

**MONVMENTA
GERMANIAE
HISTORICA**

**INDE AB ANNO CHRISTI QVINGENTESIMO
VSQVE AD ANNVM MILLESIMVM
ET QVINGENTESIMVM**

EDIDIT

**SOCIETAS APERIENDIS FONTIBVS
RERVVM GERMANICARVM MEDII AEVI**

**SCRIPTORES RERVVM GERMANICARVM
NOVA SERIES
TOMVS IX**

**THIETMARI
MERSEBURGENSIS EPISCOPI
CHRONICON**

**BEROLINI
APVD WEIDMANNOS
MCMXXXV**

**MONVMENTA
GERMANIAE
HISTORICA**

**INDE AB ANNO CHRISTI QVINGENTESIMO
VSQVE AD ANNVM MILLESIMVM
ET QVINGENTESIMVM**

EDIDIT

**SOCIETAS APERIENDIS FONTIBVS
RERVVM GERMANICARVM MEDII AEVI**

**SCRIPTORES RERVVM GERMANICARVM
NOVA SERIES
TOMVS IX**

**THIETMARI
MERSEBURGENSIS EPISCOPI
CHRONICON**

**BEROLINI
APVD WEIDMANNOS
MCMXXXV**

**DIE CHRONIK
DES BISCHOFES
THIETMAR VON MERSEBURG
UND IHRE KORVEIER ÜBERARBEITUNG**

**HERAUSGEGEBEN
VON
ROBERT HOLTZMANN**

**BERLIN
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG
1935**

DIE CHRONIK

DES BUCHES

THUTMOS IV. VON WILHELM

UND FÜR ALLE ZEIT

VERLAG

1907

ROBERT HOLTZMANN



Druck von C. Schulze & Co., G.m.b.H., Gräfenhainichen.

Cont.
Harrass.
10-8-35
15-5-45

INHALTSVERZEICHNIS.

	Seite
<i>Einleitung</i>	<i>VII</i>
§ 1. <i>Thietmars Familie</i>	<i>VII</i>
§ 2. <i>Thietmars Leben</i>	<i>XVI</i>
§ 3. <i>Thietmars Chronik</i>	<i>XXVIII</i>
<i>Verzeichnis der Siglen und Abkürzungen</i>	<i>XLIII</i>
<i>Verzeichnis der Literatur</i>	<i>XLV</i>
<hr/>	
<i>Vorbemerkung zur Ausgabe</i>	<i>1</i>
<i>Die Chronik Thietmars</i>	<i>2—532 (gerade Zahlen)</i>
<i>Die Korneier Überarbeitung</i>	<i>3—533 (unger. Zahlen)</i>
<i>Namenregister</i>	<i>534</i>
<i>Wort- und Sachregister</i>	<i>584</i>

EINLEITUNG.

Die Neuausgabe der Chronik des Bischofs Thietmar von Merseburg ist den beiden früheren Ausgaben in den Mon. Germ. hist., derjenigen von Lappenberg (1839) und derjenigen von Kurze (1889), in vielem verpflichtet. Einiges konnte auch aus den Einleitungen übernommen werden; doch wurde davon abgesehen, die benutzten Stellen besonders zu kennzeichnen. Im Text ist die wichtigste Neuerung die reinliche Trennung der Originalfassung des Dresdener Kodex von der Überarbeitung, welche in der Brüsseler Handschrift vorliegt und jetzt zum erstenmal vollständig veröffentlicht wird, da sie für die Entwicklung des mittellalterlichen Lateins, für die Entstehungszeit der Interpolationen der Schreiber N und V sowie für die Beziehungen zum Annalista Saxo von großer Bedeutung ist.

15

§ 1. Thietmars Familie.

Thietmars Vater war Graf Siegfried¹, seine Mutter hieß Kunigunde². Als seine beiden Großväter nennt er Liuthar³, den Gründer des Klosters Walbeck an der oberen Aller (VI, 43), und den Grafen Heinrich⁴. Daß Liuthar der Vater Siegfrieds, Heinrich der Vater Kunigundes war, ergibt sich einerseits aus den Namen, sofern Th.s väterlicher Oheim gleichfalls Liuthar⁵, einer seiner mütterlichen Oheime dagegen Heinrich⁶ hieß; außerdem aber nennt Th. die Mutter seines Vaters Mathilde⁷ und sagt, daß sie die Gattin Liuthars, des Gründers von Walbeck, war⁸. Daraus ergibt sich ferner, daß wir in Th.s anderer Großmutter, Judith⁹, die

1) II, 29: pater meus comes Sigifridus; vgl. ähnl. III, 17. 19. IV, 16.

2) IV, 38: mater mea Cunigund nomine; vgl. IV, 17. 3) II, 21:

avum autem meum nomine Liutharium. 4) III, 6: avi meimet

Heinrici comitis; vgl. II, 28. 5) IV, 17: patruus autem meus

nomine Liutharius; vgl. IV, 38. VI, 43. 6) VII, 46: avinculus

meus comes Heinricus; vgl. IV, 23. VII, 54. 7) IV, 17: mater

sua [scil. Sigifridi] venerabilis omni probitate Mahtildis. Vielleicht

hatte sie Beziehungen zu Köln; unten S. IX A. 5. 8) VI, 43:

uxor sua [scil. Liutharii] Mahtildis. 9) II, 42: avia meimet

Iuthitta nomine.

Gattin des Grafen Heinrich zu sehen haben. Graf Liuthar, der das Kollegiatstift Walbeck zur Sühne für seine Teilnahme an der Verschwörung von 941 gegründet hat, starb am 21. Januar 964¹, seine Gemahlin Mathilde am 3. Dezember 991²; sein Haus wurde später nach seinem Stammsitz als das der Grafen von Walbeck bezeichnet³. Graf Heinrich, ein Blutsverwandter Kaiser Ottos des Großen (II, 28), lebte noch 974 und dürfte nicht lange darauf gestorben sein⁴; seine Grafschaft lag links von der Elbemündung und wurde später nach Stade, dem Sitz der Familie, genannt⁵. 5

Th. nennt uns auch zwei seiner Urgroßväter, die beide Liuthar hießen⁶ und in der Schlacht bei Lenzen (4. September 929) die Todeswunde empfangen haben. Von ihnen war einer natürlich der Vater seines Großvaters Liuthar. Der andere muß der Vater des Grafen Heinrich gewesen sein. Denn die Väter der Großmütter Th.s trugen andere Namen. Der Vater von Mathilde hieß Bruno, wenn nämlich ihre Schwester Emnilde⁷ mit der Emnild filia Brunonis, deren Tod die Ann. Qued. zu 991 buchen⁸ und die also wohl eine Quedlinburger Nonne war, identisch ist. Dieser Bruno ist schwerlich der 978 gestorbene Graf v. Arneburg (III, 8), 10 an den Kurze dachte, dagegen vielleicht der Vater Bruns v. Querfurt, eines Blutsverwandten Th.s⁹, dessen gleichnamiger Sohn als Missions-Erzbischof, Heiliger und Märtyrer († 1009) berühmt ist. Dann hätten Mathilde und Emnilde, von denen Th. V, 3 einen Bruder Rikbert nennt, noch einen zweiten (wohl älteren) 25 Bruder gehabt, den edlen Herrn Brun v. Querfurt, der von seiner Gemahlin Ida (VI, 94) vier Söhne hatte, nämlich, außer dem Missionar, Gebhard, Thiedrich (Dietrich) und Wilhelm¹⁰. Der Vater von Judith war Graf Udo I. aus dem Haus der Konradiner, bekannt als Sieger von Andernach (939), † 949; denn dessen 30

1) Ann. necrol. Fuld. (SS. 13, 200). Sein Sarkophag wurde neuerdings in der Domruine zu Walbeck aufgefunden; H. Feldkeller im Jb. der Denkmalspflege in der Prov. Sachsen und in Anhalt Jahrg. 1933/34.

2) IV, 17; vgl. VI, 43.

3) A. S. 977. 979 (SS. 6, 627) ff.

4) Die Stammbäume bei G. W. v. Raumer (Tafel 15) u. Lappenberg (SS. 3, 723 u. 16, 379) sowie Dümmler in N. Mitt. 11, 255 nennen als Todesjahr 976, was indes unverbürgt ist; vgl. Wedekind, Noten 1, 249. Todestag war wohl der 9. Mai.

5) Gesta aep. Magd. c. 10 (SS. 14, 383); Ann. Magd. 972 (SS. 16, 152); A. S. 969 (SS. 6, 623) ff.

6) I, 10: duo abavi mei uno nomine, quod Liutheri sonat, signati.

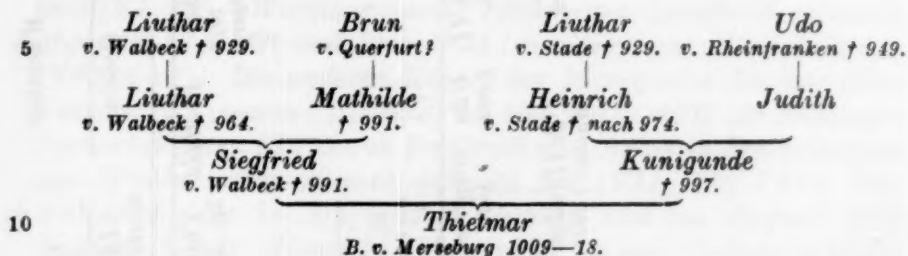
7) IV, 16: in Quidilingeburg apud suam [scil. Sigifridi] materteram nomine Emnildam.

8) SS. 3, 68.

9) VI, 94: Brun senior egregius ... amicus mihi consanguinitate.

10) Fundacio ecl. Quernf. (Zs. d. Harzver. 4, 79). Gebhard u. Wilhelm: Th. VII, 50. Gebhard: Gesta aep. Magd. c. 15. 16 (SS. 14, 389. 395), Ann. Magd. u. A. S. 1009.

Sohn Udo II., den Th. III, 20 Herzog und matris meae avunculum nennt, war Judiths Bruder. So ergibt sich für Th. folgende Ahnenreihe:



Th. war also von edler Geburt und, wie Heinrich von Stade und Brun von Quersfurt, mit dem Kaiserhaus sowie mit vielen vornehmen und berühmten Männern seiner Zeit verwandt¹. Sein schon genannter Oheim Liuthar, der Bruder seines Vaters, vermählt mit Godila (IV, 39), deren Vater Wirinhard ein westfälischer Graf gewesen zu sein scheint², stand 984 beim Thronstreit wahrscheinlich auf der Seite Heinrichs von Bayern³ und erhielt bei dem Ausgleich von 985 die durch den Tod des Markgrafen Thiedrich⁴ erledigte sächsische Nordmark (spätere Altmark). Markgraf Liuthar starb am 25. Januar 1003 in Westdeutschland, wohl in der Gegend von Köln, und wurde seinem Wunsch entsprechend im Kölner Dom bestattet (VI, 86). Köln spielt in Th.s väterlicher Familie eine gewisse Rolle. Schon 20 Jahre vorher ist auch Th.s Vater Siegfried, später Th. selbst dort gewesen (S. XIV, XVIII). Wir wissen nicht, worauf diese auffallende Verbindung mit der mächtigen Handelsstadt am Rhein beruhte; vielleicht hatte die Familie der Großmutter Th.s Mathilde etwas mit ihr zu tun⁵. Sicher ist, daß Th. sowohl durch seine Mutter Kunigunde und die Konradiner in Rheinfranken als durch seinen Vater Siegfried und seinen Oheim Liuthar, dessen Gattin ebenfalls aus dem Westen stammte, starke Beziehungen zum Mittel- und Niederrhein hatte; sie spiegeln sich in seinem Leben und in seiner Chronik deutlich genug wieder⁶.

1) Vgl. den ausführl. Stammbaum S. X. 2) Godila stammte (IV, 39) ex occidentali regione. Ihr Vater war wohl der Wirinhardus, dessen Gfsh. nach DO. I. 174 v. J. 955 in Westfalen lag. 3) Vgl. IV, 2. 7. 4) Ann. Qued. 985 (SS. 3, 67); Ann. necrol. Fuld. 985 (SS. 13, 205). Nach A. S. 983. 1010 wäre Thiedrich schon 983 abgesetzt worden; doch nennt ihn Th. IV, 2 noch 984 marchio. Liuthar heißt marchio IV, 38. 52. V, 15. 5) Über die Herkunft ihrer Mutter und ihrer Schwägerin Ida, der Mutter Brunos v. Quersfurt, ist nichts bekannt. 6) Vgl. S. XVIII, XXXI. So erklären sich die guten Nachrichten, die Th. aus dem Westen hatte, z. B. aus Mainz und Frankfurt, aus Trier und Köln und aus den Niederlanden. Auf Kölner Er-

		1. Liuthar † 929		Brun v. Querfurt (1)	
Wirinhar	Godila	Liuthar	Mathilde	Emnilde	Rikbert
	† 1014. ~ Ludgard.	† 964. Gl. v. Waldeck	† 991. ~ Kunigunde	† 991.	Brun v. Querfurt.
		2. Liuthar † 929.		Bruno Gebhard Thiedrich Wilhelm	
Wirinhar	Berthold	Thiedrich	Siegfried	Eila	Berthold
	† 1014. ~ Ludgard.	† 1003. kgl. Kaplan. Abtissin.	† 991. ~ Kunigunde	† 1013. Markgl. 1980.	† 1009. E.B. 1009.
		Schwanbilde		Bucco	
		Heinrich I. Siegfried Gerburg		Heinrich	
		Gl. v. Stade † nach 974. ~ 1. Judith, 2. Hildegard 1.		† 1017. ~ Gerberga.	

		1. 1. 1.		2. 2.	
Heinrich II.	Udo	Siegfried	Gerburg	Hildegard	Bernhard I.
	† 1016. † 994.	† 1037. † 994.	Abtissin. † 997. ~ Siegl.	† 1011.	† 1014. Hildegard.
Siegfried	Udo (Ludger)	Thiedrich	Thietmar	Bernhard II.	Thietmar
	† 994. Markgl. † 1037.	† 1022. B. v. Münster	† 1018. B. v. Mers.	† 1039. Hg. v. Sachsen	† 1014. Mathilde
		Hermann		Gunter	
		† 1038. Markgl. † 1038.		† 1046. Kanzler. E.B. v. Salzb. † 1025.	
		Elkard II.		Eilward	
		† 1038. Markgl. † 1038.		† 1023. B. v. Meisen	
		Ludgard		Oda	
		† 1012. ~ Wirmhar.		† 1023. ~ Bolel. v. Pol.	

3. Udo I.
Gl. in Rheinfranken † 949.

		Judith		Gebhard	
Heinrich	Friedrich	Thietmar	Siegfried	Brun	Oda
	† 1018. Gl. v. Waldeck. Burgl. v. Maga.	† 1018. B. v. Mers.	† 1032. B. v. Münster	† 1049. v. Valenburg.	† 1012. Hg. v. Schwaben.
		Kunigunde		Konrad I.	
		† 997. ~ Siegfried.		† 997. Hg. v. Schwaben	
		Hermann II.		Gebhard	
		† 1003. Hg. v. Schwaben		† 1016. Gl. v. Hammetein	
		Hermann III.		Gisela	
		† 1012. Hg. v. Schwaben.		† 1043. Kaiserin	
		Heribert		Oto	
		† 1036. ~ Irmingard.		† 1036. ~ Irmingard.	

Die sächsische Nordmark fiel 1003, nach dem Tod des Markgrafen Liuthar, an seinen Sohn Wirinhar, der mit Liudgard, einer Tochter des Markgrafen Ekkard d. Gr. v. Meissen, vermählt war (VI, 86). Wirinhar wurde 1009 wegen Landfriedensbruchs
 5 abgesetzt (VI, 49) und kam 1014 bei einer neuen Gewalttat um (VII, 4—7). Die anderen Kinder des Markgrafen Liuthar (also Vettern Th.s) waren: Berthold, der sich 1017—1018 als Anhänger des berühmten Ehepaares Balderich und Adela in den Kämpfen um Munna einen Namen gemacht hat (VII, 53; VIII, 17),
 10 Thiedrich, der in Magdeburg Kleriker und im August 1012 Kaplan König Heinrichs II. wurde¹, sowie (wahrscheinlich) Brigida, die Th. I, 10 als Äbtissin des Laurentiusklosters in Magdeburg erwähnt.

Eine Schwester Liuthars und Siegfrieds, die Th., ihr Neffe,
 15 Eila nennt², war vermählt mit dem Markgrafen Berthold vom bayerischen Nordgau (der ehemaligen Böhmisches Mark) aus dem Haus der jüngeren Babenberger, † 980, Bruder des Markgrafen Liutpold I. v. Österreich (976—994). Sie gebär ihm zwei Söhne, Heinrich und Bucco, von denen der ältere³, später Heinrich
 20 v. Schweinfurt genannt⁴, die Mark des Vaters erbte (980—1017) und in den ersten Jahren Heinrichs II. durch seinen Bund mit Boleslaw v. Polen und seinen Aufstand gegen den König bekannt wurde. Bucco hat ihn dabei als Befehlshaber der Burg Creußen unterstützt (V, 34. 35). Heinrich hatte von seiner Gattin Gerberga
 v. d. re Söhne (V, 34), von denen Otto v. Schweinfurt die väterliche Mark erbte und als Herzog v. Schwaben (1048—1057) endete.

Der mütterliche Zweig von Th.s Familie, die Grafen v. Stade, zu deren ältesten Besitzungen die Burg Harsefeld gehört zu haben scheint⁵, geht zurück auf jenen anderen Grafen Liuthar († 929)
 30 und seine Gemahlin, die wahrscheinlich Schwanhilde hieß⁶. Ihr

kundigungen gehen z. B. die Nachrichten III, 2ff. u. IV, 53 zurück. Auch die Korveier Beziehungen (S. XV) scheinen mit den Kölner zusammenzuhängen (vgl. S. 100 Z. 34f.). Die Schicksale des Grabes des Markgrafen Liuthar sind unbekannt.

1) VI, 81. Vgl. VI, 38: nepos meus Thiedricus u. ähnl. VI, 66. 67. 74. 81. VII, 7. 10. 2) V, 38: Heinrici comitis inclita mater Eila nomine; VII, 63: marchio Henricus amitaie meimet filius; vgl. V, 14 (unten A. 3). In Urkunden heißt sie Helicsuinda, Heilisuinda; B. Pez, *Thesaurus anecdotorum* 1 (1721), pars 3, 92 c. 20. 99 c. 33. 3) IV, 21: nepos meus marchio Henricus; V, 14: Henricus comes Bertoldi amiteque meae filius; vgl. V, 18. Er heißt marchio V, 23. 32. VII, 63 (oben A. 2); quondam marchio VI, 13. 4) A. S. 1059 (SS. 6, 692). Häufiger trägt erst sein Sohn Otto diese Bezeichnung. 5) IV, 25; A. S. 969. 979. 1010; Albert v. Stade 1144 (SS. 16, 325). 6) Suvanihilt in der *Genealogia Stadensis* bei Jo. Frid. Schannat, *Vindemiae literariae* 1 (1723), 223; vgl. Wedekind, *Noten* 1, 247 ff.

ältester Sohn, *Th.s* Großvater Heinrich v. Stade, später der Kahle (Calvus) zubenannt¹, ist vermutlich jener Heinricus praeses, der zusammen mit seinem Bruder Siegfried dem Herzog Hermann (Billung) v. Sachsen im Slawenkrieg von 955 geholfen hat². Vielleicht hatten die beiden auch eine Schwester Gerburg³. Heinrich v. Stade schuf durch seine Ehe mit Judith, der Tochter Udos I., die mächtige Verbindung des Hauses mit Rheinfranken und Schwaben. Udo, Graf im Rheingau und der Wetterau († 949), ein Bruder Herzog Hermanns v. Schwaben (926—949), hatte eine Gattin aus dem karolingischen Haus der Grafen v. Vermandois⁴ und von ihr, außer Judith, die vier Söhne: Gebhard, der schon 938 im Kampf um Belecke gefallen ist⁵, „Herzog“ Udo II., der 982 beim Capo Colonne fiel⁶, Konrad Herzog v. Schwaben (983—997) und Graf Heribert vom Kinziggau⁷, der während der Regierung Ottos III. starb und zwei Söhne hinterließ⁸, Gebhard († 1016) und Otto von Hammerstein († 1036), dieser berühmt durch seine Ehe mit Irmingard und die kirchlichen Kämpfe, die er ihretwegen zu bestehen hatte. Herzog Konrads Sohn war Herzog Hermann II. v. Schwaben (997—1003), vermählt mit Gerberga, einer Tochter König Konrads v. Burgund, die in erster Ehe mit dem Grafen Hermann I. v. Werl († um 985) verheiratet gewesen war⁹. Kinder Hermanns II. und Gerbergas sind Herzog Hermann III. v. Schwaben (1003—1012)¹⁰ und Gisela, geb. 11. November 999, die Gattin Ernsts I. v. Schwaben (1012—1015), Bruns v. Braunschweig († 1016) und Kaiser Konrads II. (1024—1039), † am 15. Februar 1043¹¹.

Heinrich v. Stade und Judith hatten drei Söhne und drei Töchter: Heinrich II., Udo (wohl besser: Liuthar genannt Udo), Siegfried, Gerburg, Hathui (Hedwig), Kunigunde (*Th.s* Mutter). *Th. IV*, 23—25 berichtet von dem unglücklichen Kampf der drei Söhne gegen normannische Seeräuber (Aschmänner) im Jahre 994; der zweite, Liuthar-Udo¹², ist dabei gefallen, die beiden anderen

1) A. S. 1032. 1049. 1056; Albert v. Stade 1144. 2) Wid. III, 51.
3) Gerburg (Geneal. Stad.). Andere vermuten in ihr eine 1. Gemahlin Heinrichs I. v. Stade. 4) Flodoard, Ann. 946 (SS. 3, 393; hg. v. Lauer 1905 S. 102). Sie war eine amita des EB. Hugo v. Reims, also eine Schwester Heriberts II. v. Vermandois († 943), dessen Vater, Heribert I., ein Enkel König Bernhards v. Italien, des unglücklichen Enkels Karls d. Gr., war. 5) Wid. II, 11. 6) III, 20. 7) IV, 60; vgl. V, 22. VII, 49. Heriberts Gfsh. im Kinziggau wird DO. II. 128 v. J. 976 genannt. 8) V, 24. VII, 49. VIII, 7. 9) V, 22: Herimannus dux, matris meae avunculi filius; vgl. IV, 8. VII, 49. VIII, 26. 10) VI, 82: Herimannus puer; vgl. VI, 9. VII, 14. 11) Brandenburg, Gisela. 12) IV, 23: Udo. Doch führte er vermuthl. denselben Doppelnamen wie sein Neffe (S. XIII A. 6), da die Geneal. Stad. zw. Heinrich u. Sigifrid die Namen Liutheri Udo hat.

gerieten in Gefangenschaft. Heinrich II., dessen Gemahlin Mathilde hieß¹, mußte, um seine Freiheit wieder zu erlangen, seinen einzigen Sohn Siegfried als Geisel stellen, den die Seeräuber dann als Siegfried, der Bruder Heinrichs II., durch die Flucht entkam, auf grausame Weise umgebracht haben. Heinrich II., den man später den Guten nannte und als Stifter des Konvents zu Harsefeld rühmte², starb 1016 (VII, 46), sein Bruder Siegfried, der 1017 durch den Kaiser mit der väterlichen Grafschaft belehnt wurde (VII, 54), 1037³. Siegfried, in dem man später den Gründer von Stade sehen wollte⁴, hatte von seiner Gattin Adela⁵, einer Tochter des 979 hingerichteten Grafen Gero vom Morezini-Gau, einen Sohn Liudger (Liuthar) genannt Udo⁶, der zuletzt (1056—1057) Markgraf der sächsischen Nordmark war. — Von den drei Töchtern war Gerburg, deren Name uns durch eine zeitgenössische genealogische Aufzeichnung bekannt ist⁷, vermutlich die Mutter des Thiedrich, den Th. VII, 48 und VIII, 26 *materterae meae filius* nennt; Hathui, geb. 961, wurde 973 Äbtissin von Heeslingen (II, 72); Kunigunde, die Gemahlin Siegfrieds von Walbeck und Mutter Th.s, starb am 13. Juli 997 in Nord-Germersleben (IV, 38). Heinrich I. von Stade war aber nach Ausweis der genannten genealogischen Aufzeichnung noch ein zweites Mal verheiratet, mit Hildegard, die ihm eine den gleichen Namen tragende Tochter schenkte⁸, und diese, die jüngere Hildegard, † 1011⁹, wurde die Gemahlin des Herzogs Bernhard I. von Sachsen (973—1011), die Mutter des Herzogs Bernhard II. (1011—1059), des Grafen Thietmar († 1048) und einer Tochter Mathilde († 1014); Th. VII, 3. 48, VIII, 26 nennt die drei mit Recht seine Vettern, seine Base (*nepos, neptis*). Die Verschwägerung des Stadeschen Hauses mit dem herzoglichen Haus der Billunger war von um so größerer Bedeutung, als eine Schwester Bernhards I., Schwanhilde († 1014), nach einer ersten Ehe mit Markgraf Thietmar von Serimunt-Nicici (965—979, zuletzt auch von Meißen), sich mit dem berühmten Markgrafen

1) A. S. 1016 (SS. 6, 670). 2) Albert v. Stade 1144. 3) Ann. Hild. 1037. Bei Adam v. Bremen II, 31—32 (29—30), hg. v. Schmeidler 1917 S. 92 f., heißt Siegfried zu Unrecht *marchio*. 4) Albert a. a. O., wo Siegfried mit seinem gleichnamigen Neffen verwechselt ist. Vgl. W. H. Jobelmann u. W. Wittpenning, *Gesch. der Stadt Stade*, Neubearb. v. M. Bahrfeldt (1897) 7 f. 5) A. S. 979. Th. IV, 25 nennt sie versehentlich Gattin v. Siegfrieds Bruder Heinrich II. Auch ihre Mutter hieß Adela (III, 10); vgl. DO. II. 190. 6) A. S. 1056 (SS. 6, 691): Adhela . . . que genuit ei Ludigerum comitem, qui a plerisque dictus est Udo. 7) Gerburc (*Geneal. Stad.*). 8) Heinrich comes: Hilitigart coniux eius, Hilitigart filia eorum (*Geneal. Stad.*). 9) Ann. Qued. 1011; vgl. Hirsch, *Jbb.* 2, 304 A. 4.

Ekkard I. von Meißen (985—1002) vermählte und die Stamm-mutter der Ekkardiner wurde¹. Ihre Kinder sind die Markgrafen Hermann (1009—1032, † 1038) und Ekkard II. (1032—1046), der Kanzler und Erzbischof von Salzburg (1024—1025) Gunther, der Bischof Eilward von Meißen (1016—1023), sowie eine Tochter 5 Liudgard, die durch ihre Ehe mit Markgraf Wirinhar (vgl. oben) eine neue Verbindung mit dem Hause Walbeck schuf und 1012 starb (I, 13; VI, 84); recht genau wird sie von Th. bezeichnet: ex una parte neptis mea ac ex alia nurus.

Th.s Vater, Graf Siegfried, der einen Teil der väterlichen 10 Grafschaft erhalten zu haben scheint², focht im Juni 972, noch unverheiratet, zusammen mit dem Markgrafen Hodo in der unglücklichen Schlacht bei Zehden gegen die Polen (II, 29). Im Sommer 979 wurde ihm und seinem Bruder Liuthar der des Hochverrats bezichtigte Graf Gero vom Morezini-Gau in Gewahrsam 15 gegeben (III, 9). Im März 983 weilte Siegfried in Köln (IV, 16), und ein halbes Jahr darauf nahm er teil an der siegreichen Schlacht an der Tanger gegen die Slawen (III, 19). Nach dem Tod Ottos II. diente er der Kaiserin Theophano treu im Krieg und Frieden (IV, 16). Im Sommer 990 war er bei dem Heer, das Theophano 20 zur Unterstützung Misekos von Polen gegen Boleslav II. von Böhmen in den Gau Selpuli schickte (IV, 11). Aber noch im gleichen Jahre fiel er auf einem Zug gegen das von den Liutizen besetzte Brandenburg vom Pferde, kränkelte seitdem (IV, 16) und starb zu Walbeck am 15. März 991 (IV, 17; vgl. VI, 43). 25

Aus Siegfrieds Ehe mit Kunigunde stammten fünf Söhne. Da zwei von ihnen die weltliche Laufbahn einschlugen und Th. der Drittgeborene war (VI, 44), darf als ihre Reihenfolge nach dem Alter mit einiger Sicherheit diese bezeichnet werden: Heinrich, Friedrich, Thietmar, Siegfried, Brun³. Eine Tochter Oda, die 30 sich mit dem Grafen Gozwin von Valkenburg vermählt hat⁴, wird in der Chronik ihres Bruders nicht genannt. Dagegen erwähnt Th. VI, 47 einen natürlichen Sohn seines Vaters, Willigis, wohl vor der Ehe erzeugt, von Th. 1009 zu seinem Nachfolger als Propst von Walbeck bestellt. Da der Vater Siegfried im Juni 972, wie 35 gesagt, noch unverheiratet war, und da Th. am 25. Juli 975 geboren wurde, dürfte Siegfrieds Ehe mit Kunigunde Ende 972 oder Anfang 973 geschlossen, die beiden ersten Söhne (Heinrich und Friedrich) 973 und 974 geboren worden sein. Heinrich erbte

1) IV, 39; vgl. VII, 7. Aus der Ehe mit Mgf. Thietmar stammt Mgf. Gero II. (979—1015). 2) Er heißt comes II, 29. III, 17. IV, 16.

3) Daß Ann. Magd. 968 u. A. S. 998 (vgl. 1032) die drei Geistlichen (Bischöfe) vor den beiden ersten nennen, beweist nichts dagegen. 4) A. S. 1049 (SS. 6, 688).

991 beim Tod des Vaters dessen Grafschaft¹, half 998 zusammen mit seinem Bruder Friedrich dem Vetter Wirinhar bei der Entführung der jungen Liudgard von Quedlinburg nach Walbeck (IV, 41), nahm 1004 am Feldzug König Heinrichs II. nach
 5 Böhmen und Bautzen teil (VI, 15) und diente auch im November 1014 dem Kaiser, als die Nachricht über eine neue, letzte Gewalttat Wirinhars an den Hof nach Merseburg gelangte (VII, 6). Friedrich, den wir nicht nur 998, sondern auch 1009 im Kampf bei Mose an der Seite Wirinhars finden (VI, 49), wurde später
 10 (nach Th.s Tod) Burggraf von Magdeburg² und hatte von seiner Gattin Thietberga einen Sohn Konrad, der ihm in der Burggrafschaft nachfolgte. Siegfried, Th.s Lieblingsbruder, dem er die Chronik zugeeignet hat³, wurde Mönch im Kloster Berge bei Magdeburg (IV, 24), war 1009—1022 Abt daselbst⁴, begann den
 15 Neubau der Kirche, erlebte den großen Brand vom 21. Juli 1017 (VII, 58) und war 1022—1032 Bischof von Münster. Brun schließlich, der im Kloster Korvei erzogen und Mönch wurde (IV, 70), ist 1025 als zweiter Nachfolger Siegfrieds Abt des Klosters Berge geworden⁵, erhielt um dieselbe Zeit auch die Abtei
 20 Nienburg und war zuletzt 1034—1049 Bischof von Verden.

Daß Beziehungen der Familie zu Korvei vorhanden waren, ist so gut wie sicher⁶, und es besteht durchaus die Möglichkeit, daß der Abt Thietmar von Korvei (983—1001) mit zur Verwandtschaft gehört hat. Aber die Behauptung älterer Genealogen⁷,
 25 daß er ein Bruder des Markgrafen Liuthar und des Grafen Siegfried von Walbeck (ein Oheim also des Bischofs Th.) gewesen sei, ist ohne jeden Beweis. Mit größerer Wahrscheinlichkeit wird man ihn wohl der Familie der Grafen von Stade zuweisen.

1) *Heinricus comes frater meus* VI, 15. VII, 6; richtig *Ann. Magd.* 968; A. S. 998.

2) *Ann. Magd.* 968; A. S. 998. 1032. 1049; *Magdeburger Schöppenchronik* (*Chroniken der deutschen Städte* 7, 211). Vgl. *Frensdorff* in *FDG.* 12, 198; *Rodenberg* im *NA.* 25, 489. Schon in *Ann. Hild.* 1034 heißt er comes, ebenso A. S. 1049 (hier auch Konrad). 3) *Prol. I, Vers 1—4.* 4) VI, 61. VII, 35. 58; *DH.* II. 222; *UB. Berge* 8 nr. 11; *Gesta aep. Magd. c. 15. 19* (*SS.* 14, 395. 399); *Ann. Magd.* 968. 1009. 1012; *Gesta abb. Berg. (Gbl. Magd. 5, 373f.)*. 5) *Gesta aep. Magd. c. 19* (*SS.* 14, 399); *Ann. Magd.* 968. 1025; *Gesta abb. Berg. (a. a. O. 374f.)*; *Series abb. Nienb. (Gbl. Magd. 2, 114)*. Sein Vorgänger in Nienburg wird zuletzt am 8. Febr. 1025 genannt (*DK.* II. 20).

6) Man beachte die Tatsache, daß eine Abschrift der Chronik Th.s nach Korvei kam, sowie die (aus diesem Korveier Kodex stammende) Randnotiz des cod. 2 zu Bruns Aufenthalt in Korvei (S. 211): *Notaparentelam, que raro defuit in hoc cenobio.* Vgl. S. IX A. 6. 7) G. W. v. Raumer (*Tafel 2*); *Lappenberg* (*SS.* 3, 723). In der *Magdeb. Schöppenchr. a. a. O.* ist Th. mit seinem Bruder Brun verwechselt u. aus einem Korveier Mönch ein Korveier Abt gemacht worden.

§ 2. Thietmars Leben.

Thietmar wurde am 25. Juli 975¹ geboren (III, 6) und durch den zuständigen Bischof Hildiward von Halberstadt getauft und konfirmiert (IV, 18). Sein Geburtsort lag mithin in der Diözese Halberstadt, vermutungsweise darf Walbeck genannt werden. 5 Seine erste Erziehung erhielt Th. in Quedlinburg bei Emnilde, der Tante seines Vaters, die durch einen Schlagfluß gelähmt lange gelitten hat, ehe sie 991 starb. In Quedlinburg dürfte Th. an Ostern 984 die Königswahl Heinrichs II. von Bayern und zwei Jahre darauf den Hoftag Ottos III. mit dem Dienst der Herzoge 10 erlebt haben (IV, 2. 9). Im Jahre 987 nahm ihn sein Vater von da weg und übergab ihn zur weiteren Ausbildung dem Abt Rikdag vom Kloster Berge bei Magdeburg. Da Th. hier aber in die (beschränkte) Zahl der Brüder nicht aufgenommen werden konnte, ließ der Vater ihn am 1. November 990 ins Magdeburger Dom- 15 stift eintreten, was beim folgenden Andreasfest (30. November) von Siegfried durch eine große, zwei Tage währende Gasterei gefeiert wurde (IV, 16). Bereits im folgenden Jahr (991) starben Siegfried und seine Mutter Mathilde, und an den Tod der letzteren schlossen sich unerfreuliche Familienhändel, da ihr älterer Sohn, 20 der Markgraf Liuthar, seine Schwägerin Kunigunde, die Mutter Th.s, um ihr Erbe zu kränken suchte; es bedurfte des Eingreifens Ottos III., um ihn zur Herausgabe geraubten Gutes zu nötigen (IV, 17). Am Magdeburger Dom genoß Th. zunächst den Unterricht Ekkehard des Roten (IV, 24), von dem uns das Bild eines 25 gelehrten, aber etwas habsüchtigen Mannes bleibt (IV, 66). Im Sommer 994 hätte die Magdeburger Zeit beinahe eine schlimme Unterbrechung erfahren. Als damals Th.s Oheime, die Brüder seiner Mutter, gegen die Seeräuber kämpften und Udo erschlagen, Heinrich und Siegfried gefangen genommen wurden, mußte nicht 30 nur ein sehr großes Lösegeld aufgebracht werden, dessentwegen Kunigunde ihren ganzen Besitz an Geld einbüßte, sondern die Piraten verlangten auch Geiseln, wobei Heinrich gegen Siegfried im Vorteil war, da er einen Sohn hatte, der ihm hier dienen konnte, während Siegfried sich an Kunigunde wenden und um einen ihrer 35 Söhne bitten mußte. Kunigunde war auch zu diesem Opfer bereit. Sie schickte nach Magdeburg, erst an den Abt Rikdag, der aber die Freigabe ihres Sohnes Siegfried zu diesem Zweck verweigerte,

1) Holtzmann im NA. 50, 160 A. 1. Für die Schreibung des Namens wählte Lappenberg mit Recht die von Th. selbst ausschließlich gebrauchte Form Thietmarus. Wir bleiben dabei, obwohl J. Grimm s. Zt. für die früher übliche „richtige hochdeutsche Form“ Dietmar oder für ein sächsisches Thiedmar, Thiodmar eingetreten ist (Zs. f. dt. Altert. 71, Anzeiger 53 [1934], S. 157).

dann an Ekkehard den Roten, der für Th. wirklich einwilligte. Th. reiste ab und nahm weltliche Kleidung mit, um sie als Geisel zu tragen. Doch eben damals, während Th. noch auf der Reise war, gelang seinem Oheim Siegfried die Flucht nach Harsefeld, worauf die Seeräuber, ehe sie die Flucht ergriffen, die Geiseln, die sie bereits in Händen hatten, aufs grausamste verstümmelten. Th. aber konnte seine beiden Oheime in Harsefeld besuchen¹ und dann wohlbehalten nach Magdeburg zurückkehren (IV, 23—25). Bald darauf scheint Ekkehard der Rote gestorben zu sein. Die Leitung der Schule übernahm Geddo, und bei ihm teilte Th. die Lehre mit dem ungefähr gleichalterigen Brun von Querfurt, seinem Verwandten, dem späteren Heidenmissionar und Märtyrer, dessen Glaubenseifer schon hier offenbar wurde; denn sogar die Zeit der Erholung, wo Th. und die anderen Schüler sich fröhlichen Spielen hingaben, diente ihm nur zum Gebet (VI, 94). Gewiß hat Th. in Magdeburg eine sehr gute Bildung erhalten; davon zeugen die zahlreichen klassischen und kirchlichen Autoren, deren Kenntnis sich aus seiner Chronik ergibt. Er bringt gelegentlich auch Worte und Wortformen, die aus dem Griechischen stammen, so archimandrita für Erzbischof, bravium für Lohn, daimon für das sonst auch bei ihm übliche demon, fasma für Gebet, oda für Gesang, plasmator für Bildner, theophania für das Fest der Erscheinung (Dreikönigstag), tipus für Lust, yppapanti für Symeons Begegnung (Lichtmeß). Doch wäre es irrig, daraus auf eine Kenntnis der griechischen Sprache schließen zu wollen.

Nach dem Tod von Th.s Mutter Kunigunde (997) fand eine Erbteilung unter ihren Söhnen statt, wobei Th. die Hälfte des Familienguts, mit dem das Stift Walbeck begabt war, erhielt (VI, 44). Das war freilich keineswegs alles, und es gibt einen Begriff von dem reichen Besitz der Familie², wenn wir aus gelegentlichen Erwähnungen in der Chronik Th.s ersehen, daß auch die Höfe zu Heeslingen (s. v. Stade), Rottmersleben (nw. v. Magdeburg) und Eisdorf (sw. v. Leipzig) sein Eigentum³ waren. Heeslingen stammte offenbar aus dem mütterlichen, das andere aus dem väterlichen Erbe. Etwa gegen Ende des Jahrhunderts⁴ wurde Th. Mitglied des Magdeburger Domkapitels und erhielt nun auch hier seine Pfründe.

1) Vielleicht gehört in diesen Zusammenhang auch der Aufenthalt in Heeslingen, den Th. VIII, 15 erwähnt.

2) Zu dem u. a. Wolmirstedt (VI, 49), vielleicht auch Nord-Germersleben (IV, 38) gehörte.

3) curtis mea I, 13. VI, 39. 42. 47. VIII, 15. Die Kirche zu Helfta heißt VII, 7 aecclesia mea, da sie dem Bt. Merseburg gehörte (vgl. II, 37).

4) Neun Jahre dauerte die Lehrzeit bei Adalbert v. Prag; Brun, Vita Adalb. c. 6 (SS. 4, 597).

Der Anteil am Stift Walbeck, dessen zweite Hälfte dem Oheim, Markgraf Liuthar, gehörte, erweckte in Th. den Wunsch, die Propstei dieses Familienstiftes zu erhalten. Dazu war das Einverständnis Liuthars erforderlich, und es kam zu einem langen Schachern um den Preis, den der Markgraf sich dafür bezahlen 5 ließ, und den Th. außerordentlich hoch fand. Er leistete ihn schließlich und wurde am 7. Mai 1002 Propst von Walbeck, wobei der bisherige Inhaber dieses Amtes, Thiedrich, durch ein Tauschgeschäft abgefunden wurde (VI, 44). Th. beschuldigte sich deswegen später der Simonie (VI, 43); aber der Handel entsprach 10 durchaus dem Brauch der Zeit. Die Übernahme der Propstei bedeutete übrigens mehr eine Versorgung als eine schwere Pflicht, und Th. scheint sich auch in der Folge häufiger in Magdeburg als in Walbeck aufgehalten zu haben. Er fühlte sich überhaupt bis zu seinem Tod als Mitglied des Magdeburger Domkapitels, 15 an dessen Geschicken er lebhaften Anteil nahm¹. Seine Amtsführung als Propst von Walbeck (1002—1009) war dagegen nach seiner eigenen Versicherung schlecht; und als er, um Platz für die Beerdigung seiner Schwägerin zu schaffen, die Leiche des ersten Walbecker Propstes Willigis ausgraben ließ, erregte eine 20 bald folgende Erkrankung ihm solche Gewissensbisse, daß er zur Buße eine Pilgerfahrt nach Köln unternahm (VI, 45). Es ist möglich, daß diese Kölner Reise mit dem Tod des Markgrafen Liuthar (25. Januar 1003) und seiner Beisetzung in Köln (VI, 86) zusammenhängt, wahrscheinlicher aber, daß sie erst im Herbst 25 des folgenden Jahres stattfand². Ob Th. bei dieser Gelegenheit auch nach den Niederlanden (Toxandrien) kam und hier den Meier sprach, auf dessen Mitteilungen er sich einmal beruft (IV, 34), muß dahingestellt bleiben.

Nach dem Tod des Erzbischofs Gisiler von Magdeburg 30 († 25. Januar 1004) gelang es Th., die besondere Gunst seines Nachfolgers Tagino, eines Vertrauten König Heinrichs II., zu erwerben. Als Tagino im März 1004 den König auf seinem Zug nach Italien bis Augsburg begleitete, nahm er Th. mit, und auch die Rückreise von Augsburg machten die beiden gemeinsam; 35 am Palmsonntag (9. April) waren sie bei der Äbtissin Hedwig

1) Das zeigt nicht nur seine Teilnahme an den Wahlen von 1012, sondern überhaupt das große Interesse, das er jederzeit an den Magdeburger Ereignissen nimmt und das nur mit demjenigen an seinem Bistum verglichen werden kann. Tagino bezeichnet ihn 1008 nicht als Propst von Walbeck, sondern als Angehörigen des Magdeburger Domstifts (VI, 38). 2) Wenn nämlich Th.s Priesterweihe zu Allstedt (VI, 46) auf der Rückreise stattfand, was aus dem Zusammenhang gefolgert werden kann. Über Th.s Kölner Beziehungen oben S. IX.

in Gernrode, von da kehrten sie nach Magdeburg zurück, wo am 12. April auch die Königin Kunigunde eintraf, deren Schutz während Heinrichs Abwesenheit dem Erzbischof anvertraut war (VI, 3). Gegen Ende des gleichen Jahres, wahrscheinlich während
 5 der Kölner Reise, wurde Th. von Tagino zum Empfang der Priesterweihe nach Allstedt gerufen, wo er am 21. Dezember 1004 vom Erzbischof die priesterliche Würde erhielt, in Gegenwart des Königs, der schon im Juni aus Italien zurückgekehrt war, und der dem neuen Priester in Allstedt eine schöne Kasel (das priesterliche
 10 Meßgewand) schenkte (VI, 46). Am 7. Juli 1005 scheint Th. in der Begleitung des Erzbischofs an der Synode zu Dortmund (VI, 18) teilgenommen und sich dann von da nach Magdeburg begeben zu haben (VII, 33). Als im Sommer 1007, während der König in Nieder-Lothringen beschäftigt war, der polnische
 15 Krieg wieder ausbrach und Tagino mit der Führung betraut wurde, finden wir abermals Th. bei ihm; er begleitete den Erzbischof auf dem unglücklichen Feldzug bis Jüterbog, wo sich das Heer auflöste (VI, 33). Und so geschah es auch unter lebhafter Fürsprache und Beteiligung Taginos, daß Th. im Jahre 1009
 20 das Bistum Merseburg erhielt.

Das im Jahre 968 gegründete, 981 aufgehobene Bistum Merseburg war bei seiner Herstellung durch König Heinrich II. im Jahre 1004 zunächst seinem Kaplan Wigbert übertragen worden, der damals bereits kränkelte (VI, 37), und mit dessen bevor-
 25 stehendem Ableben seit 1008 gerechnet wurde. Als Tagino an Weihnachten 1008 in Pöhlde beim König war, brachte dieser die Merseburger Frage zur Sprache, worauf Tagino Th. als geeigneten Nachfolger Wigberts vorschlug¹; Heinrich stimmte zu, und Th., der in Magdeburg weilte², wurde schon damals durch
 30 seinen Vetter Thiedrich von dem Entschluß der beiden in Kenntnis gesetzt (VI, 38). Freilich als Wigbert dann im März 1009 starb (VI, 37), war der König, bei dem andere sich für einen anderen Kandidaten (Ethelger) bemühten, schwankend geworden. Da war es wiederum Tagino, der ihn an seiner ursprünglichen Wahl fest-
 35 hielt. Durch den Merseburger Propst Gezo erhielt Th. in Rottmersleben die Ladung, am Karsamstag (16. April 1009) beim König in Augsburg zu erscheinen (VI, 39). Die Frist war kurz. Th. reiste über Magdeburg, das er am Palmsonntag (10. April) verließ, nach Augsburg, wo er am 19. April, wenige Tage nach dem

1) Hier bringt Chron. ep. Mers. (SS. 10, 173) zu dem Bericht Th.s eine Erweiterung zweifelhafter Glaubwürdigkeit. 2) Auch was Th. VI, 47 vom Okt. 1008 erzählt, erlebte er offenbar in Magdeburg, von wo er sich Anfang Nov. nach seinem nahen Gut Rottmersleben begab.

festgesetzten Termin, ankam, von Tagino, wegen der Verzögerung, etwas ungnädig empfangen¹. Bereits am nächsten Tage, dem 20. April 1009, folgte, nachdem Th. versprochen hatte, einen Teil seines Erbes der Merseburger Kirche zu schenken, seine Bischofswahl durch einige anwesende Geistliche und die Investitur durch den König. Darauf gab Bischof Bruno von Augsburg, des Königs Bruder, das übliche Festmahl. Am 23. April kam der Hof nach Neuburg an der Donau, wo am Sonntag den 24. in Gegenwart des Königs die Weihe Th.s durch den Bischof Hildiward von Zeitz unter Assistenz von vier anderen Bischöfen stattfand. Dann fuhr die ganze Gesellschaft die Donau hinab nach Regensburg (VI, 40). Hier verließ Th. den Hof, begab sich in sein Bistum und erreichte über Eisdorf und Eythra² Merseburg, wo am 21. Mai seine Inthronisation durch Erich von Havelberg erfolgte. Tags darauf (Sonntag Rogate) las er seine erste Messe, dann reiste er auf Bitten Taginos nach Magdeburg³, wo er Himmelfahrt (26. Mai) feierte (VI, 42); am 30. Mai übergab er in Walbeck die Propstei seinem Halbbruder Willigis (VI, 43. 47). Das Pfingstfest (5. Juni 1009) beging er mit dem König in Merseburg (VI, 47); Heinrich, vom 1. bis 9. Juni daselbst nachweisbar, hat hier den Markgrafen Gunzelin von Meissen abgesetzt (VI, 54). Dann ging Th. mit dem Hof noch einmal nach Magdeburg, wo jetzt der Prozeß gegen seinen Vetter, den Markgrafen Wirinhar, begann (VI, 48), der nach einer neuen Gewalttat noch im Jahre 1009 mit Wirinhars Absetzung endete (VI, 49. 50).

Als Bischof von Merseburg (1009—1018) verfolgte Th. die Reichsangelegenheiten mit lebhaftem Interesse, ganz besonders aber alles, was sein Bistum, das Erzbistum Magdeburg und die Polenkriege anging. Für Merseburg hat Th. einen langen, zähen Kampf geführt um die Gebiete, die es einst besessen, aber bei der Wiederherstellung 1004 nicht zurückbekommen hatte; hier waren namentlich der Erzbischof von Magdeburg und der Bischof von Meissen seine Gegner. In Magdeburg trat Th. zweimal mit Entschiedenheit für die Freiheit des Wahlrechts ein (VI, 62. 74). Nicht minder aber als diese kirchlichen Angelegenheiten lag die deutsche Herr-

1) Die Entfernung von Magdeburg nach Augsburg beträgt in der Luftlinie etwa 425 km; Th. ist also rascher gereist als durchschnittlich üblich war.

2) Unter den famuli der Merseburger Kirche, die Th. hierher berief, und die sich zu einem großen Teil zerstreut hatten, dürften die Ministerialen zu verstehen sein.

3) Th. verließ Merseburg am 23. Mai und kam am 25. in Magdeburg an. Die Entfernung beträgt in der Luftlinie 90 km, die Reise wird in der Hauptsache auf dem Wasserweg erfolgt sein, die Dauer von drei Tagen ist normal. Th. dürfte die erste Nacht in Giebichenstein oder Könnern (vgl. VI, 61. 73), die zweite in Nienburg zugebracht haben.

schaft über die Elbslawen und der Grenzschutz gegen Polen dem Merseburger Bischof, dessen Diözese sich auf slawisches Gebiet erstreckte, und der die slawische Sprache gut verstand¹, am Herzen.

Nachdem Th. noch am 28. Juli 1010 in Merseburg geweiht
 5 und hier vom König eine Schenkung erhalten hatte², finden wir ihn im Spätsommer des Jahres am Sammelpunkt des Heeres in Belgern an der Elbe und in der Ostmark Geros II. (VI, 56). Auch den Zug durch die Lausitz scheint er mitgemacht zu haben, und vermutlich kehrte er zusammen mit Heinrich nach Merseburg
 10 zurück (VI, 57. 58). Im folgenden Jahre erlebte er den großen Brand von Walbeck (10. August 1011), dem die ganzen Stiftsgebäude mit vier Kirchen und allen Glocken zum Opfer fielen (VI, 59).

Anfang Januar 1012 erschien König Heinrich wieder in
 15 Merseburg, wo er einen fünfjährigen Landfrieden für Sachsen vermittelte und den Wiederaufbau der vor 80 Jahren zerstörten Burg Lebusa in dem an Burgwällen reichen Lande Schlieben befahl. Auch Th. sollte daran teilnehmen (VI, 59). Er reiste zunächst, vielleicht mit dem König³, nach Magdeburg, befand sich
 20 am 18. Januar mit seinem Bruder Friedrich in Rottmersleben (I, 13) und kam Ende Januar nach Lebusa, wo nun in 14 Tagen das aufgetragene Werk der Wiederbefestigung verrichtet wurde. Th. hat hier das Fest Mariae Reinigung begangen und eine große Wallburg in der Nähe untersucht (VI, 59). Niemand
 25 ahnte, daß Lebusa schon ein halbes Jahr später in die Hände Boleslaws fallen werde (VI, 80).

Am 6. Mai 1012, dem Geburtstag des Königs, wohnte Th. mit vielen anderen deutschen Bischöfen der Einweihung des Bamberger Doms und der anschließenden Synode in Bamberg bei,
 30 und er ließ sich hier von Heinrich die Wiederherstellung seiner Diözese versprechen (VI, 60). Wenige Wochen darauf sollte ihm der zweimalige Wechsel auf dem erzbischöflichen Stuhl in Magdeburg Gelegenheit zu Vorstellungen in der gleichen Angelegenheit geben.

35 Als an Pfingsten (1. Juni 1012) König Heinrich und Erzbischof Tagino mit anderen Würdenträgern, zu denen auch Th.s Bruder, Abt Siegfried von Berge, gehörte, bei Th. in Merseburg weilten, erkrankte Tagino, so daß Th. für ihn die Messe lesen mußte. Vier Tage später versuchte der Erzbischof die Rückreise
 40 nach Magdeburg, kam aber nur bis Rothenburg an der Saale,

1) Das beweisen die zahlreichen, oft treffenden Erklärungen, die er zu slawischen Eigennamen gibt; auch II, 37. 2) DH. II. 221.

3) Heinrich urkundet am 21. Jan. 1012 in Magdeburg (DH. II. 242).

wo er am 9. Juni starb (VI, 61). Als bald begab sich Th. nach Magdeburg, kam am Morgen des 11. Juni hier an und wirkte mit bei der Wahl Waltherds zum Nachfolger und der Beisetzung Taginos (VI, 62. 63). Dann reiste er sofort mit dem Erwählten zusammen zum König nach Grone (bei Göttingen), wo es am 14. und 15. Juni gelang, Heinrichs Zustimmung zu der geschehenen Wahl zu erlangen, und wo Th. wieder ein Versprechen wegen der Forderungen seiner Diözese erhielt (VI, 66. 67). Auch an der Inthronisation und Weihe Waltherds in Magdeburg (21./22. Juni) sowie an seinem Empfang im Kloster Berge (24. Juni) war Th. beteiligt (VI, 68). Dann wird er nach Merseburg zurückgekehrt sein, um sich für den neuen Polenzug zu rüsten.

Das Heer war für den 24. Juli 1012 nach Schrenz (nö. von Halle) einberufen. Auch Th. und Erzbischof Waltherd fanden sich ein und machten den Zug nach Belgern mit. Hier aber, wo die Offensive ein vorläufiges Ende fand, erkrankte nun in der Nacht zum 3. August auch der neue Erzbischof und beschloß die Rückkehr nach Merseburg, wo die Königin weilte, und wohin ihm Th. vorauseilte. Th. kam am 7. August in seiner Bischofsstadt an, der Erzbischof aber gelangte nur noch bis Giebichenstein (unterhalb von Halle). Hier hat ihn Th. am 8. August besucht und am 12., vor seinem Tod, die letzte Ölung erteilt (VI, 69—72). Th. begleitete dann den Zug mit der Leiche, der noch am gleichen Tag bis Könnern, am folgenden nach Kloster Berge und Magdeburg gelangte (VI, 73). Hier wirkte Th. mit bei der vergeblichen Wahl seines Vetters Thiedrich zum Nachfolger und am 14. August bei der Beisetzung der Leiche (VI, 74). Darauf schrieb er abermals an den König wegen des noch immer nicht ausgeglichenen Verlustes, den die Merseburger Kirche erlitten hatte (VI, 79), weihte am 22. August zwei Altäre im Dom und kehrte dann zur Königin nach Merseburg zurück. Kunigunde, die während der Abwesenheit ihres Gemahls am Rhein die Reichsgeschäfte im Osten leitete, wies nun den Fürsten eine neue Verteidigungsstellung an der Mulde an, wo auch Th. sich einfand. Als dann aber der König gegen Magdeburg herankam, um seinen Kandidaten Gero auf den erzbischöflichen Stuhl zu bringen, zog Th. ihm entgegen, traf ihn am 21. September in Seehausen und bat darum, den neuen Erzbischof vor seiner Einsetzung für die Merseburger Forderungen zu gewinnen, wobei er vom König wieder ein festes Versprechen erhielt. Am folgenden Tag nahm Th. in Magdeburg an der Wahl und Einsetzung Geros teil, kurz nachher auch an der Inthronisation, dann begleitete er den Hof nach Merseburg (VI, 81), woselbst die Anerkennung Udalrichs von Böhmen erfolgte (VI, 83). Hier finden wir Th. noch am 17. Oktober, an

welchem Tag der König seinem Bistum eine Besitzbestätigung erteilte¹. Gegen Ende des Monats erschien er bei der Besatzung in Meißen (VI, 79), wo er wohl nach dem Rechten sehen sollte. Dann rief ihn eine Familienangelegenheit elbeabwärts bis über
 5 Magdeburg hinaus. Er war am 13. November anwesend beim Tod seiner Verwandten Liudgard, der Gattin Wirinhars, in Wolmirstedt an der Ohre (VI, 84) und geleitete tags darauf die Leiche nach Walbeck, wo Wirinhar sie am 15. November beisetzte (VI, 85). Die Weihnachtstage des Jahres 1012, über das wir
 10 besser als über alle anderen im Leben Th.s Bescheid wissen, verbrachte er am Hof des Königs in Pöhlde (VI, 87).

In den ersten Tagen des Jahres 1013 verließen Heinrich und Th. Pöhlde und begaben sich über Allstedt (6. Januar), wo die Friedensverhandlungen mit Boleslaw begannen, nach Merseburg;
 15 hier erst nahm der König Abschied vom Bischof, um Mariae Reinigung (2. Februar) in Magdeburg zu feiern (VI, 89) und dann einen kurzen Aufenthalt im Westen zu nehmen. Bereits an Pfingsten (24. Mai 1013) war Heinrich wieder bei Th. in Merseburg, wo nun wirklich der Frieden mit Boleslaw, der mit-
 20 samt seiner Gattin hier erschienen ist, abgeschlossen wurde (VI, 91). Im September kam der König zum drittenmal in diesem Jahre nach Merseburg; als er am 21. d. M. von da zur Romfahrt aufbrach (VI, 92), begleitete Th. ihn etwas und erhielt am 22. September zu Balgstädt bei Freyburg an der Unstrut eine Schenkung
 25 für sein Bistum².

Nachdem Heinrich im Juni 1014 als Kaiser nach Deutschland zurückgekehrt war, weilte er bereits Anfang November wieder in Merseburg, wo ihn außer den polnischen Angelegenheiten (Freilassung von Boleslaws Sohn Miseko: VII, 12) die
 30 letzte Gewalttat und der Tod Wirinhars in Anspruch nahmen. Wirinhar entführte am 7. November Reinhilde, die Herrin der Burg Beichlingen an der Schmücke, empfing dabei aber eine tödliche Wunde, wurde nach Wiehe gebracht, vom Kaiser durch drei Grafen nach Merseburg vorgeladen, konnte nur noch bis nach
 35 Allerstedt getragen werden, wo er am 11. November starb. Unter Tränen klagte der Kaiser vor Th. und den anderen Fürsten in Merseburg über den schändlichen Streich Wirinhars. Th.s Bruder Heinrich erhielt den Auftrag, alle Schuldigen zu ermitteln und einen Gerichtstag zu Allstedt anzukündigen. Dem Toten
 40 erwies Th. mit seinem Vetter Thiedrich, Wirinhars Bruder, die letzten Dienste. Die Leiche war inzwischen nach Memleben gebracht worden. Th. ließ sie von da nach Helfta (bei Eisleben)

1) DH. II. 250.

2) DH. II. 271.

kommen, nahm sie hier in Empfang, ließ die Eingeweide beisetzen, führte den Körper nach Walbeck und bestattete ihn daselbst zur Linken der Liudgard (VII, 4—7). Mit dem kaiserlichen Gerichtstag zu Allstedt aber war Th. wenig zufrieden (VII, 8).

Im Jahre 1015 finden wir Th. wiederum mehrmals in Magdeburg. Erst kam er in der Fastenzeit dorthin, die am 23. Februar begann, und besuchte daselbst den von Todesahnungen erfüllten Propst Reding (VII, 34). Nach Merseburg zurückgekehrt, empfing er am Mittwoch der Karwoche (6. April) den Kaiser und weihte am Tag darauf in seiner Gegenwart das heilige Öl. 10 Zum Osterfest selbst (10. April) begleitete Th. den Kaiser nach Magdeburg, wo Gero die Messe las (VII, 8, vgl. 35). Dann begab man sich wieder nach Merseburg, wo auch Udalrich von Böhmen erschien, während Boleslaw ein gleiches verweigerte und aufs neue den Krieg rüstete; noch am 17. April ist der Kaiser 15 hier nachweisbar¹. Am 18. Mai d. J. legte Th. in Anwesenheit des Erzbischofs Gero von Magdeburg die Grundsteine zum Neubau des Merseburger Doms (VII, 13). Am Johannistag (24. Juni) war er im Kloster Berge bei seinem Bruder, dem Abt Siegfried, und er hat hier den Propst Reding zum letztenmal gesehen (VII, 20 35). Am 4. Oktober weilte der Kaiser wieder in Merseburg², und es dürfte auf seinen Befehl geschehen sein, daß Th. sich von da nach Meißen begab und sich zusammen mit dem Bischof Arnulf von Halberstadt und zahlreichen weltlichen Herren an dem von Erzbischof Gero geleiteten Wiederaufbau der niedergebrannten 25 Meißener Vorstadt beteiligte (VII, 23). Zusammen mit dem Erzbischof trat Th. die Heimfahrt an, und auf dieser Reise hat Gero am 25. Oktober 1015 zu Mockrehna dem Bischof wirklich einige von den Orten, die dieser beanspruchte, zurückgegeben, während er die Entscheidung über die anderen einer späteren 30 Abmachung vorbehielt. In Zörbig trennte man sich, der Erzbischof reiste weiter nach Magdeburg, Th. nach Walbeck, wo er das Fest Allerheiligen beging (VII, 24).

Am 18. März 1016 fand in Merseburg die Weihe des Bischofs Eilward von Meißen durch Gero von Magdeburg unter Th.s 35 Assistenz statt (VII, 26). Der Kaiser weilte in diesem Jahre zumeist im Westen des Reichs, während seine Gemahlin ihn wieder im Osten vertrat. Ein Feldzug gegen Boleslaw fand nicht statt, was Th., dem die Zeitumstände günstig schienen, lebhaft bedauert hat (VII, 29). 40

Erst im Januar 1017 konnte Th. den Kaiser wieder in Merseburg empfangen. Heinrich machte vergebliche Versuche, mit

1) DH. II. 334.

2) DDH. II. 336. 337.

Boleslaw zu Verhandlungen zu kommen (VII, 51), reiste dann weiter nach Magdeburg, wo er am 9. Februar anlangte, und füllte hier am 22. d. M. in Anwesenheit Geros, Th.s, Eilwards und der Bischöfe von Brandenburg, Havelberg und Paderborn einen
 5 Spruch in der Klage des Merseburger Bischofs gegen den Meißener, wobei er freilich den Wünschen Th.s durchaus nicht entsprach (VII, 52). Dagegen wurde ein anderer ärgerlicher Handel, den Th. mit den Ekkardinern (dem Markgrafen Hermann von Meißen und seinem Bruder Ekkard II.) wegen des Forstes
 10 Zwenkau zu bestehen hatte, damals zugunsten der Merseburger Ansprüche entschieden (VIII, 20). Der Forst war durch Otto II. 974 der Merseburger Kirche geschenkt worden, die Urkunde darüber aber nicht mehr vorhanden; da ließ Th., einem häufig geübten Brauch der Zeit folgend, eine neue Urkunde in Original-
 15 form herstellen¹ und legte sie mit Erfolg vor. Freilich mußte er im folgenden Jahre erfahren, daß die Ekkardiner dadurch sich nicht von Gewalttaten abhalten ließen.

Der Kaiser verließ Magdeburg am 23. Februar 1017 und begab sich über Halberstadt und Quedlinburg nach Goslar, wo Th.s
 20 Oheim Siegfried die Grafschaft Stade empfing (VII, 53. 54). Th. selbst ging auf Wunsch des Kaisers noch einmal nach Meißen, wo er am 31. März bei der Besatzung eintraf (VII, 53). Im Sommer d. J. wurde wirklich die Offensive gegen Boleslaw aufgenommen. Am 8. Juli erschien der Kaiser am Versammlungsort
 25 des Heeres zu Leitzkau (VII, 57), und auch Th. ist in den nächsten Tagen dort nachweisbar. Dann scheint Th. mit der Kaiserin zurückgegangen zu sein und den wenig erfolgreichen Zug also nicht mitgemacht zu haben. Auf dem Rückweg kam Heinrich am 1. Oktober wieder nach Merseburg, wo er dem Abt
 30 Ekkehard von Nienburg das Bistum Prag verließ (VII, 65) und etwa drei Wochen geblieben ist. Nachher verweilte er noch fünf Wochen und vier Tage in Allstedt (VII, 66), und es scheint, daß Th. ihn bis hierher begleitet hat, da das Bistum Merseburg und die dortigen Kanoniker hier am 3. und 4. November 1017
 35 allerhand Schenkungen erhalten haben². Es war das letztemal, daß Th. den Kaiser, der im Dezember nach Bamberg und dann nach dem Westen reiste, gesehen hat. Dem Abschied folgten schwere Monate. Den Bautzener Frieden, den Erzbischof Gero und andere Herren im Namen des Kaisers am 30. Januar 1018
 40 mit Boleslaw abschlossen, hat Th. beklagt (VIII, 1), zum Unterschied von anderen, kurzsichtigen Beobachtern³; und der Einfall

1) DO. II. 90 = UB. Mers. 1, 11f. nr. 12; vgl. Uhlirz, Magd. 163ff.

2) VII, 66. Vgl. UB. Mers. 1, 46f. nr. 46—48; DH. II. 374.

3) Vgl. Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 86 A. 2.

der Liutizen ins Land der Abodriten im Februar 1018 ist ihm ein Anlaß zu lautem Schmerz (VIII, 5). Aber er verzweifelt nicht an dem Gang der Welt, und die Tage des Antichrist liegen für ihn noch in weiter Ferne.

Auch persönlich erfuhr Th. zuletzt noch allerhand Widerwärtigkeiten. Er verdankte sie dem Grafen Ekkard II., der sich dabei der mindestens stillschweigenden Unterstützung seines Bruders, des Markgrafen Hermann von Meissen, erfreute. Ekkard hatte, trotz jener Magdeburger Entscheidung vom Februar 1017, in den Teilen des Zwenkauer Forstes, die zu seinem Burgward 10 Rochlitz gehörten, Schlingen und Netze zum Wildfang angelegt und verweigerte die Beseitigung. Th. unternahm im Frühjahr 1018 eine Firmungsreise in diese Gegend. Er kam am 2. Mai nach Kohren, ließ einen Teil der Anlagen zerschneiden, reiste weiter nach Rochlitz und bedrohte alle Schädigungen des kirchlichen 15 Besitzes mit dem Banne (VIII, 21). Nach Kohren zurückgekehrt, hatte er Angriffe der bewaffneten Leute Ekkards abzuwehren; und obgleich dessen anderer Bruder, der Kanzler Gunther, der damals in Kohren bei Th. weilte, sich seiner annahm und auch der Kaiser Frieden gebot, fügte ein ekkardinischer Trupp 20 unter Adalbert im Juni dem Hof Kohren schweren Schaden zu (VIII, 19. 22).

Von Th.s Sorge um das Bistum Merseburg zeugen die Schenkungen, zu denen er den Kaiser veranlaßte. Erhalten haben sich die große Besitzbestätigung vom 17. Oktober 1012 sowie drei 25 Urkunden Heinrichs aus den Jahren 1010, 1013 und 1017¹. Th. VI, 102 und VII, 66 erwähnt die von 1010 und 1017, dazu noch zwei andere Kirchen, die er 1017 bekommen hat. Außerdem schenkte Heinrich viele kostbare gottesdienstliche Bücher, Kreuze, Ampeln, Kelche, Tücher, Gewänder, Glocken und andere Gerät- 30 schaften. Ein Grundherr Ludolf überwies der Kirche ein Gut². Für alle bewegliche und unbewegliche Habe des Bistums erwirkte Th. Bestätigungen von den Päpsten Sergius IV. und Benedikt VIII. Doch auch die Kanoniker des Domstifts gingen nicht leer aus. Der Kaiser schenkte ihnen 1017 das Gut Röglitz und 35 einen Wald, welche Besitzungen er von den Brüdern Hathold und Hager erworben hatte (VII, 66). Th. begabte sie mit allerhand Einkünften aus dem Burgward Schkölen (sö. von Merseburg) und mit zwei Dörfern; auch bestimmte er seine Brüder Heinrich und Friedrich zur Schenkung des Gutes Tundersleben an das Bistum, 40

1) Die genannten DDH. II. 221. 250. 271. 374. 2) Hierzu u. zum folg.: Chron. ep. Mers. (SS. 10, 175f. A. **); UB. Mers. 1, 43–49.

wozu er selbst die Anordnung traf, daß es für Bedürfnisse der Kanoniker verwendet werden sollte. — Eine andere Zuwendung, die drei Hufen ihres Besitzes betraf, machten Th. und seine Brüder Heinrich und Friedrich an das Kloster Berge bei Magdeburg, wofür sie in die *Fraternitas* (Gebetsbrüderschaft) des Klosters eintraten¹. Eine geistliche Handlung, die Th. außerhalb seiner Diözese verrichtet hat, betraf die Einweihung der Kirche zu Salbke (bei Magdeburg), die sein Verwandter Bernar daselbst gegründet hatte (VIII, 10).

10 Th. war klein von Gestalt, entstellt an der linken Kinnlade und Backe durch eine immer wieder anschwellende Fistel sowie an der Nase, deren Knochen ihm im Knabenalter gebrochen war (IV, 75). Die häufigen Selbstanklagen wegen seiner Schlechtigkeit und Unwürdigkeit dürfen nicht wörtlich genommen werden; 15 sie sind nur ein Zeichen der Spannung, die gerade bei kirchlich gerichteten Leuten zwischen natürlicher Triebhaftigkeit und christlicher Frömmigkeit bestand. Von einer starken Leidenschaft aber scheint der Sohn des Walbecker Grafenhauses in der Tat erfüllt gewesen zu sein.

20 Am 1. Dezember 1018 ist Th. gestorben². Er wurde im Merseburger Dom beigesetzt, und zwar, wie seine Vorgänger Boso und Wigbert, in der „alten Kirche“, von wo sein Nachfolger Bruno die drei Särge in den neuen Dom, dessen Bau Th. begonnen hat und der am 1. Oktober 1021 eingeweiht worden ist³, 25 überführen ließ⁴. Die drei Gräber befinden sich im nördlichen Kreuzflügel, der sog. Bischofskapelle⁵. Der Stein, der das Grab Th.s schließt, trägt eine Inschrift, von der heute nur noch Trümmer erhalten sind. Doch scheinen die Angaben, die wir seit dem 17. Jahrhundert haben⁶, im wesentlichen das Richtige wieder-

1) Lappenberg im Arch. 9, 439f.; UB. Berge 8 nr. 11. 2) Ann. Qued. 1018. Vgl. Hirsch, Jbb. 3, 108; Kurze im NA. 14, 84–86; Willrich 48. 3) Ann. Qued. 1021 (SS. 3, 87); Chron. ep. Mers. (SS. 10, 178). Vgl. Willrich 48f. 4) Chron. ep. Mers. (SS. 10, 178f.). 5) Joh. Burkhardt u. Otto Küstermann in Bau- u. Kunstdenkm. 8, 101. 112f. 6) Die älteste Nachricht (um 1668) gab Georg Möbius, Neue Merseburgische Chronika (1914) 122. Vgl. ferner Joh. Vulpianus, Megalurgia Martisburgica (1700) 31; J. A. Wagner in seiner Th.-Ausg. 276; K. P. Lepsius in N. Mitt. 6, H. 4 (1843), 84; ders., Kl. Schriften 2 (1854), 292; Alfred Schmekel, Historisch-topographische Beschreibung des Hochstiftes Merseburg (1858) 77 u. A.; Burkhardt im Anzeiger f. Kunde der deutschen Vorzeit NF. 30 (1883), 80–83 (wo aber Sp. 82 auf der Abb. RS statt SR zu lesen ist, vgl. Sp. 83 oben); Bau- u. Kunstdenkm. 8, 146f. (hier ist die Abb. richtig). — Die beiden Hexametri caudati mit den Binnenreimen im ersten und der eigenartigen inneren Verbundenheit (sapiant mit corde, faciant mit manu, doceant mit lingua) gehören schwerlich dem Anfang des 11., weit eher dem 12. Jh. an.

zugeben. Danach stand auf der oberen Schmalseite: Reverendus dominus s. Ditmarus episcopus. An der unteren Seite: Gratia Dei sum, quod sum. Die linke und rechte Längsseite enthielten die Hexameter:

Quid sapiant, faciant, doceant, qui recta sequuntur, 5
Corde, manu, lingua, Ditmari gesta loquuntur.

§ 3. Thietmars Chronik.

Von Thietmars Schriften ist uns einiges verloren gegangen. So hören wir von wöchentlichen Aufzeichnungen, die er während seiner Magdeburger Zeit gemacht hat¹. Es ist kein Zweifel, daß 10 er diesem Brauch auch später noch folgte, und daß solche Aufzeichnungen von ihm bei der Abfassung der Chronik benutzt worden sind. Verloren ist uns auch ein Martyrologium von Th.². Erhalten sind uns dagegen einige eigenhändige Eintragungen im Merseburger Toten- und Meßbuch³, worunter besonders hervor- 15 zuheben ist, daß er hier um eine große Initiale des auf den Kalender folgenden Meßbuchs die Worte schrieb: Sacerdos Dei reminiscere Thietmari fratris tui peccatoris et indigni. Eine Aufforderung an seine Nachfolger. Sein Hauptwerk aber bleibt die Chronik⁴. 20

Th. hat seine Chronik als Bischof in den letzten sechs Lebens- 20 jahren geschrieben. Er begann sie wahrscheinlich im Herbst 1012⁵. Im Sommer 1013 war er mit den Büchern I—III im Grundstock fertig. Da erhielt er eine Abschrift der Quedlinburger Annalen, die (von mindestens 781) bis 998 reichte, sowie eine 25 Reihe gleichzeitiger Notizen über die Jahre 1012/13, die ähnlich auch vom Quedlinburger Annalisten benutzt wurden. Auf Grund der Quedlinburger Annalen 781—998 und anderer Kunde machte Th. in der Folge einige Nachträge zu den drei ersten Büchern, wie er solche Nachträge für das etwas dürftige Buch I unter 30

1) Chron. ep. Mers. (SS. 10, 174 Z. 11). 2) Th. VIII, 13; Chron. ep. Mers. (SS. 10, 177 Z. 49). Vgl. R. Wilmans im Arch. 11, 141ff.; UB. Mers. 1, 970f. Aus Chron. ep. Mers. scheint sich zu ergeben, daß das Martyrologium auch nach Th.s Tod noch fortgesetzt worden ist. 3) Dümmler in N. Mitt. 11, 226; Holtzmann im NA. 50, 167f. Vgl. die Facsimilia auf dem letzten Blatt der Faksimile-Ausg. der Dresdner Th.-Handschrift (1905). Recht mißverständlich nennt J. Biereye im 2. Jahresbericht der Erfurter Bibliotheksgesellschaft (1926) den Kodex „ein Meßbuch Bischof Thietmars mit seiner Handschrift“.

4) Vgl. zum folgenden meinen Aufsatz im NA. 50, 159ff. 5) Die Nachricht I, 13 vom Tod der Liudgard († 13. Nov. 1012) dürfte sehr bald darauf geschrieben sein.

Freilassung von acht Seiten¹ von vornherein vorgesehen hatte. Nachgetragen sind die c. I, 19—26 und II, 34—42 sowie eine Reihe kleinerer Notizen am Rand oder zwischen den Zeilen. — Die Bücher IV und V dürften in der zweiten Hälfte des Jahres 5 1013 geschrieben sein. Dabei wurden die Quedlinburger Annalen (bis 998) für IV, 8—30 gleich bei der Niederschrift häufig herangezogen. Ein Blatt, enthaltend IV, 13 bis erste Hälfte 15, wurde nachträglich eingheftet. Dagegen sind die sachlichen Nachträge IV, 55—75 vermutlich gleich im Zuge der ganzen Arbeit angefügt 10 worden. — Die Abfassung von Buch VI dürfte etwa der ersten Hälfte des Jahres 1014 angehören, diejenige der beiden letzten Bücher den Jahren 1014—1018. Für VI, 82—91 wurden jene mit den Quedlinburger Annalen zusammenhängenden Notizen über 1012/13 benutzt. Schon Buch VII scheint im allgemeinen 15 nicht sehr lange nach den darin berichteten Ereignissen² geschrieben zu sein (unbeschadet gelegentlicher Rückblicke und Nachholungen); bei Buch VIII, wo Th. mehrfach persönliche Erinnerungen einschaltet, bis ihm neue Zeitereignisse Anlaß zur Fortsetzung der chronologischen Folge in der Erzählung gaben 20 (vgl. c. 8), liegt die gleichzeitige Abfassung auf der Hand³.

Th. nennt am Anfang seines Werks (I, 1) als sein Thema die Geschichte der Stadt Merseburg (Merseburgensis civitatis). Aber sehr rasch hat es sich ihm unter den Händen erweitert zu einer allgemeinen Geschichte der sächsischen Kaiser und seiner 25 eigenen Zeit. Daher konnte er dann in dem gereimten Prolog, den er dem Ganzen voranstellte⁴, als Inhalt des Werks angeben: Leben und Wandel der frommen Sachsenkönige, Gründung, Verluste und Wiederherstellung der Merseburger Kirche, Geschichte ihrer Bischöfe. Weiterhin nennt er ebenda (Vers 39) das Werk 30 seine Chronik, und bei dieser Bezeichnung hat man zu bleiben. Das Ganze ist von Th. in acht Bücher eingeteilt worden. Auf das deutlichste grenzt er sie voneinander ab, in der Mehrzahl der Fälle durch poetische Vorreden, die dem neuen Buch vorangestellt werden⁵, manchmal auch durch ausdrückliche Bemerkungen im 35 Prosatext (I, 28; III, 1. 26; IV, 54) oder durch eine Überschrift

1) Wir besitzen Ths. Originalkodex (S. XXXIII), wonach diese u. andere Feststellungen gemacht wurden.

2) Die Kaiserkrönung v. J. 1014 wurde noch im gleichen Jahre im Prolog zu VII erwähnt (S. 396).

3) Vgl. auch S. 500 A. 1.

4) Vers 6—12 (S. 3 Z. 8—14). Der Prolog dürfte dem Ganzen noch vor 1014 vorangestellt worden sein, da sonst in Vers 7 wohl nicht von Königen, sondern von Kaisern gesprochen worden wäre. Sein Wortlaut (mit ihm die Form Cronica) ist freilich unverbürgt, weil der Korneier Interpolator gerade die Verse erheblich zu ändern pflegte.

5) Sie fehlen nur vor Buch IV und VIII.

(VIII). Für „Buch“ gebraucht Th. dabei die Worte *liber*¹, *libellus*, *codicellus*, *volumen*. Er behandelt in Buch I die Zeit König Heinrichs I., in II Otto d. Gr., in III Otto II., in IV Otto III., in V die ersten Jahre Heinrichs II. bis zur Wiederherstellung des Bistums Merseburg (1002—1004), in VI das 5 Jahrzehnt von da bis zu Heinrichs Kaiserkrönung (1004—1014), in VII die ersten Jahre des Kaisertums (1014—1017), in VIII, das er als Buch II des Kaisers bezeichnet², das Jahr 1018, in dem ihm der Tod die Feder aus der Hand nahm, so daß es als unvollendet zu bezeichnen ist. 10

Schriftliche Vorlagen hatte Th. nach eigener Aussage³ nur wenige. Eine ausführliche und grundlegende Quelle benutzte er für die beiden ersten Bücher: Widukinds *Sachsengeschichte*, und zwar in ihrer letzten, bis zum Tod Ottos d. Gr. reichenden Gestalt⁴. Außerdem verrät er hier gelegentlich Kenntnis der *Passio secunda* 15 *Kiliani martyris* (I, 4) sowie von Gerhards *Vita Oudalrici* (I, 8), von Ruotgers *Vita Brunonis* (II, 23) und vielleicht von der jüngeren *Vita Mahthildis* (I, 21). Dazu kommen für die Bücher I—IV die *Quedlinburger Annalen* in der S. XXVIII f. besprochenen Weise sowie für VI jene mit ihnen zusammenhängenden Notizen 20 über die Jahre 1012/13. Eine andere größere annalistische Quelle stand Th. nicht zu Gebot, und auch eine gelegentliche Benutzung der *Chronik Reginos* (zu drei Notizen der Jahre 892, 894, 906) bleibt unwahrscheinlich⁵. Dagegen entnahm Th. zahlreiche Daten in allen Teilen der *Chronik* dem *Merseburger Totenbuch* (*Necrol.* 25 *Mers.*), und auch *Nekrologien* aus *Magdeburg* und *Lüneburg* waren ihm bekannt⁶. Außerdem benutzte er *Merseburger*, *Magdeburger* und *Walbecker Urkunden*; die *Beschlüsse der Dortmunder Synode* von 1005 hat er sogar im Wortlaut aufgenommen (VI, 18). Und schließlich standen ihm auch sonst noch einige Notizen aus 30 *Magdeburg*⁷ und *Halberstadt* und vielleicht auch noch aus anderen

1) So I, 28. IV, 54. Im Prol. vor I ist mit *liber* (Vers 14) das ganze Werk gemeint (= *scriptura* Vers 30, *cronica* Vers 39).

2) Buch V u. VI haben es mit dem König, VII u. VIII mit dem Kaiser Heinrich II. zu tun. 3) Prol. vor I, Vers 14 (S. 3 Z. 16 mit A. 3).

4) Vgl. Widukind von Korvei, *Sachsengeschichte* 5. Aufl. hg. v. P. Hirsch (1935), Einl. S. XLII. 5) Gegen Kurze im NA. 16 vgl. NA. 50, 201ff.

6) *Necrol. Mers.* hg. v. Dümmler in N. Mitt. 11 (1867), 223ff.; der Anfang (1. Jan. bis 14. März) ist leider verloren. *Necrol. Magd.* hg. v. Dümmler ebd. 10 (1864), 259ff., *Luneb. hg.* v. Wedekind, *Noten* 3 (1836). Es kann sein, daß Th. das *Magdeburger u. Lüneburger Totenbuch* in etwas anderer Gestalt hatte als wir. Beziehungen zu Lüneburg waren durch die Grafen von Stade und die Billunger gegeben (vgl. auch II, 31. VI, 91).

7) Doch gewiß keine zusammenhängende *Magdeburger Chronik*, die Kurze annahm und sogar in *MIÖG. Erg.-Bd.* 3, 397ff. zu rekonstruieren versuchte; vgl. Kessel in *Sachs. u. Anh.* 9, 52ff.

Bischofstädten zur Verfügung. Dazu kamen mündliche Quellen, die Erzählungen seiner Eltern, seiner Brüder¹ und anderen Verwandten, die Mitteilungen Kaiser Heinrichs II. (vgl. VII, 32), des Erzbischofs Tagino² und der zahlreichen sonstigen hohen und 5 geringen Bekannten Th.s³. Unter ihnen sei jenes niederländischen Meiers auch hier gedacht. Nicht geringer war natürlich der Schatz der eigenen Erinnerungen, die mit den Quedlinburger Tagen von 984 und 986 einsetzen dürften. Daß er sich tagebuchartige Aufzeichnungen und Entwürfe gemacht hat und sich ihrer bei der 10 endgültigen Ausarbeitung bediente, darf als gewiß bezeichnet werden⁴ (vgl. auch S. XXVIII).

Der Stil Th.s ist für seine eigentümliche und eigenwillige Geistesart charakteristisch. Er hat eine etwas rauhe, auch un- 15 gepflegte Art, von stark individuellem Gepräge, fesselnd und einprägsam, wenn auch manchmal nicht leicht zu verstehen. Überall verrät sich eine lebhafteste Anteilnahme an den Ereignissen, nicht selten verbunden mit Leidenschaft, Spott und Ironie. Die Quellen werden nur selten im Wortlaut benutzt, zumeist in eigenen Wendungen wiedergegeben. In Einzelheiten (namentlich bei 20 Daten und anderen Zahlen) wird manchmal ohne strenge Genauigkeit verfahren. Auch fällt auf, daß bei Erzählungen die Tempora der Verba (Imperfekt, Perfekt, Plusquamperfekt) oft beinahe promiscue gebraucht werden (vgl. VII, 9. 13. 35. VIII, 32).

Die Zitate Th.s bekunden eine recht erhebliche Bildung. 25 Nächste der Bibel alten und neuen Testaments werden mit besonderer Vorliebe lateinische Klassiker zitiert, am häufigsten Vergil und Horaz, mehrmals auch Ovid, Persius und Lucan, seltener Terenz (Phormio), Papinius Statius, Martial, Juvenal, Macrobius und die sog. Disticha Catonis. Von christlicher Lite- 30 ratur kennt Th. Prudentius, Augustinus, Gregor d. Gr. und Isidor von Sevilla, von modernen Dichtungen den Planctus Karoli auf den Tod Karls d. Gr. (VIII, 30), die Ecbasis captivi (VII, 30), die ihm infolge seiner Beziehungen zu Westdeutschland (S. IX) bekannt geworden sein dürfte⁵, und einen gleichfalls lateinischen

1) Unter ihnen darf auf Brun für Nachrichten aus Korvei verwiesen werden. 2) Vgl. V, 43. Kessel in Sachs. u. Anh. 9, 61. 82.

3) So Avico (III, 18), die Meinsuith (IV, 10), die Amulrad (VI, 76) u. a. Über den Meier in Toxandrien (IV, 34) S. XVIII. 4) Auch

die gelegentlichen Verweise auf spätere Teile der Chronik (so II, 25. 28; IV, 19; VII, 2) sprechen dafür. Irrige Verweise nach rückwärts und vorwärts (II, 23; III, 8; VIII, 26) dürften zeigen, daß nicht alles, was Th. sich notiert hatte, wirklich in die Chronik aufgenommen worden ist.

5) Zur Benutzung der Ecbasis vgl. Voigt in seiner Ausg. derselben (1875) 10f., Strecker in der seinen (1935), Einl. S. VIII, u. in HVS. 29, 501–503.

Leich, der die Flucht Ottos II. nach seiner Niederlage im Jahre 982 behandelte und vielleicht Vorbild für den erhaltenen Modus Liebinc war (III, 21).

Schon wenige Jahre nach Th.s Tod wurde seine Chronik benutzt von dem Bischof Adalbold von Utrecht (vgl. VII, 23) in seiner *Vita Heinrici II. imperatoris*¹ und von dem Verfasser der ältesten (in dieser Gestalt nicht erhaltenen) *Gesta archiepiscoporum Magdeburgensium*². Beide schrieben in den zwanziger Jahren, der Magdeburger im Kloster Berge, veranlaßt wohl durch einen der Brüder Th.s, den Abt Siegfried oder den Abt Brun.¹⁰ Zahlreiche Benutzer brachte das 12. Jahrhundert: Honorius Augustodunensis³, die *Chronica episcoporum Merseburgensium*⁴, die *Gesta episcoporum Halberstadensium*⁵, den Redaktor⁶ der *Gesta archiepiscoporum Magdeburgensium* (der das Werk 1142 in die uns erhaltene Gestalt brachte), den *Annalista Saxo*⁷, die verlorenen *Nienburger Annalen*⁸, die *Magdeburger Annalen*⁹, eine verlorene Aufzeichnung (*Denotatio*) über Reliquien, die angeblich Otto d. Gr. aus Italien nach Magdeburg gebracht hat¹⁰, und die *Vita Meinweri episcopi Patherbrunnensis*¹¹. Dagegen ist Th. im späteren Mittelalter nur noch in dem „Wellenlauf“ des Gobelinus Person benutzt worden¹². Im 16. Jahrhundert haben die sächsischen Historiker Paul Lang¹³, Georg Spalatin¹⁴, Ernst

1) Waitz in SS. 4, 679. 2) Vgl. Kessel in Sachs. u. Anh. 7, 120—124. 9, 56 ff. 3) Vgl. I, 13. Lappenberg bemerkt (SS. 3, 729 A. 94) unter Berufung auf Alphons des Vignoles (vgl. NA. 50, 166 A. 1), daß ein Kodex der *Imago mundi* des Honorius in der *Bibliotheca Alvenslebiana* zu Stendal (jetzt auf Rittergut Erxleben II) zum J. 919 diese Stelle (oder ist I, 24 gemeint?) enthalte. 4) Wilmans in SS. 10, 159 f.; Erich Willrich, *Die chronica episcoporum Merseburgensium* (Diss. Göttingen 1899) 3. 17. 26 ff. 5) Weiland in SS. 23, 74; Scheffer-Boichorst in FDG. II, 501 f. 6) Kessel in Sachs. u. Anh. 7, 155 f. 7) Waitz in SS. 6, 543; Kessel a. a. O. 7, 174. 8) Erwin Rundnagel, *Die Chronik des Petersberges bei Halle* (1929) 84 f.; Kessel a. a. O. 7, 165. 9) Kessel a. a. O. 7, 179. 10) Ina Friedlaender in Sachs. u. Anh. 8, 130 ff. Diese *Denotatio* war die Vorlage des erhaltenen Auszugs SS. 30, 956 f. 11) Ausg. v. Tenckhoff (1921), Einl. S. X. 12) Cosmidromius Gobelini Person, hg. v. Max Jansen (1900), Einl. S. XLVI; vgl. A. Hagemann, *Über die Quellen des Gobelinus Persona* (Diss. Halle 1874) 51 f. 13) P. Langius, *Chronicon Citicense* (1515), hg. v. Jo. Pistorius, *Rer. Germ. SS. Bd. 1* (1583, 3. Aufl. v. Struve 1726); ders., *Chron. Numburgense* (1536), hg. v. Jo. Burch. Menckenius, *SS. rer. Germ. praecipue Saxoniarum Bd. 2* (1728). Paul Lange, *Chronik des Bistums Naumburg*, hg. v. Köster (1891), ist nur ein Auszug. 14) G. Spalatinus, *Chronica und Herkommen der Churfürsten und Fürsten des löblichen Haus zu Sachsen* (1541). Eine Streitschrift gegen Heinrich d. Jüng. v. Braunschweig-Wolfenbüttel.

Brotuff¹ und Georg Fabricius² die Chronik herangezogen, noch ehe sie im Druck erschienen ist.

Die Chronik Th.s ist uns in zwei mittelalterlichen Handschriften erhalten³, die wir mit den Siglen 1 und 2 bezeichnen; 5 von ihnen ist cod. 1 der Original-Kodex Th.s und somit ungleich wertvoller als cod. 2, eine Korveier Überarbeitung, die jedoch gleichfalls von Wichtigkeit ist, namentlich deshalb, weil im Original-Kodex spätestens seit dem 16. Jahrhundert einige Blätter fehlen.

- 10 1. Der Original-Kodex Th.s in der Sächsischen Landesbibliothek zu Dresden, Msc. Dresd. R 147, in Quart auf Pergament. Er wurde durch Bischof Wernher von Merseburg (1059—1093) im Jahre 1091 oder bald darauf dem von ihm gegründeten Peterskloster in der Altenburg bei (heute in) Merseburg geschenkt⁴).
 15 Noch zu Beginn des 16. Jahrhunderts befand er sich in der Klosterbibliothek, von wo er um 1539 an Spalatin verliehen wurde und durch ihn auch in die Hände Melanchthons kam, dann aber wieder zurückgegeben worden ist. Etwa zehn Jahre später entlieh der Merseburger Domdechant Sigismund von Lindenau die Hand-
 20 schrift, und entweder durch ihn oder spätestens bei der Aufhebung des Klosters (1562) kam der Kodex in die Dombibliothek aus der er 1563 an Fabricius, der dazu einen Befehl des Kurfürsten August erwirkt hatte, verliehen worden ist⁵. Wahrscheinlich bei der Rückgabe des Kodex durch Fabricius wurde er ins kurfürstliche
 25 Archiv zu Dresden übernommen. Kurfürst August wünschte seine Herausgabe und beauftragte damit die beiden Wittenberger Professoren Petrus Albinus und Reinerus Reineccius, die ihn am 18. Dezember 1574 in Wittenberg empfangen⁶ und nach Benutzung zurückschickten. Er blieb seitdem im Dresdener Archiv,
 30 bis er im Oktober 1832 der königlichen Bibliothek ebenda über-

1) E. Brotuff, *Chronica von den Antiquiteten des keiserl. Stiffts, der römischen Burg und Stadt Marsburg*, 1556, 2. Aufl. 1557.

2) G. Fabricius, *Annalium urbis Misnae libri III*, in desselb. *Rerum Misnicarum libri VII*, 1597.

3) Vgl. über sie Haupt im Arch. 7, 421—426. Fragmente aus Halle (Kl. Neuwerk), Wien u. Groß-Raigern (s. v. Brünn), auf die man gelegentlich hinwies, sind nicht vorhanden oder moderne wertlose Abschriften. Wagner in seiner Ausg., Einl. S. VIII f.; F. A. Ebert im Arch. 5, 525 f. 694 f.; Dobrowsky ebd. 679; Lappenberg in SS. 3, 731.

4) Hierzu u. z. folg. NA. 50, 159 ff.

5) Ludw. Schmidt im N. Arch. f. Sächs. Gesch. 16, 129—131. Sigismund v. Lindenau ist also nicht der gleichnamige Bischof (1535—44). Vgl. Christian Voccius, *Gesch. der Kirche im Stift Merseburg*, übers. u. hg. v. O. Rademacher (1913) 13; Albert Fraustadt, *Die Einführung der Reformation im Hochstifte Merseburg* (1843) 85. 149. 155. 157. 181—183. 230. 235 f. 252 f.

6) Hierauf offenbar bezieht sich der Eintrag am Schluß des Kod. (fol. 193 unten): 18. Decemb. 1574. Viteb.

wiesen wurde¹. Für die 1. Ausgabe in den *Mon. Germ.* (1839) durfte er in Hannover, für die 2. (1889) in Torgau und Halle benutzt werden².

Der Kodex bestand ursprünglich aus 26 Faszikeln oder Lagen, in welchen je 2 bis 5 Folioblätter durch einmaligen Bruch in 4 bis 10 Quartblätter umgeformt waren. Die meisten Lagen waren Quaternionen (8 Quartblätter), nur die Lagen 5 und 23 sind Binionen (4 Quartblätter), 16—18 Quinionen (zu 10 Quartblättern); außerdem wurde in die Lage 8 von Th. nachträglich ein Quartblatt (56) eingefügt, so daß sie aus 9 Quartblättern besteht. Der ganze Kodex zählte also 207 Quartblätter, von denen jedoch 15 verloren und mithin nur 192 erhalten sind. Verloren sind die beiden ersten Blätter der 1. Lage (von denen Blatt 1 nur den Titel des Ganzen enthalten zu haben scheint), die vier inneren Blätter der 9. Lage, die ganze Lage 13 (acht Blätter) und das erste Blatt der Lage 17. Einige andere Blätter sind am oberen oder am seitlichen Rand beschädigt³. Als man sich in Wittenberg an die Herausgabe machte, wurden die erhaltenen 192 Blätter foliiert⁴, und zwar so, daß die ersten 30 Blätter richtig die Nummern 1—30 erhielten, die vier folgenden die Nummern 31a bis 31d, die 16 nächsten 32—47, die 10 folgenden 51—60, die übrigen 62—193. Danach scheinen die Blätter 31b bis 31d zuerst die Nummern 48—50 getragen zu haben, und die Zahl 61 wurde versehentlich ausgelassen. Eine Hand des 19. Jahrhunderts hat nach Blatt 30 eine richtige Folioierung von 31—192 durchgeführt; doch bleiben auch wir (wie Lappenberg, Kurze und die Faksimile-Ausg.) bei der älteren Zählung. Für die Schrift wurde jede Seite (Größe: gut 19×23 cm) in einem Spiegel von etwa 14—15×18—19 cm liniert, 21 Linien auf der Seite. Die Seiten 12', 13, 184, 193' und die untere Hälfte von 80' blieben leer, auch sie sind liniert.

Der Text der Chronik ist von neun verschiedenen Schreibern geschrieben, darunter Th. selbst, dessen Hand schon aus dem Merseburger Toten- und Meßbuch bekannt ist. Er beschränkte sich in der Hauptsache auf Berichtigungen und Ergänzungen des Textes, den die acht anderen Schreiber nach seinem Diktat oder Konzept zu Papier gebracht haben⁵, schrieb aber gelegentlich

1) Eintrag auf vorgesetztem Titelblatt: *Codex e tabulario Regis ad bibliothecam Regiam delatus m. Oct. a. 1832.* 2) *NA.* 50, 166. Auch zur vorliegenden Ausgabe wurde der Kodex in Dresden untersucht; die Arbeit ist aber jetzt durch die vorzügliche Faksimile-Ausgabe sehr erleichtert. 3) *Ebd.* 163 A. 4. 4) Nach Kurze von der gleichen Hand (des Albinus?), die den Eintrag *S. XXXIII A. 6* machte. 5) Doch fehlt es nicht an zusammenhängenden Stücken. Dazu gehören

kleinere Stücke auch mit eigener Hand. Wir bezeichnen die acht Schreiber, deren er sich bediente, mit den Buchstaben A bis H, Th. selbst mit T. Bei weitem der größte Anteil fällt auf die Schreiber A und B, erheblich weniger auf C und D, nur ganz geringe Stücke auf die anderen. Nehmen wir als wahrscheinlich an, daß von den verlorenen Blättern A den Anfang und die Lage 13, B die Lücken in den Lagen 9 und 17 geschrieben hatte, so ergibt sich, nach Prozenten berechnet, daß A etwa 35, B 36, C 10, D 12, E gut 2, F knapp 1, G höchstens $\frac{1}{4}$, H 1 und T etwa $\frac{3}{10}$ des Ganzen geschrieben hat. Meistens arbeiteten die Schreiber nach Diktat, wofür zahlreiche Hörfehler sprechen, so z. B. bonis implero für bonus in clero (II, 27), rege für degere (II, 32), quā horitur für quo moritur (II, 35), iunii für iulii (III, 11), hilburg für ilburg (III, 16), hunc si für unxi (VII, 11), abire für habere (VI, 94), augeat für Augia (VII, 46), in maiestatis für magnam aestatis (VII, 49), et necti für adnecti (VII, 55) usw. Doch auch Sehfehler finden sich; so iunctis für uinctos (I, 6), principium für principum (I, 19; II, 8), arguto für arguo (I, 20), dei uantem für deuiantem und uirgo für iugo (II, 14), debitum für delictum und si ū hec quam für si hec ū quam (II, 41), iustos für iustos et iniustos (III, 17), die Lücke hinter uindica (VIII, 30), grām (d. h. gratiam) für Greciam (VIII, 33) u. a. m.

Die vier letzten Seiten des Kodex (fol. 191'—193, mit den Kapiteln VIII, 30—34) scheinen von Th. nicht mehr durchgesehen worden zu sein. Sie enthalten keinerlei Verbesserungen oder Nachträge von seiner Hand, obgleich es auf ihnen an mancherlei Fehlern nicht mangelt und sogar eine kleine unausgefüllte Lücke vorhanden ist (S. 528 N. e). Man darf wohl annehmen, daß dieser Schluß des Werks von Th. auf seinem letzten Krankbett diktiert wurde¹, und daß Th. durch die Krankheit und den Tod an der Durchsicht verhindert worden ist. Der Schreiber H, der die Seiten geschrieben hat und früher nie zur Verwendung gekommen ist, war vielleicht mit der besonderen Krankenpflege des Bischofs betraut.

Außer den neun gleichzeitigen Händen haben sich im cod. I noch einige etwas spätere betätigt, die den Jahrzehnten zwischen etwa 1090 und 1150 angehören. Drei von ihnen bezeichnete

der Prol. zu Buch II und der Schluß der Prol. zu III, V u. VI; ferner namentl. die Stellen auf fol. 31, 56, 133, 176 recto u. verso; dazu u. a. Stücke auf fol. 140 recto und besonders häufig solche auf verso-Seiten (fol. 9, 38, 46, 47, 72, 74, 76, 123, 136, 142, 157, 179, 182, 183, 190).

¹ Denn auch er ist nach Diktat geschrieben, vgl. dreimal habeo statt ab eo (S. 530 Z. 18 u. 32, S. 532 Z. 14) u. oben Z. 21 f.

Kurze mit den Siglen W, N und V, die auch wir beibehalten. W ist die Hand des Bischofs Wernher von Merseburg (S. XXXIII), der seine Schenkung des Kodex an das Peterskloster elfmal auf untere Seitenränder geschrieben¹ und außerdem, wie es scheint und Kurze für gewiß hielt, zweimal kleine Verbesserungen im Text angebracht hat². N, den Lappenberg mit T vermengte³, während Kurze ihn als späteren „Interpolator“ bezeichnete und etwa der Zeit Heinrichs V. zuwies⁴, hatte hauptsächlich das kalligraphische Interesse, Zusätze, die T an einen Seitenrand oder zwischen die Zeilen geschrieben hatte, in schönerer Schrift und mit Verweisungszeichen am oberen oder unteren Rand zu wiederholen und dann den Originalzusatz durch Rasur zu beseitigen⁵. Wo solches geschah, liegt mithin eine getreue Abschrift vor, aber keine Interpolation mit sachlichen Änderungen oder Zusätzen. V, den Lappenberg mit W zusammenwarf⁶, da auch er zweimal die Schenkung Wernhers ans Peterskloster vermerkt hat⁷, während Kurze ihn mit Recht der Zeit Lothars von Supplinburg zuwies⁸, kann in der Tat als Interpolator bezeichnet werden. Wir zweifeln aber, ob wirklich alle Korrekturen und Zusätze, die Kurze mit der Sigle V bezeichnet hat, diesem einen Schreiber zugeteilt werden dürfen. Es besteht vielmehr durchaus die Möglichkeit, daß einiges davon einem anderen, etwas früheren Schreiber angehört⁹; das gilt namentlich von solchen Eintragungen, die bereits in die (im Jahre 1120 geschriebene) Korneier Vorlage unseres cod. 2 übergegangen sind. Schließlich wäre noch zu erwähnen, daß am Ende von Buch IV, nach einer besonders heftigen Selbstanklage Th.s, ein Schreiber um die Mitte des 12. Jahrhunderts eine Anrufung der Jungfrau Maria in vier, aus je drei Trochaeen bestehenden

1) Fol. 18'/19, 22'/23, 26'/27, 40'/41, 58'/59, 77'/78, 91'/92, 109'/10, 168'/69, 182'/83, 192'/93: Sancto Petro (apostolo 192') Werinherus (oder Wernherus) episcopus.

2) Vgl. S. 72 N. c, S. 88 N. q. Kurze schrieb W außerdem den Zusatz Henricus secundus zu VII, 2 (S. 400) zu, der aber gewiß von V stammt; und mit voller Sicherheit wird man auch die Zuweisung der beiden genannten kleinen Verbesserungen an W (statt an V) nicht behaupten können.

3) Er bezeichnet beide mit der Sigle Ib.

4) Doch wäre auch schon die Zeit seit 1090 möglich.

5) Willrich 71f.; Schmeidler 331ff.; Holtzmann im NA. 50, 169ff.

6) Er bezeichnet beide mit der Sigle 1c.

7) Fol. 40: Sancto Petro in Merseburg Wernerus episcopus; fol. 124' dasselbe mit Zusatz fundator loci (NA. 50, 162). Vielleicht ist V identisch mit dem Verf. des 1. Teils der Chronica ep. Merseb., um 1135 (ebd.).

8) Als 1120 in Kornei eine Abschrift von cod. 1 genommen wurde (S. XXXVIII), war die Mehrzahl der Zusätze, die Kurze V zuschrieb, noch nicht vorhanden.

9) Es handelt sich manchmal nur um einzelne Buchstaben oder Zahlen, bei denen eine Entscheidung kaum möglich ist. Die Unsicherheit wird dadurch erhöht, daß in dem Korneier Kodex auch nach 1120 noch Änderungen und Zusätze gemacht worden sind (S. XXXVIII).

Versen hinzugefügt hat. Dagegen verdienen die zahlreichen Hände, die seit dem 16. Jahrhundert sich in Rand- und Interlinearnotizen, Unterstreichungen und anderen Zusätzen betätigt haben, keinerlei Beachtung (doch vgl. die hebräische Eintragung S. 532 N. k).

- 5 2. Die Korneier Überarbeitung ist erhalten in einem Kodex der Kgl. Bibliothek zu Brüssel, früher Nr. 5815, jetzt Nr. 7503 bis 7518¹, einem Folio-Band, der verschiedene Handschriften (namentlich Heiligenleben) auf Pergament in sich vereint; die letzte von ihnen enthält an vorletzter Stelle, fol. 211—278, den
- 10 Th.-Text und auf fol. 283' die Notiz: Lib. Coll. Societatis Iesu Paderborn. anno 1612. Auf fol. 1 des Kodex hat Daniel Papebroch (dem auch Leibniz seine Abschrift verdankte) notiert: Codex B. Collegio Societatis Iesu Paderborn. donatus anno
- 15 1612 pervenit ad musaeum Scriptorum Antverpiae commutatione librorum; auch fol. 3 trägt einen ähnlichen Vermerk. Die Handschrift stammt also aus dem (nach der gewaltsamen Niederwerfung der Stadt 1604 gegründeten) Jesuitenkollegium in Paderborn, wohin sie 1612 durch Schenkung gekommen ist, und gelangte von da in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts (zur
- 20 Zeit Papebrochs) durch Tausch in das musaeum, d. h. die Bibliothek, der Bollandisten zu Antwerpen, teilte von da an das Schicksal dieser Bibliothek und kam, mit den anderen Handschriften, 1827 in die Kgl. Bibliothek zu Brüssel². Der Kodex trägt eine doppelte Foliierung. Die ältere beginnt erst auf dem vierten Blatt mit 1,
- 25 läßt weiterhin die Zahl 69 aus, zählt jedoch 209 doppelt. Sie steht daher anfangs um 3, dann um 2, zuletzt wieder um 3 Ziffern zurück hinter der neueren, mit Bleistift ausgeführten Zählung, die jetzt allgemein im Gebrauch ist, und der auch wir uns bedienen. Die Schrift des Th.-Textes gehört dem Ende des 14. Jahrhunderts
- 30 an. Die Handschrift bietet aber keine wörtliche Abschrift der originalen Chronik, sondern eine durch Korneier Interpolationen erweiterte und also aus Kloster Kornei stammende Gestalt, die

1) J. van den Gheyn, *Catalogue des manuscrits de la Bibliothèque royale de Belgique* Bd. 5 (1905), 144—146 Nr. 3178. Bei der Bemerkung über Thietmar (S. 145 n. 36) ist insofern ein Irrtum unterlaufen, als seine Chronik nicht bis fol. 282', sondern nur bis fol. 278 geht, worauf der Traktat des Jordanus von Osnabrück folgt. Vgl. auch *Catalogue des manuscrits de la Bibliothèque royale des ducs de Bourgogne* Bd. 1 (1842), 151 Nr. 7513 ff.; *Catalogus codicum hagiographicorum bibliothecae regiae Bruzellensis* Bd. 2 (1886), 83. 2) Vgl. Hippolyte Delehaye, *L'œuvre des Bollandistes* (1920) 85 f. 180. Die Zentraldirektion der MG. ließ für unsere Ausgabe eine Schwarzweiß-Reproduktion der Hs. herstellen. Wertvolle Mitteilungen über den cod. 2 selbst verdanken wir Herrn Prof. Fr. L. Ganshof in Brüssel. In der Ausgabe blieben auch bei dieser Hs. alle Zusätze moderner Hände unberücksichtigt.

zudem auch stilistisch durchweg überarbeitet ist. Wir sehen in ihr die Abschrift eines (nicht erhaltenen) Korveier Kodex, und zwar desselben, der auch dem *Annalista Saxo* (A. S.) um die Mitte des 12. Jahrhunderts vorgelegen hat¹. Sogar die Randnotizen des cod. 2 stammen aus dem Korveier Kodex, und aus einer derselben² ergibt sich das Jahr, in welchem der Korveier Kodex geschrieben worden ist: 1120. Doch hat er auch nach 1120 noch allerhand Änderungen und Zusätze erfahren, wie ein Vergleich des cod. 2 mit A. S. lehrt. Nicht nur daß zwar die meisten, aber keineswegs alle Eigenheiten des cod. 2 bereits in A. S. vorhanden sind. Es finden sich Fälle, in denen im cod. 2 Zusätze von der gleichen Hand übergeschrieben wurden, dennoch aber so oder ähnlich schon in A. S. stehen oder standen³. Es handelt sich da offenbar um Worte, die bereits im Korveier Kodex als Glossen über der Zeile oder am Rand eingetragen waren, und es dürfte sich mit vielen anderen Zusätzen von A. S. und cod. 2 ähnlich verhalten. Aus der daraus zu erschließenden Gestalt des Korveier Kodex wird man auch erklären, weshalb A. S. und cod. 2 nicht selten an den gleichen Stellen des Th.-Textes in verschiedener Weise geändert haben. Als A. S. um die Mitte des 12. Jahrhunderts den Korveier Kodex benutzte, waren sehr viele Zusätze und Änderungen darin schon enthalten; ob A. S. bei dieser Gelegenheit auch selbst einige ändernde Eintragungen in den Kodex gemacht hat, mag immerhin als eine Möglichkeit erwogen werden. Jedenfalls aber hat der Kodex auch nach der Benutzung durch A. S. noch Zusätze in Korvei erfahren, wie der Text des cod. 2 zeigt. Wir geben den Text von cod. 2 zum erstenmal im vollen Wortlaut, da es sich um eine mittelalterliche Überarbeitung handelt, die sprachlich und quellenkritisch von Wichtigkeit ist. Und wir weisen in den Noten auf diejenigen veränderten Stellen hin, bei denen A. S. entweder noch den ursprünglichen Th.-Text oder eine zwischen diesem und cod. 2

1) SS. 3, 729 A. 89; 6, 543 A. 11. Daß der Korveier Kodex nicht, wie R. Wilmans glaubte, frühestens 1158 entstanden ist, A. S. nicht noch später vollendet wurde, zeigt H.-E. Lohmann in *Holtzmann-Festschr.* 160 ff.
 2) S. 65, 2. Randnote zu II, 22. Daß Kaiser Heinrich II. im cod. 2 als *pius* (S. 533 Z. 31: *cui nomen adhesit pietatis*) nicht aber als *sanctus* bezeichnet wird, stimmt zu dieser Datierung, da Heinrich 1146 heilig gesprochen worden ist.
 3) Man vergleiche die halbfett gedruckten Zusätze des cod. 2 auf S. 15 Z. 13, S. 131 Z. 18, S. 373 Z. 19 f. mit den entsprechenden Stellen des A. S. (SS. 6, 592 Z. 51, 632 Z. 11 mit N. c., 664 Z. 9). Eine ähnliche Beobachtung bietet auch auf S. 431 Z. 6 mit N. a die doppelte Lesart des cod. 2: *Confluencia*, übergeschrieben *Covelence*, wobei die zweite Form aus cod. 1 stammt, die erste aber schon im Korveier Kodex zu ihr angemerkt gewesen sein muß, da auch A. S. (SS. 6, 669 Z. 23) *Confluentia* liest.

liegende Lesart aufweist, um auf solche Weise Überarbeitungsstufen des Korveier Kodex zu veranschaulichen.

Bisherige Ausgaben der Chronik: 1. *Chronici Ditmari episcopi Merseburgii libri VII nunc primum in lucem editi*, hg. von Reinerus Reineccius, Frankfurt a. M. 1580, Folio, aus 1¹, Vorrede datiert prid. Id. Sextil. 1579. Bei der Zählung der Bücher ist Buch VIII irrig nicht als besonderes Buch angesehen worden. Petrus Albinus hat ein einleitendes Gedicht verfaßt. Die Ausgabe wurde 1600 wiederholt. 2. *Chronici Ditmari episcopi Mersburgensis libri VIII*, hg. von Joach. Joh. Mader, Helmstedt 1667, Quart, aus Reineccius mit vielen Fehlern. 3. *Ditmarus restitutus seu Chronici Ditmari episcopi Mersburgensis libri VIII*, hg. von Gottfr. Wilh. Leibniz, SS. rerum Brunsvicensium Bd. 1 (Hannover 1707), 323—427 (mit 1005f.), Folio, aus Reineccius und 2, daher zum erstenmal den ganzen Text bietend². 4. *Dithmari episcopi Merseburgensis Chronicon*, hg. von Joh. Augustin Wagner, Nürnberg 1807, Quart, aus 1 und Leibniz, mit Noten von J. F. Ursinus, J. F. A. Kinderling und A. C. Wedekind³. 5. *Thietmari Chronicon*, hg. von Joh. M. Lappenberg in MG. SS. 3 (1839), 723—871, Folio, aus 1 und 2, mit Anmerkung von G. H. Pertz und L. Bethmann. 6. Desgl., hg. von J. P. Migne, *Patrologia latina* Bd. 139 (1853), 1169 bis 1422, Quart, aus Lappenberg⁴. 7. *Thietmari Merseburgensis episcopi Chronicon*, hg. von Friedrich Kurze, Hannover 1889 (SS. rerum Germanicarum in usum scholarum ex MG. recusi), Oktav, aus 1 und Lappenberg⁵.

Besondere Hervorhebung verdient die Faksimile-Ausgabe des cod. 1: Die Dresdner Handschrift der Chronik des Bischofs Thietmar von Merseburg, mit Unterstützung der Kgl. Sächs. Sammlungen f. Kunst u. Wissenschaft, der König-Johann-Stiftung und der Zentralkommission der Mon. Germ. hist. in Faksimile hg. [von Ludw. Schmidt]. Dresden 1905.

1) Reineccius verkannte aber den Charakter des cod. 1 und klagte über den Verlust des Originals. 2) Leibniz kannte den Text des cod. 2, dessen Wert gegenüber 1 er überschätzte, durch eine Mitteilung Papebrochs. Nach Leibniz veranstaltete eine Ausgabe von Buch I der Chronik P. F. Laitenberger, Merseburg 1753, Quart; andere Bruchstücke bei M. Bouquet, *Recueil des hist.* Bd. 10 (1760), 118—137. 3) Zu Wagners Ausgabe vgl. F. A. Ebert im *Arch.* 2, 58—71. 4) Außerdem beruhen auf Lappenberg die Auszüge in den SS. rer. Prussic. I, Mon. Polon. hist. I u. SS. rer. Svecic. III, 1, die A. Pott-hast, *Bibliotheca*, 2. Aufl. (1896), 1061 zitiert. 5) Nach Kurze gibt einige Stücke Fritz Vignier, *Quellen zur Gesch. der mittelalterlichen Geschichtsschreibung* Bd. 2 (1914), 11ff.

Eine deutsche Übersetzung der Chronik gab zuerst Georg Hahn, Leipzig 1606, Folio, nach der Ausgabe von Reineccius; dann erheblich besser Joh. Friedr. Ursinus, Dresden 1790, Oktav, mit ausführlicher Einleitung und Kommentar (die von Ursinus vorbereitete lateinische Ausgabe, durch seinen Tod 1796 verzögert, wurde dann durch Wagner vollendet). In den „Geschichtschreibern der deutschen Vorzeit“ erschien die Chronik Th.s in Übersetzung von J. C. M. Laurent 1848 mit Vorrede Lappenbergs; 2. Aufl. von Joh. Strebitzki 1879; 3. Aufl. mit Zusätzen von W. Wattenbach 1892. Größere Stücke auch bei Wilh. Gundlach, Heldenlieder der deutschen Kaiserzeit Bd. 1 (1894), 114—156 mit Erläuterungen. — Eine polnische Übersetzung gab Zygmunt Komarnickiego 1861 heraus.

Die vorliegende Ausgabe will sowohl den Text des Original-Kodex (cod. 1), genau in der Gestalt, wie Th. und seine acht Schreiber ihn geschrieben haben, als auch den Text der Korveier Überarbeitung, wie er uns in der Brüsseler Abschrift (cod. 2) erhalten ist, wiedergeben. Zur bequemeren Vergleichung werden die beiden Texte nebeneinander gedruckt, cod. 1 links auf den Seiten mit gerader Seitenzahl, cod. 2 rechts auf denjenigen mit ungerader Seitenzahl. Wo der Originaltext (cod. 1) nicht erhalten ist, bleiben die betreffenden Stellen leer. Am äußeren Rand der geraden Seiten werden die Blätter (fol.) und Lagen (fasc.) des cod. 1, am äußeren Rand der ungeraden Seiten die Blätter des cod. 2 notiert. Außerdem vermerkt der Rand links die einzelnen Schreiber des cod. 1, deren Feststellung wohl das hervorragendste Verdienst Kurzes ist; ferner Zitate und Quellen sowie Jahres- und Tagesdaten, wobei solche Daten, die wir nicht aus Th. kennen, in runde Klammern eingeschlossen sind. Wo cod. 1 verloren ist, sind die Zitate, Quellen und Daten auf den Rand der rechten Seite verwiesen. Hier geben wir außerdem, und zwar in aufrechter Schrift (nicht kursiv), die Randnoten, die der cod. 2 selbst hat, und die (wie bereits hervorgehoben) aus der Korveier Vorlage stammen. Leider sind sie nur am Anfang des cod. 2 in erheblicher Zahl vorhanden, während sie dann allmählich seltener werden und nach fol. 242 (S. 247) ganz aufhören. Da wir auf dem inneren Rand aller Seiten die Zeilen zählen, haben wir, um den äußeren Rand nicht zu sehr zu belasten, von einer Wiederholung der Seitenzahlen der Ausgabe Lappenbergs abgesehen, um so mehr, als wir sonst auch diejenigen der Kurzeschen Ausgabe hätten hinzufügen müssen.

Die Texte geben also das, was die Schreiber A bis H und T im cod. 1, sowie der Schreiber des cod. 2 geschrieben haben, buchstabengetreu wieder. Doch wurden offensichtliche Versehen ver-

bessert und in den Noten vermerkt; waren dabei einzelne Worte, die nicht in der Handschrift stehen, zu ergänzen, so sind sie in eckige Klammern eingeschlossen. Die Buchstaben u und v wurden in der heute üblichen Schreibweise gegeben, d. h. konsonantisches u als v, vokalisches v als u, doppeltes u oder v (oder uv und vu) als w. Im cod. 1 wurde e (e caudata) im allgemeinen mit ae wiedergegeben, nur da, wo es für e steht, mit e; p̄ wurde in pre, ip in imp aufgelöst. Im cod. 2 haben wir die für das spätere Mittelalter charakteristischen Wortzusammenziehungen (idest, 10 quamplurimi u. dgl.) beibehalten, fehlerhafte Trennungen dagegen in die Noten verwiesen (nur die auf fol. 222—227 öfters vorkommende Abtrennung des enklitischen -que wurde stillschweigend verbessert).

Eines besonderen Wortes bedarf die Behandlung der Schreiber N und V im cod. 1. Wo wir Grund haben zu der Annahme, 15 daß N lediglich Zusätze von T in besserer Schrift wiederholt, sind sie (gegen Kurze) wieder in den Text aufgenommen und wie eine Abschrift vom Original behandelt worden. Die Zusätze des Schreibers V gehörten dagegen nicht dem Original an und sind, 20 wie bei Kurze, in besondere Sternnoten verwiesen. Allerdings besteht, wie gesagt¹, manchmal Zweifel, ob sie wirklich alle vom gleichen Schreiber herrühren, und bei der Wichtigkeit der Beziehungen dieser Zusätze zum Text des cod. 2 haben wir bei einigen Zusätzen, bei denen es unsicher ist, ob sie vom Schreiber 25 der Notizen über Bischof Wernher auf fol. 40 und 124' stammen², zur Sigle V ein Fragezeichen hinzugefügt.

Durch halbfetten Druck sind links (cod. 1) die von Th. selbst geschriebenen Worte und Sätze hervorgehoben, rechts (cod. 2) Zusätze sachlicher und formaler Art sowie solche Verschiedenheiten, 30 die eine wesentliche Veränderung des Sinns enthalten, nicht dagegen die stilistische Umgestaltung³.

Die Einteilung der Chronik in acht Bücher stammt von Th. selbst, wenn er auch die Überschriften (Liber I usw.) nicht gegeben hat. Eine Einteilung der Bücher in Kapitel nahm zuerst Lappen- 35 berg, dann in anderer Weise Kurze vor. Wir schließen uns im allgemeinen der Einteilung Kurzes an, geben aber bei cod. 1 (und wo er nicht erhalten ist, bei cod. 2) die Lappenbergsche Zählung daneben in runden Klammern. In den letzten drei Büchern ist eine Änderung gegenüber Kurze dadurch notwendig 40 geworden, daß Kurze das Buch VI Th.s zu Unrecht in zwei

1) S. XXXVI. 2) Denn diesen nennen wir, mit Kurze (wie die Wahl der Sigle zeigt), V. 3) Nur in den Hexameter-Prologen vor den meisten Büchern werden auch rein formale Änderungen wegen ihrer Auswirkung auf den Versbau durch den Druck hervorgehoben.

Bücher zerlegt und somit im ganzen neun Bücher gezählt hat. Es ergibt sich daher folgende Gleichung:

Buch I—VI, 60	bei Kurze = I—VI, 60	uns. Ausg.	
„ VII, 1—42	„ „ = VI, 61—102	„ „	
„ VIII, 1—76	„ „ = VII, 1—76	„ „	5
„ IX, 1—34	„ „ = VIII, 1—34	„ „	

Außerdem ist an zwei Stellen, wo die Kurzesche Kapiteleinteilung den chronologischen und sachlichen Zusammenhang in einer das Verständnis erschwerenden Weise zerriß, eine kleine Verschiebung des Kapitelanfangs vorgenommen worden, nämlich VI, 55, wo Kurze bereits mit dem letzten Satz des vorangehenden Kapitels begann, und VII, 28, wo Kurze die beiden ersten Sätze noch zum vorhergehenden Kapitel gezogen hat¹.

*

Für gelegentliche Auskünfte möchte ich auch an dieser Stelle,¹⁵ außer Herrn Ganshof, den Herren Prof. Dr. Paul Kirn, Prof. Dr. Wilhelm Levison und Dr. Otto Meyer meinen Dank aussprechen. Er gilt außerdem besonders Herrn Dr. Hans-Eberhard Lohmann, der den Text des cod. 2 kritisch untersucht, die nötige Abschrift hergestellt und mich bei dem Lesen der Korrekturen²⁰ weitgehend unterstützt hat.

1) Vgl. S. 342 A. 4, S. 433 A. 6. Der von T geschriebene Satz S. 502 Z. 14f. wurde natürlich noch zu VIII, 7 gestellt; K., der ihn irrig dem Schreiber N zuwies, brachte ihn als Sternnote zum ersten Wort des folgenden Kapitels.

Robert Holtzmann.

VERZEICHNIS DER SIGLEN UND KLEINEREN ABKÜRZUNGEN.

A.: Anmerkung. — Abh.: Abhandlungen. — Abt.: Abteilung. — ADB.: Allgemeine Deutsche Biographie. — Ak. (d. W.): Akademie (der Wissenschaften). — Anh., Anhalt.: Anhalt, Anhaltische. — Ann.: Annalen. — Arch., Arch. stor.: Archiv, Archivio storico. — A. S.: Anna-
lista Saxo. — AUF.: Archiv für Urkundenforschung.

B., Bt.: Bischof, Bistum. — Bayer.: Bayerische. — Bd.: Band. — BEHE.: Bibliothèque de l'École des Hautes Études, Sciences historiques et philologiques.

c.: capitulum. — čh.: čechisch. — CD.: Codex diplomaticus.

D., DD., DH. I., DK. II., DO. III. u. dgl.: Diplom, Diplomata, Diplom Heinrichs I., Konrads II., Ottos III. usw. — Diöz.: Diözese. — dt.: deutsch. — DZGW.: Deutsche Zeitschrift für Geschichtswissenschaft.

EB., EBt.: Erzbischof, Erzbistum.

f.: für. — FBPG.: Forschungen zur Brandenburgischen und Preussischen Gesch. — FDG.: Forschungen zur Deutschen Gesch. — folg.: folgende, folgendes. — Forsch.: Forschungen.

GA.: Germanistische Abteilung. — Gbll. (Magd.): Geschichtsblätter (für Stadt und Land Magdeburg). — Gd.: Gemeinde. — Ges.: Gesellschaft. — Gesch., Geschver.: Geschichte, Geschichtsverein. — Gf., Gfsh.: Graf, Grafenschaft. — Gött.: Göttingische.

H.: Heft. — hist. Kl.: historische Klasse. — hg.: herausgegeben. — Hg., Hgt.: Herzog, Herzogtum. — Hist. Ver.: Historischer Verein. — HJb.: Historisches Jahrbuch. — ht.: heute. — HVS.: Historische Vierteljahrschrift. — HZ.: Historische Zeitschrift.

J.: Jahr, Jahre. — Jb., Jbb.: Jahrbuch, Jahrbücher. — Jbericht: Jahresbericht. — Jg.: Jahrgang. — Jh.: Jahrhundert.

K.: Kurze. — KA.: Kanonistische Abteilung. — Kg., Kgin., kgl.: König, Königin, königlich. — Kirchg.: Kirchengeschichte. — Kl.: Kloster. — km: Kilometer. — KProv.: Kirchenprovinz. — Ks., Ksin., ksl.: Kaiser, Kaiserin, kaiserlich. — Kult.: Kultur.

l.: links. — L.: Lappenberg.

MA.: Mittelalter. — Mgf.: Markgraf. — MIÖG., MÖIG., (Ergbd.): Mitteilungen des Instituts für österreichische Geschichtsforschung, seit Bd. 39 (1923) Mitt. des österr. Inst. f. Geschichtsf., (Ergänzungsband). — Mitt.: Mitteilungen; Mitt. Meissen: Mitt. des Ver. f. Gesch. der Stadt Meissen. — Monbl.: Monatsblätter.

n., nnw., nō., nw. u. dgl.: nördlich, nordnordwestl., nordöstl. usw. — N.: Note; mit Zusatz (z. B. N. Arch. f. Sächs. Gesch.): Neue, Neues. — NA.: Neues Archiv der Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde. — NF.: Neue Folge. — N. Mitt.: Neue Mitteilungen aus dem Gebiet historisch-antiquarischer Forschungen.

ö.: östlich.

Philol. (philos.)-hist. Kl.: Philologisch (philosophisch)-historische Klasse. — pl.: polnisch. — Preuß. (Ak., Jbb.): Preussische. — Prov.: Provinz.

r. rechts. — *Reg.:* *Regest.* — *Rhein.:* *Rheinische.*

s. (dt.): siehe; *(lat.): sanctus.* — *s., ssö., sw. u. dgl.:* *südlich, süd-südöstl., südwestl. usw.* — *Sachs., sächs.:* *Sachsen, sächsisch.* — *SB.:* *Sitzungsberichte.* — *ser.:* *series, série.* — *sl., slav.:* *slavisch, slavische.* — *SS.:* *Scriptores; Acta SS.:* *Acta Sanctorum; SS. rer. Germ. (in us. schol.):* *Scriptores rerum Germanicarum (in usum scholarum ex MG. separatim editi); SS. rer. Merov.:* *Scriptores rerum Merovingicarum.*

— *ss.:* *sancti.*

Th.: *Thietmar.*

u.: *und.* — *UB.:* *Urkundenbuch.* — *Urk.:* *Urkunde.*

v.: *von.* — *V.:* *Vers.* — *Vbll.:* *Vierteljahrsblätter.*

w.: *westlich.* — *W.:* *Wissenschaften.*

Z.: *Zeile.* — *ZGORh.:* *Zeitschrift für die Gesch. des Oberrheins.* —

Zs.: *Zeitschrift.* — *ZSRG.:* *Zeitschrift der Savigny-Stiftung für Rechtsgeschichte.* — *zw.:* *zwischen.*

VERZEICHNIS DER LITERATUR.

A. Über Thietmars Leben und seine Chronik handeln:

Justin Elias Wüstemann, *Programma de primis in Saxonia philosophiae originibus et de episcopo Merseburgensi Dithmaro philosopho* (1760). — Dietr. Herm. Hegewisch, *Charaktere u. Sittengemälde aus der deutschen Gesch. des MAs.* (1786) 43ff. — Joh. Friedr. Ursinus in der Einleitung zu seiner Übersetzung (1790). — A. Ch. Wedekind, *Noten H. 10* (1837, in *Noten Bd. 3*, 1836), 254ff. — M. Th. Contzen, *Die Geschichtschreiber der sächs. Kaiserzeit* (1837) 46ff. — Ludw. Häusser, *Über die Deutschen Geschichtschreiber* (1839) 54ff. — Joh. Mart. Lappenberg in *MG. SS. 3* (1839), 723ff. u. Vorwort zur Übersetzung v. Laurent (1848). — L. Giesebrecht, *Wend. Gesch. 3* (1843), 305f. — W. Giesebrecht, *KZ. 1* (1855), 746f.; 2 (1858), 517f. (5. Aufl. 1, 785f.; 2, 556f.) — Alfr. Schmekel, *Über Dithmar v. Merseburg, im Jbericht über das Domgymnasium zu Merseburg 1856*. — R. Wilmans in *Arch. 11* (1858), 139ff. — Wilh. Wattenbach, *Deutschlands Geschichtsquellen im M.A. bis zur Mitte des 13. Jhs.* (1858) 181ff.; 7. Aufl. 1 (1904), 390ff. — Guilelmus Maurenbrecher, *De historicis decimi seculi scriptoribus* (Diss. Bonn 1861) 43ff. — Rud. Usinger, *Ein deutscher Bischof des 11. Jhs., in Westermanns Jb. der Illustrierten Deutschen Monatshefte 20* (1866), 143ff. — Joh. Strzebitzki, *Thietmarus episcopus Merseburgensis quibus fontibus usus sit in Chronicis componendis quaestiones criticae* (Diss. Königsberg 1870). — Fedor Jakovlevič Fortinskij, *Titmar Merzeburgskij i ego chronika* (1872). — Joh. Strzebitzki in *FDG. 14* (1874), 347ff. u. Vorwort zu seiner Übersetzung (1879). — Friedr. Kurze, *Bischof Thietmar v. Merseburg u. seine Chronik, Neujahrsblätter der Hist. Kommission der Prov. Sachsen 14* (1890); ders. in *NA. 14* (1889), 59ff. u. 16 (1891), 459ff. — W. Wattenbach, *Vorrede zur Übersetzung* (1892); ders. in *ADB. 38* (1894), 26ff. — W. Gundlach, *Heldenl. 1* (1894), 114ff. — A. Hauck, *Kirchg. 3* (1896), 942 (3. u. 4. Aufl. 949f.). — Heinr. Vildhaut, *Handbuch der Quellenkunde zur deutschen Gesch. bis zum Ausgange der Staufer* (1898) 143ff.; 2. Aufl. (1906) 161ff. — Herm. Schneider, *Kaus. Denken* (1905) 26ff. — Karl Jacob, *Quellenkunde der deutschen Gesch. 1* (1906), 75; 3. Aufl. (1922), 117. — F. Münnich, *Individualität* (1907) 62ff. — Jul. Weizsäcker u. Hauck in dessen *Realenc. 19* (1907), 692. — Karl Hampe in *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde hg. v. Joh. Hoops 4* (1918/19), 320f. — Max Manitius, *Gesch. der lateinischen Literatur des MAs. 2* (1923), 265ff. — E. N. Johnson, *Sec. activities* (1932) *passim* (vgl. *Index* 275).

B. Andere Literatur.

Acta Sanctorum, Aprilis Bd. 2 (1675); *Maii Bd. 1* (1680); *Octobris Bd. 11* (1870).
Adam v. Bremen, *Gesta Hammaburgensis ecclesiae pontificum*, 3. Aufl. hg. v. B. Schmeidler 1917 (*MG. SS. in us. schol.*).

- Annales Altahenses*, 2. Aufl., hg. v. E. Frh. v. Oefele 1891 (MG. SS. rer. Germ. in us. schol.); *Corbeienses* (MG. SS. 3 u. bei Jaffé, Bibl. Bd. 1); *Hildesheimenses* (SS. 3 u. in us. schol., hg. v. G. Waitz 1878); *Magdeburgenses* (SS. 16); *Quedlinburgenses* (SS. 3); *regni Francorum* (SS. in us. schol., hg. v. F. Kurze 1895).
- Annales necrologici Fuldenses* (MG. SS. 13); *Prumienses* (ebd.).
- Annalista Saxo* (MG. SS. 6).
- Aus Politik und Geschichte, Gedächtnisschrift f. Georg von Below*, 1928.
- Bachmann, Adolf, Gesch. Böhmens*, Bd. 1, 1899.
- Bagemihl, Gerh., Otto II. u. seine Zeit im Lichte mittelalterlicher Geschichtsauffassung*. Diss. Greifswald 1913.
- Bau- u. Kunstdenkm. s. Beschreibende Darstellung*.
- Becker, Franz, Das Königtum der Thronfolger im Deutschen Reich des MAs.*, 1913.
- Behrends, Peter Wilh., Neuhaldenslebische Kreis-Chronik*, 2 Bde. 1824. 26. — *Chronik des Kreises Neuhaldensleben*, 2. Aufl. v. B. R. Behrends, 2 Bde. 1890. 91.
- Below, Georg von, Gedächtnisschr.*, s. *Aus Politik u. Gesch.*
- Berg, Ludw., Gero Erzbischof v. Köln*, 1913.
- Bernhardi, Wilh., Lothar von Supplinburg*, 1879 (Jbb. der Dt. Gesch.).
- Bernheim, Ernst, Mittelalterliche Zeitanschauungen in ihrem Einfluß auf Politik u. Geschichtschreibung*, Teil 1, 1918.
- Beschreibende Darstellung der älteren Bau- u. Kunstdenkmäler der Prov. Sachsen*. H. 1: *Kreis Zeitz*, unter Mitwirkung v. H. Otte, bearb. v. Gust. Sommer, 1882. — H. 8: *Kreis Merseburg*, unter Mitwirkung v. H. Otte, bearb. v. Joh. Burkhardt u. Otto Küstermann, 1883. — H. 23: *Die Kreise Halberstadt Land u. Stadt*, bearb. v. Oskar Doering, 1902. — H. 31: *Kreis Wanzleben*, bearb. v. Heinr. Bergner, 1912. — H. 33: *Kreis Stadt Quedlinburg*, v. Adolf Brinkmann, 2 Teile, 1922. 23.
- Biereye, Wilh., Beiträge zur Gesch. Nordalbingiens im 10. Jh.*, 1909.
- Blok, Pet. Joh., Gesch. der Niederlande*, dt. v. O. G. Houtrouw, Bd. 1, 1902.
- Blümcke, Otto, Burgund unter Rudolf III.* Diss. Greifswald 1869.
- Bögl, Otto, Die Auffassung von Königtum u. Staat im Zeitalter der sächs. Könige u. Kaiser*, 1932.
- Böhmer, Heinr., Willigis v. Mainz*, 1895.
- Böhmer, Joh. Friedr., Regesta imperii*. I: *Die Regesten des Kaiserreichs unter den Karolingern*, neu bearb. v. E. Mühlbacher, Bd. 1, 2. Aufl. 1908; II: *Die Regesten des Kaiserreichs unter den Herrschern aus dem sächs. Hause*, neu bearb. v. E. v. Ottenthal, 1. Liefg. 1893. — *Ders., Regesten zur Gesch. der Mainzer Erzbischöfe*, bearb. v. Cornelius Will, Bd. 1, 1877.
- Böttger, Heinr., Diöcesan- u. Gau-Grenzen Norddeutschlands*, 4 Bde. 1874—1876.
- Bollnow, Herm., Die Grafen v. Werl*. Diss. Greifswald 1930.
- Borchling-Festschr. s. Festschriften*.
- Bornhardt, Wilh., Gesch. des Rammelsberger Bergbaues*, 1931.
- Brackmann-Festschr. s. Festschriften*.
- Brandenburg, Erich, Probleme um die Kaiserin Gisela*, 1928. (*Be-richte über die Verhandlungen der Sächs. Ak. d. Wiss. zu Leipzig, Phil.-hist. Kl.*, Bd. 80, H. 4.)

- Bresslau, Harry, *Die ältere Salzburger Annalistik*, 1923. (Abh. der Preuß. Ak. d. W., Philos.-hist. Kl. 1923 Nr. 2.) — *Handbuch der Urkundenlehre f. Deutschland u. Italien*, 2. Aufl. 2 Bde. 1912. 31. — *Jbb. des Deutschen Reichs unter Konrad II.*, 2 Bde. 1879. 84 (Jbb. der Dt. Gesch.).
- Bretholz, Bertold, *Gesch. Böhmens u. Mährens bis zum Aussterben der Přemysliden*, 1912.
- Bruckauf, Jul., *Fahnlehn u. Fahnenebelnung im alten Deutschen Reiche*, 1907.
- Bruckner, Carl, *Studien zur Gesch. der sächs. Kaiser*. Diss. Basel 1889.
- Büchting, Wilh., *Gesch. der Stadt Eilenburg*, Bd. 1, 1923.
- Büsing, Albrecht, *Mathilde Gemahlin Heinrichs I.* Diss. Halle 1910.
- Carmina Cantabrigiensia. Die Cambridger Lieder*, hg. v. K. Strecker 1926 (MG.).
- Chronica episcoporum ecclesiae Merseburgensis* (MG. SS. 10).
- Chrzęszcz, Joh., *Sittliche u. religiöse Zustände der Slaven nach Thietmar. Oberschlesien*, 11. Jg., H. 8 (1912).
- Codex diplomaticus Saxoniae regiae*, I. Hauptteil, [Abt. A, hg. v. O. Posse], Bd. 1, 1882.
- Continuator Reginonis s. Regino*.
- Corpus iuris canonici*, hg. v. Emil Friedberg, 2 Bde. 1879. 81.
- Cosmas von Prag, *Chronica Boemorum*, hg. v. B. Bretholz, 1923 (MG. SS. rer. Germ., Nova ser. Bd. 2).
- Curschmann, Fritz, *Die Diöz. Brandenburg*, 1906. — *Die deutschen Ortsnamen im nordostdeutschen Kolonialgebiet*, 1910 (Forsch. zur dt. Landes- u. Volkskunde Bd. 19, H. 2).
- Dahlmann, Friedr. Christoph, *Gesch. v. Dänemark*, Bd. 1, 1840.
- Dehio, Georg, *Gesch. des Erzbistums Hamburg-Bremen bis zum Ausgang der Mission*, 2 Bde. 1877.
- Delbrück, Hans, *Gesch. der Kriegskunst*, Bd. 3, 2. Aufl. 1923; Bd. 4, 1920.
- Denkmäler deutscher Poesie u. Prosa aus dem VIII. bis XII. Jh.*, hg. v. K. Müllenhoff u. W. Scherer, 3. Aufl. v. E. Steinmeyer, 2 Bde. 1892.
- Detmer, Heinr., *Otto II. bis zum Tode seines Vaters*. Diss. Leipzig 1878.
- Dobenecker-Festschr. s. Festschriften*.
- Doenniges, Wilh., *Jbb. des Deutschen Reichs unter der Herrschaft König u. Kaiser Ottos I. v. 951–973*, 1839.
- Dom (Der) zu Meißen. Festschrift des Hochstifts Meißen*, 1929.
- Du Cange, Charles Dufresne seigneur, *Glossarium mediae et infimae latinitatis*, neue Aufl. v. L. Favre, 10 Bde. 1883–1887.
- Dümmler, Ernst, *Gesch. des Ostfränkischen Reiches*, 2. Aufl. Bd. 3 1888 (Jbb. der Dt. Gesch.). — *Kaiser Otto der Große, begonnen v. Rud. Köpke*, 1876 (Jbb. der Dt. Gesch.). — *Pilgrim v. Passau u. das Erzbistum Lorch*, 1854.
- Eberhardt, Hans, *Die Anfänge des Territorialfürstentums in Nordthüringen*, 1932.
- Ebert, Wolfg., *Das Wurzenzer Land*, 1930.
- Ecbasis captivi*, das älteste Tierrepos des MAs., hg. v. Ernst Voigt, 1875; *Ecbasis cuiusdam captivi per tropologiam*, hg. v. Karl Strecker, 1935 (MG. SS. in us. schol.).
- Eckel, Auguste, *Charles le Simple*, 1899 (BEHE. 124).
- Eisenhofer, Ludw., *Handbuch der katholischen Liturgik*, 2 Bde. 1932. 33.

- Engelmann, Joh.**, Untersuchungen zur klösterlichen Verfassungsgesch. in den Diöz. Magdeburg, Meißen, Merseburg u. Zeitz-Naumburg, 1933.
- Feind, Franz J.**, Die Persönlichkeit Kaiser Heinrichs II. nach der augustinisch-eschatologischen Geschichtsanschauung der zeitgenössischen Quellen. Diss. Greifswald 1914.
- Festschriften.** — Niederdeutsche Studien, F. f. Conr. Borchling, 1932. — F., Albert Brackmann dargebracht, 1931. — Beiträge zur thüringischen u. sächs. Gesch., F. f. Otto Dobenecker, 1929. — F. zum 900. Todestage Kaiser Heinrichs II., 1924 (Heimatblätter, hg. v. Hist. Ver. Bamberg, 4. Jg.). — Kritische Beiträge zur Gesch. des MAs., F. f. Robert Holtzmann, 1933. — F. f. Walther Judeich, 1929. — Papsttum u. Kaisertum, Forsch. zur polit. Gesch. u. Geisteskultur des MAs., Paul Kehr dargebr., hg. v. A. Brackmann, 1926. — Deutsche Siedlungsforschungen, Rudolf Kötzschke dargebr., 1927. — Forschungen u. Versuche zur Gesch. des MAs. u. der Neuzeit, F. Dietr. Schäfer dargebr., 1915. — Aus MA. u. Reformation, Festgabe f. Ludw. Schmitz-Kallenberg, 1927. — Beiträge zur brandenburgischen u. preuß. Gesch., F. f. Gust. Schmoller, 1908. — Festgabe, Gerh. Seeliger dargebr., 1920.
- Fontes rerum Bohemicarum** Bd. 1 (1873).
- Förstemann, Ernst**, Altdeutsches Namenbuch. Bd. I Personennamen, 2. Aufl. 1900; Bd. II Ortsnamen, 3. Aufl., hg. v. H. Jellinghaus, 2 Hälften, 1913. 16.
- Fritsch, Joh.**, Die Besetzung des Halberstädter Bistums in den vier ersten Jhen. seines Bestehens. Diss. Halle 1913.
- Gams, Pius Bonifacius**, Series episcoporum ecclesiae catholicae, 1873 (Suppl. 1886).
- Geppert, Friedr.**, Die Burgen u. Städte bei Thietmar v. Merseburg, in Thüringisch-Sächs. Zs. f. Gesch. u. Kunst Bd. 16 (1927).
- Gerdes, Heinr.**, Die Bischofswahlen in Deutschland unter Otto dem Großen in den J. 953 bis 973, 1878.
- Gerhard, Vita s. Oudalrici episcopi** (MG. SS. 4).
- Germania sacra.** I. Abt. Die Bistümer der Kirchenprov. Magdeburg. Bd. 1, Das Bistum Brandenburg, bearb. v. Gust. Abb u. Gottfr. Wentz, 1929; Bd. 2, Das Bt. Havelberg, bearb. v. G. Wentz, 1933.
- Gesta abbatum Bergensium**, hg. v. Hugo Holstein in Gbll. Magd. 5 (1870), S. 367ff.; separat 1871.
- Gesta archiepiscoporum Magdeburgensium** (MG. SS. 14).
- Gfrörer, Aug. Friedr.**, Pabst Gregorius VII. u. sein Zeitalter, Bd. 6 (1860).
- Giesebrecht, Ludw.**, Wendische Geschichten aus den J. 780 bis 1182, 3 Bde. 1843.
- Giesebrecht, Wilh. von**, Gesch. der deutschen Kaiserzeit, 5. Aufl. Bd. 1 u. 2, 1881. 85 (1. Aufl. 1855. 58). — Jbb. des Deutschen Reichs unter der Herrschaft Kaiser Ottos II., 1840.
- Gregorius Magnus, Dialogi**, hg. v. Umberto Moricca 1924 (Fonti per la storia d'Italia, SS. saec. VI).
- Gregorovius, Ferd.**, Gesch. der Stadt Rom im MA., 3. Aufl. Bd. 4 (1877).
- Grimm, Jacob**, Deutsche Mythologie, 4. Aufl. hg. v. Elard Hugo Meyer, 3 Bde. 1875–1878. — Deutsche Rechtsaltertümer, 4. Aufl. hg. v. Andreas Heusler u. Rudolf Hübner, 2 Bde. 1899. — Lateinische Gedichte des X. u. XI. Jhs., hg. v. J. Grimm u. A. Schmeller, 1838.

- Guglia, Eugen, *Die Geburts-, Sterbe- u. Grabstätten der römisch-deutschen Kaiser u. Könige*, 1914.
- Gundlach, Wilh., *Heldenlieder der deutschen Kaiserzeit*, Bd. 1, 1894.
— *Karl der Große im Sachsenspiegel*, 1899.
- Guttenberg, Erich Frh. v., *Die Territorialbildung am Obermain*, 1. u. 2. Teil, 1927 (79. Bericht des Hist. Ver. f. die Pflege der Gesch. des ehemaligen Fürstbistums Bamberg).
- Haase, Kurt, *Die Königskrönungen in Oberitalien u. die „eiserne“ Krone*. Diss. Straßburg 1901.
- Haesler, Friedr., *Der Merseburger Dom des J. 1015*, 1932.
- Hamann, Rich., u. Felix Rosenfeld, *Der Magdeburger Dom*, 1910.
- Hartmann, Hugo, *Grammatik der ältesten Mundart Merseburgs*. I. *Der Vokalismus*. Diss. Berlin 1890.
- Hartmann, Ludo Moritz, *Gesch. Italiens im MA.*, Bd. 4, 1. Hälfte 1915.
- Hauck, Albert, *Kirchengesch. Deutschlands*, 3. bis 4. Aufl., Bd. 2 u. 3, 1912. 06. — *S. Realencyklopädie*.
- Heinrich-Festschr. s. *Festschriften*.
- Hey, Gust., *Die slavischen Siedelungen im Königreich Sachsen*, 1893.
— G. Hey u. Karl Schulze, *Die Siedelungen in Anhalt*, 1905.
- Hirsch, Siegf., *Jbb. des Deutschen Reichs unter Heinrich II.*, 3 Bde. 1862—1875 (*Jbb. der Dt. Gesch.*).
- Hodgkin, Thomas, *The history of England from the earliest times to the Norman conquest*, 1906 (*The political hist. of England* Bd. 1).
- Hoffmann, Heinr., *Karl der Große im Bilde der Geschichtschreibung des frühen MA.*, 1919.
- Hofmeister, Adolf, *Der Kampf um die Ostsee v. 9. bis 12. Jh.*, 1931 (*Greifswalder Universitätsreden* 29). — *Die heilige Lanze, ein Abzeichen des alten Reichs*, 1908.
- Holtzmann-Festschr. s. *Festschriften*.
- Honorantiae civitatis Papiae (*Instituta regalia et ministeria camerae regum Longobardorum*, hg. v. A. Hofmeister MG. SS. 30, pars II).
- Hout, Ferd. van, *De chronico Magdeburgensi*. Diss. Bonn 1867.
- Isidorus Hispalensis episcopus, *Etymologiarum sive Originum libri XX*, hg. v. W. M. Lindsay. 2 Bde. 1911.
- Jaffé, Philipp, *Bibliotheca rerum Germanicarum* Bd. 1, 1864. — *Regesta pontificum Romanorum*, 2. Aufl., hg. v. S. Loewenfeld, F. Kaltenbrunner, P. Ewald, Bd. 1, 1885.
- Jaksch, Aug., *Gesch. Kärntens bis 1335*, Bd. 1, 1928.
- Janner, Ferd., *Gesch. der Bischöfe v. Regensburg*, Bd. 1, 1883.
- Jedlicki, Sigismond Marie, *La création du premier archevêché polonais à Gniezno*, in *Revue historique de droit français et étranger*, 4. ser. Bd. 12 (1933).
- Johnson, Edgar Nathaniel, *The secular activities of the German episcopate 919—1024*, 1932 (*aus University of Nebraska Studies*, Bd. 30—31).
- Judeich-Festschr. s. *Festschriften*.
- Juritsch, Georg, *Beiträge zur böhmischen Gesch. in der Zeit der Přemysliden*, 1928.
- Kalckstein, Carl v., *Gesch. des französischen Königtums unter den ersten Capetingern*, Bd. 1, 1877.
- Kehr, Paul, *Das Erzbistum Magdeburg u. die erste Organisation der christlichen Kirche in Polen*, 1920 (*aus Abh. der Preuß. Ak. d. W., Phil.-hist. Kl.*). — Vgl. *Festschriften, Urkundenbuch*.

- Keutgen, Friedr., *Der deutsche Staat des MA.*, 1918.
- Kirchner, Max, *Die deutschen Kaiserinnen in der Zeit v. Konrad I. bis zum Tode Lothars von Supplinburg*, 1910.
- Klippel, Annemarie, *Die völkerrechtlichen Grundlagen der deutschen Königsrechte auf Italien*, 1920.
- Kohlenberger, Rudolf, *Die Vorgänge des Thronstreits während der Unmündigkeit Ottos III.* Diss. Erlangen 1931.
- Kötzschke, Rudolf, s. *Festschriften*, Urbare.
- Kretzschmar, Joh. R., *Die Entstehung von Stadt u. Stadtrecht in den Gebieten zwischen der mittleren Saale u. der Lausitzer Neiße*, 1905.
- Kreysig, George Christoph, *Beyträge zur Historie der Chur- und Fürstlichen Sächsischen Lande*, 6. Teil, hg. v. H. G. Francke, 1764. — Vgl. Schöttgen.
- Kroener, Aug., *Wahl u. Krönung der deutschen Kaiser u. Könige in Italien.* Diss. Freiburg i. B. 1901.
- Kurze, Friedr., *Gesch. der sächs. Pfalzgrafschaft bis zu ihrem Übergange in ein Territorialfürstentum.* 1. Teil. Diss. Halle 1886. Forts.: N. Mitt. Bd. 17 (1889).
- Laehns, Erich, *Die Bischofswahlen in Deutschland v. 936—1056 unter besonderer Berücksichtigung der kgl. Wahlprivilegien u. der Teilnahme des Laienelementes.* Diss. Greifswald 1909.
- Lappenberg, Joh. Martin, *Gesch. v. England*, Bd. 1, 1834.
- Lasch, Berthold, *Das Erwachen u. die Entwicklung der historischen Kritik im MA.*, 1887.
- Lauer, Philippe, *Le règne de Louis IV. d'Outre-mer*, 1900 (BEHE. 127). — Robert I. et Raoul de Bourgogne, rois de France, 1910 (ebd. 188).
- Lehmann, Rudolf, *Aus der Vergangenheit der Niederlausitz*, 1925. — *Gesch. des Wendentums in der Niederlausitz*, 1930.
- Leibniz, Gottfr. Wilh., s. *Scriptores Brunsv.*
- Lepsius, Karl Peter, *Gesch. der Bischöfe des Hochstifts Naumburg*, 1. Teil. 1846. — *Kleine Schriften*, hg. v. A. Schulz (San-Marie). 3 Bde. 1854. 55.
- Leutsch, Karl Christian von, *Markgraf Gero*, 1828.
- Liber vitae des Klosters Korvei*, hg. v. F. Philippi in *Abh. über Corveyer Geschichtsschreibung*, 2. Reihe (1916).
- Liebermann, Felix, *Die Gesetze der Angelsachsen*, Bd. 2, 2. Hälfte 1912.
- Liliencron, Anna Marie Freiin von, *Beziehungen des Deutschen Reiches zu Dänemark im 10. Jh.* Diss. Straßburg 1914 (auch in *Zs. der Ges. f. Schleswig-Holst. Gesch.* 44).
- Lindner, Theodor, *Die deutschen Königswahlen u. die Entstehung des Kurfürstentums*, 1893. — *Der Hergang bei den deutschen Königswahlen*, 1899.
- Lintzel, Martin, *Die Beschlüsse der deutschen Hoftage v. 911—1056* 1924.
- Lippert, Woldemar, *Gesch. des westfränkischen Reiches unter König Rudolf.* Diss. Leipzig 1885. — *Siehe Meißnisch-Sächs. Forsch.*
- Löhnert, Kurt, *Personal- u. Amtsdaten der Trierer Erzbischöfe des 10. bis 15. Jhs.* Diss. Greifswald 1908.
- Lot, Ferd., *Les derniers Carolingiens: Lothair, Louis V., Charles de Lorraine*, 1891 (BEHE. 87). — *Études sur le règne de Hugues Capet et la fin du X^e siècle*, 1903 (ebd. 147).
- Lubenow, Hubert, *Die Slavenkriege der Ottonen u. Salier in den Anschauungen ihrer Zeit.* Diss. Greifswald 1919.

- Lüttich, Rudolf, Ungarnzüge in Europa im 10. Jh., 1910.
 Machatschek, Eduard, Gesch. der Bischöfe des Hochstiftes Meißen, 1884.
 Mansi, Joannes Dominicus, *Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio*, Bd. 19, 1774.
 Märcker, Traugott, Das Burggraftum Meißen, 1842.
 Marquart, Josef, Osteuropäische u. ostasiatische Streifzüge, 1903.
 Martini, Rich., Die Trierer Bischofswahlen v. Beginn des 10. bis zum Ausgang des 12. Jhs., 1909.
 Maschke, Erich, Der Peterspfennig in Polen u. dem deutschen Osten, 1933.
 Maurenbrecher, Wilh., Gesch. der deutschen Königswahlen vom 10. bis 13. Jh., 1889.
 Mayer, Ernst, Deutsche u. französische Verfassungsgesch. v. 9. bis zum 14. Jh., 2 Bde. 1899.
 Meibom, Heinr. (jun.), *Chronicum Bergense*, 1669 (auch in Meiboms *Rerum Germanicarum tomi III*, 1688, Bd. 3).
 Meißnisch-Sächsische Forschungen, hg. v. W. Lippert, 1929.
 Michael, Wolfg., Die Formen des unmittelbaren Verkehrs zwischen den Deutschen Kaisern u. souveränen Fürsten, 1888.
 Migne, Jacques Paul, *Patrologiae cursus completus. Ser. latina* Bd. 123. 131. 132. 140. 205, 1852—1855.
 Mitteis, Heinr., Lehnrecht u. Staatsgewalt, 1933.
 Mommsen, Theodor E., Studien zum Ideengehalt der deutschen Außenpolitik im Zeitalter der Ottonen u. Salier. (1. Teil.) Diss. Berlin 1930.
 Morret, Benno, Stand u. Herkunft der Bischöfe v. Metz, Toul u. Verdun im MA. Diss. Bonn 1911.
 Müllenhoff, Karl, s. Denkmäler.
 Münnich, Franz, Die Individualität der mittelalterlichen Geschichtsschreiber bis zum Ende des 11. Jhs. Diss. Halle 1907.
 Naegle, Aug., Kirchengesch. Böhmens, 1. Bd., 2. Teil 1918.
 Nebelsieck, Heinr., Deutsche kirchliche Kulturbilder aus der Zeit der sächs. Kaiser nach der Chronik des Bischofs Thietmar v. Merseburg, in Zs. des Ver. f. Kirchengesch. der Prov. Sachsen 20 (1924).
Necrologium Luneburgense (monasterii s. Michaelis), hg. v. A. Ch. Wedekind, *Noten H.* 9, 1833 (in *Noten Bd. 3*, 1836); *Magdeburgense*, hg. v. E. Dümmler in *N. Mitt.* 10 (1864), 259 ff.; *Mellincense*, hg. v. H. Pez, *SS. rer. Austriac.* 1 (1721), 304 ff.; *Merseburgense*, hg. v. Dümmler in *N. Mitt.* 11 (1867), 223 ff. 522; s. *Maximini Trevirensis*, hg. v. F. X. Kraus in *Jbb. des Ver. v. Altertumsfreunden im Rheinlande* 57 (1876), 108 ff.; *Weißenburgense*, hg. v. J. F. Böhrmer, *Fontes rer. Germ.* 4 (1868), 310 ff.; *Wirzburgense*, hg. v. E. Dümmler in *FDG.* 6 (1866), 115 ff.
 Niederle, Lubor, *Manuel de l'antiquité Slave*, 2 Bde. 1923. 26.
 Oesterley, Herm., *Historisch-geographisches Wörterbuch des deutschen MAs.*, 1883.
 Ottenthal, Emil von, *Das Memoirenhafte in Geschichtsquellen des früheren MAs.*, 1905.
 Otto, Eberh. F., Die Entwicklung der deutschen Kirchenvogtei im 10. Jh., 1933.
 Pahncke, Hans, *Gesch. der Bischöfe Italiens deutscher Nation v. 951—1264*, 1. Teil (951—1004), 1913.
 Parisot, Robert, *Les origines de la Haute-Lorraine et sa première maison ducale*, 1909.

- Paulys Real-Encyclopädie der classischen Altertumswissenschaft, neue Bearb. v. G. Wissowa, hg. v. W. Kroll, Bd. 7, 1912.*
- Pelster, Wilh., Stand u. Herkunft der Bischöfe der Kölner Kirchenprov. im MA., 1909.*
- Pfister, Christian, Études sur le règne de Robert le Pieux, 1885 (BEHE. 64).*
- Pirenne, Henri, Histoire de Belgique, 5. Aufl. Bd. 1, 1929.*
- Platen, Paul, Die Herrschaft Eilenburg v. der Kolonisationszeit bis zum Ausgang des MAs., 1913.*
- Plischke, Jorg, Die Heiratspolitik der Liudolfinger. Diss. Greifswald 1909.*
- Posse, Otto, Die Markgrafen v. Meissen u. das Haus Wettin bis zu Konrad dem Großen, 1881. — Die Wettiner, Genealogie des Gesamthauses Wettin, 1897.*
- Poupardin, René, Le royaume de Bourgogne (888—1038), 1907 (BEHE. 163).*
- Rademacher, Otto, Aus Merseburgs alter Gesch., H. 1 (1906), 2 (1906), 7 (1912). — Der Dom zu Merseburg, 1909. — Das Kloster St. Petri in Merseburg, 1913. — Die urbs Merseburg im X. Jh., Progr. Merseburg 1898.*
- Radig, Werner, Der Burgberg Meissen u. der Slawengau Daleminzien, 1929.*
- Randt, Erich, Die neuere polnische Geschichtsforschung über die politischen Beziehungen West-Pommerns zu Polen im Zeitalter Kaiser Ottos des Großen, 1932.*
- Ranke, Leopold von, Weltgesch., Bd. 6, 2. Abt. 1885; Bd. 7, 1886.*
- Raumer, Georg Wilh. von, Historische Charten u. Stammtafeln zu den Regesta Historiae Brandenburgensis, H. 1, 1837.*
- Realencyklopädie f. protestantische Theologie u. Kirche, begr. v. J. J. Herzog, 3. Aufl., hg. v. A. Hauck, 24 Bde. 1896—1913.*
- Regesten der Bischöfe u. des Domkapitels v. Bamberg, bearb. v. E. Frh. v. Guttentberg, 1. Liefg. 1932; der Erzbischöfe v. Bremen, bearb. v. O. H. May, 1. Liefg. 1928; der Bischöfe v. Konstanz, Bd. 1 bearb. v. P. Ladewig u. Th. Müller, 1895; zur Gesch. der Mainzer Erzbischöfe s. J. F. Böhmer; der Bischöfe v. Straßburg, Bd. 1 v. H. Bloch u. P. Wentzcke, 1908.*
- Regino abbas Prumiensis, Chronicon, cum Continuatione Treverensi hg. v. F. Kurze 1890 (MG. SS. in us. schol.).*
- Reinecke, Wilh., Gesch. der Stadt Lüneburg, Bd. 1, 1933.*
- Richer, Historiarum libri IV, 2. Aufl. v. G. Waitz 1877 (MG. SS. in us. schol.).*
- Richter, Gust., u. Horst Kohl, Annalen der Deutschen Gesch. im MA., II. Abt. Bd. 2, 1887; III. Abt. Bd. 1, 1890.*
- Riezler, Sigmund, Gesch. Baierns, 2. Aufl., Bd. 1, 2 Hälften, 1927.*
- Ritter, Joh. Daniel, Älteste Meismische Gesch. bis auf Heinrich den Erlauchten, hg. v. J. M. Schröckh, 1780.*
- Rodenberg, Carl, Über wiederholte deutsche Königswahlen im 13. Jh., 1889.*
- Roepell, Rich., Gesch. Polens, 1. Teil, 1840.*
- Rooth, Erik, Die Sprachform der Merseburger Quellen, 1932 (aus Borchling-Festschr.).*
- Rosenfeld, Felix, s. Hamann.*
- Sach, Aug., Das Herzogtum Schleswig, Bd. 1, 1896.*
- Sachsenspiegel, Land- u. Lehnrecht, hg. v. K. A. Eckhardt, 1933 (MG. Fontes iuris Germ. ant., Nova ser. Bd. 1).*

- Schafarik, Paul Joseph, *Slawische Altertümer*, dt. v. Mosig von Aehrenfeld, hg. v. H. Wuttke, 2 Bde. 1843. 44.
- Schäfer-Festschr. s. Festschriften.
- Schäfers, Joh., *Personal- u. Amtsdaten der Magdeburger Erzbischöfe*. Diss. Greifswald 1908.
- Schlumberger, Gustave, *L'Épopée Byzantine*, 2 Bde., 1896. 1900.
— *Un empereur Byzantin au X^e siècle, Nicéphore Phocas*, 2. Aufl., 1923.
- Schmeidler, Bernh., *Hamburg-Bremen u. Nordost-Europa* v. 9. bis 11. Jh., 1918.
- Schmidt, Günther, *Das würzburgische Herzogtum u. die Grafen u. Herren v. Ostfranken* v. 11. bis 17. Jh., 1913.
- Schmittthener, Paul, *Das freie Söldnertum im abendländischen Imperium des MA.*, 1934.
- Schmoller-Festschr. s. Festschriften.
- Schneider, Fedor, *Rom u. Romgedanke im MA.*, 1926.
- Schneider, Herm., *Das kausale Denken in deutschen Quellen zur Gesch. u. Literatur des 10., 11. u. 12. Jhs.*, 1905.
- Schoene, Curt, *Die politischen Beziehungen zwischen Deutschland u. Frankreich in den J. 953—980*, 1910.
- Schöttgen, Christian, u. G. Ch. Kreysig, *Diplomatische u. curieuse Nachlese der Historie v. Ober-Sachsen*, 4 Teile 1730. 31.^o
- Schrader, Ludw., *Die älteren Dynastienstämme zwischen Leine, Weser u. Diemel*, Bd. 1, 1832.
- Schramm, Percy Ernst, *Kaiser, Rom u. Renovatio*, 2 Bde. 1929.
- Schröder, Rich., *Lehrbuch der deutschen Rechtsgesch.*, 7. Aufl., 1932.
- Schubart, Friedr. Winfrid, *Hathuwi die erste Äbtissin der Frauenabtei S. Ciriaci zu Gernrode*, 1900.
- Schulze, Eduard Otto, *Die Kolonisierung u. Germanisierung der Gebiete zwischen Saale u. Elbe*, 1896.
- Schünemann, Konr., *Die Deutschen in Ungarn bis zum 12. Jh.*, 1923.
- Schwartz, Gerh., *Die Besetzung der Bistümer Reichsitaliens unter den sächs. u. salischen Kaisern, mit den Listen der Bischöfe 951—1121*, 1913.
- Schwarz, Sebald, *Anfänge des Städtewesens in den Elb- u. Saalegegenden*. Diss. Bonn 1892.
- Scriptores Brunsvicensia illustrantes, hg. v. G. W. Leibniz, Bd. 2, 1710.
- Seeliger-Festschr. s. Festschriften.
- Series abbatum Nienburgensium, hg. v. F. Winter in Gbll. Magd. Jg. 2 (1867).
- Siebert, Rich., *Untersuchungen über die Nienburger Annalistik*. Diss. Rostock 1896.
- Siebert von Gembloux, *Chronica* (MG. SS. 6). — *Vita Deoderici episcopi Mettensis* (ebd. 4).
- Simon, Joh., *Stand u. Herkunft der Bischöfe der Mainzer Kirchenprov. im MA.*, 1908.
- Simson, Bernh., *Jbb. des Fränkischen Reichs unter Ludwig dem Frommen*, 2 Bde. 1874. 76 (Jbb. der Dt. Gesch.).
- Sommerfeld, Wilh. von, *Beiträge zur Verfassungs- u. Ständegesch. der Mark Brandenburg im MA.* 1. Teil, 1904.
- Stälin, Christoph Friedr., *Wirtembergische Gesch.*, Bd. 1, 1841.
- Stark, Franz, *Die Kosenamen der Germanen*, 1868.
- Stasiewski, Bernh., *Untersuchungen über drei Quellen zur ältesten Gesch. u. Kirchengesch. Polens*, 1933.

- Strahl, Philipp, *Gesch. des russischen Staates*, Bd. 1, 1832.
- Stumpf, Karl Friedr., *Die Reichskanzler vornehmlich des 10., 11. u. 12. Jhs.*, Bd. 2, 1865.
- Stutz, Ulrich, *Der Erzbischof v. Mainz u. die deutsche Königswahl*, 1910.
- Tenckhoff, Franz, *Die westfälischen Bischofswahlen bis zum Wormser Konkordat*, 1912.
- Ter Braak, Menno, *Kaiser Otto III. Ideal u. Praxis im frühen MA.*, 1928.
- Teuffel, Rudolf, *Individuelle Persönlichkeitsschilderung in den deutschen Geschichtswerken des 10. u. 11. Jhs.*, 1914.
- Teute, Otto, *Das alte Ostfalenland*. Diss. Erlangen 1910.
- Thaemert, Walter, *Die Kriege Heinrichs I. u. Ottos I. gegen Dänemark*, 1913.
- Tóth, Zoltán, „Attila's Schwert“, *Studie über Herkunft des sog. Säbels Karls des Großen in Wien*, 1930.
- Uhlirz, Karl, *Gesch. des Erzbistums Magdeburg unter den Kaisern aus sächs. Hause*, 1887. — *Jbb. des Deutschen Reiches unter Otto II. u. Otto III.*, Bd. 1 Otto II., 1902 (*Jbb. der Dt. Gesch.*).
- Urbare (Die) der Abtei Werden an der Ruhr, hg. v. Rud. Köttschke, 1906.
- Urkundenbuch des Klosters Berge bei Magdeburg, bearb. v. H. Holstein, 1879; der Stadt Goslar, bearb. v. G. Bode, Bd. 1, 1893; des Hochstifts Halberstadt und seiner Bischöfe, hg. v. G. Schmidt, Bd. 1, 1883; des Klosters Ilsenburg, bearb. v. Ed. Jacobs, Bd. 1, 1875; des Hochstifts Merseburg, Bd. 1 bearb. v. P. Kehr, 1899.
- Vanderkindere, Léon, *La formation territoriale des principautés belges au moyen-âge*, Bd. 2, 1902.
- Vita et passio s. Brunonis episcopi et martyris, hg. v. H. G. Voigt in *Sachs. u. Anh.* Bd. 3 (1927), S. 125ff.
- Voigt, Heinrich Gisbert, *Adalbert v. Prag*, 1898. — *Die Anfänge des Christentums zwischen Saale u. Unstrut*, 1921. — *Brun v. Querfurt*, 1907. — *Burg Querfurt*, 1915. — Vgl. Webel.
- Wagner, Franz, *Das Geschlecht der Grafen v. Burgund*, 1. Teil. Diss. Breslau 1878.
- Waitz, Georg, *Deutsche Verfassungsgesch.*, Bd. 2 (in 2 Abt.), 3. Aufl. 1882; Bd. 3 u. 4, 2. Aufl. 1883. 85; Bd. 5, 2. Aufl., bearb. v. K. Zeumer 1893; Bd. 6, 2. Aufl., bearb. v. G. Seeliger 1896; Bd. 7 u. 8, 1876. 78. — *Jbb. des Deutschen Reichs unter König Heinrich I.*, 3. Aufl. 1885 (*Jbb. der Dt. Gesch.*).
- Wander, Karl Friedr. Wilh., *Deutsches Sprichwörter-Lexikon*, Bd. 2, 1870.
- Wattenbach, Wilh., *Deutschlands Geschichtsquellen im MA. bis zur Mitte des 13. Jhs.*, Bd. 1, 7. Aufl. 1904.
- Webel, Christian, *Historisches Denckmahl der Haupt-Stadt des Fürstentums Sachsen-Quernfurth*, hg. v. H. G. Voigt 1928.
- Wedekind, Anton Christian, *Noten zu einigen Geschichtschreibern des deutschen MAs.*, 3 Bde. 1823—1836.
- Weibull, Lauritz, *Kritiska undersökningar i nordens historia omkring år 1000*, 1911.
- Weise, Georg, *Königtum u. Bischofswahl im fränkischen und deutschen Reich vor dem Investiturstreit*, 1912.
- Westberg, Friedr., *Ibrāhim's-ibn-Jakūb's Reisebericht über die Slawenlande*, in *Mémoires de l'Académie impériale des sciences de St.-Petersbourg*, VIII. ser., Classe hist.-philol., Bd. 3, Nr. 4 (1898).

- Wetzer und Weltes *Kirchenlexikon*, 2. Aufl. Bd. 3, 1884.
 Wideburg, Friedr., *Origines et antiquitates margraviatus Misnici*, 2 Bde. 1734. 35.
 Widukind von Korvei, *Rerum gestarum Saxoniarum libri tres*, 5. Aufl., hg. v. P. Hirsch 1935 (MG. SS. in us. schol.).
 Wilmans, Roger, *Jbb. des Deutschen Reichs unter der Herrschaft König u. Kaiser Ottos III.*, 1840. — *Die Kaiser-Urkunden der Prov. Westfalen*, Bd. 1, 1867.
 Wunderlich, Bruno, *Die neueren Ansichten über die deutsche Königswahl u. den Ursprung des Kurfürstenkollegiums*, 1913.
 Zeißberg, Heinr., *Die Kriege Kaiser Heinrichs II. mit Herzog Boleslaw I. v. Polen*, in *SB. der philos.-hist. Kl. der ksl. Ak. d. W.*, Bd. 57, Jg. 1867 (Wien 1868), S. 265ff.
 Zeller, Adolf, *Die Kirchenbauten Heinrichs I. u. der Ottonen in Quedlinburg, Gernrode, Frose u. Gandersheim*, 1916.
 Zeuß, Kaspar, *Die Deutschen u. die Nachbarstämme*, 1837.
 Zoepf, Ludw., *Das Heiligen-Leben im 10. Jh.*, 1908.

NACHTRAG.

Während des Drucks erschienen:

- Brackmann, Albert, *Die Anfänge des polnischen Staates*, in *SB. d. Preuß. Ak. d. W.*, *Phil.-hist. Kl.* 1934 S. 984ff. Vgl. zu Th. S. 65 A. 8 (S. 995ff.), 141 A. 8 (986), 182 A. 3 (1007f.), 183 A. 9 (996, 998, 1003ff.), 184 A. 4 (996ff.), 382f. A. 1 u. 8 (986).
 Brandt, Karl, *Die Ausgrabung der Pfalz Werla durch Regierungsbaurat Dr. K. Becker*, in *Nachrichten v. d. Ges. d. W. zu Göttingen*, *Phil.-hist. Kl.*, NF. Fachgruppe II, Bd. 1 (1935), S. 17ff. Ergänzung zu Th. S. 134 A. 7.
 Schramm, Percy Ernst, *Die Krönung in Deutschland bis zum Beginn des Salischen Hauses (1028)*, in *ZSRG.* 55, KA. 24 (1935), S. 184ff. Vgl. zu Th. S. 12 Z. 37 (S. 296 A. 3), 39 A. 5 u. 12 (276. 264), 239 A. 4 (287), 240 A. 1 (288. 295), 243 Z. 26 (289), 245 A. 7 u. 9 (289f. 286), 406 Z. 33f. (270).

Die erste Gruppe der Sprachen, welche wir betrachten, sind die indogermanischen Sprachen. Diese umfassen die Sprachen der indischen, europäischen und iranischen Völker. Die indischen Sprachen sind die Sanskrit, Hindi, Bengali, Urdu, etc. Die europäischen Sprachen sind die Griechisch, Latein, Italienisch, Französisch, Englisch, etc. Die iranischen Sprachen sind die Persisch, Paschtu, etc. Diese Sprachen haben eine gemeinsame Wurzel und eine gemeinsame Grammatik. Sie unterscheiden sich nur in der Aussprache und in der Wortbildung.

Die zweite Gruppe der Sprachen sind die semitischen Sprachen. Diese umfassen die Sprachen der semitischen Völker, wie die Arabisch, Hebräisch, Syrisch, etc. Diese Sprachen haben eine gemeinsame Wurzel und eine gemeinsame Grammatik. Sie unterscheiden sich nur in der Aussprache und in der Wortbildung.

Die dritte Gruppe der Sprachen sind die dravidischen Sprachen. Diese umfassen die Sprachen der dravidischen Völker, wie die Tamil, Malayalam, etc. Diese Sprachen haben eine gemeinsame Wurzel und eine gemeinsame Grammatik. Sie unterscheiden sich nur in der Aussprache und in der Wortbildung.

Die vierte Gruppe der Sprachen sind die tocharischen Sprachen. Diese umfassen die Sprachen der tocharischen Völker, wie die Tocharisch A, Tocharisch B, etc. Diese Sprachen haben eine gemeinsame Wurzel und eine gemeinsame Grammatik. Sie unterscheiden sich nur in der Aussprache und in der Wortbildung.

Die fünfte Gruppe der Sprachen sind die armenischen Sprachen. Diese umfassen die Sprachen der armenischen Völker, wie die Armenisch, etc. Diese Sprachen haben eine gemeinsame Wurzel und eine gemeinsame Grammatik. Sie unterscheiden sich nur in der Aussprache und in der Wortbildung.

Die sechste Gruppe der Sprachen sind die georgischen Sprachen. Diese umfassen die Sprachen der georgischen Völker, wie die Georgisch, etc. Diese Sprachen haben eine gemeinsame Wurzel und eine gemeinsame Grammatik. Sie unterscheiden sich nur in der Aussprache und in der Wortbildung.

Die siebte Gruppe der Sprachen sind die kaukasischen Sprachen. Diese umfassen die Sprachen der kaukasischen Völker, wie die Ossetisch, etc. Diese Sprachen haben eine gemeinsame Wurzel und eine gemeinsame Grammatik. Sie unterscheiden sich nur in der Aussprache und in der Wortbildung.

Die achte Gruppe der Sprachen sind die altaischen Sprachen. Diese umfassen die Sprachen der altaischen Völker, wie die Türkisch, Mongolisch, etc. Diese Sprachen haben eine gemeinsame Wurzel und eine gemeinsame Grammatik. Sie unterscheiden sich nur in der Aussprache und in der Wortbildung.

Die neunte Gruppe der Sprachen sind die ugrofinnischen Sprachen. Diese umfassen die Sprachen der ugrofinnischen Völker, wie die Finnisch, Ungarisch, etc. Diese Sprachen haben eine gemeinsame Wurzel und eine gemeinsame Grammatik. Sie unterscheiden sich nur in der Aussprache und in der Wortbildung.

Se
rec
Ko
gin
bez
beu
bez
üb

die
au
den
He
Th
ein
hol
sin
des
Sc

Di
der
La
wo
in
sic
sch
VI

VORBEMERKUNG ZUR AUSGABE.

Wir geben im folgenden einen doppelten Text: links, auf den Seiten mit gerader Seitenzahl, denjenigen der Original-Hs. (cod. 1); rechts, auf den Seiten mit ungerader Seitenzahl, denjenigen einer Korneier Überarbeitung des 12. Jhs. (cod. 2), die für die im Original verlorenen Blätter unsere einzige Überlieferung ist. Die bezifferten Anmerkungen gelten für beide Texte und wurden auf beide Seiten verteilt. Mit den Siglen L. und K. sind Anmerkungen bezeichnet, die aus den Ausgaben von Lappenberg bzw. Kurze übernommen wurden.

Halbfetter Druck kennzeichnet auf der linken Seite (cod. 1) die von Thietmar eigenhändig geschriebenen Worte und Sätze, auf der rechten Seite (cod. 2) sachliche Zusätze und Erweiterungen der Überarbeitung. In eckige Klammern wurden Zusätze des Herausgebers, die nicht in der Hs. stehen, eingeschlossen. Zusätze Thietmars im cod. 1, die später aus Gründen der Schönheit von einem anderen Schreiber (N) an anderer Stelle sorgfältig wiederholt und an ihrem ursprünglichen Platz ausradiert worden sind, stehen zwischen punktierten Linien: Randnoten des cod. 2 sind am Rand der rechten Seiten in aufrecht stehender Schrift (nicht kursiv) wiedergegeben.

Die Einteilung in acht Bücher stammt von Thietmar selbst. Die Kapiteleinteilung ist modern. Wir folgen im allgemeinen derjenigen, die Kurze eingeführt hat, geben aber die ältere von Lappenberg daneben in runden Klammern (im cod. 2 nur da, wo cod. 1 nicht erhalten ist). Da jedoch Kurze das Buch VI in zwei Bücher zerlegt hat und mithin neun Bücher zählte, ergibt sich zwischen seiner und unserer Ausgabe insofern ein Unterschied, als Kurze VII, 1—42 bei uns VI, 61—102 und Kurze VIII und IX bei uns VII und VIII ist.

Weitere Erläuterungen in der Einleitung.

LIBER I.

cod. 1 (Original).

a) Die ersten beiden Textseiten sind in 1 verloren.

1) Abt des Kl. Berge (St. Johannis) zu Magdeburg (1009—22),
dann B. v. Münster (1022—32). Lappenberg im Arch. 9, 438—40; Pelster
66f.; Tenckhoff 34f.; Bauermann in Festg. f. Schmitz-Kallenberg
92—112. 2) Ottenthal, Memoiren. 19 mit Anm. 75, 79. 3) D. h.

cod. 2 (Überarbeitung aus Korvei).

* Incipit prologus venerabilis domni Thietmari episcopi Merse- * fol. 211.
burgensis in Gesta Saxonum.

Coniunctum dulci fraterni iuris amore
Et michi dilectum supplex rogo te Sigefridum¹
5 Nunc ego Thietmarus^a, videas mea scripta benigne,
Que placeant addens et queque superflua tollens.²
5 Hec non ornatu splendent dictaminis ullo,
Sed tantum plano percurrunt ordine campo
Saxonie regum vitam moresque piorum,
10 Quorum temporibus regnum velut ardua cedrus
Enituit nostrum longe lateque timendum;
10 Dicunt ecclesie structuram dampnaque nostre,
Eius letificos, in quis reparatur, et annos,
Ac provisores eiusdem tum simul omnes.
15 Non ascribatur michi, si quid in hoc variatur
Libro vel desit, testis cum parvulus³ assit.
15 Nevas^b inscicia^c natas^d, carissime, muta,
Credens, quod numquam cepissem scribere quicquam,
Ni quod prefatus tibi sum foret. Ergo benignus
20 Tales funde preces mecum de corde gementi:
Christe^e, decus regum, moderator et imperiorum,
20 Propiciare tuo cum commissis sibi regno,
Ut tibi, non nobis, solvatur gloria laudis,
Et non externis tuus umquam substet ovilis.
25 O vos christicole, cordis nunc voce rogate,
Maiestas Domini quo dignetur misereri,
25 Ne mala nos stringant, que multa meremur, et angant,
Certa futurorum que vox ventura bonorum
Predixit nostris in temporibus, manifestis
30 Prochdolor! in multis manifestandisque profecto⁴.
Et quicumque meam debes curare cathedram,
30 Hanc lege scripturam, studiosus amato pusillam,
Que strictim pandit, que plurima mens tua poscit.
Vincit mortales florens dictatus et omnes.
35 Quod nunc est passim dispersum, collige sensim.
Non servi fame, sed vite dona superne

a) thitm. 2. b) Ne vas 2. c) in scicla 2. d) *Leibniz verbesserte* Naevos
inscitia natos; aber Th. braucht immer naeva statt naevus. L. e) Criste 2.

ein seltener Zeuge, wenige Zeugen; vgl. parva res II, 40. L. 4) Hier
dürfte an Sibyllenprophetie u. Auslegungen der Apokalypse gedacht
sein; Bagemühl 90. Vgl. v. Eicken in FDG. 23, 314–18.

• fol. 1 (fasc. 1), . . . *nomine. Posterī autem Mese, id est mediam regionis, nuncupabant eam, vel a quadam virgine sic dicta⁷. Qui vero eiusdem principes, vel quae eorundem fuerint virtutes, ante Christi incarnationem vel post, quia antiquorum sagaci^a memoria certum indagare^b nequeo nec per scripta invenio, ne mendax inveniatur, prorsus omitto⁸.

a) sagati A, durch Rasur corr.

b) indare A, corr. V.

1) Über solche, bei Th. häufige Selbstbekenntnisse Ottenthal, *Me-moirenh.* 18 mit A. 70, 71; Nebelsieck 17f.; Holtzmann im NA. 50, 168. 2) Dies Th.s ursprüngliches Thema; NA. 50, 186. 3) Über urbs u. civitas bei Th. Geppert 171f. 4) Bekanntl. war Caesar Schwieger-vater (socer) des Pompeius. K. 5) Näml. des Körpers u. Geistes; vgl. I, 26. V, 42. VI, 50. 75. VII, 46. 73. VIII, 6. K. 6) Die gleiche Sage Chron. ep. Mers. SS. 10, 163f. Auch Magdeburg wollte durch Caesar gegründet sein: Gesta aep. Magd. SS. 14, 376f.; Ann. Magd. SS. 16, 143. 7) Der Name Merseburg kommt von altsorb. Me(d)ziborije, d. h. Mittenwald (altsorb. mezi, aus medzi, obersorb. mjezy = zwischen;

cod. 2.

35 Ut capias, vigila, merearis ut hancque, labora.
 Sis memor, oro, mei, qui crimina multa peregi,
 Predecessorum deterrimus ecce meorum¹.
 Me tibi committo, veniam petito michi, queso.
 5 Cronica Thietmari se poscunt, lector, amari,
 40 Usibus assiduis excludunt tristia mentis.
 Ludis et variis eadem preponito vanis:
 Sis iustos laudans, pro peccatoribus orans.

Explicit prologus. Incipit liber primus de Hinrico primo im-
 peratore.

1. (1.) Mens est omnibus aliqua proficuitate cluentibus
 in presenti et in futuro sibi proficere, commissasque sibi res,
 ut potis est vel sollers fiducia sinit, propagare viventique semper
 memorie commendare. * Quocirca ego Thietmarus, non solum * fol. 211'.
 15 honoris, verumeciam nominis indignus episcopalis, Mersebur-
 gensis seriem civitatis olim longe lateque cluentem, nunc autem
 oblivionis senio caligantem fervens retegere², admodum vereor
fumum ex fulgore inscicia^a producere et ut imus faber *infelici*
summa operis deficere. Sed suppetente cuiquam bona voluntate
 20 et, ut beatus fatetur Gregorius, Christo ad hoc aspirante,
 incipio, ac ignote eiusdem clemencie, qualiter vel scriptura
 hec vel eciam omnis prefate urbis³ summa concludatur,
 supplex committo.

Hor. Epist.
 II 3, 143. 34.

Greg., Homil.
 in Ezech. 1, c. 1.

2. (2.) Huius a primo fundamentum et cum terra super-
 25 edificacionem^b Romulea ex gente, que Iulium Cesarem Pompeii
 generum⁴ est huc olim secuta in omnibus potentem et utris-
 que⁵ viribus precluum, incepisse⁶, lector diligens, accipe. Et
 quia tunc fuit hec apta bellis et in omnibus semper trium-
 phalis, antiquo more Martis signata est nomine. Posterius autem
 30 Mese, idest mediam regionis, nuncupabant eam, vel a quadam
 virgine sic dicta est. Qui vero eiusdem principes, vel que
 eorum fuerint virtutes, ante Christi incarnationem vel post,
 quia antiquorum sagaci memoria certum indagare nequeo nec
 per scripta invenio, ne mendax inveniar, prorsus omitto.

a) In scicia 2.

b) super edif. 2.

altsorb. bor = Nadehvald, vgl. obersorb. bór = Kiefer, Föhre; -ije ist
 Kollektiv). Schafarik 2, 620; Rademacher, urbs Mersb. 13f. u. in
 Deutsche Gbll. 18 (1917), 105—07 (gegen Boerner ebd. 17, 265 u. 18,
 184f., der die Deutung „Ort, wo Birken und Kiefern stehen“ versuchte);
 Geppert 190f.; Vasmer in Zs. f. slav. Philol. 6 (1929), 490; Rooth in
 Borchling-Festschr. 29 A. 26. Zu Th. Mese = media regionis vgl.
 obersorb. mjeza = Rain, Grenze, das mit mjezy zusammenhängt.
 8) Lasch 45f. 109.

cod. 1.

3. Ab Heinrich* sumatur exordium, qui predictae civitatis adpertenencia multorum ius tunc respicientia univit, maioraque his multum sua virtute et industria subegit. Hic nobilissimo^a Ottonis et Hathui¹ stemmate editus, ut arbor occulta excrevit a puero, et ut bonae indolis gradatim enituit tiro, sicut flos in vere novo. Isque a patre suo in provintiam, quam nos Teutonicę Deleminci vocamus, Sclavi autem Glomaci appellant², cum magno exercitu missus, devastata eadem multum atque incensa, victor rediit. Sed qualiter pagus iste nomine hoc signaretur, edicam.

Wid. I, 17.
Hor. Od. I,
12, 45.

Wid. I, 17.

(3.) Glomuzi est fons, non plus ab Albi quam duo miliaria positus, qui unam de se paludem³ generans, mira, ut incolae pro vero asserunt oculisque approbatum est a multis, sepe operatur. Cum bona pax est indigenis profutura, suumque ^ahaec^b terra non^c mentitur fructum, idem tritico et avena ac glandine refertus, laetos vicinorum ad se crebro confluentium efficit animos. Quando autem seva belli tempestas ingruerit, sanguine et cinere certum futuri exitus^d indicium premonstrat⁴. Hunc omnis incola plus quam aecclesias, spe quamvis^e dubia, veneratur et timet⁵. Et haec provincia ab Albi usque in Caminzi fluvium porrecta⁶ vocabulum ab eo trahit derivatum.

* fol. 1'.

4. Sed non longe a predicto amne in pago Chutizi dicto⁷ Arn, episcopus⁸ sanctae Wirciburgiensis^f aecclesiae^{**}, ab expeditione Boemiorum reversus et iuxta plateam^h in parte septentrionali, fixo super unum collem suimet tentorio⁹, cum missam caneret, hostili circumvallatus agmine, premissisque omnibus per martiriumⁱ suimet consociis, semet ipsum optulit Deo patri^k DCCCXCII^o dominicae incarnationis anno et tem-

892.
Ann. Qued.

a) nobilissima A, corr. T. b) T auf Rasur. c) terraeña A, die zweiten e und a ausrad. d) exitos A, corr. T. e) quā uis, dazwischen Rasur 1. f) wirciburgiensis A, v T über ui, drittes i wohl von V ausrad. (vgl. S. 32 N. h). g) aus ad corr. A. h) ulam A, corr. T. i) A hat omnibus wiederholt, T per martirium daraus gemacht. k) das folg. bis inp. T über der Z. u. am Rand; et später ausrad.

*) I. fügt V (?) über der Z. hinzu.

**) VIII. fügt V (?) über der Z.

1) Necrol. Mers. Dez. 24: Hathuwi mater Heinrichi regis. Sie wird sonst nur in Vita Mahthildis ant. (SS. 10, 575) genannt. 2) Schöttgen-Kreysig 374—86; Wideburg 2, 126—34; Zeuß 643f.; Schafarik 2, 603f.; Böttger, Diöc. 4, 214ff.; Hey 17. 228f. 234; Marquart 113—115; Riehme in Mitt. Meissen 7 (1909), 164; Niederle 1, 145; Kötzschke in Meißnisch-Sächs. Forsch. 35f.; Radig 41—53; Ebert 5f.; Ludat in FBPG. 46, 168. Der Name Deleminci, zuerst im Chron. Moiss. 805 (SS. 1, 307; 2, 258: Demelcion) nachweisbar, ist nicht sl., möglicherweise dt. (von einem Personennamen Dalamund). Daß er aus Glomaci verballhornt sei (Marquart), ist nicht Th.s Meinung. Der Name Glomaci, in dem der Stadt

cod. 2.

3. Ab Henrico sumatur exordium, qui predictae civitatis adpertinencia^a multorum ius tunc respiciencia univit maioraque hiis multum sua virtute et industria subegit. Hic nobilissimo Ottonis et Hathui stemate ortus, ut arbor occulta excrevit a puero, et ut bone indolis gradatim enituit tiro, sicut flos in vere novo. Is a patre suo in provinciam, quam nos Teutonice Deleminci vocamus, Sclavi autem Glomaci appellant, cum magno exercitu missus, devastata eadem atque incensa, victor rediit. Sed qualiter pagus iste nomine hoc signaretur, edicam.

10 Glomuci est fons, non plus ab Albia quam duo miliaria positus, qui unam de se paludem generans, mira, ut incole pro vero asserunt oculisque probatum est a multis, sepe operatur. Cum bona pax [est] indigenis profutura, suumque hec terra non mentitur fructum, idem^b tritico et avena ac glandine refertus, letos vicinorum ad se crebro confluencium animos efficit.

15 Quando autem seva belli tempestas ingruerit, sanguine et cinere certum futuri exitus indicium premonstrat. Hunc omnis incola plusquam ecclesias, spe quamvis dubia, veneratur et timet. Et hec provincia ab Albia usque in Caminizi porrecta fluvium vocabulum ab eo trahit derivatum.

De fonte Glomuci dicit.

4. Sed non longe a predicto ampne in pago Cutizi dicto Arn, episcopus sancte Wirtzburgensis ecclesie nonus, ab expeditione Boemiorum reversus et iuxta plateam in parte septentrionali, fixo super unum collem suo tentorio, cum missam caneret, hostili circumvallatus agmine, premissisque omnibus per martirium suis cum sociis semetipsum optulit Deo patri cum oblacionibus consecratis in sacrificium laudis anno do-

Passio Arn episcopi Wirtzburgensis sociorumque eius.

a) ad pertin. 2.

b) idest 2.

Lommatzsch erhalten, ist sl. Vgl. auch DO. II. 195: in pago Dalminze seu Zlomekia vocato. 3) *Der ehemalige Poltzscher oder Paltzscher See lag n. v. Lommatzsch, zwischen den Dörfern Paltzschen, Dörschnitz u. Striegnitz; L. Zahn, Geschichtliches der Stadt Lommatzsch (1895) 3.* 4) *Vgl. VII, 3 über das vivarium bei Gernrode. Über Glauben u. Aberglauben bei Th. Nebelsieck 5–17.* 5) *Chrzęszc 398.* 6) *Irrig; die Chemnitz (zum Namen Hey 249) scheint mit der Zschopau verwechselt zu sein. Vgl. III, 16; R. Becker im N. Arch. f. Sächs. Gesch. 38 (1917), 183ff.* 7) *Gau v. Schkeuditz (Scudici, -zi III, 16. VII, 24). Über ihn Schöttgen-Kreysig 386–89; Wideburg 2, 146–49; Zeuß 644; Schafarik 2, 605f.; Böttger, Diöc. 4, 230ff. (wo zu Unrecht in zwei Teile zerrissen); F. Winter im Arch. f. d. Sächs. Gesch. NF. 3, 193ff.; Hey 17. 167f.; Ebert 5f. Die untere Chemnitz floß im sö. Teil des Gaus.* 8) *B. Arn v. Würzburg (855–892); Simon 56.* 9) *An der Stelle, wo jetzt die Stadt Chemnitz steht (der Schloßberg); da überschreitet nämll. die sehr alte Straße v. Böhmen nach Sachsen, die Prag, Komotau, Reitzenhain Marienberg, Zschopau u. Chemnitz berührt, diesen Fluß. E. Trauer in Wissenschaftl. Beil. d. Leipziger Zeitung 9. Juli 1887. K.*

cod. 1.

poribus Arnulfi inperatoris¹ cum oblationibus consecratis in sacrificium laudis, ubi hodie sepe accensa videntur luminaria; et sanctos Dei martires hos esse nec Selavi dubitant². Predictus antistes in diebus offitii suimet in urbe Wirciburgiensi^a unum Domino templum³ et in episcopatu suo ad 5 instar eiusdem aeclesias VIII in X annis fecit⁴. Et cum maximam harum is^b benediceret, *et cum reliquiae Christi martyris Kiliani — qui de Scottis huc veniens, Christum Gozberto duci et Geilan uxori eius caeterisque comprovincialibus primo predicavit et instinctu secundae Herodiadis^c 10 cum sociis suimet Colomanno et Totmanno ibi martirizatus est⁵ — circumferrentur^d, Dominus per eum LXX operatus est miracula; et magister coquorum^e hoc videns, suos sic hortatur discipulos: 'Nolite', inquit, 'tardare, sed quae vobis sunt credita, diligenter et sine mora operamini. Do- 15 minus enim noster Kilianus inclita ex se nunc agit signa absque omni mora'. Quantae autem virtutis supra memoratus presul fuisset, stilo comprehendere nequaquam suffitio, sed hunc apud Deum magni esse meriti ex corde credo.

5. (4.) Interim cuiusdam matronae famam, quae Hathe- 20 burch dicebatur⁷, Heinricus^{*e} comperiens, qualiter eam sibi sociaret, iuvenili exarsit amore. Haec erat filia Ervini senioris⁸, qui in urbe predicta, quam Antiquam civitatem⁹ nominamus, maximam tenuit partem, et quia is filium non habuit, geminis filiabus suis e medio decedens reliquit. Ob huius pulchri- 25 tudinem et hereditatis divitiarumque utilitatem internuntios Heinricus quam propere misit, et quamvis hanc esse^f viduam¹⁰ et sciret^g velatam, suae tamen ut satis *faceret voluntati, eam fide promissa petivit. Tunc illa multorum precibus et consilio devicta comitatur et honorifice suscepta ac karita- 30 tive a suis, ut decuit, est habita. Nuptiis ex more peractis, sponsus cum contactali ad Merseburch venit; omnesque con-

a) drittes i ausrad., wohl von V. b) T über der Z. c) erstes d corr., wohl aus s, 1. d) fer corr. aus fuere 1. e) T am Rand. f) hanc esse T am Ende der Z. g) c T über si.

*) I. fügt V (?) über dem Namen hinzu.

1) Den Nachtrag entnahm Th. aus Ann. Qued. 892; NA. 50, 188f. Für die Nachricht über Arns Tod vermutet K. (NA. 16, 470f.) Benutzung v. Regino 892, wie ähnl. zu I, 7 u. VI, 6, schwerlich mit Recht. Zur Sache: Dümmler, Ostfr. Reich 3, 355; Ranke, Weltg. 6, 2, 75 A. 2; Richter, Annalen 2, 2, 509; Böhmer-Mühlb. Reg. 1875a. 2) Vgl. Ottenhal, Memoiren. 19 mit A. 76 (Deutung nicht ganz richtig); Chrząszcz 399. 3) Er baute den Dom wieder auf. Vgl. über Würzburg Geppert 188f. 4) Gutenberg 46. 5) Aus Passio II. Kiliani

cod. 2.

minice incarnationis octingentesimo nonagesimosecundo temporibus Arnulfi imperatoris, ubi hodie sepe accensa videntur luminaria; et sanctos Dei martires hos esse nec Sclavi dubitant. Predictus antistes in diebus officii sui in urbe Wirtzeburgensi
 5 unum Domino templum et in episcopatu suo ad instar eiusdem ecclesias novem in decem annis fecit. Et cum maximam harum is benediceret, et cum reliquie Christi martiris Kyliani — qui de Scottis huc veniens, Christum Gozberto duci et Geylan uxori eius ceterisque comprovincialibus primo predicavit et
 10 instinctu secunde Herodiadis cum sociis suis Colmanno et Totmanno ibi martirizatus est — circumferrentur, Dominus per eum septuaginta miracula operatus est; et magister eorum hoc videns, suos sic hortatur discipulos: 'Nolite', inquit, 'tardare, sed que vobis sunt credita, diligenter et
 15 sine mora operamini. Dominus enim noster Kilianus inclita nunc ex se agit signa absque omni mora'. Quante autem virtutis superamemoratus presul fuisset, stilo *comprehendere nequaquam sufficio, sed hunc apud Deum magni esse meriti ex corde credo.

20 5. Interim cuiusdam matrone famam, que Hatheburg dicebatur, Henricus comperiens, qualiter eam sibi sociaret, iuvenili exarsit amore. Hec erat filia Erwini senioris, qui in urbe predicta, quam Antiquam civitatem nominamus, maximam tenuit partem, et quia is filium non habuit, geminis filiabus
 25 suis e medio decedens hereditatem magnam reliquit. Ob huius pulchritudinem et hereditatis diviciarumque utilitatem internuncios Henricus quam propere misit, et quamvis hanc esse viduam et sciret velatam, sue tamen ut satisfaceret voluntati, eam fide promissa petivit. Tunc illa multorum precibus et concilio devicta comitatur et honorifice suscepta ac
 30 caritative a suis, ut decuit, est habita. Nupciis ex more peractis, sponsus cum contectali ad Merseburg venit; omnesque con-

* fol. 212.

Hec ipsa mater
erat Thanemarl.

c. 6. 12 (F. Emmerich, *Der hl. Kilian*, 1896, S. 14. 18); vgl. *SS. rer. Merov.* 5, 719 f. 723 A. 1 u. 2. K. verwies auf *Necrol. Wirzb. Jul. 8*, wo aber der Vergleich mit Herodias fehlt. Eine secunda Herodias auch VII, 47. 6) Über den magister coquorum vgl. *Grimm-Schmeller, Lat. Gedichte* 386 (zum cocus almus der Ecbasis captivi V. 263); *Waitz. Verfg.* 5, 363 A. 2. 7) Über sie *Plischke* 2—17; *Kirchner* 6 A. 1. 8) Wohl *Gf. im Hassegau (Hochseegau)*. Vgl. *Waitz, Jbb.* 15; *Rademacher, urbs Mersb.* 5f.; *Voigt, Burg Querf.* 45f. 9) Die Altstadt Merseburg, heute Altenburg oder Weinberg genannt. *Kretschmar* 26. 81; *Rademacher, urbs Mersb.* 4f. 15f.; *ders., Aus Merseb.* 7, 16f.; *Geppert* 191f. Über H. Löbe, *Altenburg S.-A. ist das alte Merseburg* (1918) vgl. *H. Schönebaum im N. Arch. f. Sächs. Gesch.* 41, 109ff. (das Buch ist nicht ernst zu nehmen). 10) Vgl. *Waitz, Jbb.* 15 A. 5.

cod. 1.

vocans vicinos, quia vir fuit illustris^a, tanta familiaritate sibi^b adiunxit, ut quasi amicum diligerent et ut dominum honorarent^c.

Wid. I, 16.

6. Ea tempestate Conradus, Francorum quondam dux egregius^d et tunc Luthuwici^e successor pueri, arcem tenebat⁵ regni¹; quem ob meritum sui Otto predictus, ab omnibus regni principibus² in regem electus, sibi quasi ad hoc indigno preposuit seque cum filiis fidei suae ac potestati subdiderat. Spiritualis autem pater et pastor Orientalium tunc fuit Sigmundus, sanctae Halverstidensis ecclesie presul egregius³,¹⁰ vir ingeniosus, omnigenarumque, quae spiritalia vel etiam carnalia respicit, arcium scientia omnes suimet contemporaneos tunc^f precellens. Hic pietate maxima et, quod summum est perfectionis culmen, Christi zelo fervens, ut perpetrati facinus conubii primo audivit, ovium culpam suarum ingemuit,¹⁵ et aliquam inter se fieri amplius commixtionem per inter-nuncium et per epistolam *banno apostolicae auctoritatis interdicens, ad condictum ambos^g synodum vocavit. Heinricus tali rumore turbatus, ad imperatorem⁴ properavit, omnemque indicens ei rem ordine, auxilium eius petiit, et quia fami-²⁰liaris ei fuit, et patris commisso ac fidei servitio impetravit. Nam legato ad antistitem concite⁵ directo, ut vinctos^h solveret et ad suimet presentiam differre voluisset, postulavit.

* fol. 3.

(912).
Nov. 30.

Wid. I, 21.

Matth. 13,
24—30.

Wid. I, 22.

(906).

7. Post haec Ottone II. Kal. Decembris¹⁶ carnis universae viam intrante, sepe memoratus iuvenis in vacuum succedens,²⁵ hereditatem iure et maximam beneficii partem gratuito regis suscepit ex munere; et quod ei defuit⁷, cum suis omnibus egre tulit, ac postea, sicut cum tritico lolium, sic ex eo latentis odii filix excrevit. Quod rex caute considerans, ut ignotum dissimulat; et quem vi aliqua superare non presumpsit, nota³⁰ Hathonis versutia archipresulis⁸, qua et antecessor suus⁹ Aethelbertum^k comitem¹⁰ Teresi¹¹ capitis abscisione devicit,

a) industris A, nd in ll corr. (von T f) b) T über der Z. c) zweites o corr. aus e A. d) ein einfaches i bedeutet bei sächs. Schreibern dieser Zeit oft so viel wie jl oder gl; vgl. Georli VI, 12, nuigerula VI, 31 u. VII, 9, villia VI, 68, Ivicansten mehrfach, Isilbertus II, 34 u. bei Wid. (auch S. 58 N. 1). e) Luthunuci A, der zweite Strich des letzten u ausrad. f) T am Anfang der Z. g) s von Y (f) hinzuges. h) iunctis A, von T corr. i) T über der Z. k) am ersten e rad. l. l) s von späterer Hand in t corr.

1) D. h. so viel wie regnum tenebat; ähnl. Beda, Hist. Anglor. III, 3: Monasterium Hii in cunctis monasteriis . . . arcem tenebat. L. Vgl. Bögl 15. Der Franken-Hg. Konrad war 911—918 deutscher König; aber was hier erzählt wird, muß vor 909 geschehen sein u. der Zeit Ludwigs des Kindes angehören (Waitz, Jbb. 16; Böhmer-Ottent. Reg. 0 d). 2) Wid. sagt omnis populus Francorum atque Saxonum. Vgl. Bögl 18. 39. 3) B. Siegmund v. Halberstadt (894—924); Fritsch 16 f.

cod. 2.

vocans vicinos, quia vir fuit illustris, tanta familiaritate sibi adiunxit, ut quasi amicum diligerent et ut domnum honorarent.

6. Ea tempestate Conradus, dux Francorum quondam
 5 egregius et tunc Lothuici successor pueri, arcem tenebat regni;
 quem ob meritum sui Otto predictus, ab omnibus regni principibus in regem electus, sibi quasi ad hoc indigno preposuit
 seque cum filiis fidei sue ac potestati subdiderat. Spiritualis
 autem pater et pastor Orientalium tunc fuit Sigimundus,
 10 sancte Halverstadensis ecclesie presul egregius, vir ingeniosus,
 omnigenarumque, que spiritualium vel eciam carnalium
 respicit, arcium sciencia omnes suos contemporales tunc pre-
 cellens. Hic pietate maxima et, quod summum est perfectionis
 culmen, Christi zelo fervens, ut perpetrati facinus connubii
 15 primo audivit, ovium culpam suarum ingemuit, et aliquam
 inter se amplius commixtionem per internuncium et per episto-
 lam banno apostolice auctoritatis interdicens, ad condictam
 ambos synodum vocavit. Henricus tali rumore turbatus, ad
 imperatorem properavit, omnemque ei indicans rei ordinem,
 20 auxilium eius petiit, et quia ei familiaris fuit, ex patris com-
 misso ac fideli servicio impetravit. Nam legato ad antistitem
 concite directo, ut vinctum solveret et ad sui presenciam dif-
 ferre voluisset, postulavit.

7. Post hec Ottone pridie Kalendas Decembris carnis
 25 universe viam intrante, sepe memoratus iuvenis in vacuum
 succedens, hereditatis iura et maximam beneficii partem
 gratuito regis suscepit ex munere; et quod ei defuit, cum suis
 omnibus egre tulit, ac postea, sicut cum tritico lolium, sic ex eo
 latentis odii filex excrevit. Quod rex caute considerans, ut
 30 ignotum dissimulat; et quem vi aliqua superare non presumpsit,
 nota Hathonis versucia archipresulis, qua et antecessor suus
 Athelbertum comitem Teresi capitis abscissione devicit, et hunc

Scriptum in-
 venis in gestis
 Saxonibus.

Über das Todes-J. S. 29 Anm. 4. Zum folg. Plischke 17—23.

4) Weder Ludwig das Kind noch Konrad I. war Ks. 5) D. h. citissime. L. 6) Necrol. Mers. Über Ottos Todes-J. (912) Waitz,

Jbb. 16; Böhmer-Ottent. Reg. Og. 7) Eberhardt 5. 8) EB. Hatto v. Mainz (891—913); Simon 8. Zum folg. Böhmer-Will 1, 95 nr. 82.

9) Kg. Ludwig das Kind. 10) Adalbert aus dem Geschlecht der

Babenberger; vgl. Dümmler, Ostfr. Reich 3, 522—27. 539—44; Regesten d. Be. v. Bamb. 1, 1ff. Über die bei Th. häufigen (altsächs.) Namens-

formen Aethel-, Ethel- s. H. Hartmann 8 A. 2; Rooth in Borchling-Festschr. 47 A. 100. 11) Aus der Nennung v. Theres (Obertheres am Main) möchte Kurze auf Benutzung v. Regino 906 schließen; vgl.

S. 8 A. 1. Zur Sache: Dümmler, Ostfr. Reich 3, 541f.; Böhmer-Mühlb. Reg. 2037a; Regesten d. Be. v. Bamb. 1, 5.

cod. 1.

et hunc decipere temptavit. Hoc consilium Deus sapiens infatuavit. Nam faber ille, qui iussu presulis torquem aureum, in quo Heinricus occidi deberet, mira arte preparabat, cum ingemiscienti senioris relatu, quo *pacto hec fieri deberent, perquireret, opere *ad unguem* perducto et presentato, clam postea evadens, obviam ducem predictum habuit et cuncta ei *ordine pandit*. Qui rediens nuntium remisit ad antistitem, qui occulta patesceret¹ seque in sui detrimentum celeriter invigilare pronuntiaret. Quicquid enim ad episcopum in Saxonia vel Thuringia pertinuit^a, totum sibi precepit occu- pari, amicos regis partibus ex his omnino^b depredatos expellens. Moxque morte repentina archipresul exspirat hominem², et fortuna, quae hactenus^c regem^d feliciter aspiravit, Heinrico quam propere cessit. Sed mihi ad alia properanti longum est enarrare, quociens congressi mutuo^e cederent vel vincerent, et quod postremo bonorum instinctu in amicitiam convenirent.

8. (5.) Interea Conradus longa infirmitate detentus, et quia

Post inimicicias iram meminisse malorum est,

totius contrarietatis, quae sibi ex parte Heinrici provenerat, oblitus, fratri suo Evurhardo^f populoque primario in unum collecto consilium hoc dedit: si quando naturae communi se concederet³, ut eum^g regni gubernaculo undiquesecus aptum eligerent animamque suam *cum residua consanguineorum ac familiarium caterva firmæ suimet fidei committerent et ad hoc sine aliqua dilatione consentirent. Hanc petitionem extremam cum magno luctu ac gemitu suscipientes et impleturos se vita comite promittentes, festino eius obitu in VIII^o ordinacionis^h suae anno etⁱ XIII. K. Novembris⁴ **pro dolor!**^k completo ac exequiis in Viliniburch⁵ peractis intererant, et concione in Fridisleri¹⁶ celeriter posita, Heinricum coronaverunt et sibi credita sub Christi et tocus ecclesiae testimonio fideli, non sine lacrimis, regi tunc et domino commendaverunt. Qui primo, ut decuit, divinae pietatis munus postque universalem tantae caritatis affectum humili suscipiens devotione, Deo gratias egit seque ad haec et ad omnia, quae communi consilio expetissent, se assensurum promisit. Episcopalis unctionem benedictionis, a Herigero

a) nult corr. aus nunc I.

b) omīū (d. h. omnium) A, ū in o corr. T.

c) h T über der Z.

d) em von V in l corr.

e) o corr. aus a, viell. von N.

f) u in e corr. V(?)

g) von V(?) ausrad. und am Rande durch Heinricum ersetzt.

h) or corr. aus an A.

i) T über der Z.

k) pro dolor T am Ende der Z.

l) e in a corr. V(?).

1) D. h. patefaceret. L. 2) Hatto † 15. Mai 913. Waitz, Jbb. 196; Dümmler, Ostfr. Reich 3, 589; Böhmer-Will 1, 95f. Nr. 83;

* fol. 3^v.
Hor. Epist.
II 3, 294.

Verg. Aen.
VI, 723.

Wid. I, 23. 24.

Caton. dist.
2, 15.

Wid. I, 25.

* fol. 4.

(918).
Oct. 19
(Dec. 23).
Wid. I, 26.

(919).

cod.

dec.

Na.

He.

cen.

5 ope.

obv.

par.

cul.

pro.

10 Th.

ex.

rep.

reg.

Sec.

15 gre.

bon.

pos.

tra.

20 suc.

hoc.

ric.

sua.

firn.

25 con.

ac g.

fest.

cim.

in.

30 cele.

Chr.

reg.

div.

tun.

35 hec.

ess.

Bö.

ist.

rad.

Th.

Bö.

bur.

cod. 2.

decipere temptavit. Hoc consilium Deus sapiens infatuavit. Nam faber ille, qui iussu presulis torquem auream, in quo Henricus occidi deberet, mira arte preparabat, cum ingemiscienti senioris relatu, quo pacto hec fieri deberent, perquireret, opere ad unguem perducto et presentato, clam postea evadens, obvium ducem predictum habuit et cuncta ei ex ordine pandit. Qui rediens nuncium remisit ad antistitem, qui occulta patesceret seque in sui detrimentum celeriter invigilare pronuntiaret. Quicquid enim ad episcopum in Saxonia vel Thuringia pertinuit, totum sibi precepit occupari, amicos regis ex hiis omnibus partibus depredatos expellens. Moxque morte repentina archipresul expirat. Omen et fortuna, que hactenus regem feliciter aspiraverunt, Henrico quam propere cessaverunt. Sed michi ad alia properanti longum est enarrare, quociens con-

gressi mutuo se cederent vel vicerint et quomodo postremo bonorum instinctu in amicitiam convenerint.

Magna Hatho-
nis episcopi
malicia.

Nota mani-
festum Dei
iudicium.
* fol. 212'.

8. Interea Conradus longa infirmitate detentus, et quia post inimicicias iram meminisse malorum est, tocius contrarietatis, que sibi ex parte Henrici provenerat, oblitus, fratri suo Everhardo populoque primario in unum collecto concilium hoc dedit: si quando nature communi se concederet, ut Henricum regni gubernaculo undique aptum eligerent animamque suam cum residua consanguineorum ac familiarium caterva firme sue fidei committerent et ad hoc sine aliqua dilacione consentirent. Hanc petitionem extremam cum magno luctu ac gemitu suscipientes et impleturos se vita comite promittentes, festino eius obitu in octavo ordinationis sue anno et quartodecimo Kalendas Novembris prochdolor! completo ac exequiis in Wiliniburch peractis intererant, et concione in Fridislere celeriter posita, Henricum coronaverunt et sibi credita sub Christi et tocius ecclesie testimonio fideli, non sine lacrimis, regi tunc et domno commendaverunt. Qui primo, ut decuit, divine pietatis munus, post universalem tante caritatis affectum humili suscipiens devocione, Deo gracias egit seque ad hec et ad omnia, que communi consilio expetissent, assensurum esse promisit. Episcopalis unctionem benedictionis, ab Herigero

Mors Conradi
imperatoris.

Henricus sub-
stituitur sine
unctione regali.

Böhmer-Mühlb. Reg. 2087a. 3) D. h. moreretur. L. 4) Hier ist der Todestag Konrads I. 918 (X. Kal. Ian.) mit demjenigen Kg. Konrads v. Burgund 993 (XIV. Kal. Nov.) verwechselt; beide Tage fand Th. im Necrol. Mers. Vgl. Waitz, Jbb. 201; Dümmler, Ostfr. Reich 3, 616; Böhmer-Mühlb. Reg. 2108b; Poupardin, Bourg. 85f. A. 4. 5) Weilburg an der Lahn. 6) Fritzlar an der Eder.

cod. 1.

archiepiscopo¹ exhibitam, antecessorum more priorum non desideravit nec suscipere voluit, sed prorsus ad hoc indignum se affirmavit². Attamen in hoc eum equidem peccasse vereor, quia in Vita sancti patris Othelrici³, quem idem rex post ad sacerdotalem promovit ordinem, legi sanctam Christi⁵ martyrem *Affram^a dilecto suimet presuli multa in visu ostendisse, inter quae duos enses, unum cum capula aliumque sine ea, ac per eum Heinricum regem consecrationis expertem demonstrasse⁴. Sed occulto hoc Dei iuditio relinquens, amplius progrediar.

* fol. 4^r.

9. (6.) Fama novi regis undiquessecus dispersa amicorum corda laetificat rebelliumque econtra mestificat, quia vir talis fuit, ut suos sciret sapienter tractare, inimicos^b autem callide viriliterque superare. Interea Tammo natus est; et mens regis ab amore uxoris decrescens, ob pulcritudinem et rem cuiusdam virginis, nomine Mathildis, secreto flagravat. Iam iamque latentis animi fervor erupit; et iniusto se hactenus multum peccasse conubio tandem professus, per affines legatosque suos filiam^c Theodrici et Reinildae^{d5}, ex Vidicinni^e regis tribu exortam, interpellat^f, ut sibi voluisset satisfacere. 20 Et quia flexibilis est mulieris animus, et quia sciebat eum in cunctis eligantem, consensit coniunctaque ei⁶ tam in divinis quam in humanis profuit. Que tres filios congruo pariens in tempore, Ottonem*, Heinricum** et Brunonem***, prospere educavit doloremque partus tantae stirpis dulcedine supe^ravit. 25

Wid. I, 31.

(909).

* fol. 5.

10. Et quoniam mihi sermo est de Ottone, non autumo opus esse, omnia patris sui gesta singulatim discutere, cum et in filio appareat, quanta eius sit dignitas, et scriptis multorum vitae eiusdem satis fulgeat claritas. Sed quaedam 30 intersero, quae dictu maxime necessaria^g puto. Has regiones sibi fecit tributarias: Boemiam, Deleminci^h, Apodritas, Wilti⁷, Hevellun⁸ et Redarios. Qui statim rebelles aliosque ad hec concitantes, urbem Wallislevo⁹ oppugnant, destruunt et in-

Wid. I, 36.

(929).

a) erstes f ausradiert 1. b) o corr. aus u 1. c) uirginem A, corr. T.
d) zweites i T über der Z. e) uidicinni A, später (von V?) in widikindi corr.
f) paellare A, zu interpellat corr. T. g) necessario 1. h) deleminci A, corr. T.

*) imp. fügt V über der Z. hinzu. **) ducem fügt V über der Z. hinzu, später ausrad. ***) arch. fügt V über der Z. hinzu.

1) EB. Heriger v. Mainz (913–927). Böhmer-Will 1, 96–98. Auf Heriger geht eins der Cambridger Lieder (Carm. Cantabr. hg. v. Strecker 65f. nr. 24). 2) Vgl. Waitz, Jbb. 39f. 217–21; Böhmer-Ottent. Reg. Op; Stutz, EB. Mainz 7 A. 2, 8 A. 3. 3) Gerhard, Vita Oudalrici c. 3 (SS. 4, 389). Über B. Udalrich v. Augsburg

cod.

arch

desi

se a

qu

5 sac

Afr

duo

Hen

hoc

10

tifi

suo

lite

est

15 din

flag

se

leg

reg

20 fac

in c

qua

tem

dol

25

opu

in f

vit

ma

30 Bo

Qu

opp

(92

Sin

An

SS

rich

reg

18;

Kin

7)

vgl

§ 6

lebe

cod. 2.

archiepiscopo exhibitam, antecessorum more priorum non desideravit nec suscipere voluit, sed prorsus ad hoc indignum se affirmavit. Attamen in hoc eum equidem peccasse vereor, quia in Vita sancti patris Odalrici, quem idem rex post ad
5 sacerdotalem promovit ordinem, legi sanctam Christi martirem Afram dilecto suo presuli multa in visu ostendisse, inter que duos enses, unum cum capulo aliumque sine eo, ac per eum Henricum regem consecrationis expertem demonstrasse. Sed hoc occulto Dei iudicio relinquens, amplius progrediar.

10 9. Fama novi regis undique dispersa amicorum corda letificat rebelliumque econtra mestificat, quia vir talis fuit, ut suos sciret sapienter tractare, inimicos autem callide viriliterque superare. Interea Tammo, qui et Tanemarus^a, natus est; et mens regis ab amore uxoris decrescens, ob pulchritu-
15 dinem in amorem cuiusdam virginis, nomine Mechtildis, secreto flagravat. Iamiamque latentis animi fervor erupit; et iniusto se hactenus peccasse connubio tandem professus, per affines legatosque suos filiam Theoderici et Reynhilde, ex Widijkindi regis tribu exortam, interpellare cepit, ut sibi voluisset satis-
20 facere. Et quia flexibilis est mulieris animus, quia sciebat eum in cunctis elegantem, consensit coniunctaque ei tam in divinis quam in humanis ei profuit. Que tres filios congruo pariens tempore, Ottonem, Hinricum et Brunonem, prospere educavit doloremque partus tante stirpis dulcedine superavit.

25 10. Et quoniam sermo michi est^b de Ottone, non autumo opus esse, omnia patris sui gesta singillatim discutere, cum et in filio appareat, quanta eius sit dignitas, et scriptis multorum vite eius satis fulgeat claritas. Sed quedam intersero, que dictu maxime necessaria puto. Has regiones sibi fecit tributarias^c:
30 Boemiam Deleminci, Apodritas, Wilthi, Hevellun et Redarios. Qui statim rebelles aliosque ad hec concitantes, urbem Wallislovo oppugnant, destruunt et incendunt. Ad hoc vindicandum

Nota de Wallis-
lavo, que et
Wallibike.

a) qui — Tanc. v. gleicher Hand über der Z. 2.

b) este 2.

c) triblt. 2.

(923—973) vgl. III, 8; Waitz, Jbb. 75; Hauck in Realenc. 20, 211—13; Simon 45.

4) Daher Heinrichs Beinamen Ensis sine capulo in Ann. necrol. Prum. (SS. 13, 219 Z. 37). Vgl. Frutolf 920 (Ekkehard SS. 6, 180); A. S. 919 (ebd. 594). Zu Th.s Haltung gegenüber Heinrich I. unten c. 9. 15. 24.

5) Necrol. Mers. Mai 11; Reinhild mater regine Mahtildis obiit.

6) Die Ehe wurde 909 geschlossen. Waitz, Jbb. 18; Böhmer-Ottent. Reg. 0 e/f. Über Mathilde Plischke 30—33, Kirchner 6—10 u. die Diss. v. Büsing; über ihre Brüder s. A. zu IV, 31.

7) Wilzen, von sl. velici „die Großen“.

8) Das Havel-Land; vgl. IV, 29. Zum Namen (dt., verwandt mit Haff) H. Hartmann 27 § 62 A.; Marquart 103f.; Ludat in FBPG. 46, 167.

9) Walsleben an der Uchte, 7½ km sö. v. Osterburg.

cod. 1.

Verg. Aen.
X, 858. 859.
Sept. 5.

cendunt. Ad hoc vindicandum noster convenit exercitus, et Lunzini^a civitatem¹ obsidens, socios eorundem, eos defendere cupientes, invadit et, paucis effugientibus, prostravit; urbem quoque prefatam acquisivit. Ex nostris autem duo abavi mei, uno nomine, quod Liutheri^a sonat, signati, milites optimi et genere clarissimi, *decus* et *solamen* patriae, Nonas Septembris cum multis aliis oppeciere².

11. (7.) Ut nullus Christo fidelium de futura mortuorum resurrectione diffidat, sed ad beatae immortalitatis gaudia anhelanter per sancta proficiscatur desideria, quaedam, quae in urbe Wallislevo post excidium eiusdem^b reedificata accidisse veraciter comperi, intimabo³. In ipso orientis diei crepusculo solitus erat presbiter eiusdem ecclesiae matutinam canere. Sed cum ad atrium defunctorum veniret, videns in eo magnam multitudinem oblationes offerentem sacerdoti coram templi foribus stanti, primo substitit, posteaque signo sanctae crucis se muniens, per omnes hos, nec uno saltem agnito, oratorium trepidus adiit. Quem una noviter de hoc seculo egressa et sibi bene nota, quid hic vellet, interrogat; edoctaque ab eo, quare venerit, haec omnia ab his esse completa parvumque^c temporis eundem victurum predixit. Quod vicinis post retulit, veraque haec^d esse comprobavit⁴.

12. Meis temporibus in Magadaburg — sicut a veracibus accepi testibus⁵, in ipsa tunc continue manens⁶ — in aecclesia mercatorum⁷ custodes eadem nocte vigilantes, his quae predixi convenientia visu et auditu percipientes, optimos civitatis adducunt. Qui cum longe ab atrio cadaverum adstarent, lucernas candelabris superpositas^e videre duosque invitatorium⁸ canere matutinasque laudes ordinatim omnes persolvere pariter audire; accedentes autem nihil omnino intellexere. Hoc ego cum subsequenti die nepti meae, quae Brigida dicebatur⁹, cura regens pastoralis monasterium sancti Laurentii¹⁰, referrem^f in infirmitate sui corporis laboranti^g, protinus ab ea, nequaquam hoc miranti, tale percepi responsum: 'Tempore

a) zweites i ausrad. 1.
zweitem u Tilgungsstrich 1.
f) zweites r T über der Z.

b) dem T, später ausrad.
d) T über der Z.
g) i corr. aus e 1.

e) parūuq., unter
e) a corr. aus o, wie öfters A.

1) Lenzen an der Löcknitz, etwas r. der Elbe, im Land der Linonen.
2) Necrol. Mers.: Nonas Septembr. Liutharius comes cum multis Lunzini obiit. Die Schlacht hat nach Ann. Corb. (SS. 3, 4 Z. 17; Jaffé, Bibl. 1, 35) bereits am Tag vorher, Freitag d. 4. Sept. 929, stattgefunden. Vgl. Waitz, Jbb. 128; Böhmer-Ottent. Reg. 23g; W. Hoppe, Lenzen (1929) 16—19 u. im Brandenb. Jb. 4 (1929), 3—10. 3) Zu diesen Wundererzählungen Ottenthal, Memoiren. 19; Nebelsieck 10. 4) Näm.

cod.

nos

cios

effu

Ex

5 Lut

sur

hela

urb

10 cite

era

ad

tud

star

15 per

Qu

qui

hec

vict

20 esse

acc

me

con

25 add

luc

can

par

Ho

30 bat

refe

neq

dur

Ma

Pfa

gena

den

9) .

eine

(98

Kl.

v. Q

Kl.

cod. 2.

noster convenit exercitus, et Luncini obsidens civitatem, socios eorundem, eosdem defendere cupientes, invadit et, paucis effugientibus, prostravit; urbem quoque prefatam acquisivit^a.

Ex nostris autem duo abavi mei, uno nomine signati, quod
5 Lutteri sonat^b, Nonas Septembris cum multis aliis oppeci.

11. Ut nullus Christi fidelium de futura mortuorum resurrectione diffidat, sed ad beate immortalitatis gaudia anhelanter per sancta proficiscatur desideria, quedam, que in urbe Wallislovo post excidium eius *reedificata accidisse veraciter comperi, intimabo. In ipso orientis diei crepusculo solitus erat presbiter eiusdem ecclesie matutinam canere. Sed cum ad atrium defunctorum veniret, videns in eo magnam multitudinem oblaciones offerentem sacerdoti coram templi foribus stanti, primo substitit, posteaque signo sancte crucis se muniens,
15 per omnes hos, nec uno saltem agnito, oratorium trepidus adiit. Quem una noviter de hoc seculo egressa ut sibi bene nota, quid hic vellet, interrogat; edoctaque ab eo, quare venerit, hec omnia ab hiis completa esse parvumque temporis eundem victurum predixit. Quod vicinis post retulit, veraque hec
20 esse comprobavit.

12. Meis temporibus in Magadaburg — sicut a veracibus accepi testibus, in ipsa tunc continue manens — in ecclesia mercatorum custodes eadem nocte vigilantes, hiis que predixi conveniencia visu et auditu percipientes, optimos civitatis
25 adducunt. Qui cum longe ab atrio cadaverum astarent, lucernas candelabris superpositas videre duosque invitatorium canere matutinasque laudes ordinatimque omnes persolvere pariter audire; accedentes autem nichil omnino intellexere. Hoc ego cum subsequenti die nepti mee, que Brigida dicebatur, curans pastoralis regimine monasterium sancti Laurencii,
30 referrem in infirmitate sui corporis laboranti, protinus ab ea, nequaquam hoc miranti, tale percepi responsum: 'Tempore

Nota parentelam.

Bene notandum exemplum dicit actum Walibike.

* fol. 213.

Nota parentelam.

a) acquisitum 2.

b) sonat signati 2.

durch seinen Tod. 5) Lasch 75. 6) Th. weilte 987—1002 in Magdeburg; vgl. IV, 16 u. VI, 44. 7) Die Marktkirche, älteste Pfarrkirche Magdeburgs, in Urkunden auch eccl. plebeia oder popularis genannt, dem Johannes Evangel. geweiht; Geppert 209. 8) D. h. den Psalmus invitatorius, Ps. 95 (94): Venite, exultemus Domino. 9) J. L. L. Gebhardi, Aquilonales marchiones (1742) 29 vermutet in ihr eine Tochter von Th.s Oheim, dem Mgf. Liuthar v. d. sächs. Nordmark (985—1003). K. 10) Nicht das (erst 1209 gegründete) Laurentius-Kl. in der Neustadt Magdeburg, sondern ein, auch IV, 64 und bei Brun v. Querfurt (SS. 4, 604 Z. 41f.) erwähntes, später verschwundenes Frauen-Kl. in Magdeburg; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 6, 192—196.

Thietmar v. Merseburg.

2

cod. 1.

Baldrici presulis, qui octoginta annos vel plus Traiecti sanctam^a regebat sedem¹, in loco, qui^b Deventeri dicitur, ecclesiam senio dirutam renovans benedixit ac presbitero suimet commendavit. Qui in una dierum valde diluculo ad eam pergens, vidit mortuos in ecclesia et atrio offerentes atque **audivit**^c cantantes. Quod mox episcopo ut primum is retulit, iussus ab eo in ecclesia dormire, cum lecto, quo requievit, sequenti nocte a defunctis eiectus est. Ob hoc idem trepidus apud antistitem talia queritur. Is autem precepit ei, ut cum sanctorum reliquiis signatus, aqua sancta asspersus, suam ¹⁰ custodire non desisteret ecclesiam^d. Qui iussa secutus domini, iterum dormire in ecclesia voluit; sed stimulat^e timoris sic iacendo evigilavit^f. Et ecce solita venientes hora, elevaverunt eum, coram altari^g eum ponentes et in favillas tenues corpus igne resolventes. Hoc ubi presul audivit, penitencia ductus triduanum indixit ieiunium, ut et sibi animaeque defuncti^h succurreret. Multa, fili, de his omnibus, ¹⁵ *ni infirmitas obstaret, dicere potuissem. Ut dies vivis, sic nox est concessa defunctisⁱ. *Non oportet plus sapere mortalem, quam, ut sanctus ammonet Paulus, ad sobrietatem.* ²⁰

* 1ol. 6'.
Rom. 12, 3.

13. Sed quia^k duo vel tres ad unum suffitiunt^l testimonium, haec, quae novellis nostris evenere temporibus, scripsi, ut discat incredulus vera esse prophetarum oracula, e quibus testatur unus: *Vivent, inquit, mortui tui^m, Domine!* et alius: *Surgent mortui, qui in monumentis suntⁿ, audient vocem filii Dei et laetentur*². Quandocumque a viventibusⁿ haec audiuntur vel videntur, novum aliquid^o signat, ut idoneum in multis approbat testimonium, cuius magnam partem scio, maiorem autem ignoro^p, sed veracibus testimoniis credo. Fui ego in mea curte Retmerslevo^q dicta, ubi XV. Kal. Ianuarii, VI. feria⁴, ²⁵ in primo galli cantu magna lux ab aeclesia^r emicans totum replevit atrium, sonitusque grunniencium more^s auditur inmensus. Quod meus frater Frithericus^t⁵ cum satellitibus^u

1es. 26, 19.
Ioh. 5, 28.

1012.
Jan. 18.

a) tralecti scā von V in tralectensem corr. b) i corr. aus e 1. c) T über der Z. d) m T über der Z. e) zweites u corr. in i V, von dem casu hinter timoris über der Z. f) e T über der Z. g) al corr. aus or A. h) defuncti A, von T corr. i) ut dies — defunctis von späterer Hand ausrad. 1. k) a T über der Z. l) erstes t corr. in c 1. m) T über der Z. n) ti T über der Z. o) allqd 1 öfters. p) ignora A, corr. T. q) die beiden ersten e von V in a corr. r) erstes c A über der Z. s) grunn. m. T über der Z. t) T am Rand. u) ti V über der Z.

1) B. Balderich v. Utrecht (918—975). Hirsch, Jbb. 1, 343—45; Hauck, Kirchg. 3, 42. 997; Pelster 46; Pirenne 1, 66. 161. Zu Utrecht Geppert 172. 2) Richtig verbessert v. Honorius Augustodunensis, Imago mundi: et alius (näml. Daniel 12, 2): 'Multi de his, qui dor-

cod. 1.
Bald
rege
diru
in u
5 eccl
mox
dorm
Ob
aute
10 aspe
secu
latu
hora
favi
15 aud
sibi
omn
vivi
sape
20 brie
hec,
incr
unu
25 'Sur
filii
unt
mul
mai
30 ego
sext
totu
imm
miu
'Mor
dent
leben
Rad
18.
der
Frei
(SS.
Prä
Fren

eod. 2.

Baldrici presulis, qui octoginta annos vel plus Traiectensem regebat sedem, in loco, qui Deventre dicitur, ecclesiam senio dirutam renovans benedixit ac presbitero suo commendavit. Qui in una dierum valde diluculo ad eam pergens, vidit mortuos in ecclesia et atrio offerentes atque cantantes audivit. Quod mox episcopo ut primum is retulit, iussus ab eo in ecclesia dormire, cum lecto, quo requievit, sequenti nocte eiectus est. Ob hoc idem trepidus apud episcopum talia queritur. Ipse autem precepit ei, ut cum sanctorum reliquiis signatus, aqua aspersus, suam custodire ecclesiam non desisteret. Qui iussa secutus dompni, iterum in ecclesia dormire voluit; sed stimulatus timore sic iacendo vigilavit. Et ecce solita venientes hora, elevaverunt eum, coram altari eum ponentes et in favillam tenuem corpus igne resolventes. Hoc ubi presul audivit, penitencia ductus triduanum indixit ieiunium, ut sibi animeque defuncti succurreret. Multa, fili, de hiis omnibus, ni infirmitas obstaret, dicere potuissem. Ut dies vivis, sic nox est concessa defunctis.' Non oportet plus sapere mortalem, quam, ut sanctus admonet Paulus, ad sobrietatem.

13. Sed quia duo vel tres ad unum sufficiunt testimonium, hec, que novellis nostris evenere temporibus, scripsi, ut discat incredulus vera esse prophetarum oracula, e quibus testatur unus: 'Vivent', inquit, 'mortui tui, Domine!' et alius: 'Surgent mortui, qui in monumentis sunt, audient vocem filii Dei et letentur.' Quandocumque hec a viventibus audiuntur vel videntur, novum aliquod signant, ut idoneum in multis approbat testimonium, cuius magnam partem scio, maiorem autem ignoro, sed veracibus testimoniis credo. Fui ego in mea curte Retmersleve dicta, ubi XV Kalendas Ianuarii, sexta feria, in primo gallicantu magna lux ab ecclesia emicans totum replevit atrium, sonitusque^a grunniencium^b more auditur immensus. Quod meus frater Fridericus cum satellitibus meis

a) sonitus eque 2.

b) grunniencium 2.

miunt in terrae pulvere, evigilabunt'; et ipse Dominus (Joh. 5, 28f.): 'Mortui, qui in monumentis sunt, audient vocem filii Dei et procedent'. L.

3) Klein-Rottmersleben, 1 $\frac{1}{2}$ km w. v. Groß-Rottmersleben an der Olve, 9 km s. v. Neuholdensleben. Über curtis bei Th. vgl. Rademacher, urbs Mersb. 28; Geppert 166f.

4) Freitag war der 18. Dez. 1002 u. 1013. Da das Ereignis aber nicht lange vor dem Tod der Liudgard (S. 21 A. 2) geschehen sein soll, dürfte XV. Kal. Febr., Freitag d. 18. Jan. 1012, gemeint sein.

5) Nach Ann. Magd. 968 (SS. 16, 149) u. A. S. 998, 1032, 1049 (SS. 6, 643. 679. 688) später Präfekt, d. h. Stadtkommandant oder Burggraf v. Magdeburg. Vgl. Frensdorff in FDG. 12, 298; Rodenberg im NA. 25, 489.

cod. 1.

* fol. 7.
(fasc. 2).
1012.
Nov. 13.

meis caeterisque huc convenientibus aspecxit^a, et ille, qui coram me dormivit, capellanus audivit. Hoc crastino cum comperirem, si umquam prius ibi aliquid tale contigerit, interrogans, semel hiis^b similia accidisse ab antiquissimis percepi, et in hoc anno¹ miserabiliter compleri videbam in obitu domnae^c Liudgardis^d inclitae², ex una parte neptis meae ac ex alia nurus^e, et quod inter amicos precipuum est, familiarissimae mihi, de qua in sequentibus edisseram^f enuclecius. Sepe mihi accidit, ut in nocte ligna incidi audirem, et semel defunctos^g pariter colloquentes ego et socius meus¹⁰ caeteris dormientibus manifeste percepi, et in his duobus signis crastino^c subsequendum funus intellexi.

Hor. Epist.
II 3, 304f.

14. Etsi ego fungar vice cotis, ferrum et non se exacuentis³, tamen, ne muti canis obprobrio noter, inlitteratis et maxime Sclavis, qui cum morte temporali omnia putant finiri, haec loquor, certitudinem resurrectionis et pro qualitate meriti^h futurae remunerationisⁱ firmiter indicens cunctis fidelibus. Tres namque sunt animae, non equaliter incipientes nec simul finientes⁴. Prima angelorum incorporeorum, quae cum eis est sine initio et termino; II^a hominum, quae cum eis sumit exordium, sed in fine non habens participium, namque immortalis est, et ut quidam gentiles opinantur, in futuro non habens hoc offitium, quod in hoc seculo; tertia species est animae paecudum^k ac volatilium, quae cum corpore parem inicii finisque sortitur equalitatem. Unde, sicut in lege Moysi a Domino data¹ precipitur, ita verus christicola ab eorum sanguine nequaquam pollui canonica auctoritate^m proibetur. Multi enim sunt pauperes, qui hunc in usu commestitionisⁿ habent, et se in hoc aliquid peccare ignorantes, sibi in hoc contradicentibus cunctis resistunt. Ergo tu homo, gloria et magno honore a Deo coronate et super omnia eiusdem opera constitute, da pre omnibus gratias altissimo, retribuens ei pro possibilitate tua, quae tibi fecit miseratione sua. Et ego repetam longius aberrata.

Lev. 7, 26; 17, 13.

* fol. 7^a.

Wid. I, 38.

15. (8.) Rex autem Avaros^{o*} sepe numero insurgentes expulit. Et cum in uno dierum hos in pari congressu ledere

a) c T über der Z., später ausrad. b) zweites l T über der Z. c) T über der Z. d) so scheint A geschrieben zu haben, V änderte in lukardis. e) ac — nurus T über der Z. f) am corr. aus o T. g) os corr. aus or A. h) m corr. aus f A. i) re T über der Z. k) ac später in e corr. I. l) datę I. m) act. A, u später übergeschr. I. n) t aus c corr. A. o) aut. auaros auf Rasur A, o getilgt und e übergeschr. T.

*) i. Ungaros fügt V über der Zeile hinzu.

1) D. h. „in demselben J.“, von dem soeben die Rede war, 1012; vgl. VI, 59. 76. 82. Dazu Kurze im NA. 14, 61f.; Gundlach, Heldenl.

cod. 2.

ceterisque huc convenientibus aspexit, et ille, qui coram me dormivit, capellanus audivit. Hoc crastino cum comperirem, si umquam prius ibi aliquid tale [contigerit], interrogans, semel hiis similia accidisse ab antiquissimis percepi, et in hoc anno
 5 miserabiliter compleri videbam in obitu dompne Luitgerdis inclite, ex una parte neptis mee ac ex alia nurus, et quod inter amicos precipuum est, familiarissime michi, de qua in sequentibus edissero enucleacius. Sepe michi accidit, ut in nocte ligna incidi audirem, et semel defunctos pariter colloquentes ego et
 10 socius meus ceteris dormientibus manifeste percepi, et in hiis duobus signis crastino subsecuturum funus intellexi.

Nota
parentelam.Nota
parentelam.

14. Et si ego fungar vice cotis, ferrum et non se exacuentis^a, tamen, ne muti canis obprobrio noter, illitteratis^{*} et maxime Sclavis, qui cum morte temporali omnia putant finire, hec
 15 loquor, certitudinem resurrectionis et pro qualitate meriti future remunerationis firmiter indicans cunctis fidelibus. Tres namque sunt anime, non equaliter incipientes nec simul finientes. Prima angelorum incorporeorum, que cum eis est sine initio et termino; secunda hominum, que cum eis sumit
 20 exordium, sed in fine non habens participium, namque immortalis est, et ut quidam gentiles opinantur, in futuro non habens hoc officium, quod in hoc seculo; tertia species est anime pecudum ac volatilium, que cum corpore parem inicii finisque sortitur equalitatem. Unde, sicut in lege Moysi a Domino
 25 data precipitur, ita verus christicola ab eorum sanguine nequaquam pollui canonica auctoritate prohibetur. Multi enim sunt pauperes, qui hunc in usu commestionis habent, et se in hoc aliquid peccare ignorantes, sibi in hoc contradicentibus cunctis resistunt. Ergo tu homo, gloria et magno honore a Deo
 30 coronate et super eius omnia opera constitute, da pre omnibus gracias altissimo, retribuens ei pro possibilitate tua, que tibi fecit pro miseratione sua. Et ego repetam longius aberrata.

* fol. 213'.

15. Rex autem Avars sepenumero^b insurgentes expulit. Et cum in uno dierum hos in pari congressu ledere temptaret,

a) exacuens 2.

b) sepe num. 2.

1, 118. 154. 2) Das Todesdatum der Liudgard (13. Nov. 1012) nennt Th. VI, 84. Sie war Th.s neptis als Tochter der Swanhild, deren Bruder, Hg. Bernhard I. v. Sachsen, Th.s Tante Hildegard, eine Tochter Heinrichs v. Stade, geheiratet hatte (vgl. IV, 39 u. Hirsch, Jbb. 2, 304 A. 5); sie war Th.s nurus als Gattin seines Veters, des Mgf. Wirinhar (VI, 85). Obige Stelle hat Th. bald nach ihrem Tod geschrieben (NA. 50, 160 A. 2). 3) Horaz sagt: ergo fungar vice cotis, acutum Reddere quae ferrum valet, exsors ipsa secandi. 4) Diese drei Seelenarten nach Gregor d. Gr., Dial. IV, 3 (hg. v. Moricca 231).

(924?). temptaret, victus in urbem, quae Bichni vocatur¹, fugit; ibique mortis periculum evadens, urbanos maiori gloria, quam hactenus haberent vel comprovinciales hodie teneant, et ad haec muneribus dignis honorat.

Quocienscumque contra Deum et seniore[m] suimet, dum
vixit, se umquam superbiendo erexit, tocies humiliata potestate
sua se ad emendationem **condignam**^a inclinavit. Audivi,
quod hic, Romam causa orationis petens, plus pedibus quam
equo laboraret^b, et a multis interrogatus, cur sic ageret, culpam
profiteretur². (9.) Anno dominicae incarnationis DCCCCXXI⁰
imperator effectus est.^{c3}

16. Hic montem unum iuxta Albim positum et^d arborum densitate^e tunc occupatum excoluit, ibi et^f urbem faciens, de rivo quodam, qui in septentrionali parte eiusdem fluit⁴, nomen eidem Misni imposuit; quam, ut hodie in usu habetur, ¹⁵ *fol. 8. presidii et *imposicionibus^g caeteris munit⁵. Ex ea Milzenos⁶ (932 ?). suae subactos dicioni censum persolvere coegit. Urbem quoque Liubusuam^{h7}, de qua in posterum lacius disputaturus sum, diu possidens, urbanosⁱ in municipiunculam infra eandem positam fugere et se dedicios fieri compulit. Ex eo die, qua ²⁰ haec tunc incendio iuste periit, usque ad nostra tempora⁸ habitatore^k caruit. Si quid in regno suimet, ut multi dicunt, is predatus sit, huic Deus clemens ignoscat.

17. Insuper Northmannos et Danos armis sibi optem-
 (934). perantes¹ fecit et ab errore^m pristino revocatos cum rege eorum²⁵
 Cnutone hos Christi iugum portare edocuit⁹. Sed quia ego
 de hostiisⁿ eorundem antiquis mira audivi, haec indiscussa
 preterire nolo^o. Est unus in his partibus locus, caput istius

a) *T* über der *Z*. b) zweites *r* aus *t* corr. *A*. c) Anno dom̃i incar̃i. — est
N am unteren Rand der Seite (mit Verweisungszeichen); dafür am linken Rand zwei *Z*.
ausrad. d) *ex* *A*, et *T*. e) densitate *A*, *causrad.* *I*. f) *T* über der *Z*. g) da-
vor ein zweites et *ausrad.* *I*. h) *l* und *uā* *ausrad.* *I*. i) *urbañ* (= *urbanus*) *A*, corr. *T*.
k) *habitore* *A*, at *V* über der *Z*. l) *op̃terantes* *I*. m) *re* *T* über der *Z*. n) zweites *i*
A über der *Z*. o) non placet *A*, corr. wohl von *T*.

1) Püchau (früher Püchen) etwas l. der Mulde, 7 km nw. v. Wurzen. Strebitzki in FDG. 14, 365; Hey 43; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 42 A. 13; Geppert 221; Ebert 8ff. Anders als Waitz, Jbb. 77 u. Böhmer-Ottent. Reg. 11b möchte E. O. Schulze 48 A. 1 das Ereignis nach A. S. (SS. 6, 597) zu 932 weisen. 2) Hierzu Waitz, Jbb. 170; Böhmer-Ottent. Reg. 51a; Bloch im NA. 38, 133 A. 2. 3) Aus Wid. I, 39 mißverstanden; Waitz, Jbb. 170 A. 2. 4) Gemeint ist die Meisa, die am Nordfuß der Albrechtsburg in Meißen zur Elbe fließt. Über Meißen vgl. Hey 266; Loose in Mitt. Meißen 3 (1894), 79ff.; O. E. Schmidt ebd. 7 (1909), 4ff.; Kretschmar 79–85; Artler in Zs. d. Ver. f. Thüring. Gesch. NF. 21 (1913), 5f.; Geppert 224–29; Lippert

cod. 2.

victus in urbem, que Bichni vocatur, fugit; ibique mortis periculum evadens, urbanos maiori gloria, quam hactenus haberent vel comprovinciales hodie teneant, et ad hec muneribus dignis honorat. Quocienscumque contra Deum et seniores suum, dum vixit, se umquam superbiendo erexit, tociens humiliata potestate sua se ad emendacionem condignam inclinavit. Audivi, quod hic, [Romam] causa oracionis petens, plus pedibus quam equo laboraret, et a multis interrogatus, cur sic ageret, culpam profitetur. Is anno Domini incarnationis
 10 nongentesimo tricesimoprimo imperator est effectus.

16. Hic montem unum iuxta Albiam positum et ex arborum densitate tunc occupatum excoluit, ibique urbem faciens, de rivo quodam, qui in septentrionali parte eiusdem fluit, nomen eidem Misni imposuit; quam, ut hodie in usu
 15 habetur, presidiis et impositionibus ceteris munivit. Ex ea Milzenos sue subactos dicioni censum persolvere coegit. Urbem quoque Lubuzum, de qua in posterum lacius disputaturus sum, diu possidens, urbanos in municipiunculam infra eandem positam fugere et se dedicios fieri compulit. Ex ea die, qua
 20 hec tunc incendio iuste periit, usque ad nostra tempora habitatore caruit. Si quid in regno suimet, ut multi dicunt, predatus^a sit, huic Deus clemens ignoscat.

17. Insuper Nortmannos et Danos armis obtemperantes sibi fecit et ab errore pristino revocatos cum rege eorum
 25 Cnuttone hos Christi iugum portare edocuit. Sed quia ego de hostiis eorundem antiquis mira audivi, hec indiscussa preterire nolo. Est unus in hiis partibus locus, caput istius regni, Lederun

a) a (folgt Rasur eines Buchstabens) predatus 2.

u. Köttschke in *Meißn.-Sächs. Forsch.*; F. Rauda, *Meißen* (1929); H. Gröger, *Tausend Jahre Meißen* (1929); Radig 9–19. 5) Vgl. Schmitthenner 34. 6) Das Milzener-Land, die spätere Oberlausitz. Zeuß 645; Schafarik 2, 598–600; Böttger, *Diöc.* 4, 201 ff.; Hey 17. 267 f.; Jecht im *N. Lausitz. Magazin* 97 (1921), 189–197 (danach hätte die Ost-Oberlausitz nicht dazu gehört). Der Name ist sl. u. bedeutet wohl Anwohner einer sumpfigen Gegend. Der Feldzug fand 929 oder 932 statt; Böhmer-Ottent. *Reg.* 42a. 7) Lebusa am Fläming, 8 km nö. v. Schlieben; Lehmann, *Vergangenh.* 35 f. Geppert 229 f. denkt auch an Hohenleipisch (unrichtig). 8) Wiederaufbau durch Heinrich II. 1012: VI, 59. 9) Vgl. über diesen Bericht, in dem Th. zu den Dani bei Wid. die Northmanni fügt u. den Kg.-Namen (Wid.: Chnuba) in Cnuto ändert, Waitz, *Jbb.* 273–76; Böhmer-Ottent. *Reg.* 46b; Marquart 308; Biereye, *Beiträge* 18–31. 121 f. u. in *Zs. d. Ges. f. Schlesw.-Holst. Gesch.* 46, 1–13; Thaemert 3–32; v. Liliencron 10–22; Schmeidler im *NA.* 39, 540 u. *Ausg. Adams v. Bremen* 57 A. 2; Th. E. Momm-
 sen 15 f.

cod. 1.

regni, Lederun nomine, in pago, qui Selon dicitur^{a1}, ubi post VIII^b annos mense Ianuario, post hoc tempus, quo nos theophaniam^c Domini celebramus, omnes convenerunt, et ibi diis suimet LXXXX et VIII^d homines et totidem equos, cum canibus et gallis pro accipitribus oblati, immolant², pro certo, ut predixi, putantes hos eisdem erga inferos^e servituros et commissa crimina apud eosdem^f placaturos. Quam bene rex noster fecit, qui eos a tam execrando ritu prohibuit! Acceptabilem enim Deo patri hostiam fert, qui humano sanguini^g parcit. Praecipit enim Dominus: Innocentem et pium^h non 10 interficias.

18. (10.) Antiquum opus Romanorum muro rex predictus in Mersburg¹ decoravit lapideo, et infra^k *eandem aecclesiam, quae nunc mater est aliarum, de lapidibus construi et XIII. K. Iunii precepit dedicari³. Caeteras¹ quoque urbes ad salutem 15 regni et templa Domino ob remedium animae devota mente fabricavit⁴.

Post innumera virtutum insignia⁵ idem, decurso vitae suimet stadio, sextodecimo regni, aetatis autem suae sexagesimo anno, sexta Non. Iulii⁶ Miminlevo⁷ moritur, et in 20 Quidilingaburch, quam ipse a fundamento construxit, sepultus, a cunctis optimatibus merito defletur⁸.

19.⁹ *Accidit^m hoc anno dominicae incarnationis DCCCCXXXVI⁰. Indolesⁿ autem^o relictæ posteritatis tristitia principum^p corda^p laetificat, et certos voluntariae electionis 25 hos fecit. Ve populis, quibus regnandi spes in subsecutura dominorum sobole non^q relinquitur et, inter se facta dissensione et longa contentione, aliquod consilium vel solamen cito non providetur^r! Si in consanguinitatis linea aliquis tali offitio dignus non inveniatur, saltem in alia bene morigeratus, 30 omni odio procul remoto, assumatur; quia maxima perdicio est alienigenos^s regnare: hinc depressio et libertatis venit

a) Led. - dicitur T, Lederun u. in pago qui in dafür gelassener Lücke, das andere über der Z. b) VIII auf Rasur, wohl von A. c) theophlam A, corr. T; ephiphaniam V über der Z. d) et VIII T über der Z. e) erga inf. T über der Z. f) ap. eosd. T über der Z. g) sanguine A, e corr. in i l. h) implum A, im ausrad. I. i) in mersburg, erstes r übergeschr., A über der Z. k) zw. n und f ein f ausrad. I. l) tera corr. aus trü A. m) von hier bis zum Ende von fol. 9 hat A auf Rasur geschrieben, der ursprüngliche Text war auch von seiner Hand. n) Indolis A, von späterer Hand corr. o) T über der Z. p) corr. aus principul cordea A. q) T über der Z. r) providebitur A, bi ausrad. I. s) aligeninos A, aligenienas corr. V.

1) Leire, 8 km sw. v. Roskilde auf der Insel Seeland. 2) Dazu Adam IV, 27 (hg. v. Schmeidler 259f.). Vgl. J. Grimm, Myth. 1, 36f.; E. Mogk in Abh. d. ph.-h. Kl. d. Sächs. Ges. d. W. 27, 633. 636f. 3) Necrol. Mers. Mai 22: In Mersburg dedicatio ecclesiae infra

cod. 2.

nomine, in pago, qui Selon dicitur, ubi post novem annos mense Ianuario, post hoc tempus, quo nos theophaniam Domini celebramus, omnes conveniunt, et ibi diis suis nonaginta-novem homines et totidem equos, cum canibus et gallis et
5 accipitribus oblatis, immolant, pro certo, ut predixi, putantes hos eisdem erga inferos servituros et commissa crimina apud eos placaturos. Quam bene rex noster fecit, qui eos a tam execrando ritu prohibuit! Acceptabilem enim hostiam Deo patri offert, qui humano sanguini parcit. Precipit enim Dominus: Inno-
10 centem et iustum ne interficias.

18. Antiquum opus Romanorum muro lapideo predictus rex in Merseburg decoravit, et infra eandem ecclesiam, que
nunc mater est aliarum, de lapidibus construi et quartodecimo Kalendas Iunii fecit dedicari. Ceteras quoque urbes ad salutem
15 regni et templa Domino ob remedium anime devota mente fabricavit. Hic in nova Corbeia aram sancti Viti martiris auro et gemmis variis mirifice ornavit hortatu Mahtildis coniugis sue. Post innu^amera virtutum insignia sextodecimo anno regni, sue autem etatis sexagesimo, Mimenlove^a moritur sexto Nonas
20 Iulii, et in Quidilingaburg, quam ipse a fundamentis construxit, sepultus, a cunctis optimatibus merito defletur.

Edificat Mers-
burg.

Nova Corbeia.

* fol. 214.

Henricus pri-
mus Mimen-
love^b moritur
et in Quidilin-
gaburgsepelitur.

19. Accidit hoc anno Domini incarnationis nongentesimo tricesimosexto. Indolis autem relictæ posteritatis tristia principum corda letificat, et certos voluntarie electionis eos fecit.
25 Ve populis, quibus regnandi spes in subsecutura domnorum sobole non relinquitur et, inter se facta dissensione et longa contencione, aliquod consilium vel solamen cito non providetur! Si in consanguinitatis linea aliquis tali officio dignus non inveniatur, saltem in alia bene morigeratus, omni odio procul
30 remoto, assumatur; quia maxima perditio est alienigenos regnare: hinc depressio et libertatis venit magna periclitatio.

a) Mimenloue 2.

monasterium constitutæ. *Es handelt sich um die Johanniskirche; vgl. II, 36, VI, 16; die Mauer III, 1. Über Heinrichs I. Bauten in Merseburg: Lepsius, Kl. Schriften 2, 286f. 289f.; Küstermann in Bau- u. Kunstdenkm. 8, 87. 92f.; Waitz, Jbb. 95; Rademacher, urbs Mersb. 4 A. 2. 8—12. 16—19. 22—24; ders., Aus Merseb. 2, 3. 7, 17—20; ders., Dom 21, Kloster 8; Voigt, Burg Querf. 17; Geppert 191—97; Haesler 6. 4) Waitz, Jbb. 107. 5) virtutum insignia auch Ann. Qued. 999 (SS. 3, 76 Z. 36), Ann. Magd. 974 (SS. 16, 154 Z. 2) 6) Aus Necrol. Mers. 7) Memleben an der Unstrut, 5 km ö. v. Wiehe. 8) Über das Grab: Waitz, Jbb. 174f. Guglia 31—33; Büsing 46; Zeller 5. 33; Brinkmann 1, 71f. 82f.; Geppert 210. 9) Die c. 19—26 wurden später hinzugefügt; vgl. NA. 50, 189f. Im ersten Satz sind die Ann. Qued. benutzt (ebd. 188f.).*

cod. 1.

Wid. I, 39.

* fol. 9.

magna periclitatio¹. Ab hoc, de quo dixi, Heinrico et successoribus suis usque huc *Saxones elevati et in omnibus sunt honorati. Quicquid^a in hiis^b laudatur, ab equivoco eius, de quo scripturus sum vita comite, diligenter servatur, et post, ut vereor, finitur².

20. Ergo quaecumque de hiis^c ullatenus^d nunc preteream vel vita deficiente indiscussa relinquam, successor karissime, compleas et temporum qualitates scripturae memoria concludas. Ego peccator et in omnibus neglegens vacavi hac-
tenus^e a bonis et studui in malis, sero ad ista et ad meliora^f 10
respiciens animaeque memoriam salutarem nullo modo exer-
cens. Postquam pastor effectus sum, docui subiectos verbis
tantum, et non exemplis^g. Extrinsecus apparui bonus, in-
teriora violans pessimis cogitationibus; de immundo semine
conceptus, volutabar in luto ut immunda sus. Dicat aliquis: 15
male laudasti te! Cui respondeo verum hoc esse, quod dete-
riorem me nescio^h. Idcirco me sic arguoⁱ, ut, agnitis vulneribus
meis, succurras mihi^k medicationibus necessariis et ex magna
parte consors mei sic adiuves in omnibus me, sicut velis ex-
hiberi pro te.

* fol. 9'.
2. Macc. 12, 46.

21. (11.) Et inclita venerabilis gesta Machtildis^l, quae
post excessum senioris sui sumopere fecit, equidem paucis
comprehendam ad imitationem bonam *fidelibus cunctis; quia
sancta est, ut scriptura docet, et salubris cogitatio, pro defunctis
orare et elemosinis absolutionem hiis^m impetrare. Legimus³, 25
utⁿ unius captivi vincula, quem^o uxor sua putans mortuum
assiduus procuravit exequiis, tocies solverentur, quociens pro
eo acceptabiles Deo patri hostiae^p ab ea^p offerrentur^q, ut ipse
ei post retulit, cum domum suam liber revisit. Hoc exemplo
domna^r Machtildis^s, viro suimet vinculo momentaneae mortis 30
depresso, succurrit, non solum pauperibus, verum etiam avi-
bus⁴ victum subministrans^t. Congregationem quoque^u sancti-
monialium in die tricesima in supra memorata urbe⁵ statuit
et huic, quantum ad victus et sui vestitus necessaria suppete-

a) quicquid I. b) erstes i T über der Z. c) is T, h V über der Z. d) la V über der Z. e) h V über der Z. f) et - mel. T über der Z. u. am Rand. g) em T über der Z. h) dahinter aliquem V. i) arguto, t ausrad. I. k) T über der Z. l) a in e corr. V. m) T über der Z. n) von V (!) in quod corr. o) T über der Z., dahinter et getilgt I. p) ostias habeo A; T schrieb über das erste o ein h und machte aus dem zweiten Wort ab ea; as in e corr. V. q) offererentur, zweites e ausrad. I; V änderte in offerri procurarentur. r) dona A, corr. T. s) V änderte in metht. t) zweites n T über der Z. u) T über der Z.

1) Waitz, Verfg. 6, 165 f.; Maurenbrecher, Königsu. 70; F. Becker 6; Bögl 19. 90. 2) Th. fürchtet, daß Heinrich II. ohne Kinder sterben u. sein Nachfolger die Sachsen weniger ehren werde. K. So auch

cod. 2.

Ab hoc, quo dixi, Henrico et successoribus suis usque huc Saxones elevati et in omnibus sunt honorati. Quicquid in hiis laudatur, ab equivoco eius, de quo scripturus sum vita comite, diligenter servatur, et post, ut vereor, finitur.

5 20. Ergo^a quecumque de hiis ullatenus nunc preteream vel vita deficiente indiscussa relinquam, successor karissime, compleas et temporum qualitates scripture memoria concludas. Ego peccator et in omnibus negligens^b vacavi hactenus a bonis et studui malis, sero ad ista et ad meliora respiciens
10 animeque memoriam salutarem nullomodo excercens. Postquam pastor effectus sum, docui subiectos verbis tantum, et non exemplis. Extrinsicus apparui bonus, interiora violans pessimis cogitationibus; de immundo semine conceptus sum; volutabar in luto ut immunda sus. Dicat aliquis: male te
15 laudasti! Cui respondeo verum esse hoc, quia me deteriorem nullum scio. Idcirco me sic arguo, ut, agnitis vulneribus meis, succurras michi meditationibus necessariis et ex magna parte consors mei sic adiuves me in omnibus, sicut velis exhiberi pro te.

20 21. Inclita venerabilis gesta Mathildis, que post excessum senioris sui summopere fecit, equidem paucis comprehendam ad imitationem bonam fidelibus cunctis; quia sancta est, ut scriptura docet, et salubris cogitacio, pro defunctis orare et elemosinis absolucionem hiis impetrare. Legimus, quod unus
25 captivus et vinculatus, quem uxor sua putans mortuum assiduis procuravit exequiis, tociens solveretur a vinculis, quociens pro eo acceptabiles Deo patri hostie^c ab ea offerrentur, ut ipse ei post retulit, cum domum suam revisit liber. Hoc exemplo domna Mathildis, viro suo vinculo momentanee mortis de-
30 presso, succurrit, non solum pauperibus, verumeciam avibus victum subministrans. Congregationem quoque sanctimonialium in die tricesima in supramemorata urbe statuit et huic, quantum ad victus et vestitus necessaria suppetebat, ex sua

Magna pietas
Mathildis regine.

a) Ego 2.

b) negligens 2.

c) hostias 2.

Gundlach, Heldenl. 1, 134. Anders Bagemühl 89. 102ff., der wohl zu Unrecht (vgl. VIII, 6) an die Erwartung des Antichrist denkt. 3) Bei Gregor d. Gr., Dial. IV, 57 (hg. v. Moricca 315—20). 4) Vgl. IV, 36; Ottenthal, Memoiren. 19. 5) Quedlinburg. Otto d. Gr. bestätigte die Gründung des Stifts am 13. Sept. 936 (DO. I. 1; Böhmer-Ottent. Reg. 57). Vgl. über das Frauenstift auf dem Schloßberg u. seine Servatiuskirche Dümmler, Otto 42f; Teute 252; Büsing 67; Brinkmann 1, 5f. 39. 41ff.; Geppert 210. Zu statuit vgl. II, 11 (mit S. 51 A. 5).

cod. 1.

* man. T.

bat^a, ex sua¹ proprietate^b, laudantibus hoc suimet filiis, concessit *et scriptis confirmavit. Asserunt nonnulli² eandem hoc sumopere diu enituisse^c, quod iunior filius suimet Heinricus patris sedem possideret. Sed hoc Deus, electos sibi ad unaquaeque semper preordinans, noluit, nec summatum optima pars 5 consensit, sed ratione prudenti et ideo facile suadenti haec^d merentis reginae animum paulo minus a proposito declinavit, et huic^e Bawarios ad tuendum^e apcius assignari³, prehabito sibi nato^e maiori, consuluit^e.

* fol. 10, man. A.
923 (924).
Jan. 14.

22. (12.) *Anno dominicae incarnationis DCCCCXXIII. 10 indiccione XI, regni autem primi regis Heinrici V^o venerabilis Sigimundus^f, sanctae Halverstidensis^g aeclesiae antistes VI^{us} ab Arnulfo rege ibi positus anno regni suimet VII^o h, XVIII. K. Februar.⁴ obiit¹, cui Bernhardus, eiusdem capellanus, successit⁵, sicut ei prius vir sanctus predixit. Namque 15 is diu infirmus videt in somnis, quod baculum pastorem e manibus suis elapsum Bernhardus pone sequens elevaret et in aperto portaret. Et expergiscens^k vocavit eum ad se, dicens: 'Vade ad curtem regiam^l, sumens ex mea parte, quae tibi sint ad haec necessaria, et acquire gratiam et auxilium 20 ibi optime valentium⁶, ut tibi liceat sine omni offensione mihi succedere. Providebit enim haec omnia tibi^m Deus, dilecte fili!' Edictum amati senioris obeditione humili Bernhardus moxⁿ complens, dum a rege Heinrico^o reverteretur, comperit, dominum suimet et patrem de hac luce tricesimo ordinationis 25 suae anno ad Christum migrasse; et mox repedans^p, predicti regis munere, quod postulat, consequitur. Positum est autem corpus prefati presulis in dextera parte altaris Christi proto-martiris in gradu preiacenti^q, ut ipse antea premonstravit, non iacendo, sed supra cathedram sedendo⁷, sperans se patroni 30 suimet^r intercessionem sancta et benedictione sacerdotali perpetualiter muniri.

a) te T über der Z. b) zweites r T über der Z. c) nisam fuisse änderte V. d) T über der Z. e) corr. aus hunc, tuentum, natu, consulit T. f) ven. sig. N auf Rasur (unmittelbar über der unten N. h erwähnten radierten Stelle); vgl. N.A. 50, 170. g) erstes später, wie häufig, in a corr. (von V?) 1. h) ab — VII^o N am untern Rand der S. (mit Verweisungszeichen), dafür im Text über der Z. und am r. Rand Rasur (im Zusammenhang mit der oben N. f erwähnten); vgl. Schmeidler 333. i) T am Ende der Z. k) g T über 1. l) i corr. wohl aus c, A. m) T über der Z. n) T über der Z. o) einrico auf Rasur T. p) da corr., wohl aus tan, A. q) in — preiacenti T über der Z. und am Rand. r) dahinter wohl ite ausrad. 1.

1) Die Stadt Quedlinburg gehörte zum Wittum der Kgin. Mathilde durch Schenkung Heinrichs I. v. 16. Sept. 929 (DH. I. 20; Böhmer-Ottent. Reg. 24). 2) Nach Büsing 51 A. 2 ist hier die

cod. 2.

proprietate, laudantibus hoc suis filiis, concessit et scriptis confirmavit. Asserunt nonnulli eandem hoc summopere elaborasse, ut iunior filius suus Hinricus patris sedem possideret. Sed hoc Deus, electos sibi ad unaqueque preordinans, noluit, nec summa optimatum pars concessit, sed ratione prudenti et ideo facile suadenti hec merentis regine animum paulominus a proposito declinavit, et huic^a Bawarios ad tuendum apcius assignari, prehabito^b sibi natu maiori, consulit.

Otto Imperator efficitur.

22. Anno dominice incarnationis nongentesimo vicesimo-
 10 tercio, regni autem primi Hinrici regis [quinto], venerabilis antistes Sigismundus, sancte Halverstadensis ecclesie sextus, decimonono Kalendas Februarii obiit, cui Bernhardus, capellanus eius, successit, sicut ei prius vir sanctus predixit. Is namque diu infirmus videt in sompnis, quod baculum pa-
 15 storalem e manibus suis lapsum Bernhardus pone sequens elevaret et in aperto portaret. Et expergiscens vocavit eum ad se, dicens: 'Vade ad curtem regiam, sumens ex mea parte, que tibi ad hec sunt necessaria, et acquire gratiam et auxilium ibi optime valencium, ut tibi liceat sine omni offensione* suc-
 20 cedere. Providebit enim hec omnia tibi Deus, dilecte fili!' Edictum amati senioris obedicione humili Bernhardus mox complens, dum a rege Hinrico reverteretur, comperit, dompnum suum et patrem de hac luce tricesimo ordinationis sue anno ad Christum migrasse, quem Arnulfus rex constituit
 25 anno regni sui septimo; et mox repedans, predicti regis Henrici munere, quod postulat ex [eo], consequitur. Positum est autem corpus prefati presulis in dextra parte altaris Christi prothomartiris in gradu preiacenti, ut ipse antea premonstravit, non iacendo, sed super cathedram suam, sperans se pa-
 30 troni sui intercessionem sancta et benedictione sacerdotali perpetualiter muniri.

De obitu Sigismundi episcopi Halverstadensis et eius successore.

Nota verba episcopi pro acquirendo episcopatu apud imperatorem.
 * fol. 214'.

Quomodo tumultatus sit Sigismundus episcopus Halverstat.

a) hunc 2.

b) prehabitu 2.

jüngere Vita Mathildis c. 9 (SS. 4, 289) gemeint. Dann hätte Th. sie gekannt, während die ältere Vita (SS. 10, 573ff.) ihm unbekannt blieb. 3) Heinrich war Hg. v. Bayern 947–55. 4) Der Todestag Sigismunds stand wohl im Necrol. Mers. (dessen Anfang verloren ist). Von den Jahresangaben, die Th. einer Halberstädter Notiz entnommen haben dürfte, weisen die beiden ersten auf 923, die dritte auf 924. Eine sichere Entscheidung ist nicht möglich. Vgl. Strebitzki in FDG. 14, 365; Waitz, Jbb. 75; Böhmer-Ottent. Reg. 10e; Hauck 3, 985 (umgekehrt 2, 808); NA. 50, 188f. 5) B. Bernhard v. Halberstadt 923/24 bis 968. Vgl. Simon 72. 6) Johnson 72. 7) Die Interpretation dieser Stelle durch Lindner in Zs. d. Achener Geschver. 14 (1892), 189–192 ist offenbar unrichtig.

cod. 1.

* fol. 10^r,
man. E.
Stat. Silv. I, 2, 6.

Wid. I, 30.

(923).

Wid. I, 33.

23. (13.) *Qualiter misericors Deus predictum regem in diebus suis respexerit, quamvis de *Pierio fonte* nil umquam biberim, cunctis tamen^a fidelibus innotescam. Fuit in occiduis partibus quidam rex, ab^b incolis Karl Sot, id est stolidus, ironice dictus^{b1}, qui ab uno suimet ducum² captus, tenebris 5 includitur carceralibus. Hic Heinrici regis nostri, nepotis autem sui³, inplorans auxilium^c, dexteram Christi martiris Dionisii et cum ea omne regnum Luthariorum, si ab eo liberaretur^d, sibi traditurum sacramentis promisit. Nec mora, inclitus miles, invicticibus se armis circumcingens, proximum 10 laborantem visitat et in erepcione eius ac restitutione dignus operator mercedem suam promeruit et honorem pristinum sibi suisque successoribus in tantum adauxit⁴.

24. (14.) Sed quia homo unusquisque proclivior est ad labendum, quam natura suimet muniatur ad standum, quam 15 miserabiliter iste semel deliquerit, ad terrorem et ad devitandum piis non taceam. In cena Domini nimis inebriatus, in sequenti nocte uxori suae multum repugnanti diabolico instinctu illicite coniunctus est⁵. Hoc factum auctor tanti sceleris et humanae salutis irretitor Satanas cuidam ven- 20 randae sic prodidit matronae: 'Mahtild^e regina, nuper hortatu meo maritali consentiens^f voluptati, concepit filium *sine omni dubio meum; et tu vide, ut tantum optime celes commissum.' Haec multum ob hoc clam tristis effecta^g, predictae hoc celeriter adnunciavit reginae, ammonens, ut semper epi- 25 scopos atque presbiteros secum haberet et in ipsa pueri natiuitate sacri baptismatis unda ablueret, quicquid^h in eo sibi dilectumⁱ accidisseⁱ demon infaustus iactaret. Et sic Deo^k gratias egit. Videns autem daimon, id est omnia sciens⁶, se prorsus esse delusum, domnam increpavit supra memoratam, 30 talia subnectens: 'Etsi mea nunc sit voluntas tuis frustrata^l

* fol. 11.

a) T über der Z. b) ab – dictus von späterer Hand ausrad. 1, doch ist die Lesung nach den Resten und 2 sicher. c) auliū E, xi V über der Z. d) zweites r aus t corr. E. e) a in ec geändert V. f) maritaliū (= maritaliter) sentiens E, in maritali cōsentiens corr. wahrscheinl. T. g) effectum E, um später in a corr. 1. h) so E, quic von V in ne geändert. i) so E; hinter accidisse fügte W ein t. k) plo (= populo) E, corr. T. l) frustrata 1.

1) Karl III. der Einfältige, Kg. des Westfränk. Reichs 893–929.
2) Gf. Heribert II. v. Vermandois (c. 905–943); Wid. I, 30 nennt statt dessen irrig den Hg. Hugo den Großen (Weissen) v. Franzien (923–956). Zur Sache v. Kalckstein 162f.; Waitz, Jbb. 71f.; Lippert, Rudolf 32f.; Eckel, Charles 127; Lauer, Robert et Raoul 21. 3) Von einer so nahen Verwandtschaft Heinrichs mit Karl d. E. ist sonst nichts bekannt; doch hat man Heinrichs Mutter mit dem karoling. Haus in

cod. 2.

23. Qualiter misericors Deus predictum regem in diebus suis respexerit, quamvis de Pierio fonte nil umquam biberim, cunctis tamen fidelibus innotescam. Fuit in occiduis partibus quidam rex, ab incolis Karl Sot, idest stolidus, yronice dictus, qui ab uno suorum ducum captus, tenebris carceralibus includitur. Hic Hinrici regis nostri, nepotis autem sui, implorans auxilium, dexteram Christi martiris Dionisii et cum ea omne regnum Lothariorum, si ab eo liberaretur, sibi traditurum sacramento promisit. Nec mora, inclitus miles, 10 victricibus armis se circumcingens, proximum laborantem visitat et in erepcione eius ac restitutione dignus operator mercedem suam promeruit et honorem pristinum sibi suisque successoribus quamplurimum adauxit.

24. Sed quia homo unusquisque proclivior est ad labendum, 15 quam natura sua muniatur ad standum, quam miserabiliter iste semel deliquerit, ad terrorem et ad devitandum piis non taceam. In cena Domini nimis inebriatus, in sequenti nocte uxori sue multum repugnanti diabolico instinctu illicite coniunctus est. Hoc factum auctor tanti sceleris et humane 20 salutis irretitor Sathanas cuidam matrone venerande sic prodidit: 'Mathildis regina, nuper hortatu meo maritali consensiciens voluptati, concepit filium sine omni dubio meum; et tu vide, ut tantum optime celes commissum.' Illa multum ob hoc clam tristis effecta, predictae hoc celeriter annuntiavit 25 regine, admonens, ut semper episcopos aut presbiteros secum haberet et in ipsa pueri nativitate eum sacri baptismatis unda ablueret, quicquid dilectum in eo sibi accidisse demon infaustus iactaret. Et sic Deo gratias egit. Videns autem demon, idest omnia sciens^a, se prorsus esse delusum, domnam increpavit 30 supramemoratam, talia subnectens: 'Et si mea nunc sit voluntas tuis frustrata blasphemiiis, tamen in hoc profeci, quod

a) sciencia 2.

Verbindung bringen wollen (Waitz, Jbb. 206). 4) Die Angabe, daß Heinrich bei der Wiedereinsetzung Karls durch Heribert 927 Hilfe geleistet habe, findet sich nicht bei Wül., hätte aber für die Gesch. der Zusammenkunft Heinrichs mit Heribert (Waitz, Jbb. 117; Böhmer-Ottent. Reg. 16a; die oben A. 2 zit. Bücher v. Lippert 59, Eckel 131, Lauer 47f.) beachtet werden sollen. 5) Zum folg. Dümmler, Otto 268; Gundlach, Heldenl. 1, 124–26; Bagemühl 87ff.; Bernheim, Zeitanisch. 71–73; ter Braak 75. Über Th.s Haltung dem sächs. Ks.-Haus gegenüber Ottenthal, Memoirenk. 18. 6) Isidor, Etymol. VIII, 11 § 15: Daemonas a Graecis dictos aiunt, quasi δαίμονας, id est peritos ac rerum scios. Vgl. Hesychii Lexicon, hg. v. M. Schmidt 1 (1858), 454; H. Usener, Götternamen, 2. Aufl. (1929) 291–97.

cod. 1.

Gen. 35, 11.

blasfemiis, tamen in hoc profeci, quod ex eo¹ et ex omnibus de lumbis eiusdem umquam progredientibus numquam deerit mea comes discordia, nec proveniet eis pax firma.' Mendax ille et veritatis inimicus haec pro voluntate sua dixit et, ut spero, non pro adimplectione. Multi autem affirmant, ut in sequenti dictatu apparet, quod sub eius¹ et filii suimet temporibus crebra fieret commotio et quietis parva certitudo. In diebus vero hiis^a, quibus regnare cepit tercius in numero ducum Heinricus et in ordine sceptriferorum secundus, tunc illa filex iniquitatis exaruit et^b pacis bonae flos virens enituit; et si quid prioribus huic^c simile in aliquo nunc accidit, hoc non culpa sui, sed instigatoris fuit impii.

Eccles. 3, 1.
* fol 11'.

25. Legimus, quod omnia tempora *tempus habent, sed non omnia, id est a Deo nullum esse viciis^d locum ab initio constitutum; et quia fragilitas carnis sine aliqua contagione non valet esse^e, a capitalibus se criminibus abstineat et in sollempnitatibus^f universis mundiciam servet. In legitimis

1. Cor. 7, 28.

coniunctionibus non esse delictum aliquod scriptura testatur; et hoc cum observatione festivitatum honoratur et nulla periculi imminentis procella turbatur. Ad haec amplius approbanda unum profero exemplum. Quidam vir, Uffo nomine, civis^g Magadaburgiensis^h, nimia ebrietate compulsus, inⁱ sancta sollempnitateⁱ Innocentium coniugem suam Gelsusam consentire sibi coegit, quae eadem nocte a viro alligata suo, cum incongruo tempore pareret infantem in pedibus digitos habentem retortos, obstipuit^k et, accersito protinus ad se marito, miraculum ostendit. Culpaque amborum hoc evenisse ingemiscens: 'Nonne', inquit, 'predixi^l, ne sic faceres? Ecce, ira Dei se nobis manifestat et, ne sic ulterius agamus, atrociter rogat. Peccatum tibi magnum est^m, iniusta mihi precipere, et mihi, obedienciam tibi exhibereⁿ.' Postquam autem infans baptizatur, inter innocentium^o agmen de hoc exilio^p deducitur^p. Bene est in perpetuum illo^q, qui tali utitur contactali, quae pro absente infatigabiliter orat marito et presentem, oblita sexus, ut se *custodiat, ortatur.

* fol. 12.

* man. D.

26. (15.) *Eo tempore, quo supra memoratus^r rex maxime vigeat, fuit in Bawaria quidam^r dux, Arnulfus nomine²,

a) zweites i E über der Z. b) ex E, von späterer Hand corr. c) T über der Z. d) corr. aus ulcius E. e) corr. aus esset E. f) sollepn. l. g) zweites i corr. aus e l. h) das i vor e ist in diesen Namen immer ausrad., wahrscheinl. von V (vgl. S. 6 N. f, S. 8 N. a). i) in - sollemp. T, der ursprüngliche Text ausrad. (zuletzt stand in die). k) erstes i von V durch u ersetzt. l) dahinter t ausrad. l. m) T über der Z. n) davor non ausrad. l. o) u corr. aus a E. p) aus ex illo decutitur corr. E. q) ille E, e corr. in o T, von späterer Hand in i. r) von den 19 Zeilen dieser Seite sind die ersten 16, da der Rand abgerissen ist, verstümmelt; aus cod. 2 wurde ergänzt: oratus rex, dam dux ar, corpore qui, sribuere ma,

cod. 2.

ex eo et ex omnibus de lumbis eius umquam progredientibus numquam deerit mea comes discordia, nec proveniet eis pax firma.' Mendax ille et veritatis inimicus hec pro voluntate sua dixit et, ut spero, non pro adimplectione. Multi autem
 5 affirmant, ut in sequenti dictatu apparet, quod sub eius et filii sui temporibus crebra fieret commocio et quietis parva certitudo. In diebus vero hiis, quibus regnare cepit tercius in numero ducum Henricus et in ordine sceptriferorum secundus, tunc illa filex iniquitatis exaruit et pacis bone flos virens
 10 enituit; et si quid prioribus huic simile in aliquo nunc accidit, hoc non culpa sui, sed instigatoris fuit impii.

25. Legimus, quod omnia tempora tempus habent, sed non omnia, idest^a a Deo nullum esse vicii locum ab initio constitutum; et quia fragilitas carnis sine aliqua contagione
 15 non valet esse, a capitalibus se criminibus absteineat et in sollempnitatibus universis mundiciam servet. In legitimis coniunctionibus non esse delictum aliquod scriptura testatur, si hoc cum observacione festivitatum honoratur et nulla periculi imminentis procella turbatur. Ad hec probanda amplius
 20 unum profero exemplum. Quidam vir, Uffo nomine, civis Magadaburgensis, nimia ebrietate compulsus, in sancta sollempnitate Innocentum coniugem suam Gelsusam consentire sibi coegit. Que eadem nocte a viro alligata suo, cum incongruo tempore pareret infantem in pedibus digitos habentem
 25 retortos, obstupuit et, mox accersito marito ad^{*} se, miraculum ostendit culpaque amborum hoc evenisse ingemiscens inquit: 'Nonne predixi, ne sic faceres? Ecce, ira Dei se nobis manifestat et, ne sic ulterius agamus, atrociter imperat. Peccatum tibi magnum est, iniusta michi precipere, et michi, obedienciam tibi non exhibere.' Postquam autem infans baptizatur,
 30 inter innocentum agmen de hoc exilio deducitur. Bene est inperpetuum illi, qui tali utitur contectali, que pro absente infatigabiliter orat marito et presentem, oblita sexus, ut se custodiat, hortatur.

* fol. 215.

35 26. Eo tempore, quo supramemoratus rex maxime vigeat, fuit in Bavaria quidam dux, Arnulfus nomine, preclusus in

Nota hic dicit, quod [reges] iure debeant tradere episcopatus et tales dignitates.

a) idesti 2.

1) D. h. des Hg. Heinrich I. v. Bayern u. seines gleichnamigen Sohnes u. Nachfolgers. Die Beziehung auf Otto I. u. II. (Bagemihl, Bernheim) oder auf Kg. Heinrich I. u. Bruno (H. Schneider 27. 33) ist falsch. Vgl. auch A. S. 921 (SS. 6, 595). Zoepf 29. 86f. 2) Hg. Arnulf v. Bayern. Über ihn Bresslau, Salz. Annalistik 53–62; Riezler 1, 1, 501ff.

Thietmar v. Merseburg.

eod. 1.

preclus in mente pariter et corpore^a, qui omnes episcopatus in hiis partibus constitutos sua distribuere^a manu singularem habuit potestatem; sed cum hic^a post varios virtutum suimet (937). ornatus vitam hanc finisset^a, non^b successoribus suis tantum reliquit honorem¹. Quin^a potius reges nostri et imperatores, 5 summi rectoris^a vice in hac peregrinatione prepositi, hoc soli ordinant^a meritoque pre caeteris pastoribus suis presunt, quia^a incongruum nimis est, ut hii, quos Christus sui memores huius^a terrae principes constituit, sub aliquo sint dominio^a absque eorum, qui exemplo Domini benedictionis et^a coronae 10 gloria mortales cunctos precellunt. Audivi^a tamen nonnullos sub ducum et, quod plus doleo, sub comitum^a potestate magnam sustinere calumniam, quibus nil^a licitum est, nisi quod seculi amatoribus prodest. Impia namque potestas, cum Deo id consensiente recte dominantes premit, dilatata crudelitate mox 15 furit^c.

* fol. 13^v.

27. (16.) *In palacio² predicti regis accidit res una mirabilis. In conspectu totius populi presentis quidam canis, dum eminus hostem suum consedentem agnosceret, propius accedens, dexteram eiusdem rapido morsu ex improviso ab- 20 straxit et, quasi optime fecisset, cauda reverberante mox rediit. Mirantibus hoc cunctis et admodum stupentibus, ab hiis miser is, quid fecerit, interrogatur. Quibus ilico respondit, divina ulcione id sibi merito evenisse, et prosequitur: 'Inveni', inquit, 'virum, huius canis dominum, fesso corpore dormi- 25 entem, et infelix occidi eum, multas tunc ab isto, qui me modo lesit, persecutore impugnaciones perpessus; et quem tum vix evasi, nunc ista sperans prorsus oblita culpabilis occurri. Scio deinceps, quod aut hic aut in futuro examine unus- quisque reus sine subsequenti poena^d non latet ullatenus.' 30

* fol. 14.

Mat. 11, 11
= Luc. 7, 28.

28. (17.) Multa sunt^e, lector carissime, regis nostri ac imperatoris^e predicti facta memoriae semper viventi admodum digna; sed^f quia haec, sicuti fuere, concludere^g nequeo, tristis omitto, quia hic, sicut predixi, de nostris regibus nomen et in omni virtute sua principatum iuste optinuit. Parvum 35 de magnis eiusdem operationibus librum habeo inscriptum, sed spero memoriale eius in libro vitae ascriptum^h fore, qui precursoris Christi, inter natos mulierum, ut Christus Dominus ac Deus noster affirmavit, maximi, fidelis famulus

ic post vari, sset non suc, uln potius, ris vice in hac, dinant meri, quia incongru, huius terrae, ominio absque, et coronae, lvi tamen non, itum po, il li.

a) Siehe S. 32, N. r. b) so ergänzte mit Recht L. c) dahinter zwei Seiten (fol. 12^v u. 13) leer, dann fährt die gleiche Hand D fort (vgl. NA. 50, 189f.). d) o später ausrad. 1. e) unt-imperat auf Rasur D. f) T über der Z. g) dahinter t ausrad. 1. h) erstes s von T eingefügt.

cod. 2.

mente pariter et corpore, qui omnes episcopatus in hiis partibus constitutos sua distribuere manu singularem habuit potestatem; sed cum hic post varios virtutum suarum ornatus vitam hanc finisset, successorum suorum nulli tantum reliquit
 5 honorem. Quin potius reges nostri et imperatores, summi rectoris vice in hac peregrinatione prepositi, hoc soli ordinant meritoque pre ceteris pastoribus suis presunt, quia incongruum nimis est, ut hii, quos Christus sui memores huius terre principes constituit, sub aliquo sint dominio absque
 10 eorum, qui exemplo Domini benedictionis et corone gloria mortales cunctos precellunt. Audivi tamen nonnullos sub ducum et, quod plus doleo, sub comitum potestate magnam sustinere calumpniam, quibus nil licitum est, nisi quod seculi amatoribus^a prodest. Impia namque potestas, cum Deo id
 15 consenciente recte dominantes premit, dilatata crudelitate mox furit.

Notent hec
 nostri contem-
 porales.

27. In palacio predicti regis accidit res quedam mirabilis in conspectu totius populi presentis. Quidam canis, dum eminus hostem suum consedentem agnosceret, propius accedens,
 20 dexteram eiusdem rabido morsu ex improvviso abstraxit et, quasi optime fecisset, cauda reverberante mox rediit. Mirantibus hoc cunctis et admodum stupentibus, ab hiis miser is, quid fecerit, interrogatur. Quibus ilico respondit, divina ulcione id sibi merito evenisse, et prosequitur: 'Inveni', in-
 25 quiens, 'virum, huius canis domnum, fesso corpore dormientem, et infelix occidi eum, multas tunc ab isto, qui modo me lesit, persecutore impugnaciones perpessus; et quem tunc vix evasi, nunc ista sperans prorsus oblita culpabilis occurri. Scio deinceps, quod aut hic aut in futuro examine unusquisque reus
 30 sine subsequenti pena non latet ullatenus.'

De cane, qui
 morsu inimici
 sui dextram
 abstraxit Dei
 iudicio, ut
 cernitur.

28. Multa sunt, lector carissime, regis nostri ac imperatoris predicti facta memorie semper viventi admodum digna; sed quia hec, sicuti fuere, concludere nequeo, tristis omitto, quia hic, sicut predixi, de nostris regibus nomen et in omni
 35 virtute sua principatum iuste obtinuit. Parvum de magnis eius operationibus librum habeo inscriptum, sed spero memoriale eius in libro vite ascriptum fore, qui precursoris Christi, inter natos mulierum, ut Christus Dominus ac Deus noster affirmavit, maximi, fidelis famulus fuit et in nostra urbe

a) dahinter seculi wiederholt 2.

1) Waitz, Jbb. 55; Dümmler, Otto 68. 79; Riezler 1, 1, 519f. 529; Breßlau in ADB. 24, 574; Böhmer-Ottent. Reg. 2b; Lachns 53; Weise 110f.; Johnson 24. 28. 62. 68. 2) Zu palacium vgl. Geppert 167f. 3) Naml. scripturae memoria, wie oben c. 20. L.

cod. 1.

erat et in nostra urbe fundamentum subsequentis culturae primus posuit¹; et quicquid umquam huic ullatenus^a supere-
dificatur, laudi eiusdem merito signatur. Eligans^b namque
ortus ac finis bonus, ubicumque id fieri potest, optime con-
cordant; ac si hoc in omnibus compleri nequid, laudemus 5
Dominum in hoc quod fecit et, maiestatem suam ut ad sum-
mum^c perducere dignetur, benignitatem suam suppliciter orent
quique fideles et maxime tu, Merseburg inclita, cum spiritali
prole tua, in tempore dilecti senioris tui more cipressus² pre^d
caeteris comprovincialibus tuis exaltata. *Age grates con- 10
tinuas Deo et, ut in te bona quaeque divino moderamine per-
ficiantur, studiosa in timore dominico semper adoptato. Mos
est enim malorum³, Inmemores esse bonorum, Et hoc vertere
in peius, Quod creare dignatus est Omnipotens in melius. Si
aliquid predicto operi ego umquam addere queo, Nullatenus 15
cessabo⁴. Sin autem, si quis tanti rectoris nostri sit aliquan-
tulum in bono memor, Sit ei propicius omnium, qui sunt,
exauditor.

* man. D
al. penna.

* man. T.

*Primus iste codicellus clausus^e sit primi morte Heinrici⁵.

LIBER II.

* fol. 14'.

*Otto, decus regni, de stemmate cretus herili
Heinrici patris, fulgebat ubique coruscis
Actibus, et solium concenderat inde paternum.
Huic primo multi contradixere maligni
5 Invidia, cunctos quos vicerat iste superbos 25
Famine divino, quod semper poscit ab alto.
Non fuerat tantus Caroli^f de morte^f patronus⁶,
Nec puto simili regnum pastore potiri^g.
Episcopatus construxit denique senos.
10 Hic Beringerum superans virtute superbum, 30
Longobardorum sibi subdit colla furentum.
Imperatorem fecit sibi Roma potentem
Hunc, et maritimi solvunt tributa remoti.
Pacis amicus erat bellum lateque premebat.
15 Occidentales sedat Danosque feroces⁷. 35
Partibus Eois tunc non apparuit hostis.

Hor. Od. I,
35, 31.

a) la D über der Z.

b) l in e geändert V(?)

c) ut assummum I.

d) p̄ auf Rasur D, vorher stand m.

e) sus auf Rasur T.

f) i und m corr. aus e

und tu T.

g) corr. aus tueri T.

cod. 2.

fundamentum subsequenter culture primus posuit; et quic-
quid umquam huic ullatenus superedificatur, laudi ipsius
merito assignatur. Elegans namque ortus ac finis bonus,
ubicumque id fieri potest, optime concordant; ac si hoc in
5 omnibus compleri nequit, laudemus Dominum in hoc, quod
fecit et, benignitatem suam ut ad summum perducere dignetur,
suppliciter maiestatem illius orent quique fideles. Et maxime
tu, Merseburg inclita, cum spirituali prole tua, in tempore
dilecti senioris tui more cypressi pre ceteris comprovincialibus
10 tuis exaltata, age grates continuas Deo et, ut in te bona
queque divino moderamine perficiantur, studiosa in timore
Domini semper adoptato. Mos est enim malorum, immemores
esse bonorum, et hoc vertere in peius, quod creare dignatus
est in melius. Si aliquod predicto operi ego umquam addere
15 queo, nullatenus cessabo. Sin autem, si quis tanti rectoris
nostri sit aliquantulum in bono memor, sit ei propicius, om-
nium qui [est]^a exauditor.

Primus iste codicellus clausus sit primi morte Hinrici.

Explicit liber primus. Incipit prologus secundi.

20 Otto, decus regni, de stemate cretus herili
Henrici patris, fulgebat ubique chorcis
*Actibus, et solium conscenderat inde paternum.
Huic primo multi contradixere maligni
5 Invidia, cunctos quos vicerat iste superbos
Auxilio Christi, quod sepius affuit illi.
25 Non patronus erat Karoli post funera tantus,
Estimo nec simili regnum pastore potiri;
Nam senas sedes construxit pontificales.
10 Ipse Beringerum superans virtute superbum,
30 Longobardorum sibi subdit colla furentum.
Hunc sibi rectorem prefecit Roma potentem,
Vicinique maris sibi vectigalia solvunt.
Pacis amicus erat bellum lateque premebat.
15 Occiduas gentes sedat Danosque feroces.
Partibus Eois tunc non apparuit hostis.

* fol. 215^v.

a) est von späterer Hand in Lücke (keine Rasur) 2.

1) Vgl. Rademacher, *urbs Mersb.* 18; Geppert 199. 2) Th.
meinte wohl die Libanon-Ceder. 3) Man beachte die Reimprosa;
vgl. K. Polheim, *Die lateinische Reimprosa* (1925) 402. 4) NA. 50,
189. 5) NA. 50, 185. 6) Ebenso unten c. 45; vgl. Bagemühl 65f.
7) Hierzu Grund in FDG. 11, 572; Biereye, *Beiträge* 36; Thaemert 40f.

cod. 1.

Maximus in sceptro^a ter denos sedit et octo
Annos¹ in regno. Tunc et disceserat^b Otto,
Flebilis heu patriae, simul invincibilis, atque
²⁰ Linquens hic post se tunc contectalis amicae
Pignus et gnati, quo laetabantur amici.

* fol. 15 (fasc. 3),
man. A.
Wid. II, 1.
936.

1. (1.) *Omnes rei publicae principes magnum reginae
Mathildis^c merorem lenire cupientes, Ottonem, filium eius,
patris sui decreto ac petitione² uno ore in regem sibi et do-
minum elegerunt, elevatis dextris conclamantes: 'Vivat et
valeat rex victor in eternum!' pariterque cum eo ad Aquas-¹⁰
grani proficiscuntur. Quo cum appropiarent, omnis senatus³
obviam perrexit, fidem cum subiectione promisit et, ad sedem
eum ducens^d usque imperialem, statuit eundem in loco priorum,
in regem sibi conlaudans⁴ ac Deo tunc gratias agens. Hunc
Hillibertus, Mogantinae cura cathedrae⁵, cum licentia Wig-¹⁵
fridi, sanctae* Coloniensis archipresulis⁶, in cuius diocesi hoc
fuit, et^e auxilio Treverensis⁷ benedixit anno^f dominicae in-
carnacionis DCCCCXXXVI^g in ecclesia sanctae Mariae semper
virginis, quam cum omni diligentia magnus construxit Karo-
lus⁹. Confortatus in Deo tunc et in regno sceptriferorum²⁰
maximus¹⁰ Otto coniugem^g suam Editham, Ethmundi regis
(929). Anglorum filiam¹¹, bene timoratam, quam patre suo adhuc
vivente duxerat, consecrari precepit¹².

Wid. I, 37.
(929).

Wid. II, 3.
(935).

2. Huius prospera multa turbabant adversa. Nam Boe-
miorum ducem Ventizlavum^h Bolizlavus nefandus fratrem²⁵

a) r corr. aus c T. b) se T über der Z. c) a in ech geändert V. d) u corr.
aus i A. e) T über der Z. f) anno—DCCCCXXXVI^g T über der Z. g) e corr.
aus ü A. h) uentizlauum A, wobei aber tl, wie häufig, für ci steht, auch ohne daß
ein Vokal folgt (vgl. unten S. 40 Zl. 7 contitavit, S. 42 Zl. 10 simpltitate); von V in
uvenzlaum corr.

*) sedis fügt V über der Z. hinzu.

1) Richtiger 37 J. (7. Aug. 936 bis 7. Mai 973); Th. hat das
Anfangs- u. End-J. voll mitgezählt; vgl. VII, 1 sowie ähnl. Einhard,
Vita Karoli c. 15, 27, 30 u. die Grabschrift ebd. c. 31. An Be-
nutzung der Ann. Qued. braucht nicht gedacht zu werden; NA. 50, 191 A. 4.
2) So bezeichnet Th. die Designation Ottos, u. man darf diese zeit-
gemäße Wendung nicht mit M. Ritter in HZ. 107, 290 A. 2 eine
„konfuse Wortverbindung“ nennen. 3) Vgl. unten c. 4 communi
tocius senatus electione, dazu Dümmler, Otto 33 A. 2. 4) Zu laudare,
conlaudare (II, 1. 44; V, 14. 20. 30) vgl. Lindner, Königsu. 72f.;
Seeliger in MIOG. 16, 51ff.; Lindner ebd. 17, 556ff.; Seeliger in
DZGW. NF. 2, Monbll. 11ff.; Lindner in MIOG. 19, 403ff.; ders.,
Hergang 36. 45f.; E. Mayer, Verfg. 2, 392ff.; ders. in ZSRG. GA.
23, 43ff.; Hugelmann in MIOG. 27, 231; Wunderlich 11ff. Das Wort

cod. 2.

In regni sceptro ter denos sedit et octo
 Annos, rex magnus tunc et decesserat Otto,
 Flebilis heu patrie sub eo cunctis metuende,
 20 Linquens hic post se tunc contectalis amate
 5 Pignus idest prolem, quo letabantur amici.

Incipit liber secundus de Ottone primo.

1. Omnes reipublice principes magnum regine Mathildis
 merorem lenire cupientes, Ottonem, filium eius, patris sui
 decreto ac petitione uno ore in regem sibi et domnum ele-
 10 gerunt, elevatis dextris conclamantes: 'Vivat et valeat rex
 victor in eternum!' pariterque cum eo Aquisgrani proficiscuntur.
 Quo cum appropiarent, omnis senatus obviam perrexit fidem-
 que cum subiectione promisit et, ad sedem usque imperialem
 eum ducens, statuit eundem in loco priorum, in regem sibi
 15 collaudans ac Deo tunc gratias agens. Hunc Hildibertus,
 Moguntine curator cathedre, cum licencia Wigfridi, sancte
 Coloniensis archiepiscopi, in cuius diocesi hoc fuit, et auxilio
 Trevirensis benedixit anno dominice incarnationis nongente-
 20 simo tricesimosexto in ecclesia sancte Marie semper virginis,
 quam cum omni diligencia magnus construxit Karolus. Con-
 fortatus in Deo tunc et in regno sceptriferorum maximus Otto
 coniugem suam Editham, Ethmundi regis Anglorum filiam,
 bene timoratam, quam patre suo adhuc vivente duxerat, con-
 secrari precepit.

Otto rufus^a.

25 2. Huius prospera multa turbabant adversa. Nam Bohemiorum
 ducem Wentizlavum^b Bolizlavus nefandus fratrem Deo ac regi

Passio sancti
Wenezlai,
Boemorum
duci.

a) vgl. Wid. II, 36: facies rubicunda; A. S. 974 nennt Otto II. rufus. b) wenti-
 zlaū 2.

bedeutet kiesen, wählen, wie schon Waitz, Verfg. 6, 201 richtig erkannte;
 so auch Schröder, Rechtsg. 514. 518. 5) EB. Hildibert v. Mainz
 (927–937); vgl. Böhmer-Will 1, 98–101. Über seine Rolle bei der
 Krönung Stutz, EB. Mainz 11ff. 6) EB. Wigfried v. Köln
 (923–953); vgl. Pelster 5. 7) EB. Robert v. Trier (931–956),
 vgl. IV, 31; Löhnert 15, Martini 12f. 8) Das nachgetragene J.
 aus Ann. Qued. 936; NA. 50, 191. 9) Die Kunstdenkmäler der
 Rheinprovinz X, 1: Das Münster zu Aachen, bearb. v. K. Faymonville
 (1916); Geppert 167. 10) Wid. I, 41 u. II, 1 sagt regum maximus
 von Heinrich I.; von Otto, er sei von dessen Söhnen maximus et
 optimus gewesen. 11) Ein aus Wid. I, 37 übernommener Irrtum;
 Editha war eine Tochter Kg. Edwards des Älteren (900–924), eine
 Schwester Kg. Edmunds (940–946). Vgl. Dümmler, Otto 11; Böhmer-
 Ottent. Reg. 23h; Kirchner 10f. Die Namensformen Editham, Eth-
 mundi aus verkürztem Adal-, Athal-; vgl. oben S. 11 A. 10. 12) Kirchner 115.

cod. 1.

* fol. 15'. (950). *Deo ac regi perimens fidelem¹, restitit multo tempore audacter et postea devictus est a rege viriliter; fratri suimet Heinrico, Bawariorum duci, ad serviendum^a traditus est².

Wid. II, 5. Avars quoque patri suimet quondam contrarii, sed diu (937). pacificati, iterum insurgunt celeriterque fugati redeunt³. 5

Discordia etiam inter concives consociosque oritur non minima, quae Tammonem^b regis et Liudgerdae⁴ concitavit^c filium, eo quod legatio Sifridi comitis Merseburgensis⁵, quam sibi idem vendecaverat, Geroni sit tradita marchioni^{d6} hereditasque materna sit ei prorsus^e ablata. Hunc rex in Eres- 10 burch⁷ obsedit filiumque⁸ ab iniqua presumptione terroribus et blandiciis^f amovere curavit. Sed exercitus capta urbe ingressus, iuvenem prefatum usque in ecclesiam sancti Petri, ubi prius ab antiquis Irminsul colebatur, bello defatigatum^g depulit. Ad ultimum autem Maginzonis^h hasta de fenestra 15 tyro perfossus a tergo, secus aram oppeciit⁹; quem rex postea crudeli morte vindicaverat¹⁰ secundoⁱ regni suimet anno¹¹.

(Iul. 28).
Wid. II, 17.

3. (2.) Quaecumque ei publice vel occulte provenire nocentia, divinae miserationis gratia ac intercessione suimet sanctissimae contectalis Aedithae^k assidua securus evasit¹². 20
* fol. 16. Cuius instinctu^l Magadabur^{giensem} aedificare^m cepit civitatem¹³, ad quam reliquias Christi martyris Innocentii cum magno adduxit honore. Nam urbem hanc ob eternae remunerationis gratiam patriaeque communis salutem¹⁴ et acquisivit atque construxit. Iuvit eum ad hoc beatae Edith me- 25 moriae, quibuscumque potuit; quae innumera virtute predata, ut signis post obitum claruit¹⁵, inducias vitae istius sibi

a) dahinter el ausrad. 1. b) tommonem A. c) contitavit A d) T über der Z. e) zweites r aus p corr. A. f) blandicis A; vgl. S. 46 N. b. g) der vorletzte Buchstabe (v) über wegrad. Strich A. h) aut. Mag. T in leer gelassenem Raum. i) sec.-anno T über der Z. k) in edithae corr. V. l) instintu I. m) erstes a, wie öfters, ausrad. 1.

1) Wenzel I. der Heilige v. Böhmen (921–935) wurde am 28. Sept. 935 durch seinen Bruder, Boleslav I. den Grausamen (935–972), ermordet. Über die J. der Regierungen: Holtzmann in Zs. d. Ver. f. Gesch. Schlesiens 52 (1918), 6 A. 3, 13; Bretholz im NA. 34, 655ff., u. Naegle, Kirchg. 1, 2, 276ff. 366 A. 173 suchen die Zahlen bei Cosmas I, 17. 21 (Wenzel † 929, Boleslav † 967) zu retten. Vgl. über Wenzel u. Boleslav Bretholz, Gesch. Böhm. u. Mähr. 78ff.; Marquart 103. 123–25. 131ff.; Juritsch, Beiträge 29ff. Der Name Wenzeslav bedeutet „mehr Ruhm habend“ (čech. vice, pl. vícej = mehr; slawa = Ruhm); zu Boleslav IV, 45. 2) Dies geschah 950. Vgl. Dümmler, Otto 181; Bachmann, Gesch. Böhmens 1, 136; Naegle, Kirchg. 1, 2, 342. 3) Ungarneinfall v. 937. Dümmler, Otto 58f.; Böhmer-Ottent. Reg. 63b/c; Lüttich 88–94. 4) Irrig für Hatheburg, die Th. I, 5. 9 richtig als erste Ge-

cod. 2.

perimens fidelem, restitit multo tempore audacter et postea, devictus a rege viriliter, fratri suo Hinrico, Bawariorum duci, ad serviendum est traditus. Avars quoque patri suo quondam contrarii, sed diu pacificati, iterum insurgunt celeriter-
 5 que fugati redeunt. Discordia eciam inter concives consocios-
 que oritur non minima, que Tammonem, regis et Hatheburge filium, concitavit, eo quod legacio comitatus Sigefridi comitis Merseburgensis, quam sibi idem vendicaverat, Geroni marchioni sit tradita hereditasque materna sit ei prorsus ablata. Hunc
 10 rex in Eresburg obsedit fratremque ab iniqua presumptione terroribus et blanditiis amovere curavit. Sed exercitus capta
 urbe ingressus, iuvenem prefatum usque in ecclesiam sancti Petri, ubi prius ab antiquis Ermsul colebatur, bello defatigatum depulit. Ad ultimum autem Meinzonis hasta de fenestra
 15 tiro perfossus a tergo, secus aram obpeccit; quem rex postea morte crudeli vindicaverat secundo regni sui anno.

Tanemarus vel
 Tammo, occiditur in Eresburg.

Idolum in Eresburg, idest monte Martis.

3. Quaecumque ei publice vel occulte provenire nocencia, divine miseracionis [gracia] ac intercessione sue sanctissime contectalis Edithe assidua securus evasit. Cuius instinctu
 20 Magadaburgensem cepit edificare civitatem, ad quam reliquias Christi martiris Innocencii cum magno adduxit honore. Nam urbem hanc ob eterne remuneracionis gratiam patrieque communem salutem et acquisivit et construxit. Iuvit eum ad hoc beate memorie Edith, quibuscumque potuit; que innumera
 25 virtute predita, ut signis post obitum claruit, inducias vite

Otto cesar, filius
 Heinrici primi,
 Magadaburg
 construxit.

Nota de regina
 Edith.

mahlin Heinrichs I. u. Mutter des Tammo (Thankmar) nannte; cod. 2 hat den Fehler verbessert. 5) *Er starb wahrscheinl. am 3. Dez. 937 (Dümmler, Otto 69 A. 1; Böhmer-Ottent. Reg. 69b). Vgl. über ihn Kurze, Diss. 16—21 u. in N. Mitt. 17, 281—85; Voigt, Burg Querf. 46; Geppert 199.* 6) *Mgf. Gero d. Große v. d. Sorbischen Mark (937—965). K. Ch. v. Leutsch (1828); O. v. Heinemann, Mgf. Gero (1860).* 7) *Geppert 217f. Die Eresburg lag bei Nieder-Marsberg an der Diemel.* 8) *Irrig statt Halbbruder; cod. 2 hat richtig geändert.* 9) *Am 28. Juli 938 (Dümmler, Otto 75; Böhmer-Ottent. Reg. 76c).* 10) *Mißverstanden aus Wid. II, 17, wo sein Tod in der Schlacht bei Birten 939 gemeldet wird; vgl. Dümmler, Otto 83 A. 2.* 11) *Die nachträgl. v. Th. aus Ann. Qued. 937 hinzugefügte Zeitangabe bezieht sich auf Thankmars Untergang, nicht auf Maginzos Tod; NA. 50, 192.* 12) *Kirchner II, 13) Nicht eigentl. die Stadt Magdeburg, sondern das Moritz-Kl. darin hat Otto am 21. Sept. 937 gegründet (DO. I. 14, Böhmer-Ottent. Reg. 70), vgl. II, 11. Doch sagt schon Wid. III, 76 in civitatem [Magathaburg], quam ipse magnifice construxit. Otto galt als zweiter Gründer der Stadt. Vgl. Dümmler, Otto 64; Rosenfeld 136; Möllenberg in Gbll. Magd. 55, 25f.; Geppert 203; Kessel in Brackmann-Festschr. 175 A. 4, in Sachs. u. Anh. 9, 65f.* 14) *Vgl. I, 18: ad salutem regni; II, 20: ob spem remuneracionis aeternae defensionemque communis patriae.* 15) *Dümmler, Otto 146f.; Kirchner 164.*

cod. 1.

concessas Deo hominibusque accepte perduxit. Fuit haec cum viro suo X et VIII annos, ordinationis suaeque obiit XI^o anno, VII. Kal. Febr.¹, unicum relinquens filium nomine Liudulfum, cunctis viribus fulgentem; sepultaque est in civitate prefata in maiori aeclesia^a, in oratorio aquilonari².

Wid. II, 41.
(946).
Jan. 26.

Hor. Od. I,
25, 17.

* fol. 16^r.
Hor. Epist.
I 17, 35.
Wid. III, 1.

Wid. III, 6.
(947).

4. Rex autem in venatione, qua sperabat^b se paululum refocilari, turbabatur vulnere letali inauditumque sustinuit merorem, quo ab adventu dilecti compescuit^c filii. Qui ramosam Samii Pitagorae litteram³, humanae motus vitae signantem, laudabili puer simplicitate^d percurrit ad bivium et, dextrum iter aggressus, virgulam brevior, tamen potior, de die in diem ut *virens hedera* exurgit et, in omnibus patrisans, nobilitatem moribus in tantum ornavit, ut cunctis primatibus, *quod *laus est non ultima*, placeret. Unde patris gratia sibi in tantum arrisit, ut hunc communi tocus senatus electione honoris consortem atque laboris decerneret successoremque firmaret⁴. Desponsavit etiam illi Idam, Hirimanni ducis filiam⁵, pulchritudinem et sexum omni probitate vincentem. Quam cum sibi pater vinculo maritali coniungeret, modicum post intervallum soceri ducatum et hereditatem defuncti sibi dedit. Tanti patris ac filii temporibus quantum vigeret regnum, difficile est ulli^e ad enucleandum⁶. Venerabilis autem regina Mahthildis, constructo, ut^f *predixi*⁷, in Quidilingeburg monasterio congregationeque sanctimonialium ibi collecta, fidei erga Deum servitio promeruit, quod virtus filii in omnibus floruit.

Wid. III, 7.
(951).
Apr. 20.
Wid. III, 9.

5. (3.) Interea Beringerus⁸, Luthuvici⁹ invasor regni, Ethelheidam^h eiusdem viduam⁸, XII.¹ Kal. Mai. captam Cumis¹⁹, depredavit et cum custodia ac inedia lacrimabiliter afflixit. Huius laudabilem formam et famam rex noster animadvertens, Romam pergere simulavit in ipsoque^k itinere Longobardiam

a) erstes a ausrad. 1. b) -bant A, T tilgte n und schob se ein. c) in compescitur corr. V. d) simpltitate A. e) T über der Z. f) ut pred. T über der Z. g) in ludulci geändert V. h) et in ad corr. V. i) XII.—Cumis T über der Z. k) slm. insoque A, lp T über der Z.

1) Dieser Tag war außer bei Wid. II, 41 wohl auch im Necrol. Mers. verzeichnet. 2) Geppert 204f.; Kunze in Gbl. Magd. 65, 5f. (über das Grab auch ebd. 51. 57. 71 A. 68a). 3) Vgl. Persius, Sat. III, 56f.: Et tibi quae Samios diduxit litera ramos Surgentem dextro; ebd. V, 35: Diducit trepidas ramosa in compita mentes; Isidor, Etymol. I, 3 § 7f.: Y litteram Pythagoras Samius . . formavit; cuius virgula . . bivium . . , cuius dextra pars ardua . . Y, quae humanam vitam significat. Das gleiche Bild häufig; vgl. zu S. Consoli, Persius-Ausg. (1911) 85: Bruno, De bello Sax. c. 1; Carm. Cantabr. S. 37. 4) Dümmler, Otto 149; Böhmer-Ottent. Reg. 131b; Waitz, Verfg. 6, 173.

cod. 2.

istius sibi concessas Deo hominibusque accepta perduxit. Fuit hec cum viro suo decem et novem annos, ordinacionisque sue obiit undecimo anno, septimo Kalendas Februarii*, unicum relinquens filium nomine Luidolfum, cunctis viribus fulgentem; sepultaque est in civitate prefata in maiori ecclesia, oratorio aquilonali.

* fol. 216.

4. Rex autem in venacione, qua sperabat se paululum refocillari, turbabatur vulnere letali inauditumque sustinuit merorem, quem adventu dilecti compescuit filii. Qui ramosam Samii Pitagore litteram, humane motus vite signantem, laudabili puer simplicitate percurrit ad bivium et, dextrum iter aggressus, virgulam brevior, tamen pocior, de die in diem ut virens edera exurgit et, in omnibus patrisans, nobilitatem moribus intantum ornavit, ut cunctis primatibus, quod laus est non ultima, placeret. Unde patris gracia sibi intantum arrisit, ut hunc communi tocus senatus electione honoris consortem atque laboris decerneret successoremque firmaret. Desponsavit eciam illi Idam, Heremanni ducis filiam, pulchritudinem et sexum omni probitate vincentem. Quam cum sibi pater vinculo maritali coniungeret, modicum post intervallum soceri ducatum et hereditatem defuncti sibi dedit. Tanti patris ac filii temporibus quantum vigeret regnum, difficile est ulli ad enucleandum. Venerabilis autem regina Mathild, constructo, ut predixi, in Quidilingaburg monasterio congregacioneque sanctimonialium ibi collecta, fidei erga Deum servicio promeruit, quod virtus filii in omnibus floruit.

Rex filium Luidolfum consortem regni sibi fecit sibi succedere optavit.

De matre regia.

5. Interea Berengerus, Luithuici invasor regni, Ethelheldam viduam eiusdem, duodecimo Kalendas Maii captam Cumis, depredavit et in custodia inedia lacrimabiliter afflixit. Huius laudabilem formam et famam rex noster animadvertens, Romam pergere simulavit in ipsoque itinere Longobardiam

Rex Otto nupsit vidue Herimanni (!) ducis Langobardorum post obitum Edith regine, et ob hoc filius eius coniuravit contra regem.

Der Akt bedeutete die Designation. 5) Die Verlobung fand 939/40, die Heirat 947 statt. Dümmler, Otto 100. 159; Böhmer-Ottent. Reg. 157 a. Hg. Hermann I. v. Schwaben (926–949) u. Gf. Udo I. (unten c. 34) waren Söhne des Gf. Gebhard v. Rheingau († 910), dessen Bruder Konrad († 906) der Vater Kg. Konrads I. war. 6) Vgl. Wid. III, 63: Imperium cum filio quam magnifice dilataverit, nostrae tenuitatis non est edicere. 7) I, 21. 8) Kg. Berengar II. v. Italien (950–963, † 966). Sein Gegner, den Th. wie Wid. III, 7 Ludwig nennt, war Kg. Lothar (931–950), Sohn des Kg. Hugo (926–947), 937 verlobt, 947 vermählt mit Adelheid, der Schwester des Kg. Konrad v. Burgund (937–993). Über diese Kirchner 12ff. 9) Vgl. zu Th.s Zusätzen Necrol. Mers. Apr. 20: Eodem die capta est Aedelheid imperatrix Cumis a Berengario rege; Aug. 20: Eodem die liberavit Dominus Aethelheidam reginam de vinculis.

cod. 1.

- (951). usque perveniens prefatam per legatos^a alloquitur dominam,
 (Aug. 20). fuga^b tunc aelapsam a custodia^{b1}, et donis precedentibus placatam suae voluntati consentire coegit pariterque cum ea
 * fol. 17. *Papiam vendicavit civitatem². Qua de re Dudo^{c3} filius eius, admodum tristis effectus, ad nostrates properavit locisque, 5
 quae ad Saleveldun^{d4} pertinent, abditis doloque idoneis occultavit^d. Post haec rex, Papia presidio munita dispositisque ibi rebus necessariis, revertitur; quem Beringerus cum duce
 (952). Conrado⁵ subsequitur regisque gratiam urbe Augustana⁶ sua
 Wid. III, 11. filiique deditione promeruit simulque reginae iram supplici 10
 venia placavit bonaque cum pace patriam revisit.
 Wid. III, 13. 6. Rex autem Franciam regendo perlustrans latentes
 (953). insidias, quae a filio generoque Hugone⁷ parabantur, comperit moxque eis per internuntios, haec^e ira dictante, mandavit,
 Wid. III, 15. ut vel tanti facinoris auctores sibi mitterent vel se potestatis 15
 regiae inimicos pro certo scirent. Quos huiuscemodi legationi
 Wid. III, 18. convivere^f nolentes collecto exercitu usque in Magonciam⁸ persequitur, universis urbibus, quas natus^e possedit, aut captis aut dediciis, hacque manu valida circumsepta^g, rebelles assiduo multum fatigavit bello. Datis tunc electis ex utraque 20
 parte obsidibus, pater cum filio loquitur ac sui gratiam, 'si
 * fol. 17'. consocios talia machinantes^h aperiret et 'sibi traderet puniendos, daturum sponditⁱ. Hoc cum iuvenis facere nec posset neque voluisset, eo quod apud suos fidem cum iuramento polluere nolisset, a patruo convitiatus Heinricho, urbem 25
 rebellaturus ingreditur Ekbertumque comitem⁹ cum multis patruum militibus sibi associavit et, clam noctis silentio cum
 Wid. III, 20. suis omnibus exiens, Ratisbonam, quae Reinesburg^k dicitur¹⁰, Bawarii caput regni, cum urbibus munitissimis cepit, ductricem Iuthitam¹¹ solum cum filiis ab his expellens finibus. Thie- 30

a) o aus a corr. I. b) fuga ael. a cust., und dann noch tunc, T über der Z.
 c) in Ludolfus corr. V. d) dahinter t durch Unterpungierung getilgt A. e) T über der Z.
 f) in convivere corr. V. g) circūseptā I. h) i corr. aus n A.
 i) so immer bei T, zweites s ausrad. I. k) reinesb A, dahinter setzte V ein g.

1) Siehe S. 43, A. 9. 2) Dümmler Otto 196—198; Böhmer-Ottent. Reg. 196c. 201a. 3) Der Sohn Ottos u. Edithas heißt II, 3. 8. 12. III, 9. 20 Liudolfus, dagegen II, 5. 7. 8 Dudo. Da Wid. Liudolfus hat, war Dudo eine z. Zt. Th.s übliche Koseform, die sich nach L. dadurch erklärt, daß Liud- aus Thiod- entstanden ist. So heißt Liudolfs Schwester Liudgard auch Dudicha (Dümmler, Otto 149 A. 3), B. Liudolf v. Augsburg (988—996) Tuto u. Touto (Ann. Einsiedl. 988: SS. 3, 143). Die Namen Dudo u. Dudicha kommen, wie Thiod-, v. Stamm thiuda. Vgl. Stark 33—36; H. Hartmann 18 A. 2; Förstemann, Namenb. I, 1412f. 1453. 4) Saalfeld in Thüringen, an der oberen

cod. 2.

usque perveniens prefatam per legatos alloquitur dominam, fuga tunc custodia elapsam, et donis precedentibus placatam sue voluntati consentire coegit pariterque cum ea Papiam vendicavit civitatem. Qua de re Dudo filius eius, admodum
 5 tristic effectus, ad nostrates properavit locisque, que ad Saleveldum pertinent, abditis doloque idoneis occultavit. Post hec rex, Papia presidio munita dispositisque ibi rebus necessariis, revertitur; quem Beringerus cum duce Conrado subsequitur regisque gratiam urbe Augustana sua filiique dedicione
 10 promeruit simulque regine iram supplici venia placavit bonaque cum pace patriam revisit.

6. Rex autem Franciam regendo perlustrans latentes insidias, que a filio generoque Hugone parabantur, comperit moxque eis, hec ira dictante, per internuncios mandavit, ut
 15 vel tanti facinoris auctores sibi mitterent vel se potestatis regie inimicos pro certo scirent. Quos huiusmodi legacioni consentire nolentes collecto exercitu usque in Mogunciam persequitur, universis urbibus, quas natus possedit, aut captis aut dediciis, hacque^a manu valida circumsepta^a, rebelles assiduo multum fatigavit bello. Datis tunc ex utraque parte
 20 electis obsidibus, pater cum filio loquitur ac sui gratiam, sic ut socios talia machinantes aperiret et sibi traderet puniendos, daturum spopondit. Hoc cum iuvenis facere nec posset nec voluisset, eo quod apud suos fidem cum iuramento polluere
 25 noluisset, a patruo conviciatus Hinrico, urbem bellaturus ingreditur Ekbertumque comitem cum multis patru militibus sibi associavit et, clam noctis silencio cum suis omnibus exiens, Ratisponam, Bavarii caput regni, cum urbibus munitissimis cepit, ductricem Iuditham solam cum filiis ab hiis expellens

a) hanc — circumseptam 2.

Saale. 5) Hg. Konrad der Rote v. Lothringen (944—953, † 955). 6) Augsburg; Geppert 182. 7) Wid. III, 13: rex . . . audivit, quia ei insidiae pararentur a filio generoque, wobei mit dem nicht genannten gener Ottos Schwiegersohn Konrad der Rote (Gemahl der Liudgard) gemeint ist. Th. verstand unter gener den Schwager u. bezog die Stelle irrig auf Hg. Hugo d. Gr. v. Franzen (S. 30 A. 2), den Gemahl v. Ottos Schwester Hathui. Gundlach I, 122 A. 1; Schoene 130—132. 8) Mainz; Geppert 176. 9) Gf. Ekbert d. Einäugige (IV, 1; † 994), Bruder Wichmanns II. u. Neffe Hg. Hermanns v. Sachsen, als Geisel nach Mainz gegeben (Wid. III, 19). Vgl. Dümmler, Otto 222. 292. 579f.; Woltereck in HVS. 25, 184ff. 10) Regensburg; Geppert 183f. 11) Judith, Tochter Hg. Arnulfs v. Bayern, mit Heinrich seit 937 oder 938 vermählt. Dümmler 80; Böhmer-Ottent. Reg. 69a.

cod. 1.

- Wid. III, 23. dricum insuper ducem¹ ac Wigmannum comitem² in presi-
dium ad Magontiam denuo possidendam arma commoventes,
Wid. III, 24. patre se subsequente, pecunia per legatos amovere temptans,
Thiedrico nequaquam aspirante, Vigmannum^a blandiciis^b
delinitum celeriter^c corrumpit. Interim rex parata in expeditio- 5
nem militia Bawariam petens, clausis sibi omnibus murorum
Wid. III, 26. portis, eadem regione depopulata atque combusta rediit.
Wid. III, 28. 7. Tunc Dudo^d patri suimet ac regi resistere desperans^e
Wid. III, 30. (954). Avares pharetratos conduxit in socios³; quod regem protinus
non latuit. Namque cum signis militaribus obviam pergit 10
inimicis insurgentibus; sed aliter ei, quam quisquam ratus
sit, pro dolor! evenit. Hii siquidem ducibus iniquis per aliam
directi viam, Franciam inva^{*}serunt miserabiliterque vasta-
verunt^f. * fol. 18.

Sed si quis secreto mentis seu viva voce requirit, unde 15
talis oriatur extraneis audacia, ut tam habitatas longeque
semtas presumant infringere regiones: quantum scriptis um-
quam didicimus vel per nos scimus, audiat respondentes,
quia consensu divino hii facinoribus nostris accenduntur in
vindictam Dei nosque admodum territi fugimus ignavi^g in- 20
iusticia^h nostri, fitque tunc, ut, qui in prosperis sprevimus
timorem Dei, merito sustineamus flagellum Domini, ac invo-
cantes Deum non exaudimur, qui offensam placare supernam
nullo modo conabamur. Inde accidit, ut Germania, caeteris
comprovincialibusⁱ suis inpar, viribus his succumberet; quisk^k 25
murus dicitur esse, quodcumque^l valet sagittis obstare⁴.

8. Commotus tandem Deus meritis iustorum gemituque
Wid. III, 31. miserorum, fugavit^m turbam perfidorum; et rex eos iterum
alió, quam putaret, divertentes insecutus, Bawariam rursus
invadit. Qui⁵ mox de pace tractantes induciasque petentes 30
Wid. III, 32. impetraverunt. Et semper dubii suisque infideles dominis,
cum se apud regem excusare non possent, cum Liudulfo
Wid. III, 34. seniore suo nota Reinesburg presidia palantesⁿ petunt. Quos
* fol. 18'. rex exercitu valido subsecutus, predicta possedit in *urbe;
Wid. III, 36. factaque mutuo longa concertatione, tandem grandi^o famē 35
Wid. III, 37. filium suosque pacem petere coegit. Post haec Dudo^d cum

a) zu. beiden n drei bis vier Buchstaben, wohl mag, ausrad. 1. b) blandiciis A
(vgl. S. 40 N. f), 1 T über zweitem 1. c) celeriter, zweites le ausrad., 1. d) in
Ludolfus corr. V (vgl. S. 44 N. c). e) n A über der Z. f) vas straverunt
A, von T corr. g) vi corr. aus ves 1. h) a corr. aus ā 1. i) a T über der Z.
k) von V in Is corr. l) von V in quicumque corr. m) av ausrad. 1, von V über-
geschrieben. n) fugientes A, von T corr. o) T am Zeilenende.

1) Thiedrich (Theoderich, Dietrich), damals noch Gf., nach Geros
Tod Mgf. der sächs. Nordmark (965—985) u. wie Gero gelegentl. dux

cod. 2.

finibus. Thidericum insuper ducem ac Wigmannum comitem in presidium ad Mogunciam denuo possidendam arma commoventes, patre se subsequente, pecunia per legatos amovere temptans, Thiderico nequaquam aspirante, Wigmannum blandiciis delinitum celeriter corruptit. Interim rex parata in expeditionem milicia Bavariam petens, clausis sibi omnibus murorum portis, eadem regione depopulata atque combusta rediit.

7. Tunc Dudo patri suo ac regi resistere desperans Avares pharetratos conduxit* in socios; quod regem protinus non latuit. Namque cum signis militaribus obviam pergit inimicis insurgentibus; sed aliter ei, quam quisquam ratus sit, procholor! evenit. Hii siquidem ducibus iniquis per aliam directiviam, Franciam invaserunt miserabiliterque vastaverunt. Sed si quis secreto mentis seu viva voce requirit, unde talis oriatur extraneis audacia, ut tam inhabitatas longeque semotas presumant infringere regiones: quantum scriptis umquam didicimus vel per nos scimus, audiat respondentes, quia consensu divino hii facinoribus nostris accenduntur in vindictam Dei nosque admodum territi iniusticia nostri fugimus ignavia, fitque tunc, ut, qui in prosperis sprevimus timorem Dei, merito sustineamus flagellum Domini, ac invocantes Deum non exaudimur, qui offensam placare supernam nullomodo conabamur. Inde accidit, ut Germania, ceteris cum comprovincialibus suis impar, viribus hiis succumberet; quis murus esse dicitur, quodcumque valet sagittis obstare.

* fol. 216^r.

8. Commotus tandem Deus meritis iustorum gemituque miserorum, fugavit turbam perfidorum; et rex eos alio, quam putaret, divertentes^b insecutus, Bavariam rursus invadit. Qui mox de pace tractantes induciasque petentes impetraverunt. Et semper dubii semperque infideles suis dominis, cum se apud regem excusare non possent, cum Luidolfo seniore suo nota Reinsburg presidia palantes petunt. Quos rex cum exercitu valido subsecutus, predicta possedit in urbe; factaque mutuo longa concertacione, tandem grandi fame filium suosque pacem petere coegit. Post hec Dudo cum Hugone penitencia ductus

Nota infidelitatem Bawari-
orum.

a) ignaves 2. b) divertens 2.

genannt. Vgl. Artler in *Zs. d. Ver. f. Thüring. Gesch.* NF. 21, 18; Holtzmann in *Sachs. u. Anh.* 8, 108. 115. 2) *Gf. Wichmann II. d. Jüngere* († 967). *Wedekind, Noten*, 2, 66 ff.; *Dümmeler, Otto* 223; *Böhmer-Ottent. Reg.* 235 a. 3) *Doenniges, Jbb.* 32 f.; *Dümmeler, Otto* 231; *Böhmer-Ottent. Reg.* 237 b; *Lüttich* 98 f. 112 f. 4) *Ähnlich Wid. III, 46 nach Sallust, Catil. c. 58*: Audacia pro muro habetur. L. 5) *Näml. die Bayern.*

cod. 1.

Wid. III, 40. Hugone¹ penitentia^a ductus patris pedibus advolvitur, de preteritis veniam et de presentibus supplex^b poscit emendationem, de futuris quoque cautelam spondit^c. Hunc rex, suorum devictus consilio principum^{d2}, suscepit commissaque remittens, suimet gratiam firmiter dedit. Restituit tum fratri suo regnum diu amissum pacificatisque, ut speravit, adversis omnibus Saxoniam victor repetit.

Wid. III, 44. 9. (4.) Et^f ecce iterum Avarēs*, quasi iam perpetrati sceleris obliiti, adversum nos arma commoverant^g; quos adventare dux Heinricus regi nuncians^h, inceptis eum itineribus revocavit. Rex autem ad Augustanam universosⁱ suimet familiares ad se convocat civitatem, affirmans se mori malle^k quam tanta^k plus perpeti mala^l, hortaturque^m suos, premia promittens cum gratia cunctis seⁿ faventibus poenamque^o fugientibus. Collegit undiquessecus octo tantum legiones, quas adversum hostes dispositas consolatur, morientes ibi remunerationibus demulcens aeternis, vincentes autem presentibus delectamentis⁴. Quarum extremitates hostis acer iuxta Lech fluvium celerem^f latenter circumeundo incautas opprimit, cesis tunc pluribus ac despoliatis. Hoc rex ut comperit, Conradum ducem cum suis pone misit, qui captivos cum omni preda ex lupi raptoris faucibus eripuit victoriaque^p potitus castra revisit.

Aug. 10. 10. Postera die⁵, id est in festivitate Christi martyris Laurentii, rex, solum se pre caeteris culpabilem Deo professus atque prostratus, hoc fecit lacrimis votum profusus: si Christus dignaretur sibi eo die tanti intercessionem preconis dare victoriam et vitam, ut in civitate Merseburgiensi^q episcopatum in honore victoris ignium construere domumque suimet^r magnam noviter inceptam sibi ad aecclesiam vellet edificare⁶. Nec mora, erectus a terra, post missae celebrationem sacramque communionem ab egregio porrectam Othelrico confessore suo⁷, sumpsit rex^r clipeum lancea cum sacra, milites in hostem precedendo resistentemque primus inrupit ac^r mox terga vertentem usque ad vesperam prostravit ac effugavit. Peracta

a) zw. 1 und a ein e ausrad. 1. b) supplex, zweites s ausrad. 1. c) zweites s ausrad. 1 (vgl. S. 44 N. 1). d) corr. aus principium 1. e) corr. aus nochmaligem ut speravit A. f) T über der Z. g) commoverat A, n T über der Z. h) nuncias A, n T über der Z. i) o corr. aus u A. k) tanti A, von T corr. l) T am Zeilenende. m) h T am Zeilenanfang. n) von V in sibi corr. o) o ausrad. 1 (wie S. 34 N. d). p) que T über der Z. q) am Schluß s von A durch Punkt getilgt, später, wie erstes l, ausrad. 1. r) T über der Z.

*) id est Ungari fügt V am Zeilenende und -anfang hinzu.

1) Vielmehr mit Konrad; vgl. S. 45 A. 7. 2) Bögl 37. 3) Terentius, Eunuch. I, 1, 21: mori me malim; zum folg. ebd. 3: non per-

cod. 2.

patris pedibus advolvitur, de preteritis [veniam] et de presentibus supplex poscit emendacionem, de futuris quoque cautelam spondit. Hunc rex, suorum devictus consilio principum, suscepit commissaque remittens, suam gratiam firmiter dedit. ^{Rex rebellantem filium in gratiam recepit.} Restituit tum fratri suo regnum diu amissum pacificatisque, ut speravit, adversis omnibus Saxoniam victor repetit.

9. Ecce iterum Avars, quasi iam perpetrati sceleris obliti, ^{Avares rebellant iterum.} adversus nos arma commoverant; quos adventare dux Henricus regi nuncians, ab inceptis eum itineribus revocavit. Rex autem ad Augustanam veniens, universos suos familiares ad se convocat, affirmans se mori malle quam tanta plus perpeti mala, hortaturque suos, premia promittens cum gratia cunctis se faventibus penamque fugientibus. Collegit ergo undique secus octo tantum legiones, quas adversus hostes dispositas consolatur, morientes ibi remunerationibus demulcens eternis, vincentes autem presentibus delectamentis. Quarum extremitates hostis acer iuxta Lech fluvium celerem latenter circuiens incautas opprimit, cesis tunc pluribus ac despoliatis. Hoc rex ut comperit, Conradum ducem cum suis pone misit, qui captivos cum omni preda ex lupi raptoris faucibus eripuit victoriaque potitus castra revisit.

10. Postera die, idest in festivitate sancti Laurentii martiris Christi, rex, solum se pre ceteris culpabilem Deo professus, ^{Nota votum regis de construendo episcopatu in Merseburg in festivitate sancti Laurentii.} atque prostratus, hoc fecit cum lacrimis votum profusis: si Christus dignaretur sibi eo die tanti intercessione patroni dare victoriam et vitam, ut in civitate Merseburgensi episcopatum in honore victoris ignium construere domumque suam magnam noviter inceptam sibi ad ecclesiam vellet edificare. Nec mora, erectus a terra, post misse celebrationem sacramque communionem ab egregio porrectam Othelrico confessore suo, ^{Sanctus Othelricus episcopus regem communicat.} sumpsit rex clipeum sacramque lanceam, milites in hostem precedendo resistentemque primus irrupit ac mox terga vertentem usque ad vesperam prostravit ac effugavit. Peracta

peti . . . contumelias, 7: ubi pati non puteris. L. 4) Zur Schlacht auf dem Lechfeld: Alfr. Schröder im Arch. f. d. Gesch. d. Hochstifts Augsburg 1 (1911); E. Wallner in Zs. d. Hist. Ver. f. Schwaben u. Neuburg 45 (1920/22); Delbrück 3, 114–131. 5) Vielmehr am gleichen Tag. Th. wurde durch den ungeschickten Einschub bei Wid. III, 45 verleitet, die Schlacht auf zwei Tage zu verteilen. Vgl. Gundlach 1, 109; Bresslau in HZ. 97, 143 A. 1. 6) Rademacher, urbs Mersb. 6f. 19–22. 27f., Aus Merseb. 7, 17. 19; Geppert 195–201; Kessel in Sachs. u. Anh. 9, 67f.; Haesler 6f. 7) Daß B. Udalrich v. Augsburg im Lager des Kg. gewesen sei, erschloß Th. irrig aus Gerhard, Vita Oudal. c. 12; Dümmler 255 A. 4.

cod. 1.

tandem^a cede, virentibus pratis victrice cum turba rex considens, diligenter inquirat, si ab exercitu suo^a aliquis remaneret. *Wid. III, 47.* Comperit tum ducem Conradum, generum sui^b et egregium militem, oppeciisse; cuius corpus merito defletum atque diligenter procuratum WORMATIAM¹ misit tumultandum. Insuper *Wid. III, 49.* nuntios sanctae premiserat matri, qui, cuncta *ordine pandentes, eam cura solverent mentesque fidelium in laudem Christi pariter accenderent. Tantum divinae pietatis donum omnis christianitas maximeque regi commissa ineffabili suscepit tripudio², gloriam et gratiam spallens^c unanimiter in *Wid. III, 49.* altissimis Deo. (5.) In hoc anno Heinricus dux et frater regis obiit^{d 3}.

Verg. Aen. I, 415. *Wid. III, 49.* 11. Interim rex, Saxoniam revisens laetus patriam, a cunctis principibus a longe sibi^e obviantibus summis^f excipitur studiis; diuque expectatus a venerabili suimet genitrice^g profusis pre gaudio lacrimis amplectitur^{h 4}. Quibus suum ilico aperiens promissum, qualiter hoc ad unguem produceret, eorundem ad hoc consilium obnixi peciit et suffragium. Hiis tunc id collaudantibus piaque petitioni aspirantibus, statuit rex abbaciam⁵ in Magadaburgiensi^h civitate, incipiens aecclesiam²⁰ mirum in modum in loco, ubi sancta requiescit Aedith¹ et iuxta quam post obitum suimet^k pausare desideraverat ipse. Ibi etiam episcopatum facere conatus, apud Bernardum, sanctae Halverstidensis¹ aecclesiae antistitem VII^{um} k, in cuius diocesi urbs prefata iacet^m, quamdiu vixit, impetrare non *Wid. III, 49.* potuit⁶. Quicquid in prediis vel rebus in aliis permissioⁿ contraxit in tempore, totum hoc Deo militique eius Mauricio concessit heredi.

(955). *Wid. III, 50.* 12. (6.) Dum haec aguntur, ex parte Sclavorum *bellum ingruit horridum, hortatu Vigmanni^o comitis et Ekberhti, ductu^p autem Nacconis et Stoinnegui fratris eius⁷. Quos Herimannus dux⁸ superare diffidens, regis petivit auxilium. Hic *Wid. III, 52.* ut erat inpiger, milicia forti aquilonares invadit regiones, *Wid. III, 53.* malum sepissime^q, ut scriptura docet, pandentes; ibique *Ier. I, 14.*

a) T über der Z. b) gen. sui T am Zeilenanfang. c) später in
spallens corr. 1. d) In – obiit N am unteren Rand der S. (mit Verweisungszeichen);
dafür am l. Rand zwei Z., die aber versehentlich schon nach accenderent eingefügt
werden sollten, ausrad. e) T über der Z. f) davor summi ausrad. 1. g) 1 corr.
aus a A. h) erstes i ausrad. 1. i) a von V(?) ausrad. k) T über der Z.
l) erstes i später (von V?) in a corr. 1, vgl. S. 28 N. g. m) (von V?) in lacuit
corr. n) sibi concessio 2, A. S. 955; promisso Ann. Magd. 955. o) corr. aus
Vigmani A. p) später in ductu corr. 1. q) aus sepissime corr. A.

1) Worms; Geppert 177f. Zu Konrads Tod vgl. II, 38. 2) Th. liebt dieses Wort, vgl. Glossar; Kurze (NA. 16, 471) verweist auf Regino

cod. 2.

tandem cede, virentibus pratis cum victrice turba rex considens, diligenter inquit, si de exercitu suo aliqui remanerent. Comperit tum ducem Conradum, suum generum, egregium militem, oppeciisse; cuius corpus merito defletum atque diligenter procuratum Wormaciam tumultandum misit. Insuper nuncios sancte premiserat matri, qui, cuncta ex ordine pandentes, tam curam eius solverent quam mentes fidelium in laudem Christi pariter accenderent. Tantum divine pietatis donum omnis christianitas maximeque regi commissa ineffabili suscepit tripudio, gloriam et gratiam psallens unanimiter* in altissimis Deo. In hoc anno dux Henricus, frater regis, obiit.

Dux Conradus
in hoc bello
occisus est.

* fol. 217.

11. Interim rex, Saxoniam revisens letus patriam, a cunctis principibus alonge sibi occurrentibus summo studio excipitur; diuque expectatus a venerabili sua matre profusis pre gaudio lacrimis amplectitur. Quibus ilico suum aperiens promissum, qualiter hoc ad unguem produceret, eorum ad hoc consilium obnixi petiit et suffragium. Hiis id tunc collaudantibus pieque petitioni aspirantibus, statuit rex abbaciam in Magadaburgensi civitate, incipiens ecclesiam mirum in modum in loco, ubi sancta requiescit Edith, iuxta quam post obitum suum ipse pausare desiderabat. Ibi etiam episcopatum facere conatus, apud Bernhardum, sancte Halverstadensis ecclesie antistitem septimum, in cuius diocesi urbs prefata iacuit, quamdiu vixit, impetrare non potuit. Quicquid in prediis vel in aliis rebus intempore sibi concessio contraxit, hoc totum Deo militique eius Mauricio in hereditatem tradidit.

Otto cesar fecit
abbaciam in
Magadaburg.

Voluit facere
ibi episcopatum,
sed impeditus
est a Bernhardo
episcopo.

12. Dum hec aguntur, ex parte Sclavorum bellum ingruit horridum, hortatu Wigmanni comitis et Eckerthi, ducatu autem Nacconis et Stoinnegui fratris eius. Quos Heremannus dux superare diffidens, regis auxilium petivit. Hic ut erat impiger, militia fortis aquilonales regiones invadit, malum, ut scriptura dicit, sepissime pandentes; ibique Stoinnegum,

Wigmannus et
Ekbertus contra
regem rebellant.

882, wozu kein Grund vorliegt. 3) Zusatz Th.s aus Ann. Qued. 955; vgl. NA. 50, 172. 192. 4) Büsing 38. 5) Das Moritz-Kl., dessen Gründung freilich schon früher erfolgt war (S. 41 A. 13), in dem aber nun die Kirche erbaut wurde, die Otto in eine Kathedrale verwandeln wollte. Vgl. Dümmler, Otto 270; Böhmer-Ottent. Reg. 240n; Rosenfeld 137; Geppert 207; Kessel a. a. O. Statuit = fundavit wie S. 26 Z. 33. 6) Fritsch 17. 7) Bei Wid. III, 50. 55 heißen beide Slavenfürsten subreguli, Stoinnes ebd. 53 auch princeps barbarorum. Vgl. über sie Westberg 107ff.; Marquart 311. 329; Biersey 146. 169—176; Schmeidler 319. 8) Hermann gen. Billung, Mgf. der Wendischen Mark 936—973, Hg. v. Sachsen. Vgl. Doenniges, Jbb. 191ff.; Köpke bei Dümmler, Otto 570ff.

cod. 1.

- Wid. III, 55. Stoingneum, luco absconditum fugientibusque sociis captum, decollari precepit¹, confratres autem, tanti sceleris auctores, Wigmannum, materterae^a regis filium^{a2}, et Ekbertum fugavit.
- Wid. III, 57. Liudulfus vero, regis filius, malorum depravatus consilio, (956). rursum resistit³ patriaue cedens Italiam perrexit ibique, cum 5 (957). unum ferme annum esset, VIII. Id. Sept., pro dolor! obiit⁴. Sept. 6. Huius corpus a sociis eiusdem Magontiam delatum, lugubriter est in ecclesia Christi martyris Albani sepultum. De tam miserabili fama rex in expedicione, qua fuit adversus Redarios, supra modum turbatus, planxit filium ut Davit Absalon. 10 Thietherdo Hillineshiemmensi antistite mortuo Advinus Magadaburgensis aecclisiae abbas successit. ^{b5}.
- Wid. III, 63. 13. (7.) Post haec sedatis bellorum asperitatibus, Romanam iterum pergere simulans, Langobardiam manu valida intravit Berengariumque predictum in^c monte sancti Leonis^c 15 (962-963). duos possidens annos⁶ cum uxore Willan^d et filiis ac^d filiabus^d (964). ad ultimum cepit callide^d exilioque eum^d in^d Bavanberge^d, ubi post moritur⁷, relegavit. Dehinc Romam armato petens milite, eiusdem cives sibi *resistentes^e bis vicit⁸ urbemque gloriosus intravit DCCCCLXI^o dom. incarn. a. ^{f9}. Insuper 20 benedictionem a domno apostolico Iohanne¹⁰, cuius^g rogatione huc venit^{g9}, cum sua coniuge anno regni eius XXVIII¹¹. promeruit imperialem ac patronus Romanae effectus aecclisiae Beneventum, Calabriam atque Apuliam, ducibus eorum devictis, sibi vendicavit. 25
- (8.) Temporibus suis aureum illuxit seculum¹²; apud nos Wid. III, 64. inventa est primum vena^h argenti¹³, devictus est quoque Wigmannus.
- Wid. III, 64. 14. Apud Danos regnante tunc Haroldo¹⁴ contempta christianitas sic per Popponem renovata est presbiterum. Argue- 30

a) mat.—filium T über der Z. b) Thiet.—succ. N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am r. Rand sechs Z. ausrad. c) in—Leonis T über der Z. d) T über der Z. e) resistens A. f) die Jahresangabe N am oberen Rand der Seite (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand eine Z. ausrad. g) cuius—venit T über der Z. h) v corr. aus i l.

1) In der Schlacht an der Recknitz, 16. Okt. 955. Dümmler, Otto 265f.; Böhmer-Ottent. Reg. 240m; Biereye 150. 2) Zusatz Th.s aus Ann. Qued. 955, wo Wichmanns Bruder Ekbert als filius materterae Ottos bezeichnet wird; vgl. NA. 50, 192 mit A. 2. Die Mutter der beiden war eine Schwester der Kgin. Mathilde, wahrscheinlich Frideruna; Dümmler, Otto 580. 3) Diese Begründung für Liudolfs Italienzug 956 scheint auf einem Mißverständnis v. Wid. III, 57 zu beruhen. Dümmler, Otto 285 A. 4; Böhmer-Ottent. Reg. 252a. 4) Der Todestag (6. Sept. 957) nach Necrol. Mers. Vgl. Dümmler, Otto 289 A. 3; Böhmer-Ottent. Reg. 254c. 5) Zusatz Th.s mit Benutzung v. Ann.

cod. 2.

luco absconditum fugientibusque sociis captum, decollari precepit, confratres autem, tanti sceleris auctores, Wigmannum, matertere regis filium, et Ecbertum fugavit. Luidolfus, regis filius, malorum depravatus consilio, rebellavit rursus patriaque decedens Italiam perrexit ibique, cum ferme unum annum mansisset, octavo Idus Septembris, prochdolor! obiit. Huius corpus a sociis ipsius Mogonciam delatum, lugubriter in ecclesia sancti Albani est sepultum. De tam miserabili fama rex in expeditione, qua fuit contra Redarios, supra modum turbatus, planxit filium ut David Absalon. Thiethardo Hildineshemense antistite mortuo Adwinus Parthenopolitanus abbas successit.

Luidolfus regis filius, in Italia mortuus, in Moguncia tumulatus est.

13. Post hec sedatis bellorum asperitatibus, Romam iterum pergere simulavit Longobardiamque manu valida intravit Berengariumque predictum in monte sancti Leonis duos possidens annos cum uxore Willan et filiis ac filiabus ad ultimum callide cepit exilioque eum in Bavenberge, ubi post moritur, relegavit. Dehinc Romam armato petens milite, eiusdem cives sibi resistentes bis vicit urbemque victor gloriosus intravit anno dominice incarnationis nongentesimo sexagesimo primo. Insuper benedictionem imperialem a domno apostolico Iohanne, cuius rogatu huc venit, cum sua coniuge anno regni eius vicesimonono promeruit ac patronus Romane effectus ecclesie Beneventum, Calabriam atque Apuliam, ducibus eorum devictis, sibi vendicavit. Temporibus suis aureum illuxit seculum; apud nos inventa est primum vena argenti, devictus quoque est Wigmannus.

Rex Berengarium captum exiliavit, ubi etiam moritur. Post eam Romanos subiugavit sibi bis.

Otto cesar ungitur oleo sancto.

Nota de vena argenti.

14. Apud Danos tunc regnante Haroldo contempta christianitas sic per Popponem presbiterum renovata est. Ar-

Quomodo renovata sit christianitas apud Danos per Popponem presbiterum.

Qued. 955 (u. 928?). Schmeidler 336; NA. 50, 192 A. 2. B. Thiedhart v. Hildesheim 928—954; sein Nachfolger Otwin 954—984, vorher 950—954 Abt des Moritz-Kl. in Magdeburg (vgl. II, 22). Simon 77. 6) Frühj. 962 bis J.wende 963/64; San Leo in der Landschaft Montefeltro, 10 km. sw. v. San Marino. Vgl. Dümmler, Otto 340—355; Böhmer-Ottent. Reg. 320 a. 340 c. 351 a. Th.s Zusätze aus Ann. Qued. 964; NA. 50, 192 mit A. 3. 7) Bamberg (vgl. VI, 30), 4. Aug. 966. Dümmler, Otto 380 f.; Böhmer-Ottent. Reg. 431 a.; Regesten Bamb. 1, 6. 8) Niederwerfung des Aufstands der Römer 3. Jan. 964, Einnahme Roms 23. Juni 964. Dümmler, Otto 356. 363; Böhmer-Ottent. Reg. 351 b. 355 d. 9) Zusätze Th.s aus Ann. Qued. 961; NA. 50, 192. 10) Papst Johann XII. (955—964). 11) Th. setzt Ottos Ks.-Krönung (2. Febr. 962) also irrig ins Jahr 964/65, wie er sie ja auch nach Ereignissen von 964 berichtet; bei Wid. ist sie nicht erwähnt. 12) Vgl. II, 45. Dazu Spörl im HJb. 50, 505 f. 515; Kessel in Sachs. u. Anh. 7, 115. 134. 13) Waitz, Jbb. 238 f.; Dümmler, Otto 498; Böhmer-Ottent. Reg. 427 a; Bornhardt 10 f. 14) Kg. Harald Blauzahn (936—986).

cod. 1.

(965). bat enim idem et regem et populum, antecessorum cultura suorum deviantem^a, diis ac demonibus vacantem, unum affirmans in tribus personis Deum. Interrogatus autem a rege, si ignito voluisset dicta ferro comprobare, paratum se ad hoc esse hilari respondit animo crastinaque die ferrum ingentis^b ponderis benedictum ad locum a rege determinatum portavit manumque^c securam inperterritus elevavit. Quo rex miraculo laetus admodum effectus, cum suis omnibus Christi iugo^d protinus humiliter se subdidit, in finemque fidelium more preceptis obtemperavit divinis. Imperator autem hoc ut 10 audivit, vocatum ad se venerabilem virum Popponem, si pugil Christi esset, interrogat et sacerdotali honore sublimat¹.

Wid. III, 66. 67.
* fol. 21.

(963).

Wid. III, 68.

(9.) *Gero Orientalium marchio Lusizi et Selpuli², Misonem³ quoque cum sibi subiectis imperiali subdidit dicioni. Herimannus dux Seliburem et Mistui⁴ cum suis imperatori 15 tributarios fecit.

Wid. III, 70.

(967).

Dec. 25.

15. Aequivocus imperatoris, iunior inquam Otto, quem peperit inclita mater Ethelheidis⁵, in nativitate Domini Romae imperator effectus est⁵, patre iubente ac tunc in Campania^f iuxta Capuam commorante. Qui filio suimet uxorem ab^g 20

Wid. III, 71.

(969).

imperatore Constantinopolitano desponsare desiderans, nuntiis eiusdem, ob aliam ad se missis causam, suos fideliter commisit principes hanc legacionem ferentes. Quos in ipso itinere Greci solita calliditate ex inproviso irruentes⁶, alios occidunt,

a) corr. aus deinuantem I.

b) ingenti A.

c) vor n ein n ausrad. I.

d) ulrgo A, r ausrad. I.

e) et von V in ad corr.

f) capania A.

g) ad A.

wie öfters; von T corr.

1) Über die dänischen Diöz. vgl. Lappenberg im Arch. 9, 382–438; Biereye 41–99; Liliencron 25–28. Nach Adam II, 35 (33) wurde Poppo B. v. Schleswig, nach Saxo Gram. (SS. 29, 64 Z. 48) v. Aarhus. Zur Sache: L. Giesebrecht 1, 196–199; Dümmler, Otto 390f.; Dehio 1, 2, 63f.; W. v. Giesebrecht, KZ. 1, 489. 639. 839f.; Böhmer-Ottent. Reg. 386b; Biereye 70–72 u. in Zs. d. Ges. f. Schlesw.-Holst. Gesch. 46, 32–36; L. Weibull 37–44; Thaemert 47–52; Th. E. Mommsen 17 A. 15. Über den Namen Poppo: H. Hartmann 18 A. 2. Über Heidentum u. Mission bei Th.: Nebelsieck 25–28. 2) Lusizi (sl. Lužica „Sumpfsgegend“) der Kern der Nieder-Lausitz, zwischen Schwarzer Elster, Spreewald u. Neiße, mit Luckau, Kalau, Kottbus, Forst; Selpuli der nördl. Teil der Nieder-Lausitz, mit Guben, Beeskow, Storkow, Teupitz, Zossen. Vgl. Zeuß 645f.; Wilmans, Jbb. 217f.; Schafarik 2, 595–598; Böttger, Diöc. 4, 238ff.; Neumann im N. Lausitz. Magazin 31, 108ff., 34, 161ff., 38, 390f.; O. v. Heinemann ebd. 39, 211–213; Curschmann, Brand. 163–172; Niederle 1, 145f.; Lehmann, Vergangenheit. 31. 205; W. Frenzel, Vorgesch. der Lausitzen (1932); Ludat in FBPG. 46, 171; Holtzmann ebd. 362ff. Nach Cont. Regin. erfolgte die Unterwerfung der Lusinzani 963. 3) Miseko (Misaka, Mesiko) I. v. Polen, † 992. Vgl. über ihn H. Zeißberg, Miseco I. (1867, Abh. d.

cod. 2.

guebat idem^a regem et populum, ab antecessorum suorum cultura deviantem, diis et demonibus vacantem, unum affirmans in tribus personis Deum. Interrogatus autem a rege, si ignito voluisset ferro dicta comprobare, paratum se ad hoc
 5 esse hilari respondit animo. Crastino igitur die ferrum ingentis^b ponderis benedictum ad locum a rege determinatum portavit manumque securam imperterritus elevavit. Quo rex miraculo letus admodum effectus, cum suis omnibus Christi iugo protinus humiliter se subdidit, in finemque fidelium more
 10 preceptis obtemperavit divinis. Imperator autem, ut hoc audivit, vocatum ad se venerabilem virum Popponem, si pugil Christi esset, interrogat et sacerdotali honore sublimat.

Cesar Popponem
episcopum
facit.

Gero Orientalium marchio Lusizi et Selpuli, Miseconem quoque cum sibi subiectis impe^criali subdidit dicioni. Here-
 15 mannus dux Seluberem et Mistui cum sibi subditis imperatori tributarios fecit.

* fol. 217'.

15. Equivocus imperatoris, iunior inquam Otto^c, quem peperit inclita mater Athelheit, in nativitate Domini Rome imperator effectus est, patre iubente ac tunc in Campania
 20 iuxta Capuam commorante. Qui filio suo uxorem ab imperatore Constantinopolitano desponsare desiderans, nunciis eiusdem, ob aliam causam ad se missis, suos fideliter commisit principes hanc legacionem ferentes. Quos in ipso itinere Greci solita calliditate ex improvise irruentes, alios occiderunt, quos-

Filius cesaris
Otto iunior
Rome impera-
tor est factus.Greci legatos
cesaris occidunt.

a) isdem 2.

b) ingenti 2.

c) octo 2.

Wiener Ak.); Holtzmann in *Zs. d. Ver. f. Gesch. Schlesiens* 52, 4–6. 21–37; Schulte ebd. 39–57 (u. über den Namen ebd. 50, 68ff.); St. Zakrzewski, *Mieszko I. jako budowniczy państwa polskiego* [1922]. Nach Wid. III, 66 wurde er durch Wichmann II. besiegt. Vgl. zu seiner Unterwerfung II, 29; Dümmler, *Otto* 384f.; Böhmer-Ottent. Reg. 394a; Brackmann in *HZ.* 134, 245; Randt 39ff.; Jedlicki 670ff. 4) Selibur herrschte über die Wagrier, Mistui über die Abodriten (Wid. III, 68; Th. III, 18). Vgl. Marquart 105. 305–318. 329; Biereye 153–155. 171–176; Schmeidler 319ff. Der Name Selibur bedeutet vielleicht Waldsiedler (sl. seliti = siedeln, bór = Wald), vgl. Zutibure VI, 37; Mistui (Mistuwai) heißt „rächende Krieger habend“ (sl. mīsti = Rache; bój, woj = Krieg, Krieger; nicht v. miasto = Stadt). Vgl. Misti-zlavus VIII, 5; Pribu-voius IV, 58, Wlodo-weius V, 23. 5) Am 25. Dez. 967, in Anwesenheit Ottos I. Daß dieser damals bei Capua geweilt habe, erschloß Th. irrig aus seinem Brief v. 18. Jan. 968 bei Wid. III, 70 (DO. I. 355; Böhmer-Ottent. Reg. 467, vgl. ebd. 463b). 6) Nach Wid. III, 71 haben die Griechen partem exercitus cum plerisque principalibus viris, denen die Braut übergeben werden sollte, überfallen; daraus konnte Th. zu seiner Darstellung kommen. Es handelt sich um die Schlacht bei Bovino 969 (Dümmler, *Otto* 463f.; Böhmer-Ottent. Reg. 501a; Schlumberger, *Nicéphore* 570f.).

cod. 1.

- quosdam vero captos domino suimet augusto presentabant. Pauci autem ex his effugientes imperatori suo rei eventum aperiunt.
- Wid. III, 72. Hic detrimentum suorum graviter ferens, milites optimos Gunterium¹ ac^a Sigifridum² tale facinus ad ulciscendum in Calabriam propere misit. Qui Danaos victoria priori elatos et sibi^a occurrentes occiderunt, alios autem in fuga comprehensos obtruncant naribus; tributum a Grecis in Calabria et Apulia extorquentes spoliisque ditati cum gaudio remeabant. Constantinopolitani autem, funere suorum et ^acaptivitate tristes effecti^b, adversus dominum suum³ conspiravere dolosaeque^c 10
- (Dec. 10). imperatricis⁴ consilio per quendam militem perimerunt^d eundem, loco eius hunc designantes ad imperii tocus provisorem^e.
- (972). Qui mox magnificis muneribus comitatuque egregio non virginem desideratam⁶, sed neptem suam, Theophanu vocatam, imperatori nostro trans mare mittens, suos absolvit amiciciam-
que optatam cesaris augusti promeruit. Fuere nonnulli, qui hanc fieri coniunctionem apud imperatorem impedire studerent eandemque remitti consulerent. Quos idem non audivit, sed 15
- (Apr. 14). eandem dedit tunc filio suimet in uxorem, arridentibus cunctis Italiae Germaniaeque primatibus⁷. 20

16. (10.) Multa sanctorum corpora imperator ab Italia ad Magadaburg⁸ per Dodonem⁸ capellanum suimet^a transmisit^f. Hoc autem^e, quod de eius^g clerico^g audiivi nomine^h Poppone, Willehelmi comitis⁹ germano^h, memoria dignum, non est pretereundum. Is, cum imperatori diu fideliter serviret, 25 nimis infirmatur et, in extasi effectus, in montem excelsum ducitur, ubi civitatem magnam et pulchra eiusⁱ conspiciatur aedificia. Inde perveniens ad turrin arduam laboriosos eiusdem scandit aggressus. In cuius sumitate magna^k Christum

a) T über der Z. b) i corr. aus u A. c) corr. aus dolosaeque A. d) von V (?) in perimerunt corr. e) magadurg I. f) dahinter drei bis vier Buchstaben (ante ?) ausrad. I. g) de eo aud. A, eo in eius corr., clerico übergeschrieben T. h) nomine—germano T am Rand und über der Z. i) T am Zeilenanfang. k) T am Zeilenende.

1) Mgf. Gunther v. Merseburg (965—976 u. 979—982); vgl. III, 20. IV, 39. Über ihn Posse 11—16; Kötzschke in Meißn.-Sächs. Forsch. 45 f.; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 109 f. 116—118, 124—129. 2) Wohl Gf. Siegfried v. Hassegau (Hochseegau), der in DDO. I u. II v. 961—980 vorkommt; vgl. Kurze in N.Mitt. 17, 289—291. 3) Ks. Nikephoros Phokas (963—969); vgl. III, 23. Schlumberger, Nicéphore. 4) Theophano, Gemahlin der Ks. Romanos II. (945—963) u. Nikephoros Phokas; vgl. Dümmler, Otto 172. 421. 469. 5) Ks. Johannes Tzimiskes (969—976). Seine Erhebung geschah am 10. Dez. 969; Dümmler, Otto 469. 6) Daß dies richtig ist, bewies Joh. Moltmann, Theophano die Gemahlin Ottos II. (Diss. Göttingen 1878) S. 12—20. Vgl. Giesebrecht, KZ. 1, 844;

cod. 2.

dam vero captivos domno suo augusto presentabant. Pauci
autem ex hiis effugientes imperatori suo rei eventum aperiunt.
Hic detrimentum suorum graviter ferens, milites optimos
Guntherum ac Sigefridum ad ulciscendum tale facinus misit
5 in Calabriam. Qui Danaos^a victoria priori elatos et sibi oc-
currentes occiderunt, alios autem in fuga comprehensos naribus
obtruncant; tributum a Grecis in Calabria et Apulia extorquentes
spoliisque ditati cum gaudio remeabant. Constantinopolitani
autem, funere suorum et captivitate tristes effecti, adversus
10 domnum suum conspiravere doloseque imperatricis consilio per
quendam militem peremerunt eundem, loco eius hunc designan-
tes imperii tocus provisorem. Qui mox muneribus magnificis
comitatuque egregio non virginem desideratam, sed neptem
suam, Theophanu vocatam, imperatori nostro trans mare
15 mittens, suos absolvit amicitiamque optatam cesaris augusti
promeruit. Fuere nonnulli, qui hanc fieri coniunctionem apud
imperatorem impedire studerent eandemque remitti consule-
rent. Quos cesar non audivit, sed eandem tunc dedit filio suo
Ottoni II in uxorem, arridentibus cunctis Italie Germanieque
20 primatibus.

Temeritas Gre-
corum correcta
est.

Otto iunior
nupsit nepti
regis Grecorum.

16. Multa sanctorum corpora imperator ab Italia ad Maga-
daburg per Dodonem cappellanum suum transmisit. Hoc autem,
quod de eius clerico audiavi nomine Poppone, Wilhelmi comitis
germano, memoria dignum, non est pretereundum. Is, cum
25 imperatori diu fideliter serviret, nimis infirmatur et, in extasi
effectus, in montem excelsum ducitur, ubi civitatem magnam
et pulchra eius edificia conspiciatur. Deinde perveniens ad
arduum turrim laboriosos eius aggressus ascendit. In cuius
summitate Christum cum omnibus sanctis sedentem videre

Bene notanda
visio cuiusdam
clerici.

a) danos 2.

*Bresslau in ADB. 24, 593f.; Schramm in HZ. 129, 429—436. Irrig
Ranke, Weltg. 6, 2, 265 A. 1; Uhlirz in Byzantin. Zs. 4, 467—477 u.
Jbb. 24; Schlumberger, Épopée 1, 193 A. 3; L. M. Hartmann 4, 1, 38
A. 21; Plischke 105—108 A. 7) Das letzte v. Waitz im Arch. 6, 698 zu
Unrecht auf Ann. Qued. zurückgeführt; NA. 50, 191 A: 4. 8) Dieser
Kaplan Dodo (Cont. Regin. 964: Duodo palatii capellanus) ist wahr-
scheinlich identisch mit dem Kanzler Liudolf, der in DDO. I u. II v.
953—967 auftritt u. 967—978 B. v. Osnabrück war (vgl. zu Dudo=
Liudolf S. 44 A. 3). Dümmler, Otto 165. 368; Bresslau, UL. I, 439. 448;
Pelster 78. Nach Ina Friedländer in Sachs. u. Anh. 8, 130ff. gehört
Th. zu den Quellen der verlorenen Denotatio reliquiarum, auf der die
beiden SS. 30, II, 954—957 gedruckten Berichte beruhen. Vgl. auch
Kessel ebd. 9, 68f. 70. 9) Gf. Wilhelm II. v. Weimar (963—1003);
vgl. V, 8 u. A. S. 965 (SS. 6, 618). Kreysig 6, 11f.; Knochenhauer
123—135; Eberhardt 11f.*

cod. 1.

cum sanctis omnibus sedentem videre promeruit^a. Ibi Brun archiepiscopus^b Coloniensis¹ ob inanem philosophiae executionem a summo iudice accusatur et a beato Paulo defensu^s iterum^b inthronizatur.² Tunc iste vocatus simili de causa redarguitur et, supplici sanctorum intercessione suffultus, talem audivit vocem: 'Post tres dies ad me veniens hanc, quam ego^c nunc tibi demonstro, cathedram possidebis'. Haec omnia sacerdos, cum evigilaret, cesari ad se accersito explicuit et, non esse somnium, sed veram affirmans visionem, gratias ei retulit pro bonis omnibus, quae ei umquam fecit; et sicut ei¹⁰ indictum est, facta confessione et indulta a presentibus remissione, dereliquit aliena, repetens sua cum pace bona, flentem tam felici obitu consolatus seniore.

17. (11.) Preciosum quoque marmor cum auro gemmisque cesar^d precepit ad Magadabure^d adduci. In omnibusque^e 15 columnarum capitibus sanctorum reliquias diligenter includi iussit. Corpus egregii^f comitis Christini³ aliorumque sibi familiarium iuxta supra memoratam posuit ecclesiam⁴, in qua sibi sepulturam, quamdiu vixit, preparari concupivit. Anno 961 (960). dominicae incarnationis DCCCCLXI., regni autem eius vice- 20
Dec. 24. simo V^o, presentibus cunctis optimatibus, in vigilia nativitatis Domini corpus sancti Mauricii et quorundam sociorum eius cum aliis sanctorum porcionibus Ratisbone sibi^b allatum est⁵. Quod maximo^g, ut decuit, honore Parthenopolim^h transmissum unanimes indigenarumⁱ et comprovincialium conventu^b ibidem 25 susceptum est et ad^k salutem patriae totius hactenus^h veneratum est⁶.

(968). 18. (12.) Interea Bernhardus antistes venerandus plenusque dierum XLVIII^o1 ordinationis suae anno et in ipso die, id est III. Non. Februarii, obdormivit in Domino⁷. Insuper 30
Febr. 3. Willelhelmus, sanctae archipresul^m Magonciae, cui cura ab im-
fol. 22.

a) pro T zw. den Worten. b) T über der Z. c) corr. aus nochmaligem quam A. d) gemm. eo prec. add. A; eo getilgt, cesar u. ad Mag. T über der Z. e) que T über der Z. f) egregi A, gi T über der Z. g) o corr. aus a A. h) h T über der Z. i) g T über der Z. (vgl. S. 10 N. d). k) d T über der Z. l) aus XLVIII^o corr. A. m) archip[re]sul (im Zeilenbruch) A.

1) EB. Bruno v. Köln, jüngster Bruder Ottos I. (vgl. I, 9 u. Ruotger, Vita Brunonis). Hauck, Kirchg. 3, 41ff.; Pelster 5. 2) Vgl. Zoepf 7. 27; Johnson 109f. 3) Christian, der 937 (DDO. I. 14. 16. 17) als Gf. im Nordthüringgau u. Schwabengau, 945 (DO. I. 64) als „Mgf.“ u. Gf. in Serimunt vorkommt, † vor 28. Juli 951, wo sein Sohn Thietmar Gf. in Serimunt ist (DO. I. 134). Seine Gattin war Hidda, Schwester des Mkgf. Gero († 965), seine Söhne Mgf. Thietmar († 979) und EB. Gero v. Köln. Vgl. II, 24. 25; Gesta aep. Magd. (SS. 14, 379); A. S. 965 (SS. 6, 619). Dümmler, Otto 70. 388; Posse 16f.; Berg 10f.

cod. 2.

meruit. Ibi Brun archiepiscopus Coloniensis ob inanem philosophie execucionem a summo iudice accusatur et a beato Paulo defensus iterum intronisatur. Tunc iste vocatus simili de causa redarguitur, sed supplici sanctorum intercessione suffultus, talem audivit vocem: 'Post tres dies ad me veniens hanc, quam ego nunc tibi demonstro, cathedram possidebis.' Hec omnia sacerdos, cum evigilaret, cesari ad se accersito explicuit et, non esse sompnum, sed veram affirmans visionem, gratias ei retulit pro bonis omnibus, que umquam ei fecit; et sicut ei indictum est, facta confessione et indulta a presentibus remissione, dereliquit aliena, repetens sua cum pace bona, flentem tam felici obitu consolatur seniore.

17. Preciosum quoque marmor cum auro et gemmis cesar ad Magadaburg precepit adduci. In omnibusque columpnarum capitibus sanctorum reliquias diligenter includi iussit. Corpus egregii comitis Christiani aliorumque sibi familiarium iuxta supramemoratam posuit ecclesiam, in qua sibi sepulturam, quamdiu vixit, preparari concupivit. Anno dominice incarnationis nongentesimo sexagesimoprimo, regni autem eius vicesimo quinto, presentibus cunctis optimatibus, in vigilia *nativitatis Domini corpus sancti Mauricii et quorundam sociorum eius cum aliis sanctorum porcionibus Ratispone sibi allatum est. Quo maximo, ut decuit, honore Parthenopolim transmisso, unanimo conventu indigenarum et comprovincialium ibi susceptum est et ad salutem patrie tocus hactenus veneratum est.

* fol. 218.

Adventus
sancti Mauricii
ad Magadaburg.

18. Interea Bernhardus antistes venerandus plenus dierum quadragesimoquarto^a ordinationis anno et ipso die, idest tercio Nonas Februarii, obdormivit. Insuper Wilhelmus, sancte Moguntine ecclesie archiepiscopus, cui cura ab imperatore,

a) A. S. 968 wie cod. 1.

4) Vgl. das III, 12 erwähnte cimiterium. Uhlirz, Magd. 43; Geppert 206.

5) Weihnachten 960. Th. benutzt hier eine Magdeburger Translationsnotiz, wo das Ereignis zum 25. Regierungs-J. Ottos gebucht war. Vgl. A. S. 961 (SS. 6, 615), Ann. Magd. 961 (SS. 16, 147). Dazu Dümmler, Otto 319; Uhlirz, Magd. 120f.; H. Herre, Ilseburger Annalen (Diss. Leipz. 1890) 27–30; Böhmer-Ottent. Reg. 289c; P. Simson im NA. 19, 353; Hofmeister, Lanze 64f.; Rosenfeld 137; Bresslau in SS. 30, II, 954; Rundnagel 86; Kessel in Sachs. u. Anh. 7, 167 u. 9, 68f.; Holtzmann im NA. 50, 191 A. 4. Es versteht sich, daß bei der Quelle Th.s nicht mehr an die S. 57 A. 8 erwähnte Denotatio gedacht werden kann.

6) An die Bergung der Reliquien in der Krypta der Moritzkirche schließt sich DO. I. 222b v. J. 961. 7) Am 3. Febr. 968, also im 46. oder 47. Regierungs-J. (vgl. S. 29 A. 4). Dümmler, Otto 438; Hauck, Kirchg. 3, 985; Fritsch 17f.; Kessel in Brackmann-Festschr. 176. Das Tagesdatum wohl aus Necrol. Mers.

cod. 1.

peratore^a, domino suimet et parente, commissa fuit Parthenopolim disponendi caeteraque regni necessaria regendi, cum egrotantis reginae finem Mahtildis^b expectaret, in Redulwerothe VI. Non. Marci moritur¹. Huius obitum nimia corporis infirmitate oppressa venerabilis regina, nullo adhuc certa nuntio, presentibus cunctis intimavit: 'Filius', inquit, 'meus Willelhelmus^c, pro dolor! iam expirans^d memoriae indiget salutari^d.' Et Liudulfus², abbas Corbensis^e egregius^f, corporaliter^g sibi occurrentem illum nocte eadem, qua transiit, videns, obstipuit^h et mortuum huncⁱ esse confratribus^k nunciavit. Post haec sancta Mahtildis^b II. Id. Marcii migravit ab hoc exilio³, spiritum committens ac creatori suimet reddens Deo, sepultaque est coram altari Christi presulis Servacii iuxta seniore suum⁴, quia, quem viventem dilexerat, huicⁱ se mortuam coniungi, quamdiu deguit⁵, semper inploravit.

19. (13.) Gero quoque, defensor patriae, dum unici morte turbaretur filii suimet^k illustris Sigifridi⁶, Romam pergens⁷, emeritus iam senex coram altari principis apostolorum Petri arma deposuit victricia^k et apud domnum apostolicum sancti impetrans brachium Ciriaci ad Deum cum omni suimet hereditate confugit. Patriamque revisens nati suimet viduam, prius velatam, monasterio in¹ *saltu, quod suo signatur nomine*, constructo⁸, Hathui vocatam, statuit abbatissam, a Bernhardo consecratam episcopo. Firmatisque his omnibus felici hos obitu precessit XIII. K. Iun.⁹.

20. (14.) Imperator autem comperta lugubri matris et filii caeterorumque nece principum^m, gravi queritur merore invincibile tocus rei publicae damnum. Urguebat eum ad hoc timor mortis propinqua et, quod Deo rebus promisit in anxiisⁿ, oportuno tunc complere studuit^o in tempore. Electum

(968). namque a cuncto sanctae Halverstidensis^p aecclesiae clero et

a) aus impetratore corr. A. b) a von V in et corr. (vgl. S. 26 N. s).
c) vvillehellmus I. d) expiravit et A; vit in ns corr., mem.—salut. über der Z. T.
e) von V in Corbeiensis corr. f) zweites e, wohl von V, hinzugefügt. g) corporaliter I. h) von V in obstupuit corr. i) T am Zeilenende. k) T über der Z.
l) in/in (im Seitenbruch) I. m) principium, drittes l ausrad. I.
n) zwischen n und x ein g ausrad. I. o) studit I. p) i in a corr. (wie S. 50 N. l) I.

*) Gerinrod fügt V hinzu.

1) Am 2. März 968 zu Rottleberode s. v. Stolberg am Harz. Dümmler, Otto 438f.; Böhmer-Ottent. Reg. 469a. Das Tagesdatum wohl aus Necrol Mers. Über die Tätigkeit des EB. Wilhelm v. Mainz (vgl. II, 35) bei der Errichtung des EBt. Magdeburg Hauck, Kirchg. 3, 127. 2) Abt Liudolf v. Korvei (965—983). 3) Am 14. März 968 zu Quedlinburg. Dümmler, Otto 440f.; Böhmer-Ottent. Reg. 469a; Büsing 44ff.; Brinkmann I, 72. Datum wohl aus Necrol. Mers. 4) Zeller

cod. 2.

domno suo et parente, commissa fuit Parthenopolim^a disponendi ceteraque regi^b necessaria regendi, cum egrotantis regine finem Mathildis expectaret, in Redulweruthe sexto Nonas Marcii obiit. Huius obitum nimia corporis infirmitate oppressa venerabilis regina, nullo adhuc certa nuncio, presentibus cunctis intimavit inquiens: 'Filius meus Wilhelmus, procholor! iam expirans memoria indiget salutari.' Luidolfus quoque, abbas egregius Nove Corbeie^b, corporaliter sibi apparentem illum nocte eadem, qua transivit, videns, obstupuit et mortuum hunc esse fratribus suis^b intimavit. Post hec sancta Mathildis pridie Idus Marcii migravit ab hoc seculo, spiritum committens et reddens creatori suo Deo, sepultaque est coram altari Christi presulis Servacii iuxta seniore suum, quia, quem viventem dilexerat, huic se mortuam coniungi, quamdiu deguit in hac vita, semper imploravit.

Obitus Mathildis regine, que sepulta est in Quidilingaburg.

19. Gero quoque, defensor patrie, dum unici morte turbaretur filii sui illustris Sigefridi, Romam pergens, emeritus iam senex coram altari principis apostolorum Petri arma victricia deposuit et apud domnum apostolicum sancti impetrans brachium Ciriaci ad Deum cum omni sua hereditate confugit. Nam patriam revisens nati sui viduam Bathui^c vocatam, prius velatam, monasterio in saltu, quod suo signatur nomine, constructo statuit abbatissam, quam consecravit Christo Bernhardus episcopus. Hiis omnibus firmatis felici hos obitu precessit XIII^o Kalendas Junii.

Gero Romam profectus arma deposuit et rediens monasterium Geronot construxit.

20. Imperator autem comperta lugubri matris et filii ceterorumque principum morte, gravi queritur merore invincibile dampnum tocius rei publice. Urgebat eum ad hec timor mortis propinque et, quod Deo in rebus anxiis promiserat, oportuno tempore tunc studuit complere. Electum namque a cuncto sancte Halverstadensis ecclesie clero et populo Hildewardum,

a) Parthenopoli 2.

b) A. S. 963 wie cod. 1.

c) so 2.

7. 33 (vgl. oben S. 25 A. 8). 5) degui = degi (*Thesaurus ling. Lat.* 5, 384 Z. 47 f.). 6) Er starb 959, wenn die Angabe, daß seine Witwe Hathui († 4. Juli 1014) 55 Jahre Äbtissin v. Gernrode war (VII, 3), genau ist. Dümmler, Otto 324. K. 7) Im J. 963 nach Urk. Geros (Giesebrecht, KZ. 1, 889 f.). Freilich wird die Echtheit der Urk. angezweifelt, u. manche meinen, Th. habe Geros Romreise v. 950 irrig in eine spätere Zeit verlegt. Dümmler, Otto 385 A. 2; Berg 14 A. 9. Anders Giesebrecht, KZ. 1, 839. 8) Gernrode am Harz, s. v. Quedlinburg. Die Stiftung wurde durch Otto am 17. Juli 961 bestätigt: DO. I. 229 (Böhmer-Ottent. Reg. 303); DO. II. 3. Vgl. Hey-Schulze 109 f.; Wilh. Müller, Die Entstehung der anhaltischen Städte (Diss. Halle 1912) 20 f.; Zeller 48 f. Über Hathui Schubart; vgl. G. Fink in Zs. f. vaterl. Gesch. Westf. 65, 149 f. 9) Am 20. Mai 965. Dümmler, Otto 385; Böhmer-Ottent. Reg. 394 a.

cod. 1.

populo Hilliwardum¹, tunc prepositum et a domno suimet Bernhardo ad hoc presignatum, Romam venire precepit cumque eodem, quod diu latebat, secretum mentis revolvit, scilicet facturum se in urbe Parthenopolitana^a archiepiscopatum semper studuisse ob spem remunerationis aeternae defensionemque communis patriae, seque ad omnia, quaecumque umquam ab eo expetisset^b, promisit paratum, si consentiret sibi hoc perficere votum². Hic autem, ut erat sapiens, pia connivebat petitioni; partemque parrochiae, quae sita est inter Aram^c et Albim et Badam^d fluvios, et insuper^e viam, quae Fritherici dicitur³, Deo concessit sanctoque^f Mauricio ac^g inperatori. Deo sanctoque Laurentio parrochiam iacentem inter fluvios Willerbizi et Salsum mare et Salam ac Unstred et Helmana et foveam, quae est iuxta Valeshusun^h⁴.

* fol. 23'.

- (968). 21. Tali munere inperator arridens per manus suscepit eundem curamque ei baculo committens pastorem: 'Accipe', inquit, 'precium⁵ patris tui!' Hunc enim, Ericum nomine, cum (941). Baccone, Herimanno^k, Reinwardo, Wirino, Eserico⁶ caeterisque, qui in Quidilingeburg eundem^l tunc in^m pascha sollemni⁶ occidere conabantur, decollari precepit⁷. Avum autem meum nomine Liutharium⁸, eiusdem consilii participem, libenter perdere voluit; sed sibi familiarium devictus consilio principumⁿ, captum hunc misit tunc^o Bawariam ad comitem Bertoldum⁹, comprehensis sibiⁱ omnibus suimet rebus ac late¹ distributis, usque in annum integrum; tuncque gratiam regis et (942). sua omnia cum magna pecunia et predio in Sonterslevo¹⁰ et in Vodenesvege^p¹¹ iacenti^q acquisivit. Sed ceptum iter peragam^r.

a) parthenopolita 1. b) expetisset 1. c) später in oram corr. 1. d) später in bodam corr. 1. e) T über der Z. f) sū. maur et A; von T in sōdū. mauricio ac corr. (q. und ac über der Z.). g) davor rogatus ausrad. 1. h) von V in uvalenhusun corr. i) T über der Z. k) Her.—Es. T über der Z. l) regem A, von T corr. m) in—soll. T über der Z. n) principium, drittes 1 ausrad. 1 (vgl. S. 60 N. m). o) T am Zeilenende. p) zweites e T über der Z., sue corr. aus sire A. q) e corr. aus i 1. r) peragram, zweites r ausrad. 1.

1) B. Hildiward v. Halberstadt (968—996). Simon 72f.; Gerdes 25f. 44; Laehns 57. 81; Johnson 41f. 77A. 186. 2) Vgl. Boye im NA. 48, 58f.; Johnson 212. Über die Gründung des EBt. Magdeburg Uhlirz, Magd. 28ff.; Hauck, Kirchg. 3, 108ff. Zu Th.s Bericht Kessel in Sachs. u. Anh. 9, 70f. 3) Die Grenzen des abgetretenen Teils waren also im N. die Ohre, im O. die Elbe, im S. die Bode, im W. der Friedrichsweg. Dieser lief etwa v. Klein-Oschersleben an der Bode nach N. in die Gegend v. Dreileben, an der Westgrenze des Burgwards Wanzleben. Vgl. Dümmler, Otto 445 A. 1; Uhlirz, Magd. 48 A. 1 (mit den Bestimmungen des Synodalberichts ebd. 137f.); Möllenberg in Gbll. Magd. 55, 89—93. 4) Danach waren die Grenzen der Diöz. Merseburg: im N. der Wilderbach (Wildergraben, nö. v. Eisleben, mündet als Böse Sieben in den Süßen

cod. 2.

tunc prepositum^a et a domno Bernhardo ad hoc presignatum, Romam venire precepit, cum quo, quod diu absconderat, secretum mentis revolvit, scilicet se facturum in urbe Parthenopolitana archiepiscopatum semper studuisse ob spem remunerationis eterne defensionemque communem patrie, sequē ad omnia, quecumque umquam ab eo expetisset promisit paratum, si sibi consentiret hoc perficere votum. Hic autem, ut erat vir sapiens, pie annuebat petitioni; partemque parrochie, que sita est inter Aram et Albiam et Bodam fluvios, et insuper
 10 viam, que Fritherici dicitur, Deo concessit sanctoque Mauricio ac imperatori. Insuper idem caritative rogatus a cesare augusto, dedit Deo sanctoque Laurencio parrochiam iacentem inter fluvios Willerbike et Salsum mare et Salam ac Unstroed et Helmana et foveam, que est iuxta Valehusen.

Hildiwardus electus episcopus Halverstadensis annuit; cesari facere episcopatum Magadaburg.

21. Tali muneri imperator arridens per manus suscepit eundem curamque pastorem ei baculo committens inquit: 'Accipe precium patris tui!' Hunc enim, Hericum nomine, cum Baccone, Herimanno, Reynwardo, Wirino, Escrico ceterisque, qui hunc eundem in Quidilingaburg tunc in pascha
 20 solempni occidere conabantur, decollari precepit. Avum autem meum nomine Luitharium, eiusdem consilii participem, libenter perdere voluit; sed sibi familiarium devictus consilio principum, captum hinc misit in Bavariam ad comitem Bertoldum, comprehensis sibi omnibus suis rebus ac late distributis, et usque in annum integrum exiliavit; tuncque gratiam regis et sua omnia cum magna pecunia et predio in Sunthereslevo et in [Vodenesvege] iacenti acquisivit. *Sed ceptum iter peragam^b.

Nota verbum regis. Confuracio contra cesarem in Quidilingaburg. Nota parentelam.

Quam multa predia huius noxa perdidit.

* fol. 218^r.

a) ppositū 2.

b) peragram 2.

See) u. der Salzige See (bei Ober- u. Unterröblingen, 1894 trocken gelegt), im O. die Saale, im S. die Unstrut, im W. die Helme u. der 'Sachsgraben' bei Wallhausen. Genauerer im DO. II. 191; vgl. Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 65 A. 71. Die Grenzen stimmen zu dem, was nach dem Synodalbericht (Uhlirz, Magd. 138) das Bt. Halberstadt als Entschädigung erhielt. Vgl. Uhlirz 146—152; UB. Mers. I, 7 nr. 5. Über die Frage der Einwilligung Hildiwards: Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 44 A. 17 (zu schroff Kessel in Brackmann-Festschr. 175 A. 5). 5) Wergeld. L. Vgl. Gerdes 57; Uhlirz, Magd. 53f.; Fritsch 18—20. 6) Aus Ann. Qued. 941; NA. 50, 192. 7) Dümmler, Otto 116f.; Böhmer-Ottent. Reg. 94a/b. 8) Th.s Großvater Liuthar, Gf. v. Walbeck, † 964; vgl. VI, 43. 9) Bertold aus dem Haus der Babenberger, Gf. im bayr. Nordgau, Radenzgau u. Volkfeld, † 15. Jan. 980, Stammvater der Gfen. v. Schweinfurt. Vgl. Dümmler, Otto 117. 593; Böhmer-Ottent. Reg. 94b. 104a; Stein im Arch. d. Hist. Ver. v. Unterfranken 42 (1900), 13 ff. 23 ff.; Uhlirz, Jbb. 52. 130 A. 1. 228—231; Guttenberg 57 ff. 10) Klein-Santhersleben in der Börde, 9 km. s. v. Neuholdensleben; vgl. Behrends 335. 11) Gutenswegen, 5 km nō. v. Groß-Santhersleben.

cod. 1.

- (968). 22. Imperator vocavit ad se Richarium, Magadaburgiensis ecclesie abbatem tercium — nam Anno et Otwinus, tunc episcopi, prefuerunt ei¹ —, volens hunc dignitate sacerdotali decorare². Sed visa quadam epistola, quae clanculum sibi^a deferebatur, omisit *Aethelbertumque^b Treverensem, profes-
 * fol. 24. sione monachum, sed Rusciae prius^a ordinatum presulem³ et⁵
 hinc a gentilibus expulsum^c, ad archiepiscopatus apicem, in-
 clitum patrem et per omnia probatum, anno dominicae in-
 970 (968). carnacionis DCCCCLXX⁰, XV. Kal. Nov.⁴ apostolica auc-
 Oct. 18. toritate promovit. Tunc misit eum ad sedem suam cum¹⁰
 Dec. 25. magno honore, precipiens universis Saxoniae principibus, ut
 proximum natale Domini cum eo essent⁵. Archiepiscopus
 autem, a clero et omni populo magnifice susceptus, in his
 festivis diebus consecravat Bosonem Merseburgiensis aecclie-
 siae pastorem I., Burchardum Misnensis^d ecclesie provisorem I.^e,¹⁵
 Hugonem episcopum^f Citicensensem^g I.^h; Havelbergensis aec-
 clesiae custodem I.^h hiis Tudonem coaptavit priusⁱ consecra-
 tum⁶: omnes hosⁱ subieccionem sibi suisque promittentes^k
 successoribus, disposita singulis quibusque parrochia speciali^f.
 Additus est his confratribus Brandenburgensis^l aecclesiae I.^h²⁰
 pastor Thietmarus ante^m hos unctus^m⁷ et Iordan episcopus
 Posnaniensis I.^h⁸.

23. (15.) Opere precium est, quamvis iure preposterusⁿ
 mihi imputetur ordo⁹, hoc adnectere, qualiter imperator fratri
 suimet, domno Brunoni^o, nominato a suimet patruo¹⁰ duce²⁵
 Wid. I, 16. Brunone, qui a Luthuwigo^p rege¹¹ in expeditionem ad Danos

a) T über der Z. b) aet von V in ad corr. (fast immer). c) et—exp. T über der Z. d) misnesis I. e) I. T zw. den Worten. f) T über der Z. g) ti, wie immer in diesem Wort, später ausrad. I. h) I. T über der Z. i) prius—hos T über der Z. k) corr. aus promittens A. l) erstes i ausrad. I. m) ante—unctus T über der Z. n) u corr. aus o A. o) aus brunnoni corr. A. p) von V in luduwico corr.

1) Äbte des Magdeburger Moritz-Kl.: Anno 937—950 (B. v. Worms 950—978, vgl. Simon 18), Otwin 950—954 (B. v. Hildesheim 954—984, vgl. S. 53 A. 5), Richarius 954—968; dieser starb näml. an einem 14. Mai (Necrol. Magd.), u. in ipsa sedis mutatione (Gesta aep. Magd. SS. 14, 380, Ann. Magd. 969 SS. 16, 150), also am 9. Aug. 968, wurde Harding sein Nachfolger. Vgl. Dümmler, Otto 450f. Nach Uhlirz, Magd. 43 A. 3 fand die Übersiedlung der Mönche schon etwas früher statt. 2) Hauck, Kirchg. 3, 127, dessen Zweifel unberechtigt scheinen; Laehns 37. 3) Er war 961/62 Missions-B. bei den Russen gewesen; vgl. über ihn Bresslau im NA. 25, 664—671. 4) Die Urk. Johannis XIII. ist v. 18. Okt. 968; Jaffé-Löwenf. Reg. 3728. Andere Bedenken bei Uhlirz, Magd. 39 A. 4 gehen zu weit. Vgl. auch Brackmann in HZ. 134, 246f. EB. Adalbert v. Magdeburg 968—981 (Schäfers 15f.; Laehns 79f.). 5) Hierzu u. zum folg.: DO. I. 366; Böhmer-Ottent. Reg. 484; UB. Mers. 1, 6ff. nr. 4. 6; Laehns 37. Die drei erstgenannten Suffragane

cod. 2.

22. Imperator vocavit ad se Richarium Magadaburgensis ecclesie abbatem tercium — nam Anno et Othwinus, iam episcopi, prefuerunt — eum volens hac sacerdotali dignitate decorare. Sed visa quadam epistola, que clanculum sibi deferebatur, omisit, Athelbertum vero Treverensem, professione monachum, sed Ruscie prius ordinatum presulem et a gentilibus hinc expulsum, ad archiepiscopatus apicem, inclitum patrem et per omnia probatum, anno dominice incarnationis nongentesimoseptuagesimo, XV^o Kalendas Novembris apostolica auctoritate promovit. Tunc misit eum ad sedem suam cum magno honore, precipiens universis Saxonie principibus, ut proximum natale Domini cum eo essent. Archiepiscopus autem, a clero et omni populo magnifice susceptus, in hiis festivis diebus consecravat I. Bosonem Merseburgensis ecclesie pastorem, II. Burchardum Misnensis sedis provisorem, III. Hugonem Cicensem episcopum; Havelsbergensis ecclesie custodem hiis IIII. Dudonem coaptavit prius consecratum. Omnes hii subieccionem sibi suisque successoribus promittentes, dispositi sunt singuli per speciales parrochias. Additus est hiis confratribus Brandenburgensis ecclesie pastor V. Thietmarus ante hos unctus et VI. Iordan episcopus Posnaniensis.

23. Opere precium est, quamvis iure preposterus ordo michi imputetur, hoc adnectere, qualiter imperator fratri suo, domno Brunoni, nominato a suo patruo duce^b Brunone, qui a Luidovico rege in expeditionem ad Danos missus, cum epi-

Primus archiepiscopus Parthenopolitanus.

Ab hoc anno usque in presentem^a, qui est millesimus centesimus vicesimus, sunt anni centum quinquaginta.

Quinque suffraganei archiepiscopi Magadaburgensis.

a) pñs 2. b) duce 2.

sind: Boso v. Merseburg 968–970 (vgl. II, 36), Burchard v. Meissen 968–969 (vgl. IV, 6; Machatschek 11–19; Kötzschke in Dom zu Meissen 2), Hugo I. v. Zeitz 968–979 (vgl. III, 18, Lepsius, Naumb. 1, 5–7). Über den Umfang der Diöz.: Uhlirz, Magd. 62–67; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 65; Kretzschmar in Meißn.-Sächs. Forsch. 154f. 6) B. Dudo v. Havelberg 948–981/92 (vgl. III, 17). Über die Gründung dieses Bt.: Böhmer-Ottent. Reg. 134; Curschmann in NA. 28, 401–408, Brand. 21f.; Hauck, Kirchg. 3, 102ff.; Tangl in Schmoller-Festschr. 397; Germania sacra I, 2, 16ff. 29. 7) B. Thietmar v. Brandenburg 948–965/68 (vgl. Germania sacra I, 1, 21). Zum Namen Brandenburg (dt.) Ludat in FBPG. 46, 167–170. 8) B. Jordan v. Posen, † um 982 (nach der VI, 65 angegebenen Amtsdauer seines Nachfolgers); vgl. IV, 56. Dazu Lepsius, Naumb. 1, 133f. A. 10; Hauck, Kirchg. 3, 201f.; Kehr, Magd. (namentl. 26–29); Brackmann in HZ. 134, 246; Juritsch, Beiträge 43f.; H. F. Schmid in ZSRG. 48 KA. 17, 272–279. 9) Th. wird durch die Gründung des EBt. Magdeburg zu einem Exkurs über Beziehungen Ottos d. Gr. zu Köln u. Regensburg veranlaßt (c. 23–27). 10) Hg. Bruno v. Sachsen († 880) war der ältere Bruder des Hg. Otto (880–912), des Vaters Kg. Heinrichs I., also dessen Oheim, der Großoheim Ottos I. 11) Kg. Ludwig III. der Jüngere (876–882).

cod. 1.

- missus, cum episcopis duobus^a Thiaedrico et Marcquardo^{a1}
 * fol. 24'. *caeterisque militibus III^o Non. Feb.^{b2} fluminis inundatione
 (880). interiit, mortuo Agripinae sedis provisore Wigfrido³, episco-
 Febr. 2. patum eiusdem ducatumque regni insuper daret Liutharii⁴.
 (953).

Hic post iniquorum, quamvis sapientissimus esset, con-
 silio depravatus, pro bono malum regi suimet germanoque
 restituere meditatur. Vocavit namque ad se Hugonem generum,
 regi, ut supra memoravimus⁵, nimis infidelem, ad convivium
 et cum corona artificiose gemmata regnum ipso^c committere,
 consanguinitatis et iuramenti inmemor^d, studuit. Qui cum 10
 in sancto die sollempnis paschae, paratis omnibus instrumentis
 regalibus, generum promissa femineo expetentem desiderio
 coronare voluisset, odio divinae miserationis gratia sapien-
 cieque cuncta volventis freno paululum relaxato, puduit^e in-
 cepti et penituit. Accersitoque clam suimet secretario, quem 15
 prediximus⁶, Wolcmero^f, quod in mente latebat vulnus aperuit
 qualiterque curaretur, diligenti consilio quesivit. Sed con-
 versis quibusque paratus ad omnia Deus huic in mentem
 caelitus misit, quo curam sui senioris respondendo talibus
 mitigavit. 'Sanctus', inquit, 'Spiritus tibi, senior karissime, 20
 * fol. 25. *suggessit, ut non amplius adversum nos prevaleret tanti
 auctor^g sceleris inimicus; quem sic confundi teque autumo
 posse honorari. Coronam, quam genero tuo cras te daturum
 promisisti, vobis consedentibus presentabo, ut fides tua in
 conspectu omnium clarescat; et invitus corruens disrumpo 25
 eandem, ut fraternus amor modo frigidus in posterum re-
 calescat.' Placuit hoc archiepiscopo, et sic expleri votis exul-
 tantibus divinas pulsavit suppliciter aures. Mane autem facto,
 dicta haec ut factis sunt impleta, archiepiscopus magnum
 simulabat merorem; Hugo autem suique tanta^h spe frustrati¹ 30
 inconsolabilem sustinere dolorem; consummatisque diebus
 festivis, aliis, quam ratus sit, donis honoratus rediit. Post
 haec confratres, rex inquam et episcopus, reconciliati invicem-
 que pietatis studio perseverantes omnem inimiciciae scrupulum
 deinceps amovere curabant.

35

a) tribus, dahinter Lücke von einer halben Z. A; duobus verbesserte B (nach K. V);
 Thiaed. et Marc. schrieb B in die Lücke. b) III^o Non. Feb. T über der Z. c) von
 V in ipsi corr. d) memor T über der Z. e) corr. aus pudut A. f) uoolemero
 A, uu später in V corr. 1. g) zw. u und c ein Strich getilgt 1. h) corr. aus
 tanti A. i) frustrati 1.

1) B. Thiedrich v. Minden (853—880) u. Markward v. Hildesheim
 (876—880). 2) Die beiden Namen u. das Tagesdatum wohl aus
 Necrol. Mers. Außer diesem u. Wid. dürfte Th. keine Quelle über die
 Schlacht gehabt haben. 3) EB. Wigfried v. Köln (S. 39 A. 6). 4) Über

cod. 2.

scopis duobus Thiederico et Marquardo ceterisque militibus quarto Nonas Februarii fluminis inundacione interiit, mortuo Agrippine sedis provisoro Wigfrido, episcopatum eiusdem ducatumque insuper regni Lotharii dederit.

Marquardus Hildeneshemensis episcopus inundacione fluminis interiit.

Unde usque hodie et archiepiscopus et dux Coloniensis sedis provisor est.

- 5 Hic postquam iniquorum, quamvis sapientissimus esset, depravatus est^a consilio, pro bono mala regi suo et germano restituere meditatur. Vocavit namque ad se Hugonem generum, regi, ut supramemoravimus, nimis infidelem, ad convivium et cum corona artificiose gemmata regnum ipsi committere,
- 10 consanguinitatis et iuramenti immemor, voluit. Qui cum in sancto die sollempnis pasche, paratis omnibus instrumentis regalibus, generum promissa femineo expetentem desiderio voluisset coronare, odio divine miseracionis gracia sapiencie-
- 15 incepti et penituit. Accersito itaque clam suo secretario nomine Folcmaro, quod in mente latebat vulnus aperuit qualiterque curaretur, diligenti consilio quesivit. Sed conversis quibusque Deus ad omnia [paratus] huic in mentem celitus misit, ut curam sui senioris talibus responsis mitigaret. 'Sanctus',
- 20 inquit, 'Spiritus tibi, senior karissime^b, suggessit, ut non amplius adversum nos prevaleret tanti auctor sceleris inimicus; quem sic confundi teque autumo posse honorari. Coronam, quam genero tuo cras daturum te promisisti, vobis considentibus presentabo, ut tua fides in conspectu omnium clarescat; et quasi invitus corruens dirumpam eandem, ut fraternus amor modo frigidus in posterum recalescat'. Placuit hoc archiepiscopo, et sic expleri votis exultantibus divinas pulsavit suppliciter aures. Mane autem iam^c facto, dicta hec ut factis sunt impleta, archiepiscopus magnum simulavit
- 30 merorem; Hugo autem et sui tanta spe frustrati inconsolabilem sustinere dolorem; consummatisque diebus festivis, aliis, quam ratus sit, donis honoratus rediit. Post hec fratres, rex inquam et episcopus, reconciliati invicemque in pietatis studio perseverantes omnem inimicie scrupulum deinceps amovere
- 35 curabant.

Coniuracio Brunonis episcopi contra fratrem suum regem; et Dei gracia cito conversus est ad meliora.

Rex et episcopus germani reconciliati sunt.

a) A. S. 954 wie cod. 1.

b) kñile 2.

c) A. S. 954 wie cod. 1.

Bruno S. 58 A. 1. Seine Erhebung zum EB. u. Hg.: Dümmler, Otto 220. 225; Böhmer-Ottent. Reg. 232a. 235a; Hauck 3, 44; Laehns 54-56; Johnson 108. 5) II, 6. 8, wo Hugo v. Franzen jedoch irrig für Konrad v. Lothringen genannt war. Zu der folg. sagenhaften Erzählung: Doenniges 28f.; Strebitzki FDG. 14, 364; Dümmler, Otto 236; Schoene 128-137; E. Weise in Jb. d. Kölnsch. Geschver. 11, 64f. 6) Irrig, Folkmar v. Köln war bisher noch nicht genannt.

cod. 1.

Sed archipresul, divinitus in cunctis humanitusque pollens proficuitatibus, XIII. ordinationis suae anno, somno pacis soporatus, V. Id. Octob.^{a1} fratrem reliquit^b tristem. Tales insidancium^c laqueos compluresque alios, in regni ac in cura imperii XL ferme annos conversatus, Otto prefatus Christo
 (965).
 Oct. 11. se in omnibus^d *protegente securus evasit. Pauca locutus sum de innumerabilibus et isto^{e2} melioribus tanti viri ingenuis actibus, quia liber unus de eiusdem nobili conversatione pleniter inscriptus³ me aliquid proibet addere^f.

24. (16.) Imperator autem fraterna clade turbatus, Wol-
 mero, eiusdem familiari^g capellano^{h4}, ob amorem eius episcopatum et anime curam fideliter commendavit. Quo sedente tempus a Deo sibi permissumⁱ et in omnibus egreie conversanti et de medio XV. K. Augusti^{k5} discedenti Gero⁶, frater Thietmari^l marchionis⁷, a clero et ab omni populo electus est; et
 (969).
 Iul. 18. hoc imperatori mox adnuntiatur. Hic quia prefato fratri suo ob multas causarum species iratus fuit, dare huic episcopatum noluit⁸. Interea is, quia capellanus tunc erat, in uno dierum missam celebrans in Papia civitate, vidit solus sanctum Petrum et Ambrosium sancto se benedicentes oleo; et nullo^m tunc prodidit, sed tantum divinae pietatis munus equa mente portavit.
 (970).
 Mart. 27. Imperatoriⁿ autem in sancto dominice resurrectionis die evaginato apparuit angelus gladio, cum iam preparatus excepta corona ad ecclesiam pergere voluisset: 'Nisi,' inquit, 'in Gerone hodie compleveris electionem, *securus non evadis
 * fol. 26. hanc^o sedem.' Expavescens ob hoc cesar: 'Domnum,' inquit, 'vocate Geronem.' Eique^p protinus venienti curam baculo pastorem commisit et indulgentiam humiliter efflagitavit. Hic a suffraganeis postea benedictus, ut signis hodie declaratur, nomen et offitium Deo hominibusque accepto, dum vixit, tota mentis devotione portavit.

25. Huius sancta mater, Hidda^q nomine, Ierusalem orationis gratia petens illicque infirmata, hanc suis legationem

a) V. Id. Octob. T über der Z. b) reliquit I, wie öfters. c) insidancium I.
 d) omnibus I. e) histo, h ausrad. I. f) corr. aus addere A. g) li T über der Z.
 h) capellana I. i) u corr. aus a I. k) XV. - Aug. T in dafür gelassener Lücke.
 l) thietmari, erstes a ausrad. I. m) o von V in l corr. n) Imperatore I.
 o) han A, c T über der Z. p) Cumque A, von V. corr. q) eine viel spätere Hand hat aus Hid ein I gemacht; Hilda A. S. 970.

1) Am 11. Okt. 965 zu Reims. Dümmler, Otto 396; Böhmer-Ottent. Reg. 414a. Das Tagesdatum aus Necrol. Mers. 2) Bezieht sich auf die eben erzählte Verschwörung. L. 3) Bezieht sich auf Ruotgers Vita Brunonis. L. 4) D. h. dem bereits in c. 23 genannten Folkmar, EB. v. Köln 965 bis 969 († nicht 967). Gerdes 22f. 43. 57; Pelster 6;

cod. 2.

Sed archipresul, divinitus in cunctis humanitusque pollens proficuitatibus, terciodecimo ordinacionis sue anno, sompno pacis soporatus, quinto Idus Octobris fratrem reliquit tristem. Tales insidiantium laqueos compluresque alios, in regni et imperii cura quadraginta ferme annos conversatus, Otto cesar Christo se in omnibus protegente securus evasit. Pauca locutus sum de innumerabilibus et isto melioribus tanti viri ingenuis actibus, quia liber unus de eius nobili conversacione pleniter inscriptus me aliquid prohibet addere.

Bruno Coloniensis episcopus obiit.

24. Imperator autem fraterna clade turbatus, Wolene*ro, eiusdem familiari capellano, ob amorem eius episcopatum et anime curam fideliter commendavit. Quo sedente tempus a Deo sibi permissum et egregie in omnibus conversante et de medio XV^o Kalendas Augusti discedente Gero, frater Thiethmari marchionis, a clero et ab omni populo electus est; et imperatori mox hoc annuntiatur. Hic quia prefato fratri suo ob multas causarum species iratus fuit, dare huic episcopatum noluit. Interea is, quia capellanus tunc erat, in una dierum missam celebrans in Papia civitate, vidit solus sanctum Petrum et sanctum Ambrosium sancto se benedicentes oleo; et nulli tunc prodidit, sed tantum divine pietatis munus equa mente portavit. Imperatori autem in sancto die resurrectionis dominice apparuit angelus evaginato gladio, cum iam preparatus excepta corona ad ecclesiam pergere voluisset, dicens: 'Nisi in Gerone hodie compleveris electionem, securus non evadis hanc sedem.' Expavescens ob hoc cesar: 'Vocate', inquit, 'dompnum Geronem.' Cui protinus venienti curam baculo pastoralia commisit et indulgentiam humiliter efflagitavit. Hic a suffraganeis postea benedictus, ut signis hodie declaratur, nomen et officium Deo et hominibus accepto, dum vixit, tota mentis devocione portavit.

* fol. 219.

Meritum Geronis signis evidentibus Dominus declaravit.

25. Cuius sancta mater, Hidda nomine, Iherusalem oracionis gracia petens illicque infirmata, hanc legacionem suis

De matre Geronis episcopi.

a) A. S. 970 wie cod. 1.

Schrörs in *Ann. d. Hist. Ver. f. d. Niederrhein* 88, 10ff. A. 2; Berg 17–21; Levison in *Rhein. Vbl.* 1931, 352 u. A. 5. 5) Datum aus *Necrol. Mers.* 6) *EB. Gero v. Köln* (969–976); vgl. Berg. 7) *Mgf. Thietmar* (965–979) erbte v. der Mark Geros das Gebiet an der unteren Saale u. Mulde mit den Slavenländern Serimunt u. Nizizi; um 976 erhielt er dazu die Marken Merseburg u. Meißen. Thietmar u. *EB. Gero* waren Söhne v. Christian u. Hidda (S. 58 A. 3). Posse 15–21; Uhlirz, *Jbb.* 126. 245f.; Berg 10ff.; Kötzschke in *Meißn.-Sächs. Forsch.* 46–48; Holtzmann in *Sachs. u. Anh.* 8, 109f.; Kurt Müller in *Holtzmann-Festschr.* 46. 8) *Gerdes* 29f.; *Laehns* 22. 73. Die folg. Erzählung ist sagenhaft (Schrörs a. a. O.).

cod. 1.

pedissequis commendavit: 'Egredienti^a animae meimet prolongato huius exilii incolatu, corpus meum matri terre celeriter tradite et, mox euntes, haec filio nunciate Geroni, quo peregrinae genitrici suae talem in terris non deneget honorem, qualem pius in caelis dare dignatus est Deus, et altare mihi in aecclesia sanctae constituat Ceciliae.' Talibus preceptis devotae obtemperantes famule dominam suam post haec feliciter expirantem sepelierunt et statim recedentes miseriam^b insciae effugierunt subsecuturam. Nam Saraceni Ierusalem tunc invadentes¹ nil reliquere victis, quod sancta^c eis clam¹⁰

* fol. 26'. tunc predixit *matrona, cum se mortuam iussit propere tumulari et suas abire. Venientes autem hec Coloniam² cuncta archiepiscopo pandunt ordine. Quas idem benigne suscipiens Deo gratias egit et iustae eiusdem petitioni satisfecit. Et quia pauca locutus sum de laude ignota tanti presulis, libet¹⁵ in^d sequentibus³ cetera disserere, ut in his virtus eiusdem valeat enucleacius apparere.

(940,
Febr. 5).

26. (17.) Imperator audita Ratisbonensis ecclesiae presulis morte⁴, eo perrexit et, ut episcopatum non alio^e daret, nisi eo^e, qui primus sibi occurrerit, in somnis ammonitus²⁰ est. Crastina autem die primitus inlucescente, cesar ad monasterium Christi martiris Emmerammi, monachis hoc nescientibus, cum paucis venit et paulatim ostium pulsans a quodam Guntherio^f, aecclesiae pervigili custode et per omnia venerabili patre, intromissus est. Quem intuens, ad adorandum²⁵ primo supplex processit deindeque talibus aggreditur: 'Quid mihi, frater, pro adipiscendo episcopatus honore vis dare?' Senior ad haec subridens: 'Calceos,' inquit, 'meos.' Hunc autem cum caeteris confratribus ad electionem antistitis ad

* fol. 27. sanctum Petrum venientem *cesar, explicato cunctis^g somnio³⁰ ceteroque rei eventu, cum^h consilio cleri totiusque populi ad sacerdotem constituit⁵. Is vero accepta benedictione sedebat tantum VI menses¹ egritudineque compressus valida ad modicum evaluit^k sumptoque in manus^l cinere locum, quo

a) Aegredienti, A ausrad. 1. b) eine spätere Hand (V!) fügte hier non ein, und so lesen auch 2 u. A. S. 970 (vgl. NA. 50, 172). c) Hilda fügt 2 hinzu, Hilda A. S. 970. d) corr. aus con A. e) o von V in 1 corr. f) 1 später ausrad. 1. g) cunctis 1. h) cuni (für communi?) 1. i) mensis A, von T corr. k) e von V(?) in con corr. l) manis 1.

1) Das Heer des Chalifen Abu Tamim Ma'add el Mu'izz aus dem Hause der Fatimiden drang nach Eroberung Ägyptens in Palästina ein u. besiegte den Statthalter der Provinzen Ramla u. Damascus, El-Hassan, in der Schlacht bei Ramla, sö. v. Jaffa, im Monat Dhu'l-Hiddscha des J. 358 der Hedschra (16. Okt.—13. Nov. 969); Wüstenfeld,

cod. 2.

pedissequis commendavit: 'Egrediente anima mea prolongato huius exilii incolatu, corpus meum matri terre celeriter tradite et, mox euntes, hec filio meo nunciate Geroni, ut peregrine genitrici sue talem in terris non deneget honorem, qualem
5 ei pius in celis dare dignatus est Deus, et altare michi statuatur in ecclesia sancte Ceciliæ^a.' Talibus preceptis devote obtemperantes famule post hec feliciter expirantem sepelierunt domnam suam et statim recedentes subsecutam miseriam non inscie effugierunt. Nam Sarraceni Iherosolimam tunc invadentes nil reliquere victis, quod sancta Hidda eis clam predixit,
10 cum se mortuam iussit propere tumulari et suas abire. Venientes autem he Coloniam cuncta archiepiscopo ex ordine pandunt. Quas idem benigne suscipiens Deo gratias egit et iuste eiusdem petitioni satisfecit. Et quia pauca locutus sum de laude
15 ignota tanti presulis, libet in consequentibus cetera disserere, ut in hiis virtus eiusdem valeat enucleacius apparere.

Nota nuncium
matris episcopi
de Iherusalem.

26. Imperator audita Ratisponensis ecclesie episcopi morte, eo perrexit et, ut episcopatum non alii daret, nisi ei, qui primus occurreret sibi, in sompnis est admonitus. Crastina autem die
20 primitus illucescente, cesar ad monasterium sancti martiris Emerammi, monachis hoc nescientibus, cum paucis venit et paulatim ostium pulsans a quodam Gunthero, ecclesie pervigili custode et per omnia venerabili patre, est intromissus. Quem intuens, ad adorandum primo supplex processit deindeque
25 talibus aggreditur: 'Quid michi, frater, pro adipiscendo episcopatus honore vis dare?' Senior ad hec subridens: 'Calceos', infit, 'meos'. Hunc autem cum ceteris fratribus ad electionem antistitis ad sanctum Petrum venientem cesar, explicato
cunctis sompno ceteroque rei eventu, cum consilio cleri
30 tociusque populi ad sacerdotem constituit. Is vero accepta benedictione sedit tantum sex menses egritudineque compressus valida admodicum convaluit sumptaque in manu cinere

Emulentur hunc
moderni. Vere
enim parvus
apud se fuit, qui
tam magna
pr[o]^b tam par-
vis duxit secum,
ides[t]^b in
animo suo.

a) lie 2.

b) durch Beschneidung des Randes verstümmelt.

Gesch. der Fatimiden-Chalifen, 2. Abt., S. 12f., in *Abh. d. Gött. Gesellsch. d. W.* 27 (1881). K. 2) Zu Köln Geppert 173f., wo R. Koebner, *Die Anfänge des Gemeinwesens der Stadt Köln* (1922) vermißt wird. 3) III, 2—4. 4) B. Isingrim v. Regensburg 930—940 (Janner 1, 310—320), † 5. Febr. 940, nicht 942 (vgl. DO. I. 29, Böhmer-Ottent. Reg. 85). Über den schon v. Ficker erschlossenen Aufenthalt Ottos I. in Bayern Jan. 940 Böhmer-Ottent. Reg. 78f.; doch muß, wenn Otto, wie Th. berichtet, nach dem 5. Febr. 940 nach Regensburg kam, bei DO. I. 23 (Böhmer-Ottent. Reg. 79) uneinheitl. Datierung angenommen werden, da er dann nicht schon am 12. Febr. in Kassel sein konnte. Vgl. auch Lachns 44. 5) Vgl. van Hout 16f.; Johnson 72 A. 171.

cod. 1.

Hieb 42, 51.

(940,
Oct. 8).

de hoc seculo migrare voluit, signo sanctae crucis ipse con-
surgendo signavit solotenusque positus illud beati Iob car-
men beatus et ipse cecinit: *'Auditu auris audiui te, Domine,
nunc autem oculus meus videt te; idcirco ipse me reprehendo
et ago penitentiam in favilla et cinere.'* Et continuo confessione 5
cum lacrimis peracta emisit spiritum¹; inpletumque in eodem
est, quod antecessor illius similis habitus huic predixit: *'Tu
debés, frater, secundus post me hanc aecclésiám regere; sed
parvo tempore^a vives, Deo tantum te misericorditer coronante.'*
Quod, quamdiu hic peregrinatus est, iuxta Dei voluntatem 10
fieri idem semper optavit.

(941).
* fol. 27'.

(949).

27. Has de duobus episcopis sententias ideo protuli, ut
scias, lector, quod celestis gratia imperatori sepe aperiret,
quid sibi in humanis fieri placeret. Hic audito obitu tanti
patris, Michaelém huic^b succedere fecit². *Qui cum^c com- 15
missa^c sibi optime^d diu^d regeret, commoventibus iterum orien-
tales Ungri^e, cum caeteris Bawariorum principibus his ad
succurrendum venit³. Sed exorto^f mox inter eos duello^f, pro
dolor! nostri victi^g ab hostibus^h atque prostrati sunt⁴. Epi-
scopusⁱ autem, abscisa suimet aurícula et caeteris sauciatus 20
membris, cum interfectis quasi mortuus latuit. Iuxta quem
inimicus homo iacens et hunc vivere solum ab insidiantium
laqueis tunc securus cernens, hastam^k sumpsit et necare eun-
dem conatus est. Tunc iste confortatus in Domino post lon-
gum mutui agonis luctamen victor hostem prostravit et 25
inter multas^l itineris asperitates incolomis notos pervenit ad
fines. Inde gaudium gregi^m suo exoriturⁿ et omni Christum
cognoscenti. Excipitur ab omnibus miles bonus^o in clero^o
et servatur optimus pastor in populo, et fuit eiusdem muti-
latio^p non ad dedecus, sed ad honorem magis⁵. Et nunc re- 30
vertar ad explanandam^k narrationis seriem.

(964).

28. (18.) Romanorum prepotens imperator augustus
valentiores^q sibiⁿ in Christo domnum apostolicum, nomine
Benedictum⁶, quemⁿ nullus absque Deo iudicare potuit, in-

a) o aus li corr. A. b) T über der Z. c) cūmissa A, cor m schrieb W ein
c über. d) optinere A, re wohl von ihm selbst in diu corr., ne getilgt und darüber
me geschrieben T. e) in Ungaris corr. V. f) Schluß-o corr. aus a l. g) corr.
aus vincti l. h) h T über der Z. i) Epē corr. aus Epis A. k) letztes a
aus u corr. A. l) a corr. aus o l. m) zweites g T über der Z. n) T über
der Z. o) bonis implero A, von T corr. p) erstes ti T über der Z. q) u am
Anfang aus f, em aus um corr. A.

1) B. Gunther v. Regensburg (Janner 1, 321—324; Laehns 65),
† 8. Okt. 940; seine Weihe hätte also im April (oder Ostern, 29. März ?)
940 stattgefunden. 2) B. Michael v. Regensburg (941—972).
Janner 1, 325—349; Laehns 65. 3) Dümmler, Pilgrim 30. 4) Ge-

cod. 2.

locum, quo de hoc seculo migrare voluit, signo sancte crucis ipse spargendo signavit solotenusque positus illud beati Iob carmen beatus et ipse cecinit: 'Auditu auris audivi te, Domine, nunc autem oculus meus videt te; idcirco ipse me reprehendo
 5 et ago penitenciam in favilla et cinere.' Et continuo confessione cum lacrimis peracta emisit spiritum. Impletum enim in eodem est, quod antecessor illius similis habitus huic predixit: 'Tu debes, frater, secundus post me hanc ecclesiam regere; sed parvo tempore vives, Deo tantum te misericorditer coronante.'
 10 Quod, quamdiu hic peregrinatus est, iuxta Dei voluntatem fieri idem semper optavit.

Preciosa mors
 huius episcopi
 erat.

27. Has de duobus episcopis sententias ideo protuli, ut scias, lector, quod celestis gracia imperatori sepe aperiret, quod sibi in humanis fieri placeret. Hic audito obitu tanti
 15 patris, Michaellem huic succedere fecit. Qui cum commissa sibi optime diu regeret, commoventibus iterum orientales Ungris, cum ceteris Bavariorum principibus hiis ad succurrendum venit, sed exorta mox inter eos pugna, prochdolor! nostri ab hostibus victi atque prostrati sunt. Episcopus autem,
 20 abscisa sibi auricula et ceteris sauciatis membris, cum interfectis quasi mortuus latuit. Iuxta quem inimicus homo iacens et hunc vivere solum ab insidancium laqueis iam securus cernens, hastam sumpsit et necare eundem conatus est. Tunc iste confortatus in Domino post longum mutui agonis luctamen
 25 victor hostem prostravit et inter multas itineris asperitates incolumis ad notos fines pervenit. Inde gaudium gregi suo et omni Christum cognoscenti exoritur. Excipitur ab omnibus miles bonus in clero et servatur optimus pastor in populo; fuit enim eius mutilatio^b non ad dedecus, sed ad honorem po-
 30 cius. Nunc itaque revertar ad explanandam narrationis seriem.

* fol. 219^r.

Bellum Ungarorum contra Bawarios, in quo^a Michael episcopus saucius vix evasit.

28. Romanorum prepotens imperator augustus valenciorem sibi in Christo dompnum apostolicum, nomine Benedictum, quem nullus absque Deo iudicare potuit, iniuste, ut spero,

Nota Otto primus cesar dompnum apostolicum, scilicet sanctum Benedictum, exilio relegavit.

a) qua 2.

b) militacio 2.

meint ist die Schlacht bei Lova, 9. Aug. 949. Vgl. Dümmler, Otto 182; Böhmer-Ottent. Reg. 179a; Lüttich 110f.; Bresslau, Salz. Annalistik 21. Lova dürfte Laufen an der oberen Traun (Salzkammergut) sein, u. hier ist auch die aqua Lova Böhmer-Mühlb. Reg. 2030 (1976) zu suchen. 5) Johnson 208. 6) Papst Benedikt V. 964, v. den Römern erhoben, v. Otto I. durch eine Synode abgesetzt, † in der Verbannung zu Hamburg. Dümmler, Otto 361–364; Böhmer-Ottent. Reg. 355a–e. 380a; Boye im NA. 48, 55f.

cod. 1.

iuste, ut spero, accusatum, deponi consensit et, quod utinam non fecisset, exilio ad Hammaburg religari^a precepit, ut
 * fol. 28. post luci^a dius indicabo¹. Interim Hirimannus dux Saxoniam regebat², positaque ad Magathaburg^b concione, susceptus est ab archiepiscopo³ manuque deductus ad aecclesiam, accensis 5
 luminaribus^c cunctisque sonantibus campanis. Ibi^d avum meimet Heinricum⁴, tantae resistentem superbiae, dolo capere dux nisus non potuit, quia hunc^e militum magna caterva vallavit. Precepit tamen ei, ut Romam post inperatorem pergeret. Quod libentissime complens, transcensis Alpibus ut 10
 primum ad imperatorem venit, videns eum a longe solotenus se prostravit; interrogatusque, quid causae hoc esset, quod accusatus apud eum gratiam suam pietatemque solitam perdidisse timeret, lacrimabiliter respondit. Quem protinus elevatum inperator osculatur singulaque sagaciter perquirens 15
 et de susceptione ducis, quomodoque is^e in medio episcoporum ad mensam loco imperatoris sederet lectoque dormiret, perdidit. Ob hoc cesar augustus, mascula bile succensus, Aethelberto^f per epistolam mandavit episcopo, ut tot sibi equos mitteret, quot duci campanas sonare vel quot coronas accendi 20
 * fol. 28'. precipere. Inperatoria archipresul peragens edicta, quibuscumque valuit modis, se per legatos suimet excusare contendit. Comes prefatus tam ingeniosus erat, ut cesarem iratum pre caeteris principibus placare potuisset facilius et, quia eius fuit consanguineus, gratiam inperialem usque in 25
 exitum suimet^g vitae fideliter obtinuit. Quem torque aureo donatum cesar dimisit remeare suosque familiares contristatis hostibus laetificare.

(972). 29. (19.) Interea Hodo^g, venerabilis marchio⁵, Misonem inperatori fidelem tributumque usque in Vurta fluvium⁶ solventem exercitu petivit collecto. Ad cuius auxilium pater meus comes Sigifridus⁷, tunc iuvenis nequamque coniugali sociatus amori, venit solum eum^h suis et in die sancti Iohannis baptistae adversus eum pugnantes primoque vincentes a fratre eiusdem Cideburo⁸, exceptis tantum comitibus 35

a) a von T aus i corr. b) th von V in d corr. c) ri T über der Z.
 d) dahinter a ausrad. 1. e) T über der Z. f) aet von V in ad corr. g) V tilgte
 h u. schrieb v über erstes o (also Oudo). h) T über der Z., cum vor solum ausrad

1) IV, 18. VI, 88. 2) Vgl. A. S. 968 (SS. 6, 621 Z. 44f.).
 3) Adalbert v. Magdeburg (S. 64 A. 4); das im folg. erzählte Ereignis kann also erst der Zeit nach 968 während Ottos letztem Romzug (966—972) angehören. Vgl. Dümmler, Otto 499; Böhm-Ottent. Reg. 539a; Berg 14 A. 9. 4) Gf. Heinrich v. Stade (so A. S., wo er den Beinamen Calvus führt, vgl. S. 159 A. 3), Gemahl der Judith (II, 42),

cod. 2.

accusatum, deponi consensit et, quod utinam non fecisset, exilio ad Hammamburg relegari precepit, ut post lucidius indicabo. Interim dux Heremannus Saxoniam regebat, positaque ad Magadaburg concione, susceptus est ab archiepiscopo ma-
 5 nuque deductus est ad ecclesiam, accensis luminaribus cunctisque sonantibus campanis. Ibi avum meum Hinricum, tante resistentem superbie, dolo capere dux nisus non potuit, quia hunc militum magna caterva vallabat. Precepit tamen ei, ut Romam post imperatorem pergeret. Quod libentissime
 10 complens, transcensis Alpibus ut primum ad imperatorem venit, videns eum alonge solotenus se prostravit; interrogatusque, quid cause hoc esset, lacrimabiliter respondit, quod accusatus apud eum gratiam eius pietatemque solitam se perdidisse timeret. Quem protinus elevatum imperator osculatur sin-
 15 gulaque sagaciter perquirens de suscepcone ducis et, quomodo is in medio episcoporum ad mensam loco imperatoris sederet lectoque dormiret, perdidicit. Ob hoc cesar augustus, mascula^a bile^a succensus, Adelberto per epistolam mandavit episcopo, ut tot sibi equos mitteret, quot duci campanas so-
 20 nare vel quot coronas accendi preciperet. Imperatoria archiepiscopus peragens edicta, quibuscumque valuit modis, se per legatos suos excusare contendit. Comes prefatus tam ingeniosus erat, ut cesarem iratum pre ceteris principibus placare potuisset facilius et, quia eius fuit consanguineus,
 25 gratiam imperialem usque in exitum sue vite fideliter obtinuit. Quem torque aurea donatum cesar dimisit remeare suosque familiares contristatis hostibus letificare.

Dux Heremannus cesari resistere conatur.

Nota parentelam.

Nota parentelam.

29. Interea Hodo, venerabilis marchio, Miseconem imperatori fidelem tributumque usque in Wurta fluvium solventem
 30 collecto exercitu petivit. Ad cuius auxilium pater meus comes Sigefridus, tunc iuvenis necdumque coniugali sociatus amori, venit cum suis. In die igitur sancti Iohannis baptiste adversus eum pugnantes primoque vincentes a fratre eiusdem Cideburo, exceptis tantum comitibus prefatis, omnes optimi milites inter-

Pugna inter Hodonem marchionem et Miseconem Sclavum. Vincitur Hodo.

a) masculabl'e 2.

Vater v. Th.s Mutter Kunigunde (IV, 17. 23); er ist wahrscheinl. mit dem Wid. III, 51 genannten Heinrich praeses v. 955 identisch. 5) Mgf. Hodo v. der sächs. Ostmark (mit der Lausitz) 965—993; vgl. IV, 60. Über ihn: Giesebrecht, Jbb. 148f.; Dümmler, Otto 387; Kötzschke in Meißn.-Sächs. Forsch. 47 A.; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 108. 110. 6) Die Warthe. Gemeint ist das Land l. der Warthe, nicht r., wie einige poln. Historiker (zuletzt Jedlicki 674ff.) glauben. 7) Gf. Siegfried v. Walbeck († 991), Sohn des II, 21 erwähnten Gf. Liuthar; vgl. IV, 16. 17. 8) Vgl. Jecht im N. Lausitz. Magazin 97, 202.

cod. 1.

prefatis, omnes optimi milites interfecti oppecierunt in loco, qui vocatur Cidini¹. Hac de fama miserabili inperator turbatus de Italia nuncios misit precipientes Hodoni^a atque Miseconi, si gratiam suimet habere voluissent, usque dum ipse veniens causam discuteret, in pace permanerent².

Wid. III, 75.

30. (20.) Post haec subditis sibi cunctis hostium cuneis, (972). arduam Alpium transcendit viam, Bawariam invisens regionem³, ibique cunctis sapienter *dispositis, recto itinere ad Magadaburgiensem^b pergens civitatem palmas ibidem festivo duxit honore. Namque solebat in sollempnitatibus^c universis ad 10

* fol. 29.

(973).

Mart. 16.

Prov. I, 7.

Mart. 17.

vesperam et ad matutinam atque ad missam cum processione episcoporum venerabili deindeque caeterorum ordine clericorum cum crucibus sanctorumque reliquiis ac turribus^d ad ecclesiam usque deduci. Hicque cum magno Dei timore, qui est *principium sapientiae*, staret atque sederet, usque 15 dum finita sunt universa, nil loquens nisi divinum, sed ad caminatam suimet cum luminaribus multis comitatuque magno sacerdotum, ducum ac comitum remeabat. Pro remedio autem animae suae tradidit postera luce ineffabilia Deo munera invictissimoque eius duci Mauricio in prediis, 20 in libris caeteroque apparatu regio, confirmans omnia legitima advocatorum tradicionemque scripturarum, presentia et laude^e inperatricis et filii atque sub omnium testimonio Christo fidelium.

Wid. III, 75.

Mart. 23.

* fol. 29^r.

Apr. I.

(Mart. 27).

31. Dehinc ivit ad Quidilingeburg proximum pascha 25 divinis laudibus humanisque peragens gaudiis. Huc confluebant inperatoris edictu Miseco atque Bolizlavo^f *duces et^g legati Grecorum, Beneventorum, Ungariorum, Bulgariorum, Danorum et Selavorum^g cum omnibus regni totius primariis; consummatisque pacifice cunctis, ditati muneribus magnis^h 30 reversi sunt ad sua laetantes. Kal. Apr.¹⁶ Herimannus autem dux ibi tunc moriens inperatoris gaudia turbavit. Huius corpus dum ad Liuniburg^k a filio suimet Bernhardo deferretur^l, contigit ibi Brunonem, Ferdensis ecclesiae anti-

a) V wie S. 74 N. g. b) da T über der Z., em corr. aus is A. c) p nachgetragen A. d) erstes r ausrad. I. e) laudae, zweites a ausrad. I. f) bolizlavo, später in bolizlaus corr. I. g) et leg. - Slav. T über der Z.; der Nachtrag sollte zuerst hinter cum eingeschaltet werden u. mit legatis beginnen. h) T über der Z. i) kl. apr. T über der Z. k) erstes i ausrad. I. l) deferretur, drittes e ausrad. I.

1) Zehden am r. Oderufer, zw. Königsberg (Neumark) u. Freienwalde, was zu Unrecht bestritten wurde. Vgl. H. Wittlinger, Untersuchungen zur Entstehung u. Frühgesch. der neumärkischen Städte (1932) 95; Randt 50f. 2) Dies ereignete sich also 972. Vgl. Dümmler, Otto 502; Böhmer-Ottent. Reg. 549a; Uhlirz, Jbb. 127 A. 29; Brack-

cod. 2.

fecti opecierunt in loco, qui Cidini vocatur. Hac de fama miserabili imperator turbatus de Italia nuncios misit, precipiens Hodoni et Miseconi, si gratiam suam habere voluissent, usque dum ipse veniens causam discuteret, in pace permanerent.

Cesar Saxoniam
revertitur.

- 5 30. Post hec subditis sibi cunctis hostium cuneis, arduam
Alpium transcendit viam, Bawariam visens regionem, ibique
sapienter omnibus dispositis, recto itinere ad Magadaburg
pervenit civitatem, ubi palmas festivo duxit honore. Solebat
namque in solemnitatibus universis ad vespervas, ad matu-
10 tinos et ad missam cum processione episcoporum venerabili
ac deinde ceterorum ordine clericorum cum crucibus sancto-
rumque reliquiis ac turibulis ad^a ecclesiam usque deduci.
Hicque cum magno Dei timore, qui est principium sapientie,
staret atque sederet, usque dum finita essent universa, nil
15 loquens nisi divinum, sed ad caminatum suam cum luminaribus
multis comitatuque magno sacerdotum, ducum comitumque
remeabat. Pro remedio anime sue tradidit postera luce
ineffabilia Deo munera invictissimoque eius duci Mauricio in
prediis, in libris ceteroque apparatu regio, confirmans omnia
20 legitima advocatorum tradicionemque scripturarum, presencia
et laude imperatricis et filii atque sub testimonio Christi
fidelium.

* fol. 220.

31. Dehinc ivit Quidilingaburg proximum pascha divinis
laudibus humanisque gaudiis peragens. Huc confluebant
25 imperatoris edictu Miseco atque Bolizlaus duces et legati
Grecorum, Beneventanorum, Ungariorum, Bulgariorum, Da-
norum et Slavorum cum omnibus tocus regni primariis;
consummatisque pacifice cunctis, ditati muneribus magnis
reversi sunt ad sua letantes. Hermannus dux Kalendis Aprilis
30 ibi tunc moriens imperatoris gaudia turbavit. Huius corpus
dum ad Luineburg a filio suo Bernhardo deferretur, contigit
ibi Brunonem, Ferdensis ecclesie antistitem, in proximo esse.

a) ac 2.

mann in HZ. 134, 245; Th. E. Mommsen 23 A. 32; Randt 52 ff. 3) Un-
richtig; vgl. Böhmer-Ottent. Reg. 549a. 4) Hg. Boleslav II. der
Fromme v. Böhmen (972–999), Sohn Boleslavs I. (S. 40 A. 1); zeit-
genöss. Urteile: Bagemühl 56 ff. 5) Nachtrag Th.s aus Ann. Qued.
973; NA. 50, 192. Zum Quedlinburger Hoftag Randt 57 f. 6) Tages-
datum irrig aus Necrol. Mers., wo April 1 der Tod Hg. Hermanns III.
v. Schwaben (1003–12) notiert ist, den Th. mit Hg. Hermann v. Sachsen
(† 973) verwechselt. Dessen Tod bringt Necrol. Mers. zu März 28,
Necrol. Lüneb. wohl richtiger zu März 27. Vgl. Dümmler, Otto 506;
Böhmer-Ottent. Reg. 562e. 7) Zu Lüneburg Geppert 216; Reinecke
1 ff. 16.

cod. 1.

stitem¹, in proximo esse. Hic quia Herimannum, dum vixit, banno constrictum habuit, suppliciter rogatur a filio, ut et solutionem saltem defuncto inpenderet et in aecclesia eundem sepeliri liceret. Sed is, quod postulat, nequaquam inpetrat².

32. (21.) Sed quia presulis istius memoriam feci^a, vo-
lupe^b est mihi de eodem amplius effari. Fuit hic consanguineus³ predicti^c ducis, Nova monachus Corbeia⁴; et ob venerationem suam inperator eundem Amolongo successorem statuit episcopo⁵, qui aecclesiam in Werduun^{d 6}, cui racionabiliter prefuit, de ligno, quia lapis defuit ei, fecit egregiam^f, 10
et magnitudine et qualitate caeteras precellentem benedixit et
Gen. 25, 8. in senectute bona proficiens obiit^g III. Nonas Mai⁷, frater^h
(962). Mai 5. prefati ducis^h. Hic⁸ autem dum senio et infirmitate assidua gravatus admodumⁱ tardaret, rogatur a^k cesare, ut Hirimannum¹
* *fol. 30.* suimet capellanum, Volcmeri fratrem antistitis⁹, pro filio 15
nutrire et ad iuvamen et ad heredem voluisset sibi^m eligere^m. Hanc legationem gementi animo suscipiens talia reddit: 'Curam, quam mihi dominus meus indigno committere dignatus est, studiose hactenus rexi; et quamdiu hic conversari debeo, sine tali fame si licet degereⁿ concupisco. Humilitatis ac 20
Lucan. 1, 92. superbiae non est aequa societas, nec umquam consortem palitur potestas¹⁰. Quodcumque in alio placet seniori meo, devotus^o inplebo. Non sit^p spes iuveni in morte senis^q decrepiti^r, quia peccatum est; reminiscatur, quod pellis^s vituli crebro^t suspenditur parieti¹¹. Talia exorsus, se ad aecclesiam 25
Christi virginis Ceciliae^u iubet portari humoque^v prostratus, se indigne hactenus^w ei servisse sic^x lacrimis queritur effusis: 'A Deo et a te repudiatum me infelix cognosco, cum alienus mihi preponitur et servituti tuae ut dignior assumitur. Unde^y hinc^y tristis nunc^x abcedere volo et Christi gratiam et tuimet intercessionem sanctam in hoc expectare 30

a) fecit, t ausrad. 1. b) von V in voluntas corr. c) prefati A, von T corr.; prefati auch 2 u. A. S. 973. d) uerduun A, v über ue T. e) quia—el N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen), dafür am l. Rand eine Z. ausrad. (NA. 50, 169 A. 2). f) egregem A, von T corr. g) oblit—Mai T in leer gelassenem Raum. h) frater—ducis ausrad. 1. i) corr. aus paululum A. k) ad A, d getilgt 1. l) hirrimannum A, zweites r ausrad. 1, erstes i von V in e corr. m) vol. nutrire A, von T corr., sibi und ge über der Z. n) rege A, von T corr. o) devotis A, l durch v ersetzt T. p) sis A, von T corr. q) corr. aus senes A. r) letztes i später in e corr. 1. s) corr. aus pelles A. t) corr. aus crebra 1. u) a ausrad. 1. v) o übergeschrieben 1. w) h T über der Z. x) T über der Z. y) in trist. A; Unde h T am Z.-Anfang, e über der Z.

1) B. Bruno v. Verden (962—976), Gründer des Kl. Ullishusun (Oldenstadt bei Ülzen: DDO. II. 33, H. II. 107); vgl. II, 32. 33, III, 6. Gerdes 18; Böhmer-Ottent. Reg. 569; Simon 87; Laehns 57f.; Woltereck in HVS.

cod. 2.

Hic quia Heremannum, dum vixit, banno constrictum tenuit, suppliciter rogatur a filio, ut et solucionem saltem defuncto impenderet et in ecclesia eundem sepeliri liceret. Sed is, quod postulat, nequaquam impetrat.

- 5 32. Sed quia presulis istius memoriam feci, volupe est michi de eodem amplius effari. Fuit hic consanguineus prefati ducis, Nova Corbeia monachus; et ob veneracionem sui imperator eundem Amulungo successorem statuit episcopo, qui ecclesiam in Ferdun, cui rationabiliter prefuit, de lignis
 10 egregiam fecit, quia lapis illi defuit, et magnitudine et qualitate ceteras precellentem et benedixit et in senectute proficiens obiit tercio Nonas Maii, frater ipsius Heremanni ducis. Hic autem dum senio et infirmitate assidua gravaretur et tardaret, rogatus a cesare, ut Hermannum suum capellanum,
 15 Volcmari episcopi fratrem, pro filio nutrire et adiuvamen et heredem voluisset sibi eligere, hanc legacionem gementi animo suscipiens ita respondit: 'Curam, quam michi dominus meus indigno committere dignatus est, studiose hactenus rexi; et quamdiu hic degere debeo, sine aliquo tali
 20 iuvamine scilicet degere concupisco. Humilitatis ac superbie non est equa societas, nec umquam consortem patitur potestas. Quodcumque in alio placet seniori meo, devotus implebo. Non sit spes iuveni in morte senis decrepiti, quia peccatum est; reminiscatur, quod pendet sepe rudis vituli de pariete pellis.'
 25 Talia exorsus, se ad ecclesiam Christi virginis Cecilie iubet portari; humo prostratus, se indigne hactenus ei servisse sic effusis lacrimis queritur: 'A Deo et a te repudiatum me infelix agnosco, cum alienus michi preponitur et servituti tue ut dignior assumitur. Unde hinc nunc tristis abcedere volo et
 30 Christi gratiam et tuam sanctam intercessionem in hoc expec-

Videris^a, quid sit.
 Nota de Brunone episcopo Nove Corbeie monacho.

Bene notanda sunt huius sancti presulis verba.

a) so 2 (coniunctivus hortativus perfecti).

25, 186f.; Johnson 60. 75 A. 185. 2) Vgl. Dümmler, Otto 507; Johnson 60. 3) Bruno war vielleicht ein Sohn Wichmanns I. (S. 81 A. 5), also ein Neffe Hg. Hermanns v. Sachsen; vgl. Wedekind, Noten 2, 71. 4) Korvei, l. an der Weser, unterh. v. Höxter; vgl. S. 25, II, 18, V, 19. H. Krüger, Höxter u. Corvey, Zs. f. vaterl. Gesch. Westf. 87 (1930). 5) B. Amolung v. Verden (933–962), Bruder Hermanns v. Sachsen. Wedekind, Noten 1, 106; Waitz, Jbb. 158; Dümmler, Otto 394; Simon 87; Laehns 57. 6) Verden an der Aller, die Bischofsstadt; Geppert 242f. 7) Datum aus Necrol. Mers. 5. Mai: Amulungo episcopus. 8) Näm. Bruno v. Verden. 9) Über Folkmar v. Köln S. 68 A. 4. 10) Vgl. V, 23. 11) Ein Sprichwort, bedeutend, daß auch Jünglinge oft sterben; vgl. ähnliches bei Wander 2, 1111 unter „Kalbshaut“.

cod. 1.

desidero. Vellem, ut, sicut ego aliena iniuste non appeto^a, ita nullus umquam^b de meo gaudere presumeret detrimento.

* fol. 30^r. Nunc a Deo, quid sibi placeat et aecclesiae *prosit meae, supplex exoro.'

33. Finita hac^c oratione surrexit et discedens^d tamdiu^e in sua morabatur parrochia, quoadusque^e de nece supra- memorati iuvenis certus efficitur^f, et tunc, convocatis in unum sociis: 'Dominum,' dixit, 'non habetis novum; me autem ad monasterium deferre meum¹, diem iudicii ibidem absque omni vagatione cum magna sollicitatione expectaturum^g.¹⁰ Et discite^d, vos mortales, omnia, quae vobis sunt salubriter profutura, non currentis neque volantis^h, sed potius miserantis^h Dei esse. Simus exemplum vobis, quod nemo confidens in Deum desolatur, nec in se sperans utiliter^g exaltatur. Ponite, filii, in Deo patre spem vestram, et cum auxilio Unigeniti¹⁵ eius et Paracliti consubstantialis vincite timorem noxium. Propitium orate Deum, ut, quod ego in vobis seu¹ umquam¹ vos in me humana fragilitate deliquimus, emendetur deinceps in melius et, ut post me Deo carum et vobis utilem habere possitis seniore^m et^k tempora prospere arridencia^{k'}. Post²⁰ haec verba ad¹ predestinatum perveniens locum, quamvis multa senectutem suam circumvenirent incommoda, tamen affabilis^m et laudandaeⁿ fuit^g conversationis.

* fol. 31a (fasc. 5),
man. A al. temp.
Ov. Met. I, 1.

34. (22.)² *Expeditis breviter^o supradicti^o imperatoris inclitis actibus, fert animus, priusquam obitum eius scriptis²⁵ comprehendam, de his aliquid dicere, qui eiusdem temporibus utilesⁿ aecclesiae et sibi exspiravere, et, quod interim accidit, renovare. Hillibertus, qui eum unxit, archiepiscopus³ in secundo regni suimet anno obdormivit in Christo II. Kal. Iunii^{p4}; et huic^a Frithericus succedens Deo placuit et seculo.³⁰ Hic in fine suo gratias egit Deo, quod aecclesiae suimet nil umquam iniuste acquisierit seu perdiderit.^{r5} In hoc anno Ungarii^s, Thuringiam^t atque Saxoniam vastantes, in locis perierunt firmissimis^g, nonnulli autem ex illis, timore sibi (938). alas subministrante, patriam reviserunt. Everhardus, Fran-³⁵ corum^u dux, regi diu^v infidelis, degradatus est et comes Wigman- nus humili^w supplicatione reconciliatus est⁶. In sequenti

a) o corr. aus II 1. b) nullus de meo nullus de meo A; T radierte de meo nullus aus und schrieb umquam an die Stelle. c) h T über der Z. d) corr. aus die. A. e) quamdiu A, von T corr. f) effittitur 1. g) T über der Z. h) a von V (?) in e corr. i) corr. aus vob. seumquam A. k) et-arridencia T auf Rasur. l) d T über der Z. m) davor 1 ausrad. 1. n) q (Z. 27 e) corr. aus 1 A. o) brevif... pdicti A, dazu. Rasur, auf die, wohl T, er so schrieb. p) II. kl. Iunii T in leer gelassenem Raum. q) zw. u und i ein Buchstabe (h?) ausrad. 1. r) Hic-perdiderit N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am r. Rand drei Z. ausrad. s) zweites i ausrad. 1. t) thuringiam A, von V corr. u) in 1 ausrad., vgl. 2. v) T über der Z. (NA. 50, 173). w) dahinter s ausrad. 1.

cod. 2.

tare volo. Vellem, ut, sicut ego iniuste aliena non appeto, ita nullus umquam de meo gaudere presumeret detrimento. Nunc a Deo, quid sibi placeat et ecclesie mee prosit, exoro supplex.'

5 33. Finita hac oracione surrexit et discedens tam diu morabatur in sua parrochia^a, quoadusque de nece supramemorati iuvenis certus efficitur, et tunc, convocatis in unum sociis, dixit: 'Dominum non habetis novum; me autem ad monasterium meum deferte, diem iudicii ibidem absque omni
10 vagacione cum magna sollicitudine expectaturum. Discite vos mortales, omnia, que vobis sunt salubriter profutura, non currentis nec volentis, sed miserentis Dei esse. Simus vobis exemplum, quod nemo confidens in Deum desolatur, nec in se sperans utiliter exaltatur. Ponite, filii, in Deo patre spem
15 vestram, et cum auxilio Unigeniti eius et Paracliti consubstantialis vincite timorem noxium. Propiciam *rogate Deum, ut, quod ego in vobis vel vos in me umquam humana fragilitate deliquimus, emendetur deinceps in melius et, ut post me Deo carum et vobis utilem habere possitis seniore et tempora
20 prospere arridencia.' Post hec verba ad predestinatum perveniens locum, quamvis multa senectutem eius circumvenirent incommoda, tamen affabilis et laudande fuit conversacionis.

* fol. 220r.

34. Expeditis breviter supradicti imperatoris inclitis actibus, fert animus, priusquam obitum eius scriptis comprehendam, de hiis aliquid dicere, qui eius temporibus utiles ecclesie et sibi exspiravere, et, si quid interim accidit, renovare. Hildibertus, qui eum unxit, archiepiscopus in secundo regni sui anno obdormivit in Christo pridie Kalendas Iunii; et huic Fridericus succedens Deo placuit et seculo. Hic in fine suo gratias egit
25 Deo, quod ecclesie sue nil umquam iniuste acquisierit seu perdidit. In hoc anno Ungari Thuringiam atque Saxoniam vastantes in locis perierunt firmissimis, nonnulli autem ex illis, timore sibi alas subministrante, patriam reviserunt. Everhardus, Francorum dux, regi diu infidelis, degradatus est et comes
30 Wychmannus humili supplicatione reconciliatus est. Sequenti

Bene gratias Deo hic episcopus exsolvit.

a) parrochia 2.

1) Oldenstadt (S. 78 A. 1). 2) Die c. 34—42 stehen auf einer nachträgl. eingefügten Lage; die Nachrichten in c. 34 u. 35 stammen alle aus Ann. Qued. K. Vgl. NA. 50, 191f. 3) EB. v. Mainz (S. 39 A. 5). 4) Datum aus Necrol. Mers. 5) Zum Nachtrag Schmeidler 340; NA. 50, 173. Zum Inhalt Johnson 223. 6) Gf. Wichmann I. der Ältere († 944), Bruder Hg. Hermanns v. Sachsen. Wedekind, Noten 2, 63ff.; Westberg 116ff. Die Erhebung Eberhards, in Ann. Qued. zu 937 gebracht, gehört zu 938: Dümmler, Otto 72 mit A. 3; Böhmer-Ottent. Reg. 75b. 76a. e.

Thietmar v. Merseburg.

cod. 1.

938. anno frater regis Heinricus, ab Ewarhardo^a comite^b captus,
 939. in vinculis tentus est. In III. anno supramemorati regis
 Heinricus frater^c eius et Evurhardus^d dux ac Isilbertus^e, comes
 Lutharingorum^{f1}, cum caeteris nequiciae suimet fautoribus
 cis Renum plurima depopulati sunt. Hoc Udo² amicus regis 5
 ilico comperiens Evurhardum^d occidit; Isilbertum^e autem
 * fol. 31a'. cum *consociis in Reno dimergit^g, Heinricum^h autem regis
 gratiam petere coëgit. Post haec legati Grecorumⁱ regi nostro
 (945, 949). bis ab imperatore suo^j munera detulerunt utrisque con-
 venientia. 10
- Ann. Qued. 35. Frithericus^k archipresul⁴ XVII. ordinationis suae
 954. anno, vir abstemius, obiit, et Willelhelmus, de matre quam-
 vis captiva et Sclavonica^l tamen nobili et ex rege predicto
 genitus, vice eius ordinatur anno dominicae incarnationis
 958. DCCCCLIII⁰. Dehinc in quarto eiusdem numeri anno signum 15
 salutiferae crucis in vestimentis^m hominum mirabiliter et magis
 miserabiliter elucens digne accipientibus profuit etⁿ irriden-
 963 (964). tibus nocuit. Anno dominicae incarnationis DCCCCLXIII.
 ob depositionem supra memoratam⁵ Benedicti papae et
 exilium, quo moritur^o, seva mortalitas inperatoris exercitum 20
 subsequitur, quae Heinricum Treverensem^p archiepiscopum⁶
 et ducem Godefrithum^{q7} cum caeteris^r innumerabilibus
 965. consumpsit. In tertio anno II. Kal. April.^s aecclesia^t Hal-
 Mart. 31. verstidensis^u cecidit⁸; et inperator de Italia pergens Fran-
 canavord^{v9} venit; et in his partibus diu manens inter suos 25
 966. pacem atque^w concordiam^x firmavit. Subsequente autem
 * fol. 31b, anno inperator iterum Romanorum partes invisit. *In quarto
 man. T. 967. anno¹⁰ equivocus inperatoris, comitante Willehelmo, Mago-
 ciacensi^y archiepiscopo¹¹, Romam veniens a domno Iohanne

a) euuar von V in euer corr. b) e corr. aus d 1. c) fr̄, e ausrad. 1.
 d) euur- von V in euer corr. e) davor von V g übergeschrieben; vgl. S. 10 N. d.
 f) a corr. aus u, g aus h 1. g) von V in -git corr. h) Hericum A, H̄er. V.
 i) e corr. aus g A. k) th von V in d corr. l) et Sclav. T über der Z.
 m) v corr. aus f 1. n) T über der Z. o) quā horitur A, von T corr. p) t corr.
 aus a A. q) th von V in d corr. r) zw. r und l ein i ausrad. 1. s) apr. A.
 t) erstes c von T über der Z. u) i später in a corr. 1 (vgl. S. 28 N. g). v) drittes
 a ausrad. 1. w) t corr. aus d A. x) a corr. aus u A. y) cia T über der Z.

1) Hg. Gisibert v. Lothringen (915–939), Sohn Reginars I. u. Schwager Ottos I. 2) Gf. Udo I. v. Rheingau u. Wetterau († 949), ein Konradiner, Bruder Hg. Hermanns I. v. Schwaben (S. 43 A. 5) u. also Vetter Kg. Konrads I. u. Eberhards; Dümmler, Otto 73. 175f. Udo war durch seine Tochter Judith (S. 74 A. 4) ein Urgroßvater Th.s. 3) Ks. Konstantin VII. Porphyrogennetos (911–959). Es handelt sich um die Gesandtschaften v. 945 (Ann. Qued. 944) u. 949; Dümmler, Otto 133f. 171f.; Böhmer-Ottent. Reg. 127d. 174a. 4) EB. Friedrich

cod. 2.

anno frater regis Henricus, ab Everhardo comite captus, in
vinculis tentus est. In [tercio] anno supramemorati regis
Henricus frater eius et Everhardus dux et Isilbertus, comes
Luithuringorum, cum ceteris nequicie sue fautoribus cis Renum
5 plurima depopulati sunt. Hoc Udo amicus regis ilico comperiens
Everhardum occidit; Isilbertum autem cum consociis in Reno
dimergi, Henricum autem regis gratiam petere coegit. Post
hec legati Grecorum regi nostro bis ab imperatore suo munera
detulerunt utrisque conveniencia.

Frater regis cap-
tus est; postea
contra regem
rebellavit.

- 10 35. Fridericus archipresul decimoseptimo ordinacionis
sue anno, vir abstinentissimus, obiit, et Wilhelmus, de matre
quamvis captiva et Sclavonica tamen nobili et ex rege predicto
genitus, vice eius ordinatur anno dominice incarnationis non-
gentesimo quinquagesimoquarto. De hinc in quarto eiusdem
15 numeri anno signum salutifere crucis in vestimentis hominum
mirabiliter et magis miserabiliter elucens digne accipientibus
profuit et iridentibus nocuit. Anno dominice incarnationis
nongentesimo sexagesimotercio ob depositionem supradictam
domni Benedicti pape et exilium, quo moritur, seva mortalitas
20 imperatoris exercitum subsequitur, que Henricum Trevirenssem
archiepiscopum et ducem Godefridum cum ceteris innumerabi-
libus consumpsit. In tercio anno pridie Kalendas Aprilis
ecclesia Halverstadensis cecidit. Imperator quoque de Italia
pergens Franckenvorde venit; et in hiis partibus diu manens
25 inter suos pacem atque concordiam firmavit. Subsequenti
anno iterum imperator Romanorum partes invisit. In quarto
anno equivocus imperatoris, comitante Wilhelmo, Magun-
tino archiepiscopo, Romam veniens a domno Iohanne venera-

Signum sancte
crucis in vesti-
mentis hominum
apparuit.

Quam iniuste
exiliatus fuerit
papa, ulcio di-
vina subsequens
manifestat.

Hoc anno
Otto II. iunior
unctus est.

v. Mainz 937—954; sein Nachfolger Wilhelm 954—968 (S. 60 A. 1).
Böhmer-Will 1, 101—114; W. Norden, EB. Friedr. v. M. u. Otto d. Gr.
(1912); Simon 8. 5) II, 28. Th. bringt die Absetzung Benedikts V.
u. die Seuche im deutschen Heere, die zu 964 gehören, zu 963, da sie in
Ann. Qued. zu diesem J. verzeichnet waren (vgl. Ann. Hild.). Dümmler,
Otto 363—367; Böhmer-Ottent. Reg. 355 e. g. Über verlorene Teile
der Ann. Qued. NA. 50, 174 A. 1. 6) EB. Heinrich v. Trier
(956—964). Löhnert 16; Martini 13—15; Johnson 55. 68. 7) Hg.
Gottfried I. v. Nieder-Lothringen 953—964, unter Bruno v. Köln stehend.
Waitz, Verfg. 7, 99; Dümmler, Otto 227; Böhmer-Ottent. Reg. 274a;
Vanderkindere, Le premier duc de Basse-Lotharingie (im Bulletin de
l'ac. roy. de Belgique 1901), Formation territ. 2, 18—22; Parisot,
Origines 69—74 (dazu Holtzmann in ZGORh. NF. 25, 196); Pirenne I, 70.
8) Geppert 240f. Die Nachricht dürfte aus einer Halberstädter Notiz
stammen, da sie in Ann. Qued. nach Ausweis der Parallelquellen fehlte;
NA. 50, 192 A. 5. 9) Dümmler, Otto 371; Böhmer-Ottent. Reg. 380 a.
Vgl. Geppert 176f. 10) Besser: im 3. J. (S. 84 A. 2). 11) Vgl.
Detmer 30 A. 73.

cod. 1.

venerabili papa¹ in benediccione patri similis efficitur. In
971. VII^o autem anno² templum Domini^a in Thornburg^b conbu-
stum est.

36. (23.) Placet eciam mihi hoc adnectere, quod Boso,
antecessor meus a prefato imperatore constitutus⁴, curam sibi
970. commissam annum I et menses X ac III dies regens, in patria
Nov. 1. obiit Bawaria Kalendas^c Nov.⁵ sepultusque est in Merseburg,
in aeclesia sancti Iohannis baptistae⁶ coram summo^d altari.
Qui in monasterio^e Christi martiris Emmerammi*, quod extra
urbem Ratisbonam in australi parte situm est, monachus¹⁰
conversacione nutritus est et, inde ad servicium cesaris as-
sumptus, beneficium Citicensis aeclesiae pro magni laboris
sui debita remuneracione percepit et iuxta predictam civitatem
in quodam saltu, quod^f ipse construxit^g ac suo nomine vo-
cavit⁷, templum Domino de lapidibus edificat consecrarique¹⁵
fecit. Beneficium autem omne, quod ad aeclesias in Merse-
burg et^h in Mimenlevoⁱ positas ac ad^k Thornburg⁸ et Kirberge⁹
pertinens^l fuit, antequam^m ordinaretur, optinuit. Et quia is in
orienteⁿ innumeram Christo plebem predicacione assidua et
baptismate vendicavit, inperatori placuit eleccionemque^o de²⁰
tribus constituendis episcopatibus ei^h dedit, Misnensis^p, Citi-
censis atque Merseburgiensis^q¹⁰. *Pre hiis omnibus, eo quod
pacifica erat, Merseburgiensem^r ab augusto exposcens aeccle-
siam, quamdiu vixit, studiose eandem rexit.

* fol. 31b'.

37. Hic ut sibi commissos eo facilius instrueret, Slavonica²⁵
scripserat verba et eos kirieleison cantare rogavit exponens

a) o corr. aus n T. b) vor g ein n ausrad. T. c) corr. aus II. Non. T.
d) T über der Z. e) e corr. aus a T. f) qd corr. in qē 1. g) zweites c
ausrad. 1. h) T über der Z. i) imenlevo versehentlich (infolge des voran-
gehenden in) T. k) corr. aus in T. l) pertinentes T; pertinens 2, A.S. 970.
m) anquam T. n) zweites e corr. aus a T. o) que T über der Z. p) misnensis
T, von V corr. q) merseburg T. r) so T, l später ausrad. 1.

*) quod construxit Arnulfus imperator fügt V hinzu.

1) Papst Johann XIII. (965—972). Vgl. II, 15. 2) Th. zählt
nicht mehr 963 sondern 965 als 1. J., in Verfolg v. subsecente anno (S. 82
Z. 26f.). 3) Es ist umstritten, ob hiermit das sächs. Dornburg an der Elbe
(zw. Magdeburg u. Zerbst) oder das thüring. Dornburg an der Saale (unterh.
v. Jena) gemeint ist. 19 Kaiserurk. v. 937—1004 nennen als Ausstellort
Dornburg, Dorenburg, Thornburg, Darniburg, Darneburg, Tarneburg,
Taremburg u. dgl., u. derselbe Namen begegnet im Text der DDO. I. 17,
O. II. 139, H. II. 95. 205 sowie, außer bei Th., in Ann. Hild. Lepsius,
Kl. Schriften 2, 212—226 denkt in allen Fällen an Dornburg a. E. In
Wahrheit verteilt sich das Material auf beide Dornburg sowie auf Deren-
burg an der Holzemme am Nordrand des Harzes (so Th. IV, 41, DH.
II. 205). Vgl. auch Vorbemerkung zu DO. I. 16. Wo Dornburg mit

cod. 2.

bili papa in benedictione patri similis efficitur. In septimo anno templum Domini in Torneburg exustum est.

36. Placet eciam michi hoc adnectere, quod Boso, antecessor meus a prefato imperatore constitutus, curam sibi commissam
 5 annum unum, menses decem, dies tres regens, in patria obiit Bawaria Kalendas Novembris sepultusque est Merseburg, in ecclesia Iohannis baptiste coram summo altari. Hic in monasterio Christi martiris Emerammi, quod extra urbem Ratisponam in australi parte situm est, monachus conver-
 10 sacione nutritus est et, inde ad servicium regis assumptus, beneficium Cicensis ecclesie pro magni laboris sui remuneratione debita percepit et iuxta predictam civitatem in quodam saltu, quod construxit ac suo nomine vocavit, templum Domino de lapidibus edificavit consecrarique fecit. Beneficium autem
 15 omne, quod ad ecclesias in Merseburg et Mimenlove positas et ad Thorneburg et Kircherge pertinens fuit, antequam ordinetur, obtinuit. Et quia is in oriente^a innumeram Christo plebem predicatione assidua sacro baptismate vendicavit, imperatori placuit electionemque de tribus constituendis
 20 episcopatibus ei dedit, Misnensis, Cicensis et Merseburgensis. Pre hiis omnibus, eo quod pacifica erat, Merseburgensem expetens ecclesiam ab^{*} augusto, quamdiu vixit, studiose eandem rexit.

Vide, quare cesar episcopatum dederit et quomodo monachus hunc promeruerit.

* fol. 221.

37. Hic ut sibi commissos eo facilius instrueret, Slavonica
 25 verba scripserat et eos kyrieleyson cantare rogavit exponens

Nota, quod hic Latina verba verterit in Slavonicam linguam.

a) moriente 2.

Kirchberg zusammen erscheint (Th. II, 36, DDO. I. 17, II. 139), dürfte Dornburg a. S. gemeint sein; u. da v. Thornburg Th. V, 15. 39 dem Zusammenhang nach das gleiche gilt, wird auch oben das thüring. Dornburg gemeint sein. (Dornburg a. E. meinten Ursinus, F. Winter in Gbl. Magd. 4, 331—340, H. Rüter ebd. 19, 179 ff.) 4) Gerdes 28. 54 f. 5) Datum aus Necrol. Mers. 6) D. h. im Dom, dessen Patrone Maria u. die hlg. Johannes Bapt., Laurentius, Maximus u. Romanus waren (vgl. I, 28). Lepsius, Kl. Schriften 2, 291; Küstermann in Bau- u. Kunstdenkm. 8, 145 f.; Rademacher, Aus Merseb 2, 2 f. = Dom 20 f.; Geppert 193—198. 7) Posa (Bosau) am Nordostrand v. Zeitz, später Kl. Gust. Sommer im Anzeiger f. Kunde deutscher Vorzeit NF. 22 (1875), 201—208, Bau- u. Kunstdenkm. 1, 19—26; Engelmann 9. Lepsius, Naumb. 1, 147 ist zu berichtigen. Über Askese u. Klosterleben bei Th.: Nebelsieck 21—24. 8) Dornburg a. S.; vgl. S. 84 A. 3. 9) Kirchberg, wüst bei Jena, mit Burg, v. der noch der Fuchsturm steht. Hirsch, Jbb. 1, 220 A. 4; Uhlirz, Jbb. 50. 83; DD. 3, 771. Unrichtig Lepsius, Kl. Schriften 2, 215 ff. (Kirchberg in der Hainleite, 3 km nw. v. Immenroda). 10) Nach DO. I. 366 (Böhmer-Ottent. Reg. 484) nur zw. Merseburg u. Zeitz.

cod. 1.

eis huius utilitatem. Qui vecordes hoc in malum irrisorie mutabant ukrivolsa^a, quod nostra lingua dicitur: aeleri^b stat^c in fructum¹, dicentes: 'Sic locutus est Boso', cum ille aliter dixerit^b. Imperator huic paucas villas ad predictam urbem pertinentes et in pago^d Chutici positum quoddam castellum^e, quod Medeburu vocatur² — interpretatur autem hoc: mel prohibe —; concessit quoque ei filius suimet et equivocus* aeclesiam in Helpithi³ positam, quam pater eius in honore sanctae Rade-gundis constructam Bernhardum ipse presens dedicare precepit antistitem. Sed cum primus ecclesiae pater^f nostrae, sicut predixi, expiraret, intercessione Annonis, episcopi Wormacensis, imperator Gisilero, moribus et natura nobili, episcopatum^f dedit⁴. Hic consecratur in Magadaburg^g ab Athelberto^h archiantistiteⁱ Iunio mense.

971.

Iun.

38. (24.) Equidem, quia^k de Conrado duce, qui gener cesaris iuxta Lech fluvium occisus est, pauca dixi, non incongruum esse reor, quedam tunc a me indiscussa aperire. Post longum tempus imperator ad Merseburg veniens, a quodam proditore com^{*}perit exuvias eiusdem a Sclavis in Zuencua⁵ sub Cuchavico^l seniore⁶ sibi multum dilecto haberi; et cum auxilio illius hos in singulari prelio devictos suspendi precepit predaque maximam partem restituit⁷. Sed hoc ignoro, utrum hanc eiusdem interemptores^m sumpserint, an sic casu accidente, necis eius inculpabiles, invenerint; et quia hoc ullatenus celare presumpserunt, digna morte⁸ poenasⁿ persolverunt.

39. Filiam vero suimet, uxorem eius⁹, a quodam Conone^o 10, eo quod sibi satisfacere nolisset, late diffamatam et coniugem

* fol. 31c,
man. E.

a) corr. aus kriolosso T. b) aeleri — dixerit in leer gelassenen Raum nachgetragen. c) dahinter .i. (d. h. id est) V über der Z.; alnus que stat in fructis A. S. 970; vgl. 2. d) o corr aus u T. e) Praedikat fehlt 1. f) T über der Z. g) magaburg T. h) th von V in d corr. i) archiantiste T, von V corr. k) T begann den Satz zuerst mit Qui, fügte dann Equidem am Zeilenende u. a über der Z. hinzu. l) C corr. aus s E; Euchavico 2, A. S. 955. m) ter T über der Z. n) o ausrad. 1 (wie S. 48 N. o). o) über erstes o schrieb V ein v.

*) Otto secundus fügt V hinzu.

1) Näml. poln. w (čech. v) = in, krzew (křovi) = Gebüsch, olsza (olše) = Erle. Vgl. Guttman in FBPG. 9, 436. 449; Nebelsieck 26. 2) Magdeborn an der Gösel, 12 km ssö. v. Leipzig. Hey 128; Kretschmar 96; Curschmann, Ortsn. 124; Geppert 171 (zu castellum 168f.). Der Name bedeutet Honigwald, v. pl. miód (čch. med) = Honig u. bór (bor) = Wald (S. 5 A. 7); Th. dachte an borni, vgl. pl. broníć (čch. braniti) verteidigen, beschützen. Medeburu ist Lokativ, Medeburun (IV, 5) ein nach deutscher Art abgeleiteter Dativ plur., Magdeborn entstand aus Volksetymologie. 3) Helfta, 3 km sö. v. Eisleben. Schon Otto I. schenkte am 6. Juni 969 die Kirche zu Helfta dem Bt. Merseburg: DO. I. 373a (DD. 2, 878f.); Böhmer-Ottent. Reg. 497; UB. Mers. 1, 8f. nr. 8; Voigt, Anfänge 46. 4) B. Gisiler v. Merseburg (971—981),

cod. 2.

eis huius utilitatem. Qui vecordes hoc in malum irrisorie mutabant^a vkruyolsa, quod nostra lingua dicitur: alnus stat^b in fructectu, dicentes: 'Sic locutus est Boso', cum ille aliter dixerit. Imperator huic paucas villas ad predictam urbem pertinentes et in pago Cutizi positum quoddam castellum, [quod] Medeburu vocatur, dedit; interpretatur autem hoc: mel prohibe. Concessit quoque ei filius suus et equivocus ecclesiam in Helpithi positam, quam pater eius in honore sancte Rade-gundis constructam Bernhardum ipse presens dedicare
10 precepit antistitem. Sed cum primus pater ecclesie nostre, sicut predixi, expiraret, intercessione Annonis, episcopi Wormaciensis, imperator Gisilero, moribus et natura nobili, episcopatum dedit. Hic consecratur in Magadaburg ab Atelberto archiantistite Iunio mense.

15 38. Equidem, quia de Conrado duce, qui cesaris gener iuxta Lech fluvium^c occisus est, pauca dixi, non incongruum esse reor, quedam tunc indiscussa a me aperire. Post longum tempus imperator Mersburg veniens, a quodam proditore comperit exuvias eiusdem a Sclavis in Suencova sub Euchavico
20 seniore sibi multum dilecto haberi; et cum auxilio illius hos in singulari prelio devictos suspendi precepit predeque maximam partem restituit. Sed hoc ignoro, utrum hanc interemptores eiusdem sumpserint, an sic casu accidente, necis eius inculpabiles, invenerint; at quia hoc ullatenus celare presump-
25 serunt, digna morte penas persolverunt.

Pretermis-
sae quedam de
Conrado duce.

39. Filiam vero suam, uxorem eius, a quodam Conone, eo quod sibi satisfacere^d noluisset, late diffamatam et coniugem

a) mutabat 2.

b) alnusstat 2.

c) fluvio 2.

d) satia facere 2.

EB. v. Magdeburg (981—1004). Gerdes 31. 46. 57; Schäfers 17f. Ältere Lit.: Sachs. u. Anh. 2, 37 A. 4. 5) Zwenkau, r. v. der Weißen Elster, s. v. Leipzig; vgl. S. 98 A. 2. Hey 202; Geppert 219f. 6) Vgl. Kötzschke in Jbb. f. Kult. u. Gesch. d. Slaven NF. 8, 12. 7) So viel wie recuperavit (Kinderling). Otto weilte in Merseburg 10. Aug. 965 u. 27. April—1. Mai 973. 8) Krabbo in Kehr-Festschr. 256. 9) Liudgard, die Tochter Ottos u. Edithas (S. 44 A. 3), 947 mit Konrad dem Roten vermählt, † 18. Nov. 953; Dümmler, Otto 158. 228, Böhmer-Ottent. Reg. 148a. 235a. Die Erzählung gehört nach Cont. Regin. 950 zum Wormser Hoftag v. Febr. 950, wird da aber v. einer anderen Angehörigen des Kg.-Hauses berichtet: Ibi Cuonradus, filius Gebhardi, quoniam cum quadam nepte regis se concubuisse sibi imposuit, a quodam Burchardo Saxone monomachia victus fefellisse patuit. Mit neptis kann Liudgard nicht gemeint sein. Dümmler 179; Böhmer-Ottent. Reg. 182b (wo Gebhard statt Eberhard zu lesen ist). 10) Sein Vater Gebhard (oben A. 9) ist nicht der im Kampf um Belecke 938 gefallene Sohn Udos I. (Wid. II, 11; vgl. S. 82 A. 2), sondern ver-mutl. der im DO. I. 23 (Böhmer-Ottent. Reg. 79) v. 12. Febr. 940 genannte Gf. im Ufgau.

cod. 1.

- (950). suam clam fore ab eodem dictam, cesar hoc graviter ferens sic eam expurgavit. Convocatis^a omnibus regni suimet principibus, primo secretis allocutionibus eandem, si huius rei culpabilis esset, diligenter inquit; posteaque cum illam adhibito Christi testimonio et sacramentis se nimis excusare vidisset, presentibus cunctis indixit, si aliquis ex numero sibi familiarium^b eam armis defendere voluisset, ut^c se firmum in die hac et in perpetuum acquirere potuisset amicum. Burchardus comes¹ haec audiens in medium prosiliit^d et Cononem^e per omnia *mentitum fore coram omnibus dixit. Ille¹⁰ autem cum id verum esse sacramentis affirmaret, cum eodem congressus in primo aditu dexteram mendacem perdidit et iniusticiam suimet devictus innotuit; et misericors Dominus a falso crimine hanc eripuit, quam innocencia^f vitae sibi^g placere fecit. Haec, marito vivente suo, quamvis sepe desperetur et laboribus crebris fatigaretur, tamen virili patientia haec sufferens, honorem innatum servare conatur². Cum (953). autem vitam hanc finiret, in aeclesia Christi martiris Albani^h in Mogoncia flebiliter est sepulta; cuius fusum argenteum in eius memoria ibidem est suspensum.²⁰

40. (25.) De prefato autem duce Heinrico¹ quaedam dico, quae impie fecit in suimet regno, et in quibus valet considerari^k, quod supradictis^{k3} omnibus non valet contradici. Patriarcham de Aquileia⁴ castrari et archiepiscopum Salzbürgiensem¹⁵ precepit excecari. Causas preponere^m nolo,²⁵ quia ad haec promerenda non esse idoneas in veritate scio. Is cum in fine suo a Michaelenⁿ, Ratisbonensi episcopo, de tali commissio amoneretur^o, se in priori peccasse^p solum fateatur et in archipresule nichil, ignorans, quam parva⁶ res est, in qua flagitium^q deest. Unde Davit supplex loquitur: *Ab*³⁰ *occultis meis munda me, Domine!* Huius *coniunx, Iuthitta^r nomine⁷, cum presens adesset, hanc confessionem audivit et, mox viro suimet moriente, corpus eiusdem in aeclesia, quam ipse in honorem sanctae Mariae semper virginis construxit⁸, cum magno merore deposuit, et in quocumque³⁵

Psalm. 18, 13.
* fol. 31 d.

a) corr. aus Conculentis I. b) lum corr. aus um E. c) daror ut se getilgt I.
d) lit corr. aus uit E. e) corr. v. V wie S. 86 N. o. f) cen V über der Z. g) corr. aus filii E. h) T über der Z. i) heinricho, zweites h ausrad. I. k) zweites i mit Rasur aus e corr. E. l) salburgensem E, z von V hinzugefügt, i ausrad. I. m) p ausrad. I. n) erstes e T über der Z. o) am. von V in am. corr. p) peccasse I. q) flacium E, von W in flagitium corr.; flagitium 2, A. S. 955. r) zweites t T über der Z.

1) Ein Sachse (s. S. 87 A. 9), vielleicht derselbe, der 982 in Calabrien fiel (III, 20), Vater des Pfalzgr. Burchard, der 1004 die Gfsh. Merse-

cod. 2.

suam clam fore ab eodem dictam, cesar hoc graviter ferens sic expurgavit eam. Convocatis omnibus regni sui principibus, primo secretis allocucionibus eandem, si huius rei culpabilis esset, diligenter inquit; posteaque cum illam adhibito Christi testimonio et sacramentis se nimis excusare vidisset, presentibus cunctis indixit, si quis ex numero sibi familiarium eam armis defendere voluisset, quod se in hac die et inperpetuum firmum potuisset acquirere amicum. Burchardus comes hec audiens in medium prosilivit et Cononem per omnia mentitum fore coram omnibus dixit. Ille vero cum id verum esse sacramentis affirmaret, cum eodem congressus in primo aditu dexteram mendacem perdidit et iniusticiam suam devictus innotuit; et misericors Dominus a falso crimine hanc eripuit, quam innocencia vite sibi placere fecit. Hec, marito suo vivente, quamvis sepe despiceretur et laboribus crebris fatigaretur, tamen virili paciencia hec sufferens, honorem innatum servare conabatur. Cum autem vitam hanc finiret, in ecclesia Christi martiris Albani in Mogoncia flebiliter est sepulta. Cuius fusum argenteum^a in eius memoria ibidem est suspensum.

Quomodo cesar
fillam suam,
uxorem ducis,
ab infamia
duello purga-
verit.

40. De prefato autem duce Hinrico quedam dico, que impie fecit in suo regno, in quibus valet considerari, quod supradictis omnibus a nullo potest contradici. Patriarcham de Aquileia castrari et archiepiscopum Salzburgensem precepit execari. Causas preponere nolo, quia ad hec promerenda non esse ydoneas in veritate scio. Is cum in fine suo a Michaele, Ratisbonensi episcopo, de tali commissio ammoneretur, se in priori peccasse solum fatetur et in archipresule nichil, ignorans, quam parva res est, in qua flagicium deest. Unde David supplex loquitur: Ab occultis meis munda me, Domine! Huius coniunx Iuditha nomine, cum presens adesset, hanc confessionem audivit et, mox viro suo moriente, corpus eiusdem in ecclesia, quam ipse in honorem sancte Marie semper virginis construxit, cum magno merore deposuit, et in quocumque^b

Scelera Henrici
ducis.

* fol. 221'.

Pietas uxoris
Henrici ducis
erga maritum.

a) argeteum 2.

b) Inquocumque 2.

burg erhielt (VI, 16); Kurze in N. Mitt. 17, 315. 2) Plischke 60. 3) II, 34. 4) Gemeint ist vermutl. der Patriarch Engelfried (um 944—963). Gams 773; G. Schwartz 30. 5) EB. Herold v. Salzburg (939—958, † um 970). Dümmler, Otto 160. 420; Laehns 63; Bresslau, UL. 1, 425f. 438; Johnson 31f. 75 A. 185. Die Blendung geschah 955 (Dümmler 248, Böhmer-Ottent. Reg. 240b). 6) D. h. selten, wie parvulus S. 3 Z. 16. 7) Judith v. Bayern (S. 45 A. 11). 8) Kl. Niedermünster in Regensburg. Dümmler, Otto 267. 508: Janner 1, 335f.; Geppert 183f.

cod. 1.

animam eius umquam deliquisse ipsa scivit vel ab aliis com-
perit, lacrimis ac ineffabilibus emendavit elemosinis.

41. Haec in viduitate sua continenter vivens cum Ha-
braham^a, Frisingensem episcopum¹, pre caeteris diligeret, in-
vido vulgari dente admodum inculpabilis dilaniebatur. Quae
cum de hac luce migraret, in die depositionis suae ab eodem
antistite missam cantante sic expurgatur. Ante communionem
is versus ad populum, quae merita eius fuerint, circumstan-
tibus indixit: 'Hoc', inquires, 'delictum^b, quo diffamata
fuit, si^c hec umquam^c commisit, faciat omnipotens Pater Filii
suimet corporis et sanguinis salutare remedium mihi pro-
venire ad iudicium et ad debitam^d dampnationem^e animae-
que eius ad perpetuam salvationem'. Et tunc cum mentis
ac corporis innocentia sumpsit unicum cunctis fidelibus re-
medium. Credidit populus, quamvis sero, et cum detraccione
iniusta plus ei profuit, cum nocere studuerit.

* fol. 31 d'.

42. (26.) *Fuit in diebus predicti cesaris quidam comes,
Hed nomine, qui aecclesiam in honore Christi adletae Viti
in Heslinge² constructam, quia heredem non habuit, maxima
totius proprietatis suae parte dotavit et, congregatione sancti-
monialium ibidem facta, eandem abbaciam mundiburdio
Etheldagi, Bremensis archiepiscopi³, subdidit^f. Sed prepositae
huic sedi geminae venerabiles matronae, quibus unum erat
vocabulum Winnilgerd^g dictum, cito, pro^h dolor! obiere.
Avus⁴ autem meus, cum filiam suimet, Hathui nomine, ibi
educatam prius ac traditam eis succedere rogasset, ab archi-
antistite prefato impetrare non potuit. Postea vero archi-
presul a cesare, patrino suimet, rogatus, eandem, cum iam
duodecim esset annorum, II. Kal. Mai. die dominica⁵ vela-
vit et in proxima die ad abbatissam¹ in patris presentia ordi-
navit; quod postea eum nimis penituit. Namque, ut dicturus
sum, interpositis diebus quinque, Italiae decus et Saxoniae
salus, Otto primus obiit. Pausat autem avia^k meimet, Iu-
thitta¹ nomine⁶, in aecclesia, quam post de lapidibus^m, qui
in hac terra pauci habentur⁷, filia eius sumopere construxitⁿ,
excedens ex hoc seculo VII. Kal. Novemb⁸.

973.

Apr. 30.

Mai 1.

Mai 7.

Oct. 26 (16).

a) erstes h ausrad. 1. b) debitum E, von T corr. c) siū hec quā E, T
fügte ū und schrieb es vor quā über die Z. d) delictam E, von T corr. e) dapn. E.
f) von F in subdidit corr. g) uuln|gerd (im Zeilenbruch) E; nil T am Zeilen-
anfang; Windilgard 2, A. S. 969. h) pro, wie öfters, in proch corr. 1. i) ā (am
Schluß) mit Rasur corr. aus issā E. k) aua 1. l) zweites t ausrad. 1. m) p corr.
aus l E. n) c ausrad. 1.

1) B. Abraham v. Freising (957—993). Dümmler, Otto 295. 371;
Laehns 66f.; Johnson 36. 191. 194. 2) Heeslingen an der Oste,

cod. 2.

animam eius umquam deliquisse ipsa scivit vel ab aliis comperit, lacrimis et ineffabilibus^a emendavit elemosinis.

41. Hec in viduitate sua continenter vivens cum Abraham, Frisingensem episcopum, pre ceteris diligeret, invido vulgari
5 dente admodum inculpabilis dilaniabatur. Que cum de hac luce migraret, in die deposicionis sue ab eodem antistite missam
cantante sic expurgatur. Ante communionem is versus ad populum, que merita eius fuerint, circumstantibus indixit:
'Hoc', inquires, 'delictum, quo diffamata fuit, si hec umquam
10 commisit, faciat omnipotens Pater Filii sui corporis et sanguinis salutare remedium michi provenire ad iudicium et ad debitam dampnationem animeque eius ad perpetuam salvacionem'.
Tum vero cum mentis et corporis innocencia sumpsit unicum cunctis fidelibus remedium. Credidit populus, quamvis sero,
15 et cum detractatione iniusta plus ei profuit, cum nocere studeret.

Quomodo purgata sit ab infamia per Abraham episcopum.

42. Fuit in diebus predicti regis quidam comes, Hed nomine, qui ecclesiam in honore Christi athlete Viti septennis
pueri, qui in Nova Corbeia requiescit, in Heslinge constructam, quia heredem non habuit, maxima tocus proprietatis sue
20 parte dotavit et, congregacione sanctimonialium ibidem facta, eandem abbaciam mundiburdio Etheldagi, Bremensis archiepiscopi, subdit. Sed preposite huic sedi gemine matrone venerabiles, quibus unum erat vocabulum Windilgard dictum, cito, prochdolor! obiere. Avus autem meus, cum filiam suam,
25 Hathui nomine, ibi educatam prius ac traditam eis succedere rogasset, ab archiantistite prefato impetrare non potuit. Postea vero archipresul a cesare, patrino suo, rogatus, eandem, cum iam duodecim esset annorum, II. Kal. Maii die dominica velavit et in proxima die ad abbatissam in patris presenciam
30 ordinavit; quod postea eum multum penituit. Namque, ut dicturus sum, interpositis V diebus, Italie decus et Saxonie salus, Otto primus obiit. Pausat autem avia mea, Iuditha nomine, in ecclesia, quam post de lapidibus, qui in hac provincia pauci habentur, filia eius summopere construxit, excedens

Comes Hed congregacionem fecit in Heslinge sancto Vito martiri.

Nota parentelam.

a) in effabilibus 2.

5 km n. v. Zeven. 3) EB. Adalag v. Hamburg-Bremen (937-988). Dehio 1, 107 ff.; Regesten Brem. 1, 27-37. 4) Heinrich v. Stade, der Großvater mütterlicherseits (S. 74 A. 4). 5) Der 30. April 973 war Mittwoch; aber der folg. Tag war Christi Himmelfahrt, u. dieser hohe Festtag erklärt wohl den Irrtum Th.s. 6) Die Gemahlin Heinrichs v. Stade (S. 82 A. 2). 7) Heeslingen liegt in der moorigen Landschaft Wigmodia. 8) Necrol. Mers. XVII. Kal. Nov.; bei Th. ist offenbar die X ausgefallen. Daß Judith 973 starb, darf aus dieser Stelle nicht geschlossen werden. K.

cod. 1.

Wid. II, 38.
* man T.*Aecclesia Fuldensis, pro dolor! incensa, sub eodem imperatore renovata est¹.* fol. 32 (fasc. 6),
man. A.

973 Mai 1.

Wid. III, 75.

Mai 6.

43. (27.) *Ascensionem autem Domini inperator in Merseburg fuit et, quicquid de promissione remansit, devota mente ibidem complere studuit. Exin III. feria ante pentecosten⁵ ad Miminlevo^a veniens, postera die ad mensam laetus sedebat. Qua finita, cum iam vespera cantaretur, infirmari cepit et inclinare^b. Quem, qui astabant proxime^c, suscipientes deposuerunt; refocilatusque divino celeriter viatico, orantibus pro eius exitu cunctis, debitum persolvit naturae : XXXVIII¹⁰ ordinationis suae anno^{d2} Non. Mai. IIII. feria. Sequenti vero nocte viscera eius soluta in ecclesia sancte Mariae sunt tumultata; corpus autem eiusdem aromatibus conditum ad Parthenopolim translatum est ibique honorabiliter atque lacrimabiliter succeptum marmoreoque inpositum sarcophago^e,¹⁵ sepultum est ab archiepiscopis Gerone atque Aethelberto^f ceterorumque auxilio episcoporum clerique totius³.

Wid. III, 76.

44. (28.) Aequivocus autem eius, iunior scilicet Otto, patre adhuc vivente electus et unctus⁴, iterum conlaudatur a cunctis^g in dominum et regem⁵. Quantum vero pro liberatione animae senioris suimet Aethelheidis^h inperatrix invigilaverit usque in finem, dictis non valet comprehendere nec factis. *Quicquid enim honoris sibi vel provectus secularis umquam provenit, non ullo suimet merito, sed Daviticis Christo asscripsit laudibus: 'Non nobis,' inquit, 'Domine, non nobis, sed nomini²⁵ tuo da gloriam.' Si in me facundia, scientia et memoria convenirent, in explicanda cesaris¹ laude deficerent. Sicut dominus, sic et^k principes eius fuerunt. Non eos ciborum seu aliarum rerum superflua varietas, sed in cunctis delectabat aurea mediocritas. Omnes, quae leguntur virtutes, his degentibus³⁰ florentes, hiis¹ obeuntibus marcesserunt. Hii etsi corporaliter non vivunt, supersunt animae immortales bonorum provectu operum beata^m aeternitate gaudentes.

Hor. od. II,
10, 5.

45. Sed ut concludamⁿ sermonem, post Carolum Magnum regalem cathedram numquam tantus patriae rector atque³⁵

a) mininleuo A, von V in mimnleuo corr. b) zweites l corr. aus l A. c) e corr. aus l wohl A. d) die Jahresangabe zw. den Punktstrichen N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür zw. den Z. eine entsprechende Angabe ausrad. e) sargophago, erstes g durch o ersetzt, A. f) erstes e ausrad. 1. g) conl. accunctis, erstes c getilgt 1. h) aeth von V in ad corr. i) ls corr. aus lis A. k) dahinter zweites et, später getilgt 1. l) his, darüber zweites i A. m) zweites a corr. aus et A. n) concludam, erstes a ausrad. 1.

1) Abgebrannt 937, wiederhergestellt 948 (Dümmler, Otto 166). K.
2) Vgl. Schmeidler 333; NA. 50, 192 A. 3) Dümmler, Otto 509—511;

cod. 2.

hoc seculo VII. Kalendas Novembris. Ecclesia Fuldensis, prochdolor! incensa, sub eodem imperatore renovata est.

43. Ascensionem autem Domini imperator Merseburg fuit et, quicquid de promissione remansit, devota mente ibidem
5 complere studuit. Exin tertia feria ante pentecosten ad Minlove veniens, postera die ad mensam letus sedebat. Qua finita, cum iam vespera cantaretur, infirmari cepit et inclinari. Quem, qui astabant proximi, suscipientes deposuerunt; refocillatusque divino celeriter viatico, orantibus cunctis pro eius
10 exitu, debitum nature persolvit tricesimo octavo ordinacionis anno Nonis Maii quarta feria. Sequenti vero nocte viscera eius soluta in ecclesia sancte Marie sunt tumulata. Corpus autem eiusdem aromatibus conditum ad Parthenopolim est translatum. Ibi honorabiliter atque lacrimabiliter suscep^{tum}
15 marmoreoque^a impositum sarcophago, sepultum est ab archiepiscopis Gerone atque Athelberto ceterorumque auxilio episcoporum et cleri tocus.

Otto primus cesar, ubi et pater suus, Minlove moritur, Magadaburg vero sepellitur.

* fol. 222.

44. Equivocus autem eius, iunior scilicet Otto, patre adhuc vivente electus et unctus, iterum a cunctis in dominum et
20 regem collaudatur. Quantum vero pro liberacione anime senioris sui Athelheidis imperatrix invigilaverit usque in finem, dictis non valet comprehendere nec factis imitari. Quicquid^b enim sibi honoris vel provectus secularis umquam provenit, non ullo sui merito, sed Daviticis laudibus Christo ascribebat:
25 'Non nobis', inquit, 'Domine, non nobis, sed nomini tuo da gloriam'. Si aliqua in me facundia, sciencia et memoria convenirent, in explicanda laude cesaris deficerent. Sicut domnus, sic et principes eius fuerunt. Non eos ciborum seu
30 aliarum rerum superflua varietas, sed in cunctis delectabat aurea mediocritas. Omnes, que leguntur virtutes, hiis degentibus corpore floruerunt, hiis obeuntibus marcuerunt. Hii et si corporaliter non vivunt, anime immortales supersunt bonorum provectu operum beata eternitate gaudentes.

Hule succedit filius iunior, Otto secundus, Rome iam unctus a Iohanne papa.

Verba auctoris.

45. Sed ut concludam sermonem, post Karolum Magnum
35 regalem cathedram numquam tantus patrie rector atque de-

a) marmoreo que 2; von hier bis etwa fol. 232 ist das enklitische que öfters, jedoch nicht konsequent, in dieser Weise abgetrennt; diese Fälle sind im folg. stillschweigend korrigiert worden. b) Quicquid 2.

Böhmer-Ottent. Reg. 567a. 574a—c; Uhlirz in HVS. 2, 364—368; Guglia 34f.; Kunze in Gbll. Magd. 65, 52. 4) Mai 961. Dümmler, Otto 322; Böhmer-Ottent. Reg. 297a. 299a.; Uhlirz, Jbb. 4. 5) Rodenberg 2; Uhlirz, Jbb. 31 A. 2; F. Becker 12. Zu conlaudatur vgl. S. 38 A. 4.

cod. 1.

defensor possedit¹. Precedentibus mortem eius, ut predixi, plurimis optimatibus omnes, qui superfuerunt, tantae iucunditatis haud^a inmemores, novam hanc^b normam, quae sequebatur, nec voluerunt neque sequebantur, sed ad exitum vitae suimet ab recta antiquae veritatis et iusticiae semita sua⁵ sponte non deviabant. Inpleri tunc namque videbant, quod a quodam sapiente presago futurorum^c scriptum est: Primum *est aureum seculum², deinc aereum postque ferreum sequitur. Audiat unusquisque fidelium veredica^d beati Gregorii monita: *Cum augentur dona, rationes crescunt donorum*, et in com-¹⁰missis^e se nimis peccasse perhorrescat et pro anima imperatoris Deum supplici mente deposcat, ut flagicia servi peccatoris innumera^f, quae in tot sibi subditis rebus precaveri nequiverant, clementer ignoscat^g regnorumque dominator^h omnium populis presentibus atque futuris pervigil piusque¹⁵ custos assistat! Et tu, quicumque mihi succedas, tanti memor beneficii, animae eius recordationem fideli mentis custodia serves maximeque in festivitate Christi adletae Laurentii, cuius intercessionem obnixe postules, ut, sicut eo die meritis ipsius hostium huic concessa est divinitus victoria visibilium,²⁰ ita sibi a Deo donata, quam semper optavit, remissione, laqueos inimicorum mereatur invisibilium evadere a sinistrisque^h segregatus, in die iudicii collocetur aⁱ dextris Dei patris^k.

Hor. Epod.
16, 64—66.

* fol. 33.

Greg. Homil.
in ev. 9, c. 1.

Aug. 10.

LIBER III.

Tertius in numero regum¹, sed proximus Otto³

Nomine¹, scribatur, et digna laude locetur

Sede patris magni, vivens per secla secundo^m

* fol. 33'.

*Successu, miseris qui profuit omnibus horis.

5 Huius prima bonis laetantur, triste supremis

Advenit, nostris criminibus undique magnis.

Tunc luit hic mundus, quod sprevit recta malignus.

Ultrici gladio perierunt plurima regno.

Nulla patet nobis certissimaⁿ causa, peritis

10 Cunctis est visum, Mersburgi^o flebile^p damnum

Ex^q quo^q sustinuit, quod pax pia longe recessit

a) das Wort ausrad. 1, steht 2 u. A. S. 973. b) hac A. c) erstes u corr. aus
le A. d) zweites e in l corr. 1. e) comississe nim. 1. f) innūma,
Strich über u ausrad. 1. g) corr. aus ignoscant A. h) evad. asinisque A, tris
T über der Z. i) ad A, d später gestrichen 1. k) dei patris T am Zeilenende,
später ausrad. 1. l) num., sed nomine proximus Otto A me scrib. A, von T corr.
m) felici A, von T corr. n) r A über der Z. o) erstes r aus s corr. A. p) fle
auf Rasur A. q) x quo auf Rasur A.

cod. 2.

fensor possedit. Precedentibus, ut dixi, mortem eius plurimis
 optimatibus omnes, qui superfuerunt, tante iocunditatis haut
 immemores, novam hanc normam, que sequebatur, nec vo-
 luerunt nec sequebantur, sed ad exitum vite sue ab recta^a
 5 antike veritatis et iusticie semita sua sponte non diviabant.
 Impleri namque videbant, quod a quodam sapiente presago
 futurorum scriptum est: Primum est aureum seculum^b, dehinc
 ereum postque ferreum sequitur. Audiat unusquisque fidelium
 veridica beati Gregorii monita: Cum augentur dona, rationes
 10 crescunt donorum, et in commissis se nimis peccasse perhorres-
 cat et pro anima imperatoris Deum supplici mente deprecatur,
 ut flagicia servi peccatoris innumera, que in tot sibi subditis
 rebus precaveri nequiverant, clementer ignoscat regnorumque
 dator^c omnium populis presentibus atque futuris pervigil
 15 piusque custos assistat! Et tu, quicumque michi succedes,
 tanti memor beneficii, anime eius recordacionem fidei mentis
 custodia serves maximeque in festivitate sancti Laurencii
 Christi athlete, cuius intercessionem^d obnixe postules, ut, sicut
 eo die meritis ipsius hostium visibilium huic divinitus concessa
 20 est victoria, ita sibi a Deo donata, quam semper optavit,
 remissione, laqueos inimicorum invisibilium mereatur evadere
 a sinistrisque segregatus, in die iudicii collocetur a dextris
 Dei patris.

Incipit prologus libri tercii de Ottone secundo.

25 Tercius in numero regum, sed proximus Otto
 Nomine, scribatur, et digna laude locetur
 Sede patris magni, vivens per secula secundo
 Successu, miseris qui profuit omnibus horis.
 5 Huius prima bonis letantur, triste supremis
 30 Advenit, nostris peccatis undique magnis.
 Cum luit hic mundus, quod sprexit recta malignus,
 Ultrici gladio periit pars plurima regni.
 Nulla patet nubis certissima causa, peritis
 10 Est cunctis visum, quod Mersburg flebile dampnum,
 35 Ex quo sustinuit, longe pax summa recessit

a) abrecta 2. b) sed'm 2. c) A. S. 973 wie cod. 1. d) intercessione 2.

1) Vgl. S. 36 Z. 27; H. Hoffmann 33. Zum folg. Bagemühl 66. 91–94. 2) Vgl. II, 13. Das Gregor-Zitat auch Breviarium Romanum, Comm. confess. pontif., lectio VII (Ausz. Regensburg 1926 S. [72], pars verna [92]). 3) Vgl. Ecbasis captivi 1149 (hg. v. Voigt S. 137).

cod. 1.

Finibus e nostris, late regnabat^a et hostis.
 Quis valet effari^b, seviret ut iste crudeli
 Funere, cum Christi^c templis nec parceret almi.

15 Congressi mutuo ceciderunt atque duello
 Ex nostris multi, Saracenis exuperati.

* man. T.

*Vere felices, qui Christum semper amantes
 Tranquillae pacis retinent optata, timoris
 Funditus ignari pulsantis corda maligni,

20 Plus quam tricenos qui nunc turbaverat annos
 Antecessores nostros, et, pro dolor! hostes
 Armavit, nostras quoque nunc infringere terras.
 Qui caelos terris coniunxit^d, ponat ut istis
 Finem suppliciiis, optet^e modo quisque fidelis.¹

* fol. 34,
man. A.

1. (1.) *Tercius regni procurator nostri, Otto secundus,
 sit codicelli materies mei. Qui iuvenis^f viribus corporis cluens 15
 eximiis, primo quae sunt proterva sectatur, largitusque plu-
 rima pietatis opere absque temperamento², matura fugit
 consilia; deindeque castigatus a multis, inposito sibi laudan-
 dae^g virtutis freno, nobiliter in diebus suis conversatus est,
 sicut in sequentibus explanabo.

(979). Piae genitricis suae instinctu, cuius gubernaculo vige-
 bat, 20
 DDO. II. Miminlevo^h, ubi pater suus obiit, iusto acquisivit concambio
 decimasque, quae ad Herevesfeldⁱ pertinebant; et con-
 gregatis ibi monachis, liberam fecit abbaciam datisque sibi
 rebus necessariis, apostolico confirmavit privilegio^k. 25

(979). Insuper licentiam archiepiscopum eligendi confratribus
 Deo Magadaburg^l famulantibus precepto inperiali⁵ presente
 archiepiscopo dedit Aethelberto^m et cum uno libro, quiⁿ hodie
 ibidem est, in quo sua inperatricisque Theuphanu^o imago
 auro splendet formata, munus affirmavit. Quod gratia ce- 30
 saris et in presentia eius archiepiscopus, preparatus ad missam,

a) vor b ist t ausrad. A. b) davor Rasur 1. c) T über der Z. d) zweites
 c ausrad. 1. e) davor p ausrad. 1. f) hinter u ein l ausrad. 1. g) letztes
 a ausrad. 1. h) o von V in e corr. i) hereues fel A, von V in heresfeld corr.
 k) precepto A, von T ausrad. und durch darüber geschriebenes privilegio ersetzt.
 l) T über der Z. m) aet von V in ad corr. n) qd (d. h. quod), Strich ausrad. 1.
 o) erstes u später in o corr. 1.

1) Dieser Prolog enthält nichts v. den augustinischen Anschauungen
 u. eschatologischen Erwartungen, die Bagemühl 66f. 72. 94 u. Spörl
 (HJb. 50, 520f.) darin suchen. Vgl. auch Kessel in Sachs. u. Anh. 7,
 115 A. 33. 2) L. u. K. setzten das Komma hinter opere, zogen absque
 temperamento also zum folg. u. erklärten largitus plurima pietatis
 opere etwas gekünstelt: „largitus in passiver Bedeutung; der Sinn
 scheint zu sein: er hat sehr viele Geschenke v. den Eltern erhalten.“ In

cod. 2.

Finibus e nostris, late regnabat et hostis.
 Quis valet effari, furiit quam funere tristi,
 Cum templis Christi nec iusto parceret ulli.

15 Congressu dubie plures cecidereque pugne

5 Ex nostris a Sarracenis exsuperati.

Vere felices, qui Christum semper amantes
 Pacis adoptate retinent qui tempora leta,
 Funditus ignari pulsantis^a corda timoris,

20 Plusquam tricenos qui perturbaverat annos

10 Predecessores nostros, et, prochdolor! hostes

*Armavit, nostras quoque [nunc] infringere terras.

* fol. 222^r.

Qui celos terris coniunxit, ponat ut istis

Finem suppliciiis, optet modo quisque fidelis.

Explicit prologus. Incipit liber tercius.

- 15 1. Tercius regni procurator nostri, Otto secundus, sit
 codicelli huius materia. Qui iuvenis viribus corporis cluens
 eximiis, primo que sunt proterva sectatus largitusque plurima
 pietatis opere absque temperamento, matura fugit consilia;
 deindeque castigatus a multis, imposito sibi laudande virtutis
 20 freno, nobiliter in diebus suis conversatus est, sicut in sequen-
 tibus explanabo. Pie genitricis sue instinctu, cuius gubernaculo
 vigeat, Miminlove, ubi pater suus obiit, iusto acquisivit
 concambio decimasque, que ad Herevesfeld pertinebant; et
 congregatis ibi monachis, liberam fecit abbaciam datisque sibi
 25 rebus necessariis, apostolico confirmavit privilegio. Insuper
 licenciam archiepiscopum eligendi confratribus Magadaburg
 Deo famulantibus precepto imperiali presenti archiepiscopo
 Atelberto dedit et cum uno libro, qui hodie ibidem est, in
 quo sua et imperatricis Theophanu ymago auro splendet
 30 formata, munus affirmavit. Quod gracia cesaris et in presen-
 cia eius archiepiscopus, preparatus ad missam, cum perlecto

Otto secundus
 congregacionem
 monachorum
 statuit in
 Miminlove.

a) pulsantes 2.

Wahrheit dürfte zu übersetzen sein: er hat sehr viel durch Frömmigkeits-
 werk geschenkt, ohne das rechte Maß einzuhalten. Hierin liegt wohl
 eine Kritik der reichl. Bestätigungen u. Besitzerweiterungen, die Magle-
 burg anfangs v. Otto II. erhalten hat; besonders mag DO. II. 30 Th.s
 Mißfallen erregt haben. Zu opus pietatis (kollektiv) vgl. Tertullian,
 Adv. Marc. 4, 27 (Opera hg. v. Kroymann 3, 515 Z. 15). 3) Kl. Hers-
 feld an der Fulda. 4) Dieses Privileg Benedikts VII. ist ver-
 loren; die ksl. Urk.: DO. II. 191 v. 20. Mai 979. Vgl. Uhlirz, Jbb.
 122f. mit A. 14. 5) DO. II. 207. Über die Datierung u. zum folg.:
 Uhlirz, Magd. 76f., Jbb. 125 mit A. 21; Rosenfeld 138.

Thietmar v. Merseburg.

cod. 1.

* fol. 34'. cum perlecto euvangelio more solito optime predicasset, recitato coram precepto inperiali, *quo electio continebatur, ostendit eundemque, quicumque temerarius hoc umquam auderet infringere, terribili excommunicatione damnavit^a, cunctis prosequentibus 'Amen! fiat! fiat!' consolidavit.

(974). Pauperem adhuc episcopatum Merseburgiensem^b largiflua pietate respexit et eius provisorio Gisilero, quia hunc multum dilexerat, primo abbaciam in Palithi,¹ dein^c Suencuam civitatem² cum appertinentibus cunctis ad servitutem sancti Iohannis baptistae tradidit et, quicquid Merseburgiensis^b 10 murus continet urbis, cum Iudeis et mercatoribus ac^d moneta³ et foresto inter Salam ac Mildam fluvios et Siusuli atque Plisni pagos iacenti⁴, Chorin⁵ et Niriechua⁶, Bucithi⁷ et Cothug⁸ ac Borintizi⁹ et Gunthorp^e 10 permisit, ei haec omnia^f

* man. T. scriptis *manu propria conroboratis affirmans.

(976). 2. (2.) Interim Gero, Agripinae sedis egregius^g provisor, obiit¹¹; de quo quia pauca prelibavi, quae tunc reservavi, paucis edicam. Hic crucifixum, quod nunc stat^h in media, ubi ipse pausat^h, aeclesia, ex ligno studiose fabricari precepit. Huius caput dum fissum videret, hoc summi artificis et ideo 20 salubriori remedio nil de [se]ⁱ presumens sic curavit. Dominici corporis porcionem, unicum in cunctis^k necessitatibus solacium, *et partem unam salutifere crucis coniungens posuit in rimam

* man. A.

a) corr. aus damndit A. b) i zw. g und e später ausrad. 1. c) primo — dein N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand eine Z. ausrad. d) cum A, von T corr., und so auch 2, A. S. 973. e) et Gunthorp ausrad. 1, aus A. S. 973 (et Guntorp) schon von Ursinus ergänzt, vgl. 2. f) haec omnia T über der Z. g) egrius T. h) stat und pausat T über der Z. i) se fehlt 1, schon in 2 und A. S. 974 richtig ergänzt. k) zweites c T über der Z.

1) Pöhlde an der Oder (Harz), 5 km ssw. v. Herzberg. Die Schenkung der Abtei an Merseburg, die man zu Unrecht angezweifelt hat, geschah also vor dem 30. Aug. 974 (vgl. A. 2). Nach Aufhebung des Bt. Merseburg u. Erhebung Gisilers zum EB. v. Magdeburg (10. Sept. 981) wurde Pöhlde durch DO. II. 259 v. 23. Sept. 981 an Magdeburg gegeben. Vgl. Uhlirz, Magd. 108; UB. Mers. 1, 18 nr. 19. 2) Zwenkau (S. 87 A. 5); vgl. DO. II. 89 = UB. Mers. 1, 10 nr. 11 v. 30. Aug. 974: civitatem Zuenkowa nuncupatam in regione Chutizi et in comitatu Gundherii comitis sitam. Vgl. Rademacher, urbs Mersb. 23 A. 4; Kretzschmar 41. 114f. 3) Vgl. UB. Mers. 1, 18 nr. 20; Rademacher, urbs Mersb. 11, Aus Merseb. 1, 21; Kretzschmar 16; Geppert 191. 201f. Zu Merseb. murus I, 18, zu Iudeis et mercatoribus VI, 16. 4) Vgl. das vielleicht durch Th. gefertigte DO. II. 90 = UB. Mers. 1, 11f. nr. 12 v. Herbst 974: forestum in eodem episcopatu [Mersiburgensi] et in comitatu Gunterii comitis et in pago Chutizi situm ... inter Salam ac Mildam fluvios ac Siusili et Plisni provincias iacentem. (VIII, 20; Uhlirz, Magd. 163—165). Der Forst Zwenkau kam nach Aufhebung des Bt. Merseburg an Magdeburg u. 997 durch Tausch an

cod. 2.

- evangelio more solito optime predicasset, recitato coram precepto imperiali, quo electio continebatur, ostendit eundemque, quicumque temerarius hoc umquam auderet infringere, terribili dampnans^a excommunicacione, cunctis prosequentibus: 'Amen! fiat! fiat!' consolidavit. Pauperem episcopatum Mersburgensem largiflua pietate respexit et eius provisorio Gisilero, quia hunc multum dilexerat, primo abbaciam in Palithi, dein Suecovam civitatem cum adpertenentibus cunctis ad servitutem sancti Iohannis baptiste tradidit et, quicquid Mersburgensis urbis murus continet, cum Iudeis et mercatoribus ac moneta et forsto inter^b Salam et Mildam fluvios et Suisuli atque Plisne pagos iacenti, Chorin et Nirechoue, Bucithi et Cothone ac Borinthizi et Gunthorp permisit, ei hec omnia scriptis manu propria corroboratis confirmans.
2. Interim Gero, Agrippine sedis provisor egregius, obiit; de quo quia pauca prelibavi, que tunc reservavi, paucis edicam. Hic crucifixum, quod nunc stat in media ecclesia, ubi ipse pausat, ex ligno fabricari studiose fecit. Huius caput dum fissum videret, hoc summi artificis et ideo salubriori remedio nil de se presumens sic curavit. Dominici corporis porcionem, unicum in cunctis necessitatibus solacium, et partem unam salutifere crucis coniungens posuit in rimam et prostratus no-

Dona Ottonis
secundi cesaris
ad Merseburgensem eccle-
siam.

Vita Geronis
archiepiscopi
Coloniensis.

a) dampnacione 2. b) in 2.

Otto III. (DO. III. 252). Heinrich II. hat bei Wiederherstellung des Bt. Merseburg 1004 Stadt u. Forst Zwenkau ihm zurückgegeben (UB. Mers. 1, 33 nr. 31 = DH. II. 64). — Der Gau Siusuli lag um die Mulde bei Düben (vgl. VII, 50), der Gau Plisni um die Pleiße bei Altenburg, zw. ihnen lag Chutizi (I, 4). Zeuß 643f.; Schafarik 2, 602f. 606; Böttger, Diöc. 4, 39ff. 282ff. 324ff.; Hey 17. 219. 279; Reischel in Sachs. u. Anh. 8, 32—40. 5) Kohren, 15 km sö. v. Borna u. w. v. Rochlitz; wie VIII, 21. Dagegen ist die civitas Corin in pago Dalaminza des DO. II. 270 Alt-Choren, 6 km nw. v. Nossen. Über die Namen: Uhlirz, Magd. 74; UB. Mers. 1, 19 nr. 21; Hey 92. 6) Nerchau, r. an der Mulde, unterh. v. Grimma; Hey 160f. Auch Nerchau muß nach Aufhebung des Bt. Merseburg an Magdeburg gekommen sein, da EB. Gisiler es 991 an Gf. Becilin gegen Pausitz vertauschte (DO. III. 74); 997 kam der ganze Burgward Nerchau an Magdeburg (DO. III. 247). Vgl. Uhlirz, Magd. 109f. 7) Pausitz, l. der Mulde, zw. Trebsen u. Wurzen (DO. III. 74; Buszi; vgl. Hey 55). Der Ort kam nach Aufhebung des Bt. Merseburg zunächst an Gf. Becilin (A. 6). 8) Taucha an der Parthe, 10 km nö. v. Leipzig. Hey 88; Kretschmar 43f.; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 42 A. 13; Geppert 219. 9) Portitz an der Parthe, 3 km w. v. Taucha; Hey 48f. 10) Gundorf an der Luppe, 7 km wnw. v. Leipzig. 11) Wahrscheinl. am 28. Juni 976; Berg 56—59. Zum folg. ebd. 54—56. Daß Th. v. hier an verlorene Annalen benutzt habe (Kurze im NA. 16, 461ff.), ist unrichtig; Holtzmann im NA. 50, 201ff.

cod. 1.

* fol. 35. et prostratus nomen Domini flebi^aliter invocavit et surgens humili benediccione integritatem promeruit^a. Is dum capellam clara iam luce intraret suam, Victorem sanctum, ut suis post intimavit fidelibus, cum zablo^{b1} dimicantem atque vincentem vidit.

3. Huius obitum cuidam abbatissae Gerbergae^{c2}, quam propter castitatem mentis et corporis idem multum dilexerat secumque sepe detinuit, diabolus bonorum invidus omnium, sicut prius^d solebat in ceteris, prodidit: 'Vellem tibi meum aperire secretum, ni te scirem cuncta hactenus numquam servavisse commissa. Sed si fideliter hoc continere mihi promittis, ea dico ratione^e, quandocumque alicui vis aperire, vitam tibi me non dubites tollere. Gero, tuus familiaris, in hoc anno tantam incidet infirmitatem tres dies, ut mortuus credatur; et si ab aliquo hoc spacium custoditur, tale potest securus evadere periculum.' Sed ancilla Christi, verbis obstupefacta talibus, fideli se silentio haec promisit omnibus occultare. Haec cum eundem videret evanescere, directo mox itinere archiepiscopo universa^f narravit. Quod diabolus intelligens in tantum eam cecidit, ut post ^{innumeros^g} dies vitam hanc fragilem vita mutaret aeterna. Archiepiscopus autem, in die depositionis eius missam celebrans, meritum eius cunctis asstantibus indixit indulgentiamque ei ab his postulavit et ipse fecit.

4. Post haec infirmitate predicta gravatus, se Evurgero^{h3} custodiendum commisit. Qui eundem acri dolore defatigatum quasi mortuum lavari feretroque inpositum ad aecclesiam portari posteraque die sepeliri iussit. Hic, ut aiunt populi, tertia nocte quasi de gravi somno expergiscens, audit sonantem campanam et, ut aperirent ei velociter, terna exclamacione rogavit. Obstupefactus is, qui audit, Evurgerum^h prefatum custodem aecclesiae, ut episcopo laboranti succurreret, interpellavit. Qui eundem per omnia fuisse mentitum affirmans magno percussit baculo; sicque quievit divae presul memoriae (976). III. Kal. Iulii⁴. Apparuit autem isⁱ mox Liudulfo abbati⁵ dicens: 'Requiem eternam nobis cantate!' et evanuit ^{ab^k} oculis eius. Huius vice Warinus⁶ eleccione et inperatorio munere protinus ungitur^k.

974. 5. (3.) : Anno^l medii Ottonis II^o Heinricus Bawariorum^m Ann. Qued. dux captus est et ad Ingilhiemⁿ⁷ deductus caute custoditur.

a) A über der Z. b) so A, von V in zablo corr. c) gerbegg 1. d) plus A, von T corr. e) dahinter ut V. f) u corr. aus ci A. g) paucos 2, A. S. 974, Ann. Magd. 971 Ottonis 35 (SS. 16, 152). h) u vor r von V in e corr. i) T über der Z. k) ab — ungitur T auf den letzten anderthalb Z. der Seite. l) vgl. S. 102 N. a. m) bauuaricorum N. n) gillhiem N (davor in wohl nur aus Mißverständnis weggelassen; vgl. Ann. Hild. 974).

cod. 2.

men Domini flebiliter invocavit et surgens humili benedictione integritatem promeruit. Quis dum clara iam luce cappellam suam intraret, sanctum Victorem, ut post suis intimavit fidelibus, cum zablo dimicantem atque vincentem vidit.

Manifesta visio
Geronis archi-
episcopi.

- 5 3. Huius obitum cuidam abbatisse Gerburge, quam propter castitatem mentis et corporis isdem multum dilexerat secumque sepe detinuit, diabolus bonorum invidus omnium, sicut prius^a solebat in ceteris, prodidit: 'Vellem tibi meum aperire secretum, nisi te scirem cuncta hactenus^b numquam servasse commissa.
- 10 Sed si fideliter hoc te continere michi promittis, ea dico racione, ut, quandocumque id alicui vis aperire, vitam tibi me non dubites tollere. Gero, tuus familiaris, in hoc anno tantam incidet infirmitatem tribus diebus, ut mortuus credatur; et si ab aliquo hoc spacium custoditur, tale potest *securus
- 15 evadere periculum.' Sed ancilla Christi, talibus obstupefacta verbis, fidei se silencio hec promisit omnibus occultare. Hec cum eundem videret evanescere, directo mox itinere archiepiscopo universa narravit. Quod diabolus intellegens intantum eandem cecidit, ut post paucos dies vitam hanc fragilem vita
- 20 mutaret eterna. Archiepiscopus autem, in deposicionis eius die missam celebrans, meritum eius cunctis astantibus edixit indulgenciamque ei ab hiis postulavit et ipse fecit.

Quomodo dia-
bolus obitum
eius ob quan-
dam infirmita-
tem sibi predixit
imminere.

* fol. 223.

4. Post hec infirmitate predicta gravatus, se Evergero custo- diendum commisit. Qui eundem acri dolore defatigatum
- 25 quasi mortuum lavari feretroque impositum ad ecclesiam por- tari posteraque die sepeliri iussit. Hic, ut aiunt populi, tertia nocte quasi de gravi sompno expergiscens, audivit sonantem campanam et, ut aperirent ei velociter, terna exclamacione rogavit. Obstupefactus^c is, qui audivit, Evergerum prefatum
- 30 custodem, ut episcopo laboranti succurreret, interpellavit. Qui eundem per omnia fuisse mentitum affirmans magno percussit baculo; sicque quievit dive memorie presul tercio Kalendas Iulii. Apparuit autem is mox Ludolpho Nove Cor- beie abbati dicens: 'Requiem eternam nobis cantate!' et
- 35 evanuit ab oculis eius. Huius vice Warinus electione et im- peratorio munere ungitur.

Gero archiepi-
scopus, quadam
infirmitate pre-
gravatus, vivus
tamquam mor-
tuus sepellitur.

5. Anno dominice incarnationis nongentesimo septuagesimo quinto et medii Ottonis secundo Henricus Bawariorum dux cap-

Henricus dux
Bawariorum
captus est.

a) plus 2.

b) hactenus 2.

c) Obstepefactus 2.

1) D. h. diabolo; vgl. Ducange unter zabulus. 2) Diese, wie es scheint, Kölner Äbtissin ist sonst unbekannt. K. 3) Gemeint ist wohl der spätere EB. v. Köln (IV, 15). 4) Datum aus Necrol. Mers.; vgl. Berg 58 A. 1. 5) Abt v. Korvei (S. 60 A. 2). 6) EB. Warin v. Köln (976—985). Laehns 22; Pelster 6. 7) Nieder-Ingelheim.

cod. 1.

975. DCCCCLXXV^o. In hoc anno hiemis asperitas longa fuit et sicca, et magna *nix effunditur caelitus.^{a1} Mortuo quoque Roberto, Magontinae sedis archipresule², inperator cancellarium suimet nomine Willigisum, multis hoc ob vilitatem^b sui generis rennuentibus^c, eidem prefecit aecclesiae³. Sciebat enim Petro⁵ attestante^d, quod non est personarum acceptor Deus, sed omnes se ex corde diligentes pre caeteris amat, incomprehensibili honore remunerans. Qualiter autem hunc pastorem futurum divina pietas presignaverit, non est silendum. Huius mater, quamvis paupercula, tamen, ut in sequentibus apparet, bona, dum eundem in utero portaret, vidit per somnium, quod sol e sinu^e suimet fulgens totam radiis flammantibus repletet terram. Et in ea nocte, qua haec^f talem peperit infantem^g, simili procreacione totum hoc iumentum, quod ipsa in domo sua habuit, quasi gratulabundum^h dominae respondit⁴. Ille, qui tunc natus est, sol erat, quia sanctae predicationis suae radiis corda multorum a Christi caritate torpentium illuxit. Et idcirco in eius nativitate masculini sexus mirabilis multitudo gignitur, quia vir Dei ad^l salutem patriae totius summa predestinatione regnaturus exoritur. Felix mater, quam Dominus pre caeteris contemporalibus^k suis in tantum *visitavit, ut prolem nobilioribus coequalem^l vel etiam nonnullis meliorem pareret et ostensae sibi^t visionis spem oculis et re ipsa veram esse probaret. Sed haec alias dico^m.

(974). 6. (4.) Inperatorⁿ prima expedicione Buschuth civitatem cepit⁵. Secundaⁿ Danos sibi rebelles petens, ad Sleswic^o properavit⁶. Ibi etiam hostes suos foveam, quae ad^q defensionem patriae parata^r est⁷, et portam, quae Wieglesdor vocatur⁸, armis preoccupare videns, consilio Bernhardi^s ducis⁹

a) Anno — magna N am unteren Rand der Seite 35', im Anschluß an das vorhergehende, nix — caelitus am unteren Rand der folgenden Seite; als J. schrieb N zuerst DCCCCLXXX^o am Rand hinter gilhem, dann ausrad. und DCCCCLXXV^o auf f. 36 vor Mortuo. Vgl. NA. 50, 173f. Am unteren l. Rand der Seite 35' vier Z. und am unteren Rand der folgenden Seite eine lange Z. ausrad. b) erster Buchstabe (u) corr. aus d l. c) erstes n später getilgt l. d) erstes t T über der Z. e) sol essinu A, s hinter e ausrad. l. f) T über der Z. g) a corr. aus o A. h) corr. aus gratula mundum A. i) d corr. aus s A. k) vor p ein p ausrad. A. l) co corr. aus qu A. m) T auf Rasur (es stand wohl plen). n) Inperator — cepit T auf radiierter Z., secunda T am Rand vor der nächsten Z. o) l corr. aus c A. p) uenit A, von T corr. q) d T über der Z. r) munita A, von T corr. s) n T über der Z.

1) Anno — caelitus ein Nachtrag, den schon Giesebrecht, Jbb. 156 als solchen erkannte, aus Ann. Qued. 974. 975; vgl. NA. 50, 192. 2) EB. Robert v. Mainz 970—975. Dümmler, Pilgrim 173 A. 8; Böhmer-Will 1, 116f.; Simon 9 A. 1. 3) Willigis, Reichskanzler 971—975, EB. v. Mainz 975—1011. Böhmer-Will 1, 117—144; H. Böhmer; Simon 9; Bresslau, UL. 1, 439. 467; Weise 65. 4) Ottenthal, Memoirenh. 19f. 5) Boussu im Hennegau, l. der Haine, 2 km.

cod. 2.

tus est et ad Geilhem deductus^a caute custoditur. In hoc anno hiemis asperitas longa fuit et sicca, et magna nix celitus effunditur. Mortuo quoque Rutperto, Mogontine sedis presule, imperator cancellarium suum nomine Willigisum, multis hoc ob
 5 vilitatem sui generis rennuentibus, eidem prefecit ecclesie. Sciebat enim Petro attestante, quod non est personarum acceptor Deus, sed omnes se ex corde diligentes pre ceteris amat, incomprehensi[bil]i honore remunerans. Qualiter autem hunc pastorem futurum divina pietas presignaverit, non est
 10 silendum. Huius mater, pauperula quamvis, tamen, ut^b in sequentibus apparet, bona, dum eundem in utero portaret, vidit per sompnum, quod sol e sinu suo fulgens totam radiis flammantibus terram repletet. Et in ea nocte, qua hec talem peperit infantem, simili procreacione totum hoc iumentum,
 15 quod ipsa in domo sua habuit, quasi congratulando domne respondit. Ille, qui tunc natus est, sol erat, quia sancte predicacionis sue radiis multorum corda a Christi caritate torpencium illuxit. Et ideo in eius nativitate masculini sexus mirabilis multitudo gignitur^c, quia vir Dei ad salutem patrie
 20 tocius summa predestinacione regnaturus exoritur. Felix mater, quam Dominus pre ceteris contemporalibus suis tantum visitavit, ut prolem nobilioribus coequalem vel etiam nonnullis meliorem pareret et ostense sibi visionis specie oculis et re ipsa verum esse probaret. Sed hec alias dicam.

Willigisus eligi-
 tur Moguncie
 presul.

Mira quedam,
 que dicit acta
 in nativitate
 Willigisi postea
 archipresulis.

25 6. Imperator prima expedicione Buschuch civitatem cepit. Secunda Danos sibi rebelles petens, ad Sleswich properavit. Ibi etiam hostes suos foveam, que ad defensionem patrie parata est, et portam, que Wieglesdor vocatur, armis pre-
 occupare videns, consilio Bernhardi ducis et avi mei Henrici

Prima expedicio
 Ottonis secundi
 cesaris.

Nota paren-
 telam.

a) deductus est 2. b) getilgt 2. c) gignitur 2.

sw. v. St. Ghislain. Der Feldzug ging gegen die Brüder Reginar IV. u. Lantbert (VII, 46). Uhlirz, Jbb. 46 f.; Pirenne 1, 76. Nachtrag aus Ann. Qued. 974; NA. 50, 192 f. 6) Asmussen im Arch. f. Staats- u. Kirchengesch. der Hgt. Schleswig, Holstein, Lauenburg 1, 252–257; Uhlirz in MIOG. Ergbd. 6, 41–54, Jbb. 55 f.; Biereye 100–109; Liliencron 30–39; Bagemühl 52 ff.; Th. E. Mommsen 19 A. 22, 20 A. 25. 7) Das Danewirk (Dannewerk). 8) Wieglesdor (H. Hartmann 15 § 26 möchte Wigelesdor lesen), nach J. Grimm, Mythol. 1, 198 – Fiefeldor, d. h. die Eider, bedeutet nach Sach 1, 50 f. soviel wie Krieger u. ist mit dem später so genannten Kalegat bei Klein-Dannewerk identisch (so auch Biereye u. Liliencron). Auf Verwechslung mit der Eider beruhen Formen wie Heggedor, Aegidora, Oegisdyr; vgl. Uhlirz in MIOG. a. a. O. 49 A. 2. 9) Hg. Bernhard I. v. Sachsen (973–1011), der Sohn Hermanns (II, 31).

cod. 1.

et avi meimet Heinrici comitis omnes has munitiones viriliter exuperat^a.

In hoc itinere prima malae irrisionis in clericos exclamatio attollitur et a malis hominibus hodie servatur. Admodum miserabile est, cum aliquid boni a iustis inventum in usu ad modicum habetur, statim ut nimis detestabile a maxima multitudine repudiatur. Quod Deo autem displicet et hominem ad promerendam reatus sui penam protrahit, hoc discit et ut^b ruminando firmat. Quamvis vero^c multi irrisiones non serio faciant, tamen sine peccati macula has 10 nulla^{*tenus}^d peragunt¹.

* fol. 37,
man. T.

(976).

Mart. 9
(Febr. 14?).

(975).

Iul. 25.

* man. A.
976.

Urbem unam in hiis finibus cesar edificans presidio firmat².

Brun presul supra memoratus³ VII. Id. Marci obiit, et Erp, prepositus Bremensis, intercessione Aetheldagi^e archipresulis ordinatur. Temporibus hiis ego natus sum VIII. Kal. 15 Augusti, mense Iulio^{d4}.

7. (5.) *Anno vero dominicae incarnationis DCCCCLXXVI⁰ Heinricus, dux Bawariorum, honore et communione privatus, Boemiam fugit⁵. Quem inperator ibidem valido petens exercitu cum duce Bolizlavo^f manentem, nil ibi prorsus in neutro 20 horum profecit, sed magnam Bawariorum catervam, sibi ad auxilium huc venientem et iuxta Pilisini urbem⁶ castra metatam^g, dolo cuiusdam militis Bolizlavi^h sic perdidit. Vespere facto Bawarii se lavantes nulla custodum securitate fruuntur; et ecce hostis loricatus adveniens nudos eosdem in tentoriis et in virentibus pratis occurrentes prostravit et cum omni preda laetus et incolomis revertitur. Inperator autem, audita tantorum strage virorum et quod nulla sibi via redeundi patuit, recto itinere ad civitatem suam, quae Camma¹ 25 dicitur⁷, venit et in proximo anno prefatum ducem ad Pata- 30 977. viam⁸ confugientem subegit. In^k consequenti anno H. dux et Ekbertus comes et Heinricus presul⁹ apud inperatorem accusati Magadaburg¹⁰ capti sunt et exilio deputati longo^k. 978.

a) nun folgt eine Lücke von einer halben und zwei Z., davon die letzte radiert.
b) T am Anfang der Z. c) T über der Z. d) tenus - iulio T auf den vier ersten Z. der Seite. e) erstes e ausrad. 1. f) bollzlauo A, über u schrieb V ein v, später beide Buchstaben ausrad. g) zweites a corr. aus e A. h) bollzlaui A, über u schrieb V ein v, ein späterer radierte zu bollzlal. i) zweites a corr. aus o A. k) In - longo T (mit Verweisungszeichen) am unteren l. Rand.

1) Liliencron 36. 2) Sach 1, 54—58 sucht diese (früher auf Rendsburg gedeutete) urbs, d. h. Burg, die bereits 983 wieder zerstört wurde (III, 24), in der Hohburg bei Haddeby, Biereye 103 in der Thyrburg bei Groß-Dannewerk; auch Hofmeister, Kampf 30 A. 18 tritt für Haddeby (Haithabu) ein. 3) Bruno v. Verden (S. 78 A. 1), † 976, aber nicht 9. März, sondern 14. Febr. oder 27. April. Das v. Th. wohl dem Necrol. Mers. entnommene Tagesdatum bezieht sich auf Bruno

cod. 2.

comitis omnes has municiones viriliter exuperat. In hoc itinere prima male irrisio in clericos exclamatio attollitur et a malis hominibus hodie servatur. Admodum^a miserabile est, cum aliquid boni a iustis inventum in usu ad modicum habetur, statim ut nimis detestabile a maxima multitudine repudiatur. Quod autem Deo displicet et hominem ad promerendam reatus sui penam protrahit, hoc discit et ut ruminando firmat. Quamvis enim multi irrisiones non serio faciunt, tamen sine peccati macula has nullatenus peragunt. Urbem unam in hiis finibus cesar edificans presidio firmavit. Brun presul supramemoratus septimo Idus Marci obiit, et Erp, prepositus Bremensis, intermissione Ateldagi archipresulis ordinatur. Temporibus hiis ego natus sum octavo Kalendas Augusti, mense Iulio.

Hec est illa irrisio, qua pueri hactenus etiam clericis exprobrant in aliquibus civitatibus huius patrie.

* fol. 223'.

Nota, quo tempore huius libri auctor natus sit.

7. Anno dominice incarnationis nongentesimo septuagesimo sexto Henricus, dux B[a]wariorum, honore et communione privatus, Boemiam fugit. Quem imperator ibidem valido petens exercitu cum Bolizlavo duce manentem, nil ibi prorsus in neutro horum profecit, sed magnam Bawariorum catervam, sibi ad auxilium huc venientem et iuxta Plisini urbem castrametatam, dolo cuiusdam militis Bolizlavi sic perdidit. Vespere facto Bawarii se lavantes nulla custodum securitate fruuntur; et ecce hostis loricatus adveniens nudos eosdem in tentoriis et in virentibus pratis occurrentes prostravit et cum omni preda letus et incolumis revertitur. Imperator autem, audita tanta^b strage tantorum virorum et quod nulla sibi via redeundi patuit, recto itinere ad civitatem suam, que Camma dicitur, venit et in proximo anno prefatum ducem ad Pataviam confugientem subegit. In sequenti anno Henricus dux et Ekbertus comes et Henricus presul apud imperatorem accusati Magadaburg capti sunt et longo exilio deputati.

Magnum infortunium cesaris in amissione exercitus Bawariorum.

a) Ad modum 2.

b) A. S. 976 wie cod. 1.

v. Querfurt, dessen Tod Th. VI, 95 zum 14. Febr. setzt u. also vielleicht mit dem Brunos v. Verden verwechselt; zum 27. April Hauck Kirchg. 3, 990f. B. Erp v. Verden (976—994); Simon 87. 4) 975; vgl. NA. 50, 160 mit A. 1. 5) Uhlirz, Jbb. 79, zum folg. 82f. 93f.; Riezler 1, 1, 558ff. Vgl. NA. 50, 202 A. 3. 6) Pilsen. Geppert 233f. 7) Cham am Regen. Geppert 184. 8) Passau. 9) B. Heinrich v. Augsburg (973—982). Simon 45; Lachns 58f. Quelle des Nachtrags waren z. T. die Ann. Qued. (NA. 50, 193). Indem Th. dabei, an Stelle des dort genannten, gleichfalls gefangen gesetzten Hg. Heinrich des Jüngeren v. Kärnten, den B. Heinrich einsetzte, wurde er insofern ungenau, als dieser nur 3—4 Monate lang gefangen blieb (vgl. Giesebrecht, Jbb. 156; Uhlirz, Jbb. 103. 109); auch wird nun III, 24 die Freilassung Heinrichs d. Jüng. berichtet, ohne daß vorher von ihm die Rede war. 10) Nach Uhlirz, Jbb. 104 A. irrig; doch ist wohl eher an dem in Ann. Lobiens. berichteten Osteraufenthalt in Quedlinburg zu zweifeln (vgl. DO. II. 172).

cod. 1.

* fol. 37'.
(978).

8. (6.) *Post haec autem^a inperator omni studio ordinauit expeditionem suam aduersus Lutharium^{b1}, regem Karelingorum, qui in Aquisgrani palacium et sedem regiam^c, nostrum semper respicientem dominium, valido exercitu presumpsit invadere sibiue verso aquila designare. Haec stat in orientali parte domus, morisque fuit omnium hunc locum possidentium ad sua eam vertere regna². Quem celeriter abeuntem cesar insequitur, depopulatis omnibus et incendio consumptis usque ad Parisiam sedem. In illo itinere multis infirmitate nimia compressis Brun, comes Harneburggiensis^d, 10 miles per cuncta laudabilis, obiit II. Kal. Decembr.³ Reversus inde inperator thriumphali^e gloria, tantum hostibus incussit terrorem, ut numquam post talia incipere auderent; recompensatumque est hiis, quicquid dedecoris^f prius intulere nostris. 15

Nov. 30.

(973). Interim Augustanae pastor aecclesiae Othelricus, gemma sacerdotum, L^o ordinationis suae anno excedens a seculo, fructum laboris devoti Christo remunerante percepit IIII. Non. Iulii⁴. Heinricus autem huic^h succedens, parvo tempore sedebat, ut post enucleabo⁵. 20

* fol. 38.
(979).

9. (7.) *Accusatus apud inperatorem Gero comes⁶ a Waldone et in loco, qui Sumeringe dicitur⁷, ortatu Aethelberti¹ archipresulis et Thiedrici marchionis captus, patri meo patruoque⁸ firmiter est commissus. Deindeque convocatis ad Magathaburg cunctis^k regni principibus, congressi sunt hii 25 iudicio in insula quadam singulari certamine, vulneratusque in cervicem bis Waldo ardencius insequitur hostem percuciensque ictu valido capud prostravit eundem. Interrogatus autem Gero comes ab eodem, si plus potuisset pugnare, coactus^l

a) T zw. dem vorhergehenden und folgenden Wort. b) T über der Z. c) corr. aus reginam I. d) erstes i ausrad. I. e) thiumphali A, r V über der Z. f) decoris A, zweites de V über der Z. g) Datum T in leer gelassenem Raum; möglicherweise ist auch der folgende, von A geschriebene, die Seite beschließende Satz erst nachträglich hinzugefügt, wofür vielleicht spricht, daß die letzte Z. etwas überschritten und abo an den Rand der vorangehenden Z. geschrieben wurde. h) zw. u und l ein Buchstabe, wohl h, ausrad. I. i) aet von V in ad corr. k) cunctis I. l) zweites c aus t corr. A.

1) Der Namen aus Ann. Qued. 978 oder 980 (vgl. NA. 50, 193). Die Händel mit Kg. Lothar gehören zu 978; Uhlirz, Jbb. 105–118.
2) Umgekehrt Richer III, 71: Lothar habe den Adler nach Osten gewendet, während er bis dahin kriegerisch gegen Westen geblickt habe. Vgl. Waitz, Verfg. 6, 304; Lot, Carol. 96f.; Uhlirz, Jbb. 108 A. 14.
3) Nach Necrol. Mers. III. Kal. Dec. (bei Th. fiel die eine I wohl versehenl. aus, vgl. S. 91 A. 8), nach Necrol. Luneb. V. Kal. Dec. Über Bruno v. Arneburg: Hirsch, Jbb. 1, 456; Matthaei 22 A. 2. Daß er Th.s Urgroßvater gewesen sei (K.), ist sehr unsicher; Bresslau im NA. 26,

cod. 2.

8. Post hec imperator omni studio ordinavit expeditionem suam adversus Lutharium, regem Karlingorum, qui in Aquisgrani palacium et sedem regiam, nostrum respicientem dominium, valido exercitu presumpsit invadere sibi que versa aquila designare. Hec stat in orientali parte domus, morisque eisa omnibus hunc locum possidentibus ad sua eam vertere regna. Quem celeriter abeuntem cesar insequitur, depopulatis omnibus et incendio consumptis usque ad Parisiam sedem. In illo itinere multis infirmitate nimia compressis Brun, comes Harneburgensis, miles per omnia laudabilis, pridie Kalendas Decembris obiit. Reversus inde imperator triumphali gloria, tantum hostibus incussit terrorem, ut numquam post talia incipere auderent; reconpensatumque est hiis, quicquid dedecoris prius intulere nostris. Interim Augustane pastor ecclesie, sanctus Odelricus^b, gemma sacerdotum, quinquagesimo ordinationis sue anno excedens seculo, fructum laboris devoti Christo remunerante percepit quarto Nonas Iulii. Henricus autem huic succedens, parvo tempore sedebat, ut post enucleabo.
9. Accusatus apud imperatorem Gero comes a Waldone et in loco, qui Sumeringe dicitur, hortatu Atelberti archipresulis et Diderici marchionis captus, patri meo patruoque firmiter est commissus. Deinde convocatis ad Magadaburg cunctis regni principibus, congressi sunt hii duo iudicio in^c insula^c quadam singulari certamine; vulneratus in cervicem bis Waldo ardencius insequitur hostem percuciensque ictu valido caput prostravit eundem. Interrogatus autem Gero comes ab eodem, si plus potuisset pugnare, coactus est profiteri, quod

Expedicio regis contra Lotharium.

Nota, quod dicit de aquila.

Mortalitas in exercitu regis.

Sanctus Othelricus quinquaginta annis sedt.

Nota parentelam.

Gero comes accusatus, duello prostratus, decollatus est postmodum.

a) A. S. 977 wie cod. 1.

b) dedelricus 2.

c) ininsula 2.

418 A. 2. Wahrscheinlicher ist der Zusammenhang mit Bruno v. Querfurt, da Th. mit ihm blutsverwandt war (VI, 94); unbefriedigend Voigt, Brun 202f. A. 93, Burg Querf. 44. Ein Sohn des Arneburger Bruno war der Kleriker u. Kanzler Heinrichs II. Theoderich (Ziäzo); DH. II. 111 (Bresslau, UL. I, 471). Über Arneburg IV, 38. 4) Tagesdatum aus Necrol. Mers. Das J. war 973 (Gerhard, Vita Oudal. c. 27); Uhlirz, Jbb. 35. 5) Die Absicht hat Th. nicht ausgeführt; Giesebrecht, Jbb. 156. Über B. Heinrich S. 105 A. 9, S. 124 A. 5. 6) Gf. in den Gauen Northuringa (DO. I. 387 v. 25. Jan. 970 = Böhmer-Ottent. Reg. 512) u. Mrozini (DO. II. 115 v. 15. Juli 975), beim A. S. 979. 1056 Gf. v. Alsleben genannt. Zum folg. Krühne in Gbll. Magd. 15, 327; Uhlirz, Jbb. 124f.; Wäschke in Mitt. d. Ver. f. Anhalt. Gesch. 14, II, 62—74. 7) Wüstung Sömmering bei Glindenberg (4 km ösö. v. Wolmirstedt); Reischel in Zs. d. Harzver. 29 (1896), 180f. (in A. 2 lies 761 statt 867). Vgl. VIII, 20. 8) D. h. dem Gf. Siegfried v. Walbeck († 991) u. seinem Bruder, dem Mgf. Liuthar († 1003).

cod. 1.

- (979). est, quod iam defecisset, profiteri. Waldo tum egressus aqua refocilatur depositis armis et post tergum mortuus cecidit. Tunc Gero iussus est decreto iudicum et voce inperatoris a carnifice quodam decollari III. Id. Augusti¹. Haec pugna nullo^a nisi tantum archiepiscopo Aethelberto^b et Thiedrico placuit marchioni; correptusque est inperator ab Ottone Bavariorum^c duce, Liudulfi filio², eodem^d die venienti^d, et a comite Bertoldo³, quod ob tam vilem causam tantus vir umquam damnari debuisset. Libet paucis exponere Liudulfi Corbensis^e meritum *patris, cui multum vigiliis ieiuniisque laboranti plurima Deus dignatus est revelare. Hic in die prefati certaminis, cum diluculo missam humiliter et timorate, ut semper solebat, celebraret, vidit super altare comitis capud Geronis finitaque hac aliam pro defunctis cantavit, exutisque sacerdotalibus vestimentis, cum silentio exivit congregatisque fratribus^f obitum eius indicavit orationemque pro eo fieri communem suppliciter postulavit. Decollatio autem eius in ipso solis occasu fiebat.

- * man. T. 10. *Pro cuius memoria soror eius Tetta et coniunx eius Aethela^g monasterium in loco, qui Eleslevo dicitur⁴, ubi ipse requiescit, construentes, . . . partem^h tocius suimet hereditatis tradidere Deo eiusque precursori dilecto, hocⁱ privilegio et imperiali precepto ea ratione firmantes, ut abbacia ibidem liberaliter facta inperatoris suorumque potestatem ac tutelam respueretur successorum. Comitibus prefati corpus post tres annos, cum iuxta illud contectalis sua poneretur, integrum una cum vestimentis inventum est.

980. Inperante tunc predicto Ottone VI annos⁵, Lutharius rex cum filio suimet^k ac muneribus magnificis ad eum venit et sibi satisfaciens amiciciam eius firmiter acquisivit. Et in hoc anno cesar noster Italiam pergens, numquam has regiones, pro dolor! amplius invisit.

- * fol. 39, man. A. 981. 11. (8.) Post haec *prefatus antistes^l Aethelbertus^m, inperatore iam Roma commorante, terciodecimo suae ordinationisⁿ anno, suos docendo et confirmando ac Gisillero^o pre-

a) o von V in i corr. b) corr. wie S. 106 N. i. c) bavar. A, u von V in w corr. d) eod. - ven. T über der Z. e) corr. wie S. 60 N. e. f) us T auf Rasur. g) erstes e ausrad. 1. h) davor Lücke für 3 bis 4 Buchstaben 1; decimam partem 2, A. S. 979; omnem suam hereditatem Ann. Magd. 979. i) T über der Z. k) su|met (im Zeilenbruch) T. l) pref. autem aeth. A, von T corr. m) aethelbertus A; aet von V in ad corr. n) consecrationis A, von T corr. o) zweites l ausrad. 1.

1) Necrol. Magd. Aug. 11: Gero et Waldo. Im J. 979. 2) Otto, Sohn Liudolfs u. Idas (II, 4), erhielt nach Burkards III. Tod im Nov. 973 das Hgt. Schwaben, dazu nach der Absetzung Heinrichs II. v. Bayern 976 auch dieses Hgt. 3) Bertold v. Schweinfurt (S. 63 A. 9). 4) Als-

cod. 2.

iam defecisset. Waldo tum egressus aqua refocilatur depositis armis et post tergum mortuus cecidit. Tunc Gero ius^{sus} est decreto iudicum et voce imperatoris a carnifice quodam decollari tercio Idus Augusti. Hec pugna nulli nisi tantum
 5 Atelberto archiepiscopo et Diderico marchioni placuit. Corruptus est quoque imperator ab Ottone Bawariorum duce, Luidolfi filio, eodem die veniente, et a comite Bertoldo, quod ob tam vilem causam tantus vir umquam dampnari debuisset. Libet paucis exponere Ludolfi abbatis Nove Corbeie meritum,
 10 cui multum vigiliis ieiuniisque laboranti plurima Deus dignatus est revelare. Hic in die prefati certaminis, cum diluculo missam humiliter et timorate, ut semper solebat, celebraret, vidit super altare caput comitis Geronis finitaque hac aliam pro defunctis cantavit, exutisque sacerdotalibus vestimentis,
 15 cum silencio exivit congregatisque fratribus obitum eius indicavit oracionemque communem pro eo fieri suppliciter rogavit. Decollatio autem eius in ipso solis occasu fiebat.

* fol. 224.

Nota, quod dicit de Luidolfo Corbeie patre.

10. Pro huius memoria soror eius Tecta et coniunx eius Athela monasterium in loco, qui Aleslove dicitur, ubi ipse
 20 requiescit, construentes, decimam partem totius sue hereditatis tradidere Deo eiusque precursori dilecto, hoc privilegio et imperiali precepto ea ratione firmantes, ut abbacia ibidem liberaliter facta imperatoris suorumque potestatem ac tutelam respiceret successorum. Comitibus prefati corpus post tres annos,
 25 cum iuxta illud contactalis sua poneretur, integrum una cum vestimentis inventum est. Imperante predicto Ottone sex annos, Luitharius rex cum filio suo et muneribus magnificis ad eum venit et sibi satisfaciens amicitiam firmiter acquisivit. In hoc anno cesar noster Italiam pergens, numquam has regiones amplius, prochdolor! invisit.

Pro anima huius Geronis Aleslove congregatio sanctimonialium instituitur.

11. Post hec prefatus antistes Athelbertus, imperatore iam Roma commorante, terciodecimo sue ordinationis anno, suos docendo et confirmando et Giseleri presulis, quia tunc cum

leben, l. an der Saale. Doch ist das Johannes dem Täufer geweihte Nonnen-Kl. laut DO. II. 190 (v. 20. Mai 979) u. Urk. Benedikts VII. v. 23. Mai 979 (Brackmann in Nachr. d. Ges. d. W. zu Gött., Ph.-h. Kl. 1902, S. 202ff. Nr. 1) noch v. Gf. Gero selbst errichtet worden. Vgl. Uhlirz, Jbb. 122 A. 12; Hauck, Kirchg. 3, 1017. 5) Die Zusammenkunft Ottos II. mit Kg. Lothar v. Frankreich fand im Mai 980 zu Margut-sur-Chiers statt (Uhlirz, Jbb. 133f.), also im 7. oder eher 8. Regierungs-J. Ottos, vom Tod des Vaters gerechnet. Auch Th. meinte das J. 980, da die beiden letzten Sätze in c. 10 aus Ann. Qued. 980 stammen; NA. 50, 193. 6) Adalbert v. Magdeburg, v. dem zuletzt III, 9 die Rede war. Vgl. über das Verhältnis Th.s zu den Magdeburger Quellen im folg. Kessel in Sachs. u. Anh. 9, 72-79.

cod. 1.

981. sulis¹, quia tunc^a cum cesare fuit, diocesim perlustrans,
Jun. 19. XIII. Kal. Iulii in Merseburg missam celebravit^b proximam-
 que noctem cum Hemuzone, venerabili laico^c, in Chruvati^{d 2}
 laetus duxit; crastinoque die exurgens tristis capitis nimium
 queritur dolorem, et tamen abibat; cumque Cirmini villam³,
 ad Frekenlevo^{e 4} pergere cupiens, preterisset, ni cito a suis
 sustentaretur, ex equo paulatim declinans in terram ceci-
 disset. Is vero tapeto^f superpositus, completisque^g omnibus,
 quae a clericis dicenda erant, fideliter migravit ad Christum
Jun. 20. XII. Kal. Iulii^{h 5}. Huius corpus ad Ivikansten^{i 6} delatum¹⁰
 atque sacerdotali apparatu vestitum navigio ad Magadaburg
 usque deductum est, flebiliterque a confratribus et maxime
 a monachis susceptum, commendatum est ab egregio sanctae
 Halverstedensis^k aecclesiae episcopo Hilliwardo, favente sibi
 Hardingo abbate⁷ venerando, in medio aecclesiae coram al-
 tari apostolorum Philippi et Iacobi⁸. Quanta sollicitudine
 * *fol. 39^r.* idem sibi sub^{*}ditis invigilaret gregibus, lector attende! Sepe-
 numero ad ovile sancti Iohannis baptistae sanctique Mauricii
 noctis silentio venit, duobus tantum comitantibus, qualiterque
 confratres¹ ad matutinam convenirent vel qui in dormitorio²⁰
 remanerent, ex improvise perspexit; et si bene fuit, Deo
 gratias egit, sin autem, culpabiles digna castigatione redarguit.

12. Sed clerus et populus^m tanti patris funere turbatus
 Ohtricumⁿ confratrem et tunc imperatori fideliter servientem⁹
 communiter eligerunt^o in dominum et archipresulem, quam-
 vis hoc nullo modo posse fieri predictus archimandrita, dum
 adhuc viveret beneque valeret, multis ex eorum numero pu-
 blice prediceret¹⁰. Cum enim episcopus et Ohtricus numquam
 convenirent moribus, magna confratrum et hospitem, quia
 magister^p fuit scholae, caterva bene elaborata^q maluit idem³⁰
 exire quam in monasterio permanere. Huic cesar cum apud
 archiepiscopum licentiam sibi famulandi vix^r impetraret,

a) T über der Z. b) caelebrauit, erstes a ausrad. 1. c) corr. aus laico A.
 d) chruvati A; V schob vor r ein o ein und ersetzte a durch e; Chruvati auch Gesta aep.
 Magd. (SS. 14, 385); Cruvati Ann. Magd. 981 (SS. 16, 155); Crouwate A. S. 981.
 e) erstes e von V durch ā, das o durch e ersetzt. f) erstes t aus c corr. 1. g) que
 T über der Z. h) iunil 1, wohl nur infolge eines Hörfehlers des Schreibers A. i) über
 iulcan schrieb V gevilken. k) i in a corr. (wie S. 60 N. p) 1. l) con T über der Z.
 m) corr. aus plebs A. n) h ausrad. 1 (und so in diesem Namen immer); hinter cū
 ein Strich ausrad. A. o) so A. p) dahinter ā ausrad. 1. q) letztes a corr.
 aus o A. r) T über der Z.

1) B. v. Merseburg (S. 86 A. 4). 2) Corbetha, l. an der Saale, unterh.
 v. Merseburg. 3) Zscherben, 7 km w. v. Halle. 4) Freckleben an der
 Alten Wipper, unterh. v. Sanderleben. Vgl. Hey-Schulze 107f. 5) So
 Necrol. Mers. u. Magd.; Necrol. S. Maximini Trevir. Jun. 19:
 Adelbertus diac. 6) Giebichenstein, r. an der Saale, unterh.

cod. 2.

cesare fuit, diocesim perlustrans, terciodecimo Kalendas Iulii in Mersburg missam celebravit. Proximam vero noctem cum Hamezone, venerabili laico, in Erderwate letus duxit; crastinaque die exurgens tristis capitis nimium queritur dolorem, et tamen abibat; cumque Cirmini villam, ad Frekenlove pergere cupiens, preterisset, ni cito a suis sustentaretur, ex equo paulatim declinans in terram cecidisset. Is vero tapeto superpositus, completisque omnibus, que a clericis dicenda erant, fideliter migravit ad Christum duodecimo Kalendas Iulii.

Huius corpus ad Givikensten delatum atque sacerdotali apparatu vestitum navigio ad Magadaburg usque deductum est flebiliterque a confratribus et maxime a monachis susceptum est. Commendatum vero est ab egregio sancte Halverstadensis ecclesie episcopo Hildiwardo, favente sibi Hartwigo abbate venerando, in medio ecclesie coram altari apostolorum Philippi et Iacobi. Quanta vero sollicitudine idem sibi subditis invigilaret gregibus, lector attende! Sepe numero ad ovile sancti Iohannis baptiste sanctique Mauricii noctis silencio venit, duobus tantum commitantibus, qualiterque fratres ad matutinos convenirent vel qui in dormitorio remanerent, ex improvviso perspexit; et si bene fuit, Deo gratias egit, sin autem, culpabiles digna castigatione redarguit.

De obitu Athelberti Magdaburgensis archiepiscopi.

Qua sollicitudine sibi commissos rexit idem.

12. Sed clerus et populus tanti patris funere turbatus Ochtricum, confratrem eius^a et tunc imperatori fideliter servientem, communiter elegerunt in domnum et archipresulem, quamvis hoc nullo modo posse fieri predictus archimandrita, dum adhuc viveret beneque valeret, multis ex eorum numero publice prediceret. Cum enim episcopus et Ochtricus nunquam convenirent moribus, magna confratrum et hospitem caterva bene elaborata, quia magister scole fuit, maluit inde exire quam in monasterio permanere. Huic cesar cum apud archiepiscopum licenciam sibi famulandi vix impetrare[t],

* fol. 224'.

a) A. S. 981 wie cod. 1.

v. Halle (heute Teil v. Halle). Vgl. S. Schultze-Galléra, *Die Unterburg Giebichenstein* (1913), *Giebichenstein* (1914), *Topographie der Stadt Halle* 3 (1924), 3—14; Geppert 169—171. 7) Abt Harding v. Kl. Berge bei Magdeburg (ovile ss. Iohannis bapt. Mauricii unten) 968 — um 990 (vgl. S. 64 A. 1). Meibom, *Chron. Berg.* 9 = *Rer. Germ.* t. 3, 293; *Gesta abb. Berg.* 370. 371f. Über Berge Engelmann 1. 8) Rosenfeld 138; Kunze in *Gbl. Magd.* 65, 35f. 53. 9) Vgl. über diesen berühmten Gelehrten Uhlirz, *Magd.* 82f., *Jbb.* 146—149. Seine Wahl: Laehns 24f. 80; Holtzmann in *Sachs. u. Anh.* 2, 40. 10) Hierzu u. zum folg. (c. 12—16) Holtzmann a. a. O. 40—53; auch Bagemühl 71ff., Johnson 42—44.

cod. 1.

* fol. 40.
(fasc. 7).

contigit in die resurrectionis sanctae, episcopum ad missam paratum, subdiacono, ut mos est, sanctam crucem coram tenente, ambabus eandem complectens manibus, ut Ohtricus et Ico^a numquam sedem possi^dderent suam, lacrimis postulat profusis. Peracto autem divino pleniter ministerio, cum idem ad mensam sederet, prefatos numquam sibi successuros^b palam cunctis presentibus innotuit. Qualiter autem hoc sibi fuerit revelatum, non aperuit, nec umquam mihi aliquis intimare potuit. Post mortem quoque eius Walterdo sibi dilecto¹, qui et Dodico vocabatur, ut ipse mihi pro vero narravit, in somnis idem cuncta, quae in hac re vivus prenuntiaverat compleri, talibus affirmavit. Hic in lecto positus excessu mentis vidit archiepiscopum in australi ecclesiae ianua, quae cimiterium respicit², stantem, eundemque quasi Romam cum baculo suimet pergere cupientem hiis^c exasperavit verbis: 15 'Mi Dodico, ut quid^d meum alio^e prebebis honorem?' Cui respondens is: 'Nonne', inquit, 'in tristi meo habitu non voluntatem, sed oboedientiam^f solum, senior carissime, vales considerare?' Ad haec archiepiscopus tunc prosequitur: 'Pro certo', dicens, 'scias, Ohtricum sedem numquam possessurum 20 meam.'

13. Universus autem clerus et populus, ut supra memoravi, completa electione, miserunt Ekki^hhardum, qui dicebatur Rufus, cum consortio aliorum fratrum et militum³, qui hanc imperatori nunciarent et de promissis⁴ ammonerent. 25 * Qui cum Italiae partes, ubi cesar tunc commorabatur, itinere * adtingerent^g, Gisileri suffragium, qui apud inperatorem tunc plurimum valebat, implorantes, legationis suae secretum ei^h aperiunt. Promissa ab eo est hiis^c fidelis intercessio, completurque sibi cunctis proxima in omnibus benevolentia¹. Nam- 30 que ut audita cesaris^k auribus instillavit, pedibus supplex advolvitur, promissa et diu expectata longi laboris premia postulans¹, Deo hoc consentiente, protinus impetrat. Egressus autem interrogatur a^m nuntiis et maxime ab Ohterico, qui se fidei suimet firmiter commendavit, si quid in sibi cre- 35 ditis proficeretⁿ; quod vix suis necessitatibus in hoc subveniret, respondit. Corruptis tum pecunia cunctis^h primatibus maximeque Romanis, quibus cuncta sunt semper venalia⁵, iudicibus,

a) Leo 2; Hico *Gesta asp. Magd.* (SS. 14, 386) u. *Ann. Magd.* 982; Iko presb. *Necrol. Mers.* z. 3. Nov. b) corr. aus successores A. c) zweites i T über der Z. d) qd A. e) o von V in i corr. f) zweites o ausrad. 1. g) antingerent A, von V corr. h) T über der Z. i) zweites e später in i corr. 1. k) is corr. aus lis A. l) n T über der Z. m) corr. aus an A. n) dahinter ein Buchstabe, wohl t oder s, ausrad. 1.

cod. 2.

- contigit in die resurrectionis sancte, episcopum ad missam paratum, subdiacono, ut moris est, sanctam crucem tenente, ambabus eam complectens manibus, ut Ochtricus et Leo^a numquam sedem possiderent, lacrimis profusis postulat.
- 5 Facto autem divino pleniter ministerio, cum idem ad mensam sederet, prefatos sibi numquam successuros palam cunctis presentibus innotuit. Qualiter autem hoc sibi revelatum fuerit, non aperuit. Post mortem quoque suam Waltardo sibi dilecto, qui et Dodico vocabatur, ut ipse michi pro vero narravit, in
- 10 sompnis idem cuncta, que in hac re vivus prenunciaverat compleri, talibus affirmavit. Hic in lecto positus in excessu mentis vidit archiepiscopum in australi ecclesie ianua, que cimiterium respicit, stantem, et eundem quasi Romam cum baculo suo pergere cupientem hiis exasperavit verbis: 'Mi Dodico, ut
- 15 quid alii meum prebebis honorem?' Cui respondens is inquit: 'Nonne in tristi meo habitu non voluntatem, sed obedienciam solum, senior carissime, vales considerare?' Ad hec archiepiscopus tunc prosequitur dicens: 'Pro certo scias Ochtricum sedem meam numquam possessurum.'
- 20 13. Universus autem clerus et populus, ut supramemoravimus, completa electione, miserunt Ekkihardum, qui dicebatur Rufus, cum consorcio aliorum fratrum et militum, qui hanc imperatori nunciarent et de promissis admonerent. Qui cum Italie partes, ubi cesar tunc commorabatur, itinere attinge-
- 25 rent, Giseleri suffragium, qui apud imperatorem tunc plurimum valebat, implorantes, legacionis sue secretum ei aperiunt. Promissa est hiis ab eo fidelis intercessio, completurque sibi cunctis proxima in omnibus benivolencia. Namque ut audita cesaris auribus instillavit, pedibus supplex advolvitur, pro-
- 30 missa et diu expectata longi laboris premia postulans, Deo hoc consenciente, protinus impetrat. Egressus autem interrogatur a nunciis et maxime ab Ochtrico, qui se fidei eius firmiter commendaverat, si quid in sibi creditis proficeret; respondit, quod vix in^a suis necessitatibus in hoc subveniret.
- 35 Corruptis tum pecunia cunctis primatibus maximeque Romanis iudicibus, quibus omnia venalia sunt, qualiter ad archiepi-

Quomodo predixerit Athalbertus episcopus Ochtricum sibi succedere non debere et vivens et defunctus.

Ochtricus quidem est electus, sed irrita fit electio ista iuxta quod predixerat Athalbertus archiepiscopus.

Gislerus episcopus Merseburgensis partim calliditate, partim symonia, partim mendacio archiepiscopatum adeptus est.

Nota avariciam Romanorum.

a) A. S. 981 wie cod. 1.

1) Domherr Walthard v. Magdeburg, später Propst (984–1012) u. EB. (1012) daselbst (vgl. VI, 77). Hertel in Gbll. Magd. 24, 196f.; Schäfers 19ff.; Holtzmann a. a. O. 63f. 2) Geppert 206; Kunze in Gbll. 65, 12. Zu australis V, 41. VI, 74; Sachs. u. Anh. 8, 117 A. 28. 3) Laehns 30. 89. 4) III, 1 (S. 96 Z. 26ff.). 5) Vgl. den Ausruf Jugurthas über Rom (Sallust, Jug. c. 35): O urbem venalem etc. Th. ist mit dem Vorwurf der Bestechlichkeit sehr leicht zur Hand, doch darf man ihm hier nicht mit Laehns 85f. ohne weiteres Glauben schenken.

cod. 1.

981. qualiter ad archiepiscopatum aliqua ratione veniret, primum
 * fol. 41. secreto *revolvit deindeque palam domni papae Benedicti
 septimi¹, qui^a sic vocabatur ex numero precedentium equivo-
 corum, obnixie petit auxilium, quod, cum totius consilio
 senatus si posset impendi, ex sua parte sibi paratum fore et
 hic promisit.

Lament. 4, 1. 14. Positum est Romae concilium generale²; sapientis-
 simi conveniunt, impleturque illa Ieremiae prophetia: Quo-
 modo obscuratum est aurum, mutatus est color optimus, et
 caetera. Nam cum iudices ab apostolico interrogarentur,¹⁰
 si liceret Gisillerum^b promoveri ad archiepiscopatum, quia
 certam non haberet tunc sedem, sed ab episcopo iniuste, ut
 semper sit questus, ablatam Hildiwardo caruisset hactenus,
 quam possiderat^c: tunc hoc auctoritate canonica percipere
 iure meritoque verbis affirmabant et exemplis, Davitica¹⁵
 Psalm. 57, 2. transgredientes monita: Recte iudicate, filii hominum; et illud:

Hor. Sat. II,
 2, 8. 9.

Corruptus iudex nequid discernere verum.

Lector, crede mihi, quod piget atque pudet^d me his longe
 inferiorem hoc verbis exponere, quod hii ob presentem ac
 futurum pudorem noluerunt omittere. Merseburg, quae usque²⁰
 * fol. 41'. *huc liberaliter^e dominabatur, aecclesiae Halverstidensi^f, sede
 episcopali destructa, subditur, et Gisillerus^b, eiusdem non
 Ioh. 10, 12. pastor sed mercenarius, ad maiora semper tendens, deside-
 Sept. 10. rata IIII. Id. Septembr. percepit^g, proverbii non memor il-
 vul. Prov. 16, 18. lius: Quanto alcior gradus, tanto gravior fit casus^h. Certe si²⁵
 voluisset is in cura sibi credita persistere, omnem scrupulum
 in aliquo sibi umquam obsistentem imperatoris auxilio po-
 tuisset expellere magnamque securitatem ac rerum affluentiam
 cunctarum sibi suisque successoribus efficere. Sed quia Dei
 iudicia sunt hominibus occulta, numquam autem iniusta, non³⁰
 illo^g solum, sed communibus nostrimet inputo peccatis, qui-
 bus, domesticis quicquid adversi accidit, iuste ascribitur.

15. Ohtricus vero Beneventum postea veniens infirmatur.
 Confrater^h meus nomine Huswardus utⁱ mihi retulitⁱ, vidit
 is^k assistere sibi Aethelleken^l, prepositum quondam nostrum⁵,³⁵
 sed tunc defunctum, annonam sancti Mauricii eminens sibi

a) dahinter a ausrad. A.

b) zweites l ausrad. 1.

c) a corr. aus e A.

d) pud corr. aus ueru A.

e) libera 2, A. S. 981.

f) erstes l später in a

corr. 1.

g) o später in l corr. 1.

h) T über der Z.

i) ut-retulit T über

der Z. k) T am Zeilenende.

l) erstes e ausrad. 1.

1) Papst Benedikt VII. (974–983). 2) Die Synode tagte am
 10.–11. Sept. 981. Jaffé-Löwenf. 1, 482 u. Reg. 3808; UB. Mers. 1,
 19ff. nr. 22. 23; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 44 A. 16; Boye im

cod. 2.

scopatum aliqua ratione veniret, primum secreto revolvit
deindeque palam domini pape Benedicti septimi, qui sic voca-
batur ex numero precedencium equivocorum, obnixè petit
auxilium, quod, cum tocius consilio senatus si posset impendi,
5 ex sua parte sibi paratum fore et hic promisit.

14. Positum est Rome consilium generale; sapientissimi
conveniunt, impleturque illa Iheremie propheta: Quomodo
obscuratum est aurum, mutatus est color optimus, et cetera.
Nam cum iudices ab apostolico interrogarentur, si liceret Gisi-
10 lerum promoveri ad archiepiscopatum, quia certam non haberet
tunc sedem, sed ab episcopo Hildiwardo iniuste, ut semper
sit questus, ablatam caruisset hactenus^a, quam possederat:
tunc hoc auctoritate apostolica vel^b canonica percipere iure
meritoque verbis affirmabant et exemplis, Davitica trans-
15 gredientes* monita: Recte iudicate, filii^c hominum; et illud:
Corruptus iudex nequit discernere verum. Lector, crede michi,
quod piget atque pudet me hiis longe inferiorem hoc verbis
exponere, quod hii ob presentem ac futurum pudorem noluerunt
omittere. Mersburg, que usque huc libera dominabatur, ec-
20 clesie Halverstadensi, sede episcopali destructa, subditur, et
Giselerus, eius non pastor sed mercennarius, ad maiora semper
tendens, desiderata quarto Idus Aprilis percepit, proverbii non
memor illius: Quanto alcior gradus, tanto gravior fit casus.
Certe si voluisset is in cura sibi credita persistere, omnem
25 scrupulum in aliquo sibi umquam obsistentem imperatoris
auxilio exponere potuisset magnamque securitatem ac rerum
affluenciam cunctarum sibi suisque successoribus efficere.
Sed quia Dei iudicia hominibus occulta sunt, numquam autem
iniusta, non illi soli, sed communibus nostris peccatis imputo,
30 quibus domesticis iuste ascribitur quicquid adversi accidit.

* fol. 225.

15. Ochtricus vero Beneventum postea veniens infirmatur.
Confrater meus nomine Huswardus ut michi retulit, vidit is
assistere sibi Athelleken, quondam prepositum nostrum, sed
tunc defunctum, annonam sibi sancti Mauricii eminus porri-

Visio Ochtrici
in extremis la-
centis Beneven-
tum.

a) hattenus 2.

b) A. S. 981 wie cod. 1.

c) filiū 2.

NA. 48, 62, in ZSRG. 49 KA. 18, 181. 187. 206f. 264. 3) Zum
Datum Holtzmann a. a. O. 41 A. 12. 4) Vgl. Wander 2, 689 Nr. 30.
5) Adalleich oder Adaldag war 968 erster Dompropst v. Magdeburg ge-
worden: Gesta aep. Magd. (SS. 14, 382), Ann. Magd. 970 (SS. 16, 151);
Hertel in Gbll. Magd. 24, 196. Er hat am 8. Juli 979 noch gelebt
(DO. II. 193). Zu Unrecht identifizieren Siebert 14–17 u. Uhlirz,
Jbb. 69 ihn mit Adaldag, erstem Abt v. Kl. Nienburg an der Saale,
dessen Tod Ann. Magd. 990 (SS. 16, 158) melden, der aber nach DO. III.
135 noch am 29. Juli 993 lebte.

cod. 1.

981. porrigentem. Expavescens tali visione idem: 'Cernis', inquit, 'frater, aliquid?' et exponens ei ordine cuncta: 'Ve mihi,' dixit, 'misero et peccatori, quod umquam monasterium meimet
 * fol. 42. et obedientiam ob ambitionem *dereliqui! Et si divina largitas aliquam mihi concedere dignatur sanitatem, supplex huc
 venio numquamque recedo.' Talia prosequutus infirmitate validiori opprimitur et post paucos dies in prefata civitate
 Oct. 7. Nonas Octobris¹ moritur ac sepelitur, non ullum sapientia atque facundia sibi relinquens similem.

16. (9.) Gisillerus^a autem accepta ab imperatore licencia
 Nov. 30. Magadaburg II. Kal. Decembris² Thiedrico^b Metensis aec-
 clesiae episcopo³ comitante venit. Fuit hic amicus cesaris et valde ei carus unusque ex numero corruptorum, qui mille^c talenta auri atque argenti pro veritatis obumbratione ab archiepiscopo percepit. Cui^d quidam, cum ab eodem^e iussu^f imperatoris ad matutinam ioculariter benediceretur: 'Saciet te', inquit, 'Deus in futuro, quem hic omnes non possumus auro.' Tunc omnia nostram prius aecclesiam respicientia divisa sunt miserabiliter, Sclavonicae ritu familiae, quae accusata venundando dispergitur. Pars episcopatus nostri, quae iacebat inter Salam et Elstram ac Mildam fluvios et Plisni, Vedu et Tuchurini pagos⁵, cum villis Passini⁶ et Piscini⁷
 * fol. 42'. Fritherico *Citicensi^d datur episcopo⁸. Wolcoldo^e autem Misnensis aecclesiae antistiti⁹ pars illa conceditur cum ad-
 pertinentibus villis Wissepuig¹⁰ et Lostatawa¹¹, quae ad Gu-
 tizi^f orientalem pertinet ac fluviis Caminici Albique distin-
 guitur¹²; sibi autem retinuit* VIII^g urbes, quarum sunt haec nomina: Scudici, Cotug, Vurcin^g, Bigni, Ilburgh^h, Dibni,

a) zweites l ausrad. 1. b) erstes l A über der Z. c) millia A, von T corr.
 d) tl später ausrad. 1 (vgl. S. 64 N. g). e) vuole. A, v ausrad. 1. f) guntizi A;
 n durch Punkt getilgt, später ausrad. 1. g) urcin A, über ur von T v geschrieben.
 h) hilburg A; h durch Punkt getilgt, später ausrad. 1.

*) Gisilherus fügt V. hinzu.

1) Necrol. Mers. Okt. 7: Ohtricus et Avico obiit (vgl. S. 121 A. 5). 2) Gesta aep. Magd. (SS. 14, 387) u. Ann. Magd. 982 (SS. 16, 156): II. Kal. Dec., id est in festivitate sancti Andreae.
 3) B. Dietrich I. v. Metz (965–984); über ihn die Vita Deoderici des Sigebert v. Gembloux (SS. 4, 461ff.). Vgl. Morret 20; Laehns 56. 70; Johnson 38. 116. 191f. 210. Uhlirz, Jbb. 162 A. 32 bezweifelt zu Unrecht die Angabe Th.s; die Reise v. Unteritalien nach Magdeburg erforderte etwa 40 Tage, u. Cesio episcopus im DO. II. 266 ist nicht Dietrich. 4) Cui ist Dietrich, eodem der quidam. 5) Der Bezirk wird also begrenzt im W. durch die Saale, im N. durch die Weiße Elster v. ihrer Mündung bis etwa nach Leipzig u. v. da durch eine Linie zur Mulde bei Wurzen, im O. durch die Mulde, im S. durch den Pleißegau (III, 1), Teucherngau (um Teuchern nw. v. Zeitz) u. Wethaugau (um

cod. 2.

gentem. Expavescens tali visione idem: 'Cernis', inquit, 'frater, aliquid?' et exponens ei cuncta ordine dixit: 'Ve michi misero et peccatori, quod umquam monasterium meum et obedienciam ob ambicionem dereliqui! Et si divina largitas
5 aliquam michi sanitatem concedere dignatur, supplex illuc veniam et numquam inde recedam.' Talia prosecutus infirmitate validiori opprimitur et post paucos dies in prefata civitate Nonis Octobris moritur ac sepelitur, non ullum sapientia atque facundia sibi relinquens similem.

Ochtricus vir
sapientissimus
Benevento moritur.

10 16. Gisilerus autem accepta ab imperatore licencia Magadaburg pridie Kalendas Decembris Diderico Metensis ecclesie episcopo incommittante venit. Fuit hic amicus cesaris et valde ei carus unusque ex numero corruptorum, qui mille talenta auri atque argenti pro veritatis obumbracione ab archiepi-
15 scopo percepit. Cui quidam, cum ab eodem iussu imperatoris ad matutinos ioculariter benediceretur, inquit: 'Saciet te Deus in futuro, quem hic omnes non possumus auro.' Tunc omnia nostram prius ecclesiam respiciencia divisa sunt miserabiliter, ritu Sclavonice familie, que accusata venundando dis-
20 pergitur. Pars episcopatus nostri, que iacebat inter Salam et Elstram ac Mildam fluvios et Plisni, Vedu et Tuchurini pagos, cum villis Passini et Piscini Frederico Cicensi episcopo datur. Folcoldo autem Misnensis ecclesie antistiti pars illa conceditur cum atpertainentibus villis Wissepuig et Lostatawa, que ad
25 Gutizi orientalem pertinet ac fluvii Caminzi Albiaque distinguitur; sibi autem retinuit urbes novem, quarum hec sunt nomina: Scudici, Cotug, Wurcin, Bichni, Ilburg, Dibni, Pauc,

Magna hulus
presulis avari-
cia fuit.

Nota improp-
rium.

Miserabilis epi-
scopatus Merse-
burgensis de-
structio^a et eius
distribucio.

Ottone secundo
regnante.

a) destructio 2.

die Wethau, die unterh. v. Naumburg zur Saale fließt); diese drei Gaue selbst gehörten schon vorher zur Diöz. Zeitz. Vgl. Lepsius, Naumb. I, 134f. Über Vedu u. Tuchurini Schafarik 2, 606; Böttger, Diöc. 4, 295—299. 6) Wüstung Possen bei Günthersdorf, zw. Merseburg u. Leipzig, 3 km n. v. Altranstädt; UB. Naumb. I, 7 nr. 8 A. 1. DH. II. 250: Paszini. 7) Pissen, 2 km nw. v. Altranstädt. DH. II. 250: Piscini. 8) B. Friedrich v. Zeitz (um 980 bis um 990). Lepsius, Naumb. I, 7f. 9) B. Folkold v. Meißen; vgl. S. 137 A. 11. 10) UB. Mers. I, 36 nr. 32 = DH. II. 65: Wissepuchg. Wohl doch Wechselburg an der Zwickauer Mulde (oberh. v. Rochlitz), obgleich meist angenommen wird, daß dieser Namen für den Ort v. Kl. Zschillen erst seit 16. Jh. vorkommt; sonst wüßte weiter s. Vgl. Posse 325 m. A. 72; CD. Sax. reg. I, 1, 176; Hey 154. 211; UB. Mers. a. a. O. A. 3; W. Cl. Pfau, Grundriß der Chronik über das Kl. Zschillen (1909) 398ff. 11) Lastau an der Zwickauer Mulde (unterh. v. Rochlitz). UB. Mers. I, 36 nr. 32 = DH. II. 65: Lostataua. Vgl. Hey 206. 12) Irrig; die Elbe scheint mit der Zschopau verwechselt zu sein. Vgl. I, 3; Becker im N. Arch. f. Sächs. Gesch. 38, 189f.

cod. 1.

Pauc^a, Liubanici et Gezerisca¹. Precepta, quae munera regalia seu inperialia detinebant, aut igni comburebat aut aecclesiae suae mutato nomine designari fecit². Mancipia et totum, quod Merseburg respicere debuit, ne umquam colligeretur, sponte dispergit; abbaciam ibi statuit³ eidem-
que Ohtradum^b, venerabilem de sancto Iohanne monachum, prefecit, postque Heimonomem de eodem monasterio constituit. Sed quae res destruccionem hanc subsequerentur, lector attende!

- 982 (983). 17. (10.) Gentes, quae suscepta christianitate regibus et
inperatoribus tributarie serviebant, superbia Thiedrici ducis⁴
aggravatae presumptione^c unanimi arma commoverant⁵.
Quod patri meo comiti Sigifrido, priusquam fieret, sic re-
velatum est. Vidit in somnis aerem nube densa contractum,
et pre ammiracione, *quid hoc esset, percontatus audivit
vocem talia proferentem: 'Nunc illud compleri debet vatici-
nium: *Pluit Deus super iustos^d et iniustos^d*.' Quod eciam
III. Kal. Iulii scelus, percusso in Hawelbergium^e presidio
destructaque ibidem episcopali cathedra⁶, primum exoritur.
Transactis autem trium spaciis dierum Sclavorum conspirata
manus Brandenburgensem^f episcopatum, XXX^g annos⁷ ante
Magadaburgiensem^f constitutum^g, cum iam prima sonaretur,
invasit, fugiente prius tercio^h antistite eiusdem Wolcmeroⁱ,
et defensore eius^h Thiedrico ac militibus ipsa die vix eva-
dentibus. Clerus ibidem capitur, et Dodilo, eiusdem sedis
antistes II.^h, qui a suis strangulatus tres annos iacuit tunc
sepultus⁸, e^k tumulto eruitur et, integroⁱ adhuc eius corpore
ac sacerdotali apparatu, ab avaris canibus predatur et iterum
temere reponitur; omnis aecclesie thesaurus distrahitur et
sanguis multorum miserabiliter effunditur. Vice Christi et^m
piscatoris eiusdem venerabilis Petri varia demoniacae heresis

a) a ausrad. 1. b) h ausrad. 1. c) zweites p T über der Z. d) super
ius|tos. Quod A (im Zeilenbruch); T fügte am Ende der ersten Z. tos, am Anfang der
nächsten et in|us hinzu. e) hauuelbergium, erstes u und lum ausrad. 1. f) i aus-
rad. 1. g) XXX-constitutum T über der Z. h) T über der Z. i) uuolemero,
erstes u ausrad. 1. k) dahinter t getilgt A. l) dahinter eius ausrad. A. m) t A über
der Z.

1) Schkeuditz an der Weißen Elster (S. 7 A. 7), Taucha (S. 99 A. 8),
Wurzen an der Mulde, Püchau (S. 22 A. 1), Eilenburg, Düben, Pouch
(alle drei an der Mulde), Löbnitz (etwas l. der Mulde) u. Zöckeritz am
Lober (nach anderen Tiefensee, 5 km ö. v. Löbnitz). Vgl. Posse 326f.;
Hey 168. 210; Hey-Schulze 20; Kretzschmar 42f. 49f.; P. Platen,
Die Herrschaft Eilenburg (1914, auch Diss. Leipz.) 29; W. Büchling,
Gesch. der Stadt Eilenburg I (1923), 74-92; Holtzmann in Sachs. u.
Anh. 2, 42 A. 13; Geppert 218-223; Ebert 5ff. 8; Reischel in Sachs. u.
Anh. 8, 34-40. 69. 2) Zu dieser falschen Behauptung Holtzmann

cod. 2.

Luibanici et Geserisca. Precepta, que munera regalia seu imperialia detinebant, aut igne comburebat aut ecclesie sue mutato nomine designari fecit. Mancipia et totum, quod Mersburg respicere debuit, ne umquam colligeretur, sponte dispersit; abbaciam ibi statuit eidemque Hotradum, venerabilem monachum de sancto Iohanne, prefecit, postque Heimonem de eodem monasterio constituit. Sed que res destructionem hanc subsequeretur, lector attende!

Aspice, quid
Simon facit
et sua pessima
mammon.

*17. Gentes, que suscepta christianitate regibus et imperatoribus tributarie serviebant, superbia Diderici ducis aggravate presumptione unanimi arma commoverunt. Quod patri meo comiti Sigefrido, priusquam fieret, sic revelatum est. Vidit in sompnis aerem nube densa contractum, et pre admiratione percontatus, quid hoc esset, audivit vocem talia proferentem: 'Nunc illud compleri debet vaticinium: Pluit Dominus super iustos et iniustos.' Quod etiam scelus tercio Kalendas Iulii, percusso in Havelburg presidio destructaque ibidem episcopali cathedra, primum exoritur. Transactis autem trium dierum spaciis Sclavorum conspirata manus Brandenburgensem episcopatum, triginta annos ante Magadaburgensem constitutum, cum iam prima sonaret, invasit, fugiente prius eius tercio antistite Folcmaro, et defensore eius Diderico ac militibus ipsa die vix evadentibus. Clerus ibidem capitur, et Dodilo, eius sedis antistes secundus, qui a suis strangulatus tres annos iacuit tunc sepultus, e tumulo eruitur et, integro adhuc eius corpore ac sacerdotali eius apparatu, ab avaris canibus predatur et iterum temere reponitur; omnis ecclesie thesaurus distrahitur et multorum sanguis miserabiliter effunditur. Vice Christi et piscatoris eius venerabilis Petri deinceps varia cultura demo-

* fol. 225'.
Ulalo divina
patrie fit magna
ruina.

Visio Sifridi comitis patris
huius auctoris.

Havelbergensis
episcopatus destruitur.

Maxima miseria.

a. a. O. 49f. 3) Vgl. über das Kl. die Urk. Benedikts VII. v. 983 Jaffé-Löwenf. Reg. 3820, UB. Mers. 1, 24f nr. 24. Rademacher, urbs Mersb. 25f.; Geppert 200f. 4) Gemeint ist der Mg. (S. 46 A. 1). 5) Zum Bericht über den Slawenaufstand (c. 17–19): Giesebrecht, Jbb. 156–163; Usinger bei Hirsch, Jbb. 1, 482–485; P. Simson in NA. 19, 351–353; Uhlirz, Jbb. 204 A. 51; Biereye 158. 189–192; Lubenow 24–26; B. v. Bonin im Jb. f. brandenb. Kirchg. 24, 276–283 (dazu H. F. Schmid in ZSRG. 51 KA. 20, 582ff.); Johnson 174–178. 6) Es ist ungewiß, ob damals noch Dudo (II, 22) oder schon Hilderich (V, 44) B. v. Havelberg war; jener † nach 30. Nov. 981, dieser wurde B. vor 16. Okt. 992. Bresslau in FBPG. 1, 398. 7) Das Bt. Brandenburg wurde 948, das EBt. Magdeburg 968 gegründet; Th. schrieb also eine X zuviel. (Unrichtig Marquart 324.) 8) B. Dodilo v. Brandenburg 965/68–980; das Todesjahr ergibt sich aus dieser Stelle. Sein Nachfolger Folkmar 980–983/1003. Bresslau in FBPG. 1, 387; Germania sacra I, 1, 21. Über die Zerstörung des Bt. Brandenburg: Curschmann, Brand. 39; Krabbe im 41. –42. Jahresbericht d. Hist. Ver. zu Brandenburg (1910) 30, in Kehr-Festschr. 257; Geppert 238f.; Tschirch 1, 17f.; Hoppe in FBPG. 41, 376–378.

cod. 1.

cultura deinceps veneratur, et flebilis haec mutacio non solum a gentilibus, verum etiam a christianis extollitur.

- (977?). 18. (11.) Temporibus hiis^a ecclesia Citicensis^b a Boemiorum^c exercitu Dedi^d duce capta est et depredata, Hugone primo tunc episcopo hinc effugato¹.

* fol. 43'.
982 (983).

*Posteaque monasterium sancti Laurencii martiris in urbe, quae Calwo^e dicitur², situm desolantes, nostros sicuti fugaces cervos^f insequiebantur³; nostra etenim facinora nobis formidinem et his suggerebant validam mentem. Mistui, Abdritorum dux, Hômanburg, ubi sedes episcopalis quondam¹⁰ fuit, incendit atque vastavit⁴. Quid^g vero ibi mirabilium Christus operaretur ^q^h celis, attendat religioⁱ totius christianitatis. Venit de supernis sedibus aurea dextera, in medium collapsa incendium expansis digitis, et plena cunctis videntibus rediit. Hoc admiratur exercitus, hoc stupet Mistuwoi^k¹⁵ timoratus. Et id mihi indicavit Avico, capellanus tunc eius et spiritualis frater meus postea effectus⁵. Sed ego cum eodem sic tractavi: reliquias sanctorum itinere in caelum divinitus collatas abisse hostesque terruisse atque fugasse. Post haec Mystuwoi in amentiam versus in vinculis tenetur; ²⁰ et aqua benedicta immersus: 'Sanctus', inquit, 'me Laurentius incendit!' et antequam liberaretur, miserabiliter obiit¹⁶.

19. Desolatis tunc omnibus preda et incendio urbibus ac villis usque ad aquam, quae Tongera vocatur⁷, convenerunt e Sclavis peditum ac equitum plus quam XXX legiones⁸, ²⁵ quae sine aliqua lesione residua quaeque suorum auxilio deorum tunc^m devastare non dubitarent, tubicinis precedentiibusⁿ. Non latuit hoc nostros. Conveniunt episcopi Gisillerus^o
* fol. 44. et Hilliwardus cum marchione *Thiedrico⁹ caeterisque comiti-

a) zweites l T über der Z. b) tl ausrad. 1 (wie S. 116 N. d). c) bemlorum A, o zw. b und e nachgetragen, dann wieder getilgt 1. d) Dedone 2, A. S. 983. e) caluuo A, von V in calue corr. f) ceruuos, erstes u ausrad. 1. g) corr. aus Qd A. h) davor i ausrad. 1. i) erstes i aus e corr. A. k) mistuluoi A, zweites l von T in v corr. l) Post - oblit N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand sechs Z. ausrad. m) T auf Rasur. n) tub. prec. von T über der Zeile hinzugefügt. o) zweites l ausrad. 1.

1) Diese Nachricht ist v. Th. an falscher Stelle eingeordnet worden, wie schon die Nennung des B. Hugo (vgl. II, 22) beweist; sie gehört ins J. 976 oder 977. Kreysig 6, 7f.; Giesebrecht, Jbb. 159f. (mit einer Erklärung, die durch die Hs. nicht bestätigt wird); Uhlig, Jbb. 91. Über Dedi VI, 48-50 (u. S. 134 A. 3). 2) Calbe an der Milde (Altmark). Als Zerstörer des Laurentius-Kl. daselbst sind nicht die Böhmen gemeint, wie man aus dem vorangegangenen ungeschickten Einschießel schließen könnte, sondern allgemein die aufständigen Slawen; u. daß es speziell

cod. 2.

niace heresis veneratur, et flebiliter, hec mutacio non solum a gentilibus, verum eciam a christianis extollitur.

18. Temporibus hiis Cicensis ecclesia a Boemiorum exercitu duce Dedone capta est et depredata, Hugone primo tunc episcopo hinc effugato. Postea vero monasterium sancti Laurentii martiris in urbe, que Calwo^a dicitur, situm^b desolantes, nostros sicuti fugaces cervos insequabantur; nostra etenim facinora nobis formidinem et hiis suggerebant validam mentem. Mistowi, Apodritorum dux, Hammanburg, ubi sedes episcopalis quondam fuit, incendit atque vastavit. Quid vero ibi miraculum Christus operatus sit e celis, attendat religio tocius christianitatis. Venit de supernis sedibus aurea dextera, in medium collapsa incendium expansis digitis, et plena cunctis videntibus rediit. Hoc ammiratur exercitus, hoc stupet Mistowi timoratus. Id michi quoque indicavit Avico, cappellanus tunc eius et spiritualis frater meus postea effectus. Sed cum eodem sic tractavi: reliquias sanctorum itinere in celum divinitus collatas abisse hostesque terruisse. Post hec Mistowi in amenciam versus in vinculis tenetur; et aqua benedicta immersus inquit: 20 'Sanctus Laurentius incendit!' et antequam liberaretur, miserabiliter obiit.

Cicensis episcopus destruitur.

Monasterium Calwo destruitur.

Hammanburg destruitur.

Iustum Dei iudicium.

19. Desolatis tunc omnibus preda et incendio urbibus ac villis usque ad aquam, que Tongera vocatur, convertunt e Sclavis peditum et equitum plusquam triginta legiones, que sine aliqua lesione residua^c queque^c suorum auxilio^d deorum tunc devastare non dubitarent, tubicinis precedentibus. Non latuit hoc nostros. Conveniunt episcopi Gisilerus et Hildwardus cum marchione Diderico ceterisque comitibus, Ricdago,

a) für w nur hier uu 2. b) scitum 2. c) residuaqueque 2. d) auxlio 2.

Mistui u. die Abodriten waren, ergibt sich aus den Mistui nachher in den Mund gelegten Worten. Holtzmann in Sachs. u. Anh. 6, 178—186.

3) Die gleiche Wendung VI, 26. 4) Hierzu u. zum folg. Marquart

314f.; Biereye 177—188; Holtzmann a. a. O.; Joh. S. Schöffel, Kirchengesch. Hamburgs 1 (1929), 118; Kessel in Sachs. u. Anh. 7, 135f.

5) Er starb nach Necrol. Mers. am gleichen Tag wie Ohtrich (S. 116 A. 1).

6) Uhlirz, Jbb. 204 A. 51, Marquart u. Biereye a. a. O. irren, indem sie mit K. diese N-Notiz Th. absprechen. Schmeidler 319f. 333; Holtzmann a. a. O. 182—184.

7) Die Tanger, l. Nebenfluß der Elbe, mündet bei Tangermünde. 8) In Ann. Magd. 983

(SS. 16, 157) ist daraus 30 milia geworden. 9) Daß er 983 wegen des

Slavenaufstands abgesetzt worden sei, fügt A. S. (SS. 6, 631) grundlos

dieser Erzählung hinzu; vgl. Ann. Qued. 985: Thidericus et Riedach marchiones praeclari obierunt. K.

cod. 1.

- 982 (983). bus, Riedago¹, Hodone^a et Binizone², Fritherico³, Dudone⁴ ac patre meo Sigifrido aliisque^b compluribus; qui ut dies sabbati primo illuxit, missam omnes audiunt, corpus animamque caelesti sacramento muniunt hostesque obvios fiducialiter inrumpentes, paucis in unum collem effugientibus, prosternunt⁵.
 Laudatur a victoribus in cunctis Deus mirabilis operibus,
 Proverb. 21, 30. approbaturque veredicus^c Pauli⁶ doctoris sermo: *Non est prudentia neque fortitudo nec consilium adversus Dominum.* Derelicti sunt, qui prius Deum spernere presumpserunt idolaque manufacta et prorsus inania creatori suo stulti preposuerunt. Appropriante tunc nocte nostrisque a longe castra metantibus, hii, quos supra memoravi, furtim, pro dolor! evasere. Omnes autem nostri, exceptis tribus, crastino gaudentes remeabant, applaudantibus^d cunctis, quos obviam^e habuere vel domi invenere.

20. (12.) Interim cesar Romanum sic regebat imperium, ut, quod patrem suum prius respiciebat, omne detineret et Saracenis sua inpugnantibus viriliter resisteret et a finibus suis longe hos effugaret. *Calabriam a crebra Grecorum incursione et Saracenorum depredatione magnam vim^f peti cesar comperiens, ad supplementum exercitus sui Bawarios ac fortes in armis Alemannos vocavit⁷. Ipse autem cum
 (981). Ottone duce, fratris filio Liudulfi^g, ad urbem Tarentum, quam
 982. Danai iam presidio munitam optinuerant, festinavit eamque
 (Mart.) viriliter in parvo tempore obpugnata devicit⁸. Saracenos²⁵
 quoque valido exercitu sua populates superare contendens^h,
 (Iun.) cautos illo speculatores misit, qui certa de hostibus referrent.
 Quos primo infra urbeⁱ quadam⁹ clausos effugavit devictos,
 (Iul.) postque eosdem in campo¹⁰ ordinatos fortiter adiens^k, innumeram ex his multitudinem stravit prorsusque hos speravit
 esse superatos. Sed hii ex inproviso collecti ad nostros un

a) über erstem o schrieb V ein v. b) ceterisque A, von T corr. c) zweites e durch Rasur in l corr. 1. d) drittes a von V in ae corr. e) ob corr. aus ul A. f) illi oder ul A. g) lu durch Rasur in u corr. 1. h) contendas A, von V corr. i) urbe quadam von V (!) durch Striche über e und erstem a in urbem quadam corr. k) ad elus I; adiens conjicierte Wagner.

1) Mgf. Rikdag v. Meißen 979—985 (vgl. S. 121 A. 9), Gf. in den Gauen Dalaminza, Scuntiza (Chutizi) u. Suevon (DDO. II. 270. 271. O. III. 7b). Posse 21. 25—30; Kötzschke in Meißn.-Sächs. Forsch. 48. 51; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 110. 2) Binizo, auch Biio, Bio, Gf. v. Merseburg; vgl. IV, 2. VI, 50. 3) Friedrich, Pfalzgf. v. Sachsen 995—1002, in den J. 974—1000 als Gf. im Harzgau u. Nordthüringgau nachweisbar (DDO. II. 78. 168. O. III. 177. 183. 353); Kurze in N. Mith. 17, 301f. 305—312. 4) Wohl derselbe, der nach Ann. necrol. Fuld. (SS. 13, 207) 993 starb; vielleicht war dieser Dudo oder Liudolf

cod. 2.

Hodone et Binizone, Frederico, Dudone ac patre meo Sigifrido aliisque cum compluribus; qui ut dies sabbati primo illuxit, missam omnes audiunt, corpus animamque celesti sacramento muniunt, hostes igitur obvios fiducialiter irrumpentes, paucis in unum collem effugientibus, prosternunt. Laudatur a victoribus in cunctis operibus Deus mirabilis, approbaturque Pauli doctoris veredicus sermo: Non est prudentia, non est fortitudo nec consilium^a *adversus Dominum. Derelicti sunt, qui prius Deum spernere presumpserunt idolaque manufacta et prorsus inania creatori suo stulti preposuerunt. Appropriante tum nocte nostrisque alonge castra metantibus, hii, quos supra-memoravi, furtim, prochdolor! evasere. Omnes autem nostri, exceptis tribus, crastino gaudentes remeabant, applaudentibus cunctis^b, quos obvios habuere vel domi invenere.

Pugna christia-
norum et paga-
norum: christi-
ani victores ef-
fecti sunt Dei
auxilio.

* fol. 226.

20. Interim cesar Romanum sic regebat imperium, ut, quod patrem suum prius respiciebat, omne detineret et Sarra-cenis sua impugnantibus viriliter resisteret et a finibus suis longe hos effugaret. Calabriam a crebra Grecorum incursione et Sarracenorum depredacione magnam vim perpeti cesar com-periens, ad supplementum exercitus sui Bawarios ac fortes in armis Alamannos vocavit. Ipse autem cum Ottone duce, fratris Liudolfi filio, ad urbem Tarentum, quam Danai iam presidio munitam optinuerant, festinavit eamque viriliter in brevi tempore obpugnatam^c devicit. Sarracenos quoque valido exercitu sua populates superare contendens, cautos illo specu-latores misit, qui certa de hostibus refferrent. Quos primo infra urbem quandam clausos effugavit devictos postque^d eos in campo ordinatos ad eius interitum, innumeram multitu-dinem, prostravit prorsusque hos superatos esse speravit. Sed hii ex improviso collecti ad nostros unanimiter pergunt et

Otto dux, filius
Liudolfi, filii
Ottonis primi
cesaris.

Otto pugnat
contra Sarra-
cenos.

Victi sunt,
prochdolor!
christiani.

a) consilium|lium (im Seitenbruch) 2. b) cunctos 2. c) ob pugnata 2.
d) post|stque (im Zeilenbruch) 2.

(S. 44 A. 3) der Vater des Gf. Bruno v. Braunschweig (Th. VII, 6), wahr-scheinl. gehörte er dem Geschlecht der Brunonen im Derlingo an. K. 5) A. S. 983 (SS. 6, 631) fügt hinzu: in loco qui Belxem dicitur. Das ist das Balsamerland zw. Tanger u. Milde. Zeuß 661; Schafarik 2, 593; Böttger, Diöc. 3, 178—182. 6) Nicht Paulus, sondern Salomon Proverb. 21, 30. L. 7) Vgl. zu dieser Einberufung den Heeres-Anschlag v. 981; Uhlirz, Jbb. 247—253. 8) Hierzu u. zum folg. Uhlirz, Jbb. 175—178. 254—261; L. M. Hartmann 4, 1, 79f. 92 A. 8; Schramm in HZ. 129, 439f. 9) In dieser Burg Calabriens vermutet Giesebrecht, KZ. 1, 595. 849 Colonne s. v. Cotrone, Uhlirz, Jbb. 177. 258 Rossano (S. 125 A. 10) oder das noch weiter n. gelegene Roseto. 10) Beim Capo Colonne; Uhlirz, Jbb. 260.

cod. 1.

982. animiter pergunt et paululum resistentes prosternunt, pro
 Iul. 13. dolor! III. Id. Iulii ...^a Richarium lanceiferum et Udonem
 ducem, matris meae avunculum¹, comitesque Thietmarum,
 Becelinum, Gevehardum², Gunterium^{b3}, Ecelinum eiusque
 fratrem Becelinum cum Burchardo et Dedi⁴ ac Conrado ce-
 * fol. 45. terisque *ineffabilibus, quorum nomina Deus sciat⁵.

21. Imperator autem⁶ cum Ottone prefato caeterisque
 effugiens ad mare venit, vidensque a longe navim, salandriam
 nomine⁷, Calonimi equo Iudei⁸ ad eam properavit. Sed ea
 preteriens suscipere hunc recusavit^e. Ille autem littoris pre-
 10 sidia petens invenit adhuc Iudeum stantem seniorisque di-
 lecti eventum^d sollicite expectantem. Cumque hostes ad-
 ventare conspiceret, quid^e umquam fieret de se^f, tristis hunc
 interrogans et, habere se amicum apud eos, cuius auxilium
 speraret, animadvertens, iterum equo comite in mare pro-
 15 siliens ad alteram, que sequebatur^g, tendit salandriam et,
 ab Heinrico solum milite eius, qui Szlavonice Zolunta vocatur⁹,
 agnitus, intromittitur et, in lecto senioris^h eiusdem navis positus,
 tandem ab ipso etiam cognitus, si inperator esset, interrogatur.
 * man. E. Qui cum hoc diu dissimulare *studuisset¹, tandem professus: 20
 'Ego sum', inquit, 'qui peccatis meis id promerentibus ad
 hanc veni miseriam. Sed quid nobis sit modo communiter
 faciendum, diligenter accipite. Optimos ex meo nunc perdidici
 miser imperio, et propter hunc doloris stimulum neque terras
 * fol. 45', has intrare nec horum amicos *umquam possum vel cupio 25
 man. A. videre. Eamus tantum ad urbem Rossan¹⁰, ubi mea coniunx
 meum prestolatur adventum, omnemque^k pecuniam, quam
 teneo ineffabilem, cum eadem sumentes, visitemus imperatorem
 vestrum, fratrem scilicet meum¹¹, certum, ut spero, meis ne-

a) Lücke für etwa sieben Buchstaben 1. b) i ausrad. 1. c) cu A über der Z.
 d) euventum, erstes u ausrad. 1. e) qd A. f) fier. dente A, von V corr.
 g) sequabatur A, von V corr. h) zweites i corr. aus e 1. i) corr. aus studuissaent 1.
 k) zweites m am Zeilenende von anderer Hand (V?) hinzugefügt.

1) Gf. Udo II. v. Rheinfranken, nur bei Schriftstellern Hg. genannt (wobei nicht an Mainfranken zu denken ist), Sohn Udos I. (S. 82 A. 2), Bruder des Hg. Konrad I. v. Schwaben (S. 135 A. 14) u. der Großmutter Th.s. Judith (II, 42). Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 24f.; Bresslau in FDG. 13, 106f.; Stein ebd. 24, 136; G. Schmidt 4. 2) Über ihn Uhlirz, Jbb. 54; zu Becelin ebd. 247. 252. 3) Der Mgf. v. Merseburg, Vater Ekkards I. v. Meißen (II, 15. IV, 39); Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 110. 4) Burchard u. Dedi gelten als Söhne des Gf. Dedi v. Hassegau († 957). Kurze in N. Mitt. 17, 315f. 318; Posse, Wettiner, Tafel 1 u. Text 38. Über Burchard auch oben S. 88 A. 1. 5) Th. vergaß hier, zu erwähnen, daß auch B. Heinrich v. Augsburg in der Schlacht fiel, obgleich er es III, 8 ankündigte. Nach Gerhard, Vita Oudal. c. 28 (SS. 4, 418) blieb B. Heinrich in der Schlacht sive captus sive occisus. Necrol. Mers.

cod. 2.

paululum resistentes prosternunt, prochdolor! tercio ydus Iulii Richarium lanciferum, Udonem ducem, matris mee avunculum, comitesque Thietmarum, Becelinum, Geverhardum, Gunterum, Ezilinum eiusque fratrem Becelinum cum
 5 Burghardo et Dedone et Conrado ceterisque ineffabilibus, quorum nomina Deus sciat.

Nota parentelam.

21. Imperator autem cum Ottone prefato ceterisque ef- fugiens ad mare venit, vidensque alonge navim, salandriam no- mine, Calonimi Iudei equo ad eam properavit. Sed hec preter-
 10 iens suscipere hunc recusavit. Ille autem littoris presidia petens invenit adhuc Iudeum stantem seniorisque dilecti even- tum sollicite expectantem. Cumque hostes adventare con- spiceret, quid umquam fieret, tristis hunc interrogans et, habere se amicum apud eos, cuius auxilium speraret, animadvertens,
 15 iterum equo comite in mare prosiliens ad alteram salandriam, que sequebatur, tendit et, ab Henrico solum milite eius, qui Slavonice Zolunta vocatur, agnitus^a, intromittitur et, in lecto senioris eiusdem navis positus, tandem ab ipso eciam cognitus, si imperator esset, interrogatur. Qui cum hoc dissi-
 20 mulare diu studuisset, tandem professus: 'Ego sum', inquit, 'qui peccatis meis id promerentibus ad hanc miseriam veni. Sed quid nobis modo communiter^b sit faciendum, diligenter accipite. Optimos ex meo nunc perdidit miser imperio, et propter hunc doloris stimulum neque terras has intrare nec
 25 horum amicos umquam possum vel cupio videre. Eamus tantum ad urbem Rossan, ubi mea coniunx meum prestolatur adventum, omnemque pecuniam, quam teneo infinitam, cum eadem sumentes, visitemus imperatorem vestrum, fratrem scilicet meum, certum, ut spero, meis necessitatibus amicum.'

Heu cesar de- victus fugit.

Quam mirabiliter Deus fu- gientem cesa- rem conserva- verit.

a) agnitus 2.

b) communiter 2.

bringt seinen Tod zum 13. u. zum 16. Juli; Necrol. Luneb., Ann. necrol. Fuld. u. Libri anniv. s. Galli (MG. Necrol. 1, 477) zum 14. Juli, andere noch anders. Ebenso werden als Tag der Schlacht verschiedene Daten genannt. Hauck, Kirchg. 3, 982 läßt die Wahl zw. 13.—16. Juli. Meist entscheidet man, unter Berufung auf Th., für den 13.; Uhlirz, Jbb. 260f. für den 15. Juli, wegen eines arabischen Berichtes. 6) Zum folg. (c. 21—23) Uhlirz, Jbb. 178—180. 262—272. Schon Giesebrecht, Jbb. 169 vermutete bei Th. die Benutzung eines Gedichts. Müllenhoff u. Scherer, Denkmäler 2, 116f. dachten dabei mit zweifelhaftem Recht an den 'Modus Liebinc' (Carm. Cantabr. 41ff. nr. 14), wegen des Liuppo in c. 22; vgl. auch Bernheim im NA. 20, 89. 7) S. 127 A. 5. 8) Über ihn auch Ibn al Atir bei Uhlirz, Jbb. 262 A. 1 u. die Lit. ebd. 178 A. 7. 9) Guttman in FBPG. 9, 404. Vgl. Schmitthenner 40. 10) Rossano in Calabrien, 5 km v. Ufer des Golfs v. Tarent entfernt. 11) Vgl. Schramm in HZ. 129, 431 A. 3.

cod. 1.

982. cessitatibus amicum.' His dulcibus colloquiis provisor navis
(Iul.) delectatus consensit et perdius ac pernox ad conductum per-
tingere locum properavit. Quo cum propiarent, binomius
ille, iussu inperatoris premissus, inperatricem et, qui cum ea
erat, Thiedricum^a presulem supramemoratum¹ cum somariis 5
plurimis quasi pecunia sarcinatis vocavit.

22. Greci autem primo ut inperatricem cum tantis de
urbe prefata muneribus exire viderunt, anchoram ponentes^b
Thiedricum antistitem cum paucis intromittunt. Sed inperator
rogatu presulis vilia deponens vestimenta et induens meliora, 10
viribus suis et arte natandi confisus, ut stetit in prora, mare
velociter insiluit. Quem cum quidam ex circumstantibus
Grecis apprehensa veste detinere presumeret, perfossus gladio
Liupponis, egregii militis², retrorsum cecidit. Fugierunt^c hii
in alteram partem navis, nostri autem, quibus huc veniebant, 15
• fol. 46. puppibus incolumes cesarem sequebantur^d, *eos littoris se-
curitate prestolantem premiaque promissa magnis muneribus
Danaïs implere cupientem³. Hii vero multum perterriti pro-
missionibusque diffidentes abierunt, patrios repetentes fines;

quique dolo omnes semper vicerant naciones⁴, 20
simili se tunc delusos arte sentiebant.

Quanta autem laetitia a presentibus^e posteaque venientibus
imperator susceptus sit, explicare non valeo.

23. (13.) Sed ut in omnibus, lector carissime, certus effi-
ciaris, salandria⁵ quid sit^f vel cur ad has pervenerit horas, 25
breviter intimabo. Haec est, ut prefatus sum, navis mirae
longitudinis et alacritatis^g et utroque latere duos tenens re-
morum ordines ac centum quinquaginta nautas. Duabus hoc
unum erat nomen navibus, quae iussu basilei Nicaphoris Cala-
briam petierunt colligendi gratia tributi. Quae licet Romano 30
specialiter serviat inperio, tamen, ne aliquam a Grecis paciatur^h
molestiam, auri debitum quotannis voluntarie persolvit Con-
stantinopolitanis. Inperator autem has venientes inextin-
guibilemque ab omni re preter acetum ferentes ignem⁶ sibi
• fol. 46. coniunxit et in mare ad comburendas Saracenorum *naves con- 35

a) thredricum 1. b) ponens A, te V über der Z. c) 1 ausrad. 1.
d) sequabantur A, von T corr. e) us am Zeilenende, von A durch Strichpunkt
abgekürzt, von späterer Hand (V!) in Buchstaben ausgeschrieben. f) sal. quissit A,
von V corr. g) alacritatis, erstes a ausrad. 1. h) paclantur, n ausrad. 1.

1) III, 16. 2) Er ist vielleicht identisch mit dem in DDO. II. 91. 177
genannten ksl. Schenken Livo (Liuvo); Uhlirz, Jbb. 271. Vgl. S. 125 A. 6.
3) Vor dem 27. Juli war der Ks. in Rossano. Sickel in MIOG. Ergbd.

cod. 2.

Hiis duleibus colloquiis provisor navis delectatus consensit et perdius ac pernox ad condictum pertingere locum properavit. Quo cum appropiaret, binomius ille imperatoris premissus imperatricem et, qui cum ea erat, Theodericum presulem supramemoratum cum somariis plurimis quasi pecunia sarcinatis vocavit.

22. Greci autem primo* ut imperatricem cum tantis muneribus de prefata urbe exire viderunt, anchoram ponentes Theodericum antistitem cum paucis intromittunt. Sed imperator rogatu presulis vilia deponens vestimenta et induens meliora, viribus suis et arte natandi confisus, ut stetit in prora, mare velociter insilivit. Quem cum quidam ex circumstantibus Grecis apprehensa veste detinere presumeret, perfossus gladio Luipponis, egregii militis, retrorsum cecidit. Fugierunt hii in alteram partem navis, nostri autem, quibus huc veniebant, puppibus incolumes cesarem sequebantur, eos littoris securitate^a prestolantem premiaque promissa muneribus magnis Danais implere cupientem. Hii vero multum perterriti promissionibusque diffidentes abierunt, patrios fines repetentes; quique dolo omnes nationes semper vicerant, simili se tunc arte delusos senciebant. Quanta autem leticia a presentibus posteaque venientibus imperator susceptus sit, explicare non valeo.

* fol. 226'.

Greci callidi
calliditate sunt
delusi.

23. Sed ut in omnibus, lector carissime, certus efficiaris, salandria quid sit vel cur ad has pervenerit horas, breviter intimabo. Hec est, ut prefatus sum, navis mire longitudinis et alacritatis, et utroque latere duos^b habet ordines remorum et centum quinquaginta nautas. Duabus hoc unum erat nomen navibus, que iussu basilei Nicaphoris Calabriam pecierunt gracia colligendi tributi. Que licet Romano specialiter imperio serviat, tamen, ne aliquam molestiam a Grecis paciantur, auri debitum singulis annis voluntarie persolvit Constantinopolitanis. Imperator autem has venientes inextinguibilemque ab omni re preter acetum ferentes ignem sibi coniunxit et in mare ad comburendas Sarracenorum naves

Nota, quid sit
salandria navis.Nota, quod dicit
de igne istarum
navium.

a) securitatē 2.

b) duorum 2.

2, 184 (wo 27. statt 29. Juli zu lesen); Uhlig, Jbb. 180. 4) Dieser V. soll wohl leoninisch sein; vgl. V, 16. 17 (u. häufig in den Prologen). 5) Bei Liudprand, Antap. V, 9. 15, Leg. c. 29. 33. 35. 65 chelandium. Vgl. Ducange unter Chelandium; A. Jal, Glossaire nautique (1848) 465. 1310; Schlumberger, Nicéphore 41f. 52, Épopée 1, 510; Willy Cohn, Gesch. der normannisch-sicil. Flotte (1910) 61. Vielleicht gehören auch die germandi (Cohn 3. 90) hierher. 6) Das sog. Griechische Feuer. Vgl. Delbrück 4, 26f.; Schlumberger, Nicéphore 42ff.

cod. 1.

ductas direxit. Quarum una, sicut predixi, suscipere devictum eundem recusavit, seu ob ignorantiam sui, seu ob metum subsequentis inimici; altera autem, quae hunc instinctu Heinrici suscepit^a, velut prefatus sum, invita reddidit.

24. (14.) Paululum mihi nunc devianti mens est incepta⁵ perficere. Omnes nostri principes, comperta tam miserabili fama, conveniunt dolentes et, ut eum sibi liceret videre, per epistolae portitorem unanimi supplicatione poscebant. Quorum legationem cesar ut audivit, desideranti animo consensit. Ponitur^b in Berna civitate conventus¹, et^c omnis huc con-¹⁰ vocatur principatus^c, necessaria^d ut hic^e tractarentur^f multa.
 * man. T. *Solus dux Bernhardus in media revertitur via; namque una ex urbibus suis . . .^g, quam imperator contra Danos opere ac presidio firmavit², dolo ab hiis denuo capta cesis defensoribus eiusdem incensa est.

* man. T. *Anno^h dominicae incarnationis DCCCCLXXXIII. inpe-
 al. temp. rator Verone¹ placitum habuit, et Heinricus minor exilio solutus
 Ann. Qued. dux Bawariorum effectus est³. Et in^k hoc anno Selavi una-
 983. nimiter restiterunt cesari et^l Thiedrico marchioni⁴. Et filius inperatoris^m ab omnibusⁿ in dominum eligitur.

* fol. 47, man. A. 25. (14^{bis}.) *Post paucos dies discedebant ultimum vale dicentes; namque inperator, cum Romam veniret^o, relicta matre sua venerabili in Papia civitate, graviter infirmatus, ut extrema persensit adesse, omnem suimet pecuniam partes divisit in quatuor, unam aecclesiis, II^{am} pauperibus, III^{am} dilectae suimet sorori Mahtildae, quae abbaciam in Quidilingeburg devota Christo famula obtinuit⁵, quartam suis tristibus donavit^p ministris ac militibus. Factaque latialiter confessione coram apostolico caeterisque^q coepiscopis atque presbiteris acceptaque ab eis optata remissione, VII. Id. Decemb.⁶ ex³⁰ hac luce subtractus est; terreque commendatur, ubi introitus^r orientalis paradisi domus sancti Petri cunctis patet fidelibus et imago dominica honorabiliter formata venientes quosque stans benedicit⁷. Equidem sortis memor humanae

a) it T auf Rasur. b) lit A, von T geändert. c) et - princ. T auf Rasur.
 d) erstes s T über der Z. e) ut hic T auf Rasur, c über der Z. f) tractabantur A, von T corr. g) Lücke für etwa acht Buchstaben 1. h) davor anderthalb Z. leer, T scheint die beiden Stücke zu verschiedener Zeit geschrieben zu haben. i) ron corr. aus nori (!) T. k) davor ein erstes in ausrad. 1. l) et|et (im Zeilenbruch) T. m) ra T über der Z. n) ab omn. T auf Rasur. o) venirent, zweites n ausrad. 1. p) o corr. aus a A. q) ceterisque 1. r) davor i ausrad. 1.

1) Otto war v. Mitte Mai bis 18. Juni 983 in Verona; Uhlirz, Jbb. 185-199. Vgl. zum Reichstag auch Klippel 12; Lintzel 118; A. Cartellieri in Dobenecker-Festschr. 57. 2) Vgl. III, 6. Über die christenfeindl. Bewegung in Dänemark s. Adam v. Bremen II, 27 (25); Biereye

cod. 2.

conductas direxit. Quarum una, sicut predixi, suscipere devictum eum recusavit, seu ob ignoranciam sui, seu ob metum subsequentis inimici; altera autem, que hunc instinctu Henrici suscepit^a, velut prefatus sum, invita redidit.

24. Paululum michi nunc devianti mens est incepta perficere. Omnes nostri principes, comperta tam miserabili fama, conveniunt dolentes et, ut eum sibi liceret videre, per epistole portitorem unanimi supplicatione posebant. Quorum legationem cesar ut audivit, desideranti animo consensit. Ponitur conventus in Berna civitate, et omnis huc convocatur principatus, ut hic multa necessaria tractarentur. Solus dux Bernhardus in media revertitur via; namque una ex urbibus suis, quam imperator contra Danos opere ac presidio firmavit, dolo ab hiis denuo capta et cesis defensoribus eius incensa est. Anno incarnationis dominice nongentesimo octuagesimo tercio imperator Verone placitum habuit, et Henricus iunior exilio solutus dux Bawariorum effectus est. Et in hoc anno Selavi unanimiter restiterunt cesari et Diderico marchioni. Filius imperatoris ab omnibus in domnum eligitur.

Otto tercius.

25. Post paucos dies discedebant ultimum valedicentes; namque imperator, cum Romam veniret, relicta matre sua venerabili Athelheida^b in Papia civitate, graviter infirmatus extrema sibi^b persensit adesse, omnem suam pecuniam in quatuor partes divisit, primam ecclesiis, secundam pauperibus, terciam dilecte sue sorori Machthilde, que abbaciam in Quedlingaburg devota Christo famula obtinebat, quartam suis tristibus donavit ministris ac militibus. Facta itaque latialiter confessione coram apostolico ceterisque coepiscopis atque presbiteris acceptaque ab eis optata remissione, septimo Idus Decembris ex hac luce subtractus est; terre vero commendatur, ubi introitus^c orientalis paradisi domus sancti Petri cunctis patet fidelibus et imago dominica honorabiliter formata venientes quoque stans benedicit. Equidem sortis memor hu-

Secundus Otto
cesar Rome mo-
ritur ibique
sepelitur.

* fol. 227.

a) suscepit 2.

b) A. S. 983 wie cod. 1.

110ff. 3) Aus Ann. Qued. 983. Hg. Heinrich der Jüngere v. Kärnten (976—978 u. 983—989), Sohn des Hg. Berchtold v. Bayern (938—947), war 983—985 auch Hg. v. Bayern. Vgl. S. 105 A. 9, S. 135 A. 9. 4) Aus Ann. Qued. 983, wobei Th. übersah, daß er den Slawenaufstand in c. 17—19 schon ausführlich behandelt hat; NA. 50, 193 mit A. 5 (auch Usinger bei Hirsch, Jbb. 1, 483). 5) Mathilde, Tochter Ottos d. Gr. u. der Adelheid, geb. Anf. 955 (Uhlirz, Jbb. 1f. A. 2), Äbtissin v. Quedlinburg 966—999; Weiland in Zs. d. Harzver. 8, 476. Ihr hat Wid. die drei Bücher seiner Sachsengesch. gewidmet. 6) Datum aus Necrol. Mers. 7) Uhlirz, Jbb. 207f.; C. M. Kaufmann, Das Kaisergrab in den vatikan. Grotten (1902); Guglia 36—40.

Thietmar v. Merseburg.

9

cod. 1.

multumque indigens indulgentiae, caeli terraeque Deum et Dominum supplex efflagito, ut, quicquid^a hic in mea umquam peccaverit aecclesia, clemens remittat, pro beneficiis autem centuplum largiatur, potestateque^b inmerito mihi concessa^c indulgeo, te^c obnixè successorem^d postulans, ut huic veniam nemini in ultimis denegandam semper ex corde tribuas¹.

* fol. 47'.

* man. T.
983.
Dec. 25.

cf. Hor. Od.
III, 24, 31f.

26. (15.) *Huius inclita proles, nata sibi in silva, quae Ketil vocatur², in die proximi^e natalis Domini ab Iohanne archiepiscopo Rawennate³ et a Willigiso Magociacense in regem consecratur Aquisgrani⁴, et, completo hoc officio, mox¹⁰ legatus tristi nuncio tanta perturbans gaudia advenit⁵. Movit multorum corda ineffabilis dolor, virtus sublata queritur, quam sepiissime incolumem homo fragilis et dubius persequitur. Sedit hic bis quinos solares annos post obitum patris sui, regni tutor et inperii, hostibus cunctis horrendus commissisque⁸ gre-¹⁵ gibus inexpugnabilis murus. Nutat anxia^h in tantis rebus populi sententia, quam cito firmavit divinae maiestatis misera- cio. Solvitur⁶ a Traiectensi custodia dux Heinricus, et ab eo rex tenellus ad nutriendum sive ad degradandum a Warino¹, Coloniensi archiepiscopo, cuius firmae fidei ab inperatore²⁰ predicto is^e commissus fuit, assumitur. Obseram modo tercii seriem voluminis duro veete necis deflendae tercii inperatoris^k nostri et certitudinem pietatis almae, qua^k omnem exclusit ambiguitatem¹, stilo laetus aperire conabor.

LIBER IV.

* fol. 51 (fasc. 8),
man. B.
984.

1. (1.) *Anno dominicae incarnationis DCCCCLXXXIII⁹⁷ domna inperatrix Theuphano, tercii mater Ottonis et, pro dolor! in hoc ordine ultimi, novitate diri^m vulneris et unici absencia filii percussa, ad Ethelheidam^a inperatricem Papiam civitatem veniens, magno succipitur luctu caritativoque lenitur³⁰ solatio. Prefatus vero dux cum Poppone venerabili episcopo⁸,

a) corr. aus quidquid A. b) zweites te T über der Z. c) conc. - te T über der Z. d) T am Zeilenende. e) T über der Z. f) rauennate, ein n über der Z. T; erstes u ausrad. 1. g) que T über der Z. h) c ausrad. 1. i) vuarino, v corr. aus p T. k) peratoris - qua T auf ausrad. Z. l) ambiguitatem, zweites a durch l ersetzt T. m) di B; dir1 2, A. S. 984. n) et von V in ad corr., und so immer bei diesem Namen.

1) Ottenthal, Memoiren h. 18. 2) Der Reichswald sw. v. Cleve, bis zur Niers, an der Kessel liegt. Hier wurde Otto III. im Sommer 980 geb. H. Böhmer 57 A. 5; Uhlirz, Jbb. 135 mit A. 15; Guglia 40; ter Braak 88 A. 4. 3) EB. Johannes XIII. v. Ravenna (983-998);

cod. 2.

mane multumque indigens indulgencie, celi terreque Deum et Dominum supplex efflagito, ut, quicquid hic in mea umquam peccaverit ecclesia, clemens remittat, pro beneficiis autem centum largiatur, potestateque michi immerito concessa indulgeo, obnix successorum postulans, ut huic veniam nemini denegandam in ultimis semper ex corde tribuas.

Verba huius auctoris Thietmari episcopi.

26. Huius inclita proles, nata sibi in silva, que Ketil vocatur, in die proxima natalis Domini ab Iohanne archiepiscopo Ravennate et a Willigo Mogontino in regem consecratur Aquisgrani, et, completo hoc officio, mox tristi nuncio perturbans tanta gaudia legatus advenit. Movit multorum corda ineffabilis dolor, virtus sublata queritur, quam sepiissime incolumem homo fragilis et dubius persequitur. Sedit hic annos solares bis quinos post obitum patris, regni tutor et imperii, hostibus cunctis horrendus commissisque gregibus inexpugnabilis murus. Nutat anxia in tantis rebus populi sententia, quam cito firmavit divine pietatis clemencia. Solvitur a Traiectensi custodia dux Bawariorum^a Henricus, et ab eo rex tenellus ad nutriendum sive ad degradandum a Warino, Coloniensi archiepiscopo, cuius firme fidei ab imperatore is commissus fuit, assumitur. Obseram modo tercii seriem voluminis duro vecte necis deflende tercii imperatoris nostri et certitudinem pietatis alme, qua omnem exclusit ambiguitatem, stilo letus apperire conabor.

Duos annos etatis habebat.

Iste dux postmodum regnum sibi vindicare disposuit.

Explicit liber tercius.

Incipit liber quartus de Ottone^b tercio imperatore.

1. Anno dominice incarnationis nongentesimo octuagesimo quarto dompna imperatrix Theophanu, tercii mater Ottonis et, prohdolor! in hoc ordine ultimi, novitate diri vulneris et unici absencia filii percussa, ad Athelheidam imperatricem Papiam civitatem veniens, magno suscipitur luctu caritativoque lenitur solacio. Prefatus vero dux cum Poppone venerabili

a) v. *gleicher Hand über der Z. 2*; vgl. A. S. 984 (SS. 6, 632 N. c).

b) octone 2.

G. Schwartz 151f. 4) Die Nachricht stammt nicht aus Ann. Qued.; NA. 50, 191f. A. 4. Zur Sache Stutz, EB. Mainz 19. 5) H. Böhm 26 A. 1. 6) Medium oder Passivum? (Kohlenberger 9). Vermutlich gab der B. v. Utrecht den Gefangenen (III, 7) frei. 7) Das J. vielleicht aus Ann. Qued.; NA. 50, 203 A. 1. 8) B. Folkmar oder Poppo v. Utrecht (976–991), vorher Reichskanzler (der Name Poppo auch im DO. II. 111; vgl. dazu Stark 34 A. 1, H. Hartmann 18 A. 2). Bresslau, UL. 1, 467; Laehns 78; Pelster 46f.; Johnson 37.

cod. 1.

984. sub cuius potestate diu tenetur, et cum Ekberto comite unióculo^a Agripinam veniens, regem patronus legalis¹ de Warino, ut predixi², archipresule suscepit, eiusdemque auxilium cum omnibus, quos ad sui gratiam convertere poterat, firmiter est adeptus. Dispositis autem, prout sibi placuit,⁵ cunctis dux ad Corbeiam cum eis venit ibique Thiedricum³ et Sicconem comites ac confratres nudis pedibus veniam postulantes dedignatur suscipere. Quod hii egre ferentes abierunt, cognatos suimet et amicos a ducis ministerio toto
 Mart. 16. mentis nisu amovere studentes. Qui cum palmarum sollem-¹⁰ nia in Magadaburg celebrare voluisset, omnes regionis illius principes⁴ huc convenire rogavit atque precepit, tractans, quomodo se suae potestati subderent regnique eum fastigio sublevarent. Huic consilio maxima pars^b procerum hoc dolo consensit, quod licenciam a domino suimet rege, cui iura-¹⁵ verat, prius peteret⁵ postque segura novo regi serviret. Quidam autem ob eius indignationem digressi, occultis meditantur astutiis, qualiter hoc numquam fieret.

* fol. 51'.
 Mart. 23.

2. (2.) Inde egressus Henricus proximum *pascha Quidlingeburg^c festivis peregit^d gaudiis⁶. Quo magnus regni pri-²⁰ matus colligitur, a quibusdam autem venire illo nolentibus ad omnia diligenter inquirenda nuntius mittitur. Hac in festivitate idem a suis publice rex appellatur laudibusque divinis attollitur. Huc Miseco et Mistui et Bolizlovo⁷ duces cum caeteris ineffabilibus confluebant, auxilium sibi deinceps²⁵ ut regi et domino cum iuramentis affirmantes^e. Multi ex his fidem violare ob timorem Dei non presumentes⁸ paululum evaserunt et ad civitatem Hesleburg^f⁹, quo consocii eorum adversus ducem iam palam conspirantes conveniebant, festinavere^g. Quorum haec sunt nomina. Ex oriente hii comites³⁰ cum Bernhardo duce^h et Thiedrico marchione, Ekkihardus¹⁰, Biio, Esic¹¹, Bernwardus comes et clericus¹², Sifrieth eiusque

a) monoculo 2, A. S. 984. b) pras B, von V corr. c) e corr. aus a B.
 d) per B, eß T über der Z. e) zw. m und a zwei Buchstaben, wohl ab, ausrad. B.
 f) hesteburg B, t in l corr. wohl von T. g) T über der Z. h) c corr. aus x B.

1) Vgl. Waitz, Verfg. 6, 277f.; Kohlenberger 10. 2) III, 26.
 3) Pfalzgr. Dietrich v. Sachsen 982—995. Über ihn u. seinen Bruder Siegbert (Sicco) Kurze in N. Mitt. 17, 301—305. 4) Also auch Th.s Vater Siegfried, der unten c. 2 unter den Gegnern Hg. Heinrichs nicht genannt wird. K. Zu regio Lintzel 18. 5) Vgl. F. Becker 13; Kohlenberger 13. 6) Daß auch der Knabe Th. damals in Quedlinburg war, ergibt sich aus IV, 16. K. 7) Über Miseco v. Polen (S. 54 A. 3) u. Boleslav II. v. Böhmen (S. 77 A. 4) s. Holtzmann in Zs. d. Ver. f. Gesch. Schlesiens 52, 29f., über Mistui (S. 55 A. 4) Biereye 160.

cod. 2.

episcopo, sub cuius potestate diu tenetur, et cum Ekberto comite monoculo Agrippinam veniens, regem **Ottonem**^a patronus legalis de Warino, ut predixi, archipresule^b suscepit; eiusdem auxilium cum omnibus, quos ad sui gratiam convertere poterat, firmiter est adeptus. Dispositis autem, prout sibi placuit, cunctis dux ad Corbeiam cum eis venit ibique Didericum et Sicconem comites et fratres nudis pedibus veniam postulantes dedignatur suscipere. Quod hii egre ferentes abierunt, cognatos suos et amicos a ducis ministerio toto mentis nisu amovere studentes. Qui cum palmarum solempnia celebrare voluisset in Magadaburg, omnes regionis illius principes huc convenire rogavit atque precepit, tractans, quomodo se sue potestati subderent regnique eum fastigio sublevarent. Huic consilio maxima pars procerum hoc dolo consensit, quod licenciam a domno suo rege, cui iuraverant, prius peterent postque securi novo regi servirent. Quidam autem ob eius indignacionem digressi, astuciis occultis meditabantur, qualiter hoc numquam fieret.

Dux post mortem cesaris regnum sibi vendicare disposuit.

2. Inde egressus Henricus proximum pascha Quidilingaburg festivis^c peregit gaudiis. Quo magnus regni pri^matus colligitur, a quibusdam autem illo venire nolentibus ad omnia diligenter inquirenda nuncius mittitur. In hac festivitate idem a suis publice rex appellatur laudibusque divinis attollitur. Huc Miseco et Mistui et Bolizlou duces cum ceteris ineffabilibus confluebant, auxilium sibi deinceps ut regi et domno cum iuramentis affirmantes. Multi ex hiis fidem violare ob timorem Dei non presumentes, paululum evaserunt et ad civitatem Hesleburg, quo consocii eorum adversus ducem iam palam conspirantes convenerunt, festinare. Quorum hec sunt nomina. Ex oriente hii comites cum Bernhardo duce et Diderico marchione, Ekkihardus, Biio, Esic, Bernwardus [comes] et clericus, Sigefridus eiusque filius, Fredericus et

* fol. 227'.

Hiis displicuit ducis Hinrici presumptio.

a) A. S. 984 wie cod. 1.

b) archipresule 2.

c) festinus 2.

8) *Ter Braak* 197 mit A. 5. 9) *Die Asselburg, wüst bei Hohenassel, 1 km s. v. Burgdorf (Braunschweig, 8 km w. v. Salder). Wedekind, Noten 1, 32ff.; Wilmans, Jbb. 189; H. v. Strombeck in Zs. d. Harzver. 3, 929—931; Oesterley unter 'Asselburg'; Richter-Kohl III, 1, 145 A. b; Geppert 212; Woltereck in HVS. 25, 179. 180 A. 5.* 10) *Ekkard, der spätere Mgf. v. Meissen, ein Sohn des Mgf. Gunther v. Merseburg; vgl. IV, 39.* 11) *Biio (Binizo III, 19) u. Esiko Gfen. v. Merseburg. Kurze, Diss. 27f., N. Mitt. 17, 290f. 320f.; Geppert 199f.* 12) *Bernward, der nachmalige Lehrer Ottos III. (987—993) u. B. v. Hildesheim (993—1022). Vgl. IV, 9; Thangmar, Vita Bernwardi (SS. 4; Acta SS. Oct. 11).*

cod. 1.

984. filius¹, Frithericus² et Ciazio³ confratres. Conprovincialium autem Thiedricus et Sibert confratres⁴, Hoico⁵, Ekkihardus et Bezeco germani, Brunig et sui, militesque sancti Martini⁶ iussu archipresulis Willigisi, quibus adherebat occidentalium maxima multitudo.

3. Quod dux comperiens suos magnis muneribus ditatos cum gratia dimisit; ipse autem cum valida manu ad perturbandam hanc coniurationem seu pacificandam ad Werlu⁷ properans^a, Popponem misit episcopum, ut adversantes sibi disiungere vel^b reconciliari temptaret. Qui cum cepto itinere¹⁰ persisteret, hostes congregatos^c iamque ducem petere paratos inveniens, vix pacem mutuum in loco, qui Seusun dicitur⁸, ad conductum pepigit diem. *Ad quam dux Bawariam continuo proficiscens cum venire aut nolisset^d aut propter Heinricum ducem, qui tunc Bawariis atque Carentis prefuit¹⁵ munere prefati inperatoris⁹, non potuisset, hostilis immanitas urbem comitis Ekberti, quae Ala dicitur¹⁰, possedit; destructisque protinus muris intrantes Ethelheidam inperatoris filiam¹¹, quae hic nutriebatur, cum pecunia ibi plurimum collecta rapiunt gaudentesque redeunt.

* fol. 52.

4. (3.) Dux autem, conversis ad se omnibus Bawariorum episcopis¹² comitibusque^e nonnullis, Francorum terminos his fretus sociis adiit et in pascuis ad Bisinstidi¹³ pertinentibus ad alloquendos regionis illius principes consedit. Magontinae tunc provisor aeclesiae Willigisus cum duce Conrado¹⁴ caeterisque optimatibus huc venit¹⁵. Hos dux, quibuscumque valuit modis, sibi coniungere temptans eosque a promissa

a) P corr. aus p B. b) T über der Z. c) os corr. aus i B. d) noluisse
B, später corr. 1. e) q; corr. aus d B.

1) Siegfried Gf. v. Northeim (DO. II. 274: in pago Rietdega) u. sein gleichnamiger Sohn; wie V, 38. Vgl. Schrader, *Dynastienstämme* 19–28; Bollnow 72 u. Stammtafel 3.

2) Friedrich Gf. v. Eilenburg (DO. III, 346), † 1017, vgl. VII, 50. F. Winter im Arch. f. d. Sächs. Gesch. NF. 3, 117f.; Platen 1ff.

3) Ciazio, Ziazio (IV, 44), Zazzi (DO. III. 346), nach K. wohl identisch mit Gf. Dedi oder Daedi III, 18, VI, 48–50; vgl. N. Mitt. 17, 306–308. Für den Großvater hat Wid. II, 18 die Form Dadi (III, 16 Dadanus); vgl. pl. dziekan (Dekan), dziakon (Diakon), dziad (čch. děd, Großvater). Anders H. Hartmann 18 A. 2; Schramm, *Renovatio* 2, 28 mit A. 3.

4) S. 132 A. 3. 5) Über ihn IV, 8. DO. III. 179 v. 26. Okt. 995 nennt einen Gf. Hoico im Hedergo (Engern).

6) Naml. der erzbischöfl. Kirche v. Mainz. K. Vgl. H. Böhmer 33f.

7) Die Pfalz Werla lag etwas l. der Oker, zw. Burgdorf an der Warne (Hannover) u. Schladen. Wilmans, Jbb. 189; v. Strombeck a. a. O.; Oesterley unter 'Werl'; Teute 167f.; Geppert 212; Woltereck in HVS. 25, 180 A. 5.

8) Seesen am Westabhang des Harzes, zw. Goslar u. Gandersheim (DO. II. 36: Sehusa in pago

cod. 2.

Ciazo fratres. Conprovincialium autem Didericus et Sibracht fratres, Hoico, Ekkihardus et Betzeco germani, Bruninc et sui, milites quoque sancti Martini iussu archipresulis Willigi, quibus adherebat occidentalium maxima multitudo.

3. Quod dux comperiens suos magnis muneribus ditatos cum gracia dimisit; ipse autem cum valida manu ad perturbandam hanc coniurationem seu pacificandam properans ad Werlo, Popponem misit episcopum, ut adversantes disiungere vel reconciliari temptaret. Qui cum accepto itinere persisteret, hostes congregatos iamque ducem petere paratos inveniens, vix pacem mutuam in loco, qui Seuson dicitur, ad condictum diem pepigit. Ad quam dux Bawariam continuo proficiscens cum venire aut noluisset aut propter Henricum ducem, qui tunc Bawariis atque Carentis prefuit munere prefati imperatoris, non potuisset, hostilis inmanitas urbem comitis Ekberti, que Ala dicitur, possedit; destructisque protinus muris intrantes Atelheidam imperatoris filiam, que hic nutriebatur, cum pecunia plurima ibi collecta rapiunt gaudentesque redeunt.

4. Dux autem, conversis ad se omnibus Bawariorum episcopis comitibusque nonnullis, Francorum terminos hiis fretus sociis adiit et in pascuis ad Bissinstide pertinentibus ad alloquendos regionis illius principes consedit. Mogontine tunc provisor ecclesie Willigisus cum duce Conrado ceterisque optimatibus huc convenit. Hos dux, quibuscumque modis valuit, sibi coniungere temptans eosque^a a promissa regi suo

a) so 2, obwohl eosque zur folg. Konstruktion nicht mehr paßt.

Ambergewe), also nicht = Sehusun VI, 81. Wedekind, *Noten* 1, 40; Wilmans, *Jbb.* 189; Bege, *Gesch. der Städte Seesen u. Scheppenstedt* (1846) 7f.; Richter-Kohl III, 1, 145 A. 1; Teute 162; Woltereck in *HVS.* 25, 35. 180 A. 5. 9) Hg. Heinrich d. Jüngere (S. 129 A. 3) hat also 983 nicht nur Bayern sondern auch Kärnten erhalten; Jaksch I, 149 (anders Uhlirz, *Jbb.* 186f. A. 8). 10) Die urbs Ala, die man seit Wedekind, *Noten* 1, 40ff. zumeist in Ölsburg an der Fuse (oberh. v. Peine) oder auch mit Giesebrecht, *KZ.* 1, 622f. in Alach bei Erfurt suchte, lag vermutl. bei Goslar, wo im 12. Jh. eine silva Al u. ein Ort Ale beim Stift St. Georgenberg nachweisbar sind (UB. Goslar 1, vgl. 591 unter 'Ale'); P. Höfer in *Zs. d. Harzver.* 40, 150 (u. Teute 168). Woltereck in *HVS.* 25, 34ff. 177ff. tritt für die Lage auf dem Steinberg bei Goslar ein. 11) Adelheid, das älteste Kind Ottos II., geb. 977, Äbtissin v. Quedlinburg 999–1045, dazu seit 1014 v. Gernrode u. Vreden, seit 1039 v. Gandersheim. 12) Vgl. Johnson 37j. 13) Wohl Bürstadt ö. v. Worms. Vgl. Oesterley unter 'Bürstadt'; Giesebrecht, *KZ.* 1, 852 (dazu die Namensformen bei Förstemann, *Namenb.* II, 1, 469 trotz falscher Deutung unserer Stelle). Unbefriedigend Kohlenberger 104–106. 14) Hg. Konrad I. v. Schwaben (983–997), ein Sohn des Gf. Udo I. (S. 82 A. 2, 124 A. 1). Vgl. Chr. F. Stälin 1, 464ff.; Hirsch, *Jbb.* 2, 25. 15) H. Böhmer 34.

cod. 1.

984. regi suo cum sacramentis fide numquam vita comite recessuros unanimi eorum responso percipiens, coactus est futuri timore duelli cum iuramentis affirmare, ut III. Kal. Iulii ad locum, qui Rara vocatur¹, veniret puerumque matri^a suae illisque redderet². Tunc unusquisque remeavit ad sua, mente diversa pre gaudio atque tristitia.

5. (4.) Post haec Heinricus Bolizlavum^b, ducem Boemiorum^c, in cunctis suimet necessitatibus semper paratum, cum suis adiit honorificeque ab eo susceptus cum exercitu eiusdem a finibus suis per Niseni³ et Deleminci pagos usque ad Mogelini⁴ ducitur. Deindeque cum nostris obviam sibi pergentibus ad Medeburun⁵ proficiscitur. Wagio vero miles Bolizlavi, ducis Boemiorum, qui Heinricum cum exercitu comitatur, cum ad Misni redeundo perveniret, cum habitatoribus eiusdem pauca locutus Frithericum, Rigdagi marchio¹⁵ nis tunc in Merseburg commorantis amicum et satellitem⁶, ad aeclesiam extra urbem positam⁷ venire ac cum eo loqui^d per internuntium postulat. Hic ut egreditur, porta post eum clauditur, et Riedagus, eiusdem civitatis custos et inclitus miles⁸, iuxta fluvium, qui Tribisa dicitur⁹, ab hiis dolose occiditur^e. Urbs^f autem predicta Bolizlavi mox presidio munita eundem cito dominum et habitatorem suscepit¹⁰.

6. (5.) A quo Wolcoldus^g antistes¹¹ vulgi instinctu varii expellitur et ad^h Willigisum archiantistitem veniens benigne ab eodem succipiturⁱ. Hunc enim pro filio episcopus nutrit et, cum ad eoas ordinaretur regiones, secundo Ottoni^k, cui magisterio preefuit, diligenter vice sui habendum commendavit. Hoc semper iste in animo tenuit ac maximo^l honore cognovit, et tunc adprime, cum sibi fuit^m necesse; et in Erpesfordiⁿ, quo ipse desideravit^o, procurari^p eundem sumopere iubet. Ibi

a) matris, s. ausrad. 1. b) bozlauum B. c) i B über der Z. d) über q
Abkürzungszeichen f. us ausrad. 1. e) o corr. aus a B. f) zw. r und b ein s ausrad. B.
g) uolcoldus B, erstes u später ausrad. 1. h) et ad T über der Z. i) erstes c
von V in s corr. k) ottone B, später corr. 1. l) o corr. aus a 1. m) t corr.
aus f B. n) von V in Erfordia corr. o) davor s ausrad. B. p) procurari B,
r hinter u später ausrad. 1.

1) Rohr im Grabfeldgau (DO. II. 98), 6 km ö. v. Meiningen (nicht Groß-Rohrheim n. v. Worms). Vgl. Wilmans, Jbb. 189f.; Waitz, Jbb. 89 A. 2; Giesebrecht, KZ. 1, 622; Richter-Kohl III, 1, 145 A. b; H. Böhmer 35 A. 1; Hermann Pusch, Kloster Rohr (1932) 6. Kohlenberger wie S. 135 A. 13. 2) Vgl. Uhlig im NA. 21, 130 A. 1; H. Böhmer 30 A. 1. 3) Gau n. v. Erzgebirge an der Elbe, bis gegen Meißen. Vgl. Schafarik 2, 604f.; Böttger, Diöc. 4, 211ff.; Hey 17. 270. 4) Alt-Mügeln n. v. Mügeln an der Döllnitz (oberh. v. Oschatz). Kretschmar 77; Riehme in Mitt. Meißen 7, 166; Geppert 222; Hey 268.

cod. 2.

cum sacramentis fide numquam vita comite se recessuros unanimi eorum responsione coactus est futuri timore duelli cum iuramentis affirmare, ut tercio Kalendas Iulii ad locum, qui Rara vocatur, veniret^a puerumque matri sue illisque red-
 5 deret. Tunc unusquisque ad sua remeavit, mente diversa pre gaudio atque tristitia^b.

5. Post hec Henricus Bolislaum, ducem Boemiorum, in cunctis suis necessitatibus sibi semper paratum, cum suis adiit honorificeque ab eo susceptus cum exercitu eius a finibus suis
 10 per Miseni et Deleminei pagos usque ad Mogelin ducitur. Deinde cum nostris obviam pergentibus sibi ad Medeburun proficiscitur. Wagio vero miles Bolizlavi, ducis Boemiorum, qui Henricum cum exercitu comitabatur, cum ad Misni red-
 eundo veniret, cum habitatoribus eius pauca locutus Frederi-
 15 cum, Riedagi marchionis tunc in Mersburg conmorantis ami- cum et satellitem, ad ecclesiam extra urbem positam venire ac cum eo loqui per internuncium postulat. Hic cum egreditur, porta post eum clauditur, et Riedagus, eiusdem civitatis custos
 et inclitus miles, iuxta fluvium, qui Tribisa dicitur, ab hiis dolose
 20 occiditur. Urbs autem *predicta Bolizlavi mox presidio munita eundem cito domnum et habitatorem suscepit.

Misni ab excer-
 citu Bolizlavi
 capitur.

* fol. 228.

6. A quo Folcoldus antistes vulgi varii instinctu expellitur et ad Willigisum archiepiscopum veniens benigne ab eo suscipi-
 tur. Hunc enim pro filio episcopus nutrit et, cum ad eas^c
 25 ordinaretur regiones, secundo Ottoni^d, cui magisterio prefuit, diligenter vice sui habendum commendavit. Hoc semper iste in animo tenuit ac maximo honore cognovit, et tunc ad prime, cum sibi necesse fuit; et in Erpesfordi, quo ipse desideravit, procurari eum summo iube. Ibi diu conversatus, post

Antistes eius
 expellitur.

a) venit 2.

b) tristitia 2.

c) A. S. 984 wie cod. 1.

d) ottone 2.

- 5) Magdeborn (S. 86 A. 2). 6) Friedrich v. Eilenburg (S. 134 A. 2).
 7) Die Kirche des hlg. Nikolaus auf dem Neumarkt in der Meißener Vorstadt. L. Meissen war Doppelanlage, vgl. VII, 23. 8) Vielleicht der Riddagus, dessen Ermordung das Necrol. Luneb. zum 11. Okt. notiert (Wedekind, Noten 3, 76). Schon Märcker 31f. nennt ihn wohl mit Recht Burggraf, wie L. u. K. Dagegen Rietschel, Burggrafenamt 238; vgl. Riehme a. a. O. 176 A. 113, Geppert 228f. Ein dominus urbis V, 9. Vgl. auch K. A. Eckhardt, Präfekt u. Burggraf (ZSRG. 46 GA., 163ff.); E. F. Otto 93ff. 9) Die Triebisch (Triebische), mündet bei Meissen in die Elbe. Hey 300; Radig 30f. 10) Vgl. Geppert 226.
 11) Folkold, zweiter B. v. Meissen (969–992), in Urkunden 971, 975 u. 979 (983) nachweisbar: DDO. I. 406, O. II. 114. 184. Vgl. III, 16 u. S. 138 A. 3. Machatschek 19–23; Böhmer-Ottent. Reg. 531.
 12) Erfurt.

cod. 1.

- (985). diu conversatus, post mortem Riedagi marchionis incliti¹
cf. Verg. Aen. I, 415. Ekkihardo succedente et Bolizlavo ad propria remeante,
 sedem propriam revisit. Posteaque Bolizlavi amiciciam fir-
 miter acquirens, cum in Pragu^{a 2} cenam Domini celebraret,
 * fol. 53. posteraque die, quae est parasceue, *cum memoriam divinae^b 5
 passionis^c rite perageret, paralisi percussus asportatur et in
 hac infirmitate usque ad finem huius vitae, quamvis ad tem-
 pus evalesceret, permansit. Sedebat^d XXIII annos, X. Kal.
 (992). Sept.³ ex huius carnis ergastulo eductus^e. In huius vice Eid^e,
 Aug. 23. nostrae congregationis frater, vir iustus et magne simplici-
 tatis^f, ordinatur hortatu Gisillieri^g archipresulis, de cuius in-
 clita^h conversacione multa ad edificationem nostramⁱ utilia,
 cum tempus fuerit, narrabo, nunc inceptis persistens.
984. 7. (6.) Interim fautores regis Willelhelmum comitem⁴,
 duci nimis familiarem, in Wimeri^{k 5} possidentes comperto eius- 15
 dem adventu illo festinant ac iuxta villam, quae Iteri dicitur⁶,
 convenientes castra metati sunt, crastino contra eum bella-
 turi. Quod cum ducem protinus non lateret, Gisillerum^l huc
 misit archiepiscopum⁷, qui voluntatem eorum perquireret pa-
 cemque, si potuisset ulla fieri ratione, firmaret. Hic cum 20
 senioribus congregatis suae legationis aperiret secretum, dic-
 tum est ab his: si regem suum et dominum reddere nilque de
 rebus suis preter Merseburg, Walbizi⁸ et Frasu⁹ ad supra memo-
 ratum diem sibi detinere voluisset idque sacramentis credi-
 bilibus approbaret, quod tunc cum securitate eorum ex parte 25
 consolidata huic abire^m liceret, sin autem, quod eundi redeun-
 diqueⁿ nullus vivo patesceret locus. Quid plura? quicquid
 exposcunt, crastino impetrant eumque ad Merseburg, ubi
 ductrix Gisla¹⁰ *longo tristis sedebat abcessu, hii discedentes 30
 ire permittunt. Is vero cum fidelibus suis singula quaeque 30
 discutiens seque ob Dei timorem patriaeque salutem a pro-
 posito^o recessurum suo veraciter indicans, grates auxilii suimet
 ac bonae voluntatis condignas refert et, ut cum illo ad con-
 ductum pergerent diem, omnes caritative^p postulat.

a) u später in a corr. 1. b) dominicae 2, A. S. 985. c) T über der Z.
 d) sebat B, de V über der Z. e) id B, E von T davor eingefügt. f) letztes i
 aus e corr. 1. g) gisillere B, letztes e in i corr., zweites l ausrad. 1. h) ausrad. 1.
 i) m B über der Z. k) e von V in a corr. l) zweites l ausrad. 1 (S. 108 N. o).
 m) corr. aus abiret B. n) reundique 1. o) pposito B, von V (?) corr. p) zw.
 a und t ein erstes tl ausrad. 1.

1) Mgf. Rikdag v. Meißen † 985 (Ann. Qued., Ann. necrol. Fuld.);
 Posse 30. 2) Prag; vgl. VI, 12. 3) Da sein Nachfolger Eid
 nach VII, 25 am 20. Dez. 1015 starb u. mehr als 23 Jahre B. war, ist
 Folkold 992 †, mithin 969 ordiniert, wenn Th.s Zahlen zuverlässig sind; vgl.
 oben S. 137 A. 11. Über Eid: Machatschek 24—31; Köttschke in: Dom zu

cod. 2.

mortem Riedagi marchionis incliti Ekkihardo succedente et Bolizlao ad propria remeante, sedem suam revisit posteaque Bolizlavi amicitiam firmiter acquisivit. Hic cum in Praga cenam Domini celebraret, posteraque die, que est parasceue, cum memoriam dominice passionis rite perageret^a, paralisi percussus asportatur et in hac infirmitate usque ad finem vite, quamvis ad tempus convalesceret, permansit. Sedebat annos viginti tres et decimo Kalendas Septembris ex huius carnis ergastulo eductus est. In huius vice Eid, nostre congregacionis frater, vir iustus et magne simplicitatis, ordinatur hortatu Gisileri archipresulis, de cuius inclita conversacione multa ad edificacionem nostram utilia, cum tempus fuerit, narrabo, nunc ineptis insistens.

Folco ad sedem suam redit. Postea in Praga paralisi percussus hac infirmitate moritur.

7. Interim fautores regis Willelhelmum comitem, duci nimis familiarem, in Wimeri possidentes comperto eius adventu illo festinant ac iuxta villam, que Iteri dicitur, convenientes castrametati sunt, crastino contra eum bellaturi. Quod cum ducem protinus non lateret, Gisilerum huc misit archiepiscopum, qui voluntatem eorum perquireret pacemque, si potuisset ulla fieri racione, firmaret. Hic cum senioribus congregatis sue legacionis aperiret secretum, dictum est ab hiis: si regem suum et domnum reddere nilque de rebus suis preter Mersburg et Wallibiki et Frasu ad supramemoratum diem sibi detinere voluisset idque sacramentis credibilibus approbaret, quod tunc cum securitate eorum ex parte consolidata^b hunc abire liceret, sinautem, quod eundi redeundique nullus vivo patesceret locus. Quid plura? quicquid exposcunt, crastino impetrant eumque ad Mersburg, ubi ductrix Gisla longo abcessu tristis sedebat, hii discedentes ire permittunt. Is vero cum fidelibus suis singula queque discuciens seque ob Dei timorem patrieque salutem a proposito suo veraciter cessurum iudicans, grates auxilii sui ac bone voluntatis condignas refert et, ut cum illo ad conductum diem pergerent, omnes caritative postulat.

Dux cum Willelhelmo comite in Wimere obsessus.

Dux meliora intendit.

a) peragret (*d. h. peragraret*) 2.

b) consolidat^o 2.

Meißen 3f. Geppert 240.

4) Gf. Wilhelm II. (S. 57 A. 9).

5) Weimar.

6) Eythra, l. an der Weißen Elster, unterh. v. Zwenkau. Hey 248; Geppert 168.

7) Über Gisilers Haltung

Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 54; Johnson 37. 8) Walbeck an der Aller, nö. v. Helmstedt. Teute 245ff.; Geppert 212f. Vgl. auch Ann. Magd. u. A. S. 992.

9) Frohse, l. an der Elbe, unterh. v. Schönebeck. F. Winter in Gbl. Magd. 2, 223–226; Geppert 166f. 202f.; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 112.

10) Gemahlin

Hg. Heinrichs II. v. Bayern, Mutter Ks. Heinrichs II., Tochter Kg. Konrads v. Burgund, des Bruders der Ksin. Adelheid, aus seiner 1. Ehe mit Adalania. Hirsch, Jbb. 1, 87; Bollnow 28 u. Stammt. 4.

cod. 1.

984.
Jun. 29.

Ann. Qued.

(985, Jul.)

(986). Apr. 4.
* fol. 54.

984.

Dec. 1.

989.

(Nov. 8).

992.

Dec. 7.

8. Ventum est ad Rara ab inperatricibus in Papia humiliter divinam consolationem huc usque prestolantibus et ab universis imperii ac regni principibus; fidelisque promissio ducis completur, data cunctis, qui ad regnum pertinebant, gratia sui abeundique licentia. Stella a Deo predestinati rectoris media die cernentibus universis clara refulsit¹. Fit unus laicorum atque clericorum in Christi laude concentus ac prius repugnantium supplex affectus, convenitque in unum dissona turba dominium. Rex a^a suimet matre^a aviaque diligenter succeptus, Hoiconis^b magisterio comitis commissus est. Inter regem et ducem pax firmatur^c usque ad supramemorata Bisinstidi prata, utrisque sua petentibus. Convenientibus autem his malorum instinctu in malo discesserunt, sicque multum temporis stetit intervallum^d. Oritur autem inter hunc² et prefatum Heinricum, qui minor dicebatur, magna sedicio, qua^e Herimanni^f comitis³ consilio postmodum finita, regis gratiam in Francanafordi^g et ducatum dedicius promeruit⁴.

9. (7.) Celebrata est proxima paschalis sollemnitatis⁵ *in Quidelingeburg a rege, ubi quattuor^h ministrabant duces, Heinricus ad mensam, Conrad ad cameram, Hecil⁶ ad cellarium, Bernhardus equis prefuit. Huc etiam Bolizlavus et Miseco cum suis conveniunt omnibusque rite peractis muneribus locupletati discesserunt⁷. In diebus illis Miseco semet ipsum regi dedit et cum muneribus aliis camelum ei presentavit et duas expeditiones cum eo fecit⁸.

In primo anno regni eius antistes Hillinessemensis Adwinus⁹ Kal. Dec.¹⁰ obiit, et Osdagus, eiusdem monasterii prepositus, successit. Quo sedente quinque annos et tunc expirante¹¹, Gerdagus tunc cellerarius¹ ordinatur. Et cum ille, in III^o ordinationis suae anno Romam causa orationis petens, reverteretur, VII. Id. Dec.¹² obiit, et corpus eiusdem per singula divisum membra in scriniis duobus ad monasterium suimet a consociis lugubriter delatum est. Hos antistites duos Gisilerus^k archipresul, casu ibidem adveniens, terrae commendavit.

a) ab avia suimet et matre av., durch Rasuren corr. B; A. S. 984 wie 2.
b) c B über der Z. c) corr. aus firmiter B. d) interuallum, erstes u ausrad. 1. e) quę 1, vgl. 2. f) erstes i ausrad. 1. g) später durch Rasuren in Francinfordi corr. 1. h) erstes t ausrad. 1. i) cellenarius B, von V (?) corr. k) wie S. 138 N. 1.

1) Aus Ann. Qued. 984; vgl. NA. 50, 196. 203. Ter Braak 96; Kohlenberger 35. 2) Hg. Heinrich II. v. Bayern. 3) Vielleicht der im DO. II. 172 v. J. 978 genannte Gf. Hermann im Angeron (Westfalen), der wahrscheinl. Gemahl der VII, 49 genannten Ger-

cod. 2.

8. Ventum^a est ad Rara ab imperatricibus in Papia humiliter
divinam consolacionem huc usque prestolantibus et ab universis
imperii ac regni principibus; fidelisque promissio ducis completur,
datis^b cunctis, que^b ad regnum pertinebant, gracia sui abeun-
5 dique licencia. Stella a Deo predestinati rectoris media die
cernentibus universis clara refulsit. Fit unus laicorum atque
clericorum in Christi laude concentus ac prius repugnancium
supplex affectus, et dissona turba in unum domnum convenit.
Rex ab avia sua et matre diligenter susceptus, Hoiconis comitis
10 magisterio commissus est. Inter regem et ducem pax firmatur
usque ad supramemorata Bissinstide prata, utrisque sua peten-
tibus. Convenientibus autem hiis malorum *instinctu in malo
discesserunt, sicque multum temporis stetit intervallum.
Oritur autem inter hunc et prefatum Henricum, qui minor
15 dicebatur, magna sedicio, qua^c Heremanni comitis consilio
postmodum finita, regis gratiam in Francanfordi et ducatum
dedicius promeruit.

Stella media
die visa est.

* fol. 223'.

9. Celebrata est proxima paschalis solempnitas in Qui-
dilingaburg a rege, ubi quatuor duces ministrabant, Henricus
20 ad mensam, Conradus ad cameram, Hezil ad cellarium, Bern-
hardus equis prefuit. Huc eciam Bolizlau et Miseco cum suis
conveniunt omnibusque rite peractis muneribus locupletati
discesserunt. In diebus illis Miseco semetipsum regi dedit
et cum muneribus aliis camelum ei presentavit et duas ex-
25 pediciones cum eo fecit. In primo anno regni eius antistes
Hildinesheimensis Adwinus Kalendis Decembris obiit, et Os-
dagus, eiusdem monasterii prepositus, successit. Quo sedente
quinque annos et tunc expirante, Gerdagus tunc cellerarius
ordinatur. Hic vero cum, in tercio ordinacionis sue anno
30 causa oracionis Romam petens, reverteretur, septimo Idus
Decembris obiit, et corpus eius per singula divisum membra
in scriniis duobus ad monasterium suum a consociis lugubriter
est delatum. Hos duos antistites Gisilerus archipresul, casu

a) Vente 2.

b) A. S. 984 wie cod. 1.

c) que 2.

berga u. Stammvater der Gfen. v. Werl (in Westfalen) war. Vgl.
Brandenburg, Gisela 8f.; Bollnow 10. 45f. 94f. 4) D. h. der 976 ab-
gesetzte Hg. Heinrich II. bekam Bayern zurück, während Heinrich d.
Jüngere nur Kärnten behielt. Vgl. oben S. 135 A. 9 u. Ann. Qued. 985.
In Frankfurt ist Otto III. 985 Juni 26 u. Juli 2 nachweisbar (DDO.
III. 14. 15). 5) Ostern 986 (nicht 985). Wilmans, Jbb. 205–207;
H. Böhmer 182f.; Kohlenberger 103. 6) Heinrich der Jüngere (oben
A. 4). 7) Holtzmann in Zs. d. Ver. f. Gesch. Schlesiens 52, 30.
8) Aus Ann. Qued. 985 u. 986; vgl. NA. 50, 196. 203. 9) Otwin
(S. 53 A. 5). 10) Necrol. Mers. 11) Necrol. Mers. Nov. 8.
12) Necrol. Mers.

cod. 1.

Tunc^a Bernwardus^b, magister regis, facta^c eleccione consecra-
tur^{a1}.

(8.) Multis bellorum asperitatibus Sclavos lacessere rex non desistit². Orientales quoque adversum se presumentes insurgere devicit. De occidentali parte quam plures arma⁵ sepius commoventes multosque depredantes vi et arte is superare contendit. Puerilia non est opus numerare, longumque videtur, quae pro prudentibus is effecerit consiliatoribus, enarrare^d.

Ann. Qued.

(989).

* fol. 54^r, man. B.

1. Cor. 13, 11.

10. Cometa³ apparens damna in pestilenciis subsequutura^d 10
*indixit.

Verg. Georg.
I, 247, Aen.
XII, 846.

Inperator, iam factus vir, ut ait apostolus, *evacuavit^e quae^f erant parvuli*; semperque Merseburgiensis^g destructionem aeclesiae deflens, quomodo haec renovaretur, sedula mentis intentioneolvebat^h et, quamdiu in corpore vixit, hoc votum¹⁵ perficere studuit monitisⁱ piaem matris⁴. Quae talia, ut mihi Meinsuth^{k5} post retulit, sicut ab ipsa percepit, in somnis vidit. Apparuit ei intempestae^l noctis silentio sanctus Christi adleta Laurencius dextero mutilatus brachio: 'Cur', inquit, 'quis^m sim, non interrogas?' Et illaⁿ: 'Non audeo', infit, 'domine²⁰ mi!' Ille autem prosequitur: 'Ego sum' dicens et nomen innotuit. 'Quod in me modo ipsa consideras, tuus effecit senior⁶, eius persuasu seductus, cuius⁷ culpa^o electorum Christi magna multitudo discordat.' Post haec nati suimet commisit fidei, seu vivente Gisillero^p seu moriente fieri potuisset, red-²⁵ integrato^q episcopatu patris sui animam in novissimo die ad eternam requiem renovaret. Haec, quamvis^r sexu fragilis, modestae tamen fiduciae et, quod in Grecia rarum est, egregiae conversationis fuit regnumque filii eius custodia servabat virili, demulcens in omnibus pios terrensque ac superans³⁰ erectos^s. De fructu vero^t ventris sui decimas Deo obtulit (999. 1002). filias suas, I. ad Quidilingeburg Aethelheidam^u nomine, alteram ad Gonesheim^v, *quae Sophia dicitur⁸.

- a) Tunc — consecratur T über der Z. b) n nachträglich eingefügt T, später ausrad. 1. c) fracta, r ausrad. 1. d) enarrare — sequutura T auf letzter Z. der Seite, sequutura corr. aus sequuta. e) zweites a corr. aus 1t B. f) q (= que) B; q fügte T hinzu. g) erstes i ausrad. 1. h) uoluebat B, erstes u ausrad. 1. i) monitis B, von V corr. k) meinsuth B, darüber später i hinzugefügt 1. l) in tempestate B, von T corr. m) quid B, von V (?) corr. n) a corr. aus e 1. o) dahinter e ausrad. 1. p) wie S. 138 N. 1. q) reidintegrato 1. r) quavis 1. s) r corr. aus se 1. t) B über der Z. u) aet von V in ad corr. v) von V in gandesheim corr.

1) Zu den Nachrichten über die Hildesheimer Be. Otwin (954—984), Osdag (985—989), Gerdag (990—992) u. Bernward (993—1022) vgl. Ann. Hild. 984f. 989f. 992f., Ann. Qued. 989. 992, Vita Bernw. c. 2.

cod. 2.

ibi adveniens, terre commendavit. Tunc Bernwardus, magister regis, facta electione consecratur. Multis bellorum asperitatibus Slavos lacescere rex non desistit. Orientales quoque adversum se presumentes insurgere devicit. De occidentali
 5 parte quamplures arma sepius commoventes multosque depredantes vi et arte is superare contendit. Puerilia non est opus numerare, longumque videtur, que pro prudentibus fecit consiliatoribus, enarrare.

10 10. Cometa apparens dampna pestilencie subsequutura indixit. Imperator, iam factus vir, ut ait apostolus, evacuavit que erant parvuli; semperque Mersburgensis ecclesie destructionem deflens, quomodo hec renovaretur, sedula mentis intentioneolvebat et, quamdiu in corpore vixit, hoc voto perficere studebat monitis pie matris. Que talia, ut michi Meinsuith
 15 post retulit, sicut ab ipsa percepit, in sompnis vidit. Apparuit ei intempeste noctis silencio sanctus Christi athleta Laurentius dextro mutilatus brachio^a dicens: 'Cur non interrogas, quis sim?' Et illa: 'Non audeo', inquit, 'domne mi!' Ille autem prosequitur dicens: 'Ego sum —', tunc nomen innotuit.
 20 'Quod in me modo consideras, tuus effecit senior, eius persuasus seductus, cuius culpa electorum Christi magna multitudo discordat.' Post hec verba^b ipse^b nati sui commisit fidei, seu vivente Gislero seu moriente fieri posset, redintegrato episcopatu patris sui animam in novissimo die ad eternam requiem
 25 revocaret. Hec, quamvis sexu fragilis, modeste tamen fiducie et, quod rarum in Grecia est, egregie conversacionis fuit regnumque filii sui custodia virili servabat, demulcens in omnibus pios, terrens et superans erectos. De fructu vero ventris sui decimas Deo obtulit filias suas, unam ad Quidelingaburg Athelheidam
 30 nomine, alteram ad Gunesheim, que Sophia dicitur.

a) brochlo 2.

b) A. S. 991 wie cod. 1.

Th. schöpfte hier aber aus einer Magdeburger Mitteilung; NA. 50, 203.
 2) Vgl. Ann. Qued. 985—987. 3) Aus Ann. Qued. 989; NA. 50, 194f. 4) Ksin. Theophanu. Über ihre Rolle Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 36. 54f.; über Otto III. bei Th. Bagemühl 94ff. 5) Eine Frau, wohl Vertraute oder Dienerin der Theophanu, nicht einer der „geistlichen Mitbrüder“ Ths. (Strebitzki in FDG. 14, 360). Vgl. auch Kessel in Sachs. u. Anh. 9, 60. 79. 6) Ks. Otto II. L. Vgl. Bernheim, Zeitsch. 130; Lubenow 25. 7) D. h. des EB. Gisiler. 8) Nach Uhlirz, Jbb. 101. 111 mit A. 21 ist Adelheid 977, Sophia 978, eine dritte Tochter, Mathilde, erst nach 980, dem Geburts-J. Ottos III., geboren. Über Adelheid S. 135 A. 11. Sophie war 1002—39 Äbtissin v. Gandersheim, seit 1011 auch v. Essen, bekannt durch ihre Rolle im Gandersheimer Streit.

cod. 1.

(990). 11. (9.) Eo tempore Miseco et Bolizlavus inter se dissonantes multum sibi invicem nocuerunt¹. Bolizlavus Liuticios² suis^a parentibus et sibi semper fideles in auxilium sui invitat; Miseco autem predictae imperatricis adiutorium^b postulat. Quae cum tunc in Magadaburg fuisset, Gisillerum^c eiusdem archiepiscopum comitesque^d hos: Ekkihardum³, Esi-conem, Binizonem⁴, cum patre meo et eius equivoco⁵, Brunone⁶ ac Udone⁷ caeterisque compluribus eo misit. Qui vix^e cum IIII proficiscentes legionibus^e ad pagum Selpulidictum⁸ venerunt ac iuxta^f unam paludem, supra quam pons¹⁰ longus porrigitur, consederunt^g. Et ecce, in noctis silentio unus ex sociis Willonis, qui pridie ad perspiciendum suimet predium precedens a Boemiis captus est, evadens periculum imminens Binizoni primo indixit comiti. Tunc nostri eius ammonitione celeriter surgentes se preparant et in ipso iam¹⁵ venientis aurorae crepusculo missam audiunt, quidam stando et alii super equos sedendo; et in ortu solis exeunt^h castris^h sollicitiⁱ de eventu futuri certaminis.

Iul. 13.

12. Tunc Bolizlavus cum suis venit turmatim^k III. Id. Iulii^k, et utrimque nuncii mittuntur. Et ex parte Bolizlavi²⁰ quidam miles, Slopan^l nomine, ad perspiciendum agmen nostrorum accessit et reversus inde interrogatur a domino, qualis esset exercitus hic, si cum eodem potuisset pugnare an non. Ortabantur enim hunc satellites sui, ut nullum de nostris vivum sineret^m abire. A quo sic ei reⁿdictum est⁹:²⁵ 'Exercitus hicⁿ quantitate parvus^o, qualitate sua optimus et omnis est ferreus. Pugnare cum eo tibi potis est; sed^p si tibi hodie victoria evenit, sic prosterneris, ut fugiendo Miseenem inimicum te continuo persequentem vix aut nequaquam evadas^q et Saxones tibi hostem^r in perpetuum acquiras. Si autem³⁰ victus fueris, finis est de temet ipso et de omni regno ad te pertinenti. Non enim remanet spes ulla resistendi, inimico te undiquesecus^s vallanti^t.' Talibus alloquiis furor illius se-

* fol. 55*.

a) fulst I. b) adiutorium B, to T über der Z. c) wie S. 138 N.1.
d) i T über der Z. e) vix cum IIII, legionibus T über der Z. f) t T über der Z.
g) T über der Z. h) et astris B, von T corr. i) corr. aus sollicitu I.
k) turmatim—Iulii T auf Rasur. l) s von V in f corr.; Zlopam A. S. 990. m) T über der Z.
n) T zw. den Worten. o) corr. aus parvus B. p) T über der Z.
q) zweites a durch Rasur in i corr. 1. r) em in es corr. 1. s) undiquesecus B; T schob vor s ein erstes s ein, das später wieder ausrad. wurde.
t) unvallanti, erstes u ausrad. 1.

1) Vgl. Ann. Hild. 990, wovon Th. unabhängig ist; NA. 50, 194. 203f. Zum folg. Wilmans, Jbb. 67ff. 216ff.; L. Giesebrecht 1, 273ff.; Bruckner 25–27; Holtzmann in Zs. d. Ver. f. Gesch.-Schlesiens 52,

cod. 2.

11. Eo tempore Miseco et Bolizlau inter se dissidentes multum sibi invicem nocuerunt. Bolizlavus Luiticios suis parentibus et sibi semper fideles in auxilium sui invitat; Miseco autem predictae imperatricis adiutorium postulat. Que
 5 [cum] tunc in Magadaburg fuisset, Gisi¹lerum archiepiscopum comitesque hos: Ekkihardum, Esiconem, Binizonem, cum patre meo et eius equivoco, Brunone et Udone ceterisque compluribus eo misit. Qui proficiscentes vix cum quatuor legionibus ad pagum, qui Selpuli dicitur, venerunt et iuxta unam paludem,
 10 supra quam pons longus erat porrectus, consederunt. Et ecce, in noctis silencio unus ex sociis Willonis, qui pridie ad perspicendum suum predium precedens a Boemiis captus est, evadens periculum imminens Binizoni primo indixit comiti. Tunc nostri eius ammonicione celeriter surgentes se preparant et
 15 in ipso iam venientis aurore crepusculo missas audiunt, quidam stando et alii super equos sedendo; et in ortu solis exeunt e castris solliciti de eventu futuri certaminis.

12. Tunc Bolizlaus cum suis venit turmatim tercio Idus Iulii, et utrimque nuncii mittuntur. Et ex parte Bolizlai quidam miles, nomine Zlopan, ad percipiendum agmen nostrorum accessit et reversus inde interrogatur a domno, qualis esset exercitus hic, si cum eodem potuisset [pugnare] an non. Hortabantur enim hunc satellites sui, ut nullum de nostris vivum sineret abire. A quo sic ei responsum est: 'Exercitus hic
 25 quantitate parvus, sed qualitate sui optimus est et omnis ferreus. Pugnare cum eo tibi potis est; sed si tibi hodie victoria evenit, sic prosterneis, ut fugiendo Miseconem inimicum te continuo persequentem vix aut nequaquam evadis et Saxones tibi hostes inperpetuum acquiris. Si autem victus fueris, finis est de
 30 temetipso et de omni regno ad te pertinente. Non enim remanet spes ulla resistendi, inimico te undiquessecus^a vallante.' Talibus eloquiis furor illius sedatur, et pace^b facta^b principes

a) vndeſsicus 2.

b) patefacto 2.

29—32. 2) Dieser Namen, eine patronymische Ableitung v. sl. ljutŭ (wild), umfaßt alle slaw. Stämme zw. Elbe, Elde, Peene u. Oder, nach S. bis Teltow u. Zauche einschließl.; vgl. VI, 25. Zeuß 655—658; Schafarik 2, 516. 549—587; Guttman in FBPG. 9, 397 ff.; Niederle 1, 149. 3) Mgf. v. Meißen (S. 133 A. 10). 4) Gfn. v. Merseburg (S. 133 A. 11). 5) Siegfried v. Northeim (S. 134 A. 1) 6) Vermutl. Gf. Bruno v. Braunschweig, nach Nachweis v. Brandenburg † 1016 als 2. Gemahl der späteren Ksin. Gisela (VII, 16). Vgl. über ihn Hirsch, Jbb. 1, 214 A., 457 ff. 464 ff.; Brandenburg, Gisela 14—21; Bollnow 35 f. 41. 89 ff.; Woltereck in HVS. 25, 196 ff. 203 ff. 7) Vielleicht Th.s Oheim, der IV, 23 genannte Udo aus dem gräfl. Haus v. Stade. Vgl. auch VII, 50. 8) S. 54 A. 2. 9) Vgl. die ähnl. Rede VI, 58.

Thietmar v. Merseburg.

10

cod. 1.

(990). datur^a, et pace^b facta^b principes nostros alloquitur, ut, qui contra eum huc venirent, cum eo ad Miseconem pergere et in restituendis suimet rebus se apud Miseconem adiuvari^c voluissent. Hoc laudabant^d nostri, et Gisilerus archipresul cum Ekkihardo, Esicone ac Binizone comitibus proficiscebatur cum eo, caeteris omnibus domum cum pace revertentibus. Advesperascente iam die hiis omnibus arma^e sumuntur et mox cum iuramento firmatis redduntur. Venit Bolizlavus cum nostris ad Oderam; ad Miseconem nuncius mittitur, qui diceret, se^f in potestate sua auxiliores suos habere. Si regnum¹ 10 sibi ablatum^g redderet, hos incolomes abire permetteret; sin autem, omnes perderet. Sed Miseco huic^h talibus respondit: si voluisset rex suos acquirereⁱ salvos aut ulcisci^k perditos, faceret; et si hoc non fieret, quod propter eos nil omnino perdere voluisset. Hoc Bolizlavus ut accepit, salvis omnibus 15 nostris, quaecumque potuit, ex locis circumiacentibus predatur ac incendit^l.

* fol. 56,
man. T.

13. *Inde^m 2 reversus urbem unam ...ⁿ nomine³ possedit et hanc cum domino eius, urbanis nil repugnantibus^o, acquisivit eundemque Liuticis ad decollandum dedit. Nee mora, 20 diis fautoribus^p haec ostia⁴ ante urbem offertur et de reversione ab omnibus tractatur^q. Tunc Bolizlavus, sciens nostros ex parte Liuticiorum incolomes non posse domum sine eo pervenire, crastino dimisit eos crepusculo, ut ammoniti fuerant, multum properantes. Quod ut predicti hostes comperierunt^r, 25 pone sequi maxima electorum multitudine^s mox nitebantur^s. Quos Bolizlavus vix^f conpescuit talibus: 'Vos, qui in meum huc venistis auxilium, videte, ut hoc perficiatis bonum, quod incepistis, pro certo scientes, quod host^t, quos in fidem succepi meam et in bona pace dimisi, vita superstita mea nullum 30 hodie pacior perpeti malum. Non est nobis honor nec consilium haecenus amicos familiares nos nunc effici manifestos^f hostes. Scio magnam inter vos esse inimiciciam; et hanc ulcisci^u eveniunt vobis tempora hiis multo apciora.' Hiis sedati eloquiis Liutici duos ab eo detenti^v ibidem dies et tunc, invicem salu- 35 tantes antiquumque^w foedus^x renovantes, discescerunt⁵. Et

a) dahinter Rasur 1. b) patefacta 1; A. S. 990 et per legatos princ.
c) aduuuare 1. d) corr. aus laudant B. e) armis B, später corr. 1. f) T über der Z.
g) b corr. aus d B. h) davor huic ausrad. 1. i) von V (?) zu acquireret ergänzt.
k) ulcissi B, von T corr. l) ac incendit T am Zeilenschluß, über den Rand hinaus.
m) dies auf einzelnem, besonders eingestetem Blatt. n) folgt leerer Raum für etwa sieben Buchstaben.
o) r aus p corr. T. p) diis fautoribus auf Rasur; A. S. 990 diis, ut ipse dicebant fautoribus.
q) tractur (im Zeilenbruch) T. r) i ausrad. 1. s) corr. aus multitudo mox nitebatur T. t) corr. aus hils T.
u) erstes c corr. aus s T. v) V (?) über der Z. w) que T über der Z.
x) e T über der Z.

cod. 2.

nostros alloquitur, ut, qui contra eum huc venerunt, cum eo ad Miseconem pergere et in restituendis suis rebus se apud Miseconem adiuuvare vellent. Hoc laudabant nostri, et Gisilerus archipresul cum Ekkihardo, Esicone ac Binizone comitibus
 5 proficiscebatur, ceteris omnibus domum cum pace revertentibus. Advesperascente iam die hiis omnibus [arma] sumuntur et mox cum iuramento firmatis redduntur. Venit Bolizlaus cum nostris ad Oderam; ad Miseconem nuncius mittitur, qui diceret, se in potestate sua auxiliares suos habere. Si regnum ablatum
 10 sibi redderet, hos incolumes abire permetteret; sinautem, omnes perderet. Sed Miseco huic talibus respondit: si voluisset rex suos acquirere^a salvos aut ulcisci, faceret, perditos; et si hoc non fieret, propter eos nil omnino perdere voluisset. Hoc Bolizlaus ut audivit, salvis omnibus nostris, quaecumque potuit,
 15 ex locis circumiacentibus predatur et incendit.

13. Inde reversus urbem unam . . .^b nomine possedit et hanc cum domno eius, urbanis nil repugnantibus, acquisivit eumque Luiticis ad decollandum dedit. Nec mora, diis fautoribus hec hostia ante [urbem] offertur et de reversione ab omnibus tractatur. Tunc Bolizlaus, sciens nostros ex parte Luiticiorum
 20 incolumes non posse domum sine eo pervenire, crastino dimisit eos crepusculo, ut ammoniti fuerant, multum prope- rantes. Quod ut predicti hostes compererunt, pone sequi maxima multitudo eorum mox nitebatur. Quos Bolizlaus vix
 25 compescuit talibus: 'Vos, qui in meum huc venistis auxilium, videte, ut hoc perficiatis bonum, quod incepistis, pro certo scientes, quod hos, quos in fidem meam suscepi et in bona pace dimisi, vita mea superstita nullum hodie pacior perpeti malum. Non est nobis honor nec consilium *hactenus amicos
 30 familiares nos nunc effici manifestos hostes. Scio magnam inter vos inimiciam esse; sed hanc ulcisci evenient vobis tempora hiis multo apciora.' Hiis alloquiis Luitici sedati duos dies ibi ab eo^c detenti sunt et tunc, invicem se salutantes, antiquum fedus renovantes, discesserunt. Tum vero illi infi-

* fol. 229'.

a) acquireret 2. b) Der Platz für den Namen ist leergelassen. c) lb. abeo 2.

1) Mit diesem Reich ist Schlesien l. der Oder gemeint; Holtzmann in Zs. d. Ver. f. Gesch. Schlesiens 52, 31 A. 1. Stasiewski 69. 104f. 155 denkt zu Unrecht an Mähren. 2) Blatt 56 ist der Hs. nachträgl. hinzugefügt; c. 13, 14 u. die erste Hälfte v. 15 stellen also einen Nachtrag dar. Vgl. NA. 50, 195. 3) Zu Unrecht meinte Ursinus 168 A. f. unter Berufung auf Cosmas (hg. v. Bretholz 51, Z. 39), es habe sich um die Stadt Nimptsch (vgl. VII, 59–64) gehandelt. Vgl. Wilmans, Jbb. 216f.; Holtzmann a. a. O. 4) Zu dieser ostia (= hostia, Schlachtopfer) vgl. Krabbo in Kehr-Festschr. 258. 5) Wilmans, Jbb. 216.

cod. 1.

(990). tunc illi infideles, qui nostros insequerentur, quia pauci erant, ducentos milites eligerunt. Quod nostris mox a quodam Hodonis^a satellite comitis^b intimatum est. Unde in ipsa accelerantes hora, Deo gratias! ad Magadaburg incolumes pervenerunt, hostibus se in vanum sic laborantibus.

* fol. 56'.

14. (10.) Id ut primitus ^aaudivit, prosperitati eorum arrisit imperatrix. Sed quia de optima eius conversacione parum mihi ad noticiam^c venit, ideo superius strictim de inmensa eius nobilitate explicui. Haec¹ occidentales tunc inhabitat regiones, quae hoc nomine merito dicuntur, quia ibidem sol¹⁰ et omnis equitas cum obediencia^d et^d caritate mutua in occasum se vergit. Nox nil aliud est, nisi umbra terrae, et hoc totum, quod indigenae isti operantur, nil nisi peccatum. Hic predicatorum sancti in vanum laborant, hic reges et caeteri principes modicum valent; predones et iusti persecutores dominantur.¹⁵ Multa sanctorum corpora in hiis partibus requiescunt; sed habitatores^e hos, ut video, spernunt prevaricantes. Sed ne quis *me Crispini* discipulum *lippi* esse arbitretur^f, de hiis sileo, quia ob illicitas coniungeiones aliasque ineffabiles versucias hos prope interitum esse non dubito. Innumeras antistitum excommunicationes spreverunt et propter hoc stare diu non poterunt. Hoc tantum una mecum, queso, Christi fideles, orate, ut hii mutantur in melius et ad nos numquam veniat^g talis usus.

Hor. Sat. I,
1, 120.

15. Nunc autem de fine imperatricis predictae locuturus,²⁵
989 (990). quae hunc precesserint signa, narrabo. Anno dominicae incarnationis DCCCCLXXXVIII sol defecit XII. Kal. Novembris et^h V. diei hora^{h2}. Sed cunctis persuadeo christicolis, ut veraciter¹ credant, hoc non aliqua malarum incantacione^k mulierum vel esu³ fieri¹ vel huic aliquo modo seculariter adiuvari³⁰ posse, sed sicut Macrobius⁴ testatur caeterique sapientes fieri
* fol. 57, man. B. asserunt, et id de luna. *Et^m sequenti annoⁿ consummato in
990 (991). bonis vitae suimet cursu in Niumagun⁵ infirmatur* imperatrix¹ atque ab hac vita XVII.^o Kal. Iulii discedens⁶ sepulta
Ann. Qued.
Iun. 15.

a) über erstes o schrieb V ein v. b) e corr. aus h T. c) nociam T, ti ron V übergeschrieben. d) obed. et T über der Z. e) ta T über der Z. f) corr. aus arbitretur. g) corr. aus ueniant T. h) et - hora T über der Z. i) uera corr. aus ut u T. k) ne T über der Z. l) T über der Z. m) T schrieb, wie es scheint, ut auf Rasur, ein Späterer radierte es aus u. schrieb In davor. n) auch seq. anno T auf Rasur. o) X B über der Z.

*) Teophanu fügt V hinzu.

1) Zum folg. Bagemihl 96-98 u. Lubenow 27, deren Deutung jedoch schwerl. richtig ist; mit den occidentales regiones dürfte Nieder-Lothringen gemeint sein, wohin Theophanu allerdings erst 991 kam.

cod. 2.

deles ducentos milites elegerunt, qui nostros insequerentur, quia pauci erant. Quod nostris mox a quodam satellite Hodonis comitis intimatum est. Unde in ipsa accelerantes hora, Deo gracias! ad Magadaburg incolumes pervenerunt, hostibus
5 invanum se sic laborantibus.

14. Hoc ut primum imperatrix audivit, prosperitati eorum ar-
risit. Sed quia de optima eius conversacione parum michi ad noti-
ciam venit, ideo superius strictim de immensa eius nobilitate ali-
qua explicui. Hec occidentales tunc inhabitabat^a regiones, que
10 hoc nomine merito dicuntur, quia ibidem sol et omnis equitas
cum obediencia et mutua caritate in occasum se vergit et noctem
efficit. Nox etenim nil aliud est, nisi umbra terre, per quam
perfidarum^b peccata intelliguntur, et hoc totum, quod indigene
isti operantur, nil nisi peccatum. Hic predicatorum sancti in-
15 vanum laborant, hic reges et ceteri principes boni modicum
valent; predones et iusticie persecutores hic dominantur.
Multa sanctorum corpora in hiis partibus requiescunt; sed hos,
ut video, inhabitatores prevaricantes spernunt. At ne quis
me Crispini lippi discipulum esse arbitretur, de hiis sileo,
20 quia ob illicitas coniunctiones aliasque ineffabiles malicie
versucias hos prope interitum esse non dubito. Innumeras
antistitum excommunicaciones spreverunt et propter hoc
stare diu non poterunt. Hoc una mecum, queso, Christi fi-
deles, orate, ut hii mutantur in melius et ad nos numquam
25 veniat talis usus.

15. Nunc autem de fine imperatricis predicte locuturus,
que hunc precesserint signa, primum narrabo. Anno dominice
incarnacionis nongentesimo octuagesimo nono sol defecit
duodecimo Kalendas Novembris quinta hora diei. Sed cunctis
30 persuadeo christicolis, ut veraciter credant, hoc non aliqua
malarum incantacione mulierum vel esu fieri vel huic aliquo
modo seculariter adiuvari^c posse, sed sicut Macrobius testatur
ceterique sapientes fieri asserunt, id est de luna. In sequenti
anno imperatrix in Niumagan^d infirmatur consummatoque in
35 bonis cursu vite sue discessit ab hac vita decimoseptimo
Kalendas Iulii. Sepulta vero est ab Evergero sancte Colonien-

De morte im-
peratricis Theo-
phanu.

Imperatrix
obiit.

a) inhabitabāt. 2.
d) niumagan 2.

b) soll wohl heißen perfidorum.

c) adiuvere 2.

2) Aus Ann. Qued., wo die Sonnenfinsternis richtig zu 990 steht; vgl. NA. 50, 194 mit A. 4. 3) J. Grimm, Mythol. 2, 588—590. Vgl. zu Th.s Kritik an den heidnisch-volkstüml. Anschauungen Lasch 19; H. Schneider 31f. 4) Comment. in Ciceronis Somnium Scipionis I, 15. 5) Nimwegen (Nijmegen) an der Waal. 6) Aus Ann. Qued. 991; NA. 50, 195f. 203. Das Tagesdatum auch im Necrol. Mers.

cod. 1.

- (991). est ab Ewergero^a sanctae Coloniensis aecclisiae archiepiscopo¹ in monasterio sancti Pantaleonis, quod datis inpensis Brun archipresul ibi requiescens construi precepit, presente filio ac multa pro remedio matris his confratribus largiente. Quod cum^b inclita inperatrix Aethelheidis^c comperiret, tristis protinus effecta regem tunc^d VII annos regnantem^d visitando consolatur ac vice matris secum tamdiu habuit, quoad ipse, protervorum consilio iuvenum depravatus^e, tristem illam dimisit².

Hor. Od. IV,
4, 36.

16. (11.) Huic bene nata virtutibus ornanti pater meus comes Sigifridus domi miliciaeque fideliter servivit, et in 19
990. expeditione^f ad Brandanburg, qua ultime militavit³, ab equo cadens, valido corporis dolore fatigari cepit. Sensit insuper octavum sibi adesse annum, sic ei in somnis presignatum. Dormiens namque in Colonia his suscitatur denuo verbis: 'Sigifride, vigila^g et ab isto die post octo annorum curricula 15 vitam te hanc finire presentem pro certo scias.' Hunc pre-finitum diem vigilanti semper animo previdit ac, quibuscumque virtutum fructibus valuit, preoccupare non desistit. Me autem in Quidilingeburg apud suam materteram nomine Emnildam⁴, quae paralisi longo tempore laboravit, primo 20
987. litteris bene adhuc instructum sumpsit^h et Ricdago abbati II.¹ de sancto Iohanne in Magadaburg⁵ commendavit. Ibi tres annos ego conversatus in omnium festivitate sanctorum
990. ad sanctum Mauricium, quia ad altare hoc me dare non potuit, fraternitatis consortio ab eo iunctus sum, proximaque 25
Nov. 30. sancti Andreae natali magnum et valde cunctis acceptabile convivium duos dies peractum est.
991. 17. Inde egressus et imminente quadragesima in civitate Mart. 15. Wallibizi dicta infirmatus Id. Marcii⁶ defensor patriae ac homo verus utriusque debitum persolvit naturae. Quem 30 mater sua venerabilis omni probitate Mahtildis, celeriter hunc prosecutura, cum coniuge Cunigunda deflet. Namque tanto orbata solatio cum immenso merore diem expectavit
Dec. 3. extremum ac in eodem anno tertia Nonas Decembris⁶ fide-

a) euwergero, erstes u ausrad. 1. b) T über der Z. c) aet von V in ad corr.
d) tunc-regn. T über der Z. e) deſuatus I. f) ex B über der Z. g) uigilia,
letztes i ausrad. 1. h) süßlt B, darüber p T. i) die Zahl T über der Z.

1) EB. Everger v. Köln (985—999); Pelster 6. Vgl. III, 4. 2) Vgl. Bagemühl 76—80; ter Braak 196. 198. 236; Cartellieri in Judeich-Festschr. 177. 3) K. meinte, dieser Feldzug müsse der in Ann. Hild. zu 991 berichtete sein, da Siegfrieds Tod nach dem der Ksin. Theophanu, aber vor der Weihe des B. Reginbert v. Oldenburg (VI, 43f.) u. sicher vor Sommer 993 (IV, 22) falle. Da Siegfried jedoch am 15. März 991 starb (S. 151 A. 6), muß es sich hier um einen Feldzug gegen die Lütizen

cod. 2.

sis ecclesie archiepiscopo in monasterio sancti Pantaleonis, quod datis impensis Brun archipresul ibi requiescens construi precepit, presente filio ac multa pro remedio matris anime hiis fratribus largiente. Quod cum inclita imperatrix Athelheid
 5 conperisset, tristis effecta regem tunc septem annos regnantem visitando consolatur ac vice matris secum tam diu habuit, quo ipse, protervorum consilio iuvenum depravatus, tristem illam dimisit.

16. Huic bene virtutibus adornate pater meus comes Sigefridus domi milicieque fideliter servivit, et in expedicione ad Brandenburg, qua ultimum militavit, ab equo cadens, valido corporis dolore fatigari cepit. Sensit insuper octavum annum sibi adesse, sic illi in sompnis presignatum. Dormiens namque in Colonia hiis suscitatur denuo verbis: 'Sigefride, vigila et ab
 15 isto die post octo annorum curricula vitam hanc presentem te finire pro certo scias.' Hunc prefinitum diem vigilantem semper animo *previdit et, quibuscumque virtutum fructibus valuit, preoccupare non destitit. Me autem in Quidilingaburg apud suam materteram nomine Erminildam, que paralisi longo
 20 tempore laboraverat, primo litteris bene adhuc instructum sumpsit et Rigdago abbati secundo de sancto Iohanne in Magadaburg commendavit. Ibi tres annos ego conversatus in festivitate omnium sanctorum ad sanctum Mauricium, quia ad altare me dare non potuit, fraternitatis consorcio coniunctus
 25 sum ab eo, proximaque sancti Andree natali magnum et valde omnibus acceptabile convivium duobus diebus peractum est.

17. Inde egressus et imminente quadragesima in civitate Wallibike dicta infirmatus Idibus^a Marci defensor patrie et homo iustus utriusque debitum nature persolvit. Quem mater
 30 sua venerabilis omni probitate conspicua Machtildis, celeriter hunc prosecutura, cum coniuge Cunigunda deflet. Namque tanto orbata solacio cum immenso merore diem extremum expectavit et in eodem anno tercio Nonas Decembris anno do-

De morte Sigefridi comitis, patris huius auctoris.

* fol. 230.

a) Idibus 2.

vom Spätsommer oder Herbst 990 handeln, der auf den oben c. 11f. berichteten folgte. Auch NA. 50, 175 ist mit 990 der Feldzug gemeint. 4) Wahrscheinl. die Emnild filia Brunonis, deren Tod Ann. Qued. zu 991 melden; über den Vater Bruno vgl. S. 106 A. 3. 5) Abt Rikdag v. Kloster Berge (um 990–1005), Nachfolger Hardings (S. 111 A. 7). Meibom, Chron. Berg. 9f. = *Rer. Germ. t. 3*, 293f.; *Gesta abb. Berg.* 372. Vgl. Hirsch, *Jbb.* 1, 365; 2, 304 A. 3; Geppert 207. 6) *Necrol. Mers.* Vgl. VI, 43, woraus sich ergibt, daß nicht nur Siegfried, sondern auch Mathilde vor dem Okt. 992 gestorben sind; ihr Todesjahr war also, da Mathilde im Dez. starb, 991.

cod. 1.

- (991). liter migravit ad Christum DCCCCXCVI^o dom. inc. anno ^{a1}.
 Patruus autem meus nomine Liutharius, cui equaliter nobis-
 cum haec hereditas contigit, matri meae antiquum *renovans*
dolorem, multa intulit mala et, quamvis haec *firme*^b suimet
 fidei^c a matre sua sibi fuerit commissa, tamen omnibus eius- 5
 dem bonis eam privare contendit. Quid multis moror? In-
 peratoris auxilio cuncta^d ei restituuntur^e.
- (988, 18. (12.) Interea^f Atheldagus archiepiscopus^b Bremensis
 obiit², et Liaevizo³ successit, qui papam Benedictum⁴ exulem
 (964). a patria suimet, quae sita est in confinio Alpium^f et Suevo- 10
 rum, huc^g secutus erga Deum et regem ad hunc honorem pro-
 meruit venire. Sclavi iterum appetiti subduntur regi, reno-
 vatis iuxta Albim castellis, et in hieme aqua inundans et
 ventus ingens multum nocuit⁵. Aestas nimia frugibus et seva
 (988). mortalitas hominibus nimis nocuit⁶. 15
- * fol. 58. Anno dominicae incarnationis DCCCCXCI^h Hilliwardus,
 991 (992). sanctae Halverstidensis¹ aeclesiae venerabilis antistes, qui
 Ann. Qued. me baptizavit^k atque confirmavit, templum Domini, quod
 ipse a fundamento edificans tunc ad unguem usque perduxit,
 Oct. 21 (16). XII. Kal. Nov. dedicavit⁷. Adfuit ibi tunc rex cum inpera- 20
 trice Ethelgida¹ et avia eius, abbatisa Mahtildis^m et archi-
 antistites hii: Willigisus, Gisilerus et Liewizo cum suis con-
 fratribus XVI⁸. Festivitas autem erat eadem Christi con-
 fessoris Galli, in cuius monasterio predictus presul edoctus
 est, etⁿ ideo semper studuit in hac celebritate suum perficere 25
 desiderium, et tunc inerat XXIII^{tus o} ordinationis suae an-
 nus. Hunc adjuvit in omnibus fidelis suimet capellanus Hildo
 et prudentissime cuncta disposuit. Omnes Saxoniae primates
 hic tunc convenientes caritative succipiuntur. Numquam
 fuit^p ante nec post, ut veraces affirmant, in divinis laudibus 30
 et in negociis secularibus omnia plenius cunctisque acceptius
 peracta.

a) die Jahresangabe N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand anderthalb Z. ausrad. b) T über der Z. c) fide B, e später in l corr. l. d) cuncta l. e) resistuntur B, von V (?) corr. f) Interea - Alpium B auf Rasur (2 1/4 Z.). g) hunc, n getilgt und ausrad. l. h) dahinter ein Buchstabe, vielleicht h, schwerlich ein l, wie L. vermutete, ausrad. l. i) erstes l später in a corr. l. k) bapzau l. l) et von V in ad corr., spätere Hand änderte g in e. m) a von V in ec corr. n) e B, t von T darüber geschrieben. o) XXIII B, t' von T darüber geschrieben. p) it von V in erunt corr.

1) Die Jahreszahl ist irrig; NA. 50, 174f. u. vorige A. 2) Am 29. April; Necrol. Mers. (vgl. Reg. Brem. unten A. 3). Das Jahr 988 (so auch Ann. necrol. Fuld.) wußte Th. aus eigener Kenntnis; NA. 50, 197. 3) EB. Libentius v. Hamburg-Bremen (988-1013). Dehio 1, 157-160; Regesten Brem. 1, 38-41. Der Name, bei Italienern Libenzo, Livenzo,

cod. 2.

minice incarnationis nongentesimo nonagesimosexto fideliter ad Christum migravit. Patruus autem meus nomine Luitharius, cui equaliter nobiscum hec hereditas contigit, matri mee antiquum renovans dolorem, multa intulit mala et, quamvis hec firme sue fidei a matre sua commissa fuerit, tamen omnibus bonis suis eam privare contendit. Quid multis moror? Auxilio imperatoris cuncta ei restituuntur.

18. Interea Atheldagus archiepiscopus Bremensis obiit, et Lievizo successit, qui papam Benedictum exulem a patria sua, que sita est in confinio Alpium et Suevorum, huc secutus erga Deum et regem ad hunc honorem promeruit venire. Sclavi iterum superati regi subduntur, renovatis iuxta Albiam castellis. In hieme aqua inundans et ventus ingens multum nocuit. Estas nimia frugibus et seva mortalitas hominibus nimis obstitit. Anno incarnationis dominice nongentesimo nonagesimo primo Hildwardus, sancte Halverstadensis ecclesie venerabilis antistes, qui me baptizavit atque confirmavit, templum, quod ipse a fundamentis edificans tunc ad unguem usque perduxit, duodecimo Kalendas Novembris dedicavit. Affuit ibi tunc rex cum imperatrice Athelheida et avia eius, abbatissa Mathildis et archiantistites hii: Willigisus, Gisilerus et Lievizo cum suis fratribus sedecim. Festivitas autem erat eadem Christi confessoris Galli, in cuius monasterio predictus presul edoctus est, et ideo semper studuit in hac celebritate suum perficere desiderium, et tunc inerat vicesimus quartus ordinationis sue annus. Hunc adiuvit in omnibus fidelis suus^a capellanus Hildo et prudentissime cuncta disposuit. Omnes Saxonie principes hic tunc convenientes caritative suscipiuntur. Numquam fuit ante nec post, ut veraces affirmant, in divinis laudibus et in negociis secularibus omnia^b plenius cunctisque accepcius peracta.

Lievizo exulem papam Benedictum secutus episcopus efficitur.

Constructio et edificatio Halverstadensis ecclesie.

a) corr. aus suis 2.

b) in omnia 2.

heißt bei den Sachsen Livizo oder Lievizo (V, 15; VI, 18, 68); oben ist e zu ae erweitert, wie in Thiaedricus VI, 51; VII, 50. 4) Benedikt V. (S. 73 A. 6). 5) Aus Ann. Qued. 987. 6) Aus Ann. Qued. 988. 7) Th. benützte bei diesem Bericht über die Weihe der Halberstädter Kirche Ann. Qued. 992, datiert aber nicht nur um ein J. zu früh (NA. 50, 194 A. 4), sondern entnimmt versehentlich ein Tagesdatum, das Ann. Qued. zu einer Naturerscheinung nennen (SS. 3, 69 Z. 31), während sie für die Kirchweihe XVII. Kal. Nov. angeben (ebd. Z. 4). 8) Die Namen der 16 in Ann. Qued. 992 (ebd. Z. 13–22) u. Gesta episc. Halberstad. (SS. 23, 87 Z. 5–11). Es waren der EB. v. Capua, 10 Be. u. 5 Äbte. In der uns allein erhaltenen Abschrift der Ann. Qued. sind zwei Namen versehentlich ausgefallen: Hilderich v. Havelberg (nach Hugo v. Zeitz) u. Johannes v. Piacenza (nach Agio v. Capua).

cod. 1.

992 (993).

Ann. Qued.

19. In sequenti anno in galli cantu primo lux ut dies ex aquilone effulsit et unam sic manens horam, undique celo interim rubente, evanuit¹. Fuere nonnulli, qui dicerent eodem anno vidisse^a tres soles et lunas tres ac stellas^b invicem pugnasce.

(Dec. 9.)

Et post haec Ekbertus Treverensis archiepiscopus, cuius successor Liudulfus fuit², et Dodo Mirmigendensis, post quem Suitgerus ordinatus est³, Erp quoque Ferdensis, cui Bernharius, *tunc ibi prepositus, subponitur⁴, obiere. Fames quoque valida nostras oppressit^c regiones⁵.

* fol. 58^v.

993 (994).

In tercio^d predictae dedicationis anno avunculi mei a piratis capti^e sunt, ut in sequentibus patet⁶.

994 (995).

In quarto pestilencia^f cum fame et bello orientalibus ingruit, et rex Apodritos petit et Wiltios vastavit⁷.

(995).

20. (13.) Post haec rex in Magadaburg cum suis principibus colloquium habuit, ad quod Heinricus Bawariorum dux inclitus venit. Et cum inter hunc et^g Ratisbonensem^h Gebhardum⁸ longa haberetur contentio, cum bono ibidem finitur consilio. Et pius ille dux, qui omne suimet delictum continuis mundavit elemosinis, inde pergens adⁱ Gondesem^k⁹, ubi domna Gerberg soror suimet fuerat^l abbatissa¹⁰, egritudine premitur subitanea; et tunc vocans ad se equivocum eius^m talibus instruit: 'Vade celeriter ad patriam ac dispone regnum ac numquam regi ac domino resistas tuo. Multum enimⁿ me penitet hoc umquam fecisse. Patris memor sis tui, quia numquam hunc in hoc seculo videbis.' Filioque mox abeunte, dux preclarus, in infirmitate suaⁿ semper kirieleison ex corde clamans, migravit ad Christum V. Kal. Sept.¹¹, sepultus ibidem in medio aecclesiae coram sanctae crucis altari^o. Quod cum filius eiusdem comperiret, electione et auxilio Bawariorum¹² patris bona apud regem optinuit. Eodem anno Thiedricus comes palatinus et Sibertus frater eius de hoc seculo transierunt.

(Ann. Qued.)

Aug. 28.

Ann. Qued.

(994).

Ann. Qued.

* fol. 59.

21. (14.) Ea tempestate nepos meus marchio Heinricus¹³ Ewerkerum^p, *Bernwardi^q Wirciburgiensi^r aecclesiae episcopi¹⁴

a) se B, uldis T über der Z. b) stellis B, corr. T. c) opßst 1. d) terciā 1. e) vort eint ausrad. 1. f) pestilecia 1. g) T über der Z. h) ractisbonensem, c ausrad. 1. i) davor cū ausrad. 1. k) von V in gandēsem corr. l) fu ausrad. 1. m) B über der Z. n) T über der Z. o) corr. aus altare 1. p) eunerk., erstes u ausrad. 1. q) n ausrad. 1. r) drittes i ausrad. 1.

1) Ann. Qued. 993. 2) Ann. Qued. 993f. EB. Ekbert v. Trier (977–993), Liudolf (994–1008; vgl. VI, 35). Löhnert 17ff.; Martini 16f.; Laehns 68; Johnson 37. 3) Ann. Qued. 993. B. Dodo v. Münster (969–993), Suitger (993/94–1011; vgl. VIII, 24–26). Pelster 66. 4) Ann. Qued. 994. B. Erp v. Verden (976–994; vgl. III, 6). Bernhar (994 bis 1014; vgl. VII, 31). 5) Ann. Qued. 994. 6) Ebd., vgl. unten c. 23–25; NA. 50, 197. 7) Ann. Qued. 995. 8) B. Geb-

cod. 2.

19. In sequenti anno in gallicantu primo lux ut dies ex aquilone effulsit et unam sic manens horam, undique interim celo rubente, evanuit. Fuere nonnulli, qui dicerent eodem anno se vidisse tres soles et tres lunas et stellas invicem pugnasse.

Horribilia portenta^a dicit apparuisse.

5 Post hec Ekbertus Trevirensis archiepiscopus, cuius successor Luidolfus fuit, et Dedo Mirmingardefordensis, post quem Suiegerus ordinatus est, Erp quoque Ferdensis, cui Bernharius successit, tunc ibi prepositus, obierunt. *Fames quoque valida nostras regiones oppressit. In tercio predictae dedicationis anno avunculi mei a piratis capti sunt, ut in sequentibus patebit. In quarto pestilencia, fames et bellum orientalibus ingruit, et rex Apodritas perierit et Wiltios vastavit.

Mala, quae secuta sunt.

* fol. 230^r.

20. Post hec rex in Magadaburg cum suis principibus colloquium habuit, ad quod Henricus Bawariorum dux inclitus venit. Et cum inter hunc et Ratisbonensem episcopum Gebhardum longa contencio haberetur, cum bono consilio ibidem finitur. Pius vero ille dux, qui omne suum delictum continuis [mundavit] elemosinis, inde pergens cum ad Gondesheim venisset, ubi dompna Gerburg soror ipsius abbatissa fuerat, egitudine subitanea premitur; et vocans ad se equivocum suum talibus instruit: 'Vade celeriter ad patriam et dispone regnum numquamque regi domno tuo resistas. Multum enim me penitet hoc umquam fecisse. Patris memor sis tui, quia numquam eum amodo in hoc seculo videbis.' Filio igitur mox abeunte, dux preclarus, in infirmitate sua semper kyrieleyson ex corde clamans, migravit ad Christum quinto Kalendas Septembris, sepultus ibidem in medio ecclesiae coram sancte crucis altare. Quod cum filius eius comperisset, electione et auxilio Bawariorum patris bona apud regem obtinuit. Eodem anno Thiedericus comes palatinus et Sigebertus frater eius de hoc seculo transierunt.

[O]bitus Henrici [d]ucis Bawariorum, [q]ui sibi regnum [vin]dicaverat^a.

21. Ea tempestate nepos meus marchio Henricus Everkerum, Bernwardi Wirciburgensis ecclesiae episcopi militem

Nota parentalam.

a) Die eingeklammerten Buchstaben sind durch Beschneidung des Randes fortgefallen.

hard v. Regensburg (994—1023). Janner 1, 420—465. 9) Gandersheim (IV, 10. 49: Gonneshheim, -hem). 10) Äbtissin um 957—1001. Vgl. R. Köpke, Hrotsuit v. Gandersheim (1869) 31—36; Weiland in Zs. d. Harzver. 8, 484. 11) Necrol. Mers. 12) Vgl. über das Wahlrecht der Bayern auch V, 14; VI, 3. Waitz, Verfg. 2, 2, 366f. u. 7, 115f.; Lintzel 47; Bögl 40. 13) Heinrich v. Schweinfurt (so A. S. 1059), Mgf. im bayr. Nordgau, Sohn Bertolds (S. 63 A. 9) u. der Eila; vgl. V, 14. Stein im Arch. d. Hist. Ver. v. Unterfranken 42, 32ff.; Guttenberg 59—72. 14) B. Bernward v. Würzburg (990—995); vgl. IV, 28.

cod. 1.

- (994). militem egregium, set nimis superbum, cepit et ob inlatas sibi iniurias in loco, qui Lindinlog dicitur¹, excecavit. Rex autem de internuntiis ab episcopo id multum querentibus comperiens hocque graviter ferens, predictum comitem exilio relegavit, et post haec gratiam suimet huic dedit et apud 5 antistitem digna emendatione reconciliavit. Predictus presul post haec Liupoldum marchionem Orientalium² et nepotem eius Heinricum ad missam sancti^a Kiliani, quae est VIII. Id. Iulii, ad se vocans, cum magna caritate eosdem habuit; et comes^b in sacra nocte post matutinam cum suis militibus 10 ludens, ex uno^c foramine ab excecato amico sagitta valente^d vulneratus est et facta confessione VI. Id. Iulii exspiravit³, innocens in facto predictae accionis et in consilio. Hic postera die ibi^b sepultus merito defletur, quia sibi prudentiorem et in cunctis actibus meliorem nullum^b reliquit^b. 15
- Ann. Qued. Hiemps, quae precesserat, asperitate et pestilentia nimio- (994). que^e frigore et vento ac insolita siccitate plena erat⁴. In hac devicti sunt Sclavi⁵.

22. (15.) Sed quia superius destruccionem Brandaburgien- sis^f aecclesiae dixi, nunc, qualiter ad tempus prefato subdere- 20 tur regi^b, breviter explicabo. Fuit in nostra vicinitate quidam miles inclitus, Kiza nomine⁶, qui a marchione Thiedrico⁷ aliter, quam sibi placeret, habitus est. Ob hoc et quia facultas suae nequaquam pietati^g suppeteret^h, ad hostes perrexit nostros; * qui eundem in omnibus sibi nimis fidelem cognoscentes, supra- 25 (991). memoratam urbem nobis sacius ad nocendum eidem com- miserunt⁸. Hic postea nostris delinitus blandiciis, eam regiaeⁱ (993). potestati cum semet ipso tradidit⁹. Unde Liutici^k nimio furore succensi, eum^l cum omnibus, quas^m habebant, catervis ilico petebant. Interea rex in Magathaburg fuit; et cum hoc com- 30 periret, quos ibi tunc habebat, celeriter eo misit, Ekkihardum marchionem et tres^l avunculos meos¹⁰ cum Fritherico comite palatino¹¹ etⁿ patruo meoⁿ¹². Et hii^o omnes eo cum suis venientes

a) i corr. aus e I. b) T über der Z. c) o corr. aus a I. d) uallente B, erstes e in a corr. I; volante A. S. 994, und so L. und K. e) que B über der Z. f) erstes i ausrad. I. g) T über der Z.; V schrieb noch i davor. h) eret V über Rasur. i) i B über der Z. k) liutisci, s ausrad. I. l) T über der Z. m) as corr. aus e B. n) et - meo T über der Z. o) zweites i von T hinzugefügt.

1) Lindenloh im bayr. Nordgau, 4 km nō. v. Schwandorf. Hirsch, Jbb. I, 18. 2) Mgf. Liutpold I. v. Österreich (976—994), Begründer der Dynastie der Babenberger, jüngerer Bruder Bertolds, Oheim Heinrichs v. Schweinfurt. 3) Necrol. Mers. Die Ann. Qued. 994 haben VII. Non. Iunii. Zur folg. Charakteristik Liutpolds NA. 50, 194 A. 5. 4) Vgl. Biereye 162. 5) Ebd. 164. 6) Vgl.

cod. 2.

egregium, sed nimis superbum, cepit et ob illatas sibi iniurias in loco, qui Liudinlog^a dicitur, excecavit. Rex autem ab inter-nunciis episcopi id multum querentibus comperiens hocque gra-viter ferens, predictum comitem exilio relegavit, et post hec gra-
 5 ciam suam illi dedit et apud antistitem digna emendacione recon-ciliavit. Predictus presul post hec Luippoldum marchionem Orientalium et nepotem eius Henricum ad missam sancti Ki-liani, que est octavo Idus Iulii, ad se vocans, cum magna ca-ritate eos habuit; comes vero in sacra nocte post matutinam
 10 cum suis militibus ludens, ex uno foramine ab excecato amico sagitta vallante vulneratus est et facta confessione sexto Idus Iulii expiravit, innocens predictæ actionis in facto et in consilio. Hic postera die ibidem sepultus merito defletur, quia sibi pru-denciozem et in cunctis actibus meliorem nullum reliquit.
 15 Hiemps, que precesserat, asperitate et pestilencia nimioque frigore et vento et insolita siccitate plena erat. In hac devicti sunt Sclavi.

22. Sed quia superius destructionem Brandenburgensis ecclesie dixi, nunc, qualiter ad tempus prefato regi subderetur,
 20 breviter explicabo. Fuit in nostra vicinitate quidam miles inclitus, Kiza nomine, qui a marchione Thiderico aliter, quam sibi placeret, habitus est. Ob hoc et quia facultas sue nequaquam pietati suppetebat, ad hostes nostros perrexit; qui eundem in omnibus sibi nimis fidelem cognoscentes, supramemoratam
 25 urbem nobis sacius ad nocendum ei commiserunt. Hic postea nostrorum delinitus blandiciis, eam regie potestati cum semet-ipso tradidit. Unde Luitici nimio furore succensi, eum cum omnibus, quas habebant, catervis ilico petebant. Interea rex in Magadaburg fuit; et cum hoc comperiret, quos ibi tunc
 30 habebat, celeriter eo misit, Ekkihardum marchionem *et tres avunculos meos cum Frederico comite palatino et patruo meo. Et hii omnes eo cum suis venientes interrupti sunt ab hostibus

Brandenburg
 recepta post-
 modum est
 deperdita.

* fol. 231.

a) so auf Rasur 2.

über diesen Saxonius Kizo Ann. Hild. 991—993 (dazu NA. 50, 203f.); er ist schwerlich identisch mit Gf. Kizo v. Helmegau, DO. II. 162 (30. Juli 977). Curschmann, Brand. 41f.; Krabbo im 41.—42. Jahres-ber. d. Hist. Ver. zu Brand. 31—33; Lubenow 27; Zakrzewski 81—83; Tschirch 1, 18f.; Hoppe in FBPG. 41, 379. 7) Der bekannte Mgf. (S. 46 A. 1); Giesebrecht, KZ. 1, 855. Vgl. Sommerfeld 80ff. 8) Geschah nach Ann. Hild. 991. 9) Geschah nach Ann. Hild. 993. 10) Heinrich, Udo u. Siegfried; unten c. 23—25. 11) Den Titel Pfalzgf. führt Friedrich (S. 122 A. 3) hier nach Kurze in N. Mitt. 17, 308f. zu Unrecht, da sein Vorgänger Dietrich (S. 132 A. 3) erst 995 starb (IV, 20). 12) Mgf. Liuthar.

cod. 1.

interrupti sunt ab hostibus se acriter irrumpentibus^a; et una pars^b ex nostris in urbem venit, alia vero, quae remansit, cesis militibus nonnullis rediit. Tunc rex collectis undiquesse sociis illo properat, et hostes nostri magnam vim defensoribus urbis inferentes, cum ultimam legionem vidissent, cito^c 5 amotis fugierunt^d castris. Nostri autem in ereptione interius gaudentes kirieleison canunt^e, et advenientes unanimiter respondent. Munita urbe presidio rex abiit et eandem in sua potestate diu tenuit. Post haec Kizo ad Quidilingaburg cum veniret, civitatem suam cum uxore et satellitibus suis perdidit; 10 quae omnia urbe excepta post^e recepit. Unus autem suimet miles Boliliut^f nomine¹, cuius consilio hoc totum, quamvis tunc absens esset, agebatur, ibidem dominabatur; et Kizo, cum in his partibus post^e latenter nocere voluisset, optimus miles cum suis interfectus est^g.

15

* fol. 60 (fasc. 9).
(994).

Iun. 23.

23. (16.) *Et^h, sicut predixi^{h2}, tres avinculiⁱ mei, Heinricus, Udo et Sigifridus³, cum Ethelgero caeterisque^k compluribus piratis sua populantibus VIII. Kal. Iulii⁴ navibus occurrunt, factoque invicem certamine Udo decollatur, Heinricus autem cum fratre suimet Sigifrido et comite Elergero devictus, dictu 20 miserabile, a pessimis hominum captus deducitur¹. Hoc infortunium inter^m Christi fideles fama volante mox^m dilatatur. Bernhardus dux, qui proximus fuit, nuntios quam propere misit, qui precium pro eorundem redemptione eis promitteret et conveniendi pacifice ac locum colloquendi peteret. Parati 25 sunt, pacem firmamⁿ et ineffabilem pepigerunt pecuniam. Quid autem ad haec primo rex^o deindeque in nostris partibus omnis christianorum larga benignitas debito humanitatis offitio inpenderit, explicare non suffitio. Mater autem mea tanto dolore intrinsecus commota omne, quod habuit vel acquirere 30 ullo modo potuit, pro fratrum ereptione attribuit^p.

24. Execrata vero piratarum^q turba, cum maximam collectae pecuniae partem inmenso suimet pondere perciperent, Heinrici vice filium eius unicum Sigifridum nomine cum Garevardo^r et Vulferemo^s, Ethelgeri autem loco avunculum 35

a) irrumpentibus 1. b) ar corr. aus ra B. c) T über der Z. d) i ausrad. 1. e) canant, zweites a durch v ersetzt, B. f) bolliut B, ut von T in liut corr.; Boliwit 2, A. S. 992. g) Interf. est T hinter Schluß der letzten Z. am Rand; darunter, auf unterem Rand, schrieb V: Hic sequitur: Et sicut predi, tres avunculi mei. h) et — predixi T auf Rasur. i) über erstes i schrieb V ein v. k) te B über der Z. l) dedicatur B, von V in deducuntur corr.; abducitur 2, A. S. 994. m) T über der Z. n) dahinter dare 2, A. S. 994. o) Imperator B, von T durch Unterstreichen getilgt und durch rex ersetzt, später durch Ausradierung des Tilgungsstrichs und des rex wiederhergestellt 1. p) at ausrad. 1. q) pira|tum (im Zeilenbruch) 1. r) e T über der Z. s) et uulf. T über der Z.

cod. 2.

se acriter irrumpentibus; et una pars ex nostris in urbem venit, alia vero, que remansit, cesis militibus nonnullis rediit. Tunc rex collectis undiquessecus sociis illo properat, et hostes nostri magnam vim defensoribus urbis inferentes, cum ultimam legio-
 5 nem vidissent, amotis castris cito fugierunt. Nostri autem in erepcione interius gaudentes kyrieleyson canunt, et advenientes unanimiter respondent. Munita urbe presidio rex abiit et eandem in sua potestate diu tenuit. Post hec Kizo ad Quidilingaburg cum veniens maneret, civitatem suam cum satellitibus suis
 10 et uxore perdidit; que omnia excepta urbe post recepit. Unus autem e suis militibus Boliwit nomine, cuius consilio hoc totum, quamvis tunc absens esset, agebatur, ibi dominabatur; Kiso autem, cum in hiis partibus post latenter nocere voluisset, optimus miles cum suis interfectus est.

15 23. Sicut predixi, tres avunculi mei, Henricus, Udo et Sigefridus, cum Ethelgero ceterisque conpluribus piratis sua populantibus nono Kalendas Iulii navibus occurrunt, factoque invicem certamine Udo decollatur, Henricus cum fratre suo Sigefrido et comite Ethelgero devictus, dictu miserabile, a
 20 pessimis hominibus captus abducitur. Hoc infortunium inter Christi fideles fama volante mox dilatatur. Bernhardus dux, qui proximus fuit, nuncios quam propere misit, qui precium pro redempcione eorum illis promitteret et conveniendi pacifice locumque colloquendi peteret. Parati sunt firmam pacem
 25 dare et ineffabilem pecuniam pepigerunt. Quid autem ad hec primo rex deindeque in nostris partibus omnis christianorum larga benignitas debito humanitatis officio impenderit, explicare non sufficio^a. Mater autem mea tanto dolore intrinsecus comota omne, quod habuit vel acquirere ullo modo potuit, pro
 30 fratrum erepcione attribuit.

Quam miserabiliter sui avunculi a piratis capti sunt.

24. Execranda vero piratarum turba, cum maximam partem collectae pecunie inmenso sui pondere percepissent, Henrici vice filium eius unicum Sigefridum nomine cum Gerwardo et Wulframmo, Athelgeri autem loco avunculum eius Theoderi-

a) suficio 2.

1) Der Name Boliliut (vgl. IV, 64) kommt v. sl. bolij (größer) u. ljut (wild), also etwa: der mehr Zorn aufbringende. 2) IV, 19; NA. 50, 197.

3) Diese drei Brüder v. Ths. Mutter Kunigunde waren nach A. S. 994 (SS. 6, 639 Z. 4, vgl. 627 Z. 41) die filii comitis Heinrici de Stadhe; Gf. Heinrich v. Stade ist also Ths. mehrfach genannter Großvater Heinrich (S. 74 A. 4). Zu dem Bericht c. 23–25 vgl. Ann. Hild. u. Qued. 994, Adam v. Bremen II, 31f. (29f.), dazu Biereye 129. 4) Necrol. Mers. VIII. Kal. Iul.: Udo.

cod. 1.

- (994). eiusdem^a Thiedricum et amitae suimet filium Olef vocatum succipientes, ut, quod de promisso eis tesaurο adhuc remansit, eo velocius colligeretur^b, eos abire, Sigifrīdo solum remanente, permisit. *Hic quia filium non habuit¹, a matre mea remedium ab uno filiorum suimet postulavit. Quae tam necessariae 5 petitioni satisfacere desiderans, nuncium^c ad^d abbatem Rigdagum² celeriter misit, qui fratrem meum Sigifrīdum, tunc ibi sub habitu monachico degentem, accepta licencia reduceret. Hic quia satis prudens vir fuit, cunctis sollicitè perquisitis iniustae legationi resistit^e et, propter curam a Deo sibi creditam 10 quod hoc facere non presumeret, respondit. Nuntius autem, ut ei iussum fuit, ad Ekkihardum, qui tunc³ custos aecclēsiæ sancti Mauricii et magister erat scholae, veniens, ut me ob rem necessariam matri meae remitteret, supplex rogavit. Veni et cum laicali habitu, quo apud piratas debui obses conversari, 15 prioribus adhuc indutus vestimentis, V. feria profectus sum.

Iun. 28.

25. Et in ipsa diē Sigifrīdus de pervigili hostium custodia, qua multum vulneratus detinebatur, sic divino evasit auxilio. Idem in angustia vehementi positus, cum Nodbaldo^f et Edicone, quomodo evaderet, plurimum semper versans, precepit hos 20 veloci navicula, quantum his, qui eum detinebant, satis valuisset ministrare, de vino ac de caeteris appertinentibus sibi deferre. Iussis tum sine mora completis, canes avari saturabantur^g; factoque mane presbiter ad missam paratur, et comes cunctis absque custodibus solum hesterno gravatis vino ad 25 proram lavaturus accedens, puppi parate insiluit. Extollitur clamor, presbiter quasi consiliator^h capitur, anchorae *levantur, remiges velociter hos fugientes insequēbantur. Quos comes vix evadens, cum littoris securitatem attingeret, ut prius ipse precepit, paratos invenit equos et ad civitatem 30 suam Hersevel dictam⁴, ubi fraterⁱ suus Heinricus et^k uxor eius Ethela⁵ tanti gaudii inscia fuit, pergere properavit. Hunc hostes pone sequuti urbem, quae littori^l vicina stabat, Stethu nomine⁶ incurrunt, eum curiose in abditissimis querentes locis; et non invenientes feminis in aures vi rapiunt tristesque re- 35 cedunt. Tali furore omnes succensi crastino clericum et nepotem

Iun. 29.

a) *T über der Z.* b) colligetur *B*, von *V* corr. c) nuccium 1.
d) dahinter *b* ausrad. 1. e) Insistit *B*, in von *V* (?) durch *re* ersetzt; restitit *A*. S. 994.
f) erstes *d* aus *t* corr. *B*; Nothaldo *A*. S. 994. g) saturabuntur *B*; saturantur 2, *A*. S. 994. h) conllator 1. i) ffief *B*, et ausrad. 1. k) *T über der Z.*
l) littore *B*, von *V* corr.

1) Bollnow 14. 2) Abt v. Kl. Berge (S. 151 A. 5). 3) Näml. seit dem Tod Ohtrichs († 981; III, 15). 4) Harsefeld an der Lûhe, 17 km s. v. Stade. Geppert 217; zum Namen H. Hartmann 18

cod. 2.

cum et amite sue filium Olef vocatum suscipientes, ut, quod de promisso eis thesauro remansit, eo velocius colligeretur, eos abire permisit, Sigefrido solo remanente. Hic quia filium non habuit, a matre mea ab uno filiorum suorum remedium
5 postulavit. Que tam necessarie petitioni satisfacere desiderans, nuncium ad abbatem Riddagum celeriter misit, qui fratrem meum Sigefridum, tunc ibi sub habitu monachico degentem, accepta licencia reduceret. Hic quia satis prudens vir fuit, cunctis sollicite perquisitis iniuste legacioni resistit et, propter
10 curam a Deo sibi creditam quod hoc facere non presumeret, respondit. Nuncius autem, ut ei iussum fuerat, ad Ekkihardum, qui tunc custos ecclesie sancti Mauricii et magister scole fuit, veniens, ut me ob rem necessariam matri mee remitteret, supplex rogavit. Veni et cum laicali habitu, quo apud piratas
15 debui obses conversari, prioribus adhuc indutus vestimentis, quinta feria profectus sum.

25. In ipsa vero die Sigefridus de pervigila custodia hostium, qua multum vulneratus detinebatur, divino auxilio sic evasit. Isdem in angustia vehementi positus, cum Nathaldo et Edicone,
20 quomodo evaderet, plurimum semper versans, *precepit hos * fol. 231'. veloci navicula, quantum hiis, qui eum detinebant, satis valuisse ministrare, de vino et de ceteris atpertinentibus sibi deferre. Iussis tum sine mora completis, canes avari saturantur; factoque mane pater^a ad missam paratur, et comes cunctis
25 absque custodibus hesterno vino gravatis ad proram lavaturus accedens, puppi parate insiluit. Extollitur clamor, pater^a quasi conciliator capitur, anchore levantur, remiges velociter hos fugientes insequabantur. Quos comes vix evadens, cum littoris securitatem attingeret, ut prius ipse precepit, paratos
30 invenit equos et ad civitatem suam Hersevelt dictam, ubi frater suus Henricus et uxor eius Athila tanti gaudii inscia fuit, pergere properavit. Hunc hostes pone^b secuti urbem, que littori vicina stabat, Steithu nomine incurrunt, eum curiose in abditissimis querentes locis; et non invenientes feminis
35 in aures vi rapiunt tristesque recedunt. Tali furore omnes succensi crastino clericum et nepotem meum cum ceteris obsi-

Sigefridus comes vix evasit.

a) Offenbar falsche Auflösung der im 15. Jh. nicht mehr üblichen Abbr. *p̄r* für presbiter; vgl. S. 207 N. a. A. S. 994 hat richtig presbiter. b) pene 2.

A. 1. Heinrich II. v. Stade errichtete hier ein Kanonikerstift; Hauck, Kirchg. 3, 1038. 5) Sie war nach A. S. 979 (SS. 6, 627) die Tochter des 979 enthaupteten Gf. Gero (III, 9) u. die Gemahlin Siegfrieds; vgl. Bollnow 14 A. 6. Auf Siegfried, nicht auf Heinrich, ist also das eius zu beziehen. 6) Stade. Geppert 217.

cod. 1.

(994). meum¹ cum caeteris obsidibus universis naribus ac auribus et manibus obtruncant, foris eos proicientes in portum. Tunc fugientibus his unusquisque a suis rapitur, merore inaudito insurgente. Ego autem visitatis meimet avunculis remeavi Christo largiente incolumis, caritative a familiaribus meis susceptus.

Ann. Qued. (996). 26. (17.) In illo tempore Liudulfus, Augustensis episcopus venerabilis, VIII. Kal. Aug.² obiit; et Gevehardus, Elewangensis^a abbas, ordinatur³.

Ann. Qued. (995). Interim in quadam villa Horthorp dicta⁴ natus est infans, dimidius homo, posterioribus auce^b similis, dextram aurem et oculum leva minorem habens, dentes croco similes, sinistrum^c brachium absque^d IIII digitis solo cum pollice integrum, ante baptismum attonite videns et post nihil, IIII^a die moriens. Magnam hoc monstrum facinoribus nostris intulit pestilentiam^e.

* fol. 62^r.
Ann. Qued. (996). Ioh. 1. 47. Nov. 25. Dec. 13. Predictus antistes Hilliwardus, cum aecclesiam et gregem^f sibi commissum^g XXVIII annos⁶ gloriosissime verus Israelita⁷ regeret, VII. Kal. Dec.⁸ expirans sepultus est extra aecclesiam infra claustrum, ubi ipse sibi prius paraverat domicilium. Et cum confratres eius in electione convenire non possent, prepositus^h est hiisⁱ de capella regis Arnulfus^k et Id. Decembris ordinatur⁹, sicut ille vir sanctus antecessor eius, dum adhuc valeret, predixit cunctis tunc presentibus: 'Hunc', inquit, 'hospitem honerate^k et, quantum potestis, illi servite. Providere enim debet is vos post me.' Et cum idem iam in agone exitus sui iaceret, vidit gloriam Dei et vocato ad se Vulfhario suimet capellano: 'Vides', inquit, 'frater, aliquid?' Et ille se nihil vidisse respondens audivit ab^l eo, quod caminata haec, in qua tunc iacebat, in qua duo antecessores^m sui obierunt, divina maiestate plena fuisset. Et haec dicens transivit de hocⁿ carcere ad indeficiens lumen.

(995). 27. (18.) Rex autem natale Domini in Colonia fuit¹⁰ et, pacificatis omnibus in his regionibus, ad Italiam diu deside-

a) eleuungensis T auf Rasur. b) auuce, zweites u ausrad. 1. c) corr. aus sinistrum B. d) vor q ein Buchstabe (wohl t) ausrad. 1. e) T hinter Schluß der letzten Z. am Rand. f) zweites g corr. aus s B. g) corr. aus commissam B. h) pre von T hinzugefügt. i) zweites l von T übergeschrieben. k) Arnulfus - honerate (1/2 + 2 Zeilen) T; e in honer. von V zu o corr. l) davor h ausrad. 1. m) antecessoris B, l später in e corr. 1. n) trans. deo B, h und c von T hinzugefügt.

1) Siegfried, des Gf. Heinrich Sohn (IV, 24). 2) Ebenso Ann. Qued. u. Necrol. Magd.; Necrol. Mers. u. Ann. August. (SS. 3, 124) haben VI. Kal. Aug. 3) B. Liudolf v. Augsburg (989-996), Gebhard (996-1000). 4) Hordorf an der Bode, 5 km oberh. v.

cod. 2.

dibus universis naribus^a ac auribus et manibus obtruncant, foris eos in portum proicientes. Tunc fugientibus hiis unusquisque a suis rapitur, merore inaudito insurgente. Ego autem visitatis avunculis meis Christo largiente incolumis remeavi
5 caritativeque a familiaribus meis receptus sum.

26. In illo tempore Luidolfus, Augustensis episcopus venerabilis, octavo Kalendas Augusti obiit; et Gevehardus, Elewangelensis abbas, ordinatur. Interim in quadam villa dicta Orthorp
natus est infans, dimidius homo, posterioribus auge similis,
10 dexteram aurem et oculum maiorem habens, dentes croco
similes, sinistrum brachium absque quatuor digitis cum solo
pollice integrum, ante baptismum attonite videns et post
nichil. Quarta die moriens, hoc monstrum facinoribus nostris
magnam pestilenciam intulit. Predictus antistes Hildiwardus,
15 cum ecclesiam et sibi gregem commissum vigintinovem annos
gloriosissime verus Israelita rexisset, septimo Kalendas De-
cembris obiit, sepultus extra ecclesiam in claustro, ubi ipse
sibi prius paraverat domicilium. Cum vero fratres eius in
electionem convenire non possent, prepositus est hiis de ca-
20 pella regis Arnulfus et Idus Decembris ordinatur. Sic etenim
ille vir sanctus antecessor eius, dum adhuc valeret, predixit
cunctis tunc presentibus: 'Hunc', inquiens, 'hospitem hono-
rate et, in quantum potestis, illi servite. Hic enim providere
vos debet post me.' Et cum idem in agone iaceret exitus
25 sui, vidit gloriam Dei et vocato ad se Wulfario suo capellano
inquit: 'Vides, frater, aliquid?' Ille se nichil videre respon-
dens audivit hec ab eo: 'Caminata hec, in qua nunc iaceo et
in qua duo antecessores mei obierunt, maiestate Domini plena
est.' Et hec dicens ad indeficiens lumen de hoc carcere trans-
30 ivit.

[Pr]odigiosum
monstrum
[nat]um in
Orthorp^b.

De obitu Hildi-
wardi episcopi.

27. Rex autem natale Domini in Colonia fuit et, paci-
ficatis omnibus in hiis regionibus, ad Italiam diu desideratus

Regius puer Ita-
liam perrexit
ibique unctio-
nem imperialem
a Brunone papa
percepit.

a) naribus 2.

b) Randnote verstümmelt durch Beschneidung des Randes.

Oschersleben. 5) auca = anser, wie VI, 82; vgl. ital. oca. Ann. Qued. 995: quasi avis sine plumis. 6) Hilliward war 30. März 968 gewählt, 21. Dez. geweiht, also 28²/₃ J. lang B., von der Wahl an gerechnet. 7) Vgl. VI, 90. 8) Ann. Qued., Necrol. Mers. u. Magd. 9) B. Arnulf v. Halberstadt (996–1023). Simon 73; Fritsch 21f. Möglicherweise hat Th. hier eine Halberstädter Quelle benutzt; NA. 50, 194 A. 5. 10) K. vermutet hier eine Verwechslung: Th. scheine den Weihnachtsaufenthalt Ottos III. zu Köln 996, von dem Ann. Qued. berichten, versehenlich vor den Römerzug, also zu 995, gestellt zu haben. Doch könnte Otto nach dem Itinerar (9. Dez. 995 Frankfurt, 21. Jan. 996 Mainz) sehr wohl auch Weihnachten 995 in Köln gefeiert haben.

cod. 1.

(996). *Apr. 12.* ratus¹ perrexit et in urbe Papia paschale peregit festum. Dehinc Romam veniens gloriose nepotem suum Brunonem, Ottonis filium ducis², in loco Iohannis papae³ nuper defuncti cum omnium laude praesentium^a . . .

a) die folg. vier Blätter (fol. 62a—62d, die inneren des Quaternio fasc. 9) fehlen 1.

1) *Ter Braak* 235. 2) *Hg. Otto v. Kärnten* (V, 24f.), Brunos Vater, war als Sohn der Liudgard (der Tochter Ottos I.) ein Vetter Ottos III. Bruno nannte sich als Papst Gregor V. (996—999), vgl. IV, 43. 3) Papst Johann XV. (985—996). Vgl. *Fedor Schneider*, Papst Joh. XV. u. Ottos III. Romfahrt, *MÖIG.* 39; ders., *Rom u. Romged.* 195f. 4) *Ann. Qued.* 996: indictione nona (richtig); auch *Th.s* Angabe über das Lebensalter (fehlt *Ann. Qued.*) ist ungenau (*Uhlirz*, *Jbb.* 135f. A. 15). 5) *Ter Braak* 196. 198. Vgl. *Hampe*, *Ks. Otto III. u. Rom*, *HZ.* 140. 6) Dies bezieht sich nicht auf Adalberts Romreise, sondern auf seinen Tod, der in *Ann. Qued.* 996 nach der Rückkehr des Kaisers aus Italien u. der Weihnachtsfeier erzählt wird. K. 7) *Woitech*, von *čch. vojna* (Krieg) u. *těšení* (Trost), bedeutet Kriegstrost, Heerestrost; vgl. *Bruno Querf.*, *Vita Adalberti* c. 1 (SS. 4, 596):

cod. 2.

perrexit et in urbe Papia paschale festum peregit. De hinc Romam veniens gloriose nepotem suum Brunonem, Ottonis ducis filium, in loco Iohannis pape nuper defuncti cum omnium presencium laude statuit; in ascensione Christi, que tunc erat (996).
 5 duodecimo Kalendas Iunii, anno etatis sue quintodecimo, Mai 21.
 regni *autem terciodecimo, indictione octava⁴, ab eodem unctio- * fol. 232.
 nem^a imperialem percepit^a et advocatus ecclesie sancti Petri efficitur. Post hec vero imperium illud priorum suorum more gubernavit, etatem suam moribus industriaque vincens⁵.
 10 28. (19.) In prima estate⁶ Adelbertus Boemiorum epi-
 scopus, qui nomen, quod Woytech^b sonat⁷, in baptismate, aliud
 in confirmacione percepit ab archiepiscopo Parthenopolitano,
 in eadem urbe ab Ochtrico superius memorato⁸ litteris in-
 structus, cum sibi commissos ab antique pravitate errore
 15 monitis divini precepti^c amovere nequivisset, omnes excom-
 municans Romam ad excusandum se apud apostolicum venit,
 eiusque licencia sub districta Bonifacii abbatis regula⁹ humi-
 liter multo tempore conversatus, bono deguit¹⁰ exemplo. Post-
 que^d cum permissu eiusdem patris Prucorum mentes a Christo
 20 alienas freno sancte predicacionis edomare temptaret, cuspide
 perfossus nono^e Kalendas Maii¹¹ capitis abscisione^f optatum^g
 semper martirium solus ex suis percepit absque omni gemitu,
 ut in ipsa nocte in sompnis ipse¹² vidit cunctisque fratribus
 predixit: 'Putabam', inquit, 'me missam celebrare solumque
 25 communicare.' Sed nefandi sceleris auctores eum iam ex-
 pirasse cernentes, ad augmentum sui sceleris divineque ulcionis
 corpus pelago mersere beatum, caput sude conviciando figentes
 ac exultando redeunt¹³. Quod Bolizlaus¹⁴, Miseconis filius,
 comperiens, data mox pecunia martiris mercatur inclita cum
 30 capite^h membra. Imperator autem Rome¹⁵ certus de hac re

Ann. Qued.

(997).
Apr. 23.

a) unct. perc. imp. A. S. 996. b) Wortech 2. c) preceptis 2. d) post-
 quam 2. e) nouo 2. f) abscione 2. g) optavit 2. h) capita 2.

consolacio exercitus. Über Adalbert v. Prag (982/83–997) vgl. die
 Biographie v. Voigt; Laehns 60; L. M. Hartmann 106ff.; Zakrzewski
 90ff.; ter Braak 215ff.; Johnson 180f. 8) III, 12. 13. 15.
 9) Im Kl. der hlg. Bonifacius u. Alexius auf dem Aventin in Rom;
 hier weilte Adalbert 989–992 u. 995–996. 10) S. 61 A. 5.
 11) Ann. Qued., Necr. Mers. Vgl. Voigt, Adalb. 149–191. 12) Anders
 Voigt, Adalb. 189. 321 A. 683. 13) Th. folgt hier einem Bericht,
 der ähnlich auch der Passio Adalperti (SS. 15, 707) vorlag; Perlbach
 im NA. 27, 68. 14) Boleslaw Chabry (Chrobry) v. Polen (992–1025).
 Vgl. die Biographie v. Zakrzewski u. den ausführl. deutschen Auszug
 v. A. Lattermann in der Deutschen Wissenschaftl. Zs. f. Polen 23 (1931),
 91–139. Zum Namen: IV, 45. 15) Anders Voigt, Adalb. 191. 322
 A. 689; Schramm im AUF. 9, 121.

1) Schramm, *Renovatio* 1, 136. 2) Von Ann. Qued. erst zu 996 gebracht; anders Ann. Hild. 995. Über die Gesandtschaft Bernwards (S. 155 A. 14) zur Brautwerbung um eine byzantin. Prinzessin für Otto III. vgl. Wilmans, *Jbb.* 83; Schlumberger, *Épopée* 2, 266f. (der Bernward v. Würzburg mit Bernward v. Hildesheim verwechselt); Schramm in *HZ.* 129, 448f. 3) Zeuß 651; Schafarik 2, 582f.; Böttger, *Diöc.* 4, 100ff.; Guttmann in *FBPG.* 9, 436; Niederle 1, 125f. 151. Zu Hevellun S. 15 A. 8. 4) Der Bardengau (mit Bardowiek u. Lüneburg), um die Ilmenau. Böttger, *Diöc.* 2, 236ff. 5) Aus Ann. Qued. 997. Vgl. Schramm in *AUF.* 9, 102–104. 6) B. Ramward v. Minden (996–1002). Hirsch, *Jbb.* 211 A. 1; Hauck 3, 995; Schmitthenner 13. Vgl. Lubenow 28. 7) *Necrol. Mers. Nov.* 6: Gardulf obiit. Nach Schramm a. a. O. wäre dies ein anderer Gardulf; doch scheinen seine Gründe, den Wendeneinfall in den Sommer zu verlegen, nicht zwingend. 8) Johannes Crescentius, *Patrizius v. Rom* (985–998). Vgl. Schneider, *Rom u. Romged.* 195–200. 268. 9) Johannes Philagathos, *B. (EB.) v. Piacenza* (988–997, Papst Johannes XVI. 997–998) war 16. Okt. 992 bei der Weihe der Halberstädter Kirche zugegen (S. 153 A. 8). Über

cod. 2.

effectus, condignas Deo supplex retulit odas, quod suis temporibus talem sibi per^a palmam martirii^a assumpsit famulum¹.

Ann. Qued.
(995).

Eo tempore Bernwardus sancte Wirciburgensis ecclesie, iussu cesaris ad Greciam missus, in Achaia moritur cum maxima sociorum suorum caterva². Per quem quia plurima Deus faciat mirabilia, plures affirmant.

29. (20.) Imperator autem a Romania discedens, nostras regiones^b invisit et accepta Sclavorum rebellione Stoderaniam, que Hevellun^c dicitur³, armato petens milite, incendio et magna depredacione vastavit et victor Parthenopolim rediit. Ob hoc hostes nostri Berdangun^d turmatim aggressi a nostris sunt devicti⁵. In illo certamine Ramwardus Mindensis episcopus⁶ fuit, qui socios, arrepta in manibus cruce sua, sequentibus signiferis precessit et ad hec facienda potenter consolidavit. In illo die Gardulfus comes cum paucis occubuit⁷, ex^e hostibus autem maxima multitudo; ceteri relicta preda fugierunt.

Ann. Qued.
(997).
Pugna imperatoris contra
Sclavos.

(Nov. 6).

30. (21.) Crescencius⁸ autem Rome absente papa predicto, qui post benedictionem Gregorius vocabatur, Iohannem Calabritanum, Theophanu imperatricis dilectum comitem et tunc Placentinum antistitem⁹, substituit et sibi imperium tali presumptione usurpavit, inmemor iuramenti et magne pietatis ab Ottone augusto sibi illate. Insuper nuncii eiusdem a predicto invasore capti diligenti custodie traduntur¹⁰. Imperator mox ut hec audivit, illo properans dompnum apostolicum sibi obviare per internuncios postulavit. Iohannes autem supplantator hiis appropinquantibus fugit; sed postea a fidelibus Christi et cesaris captus, linguam cum oculis ac naribus amisit. Crescencius vero Leonianum ingressus claustrum¹¹ imperatori resistere frustra temptavit. Namque imperator dominicam resurrectionem Rome celebrans, post festivos^{*} dies instrumenta bellica preparans, post albas¹² domum

Ann. Qued.
(997).
Crescencius sibi
regnum usurpavit.

Ann. Qued.
(998).

Apr. 17.
* fol. 232.
Apr. 24.

a) per mart. palm. A. S. 996. b) regionis 2. c) Hevellim 2. d) Berdangan 2; Berdangao Ann. Qued. 997. Vgl. Hassegun VII, 44. 72; Northuringun VIII, 29. e) et ex 2.

ihn Arnulf, Gesta aep. Mediol. I, 11–12 (SS. 8, 9f.); Honorantiae civ. Papiæ c. 21 (SS. 30, II, 1458). Dazu Traube in Abh. d. h. Kl. d. Bayer. Ak. d. W. 24, 1 (1906), 11f.; G. Schwartz 189; L. M. Hartmann 111ff. (über den Tod 155 A. 12); Schramm in HZ. 129, 443–468, Byzantin. Zs. 25, 93. 97ff., AUF. 9, 88ff., Renovatio 2, 13f. 18; Schneider, Rom u. Romged. 199; ter Braak 135f. A. 3. 141 A. 1. 10) Ann. Qued. 997. Vgl. Schramm im AUF. 9, 119; zum folg. S. 168 A. 2. 11) Die durch Leo IV. (847–855) befestigte sog. Leostadt am r. Tiberufer. 12) albas: die Tage der Osterwoche mit dem Weißen Sonntag (Quasimodogeniti). Otto urkundete 22. Febr.–30. Mai 998 in Rom (Östern 17. April).

1) Die Engelsburg; vgl. Frutolf (Ekkehard SS. 6, 205): in castello Crescentii, quod vulgo domus Theoderici appellatur. Schneider, Rom u. Romged. 63. 2) Imperator mox — intronizatur aus Ann. Qued. 998. 3) Ansfrieds Vater war ein Bruder der Kgin. Mathilde u. ist vielleicht der nobilis vir Lantbertus, der bei Sigebert, Gesta abb. Gembl. c. 8 (SS. 8, 528) mit einem Sohn Ansfried auftritt. So Hirsch, Jbb. 1, 348 A. 1, was nicht so unmögl. ist, wie Pabst ebd. 2, 295 A. 1 glaubt. Vgl. Miraeus, Rerum Belgicarum chronicon (1636) 221, wo Lantbert, der Vater Ansfrieds, sicher zu Unrecht mit dem Gf. Lantbert v. Löwen (VII, 46) identifiziert wird. Der Irrtum kommt daher, daß Ansfried nach Alpert (SS. 4, 705) Gf. in Bratuspantium finibus war, woraus Sigebert, Chron. 997 (SS. 6, 353) einen comes Bratuspantium, Aegidius v. Orval (SS. 25, 60) einen comes Lovaniensis machten. Lantbert v. Löwen war ein Bruder Reginars IV. v. Hennegau (S. 103

cod. 2.

Thiederici¹, ubi ille perversus sedebat, Ekkihardum marchionem impugnare iussit. Qui eandem perdius et pernox lacescere non desistens, tandem per machinamenta alte constructa ascendit et eundem decollatum voce imperatoria per pedes
 5 laqueo suspendit et timorem cunctis presentibus ineffabilem intulit. Gregorius autem papa cum magno honore intronizatur², et cesar sine omni infestacione deinceps dominabatur.

31. (22.) Videtur michi optimum, quedam eiusdem temporis facta memorare, que nonnullis puerilia et multum mirabilia esse videbantur, sed hec a Deo predestinata in suis virtutibus agnoscuntur. Vir felicitis memorie, comes profecto
 10 Ansfridus, vir omni inquam bonitate conspicuus, dum adhuc esset alto progenitorum germine³ puerulus, cum omni lege mundana a patruo suo Rutperto, Treverice civitatis⁴ episcopo,
 15 tum divina adprime est institutus; inde a patruo suo, scilicet suo equivoco, XV^b comitatum comite⁵, strennuo dompno Brunoni archiepiscopo Agrippinensi traditur^c ad res militares. Sic bone indolis adolescens penes ipsum cottidie proficiebat, donec primi Ottonis magni imperatoris Romam cum
 20 exercitu iam acquisituri mancipatus est servicio. Cui in inicio milicie eius iniunxit, ut tentorium suum, quod adeo pulchrum videbatur, cottidie^d poneret e regione contra imperiale et spatam suam duceret, ut in hoc probaret, si palatinis se agiliter iniciaret. Hoc ideo tam gratanter suscepit, quia psalmos eius
 25 oris dulcissimos⁶, hunc per devia [sequens]^e quasi delectacionis causa aviculis insidiando, sine detractatione frequentare occultius potuit.

32. Romam sane predicto cesare ingrediente, non minimum confisus in iuvene fecit eum spataferium⁷ suum, dicens:
 30 'Dum ego hodie ad sacra limina apostolorum perorabo, tu

[Quedam] Ansfridi comitis, [qui] postmodum factus est episcopus^a.

a) Randnote verstümmelt (wie S. 163 N. b). b) XV^o 2. c) tradetur 2.
 d) cottidie 2. e) ergänzt aus A. S. 995 (SS. 6, 639 Z. 44).

A. 5) aus dem ältesten lothring. Hg.-Haus (Enkel Reginars II., des Bruders v. Hg. Giselbert). Dagegen wissen wir v. EB. Rotbert v. Trier (S. 39 A. 7), dem Vatersbruder Ansfrieds, daß er ein Bruder der Kgin. Mathilde war (Pabst a. a. O.; Wilmans, Ksurk. 1, 433; Köpke bei Dümmler, Otto 31 A. 2; Waitz, Jbb. 108). Dies gilt also auch v. dem Vater Ansfrieds sowie v. dessen drittem Bruder, Ansfried dem Älteren, der vielleicht identisch ist mit dem bei Wid. II, 28 genannten Ansfried (Dümmler 126 A. 6, wo Oheim statt Vater zu lesen ist), vielleicht auch mit dem bei Sigebert c. 11 (SS. 8, 529) als Vogt v. Gembloux auftretenden Ansfried, einem Blutsverwandten Wigberts, des Gründers v. Gembloux. Rotbert, Ansfried d. Ä. u. der Vater Ansfrieds d. J. waren also Söhne v. Theoderich u. Reinhilde (I, 9). 4) So auch VII, 26; Geppert 175. 5) Vgl. Hirsch, Jbb. 1, 349. 6) Vgl. Giesebrecht, KZ. 1, 815. 7) Vgl. Schramm, Renovatio 2, 30.

1) *Der Monte Mario, n. v. Vatikan. Waitz, Verg. 6, 240; Die-
mand, Ceremoniell 52; Holtzmann in HZ. 145, 341f.* 2) *Thorn,
etwas l. der Maas, 11 km sw. v. Roermond.* 3) *Näml. des
B. Everger v. Lüttich (959–971).* 4) *Lantpert (Landibert)
v. Maastricht († um 703), dessen Leiche v. seinem Nachfolger Hugbert*

cod. 2.

gladium continue super caput meum teneto. Nam fidem Romanam antecessoribus nostris sepius^a suspectam non ignoro. Sapientis enim est, adversa queque longe adhuc posita cogitando prenoscere, ne forte improvisa valeant superare. Deinde
 5 redeundo ad montem Gaudii¹, quantum volueris, orato.' Inde vero reversus abbaciam, que dicitur Torna², de hereditate propria construxit, in qua filiam suam abbatissam, plurimarum Deo devotarum sanctimonialium matrem, assensu pontificis³ constituit, sanctoque Lantperto⁴ pro remedio anime
 10 sue ex integro tradidit.

33. (23.) Huius vero omnipotentis Dei famule quia mentionem fecimus, quod nostris temporibus per eam Dominus operatus est, silencio non preteribimus. Hospitalitatis non oblita tante dapsilitatis circa egenos et peregrinos extitit,
 15 ut quadam die de vino nil sibi vel sororibus beneficencie^b comunicacionis causa pretermisit. Hoc dum celleraria sibi nunciasset, ait: 'Equo animo esto, cara, et confortare! Dei enim gracia satis nobis poterit dare.' Statimque solito more ante crucem prostrata in oratorio sancte Marie cepit
 20 orare, vinumque in vase funditus pridie exhaustum crescere cepit, quoadusque superfluxit. De quo non tantum sanctimonialia, sed et quamplures diu ad laudem Domini biberunt circummanentes vel adventantes.

De filia ipsius
 Ansfridi comitis.

34. Interea contigit, ut dompna Heresuint comitissa⁵,
 25 ipsius scilicet coniunx reverenda, in curte sua, qui dicitur Gilisa⁶, cepit egrotare. Que statim velut mortis presaga future festinavit ire ad Torna. Quo dum pre nimio dolore nequiret pervenire, in domo cuiusdam maioris remansit in^c itinere^c. Qui, sicut ipse nobis retulit, nimie ferocitatis canes habuit, quorum
 30 latratum ipsa infirma graviter sustinuit. Hospes ut audivit, festine precatus ab ipsa hos libentissime voluit capere vel ad ultimum, si potuisset, eciam occidere. Horum dum neutrum potuisset, mirabiliter accidit, ut nullus eorum postea quivit latrare, donec sancta *Dei ancilla obdormivit in pace. Quam
 35 secus monasterium^d communis laboris comes sancte simplicitatis in secretario sepelevit. Huius cameraria multis annis fuit ydropica. Huic visum est in vigilia natalis Domini, quod

* fol. 233.

Miraculum
 factum ad
 tumulum eius.
 Dec. 24.

a) semper A. S. 995.
 eul A. S. 995.

b) beneficencie 2.

c) initinere 2.

d) monast.

um 716 nach Lüttich gebracht wurde, Patron der dortigen Kirche, die im 8. Jh. die Residenz der Be. v. Tongern-Maastricht wurde. Vgl. Krusch in SS. rer. Merov. 6, 306; Levison ebd. 472. 5) Hirsch, Jbb. 1, 350 A. 3. 6) Gilze, 10 km w. v. Tilburg. Es könnte danach doch richtig sein, daß Heresvit eine geb. Gfin. v. Stryen war.

1) *B. Notker v. Lüttich (972–1008). G. Kurth, Notger de Liège et la civilisation au X siècle (2 Bde. 1905); Pelster 25; Johnson passim; Pirenne 1, 71. 140. 162.* 2) *Ansried war B. v. Utrecht 995–1010. Vgl. über ihn Alpert, De diversitate temporum I, 10–17 (SS. 4, 705 ff.); Aegidius v. Orval, Gesta ep. Leod., Zus. zu II, 53 f. (SS. 25, 60 Z. 46 ff., 61 Z. 14 ff.). Hirsch. Jbb. 1, 348 ff.; Vanderkindere, Formation territ. 2,*

cod. 2.

ad sepulchrum domne sue candelas deberet afferre; quod et fecit. Mox dum matutine laudes celebrarentur, exivit, solutionem habuit, sana coram omni populo rediit.

35. (24.) Post discessum autem domne ipsius felix comes non de terreni operis casu desperatus, sed in virtutis volatu eo ipso sublevatus, mente disposuit, ut monasterialem vitam subiret, sicubi maioris^a obediencie regulam inveniret. Quod dum in exordio per intencionem agitur, a tercio Ottone imperatore ad episcopatum Traiectensem per Notgerum Leodii pontificem¹ summa necessitate vocatur. Illud profecto dum 10 audivit, capellam Aquensem introiit et mundi domnam exoravit, ut, si esset a Deo, canonicè perficeretur, si non, misericorditer annullaretur. Sed postquam Evergerus Coloniensis archiepiscopus suffraganeorum consensu imperatori 15 sibi in^b medium consuluit, vellet nollet ad episcopum acclamatur². Non multo post quinque curtes de sua proprietate beato Martino tradidit, fidei inquam fideiussor talionis earum.

Dum comes intentat, quo pacto terrea linquat, rex, regat ut sedem decernit pontificalem. (995).

36. In senectute ergo sua, caligantibus iam oculis ipsius, 20 factus est monachus. Septuaginta duos pauperes propria manu cottidie pavit. Illorum quippe infirmioribus, camerario precedente, cecus ipse ab imo vallis ad summa montis balneum portans preparavit in nocte et mutatoria ceteraque necessaria corporis prebuit, iubens eos in pace recedere, ut sic sua opera 25 obnubilare valeret. In eodem monte monachorum congregationem ordinavit³, a quorum prioribus scopis est sepius (1006). castigatus, dum auderet resistere eorum iussionibus. Quicquid ad ultimum acquirere potuit, pauperum manibus tribuit. Aviculis eciam in hieme manipulos super arbores ad mandu- 30 candum intuitu pietatis in monte suo ponere^c fecit⁴. Sub clamidis absconso continue vestiebatur cilicio. A natali Domini usque ad sancte crucis invencionem infirmabatur, quo temporis spacio ultra tres panes non manducavit. Appropinquante iam carnis eius dissolucione, crucem in fenestra, 35 que ibi post caligacionem oculorum eius facta fuit, vidit et circumstantibus se videre manifestavit, laudans Deum et dicens: 'In circuitu tuo, Domine, lumen est, quod numquam

Fit presul monachus, senili gravitudine cecus.

O quam dulcis erat, qui sic pietate calebat. (1009). Dec. 25. (1010). Mai 3.

a) majori A. S. 995. b) in wiederholt 2. c) poni A. S. 995.

295f.; Pelster 47; Laehns 79. Th. ist mit seiner Erzählung c. 31–37 völlig selbständig (NA. 50, 204). 3) In Hohorst, heute Heiligenberg, 3 km sō. v. Amersfoort. Gründungsurk. v. 18. Nov. 1006 bei Heda, Hist. ep. Ultraiect. (1642) 106f. Acta SS. Maii 1, 430. In Hohorst scheint Alpert um 1022 sein Werk geschrieben zu haben; Wattenbach, GQ. 1, 419. 4) Vgl. I, 21; Ottenthal, Memoiren. 19.

cod. 1.

* fol. 63, man. B. . . . *incuria sui contigit damnum. Imperator ob defensio-
 (997, Iun.). nem patriae Harnaburg civitatem⁴ opere muniens necessario,
 eam IIII ebdomadas ad tuendum huic commisit⁵. Qui fraude
 ignota ad placitum a Sclavis vocatus cum parva multitudine
 exiit. Alii namque precesserunt, et quosdam in urbe reliquit.⁵
 Ecce autem, unus e consociis eiusdem a silva erumpere hostes
 prodidit. Congredientibus vero tunc ex utraque parte mili-
 tibus, archiantistes, qui curru venit, equo fugit aláto, ex suis
 mortem evadentibus paucis. Sclavi^a victores preda inter-
 fectorum VI. Nonas Iulii^b sine periculo potiuntur⁶ et archi-¹⁰
 episcopum sic elabisse conqueruntur. Custodivit tamen, quam-

Ovid. Fast.
III, 416.

Iul. 2.

a) Sclavi B; c von T hinzugefügt.

b) Datum T über der Z.

- 1) Hirsch, Jbb. 2, 295. 2) Die Eem, fließt in die Zuider-See.
 3) Dies c. ist kein Nachtrag; NA. 50, 198. 4) Arneburg, l. an der
 Elbe, nö. v. Stendal (vgl. den Gf. Bruno v. Arneburg III, 8); Geppert
 214f. Der Ks. ist hier v. 5.—13. Juni 997 nachweisbar (DDO. III.

cod. 2.

deficiet.' Tandem sacrosancti^a viatici percepcione munitus, doctus tota expectatione Iudicem diligere atque, ut ita dixerim, timendo presencialiter rennuit timere perpetualiter. Multum in sancte Dei genitricis intercessione, cui se suaque
 5 dederat, confisus, tamdiu signaculo sancte crucis sese signavit, quoadusque obdormiens in pace manu simul et mente quieuit¹. (1010).
 Mai 3.

Vita privatur,
dum lumen ei
reparatur.

37. Post cuius obitum Traiectenses nudis pedibus et armatis manibus venerunt flentes, orantes et domesticis^b dicentes: 'Pro Dei nomine date nobis pastorem nostrum, quo
 10 portetur ad sue sedis tumulum.' Quo contra reverende vite abbatisa, eius scilicet filia sacratissima, cum capellanis et militibus respondit: 'In eodem loco debet sepeliri, ubi vita presenti a Deo est permissus exui.' Perventum est ad hoc, ut armati ex utraque parte periculosissime convenire et plures
 15 vita deberent carere, nisi quod domna abbatisa se in medio eorum prostravit et a Deo pacem inter illos vel ad momentum rogavit. Interea videbatur militibus, quod ex illa parte, qua fratrum fuerant officine, ab aqua Ema nominata² ad montis supercilium ipsius traherent sarcophagum. Quod
 20 dum niterentur, corpus a Traiectensibus sustollitur et levisime, sicut ipsi iurant adhuc, ultra aquam ducitur. Sic nutu Domini forcior pars delusa est militum. Post translacionem corporis sacri fragrantia miri odoris percepta est in via, que ultra tria miliaria veracissimorum hominum, sicut ipsi tes*tan-
 25 tur, nares perfudit et pectora.

Certant subiecti
populi pro corpore sancti.

* fol. 233^r.

38. (25.)³ Revocemus ad memoriam, quod miserabiliter Gisilero archipresuli incuria sui dampnum contigit. Imperator ob defensionem patrie Hornaburg civitatem opere muniens necessario, eam quatuor ebdomadas ad tuendum huic com-
 30 misit. Qui fraude ignota ad placitum a Sclavis vocatus cum parva multitudine exiit. Alii namque precesserunt, et quosdam in urbe reliquit. Ecce autem, unus e consociis eiusdem a silva erumpere hostes prodidit. Congredientibus vero tunc ex utraque parte militibus, archiantistes, qui curru venit, equo
 35 fugit allato, ex suis mortem paucis evadentibus. Sclavi victores preda interfectorum sexto Nonas Iulii sine periculo pociantur et archiepiscopum sic elabisse conqueruntur. Custodivit

a) sacra A. S. 1010.

b) domest. eius A. S. 1010.

245—247). Über Gisilers Niederlage vgl. A. Böhmer in Gbl. Magd. 23, 68f. 5) Vgl. hierzu (u. zu S. 176 Z. 3) auch ordine vicis suae VI, 55; Schmitthener 34. 6) Vgl. Necrol. Magd. Juli 2: Obitus militum sancti Mauricii, qui occisi sunt in Arnaburg. Necrol. Mers. verzeichnet zahlreiche Tote z. 1. Juli.

cod. 1.

(997). vis sic lugubriter mutilatus, urbem ad dictum diem Gisilerus tristisque reversus obviam habuit patrum meimet marchio- nem Liutharium, cuius curam civitas predicta tunc respiciebat; firmiterque ei eam committens abiit. Accessit autem comes et, ut urbem vidit incendio fumigantem, archiepiscopum re- 5 meare per internuntium frustra petiit. Ipse autem ignem in duobus locis iam alte ascendentem extinguere temptans, cum nil omnino proficeret, portam hostibus patentem derelinquens, domum mestus revisit; et accusatus post apud inperatorem inputatam sacramento purgavit culpam. Post^a VIII dies¹ 10 predictae cedis mater mea Cunigund^b nomine tercia Id. Iulii² in civitate Germeresleva³ expiravit^a.

Iul. 13.

* fol 63'.

Hor. Od. IV,
4, 36.

39. (26.) *Ekkihardus⁴, ex nobilissimis Thuringiae australis⁵ natalibus huius⁶ genealogiae ortum ducens, cum gradatim ad virilem pertingeret aetatem, parentelam suimet omnem 15 tam morum quam actuum gravitate^c inclitorum^d honorat, quia, ut legimus: *dedecorant bene nata^e culpae*. Is post multas bellorum asperitates, quas cum patre suo Guntherio^f ab honore suo diu suspenso⁷ perpessus est, ad gratiam imperatoris II. [Ottonis]^g et ad patriam honorifice cum remearet, Thietmari co- 20 mitis⁸ viduam et Bernhardi ducis^{**} sororem nomine Suonehildam in matrimonium sibi copulavit ex eaque primogenitam nomine Liudgerdam acquisivit filiam.

Liutharius autem, ex clara Thuringiae septentrionalis pro- sapia editus, cum vir factus [esset]^g, aetatem virtutibus supera- 25 re [nitebatur]^h; cumque secundo multum karus esset Ottoni, eius auxilio quandam matronam¹ Godilam nomine, ex occiden- tali regione nobiliter natam, cum licentia Wirdunensis Wigfridi presulis⁹ consobrini eius sibi in coniugem desponsavit et acquisivit, quae peperit ei in tertio decimo aetatis suae anno 30 primogenitum, patris sui nomine appellans Wirinharium^k.

40. Sed cum duae propagines istae, puer inquam et puella¹⁰, ex tam nobilissime vitis radice emersissent, iamiam paulatim

a) Post-exp. T auf vorletzter (mit culpam beginnender) und letzter Z. b) c corr. aus g, wohl von T. c) gaulte I. d) inclitum I, und so L; man muß in Inclitorum oder in Inclitum emendieren (K, mit Verweis auf unten V, 16). e) ded. benata B, von V corr. f) I ausrad. 1. g) so V, 2, A. S. 998, fehlt B. h) so V über der Z., fehlt B; virt. superavit 2, A. S. 998; cum vir f. aet. virt. superaret L. K. unbefriedigend, da Cumque mit großer Initiale folgt. i) so 2, A. S. 998; matrimonium I, von dem hier recht unaufmerksamen B nach oben Z. 22 wiederholt. k) Vuurinharium B, zweites u in e corr. V.

*) marchio Misnensis fügt V über der Z. hinzu.

**) de Luniburg fügt V über der Z. hinzu.

1) Nicht 9, sondern 11 Tage; Th. scheint die Iden des Juli versehentlich auf den 13. angesetzt zu haben. K. Vgl. auch Schramm im AUF. 9, 103

cod. 2.

tamen, quamvis sic lugrubriter mutilatus, civitatem ad con-
dictum diem Gislerus tristisque reversus obvium habuit patrum
meum marchionem Luitharium, cuius curam civitas predicta
tunc respiciebat; firmiterque illi eam committens abiit. Accessit
5 autem comes et, ut urbem vidit incendio fumigantem, archi-
episcopum per internuncium remeare frustra petivit. Ipse
autem ignem in duobus locis iam alte ascendentem extinguere
temptans, cum nil omnino proficeret, portam hostibus patentem
derelinquens, domum mestus rediit; et accusatus post ad im-
10 peratorem imputatam culpam sacramento purgavit. Post
novem dies predictae cedis mater mea Cunigund nomine tercio
Ydus Iulii in civitate Germereslove obiit.

39. Ekkihardus, ex nobilissimis Thuringie australis nata-
libus huius ortum genealogie ducens, cum gradatim ad virilem
15 etatem pertingeret, parentelam suam omnem tam morum
quam actuum gravitate inclite honorat, quia, ut legimus:
valde mali mores deturpant nobiliores. Is post multas bellorum
asperitates, quas cum patre suo Guntherio ab honore suo diu
suspensio perpessus est, ad gratiam secundi Ottonis et ad pa-
20 triam cum honorifice remearet, Thietmari comitis viduam
et Bernhardi ducis sororem nomine Suanehildam in matrimonium
sibi copulavit ex eaque primogenitam nomine Luitgardam
acquisivit filiam. Luitharius autem, ex clara Thuringie septen-
trionalis prosapia editus, cum vir factus esset, etatem virtu-
25 tibus superavit; cumque secundo Ottoni multum carus esset,
eius auxilio quandam matronam nomine Godilam, ex occiden-
tali regione nobiliter natam, cum licencia Wirdunensis Wig-
fridi presulis consobrini eius sibi in coniugem desponsavit et
acquisivit. Hec peperit ei in terciodecimo etatis sue anno
30 primogenitum, patris sui nomine eum appellans Werinharium.

40. Sed cum due propagines iste, puer inquam et puella,
ex tam nobili^a vitis radice emersissent, iamiam paulatim ad

a) durch Rasur corr. aus nobilis 2.

A. 1. 2) *Necrol. Mers. Jul. 13*: obiit Cunigund cometissa ...
Cunigund obiit. 3) *Nord-Germersleben, 3 km s. v. Markt-Alvens-*
leben; vgl. Behrends 2, 238 ff. Also nicht Groß- u. Klein-Germersleben
an der Sarre, unterh. v. Wanzleben; auch nicht Grimschleben bei Nien-
burg an der Saale, woran Strebitzki dachte. 4) *Mgf. Ekkard I. der*
Große v. Meißen (985–1002), vgl. S. 133 A. 10. Posse 32–46;
Kötzschke in Meißen.-Sächs. Forsch. 51; Holtzmann in Sachs. u. Anh.
8, 110 f. 123–129. 5) *Holtzmann a. a. O. 117 A. 28; vgl. VI, 36.*
6) steht für suae. L. 7) *Holtzmann a. a. O. 110 A. 6; über die*
Absetzung des Mgf. Gunther v. Merseburg (S. 56 A. 1, 124 A. 3)
976 vgl. auch LL. 2, pars 2, 171 Z. 25. 8) *Über ihn S. 69 A. 7.*
9) B. Wigfried v. Verdun (959–984). Laehns 55. 72; Morret 100.
10) Wirinhar und Liudgerd.

Thietmar v. Merseburg.

cod. 1.

ad maturitatem fructus pertingere inclitis virtutum scalis nitebantur^a. Sed Liutharius comes, ut puellae illius formam et conversationem bonam primo persensit, qualiter eam *con-

* fol. 64. sociaret filio suo, mentis secreto semper volvit. Et ad ultimum erumpens per fideles internuntios Ekkihardo tunc marchioni desiderium diu latens^b aperuit ac celeriter inpetrauit. Convenientibus tunc in unum familiaribus eorundem, promisit legitime Ekkihardus Liuthario, eandem se filio suo daturum in uxorem, more suo et iure¹ presentibus cunctis optimatibus affirmans. Qui* cum tercio Ottoni multum placeret et apud eundem inter alios primates plurimum valeret, nescio qua causa depravatus pactum firmissime stabilitum interrumpere quam maxime conatur. Quod mox Liutharium non latuit, et ut hoc ne fieret, anxia menteolvebat.

(998). 41. Imperatore et Ekkihardo pariter tunc in Romania commorante², commissa erat regni istius cura venerabili abbatissae^c Mathildi, de qua^d superius memoravi, in cuius civitate Quidilingaburg^e nuncupata puella haec educabatur. Fit publicus in Darniburg³ abbatissae totiusque senatus in unum conventus. Interim Wirinharius, ut arbitror, non consilio patris, sed amore virginis et ob metum manifesti^f dedecoris, cum confratribus meis Heinrico, Fritherico ceterisque militibus optimis urbem prefatam^g ascendit sponsamque suam et reluctantem et clamantem vi auferens cum suis ad Wallibiki letus et incolomis pervenit. Quod cum abbatissa ab certo comperiret legato, graviter commota cunctis hoc principibus lacrimis queritur obortis, rogans ac precipiens, ut armati omnes publicos hostes celeriter insequerentur, ac^h ut captis seu occisis virginem sibi reducere conarentur. Nec mora, iussa haec miles armatus accelerare contendit et, priusquam urbem munitam adtingerent, eosdem per compendiosa itineris interruptos vi capere vel occidere seu effugare anhelavit. Compertum est autem a viatoribus, quod hi, quos insequerentur, valida manu clausisque portis, notis iam gauderent presidiiis; nulli patere ingressum; aut velle mori, aut se ibi defendere et numquam ulliⁱ sponsam reddere. Quo audito admodum tristis effectus revertitur.

* fol. 64'.
Verg. Aen.
IV, 30.
XI, 41.

a) zweites n von T hinzugefügt. b) so 2, A. S. 998; lateris 1. c) letztes a ausrad. 1. d) quo 1. e) quidilingabur 1. f) manifesti 1. g) prefactam, c ausrad. 1. h) T über der Z. i) illi B, erstes i von T durch v ersetzt.

*) i. (= id est) e(kkehardus) fügt V hinzu.

1) Kreysig 6, 9f. 2) Der Ks. ist v. Ende Jan. bis 9. Febr. 998 in Ravenna nachweisbar (DDO. III. 271—275), nachher in Rom.

cod. 2.

maturitatem fructus virtutum pertingere inclitis eorum gradibus nitebantur. Sed Luitharius comes, ut puelle illius formam et conversacionem bonam primo persensit, qualiter eam consociaret filio suo, mentis secreto semper volvit. Et ad ultimum erumpens per fideles internuncios Ekkihardo tunc marchioni desiderium diu latens aperuit et celeriter impetravit. Convenientibus itaque in unum familiaribus eorundem, promisit legitime Ekkihardus Luithario, eandem se filio suo daturum in uxorem, more suo et iure presentibus cunctis optimatibus affirmans. Qui cum tercio Ottoni multum placeret et apud eum inter alios primates plurimum valeret, nescio qua causa depravatus pactum firmissime stabilitum interrumpere quam maxime conabatur. Quod mox Luitharium non latuit, et ut hoc non fieret, anxia menteolvebat.

41. Imperatore et Ekkihardo pariter tunc in Romania commorante, commissa erat regni istius cura venerabili abbatisse Mathildi, de qua^a superius memo^rravi, in cuius civitate Quidilingaburg nuncupata puella hec educabatur. Fit publicus conventus in Darneburg abbatisse tocusque in unum senatus^b. Interim Werinharius, ut arbitror, non consilio patris, sed amore virginis et ob metum manifesti dedecoris, cum confratribus meis Henrico, Fritherico ceterisque militibus optimis urbem prefatam ascendit sponsamque suam clamantem et reluctantem vi auferens cum suis ad Wallibiki letus et incolumis pervenit. Quod cum abbatisa ab certo nuncio comperisset, graviter commota cunctis hoc principibus abortis lacrimis queritur, rogans ac precipiens, ut armati omnes publicos hostes celeriter insequerentur, et ut captis eis seu occisis virginem sibi reducere conarentur. Nec mora, iussa hec miles armatus accelerare contendit et, priusquam urbem munitam attingerent, eosdem per compendiosa itineris interruptos vi capere vel occidere seu effugare anhelavit. Compertum est autem a viatoribus, quod hii, quos insequabantur, valida manu clausisque portis, iam notis presidiis gauderent; nulli patere ingressum; aut velle mori, aut se ibi defendere et numquam ulli sponsam reddere. Quo audito admodum tristis effectus revertitur.

a) quo 2.

b) cenatus 2.

3) *Derenburg an der Holzemme, oberh. v. Halberstadt (S. 84 A. 3).* Zu publicus conventus *Lintzel 4f.*; *Bögl 38. Th. ist hier u. im folg. v. keiner Quelle abhängig (NA. 50, 204f.).* 4) *Burg und Stift auf dem Schloßberg zu Quedlinburg; Geppert 209f.*

cod. 1.

42. Liutharius autem et cum eo Alfricus senior miles-
que comitis Ekkihardi Thietmarus proficiscentes voluntatem
sponsae perquirunt, seque ibidem tunc manere malle quam
reverti, satis certi ab eadem effecti, domnae abbatisse^a caeteris-
que^b haec responsa intimabant. Consulenti tunc de talibus
primates abbatissae dictum est ab his, quod sibi videretur
optimum, in Magadaburg fieri conventum, huc sponsum cum
contectali venire, auxilio quoque omnes aut se reos ibi
presentare aut damnatos fugere. Sicque factum est. Con-
(999). fluente maxima illuc multitudine¹, Wirinharius cum suis 10
cooperatoribus nudis provolvitur pedibus, uxorem reddit,
veniam de commissis sibi suisque auxilio principum^c promissa^d
emendatione promeruit. Sed venerabilis in omnibus Mahtildis
finito colloquio Liudgerdam^e secum duxit, non pro retentione,
sed pro timoris^f magni confirmatione^g. 15

* fol. 65
(fasc. 10).

43. (27.) *Bonae autem^h suimet voluntatis propositum
preventu subitaneae mortis interruptum est. Namque post
paucos dies, cum haec ad locum a Deo sibi paratum veniret,
continuo infirmata Bernwardumⁱ, sanctae Hillinessemensis^k
aecclesiae tunc pastorem, vocavit et, accepta ab eo, quam 20
(999). postulavit, indulgentia, VIII. Id. Febr.² hominem exuit inte-
riorem sepultaque est in aecclesia ad caput avi^l suimet regis
Heinrici³. Hoc funere inperatrix Ethelheidis^m mater eiusdem
supra modum turbata ad imperatorem nuntium misit, qui
et obitum eius huic innotesceretⁿ et equivocam suam sororem 25
eius huic succedere postularet. Cesar piis assensum prebens
desideriis, amitae^o suimet necem deflet et abbaciam dilectae^o
suimet germanae per^p Becelinum portitorem^p virga a longe
commisit aurea et, ut ab episcopo benediceretur Arnulfo⁴, pre-
cepit. Aethelheidis^q autem inperatrix urbem, quae Celsa 30
vocatur⁵, interim^r edificans, collectis ibidem monachis omnibus-
que perfectis, in eodem anno XVI. Kal. Ianuarii⁶ gaudens
appetiit^s, de quibus orta fuit; cuius fidei servitio iusta recom-
pensans^t premia, Deus ad tumbam eius plurima hodie operatur
miracula. Papa^u quoque Gregorius bene dispositis Romae om- 35
nibus II. Nonas Februarii⁷ obiit, Gerberto sibi mox succedente^u 8.

Dec. 17.

Febr. 4.

a) erstes s von T hinzugefügt. b) ceterisque B, von T corr. c) p . . .
B; über der Rasur von T rincipum. d) erstes s von T hinzugefügt. e) liud-
gerdam I. f) amoris 2, A. S. 999. g) ir von T hinzugefügt; der Schluß des
Wortes ragt weit in den Rand der Seite hinein. h) das Wort ist in 1 ausrad., aber
noch gut lesbar, steht auch 2, A. S. 999. i) n ausrad. I. k) über zweitem e ein
Strich ausrad. I. l) ataul, at ausrad. I. m) et von V in ad corr. n) tes
von V hinzugefügt. o) -tq, die Cauda ausrad. I. p) per - port. T über der Z.
q) hei T über der Z.; Aet von V in Ad corr. r) T über der Z. s) a später durch o
ersetzt I. t) die letzten ns corr. aus s B. u) Papa - succ. T in leer gelassenem
Raum (1/2 + 1 Z.), wobei die Z. nicht ganz ausreichte, daher mox u. dente über der Z.

cod. 2.

42. Luitharius autem et cum eo Alfricus senior milesque comitis Ekkihardi Thietmarus proficiscentes voluntatem sponse perquirunt, seque tunc ibidem malle manere quam reverti, satis certi ab ea effecti, domne abbatisse ceterisque **principi-**
 5 **bus** hec responsa intimabant. Consulenti de talibus primates abbatisse dictum est ab hiis, quod sibi videretur optimum, in Magadaburg fieri conventum, huc sponsum cum contectali venire, auxilio quoque omnes aut se reos ibi presentare aut dampnatos fugere. Sicque factum est. Confluente etenim
 10 illuc multitudine maxima, Werinharius cum suis cooperatoribus nudis pedibus provolvitur, uxorem reddit, veniam de commissis sibi suisque auxilio principum promissa emendacione promeruit. Sed venerabilis in omnibus Mathildis finito colloquio Luidgerdam secum duxit, non pro retencione, sed pro **amoris**
 15 **magni** confirmacione.

43. Bone autem voluntatis sue propositum preventu subitaneae mortis est interruptum. Namque post paucos dies, cum hec ad locum a Deo sibi paratum venisset, continuo infirmata Bernwardum, sancte Hildinesheimensis ecclesie pastorem, vo-
 20 cavit et, accepta ab eo, quam postulavit, indulgencia, octavo Idus Februarii exiit hominem interiorem sepultaque est in ecclesia ad caput avi sui regis Hinrici. Hoc funere imperatrix Athelheid mater eius supra modum turbata ad imperatorem nuncium misit, qui et obitum eius huic innotesceret et equivocam
 25 eius sororem suam huic succedere postularet. Cesar piis assensum prebens desideriiis, amite sue obitum deflet et abbaciam dilecte sue germane per Becelinum portitorem alonge virga aurea commisit et, ut ab episcopo Arnulfo benediceretur, precepit. Athelheid autem imperatrix urbem, que Celsa vocatur, in-
 30 terim edificans, collectis ibidem monachis omnibusque perfectis, in eodem anno decimosexto Kalendas Ianuarii gaudens appeciit, de quibus orta fuit; cuius fidei servicio iusta recompensans premia, Deus ad tumbam eius plurima miracula hodie operatur. Papa quoque Gregorius omnibus Rome bene dispositis
 35 pridie Nonas Februarii obiit, Gerberto mox sibi succedente.

Mathildis abbata
 tissa obiit, cui
 soror eius suc-
 cessit.

1) Vgl. Boye im NA. 48, 69; dazu unten S. 201 A. 8. 2) Aus dem verlorenen Teil des Necrol. Mers.; Ann. Qued. 999 u. Necrol. Luneb. haben VII. Id., Ann. necrol. Fuld. 999 VI. Id. K. 3) Zeller 9. 33; Brinkmann I, 76 f. 83; Geppert 210 f. 4) B. v. Halberstadt (S. 163 A. 9). 5) Selz im Unter-Elsaß, etwas l. vom Rhein; Geppert 179. Der Ort war der Ksin. Adelheid am 16. Nov. 968 v. ihrem Gemahl geschenkt worden (DO. I. 368 = Böhmer-Ottent. Reg. 488). 6) Aus Necrol. Mers. Kirchner 16 f. 7) Wohl aus Necrol. Mers.; das J. Ann. Qued. 999. 8) Papst Silvester II. (999–1003); vgl. VI, 100. Zum Papstwechsel: L. M. Hartmann 156 A. 20.

cod. 1.

44. (28.) Post haec imperator Gisillerum^a archiepiscopum, eo quod duas teneret parrochias, in sinodo accusans Romana iudici^ali eum sententia ab offitio suspendi ac per internuntios ab apostolico eundem illo vocari^b precepit¹. Qui tunc parali-
 * fol. 65'. percussus, cum huc venire nequiret, Rotmannum misit cleri-
 cum², qui iuramento, si aliter non crederetur, se excusaret. Datis tum induciis differtur, usque dum imperator cum com-
 provincialibus episcopis hoc discutere valisset.

Postea cesar auditis mirabilibus, quae per dilectum sibi martyrem Deus fecit Aethelbertum^c, orationis gratia eo per-
 (1000). gere festinavit. Sed cum Ratisbonam^d veniret³, a Gebehardo, 10
 (Jan.). eiusdem aecclesiae antistite, magnifico honore susceptus est, comitantibus secum Ziazone tunc patricio⁴ et Robberto obla-
 cionario cum cardinalibus. Nullus imperator maiori umquam gloria a Roma egreditur neque revertitur. Huic Gisillerus^a 15
 obviam pergens gratiam eius quamvis non firmam promeruit et comitatur.

45. Cesar autem ad Citicensem^e perveniens urbem, a secundo Hugone, eiusdem sedis provisorio tercio⁵, ut decuit imperatori, suscipitur. Deindeque recto^f itinere Misnensem 20
 tendens ad civitatem, a venerabili Egedo, huius aecclesiae episcopo, et a marchione Ekkihardo, qui apud eum inter
 (Mart.). precipuos habebatur, honorabiliter accipitur. Decursis tunc
 Milcini terminis huic ad Diedesisi pagum⁶ primo venienti Bolizlavus, qui maior laus non merito sed more antiquo 25
 interpretatur⁷, parato in loco, qui Ilua dicitur⁸, suimet hospicio, *multum hilaris occurrit. Qualiter autem cesar ab
 * fol. 66. eodem tunc susciperetur et per sua usque ad Gnesin⁹ de-
 duceretur, dictu incredibile ac ineffabile est. Videns a longe

a) zweites l ausrad. 1 (wie in c. 6—11). b) e auf Rasur 1. c) aet von V in ad corr., h ausrad. 1. d) zweites a corr. aus u B. e) tl ausrad. 1 (wie S. 120 N. b). f) dahinter ein Buchstabe ausrad. 1. g) genesin, erstes e ausrad. 1.

1) Diese Schilderung ist recht ungenau. Die römische Synode fand bereits um die Jahreswende 998/999 statt, u. was Th. als ihre Beschlüsse u. Folgen berichtet, gehört zu einer Synode, die Gregor V. Anfang 997 zu Pavia abgehalten hat; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2. 55—59. Anders Boye im NA. 48, 67f. A. 1, ZSRG. 49, KA. 18, 207 A. 4 (aber ebd. 266 äußert Boye selbst Zweifel, ob die röm. Synode sich mit der Merseburger Angelegenheit befaßt hat). Über die Paveser Synode NA. 48, 66 (u. Lot, Hugues Capet 282f.). 2) Vgl. Lintzel 70. 3) Aus Regensburg datieren die DDO. III. 346—348 v. 31. Jan. u. 6. Febr. 1000. 4) Vgl. S. 134 A. 3. Über die Teilnehmer am Zug Schramm, Renovatio 1, 139. 5) B. Hugo II. v. Zeitz (um 990—1003), Nachfolger Friedrichs. Lepsius, Naumb. 1, 8—10. 6) Der Gau, patronymisch von Dēdoš (der Erbe), liegt in Schlesien, um Glogau

cod. 2.

44. Post hec imperator Gisilerum archiepiscopum, eo quod ^{Gisilerus propter destr[uc]tionem ecclesie Merseburg[ensis] a rege accusatur^b.} duas parrochias teneret, in Romana synodo accusans iudiciali eum sententia ab officio suo^a suspendi ac per internuncios ab apostolico eundem illo vocari precepit. Qui tunc paralisi percussus, cum eo venire nequiret, Rothmannum clericum misit, qui iuramento, si aliter non crederetur, se excusaret. Datis vero^a tum induciis causa hec^a differtur, usque dum *imperator cum comprovincialibus episcopis hoc discutere valuisset. Postea cesar auditis mirabilibus, que per dilectum sibi martirem ^{De itinere imperatoris ad Pragam (!).} Athelbertum Deus faciebat, oracionis gracia eo pergere festinavit. Sed cum Ratisponam venisset, a Gebehardo, eiusdem ecclesie antistite, magnifico honore susceptus est, comitantibus secum Ciazone patricio et Rotperto oblacionario cum cardinalibus. Nullus imperator maiori umquam gloria a Roma egreditur nec revertetur. Huic Gisilerus obviam pergens gratiam eius quamvis non firmam promeruit et comitatur.

45. Cesar autem ad Cicensem urbem perveniens, a secundo Hugone, eiusdem sedis provisore tercio, ut decuit imperatorem, suscipitur. Inde recto itinere ad Misnensem tendens civitatem, a venerabili Egido, huius ecclesie episcopo, et a marchione Ekkihardo, qui apud eum inter precipuos habebatur, honorabiliter accipitur. Decursis tum Milcini terminis huic ad Diedesisi pagum primo venienti Bolizlaus, qui maior laus non merito sed more antiquo interpretatur, parato in loco, qui ^{Ingreditur Pragam (!).} Ilua dicitur, suo hospicio, multum hilaris occurrit. Qualiter autem cesar ab eodem tunc susciperetur et per sua usque ad Gnesin deduceretur, dictu ineffabile et incredibile est. Videns autem alonge urbem desideratam nudis pedibus sup-

a) A. S. 1000 wie cod. 1.

b) Randnote verstümmelt.

u. Sprottau; Dedosize im D. Heinrichs IV. Stumpf Reg. 2882 (CD. et epist. regni Bohemiac, hg. v. G. Friedrich 1, 92ff. nr. 86), wozu Holtzmann in AUF. 6, 181f., FBPG. 46, 367f. Zeuss 663; Schafarik 2, 406; Böttger, Diöc. 4, 261ff.; Z. Wojciechowski, Ustrój polityczny Śląska (1932) 3ff. 7) Der Name kommt v. sl. bolij (größer) u. sława (Ruhm), also: „größeren Ruhm habend“. Vgl. Budi-, Iari-, Misti-, Prebi-, Venti-, Zebi-zlavus, -zlovo. 8) Ober- u. Klein-Eulau, r. am Bober, wenig unterh. v. Sprottau; Worbs in d. Schlesischen Provinzialbl. 35 (1802). Bis hierher reichte also damals Polen; vgl. V, 9–10. 18. 9) Gnesen (von gniazdo = Nest); Geppert 235f. Zw. 8. u. 14. März 1000 urkundete der Ks. hier (DO. III. 349). Über die Zusammenkunft: Zeissberg in Zs. f. d. österr. Gymnasien 18 (1867), 313ff., 19 (1868), 85ff.; Giesebrecht, KZ. 1, 731ff.; Voigt, Brun 195ff.; Kehr, Magd. 37ff.; Zakrzewski 122ff.; ter Braak 165ff.; H. F. Schmid in ZSRG. 48, KA. 17, 278; Schünemann in Deutsch-Ungarische Heimatsbl. 1, 119f.; Schramm, Renovatio 1, 135ff.; Boye im NA. 48, 69; Jedlicki 645ff. Vgl. auch Kessel in Sachs. u. Anh. 9, 79f.

cod. 1.

(1000). urbem desideratam nudis pedibus suppliciter advenit et ab episcopo eiusdem Ungero¹ venerabiliter susceptus aecclesiam introducit, et ad Christi gratiam sibi inpetrandam martyris Christi intercessio profusis lacrimis invitatur. Nec mora, fecit ibi archiepiscopatum, ut spero legitime², sine consensu tamen prefati presulis, cuius diocesi omnis haec regio subiecta est, committens eundem predicti martyris fratri Radimo eidemque subiciens Reinbernum, Salsae Cholbergensis³ aecclesiae episcopum, Popponem Cracuaensem^a, Iohannem Wrotizlaensem^b, Vungero Posnaniensi^c excepto⁴; factoque ibi 10 altari sanctas in eo honorifice condidit reliquias.

46. Perfectis tunc omnibus imperator a prefato duce magnis muneribus decoratur et, quod maxime sibi placuit, trecentis militibus loricatis. Hunc abeuntem Bolizlavus comitatu usque ad Magadaburg deducit egreio^d, ubi palmarum 15
 Mart. 24. Mart. 25. sollemnia celebre peracta sunt⁵. Secunda feria archiepiscopus eiusdem loci imperatoris edictu priorem suscipere sedem rogatus, data internuntiis magna pecunia inducias usque ad Quidilingeburg vix impetravit. Fit illuc magnus senatorum concursus; paschalia eciam ibi peraguntur gaudia, et habito 20
 Mart. 31. Apr. 1. in II. feria sinodo iterum *Gisillerus^e vocatur. Hic infirmitate^f
 * fol. 66'. oppressus valida a predicto excusatur Rotmanno et in multis a Waltherdo tunc preposito defenditur. Indicitur^g huic concilium in Aquisgrani^h, quo ipse cum suis veniens, iterum ab archidiacono Romanae sedis alloquitur. Qui sapienti consilio 25
 (Mai.) usus, generale sibi postulat dari concilium; sicque indiscussa dilata sunt haec omnia, usque dum haec Deus finire dignatus est nostris propiciis temporibus.

47. (29.) Imperator antiquam Romanorum consuetudinem iam ex parte magna¹ deletam suis cupiens renovare temporibus, multa faciebat, quae diversi diverse sentiebant⁶. Solus ad mensam quasi semicirculus factam loco caeteris^k eminentiori sedebat⁷. Karoli cesaris ossa ubi requiescerent, cum dubitaret, rupto clam^l pavimento, ubi ea esse putavit, fodere,

a) zweites a ausrad. 1. b) o von V durch a ersetzt. c) corr. aus posnaniensem 1. d) über ei von V g hinzugefügt. e) zweites l ausrad. 1 (S. 182 N. a). f) lt T über der Z. g) Inciditur B, von T corr. h) aqisgrani 1. i) T über der Z. k) ceteris, beide Cauden ausrad. 1. l) cla, darüber m 1.

1) B. Unger v. Posen (um 983—1012); vgl. VI, 65. 2) Vgl. auch Lintzel 83. 3) Kolberg, das also damals schon durch Salzquellen bekannt war; die beiden anderen Bter. sind Krakau u. Breslau. Über die Gründungen Schmid a. a. O. 279f.; über Reinbern Hofmeister, Kampf 13. 32 A. 24. 4) Diese geflissentl. Hervorhebung erklärt sich aus dem Gegensatz der deutschen, auf Otto d. Gr. zurückgehenden

cod. 2.

pliciter advenit et ab episcopo eiusdem Posnaniensi Ungero venerabiliter susceptus est ecclesiamque introducit et ad impetrandam sibi Christi gratiam martiris sancti^a intercessionem profusis lacrimis invitavit. Nec mora, fecit ibi archiepiscopatum, ut spero legitime, sine consensu tamen prefati presulis, cuius dyocesi omnis hec regio subiecta erat. Commisit itaque^a eundem episcopatum^a predicti martiris fratri Radimo, subiciens ei Reynbernum, Salseholbergensis ecclesie episcopum, Popponem Cracowensem, Iohannem Wrotizlavensem, excepto Ungero Posnaniensi; facto quoque ibi altari sanctas reliquias in eo honorifice condidit.

Tercius Otto
imperator
statuit archi-
episcopatum in
Praga (1).

46. Perfectis igitur omnibus imperator a prefato duce magnis muneribus decoratur et, quod maxime sibi placuit, trecentis loricatis militibus. Hunc abeuntem Bolizlaus comitatu egregio usque ad Magadaburg deducit, ubi palmarum solempnia celebriter peracta sunt. Secunda feria archiepiscopus eiusdem loci Gisilerus imperatoris edictu priorem sedem suscipere rogatur, sed^a data internunciis magna pecunia inducias usque ad Quidilingaburg vix impetravit. Fit illuc senatorum magnus concursus; paschalia etiam gaudia ibi peraguntur, et habito in secunda feria synodo iterum Gisilerus vocatur. Hic infirmitate oppressus valida iterum a Rothmanno excusatur et in multis a Waltardo preposito defenditur. Indicitur huic concilium Aquisgrani, quo ipse cum suis veniens, iterum ab archidiacono Romane sedis alloquitur. Qui sapientis usus consilio, generale concilium sibi dari postulat; sicque indiscussa dilata sunt hec omnia, usque dum hec Deus finire dignatus est temporibus nostris propicius.

47. Imperator antiquam Romanorum consuetudinem iam ex parte magna deletam suis temporibus cupiens renovare, multa faciebat, que diversi diverse senciebant. Solus ad mensam quasi semicirculus factam loco ceteris eminenciori sedebat. Karoli imperatoris ossa ubi requiescerent, cum dubitaret, rupto clam pavimento, ubi ea esse putavit, fodere iussit,

Otto III. cesar
perquirat, ubi
requiescerent
ossa Karoli im-
peratoris.

a) A. S. 1000 wie cod. 1.

Auffassung, die Th. u. Unger theilten, gegenüber einer römisch-polnischen, die die Zugehörigkeit der Diöz. Posen zur KProv. Magdeburg bestritt. Vgl. Brackmann in HZ. 134, 245 ff.; Johnson 180. 5) Otto III. urkundete hier am 23. März, in Quedlinburg 6. April, in Aachen 30. April—15. Mai 1000 (DDO. III. 350—361). Über die Verhandlungen Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 55 f. 60; Boye in NA. 48, 69, in ZSRG. 49, KA. 18 (1929), 141. 187. 201. 207—209. 257 A. 1; Johnson 45. Zu den größeren concilia Lintzel 59 f. 79. 6) Zeißberg a. a. O. 19, 87; Schramm, Renovatio 1, 148 u. 2, 6. 7) Ter Braak 181. 185. 187. 235; Schramm, Renov. 1, 110—112.

cod. 1.

(1000). quousque haec in solio inventa sunt regio¹, iussit. Crucem auream, quae in collo eius pependit, cum vestimentorum parte adhuc imputribilium sumens, caetera cum veneratione magna reposuit². Sed quid memorem singulos eiusdem accessus et recessus per omnes suimet episcopatus^a et comitatus? ⁵ Cunctis apud Transalpinos bene dispositis Romanum visitabat imperium Romuleasque pervenit ad arces, ubi ab^b apostolico caeterisque coepiscopis magnis laudibus suscipitur³.

Prud. in
Symm. II, 766.

(1001). 48. (30.) Post haec Gregorius, qui cesari valde carus erat, ¹⁰ dolo eum capere nisus occultas tendebat insidias. *Quibus ¹⁰ collectis et ex improviso adversus eum iam insurgentibus, inperator de porta cum paucis evasit, maxima suorum caterva sociorum inclusa; et vulgus numquam suis contentum dominis malum huic pro ineffabili pietate restituit. Deinc nuntio suimet omnes cesar sibi familiares convenire illuc rogat et ¹⁵ precipit, demandas singulis quibusque, si umquam de honore sui vel incolumitate curarent, ad ulciscendum eum ac amplius tuendum armato ad se milite properarent. Romani autem, manifestati tunc sceleris culpa se^c erubescences seque invicem supra modum redarguentes, omnes inclusos emisere securos, ²⁰ gratiam imperatoris et pacem modis omnibus suppliciter expetentes⁴. Quos ubicumque vel in ipsis vel in rebus suis cesar ledere potuit, verbis eorundem mendacibus diffidens, nocere non tardavit. Omnes regiones, quae Romanos et Longobardos^d respiciebant, suae dominacioni^e fideliter subditas, ²⁵ Roma solum, quam pre caeteris diligebat ac semper excolebat, excepta, habebat⁵. Conveniente tum cum Heriberto, sanctae^f Agripinae archiepiscopo⁶, plurima fidelium turba, inperator laetatur; et quamvis exterius vultu semper hilari se simularet, tamen conscientiae secreto plurima ingemiscens facinora, noctis ³⁰ silentio vigiliis oracionibusque intentis, lacrimarum quoque ³⁰ rivis abluere non *desistit⁷. Sepenumero omnem ebdomadam excepta V. feria ieiunus perducens, in elemosinis valde largus exstitit.

* fol. 67'.

a) e corr. aus Anfang von p B. b) T über der Z. c) ausrad. I; culpam erub. A. S. 1001. d) letztes o corr. aus a B. e) domanacioni B, von V corr. f) darüber sedis von V hinzugefügt.

1) Über diese Stelle u. die Art der Bestattung Karls d. Gr.: Lindner in Preuß. Jbb. 31, FDG. 19, Zs. d. Aachener Geschver. 14. 18. 19; Giesebrecht, KZ. 1, 864f.; Ranke, Weltg. 7, 79f. A. 1; Buchkremer in Zs. d. Aachener Geschver. 29; Fritz ebd. 30; Hasak in Zs. f. christl. Kunst 21 (1908), 75 ff. 105 ff.; Schrörs in Ann. d. Hist. Ver. f. d. Niederrhein 89 (1910), 109 ff.; Kampers im Jbericht d. Görres-Gesellsch. f. 1917 (1918), 5 ff.; H. Hoffmann 36 ff. 132; ter Braak 170 f.; Tóth 88–93 A. Die v. Lindner, Buchkremer u. a. begründeten Zweifel, daß solium hier

cod. 2.

quousque hec in solio regio inventa sunt. Crucem auream, que in collo eius pependit, cum vestimentorum parte adhuc imputribilium sumens, cetera cum veneracione magna reposuit. Sed quid memorem singulos accessus eius et recessus per omnes suos episcopatus et comitatus? Cunctis apud Transalpinos bene dispositis Romanum imperium visitabat Romuleasque pervenit ad arces, ubi ab apostolico ceterisque episcopis magnis laudibus suscipitur.

48. Post hec Gregorius, qui cesari carissimus erat, dolo eum capere nisus occultas tendebat insidias. *Quibus collectis ex improvisoque adversus eum iam insurgentibus, imperator de porta cum paucis evasit, maxima caterva suorum inclusa; et ignobile^a vulgus numquam suis contentum domnis pro ineffabili pietate huic malum restituit. De hinc nuncio suo cesar omnes sibi familiares illuc convenire rogat et precipit, demandans singulis quibusque, si umquam de honore vel incolumitate sui curarent, ad ulciscendum eum et amplius tuendum armato milite ad se properarent. Romani autem, manifesti iam sceleris culpa se erubescences seque invicem supra modum redarguentes, omnes inclusos emisere securos, gratiam imperatoris et pacem modis omnibus suppliciter expetentes. Quos ubicumque vel in ipsis vel in rebus suis cesar ledere potuit, verbis eorum mendacibus diffidens, nocere non tardavit. Omnes regiones, que Romanos et Longabardos respiciebant, sue dominacioni fideliter subditas habebat, sola Roma excepta, quam pre ceteris diligebat semperque excolebat. Conveniente tum cum Heriberto, sancte Agrippine archiepiscopo, plurima fidelium turba, cesar oppido^a letatur. Hic egregius cesar^a, quamvis exterius vultu semper hilari se simularet, tamen consciencie secreto plurima facinora ingemiscens, noctis silencio vigiliis oracionibusque intentus, lacrimarum quoque rivis abluere non desistit. Sepe numero totam ebdomadam excepta quinta feria ieiuniis^a perducens, in elemosinis valde largus exitit.

Gregorius dux
cum Romanis
regem capere
nititur.
* fol. 235.

a) A. S. 1001 wie cod. 1.

bei Th. etwas anderes als Sitz, Thron bedeute, scheinen nicht gerechtfertigt.

2) Cartellieri in Judeich-Festschr. 194 A. 3; Schramm, Renov. 1, 140.

3) Schramm, Renov. 1, 149f. Der Ks. urkundete seit 7. Okt. 1000 in Rom (DO. III. 382). 4) Vgl. dazu Thangmar, Vita Bernw. c. 23–27 (SS. 4, 769ff.).

Wilms, Jbb. 118ff.; Giesebrecht, KZ. 1, 744f.;

L. M. Hartmann 158 A. 29; Schneider, Rom u. Romged. 200.

5) Ter Braak 181 A. 3. 6) EB. Heribert v. Köln (999–1021),

Evergers Nachfolger. Über ihn die Cantilena Carm. Cantabr. 21 nr. 7

u. Lantberts Vita Heriberti (SS. 4, 739ff.). Simon 57; Pelster 6f.;

Laehns 73; Johnson passim. 7) Schramm, Renov. 1, 179–181.

cod. 1.

49. Appropinquantem eius obitum multa prevenere importuna^a. Namque nostri duces et comites, non sine conscientia^b episcoporum, multa contra eum conspirare nituntur^{c1}, Heinrici ducis, postea successoris sui, ad hoc auxilium postulantes. Hic ultima patris suimet et equivoci^d monita^e, qui 5 in Gonneshem^f obiit ac requiescit², memori servans in pectore et sibi hactenus^g in cunctis fidelis, nullum his prebuit assensum. Inperator hoc statim comperiens et pacienti ferens animo, in Paterna^h urbe³ pustellis interiora prementibus et interdum (1002). paulatim erumpentibus infirmatur⁴. Qui facie clarus ac fide 10 Jan. 24. precipuus VIII. Kal. Febr.⁵ Romani corona inperii exivit ab hoc seculo, suisⁱ insuperabilem relinquens merorem, quia tempore eo non fuit ullus largior ac per omnia clemencior illo. *Alfa et O* misereatur eo^k, tribuens pro parvis magna, pro Apocal. 1, 8. temporalibus sempiterna. 15

50. (31.) Hii autem, qui extremis eius intererant^l, haec tam diu celabant, quoad exercitus undique tum dispersus per internuntios colligeretur. Tunc tristis turba dilecti senioris corpus comitata magnas bellorum asperitates VII dies continue perpessa est; nullaue securitatis certitudo ab hostibus 20 concessa est, nisi tum dumtaxat, quando ad Bernam perveniunt civitatem. Exin cum ad *Pollingun⁶, curtem Sigifridi presulis Augustanae⁷, venirent, ab Heinrico duce suscepti lacrimis eiusdem vehementer iterum commoti sunt. Quos singulatim, ut se in dominum sibi et regem eligere voluissent, 25 multis promissionibus hortatur; et corpus imperatoris cum apparatu imperiali, lancea dumtaxat excepta, quam Heribertus archipresul clam premittens suam sumpsit^m in potestatem⁸. Archiepiscopus autem custodia parumper detentus, relicto ibi pro vadimonio suimet fratre⁹, cum licentia abiit ac sacram 30 mox lanceam remisit. Is cum omnibus, qui huc inperatoris funus sequebantur, excepto antistite Sigifrido, duci tunc non consenciebatⁿ neque omnino denegabatⁿ, sed quo^o melior et

a) importunia, letztes i ausrad. 1. b) s V (?) über der Z. c) i durch Rasur aus e 1. d) equoci 1. e) o corr. aus u 1. f) gonnēshē B, von V wurde o in a, zweites n in d corr. g) h B über der Z. h) zweites a corr. aus o B. i) dahinter zwei Buchstaben ausrad. 1. k) o später in i corr. 1. l) a aus e corr. T. m) supsit 1. n) -bant, n ausrad. 1. o) o aus i corr. T.

1) Über diese Verschwörung: Lintzel 121; ter Braak 93 A. 1; Cartellieri in Judeich-Festschr. 202; Schramm, Renov. 1, 183; Johnson 38. 2) Oben c. 20. 3) Die Burg Paterno lag 2 1/2 km s. v. Civita Castellana, r. über dem Fiumicello del Ponte. Zu Leo v. Ostia SS. 7, 643 Z. 6f. ist ebd. A. 8 irrig Città di Castello genannt. 4) Fabeleien über Ottos III. Tod u. a. bei Lambert u. Rupert, Vita Heriberti c. 7

cod. 2.

49. Appropinquantem eius terminum multa importuna
 prevenirer. Namque nostri duces et comites, non sine conscien-
 cia episcoporum, multa contra eum conspirare nitebantur,
 Heinrici ducis, postea sui successoris, ad hoc auxilium postu-
 5 lantes. Sed^a ille ultima patris sui et equivoci monita, qui in
 Gonesheim obiit et requiescit, memori servans in pectore
 et sibi hactenus in cunctis fidelis, nullum hiis prebuit assensum.
 Imperator hoc statim comperiens et patienti animo ferens, in
 Paterna urbe pustellis interiora prementibus et interdum
 10 erumpentibus paulatim infirmatur. Qui facie clarus et fide
 precipuus Nono Kalendas Februarii Romani imperii corona
 exivit ab hoc seculo, suis insuperabilem merorem relinquens,
 quia eo tempore non fuit ullus largior et per omnia illo clemen-
 cior. Alpha et ω misereatur eo, tribuens pro parvis magna,
 15 pro temporalibus sempiterna.

[Monita]
 Heinrici, ducis
 Bawariorum,
 qui requiescit
 in Gonesheim.

Otto cesar
 tercius in Italia
 obiit.

50. Hii autem, qui extremis eius intererant, hec tam diu
 celabant, quousque exercitus undique tum dispersus per inter-
 nuncios colligeretur. Tunc tristis turba dilecti senioris corpus
 comitata magnas bellorum asperitates septem dies continue
 20 perpressa est; nullaue securitatis certitudo ab hostibus con-
 cessa est, nisi dumtaxat, quando ad Bernam perveniunt ci-
 vitem. Exin cum ad Pollingun, curtem Sigefridi presulis
 Augustani, venirent, ab Heinricho duce suscepti lacrimis eius
 vehementer iterum commoti sunt. Quos singillatim, ut se in
 25 domnum sibi et regem eligere voluissent, multis promissioni-
 bus hortatur; et corpus imperatoris cum apparatu imperiali,
 lancea dumtaxat excepta, quam Heribertus presul clam pre-
 miserat, suam sumpsit in potestatem. Archipresul autem
 custodia parumper detentus, relicto ibi pro vadimonio suo
 30 fratre, cum licencia abiit et sacram lanceam mox remisit. Is
 cum omnibus, qui huc imperatoris funus sequebantur, excepto
 antistite Sigefrido, duci non consenciebat neque omnino non^b

a) A. S. 1001 wie cod. 1.

b) A. S. 1002 wie cod. 1.

(SS. 4, 745); *Brunswilarensis fundat. c. 10* (SS. 14, 131); *Landulf, Hist. Mediol. II, 18f.* (SS. 8, 56f.); *Sigebert, Chron. 1002* (SS. 6, 354).
 Vgl. *Wilmans, Jbb. 243—245*; *Guglia 41f. Unzulänglich E. Giglio-Tos, La morte di Ottone III. (Diss. Turin 1907).* 5) *Aus dem verlorenen Teil des Necrol. Mers. Den gleichen Tag nennen Ann. Qued. u. Ann. necrol. Fuld.; Thangmar (Vita Bernw. c. 37), Ann. Hild. u. Einsidl.: X. Kal. Febr.; anderes bei Giglio-Tos 24f.* 6) *Polling, s. v. Weilheim an der Ammer.* 7) *B. Siegfried v. Augsburg (1000—1006). Simon 46.* 8) *Hofmeister, Lanze 28f.* 9) *B. Heinrich v. Würzburg (995/6—1018); vgl. VI, 32. Bloch im NA. 22, 38f.; Simon 57.*

cod. 1.

(1002). maior populi tocius pars se inclinaret, libenter assensurum pronuntiabat.

51. Dux vero cum his Augustanam attingens urbem, dilecti senioris intestina duabus lagunculis prius diligenter reposita¹ in oratorio sancti presulis Othelrici, quod in honorem eius Liudulfus, eiusdem aecclesiae episcopus, construxit, in australi parte monasterii sanctae martyris Afrae sepulturae honorabili tradidit² et ob animae remedium suae C^a mansos propriae hereditatis concessit. Deindeque dimissa cum pace magna multitudine ad civitatem suam, quae Nova vocatur³, corpus cesaris prosequitur. Posteaque ab equivoco^b suimet Heinrico, cuius sororem⁴ vivente inperatore^c iam duxit, suppliciter exoratus, tandem corpus valedicens singulis ad loca destinata dimisit.

* fol. 68'.

52. (32.) Interim principes Saxoniae⁵, comperta senioris sui nece inmatura, ad Frasam curtem regiam, quam tunc Guncelinus comes⁶ ex parte inperatoris in benefitium tenuit, tristes conveniunt, Gisilerus archiepiscopus Magadaburgiensi^d cum coepiscopis, Bernhardus dux, Liutharius et Ekkihardus ac Gero⁷ marchiones cum optimatibus regni, de statu rei publice tractantes^e. Comes autem Liutharius ut per primo persensit, Ekkihardum se velle exaltare super se, archiepiscopum predictum et meliorem procerum partem in secretum foras vocavit colloquium, hoc omnibus dans consilium, ut iuramento firmarent, se nullum sibi dominum vel regem communiter vel singulariter electuros ante constitutum in Werlo colloquium. Quod ab omnibus laudatum, excepto Ekkihardo, et collaudatum est. Hic se paululum a regni fastigio dilatum graviter ferens erupit: 'O Liuthari comes^f, inquires^g, 'quid^h adversaris?' Et ille: 'Num', inquit, 'curruⁱ tuo quartam deesse non sentis rotam?'⁸ Sic^k interrupta est eleccio, et fit vera antiquorum^l relacio, quod unius noctis intermissio fiat unius anni dilacio et^m illa usque in finem vitae huius prolongacio. Tempore predicti cesaris monasterium in

a) die Zahl T über der Z. b) oc B über der Z. c) Inperatorē, der Abkürzungsstrich ausrad. 1. d) erstes i ausrad. 1. e) tractatus B, von T corr.
f) c B über der Z. g) T über der Z., später ausrad. 1. h) qd 1. i) curru B
1 von V (?) hinzugefügt. k) T über der Z. l) tl von V hinzugefügt. m) et
illa - interf. T auf den 1/2 + 2 letzten Z., wobei interfecti auf den Rand überragt; der
Platz scheint ursprünglich leer geblieben zu sein.

1) Lindner in Zs. d. Aachener Geschver. 18, 75; D. Schäfer in SB. d. Preuß. Ak. d. W. 1920, 480. 484. 2) Geppert 182.
3) Neuburg an der Donau. Geppert 183. 4) Kunigunde, Tochter des Gf. Siegfried v. Moselgau (Luxemburg), Schwester des späteren

cod. 2.

denegabat; se^a, quo melior et maior totius populi pars se inclinaret, libenter assensurum pronunciabat.

51. Dux vero cum hiis Augustanam urbem attingens, dilecti senioris intestina duabus lagunculis prius diligenter reposita
 5 in oratorio sancti presulis Odelrici, quod in honorem eius Luidolphus, ipsius ecclesie episcopus, construxit, in australi parte monasterii sancte martiris Afre sepulture honorabili tradidit et ob remedium anime sue centum mansos proprie hereditatis concessit. Deinde dimissa populi multitudine cum pace ad
 10 civitatem suam, que Nova vocatur, corpus *cesaris prosequitur. Postea vero ab equivoco suo Heinricho, cuius sororem vivente imperatore iam duxit, suppliciter exoratur tandemque corpus valedicentibus singulis ad loca destinata dimisit. * fol. 235'.

52. Interim principes Saxonie, comperta imperatoris sui
 15 immatura morte, ad Frasam curtem regiam, quam tunc Guncelinus comes ex parte cesaris in beneficium tenebat, tristes conveniunt, Gisilerus archiepiscopus Magadaburgensis cum episcopis, Bernhardus dux, Luitharius, Ekkihardus et Gero marchiones cum obtimatibus regni, de statu reipublice tracta-
 20 turi. Luitharius autem comes ut primo persensit, Ekkihardum velle exaltari super regnum, archiepiscopum predictum et meliorem procerum partem in secretum colloquium foras evocavit, hoc omnibus dans consilium, ut iuramento firmarent, se nullum sibi domnum vel regem communiter vel singulariter
 25 electuros ante constitutum colloquium in Werlo. Quod ab omnibus laudatum, excepto Ekkihardo, et constitutum est. Hic se paululum a regni fastigio dilatum graviter ferens in hanc vocem prorupit: 'O Luithari comes, quid adversaris?' Et ille inquit: 'Num curru tuo quartam deesse rotam non
 30 sentis?' Sic interrupta est electio, fitque vera antiquorum relacio, quod unius noctis intermissio sepe^a fiat unius anni dilacio et illa usque in finem vite huius prolongacio. Tempore predicti

a) A. S. 1002 wie cod. 1.

Hg. Heinrich V. v. Bayern (vgl. V, 19; VI, 3). 5) Zu principes Saxoniae Ficker, Reichsfürstenstand 1, 40. 64; principes bei Th.: Keutgen 72. 6) Wohl der Gf. Gunzelin, der im DO. II. 186 v. J. 979 interveniert, u. den Th. IV, 69 als Vater des Albi nennt; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 112. 116—119. 7) Mgf. Gero II. v. Serimunt u. Nizizi (seit 979) u. v. der sächs. Ostmark (993—1015), Sohn des Mgf. Thietmar I. Giesebrecht, Jbb. 150. 155; Hirsch, Jbb. 1, 196; Uhlirz, Jbb. 126; Lehmann, Vergangenh. 4; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 109f. 8) Das soll sich wohl auf mangelnde Verwandtschaft mit dem Kgs.haus beziehen, während bei Heinrich diese Verwandtschaft v. Adalbold, Vita Heinr. c. 1 (SS. 4, 684) besonders betont wird. So Ursinus, Kinderling, L.; Maurenbrecher 79 A. 2; Waitz, Vergl. 6, 166. Anders Hirsch, Jbb. 1, 200 A. 3; vgl. Bögl 19 A. 12.

cod. 1.

Hilleslevo^{a1} a Selavis combustum est, eductis sanctimonialibus; et eodem die multi ex nostris sunt interfecti.

* fol. 69.

53. (33.) *Equidem ab incepto multum devians tandem revertar, exequias inperatoris succincte^b perstringens. Cuius corpus cum ad Coloniam veniret, primo susceptum est ab archiepiscopo eiusdem civitatis Heriberto. Ad monasterium sancti Severini post palmas II. feria, ad sanctum Pantaleonem^c III^a defertur feria, ad sanctum Gereonem IIII. die. In cena Domini ad sanctum Petrum portatur, ubi, penitentibus more aecclesiastico introductis et indulgentia resolutis, animae¹⁰ presentis corporis ab archipresule remissio datur, a consacerdotibus autem^d memoria exposcitur, lacrimabiliter autem a populo supplici impenditur². VI. feria illucescente^e funus elevatum, ad Aquasgrani sancto perducitur in sabbato; die vero dominica in aecclesia sanctae Mariae semper virginis¹⁵ in medio sepelitur choro. Inpensa ab eo cunctis pietas obnixae orationes fletusque suasit perducere concrepantes. Dominicae resurrectionis festa, angelorum ac hominum gaudia communiter gratulabunda, propter fragilitatem^f convenientium non valuerunt digna veneratione compleri, quia²⁰ peccatis hoc promerentibus suis agnoverunt pariter vindictam Dei. Acquirat animae istius veniam cum lacrimis, quicumque sit professione fidelis^g Deo, quod is^h nostram renovare studuit aecclesiam conatu mentis summo³. Percipiat in terra viventium semper adoptatam com⁴unionem piorum cum²⁵ bonis Domini indefectivis, qui semper^h studuit misereri miseris.

* fol. 69'.

54. (34.) Maxima pars¹ procerum, qui hiis interfuerunt exequiis, Herimanno duci⁴ auxilium promittunt ad regnum acquirendum et tuendum, Heinricum mencies ad hoc non esse idoneum propter multas causarum qualitates⁵. Longa³⁰ barda autem audito^k imperatoris discessu, de futuris nil solliciti neque de dignis penitentiae¹ fructibus cupidi, Hardwinum^m sibi in regem elegerunt⁶, destruendi potius gnarum artis quam regendi, ut in divino iudicio ipsis post claruit huius rei auctoribus. Sed haec posterius⁷ exponendaⁿ relin-³⁵

a) s corr. aus l T. b) succinte 1. c) albanum B, von T getilgt u. ersetzt.
d) T über der Z. e) beide c aus s corr. 1. f) fragitatem B, von V corr.
g) coram B, von T getilgt u. ersetzt. h) T über der Z. i) pras B, von T corr.
(vgl. S. 158 N. b). k) o corr. aus a 1. l) erstes n corr. aus ti B. m) n von
V in g corr. n) a corr. aus o 1.

1) Hillersleben an der Ohre, unterh. v. Neuholdensleben. Es ist die erste Erwähnung des Kl., über dessen Gründung wir nichts wissen. Vgl. auch Usinger bei Hirsch, Jbb. 1, 480f.; Sommerfeld 39; Otenthal in Kehr-Festschr. 317; Schramm im AUF. 9, 100 A. 3 (will die Zer-

cod. 2.

cesaris monasterium in Hildeslove exustum est a Sclavis, eductis sanctimonialibus. Eodem die multi ex nostris interfecti sunt.

53. Equidem ab incepto multum devians tandem revertar, exequias imperatoris succincte perstringens. Corpus cesaris cum ad Coloniam usque perductum esset, primo susceptum est ab archiepiscopo eius civitatis Heriberto, deinde secunda feria post palmas defertur ad monasterium sancti Severini, tertia feria ad sanctum Panthaleonem, quarta die ad sanctum Gereonem. In cena Domini ad sanctum Petrum portatur, ubi, penitentibus more ecclesiastico [introducitis] et indulgentia resolutis, anime presentis corporis ab archipresule remissio datur, a sacerdotibus memoria exposcitur, lacrimabiliter autem a populo supplicii impenditur. Sexta feria illucescente funus elevatum, ad Aquisgrani in sabbato magno perducitur; die vero dominice resurrectionis^a in ecclesia sancte Marie semper virginis in medio choro sepelitur. Impensa ab eo pietas cunctis obnixas oraciones fletusque concrepantes compulit producere. Dominice resurrectionis festa, angelorum et hominum gaudia communiter gratulanda, propter fragilitatem conveniencium non valuerunt digna veneratione celebrari, quia peccatis suis id promerentibus agnoverunt pariter vindictam Dei. Acquirat huius anime veniam cum lacrimis, quicumque sit Deo professione fidelis, quia nostram renovare ecclesiam studuit summo conamine mentis. Percipiat in terra vivencium semper adoptatam piorum communionem cum bono indeficienti, qui semper miseris studuit clemens misereri.

Aquisgrani
sepelitur.

54. Maxima pars procerum, qui hiis exequiis intererant, Heirimanno duci auxilium promittunt ad appetendum regnum, Henricum^b mencies ad hoc non esse ydoneum propter multarum causarum qualitates. Langobardi audito imperatoris obitu, de futuris nil solliciti neque de dignis penitencie fructibus cupidi, Hartwygum sibi in regem eligunt, potius gnarum arcis destruende quam regende, ut ex divino iudicio ipsis huius rei auctoribus post claruit. Sed hec posterius [exponenda] relinquens ab eo

a) A. S. 1002 wie cod. 1.

b) henrico 2.

störung zu 997 stellen). 2) Geppert 173f. 3) Vgl. ter Braak 181. 197f.; Schramm, Renovatio 2, 6. 4) Hg. Hermann II. v. Schwaben (997–1003), Sohn Konrads I. Vgl. Chr. F. Stälin 1, 467; Hirsch, Jbb. 2, 25 A. 1; Brandenburg, Gisela 6 mit A. 1; Bollnow 29. 44ff. 94f. 5) Maurenbrecher 79; Zoepf 28f. (wo diese Stelle zu Unrecht mit I, 24 in Verbindung gebracht wird). 6) Zur Wahl des Mgf. Arduin v. Ivrea: Kroener 45; Haase 29; L. M. Hartmann 127ff. 160f. 190 A. 1. 7) V, 24.

cod. 1.

quens^a ab eo incipiam scribere, qui pietate divina et virtute sua omnes^b adversum se umquam erigentes humiliavit et cervice flexa sibi honorem impendere coegit. Et hic quintus^c in ordine, secundus in nomine, notet quinti^d titulum libri.

- * man. D. 55. (35.) Et^e quia omne, quod in huius planicie^f operis^g asscribendum est, ordinatim ponere nequeo, in consequentibus sensim recolligere equidem^h non erubescoⁱ. Iterantis^j enim varia vicissitudine fruor, qui rectae semitis^k ductum nunc ob^l asperitatem, interdum autem propter ignorantiam flexuosa callium varietate mutat². Unde Miseconis, Poleniorum³ incliti ducis et in superioribus libris ex magna parte signati, residuum ex⁴plico factum. Hic a Boemia regione (965). nobilem sibi uxorem senioris Bolizlavi⁴ duxerat sororem. Quae, sicut sonuit in nomine, apparuit veraciter in re. Dobrawa enim Sclavonice dicebatur, quod Teutonico^k sermone¹⁵ Bona interpretatur⁵. Namque haec Christo fidelis dum coniugem suum vario gentilitatis errore implicitum esse perspiceret, sedula revolvit angustae mentis deliberacione, qualiter hunc sibi sociaret in fide; omnimodis^l placare contendit, non propter triformem mundi huius nocivi appetitum⁶,²⁰ quin potius propter futurae mercedis^m laudabilem ac universis fidelibus nimis desiderabilem fructum.

56. Haec sponte sua fecit ad tempus male, ut postea diu operari valuisset bene. Namque in quadragesima, quae coniunctionemⁿ predictam proxima sequebatur, cum a se²⁵ abstinencia carnis et afflictione corporis sui decimacionem Deo acceptam offerre conaretur, dulci promissione a viro suimet propositum frangere rogatur. Illa autem ea ratione consensit, ut alia vice ab eodem exaudiri facilius potuisset. Quidam dicunt, eam in una carnem manducasse quadra-³⁰gesima, alii vero tres. Audisti^o nunc, lector, delictum eius; modo *considera fructum eligantem piae voluntatis illius. Laboravit enim pro conversione coniugis sui ac exaudita est a benignitate Conditoris sui, cuius infinita^p bonitate per-

a) dahinter ein Buchstabe ausrad. 1. b) dahinter V se über der Z. c) zw. i und n ein a ausrad. 1. d) quartl B, von T corr. e) T über der Z. f) dahinter e ausrad. 1. g) corr. aus -tes 1; V änderte in itinerantis. h) is später in e corr. 1. i) o aus a corr. D. k) zweites o aus a corr. D. l) davor fügte V et hinzu. m) c T über der Z. n) con T über der Z.; hinter zweitem c schaltete V ein t ein. o) Audistis, zweites s ausrad. 1. p) dahinter te ausrad. 1.

1) Über diese sachlichen Nachträge zur Gesch. Ottos III. vgl. NA. 50, 185f. 198–200. 2) Gundlach, Heldenl. 1, 119. 3) Über den Namen Polen: Holtzmann in Zs. d. Ver. f. Gesch. Schlesiens 52, 6; Schulte ebd. 42f. A. 2. 4) Bolizlavus senior ist Hg. Boleslav II.

cod. 2.

incipiam scribere, qui pietate divina et virtute sua omnes adversus se umquam erigentes humiliavit et cervice flexa sibi honorem impendere coegit. Et hic quintus in ordine, secundus in nomine, notet titulum quinti libri.

Prologus libri.

55. Quia omnia, que in huius planicie libri conscribenda sunt, ordinatim ponere nequeo, in consequentibus sensim recolligere equidem non erubesco. Iterantis enim varia vicissitudine fruor, qui^a recte semite duc^{tum} nunc ob asperitatem, * fol. 236.
10 interdum autem propter ignoranciam flexuosa callium varietate mutat. Unde Miseconis, Bohemiorum^b ducis incliti in superioribus libris ex magna parte signati, residua gesta explicabo.

Libellus interpositus de quibusdam pretermisiss.

Miseco dux inclitus a Boemia regione nobilem sibi uxorem
15 senioris Bolizlai sororem duxerat. Que, sicut sonuit in nomine, apparuit veraciter in re. Dobrawa enim Slavonice dicebatur, quod Teutonice Bona interpretatur. Enimvero Christo fidelis dum coniugem suum vario gentilitatis errore implicitum esse perspiceret, sedula revolvit anguste mentis deliberacione,
20 qualiter hunc in fide sibi consociaret. Huic igitur omnimodis placere contendit, non propter triformem mundi huius nocivi appetitum, quin potius propter future mercedis laudabilem et universis fidelibus nimis desiderabilem fructum.

56. Hec aliquando sponte sua fecit male ad tempus, ut
25 postea diu operari valuisset bene. Nam in quadragesima, que coniunctionem predictam proxima sequebatur, cum a se abstinencia carnis et afflictione corporis sui decimacionem Deo acceptam offerre conaretur, dulci promissione a viro suo propositum frangere rogatur. Illa autem ea ratione consensit,
30 ut alia vice ab eodem exaudiri facilius potuisset. Quidam dicunt, eam in una quadragesima carnem manducasse, alii vero tres. Audisti, lector, nunc delictum eius; modo considera fructum elegantem pie voluntatis illius. Laboravit enim pro conversione coniugis sui ac exaudita est a benignitate Condi-

a) q̄ 2. b) so 2.

v. Böhmen (S. 77 A. 4), den das Beiwort v. seinem Sohn u. Nachfolger Boleslav III. (V, 7) unterscheidet; Misecos Ehe mit Dobrawa wird v. den poln. Ann. meist zu 965, seltener zu 966 gestellt (SS. 19, 577. 581. 585. 614f. 664. 668). Vgl. Roepell 623f.; Holtzmann a. a. O. 21; Zakrzewski 45. 5) Nāml. pl. dobry = gut. 6) Wohl Anspielung auf 1. Joh. 2, 16.

cod. 1.

(966). secutor suimet studiosus resipuit^a, dum crebro dilectae uxoris ortatu innatae infidelitatis toxicum evomuit et in sacro baptis-
mate nevam originalem deterisit¹. Et protinus caput suum et seniore
m dilectum membra populi hactenus debilia subsequuntur^b et nupciali veste recepta inter caeteros Christi
adoptivos^c numerantur. Iordan, primus eorum antistes², multum cum eis sudavit, dum eos ad supernae cultum vineae sedulus verbo et opere invitavit. Tunc congratulantur legitime^d coniugati, predictus mas et nobilis femina, illisque subdita omnis familia gaudet se in Christo nubsisse. Post
haec peperit bona mater filium longe sibi degenerem et multarum perniciem genitricum, quem fratris sui nomine Bolizlavi^e appellavit, hunc inquam, qui in eadem primo latentem maliciam aperuit deindeque in viscera sevit, ut in sequentibus a me manifestum fit.

(977). 57. (36.) Sed cum mater eiusdem obiret³, pater eius unam sanctimoniam de monasterio, quod Calva dicitur⁴, Thiedrici marchionis filiam, absque canonica auctoritate duxit. Oda fuit nomen eius, et magna erat presumptio illius. Spreverat enim sponsum caelestem, preponens ei virum
* fol. 71. *militarem, quod cunctis aecclesiae rectoribus et maxime antistiti suimet venerabili Hilliwardo displicuit. Sed propter salutem patriae et corroboracionem pacis necessariae non venit hoc ad discidium, sed reconciliacionis continuae remedium salubre. Namque ab ea Christi servitus omnis auge-
batur, captivorum multitudo ad patriam reducitur, vinctis catena solvitur, reisque carcer aperitur; et ut spero, ei multitudo perpetrati facinoris a Deo remittitur, cum in ea tantae pietatis dileccio cognoscitur. Legimus autem, quod is frustra Dominum^f placare studeat^g, qui inceptae^h propositum nequiciae omnino prorsus non abiciat⁵. Haec genuit viro suimet tres filios, Miseconem, Suentepulcum etⁱ . . .⁶, cum magno^k honore ibi degens usque ad finem viri, accepta, cum quibus fuit, et proficua, de quibus venit.

992. 58. (37.) Sed^l anno dominicae incarnationis DCCCCXCII^{om},
Mai. 25. regni autem tercii Ottonis : X^o et VIII. Kal. Iuniiⁿ prefatus

a) erstes i nachgetragen D. b) subsequuntur I. c) -tliuos, erstes u ausrad. 1. d) legime I. e) ui von V in um corr. f) domini D, von T corr. g) t D über der Z. h) davor i ausrad. 1. i) dahinter ließ D für den Namen eine Lücke, in die eine Hand des 17. Jhs. Bollzlaum schrieb; auch 2 u. A. S. 986 lassen die Lücke. k) o corr. aus a D. l) T über der Z. m) DCCCCXCII^o 1. n) X^o—Iunli N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür hinter Ottonis zwei oder drei Buchstaben und am r. Rand eine Z. ausrad.

1) Misekos Taufe wird v. den poln. Ann. (oben S. 195 A. 4) meist ins J. nach der Ehe, seltener ins J. der Ehe gesetzt. 2) Oben S. 65

cod. 2.

toris sui, cuius infinita bonitate persecutor suimet studiosus
resipuit, dum crebro dilecte uxoris hortatu innate infidelitatis
toxicum evomuit et in sacro baptismo nequam originalem
detersit. Et protinus caput suum et seniore[m] dilectum membra
5 populi hactenus debilia subsequuntur et nupciali veste recepta
inter ceteros Christi adoptivos numerantur. Iordan, primus
eorum antistes, multum cum eis sudavit, dum eos ad superne
cultum vinee sedulus^a verbo et opere invitavit. Tunc congra-
tulabantur legitime coniugati, predictus mas et nobilis femina,
10 illisque subdita omnis familia gaudet se in Christo nupsisse.
Post hec peperit bona mater filium longe sibi degenerem et
multarum perniciem genitricum, quem fratris sui nomine Bo-
lizlavi appellavit, hunc inquam, qui in eandem primo latentem
maliciam aperuit deindeque in viscera sevit, ut in sequentibus
15 manifestum erit.

57. Sed cum mater eius obisset, pater eius quandam sanc-
timonialem de monasterio, quod Calva dicitur, Thiderici mar-
chionis filiam, absque canonica auctoritate duxit. Oda fuit
nomen eius, et magna erat presumptio illius. Spreverat enim
20 sponsum celestem, preponens ei virum militarem, mortalem
scilicet^b, quod cunctis ecclesie rectoribus et maxime antistiti
suo venerabili Hildiwardo displicuit. Sed propter salutem
patrie et corroboracionem pacis necessarie non venit hoc ad
discidium, sed reconciliacionis continue salubre remedium.
25 Namque ab ea augebatur omnis Christi servitus, captivorum
multitudo ad patriam reducitur, vinctis cathena solvitur,
reisque carcer aperitur; et ut spero, ei magnitudo perpetrati
facinoris remittetur, cum in ea tante pietatis dilectio cogno-
scitur. Legimus autem, quod^c ille frustra Deum placare studeat,
30 qui incepte nequicie propositum omnino prorsus non abiciat.
Hec genuit viro suo tres filios, Miseconem, Zuentupulcum^d . . .,
cum magno honore ibi degens usque ad finem viri, accepta,
cum quibus fuit, et proficua, de quibus venit.

58. Anno autem dominice incarnationis octingentesimo^e
35 nonagesimosecundo, regni autem tercii Ottonis decimo^f, oc-

a) sedulus 2. b) A. S. 986 wie cod. 1. c) qd 2. d) dahinter leergelassener Raum. e) Fehler aus cod. 1 übernommen. f) vgl. S. 199 N. a.

A. 8. 3) Dobrawa † 977 nach Cosmas I, 27 (hg. v. Bretholz 49).
4) Calbe an der Milde (S. 120 A. 2). 5) Holtzmann in Zs. d. Ver.
f. Gesch. Schlesiens 52, 21. 6) Über die Lücke Holtzmann ebd. 21.
24 A. 2 u. Sachs. u. Anh. 8, 124f.; vielleicht ist Włodowieum zu er-
gänzen (vgl. V, 23), schwerl. dagegen Lambertum (Stasiewski 97ff.).
Der Name Suentepulc (= Zuetepulc VI, 99, Zentepulc VIII, 32)
kommt v. pl. święty = heilig (vgl. Zutibure VI, 37) u. pułk = Haufe,
Volk (vgl. Jaropolk VII, 72 A.).

cod. 1.

dux iam senex et febricitans ab exilio hoc ad patriam transit¹, relinquens regnum suimet plurimis dividendum, quod postea filius eiusdem Bolizlavus², noverca et fratribus expulsa excecatisque familiaribus suis Odilieno atque Pribuvoio³, vulpina calliditate contraxit in unum. Hic ut tantum solus dominaretur, ius ac omne fas postposuit. Duxit hic Rigdagi^a marchionis filiam, postmodum dimittens eam⁴, *et tunc ab Ungaria sumpsit uxorem, de qua habuit filium, Besprim nomine⁵, similiter expellens eam. Tercia fuit Emnildis^b, edita a venerabili seniore Dobremiro⁶, quae Christo fidelis ad omne bonum instabilem coniugis sui mentem declinavit et^c immensa elemosinarum largitate et abstinencia utriusque^d maculas abluere non desistit. Peperit haec duos filios, Misecconem⁷ et alium, quem dilecti senioris sui nomine pater vocavit⁸, filias quoque tres, quarum una est abbatissa, II^a nupsit Hirimanno comiti⁹, tertia filio regis Wlodemiri¹⁰, sicut dicturus sum.

(1001). 59. (38.) Inperatoris autem predicti gratia et hortatu¹¹ gener Heinrici, ducis Bawariorum, Waic^{e12} in regno suimet episcopales cathedras faciens, coronam et benedictionem accepit¹³.

Nec^f sileo quoddam miraculum temporibus prefati cesaris Rome caelitus exortum. Nam cum ducis Herimanni milites monachorum sancti Pauli prata¹⁴ vi sua^g comprehenderent, suppliciter ab hiis sepe rogati discedere noluerunt. Et continuo nubes variae ascendunt, fulmina micant, terrorem dominicum monstrantes; tonitrus terribilis protinus subsequitur ac ex eorum numero optimos quatuor occidens caeterosque fugans, pauperes Christi in hoc^h mundo non esse

a) riedagi D, von T. corr. b) erminildis 2, A. S. 992. c) & et 1
d) corr. aus utrisque D. e) vualc T über der Z. f) N corr. aus n V. g) corr.
aus pr. nusu D. h) T über der Z.

1) Ann. Hild. u. Ann. necrol. Fuld. nennen ebenfalls 992. K. Vgl. NA. 50, 204. 2) Hg. Boleslaw v. Polen (S. 165 A. 14). 3) Pribuvoius heißt „zunehmend an Kriegern“ (sl. Stamm priby = zunehmen, vgl. Prebizlavus IV, 64; woj S. 55 A. 4). 4) Vgl. Bresslau, Jbb. 2, 81 A. 4. Über Boleslaws Gattinnen u. Kinder: Bresslau, Jbb. 1, 99 mit A. 5; Zakrzewski 64ff.; Forst-Battaglia in Jbb. f. Kult. u. Gesch. d. Slaven NF. 3, 251–255 (unhaltbare Kombinationen). 5) Derselbe, der VIII, 1 Otto heißt. So mit Recht schon Roepell 164. 6) Der Name heißt „durch Güte berühmt“, v. sl. dobry (vgl. Dobrawa c. 55) u. -mēr = groß, berühmt (vgl. Wlodemir, Iaremir). Das Wort mir = Friede hat nachträgl. durch Volksetymologie eingewirkt. 7) Hg. Miseko II. v. Polen (1025–34), auch Lambert genannt. Holtzmann in Zs. d. Ver. f. Gesch. Schlesiens 52, 26; Schulte ebd. 52ff.

cod. 2.

tavo Kalendas^a Iunii prefatus dux iam senex febricitans ab hoc exilio ad patriam celestem transivit, relinquens regnum suum pluri^{mis} dividendum, quod postea Bolizlavus, noverca et tribus fratribus expulsis excecatisque familiaribus suis
 5 Odilieno et Pribwoio, vulpina calliditate contraxit in unum. Hic ut tantum solus dominaretur, ius et fas omne postposuit. Duxit hic Riedagi marchionis filiam, postmodum dimittens eam; post quam^b ab Ungaria sibi sumpsit uxorem, de qua habuit filium, Besprim nomine, similiter expellens eam. Tercia fuit
 10 Erminildis, filia venerabilis senioris Dobremiri, que Christo fidelis ad omne bonum instabilem coniugis sui mentem declinavit et immensa elemosinarum largitate et abstinencia utriusque maculas abluere non desistit. Peperit hec duos filios, Misonem et alium, quem dilecti sui senioris nomine pater vocavit,
 15 filias quoque tres, quarum una est abtissa, secunda nupsit Heremanno comiti, tertia filio regis Wlodemiri, sicut dicturus sum.

59. Imperatoris autem predicti gracia et hortatu gener Hinrici, ducis Bawariorum, Waic in regno suo episcopales cathedras faciens, coronam et benedictionem accepit. Nec sileo quoddam miraculum temporibus prefati cesaris Rome celitus actum. Nam cum ducis Heremanni milites monachorum sancti Pauli prata in^c sua comprehenderent, suppliciter ab hiis sepe rogati discedere noluerunt. Et continuo nubes varie ascenderunt,
 25 fulmina micuerunt, terrorem dominicum monstrantes; tonitruis terribilibus aer mox mugire cepit et ex eorum numero quatuor occidens ceterosque fugans, pauperes Christi in hoc mundo non

a) decimo octavo, Kalendis 2.

b) postquam 2.

c) A. S. 1000 wie cod. 1.

8) Er hieß also Dobremir u. scheint 1032 noch gelebt zu haben; Bresslau, Jbb. 2, 7. 9) Hermann ist der spätere Mgf. v. Meissen, ältester Sohn Ekkards I. (VI, 33. 55; VII, 9). Seine Gattin, die er wohl 1002 heiratete (vgl. V, 36), hieß Regelindis: Kreysig 6, 16; Hirsch, Jbb. 1, 254; Zeissberg in SB. d. phil.-hist. Classe d. Wiener Ak. 57 (1867), 431; Posse 58; Zakrzewski 66. 177 (berühmt beider Standbild unter den Stiftern im Naumburger Dom). 10) Zentepulc (VIII, 32) = Suentepulc, Swatopolk (Strahl 1, 105. 151), Neffe u. Adoptivsohn des Großfürsten Wlodemir (Wladimir d. Hlg. v. Rußland 980–1015). Zum Namen Suentepulc S. 197 A. 6; zu Wlodemir VII, 73. 11) Schünemann 39. 42. 12) A. S. 999 (SS. 6, 644) fügt rex Pannonie hinzu. Waic kam vermutl. 997 zur Regierung, war vermählt mit Gisela v. Bayern, einer Schwester Ks. Heinrichs II. (Hirsch, Jbb. 1, 299 A. 4), nannte sich Stephan u. wurde (wohl 1001) der erste ungarische Kg., † 1038; vgl. Büdinger 1, 397 ff.; Schünemann 31 ff. 13) Hofmeister, Lanze 71 f.; ter Braak 169 f.; Schramm, Renovatio 1, 153 f.; Schünemann in Deutsch-Ungarische Heimatsbl. 1, 122. 14) Am 4. Juni 1001 wollte der Ks. in San Paolo fuori le Mura (DO. III, 405).

cod. 1.

- * fol. 72. contemptibiles ostendit. Protector enim est talium mise^ricors Deus et hos honorantes^a ac in necessitate sua exaudientes digna retributione provehit eorumque persecutores aut hic, quod levius habetur, aut in futuro, quod est gravius, punit.

* man. D
al. penna.

60. *Cesaris eiusdem soror Mahtild nomine Herimanni⁵ comitis palatini filio Ezoni^b nupsit¹. Et hoc multis displicuit. Sed quia id non valuit emendare legaliter, sustulit hoc unicus frater illius pacienter, dans ei quam plurima, ne vilesceret innata sibi a parentibus summis gloria.

- (997). In temporibus^c suis Conradus, Suevorum ductor egregius²,¹⁰ ac eiusdem frater Heribertus comes³ necnon Hodo^d inclitus marchio⁴, pro dolor! morte momentanea depressi^e sunt. Sigifridus autem, predicti marchionis filius, in Nova urbe⁵, ubi pater^f suus requiescit, inter monachos diu in eodem habitu conversatus cucullam proiecit, laicalem suscipiens¹⁵ vestem⁶. Qui ab Ekkihardo abbate suo⁷ et Gisillero^g archipresule vocatus ad sinodum^h Parthenopolim¹ venit⁸ et, quamvis invitus, pristino habitu^k indutus iudiciali sententia duodecimus ipse sacramentis exsolvit, exemplo unius, qui Romae simili sententia se in conspectu prefati inperatoris purgavit.²⁰ Patres eorum spirituales plenum super se testimonium habuere; sed iudicibus, ut vereor, corruptis absque omni suimet culpa eosdem perdidere.
- * fol. 72'. 61. (39.) Memorare *etiam mihi libet Franconis episcopi Wormacensis brevem vitam. Qui iuvenis ac omni pro-²⁵bitate cluens cesari augusto placuit; et cum eundem suae coniunctum familiaritati in divinis pollere sedulo vidisset,
- (998). mortuo predictae civitatis antistite Hillibaldo⁹, eidem succedere fecit. Qui unum dumtaxat annum sedens, in Italia obiit,
- (999). ibidem sepultus¹⁰.³⁰

a) zweites o corr. aus e 1. b) corr. aus ezone 1. c) i corr. aus e D. d) über erstes o schrieb V ein v. e) erstes s nachgetragen 1. f) dahinter nochmaliges pater ausrad. 1. g) zweites l ausrad. 1 (S. 184 N. e). h) u corr. aus e D. i) parthe|polim (im Zeilenbruch) 1. k) hinter h ein l ausrad. 1.

1) Über Pfalzgf. Ezzo: Usinger bei Hirsch, Jbb. 1, 447 ff. 558 ff.; Schmitz, Gesch. d. lothringischen Pfalzgf. (Diss. Bonn 1878) 11 ff.; Bresslau, Jbb. 1, 37 f. 111 f., 2, 127; Lintzel in ZSRG. 49 GA. 246 A. 3. Mahtilde † 4. Nov. 1025 zu Esch, Ezzo † 20. oder 21. Mai 1034 zu Saalfeld. 2) Hg. Konrad v. Schwaben (S. 135 A. 14) † 20. Aug. 997; Chr. F. Stälin 1, 467. 3) Wohl der im DO. II. 128 erwähnte Gf. Heribert im Kinziggau; vgl. auch Uhlirz, Jbb. 247. 252. Zwei Söhne v. ihm werden unten genannt: Otto (v. Hammerstein, V, 24; VIII, 7. 18) u. Gebhard (VII, 49). Vgl. Hirsch, Jbb. 1, 174 A. 1; 2, 25 A. 1; 3, 72. Ganz zweifelhaft ist dagegen die Annahme, daß Gerberga, die Gemahlin des Mgf. Heinrich v. bayr. Nordgau (V, 34 f.), seine Tochter war; vgl. S. 260 A. 2. 4) Mgf. Hodo † 13. März 993. Necrol. Lüneb. Über

cod. 2.

esse contempnendos ostendit. Protector enim est talium misericors Deus et hos honorantes ac in necessitate sua exaudientes digna retributione provehit eorumque persecutores aut hic, quod levius habetur, aut in futuro, quod est gravius, punit.

5 60. Cesaris eiusdem soror Mathildis nomine Heremanni comitis palatini filio Ezoni nupsit. Et hoc multis displicuit. Sed quia id non valuit emendari legaliter, sustulit hoc unicus frater illius pacienter, dans ei quamplurima, ne vilesceret innata sibi a parentibus summis gloria. Ipsius temporibus Conradus, dux egregius Suevorum, et frater eius Heribertus comes et Udo inclitus marchio, prohdolor! morte momentanea depressi sunt. Sigifridus autem, predicti marchionis filius, in Nova urbe, ubi pater suus requiescit, inter monachos diu in eodem habitu conversatus cucullam proiecit, laicalem susci-
10 piens vestem. Qui ab Ekkihardo suo abbate et Gisilero archipresule vocatus ad synodum Parthenopolim venit et, quamvis invitus, pristino habitu indutus iudiciali sententia duodecimus ipse sacramentis exsolvit, exemplo unius, qui Rome simili sententia se in conspectu prefati cesaris purgavit. Patres
15 eorum spirituales plenum super se testimonium habuere; sed iudicibus, ut vereor, corruptis absque omni sua culpa eosdem perdidere.

61. Memorare eciam michi libet Franconis episcopi Wormaciensis brevem vitam. Qui iuvenis omni **morum** probitate
25 cluens cesari augusto **multum** placuit; cumque eum sue familiaritati coniunctum in divinis pollere sedulo vidisset, mortuo predictae civitatis antistite Hildibaldo, eundem succedere fecit. Qui unum dumtaxat annum sedens, in Italia obiit ibique

das J.: Leutsch 136 A. 7; Giesebrecht, Jbb. 149 A. 7. Vgl. Bruno v. Querf., Vita Adalb. c. 10 (SS. 4, 598; Fontes rer. Bohem. 1, 271); Perlbach im NA. 27, 64. 5) Nienburg (Kloster-, München-Nienburg) am Einfluß der Bode in die Saale. Westberg 25; Hey-Schulze 122; Geppert 202; Engelmann 3f. Vgl. VII, 22. 6) Da Hodo in dem v. Mgf. Thietmar I. u. seinem Bruder Gero (EB. v. Köln) gegründeten Kl. Nienburg begraben wurde, u. da ihm Thietmars Sohn Gero in der Mark nachfolgte, Hodos Sohn Siegfried aber gegen seinen Willen Mönch werden mußte, da außerdem auch der Enkel Geros (des Sohnes Thietmars) Hodo hieß, war Hodo vermutl. ein Halbbruder Thietmars aus einer illegitimen Ehe. K. Über Siegfried auch VII, 18; A. S. 1030. 7) Abt Ekkehard v. Nienburg (995–1017), B. v. Prag (1017–23); VII, 65. Vgl. Series abb. Nienb. (Gbl. Magd. 2, 113f.). 8) Vielleicht handelt es sich um die IV, 42 erwähnte Versammlung v. 999. 9) B. Hildibald v. Worms (979–998). Simon 18. 10) B. Franko v. Worms, † 28. Aug. 999 (Ann. necrol. Fuld.). Vgl. Vita Burchardi ep. Worm. c. 3 (SS. 4, 833f.); B. Burchard v. Worms (1000–1025) war Frankos Bruder.

cod. 1.

Vellem libentissime, si umquam fieri potuisset, ut optimorum quorumlibet memoria per inutilium opera meimet manuum presentibus ac posteris quadam novitate accepta floruisset, ut hii omnes, etsi hoc non delectati, pro pietate tamen sua apud Deum omnipotentem recordentur^a mei¹. 5
Agnosco^b enim memet ipsum, et minus, quam debeo, ac in baculi fragilitate harundinei^c nil prorsus confidens iustis suffragatoribus me peccatorem supplex committo.

- (999). 62. Voluit quoque imperator^d capellanos suimet Herponem de Halverstidi ac Raconem de Bremun episcopali gradu sublimare; et hiis in lecto ob infirmitatem validam iacentibus pastorem baculum dedit, sed uterque sine sacerdotali unccione disciscit². Quid vero de hoc dicere possim, ignoro, cum numquam de talibus aliquid legi vel etiam audiui. Cognitor omnium Deus haec solus ordinavit et scire potest^b. 15

* fol. 73
(fasc. II),
man. C.

(40.) *Hii duo, quamvis pii, tamen inter episcopos non debent ascribi, quia in benedictione hiis consortes non valuerunt effici. Razo^e autem iussu dilecti^f senioris sui ossa supradicti papae Benedicti³, sicut ipse prelocutus est, de Hammburg Romam reduxit. Namque pater venerabilis, domnus 20 inquam apostolicus, dum in exilio esset in Christi servitio studiosus cumque adhuc aquilonaris haec pars optata pace gauderet: 'Hic', inquit, 'fragile corpus meum debet resolvi; et post haec omnis^g ista^g regio gentili gladio desolanda ferisque inhabitanda relinquitur, et ante translationem meam 25 non videbit^h indigena pacem firmam. Quandocumque vero domi resideo, apostolica intercessione paganos quiescere spero.'

63. (41.) In tempore prefati cesaris multi obiere pii⁴, quorum vitam ignoro, ac propterea de hiis sileo. De quorum numero quaedam cometissa¹ nomine Cristina^k predii 30 suimet, quod in Stuwil^l civitate⁵ habuit, magnam partem sancto tradidit Mauricio in Magadaburg. Haec vitae huius celerem cursum cum^m in Christo vivens pertransiret, VIII. Id. Marcii⁶ ad diu optati thalamum sponsi gaudens venit; 35
* fol. 73'. quod Gisilero archipresuliⁿ tunc^m Parthenopolitano *in Quidilingeburg tunc moranti sic manifestatum est. Apparuit ei quidam vir, dicens ei: 'Scisne, quod omnis milicia caelestis

a) -darentur, ar *ausrad.* 1. b) Agn. - potest T auf den $\frac{1}{4}$ + 9 letzten Z.
c) harundel 1. d) er T über der Z. e) Rato C, von T corr. f) c corr.
aus s C. g) corr. aus omnes istas 1. h) n̄ uldebit T über der Z. i) a corr.
aus la C. k) cristana C, das erste a von T durch l ersetzt, ein Späterer half durch Rasur nach. l) stuul C, zw. beide u schob T ein v ein. m) T über der Z.
n) zweites l durch Rasur aus e 1.

cod. 2.

sepelitur. Vellem libentissime, si fieri potuisset, ut optimorum quorumlibet memoria per inutilium mearum manuum scripta presentibus ac posteris quadam novitate accepta floreret, ut hii omnes, et si hoc non delectarentur, pro pietate tamen sua
5 apud Deum omnipotentem^a mei recordarentur. Agnosco enim memetipsum, et minus, quam debeo, sed in baculi arundinei fragilitatem nil prorsus confidens iustis suffragatoribus me peccatorem supplex committo.

62. Voluit quoque imperator capellanos suos Herponem
10 de Halverstade et Razonem de Bremun episcopali gradu sublimare; quibus in lecto ob infirmitatem validam iacentibus *pastoralem baculum dedit, sed uterque sine unctione sacerdotali decessit. Quid vero de hiis dicere possum, ignoro, cum numquam de talibus aliquid legi vel eciam audivi. Cognitor
15 omnium Deus hec solus ordinavit et scire potest. Hii duo, quamvis pii et iusti, tamen inter episcopos non debent ascribi, quia in benedictione sacerdotali hiis consortes fieri non valuerunt. Razo autem iussu dilecti senioris ossa supradicti pape Benedicti, sicut ipse prelocutus est, de Hammanburg Romam
20 revexit. Namque pater venerabilis, dum in exilio esset in Christi studiosus servicio cumque adhuc hec aquilonalis plaga optata pace gauderet: 'Hic', inquit, 'fragile corpus meum debet resolvi; et post hec omnis ista regio gentili gladio desolanda ferisque inhabitanda relinquetur, et ante translacionem
25 meam omnis huius indigena pacem firmam non videbit. Postquam vero domum revecta fuerint ossa mea, paganos requieturos spero apostolica intercessione.'

* fol. 237.

Ossa Benedicti
pape Romam
revehuntur.
Prophecia eius
de superventura
ulcione divina.

63. Tempore prefati cesaris multi obiere pii, quorum vitam ignoro; quapropter de hiis sileo. De quorum numero
30 quedam comitissa nomine Christiana predii sui, quod in Stuwicivitate habuit, maximam partem sancto Mauricio in Magadaburg tradidit. Hec vite huius celerem cursum cum in Christo vivens pertransiret, octavo Idus Marcii ad diu optati sponsi thalamum gaudens pervenire meruit; quod Gisillero archi-
35 presuli Parthenopolitano in Quidilingaburg tunc moranti sic manifestatum est. Apparuit ei vir quidam, dicens ad eum: 'Scisne, quod omnis milicia celestis exercitus se preparat in

a) omipot. 2.

1) Ottenthal, Memoiren h. 17. 2) Erpo u. Razo, die Nachfolger Frankos, beide † 999; Vita Burch. c. 4 (SS. 4, 834). Ihr Nachfolger wurde Burchard (Febr. 1000). 3) Papst Benedikt V. (S. 73 A. 6). 4) Ter Braak 75 A. 3 (schwerlich richtig). 5) Stöben an der Saale, etwas unterh. v. Camburg. Geppert 190. 6) Wohl aus Necrol. Mers.

cod. 1.

exercitus se preparat ad adventum Christo fidelis animae ac ad condignam susceptionem talis sponsae? Iam enim venit ad remunerationem atque ad aeternae^a mansionis beatam spem.⁷ Qui cum evigilaret, Waltherdo tunc preposito primitus innotuit; et cum is venerabilem matronam ex hac luce 5 eadem nocte, qua haec visa sunt, migrasse mox audiret, seniori refert et visionem suam dixit esse completam. Haec bona quaeque conscientiae tegens secreto suae, fuit caeteris matronibus^b, quae apud modernos^c sunt, longe dissimilis, quarum magna pars menbratim iniuste circumcincta, quod 10 venale habet in se, cunctis amatoribus ostendit aperte. Cumque sit in hiis abhominatio Dei et dedecus seculi, absque omni pudore coram procedit speculum tocius populi^d. Turpe est ac nimis miserabile, quod peccator unusquisque non vult delitescere^e, sed ad irrisorem bonis et ad exemplum malis 15 presumit procedere.

cf. Pers. I, 3.

* fol. 74.

64. (42.) In diebus illis nupsit Mahtild sanctimonialis, filia Thiederici^f marchionis, cuidam Sclawo nomine Prebizlavo¹. Quae post^g a Brennebrugiensis^h iniusto provi^{sore} civitatis Boliliuto² capta in tantum constricta est, ut ne- 20 que dominicam nativitatem nec aliam sollempnitatem vel ieiunio congruenti prevenire vel festivis celebrare gaudiis potuisset. Ubi quendam puerumⁱ genuit, quem lugubriter educavit, posteaque tantae solutionem miseriae et^k abbaciam in Magadaburg^{k3} indigna percepit. Cuius vir antea^l a con- 25 fratribus geminis Ugione ac Ufficone V. Kal. Ianuarii occubuit⁴. Huius frater^m Liudulfus nomineⁿ, deposito clericatu arma sumens ultricia multum nocuit nostris⁵, captus autem a cesare iterum restitutus est gradui pristino.

Dec. 28 (30).

65. (43.) In temporibus predicti caesaris fuit in urbe 30 Parthenopolitana quidam decanus Hepo nomine⁶, hilaris homo et valde utilis in monasterio et maxime in choro. Qui cum iam senex et in cunctis^o actibus suis maturus esset, paralisi subito percussus obmutuit; sed summi auxilio medici psalmos optime potuit cum confratribus canere; ad caetera vero parum 35 valuit aspirare. Et in hac mirabili re laudanda virtus Christi cognoscitur, quae servienti^p sibi fideliter vires suggerere in

- | | | |
|----------------------------|--|----------------------------------|
| a) aeternę, a ausrad. 1. | b) bus von V in s corr. | c) -nas C, von T corr. |
| d) erstes p aus s corr. C. | e) zweites e aus l corr. 1. | f) erstes e ausrad. 1. |
| g) quę post T über der Z. | h) von V (?) in brandenburgensis geändert. | i) zw. p und u ist re ausrad. 1. |
| k) et—Mag. T über der Z. | l) post hęc C, von T durch Unterstreichen getilgt und durch antea ersetzt. | m) fī, l ausrad. 1. |
| n) no corr. aus m C. | o) zweites c C über der Z. | p) dahinter bus ausrad. 1. |

1) Über ihn Hoppe in FBPG. 41, 379. Prebizlavus heißt „zunehmend an Ruhm“; vgl. zu prebi- S. 198 A. 3, zu -zlavus S. 183 A. 7.

cod. 2.

adventum Christo fidelis anime ad condignam suscepcionem talis sponse? Iam enim venit ad remuneracionem et eterne mansionis beatam spem.' Qui cum vigilasset, Walthardo preposito primitus innotuit; cumque hic venerabilem matronam ex hac luce eadem nocte, qua hec presul vidit, migrasse audiret, eidem retulit et visionem eius completam esse dixit. Hec bona queque consciencie sue secreto tegens, fuit ceteris matronibus, que apud modernos sunt, longe dissimilis, quarum maxima pars membratim inhonesta circumcincta turpitudinem suam, quasi eam venalem habeat, cunctis amatoribus suis aperte monstrat. Cumque sit in hoc abhominacio Dei et dedecus seculi, absque omni pudore coram procedit et, unde verecundari deberet, irreverenter in spectaculum tocius populi ponit. Turpe est et nimis miserabile, quod quisque peccator non vult delitescere, sed ad irrisionem bonis et ad exemplum malis procedere presumit.

64. In diebus illis nupsit Machtild sanctimonialis, filia Thiderici marchionis, cuidam Sclavo^a nomine Prebizlavo. Que post a Brandenburgensis iniusto provisore civitatis Boluito capta intantum constricta est, ut neque dominicam nativitatem nec aliam solemnitatem vel ieiunio congruenti prevenire vel festivis gaudiis potuisset celebrare. Ubi et quendam puerum genuit, quem lugubriter educavit. Postea vero tante miserie solucionem et abbaciam in Magadaburg indigna percepit. Cuius maritus antea a fratribus geminis Ugione et Ufficone occisus occubuit quinto Kalendas Ianuarii. Huius frater Luidolfus nomine, deposito clericatu arma sumpsit ulticia multumque nostris nocuit, captus autem a cesare iterum gradui pristino restitutus est.

65. Temporibus predicti cesaris fuit in urbe Parthenopoli quidam decanus nomine Eppo, hilaris homo, valde utilis in monasterio et maxime in choro. Qui cum iam senex et in cunctis actibus suis maturus esset, paralisi percussus subito obmutuit; sed auxilio summi medici psalmos optime potuit cum fratribus canere; ad cetera vero parum valuit aspirare. Et in hac mirabili re laudanda virtus Christi est, que servienti sibi fideliter vires suggerere in multis approbatur. Sed cum

a) sclava 2.

2) Über ihn IV, 22. Vgl. Guttman in FBPG. 9, 404; Marquart 320f.

3) Das Laurentius-Frauenkl. in Magdeburg (S. 17 A. 10). 4) Necrol.

Lunb. III. Kal. Ian.: Prebeszlavus frater noster.

in FBPG. 9, 420.

5) Guttman in FBPG. 9, 420. 6) Holstein in Gbll. Magd. 5, 323; Hertel ebd. 24, 226.

cod. 1.

multis approbatur. Sed cum venerabilis pater in relicto habitu monachico se nimis peccasse facta confessione tunc^a
 * fol. 74'. in^a gemuisset idque ortatu fratrum in receptione eiusdem
 Ian. 5. emendare voluisset, non longe post Nonas Ian.¹ obiit, sepultus
 ad sanctum^b Iohannem cum caeteris confratribus, cum qui- 5
 bus vivere deberet, si sic humana fragilitate fieri posset.

66. Predictae autem custos ecclesiae Ekkihardus, cogno-
 mine Rufus, arte grammaticus et tunc magister scholae, cum
 in una dierum altare magnum et aureum gemmisque optimo-
 que ornatum electro, si aliquid in eo deesset, considerare 10
 voluisset, ex inproviso ab eodem deprimitur², et ex hac colli-
 sione tardatus pecuniam suimet diu congregatam larga manu
 distribuendam Waltherdo commisit preposito et post paucos
 Sept. 4. dies II. Non. Septembris spiritum fidelem exalavit³. Quem
 non in aliqua re accuso; sed hoc veraciter scio, quod, si quis 15
 sanctum offendit Mauricium, dampni^c subsequentis^c non
 ignoret periculum. Huius^d thesaurum quidam iuvenis instinctu^e
 diabolico cum nocte tenebrosa furari voluisset in primoque
 aditu trepidare incipiens desistere iam studuisset, ut ipse post
 retulit, vocem quandam ad hec audacter^f agenda exortantem 20
 audivit. Sed ille miser sumpta ibidem corona celeriter in ipsa
 est^a captus^g fractisque cruribus rotae superpositus^d.

* fol. 75. 67. (44.) *Nec lateat te lectorem cuiusdam fratris mei
 constantia Huswardi; ad quem iuxta me tunc^h dormientem
 cum diabolus, insidiator noster callidus, in nocte crebro ac- 25
 cederet ac prope eum iacendi locum frustra peteret, ad ulti-
 mum, ut sibi proⁱ accipienda mercede voluisset^k servire, sup-
 pliciter rogavit. At ille pius votique non inmemor dominici,
 ut promissum sibi premium inprimis ostenderet posteaque
 responsum suimet perciperet, postulavit. Tunc is: 'Consimili', 30
 inquit, 'bravio⁴, quo meum in occidente nuper ditavi mini-
 strum, te mihi consensurum remunerabo.' Auditis talibus
 alloquiis presbiter hic venerandus, ut sepe antea consueverat,
 signo sanctae crucis et increpacionibus asperis hunc effu-
 gavit; cumque in occiduis partibus quendam clericum ob 35
 criminis sui magnitudinem laqueo suspensum esse conperiret,
 nobis omnibus et antecedens ac^a consequens intimavit. Et

a) T über der Z. b) corr. aus sanctam I. c) dampnis sequentis C, von T
 corr. d) hulus - superpos. T auf den fünf letzten, ursprünglich leer gelassenen Z.,
 wobei superpositus nur noch am Rand und über der Z. Platz fand. e) ne T über
 der Z. f) T schrieb zuerst fiducialiter, das er dann tilgte und ersetzte. g) danach
 fügen 2 u. A. S. 1000 ecclesia ein. h) me tē T über der Z. i) corr. aus s C.
 k) u corr. aus o C.

1) D. h. non longe post, scil. Nonis Ian.; Necrol. Magd. Ian. 5. K.
 2) Vgl. Uhlirz, Magd. 111f.; Rosenfeld 138; Kunze in Gbll. Magd.

cod. 2.

venerabilis pater in relicto habitu monachico se nimis peccasse facta confessione ingemisset idque hortatu fratrum in receptione eiusdem emendare voluisset, non longe post Nonas Ianuarii obiit, sepultus ad sanctum Iohannem cum ceteris
5 fratribus, cum quibus *vivere deberet, si sic humana fragilitas fieri sineret.

* fol. 237'.

66. Predictae custodes ecclesie Ekkihardus, cognomine Rufus, arte gramaticus et tunc magister scole, cum in una dierum altare maius auro, gemmis et optimo electro **incomparabiliter**
10 adornatum considerare voluisset, si aliquid in eo deesset, ex improvviso ab eodem deprimitur; et ex hac collisione tardatus pecuniam a se diu congregatam larga manu distribuendam Walthardo preposito commisit et post paucos dies pridie Nonas Septembris spiritum fidelem exalavit. Quem non in
15 aliqua re accuso; sed hoc veraciter scio, quod, si quis sanctum Mauricium offendit, dampni subsequentis periculum **imminere** sibi non ignoret. Huius thesaurum quidam iuvenis instinctu diabolico cum nocte tenebrosa furari voluisset in primoque aditu trepidare incipiens desistere iam studuisset, ut ipse post
20 retulit, vocem quandam ad hec peragenda audenter exhortantem se audivit. Sed ille miser sumpta ibidem corona celeriter captus in ipsa est ecclesia fractisque cruribus rote superpositus.

67. Nec te lectorem lateat cuiusdam fratris mei constancia
25 Huswardi; ad quem iuxta me tum dormientem cum diabolus, insidiator noster callidus, in nocte crebro accederet ac prope eum iacendi locum frustra peteret, ad ultimum, ut sibi pro accipienda mercede servire voluisset, suppliciter rogavit. At ille pius votique dominici non immemor, ut sibi promissum
30 premium inprimis ostenderet posteaque responsum suum perciperet, postulavit. Tum ille dixit: 'Consimili bravio, quo meum nuper in occidente ministrum ditavi, te michi consencientem remunerabo.' Talibus auditis alloquiis presbiter^a hic venerandus, ut sepe antea consueverat, signo sancte crucis et incre-
35 pacionibus asperis hunc effugavit; cumque in occiduis partibus quendam clericum ob criminis sui magnitudinem laqueo suspensum esse comperisset, nobis omnibus et antecedens et consequens intimavit. Et mirum est, cum omni dominica die in

a) *p^r* 2; vgl. S. 161 N. a.

65, 53. 3) *Zw. den J. 995—1002; vgl. oben c. 24. Den Tag haben Necrol. Mers. u. Magd. K.* 4) *Für brabeo, v. griech. βραβεῖον, Kampfpreis, Lohn.*

cod. 1.

mirum est, cum omni dominica die ad dormitorium illud^a Christi crux vera portaretur, ille malignus talia facere est ausus. *In illo itaque anno predictus frater, victor, ut spero, effectus ac de commissis penitentia ductus, VII. Kal. Martii¹ 5
 * fol. 75^r.
 Febr. 23. seculare periculum evasit. Quem agonizantem mater sua Berhta nomine iam^a decrepita consolatur, geminum patienter ferens dolorem. Namque tunc erat annua dies filii suimet Bevonis, optimi militis, cui prius oculos abstulit marchio Ekkihardus.

68. (45.) Nec taceam Merquardi visionem confratris nostri. 10
 Hic, ut ipse mihi gemens retulit, ductus est in cimiterium commune, ubi sepulchrum nimis incensum vidit, et a ductore suo sic allocutus est: 'In hanc ardentem tu^b debes cito proici foveam; et Rodulfus te sequi deberet, ni modo in lumine Ludgeri^c conversus staret.' Ambo enim hii fuerant 15
 monachi in monasterio confessoris predicti, qui locum hunc, Helmanstidi vocatum^{d2}, proprietate^e sua construxit tempore Karoli imperatoris magni, frater Hildigrimi, Cathelauensis episcopi sanctaeque^f Halverstedensis aeclesiae rectoris primi^g, quam tenuit XL et VII annos^d, discedens ab hoc seculo, re- 20
 gnante tunc Luduvico imperatore pio, dominicae incarn.
 827. DCCCXXVII⁰ anno³. Liuderus^h autem primus Mirmingerde^hvor-
 * fol. 76. densis aeclesiae pastor a Carolo¹ caesare effectus est *et, optime ordinata suimet parrochia et loco Wirdunun⁴ ex propriis
 808 (809). constructo in pensis, anno dominicae [incarnationis]^k DCCCVIII⁰ 25
 premium caeleste recepit⁵. Post quem predictus imperator*
 814. nil nisi quinos vixerat annos, emittens spiritum V. Kal. Febr.**,
 Ian. 28. LXX⁰ primo etatis suae anno, regni autem XLVII⁰, imperii vero XIII⁶. Predictus autem presbiter in¹ hoc anno, quo haec vidit, habitum resumere^m pristinum et obedientiam vovit 30
 Apr. 14 (15). et non longe post XVIII. Kal. Mai. obiit⁷. Haec, quae de confratribus meis dixiⁿ, non arguendo, set potius, ut cauti simus et bonos imitaturi, obsecrando locutus sum.

a) T über der Z. b) dahinter i ausrad. 1. c) luteri C, g von T hinzugefügt.
 d) T über der Z. e) pietate C, von T corr. f) que von T hinzugefügt.
 g) dahinter t ausrad. 1. h) so hier C; von V in Liudigerus geändert.
 i) a corr. aus o C. k) fehlt 1. l) an C (durch fehlerhaftes Hören als Verdoppelung von anno geschrieben); von T ausrad. und ersetzt. m) T in dafür gelassener Lücke, su über em.
 n) diē C, von T corr.

*) Karolus sanctus fügt V über der Zeile hinzu.

**) in octava Agnetis V über der Zeile; V am Rande: Translatio sancti Karoli est VI. Kal. Augusti.

1) Necrol. Magd. 2) Helmstedt. 3) Aus Ann. Qued. 781.
 827 (NA. 50, 200) B. Hildigrim v. Châlons-sur-Marne erhielt Anfang

cod. 2.

dormitorium illud vera crux domni Iesu portaretur, quomodo ille malignus talia facere ausus est. In illo itaque anno predictus frater, victor, ut spero, effectus et de commissis penitencia facta, septimo Kalendas Marcii seculare periculum evasit.

5 Quem agonizantem mater sua Bertha nomine iam decrepita consolatur, geminum pacientissime ferens dolorem. Tunc namque erat annua dies filii sui Bevonis, optimi militis, cui prius oculos abstulit marchio Ekkihardus.

68. Nec taceam Marquardi visionem confratris nostri. Hic,
10 ut ipse gemens michi retulit, ductus est in cimiterium commune, ubi sepulchrum nimis incensum vidit, et a ductore suo sic allocutus est: 'In hanc ardentem foveam tu cito debes proici; et Rodolfus te deberet sequi, nisi modo in limine Luidegeri conversus staret.' Ambo enim hii fuerant monachi in mo-
15 nasterio confessoris predicti, qui locum hunc, Helmanstide vocatum, de proprietate sua construxit tempore Karoli magni imperatoris. Frater hic presul fuerat Hildegrimi, Cathalau-
nensis episcopi sancteque Halverstadensis ecclesie rectoris primi, quam tenuit quadraginta septem annos, discedens ab
20 hoc seculo, regnante tunc Lodewico pio imperatore, anno dominice incarnationis octingentesimo vicesimoseptimo. Luidgerus autem, frater eius, primus Mirmingardefordensis ecclesie pastor a Karolo cesare effectus est et, optime ordinata sua parrochia et loco Wirdina ex propriis impensis constructo,
25 anno dominice incarnationis octingentesimo octavo premium celeste percepit. Post quem predictus imperator nil nisi quinos vixerat annos, emittens spiritum quinto Kalendas Februarii, septuagesimoprimo etatis sue anno, regni quadragesimoseptimo, imperii vero quartodecimo. Predictus autem pater^a in
30 hoc anno, quo hec vidit, habitum pristinum resumere et obedienciam vovit et non longe post decimo octavo Kalendas Maii obiit. Hec, que de confratribus meis [dixi], non arguendo, sed potius, ut cauti simus et bonos imitemur, obsecrando locutus *sum.

* fol. 238.

a) Vgl. S. 161 N. a u. S. 207 N. a.

d. 9. Jhs. die Leitung der Mission in der Gegend v. Osterwieck u. Halberstadt, wo nach seinem Tod († 19. Juni 827) die Gründung der Diöz. Halberstadt zum Abschluß kam. Möllenberg in Zs. d. Harzver. 50 (1917), 101ff.; Kessel in Brackmann-Festschr. 179. 4) Werden an der Ruhr, s. v. Essen. Über die Gründung der Abtei Kötzschke, Urbare, Einl. S. XIII f. 5) Aus Ann. Qued. 809 (NA. 50, 200). B. Liudger v. Münster † 26. März 809; Altfrid, Vita Liudgeri (SS. 2, 414; hg. v. Diekamp 1881, 37). Über Münster Geppert 218. 6) Aus Ann. Qued. 814 (NA. 50, 200). 7) Necrol. Mers. u. Magd. 15. April.

Thietmar v. Merseburg.

cod. 1.

69. (46.) Regnante tertio Ottone Albi¹, filius Gunce-
lini², a^a satellite suo in quadam silva ob inutilem causam
occisus est. Cuius comitatum³ cum beneficio iuxta Mildam
iacenti Gisilerus archipresul accepit. Huius camerarius et^b
(996). aecclesiae episcopo⁴, carus imperatori et sepe fideliter serviens,
Italiam venit. Cumque ibidem clementer susciperetur et in
omnibus exaudiretur, in sequenti nocte vidit Christi martires
Crispinum atque Crispinianum ad se venientes et, si suum
vellet accipere episcopatum⁵, interrogantes^c. Quibus cum¹⁰
* fol. 76'. respon^dderet: 'Si Deus vult et vobis placet', perfixus est ab
hiis duabus hastis; et **mox**^e evigilans nullatenus per semet
ipsum potuit exurgere. Crastino autem caesar ut eius infir-
mitatem comperit, fidele promissum^f complevit. Post haec
idem convalescens domum rediit acceptaque consecratione¹⁵
(998). cum magno dolore vixit pene IIII annos⁶, VIII. Kal. De-
Nov. 24. cembris⁷ haec mutans temporalia in aeternaliter manentia.
Nescio, si quid^g Deo vel sanctis martyribus suis in eo dis-
plicebat. Hoc vidi et de caeteris audivi, quod vir iustus et
bene timoratus fuit, mitis et castus et, sicut hii, cum quibus²⁰
modo requiescit, asserunt, plurimum nunc valere apud Deum,
ut signis probatur in multis. Ego hoc veraciter scio, quod
reum non bis vindicat Deus in id ipsum⁸.
- * man. T. 70. (47.) ^hPredictorum^h vero reverenciam martirum in
libris antiquioribus satis lucentem, lector, ut a me cognoscas,²⁵
unam rem profero, quam frater meus Brun⁹, in Nova educa-
tus Corbeia et eiusdem altaris servus, de priorum relatu suorum
mihi indicavit. Tempore predicti abbatis Liudulfi¹⁰ in om-
nibus bonis admodum memorandi erat quidam iuvenis con-
frater suus et regularis monachus. Qui cum in sibi commissio³⁰
tunc moratus officio supranominatorumⁱ reliquias martirum

a) guncellino ab sat. C, durch Rasuren corr. b) corr. aus cle C. c) 1 aus-
rad. 1. d) erstes 1 ausrad. 1. e) T über der Z. f) promissum 1. g) qd 1.
h) Predict. — secum T auf den 1/4 + 7 letzten Z. i) torum T über der Z.

1) Vielleicht der im Necrol. Mers. Dez. 17 genannte Aluui.
2) Oben S. 191 A. 6. 3) Über die Gfsh. Albi: F. Winter im
Arch. f. d. Sächs. Gesch. NF. 3, 116f.; Platen 29f.; Büchting 1, 93;
Kötzschke in Meißn.-Sächs. Forsch. 49 A. 32. 4) B. Dodo II.
v. Osnabrück (978—996); ihm folgte der oben genannte Gunter
(996—998). Pelster 78f.; Tenckhoff 26f. 5) Crispin u. Crispinian
gehören zu den Patronen der Osnabrücker Kirche, die ihre Reliquien
birgt. 6) Nach Ann. necrol. Fuld. (SS. 13, 208) starb B. Gunter
bereits 998. 7) So auch Necrol. Mers. u. Magd.; Necrol. Osnabr.
(Mitt. d. hist. Ver. zu Osnabrück 4, 202) bringt den Tod z. 27. Nov.
8) Ein häufig zitierter kirchenrechtlicher Satz, erwachsen aus Nahum

cod. 2.

69. Regnante tercio Ottone Albi, filius Guncelini, ab satellite suo in quadam silva ob inutilem causam occisus est. Cuius comitatum cum beneficio iuxta Mildam iacenti Gisilerus archipresul accepit. Cuius camerarius et confrater meus Guntherus, mortuo Dodone Asnebrugiensis ecclesie episcopo, carus imperatori et sepe fideliter serviens, Italiam venit. Cumque ibidem clementer susciperetur et in omnibus exaudiretur, in sequenti nocte vidit Christi martires Crispinum et Crispinianum ad se venientes et, si eorum vellet accipere episcopatum, interrogantes. Quibus cum responderet: 'Si Deus vult et vobis placet', perfixus est duabus hastis; et mox evigilans nullatenus per semetipsum potuit exurgere. Crastino autem cesar ut eius infirmitatem comperit, fidele promissum complevit. Post hec idem convalescens domum rediit acceptaque
15 consecratione cum magno dolore pene annos quatuor vixit, octavo Kalendas Decembris hec mutans temporalia per eternaliter manencia. Nescio, si quid Deo vel sanctis martiribus suis in eo displicebat. Hoc vidi et de ceteris audivi, quod vir iustus et bene timoratus fuit, mitis et castus et, sicut hii, cum
20 quibus modo requiescit, asserunt, plurimum eum nunc apud Deum valere, ut in quam plurimis signis probatur. Ego enim veraciter scio, quod reum Deus non iudicat bis in idipsum.

70. Predictorum vero martirum reverenciam in libris antiquioribus satis lucentem, o lector, ut a me agnoscas, unam
25 rem profero, quam frater meus Brun, in Nova Corbeia educatus et eiusdem servus altaris, de priorum suorum relatu michi indicavit. Tempore sepedicti abbatis Luidolfi in omnibus bonis semper et ubique memorandi erat quidam iuvenis confrater suus et regularis monachus in eadem sancta congregatione.
30 Qui cum in sibi commissio officio moraretur et reliquias pre-

Nota parente-
lam, que raro
defuit in hoc
cenobio.

1, 9. 12. Vgl. *Didascalia et Constitutiones apostolorum*, hg. v. F. X. Funk (1906) 1, 571 nr. 25: Non vindicabis bis in idipsum; *Canones apost. nach Dionysius Exiguus* (Mansi 1, 53 nr. 25): Non vindicabit Dominus b. i. i.; *Conc. Mogunt. v. 1. Okt. 847 c. 27* (*Capitularia* 2, 183 Z. 1f.): Scriptum est enim: Non vindicat Deus b. i. i. Ähnlich Regino, *De eccl. disc.* 2, 93 (Migne, *Patrol. lat.* 132, 302); Burchard v. Worms, *Decr.* 11, 76 (Migne 140, 874); Gratian, *Decr.* II, causa 13, quæst. 2, c. 30 (*Corp. iur. can.*, hg. v. Friedberg 1, 731); Petrus Cantor, *Verb. abbr. c. 78 nr. 202* (Migne 205, 231. 547). 9) Brun, Abt v. Nienburg u. Berge (1025–34), B. v. Verden (1034–49). Da er in Korvei erzogen wurde, kannte sein Bruder Th. die Sachsengesch. Wid. s vielleicht durch seine Vermittlung; Bloch im NA. 38, 118 A. 4. Nach Series abb. Nienb. (Gbl. Magd. 2, 114) wäre Bruno schon 1024 Abt v. Nienburg geworden, was unmöglich ist, da sein Vorgänger Harding (VII, 66) am 8. Febr. 1025 noch lebte (DK. II. 20). 10) Liudolf v. Korvei (S. 60 A. 2). Vgl. II, 18; III, 4. 9.

cod. 1.

* fol. 77,
man. C
(K.: E).

solito more secum *veheret incurioseque tractaret, persensit in poena^a celeriter subsequenti, quod peccavit in martires Christi. Namque moritur carnaliter, qui sanctis Dei servire neglexit spiritualiter. Et ut hoc predicto abbati innotescerent^b, ante ianuas aecclesiae exeunti illo^c nocte obviaverunt. Quos 5 ut primum aspexit, timore magno percussus substitit silentiumque servavit. Cui protinus talia dicunt: 'Cur non interrogas, pater, qui simus vel ob quam rem huc venissemus?' Qui cum retulisset eis, quod non auderet, audivit mox ab illis nomen eorum et causam et, quod hoc inultum non relinqueretur. 10 Discedentibus autem hiis, abbas confratribus suis haec indicavit dicens: 'Mortuus est ille iuvenis, qui in nostra nunc erat obedientia, de incustodita^d sanctorum, quos secum habuit, reverentia. Heu mihi talia umquam consentienti^e!' Et^f non longe post venit nuncius, qui haec vera esse affirmaret et corpus 15 eiusdem^g adduci intimaret.

* fol. 77'.

* man. D.

Act. ap.
9, 5, 26, 14.

71. Venerabilis autem vir nec huic obviam exire^h voluit nec fratres more solito illud suscipere sinit; sed iratus ad truncumⁱ talia fatur: 'Quare tu proterve eos, qui cum unigenito^k Dei vivi filio cum honore *habentur magno, negle- 20 genter tecum ducere^l vel post tale facinus huc ausus es absque^m supplici interventu ullatenus venireⁿ?' *Decanusⁿ autem defunctum fratrem pro possibilitate sua excusans^o, tale a patre suo responsum accepit: 'Mi frater amate, scis, quae servus ad oculum in tuo conspectu is egerit; quid vero absentia- 25 liter fecerit, ignoras; ego autem optime perpendo, qui hunc in tormentis gravibus nunc intellego. Et modo nostrorum intercessionem patronorum supplex peto, ut per hos divina pietas mihi innotescat, quando ei a se laxato mihi liceat peccatori absolutionem facere et communionem dare. Asperum 30 nimis est eculeo^p recalcitare et hominibus indecens irata maiestate indulgentiam exhibere.' Post hanc vocem pius abba ad oratorium, speciale suimet in rebus anxiiis asilum, nudis pedibus venit et, more solito in se et aliis humanam fragilitatem deflens, placavit Deum et solvit reum; et protinus cum 35 multis gratiarum accionibus exsurgens, divina potestate co-

a) pēna C, über pq ein o. b) et notescerent C, et von T ausrad. und durch in ersetzt. c) o von V in i corr. d) inta C, darüber custodi T; V emendierte die Stelle: de neglecta custodia sanct., qu. s. h., et rev.; 2, A. S. 990: ob incustoditam sanct., qu. s. h., reverentiam. e) letztes i später in e corr. 1. f) et T am Ende der Z. g) T über der Z. h) exhire C, h durch Punkt und später durch Ausradierung getilgt. i) tractum C, act von T in vne corr.; truncum corporis 2, A. S. 990. k) o von T aus corr. l) zwischen u und c ein m ausrad. 1. m) absque supplici interventu ullatenus venire T auf letztem Drittel der zweiten Z. und zweiter Hälfte der dritten Z., deren erste Hälfte die folgenden Worte Decanus — fratrem enthält; vermutlich wollte T

cod. 2.

nominatorum martirum solito more secum veheret incurioseque tractaret, persensit in pena subsequenti celeriter, quod peccavit in martires Christi. Namque subito moritur carnaliter, qui sanctis Dei neglexit servire spiritualiter. Et ipsi martires
 5 sancti ut hoc predicto abbati venerando innotescerent, noctu ante ianuas ecclesie exeunti obvii fuere. Quos ut vir clarus aspexit, timore magno percussus modeste substitit silentiumque servavit. Cui protinus illi talia dicunt: 'Cur, venerande pater, non interrogas, qui simus vel ob quam rem huc venerimus?'
 10 Qui cum retulisset eis, quod non auderet, audivit mox ab illis nomen eorum et causam adventus ob negligenciam fratris illius et, quod hec noxa non relinqueretur inulta. Talia dixerunt et in auras mox abierunt. Discedentibus autem hiis, abbas fratribus suis hec indicavit dicens: 'Mortuus est ille iuvenis,
 15 qui in nostra nunc erat obediencia, ob incustoditam sanctorum, quos secum habuit, reverenciam. Heu michi talia umquam consencienti!' Non longe post venit nuncius, qui hec vera esse affirmaret et corpus eiusdem adduci intimaret.

71. Venerabilis autem vir nec huic obviam exire voluit
 20 nec fratres more solito illud suscipere sinit; sed iratus ad truncum corporis talia fatur: 'Quare tu proterve eos, qui cum unigenito Dei vivi filio cum honore magno habentur, negligerenter tecum ducere vel post tale facinus huc ausus es absque supplicii interventu ullatenus venire?' Decanus autem de-
 25 functum fratrem pro possibilitate sua excusans, tale a patre responsum accepit: 'Mi frater amate, scis, que hic servus ad oculum in tuo conspectu egerit; quid vero absencialiter fecerit, ignoras; ego autem optime perpendo et intime ingemisco, quia hunc in tormentis gravibus cruciari intelligo. Nunc igitur
 30 pia intercessione nostrorum patronorum supplex peto, ut per hos divina pietas mee humilitati innotescat, quando ei a se laxato liceat michi peccatori absolucionem facere et communionem dare. Enimvero asperum nimis est aculeo recalcitrare et hominibus indecens, quibus irata est maiestas,
 35 indulgenciam exhibere.' Post hanc vocem pius abba ad oratorium, speciale suum in rebus anxiis asilum, nudis pedibus venit et, more solito in se et in aliis humanam fragilitatem deflens, placavit Deum et solvit reum; et protinus cum multis gracularum actionibus exurgens, per divinam potestatem coram

anfangs nur ullatenus venire schreiben und damit die zweite Z. ausfüllen, entschloß sich dann aber, als D bereits mit der dritten Z. begonnen hatte, zu der Erweiterung des Satzendes. n) die Annahme von K., das D dies erst nach fol. 184'—191 geschrieben habe, ist irrig. o) zwischen n und s ein i ausrad. 1. p) aculeo 2, A. S. 990.

cod. 1.

ram fratribus cunctis defuncto crimen remisit et corpori aeclesiae^a communionem ac sepulturae dedit.

72. (48.) Nunc, lector, audisti de contemptu sanctorum gravem poenam; modo accipies de amore continuo salubrem medicinam. Fuit olim sub tempore Godescalki^b *abbatis¹ 5 quidam monachus nomine Alvricus, cui in capite suo^c multum nocuit migranea, quae duplex est, aut ex gutta aut ex vermibus. Sed cum eundem iam poene deficientem confratres custodirent, casu accidit, ut singulariter egredientes hunc dumtaxat solum relinquerent. Tunc e cloaca egressi sunt demones, libros 10 speciales in manibus habentes eorumque^d lectione gravi infirmum de suis actionibus inscriptis in vanum terrentes. Namque inclitus Christi martir Vitus ilico ingressus eisdem^e fugam manu indixit et iuxta eum stans consolatur eum et, quis esset^f, protinus ei intimavit ac data benedictione surgere 15 eum iussit et haec mandata predicto abbati celeriter deferre: *man. C. *Videsis^g, ut tot ammoniciones nostras sic incuriose non accipias, ne in posterum vacua lamentacione gemas. Pro vero enim assero tibi, si amplius inobediens mihi eris, a Deo contempneris et [te]^h adhuc superstite alium in tua sede do- 20 minum videbis.' Haec, ut puerⁱ sanctus per monachum egrotantem prenotavit, abbas negligens^k postea persensit². Inde bonorum crebros hortatus hominum servare consilium nimis est salubre; quanto magis horum, qui, merito suimet 25 inter filios Dei feliciter *computati, voluntatem eius sciunt in eventu^l futurorum. Quicumque temerarius sapienti non ininitur consilio, videbit, quis^m sit in semet ipso. De talibus plurima habemus exemplaⁿ, quae imitatores suos ad elaboratum perducunt bravium³, cum veniunt ultima.

73. (49.) Augusto sepe memorato Gisillerus^o archipresul 30 multum carus fuit, quod Ekkihardum marchionem primo latenter momordit posteaque paululum emersit, cum hunc in omnibus sibi priorem esse non sine gravi dolore persensit.

a) clesia^q 1. b) c ausrad. 1. c) T am Ende der Z. d) que ausrad. 1. e) eadem D, a von T durch l ersetzt, später durch Rasur corr. f) unter beiden e je eine Cauda ausrad. 1. g) sis ausrad. 1. h) V (?) über der Z. i) vir C, von T durch Unterstreichen getilgt und ersetzt, später ausrad. k) zweites e später durch Rasur in i corr. 1. l) sc. ineum tufutur. C, m in en corr. V (?). m) qis 1. n) exemplum, um zu a qu corr. C. o) zweites l ausrad. 1 (vgl. S. 200 N. g).

1) Abt Gottschalk v. Korvei (890–900, † 913). Vgl. Ann. Corb. (SS. 3, 3f.; Jaffé, Bibl. 1, 34). 2) Er wurde näml. im J. 900 abgesetzt. K. 3) Vgl. S. 207 A. 4.

cod. 2.

fratribus cunctis defuncto crimen remisit et ecclesie communionem corpori ac sepulturam dedit.

72. Nunc, lector, audisti *de contemptu sanctorum gravem penam; modo accipies de amore continuo salubrem medicinam. Fuit olim in eodem cenobio Nove Corbeie sub temporibus Godescalci venerabilis abbatis quidam monachus nomine Alfricus admodum religiosus, qui acriter migraneam in capite paciebatur, que duplex est, aut ex gutta aut ex vermibus. Cui pro remedio ostensum est a quibusdam, ut secari in capite debuisset. Quod et factum est, sed de die in diem dolor augebatur intantum, ut iam desperaret. Et cum eundem iam deficientem fratres custodirent, casu accidit, ut singuli egredientes hunc solum iacentem relinquerent. Tunc e cloaca vidit septem demones teterrimos procedere. Sex eorum singuli portabant in manibus sex libros, idest omnes triginta sex, septimus vero immense magnitudinis volumen gestabat et sedens lectione eius gravi infirmum de suis actionibus, que ab infancia vel cogitando vel loquendo vel operando usque in eam horam umquam gesserat, invanum terrebat. Preciosus etenim martir Vitus, veste fulgida indutus, vultu angelico conspicuus, e templo celle, in qua eger iacebat, contiguo procedens ingreditur et immunde turbe fugam manu indixit et iuxta illum stans consolabatur eum et, quis esset, protinus intimavit et imposita manu capiti illius benedixit et eum sanum surgere iussit; per quem et hec mandata predicto abbati misit: 'Vide sis commonitus, ut tot admoniciones nostras sic incuriose non accipias, ne in posterum vacua lamentacione gemas. Pro vero enim assero tibi, si amplius inobediens michi fueris, a Deo contempneris et te adhuc superstite alium in tua sede domnum videbis.' Dixerat hec astans et mox disparuit infans. Hec autem, ut preciosus martir, puer inquam Vitus, per monachum egrotantem denunciavit, abbas negligens postea persensit. Nam ei adhuc viventi suppositus est ipsius rogatu venerabilis abbas Bovo, vir omni laude dignissimus. Hinc igitur bonorum crebros hortatus hominum servare consilium nimis est salubre; multo magis vero horum, qui, merito sui inter filios Dei feliciter computati, voluntatem eius sciunt in eventu futurorum. Quicumque enim temerarius sapienti non innititur consilio, ocius videbit, quis sit in semetipso. De talibus comprobandis plurima habemus exempla, que imitatores suos ad elaboratum perducant bravium, cum veniunt ultima.

73. Augusto sepredicto Gisillerus archipresul multum carus fuit, quod Ekkihardum marchionem primo latenter momordit posteaque paululum emersit, cum hunc in omnibus sibi priorem esse non sine gravi dolore persentiret. Interim predicti marchionis

* fol. 238'

cod. 1.

Interim predicti comitis* subditi quoddam furtum in oppido Goresin dicto¹ fecere, quod nostri protinus inultum non reliquere². Namque eos coram suis comprovincialibus accusatos laqueo suspenderunt, quia hoc prefato seniori, ut iustum erat, innotescere non noverunt². Ob hoc furor comitis nondum extinctus accenditur^a, et miles eiusdem haec ad vindicanda armari iubetur. Rambaldus^b ab eo unice dilectus collecta multitudine grandi predictam circumdedit villam virosque omnes^c cum bonis, que possederant, capiens secum abduxit ad urbem suam; nec ullum ex hiis solverat, nisi quem
 * fol. 79. precium grave postea redimerat. Qualiter autem tale facinus reconciliaretur, nostros id mihi conquerentes cum interrogarem, nullam subsequi emendationem ab hiis audivi et graviter ingemui. Si in hac provincia aliquid valeret lex divina, non sic insaniret secularis potencia^d. Dico enim presentibus atque futuris, quod non potest haec causa senescere vel sine sacerdotali districtione finiri legitime. Unusquisque potest, in quantum velit, tacere, sed successori suo indiscussam rationem nequaquam valet abalienare; et in quocumque loco^e aliquid^f tale oritur, ibi canonica auctoritate finitur. Si^g consentiret^g voluntas coepiscoporum, sicut legitur in actibus apostolorum³, non sic corroboraretur pertinax presumptio iniquorum. Cum aliquis ex numero illorum recte in pugnatur, ab alio, quolibetcumque id fieri potest modo, defenditur^h; et non est hoc excusatio, set ad multum deteriora quaedam iniusta sibi in posterum nocens confortatio. Ergo redeant ad unanimi-
 25 tatem, ut eo fortius confundant venenatam perversorum conspersionem⁴. Et haec dicta sufficiant.

* fol. 79'. 74. (50.) Nunc autem de quodam confratreⁱ meo^k nomine Conrado pauca loquar, ne^l sit apud me in aliqua oblivione, qui proximos suimet dilexit divina iussione. Hic archiepiscopi Geronis⁵ avunculus fuit, et ad peragendam iugem Christi servitutem^m, ut in homine potest fieri, voluntas atque efficacia in eo pariter convenit. Audivi namque ab eodem
 35 sepiissime, quod, postquam aliquid cantando vel legendo publice conplevit, iterum se id facturum studiosus optavit. Numquam

a) accenditur 1. b) zweites a durch Rasur in o geändert 1. c) omis, i ausrad. 1. d) poten|tencia (im Zeilenbruch) 1. e) zweites o durch Rasur corr. aus a 1. f) aliqd 1. g) sic sentiret C; V setzte über c einen Abkürzungsstrich. h) descenditur C, se von V in 1 corr. i) confre C, V setzte über r einen Abkürzungsstrich. k) o corr. aus i C. l) ni 1. m) servitem C, tu V darüber.

*) ek. (= Ekkihardi) fügt V über der Zeile hinzu.

cod. 2.

subditi quoddam furtum in oppido^a Goresin dicto fecere, quod nostri protinus inultum non reliquere. Namque eos coram suis provincialibus accusatos laqueo suspenderunt. At quia hoc prefato seniori, quod iustum erat, innotescere non
 5 noverunt, ob hoc furor eius nondum extinctus accenditur, et miles eius ad hec vindicanda armari iubetur. Rambaldus ab eo unice dilectus collecta multitudine grandi predictam circumdedit villam virosque omnes cum bonis, que possederant, capiens secum abduxit ad urbem suam nec ullum hiis absolvit, nisi
 10 quem precium grave postea redemerat. Qualiter autem tale facinus reconciliaretur, cum interrogarem nostros id michi conquerentes, nullam subsequi emendacionem ab hiis audiui et graviter ingemui. Si in hac provincia aliquid valeret lex divina, non insaniret secularis potencia. Dico enim presentibus atque
 15 futuris **denuncio**, quod non potest hec causa senescere vel sine sacerdotali districtione finiri legitime. Unusquisque potest, inquantum velit, tacere, sed successori suo indiscussam [racionem] nequaquam valet abalienare; et in quocumque loco aliquid tale oritur, ibi canonica auctoritate finietur. Si consentiret voluntas
 20 coepiscoporum, sicut legitur in actibus apostolorum, non sic corroboraretur pertinax presumptio iniquorum. Cum aliquis ex illorum numero recte impugnatur ab aliquo episcoporum, quocumque modo id fieri possit, **ab aliis** condescenditur illi; et hoc non est compassio, sed ad multum deteriora quedam
 25 iniusta ipsisque inposterum nocens confortacio. Ergo redeant **in unum** et ad unanimitem, qui fideliter credunt in unitatem^b, ut eo forcius confundant venenatam perversorum^c conspiracionem. Et hec dicta sufficiant.

* fol. 239.

74. Nunc autem de quodam confratre meo nomine Conrado pauca loquar, nisi sit aput me in aliqua oblivione, qui
 30 proximos suos dilexit divina iussione. Hic **Conradus**^c archiepiscopi Geronis avunculus fuit, et ad peragendum divinum servicium **assidue**, quantum in homine esse potest, voluntas **bona et constans** efficacia in eo pariter convenerunt. Audiui
 35 namque ab eodem sepiissime, quod, postquam aliquid cantando vel legendo **officii** complexisset, iterum se id facturum studiosus

Mirabilis iste frater fuerat.

a) opido 2.

b) inunitatem 2.

c) A. S. 997 wie cod. 1.

1) Groß- u. Klein-Görschen, sō. v. Lützen. Geppert 168. 222.
 2) Reimprosa. 3) Apostelgesch. 1, 14; 15, 25. 4) Vgl. Johnson 62f., wo aber Ekkard I. u. sein gleichnamiger Sohn durcheinander gebracht werden. 5) EB. Gero v. Magdeburg (1012–23); vgl. VI, 81. Schäfers 21f. Als Geros Eltern nennen Gesta aep. Magd. c. 18 (SS. 14, 398) u. A. S. 1023 (SS. 6, 676) Dedo de Wodeneswege u. Erika (Filica).

cod. 1.

inobediens prepositis suimet erat, sed eos caritate continua^a cum ceteris confratribus subiugaverat. Sed tam venerabilis persona caesari predicto ubi primo fit nota, mox ab illo efficitur amata propinquitatque suimet coniuncta. Hunc, ne dignitatem optatam et ab augusto sibi propositam perciperet^b, mors inmatura impedit eundemque ab hac luce^c V. 5
Aug. 28. Kal. Septembr.¹ abstulit. Hic genitus in Saxonia pausat in Italia, quem filium spirituales flet Parthenopolis inclita.

75. (51.) Quam egregios^d proceres in hac urbe vidi, quorum laudabilem^e vitam pro debito nec sum imitatus neque 10
** fol. 80.* memoriam eorum post solutionem carnis *assequutus! Heu me misero^f, qui tot tantisque immerito sum coniunctus in fraternitate, sed longe dissimilis existo in condigna conversatione! Ego in peccatis iam pene mortuus, ut spero, vivam in lucido conspectu Dei eorundem meritis refocillatus; quia, 15
 etsi in hoc seculo parum boni operatus sum, tamen defunctorum semper memor sum. Voluntas mea interdum bona est; sed quia eidem vires aptas suggerere^g non studeo, parum prodest. Semper me accuso, sed sicut debui reatum non solvo; sumque ideo in omnibus corrigibilis, quia me non converto 20
Iuv. Sat. VIII, 26. ad eum, qui est super omnia laudabilis. *Agnosce*, lector, *procerem*^h, et videbis in me parvum homuntionem, maxilla deformem leva et latere eodem, quia hinc olim erupit semper turgescensⁱ fistula. Nasus in puericia fractus ridiculum de me facit². Idque totum nil questus essem, si interius aliquid 25
Pers. Sat. V, 112. splendescerem. Nunc sum miser, nimis iracundus et ad meliora inflexibilis, invidus, subsannans alios ipse deridendus, nulli pro debito parcens, *glutto* et simulator, avarus^k
** fol. 80.* ac detractor et, ut haec *convicia merito illata concludam, peior sum, quam possit dici vel ullatenus^l estimari^k. Uni- 30
 cuique sit fas non solum muttire^m, quinⁿ pocius in aperto, quia peccator sum, dicere, et post correptionem fraternam congruit suppliciter orare. Multi a populo laudantur, nisi pauca res eis obstaret, quod inter optimos haberentur; et quia verum est, hominibus de perfectione iusta nimis deesse, 35
 quid^o prodest de inferioribus hiis tale quid^o promulgare? Omnis laus in fine canitur, et mortalis conversacio igne probatur*.

a) a corr. aus o 1. b) percipere/peret (im Zeilenbruch) 1. c) lucē 1.
 d) über ei ein g 1. e) laudabile 1. f) o später in um geändert 1.
 g) suggere C, V setzte über erstes e einen Abkürzungshaken. h) überre schrieb V itat.
 änderte also in proceritatem. i) turgescens C, von V corr. k) avarus —
 estimari in 1 ausrad., doch können die auf fol. 80^r stehenden Worte noch gelesen werden.
 l) la C über der Z. m) muttire C, corr. vielleicht von T. n) qin 1. o) qd 1.

*) Eine Hand des 11. Jh.s, die Lappenberg wohl zu Unrecht für T hielt, die aber sonst in der Hs. nicht mehr vorzukommen scheint, hat noch

cod. 2.

optavit. Numquam inobediens prepositis suis factus est, sed eis caritate continua pre ceteris fratribus subdi studebat. Sed tam venerabilis persona cesari predicto ubi primum fit nota, mox ab illo efficitur amata propinquitatque eius sociata. Quem,
 5 ne dignitatem optabilem ab augusto sibi propositam perciperet, mors immatura impedit eumque ex hac luce quinto Kalendas Septembris abstulit. Hic genitus in Saxonia pausat in Italia, quem filium spirituales flet Parthenopolis inclita.

75. Quam egregios proceres in hac urbe vidi, quorum
 10 laudabilem vitam pro debito nec sum imitatus neque memoriam eorum post absolucionem carnis assecutus! Heu me miserum, qui tot tantisque immerito sum coniunctus fraternitate, sed longe dissimilis existo in condigna conversacione! Ego in peccatis iam pene mortuus vivam, ut spero, in lucido
 15 aspectu Dei eorum meritis refocilatus; quia, et si in hoc seculo parum boni operatus sum, tamen defunctorum, in quantum valeo, memor sum. Voluntas michi interdum bona est; sed quia eidem vires aptas suggerere non studeo, heu parum prodest. Semper me accuso, sed sicut debui reatum meum non solvo;
 20 sumque ideo in omnibus incorrigibilis, quia me non converto ad eum, qui est super omnia laudabilis. Agnosce, lector, procerem, et videbis in me parvum homuncionem, leva maxilla deformem et eodem latere, quia hinc olim erupit semper turgescens^a fistula. Nasus in puericia fractus de me ridiculum
 25 facit. Sed id totum nil conquererer, si interius aliquid splenderem. Nunc autem sum miser, nimis iracundus et ad meliora inflexibilis, invidus, subsannans alios ipse deridendus, nulli pro debito parcens, glutto et simulator, avarus ac detractor et, ut hec convicia merito illata concludam, peior sum, quam
 30 dici possit vel estimari. Unicuique fas est non solum privatim, sed et in aperto, quia peccator sum, dicere, et post fraternam correpcionem congruit suppliciter orare. Multi a populo laudantur, nisi pauca res eis obstaret, quod inter optimos haberentur; et quia verum est, hominibus summis de iusta
 35 perfectione nimis deesse, quid prodest de istis inferioribus tale quid promulgare? Omnis laus in fine canitur, et mortalis vita igne probatur.

^a
 a) tgescens (d. h. targescens) 2.

folgende Verse angefügt, die später ausradiert wurden: Uirgo singularis, inter omnes mitis, nos culpis solutos mites fac et iustos. Die untere Hälfte der Seite blieb frei.

1) Necrol. Magd. 2) Franz Münnich, Die Individualität der mittelalterl. Gesch.schreiber (Diss. Halle 1907) 63f.

cod. 1.

LIBER V.

* fol. 81
(fasc. 12),
man. A.

*Heinricus scandit, postquam puerilia vicit,
Ardua virtutum cretus^a de stemmate regum.
Huic pater Heinricus dux et genitrix erat eius
Gisla, suis meritis aequans vestigia regis
5 Conradi patris, Burgundia regna tenentis.¹
Nutrit preclarum Wolfgangus presul² alumnum,
Qui sequitur dominum toto conamine Christum.
Postque necem patris ductor successit³ herilis
Eius et imperium longe spectat quoque clavum⁴.

* man. T.

Verg. Aen.
VI, 203.

10 *Maxima^b pars regni Sclavo vastata crudeli
Multum laetatur, quod ab huius pace potitur
Sedibus optatis iustoque⁵, rapacibus altis⁶
Prorsus depulsis ac dira lege sedatis.
Inflatos omnes contra se deprimit hostes,
15 Demulcens socios^c iocundo fame cunctos^d.
Si quo deliquit modicum, statim resipiscit
Fructibus ac dignis curabat vulnera carnis.
Utilis aecclesiae cunctis miseratur ubique⁷.
Mersburg, si scires huius pia vota, sitires
20 Adventum tanti rectoris et inclita Christi
Munera laudares condignaque premia ferres.

* fol. 81',
man. A.

Psalm. 95, 4.

2 Macc. 7, 28.

Macrobius.
Saturn. I, 6.

1. (1.) *Largifluus divinae pietatis respectus, humanae
necessitati non nostri merito, sed suae miserationis munere
gratuito superhabundans, fidelium corda suorum ad laudis 25
amorem suae et ad referendas ei grates accendit ac me, stul-
tum ingenio, prepeditum eloquio ac in omnibus neglegen-
tem^e et nimis ociosum, bonos^f in hoc imitari compellit. *Magnus*^g
est enim Deus, ut Davit testatur, *et laudabilis* valde; cuius
sapienciae numerus non invenitur ullus, qua omnia *ex nichilo* 30
creavit *hominemque* solum dumtaxat^h conformavit. Qui dum
taliam in memor beneficiorumⁱ non perpendit, iumentum in
suo stercore computrescens iuste appellatur. Sed quicumque
hoc verbum *gnoti seaucton*^k, in superliminaribus templi anti-
quitus notatum, intra se memoriter retinere *omniaque, quae* 35

a) von V in natus corr. b) die folgenden drei Verse auf Rasur. c) soc aus
Corr. entstanden: zuerst scheint cun(ctos) beabsichtigt gewesen zu sein. d) zweites
c T über der Z. e) zweites e durch Rasur in i corr. 1 (wie S. 214 N. k). f) bonis
A, von T corr. g) magnum A, von T corr. h) hinter erstem t ein r ausrad. 1.
i) belciorum A, von V corr. k) gnotis eaucton 1.

1) Kg. Konrad. v. Burgund (937–993), Bruder der Ksin. Adel-
heid (S. 43 A. 8); über seine Tochter Gisela S. 139 A. 10. 2) B.

cod. 2.

Incipit prologus libri quinti.

Henricus scandit, postquam puerilia vicit,
 Ardua virtutum cretus de stemate regum.
 Huic pater Heinricus dux et genitrix erat eius
 5 Gisla, suis meritis equans vestigia patris
 5 Conradi regis, Burgundia regna tenentis.
 Nutrit preclarum Wulfgangus presul alumpnum,
 Quem sibi delegit vere divina sophia.
 Postque necem patris dux Bawarie fit herilis;
 10 Tum mox imperium suscepit ipse regendum.
 10 Maxima pars cuius Sclavo vastata cruento
 Oppido letatur, quod ab huius pace locatur
 Sedibus optatis, armisque rapacibus illis
 Prorsus depulsis et dura lege subactis.
 15 Inflatos omnes contra se deprimit hostes,
 15 Demulcens socios iocundo fame cunctos.
 Si quid delinquit, monitus statim resipiscit
 Fructibus ac dignis curabat vulnera cordis.
 Utilis ecclesie fuerat custos patrieque.
 20 Mersburg, si scires huius pia vota, sitires
 20 Adventum tanti rectoris et inclita Christi
 Munera laudares condignaue carmina ferres.

Incipit liber quintus.

1. Largifluus divine pietatis respectus, humane necessitati
 25 non nostri merito, sed sue miseracionis munere gratuito super-
 habundans, fidelium suorum corda ad amorem sue laudis et
 ad referendas ei grates accendit ac me, stultum ingenio, pre-
 peditum eloquio et in omnibus negligentem et nimis ociosum,
 bonos in hoc imitari compellit. *Magnus* est enim Deus, ut
 30 David testatur, et laudabilis nimis; cuius sapientie non est
 numerus, qua omnia ex nichilo creavit hominemque solum
 dumtaxat *ad ymaginem suam*⁸ formavit. Qui dum talia im-
 memor beneficiorum non perpendit, iumentum in stercore suo
 computrescens iure appellatur. Sed quicumque hoc verbum
 35 — nota bene — gnothi^a seafton^a, in^b superliminaribus^b templi
 antiquitus notatum, intra se memoriter retinere et omnia,

a) gnothise afton 2.

b) insuperl. 2.

* fol. 239'.

Wolfgang v. Regensburg (972–994). Janner 1, 350 ff. 402; Laehns 65; Johnson 194.

3) Im Hgt. Bayern 995. L. Vgl. IV, 20.

4) clavus im Sinn v. Steuerruder, d. h. Reichsregiment. 5) iustum substantivisch (Recht, Gerechtigkeit). 6) rapaces (subst.) alti: hochgestellte Räuber.

7) Heinrich II. als rex iustus u. Friedensfürst: Bagemühl 99 ff.; Feind 18 ff.

8) Gen. 1, 27.

cod. 1.

Coloss. 3, 17. *in verbis seu operibus facienda sunt, in nomine Domini, ut sanctus ammonet Paulus, satagit implere, ille est, qui a patre*

Matth. 20, 2. Deo in filium optatus *denario*, quamvis tarde veniat, remuneratur *diurno*. Haec ego considerans, quia retributione condigna sanctae Trinitati et individuae unitati respondere nullatenus valeo, sancti Iohannis baptistae intercessionem, *ut corde et corpore ad hoc idoneus reddar, supplex efflagito.*

2. De temporibus autem hiis, in quibus respexit Deus aecclesiam nostram obprobriumque eius auferre dignatus est, laeciori mente et laciori stilo^a scribere pietatemque ducis Heinrici summa^b preordinacione^b in regnum electi conor retegere. De quo post mortem imperatoris¹ cuidam venerando patri revelacione divina sic dictum est: 'Recordaris, frater, qualiter cecinit populus²: *Deo nolente voluit dux Heinricus regnare?* Nunc autem debet Heinricus divina^c predestinacione^c regni curam providere.' Omnia, quae ad divina vel humana pertinebant, hunc pre caeteris^d sibi tunc contemporalibus, nollent, vellent, ad regnum promovebant. Sed quis ex nostra regione ei obsesset scrupulus, paucis iam prescribens, occidentalium iniquam presumpcionem neque consilio neque prudentia neque fortitudine contra Deum valentem enucleabo.

cf. Prov. 21, 30.

1002.

3. (2.) Herimannus^e, Alamanniae et Alsaciae dux, timoratus et humilis homo, a multis, quibus lenitas eius placuit, seductus contra Heinricum se armavit³. Theodericus vero Liuthariorum^f dux⁴, vir sapiens et militaris, quo se pars^g populi maior et melior inclinaret, securus expectabat. Interim patruus meus, de quo superius memoravi⁵, profectus occulte ad Bavanberg cum avunculo suo Ricberto⁶, quem a comitatu suo imperator deposuit Liudgeroque⁷, Arnulfi presulis⁸ militi, dedit, gratiam ducis⁹ ac spem retinendi et augendi beneficii¹⁰, quamquam^h servato adhuc sacramento¹¹ manus eidem non applicuitⁱ, tamen cum sui nepotis Heinrici¹² auxilio adeptus^k. Huius consilio dux quendam militem ad civitatem, quae

a) lo auf Rasur A. b) divina predestinacione A, von T corr. (vgl. N. c).
c) T in Lücke, die so klein, daß nur divina fides auf die Z. kam, tinacione über der Z.
d) ceteris 1. e) i später ausrad. 1 (so öfters). f) iu durch Rasur
in u corr. 1. g) a corr. aus r A (vgl. S. 192 N. 1). h) quā 1; quamvis
A. S. 1002. i) applicu A, corr. T. k) zu ergänzen: est (so 2, A. S. 1002).

1) Ottos III. 2) Th. übersetzt also die Stelle eines Volkslieds; Giesebrecht, KZ. 1, 627. 853. Im folg. ist mit Heinricus erst Hg. Heinrich II. v. Bayern, dann sein Sohn, Hg. Heinrich IV. (Ks. Heinrich II.), gemeint. 3) Vgl. IV, 54. 4) Hg. Dietrich v. Ober-Lothringen (978—1026/27). Parisot, Origines 373ff. 5) Mgf. Liuthar; IV, 38—42. 52. Zum folg. Regesten Bamb. 1, 9 nr. 12. 6) Er war vermul. ein Bruder v. Th.s Großmutter Mathilde u. der IV, 16 genannten

cod. 2.

que in verbis seu operibus facienda sunt, in nomine Domini, ut sanctus admonet Paulus, satagit implere, ille est, qui a patre Deo in filium adoptatus denario diurno, quamvis tarde veniat, remuneratur. Hec ego considerans, quia retributione
 5 condigna sancte Trinitati et individue unitati respondere nullatenus valeo, sancti Iohannis baptiste intercessionem supplex efflagito, ut corde et corpore ad hoc idoneus reddar.

2. De temporibus autem hiis, in quibus Deus respexit ecclesiam suam **Merseburgensem** obprobriumque eius auferre
 10 dignatus est, leiori mente et laciori stilo scribere pietatemque ducis Heinrici divina preordinatione in regnum electi conabor retere. De quo post mortem imperatoris cuidam venerando patri revelacione deica sic dictum est: 'Recordaris, frater, qualiter cecinit populus: Deo nolente voluit dux Henricus
 15 regnare? Nunc autem debet Henricus divina predestinacione regni curam providere.' Omnia, que ad divina vel humana pertinebant, hunc pre ceteris contemporalibus, vellent, nollent, ad regnum promovebant. Sed quis ex nostra regione ei obesset scrupulus, paucis iam prescribens, occidentalium iniquam pre-
 20 sumpcionem neque consilio neque prudencia contra Deum neque fortitudine valentem enucleabo.

3. Heremannus, dux Alamanie et Alsacie, bene timoratus et humilis homo, a multis, quibus lenitas eius placuit, seductus contra Henricum se armavit. Theodericus vero Luithariorum
 25 dux, vir sapiens et militaris, quo se pars populi maior et melior inclinaret, securus expectabat. Interim patruus meus, cuius superiori libro mencionem feci, profectus occulte ad Bavenberch cum avunculo suo Rieperto, quem a comitatu suo imperator deposuit et Luidgero, Arnulfi presulis militi, dedit,
 30 gratiam ducis ac spem retinendi et augendi beneficii, quamquam^a servato adhuc sacramento manus eidem non applicuit, tamen cum sui nepotis Henrici auxilio adeptus est. Huius consilio dux quendam militem ad civitatem, que Werlu dicitur,

a) quam 2 = 1.

Emnild. Vgl. über ihn Hirsch, Jbb. 1, 455; Kurze in N. Mitt. 17, 312ff.
 7) *Liudger ist 1021—22 als Gf. im Nordthüringgau u. Harzgau nachweisbar (DDH. II. 449. 452. 480), nach dem Güterverzeichnis in dem verfälschten DH. II. 260 auch im Derlingau.* 8) *B. Arnulf v. Halberstadt (S. 163 A. 9).* 9) *Heinrichs.* 10) *Wahrscheinl. erhielt auch Rikbert wieder seine Gfsch. Vgl. Hirsch, Jbb. 1, 223 zu Th. V, 18; 1003 wird ein Gf. Riepertus im Harzgau genannt (DH. II. 46).*
 11) *Der in Frohse geleistete Eid (IV, 52), an den Liuthar sich hielt, indem er Heinrich noch nicht als Kg. anerkannte.* 12) *Heinrich v. Schweinfurt (S. 155 A. 13).*

cod. 1.

1002. Werlu dicitur, ad neptes suas, consorores Sophyam et Ethelheidam¹, et ad omnes, qui tunc ibi convenerunt, regni primates^a misit. Qui omnibus in unum collectis legationem suam aperuit auxiliantibusque domino suimet ad regnum bona plurima promisit. Cui mox a maxima multitudine vox una respondit, Heinricum Christi adiutorio et iure hereditario regnaturum²; se paratos^b ad omnia, quae sibi umquam scirent esse voluntaria. Hocque dextris manibus elevatis affirmatur³.

4. (3.) Ekkihardus cum suis, quia presens non erat, simulata tunc paciencia hoc pertulit, quia, quicquid peccatur¹⁰ a multis, ut scriptura testatur⁴, inultum est. Vespere autem iam facto, cum prefatis dominis* in magna domu^c sedilia
 * fol. 83. *auleis ornata et mensa esset variis cibis referta, Ekkihardus eandem preoccupans cum Arnulfo episcopo et Bernhardo
 Prov. 18, 12. duce ibi epulatur. *Ante ruinam enim exaltabitur cor et ante gloriam humiliabitur.* Quod mentem consororum prius tristem caeterosque complures, qui interfuere, multum commovit; renovaturque in eundem odium diu celatum, sed cito, pro dolor! finitum. Namque cum predictus marchio omnia aliter, quam umquam^d speraret, ibi provenire prospexisset, 20 optimum duxit, ut occidentales visendo regiones Herimannum ducem cum caeteris optimatibus de rei publice suique commoditate alloqueretur. Salutatis postera die suis familiari-
 bus inimicisque caute notatis, cum Bernwardo^e antistite^f Hillinishem^g venit, ubi ut rex suscipitur honorificeque habetur. 25

5. Deinde ad Pathelbrunnan^h pergens, clausas invenit portas⁵ et, iussu venerabilis Retharii presulis⁶ intromissus, primo ecclesiam causa oracionisⁱ intrat postque ad domum, ubi episcopus cenabat, veniens caritative susceptus est. Ibi tunc interdictum^k est huic, quod colloquium in Diusburg⁷, 30 cuius gratia huc venerat, fieri nullo modo potuisset. Insuper
 * fol. 83'. animadvertit, *multum displicere antistiti^l de incepto eius inconvenienti. Et propter hoc abiens, cum ad Northeim, Sigifridi comitis curtem⁸, veniret, diligenter susceptus est

a) primatis A, später corr. b) peratos A, später corr. c) u später in o corr. 1. d) al. quamquam sper. A; v vor zweitem quam T über der Z.
 e) beruuardo A; n von T übergeschrieben, später ausrad. f) antiste A, it V über der Z. g) linis von V in dens corr. h) pathebrunnan A; l von T übergeschrieben, später ausrad. i) e über getilgtes t gesetzt A. k) inter ausrad. 1; dictum corr. aus interdictum A. S. 1002. l) letztes ti T über der Z.

*) dominabus s. (= Sophia) et e. (= Ethelheidis) V; A. S. 1002: cum prefatis sororibus inperatoris, quarum una Gandersheimensem, altera Quidelingeburgensem regebat abbatiam, in mag. domo sed.

1) Töchter Ottos II. (S. 143 A. 8); ihr Vater u. der Vater Ks. Heinrichs II. waren Vettern. 2) Maurenbrecher, Königsu. 80;

cod. 2.

ad neptes suas, consorores Sophiam et Adelheidam, et ad omnes, qui tunc ibi convenerant, regni primates misit. Qui omnibus in unum collectis legacionem suam aperuit auxiliantibusque domno suo ad regnum **acquirendum** bona plurima
5 promisit. Cui mox a maxima multitudine una vox respondit, Henricum Christi adiutorio et iure hereditario [regnaturum]: se paratos ad omnia, que illi scirent esse placita. Hoc denique dextris elevatis omnes confirmant.

4. Ekkihardus cum suis, quia presens non erat, simulata
10 tunc paciencia hoc pertulit, quia, quidquid a multis delinquitur, ut scriptura testatur, inultum erit. Vespere autem iam facto, cum prefatis domnis auleis in magna domo sedilia ornata et mensa variis esset cibus referta, Ekkihardus eandem preoccupans cum Arnulfo episcopo et Bernhardo duce ibi
15 epulatur. Ante ruinam enim exaltabitur cor et ante gloriam humiliabitur. Quod mentem sororum prius tristem ceterosque complures, qui interfuere, multum commovit; renovaturque in eum odium diu celatum, sed cito, prohdolor! finiendum. Nam cum predictus marchio omnia aliter, quam sperabat, ibi
20 provenire conspexisset, optimum ratu duxit, occiduas regiones invisere et Heremannum ducem cum ceteris optimatibus de rei publice et sui commoditate alloqueretur. Salutatis itaque postera die suis familiaribus et inimicis caute notatis, cum Bernwardo antistite Hildinesheim venit, ubi ut rex suscipitur
25 honorificeque habetur.

5. Deinde ad Patherbrunnam pergens, clausas invenit portas et, iussu venerabilis Retharii presulis intromissus, primo ecclesiam oracionis causa intrat, dehinc ad domum, ubi episcopus cenabat, veniens caritative susceptus est. Ubi ei inter-
30 dictum, quod colloquium in Duisburg **constitutum**, cuius *gracia huc venerat, ullomodo fieri potuisset. Insuper animadvertit, multum displicere antistiti de inconvenienti eius incepto. Quapropter inde abiens, cum ad Northeim, curtem Sigefridi comitis, veniret, diligenter susceptus est atque, ut

* fol. 240.

Lindner, Königsb. 27.

3) Krammer, Kurfürstenkolleg 4 A.

4) Augustinus, Ep. 137 ad Volusianum § 20 (S. Aureli Augustini Epistulae, hg. v. A. Goldbacher, Bd. 3 = Corpus SS. ecclesiast. lat. Bd. 44, 1904, S. 124): non autem, sicut regi homini vel cuilibet principi civitatis, ita etiam deo, quicquid a multis peccatur, inultum est.

5) Vgl. Geppert 241f.

6) B. Rethar v. Paderborn

(983—1009). Tenckhoff 25f. 32. 7) Duisburg. 8) Northeim, an der Rhume. Vgl. Lotte Hüttebräuker, Das Erbe Heinrichs des Löwen (1927) 9. Gf. Siegfried S. 134 A. 1.

cod. 1.

1002. atque, ut ibi pernoctare vellet, rogatur. Intimaverat huic occulte domna Ethelind cometissa^a, quod Sigifrith et Benno, senioris suimet filii, cum^b confratribus Heinrico et Udone¹ aliisque conspiratoribus suis de nece sua positis tractarent insidiis, suppliciter efflagitans, ut aut ibi usque in crastinum maneret seu alio diverteret. Talia comes benigne suscipiens, propositum itineris propter eos interrumpere nequaquam posse nec velle respondit. Inde protinus discedens, caute suos per omnem diem hanc circumspexit et, ut optimus erat miles, ne terrentur, ammonuit. Quod eminus hostis e latentibus insidiis considerans, quia non utile sibi tunc videbatur, distulit et sequenti nocte inceptis persistere dextris confirmavit.

6. (4.) Pervenit autem comes ad locum predeterminatum^c, qui Palithi^d dicitur; et facto vespere comedit et in lignea caminata cum paucis^e dormitum ivit². Caeteri vero quam plurimi in proximo quiescebant solario. *Quos cum sopor oppido lassos gravaret, inimica manus incautos opprimens invasit comitemque clamoribus immensis excitatum a lecto celeriter surgere compulit. Is vero braca suimet et, quibus cumque potuit, igni vires suggerit et, quod tunc premeditari^f non valuit, fractis fenestris maiorem nocendi^g quam se defendendi^h hostibus aditum patefecit. Nec mora, pre foribus occiditur miles Herimannus¹ et exterius ad auxilium domino properans Athulfus, ambo fortes et usque ad mortem fideles. Vulneratur insuper Erminoldus, imperatoris camerarius^{k3}, ac solus tunc repugnat Ekkihardus, vir domi militiaeque laudabilis^l; cui Sifridus hasta fortiter emissa nodum cervicis infregit terramque oppetere compellit. Quo casu protinus perspecto, alacriter^m omnes irruunt, capud amputant et, quod miserum est, funus predantur*. Facta sunt autem haec II. Kal. Mai⁴. Peracto tandem inmani scelere, percussores laeti et incolumesⁿ redeunt. Hii autem, qui in solario erant ignavi, nec dominum laborantem in aliquo adiuvant nec

a) e später durch Rasur in i corr. 1. b) in A, corr. T. c) predistitatum A; zweites t von T in n, erstes i von V in e corr. d) a später durch Rasur in o corr. 1.
e) pacis A; u V über der Z. f) premeditare A, letztes e später durch Rasur in i corr. 1.
g) oc corr. aus as A. h) defendi A, dē V über der Z. i) heriman' 1.
k) cameris A, corr. T. l) letztes i corr. aus a 1. m) acriter A, la T über der Z.
n) incolomes, zweites o durch darübersetztes v ersetzt A.

*) Ekkehardi fügt V am Rand hinzu.

1) A. S. 1002 (SS. 6, 647 Z. 51f.) nennt die Brüder Heinrich u. Udo de Catelenburh. Gegen L., der in ihnen Söhne des Gf. Siegfried

cod. 2.

ibi pernoctare vellet, rogatur. Intimavit quoque huic occulte domna Athelind comitissa, quod Sigefridus et Henno, sui senioris filii, cum fratribus Henrico et Udone aliisque suis conspiratoribus de nece eius positis insidiis tractarent, suppliciter efflagitans, ut aut ibi usque in crastinum maneret seu alio diverteret. Talia comes benigne suscipiens, respondit propositum iter propter eos nec velle nec posse interrumpere. Inde igitur discedens, caute suos per totum diem illum circumspexit et, ut optimus erat miles, ne terrentur, admonuit. 10 Quod eminus hostis e latentibus insidiis considerans, quia non utile sibi tunc videbatur, distulit et sequenti nocte cepta perficere, si posset, dextris confirmavit.

6. Pervenit ergo marchio ad locum predestinatum, qui Palithe dicitur; et facto vespere comedit^a et in lignea caminata cum paucis dormitum ivit. Ceteri vero quamplurimi in proximo solario quiescebant. Quos cum sopor oppido lassatos gravaret, inimica manus incautos opprimens invasit ipsumque immensis clamoribus excitavit et a lecto celeriter surgere compulit. Qui cum braciis suis et, quibuscumque aliis rebus potuit, 20 igni vires suggerit et, quod tunc premeditari^b non potuit, fractis fenestris maiorem nocendi hostibus aditum quam se defendendi patefecit. Nec mora, pre foribus occiditur miles Heremannus et exterius ad auxilium domno properans Adulfus, ambo viri fortes ac ad mortem usque fideles. Vulneratur in- 25 super Erminoldus, imperatoris camerarius; solus tum repugnat Ekkihardus, vir domi milicieque laudabilis; cui Sigefridus hasta fortiter^c emissa nodum cervicis infregit terramque obpetere compulit. Quo casu perspecto protinus, alacriter omnes irruunt, caput amputant et, quod miserum est, funus perdantur. Facta sunt autem hec pridie Kalendas Maii. Peracto tandem immani scelere, percussores leti et incolumes redeunt. Hii autem, qui in solario erant ignavi, nec laborantem domnum in aliquo adiuvant nec mortuum ulcisci conabantur. Abbas

a) gmedit 2.

b) premeditare 2.

c) forciter 2.

aus einer zweiten Ehe mit Ethelinde sehen wollte (SS. 3, 791 A. 12), bemerkt K. mit Recht, daß Th. sie keineswegs als Brüder v. Siegfried u. Benno bezeichne: cum confratribus heiße „mit den Brüdern“, nicht „mit ihren Brüdern“. Vgl. Bollnow 72; über Gf. Udo v. Kallenburg (an der Rhume) Bresslau, Jbb. 2, 371. 510ff. 2) Die Szene spielt in der Pfalz zu Pöhlde (S. 98 A. 1). Über diese vgl. auch Eberhardt 10. 14. 3) Über ihn DO. III. 113. Necrol. Mers. notiert seinen Tod zum 9. Mai; vgl. Hirsch, Jbb. 1, 204 A. 1. 4) Aus Ann. Qued. 1002; auch Necrol. Luneb. nennt den gleichen Tag.

cod. 1.

1002. mortuum ulcisci^a conabantur. Abbas vero eiusdem^b loci^c
 • fol. 84'. *Alfkerus^d nomine¹ corpus visitavit ac commendationem
 animae summa devotione perfecit.

7. (5.) Quae vero sit causa, quae hos ad tale facinus perpetrandum persuaserit, veraciter explicare nequeo. Qui-
 dam dicunt, Heinricum² instinctu predicti comitis ab imperatore flagellis cesum haec sepius^e in eum meditatam fuisse. Alii autumant, sicut predixi³, in Werlu ob contumeliam consororibus illatam, quia isti^f libenter his serviebant, ac per convivia^g minasque ab ipso sibi manifestatas haec eos incepisse. Hoc tantum scio, quod decus regni, solatium patriae, spes commissis^h, terror inimicis et per omnia perfectissimus foret, si in humilitate solum persistere voluisset. Huius vitae cursum quam probabiliterⁱ egit, qui apud dominum suimet beneficii maximam partem acquisivit in proprietatem^k! Mil-
 zientos a libertate inolita servitutis iugo constrinxit. Boemiorum ducem Bolizlavum^l, qui cognominatur^m Rufus⁵, ad militem sibi aliumque⁶ ad amicum familiarem blandiciisⁿ ac minis adipiscitur. Super omnem^o Thuringiam communi totius populi electione ducatum promeruit⁷. Comites vero orientales
 • fol. 85. paucis tantum exceptis regnumque in *spe habuit. Quae omnia ad tam miserabilem hunc detraxere^p finem.

8. Huius fama diu mox propagata domnam Suonehildam venire fecit obviam filiiue eius laeticiam turbavit Herimanni⁸. Is^q namque, cum iussu patris Willelhum comitem⁹, senec-
 tute ac omni bonitate proficuum, ob vindicandam^r Widikindi et Herimanni¹⁰ necem a filio suimet¹¹ eis inlatam valida manu in Wimeri^s possideret emeritumque senem in presentiam predicti comitis venire et, quicquid ipse ab eo exposceret, implere iuramento constringeret, accepta nece parentis in-
 provisa cum matre celeriter occurrit patrisque corpus in-

a) ulcissi A, zweites s ausrad. und c darüber gesetzt 1. b) eadem A, corr. T.
 c) loci/loci (im Seitenbruch) A. d) alkerus A, f von T eingefügt. e) corr. (aus Certe ?) A. f) zweites i corr. aus ae A. g) conviva A, i vor a T über der Z.
 h) patr. comissus A; T schaltete dazwischen spes ein, setzte über o einen Abkürzungsstrich und verwandelte u durch Rasur in i; vielleicht war ursprünglich comis suis beabsichtigt, was K. in den Text aufnahm. i) probabiter A, li V (?) über der Z. k) proprietatem A, r V (?) über der Z. l) zweites l A über der Z. m) cognominitatur, am ersten t rad. 1. n) blandis A, di V über der Z. o) omne A, dahinter von T ein m angefügt. p) zweites r corr. aus e 1. q) dahinter que ausrad. 1. r) andā T auf Rasur; A scheint vindictam an geschrieben zu haben. s) e von V getilgt und durch a ersetzt.

1) Er wurde später Abt des Kl. Berge zu Magdeburg (1005—09). Vgl. VI, 20; Gesta abb. Berg. in Gbll. Magd. 5, 372. 2) Nämlich der V, 5 erwähnte Heinrich v. Kallenburg (Hirsch, Jbb. 1, 198. 204),

cod. 2.

vero eiusdem loci Alfkerus nomine, vir bone compassionis, corpus visitavit et commendacionem anime summa devocione perfecit.

7. Que vero sit causa, que eos ad tale facinus perpetrandum traxerit, veraciter explicare nequeo. Quidam dicunt, Henricum ab imperatore flagellis cesum instinctu predicti marchionis hec sepius in eum meditatam fuisse. Alii autumant, ob contumeliam sororibus illis in Werlu illatam, sicut iam predixi, quia isti libenter illis serviebant, et per convicia minasque ab illo ipsis manifestatas hec eos incepisse. Hoc tantum scio, quod decus regni, solacium patrie, spes sibi commissis, terror inimicis et per omnia perfectissimus esset; et si in humilitate solum persistere voluisset, huius vite cursum probabiliter peregisset. Hic apud domnum suum imperatorem sui beneficii maximam partem in proprietatem acquisivit. Milzianos a libertate inolita servitutis iugo constrinxit. Boemiorum ducem Bolizlavum, qui cognominabatur Rufus, in militem sibi et alium in amicum familiarem blandiciis et minis adipiscitur. Super omnem Thuringiam communi electione totius populi ducatum promeruit. Comites vero orientales paucis tantum exceptis regnumque in spe habuit. Que omnia ad tam miserabilem hunc finem devenere.

8. Huius fama longe mox propagata domnam Suanehildam venire fecit obviam filiiue eius Heremanni turbavit leticiam. Hic namque, cum iussu patris Wilhelmum comitem, senectute et omni bonitate conspicuum, ob vindicandam Widukindi et Heremanni necem a filio suo eis illatam valida manu in Wimere possideret emeritumque senem in presenciam predicti marchionis venire et, quidquid ipse ab eo exposceret, implere iuramento constringeret, accepta nece patris improvisa cum matre occurrit patrisque corpus ingenti luctu sus-

nicht Kg. Heinrich II., den Giesebrecht, KZ. 2, 21. 592 meint. 3) V, 4. 4) Selbstverständlich ist hier an Grundbesitz, nicht an die Mark Meißen zu denken. Wideburg 1, 49; Ritter 83; Posse 39. 5) Hg. Boleslav III. der Rote v. Böhmen (999–1003, † 1037). Er wird Ekkards miles, d. h. Vasall (so schon Kreysig 6, 105; Posse 37). 6) Hg. Boleslav v. Polen (S. 165 A. 13). 7) Diese Worte sucht Usinger bei Hirsch, Jbb. 1, 196 A. 5 zu Unrecht abzuschwächen; vgl. auch Bögl 40. Der folg. Satz ist weder dunkel (Hirsch, Jbb. 1, 197 A. 3) noch emendationsbedürftig: Ekkard hoffte auf die meisten östl. Gfen. bei seiner Bewerbung um die Krone. 8) Gf. Hermann, der spätere Mgf.; IV, 58. VI, 33. 9) Gf. Wilhelm II. v. Weimar (S. 57 A. 9). 10) Widikind u. Hermann waren wahrscheinlich Vasallen Ekkards I. Hirsch, Jbb. 1, 197; Posse 131. 11) Gf. Wilhelm III. v. Weimar (1003–39); vgl. Bresslau, Jbb. 2, 129 A. 4.

cod. 1.

1002. genti luctu suscipiens in urbe, quae Geniun^a dicitur¹, sepeliri fecit. Peracto autem tricesimo die² domna Suonehildis ad Misni proficiscitur cum filiis.

9. (6.) Interim Bolizlavus, Miseconis filius patri longe inferior, de morte laetatur comitis Ekkyhardi³; moxque collecto exercitu omnem Geronis marcham^b comitis⁴ citra Albim iacentem deindeque premissis obsidibus Budusin civitatem⁵ cum omnibus appertinenciis^c comprehendens, statim Strielam^d urbem⁶ invasit, Misnenses^e pecunia corrumpere clam temptans. Qui novis semper gaudentes in una dierum, cum presidii^f maximam multitudinem^g ob acquirendam equorum annonam exisse conperirent, portam, quae orientem respicit, in ea parte, qua satellites habitant dicti Sclavonice Vethenici⁷, Cukesburgiens[i]⁸ Guncelino ad hoc duce, irruunt Bececonemque^h, Herimanni comitis satellitem, primo occidentes⁹ ad caminatum eiusdem omnes armati conveniunt, fenestram lapidibusⁱ impugnant grandibus, dominum urbis^j Ozerum nomine sibi ad occidendum reddi vociferantes. Sed Thietmarus miles ex cubiculi sola municione: 'Quare sic', inquit, 'agitis? Quis furor vos ita seduxit, ut obliti beneficiorum^k comitis Ekkihardi spontanaeque invitationis^k sic assurgitis in perniciem^k filii? Si causam tanti facinoris seu^l publice seu clam cuiquam nostrum vultis aperire, commissi emendationem vobis complacitam futurique timoris vestrimet securitatem ex mei senioris nostrorumque omnium parte firmiter, qualitercumque vultis, promitto. Hunc, quem in mortem vobis dari inclementer exposcitis, nobis viventibus^m non accipitis. Pauci sumus; aut communiter mori aut incolumes

a) geniu A, dahinter wohl T n über der Z., un wohl von späterer Hand ausrad.
 b) über h fügte V (f) ein l (= marchiam) hinzu. c) e corr. aus a A. d) l ausrad. 1.
 e) letztes i corr. aus a A. f) mul[tu]dinem (im Zeilenbruch) A.
 g) cukesburgiens A; K. ergänzte -gienses. h) becceonemque A; Beccionemque 2. A. S.; vgl. oben IV, 2 Bezeco. i) p corr. aus b A. k) letztes i corr. aus e A.
 l) se A, corr. V (f). m) degentibus A; deg corr. in viv vielleicht T.

1) Groß- u. Klein-Jena, an der Unstrut, kurz vor ihrer Mündung in die Saale; A. S. 1002 (SS. 6, 648 Z. 14). Lepsius, Naumb. 1, 138 A. 37. 2) Vgl. hierzu Ann. regni Franc. 814; Sachsenspiegel Ldr. I, Art. 22 (hg. v. K. A. Eckhardt 1933, S. 33 c. 13). Simson, Jbb. 1, 15 A. 2; J. Grimm, Rechtsaltert. 1, 304. 3) Über die Kriege Boleslaus v. Polen mit Heinrich II. handeln Roepell 114ff.; L. Giesebrecht 2, 5ff.; Haack im N. Lausitz. Magazin 30 (1853), 1ff.; E. L. Wedekind ebd. 32 (1855), 139ff.; Hirsch, Jbb. 1, 205ff.; Zeißberg, Kriege 265ff.; W. Giesebrecht, KZ. 2, 21ff. (vgl. 595); Lubenow 30ff.; Zakrzewski 172ff. 4) Oben S. 191 A. 7. 5) Bautzen. Hey 54f.; Kretschmar 92f.; Geppert 231f.; Ludat in Z. f. slav. Philol. 10, 367. Der Name kommt vom sl. Stamm budi (wecken), vgl. Budizlavus VIII, 21.

cod. 2.

ciens in urbe, que Genutn^a dicitur, sepeliri fecit. Peracto autem tricesimo die *domna Suanehildis cum filiis ad Misni * fol. 240'. proficiscitur.

9. Bolizlaus interim, Miseconis filius patre longe inferior,
 5 de morte letatur marchionis Ekkihardi; moxque collecto exercitu omnem Geronis comitis marcham citra Albim iacentem deindeque premissis obsidibus Budizin civitatem cum omnibus appertinentibus sibi^b comprehendens, statim Strelam urbem invasit; Misnenses quoque pecunia corrumpere clam temptabat.
 10 Qui novis semper gaudentes in una dierum, cum presidii maximam multitudinem ob acquirendam equorum annonam exisse comperirent, portam, que orientem respicit, in ea parte, qua satellites habitant Sclavonice dicti Wethenici, Cukenburgiens[i]^c Guncelino duce, irruunt Beccionemque, Hermanni
 15 comitis satellitem, occidunt et ad caminatam eius omnes armati conveniunt, fenestram lapidibus grandibus inpugnant, domnum urbis Oserum nomine sibi ad occidendum reddi vociferantes. Sed Thietmarus miles ex cubiculi^d sola munitione proclamans infit: 'Quare sic agitis? Cur in tantum scelus
 20 itis? Quis furor vos ita seduxit, ut obliti beneficiorum Ekkihardi marchionis spontaneeque invitacionis sic in perniciem filii eius assurgitis? Si causam tanti facinoris seu publice seu clam cuiquam nostrum vultis aperire, commissi emendacionem vobis complacitam futurique timoris vestri securitatem ex dom-
 25 ni mei nostrorumque parte firmiter, qualitercumque vultis, vobis promitto. Nunc, quem vobis in mortem dari inclementer exposcitis, quamdiu supersumus, non accipitis. Pauci quidem sumus; aut communiter hic moriemur aut incolumes ex urbe

a) so 2. b) A. S. 1002 wie cod. 1. c) cu kes burgiens. 2. d) cubill 2.

6) Strehla, l. an der Elbe, unterh. v. Riesa. Hey 177; Kretschmar 78f.; Geppert 223f. 7) Die Vethenici (Wetennici) waren slawische Dienstmänner in der Vorstadt v. Meissen; VI, 55. Vgl. Schmitthenner 36. Zur Etymologie (vom sl. Stamm vêt = sprechen) u. Entwicklung (Amtdiener, Dienstsiedlung usw.): A. Brückner, Słownik etymologiczny (1926/27) 614; H. F. Schmid in Zs. f. slav. Philol. 7, 116ff. Die häufig vorgeschlagene Deutung „Wächter“ ist unrichtig. Aus den Vethenici wurden die westslav. Witasen (leichtbewaffnete Reiter); vgl. zuletzt Kötzschke in Jbb. f. Kult. u. Gesch. d. Slaven NF. 8, 19ff. Über das Osttor u. dgl.: Loose in Mitt. Meissen 3, 81; Geppert 226f.; Kötzschke in Meißn.-Sächs. Forsch. 42; Gröger in Kötzschke-Festschr. 238; Radig 11. 18. 8) Gunzelin, der spätere Mg. v. Meissen (1002–09), heißt Cukenburgiensis, wohl v. Kuckenburg an der Weida, zw. Querfurt u. Schraplau. Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 119–123. 9) Wie IV, 5 civitatis custos, wohl die Wurzel des Burggrafen (S. 137 A. 8); vgl. auch S. 146 Z. 19, S. 260 Z. 19.

cod. 1.

1002. urbe hac nos exire pro certo sciatis.' Tunc illi auditis sermonibus his colloquuntur^a abeundique licenciam hiis prestantes ducem Bolizlavum per internuncios invitant portisque eundem^b suscipiunt apertis; completurque^c, quod scriptum est: *Letantur, cum male fecerint, ac exultant in rebus pessimis*; ⁵ et iterum: *Sunt principia eorum ut mel et novissima quasi absinthium*^d.

Prov. 2, 14.

ibid. 5, 3. 4.

Terent.
Phorm. III,
2, 15.

* fol. 86'.

10. Hac elatus^e prosperitate Bolizlavus^f omnes regionis illius terminos usque ad Elstram fluvium preoccupavit presidiiisque suimet munit. Congregantibus se tunc unanimiter ¹⁰ ad haec prohibenda nostris dolosus ille legatum obviam misit, qui se protestaretur cum gratia Heinrici ducis ac licencia haec incepisse; in nullo se incolis nociturum et, si quando is in regno vigeret, voluntati eiusdem in omnibus assensurum^g; sin autem, quod his tum placeret, libenter facturum. Hoc ¹⁵ animadvertentes nostri *verbis* credidere *phaleratis*¹ et, inhoneste quasi ad dominum ad eundem profecti, honorem innatum supplicatione et iniusta servitute mutabant. Quam inique comparandi sunt antecessores nostri et *contemporales! Vivente egregio Hodone^h pater istius Miseco domum, qua eum ²⁰ esse sciebat, crusinatus² intrare vel eo assurgente numquam presumpsit sedere³. Deus indulgeat imperatori⁴, quod tributarium¹ faciens dominum ad hoc umquam elevavit, ut, oblita sui genitoris regula, semper sibi prepositos auderet in subiectionem paulatim detrahare vilissimoque pecunie transeuntis ²⁵ inescatos amo in servitutis libertatisque detrimentum capere.

11. (7.) Alter autem Bolizlavus, Boemiorum^k provisor, cognomento Rufus et impietatis auctor immensae, antiquo more iam paululum refrenato, duci aspiravit Heinrico; qui ³⁰ initio mensis Iunii cum primis Bawariorum et orientalium Francium^l Wormatiam venit causa Renum ibidem transeundi Magontiaque benedictionem accipiendi⁵. Quod prohibere Herimannus dux nititur nullumque eis patefecit Reno favente ingressum. Dux autem Henricus, habito de hiis rebus cum suis consilio, simulato in Bawariam reditu transituque quasi ³⁵ desperato, ad urbem Larsem⁶, ubi sanctus requiescit Naza-

a) colloquuntur 1. b) dahinter que ausrad. 1. c) dahinter ab ausrad. 1.
d) e ausrad. 1. e) elatis A, corr. V (?) f) bolizlauum A, corr. V (?) g) hinter
erstem u ein Strich ausrad. A. h) über erstes o schrieb V ein v. i) tribu-
rarium 1. k) hinter i ein e ausrad. 1. l) i von V (?) durch or ersetzt.

1) Terenz, Phormio III, 2, 15: phaleratis ducas dictis me. (Ursinus.)
So auch VII, 71: promissionibus phaleratis. L. 2) Vom sl. crusa-
sina, d. h. Pelzkleid. L. 3) Zeißenberg in Zs. f. d. österr. Gymnasien
19, 92f.; Michael, Formen 14f. A. 4; Brackmann in HZ. 134, 245f.

cod. 2.

hac **proculdubio egrediemur.** Tum illi hiis auditis sermonibus colloquuntur abeundique copiam hiis concedunt; **itaque** ducem Bolizlaum per internuncios invitant et apertis portis eum suscipiunt; completur namque, quod scriptum est: Letantur, cum male fecerint, et exultant in rebus pessimis. Sed vere illis eveniet, quod item scriptum est: Sunt principia eorum quasi mel **dulcissimum** et novissima quasi absinthium.

10. Hac elatus prosperitate Bolizlaus omnes terminos regionis illius usque ad Elstram fluvium preoccupavit presidiiis-
10 que suis munivit. Congregantibus **autem**^a se nostris unanimiter ad hec prohibenda dolosus ille et **venenatus coluber** legatos obviam misit, qui se hec **omnia** cum gracia et licencia Heinrici ducis incepisse protestarentur^b; in nullo se incolis nociturum, sed in omnibus **benigne acturum** et, si quando dux in regnum
15 elevaretur, voluntati eius in cunctis assensurum; sin autem **aliter vellent**, quod eis tunc placeret, libenter facturum. Hoc animadvertentes nostri verbis phaleratis **inconsulte** crediderunt et, inhoneste quasi ad domnum ad eum profecti, honorem **libertatis ingenite** supplicacione et iniusta servitute Selavi
20 mutabant. Quam iniqui comparandi sunt nostri antecessores et contemporales! Vivente egregio Hodono pater istius Miseco domum, qua eum esse sciebat, crusinatus intrare vel eo surgente numquam sedere presumpsit. Deus indulgeat huic imperatori, qui tributarium Selavum faciens domnum ad hoc
25 usque erexit illum, ut, oblita sui genitoris regula, suo **capiti** semper prelatos auderet aliquatenus in subiectionem suam detrahere et vilissimo hamo transeuntis pecunie inescatos in servitutem libertatisque detrimentum capere.

11. Alter autem Bolizlaus, Boemiorum provisor, cognom-
30 mento Rufus et impietatis immense auctor, antiquo more iam paululum refrenato, Heinricho duci aspiravit. Dux igitur Heinrichus in inicio mensis Iunii cum primatibus Bawariorum et orientalium Francorum Wormaciam venit causa transeundi ibidem Renum **fluvium**^a et accipiendi benedictionem Moguncie.
35 Quod prohibere Heremannus dux nititur nullumque ingressum Reno favente patefecit. Dux autem Henricus, habito consilio cum suis de hiis rebus, simulato reditu in Bawariam quasi desperato **fluminis** transitu, ad urbem Lorisheym, ubi sanctus

a) A. S. 1002 wie cod. 1.

b) protestaretur 2.

(wo übersehen ist, daß das numquam auch zu crusinatus intrare gehört);
Randt 57 (ebenso). 4) Vgl. IV, 45. Lubenow 29. 5) Mauren-
brecher, Königs. 80 A. 4. 6) Lorsch, sw. v. Bensheim.
Geppert 178.

cod. 1.

1002.
* fol. 87.
Iun. 6 (7).

rius, venit. Deindeque ad Magontiam celeriter *properando Renum securus enavigat. Hic VIII. Id. Iunii¹ ibidem communi devotione in regem electus², a Willigiso^a, eiusdem sedis archiepiscopo, suffraganeorumque suimet auxilio, accepta regali unccione, cunctis presentibus Deum collaudantibus, coronatur. Francorum et Muselenensium^{b3} primatus regi manus tunc applicans^c gratiam eiusdem meruit.

12. Omnibus huc undique confluentibus in^d miliciam a rege susceptis, rursus Renum inundantem rex novus^e transiens, per orientalem Franciam^f, sibi quam fidelem, Alemanniam¹⁰ invadere et cum depopulatione illius terrae ab inceptis Herimannum resistentem conatur avertere. Dux autem ut audivit sua a rege predata, nondum volens humiliari^g, sed, pro dolor! contra dominum et regem exaltans se, caput ducatus sui Argentinam, que Strazburg dicitur, quia episcopus eiusdem¹⁵ urbis Wicelinus⁴ sibi resistere presumpserit, cum Conrado, suimet genero^{h5}, milite petit armato murosque ascendens nil victis reliquitⁱ. Sed execrata Alemannorum turba ad rapiendum promptissima inscio duce maiorem ecclesiam sanctae Dei genitricis⁶ intrepida *intrans, omnem thesaurum diripit et,²⁰ quod maximum erat facinus, igne domum Domini consumpsit. Si vere felix fuisset, primi ingressus acerbitate deterrita numquam maiora aggredi presumeret. Nam antistitis militibus Reinwardo auctore infideliter repugnantibus, maxima hostium caterva irruens proprio perfossa hastili corrui vitamque hanc²⁵ divina ultione miserabiliter finit. Haec Herimannus insolabilik^k questus merore disciscit inultumque, quia defendit numerus^l, reliquit⁷.

Iun. 24.

13. (8.) Regi autem apud Augiam insulam⁸ nativitatem^m sancti Iohannisⁿ baptistae commoranti fama velox et sepiissime³⁰ dubia Herimannum ducem litem duello⁹ causa finiendi venire nuntiavit eundemque hinc discedere adventumque ducis cum

a) letztes i corr. aus o A. b) muselesnensium, zweites s ausrad. 1.
c) ans corr. aus atis 1. d) i A, i V. e) nous A, corr. V (?). f) cl aus
eti corr. 1. g) letztes i corr. aus e 1. h) ge'ro (im Zeilenbruch) A. i) reliquid A,
Bauch des d später ausrad. 1. k) insolabil 1. l) vor me ein erstes me ausrad. 1.
m) in nativitate V. n) a corr. aus o 1.

1) Necrol. Mers. u. Magd. notieren ordinatio secundi Heinrichi regis zu VII. Id. Iun. Vgl. Giesebrecht, KZ. 2, 592 (zu S. 23); Bresslau in DD. 3, S. XVII. 2) Zu dieser wichtigen Wahl: Stutz in SB. d. Preuß. Ak. 1921, 414ff.; zur Krönung Stutz, EB. Mainz 19. 3) Muselenses sind die Bewohner v. Mosellanien, des Mosellandes, d. h. die Ober-Lothringer, deren Hg. nach c. 3 bisher eine abwartende Haltung eingenommen hatte. 4) B. Werner v. Straßburg (1001–28). Regesten Straßb. 1, 260ff. 385f.; Bloch in ZGORh. NF. 23, 640ff.

cod. 2.

Nazarius requiescit, venit. Deinde ad Mogunciam celeriter properando Renum securus enavigat. Hic octavo Idus Iunii ibidem communi devocione in regem electus, a Willigiso, eiusdem sedis archiepiscopo, suffraganeorumque suorum auxilio, 5 accepta regali unctione, cunctis presentibus Deum collaudantibus, coronatur. **Ibi^a** Francorum et Muselenorum primatus regi manus applicans gratiam eius meruit.

12. Omnibus ^{* fol. 241.} huc undique confluentibus in miliciam a rege susceptis, rursus Renum inundantem rex novus transiens, 10 per orientalem Franciam, sibi quam fidelem, Alimaniam invadere et cum depopulacione illius regionis Heremannum sibi resistentem ab ineptis conatur avertere. Dux autem ut audivit a rege sua esse predata, necdum voluit humiliari, sed, prochdolor! contra domnum et regem exaltans se, caput 15 ducatus sui **Argentinam civitatem**, que Strazburg dicitur, quia episcopus eiusdem urbis Wicelinus sibi resistere presumpsit, cum **Conrado**, suo **germano**, milite petit armato murosque ascendens nil victis **ipse^a** reliquit. Sed execranda Alimannorum turba ad predas promptissima inscio duce maiorem ecclesiam 20 sancte Dei genitricis **Marie** intrepida intrans, omnem thesaurum diripit et, quod maximum facinus erat, igne domum Domini consumpsit. Sed si vere felix fuisset, primi ingressus acerbitate deterrita numquam maiora aggredi presumeret. Nam antistitis militibus Reinwardo auctore viriliter repugnantibus, maxima 25 caterva hostium proprio hastili perfossa corrui vitamque hanc divina ulcione miserabiliter finivit. Hec^b Heremannus insolabili questus merore discessit et, quia numerus civium forcior restitit, inultum^c reliquit.

13. Regi autem apud Augiam insulam nativitatem sancti 30 Iohannis baptiste commoranti fama velox et sepiissime dubia Heremannum ducem venire nunciavit causa finiendi litem duello et eum hinc discedere, adventum ducis cum iudicio

a) A. S. 1002 wie cod. 1.

b) Nec 2.

c) multum 2.

Vgl. Johnson 58f. 5) Konrad, Sohn Hg. Ottos v. Kärnten (V, 24), verheiratet mit Hermanns Tochter Mathilde, später selbst Hg. v. Kärnten (1004–1011); vgl. VI, 82, Hirsch, Jbb. 1, 217. 246. K. Dazu Jaksch 1, 161–163; Brandenburg, Gisela 33f.; Bollnow 29f. 6) Das Straßburger Münster. Geppert 179f. 7) Diese schwierige Stelle (Hirsch, Jbb. 1, 219 A. 1) hat bereits Laurent in seiner Th.-Übersetzung richtig verstanden, bis auf das infideliter, wo ihn Strebitzki (Übers. 2. Aufl.) berichtigte. 8) Reichenau, im Untersee (Bodensee). 9) Hirsch, Jbb. 1, 219 falsch „Zweikampf“; duellum steht, wie stets, f. bellum. Vgl. Usinger ebd. A. 2; Giesebrecht, KZ. 2, 593.

cod. 1.

1002. iudicio pugne in pratis virentibus ac latis fecit exspectare.
Iun. 29. Ibi tunc apostolorum celebrans festa¹ longumque certitudinem
 prestolans, ducem inceptis persistere neque velle nec posse
 pro certo comperit. Consultum est ei a male suas^a fautori-
 bus, quod Argentinae damnum Constantia imple- 5
 ret. Nam-
 que eiusdem civitatis episcopus nomine Lanbertus² cum
 * *fol. 88.* Curiensi pastore *Othelrico³ Herimannum^b auxiliabatur, non
 tantum ex animo, quantum in civitatis contiguo⁴. Sed rex,
 ut erat de Dei timore sollicitus et de acquirendis certus, horum
 profana sprêvit^c consilia curtesque^d ducis vastando circuiens, 10
 ad ultimum clamore devictus pauperum, ad Frantiam^e remeare
 disposuit.

14. Et ecce, Heinricus^f comes⁵, Bertoldi amiteque meae⁶
 filius, ad regni apicem acquirendam regi usque huc fidelis
 adiutor, animadvertens senioris sui mentem^g sibi paululum 15
 alienam, per optimos exercitus eiusdem viros diu firmiterque
 promissum Bawarii regni ducatum dari postulavit. Quibus
 rex tale fertur dedisse responsum: 'Nonne scitis, haec in hac
 expeditione nequaquam fieri posse, Bawarios ab initio ducem
 eligendi liberam habere potestatem⁷, non decere tam subito eos 20
 abicere neque constitutionis antiquae ius absque consensu eo-
 rum frangere? Si voluisset exspectare, usque dum ipse ad has
 regiones venire, cum communi consilio principum eorundem
 ac voluntate sibi libenter in hoc satisfacerem^h.' Quod ubi
 Heinricus ab internuntiis accepit, in maiorem promissi muneris 25
 * *fol. 88v.* desperationem *veniens, paulatim se ab regis substraxit fa-
 miliaritate; comitaturque tamen regem ab Alemannia pro-
 ficiscentem in Franciam, postea ad Thuringiam.

(9.) Ibi tumⁱ Willelhelmus, Thuringiorum tunc poten-
 tissimus⁸, obviam pergens dominumque venientem cum magna 30
 gratulatione suscipiens, regis^k efficitur. Ibi tunc rex a pre-
 fato comite et a primis illius^l regionis conlaudatur in dominum⁹
 et, ab omni populo rogatus^m, debitum his porcorumⁿ remisit
 census¹⁰.

- Iul. 24.* 15. Inde Merseburg veniens, susceptus est ab Heimone 35
 abbate et a fidei suimet comite Esicone, qui urbem hanc

a) sua corr. aus sūts A. b) um später in o corr. 1. c) so 2, A. S. 1002;
 sperū (d. h. spervit) A. durch Rasur in spei corr. 1. d) curesque A, t V über der Z.
 e) t durch Rasur in e corr. 1. f) heinricus A, corr. V. g) mī A, von V
 ausrad. und hinter allenam über der Z. hinzugefügt (mētē). h) satisfacere 1.
 i) tū ausrad. 1. k) darüber miles V. l) illis 1. m) regatur A, corr. T.
 n) ausrad. 1.

1) D. h. den Aposteltag, Peter u. Paul (29. Juni). 2) B. Landbert
 v. Konstanz (995–1018). Regesten Konst. 1 (1895), 52 ff. 3) B. Udal-

cod. 2.

pugne in pratis virentibus et latis fecit expectare. Ibi tunc celebrans apostolorum Petri et Pauli festa longumque^a certitudinem prestolans, ducem in inceptis persistere nec velle nec posse pro certo comperit. Consultum est ei a male suasitis fautoribus, quod Argentine dampnum in^b Constancia^b impleret. Eius namque civitatis episcopus nomine Lampertus cum Curiensi pastore Othelrico Hermannō favebat, non tantum ex animo, quantum in civitatis contiguo. Sed rex, ut erat de Dei timore sollicitus et de acquirendis certus, horum profana consilia sprexit curtesque ducis vastando circuiens, ad ultimum clamorem pauperum miseratus, ad Franciam remeare disposuit.

14. Et ecce, Heinricus comes, Berchtoldi amiteque mee filius, regi hucusque fidelis adiutor in acquirendo regni fastigio, animadvertens senioris sui sibi paululum alienam dignitatem, per optimos eius exercitus viros diu firmiterque promissum Bawarii regni ducatum dari postulavit. Quibus tale fertur rex dedisse responsum: 'Nonne scitis, hec in hac expeditione non posse fieri? Bawarii ab initio liberam habent potestatem sibi eligendi ducem; non decet eos tam subito abicere neque constitucionis antike ius absque consensu eorum infringere. Sed si vult expectare, usque dum ego veniam ad has regiones, cum communi principum eorum consilio ac voluntate sibi libenter in hoc satisfaciam.' Quod ubi Heinricus ab inter-nunciis accepit, in maiorem promissi muneris desperacionem veniens, paulatim se a regis familiaritate subtraxit; comitatur tamen regem ab Alimania proficiscentem in Franciam posteaque ad Thuringiam. Cui Wilhelmus, Thuringiorum tunc potentissimus, obviam pergens domnumque venientem cum magna gratulacione suscipiens, eius miles efficitur. Ubi rex, a prefato comite et a primis illius regionis collaudatus in domnum, ab omni populo rogatur debitum censum porcorum illis dimittere, quod et fecit.

15. Inde Mersburg veniens, susceptus est ab Heimone abbate et a fideli sibi comite Esicone, qui urbem hanc et Al-

a) longamque 2.

b) Inconstancia 2.

rich v. Chur (nachweisbar 1002–26). Hauck 3, 984; Simon 40. 4) D. h. wegen der Nachbarschaft seiner Stadt. L. 5) Heinrich v. Schweinfurt, Mgf. im bayr. Nordgau (S. 155 A. 13). Zum folg. Guttenberg 70. 6) Eila (V, 38), in Urk. Heilicsuinda; B. Pez, Thesaurus anecdotorum 1 (1721), pars 3, 92 c. 20. 99 c. 33. Sie war die Tochter des Gf. Lothar v. Walbeck, der 941 in die Gefangenschaft des Gf. Bertold gegeben war (II, 21). 7) Vgl. S. 155 A. 12. 8) Näml. seit dem Tod Ekkards I.; vgl. V, 7. 9) Zu conlaudatur S. 38 A. 4; zur Nachwahl Rodenberg 2f. 10) Vgl. Hirsch, Jbb. 1, 221; Waitz, Verfg. 2, 2, 253 u. 8, 386.

cod. 1.

1002. et Alstidi¹ ac Thornburg^{a 2} cum appertinenciis, vivente Ekki-
hardo hocque graviter ferente, viriliter usque in presentiam
optati senioris servavit. Huc conveniunt archiepiscopi Lie-
vizo^b Bremensis et Gisilerus Magadaburhgiensis^c cum caeteris
confratribus, Rethario Patheburnensi^d, Bernwardo^e Hillinese-
mensi, Arnulfo Halverstidensi, Ramwardo [Mindensi, Egedo]^f
Misnensi, Bernhario^g Ferdensi, Hugone Citicensi^h, ducibus autem
Bernhardo¹ ac Bolizlavo³ cum marchionibus Liuthario et
Gerone ac palatino comite Fritherico^k . . .

a) n T über der Z. b) e später durch Rasur in 1 corr. 1. c) h T
über der Z. d) patheburnglensl A, durch Rasur corr. e) n ausrad. 1.
f) beide Namen fehlen 1 und 2, ihre Ergänzung schlug schon Ursinus richtig vor.
g) n T über der Z. h) tl ausrad. 1 (S. 182 N. e). i) Bernhardo A, n V (f) über h.
k) der folg. fasc. 13, ein Quaternio (8 Blätter), wohl gleichfalls v. A geschrieben, fehlt 1.

1) Allstedt, sö. v. Sangerhausen. Geppert 189f.; Voigt bei Webel
438ff.; Eberhardt 8. 10. 14. 2) Dornburg an der Saale (S. 84

cod. 2.

stide et Thorneburg cum appertinenciis viriliter usque in pre-
 enciam optati senioris custodivit. Huc conveniunt archi-
 episcopi Lievizo Bremensis et Gisilerus Magdeburgensis cum
 episcopis ceteris, Rethario Patherbrunnense, Bernwardo Hildes-
 5 hemense, Arnulfo Halverstadense, Ramwardo [Mindense, Egedo]
 Misnense, Bernhario Ferduense, Hugone Cicense, ducibus autem
 Bernhardo et Bolizlao cum marchionibus Luithario et Gerone
 ac palatino comite Friderico aliisque quampluribus tam epi-
 scopis quam comitibus, quorum nomina longum est enarrare
 10 per singula. Hii omnes regem supplici devocione suscipiunt.

16. Crastina itaque die, idest octavo Kalendas Augusti,
 Bernhardus dux cum consensu omnium astante coram rege
 voluntatem plebis convenientis aperiens omniumque necessi-
 tatem ac legem specialiter exponens, quid eis misericordie
 15 dictis promittere seu factis vellet impendere, diligenter in-
 quirat⁴.

Talia *querebat, ac contra rex referebat⁵:

'Deo primum^a deindeque vobis omnibus condignas grates
 persolvere nequaquam sufficio. Unde voluntatis mee secre-
 20 tum vobis aperio, quod Christi adiutorio efficaciter vobis omni-
 bus impendere desidero. Notum etenim michi est, quam
 fideliter vestris regibus semper ubique obaudienciam^b et sola-
 cium prestare studueritis. Et ideo vos magis in omnibus
 optime honorare, diligere et ad regni propectum nostramque
 25 salutem libet conservare. Et ut certi de hiis sitis, quomodo
 vobis placet, salvo honore regni affirmo, quia non rennuentibus
 nec contradicentibus vobis, sed potius quasi applaudentibus et
 huc me invitantibus hac regali dignitate honoratus appareo.
 Legem igitur vestram non in aliquo corrumpere, sed vita comite
 30 malo clementer in omnibus adimplere et vestre rationabili
 voluntati, inquantum valeo, ubique animum adhibere.'

17. Taliter effatur rex, et vox una levatur

Protinus astantis plebis regi iubilantis

Laudes et grates super has tantas pietates.

a) primo A. S. 1002.

b) ob audienciam 2.

A. 3). 3) Boleslaw kam als Vasall des Reiches; ter Braak 168
 mit A. 3 (anders zu Unrecht Jedlicki 682f.). Er hatte Meissen nicht,
 wie Zakrzewski 176 u. Jedlicki wollen, im Einverständnis mit Heinrich
 besetzt. 4) Zur Merseburger Wahl: Hirsch, Jbb. 1, 222f.; Ranke,
 Weltg. 7, 93—95; Maurenbrecher, Königsu. 82; Lindner, Königsu.
 27ff. 73; Waitz, Verfg. 6, 182f.; Gundlach, Karl d. Gr. 14f. 32;
 H. Hoffmann 92. 5) Hier u. c. 17 leoninische Hexameter (S. 127
 A. 4); vgl. Kessel in Sachs. u. Anh. 7, 118.

1002.
 Jul. 25.

* fol. 241'.
 Verg. Aen.
 I, 600.

1) Giesebrecht, KZ. 2, 593; Waitz, Verfg. 6, 297; Hofmeister, Lanze 29; Bögl 19; Herb. Meyer in HZ. 147, 277 A. 2. 2) Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 61. 3) Vgl. V, 3. 4) Schmitthenner 30. 5) Über Gunzelin (S. 231 A. 8) Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 108ff. Man darf nach ebd. 123—129 u. HVS. 28, 832ff. annehmen, daß er mit einer Schwester Boleslaws verheiratet war, und daß frater hier in der Bedeutung v. Schwager gebraucht ist. 6) D. h. Boleslaw erhielt Lusizi u. Milzieni (vgl. V, 38, VI, 2); sibi bezieht sich auf ihn, nicht auf Kg. Heinrich. Nachdem ursprüngl. allgemein so geurteilt war (Schöttgen-Kreysig, Richter, Ursinus), äußerte zuerst J. W. Neumann in d. Beiträgen zur Gesch.- u. Altertumsk. der Niederlausitz H. 1 (1835), 65 Zweifel, worauf Gallus ebd. 2 (1838), 178ff. die Beziehung des sibi auf Boleslaw für unmögl. erklärte u. eine solche auf Gunzelin oder den Kg. zur Wahl stellte. Für Bez. auf den Kg. L. Giesebrecht 2, 10 A. 3. Trotzdem blieben Roepell 115,

cod. 2.

Bernhardus igitur dux, accepta in manibus sacra lancea¹, ex 1002.
parte omnium regni curam illi fideliter committit.

Rursus tolluntur voces, laudesque canuntur
Undique, Christe^a, bonis hiis pro tantis tibi donis;
Insuper et fletus fundunt pia pectora letos.

Inclita letare Mersburg, hiis congratulare,

Da iubilum Christo condignum sole sub isto.

Istum inquam solem, idest diem, venerabiliter cole, quo
electus est in te, qui te repudiatam post hec semper medi-
tatus est provehere et ad priorem statum reducere². Bene-
dictus sit Deus, qui se honorantes et ex corde diligentes exal-
tat ad horrorem et dedecus se execrancium. Finis venit luctus
tui, quia salutaris auster amicam temperiem tibi afflavit.
Non diu in servitute merebis, quia ad dominandum libere,
o Syon, renovaberis. Sed amplius progrediamur.

18. (10.) Omnes, qui priori imperatori servierant, Luid-
gero solo remanente³, regi manus complicant, fidele auxilium
per sacramenta confirmant. Bolizlaus autem Misnensem ur-
bern tantummodo^b innumerabili pecunia acquirere satagebat⁴
et, quia oportunitas regni non erat, apud regem optinere non
valebat, vix impetrans, ut hec fratri suo Guncelino⁵ daretur,
redditis sibi Luidizi et Miltizieni regionibus⁶. Hunc Heinri-
cus comes, nepos meus⁷, oppido diligens, quocumque modo
potuit, libenter et amicabiliter eum adiuwabatur. Quem cum^c
bene muneratum et cum licencia regis abeuntem comitaretur,
concurrentem vidit armatam multitudinem et, per Deum
testor, absque regis consilio et consciencia adversus se in-
surgentem. Qui cum causam tanti tumultus investigare et,
ne plus dampni oriretur, voluisset compescere, vix securus

a) criste 2. b) tantummodo 2. c) dum A. S. 1002.

Laurent (Th.-Übers.), Haack (N. Lausitz. Magazin 30, 7f.), Wede-
kind (ebd. 32, 175) u. noch 1862 Hirsch (Jbb. 1, 224 A. 1) mit Recht
bei Boleslaw. Aber ein neuer Aufsatz v. Neumann im N. Laus. Mag.
33 (1857), 248—254 sprach sich unter Berufung auf eine Urk. v. 8. Aug.
1004 (DH. II. 83) bestimmt für Bez. auf Heinrich aus, u. nun vertraten
W. Giesebrecht (KZ. 2, 593), Usinger (bei Hirsch, Jbb. 1, 225 A.),
Zeißberg (Kriege 275f.) u. Strebitzki (Übers.) die gleiche Meinung.
Erst Posse 53, K. (Ausg. 117 A. 3) u. Zakrzewski 176f. (vgl. 271) kehrten
zur richtigen Interpretation zurück. Die Schenkung in DH. II. 83a machte
der Kg. unmittelbar vor Antritt seines siegreichen Zugs gegen Boleslaw,
quia ea tempestate proxima nobis in Sclavoniam instabat expeditio, pro
certioris gratia triumphi, d. h. die geschenkten Orte wurden erst auf
diesem Zug zurückerobert; das D., nach der Handlung datiert, ist erst
nach dem erfolgreichen Zug ausgefertigt worden (Bresslau im NA. 20,
168f.). 7) Mgf. Heinrich v. bayr. Nordgau (S. 155 A. 13).

Thietmar v. Merseburg.

16

1) Geppert 167. 198. Vgl. II, 10 (S. 48 Z. 29f.). 2) Corbie an der Somme, oberh. v. Amiens (Picardie). 3) Irrig, da Abt Thietmar (983—1001) bereits am 12. März 1001 gestorben ist; Ann. Corb. (SS. 3, 5 = Jaffé, Bibl. 1, 37), Ann. necrol. Fuld., Necrol. Luneb. Ihm war Abt Hosed gefolgt. L. Dazu bemerkte schon Waitz richtig, daß der Fehler dem Korveier Interpolator zuzuschreiben ist, der die ganze Nachricht über Korvei hinzugefügt haben dürfte, da Adalbold, Vita Heinrici c. 12 (SS. 4, 686), der auf Th. beruht, die Kgin. Kunigunde nicht in Korvei, sondern in Grone (wo der Kg. am 4. Aug. 1002 ur-

cod. 2.

socium, fracta exteriori porta, educit. De sequentibus autem 1002.
 militibus nonnulli a comprimentī turba sunt predati, quidam
 autem admodum sauciati mortem Bernhardi ducis auxilio
 evaserunt. Hii namque curiam regiam¹ armati intrantes et
 5 de hac exire iussi nolentes, culpa sua tale periculum merito
 sustinuerunt. Bolizlaus autem, hoc factum esse dolo mali
 consilii autumans, gravi merore consumitur, regi, quod non
 promeruit, imputando. Salutato ergo Heinricho et, si um-
 quam indigeret, auxilio suo firmiter promisso, patriam celeriter
 10 revisit. Cumque pervenisset ad Strelam urbem, protinus
 eam incendens magnam multitudinem comprovincialium se-
 cum abduxit, nuncios quoque quosdam remittens, quoscum-
 que potuit, regi avertere contendit. Quod mox ad aures regis
 postquam pervenit, suos familiares caritative rogavit, ut
 15 archanas Sclavi insidias perquirent et, si fieri posset, ex-
 ploratores eius capere temptarent.

Verg. Aen.
II, 81.

19. (11.) Dispositis itaque omnibus, prout tempus tunc
 erat, regnum Luithariorum petere contendit. Veniente autem
 eo ad urbem, que Nova Corbeia vocatur, ab ea nomen sortita,
 20 unde cepit, scilicet ab illa Francorum Latinorum Corbeia²,
 ubi requiescit sanctus Vitus infans et martir, inclita Cune-
 gundis sua coniunx ei occurrit; ubi ambo a venerabili abbate
 Thietmaro³ cum omni honore suscipiuntur, et ibi divinis
 et humanis honorati, ad Patherbrunnon leti proficiscuntur.
 25 Postera luce, que mundo festiva illuxit beati Laurencii mar-
 tiri, domna Cunegundis benedictionem et coronam et Sophia
 soror imperatoris a rege iam constituta abbatissa⁴ consecra-
 tionem a Willigiso archiepiscopo humiliter susceperunt. Publi-
 cum inde consurgit *gaudium, quod, prochpudor! admodum
 30 turbavit insatiabilis avaricia Bawariorum. Hii namque, paucis
 domi semper contenti, exterius vero propemodo insatiabiles, cum
 vicinorum fruges vi diriperent eosque hoc defendentes cederent,
 pugna gravissima invicem oritur. Domestici regis exeunt,
 indigene cum adventiciis preveniunt et subsequuntur. Fit
 35 magnus conflictus congregiencium, devictumque agmen Bawa-
 riorum in regalem curtem⁵ fugit. Hic Henricus, frater Eilberti
 cancellarii⁶, qui ad mensam regi iugiter serviebat, hasta vul-

Aug. 10.

* fol. 242.

a) tholtmaro 2.

kundete: DH. II. 9) mit ihrem Gemahl zusammentreffen läßt. Vgl.
 Hirsch, Jbb. 1, 226 A. 1. Wir besitzen den Text Th.s hier nur in
 entstellter Gestalt. Abt Thietmar war vielleicht mit Th. verwandt
 (vgl. die Einleitung). 4) S. 143 A. 8. Hirsch, Jbb. 201 A. 1.
 5) Geppert 242. 6) Egilbert, Kanzler 1002-05, B. v. Freising
 1005-39.

- 1) B. Rethar v. Paderborn (S. 225 A. 6). 2) Böckenförde, 5 km ssö. v. Lippstadt. Die Schenkung ist am 24. Okt. 1006 in Korvei gegeben (DH. II. 121). Zur Veranlassung Hirsch, Jbb. 1, 227 A. 4. 3) B. Notker (S. 172 A. 1). 4) B. Erluin v. Cambrai (995–1012); vgl. VI, 82 u. *Gesta ep. Camerac. I*, 110–120 (SS. 7, 448ff.). *Laehns* 77; *Johnson* 131–133. 5) EB. Heribert (S. 187 A. 6). 6) IV, 50 (S. 188 Z. 29). 7) Rodenberg 3; Stutz, EB. Mainz

cod. 2.

neratus occubuit. Quapropter, qui prius aberant, collecti 1002.
Saxones iterum insecuntur et, nisi dux Bernhardus cum vali-
diori manu medius interveniret, numerus militum infinitus
mutuo caderet. Post hec autem castigati sunt omnes, qui
5 cumque inveniri poterant tanti sceleris auctores. Mesticiam
presulis¹ postea placavit Bokenevorde² a rege tradita.

20. (12.) Rex autem recto itinere hinc ad Duisburg per-
veniens, Luitharienses quam tarde expectat. Leodicensis³ vero
et Camaracensis⁴ presules primi huc venientes, archiepiscopum
10 Coloniensem⁵ diu morantem expectant. Quem cum alcius,
quam quisquam crederet, custodia, qua paululum, sicut iam
dixi⁶, detinebatur, in mentis secreto morderet, simulabat, se
ob hoc tam sero ad regis gratiam accessisse, quod in accipienda
benedictione Mogontinum sibi rex voluisset preponere. Igitur
15 hii confratres, episcopi scilicet, regem pariter eligentes fidem-
que sacramentis firmantes, usque ad Aquisgrani eundem comi-
tantur. Quo in nativitate sancte Marie a primatibus Luithario-
rum in regem collaudatur et in sedem regiam more antecesso-
rum suorum exaltatur et magnificatur⁷. Inde Franciam revisere
20 insistentemque hyemis asperitatem ibidem perducere conatur,
ut, vere primum exorto, Herimannum ducem in Cisalpinis
partibus sibi solum resistentem vi cogeret cedere. Qui de
vindicta Dei, quam in Argentina promeruit, multum timidus
populumque propter se laborantem non amplius sustinens, per
25 intercessores fidos sibi suisque fautoribus regis gratiam postulat.

Sept. 8.

21. (13.) Sed antequam id ab eo deliberatum esset, quedam
res ab Alamannis perpetrata est, a nobis non pretereunda.
Gerhardus, comes Alsacie⁸, accepto a rege quodam comitatu
prefati ducis, cum domum rediret, iuxta unam urbium castra-
30 metatus est. A quo urbani pacem vix unam noctem impe-
trantes, egressi sunt dolose quasi ad colloquium, sed revera
ad explorandum. E quibus unus, calliditate eque et velocitate
persepe probatus, propius accessit signiferamque lanceam⁹,
qua beneficium ducis comes isdem acceperat a rege, coram
35 tentorio eius affixam elevando circumspexit ad ultimumque
cum ea urbem securus, cunctis incassum pene sequentibus,
intravit. In urbe mox exultatio magna extollitur, porta clau-
ditur, comes quasi honore privatus irridetur. Qui eandem

15 A. 3; Lintzel 38. Zu collaudatur S. 38 A. 4.

8) Gerhard I., Sohn des Gf. Eberhard v. Elsaß, vermählt mit Eva, Tochter des Gf. Siegfried v. Luxemburg, Schwester der Ksin. Kunigunde. L. Vgl. Hirsch, Jbb. 1, 535. K. 9) Bruckauf 20; Hofmeister, Lanze 29; Erdmann in SB. d. Preuß. Ak. 1932, 885.

- 1) *Alt-Breisach im Breisgau, r. am Rhein. Geppert 180.*
 2) *B. Werner (S. 234 A. 4).* 3) *B. Adalbero II. v. Basel (vor 999–1025). Vautrey, Hist. des évêques de Bâle 1 (1884), 81ff.* 4) *Das ist nicht Udo II. († 982), den Th. III, 20 ebenfalls matris meae avunculum nennt (als Bruder der Judith), sondern sein Bruder, Hg. Konrad I. v. Schwaben (S. 135 A. 14); vgl. Hirsch, Jbb. 2, 25.* 5) *Bruchsal im Kraichgau, 20 km nō. v. Karlsruhe.* 6) *Vgl. Mitteis 419 A. 553.* 7) *Das Nonnenkl. St. Stephan. Hirsch, Jbb. 1, 230 A. 1; Geppert 180.* 8) *Zu diesen böhmischen Angelegenheiten vgl. auch Bruckner 28–30, dessen Annahme, daß Th. hier eine polnische Quelle benutzt habe, ohne*

cod. 2.

primo dulcibus promissis frustra temptans recipere, sed illis 1002.
negantibus redditum, tristis abiit, tam vacuus a beneficio
quam a militari signo. (14.) Fuere in alia civitate munitissima,
Brizach dicta¹, episcopi duo, Argentinensis² et Basiliensis³,
5 ad presidium, quorum milites cottidie ob acquirenda equorum
pabula armati exire solebant. Quod amici ducis caute conside-
rantes, eo tempore, quo hii paululum processerant, simili
habitu sarcinatisque equis ad urbem cantantes pergunt et pro
sociis a custodibus intromittuntur. Proiectis ilico oneribus
10 magna voce se hostes manifestant episcopisque vix elapsis
omnia diripiunt.

Nota paren-
telam.
Oct. 1.

22. Post hec Heremannus dux, matris mee avunculi⁴
filius, divina, ut predixi, compunctione Kalendis Octobris
Brusele⁵ regi humiliter presentatur^a. Misericorditer^a eius
15 gratiam impetravit et, in beneficio⁶ et in omnibus iusti de-
siderii satisfactionem persolvens, excepto Argentine dampno,
quod idem iussu et consilio regis de sua proprietate et abba-
ciam in eadem urbe sitam⁷ reparavit, miles et amicus eius
fidus efficitur. Hiis ita dispositis rex ad Bawariam perrexit,
20 ut eis adventu suo et omni caritate innotesceret, quod eos
precipue inter omnes amaret. Quem Ratisponam venientem
Gebehardus, eiusdem presul egregius, cum cleri tociusque
populi tripudio suscepit ibique festum sancti Martini cele-
brantem in multis honorificavit.

Nov. 11.

25 23. (15.) Interim Boemiorum dux Bolizlaus⁸, quia po-
testas consortis et successoris est semper pavida⁹, Iaremirus¹⁰
fratrem eunuchizans iunioremque Otelricum in^b terminis^b suffo-
care cupiens, una cum matre¹¹ eosdem patria expulit solusque vice
30 basilisci noxii regnans¹² populum^c ineffabiliter constrinxit. Qui
pondus illati facinoris diucius ferre non valens, Wlodoweium¹³,
qui potestas exercitus interpretatur, a Polenia^d clam vocans,
aspidem venenatam absque omni legis pietate suos tractantem,
hunc in sedem basilisci illius, idest Bolizlai, deiecto eo, con-
sanguinitatis linea et pietatis affectu unanimiter electum, collo-
35 cavit. De quo rem unam incredibilem dico, sed non alicui
christiano imitabilem, quod hic numquam sine potu unam

Lucan. I, 92.

• fol. 242'.

ib. 9, 726.

a) presentatus, misericorditer A. S. 1002. b) Interimis 2. c) populumque 2.
d) polema 2.

zureichenden Grund ist. 9) Vgl. II, 32. 10) Zu diesen Namen
VI, 11. 99. 11) Emma; vgl. V, 29. 12) Vgl. VIII, 7.
13) Wlodowei ist vielleicht der 3. Sohn Misekos u. Odas, für dessen
Namen IV, 57 (S. 196 Z. 32) eine Lücke blieb. Der Name heißt „Herr-
schaft über Krieger“; pl. Stamm włod = Herrschaft (vgl. władać = walten,
herrschen; Wlodimir IV, 58), -woj S. 55 A. 4.

- 1) IV, 54. 2) Dieser B. v. Brescia war nicht Gottfried, Bruder des Mgf. Thedald (Hirsch, Jbb. 1, 239), der zu 979 nachweisbar ist, sondern der VI, 6 genannte Adalbero (Adalbert), der 996–1004 bezeugt ist und vorher vielleicht ital. Kanzler Ottos II. u. III. war (982–990). Vgl. Bresslau, Jbb. 1, 433 A. 2; ders., UL. 1, 468f.; G. Schwartz 105f.
- 3) D. h. ihm untergebene hohe Herrn. L. 4) Hg. Otto v. Kärnten (978–983 u. 995–1004); vgl. S. 164 A. 2. 5) Über ihn u. seinen

cod. 2.

horam perdurare valuerit. Sed Bolizlaus, que sola via 1002.
fuge patuit, ad Henricum marchionem, qui proximus ei tunc
fuerat, confugiens, propter illatas sibi iniurias ab eo captus
est; postmodum, quia hospes eo advenerat, dimissus ad equi-
5 vocum suum amiteque filium, in sceleribus comparem, licet
facultatibus disparem, vite dumtaxat amore perrexit. Iste
autem pociori usus consilio ad regem Ratispone adhuc
commorantem proficiscens, cum humili subiectione et fideli
promissione hunc in domnum elegit et, que postulavit ab eo,
10 in beneficium acquisivit et, habitus in omnibus caritative, re-
vertitur cum bona pace.

24. (16.) Dum hec aguntur, Hartwigus, de quo superius
dixi¹, de prosperitate et adventu regis Henrici admodum
curiosus, omnes introitus Longobardie, qui ab accolis cluse
15 vocantur, vigilantia custodia firmabat. Qui, ut superius dixi,
electionis sue consiliatores et fautores, ut digni fuerant,
tractare non desistebat. Inter quos Brixensem episcopum²
aliqua, que sibi displicebant, loquentem capillis arripiens
et solotenus ut^a bubulcum deiciens, cunctis ineffrenatam
20 manifestavit iram. Sed quid eum singulis viciis circumscribere
conor, cum in regno et populo appareat, que turba iniquitatis
ad hec perpetranda eum armaverit? Unde nonnullos priores
sibi suppositos³ commissi penituit, et per internuncios et
per litteras Henricum regem ad defendendum se venire roga-
25 bant, aut, eo in aliis negociis occupato, principes suos mitteret.
Horum necessitati ad succurrendum Otto, Carrentorum dux
et Veronensium comes⁴, cum Heriberti comitis⁵ filio Ottone
et Arnesto, Luippoldi marchionis filio⁶, cum aliis paucis ob spem
maioris auxilii ab Italis promissi a rege dirigitur.

30 25. Quis autem ille dux Otto fuerit, quia superius reticui,
breviter intimabo. Hic igitur a Conrado duce et Luidgarda,
filia Ottonis maximi, procreatus morum gravitate actuumque
probitate parentelam suam decorabat⁷. Et cum post mortem
cesaris⁸ iure consanguinitatis et etatis virtutumque maturitate
35 ab Heinrico tunc duce in regem eligeretur, tantum hoc onus
humiliter recusans, eundem primus per internuncios ac per se-
ipsum quasi ad hec apciorem sibi preposuit fideliterque semper
adiuvit. Hunc ex parte regis venientem archiepiscopumque

a) so A. S. 1002; ad 2.

*Sohn Otto v. Hammerstein S. 200 A. 3; VIII, 7. 18. 6) Der spätere
Hg. Ernst I. v. Schwaben (1012—15); VII, 14. Chr. F. Stälin I, 473f.;
Bollnow 34f. Vgl. Hofmeister im NA. 37, 116f. 7) Eine ähnliche
Wendung IV, 39 über Ekkard I. 8) Ottos III. Zum folg. Mauren-
brecher, Königsu. 76.*

- 1) *EB. Friedrich v. Ravenna (1001–04), der Nachfolger Leos II. (VII, 2). H. Pahncke 43–56; G. Schwartz 154.* 2) *Mgf. Thiedold (so VI, 6) oder Thedald v. Canossa († um 1015), Sohn des aus d. Gesch. Ottos d. Gr. u. Adelheids bekannten Atto (Adalbert, † wohl 982), Großvater der berühmten Mgfin. Mathilde; Bresslau, Jbb. 1, 431–435.* 3) *B. Otbert v. Verona (992– um 1010). G. Schwartz 63f.* 4) *Ein ungewöhnlicher Ausdruck. Liudprand, Antapod. II, 11 nennt die Gegend Veronenses latissimos campos; Th. selbst sagt VI, 4 in Veronensi planicie. L.* 5) *Beim oberen Brenta-Tal. Giesebrecht, KZ. 2, 594f. (zu S. 31); L. M. Hartmann 191 A. 3.* 6) *B. Gebhard v.*

cod. 2.

Ravenne Frithericum¹ cum marchione Thiedolfo² ceterisque 1002.
 regis fidelibus ei ad auxilium occurrentem Hartwigus in medio
 positus *linceisque*^a oculis omnia perlustrans cum comperiret, *Hor. Sat. I.*
 ad interrumpendos eos Veronam cum magna multitudine venit *2, 90.*
 5 clusasque ab episcopo eiusdem civitatis³ huc usque munitas
 expugnando cepit. Audiens autem Teutonicos in Tridenti
 planicie consedissee, illo properat et, eos non inveniens, iterum
 velox se in campaniam Veronensem⁴ recepit.

26. Quo dominice nativitatis festa in quodam castello *Dec. 25.*
 10 celebrante^b, Otto dux, omnia eius acta ut primo intellexit,
 legatos sibi licenciam transeundi aut ex sua parte accipiendi
 postulantes misit. Hiis petitis ex profunda calliditate animi
 Hartwigus respondit: 'Hic pernoctate, ut cum meorum ami-
 corum consilio vos crastino de hiis omnibus certos remittam.'
 15 Ille autem, nunciis^c nostris id ignorantibus, per omnem eam
 noctem singulariter suos in castris positos circumquaque
 perlustrans, ad preliandum mane contra Theutonicos mentem
 corroborare et arma preparare monet. Proxima primum
 oriente aurora legati ducis responsi gracia regem aggressuri,
 20 cum Longobardos militari manu pugne intendere eventum
 cernerent, ipsum, quid hoc significaret, percunctantes, certam
 adversus ducem congres*sionem iussi abire perceperunt. Quos ** fol. 243.*
 Hartwigus cum exercitu pene secutus, ad Ungaricum montem⁵,
 ubi dux cum suis legatos expectabat, sole iam mediante per-
 25 venit hostesque, quamvis per fodrum^d et ad custodiendas
 undique vias divisos, tamen ad resistendum paratos invenit.
 Confligunt itaque utrimque forcia agmina impetu vehementi
 et, nisi Theutonicorum^e aciem hostium numerositati imparem
 fuga Ottonis, germani presulis Gebhardi⁶, turbaret et impe-
 30 diret, victricem eam hostis Langobardus sensisset. Tum vero
 ex magna parte mutilata, prohpudor! ceditur et victoriae
 honore privatur, sed non sine maximo Hartwigi detrimento.

27. (17.) Interea rege a Bawaria egresso et in Francken-
 vorde incarnationem dominicam celebrante, multorum lega- *Dec. 25.*
 35 ciones ei deferuntur; qui legati, primo benigne auditi, dehinc^f

a) linsceisque *corr. aus* lincisceisque 2. b) so A. S. 1003; cebranti 2.
 c) nuncius 2. d) fodrum 2. e) thetunicorum 2. f) de hinc 2.

Regensburg (S. 154 A. 8). Zu Unrecht nimmt Kurze im NA. 16, 467 A. 1 hier einen Irrtum Th.s an: Otto sei nicht ein Bruder des B. Gebhard, sondern identisch mit Otto, dem Sohn Heriberts u. Bruder eines anderen Gebhard (V, 24, VII, 49). Dieser andere Gebhard war ein Vetter Th.s, u. Th., der über seine Familie Bescheid wußte, hätte eine solche Verwechslung nicht gemacht. Vgl. auch Hirsch, Jbb. 1, 174 A. 1.

- 1) *Diedenhofen an der Mosel, wo Heinrich am 15. Jan. 1003 urkundet* (DH. II. 34. 35). Über den Hofstag, der mit einer Synode verbunden war: Hirsch, Jbb. 1, 243–247; Hauck 3, 429 mit A. 2; Lintzel 4. 10. 71; Boye im NA. 48, 70f. u. ZSRG. 49, KA. 18, 146. 181. 187.
- 2) *Parisot, Origines 379 A. 1. Heinrich als auctor iustitiae: Giesebrecht, KZ. 2, 71ff. 603f.; Bögl 24.*
- 3) *Morsberg, franz. Marimont, 2 km sö. v. Bensdorf (ehem. Deutsch-Lothringen); Parisot 378 A. 3.*
- 4) *Den Todestag Ottos III., 24. Jan. (IV, 49). Heinrich urkundete noch am 5. Febr. 1003 in Aachen (DH. II. 36).*
- 5) *Giesebrecht, KZ. 2, 95. 607f.; Hirsch, Jbb. 1, 248; Bresslau ebd. 3, 299. 361–364.*
- 6) *Maastricht, vom 5.–8. Jh. Residenz de Be. v. Tongern (nachher Lüttich).*
- 7) *B. Servatius v. Tongern (um 350), nach der Tradition*

cod. 2.

largiter munerati, omnes revertuntur leti. Ibi quoque dux Heremannus humiliter regi famulatur et ab eo caritative, ut talem decuit personam, habetur. Inde rex discedens, Muse-
lenorum pagum visitavit et, ad Theodonis villam¹ veniens, 1003.
5 generale ibidem colloquium cum comprovincialibus habuit. Rege vero, ibidem omnibus aliqua necessitate laborantibus, benigne legem dare cupiente, Heremannus ac Theodericus solo nomine duces, sed non re², temptabant hoc impedire, sed frustra, continuo animadvertentes auctori iusticie se merito
10 succumbere. Nam rex quoddam castellum ducis, Mulsberg dictum³, ob instantem tocus populi necessitatem destrui et, ut numquam reedificaretur, firmiter precepit.

28. Hiis absque remocione omni peractis, rex ad Aquasgrani iter disposuit, ut ibi anniversarium domni et antecessoris sui cesaris⁴ summa diligencia compleret et Luitharienses unanimiter convenirent. Quem quamvis paululum tardaret interim innata infirmitas⁵, tamen ad perficiendum iusti desiderii propositum Christi illi aspiravit vires ineffabilis pietas. Dein Traiectum⁶ amore sancti presulis Servacii⁷
20 veniens, de prelio nostrorum male pugnato ibi certum comperit. Et quia omne, quod nequit corrigi, lenitur paciencia, quamvis graviter, tamen sapienter audita sustulit incommoda. Inde Leodium ob impetranda Christi athlete Lamberti⁸ patrocinia veniens, ibi colica passione admodum gravatur,
25 sed predicti martiris intercessionis suffragio liberatur. Hinc ad Aquasgrani rediens, purificationem Dei genitricis ibidem venerabiliter peregit. Inde ad Nuimagun⁹ commeans, pluribus diebus quadragesime ibi moratur, primo regnum Dei iusticiamque eius querere, postea humane fragilitati studens necessaria suggerere.
30

29. (18.) Mortuo interea duce Wlodoweio, fratres predicti, una cum matre expulsi¹⁰, a Boemensibus penitencia ductis revocantur. Quos Bolizlaus, Poleniorum rector, col-

† 13. Mai 384 u. in Maastricht begraben. Vgl. Krusch in *SS. rer. Merov.* 3, 83; L. Duchesne, *Fastes épiscopaux de l'ancienne Gaule* 3 (1915), 188f. Den Todestag des hl. Servatius, Patrons der Quedlinburger Stiftskirche, trug Th. eigenhändig ins *Necrol. Mers. ein.* 8) B. Lantpert (Landibert), S. 170 A. 4. Vgl. Lambert Schulte in *Zs. d. Ver. f. Gesch. Schlesiens* 52, 54f., wo indes Kg. Heinrich II. statt Ks. Otto III. zu lesen ist. 9) In Nimwegen urkundet Heinrich am 23. u. 28. Febr. 1003 (DDH. II. 39a. 41). 10) Jaromir u. Othelrich mit ihrer Mutter Emma (V, 23). Vgl. zu den böhm. Ereignissen Hirsch, *Jbb.* 1, 251ff.; Zeißberg, *Kriege* 281ff.; Bruckner 30f. (dazu oben S. 246 A. 8); Bretholz 115; Lubenow 31; Zakrzewski 178f. Über sagenhafte Umgestaltungen Hirsch, *Jbb.* 1, 490–504.

1003.

Ian.

Ian. 24.

Hor. Od. I
24, 19f.

Febr. 2.

cod. 2.

lecto undique exercitu petens, iterum expulit equivocumque 1003.
 suum exulem pristinis honoribus prefecit seque domum, laten-
 tibus insidiis suis alta mentis intencione, recepit. Sciebat
 enim nepotem suum se nimis vindicaturum in fautoribus sue
 5 expulsionis, sperans se tunc meliori occasione forsan intro-
 ducendum. Quod et ita accidit. Enimvero cum Bolislaus
 Boemensis cerneret populum suum execrando ritui deditum,
 in maxima securitate constitutum, impietatem suam ad con-
 fringenda federa pacis, quam sacramentis firmaverat, in-
 10 tantum armavit, ut, collectis in unam domum coram se cunctis
 optimatibus, primo generum suum gladio in caput eius merso
 ipse occideret ceterosque inermes in ipsa sancta quadragesima,
vir sanguinum et dolosus nec sibi concessos umquam dignus
 15 dimidiare dies¹, cum sue malicie fautoribus interficeret.
 30. Ob hoc residuus populus multum formidans, ad Boli-
 zlaum Polenum nuncios clanculum misit, qui perpetrati faci-
 noris magnitudinem edicerent et futuri timoris erepcionem
 ab eo poscerent. Hiis libenter auditis, mox per legatum fidelem
 hunc ad colloquium cominus in arce quadam² ad tractanda
 20 cum eo quedam necessaria communis utilitatis cum paucis
 ad se postulat venire. Huic iunior Bolizlaus ilico consenciens,
 ad condictum locum perrexit caritativeque ab eo primo sus-
 ceptus, in sequenti nocte erutis sibi oculis, ne umquam in suos
 tale quid perpetraret vel amplius i³bidem regnare valuisset,
 25 ab eius familiaribus est prohibitus exilioque longo deputatus
 est. In sequenti igitur die ad Pragam velociter properans, ab
 incolis semper de nova dominacione gaudentibus introducitur
 communiterque in domnum laudatur³. Accrescente igitur ibi
 seculari potencia, attollitur infrenate mentis multo maior
 30 solito contumacia. Hec, lector, attendens scito, quod, cuius
 animus in prosperis fit elacior, in adversis sepe erit humilior,
 quod non esse sapientis scriptura testatur.

Febr. 10 ff.

Ps. 5, 7.

* fol. 243'.

31. (19.) Hec omnia rex dictante fama comperiens, honesta
 gravitate animi patientis tulit, suis dumtaxat imputans pec-
 35 catis, quicquid in regno suis temporibus incommoditatis ac-
 cidit. Itaque, quod oportuno tunc maxime sibi videbatur,
 dissimilatis omnibus, que eis acciderant, nuncios ad Bolizla-
 um misit, mandans ei, si terram nuper a se occupatam⁴
 de sua gracia, ut ius antiquum poscit^a, retinere sibi que in

a) possit 2.

1) D. h. nur die Hälfte seiner Lebenstage erreichen. L. 2) Nach
 Cosmas I, 34 (ed. Bretholz S. 61) in der Burg zu Krakau. Zu arx
 Geppert 169. 3) Zu laudatur S. 38 A. 4. 4) Nüml. Böhmen.

cod. 1.

* fol. 89
(fasc. 14),
man. A. ... *Rederariorum et horum, qui Liutici dicuntur, miseri-
corditer suscepit hactenusque^a rebelles munerum dulcedine
promissionumque iocunditate sedavit^b et de inimicis familiaris-
simos effecit.

1003.
Mai 3—5. 32. (20.) Post haec rogationum^c dies a Christi fidelibus 5
iugiter colendas Merseburg celebrans, de aperta Bolizlavi ducis
et Heinrici marchionis rebellione intimatum est. Proximum
Mai 16. pentecostes festum in Halverstidi a rege celebratur. Post
haec ad Bawariam tendens, Heinricum auxilio Bolizlavi re-
sistentem primo devincere posteaque positas^d a longe insidias 10
amovere conatur. Comperit etiam ad hoc, quod Ernastus ab
eo nuper honoratus et domnus Bruno, frater suus⁴, cum eo
iniuste conspiraverant, ignorantes, quod scriptum est:

Hor. Od. III,
4, 65.

Virtus consilii expers mole ruit sua.

Rex autem ob sedandam horum arrogantiam familiares suos 15
Aug. undiquesecus colligens, intrante Augusto^e bona prefati comitis
invadendo vastavit eumque^f, ubicumque extra urbem potuit,
invitum latitare compulit. Dicat aliquis, non ignorans causam
tantae presumptionis, necessario eum⁵ hoc fecisse: sublimiori-
* fol. 89'. bus non congruere potestatibus, tam firmiter promissa *cui- 20
quam fideliter servienti subtrahere devotionemque ceterorum
abalienare. Quibus reciproco^g, non ullam in hoc seculo esse
Rom. 13, 1. 2. dominationem, nisi a Deo, et qui se contra eam erigat, divinae
maiestatis offensam incurrat; subitaneam iniquae^h mentis in-
flationem patientiae gubernaculo debere retrahi et cum humili 25
supplicatione consolationem expectare sibi veraciter profutu-
ram. Saciusque arbitror esse, alciusⁱ de die in diem ascendere,
quam ruinam inexuperabilem subito^k incurrere. Libenter

a) que corr. aus qui I. b) selavlt A, corr. T. c) rogationum I.
d) a durch Rasur corr. aus o I. e) o durch Rasur corr. aus a I. f) ue ausrad. I.
g) zweites c aus d corr. A. h) Inl corr. aus un A. i) dahinter von T über der Z.
sublto hinzugefügt und wieder getilgt, vgl. die folgende Note. k) T über der Z.

cod. 2.

1003.

Mart. 23.

omnibus fideliter vellet servire, se eius voluntati in hiis assentire, sin alias, se armis illi velle contraire^a. Hanc legacionem, etsi iustam et bene compositam, tamen Bolizlaus indigne suscipiens, futuram ulcionem merito promeruit. Finita namque
 5 quadragesimali abstinencia, sicut exorsus sum¹, festum paschale
 Quidilingaburg antecessorum suorum more honorabiliter rex celebravit. Ibi tum iniquam presumptionem Bolizlai et aspirationem Henrici² dissimulans, familiaribus suis, ut tantam festivitatem decebat, arrisit. Ibi etiam Ottonem ducem et
 10 Arnestum a prelio male pugnato³ revertentes regiis donis honorat paternisque adminiculis consolatur. Nuncios quoque Redariorum et Luidiciorum misericorditer suscepit hactenusque rebelles munerum dulcedine promissionumque iocunditate sedavit et de inimicis familiarissimos effecit.

15 32. Post hec rogacionum dies a cunctis christifidelibus iugiter colendos Merseburg celebravit, et ei de aperta rebellione Bolizlavi ducis et Heinrici marchionis ibi intimatum est. Proximum penthecosten in Halverstad a rege celebratur. Post hec ad Bawariam tendens, Henricum marchionem auxilio
 20 Bolizlai repugnantem primo devincere posteaque positis alonge insidiis amovere conatur. Comperit quoque ad hec aliam presumptionem, scilicet quod Arnestus ab eo nuper honoratus et domnus Bruno, frater suus, cum eo iniuste conspiraverint, ignorantes, ut reor, quod scriptum est: Mole ruit
 25 propria virtus, que est consilii expers. Rex autem ob arroganciam horum sedandam familiares suos undique secus^b colligens, intrante Augusto bona prefati comitis invadendo vastavit eumque, ubicumque potuit, extra urbem invitum latitare compulit. Dicat aliquis, non ignorans causam tante presumptionis, necessario hoc eum fecisse: sublimioribus potestatibus
 30 hoc non congruere, tam firmiter promissa cuiquam fideliter servienti subtrahere devocionemque ceterorum abalienare. Quibus respondeo: Nulla in hoc seculo est dominacionis potestas, nisi a Deo, et qui se contra eam erigit, divine maiestatis
 35 offensam incurrit; subitanea vero inique mentis inflacio retrahi debet paciencie gubernaculo et per humilem prelatorum subiectionem expectare sibi bene profuturam consolacionem. Sacius enim arbitror esse, de die in diem humilitate ascendere, quam superbia ruinam inexuperabilem subito incurrere. Libenter

a) contra ire 2. b) undique secus 2.

1) V, 28. 2) *Mgf. Heinrich v. Nordgau* (S. 155 A. 13). *Zum Kampf gegen ihn c. 32—38 vgl. auch Bruckner 32—39.* 3) V, 24—26.

4) Bruno, Bruder Heinrichs II., später B. v. Augsburg (1006—29). Simon 46. 5) *Mgf. Heinrich. Zu den Erwägungen vgl. Lubenow 32.*

cod. 1.

1003. nepotem meum¹ aliqua ex parte defenderem, si veritatem a cunctis fidelibus honorandam polluere auderem.

33. Approbata sunt in multis antiquorum proverbia: inveterata populi facinora parere nova mali pudoris detrimenta. Namque patri regis genitor istius non ut miles, sed ut inimicus sepe resistit imperatorumque partem, ut ipse testatus est, ob confirmatam sacramentis gratiam adiuvit². Similiter et iste usque in finem ultimi Ottonis ei fidelis erat seniorique suo usque ad haec infelicia strennue ministrabat tempora. Set regi *secreto mentis latebat repostum* patris suique³ zelus infinitum. Spero autem, quod hoc omne^a pro amore Christi inultum semper^b relinqueret, si hunc tam crudeliter et cum caeteris sibi contra^c riiis aperte sibi renitentem non cerneret. Heinricus marchio, quamvis in hoc crimine solus culpabilis appareret, tamen absque consilio aliorum hoc primitus¹⁵ non aggreditur. Et quia pro magno dedecore in hoc seculo proditor habetur, maluit hoc conscientia gementi celare, quam sui damnum aliorum augere detrimentis; et ob haec, qui prius viriliter suam ab hoste defendere studuit patriam, tunc aperuit huic in rapinam, mittiturque ei clam a Bolizlavo auxilium²⁰ nihil sibi omnino proficuum.

Verg. Aen.
I, 26.

* fol. 90.

34. (21.) Venienti autem tunc regi ad locum, qui Hatheresburgdi^c dicitur³, omnem thesaurum suum se precedentem Maganus, comitis predicti miles, cum suis corripit ac tum intra se dividentes ad Amardelam civitatem⁴ letus revertitur. Quos²⁵ rex pone insecutus possedit^d compositisque bellorum instrumentis eos vitam solum reddita urbe et preda fidis intercessoribus postulare compulit. Tunc destructa penitus eadem divisaque inter suos Poleniorum multitudine, rex inde ad Crusni castellum⁵, in quo frater comitis Heinrici Bucco nomine⁶ dominam suam Gerbergam cum filiis custodire debebat, proficiscitur^e. Exercitum autem undique secus circumsedentem Heinricus comes cum suis exterius inpugnabat, quosdam³⁰ vulnerans, aliosque incaute frumentum equis^f congregantes perimit. Quod ne amplius fieri potuisset, rex curiose previdit³⁵ positis militibus quadringentis hostemque secretiora cuiusdam^f vallis petere loca coegit. Quem ibi castra metantem rustici unius incontinenis lingua custodibus prodidit. Hii autem medii fervore diei illó latentibus tendentes insidiis, ut

* fol. 90'.

a) dahinter m ausrad. 1. b) sep 1 öfter. c) zweites r ausrad. 1.
d) i corr. aus e 1. e) zweites c corr. aus s 1. f) culdam 1.

1) IV, 21. V, 14. 18. 2) Uhlirz, Jbb. 52. Vgl. Guttenberg 68—70.
3) Hersbruck an der Pegnitz; vgl. Hirsch, Jbb. 1, 266. K. H. Hartmann 24 § 44 A. 2 meint, -burgdi sei aus -bruggi verschrieben.

cod. 2.

certe nepotem meum aliqua ex^a parte^a defenderem, si veritati cuique fideli amande contraire auderem.

33. Approbata sunt in multis antiquorum proverbia vera esse: inveterata facinora parant sepe mali pudoris nova detrimenta. Namque patri regis genitor istius non ut miles, sed ut inimicus sepe restitit imperatorumque partem, ut ipse testatus est, ob confirmatam sacramentis gratiam fideliter adiuvit. Fidelis similiter et iste usque in finem ultimi Ottonis ei erat seniorique suo usque ad hec infelicia tempora strennue ministrabat. Sed regi secreto mentis latebat repositum patris suusque zelus non bonus et par odium. Spero autem, quod hoc omne pro amore Christi semper inultum relinqueret, si hunc tam crudeliter et cum ceteris sibi contrariis aperte resistentem sibi non cerneret. Henricus marchio, quamvis solus in hoc crimine culpabilis appareret, tamen absque consilio ^{* fol. 244.} aliorum hoc primus non est aggressus. Et quia pro magno dedecore in hoc [seculo] proditor habetur, maluit hoc gementi consciencia zelare, quam sui dampnum aliorum augere detrimentis; et ob hoc, qui prius viriliter patriam suam ab hoste defendere studuit, in rapinam modo huic eam aperuit, mittiturque ei clam a Bolizlao auxilium nichil omnino sibi proficuum.

34. Veniente autem rege ad locum, qui Hatheresbrukki dicitur, omnem thesaurum suum se precedentem Magnus, miles predicti comitis, cum suis corripuit et intra se dividentes ad Amardelam civitatem letus revertitur. Quos rex pone secutus circumsegit compositisque belli instrumentis eos vitam solam reddita urbe et preda fidis intercessoribus postulare compulit. Tunc vero destructa funditus eadem divisaque inter suos Poleniorum multitudine, rex ad Cruzni castellum, in quo frater Henrici marchionis Buggo nomine domnam suam Gerbergam cum filiis custodire debebat, proficiscitur. Exercitum autem undique secus^b urbem circumcingentem Hinricus marchio cum suis exterius impugnabat, quosdam vulnerabat, alios incaute frumentum equis congregantes peremit. Quod ne amplius fieret, rex curiose previdet positus presidio militibus quadringentis hostemque secreciora cuiusdam vallis loca petere coegit. Quem ibi castrametantem rustici unius incontinens lingua custodibus prodidit. Hii autem medii fervore diei illo latentibus insidiis tendentes, ut primum^c visis tentoriis castra cognovere,

a) expte 2. b) undique secus 2. c) ut primum ut 2.

4) Alt-Ammerthal, 8 km w. v. Amberg. Geppert 184f. 5) Creußen, am Roten Main, oder Alt-Creußen s. davon; Gutenberg 60. 6) Über ihn Hirsch, Jbb. 1, 267 A. 3.

cod. 1.

1003. primum castra visis agnovere tentoriis, alta voce per kirieleison
sotios convocantes¹, hostes relictis ibidem omnibus suis, capto
solum Ernasto, effugarunt. Reversi tunc idem ex magna parte
tristes effitiunt consodales admodum laetantes; presentatoque
regi captivo capitalis sententia a iudicibus decernitur, quae 5
Magontinae archipresulis Willigisi intercessione supplici et,
quae regi placuit, redemptione amovetur.

35. Tunc audita senioris sui fuga Bucco comes gravi
dolore concutitur ac^a, quid sibi tunc foret faciendum, socios^a
consulit. A quibus diversa percepit responsa. Quidam dixe- 10
runt ob fidem seniori suimet promissam ac ignaviam perpe-
tuo eis inputandam mori malle, quam urbem cum tali pignore
regi umquam dare; superstite adhuc seniore suo auxilium
• fol. 91. semper sperare profuturum. Alii autem, qui plus sapi^eebant,
aque torrenti et homini potenti arduum esse testabantur re- 15
sistere; devictos raro aut numquam promereri veniam, in-
colomes et nullo se tunc vulnere tardatos cum domina suimet
caeterisque bonis ac hospitibus abeundi licentiam apud regem
imploratuos affirmabant. Horum, ut opinor^b, consilio custos
eiusdem civitatis Bucco cum Ottone, germano suimet domine³, 20
loquitur eiusque suffragiis urbem regiae potestati tradidit;
ipse autem cum omnibus sibi commissis securus abiit. Con-
festim civitas radicitus dirui^c a rege iubetur, set parcentibus
huius rei auctoribus magna ex parte cum aedificiis^d servatur.

36. (22.) Interim, dum rex Heinrici comitis urbem Crusni 25
vocatam possedit, Bolizlavus eum in aliquo ledere sumopere
nisus clam exercitum colligit et per nuntios suimet Guncili-
num fratrem ortatur, ut memor firmae promissionis urbem
Misnensem suae redderet dicioni amiciciamque renovaret
pristinam. Ille autem, sciens istius ingressu a gratia regis et 30
a domenio^e tali se penitus exclusum fuisse, mandatis talibus
respondet: 'Omnia, quae preter haec a me expetis, frater,
libenter inpendo et, si umquam haec faciendi ^ooportunitas
• fol. 91'. accidit, non recuso. Sunt mecum senioris mei satellites, qui
taliam non paciuntur; et si hoc publicatur, vita mea cum om- 35
nibus, quae possideo, periclitatur.' Hac legatione accepta
Bolizlavus internuntios custodiri et legionem ad Albim pro-
perare^f iussit. Hic qualitatem vadorum secreto perquirens,

a) ac qd sibi te und socios T über der Z.
c) ul corr. aus iul 1.

b) hinter n ein l ausrad. 1.

d) a ausrad. 1.

e) demonio 1.

f) re T über a.

1) Ähnlich der Gesang des Kyrieleison 881 bei Saucourt (Ludwigs-
lied) u. 933 bei Riade (Liudprand II, 30). 2) Die Annahme von

cod. 2.

alta voce per kyrieleyson socios convocantes, hostes relinquentes
ibi omnia sua, capto solo Ernasto^a, effugaverunt. Reversi tunc
idem ex magna parte tristes consodales reddunt^b leciore;
presentato regi captivo capitali sentencie adiudicatur a iudici-
bus, qua Mogontini archiepiscopi Willigisi intercessione sup-
plici et, que regi placuit, redempcione liberatur.

35. Tunc audita senioris sui fuga Buggo comes gravi dolore
concutitur et, quid sibi faciendum esset^c, socios consulit. A
quibus diversa responsa percepit. Quidam enim dixerunt ob
10 fidem domno suo promissam et ignaviam perpetuo eis improp-
erandam malle mori, quam urbem cum tali pignore regi umquam
dare; superstite seniore suo auxilium adhuc se sperare pro-
futurum. Alii autem, qui magis sana sapiebant, testabantur
arduum esse rivo torrenti contraire viroque potenti; devictos
15 raro aut numquam veniam promereri, se potius incolumes et
nullo vulnere tardatos cum domna sua ceterisque bonis et
hospitibus abeundi licenciam apud regem imploratueros affirma-
bant. Horum, ut opinor, consilio custos eiusdem [civitatis] Buggo
cum Ottone, germano suo, domnam alloquitur eiusque suffragiis
20 urbem regie potestati tradidit; ipse autem cum omnibus sibi
commissis securus abiit. Confestim urbs radicitus dirui a rege
iubetur, sed parcentibus huius rei auctoribus magna ex parte
cum edificiis servatur.

36. Interea, dum rex hanc urbem Cruzni possideret, Boli-
25 zlaus eum in aliquo ledere summopere nisus clam exercitum
collegit et per nuncios suos Guncelinum fratrem suum^d hor-
tatur, ut memor firme promissionis urbem Misnensem sue
dicioni redderet amicitiamque pristinam renovaret. Ille autem,
sciens istius sathane^d ingressu a gracia regis et dignitate sua se
30 penitus excludendum, mandatis istis taliter respondit: 'Omnia,
que preter hec a me, frater, expetis, libenter impendo et, si um-
quam hec faciendi oportunitas michi acciderit, non recuso.
Sunt enim mecum senioris mei satellites, qui talia fieri non
paciuntur; et si voluntas hec publicatur, vita mea cum omnibus,
35 que possideo, periclitatur'. Hac legacione accepta Bolizlaus
nuncios custodiri et legionem ad Albiam properare iussit. Hic
qualitatem vadorum secreto perquirens, mane facto ipse subse-

a) ennasto 2.

b) reddunt^o 2.

c) esse 2.

d) A. S. 1003 wie cod. 1.

K. (nach dem Vorgang Älterer, vgl. Hirsch, Jbb. 1, 256 A.), daß dieser Otto, Bruder der Gerberga, vielleicht mit Otto v. Hammerstein, dem Sohn Heriberts (V, 24), identisch u. auch Gerberga eine Tochter Heriberts sei, ist unwahrscheinlich (vgl. S. 200 A. 3).

cod. 1.

1003. mane facto ipse^a subsequitur^b et ad Strelam civitatem, quia suae dos erat filiae¹, mandat, ut nec sibi quicquam timerent neque cum clamore illato^c convicinos de hac re certos efficerent. Nec mora, exercitus iussu ducis in quatuor dividitur et ad Cirin castellum² vespere conveniri precipitur. Duae^d 5 autem phalanges premissae, ne sui aliquam a marchione molestiam paterentur, providere studebant. Totus hic pagus, qui Zlomizi dicitur³, optime tum excultus, in una hac die igne, gladio et habitatoris educatione^e flebiliter desolatur.

37. Sed qualiter is^f, qui omnes crebro fallere solebat, 10 a quibusdam^g, qui in Mogilina urbe⁴ sedebant, deluderetur^h, memorare libet. Hii cum a legione ad eos missa inpugnarentur: 'Cur sic facitis?' inquirunt. 'Vestrum seniore[m] optimum scimus et hunc nostro preponere volumus. Tantum precedite et nos cum familiis et possessionibusⁱ *universis subsecuturos^k 15 non dubitate.' Talia orantes non amplius vexabant hostes et seniori suo hos^l adventare pro certo nunciabant. Sed cum commilitones ad condictum sero confluere locum hosque^m domi sedere dux cerneret, multum irascitur et mendacibusⁿ sociis poenas^o minatur. Postera luce, orto iam sole, preda innumera- 20 bilis premittitur, et magna pars hostium Albi inmergitur. Caeteri domum redeuntes inlesi dividunt predam, Deo et^p seniori suo optima^q quaeque assignantes. Non fuit minor captivorum numerus quam tria milia et, ut presentes affirmabant, multo amplius⁵. 25

38. (23.) Heinricus vero^r comes^s, set iam defecisse animadvertens^t, ad urbem Crana dictam⁶ properat ibique Sifridum, filium comitis Sigifridi iuvenem⁷, auxilio se expectantem collato inveniens, nec sibi neque huic ullam in rebellionem spem in his partibus promisit. Tandem cum eo^u multa lo- 30 cutus, eandem incendit seque ad Boemiae tunc invasorem Bolizlavum cum domno Brunone residuisque fautoribus concessit^v. Sifridus vero, spe palam resistendi frustrata, non eos comitatur, set de futura commissi emendatione certus revertitur. Rex autem ad Cranam hostem insecutus fugientem, 35

a) T über der Z. b) erstes u corr. aus ia A. c) vor at ein erstes at ausrad. 1. d) g auf Rasur T. e) c T über ut. f) his A, h ausrad. 1. g) quibam A, corr. T. h) deludetur A, corr. T. i) us auf Rasur von etwa vier Buchstaben. k) cu corr. aus qui A. l) o corr. aus a I. m) hasque I. n) c corr. aus t A. o) o T (?) über pe, später ausrad. p) deo et ausrad. 1. q) a corr. aus o I, dahinter zweites optimo ausrad. r) T über der Z. s) com 1. t) se iā defecisse a T auf Rasur und am Ende u. Anfang der Z., hinter ihm kleine Rasur 1. u) o corr. aus a I. v) concessit I.

1) Diese Tochter ist Reglindis (S. 199 A. 9), die bei ihrer Ehe mit Hermann, dem Sohn Ekkards I., Strehla als Morgengabe erhalten hat.

cod. 2.

quitur et ad Streilam civitatem, que dos erat filie sue, demandat, ut nec sibi quicquam timerent neque cum clamore aliquo convicinos de hac re certos facerent^a. Nec mora, exercitus ducis in quatuor dividitur, ad Zirin castellum convenire precipitur.

5 Due autem phalanges premisse, ne sui *aliquam a marchione molestiam paterentur, providere studebant, Notus hic pagus Glomize, optime tum excultus, in una hac die igne, gladio et habitatorum educatione flebiliter desolatur. * fol. 244

37. Sed qualiter hic **Sclavus**, qui alios crebro fallere solebat, 10 a quibusdam, qui in Mogilina urbe sedebant, sit delusus, memorare libet. Hii cum a legione ad eos missa impugnarentur: 'Cur sic facitis?' inquirunt. 'Vestrum seniore optime scimus et hunc nostro preponere volumus. Tantum precedite et nos cum familiis et possessionibus universis subsecuturos 15 non dubitate.' Talibus orantes non vexant amplius hostes, sed seniori suo **abeuntes** eos pro certo adventare nunciabant. Cum vero commilitones sero ad condictum locum confluere et illos dux domi sedere cerneret, multum irascitur et mendaci- 20 bus sociis penas minatur. Postera luce, orto iam sole, preda innumerabilis premittitur, et magna pars hostium **Albie^b** immergitur. Ceteri domum redeuntes illesi dividunt predam, Deo suo et seniori optima queque designantes. Non fuit captivorum numerus minor quam trium milium et, ut presentes affirma- 25 bant, multo amplior.

38. Henricus marchio, animadvertens se iam defecisse, ad urbem Grana dictam properat ibique Sigifridum, filium Sigifridi comitis iuvenem, auxilio collato se expectantem inveni- 30 ens, nec sibi nec illi ullam spem rebellionis in hiis partibus promisit. Tandem cum eo multa locutus, urbem incendit seque ad Boemiorum invasorem Bolizlaum cum domno Brunone residuis- que fautoribus contulit. Sigefridus vero, spe palam resistendi frustratus, non eos comitatur, sed commissi emendacionem facere tractans revertitur. Rex autem ad Granam hostem

a) faceret 2.

b) albia 2.

Hirsch, Jbb. 1, 254; Zakrzewski 176f. 2) Zehren, etwas l. der Elbe, unterh. v. Meißen. Hey 75; Riehme in Mitt. Meißen 7, 166; Geppert 171; Radig 21f. 3) Lommatzsch (Glomaci, Glomuzi I, 3). Zu optime tum excultus Köttschke in Meißen.-Sächs. Forsch. 38. 4) Alt-Mügeln (S. 136 A. 4). 5) Zeißenberg, Kriege 290 vermutet, daß Boleslaw diese Gefangenen zu Siedlungszwecken benutzte. 6) Kronach, an der Vogtländischen Rodach. Geppert 186; Guttenberg 60f. 71. 122. 7) Siegfried, Sohn des Gf. Siegfried v. Northeim, wie IV, 2 (S. 134 A. 1). Daß der Sohn hier noch iuvenis heißt, woran Bollnow 72 Anstoß nahm, hat kein Bedenken, da iuvenis einen Mann bis zu 50 Jahren bezeichnen kann; Hofmeister in Kehr-Festschr. 304ff.

cod. 1.

1003. lenivit in hoc suimet animum, quod ag^a novit se inimicum in
 • fol. 92^r. destruendis preoccupasse. Misit tunc Heinricum, Wirci-
 burgiensis^a [ecclesiae]^b episcopum, et Erkanbaldum, Fuldensis^c
 coenobii^d abbatem¹, ut Suinvordi castellum² incenderent at-
 que diruerent. Quos adventantes Heinrici comitis inclita
 mater Eila nomine³, ut talibus decebat personis, suscipiens
 et salutans, ut precepta intellexit regalia, perturbatur con-
 citoque^e cursu ad aeclesiam^f properans, ibidem ignis con-
 cremationem^g prius sustinere, quam hac comburente viva
 vellet exire, testatur. Unde seniores prefati ob Christi amo-
 rem^h seculares postponendo timores decretam mutabant sen-
 tentiam; murosque urbis ac aedificiaⁱ solotenus frangentes,
 tristem matronam his mulcebant promissis, si quando cum
 gratia regis id fieri potuisset, hoc totum ex sua parte se
 renovaturos.

Rex autem, devastata omni comitis proprietate¹ et cum
 beneficio late divisa, ad Bavanberg venit ibique, exercitu suo
 Sept. 8. bona cum pace dimisso, nativitatem Dei genitricis sollemp-
 nibus celebravit gaudiis. Inde profectus ad silvam Speh-
 teshart nuncupatam⁴, laborem expeditionis delinivit suavitate
 • fol. 93. venationis. Completa ibidem autumnali^k iocunditate, per
 Franciam^l transiit ad Saxoniam, indicens hiis proxima hieme
 Dec. 25. suam ad Milzieni expeditionem. Post haec natale Domini
 in Palithi^m more priorum divinitus ac humanitus honorandoⁿ
 peregit.

1004. 39. (24.) Deinde ad Thornburg⁵ veniens Willigisum archi-
 presulem cum caeteris familiaribus ad Gisillerum^o misit archi-
 episcopum⁶ tunc nimis infirmum, ut memor Domini, quicquid^p
 in destructo Merseburgiensi^q episcopatu^r hactenus deliquit,
 hunc resumendo iniustamque sedem relinquendo in ultimis
 saltem emendare voluisset. Hunc primo propter Herimannum^s,
 quem sibi idem semper in regno summopere conatur preponere,
 odivit posteaque, data huic suimet gratia, inter familiarissimos
 habuit; commissisque ei omnibus in Saxonia suimet propieta-

a) drittes i, wie ähnlich öfters, ausrad. 1. b) fehlt 1. c) erstes s corr. aus
 d A. d) coen auf Rasur 1. e) zweites c corr. aus t A. f) erstes a ausrad. 1.
 g) erstes m corr. aus p A. h) amore 1. i) proplestate 1. k) autum corr.
 aus aut cum (?) 1. l) c corr. aus t 1. m) a später in o corr. 1. n) hone-
 rando 1, wie schon früher. o) zweites l ausrad. 1 (S. 214 N. o). p) qleqid 1.
 q) merseburgiensis, erstes i u. letztes s ausrad. 1. r) o corr. aus a, u aus um 1.
 s) i ausrad. 1.

1) Erkanbald, Abt v. Fulda (997–1011), dann EB. v. Mainz (1011–21). Böhmer-Will 1, 145–150. 2) Schweinfurt am Main. Geppert 187f. 3) Vgl. S. 237 A. 6. 4) Der Spessart. Adalbold c. 28 (SS. 4, 690) ändert: in silvam Speicheshart, quae Bavariam a Francia dividit. Das wäre nicht der Spessart, sondern ein Wald zw.

cod. 2.

fugientem insecutus, lenivit in hoc animum suum, quod agnovit inimicum suum^a preoccupasse in destruendis. Misit igitur Heinricum, Wirciburgensem episcopum, et Erkanbaldum, Fuldensis cenobii abbatem, ut Suinevorde castellum incenderent
 5 atque diruerent. Quos advenientes inclita mater Hinrici marchionis Eila nomine, ut tales personas decebat, suscipiens et salutans, ubi precepta regalia intellexit, perturbatur concitoque cursu ad ecclesiam properans, ibidem ignis concremacionem prius sustinere, quam comburente ea viva vellet exire,
 10 testatur. Unde seniores prefati ob Christi amorem seculares postponendo timores decretam sententiam mutant; murosque urbis et edificia solotenus frangentes, tristem matronam hiis promissis mulcebant, si quando cum gracia regis fieri potuisset, hoc totum ex parte sua renovaturos. Rex autem, devastata
 15 omni proprietate marchionis et late in beneficium divisa, ad Bavenberg venit ibique, exercitu suo cum pace bona dimisso, nativitatem Dei genitricis festivis gaudiis celebravit. Inde profectus ad silvam Spehteshart nuncupatam, laborem expeditionis delinivit suavitate venacionis. Completa etenim^a inibi
 20 autumpnali iocunditate, per Franciam transiit in Saxoniam, indicens hiis proxima hieme transacta expeditionem suam in Milzienos. Post hec natale Domini in Palithe more priorum divinitus ac humanitus honorando peregit.

39. Deinde Thorneburg veniens Willigisum archiepiscopum
 25 cum ceteris familiaribus ad Gisilerum archipresulem misit tum nimis infirmum, ut memor Domini Iesu, quicquid in destructo Merseburgensi episcopatu hactenus deliquit, hunc resumendo iniustamque sedem relinquendo saltem in ultimis positus emendare voluisset. Hunc archiepiscopum Gislerum rex
 30 primo propter Heremannum ducem, quem idem sibi in regno summopere conabatur preponere, odivit, postea vero, data illi sua gracia, inter familiarissimos habuit; commissisque ei omnibus proprietatibus suis in Saxonia^b, fidelem in hiis provi-

a) A. S. 1003 wie cod. 1.

b) saxonlā 2.

Rotem Main u. Heide-Naab, bei Speichersdorf u. Speinshart, um den Rauhen Kulm. Für ihn treten ein: Stein in FDG. 24, 130 f.; Guttenberg 80 A. 154, 370 mit A. 13; Regesten Bamb. 1, 10 nr. 17. Doch hat Adalbold schwerl. recht; der Weg v. Bamberg nach St. Pilt im Elsaß (DDH. II. 55—58) führt nicht über den Speicheshart. 5) Dornburg an der Saale (S. 84 A. 3), das bei der Nachbarschaft v. Trebra gemeint sein muß. Vgl. zum folg. Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 36. 61 ff. u. über die Stellung der Magdeburger Quellen zu Th.: Kessel ebd. 9, 80—84. 6) Wir müssen annehmen, daß Gisiler sich damals in Dornburg befand, das zu den commissis ei in Saxonia proprietatibus (des Kgs.) gehört zu haben scheint. K.

cod. 1.

tibus, fidelem in^a hiis persensit provisorem¹, multa, quae tunc suae arridebant voluntati, per eundem complens. Tandem
1004. zelum Dei amplius ferre non valens, perfecto hunc persecutus odio hos, sicut predixi, nuntios misit. Quibus vix talibus respondit: 'Dentur mihi trium vel quatuor induciae dierum et

• fol. 93'. mihi liceat abire; quibus transactis 'certa vobis referam.' Hoc apud regem inpetrans et in curru, ut diu tunc solebat, exiens, ad Thriburi^b curtem suam² venit ibique duos commoratus dies
Jan. 25. VIII. Kal. Febr.³ migravit ab^c hoc seculo.

40. Quo audito rex corpus archiantistis precedens usque 10 ad Magadaburch subsequitur, premittens⁴ eo capellanium suimet Wigbertum⁵, ut de electione Taginonis^d unanimem confratrum voluntatem inpetraret. Set prepositus eiusdem civitatis Waltherdus nomine, convocatis in unum confratribus universis obitum senioris et adventum regis pariter indixit, 15 obsecrans, ut invicem unum aliquem inquirerent, cum quo antiquam eligendi consuetudinem retinerent. Cui ab omnibus ilico respondetur, eundem se communiter velle in dominum divina ad hoc favente gratia habere. Hoc cum magna, ut decuit, humilitate idem suscipiens veniam prostratus peciit. 20
Jan. 28. Delatum est⁷ corpus archiepiscopi ad sanctum Iohannem⁸ ibique proximam noctem dignis servatur honoribus. Postera
Jan. 29. autem die cum ad sanctum portaretur Mauritium, adveniente tunc ibidem rege, ab eo omniique clero et populo suscipitur secundamque noctem diligenter custoditur. 25

Jan. 30. 41. Mane iam facto Arnulfus episcopus⁹ *a rege ad con-
• fol. 94. fratres et ad milites¹⁰ admodum tristes gratia Taginonem^e eligendi mittitur. Cui legationem suam cunctis ordine pandenti Walterdus respondens pre omnibus: 'Scimus,' inquit, 'quid vester senior intendat. Volumus, si licet fieri, potestatem 30 habere eligendi; et cunctis presentibus his, me quamvis indignum voluerunt in vacuum succedere, ut ipsi potestis probare. Detrimentum aeclesiae^f fieri nostrae multum veremur; quod ne^g eveniat^g, regiam pietatem ac vestram petimus intercessionem.

a) In, der Strich ausrad. 1.

b) h T über tr.

c) b corr. aus d A.

d) so A, eine spätere Hand machte mit Rasuren aus gin ein m, wollte also Tamonis lesen, V stellte die richtige Lesung wieder her; vgl. ähnliches im folgenden V, 41—VI, 3 (fol. 94—98) und später.

e) g später ausrad., von V wiederhergestellt (vgl. vorige Note).

f) erstes a wie häufig ausrad.

g) nec veniat A, zweites e später ausrad. 1.

1) Vgl. Kurze in N. Mitt. 17, 322; Lintzel in ZSRG. 49 GA. 237 A. 3; Johnson 38. 226. 2) Ober- u. Nieder-Trebra, an der Ilm,

6 km nō. v. Apolda. Otto III. hat am 17. Jan. 1000 den Ort (villam intra Thuringiam nomine Triburi in comitatu Ekkihardi marchionis) dem EB. v. Magdeburg geschenkt (DO. III. 344). 3) Necrol. Magd. u. wohl auch Mers. 4) Auch hieraus ergibt sich, daß der Kg. nicht

cod. 2.

sorem persensit, multa per eum complens, que tunc sue voluntati placebant. Tandem vero zelo Dei instinctus iniusticiam tantam amplius ferre non valens, perfecto odio hunc persecutus hos nuncios, quos predixi, illi misit. Quibus vix pre
5 infirmitate talibus respondit: 'Dentur michi trium vel quatuor dierum inducie, ut michi liceat abire; quibus transactis certa vobis referam.' Hoc apud regem impetrans et in curru, ut diu tunc solebat, exiens, *ad Thriburi curtem suam venit ibique
10 hoc seculo.

* fol. 245

40. Quo audito rex corpus archiantistitis precedens usque Magadaburg subsequitur, premittens eo capellanum suum Wigbertum, ut de electione Taginonis unanimem fratrum voluntatem impetraret. Prepositus quoque eiusdem civi-
15 tatis Waltardus nomine, convocatis in unum fratribus universis, obitum presulis et adventum regis indicavit illis, obsecrans, ut aliquem inquirerent invicem, cum quo consuetudinem antiquam electionis retinerent. Cui ab omnibus ilico respondetur, eundem se communiter velle in domnum divina favente gracia
20 habere. Quod cum magna, ut decuit, humilitate suscipiens veniam prostratus peciit. Delatum est corpus archiepiscopi ad sanctum Iohannem ibique proximam noctem dignis honoribus servatur. Postera autem die cum ad sanctum Mauricium portaretur, ab rege ibidem superveniente et omni clero et
25 populo suscipitur secundamque noctem diligenter custoditur.

41. Mane iam facto Arnulfus episcopus a rege ad fratres et ad ministeriales admodum tristes gracia eligendi Taginonem mittitur. Cui legacionem suam cunctis presentibus pandenti ex ordine Walthardus pre omnibus respondens inquit: 'Scimus,
30 quid vester senior intendat. Volumus, si licet fieri, potestatem eligendi habere; et coram hiis omnibus me licet indignum electum volunt unanimes in vacuum succedere, ut ipsi potestis cernere. Detrimentum ecclesie nostre fieri multum timemus; quod ne proveniat, pietatem regiam vestrique intercessionem

so wenig v. Magdeburg entfernt war. K. 5) Wigbert, später B. v. Merseburg (1004–09); VI, 1. 36. 37. 6) Tagino, ein Bayer (V, 42), EB. v. Magdeburg 1004–12. Hirsch, Jbb. 1, 172f. 275; Schäfers 18f. Zum Kosenamen H. Hartmann 7 A. 3. Über die folg. u. a. Bs.-Wahlen bei Th.: Hauck 3, 397ff.; Uhlirz, Magd. 113f.; Laehns 25. 80; Weise 118ff.; Nebelsieck 2f.; Johnson 70. 7) Da man für eine Reise v. Trebra nach Magdeburg etwa drei Tage rechnen muß, dürfte die Leiche des EB. am 28. Jan. hierhergekommen sein. K. Die Entfernung beträgt 120 km. 8) Kl. Berge. L. 9) B. Arnulf v. Halberstadt (S. 163 A. 9). 10) Vgl. Laehns 87f.

ead. 1.

1004.
Lucan. III,
145—147.

Non sumus inmemores proverbii cuiusdam sapientis¹: *Liber-
tatem populi, quem regna coercent, libertate dominantis^a perire
tantumque eius umbram^b servari, si cunctis eiusdem velit obtem-
perare preceptis.* His dictis presul egressus regiis omnia in-
stillavit auribus. Qui mox prepositum vocans multumque ei
promittens, et sui licentiam ac consotiorum in eleccione Tagi-
nonis^c gratiam acquisivit. Confestim in maiorem convenien-
tibus aeclesiam cunctis, rex baculo Arnulfi presulis clerum
et populum Taginoni^c venerando patri cum redditura summo
iudici ratione commisit eundemque in cathedram episcopalem
ipse constituit, asstantibus universis et^d laudes Deo canentibus.
• fol. 94'. Celebrata pro defunctis memo^eria, corpus archiepiscopi coram
altari^e australi sepelitur².

42. (25.) Set antequam ad nostrae sedis renovatiqnem^f
perveniam, libet quaedam de prefato viro, qui tunc ordinan-
15 dus erat, disserere. Fuit hic egregii clericus Vulfgangi, qui
Ratisbonensem pius pastor, habitu et conversatione monachus,
rexerat aeclesiam³. Huic tam carus erat iste, ut in vice
filii a puero nutriens eundem iam adultum bonis suimet
omnibus prefecisset. Insuper ducis et imperatoris gratiam
20 in tantum ei acquisivit, [ut]^g, si quando se de hac luce divina
iussione subtraheret, hunc sibi successurum non dubitaret.

994. Consummato tunc huius exilii cursu^h . . . in sanctitate ad-
mirabili, venerabilis antistes . . . , cum iam usque ad mortem
egrotare cepisset, accersito ad se dilecto Taginoneⁱ: 'Pone',
25 inquit, 'fili, os tuum super os meum, accipiens a Deo insuf-
flationem spiritus mei, ut, ubicumque ardore iuventutis in-
calescente in gemina caritate sis^k frigidus, a summa potestate
meique benivolentia temperamentum accipias; et si meis
honoribus forsitan privaberis, post bis quinos solares annos,
30 cum mea apud Deum luo commissa, maioribus pro certo
laetaberis.' Post haec vir sanctus, cum finem suum adesse
• fol. 95. 'in spiritu presciret, iussit se in ecclesiam portare^l; expletis-
que ab eo orationibus caeterisque, quae a fratribus facienda
erant, se cum sibi commissis Deo commendans pridie Kal.

Sept. 30
(Oct. 31).

Octobr.⁴ sanctum emisit in pace spiritum.

a) dominatis 1.

b) ūmba, das m ausradiert (also verba) A, corr. T.

c) g später ausrad., von V wiederhergestellt (S. 266 N. e).

d) T vor der Z.

e) l corr. aus e 1.

f) renouationis, dann s ausrad. 1.

g) fehlt 1.

h) da-

hinter durch Rasur Lücke von vier, hinter antistes von etwa neun Buchstaben 1.

i) taglone A, gl später in m corr. (S. 266 N. d).

k) von T eingeschoben.

l) e in

l corr. 1.

1) Des Lucan, bei dem es heißt (Phars. III, 145—147):
Libertas, inquit, populi, quem regna coercent, Libertate perit;

cod. 2.

petimus. Non enim sumus immemores proverbii cuiusdam sapientis, scilicet^a: Libertatem populi, quem regna cohercent, libertate dominantis perire tantumque umbram eius servare, si eius omnibus preceptis velit obtemperare.' Hiis presul
5 auditis egreditur et omnia regis auribus instillavit. Qui mox prepositum advocans, multis promissis sui licenciam et fratrum omnium gratiam in electione Thaginonis impetravit. Confestim in maiorem ecclesiam cunctis convenientibus, rex
10 Henricus baculo Arnulfi presulis clerum et populum cum redditura summo iudici ratione^b Thaginoni^c venerando patri commisit et eum in cathedram episcopalem ipse constituit, universis astantibus laudes Deo canentibus. Celebrata pro defunctis memoria, corpus archiepiscopi coram australi^d altari sepelitur.

15 42. Sed antequam ad nostre sedis renovacionem perveniam, libet quedam de prefato viro, qui ordinandus est, disserere. Hic fuit clericus pontificis egregii Wolfgangi, qui, habitu et conversacione monachus, Ratisponensem bonus pastor ecclesiam rexerat. Huic tam carus erat iste, ut in vice filii a primis
20 annis nutritum iamque adultum bonis suis omnibus eum perficeret. Insuper ducis et imperatoris gratiam intantum ei acquisivit, ut, quando divina iussione ex hac luce ipse subtraheretur, hunc sibi successurum esse non dubitaretur. Igitur venerabilis pontifex, consummato cursu huius exilii in ad-
25 mirabili sanctitate, cum iam ad mortem usque egrotare cepisset, accersitum ad se dilectum Taghinonem ita loquitur: 'Pone', inquit, 'fili carissime, os tuum super os meum et accipe a Deo inspiracionem spiritus mei, ut, ubicumque ardore iuventutis incalescente in gemina caritate es frigidus, a summa
30 potestate meique benivolencia spiritus sancti accipias temperamentum; et si meis forsitan honoribus privaberis, post bis quinos solares annos, cum mea apud Deum luero commissa, maioribus procerto letaberis.' Post hec vir sanctus, cum finem suum adesse in spiritu presciret, iussit se in
35 ecclesiam portari; expletisque ab eo oracionibus ceterisque, que facienda erant a fratribus, se cum sibi commissis Deo commendans pridie Kalendas Octobris in pace sanctum spiritum emisit.

a) silicet 2.

b) rationem 2.

c) thagioni 2.

d) australe 2.

cuius servaveris umbram, Si quidquid iubeare velis. 2) Vgl. Wiggert in *Gll. Magd.* 2, 194; Kunze *ebd.* 65, 54. Zu australis S. 113 A. 2. 3) S. 220 A. 2. 4) *Necrol. Mers. Okt. 31:* Vulgangi episc.

eod. 1.

43. Electus ille ab universis ad imperatorem venit, set promissa non percipit, dato tunc ab imperatore episcopatu capellano suimet Gebehardo¹. Committitur huic iste fideliter et, quamvis ab eo honorabiliter haberetur, tamen, quia bonum et malum non sunt ad aliquid², non longum tempus cum eo ob morum suorum^a inequalitatem^b versatur. Adhesit namque ilico Heinricho tunc duci et propter castitatem mentis et corporis ei complacuit ac usque ad hanc diem, quam prefatus sum, malis moleste, bonis accepte, perdius et pernox ei servivit, Deo et hominibus sua specialiter impendere satagens; 10 completurque^c ob hoc a rege propter sancti viri ab eodem unice dilecti amorem veredicum^d eiusdem vaticinium, decursis tunc, ut ipse dominus Tagino^e sepe mihi retulit, decem annorum curriculum. Qui carissimum suimet dominum ac reginam cum omnibus consociis multiplicibus, ut decuit, honorat muneribus 15 nequaquam suae benignitati ad hoc subpetentibus.

* fol. 95^r.
1004.
Jan. 31.

44. (26.) Inde³ rex cum eodem ad cas^tellum ipsius⁴ nomine Givikansten^f pergens, omnia, quae ibidem ab Gisilero antistite collecta sunt, singulariter perspicit et haec esse superflua testatur. Dehinc Merseburg diu pastore suo vidua- 20 tam consolationis gratia adiens, eandem pristinis restitui honoribus quam maxime conatur. Ibi tunc Tagino^g venerandus III^a Non. Februarii, id est yppapanti⁵ Domini, id est obviacione iusti Simeonis, accepta ab Hilderico antistite⁶ 25 licentia, qui primus horum in ordine fuit confratrum, a Willigiso archipresule Magontino consecratus est, presente rege ac Romano nuncio⁷ omnibusque coepiscopis ad haec faventibus. Et quia is^h, ut scriptura eius testatur⁸, ab solo ordinandus apostolico huc⁹ venire propter instantem necessitatem non potuit, ibidem¹⁰ sacri crismatis delibucione tercium implevit 30 numerum¹¹, Waltherdoⁱ post se omnem committens episcopatum¹¹². Rex autem^k, quo semper esurivit atque sitivit, iusticiae cibo gestiens tunc saciari, quia aliter non posse fieri apud Arnulfum presulem sciebat, cum^l centum concambio man-

Febr. 2.
cf. Luc. 2, 25.

cf. Matth. 5, 6.

a) o corr. aus a 1. b) inequalitate 1. c) que von T angehängt. d) zweites e in 1 corr. 1. e) g später ausrad., von V wiederhergestellt (S. 266 N. e). f) e corr. aus ae 1. g) gin später in m corr., von V wiederhergestellt (S. 266 N. d). h) i T über der Z. i) vualth.—episc. T über der Z. k) aut A, ē von T angehängt. l) T über der Z.

1) Janner 1, 420ff.; Laehns 16. 65. 2) D. h. sie passen nicht zusammen. L. 3) Da der Kg. am 30. Jan. zu Magdeburg dem Begräbnis Gisilers, am 2. Febr. zu Merseburg der Weihe Taginos beizuhnte, bleiben für die Reise zwei Tage, 31. Jan. u. 1. Febr. K. Die Entfernung beträgt über 90 km. 4) D. h. des EB.; vgl. Geppert 169ff. 5) Von ἐπαπαντή = das Entgegenkommen, die Begegnung (ἐπαπαντής Matth. 8,

cod. 2.

43. Igitur ille electus ab universis ad imperatorem venit, sed promissa non percepit, dato ab imperatore episcopatu capellano suo Gebehardo. Huic iste fideliter committitur et, quamvis ab eo honorabiliter habetur, tamen, quia bonum et
5 malum non sunt ad aliquid, non longum tempus cum eo ob morum suorum inequalitatem versatur. Adhesit namque Heinricho tum adhuc^a duci et propter castitatem mentis et corporis ei in omnibus complacuit et usque ad hunc diem, quem prefatus sum, malis moleste et bonis accepte, perdius et pernox
10 ei servivit, sua omnia specialiter sic impendere satagens, ut et Deo placeret et hominibus. Quapropter in eo completur a rege sancti viri amore *ab eo unice dilecti, quippe qui nutritor
ipsius regis extitit, veridicum vaticinium, decursis tum, ut ipse dominus Thagino sepe michi retulit, decem annorum curriculis.
15 Qui carissimum suum dominum regem et reginam ceterosque socios multiplicibus muneribus, ut par erat, honorat nequaquam sue benignitati adhuc suppetentibus.

* fol. 245^r.

44. Rex igitur a Magadaburg cum eodem ad castellum ipsius Givikenstein dictum pergens, omnia, que ibidem a Gisi-
20 lero archiepiscopo collecta sunt, perspexit singulariter et hec esse superflua testatur. Dehinc Merseburg diu pastore suo viduatam consolacionis gracia adiens, eandem pristinis honoribus restituere quam maxime conatur. Ibi tum Thagino venerandus quarto Nonas Februarii, ypopanti Domini, idest
25 obviacione iusti Symeonis, accepta ab Hilderico antistite licencia, qui primus in ordine horum fratrum fuit, a Willigiso Moguntino archipresule consecratus est, presente rege et Romane sedis legato, ceteris episcopis ad hec faventibus. Et quia
is, ut scriptura eius testatur, ab solo ordinandus apostolico
30 huc venire propter instantem necessitatem non potuit, ibidem sacri crismatis delibucione tertium numerum implevit et Walthardo omnem episcopatum post se commisit. Rex autem, quo semper esurivit et sitivit, iusticie cibo gestiens tunc saciari, quia aliter non posse fieri apud Arnulfum presulem sciebat,

a) A. S. 1004 wie cod. 1.

34. 25, 1; Joh. 12, 13). 6) B. Hilderich v. Havelberg, 981/92–1008 (S. 119 A. 6). Germania sacra I, 2, 29. 7) B. Leo, Bibliothekar der römischen Kirche; DDH. II. 62–64. 8) Aus dieser Stelle schloß K. auf eine Magdeburger Chronik des Tagino, die er eine Vorlage Th.s sein ließ. Aber eius bezieht sich nicht auf Tagino, sondern auf den Papst; es ist v. einer päpstlichen Urk. die Rede. Vgl. P. Simson im NA. 19, 345f.; Wattenbach, GQ. 1, 387; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 71 A. 85; Kessel ebd. 9, 54. 84. 9) D. h. nach Rom. 10) D. h. in Merseburg. 11) D. h. er wurde der dritte EB. v. Magdeburg. 12) Hierzu Uhlirz, Magd. 114; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 64 mit A. 68.

cod. 1.

1004. sorum super solum Merseburgiensem burgwardum¹ episcopalem redemit bannum. Quicquid autem a carissimo Taginone^a exposcerat, bonae voluntatis habundantia hoc largiente percepit. De Misni *atque de Citici^b episcopatibus decrevit regia potestate ad integrum redire, quod antiquitas hinc demptum valuit explicare. Unde hiis versibus preludo Christi odas concinentibus:

LIBER VI.

- O sol iusticiae fulgens^c super omnia, Christe^d!
 Adventu primo mundum redimensque secundo
 Cum patre plasmator dissolvens, examinatore
 Solus, pro variis dispensans^e premia factis
 5 Humano generi sceleris per prona labenti,
 Vera dies, lucem tu nunc benedicito talem,
 Qua pius aecclesiam visitasti despoliatam.
 Mersburg te laudet, de tuis munere gaudet,
 Eius et nati, pastores ac renovati
 10 Persolvant grates tibi nunc ex corde fideles.
 Inclite rex regum, modo suscipe fasma² tuorum,
 Clemens Heinricum de caelis respice servum
 Et contectalem suimet³ defende fidelem,
 Hiis tua pro parvis bona prestans maxima donis.
 15 Vivat in aetheria Taginonis^f spiritus aula,
 Waltherd^g et Gero valeant in fine beato^g.
 A Christo salvi sint omnes atque locandi
 Sedibus Elisiis, te, Mersburg, qui pietatis
 *Affectu dextris exaltavere benignis.
 20 Omnia qui primus regis, Deus, atque supremus^h,
 Hanc moderare, tuo queat ut subsistere remo;
 Eius custodes tua sint precepta sequentes,
 Hostes nil valeant, conversiⁱ sedⁱ bona reddant.
 Sis, rogo, propicius, qui destructor fuit huius;
 25 Insuper et cunctis, qui subvenere malignis,
 Da veniam, laeti quo spectent certa futuri.

Verg. Aen.
II, 537.

Lucan. III, 12.

* fol. 96'.

a) gi später in m corr., n nicht getilgt (vgl. S. 266 N. d). b) ti ausrad. I (S. 238 N. h).
 e) fulges I. d) xpriste I. e) dispensas I. f) wie oben N. a. g) Vers 16 T
 zw. den Z. h) hinter au ein m ausrad. A. i) corr. aus conversis bona A.

1) B. Knüll, Die Burgwarde (1895); E. O. Schulze 63ff. 310ff.;
 Rieme in Mitt. Meissen 7, 165ff.; H. F. Schmid in Jbb. f. Kult. u.
 Gesch. d. Slaven NF. 2, 2 (1926), 81ff. 2) D. h. Gebet; aber wes-
 halb Th. für diese Bedeutung das griech. Wort πείρα gebraucht, bleibt

cod. 2.

conambio centum mansorum super solum Merseburgensem
burgwardum episcopalem bannum redemit. Quicquid autem
a carissimo Thaginone exposcebat, bone voluntatis habun-
dancia hoc largiente percipiebat. De Misne et Citze episcopa-
5 tibus regia potestate decrevit ad integrum redire, quod anti-
quitas hinc demptum esse valuit explicare. Unde hiis versibus
leticie preludio odas concino^a Christo Domino:

Incipit prologus libri sexti^b.

O sol iusticie fulgens super omnia, Christe!
10 Qui redimis mundum adventu primo atque secundo
Dissolves iudex hominum iustissimus ipsum.
Pro variis digna dispensas premia factis
5 Humano generi semper per lubrica pronos.
Qui sol es verus, lucem benedic, precor, istam,
15 Qua pius ecclesiam perspexisti spoliata.
Mersburg te laudet, que per tua munera gaudet,
Ipsius et nati pastores et reparati
10 Persolvant grates tibi ob immensas pietates.
Inclite rex regum, modo suscipe fasma tuorum,
20 Clemens Henricum de celis respice regem
Et contectalem ipsius defende fidelem;
Hiis tua pro parvis bona prestes maxima donis.
15 Vivat in etherea Thaginonis spiritus aula,
Walthard et Gero valeant in fine beato.
25 Per Christum salvi sint omnes atque locentur
Sedibus Elisiis, te, Merseburg, qui pietatis
Affectu dextris exaltavere benignis.
20 Omnia qui primus regis, o Deus, atque supremus,
Hanc moderare, tuo queat ut subsistere remo;
30 Eius custodes tua sint precepta sequentes,
Hostes nil valeant, sed conversi bona reddant.
Illi propicius, qui destructor fuit huius,
25 Insuper et cunctis, qui consensere malignis,
Da veniam, leti quo spectent gaudia vite.

a) concino 2.

b) Diese Worte, von der gleichen Hand am unteren Rande des Blattes nachgetragen, sind hier einzusetzen.

unklar, es sei denn, wie L. vermutet, daß er es von *fari* ableitete. K. Doch vgl. *fasma* bei Ducange, wo auch andere Stellen in der Bedeutung v. „Sprache“ nachgewiesen sind. Die Zeit Th.s liebte es überhaupt, sich mit griechischen oder sonst gelehrten Worten zu schmücken. 3) Die Kgin. Kunigunde.

cod. 1.

* man. D.

*Urbs Wormacensis gaudet temporibus istis
Libertate sua, cuius manebat in umbra
Hactenus, atque ducum fuerat sub lege suorum¹.

30 Burchard antistes² laetatur et inter heriles
Ex animo procures, quod non timet amplius hostes
Nunc ex contiguo, longe semotus ab illo.
Aula ducis domini domus est iam preclua Christi,
Et iudices varios clerus nunc deprimit illos.

* man. T.

35 *Hoc rex Heinricus fecit pietate coruscus^a,
Hanc propriis solvens rebus Christoque remittens.
Annuit ista pius Otto^b dux atque^b benignus
Munere regali concessit habunde^c teneri.
Ex hoc laetantes sint semper quique fideles.

* fol. 97
(fasc. 15),
man. A.

1004.

Febr.
Pers. III, 1.

1. (1.) *Post salutiferum intemeratae virginis partum consummata millenarii linea numeri et in quarto^d cardinalis 15 ordinis loco^e ac in eiusdem quintae^d inicio ebdomadae, in Febuario mense, qui purgatorius dicitur, *clarum mane illuxit* seculo, et Heinricus, Dei gratia rex, antecessorum nevam suorum cupiens emundare sibi que veniam promereri aeternam³, dispositis secundum suimet placitum ad haec pertinentibus cunctis, perrexit ad domum suam, ubi se corporaliter^f semper solebat reficere, ut ibi desiderato diu alimento paululum recrearetur in mente. Convocansque ad se omnes regni primates dedit episcopatum sanctae Merseburgiensis aeclesiae cuidam^g capellano suimet nomine^h Wigberto cum archi- 25 antistitis baculo Taginonisⁱ, cum quo ipse, quicquid antecessor suus iniuste de hac auferre presumpsit aeclesia, renovationi eiusdem arridens reddidit, consentiente hoc Arnulfo presule, Eido quoque et Hilliwardo⁴ episcopis, quibus^h diocesis illa fuit divisa, ac omni populo applaudante. Ductus mox cum 30 divina iubilatione ad sedem suam Wigbertus *eodem die ab

* fol. 97'.

a) chrusceus, das h durch Punkt getilgt T. b) otto dux at auf Rasur T.
c) h T über der Z. d) daß Thietmar so dictiert hat oder dictieren wollte, hat schon A. des Vignoles richtig erkannt; Leibniz, SS. rer. Brunsv. I, 1006; quinto—quartę 1.
e) loc über ausrad. ann A. f) zweites o corr. aus a 1. g) quidam ausrad. 1. h) T über der Z. i) so A, später in tamonis verwandelt, von V wiederhergestellt (vgl. S. 266 N. d).

1) Hge. v. Worms heißen die Nachkommen Konrads des Roten, die in Rheinfranken, wo sie mehrere Gfschen. u. viele Eigengüter besaßen, eine herzogszähl. Stellung einnahmen (wie früher Udo II., vgl. S. 124 A. 1). Bresslau in FDG. 13, 106—110. Unsere Stelle bezieht sich auf die Urk. des Kgs. v. 3. Okt. 1002 (DH. II. 20), in welcher Heinrich der Wormser Kirche schenkte totum predium omnemque proprietatem, quam nos per dilecti consanguinei nostri Ottonis quoque ducis firmam

cod. 2.

Urbs Wormacensis isto sub tempore gaudet
Libertate sua, cuius permansit in umbra
Hactenus, atque ducum fuerat sub lege suorum.

30 Burchard antistes simul et letantur heriles

5 Ex animo procures, quod non timet amplius hostes
Nunc ex contiguo, longe semotus ab illis.

Pontifices Domini nunc in regno dominantur,
Nunc eciam iudex clerum non deprimit ullus.

35 Aula ducis domni domus est iam preclua Christi.

10 Hoc rex Henricus fecit pietate choruscus,
Hanc propriis solvens rebus Christoque remittens.

Annuit hiis clarus dux Otto bona pietate

Munere regali concessit eamque teneri.

40 Ex hoc letantes sint semper quique fideles.

15 **Explicit prologus. Incipit liber sextus.**

1. Post salutiferum intemperate virginis partum millenarii
numeri linea consummata et in quinto cardinalis ordinis loco
et in eiusdem quarte ebdomade inicio clarum mane illuxit
seculo, et Hinricus, Dei gracia rex, antecessorum suorum nevam
20 cupiens emundare sibique premium vite eterne promereri, dis-
positis iuxta suum placitum cunctis ad hec pertinentibus, per-
rexit ad domum suam, ubi se corporaliter solebat reficere, ut
ibi diu desiderato alimento in mente recrearetur. *Convocans
igitur ad se omnes regni primates dedit episcopatum sancte
25 Merseburgensis ecclesie cuidam capellano suo Wigberto no-
mine cum Thaginonis archiepiscopi baculo, cum quo ipse,
quicquid antecessor suus de hac ecclesia iniuste presumpsit
auferre, renovacioni eius arridens reddidit, consenciente hoc
Arnulfo presule, Eido quoque et Hildiwardo episcopis, quibus
30 illa diocesis distributa fuerat, omnique populo applaudente.
Ductus igitur cum divina mox iubilatione Wigbertus presul
ad sedem suam eodem die ab archiepiscopo suo Thagione,

* fol. 246.

traditionem in proprium ius accepimus, sicut ipse visus est habere
infra eandem civitatem, hoc est Wormatiam, ... cum omnibus ad
eandem proprietatem iuste et legaliter pertinentibus; vgl. Hirsch,
Jbb. I, 488; E. F. Otto 126. 2) B. Burchard v. Worms; vgl.
S. 201 A. 10, 203 A. 2, Vita Burchardi (SS. 4, 829ff.). H. Grosch,
Burchard I. (Leipz. Diss. 1890); H. Boos, Gesch. d. rheinischen Städte-
kultur I (1897), 235ff.; A. M. Koeniger, Burchard I. v. Worms u. d.
deutsche Kirche seiner Zeit (1905); Simon 18; Laehns 84f.; Johnson
60f. 66. 220f. 233—235. Zu Worms Geppert 177f. 3) Holtzmann in
Sachs. u. Anh. 2, 36. 4) B. Hildiward v. Zeitz (1003—32).
Lepsius, Naumb. I, 10—15.

cod. 1.

1004. archiepiscopo suimet Taginone^a et a confratribus Hillerico et Wigone¹ cum predictis coepiscopis consecratur².

2. (2.) Interim Bolizlavus suo furore et comitis Heinrichi³ instinctu magnam vim Bawariis omnibusque concivibus suis intulit. Ob hanc causam rex indicta prius expeditione Milzini fines hostiliter invasit et, ni superflua nivis effusio celeriter resoluta eum inpediret^b, omnis haec regio habitatore vastata caruisset⁴. Inde reversus tristis Guncelino marchioni caeterisque patriae defensoribus positus auxiliatur presidii; ac tunc Merseburg veniens fratrem suum⁵ fugisse ad Ungariorum^c regem⁶ veniae gratia acquirendae, Heinrichum autem incepti multum penituisse ab fidis intercessoribus ab eo missis comperit. Quorum et maxime percarum suimet Taginonis^d et Bernhardi ducis supplicationes, etsi invitus, suscipiens, prefato comiti suimet gratiam ea ratione indulsit, ut predium sibi^e suisque fautoribus et incolatum redderet⁷, ipsum autem, quamdiu voluisset, in custodia detineret. Heinrichus vero se nimis in omnibus culpabilem lacrimabiliter professus more et habitu penitentis regi se tradidit eiusque iussione^f ab archiepiscule predicto in castellum Ivicansten^g detruditur diligenter^h que a suis militibus die noctuque servatur. Ibi tunc preter aliud bonum opus in una die psalterium cum CL veniis cantavit.ⁱ

* fol. 98.

3. (3.) Interea rex Italicae haud inmemor iniuriae omnes^g suos fideles ad hanc ulciscendam^h hortatur ac instanti quadragesima ipse eo cum armato milite destinavit pergere. A Merseburg tunc exiens, sancti Mauricii apud Deum intercessionem itinerisque prosperitatem Magadaburg peciit⁸. Indeⁱ per Thuringiae orientalisque fines Franciae transiens, ad Ratisbonam venit; ibique habito^k regali placito militi suimet generoque Heinricho⁹ XII. Kal. Aprilis cum omnium laude presentium³⁰ cumque hasta signifera¹⁰ ducatum dedit¹¹. Dehinc Augustanam urbem itinere attingens, a Sigifrido antistite eius^l honora-

Febr. 29.

Mart. 21.

a) gi später in m corr., n ausrad., von V wiederhergestellt (S. 266 N. d.). b) in corr. aus im A. c) i ausrad. I. d) tagin später in tam, von V in dagin verwandelt (vgl. S. 266 N. d.). e) für Giv., vgl. S. 10 N. d. f) Ibi - cantavit N am untern Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am r. Rand vier Z. ausrad. g) omis T am Anfang der Z. auf ausrad. q. das er dafür ans Ende der vorigen hinter injuri setzte. h) dam corr. aus das A. i) Inp I. k) o corr. aus t A. l) T am Ende der Z.

1) B. Wigo v. Brandenburg (983/1003—1018/19); vgl. VII, 57. Germania sacra I, 1, 21. 2) Vgl. Laehns 83; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 64f. 3) V, 38. 4) Diesen Zug bringen die Ann. Qued. unrichtig zu 1003. Vgl. Hirsch, Jbb. I, 299 A. 1; Zeißberg, Kriege 291f.; Kurze im NA. 14, 69; Zakrzewski 202. Am 8. Febr. 1004 urkundet der Kg. in Wahren an der Weißen Elster, unterh. v. Leipzig (heute

cod. 2.

confratribus Hilderico et Wigone cum predictis episcopis consecratur.

2. Bolizlaus interea suo furore et Heinrici marchionis instinctu magnam vim Bawariis omnibusque suis concivibus intulit. Ob quam causam rex indicta prius expeditione Milzine fines hostiliter invasit et, nisi superflua nivis effusio celeriter resoluta eum impediret, omnis hec regio vastata habitatore caruisset. Inde tristis reversus Guncelino marchioni^a ceterisque patrie defensoribus positis presidii auxiliatur; deinde Merseburg veniens fratrem suum ad Ungariorum regem gracia acquirende venie fugisse, Heinricum autem multum incepti penitus ab fidis intercessoribus ab eo missis comperit. Quorum legacionem per cari sui Thaginonis et Bernhardi ducis supplicationem, et si invitus, suscipiens, prefato marchioni gratiam sui ea ratione indulgit, ut predium sibi suisque fautoribus et incolatum redderet, ipsum autem, quamdiu voluisset, in custodia detineret. Heinricus vero se nimis in omnibus culpabilem lacrimabiliter professus more et habitu penitentis regi se tradidit eiusque iussu ab archipresule predicto in castellum Givikansteyn detruditur diligenterque a suis militibus custoditur. Ubi preter aliud bonum opus in una die psalterium cum centum quinquaginta veniis cantavit.

3. Rex interea Italice iniurie non immemor omnes suos fideles ad hanc ulciscendam hortatur et in^b instanti quadragesima ipse eo cum armato milite destinavit pergere. A Merseburg ergo exiens Magdeburgque perveniens, sancti Mauricii intercessionem apud Deum itineris prosperitatem peciit. Inde per Thuringie orientalisque Francie fines transiens, Ratisponam venit. Ubi habito regali placito militi suo et genero Henrico duodecimo Kalendas Aprilis cum omnium presencium favore cum hasta signifera ducatum Bawariorum dedit. Dehinc Augustanam urbem itinere attingens, a Sigefrido eius antistite

a) marchione 2.

b) A. S. 1004 wie cod. 1.

eingemeindet); DH. II. 61. 5) Bruno (S. 257 A. 4). 6) Kg. Stephan, Gemahl seiner Schwester (S. 199 A. 12). Vgl. Schünemann 49. 7) Vgl. hierzu Guttenberg 72. 8) Hier urkundet der Kg. am 24. oder 25. Febr. 1004 (DH. II. 63). 9) Hg. Heinrich V. v. Bayern (1004—09 u. 1017—26), Bruder der Kgin. Kunigunde, Sohn des Gf. Siegfried v. Luxemburg; vgl. IV, 51 u. Hirsch, Jbb. 1, 530 ff. 10) Vgl. V, 21 (S. 245 A. 9). 11) Th. sagt weiter unten, daß er hierbei selbst zugegen war; da der ital. u. böhm. Feldzug in c. 4—15 ebenso ausführlich erzählt werden, war vielleicht Th.s Bruder Heinrich (vgl. c. 15) dabei. K. Doch ist Th.s Anwesenheit in Regensburg nicht sicher (vgl. S. 279 A. 3). Zur Belehnung Mittels 419 A. 553.

cod. 1.

1004. biliter introducitur et habetur. Ibi tunc duas tantum noctes commoratus reginae diligenti salutatione licentiam dedit ad Saxoniam abeundi dilectoque eam^a commisit Taginoni^b. Ipse autem cum exercitu progreditur usque ad locum, qui^c Tinga^c dicitur¹. Ibi domnus Brono², frater eius, cum Ungaricis intercessoribus regi presentatur et ab eo, data sibi gratia, misericorditer suscipitur. Equidem ab archiepiscopo Taginone^b rogatus ad predictam civitatem³ veni et cum eodem *redii. Venimus ad saltum Geronis⁴ ibique cum venerabili abbatissa Hathui palmas sollempniter peregrimus; IIII^a feria ad Magada-
 Apr. 9. 12. burg regina veniens, cenam Domini et subsequentem dominicae
 Apr. 13. resurrectionis sollempnitatem ibidem celebravit.
 Apr. 16.

4. (4.) Rex autem per multas itineris asperitates^d ad Tridentum^e veniens urbem, ibi palmarum festa colit et exercitum nimii laboris necessitate afflictum hac celebri sollemp-
 Apr. 9. nitate^f paululum respirare permisit⁵. Quem adventantem Hardwigus rex^f presciens ac multum expavescens, ad municiones supramemoratas⁶ nuntios probatos misit; ipse autem collectis agminibus in Veronensi^g planicie considens, sperabat presentia preteritis prosperitatibus forsitan respondere. Hunc transitum
 Heinricus rex interclusum auth^h vix autⁱ nequaquam expugnandum comperit; et alió se vertens, cum suis tractat familiaribus, si clusas hinc longe remotas⁷ Carentanis auxiliantibus intercipere ullatenus valuisset. Quod consilio prudenti, quamvis arduum multis videretur, effectum est. Carentani regalibus
 iussis ilico optemperantes in duas dividuntur legiones; unam, quae ante ipsum diei crepusculum montem clusis *superpositum cum^k peditibus clam preoccuparet, alteram^k, quae iam facto mane ad has expugnandas subsequitur, audito^l a premissis commilitonibus signo tam vehementi, ut ex latentibus hostium
 insidiis audiri potuisset. Qui post tergum, ut opinabantur, securi, venientibus obviam armati properant. Sed nostri eos ex latere irruentes, alios effugarunt, quosdam autem precipicio^m et in Brenti fluminis⁸ inundacione compellebant interireⁿ.

a) eá 1. b) wie S. 276 N. d. c) so 1, davon ui t T auf Rasur, q ...
 inga A; Thonga 2, Tonga A. S. 1004. d) asperitatis 1. e) tridentem 1.
 f) T über der Z. g) numeronensi A, T tilgte uum durch Strich darunter und
 schrieb v über, auch wurden erstes u und m ausrad. h) dahinter et ausrad. 1.
 l) corr. aus ante A. k) cum—alteram in 1 abgerissen, ersetzt aus 2 (wo aliam vero
 statt alteram) und A. S. 1004 (wo altera). l) lto T auf Rasur, über der Z. wieder-
 holt. m) clo T auf Rasur (es stand wohl ol). n) iſſſre (= interſſre) A, T
 radierte den Strich über t aus und schob e dahinter ein.

1) Ober- u. Unter-Thingau, 8 km w. v. Oberdorf (Markt-Oberdorf).
 2) Zu dieser Namensform H. Hartmann 20 § 36 A. 2.

cod. 2.

honorabiliter introducitur et habetur. Ibi tum duas noctes commoratus regine diligenti salutacione licenciam dedit ad Saxoniam abeundi dilectoque sibi eam commisit Thaginoni. Ipse autem cum exercitu usque ad locum, qui Thonga dicitur, progreditur. Ibi domnus Bruno, frater eius, cum Ungaricis intercessoribus regi presentatur et ab eo, data sibi sui gracia, misericorditer suscipitur. Equidem ab archiepiscopo Thaginone rogatus ad predictam urbem veni et [cum eodem] redii. Venimus ad saltum Geronis ibique cum venerabili abbatissa Hathui palmas solempniter peregrimus; quarta vero feria Magdaburg regina veniens, cenam Domini et subsequentem dominice resurrectionis solempnitatem celebravit.

4. Rex autem per multas itineris asperitates ad Tridentum^a veniens civitatem, palmas celebravit et exercitum nimii laboris necessitate afflictum hac celebri solempnitate paululum respirare permisit. Quem advenientem Hartwigus rex presciens et multum expavescens, ad municiones sepememoratas nuncios probatos misit; ipse autem collectis agminibus in Veronensi planicie considens, sperabat presencia preteritis prosperitatibus forte respondere. Hunc transitum rex Henricus aut vix aut nullatenus expugnabilem comperit; et alio se vertens, cum suis familiaribus tractat, si clusas hinc longe remotas Carrentanis^b auxiliantibus ullatenus intercipere valisset. Quod consilio prudenti, quamvis arduum multis videretur, effectum est. Carentani namque regalibus iussis ilico obtemperantes in binas *legiones dividuntur: unam, que ante ipsum diei crepusculum montem clusis superpositum^c cum peditibus clam preoccuparet, aliam vero, que iam facto mane ad has expugnandas subsequitur, audito a premissis commilitonibus signo tam vehementi, ut ex latentibus hostium insidiis audiri potuisset. Qui post tergum, ut opinabantur, securi, venientibus obviam armati properant. Sed nostri in eos ex latere irruentes, alios effugant, quosdam autem inundacione Brenti^d fluminis, plures eciam precipicio interire com-

* fol. 246'.

a) tridentem 2. b) carrentinas 2. c) superpositam 2. d) inbrenti 2, vgl. cod. 1.

3) Nicht Thingau, sondern Regensburg oder Augsburg. K. Wahrscheinlicher doch wohl Augsburg. 4) Gernrode (S. 61 A. 8).

5) Heinrich urkundet am 10. April 1004 in Trient (DH. II. 67).

6) V, 24. 7) Die Klausen im Tal der Brenta sind gemeint, wie sich aus dem folg. ergibt. Heinrich zog also denselben Weg, den Otto v. Kärnten hatte ziehen wollen (V, 26). Da die Brenta zwischen

Vicenza u. Treviso fließt, stimmt diese Feststellung zu Hirsch, Jbb.

1, 303. 8) Die Brenta.

cod. 1.

1004. Sicque victores clausas^a usque ad regis adventum sollicite tuebantur.

5. Hoc rex ab internunciis ut audivit, relictis omnibus impedimentis, optimis satellitibus exceptis, cum magna difficultate eas pertransit et iuxta litus aquae supramemoratae in quadam grata planitię castra metatus est, ut ibidem^b cenam Domini et crismatis consecracionem ac passionem domini-
Apr. 13. 14. cam et sanctam eius resurrectionem sumopere veneraretur.
Apr. 16. Interdicta est omnibus per bannum regalem a palatino comite fuga¹, et resistentibus viriliter promittitur solatio futura. Rex
Apr. 18. autem in III^a feria aquam transiens predictam, fixis iterum tentoriis requievit, exploratores prestolans sollicite ad^c quae-
 * *fol. 99'.* rendam^c Hardwigi hostis conversationem clan^ddestinam^d.

6. (5.) Longobardorum vero mens^d hactenus in malo unanims divinae pietatis instinctu dividitur et, ab iniusto supplantatore disiuncta, a Deo coronato regi^e Heinricho securum fuga patefecit ingressum. Verona primo eundem succipiens, exultat in Domino, advenisse defensorem patriae, auctorem vero abisse totius miseriae. Huic occurrunt diu expectato Thiedoldus^f marchio cum predictis auxiliatoribus, gaudens tempus advenisse, quo^g secretum bonae voluntatis sibi liceret huic aperire. Tunc rex tali comitatu Brixnam² veniens, ab archiepiscopo Ravennate³ et ab huius sedis provisoro Ethelberone^h cum comprovincialibus succipitur. Inde Pergamam⁵ ab Arnulfo imperatore olim devictam⁶ itinere attingens, Mediolanensem archipresule⁷ fide sacramentis firmata recepit. Post haec Papiam visitans urbem, ab archi-
 antistite hoc et a primis illius regionis susceptus cum admirabili laudę ad aeclesiam ducitur et communi electione sublimatus in solium regale collocatur⁸.

7. (6.) Eademque die revelatur, qua mutabilitate totius mundi huius instabilis cursus in primum semper volvatur. Namque inter tot gaudia subito insequitur inimica pacis discordia, et a superflua vini ebrietate de vili causa interrupta est miserabiliter fidei connexio et sacramenti. Concives adversus noviter electum regem armantur, ad palatium pro-

a) erstes a ausrad. 1.

b) dē auf Rasur T.

c) adquirendam 1.

d) destinam—mens in 1 abgerissen, ersetzt aus 2 und A. S. 1004, doch fehlt in beiden clandestinam, in 2 auch vero, A. S. hat Langob. e) i corr. aus e 1. f) Thiedoldus 2, A. S. 1004, vgl. S. 251 Z. 1 mit 250 A. 2. g) qua 1. h) T über der Z.

1) Über Königsbann u. Fahnenflucht (herisliz) vgl. Waitz, Verfg. 3, 309; 4, 479. 548. 582; 7, 174f.; 8, 102f. 175; Hirsch, Jbb. 1, 304; Bögl 22. Pfalzgr. war Otto v. Pavia (Lamello); Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 219. 2) Brescia. 3) EB. Friedrich (S. 250 A. 1).

cod. 2.

pellebant. Sic igitur victores clusas usque ad adventum regis sollicite tuebantur.

5. Hec omnia rex ab internunciis [ut] audivit, relictis^a omnibus impedimentis, exceptis optimis satellitibus, cum magna
5 difficultate eas^b pertransit et iuxta litus predicti fluminis in quadam grata planicie castrametatus est, ut ibidem cenam Domini et crismatis consecracionem, passionem quoque et resurrectionem dominicam summopere veneraretur. Interdicitur quoque per bannum regalem a palatino comite fuga,
10 et resistantibus viriliter promittitur solacio futura. Rex autem in tertia feria aquam predictam transiens, fixis tentoriis iterum requievit, prestolans exploratores, qui missi erant ad exquirendum sollicite Hartwigi hostis conversacionem.

6. Longobardorum mens hactenus in malo unanimis divine
15 pietatis instinctu dividitur et, ab iniusto supplantatore disiuncta, a^c Deo^c coronato regi Hinrico fuga securum ingressum patefecit. Verona namque prima illum suscipiens, exultat in Domino, advenisse defensorem patrie, auctorem vero recessisse tocius miserie. Huic diu expectato occurrit Thiadolfus marchio cum
20 predictis auxiliatoribus, gaudens tempus advenisse, quo secretum bone voluntatis illi sibi liceret aperire. Rex ergo tali comitatu vallatus Brixenam veniens, ab archiepiscopo Ravennate et ab eius urbis providore, episcopo scilicet Athelberone, ceterisque comprovincialibus dignissime suscipitur. Inde
25 Pergamam ab Arnulfo imperatore olim devictam itinere attingens, Mediolanensis urbis archipresulem fide sacramentis firmata recepit. Post hec Papiam urbem visitans, ab archian-
tistite eius et primis illius regionis decenter suscipitur et cum admirabili laudis cantu ad ecclesiam deducitur et communi
30 electione sublimatur inque regale solium collocatur.

7. Qua vero mutabilitate huius mundi instabilis cursus semper in preceps volvatur, hac eadem die propalatur. Namque inter tot concordie gaudia subito infremuit inimica pacis discordia, et a superflua vini ebrietate de vili causa miserabiliter
35 interrupta est fidei et sacramentorum connexio. Concives etenim adversus noviter electum regem armantur, ad palacium

a) relectis 2.

b) eos 2.

c) adeo 2.

4) B. Adalbero (S. 248 A. 2). 5) Bergamo. 6) Anfang 894; Böhmer-Mühlb. Reg. 1892f. Kurze im NA. 16, 470f. meinte, daß Th. das Ereignis aus Regino 894 kannte; vgl. S. 8 A. 1. 7) EB. Arnulf v. Mailand (998–1018), vgl. VIII, 7; Catal. aep. Mediol. (SS. 8, 104). G. Schwartz 77. 8) Hirsch, Jbb. 1, 306; Kroener 46f. 158f.; Haase 30. Vgl. Klippel 21–28 über Heinrichs Kgs.rechte auf Italien.

cod. 1.

1004. perant, et maxime hii, quibus ius Heinrici displicebat, Hard-
 (Mai 14). wigi autem relaxatio mulcebat. Clamor ut a rege auditur,
 et quid hoc esset, explorari^a cicius^a ab eo iubetur. Cui pro-
 tinus respondetur, plebeios^b furore subitaneo inflammatos et
 servili^c presumptione animatos hanc commotionem primitus
 incepisse; caeteros quoque omnes in detrimentum sui vel de-
 decus convenisse. Quos iam irrumpentes Heribertus, Agri-
 pinae provisor egregius, sedare conatus, de fenestra ut cau-
 sam tantae invasionis inquit, lapidum imbre et sagitta-
 rum infusione retruditur. Palatium autem ab hostibus graviter
 impugnatum, a domesticis^d regis facile numerandis est viri-
 liter defensum. Divisis etenim in plura necessaria nostris
 maior vis excrevit inimicis. Tandem, audito clamoris immensi
 strepitu, nostri gregatim ad regem properant hostesque adhuc
 insanientes paululum expellunt; sed imminente iam nocte
 sagittis atque lapidibus obviis^e tardantur. Quae ad provi-
 denda urbis tunc incendunt moenia.

* fol. 100'.

8. Nostri autem, qui foris erant, urbis propug^{*} nacula
 fortiter ascendunt, quibus hii sic^f melius resistebant. Ibi
 tum quidam egregius^g iuvenis Gisilbertus nomine, frater re-
 ginae, a Longobardis vulneratus oppeciit^h et consociorum
 tristitiam vehementer adauxit. Quem Vulferam^h miles, in
 medium agmen prosiliens unumque ex his per galeam usque
 in iugulum feriens, securus vindicavit. Sic alternando quie-
 temⁱ cunctis amicam belli asperitateⁱ mutabant. Nonnullos
 ex hostibus, quos vi capiebant nostri, vivos regi presentabant.
 Subito^k ibidem^k una domus, quae nostros tuebatur defatiga-
 tos, a Longobardis incensa ruit, at^l eos nulla spei certitudine
 potitos alacriores bello reddidit. Interim Alemanni cum
 (Mai 15). Francis et Liuthariensibus^m tandem haec mala rescientibus
 fractis intrantes muris in tantum concives persecuti sunt,
 ut e munitione domuumⁿ suarum nec unus egredi presumeret.
 Harum sumitate hii nostros iaculis gravantes^o inmissis in-
 cendio perierunt^p illato. Difficile est cuiquam ad enarran-
 dum, quanta ibidem strages diversis efficitur modis. Milites
 regis tum victores sine ulla offensione spoliis interemptorum
 utuntur. Hoc mise^{*} rabili aspectu rex motus et, ut residuis^q
 parcerent, firmiter^r precipiens, se ad munitionem sancti Petri

* fol. 101.

a) exploraci eius A, corr. T. b) pleblos 1. c) zweites i corr. aus e 1.
 d) domesticis 1. e) obuuls (im Zeilenbruch) A, später (von T?) corr. f) corr.
 aus sunt A. g) egregius 1. h) corr. aus uulferā m 1. i) quietē
 belli cunctis amicū a|asperitate (im Zeilenbruch) A; quietem cunctis amicam | belliasperi-
 tate corr. T. k) Subbiidem (im Zeilenbruch) A, erstes b ausrad., to | ibi an den
 Rändern hinzugefügt T. l) später in aet, dann in ac corr. 1. m) erstes i
 ausrad. 1. n) domium A, corr. T. o) zweites a corr. aus e T. p) erunt
 auf Rasur 1. q) zweites i corr. aus u A. r) zweites i corr. aus a T.

cod. 2.

properant, et maxime hii, quibus iusticia Hinrici displicebat, Harthwigi autem iniqua relaxacio demulcebat. Clamor hic a rege auditur, quid hoc esset, explorari cicius ab eo iubetur. Cui protinus respondetur, plebeios furore subitaneo inflam-
 5 matos et servili presumptione animatos hanc primum com-
 mocionem incepisse; ceteros quoque omnes in detrimentum
 sui et dedecus se illis coniunxisse. Quos iam irrumpentes
 Heribertus, Agrippine sedis provisor egregius, sedare conatus,
 de fenestra ut causam tante presumptionis inquirat, lapidum
 10 ymbre et sagittarum effusione repellitur. Palacium autem
 impugnatum ab hostibus graviter, a domesticis regis facile
 numerandis est defensum viriliter. Divisis etenim in plura
 necessaria nostris maior vis crevit inimicis. Tandem, audito
 clamore universi strepitus, nostri ad regem properant hostes-
 15 que adhuc insanientes paululum repellunt; sed imminente
 iam nocte sagittis atque lapidibus obviis tardantur. Que ut
 providerent pericula, urbis incendunt menia.

8. Nostri autem, qui foris erant, urbis propugnacula fortiter
 ascendunt et adversariis viriliter resistunt. Ibi tum quidam egre-
 20 gius iuvenis Gisilbertus nomine, frater regine, a Longobardis
 vulneratus obpeciit et sociorum tristiciam vehementer adauxit.
 Quem Wolframmus miles, in medium agmen prosiliens et unum
 ex hiis per galeam usque ad iugulum feriens, securus vindicavit.

25 Cunctis perplacitam sic alternando quietem
 Infesti martis mutabant asperitate.

Nonnullos vero ex hostibus, quos vi *capiebant nostri, vivos * fol. 247.
 regi presentabant. Subito quoque ibidem una domus, que
 nostros tuebatur defatigatos, a Longabardis incensa ruit et
 eos nulla spei certitudine potitos alacriores pugne reddidit.
 30 Alamanni interea cum Francis et Luithariis hec mala demum
 rescientibus fractis muris intrant et intantum cives persecuti
 sunt, ut ne unus e municione domuum suarum egredi auderet.
 In quarum summitatibus stantes, emissis iaculis nostros grava-
 bant, sed illato incendio cito perierunt. Difficile dictu est,
 35 quanta strages ibidem diversis modis facta sit. Igitur milites
 regis victoria potiti, sine ulla offensione spoliis interemptorum
 utuntur. Hoc miserabili aspectu rex ad misericordiam flexus,
 ut residuis parcerent, precepit, se vero ad municionem sancti

1) Er wurde am 14. Mai tödl. verwundet, † 18. Mai; Necrol.
 Mers. XV. Kal. Iun.: Gisilbertus frater Chunigundae obiit. Vgl.
 Hirsch, Jbb. 1, 308 A. 1, 535.

cod. 1.

1004. contulit¹ hostibusque veniam suppliciter inplorantibus misericorditer indulsit. Tunc absentes quique^a, accepta regis victoria, aut ipsi^b veniunt, ut talia declinarent, aut obsides mittunt fidem, auxilium et subiectionis debitum regi promittentes^c.

9. (7.) Sedatis tunc Papiæ calamitatibus, rex ad Pontem longum² venit Longobardorumque^d residuum agmen per manus suscipit; habitoque^e ibidem cum omnibus conloquio rebusque maximis prudenter ordinatis, Mediolanum sanctissimi presulis Ambrosii amore peccit; moxque ad prætā^f predicti Pontis^g reversus presentem populum de subito eius conquerentem discessu promissa celeri suimet reversione ceterisque consolationibus multis placavit. Insistentem vero^h tunc pentecostes sollemnitatem in loco, qui Grommo vocatur³, celebrat. Inde tum procedens, Tuscosⁱ sibi obviantes in consorcium sibi firmiter servientium suscepit. Dehinc patriam revisere festinans, Alemanniae^k fines, nuper a^l ducis Herimanni solatio privatos⁴ filioque eius et equivoco adhuc puerulo de^mditos, ad regendum et confirmandum invadit.

Inde in Alsacia positam petens Argentinam, venerabilem Christi precursoris ibi excolit nativitatem. In cuius vigilia quæ Dominus per eum fecit mirabilia, non sunt mihi pretereunda, quia hæc piis ad delectacionem^m, reprobis autem dicuntur ad terrorem. Domus, in qua rex populo legis iusticiam dabatⁿ, subito cecidit, uni dumtaxat presbitero^o nocens cum domna excommunicati iniuste^p sedulo commoranti. Ille pre caeteris in hoc crimine culpabilis morte sua, prius contractis cruribus, luit poenam^q commissi facinoris. Quam dulcia piorum gesta ad aedificationem animæ ipsi legimus et ab aliis visu^r ac auditu didicimus et tamen obdurato corde miseri desipimus nec amovemur inolita nequicia certis malorum poenis^s neque delectamur inestimabilibus iustorum premiis.

10. Hinc rex discedens, sancti Martini presulis limen Magontia supplex adiit ibique natale apostolorum⁵ venerabiliter coluit. (8.) Post hoc^t per Franciam orientalem iter

a) ue später in i corr. 1. b) ipsa A, corr. T. c) promittens 1.
d) longobardorumque 1. e) o corr. aus u A. f) præta, Strich ausrad. 1. g) pont' 1.
h) T über der Z. i) induntuscos oder indl in tuscos 1, wohl aus Verdoppelung beim Hören entstanden; in duntuscos 2, in Diutuscus A. S. 1004. k) alemaniq A, corr. T.
l) ad, d getilgt 1. m) a corr. aus ibi A. n) abat corr. aus edit T.
o) corr. aus presobitoto A. p) e corr. aus a A. q) penam, darüber o ausrad. 1.
r) ulav, v nachgetragen 1. s) o ausrad. 1. t) o corr. aus a 1.

1) Über die Frage, wann das geschah, vgl. Bresslau im NA. 20, 149f. Die municio s. Petri war in oder bei dem Kl. San Pietro in Cielo d'oro im N. v. Pavia. 2) Pontelungo, Gd. u. 2 km sw. v. Vidigulfo, 12 km nnö. v. Pavia. 3) Grumo bei Cadempino im Agnotal. Vgl.

cod. 2.

Petri contulit et hostibus veniam suppliciter implorantibus misericorditer indulsit. Tunc absentes quique, accepta regis victoria, aut ipsi venerunt, ut talia declinarent, aut obsides miserunt fidem, auxilium et subiectionis debitum ei promittentes.

9. Sedatis itaque Papie calamitatibus, rex ad Pontem longum venit et residuum agmen Longobardorum per manus suscepit. Habito itaque ibidem cum omnibus colloquio rebusque maximis prudenter ordinatis, Mediolanum sanctissimi Ambrosii presulis peciit; moxque ad pratum predicti Pontis^a reversus presentem populum conquerentem de subito eius discessu celeri sua reversione promissa aliisque multis consolationibus placavit. Insistentem vero penthecostes solempnitatem in loco, qui Grommo dicitur, celebravit; et hinc procedens in Tuscos^b, sibi obvios in sibi fideliter serviencium consorcium excepit. Patriam de hinc festinans revisere, Alemannie fines, nuper ab Herimanni ducis solacio privatos filioque eius et equivoco adhuc puerulo deditos, ad regendum et confirmandum invadit. Inde in Alsacia positam^c petens Argentinam, venerandam nativitatem Christi precursoris ibi celebravit. In cuius vigilia que Dominus per eum fecit mirabilia, non sunt michi pretereunda, que piis ad delectacionem, reprobis vero dicenda sunt ad terrorem. Domus, in qua rex populo legis iura dabat, subito cecidit, uni dumtaxat presbitero nocens cum quadam excommunicata domna sepius, quam liceret, commoranti. Ille pre ceteris in hoc reatu culpabilis morte sua cruribus confractis penam luit tanti facinoris. Quam dulcia piorum gesta ad edificacionem anime sepe legimus et ab aliis visu et auditu discimus et tamen miseri obdurato corde desipimus nec ab inolita nequicia malorum certis penis territi amovemur^d nec ad correctionem vite iustorum premiis ineffabilibus delectati convertimur.

10. Rex igitur ab Argentina discedens, sancti Martini presulis limen Moguncie supplex adiit ibique apostolorum Petri et Pauli solempnia venerabiliter coluit. Post hoc per

a) pontus 2.

b) duntuscos 2.

c) positum 2.

d) amonemur 2.

G. v. Wyß im Anzeiger f. Schweiz. Gesch. 1887, Nr. 2—3, 41f.; Bresslau im NA. 20, 150. 4) Hg. Hermann II. v. Schwaben (S. 193 A. 4) † 4. Mai 1003, sein Sohn, Hg. Hermann III. (1003—12), war ein unmündiger Knabe. Chr. F. Stälin 1, 471ff.; Brandenburg, Gisela 7; Bollnow 29. Über die Reichsversammlung zu Zürich vgl. Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 456. 5) D. i. der Aposteltag, Peter u. Paul, wie VI, 68 u. apostolorum festa V, 13.

cod. 1.

1004. faciens, Saxoniam, ut sepe professus est, securitatis ac totius
ubertatis quasi florigeram paradisi aulam¹, revisit. Ibi tunc
diu reconditum zeli latitantis archanum ab simplici corde
* fol. 102. evomuit et ad compes^ccendam Bolizlavi arrogantis seviciam
omnibus in sua dicione Christo sibi que fidelibus expeditio- 5
nem Augusto iam mediante indixit². Statuto igitur termino
Aug. in Merseburg exercitus fit collectio ac in hostem tandem
secreta promocio. Assimulato namque in Poleniam itinere,
naves^a Boruz³ et Nisani^{a4} glomerantur, ut ficta suorum beni-
volentia non fieret inimico circumeundi propalatio ulla. In- 10
terim magna inbrium effusio in transeundis fluminibus exer-
citus ineffabilis fit retardatio, et cum minime quis hoc con-
icere potuit, in Boemiam rex celeriter perrexit. Huius ad-
ventum leo rugiens^{b5} cauda subsequenti impedire satagens,
in silva, quae Miriquidui dicitur⁶, montem quendam cum 15
sagittariis prorsus^c intercluso omni aditu firmat. Rex autem
id comperiens, premissis clam loricatis militibus electis, hosti-
bus invitis arduam irrupere viam, facilem subsequentibus
parantes^d callem. Inter haec Bolizlavo in una dierum cenante,
unus ex nostris, capellanus Reinberni presulis sui⁷, de ad- 20
ventu^e nostri exercitus loquitur et ab eo mox auditus, quid
diceret, rogatur. Cui responsa referenti tum id^f inquit: 'Si
reperent ut ranae, iam possent huc advenisse.' Et verum est
* fol. 102'. hoc^g: 'ni aspiraret regem^h divina pietas et hunc non inflaret
superbie magnanimitas, non proveniret nobis tam subito 25
victoriae prosperitas.

11. Adiuvit etiam regem exulis Iaremiri, qui firma pax
interpretatur⁸, comitatus, et adoptatus eiusdem adventus
Boemiorum delinivit agmen. Horum consultu et vocatione
regi introitus patefecit et in ipsa regionis istius ianua unum 30

a) naues citiza nicici glom. A; T tilgte citiza durch Unterstreichen, schrieb boruz
et darüber und corr. cte in san. b) rugens A, corr. T. c) T am Zeilenende.
d) parentes 1. e) d corr. aus b A. f) id, der Strich ausrad. 1. g) T am
Zeilenende. h) ē (= em) durch Rasur in 1 corr. 1.

1) Vgl. E. O. Schulze 54 mit A. 3, 338f. 2) Vgl. zu diesem Feld-
zug Hirsch, Jbb. 1, 316ff.; Zeißberg, Kriege 294ff.; Bruckner 39—43;
Lubenow 33f.; Zakrzewski 203f. 3) Boritz, l. an der Elbe, oberh.
u. 8 km sō. v. Riesa. Hey 49. 4) Nisani ist hier offenbar der Name
eines Ortes, nicht eines Gaus; daß damit Neußen bei Mühlberg, einst
direkt am Ufer der Elbe gelegen, gemeint ist, hat Wedekind im N. Lausitz.
Magazin 18, 217 gezeigt. Vgl. über Neußen (1251: Nisene) auch Knabe,
Hist.-stat. Nachr. aus d. kursächs. Amt Torgau (Progr. Torgau 1887). K.
Vgl. E. O. Schulze 75 A. 1. Neußen liegt 4 km s. v. Belgern 7 km w.
v. Mühlberg. Über die Gaue Citiza u. Nicici (oben N. a) A. Schroeder
in Anhaltische Gbll. 2 (1926), 16—18; ersterer = Citice iuxta
Albiam (Scitici) der DDO. II. 30. 196. 5) Boleslaw v. Polen.

cod. 2.

Franciam orientalem iter faciens, Saxoniam, ut sepe professus est, securitatis ac tocius ubertatis quasi florigeram paradisi aulam, revisit. Ibi ergo diu reconditum latitantis zeli archanum ab simplici corde eructuavit et [ad] compescendam seviciam
 5 arrogantis **Slavi Bolizlavi**^a omnibus in sua ditione Christo sibi que fidelibus expeditionem Augusto iam mediante indixit. Statuto igitur tempore in Merseburg exercitus fit collectio et in hostem tandem secreta promocio. Assimilato namque in Poleniam itinere, naves in Boruz et Nisani glomerantur, ut ficta suo-
 10 rum benivolencia non fieret inimico circumeundi **facultas** aliqua. Interim magna ymbrium effusio in transeundis fluminibus exercitui difficilis fit progressio, sed **cicius, quam** quis conicere potuit, in Boemiam rex transiit. Cuius adventum leonugiens subsequenti cauda impedire satagens, in silva, que
 15 **Miriquidu** dicitur, montem quendam cum sagittariis omni prorsus aditu intercluso firmavit. Rex autem id comperiens, clam premisit electos milites **armis adprime instructos**, qui invitis hostibus viam arduam irruerunt et^b facilem transitum sequentibus aperuerunt^c. Bolizlavo inter hec quadam die
 20 [cenante], unus e nostris **assistens**, capellanus scilicet Reinberni presulis sui, de adventu nostri exercitus loquitur et ab eo auditus, quid dixerit, inquitur. Illi vero^b verba **eadem** repenti **tyrannus** ^{* refert}: 'Si reperent ut rane, iam poterant huc advenisse.' Et verum erat hoc; **nam** nisi aspiraret regi divina
 25 pietas et hunc inflaret superbie nimietas, non proveniret nostris tam subito victorie prosperitas.

* fol. 247'.

11. Adiuvit eciam regem comitatus exulis Iaremiri, qui firma pax interpretatur, et eius optatus adventus Boemiorum agmen delinivit. Horum consultu et vocacione regi introitus
 30 patefactus est, et in ipsa, **ut ita dicam**, regionis illius ianua

a) bolizani 2.

b) A. S. 1004 wie cod. 1.

c) perauerunt 2.

6) Der Name Myrkvidr begegnet auch in dem isländ. Lied Atlaquida in groenlezka. Bei Th. bezeichnet er das Erzgebirge. Vgl. auch die Urk. Friedrichs I. v. 26. Febr. 1162 (Stumpf Reg. 3929). L. Ebenso DO. II. 90 (über das S. 98 A. 4). Der german. Name ist derselbe, der VIII, 28 für einen anderen Wald gebraucht wird, u. bedeutet einen dunklen Wald: sl. mrok, niederdt. murk, nordgerm. myrkr = Dunkelheit, widu = Wald. K. Also „Schwarzwald“. Vgl. auch Curschmann, Ortsn. 120; Kötzschke in Meißn.-Sächs. Forsch. 37. Im D. Friedrichs erhält Alt-Zella u. a. 800 Hufen in dem Wald (nemus) zw. d. Provinz Dalminze u. Böhmen, bei der Freiburger Mulde. 7) B. Reinbern v. Kolberg (S. 184 A. 3). 8) Richtig gedeutet heißt Iaremir „durch Kraft berühmt“; pl. jar = Frühling, jary = frühlinghaft, kräftig (vgl. Iarizlavus VIII, 32, auch Jaropolk in A. zu VII, 72); mēr S. 198 A. 6, wo auch über die Ableitung von mir = Friede.

cod. 1.

1004. castellum¹ sua eidem sponte reddidit. Rex, propter^a Bawarios nondum adventantes tardato paululum itinere, ad urbem Satzi dictam² venit et concives hos, portas sibi ilico aperientes et Polenos intus presidio positos occidentes, suimet cognovit amicos. Videns rex tantam stragem commovetur et superstitēs in una precepit^b aeclesia retrudi. Adest eciam, qui Bolizlavum a comprovincialibus esse interemptum pro certo referret. Letantur in Deo familiares regis, corruptique tristantur fautores adulterini ducis. Hii invicem mussantes ex iniusti cordis sui secretario hoc evomuere mendacium: 10 si rex umquam in bona securitate consisteret, se tunc ad nihilum valere multaque ab eo pati contraria debere. Propter hoc latente igniculo sub cinere, *in hoc itinere ac postea se-
- * fol. 103. pissime regi suo cunctorum hostem fidelium brutis peiores animalibus preposuerunt, ignorantes, quod ab eorum fraude 15 vicarium suimet in terris³ Deus pater ingenuus, speculator desuper, liberaturus erat ꝥ caelis.

12. (9.) Tunc Iarimirus iussu regis cum optimis militibus ex nostris ac cum incolis sibi adherentibus ad capiendum seu occidendum serpentem venenosum Pragam premittitur. 20

Verg. Aen. III, 179. Quem preoccupantes nuncii prescriptorum *rem ordine pandunt* Bolizlavo de tali periculo prius securo. Hic legatione tali commonitus clam se preparavit et, subsequenti nocte iam mediante, audiens in urbe proxima, quae Wissegrodi dicitur⁴, campanas cives ad bellum sonitu hortantes, cum prima legione 25 exivit et patriam fugiendo revisit. Quem Zebizlovo⁵, frater Adthelberti presulis et Christi martyris, subsequutus in ponte vulneratus oppetiit et magnum hostibus gaudium, suis autem luctum ineffabilem reliquit. Crastina autem die Iarimirus adveniens, populis^c iura veniamque commissi poscentibus ante portam dedit ilicoque intromissus pristinis honoribus 30 magna *iocunditate inthronizatur ac tunc, depositis vilibus indumentis, preciosioribus^d ornatur. Huic ibi tum presentatur, quicquid^e unusquisque militum hosti fugitivo vel occiso spoliolum abstulit. Muneribus idem delectatus plurimis ad Wissegrodi introducitur ibidemque in dominum exclamatur, regis indulgentiam et secum huc usque perseverantibus diu ela-

* fol. 103.

a) propter 1. b) davor a ausrad. 1. c) i corr. aus u A. d) preciosiorib. 1.
e) qd corr. aus qd 1.

1) Wahrscheinl. Gnewin, heute Brüx, an der Biela. Hirsch, Jbb. 1, 317; Geppert 171. 2) Saaz, an der Eger; Geppert 233. Zum folg. Schmitt-henner 13. 3) Kg. Heinrich. Giesebrecht, KZ. 2, 607; Lintzel 89. 4) Wyschehrad, s. der Altstadt Prag (heute eingemeindet). Der Name be-

cod. 2.

unum castellum sua sponte illi reddidit. Rex, propter Bawarios nondum adventantes tardato paululum itinere, ad urbem, que Satzi dicitur, venit et concives hos, portas sibi ilico aperientes et Polenos intus presidio positos occidentes, suos amicos cognovit. Videns vero^a rex tantam stragem commovetur et superstitēs in una ecclesia retrudi precepit. Adest eciam, qui Bolizlavum a comprovincialibus esse interemptum nunciaret. Lētantur in Deo familiares regis, corruptique tristantur fautores adulterini ducis. Hii enim invicem musitantes ex improbo cordis sui secretario hoc mendacium evomere: 'Si rex', inquiunt, 'umquam in bona securitate constiterit, ad nichilum ultra valebimus multaque ab eo pati contraria debemus.' Quapropter latente igniculo sub cineribus, sepissime in hoc itinere et postea brutis animalibus peiores hostem cunctorum fidelium regi suo glorioso^a preposuerunt, ignorantes, quod ab iniqua^a eorum fraude Deus pater omnipotens, speculator astans desuper, vicarium suum in terris liberaturus erat de celis.

12. Tunc Iarimirus iussu regis cum optimis militibus ex nostris et cum accolis sibi adherentibus ad capiendum seu occidendum venenosum serpentem **precedit et ad Pragam pervenit**. Quem preoccupantes nuncii prescriptorum Bolizlavo rem ex ordine pandunt prius tamen de hoc periculo securo. Hic itaque tali nuncio premonitus clam se preparat iamque subsequenti nocte mediante audit^b in urbe proxima, que Wessigrodi dicitur, campanas sonitu cives ad bellum hortantes cumque prima legione exiit et patriam fugiendo revisit. Quem Zebizlovo, frater Adelberti presulis et Christi martiris, subsecutus in ponte vulneratus obpeciit et magnum hostibus gaudium, suis autem luctum ineffabilem reliquit. Crastina autem die Iarimirus adveniens, populis iura veniamque commissi poscentibus ante portam urbis dedit ilicoque intromissus pristinis honoribus magna iocunditate intronizatur depositisque vilibus indumentis preciosioribus ornatur. Igitur quidquid unusquisque militum hosti fugitivo vel occiso spoliis abstulit, illic ei presentatur. Quibus et aliis multis muneribus oppido^a delectatus Wessigrodam introducitur ibique in domnum declamatur et ipse regis indulgenciam et secum huc usque

a) A. S. 1004 wie cod. 1.

b) so A. S. 1004; audito 2.

deutet Hochburg (wysoký, vgl. vyšj = hoch, pl. grad éch. hrad = Burg). Vgl. über Prag u. Wschehrad Cosmas I, 9. 34. 35. Marquart 128f. 142–144; Geppert 233. 243. 5) Cosmas I, 29 (hg. v. Bretholz 53) nennt ihn Sobebor. Die richtige Form wird Sobie-slaw sein („sich Ruhm“ erwerbend; vgl. S. 183 A. 7).

cod. 1.

1004. boratum promisit bravium¹. Confluit undiquesecus tam vulgi quam seniorum ineffabilis turba ad gratiam novi ducis percipiendam et ad prestolandum gloriosi regis accessum. Hic tandem adveniens ab antistite Thieddego² et a duce Iarimiro cum immenso cleri tociousque populi tripudio succipitur et ad ecclesiam sancti Georii³ deducitur. Cunctis mox dignitatibus a rege honoratur Iaremirus paternis convocatis indigenis coram omnibus.

Sept. 8. 13. (10.) Sed cum ibi sanctae Dei genitricis ortum omni celebrem mundo rex veneraretur^b, Goddescalcus^c, sanctae Frisingensis^d aecclesiae venerabilis pastor⁴, nomen⁵ cum re possidens, missam canere ac populos instituere ab eo precipitur et ab episcopo sedis illius permittitur. Perlecto tunc euvangelio, presentes idem ammonet de timore divino et de conservando geminae dilectionis vinculo, de obedientia Dei

* fol. 104. sublimiorumque *honore potestatum^e et ad ultimum regem suaviter aggreditur, ut semet agnoscere ac omnia, quae a primis vitae huius cunabulis usque ad hoc tempus honoris alicuiusve commoditatis umquam percepit, largitate divina potius quam suis meritis ascribere voluisset. Insuper misericordiae mentionem fecit, quae unicum est salutis presidium, venerabile fidei ornamentum et magna^f remissio peccatorum. In cuius opere servando unicuique Christo fidelium tria sunt semper optanda: posse et velle ac perficere. Quae cum a cunctis sint adinplenda, ab his maxime, qui nullum ledentes sibi avent similia a Domino recompensari; et, ut acceptabile ab his Deo votum fiat, ex corde debet unumquodque largiri et cunctis debitoribus remitti, ne mali vice servi^g diris asstringantur tormentis. Et his concludens: 'Te', inquires, 'obtestor per nomen et amorem eius, qui suo debitori decem milia talentorum, id est *Iudeis recutitis*^h suorum transgressionem preceptorum, indulget, Heinrici quondam marchionis, nunc autem, ut spero, vere penitentis, senior karissime, miserearis, vincula solvas et gratiam dones, ut eo liberiori animo hodie Deum interpelles: *dimitte nobis debita nostra*' et reliqua. Hac rex exhortatione lacrimabiliter profusa placatus sic se facturum

Math. 18,
23—34.

Martial.
VII, 29, 5.

Math. 6, 12.
*fol. 104.

a) d. h. Georgii, vgl. oben S. 10 N. d; Georgii 2, A. S.

tur A. c) goddescalcē 1.

f) zweites a corr. aus o 1.

d) erstes n T über der Z.

g) seru 1.

h) recutitis 1.

b) retur corr. aus

e) ū corr. aus et A.

1) Vgl. S. 207 A. 4, S. 214 A. 3. 2) B. Thieddeg v. Prag (997—1017), vgl. VII, 56; bei Cosmas I, 31 Thegdagus. Laehns 61; Schramm im AUF. 9, 121; Juritsch, Beiträge 53; Johnson 181. 245f. 3) Die St. Georgskirche auf dem Hradschin (Prager Kleinseite).

cod. 2.

perseverantibus diu elaboratum bravium sponndit. Confluit undiquesecus tam vulgi quam nobilium ad percipiendam novi ducis gratiam turba ineffabilis et, ut gloriosi regis adventum prestolarentur. Igitur rex tandem adveniens ab antistite
 5 Thieddago Nove Corbeie monacho et duce Iarimiro cum immenso cleri tociusque plebis tripudio suscipitur et ad ecclesiam sancti Georgii deducitur. Confestim vero^a Iarimirus cunctis paternis dignitatibus a rege honoratur coram omnibus convocatibus indigenis.

10 13. Cumque rex ibidem sancte Dei genitricis ortum omni mundo celebrem veneraretur, Godescalcus, sancte Frisungensis ecclesie pastor venerabilis, nomen cum re possidens, missam canere et populos instruere a eo precipitur et ab episcopo sedis illius permittitur. Perlecto itaque evangelio, gradum as-
 15 cendit, presentes admonet de timore divino, de conservando gemine dilectionis vinculo, de obediencia Dei, de honore sublimium potestatum; ad ultimum vero regem blande aggreditur, ut seipsum agnosceret et omnia, que a primis annis usque ad id temporis honoris alicuius aut commoditatis umquam percepit,
 20 divine pietati potius quam suis meritis ascribere voluisset. Insuper et misericordie mencionem fecit, que unicum est salutis presidium, summum fidei ornamentum et multa remissio peccatorum. In cuius operatione servanda unicuique fidelium tria sunt adoptanda: velle, posse et perficere. 'Que cum', inquit^a,
 25 'a cunctis sint adimplenda, *maxime tamen ab hiis, qui nullum ledentes sibi avent similia a Domino recompensari; et, ut acceptabile Deo ab hiis votum fiat, ex corde debent queque petita largiri et omnibus suis debitoribus debita dimittere, ne vice reali servi diris tormentis astringantur. Et hec ita', con-
 30 cludens inquit, 'te, o rex gloriose, obtestor per nomen et amorem eius, qui suo debitori decem milia talentorum, idest Iudeis recutitis^b suorum transgressionem mandatorum, indulsit, ut Heinrichi quondam marchionis, nunc autem, ut spero, vere penitentis, senior carissime, miserearis, vincula solvas et tui gratiam
 35 dones, ut eo liberiori animo hodie Deum interpelles: dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.' Qua exhortacione lacrimabiliter profusa, rex et ipse lacrimatus

* fol. 248.

a) fehlt A. S. 1004.

b) recusatis 2.

4) B. Gottschalk v. Freising (993—1005). 5) Der Name bedeutet „Knecht Gottes“. 6) Das Evangelium, über welches Gottschalk predigte, war offenbar 1. Petr. 2, 17: Omnes honorate, fraternitatem diligite, Deum timete, regem honorificate. Der Ausdruck sublimiorum potestatum (vgl. S. 256 Z. 19f.) erinnert an Röm. 13, 1.

cod. 1.

1004. firmiter spopondit^a et post haec domum veniens misericorditer adimplevit.

14. (11.) Statutis tunc ibidem omnibus, Bawarios domum remisit. Ipse vero^b cum Boemiorum^c duce novo Milzienos, qui tum sibi fuere proximi, terminos per ineffabilem itineris 5 difficultatem adiens, Budusin urbem¹ possedit. Sed cum in una dierum unumquemque suimet fidelium ad expugnandam eandem incitaret, ab uno sagittariorum^d e^d propugnaculis, ni divina custodiretur providentia, vulnere inproviso lederetur^e. Quod illi, qui secus se stabat proximus, nocuit et propositum 10 inimici in alio peregit. Rex autem, elevato ad Deum corde supplici, hunc laudat, qui solitam pietatis vigilantiam sibi inmerito revelavit. Urbs vero prefata igne iam adportato combusta iaceret, ni hoc Guncelini marchionis iussio infausta prohiberet. 15

* fol. 105
(fasc. 16),
man. B.

(Oct. 25).

15. Vulnerantur invicem multi, et nonnulli perempti sunt. Ex nostris autem unus nobilis et genere et virili conversatione, Hemuza^f nomine, cum urbanos crebro certamine provocatos pene usque ad muros insequeretur, molaris dimidio lapidis *per galeatum caput prostratus ab inimicis 20 insultantibus in urbem mortuus trahitur. Huius cadaver Heinricus comes, frater meus, cuius is miles fuit, precio comparatum ad patriam reduxit². Alter vero, qui ob assiduum^g venationis exercitium indomitus Tommo³ vocabatur, dum in Sprewa flumine⁴ hostibus fortiter resistit, torrentum 25 lubricatione lapidum corruit optimaque diu protectus lorica tardo tandem^b vulnere, pro dolor! oppeciit. Hunc unus ex suis satellitibus^h, ne aliquo deduceretur, cum prohibere temptaret, cuspidem perfossus super eum corruit. Predicta belli asperitate¹ iam pene devicta, iubente per nuntium suimet Boli- 30 zlavo, regiae potestati urbs salvis defensoribus traditur presidioque novo munitur. Post haec rex cum exercitu itinere ac inedia iam defatigato domum rediit, marchiones⁵, ubicumque opus fuit, solitis adiuvans amminiculis⁶.

16. (12.) Hic cum se in Merseburg optatae quieti in- 35 dulgeret, Esiconem venerandum comitem⁷ longa infirmitate

a) spospodit, corr. in spopondit 1.
oml A. d) rü auf Rasur, e T am Rand.
Rasur in o corr. 1. g) as T über der Z.
zweites s ausrad. 1.

b) T über der Z.

c) oŕū corr. aus

e) l später in c corr. 1.

f) a durch

h) ti T über der Z.

l) assperitate,

1) Bautzen (S. 230 A. 5). 2) Gf. Heinrich hat also an diesem Feldzug teilgenommen, u. auf ihn werden Th.s Nachrichten z. T. zurückgehen. 3) Wohl derselbe, der Thangmarus in Ann. Qued. 1003, Tanko laicus im Necrol. Mers. Okt. 25 heißt. L. Dagegen Bresslau

cod. 2.

placatur et se sic facturum firmiter spopondit et post hec domum rediens misericorditer adimplevit.

14. Dispositis ergo omnibus in Praga, Bawarios domum remisit. Ipse vero cum Boemiorum duce novo Milzienos terminos, qui proximi sibi fuerant, per ineffabilem itineris difficultatem adiens, Budizin urbem obsedit. Sed cum in una dierum unumquemque suorum ad expugnacionem eius hortaretur, ab uno sagittariorum e propugnaculis, nisi divina providencia custodiretur, vulnere improvise lederetur. Quod illi, qui prope^a 10 astabat proximus, nocuit et propositum inimici in alio peregit. Rex autem, elevato ad Deum corde supplici, eum laudat, qui solitam pietatis vigilanciam sibi immerito revelavit. Urbs vero prefata igne iam apportato exusta ruisset, nisi Guncelini marchionis iussio infausta prohibuisset.

15. Vulnerantur invicem multi, et nonnulli sunt perempti. Ex nostris autem unus nobilis et genere et virili conversacione, Hamuzo nomine, cum urbanos crebro certamine provocatos pene usque ad muros insequeretur, ictu dimidii molaris lapidis per galeatum caput prosternitur et ab insultantibus inimicis 20 in urbem trahitur. Cuius cadaver Henricus comes, frater meus, quia miles eius fuerat, precio comparavit et ad patriam reduxit. Alter vero, qui ob assiduum venacionis exercitium indomitus Thammo vocabatur, dum in Sprewa flumine hostibus fortiter restitit, torrentis lapidum lubricacione corruit optimaque 25 diu protectus lorica tardo vulnere tandem obpeciit. Quem unus suorum satellitum cum prohibere temptaret, ne ab aliquo lederetur vel corpus ab Sclavis subtraheretur, cuspidem perforavit super eum corruit. Urbs itaque predicta belli asperitate iam pene devicta, iubente Bolizlavo per nuncium suum, regie potestate 30 statim traditur salvis defensoribus novoque presidio munitur. Post hec rex cum exercitu itinere et inedia iam defatigato domum rediit et marchiones regni sui, ubicumque opus habebant, solitis adminiculis adjuvit.

16. Qui cum in Merseburg optate quieti indulgeret, Esiconem venerandum comitem longa infirmitate vexatum vitam

a) propter 2.

im NA. 20, 170. 4) Die Spree. 5) Zu den marchiones gehörte, außer Gunzelin v. Meißen, vielleicht Gero II. v. d. Lausitz, vielleicht auch Hermann, der 1009 die Mark Meißen erhielt, aber schon 1007 marchio heißt (VI, 34), u. für den möglicherweise 1004 das Milzenerland als besondere Mark abgetrennt worden ist. L. Giesebrecht 2, 19; Hirsch, Jbb. 1, 254. 325. 6) Obgleich der Krieg noch nicht beendet war, hatte der Kg. also diese Länder seiner Herrschaft wieder unterworfen; vgl. V, 18. K. 7) Gf. v. Merseburg (S. 133 A. 11), † 22. Nov. (Necrol. Mers.).

cod. 1.

1004. vexatum vitam hanc in Liubizici^{a1} finisse comperit. Huius
 (Nov. 22). corpus adveniens ipse suscepit et honorifice sepeliri iuxta
 ecclesiam sancti Iohannis baptistae in septentrionali parte
 precepit; pro cuius animae remedio quoddam eiusdem pre-
 dium Uppusun nominatum² cum candelabris duobus argen-
 * fol. 105'. teis altari *sancto et confratribus ibidem Deo famulantibus
 dedit³. Insuper Wigberto antistiti mercatores et Iudeos
 Hor. Sat. I, 5, 100. *Apellas*^b ab Gisillero^c primitus acquisitos ac diu commuta-
 tos reddidit⁴. Comitatum super Merseburg et benefitium ad
 hunc pertinens Burchardo⁵ et super quatuor urbes iuxta 10
 Mildam fluvium positas Thiedberno benefitium concessit.
 Omne autem predium sibi iuditio retinuit. Heinricum comi-
 tem⁶ a custodia absolutum cum gratia abire precepit.

17. (13.) Sicut sanctae matris aecclesiae prospera spiri-
 tuali eiusdem proli ad augendam Christi gloriam sunt pre- 15
 loquenda, ita eiusdem detrimenta ad compunccionem^d provo-
 candam huic sunt enarranda, quia haec unanimi laetitia,
 ista autem mesticia pari conquerenda et molli paciencia sunt
 ab hac sufferenda. In Pathelbrunnun monasterium et omnis
 eiusdem apparatus, flamma nostrae iniquitatis ultrix con- 20
 sumens⁷, multorum corda fidelium commovit, quae amor divinae
 remunerationis ad haec renovanda communiter accendit.

1005. 18. Posita est etiam in loco, qui Throtmunni dicitur⁸,
 magna sinodus, ubi rex coepiscopis presentibusque cunctis
 plurima questus est sanctae aecclesiae inconvenientia et 25
 communi eorundem consilio haec statuit deinceps prohiberi
 et optimo novae institutionis decreto gravem peccatorum
 * fol. 106. suimet *sarcinam relevare^e: 'Anno dom. incarn.^f MV., anno
 Jul. 7. autem domni Heinrici secundi regnantis IIII^o in die Non.
 Iulii actum est in Throtmunni hoc decretum gloriosissimi 30
 eiusdem regis et contectalis suae Chungundae reginae^g [necnon
 et]^h archiepiscoporum Heriberti Coloniensis, Lievizonisⁱ Bre-

a) so hat B zuerst geschrieben; an dem Namen wurde später mehrfach corr., eine Hand tilgte iublz durch Unterstreichen, eine andere radierte u und das zweite und vierte aus, eine dritte setzte u und das zweite i wieder hin; Liubizici A. S. 1004, L.; K. wollte Linbici lesen. b) so B, dann ausrad. 1; Appellas 2 (fehlt A. S.). c) Gisillero (im Zeilenbruch), zweites l ausrad. 1. d) zweites c corr. aus g 1. e) so 2, A. S. 1005; reuelari 1. f) incarn 1. g) regis B, corr. T. h) die eingeklammerten Stellen der Kap. 18—20 fehlen in 1, da der ganze äußere Rand von fol. 106/106' abgerissen ist; die Ergänzungen nach 2 und A. S. 1005 unter Berücksichtigung des Raumes. i) leui später durch Rasur, wie es scheint, in uu verwandelt 1.

1) Lübschütz, etwas l. v. der Mulde, 6 km wnw. v. Wurzen. K., der Linbici las, dachte an Leimbach, 5 km sw. v. Querfurt. 2) Obhausen, 4 km onö. v. Querfurt. Vgl. Rademacher, urbs Mersb. 22. 3) DH. II. 89, geg. Merseburg 23. Nov. 1004. Hier ist außer Ubhuson

cod. 2.

hanc in Luibizici^a finisse comperit. Huius corpus adveniens ipse suscepit et iuxta ecclesiam sancti Iohannis baptiste in septentrionali parte honorifice sepeliri fecit; pro cuius anime remedio quoddam eius predium^b Uppusun nominatum cum
 5 duobus argenteis candelabris altari sancto et fratribus Deo ibidem famulantibus tradidit. Insuper Wicperto antistiti mercatores et Iudeos Appellas primum ab Gisilero acquisitos et diu commutatos reddidit. Comitatum super Merseburg et beneficium ad ipsum pertinens Burchhardo dedit et Thiedberno
 10 cuidam super quatuor urbes iuxta Mildam fluvium sitas beneficium concessit. Omne autem predium^a sibi iudicio retinuit. Henricum quoque marchionem absolutum custodia abire precepit cum gracia.

17. Sicut sancte matris ecclesie prospera eius spiritualibus
 15 filiis ad incitandos ipsos ad gloriam Iesu Christi sponsi eius preloquenda sunt, sic eius detrimenta ad compunctionem eorum provocandam ipsis enarranda sunt, quia illa unanimi leticia sunt amplectenda, ista vero pari mesticia sunt conquerenda, bona tamen paciencia ab eis sufferenda. In Patherbrunna
 20 monasterium et omnis^c eius apparatus, qui erat permaximus, vorax flamma nostre iniquitatis ultrix consumens, multorum fidelium corda commovit, que amor divine remunerationis ad hec renovanda communiter accendit.

18. Posita est in loco, qui Throtmanni dicitur, magna
 25 synodus, ubi rex episcopis et omnibus presentibus plurima est questus ecclesie sancte inconveniencia et communi eorum consilio hec statuit deinceps prohibe^ri et optimo nove institutionis decreto gravem sarcinam suorum peccatorum relevari: 'Anno dominice incarnationis millesimo quinto, anno autem
 30 gloriosi domni Heinrichi secundi regis quarto in die Nonarum Iulii actum est in Throtmunni hoc decretum eiusdem victoriosissimi regis et coniugis eius gloriose^d Cunigunde regine necnon et archiepiscoporum horum^d: Heriberti Coloniensis, Lievizonis

* fol. 248'.

a) zweites 1 übergeschrieben, vielleicht von anderer Hand 2.
 c) omnes 2, omnis A. S. 1004.

b) presidium 2.

d) fehlt A. S. 1005.

auch Cucinburg (Kuckenburg, nahebei gelegen) geschenkt; Chron. ep. Mers. c. 3 (SS. 10, 172 Z. 16) machte daraus: et Tutimberg.
 4) E. O. Schulze 90f. Vgl. III, 1. 5) Pfalzgf. Burchard v. Sachsen (1002—17), Sohn des Gf. Burchard (S. 88 A. 1). Vgl. F. Winter in N. Mitt. 14, 272; Kurze ebd. 17, 312—323. 6) D. i. der Mgf.; oben c. 2 u. 13. 7) Vgl. Geppert 242. 8) Dortmund (Namensform: H. Hartmann 8 § 10 A. 4). Vgl. VII, 33. Zur Synode Boye im NA. 48, 72, in ZSRG. 49, KA. 18, 187. 248 (magna sinodus ebd. 179); Johnson 201. Th. schöpfte aus dem Merseburger Archiv (Kurze im NA. 16, 469).

cod. 1.

1005. [mensis]^a, Daginonis^b Magadeburgensis archipresulis ter[tii; episcoporum]^c autem Notgeri Leodicensis, Suithgeri M.^{d1}, Ansfr[idi T.², Thiedericus M.³, Thi]etmari^a A.⁴, Berenharii F.⁵, Berenwardi^e H.⁶, Bu[rchardi W.⁷, Retharii P.⁸,] ^a Wigberti M.⁹, Ekkihardi S.¹⁰, Othinkerd[i¹¹. In obitu cuiusque^a 5 pre]nominatorum^f singuli episcopo[rum infra XXX dies, nisi infir]mitas^a impedierit, missam pro [defuncto celebret^g, et u]nusquisque^a presbiter in monas[terio^h similiter faciat. Presbiteri]^a vero forenses tres missas pera[gant. Diaconi et ceteri infer]oris^a ordinis psalteria X. [Rex et regina infra XXX dies]^a 10 MDⁱ denarios pro animae redemp[tione erogent et totidem pau]peres^a pascant. Episcopi singuli C[CC pauperes pascant et XXX de]narios^a expendant et trigin[ta^k lumina accendant. Dux]^a autem B.¹² D pauperes pascat et [XV solidos expendat]^a. Vigiliam sancti Iohannis baptistae et v[igiliam]^l apostolorum 15 Petri et Pau]li^a et vigiliam sancti Laurentii et omnium [sanctorum in pane, sale] et aqua decernimus ieiunare; vigiliam [assumptionis sanctae]^m Marie et omnes vigiliis aliorum apostolorum sicut in quadragesima. Quatuor tempora sicut in quadragesima, excepta VI. feria ante natale Domini, quam 20 in pane, sale et [aq]ua^a decernimus ieiunare.'

* fol. 106'.

19. (14.) Fresones¹³ rexⁿ navali exerci[tu^o a]diens^a, abp ceptis contumacibus desistere et magnum Li[udgardae]^q, sororis regine, zelum^r placare coegit¹⁴. Ius[sit^a etiam in pala]tio^a et in omnibus regni suimet comita[tibus expeditionem]^a ad 25 Poleniam conventumque ad Liezca¹⁵ per [bannum fieri^t. Con-] Aug. 16. venit^a exercitus statuta hora, [id est^u XVII. Kalendas Sep-

a) vgl. S. 294 N. h. b) gin später in m verwandelt, durch V wiederhergestellt (vgl. S. 266 N. d). c) archipr. tertii fehlt 2, A. S.; Istorum quoque episcoporum 2, episcoporum quoque A. S.; die folgenden Namen der Bischöfe sind in 2, A. S. umgestellt. d) die Anfangsbuchstaben der Bischofsitze T über der Z., zweifellos auch in den verlorenen Teilen von 1. e) n ausrad 1. f) supra nom. A. S. g) defunctis celebrent A. S. h) in monasterio fehlt 2, A. S. i) Id am Zeilenanfang 1; mille quingentos 2, A. S. k) totidem 2, A. S. l) fehlt 2. m) sancte Marie assumptionis 2. n) T über der Z. o) expeditione A. S. p) b ausrad. 1. q) Luidgarde 2, Llutgarde A. S. r) zelus, am a rad. 1. s) precept 2, A. S. t) indicari A. S. u) stat. hora id est fehlt A. S.

1) B. Switger v. Münster (S. 154 A. 3). 2) B. Ansfried v. Utrecht (S. 172 A. 2). 3) B. Thiedrich II. v. Minden (1002/03—1022). Vgl. Bresslau im Jb. d. Gesellsch. f. Lothring. Gesch. 6 (1894), 284—286; H. Böhmer 111 A.; Hauck, Kirchg. 3, 999; Pelster 90. 4) B. Thietmar v. Osnabrück (1003—23); vgl. VII, 67. Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 282; Pelster 79; A. Schulte, Der Adel u. d. dt. Kirche im M.A. (1910) 71; Tenckhoff 35f. 5) B. Bernhar v. Verden (S. 154 A. 4). 6) B. Bernward v. Hildesheim (S. 133 A. 12).

cod. 2.

Bremensis, Thaginonis Magdaburgensis; istorum^a quoque episcoporum: Suigeri Mirmingardevordensis, Thiederici Metensis, Bernharii Ferdensis, Bernwardi Hildinesheimensis, Retharii Patherbrunnensis, Burchardi Wormaciensis, Nothgeri Leodiensis, Ansfridi Traiectensis, Thietmari Osnabruggensis, Wicperti Merseburgensis, Ekkihardi^b . . .^c Othinkardi . . .^c In obitu cuiusque prenominatorum singuli episcoporum infra triginta dies, nisi infirmitas impediatur, missam pro defuncto celebret, et unusquisque presbiterorum similiter faciat. Presbiteri vero forenses tres missas peragant. Diaconi et ceteri inferioris ordinis decem psalteria. Rex et regina infra triginta dies mille quingentos denarios pro anime redemptione erogent et totidem pauperes pascant. Episcopi singuli trecentos pauperes pascant et triginta denarios expendant et totidem lumina accendant. Dux autem Bernhardus quingentos^d pauperes pascat et quindecim solidos expendat. Vigiliam sancti Iohannis baptiste et apostolorum Petri et Pauli sanctique Laurencii et omnium sanctorum in pane, sale et aqua decernimus ieiunare; vigiliam sancte Marie assumptionis et omnes vigilias sanctorum apostolorum sicut in quadragesima. Quatuor tempora anni^e sicut in quadragesima, excepta sexta feria ante natale^e Domini, quam in pane, sale et aqua ieiunandam decernimus.^f

19. Fresones rex navali exercitu^f adiens, ab incepta contumelia desistere et magnum zelum Luidgarde, sororis regine, placare coegit. Precepit etiam in palacio et in omnibus comitatibus regni sui expeditionem in Poleniam et conventum in Liezca per bannum fieri. Exercitus convenit statuto die, id-

a) fehlt A. S. 1005. b) Ekkihardus 2. c) leergelassener Raum.
d) quingentos 2. e) natalis 2. f) ci von späterer Hand übergeschrieben 2.

7) B. Burchard v. Worms (S. 275 A. 2). 8) B. Rethar v. Paderborn (S. 225 A. 6). 9) B. Wigbert v. Merseburg (S. 267 A. 5).
10) B. Ekkehard v. Schleswig (995/1000–1026). L. im Arch. 9, 403ff.; Dehio 1, Anm. 64f.; Bresslau, Jbb. 2, 91 A. 2.
11) B. Othinkard v. Ripen, Odinkar bei Adam v. Bremen II, 49 (47), hg. v. Schmeidler 110; nach ebd. Schol. 35 (37) Sohn des Hg. Toke v. Winland. 12) Hg. Bernhard I. v. Sachsen (S. 103 A. 9). 13) Die Friesen. Namensform: H. Hartmann 13 A. 2.
14) Liudgard, Schwester der Ksin. Kunigunde, Tochter des Gf. Siegfried v. Luxemburg, war vermählt mit Gf. Arnulf v. Holland (988–993), Sohn des Gf. Dietrich II. u. Bruder des EB. Ekbert v. Trier (S. 154 A. 2), gefallen im Kampf gegen die Friesen. Hirsch, Jbb. 1, 352f. 525; Blok 1, 155. 15) Leitzkau, 2½ km v. der Elbe, 23 km ösö. v. Magdeburg. Hier in Liezeche (Liezeche) hat Otto III. am 18. Aug. 995 u. 20. Aug. 997 geurkundet (DDO. III. 171. 252). Vgl. Winter in Gbll. Magd. 4, 334f.; Guttman in FBPG. 9, 430; Curschmann, Brand. 142.

cod. 1.

1005. tembris^a, co]ndictio^b loco. Et rex sanctae Dei geni[trici]s assump-
 Aug. 15. tionem^c Mag[adaburch]^b celebrans, in ip[so] die post missam
 et caritatem]^b expletam comitante re[gina] transnavigans
 Albiā]^d proficiscitur^e.

20. (15.) In hiis diebus [Riedago abbate^f ob crimen quod-
 dam]^b ab abbacia suimet a Tagi[none] episcopo deposito¹,
 Alfkerus, mo[nachorum]^b in Palithi Christo [servientium pro-
 visor, in va]cuū^b ponitur²; et proposita [sanctae conversationis
 religio^g, hactenus firmiter consis[tens, miserabiliter dest]ruitur^b
 et in nomen prepositurae^h [mutatur, unde et miseriae fut]uraeⁱ 10
 prima exstitit indicio. [Hoc etiam, quod]^b per labentia accidit
 tempora, o^k [si fuisset dextrae]^b mutatio excelsae! Auctores
 Psalm. 76, 11. sanctae insti[tutionis]^l in omni pietate modernos oppido pre-
 cellentes, quod sumopere construētes et usque ad aedifi-
 cationem, ut sibi videbatur, perfectam complentes prudenter 15
 ordinavere, hoc nostro, pro dolor! in tempore malorum in-
 stinctu, ut vereor, non in melius, sed^m in peius^m versumⁿ est.
 Utinam^o propter specialem nostrae utilitatis hoc non oriretur
 effectum.

21. Verum est, quod hii, quorum nova conversatio et 20
 in habitu et in victu^p laudabilis extat, vero^a non sunt sepe,
 quod simulant. Dicit namque scriptura³: *Simulata^r equitas
 non est equitas, sed duplex iniquitas^s*. Omnis hominum Deo
 acceptabilis fructus in corde bono consistens a bonis veste
 pulchra et aurea cibi potusque mediocritate nonnumquam 25
 dissimulatur. Quod autem abstemiis et diploide indutis^t sub-
 trahitur, cui hoc inpenditur? Si in earum id transit augmenta
 aecclesiarum, dupliciter proficit, et in animabus fratrum^u, si
 propter Deum ista paciuntur, et in rebus domesticis eorum
 elemosina lucrandis. Sed si extrinsecus omne defertur, qua 30
 securitate hoc crescit, cuius profectu multorum diminutio
 gemit? Certe non id firma stabilitate exaltatur, sed lugu-
 briter quandoque degradatur. Si sileat veritas Christus eius-
 que precones linguam mordeant omnes, estne hoc totum per
 omnia bene limatum? Tuba sonat **euvangelica, nihil opertum* 35
fore, quod non revelabitur. Postquam voluntati nostrae in

* fol. 107^v.
 Matth. 10, 26.

a) Sept. in cond. A. S. b) vgl. S. 294 N. h. c) sancte Marie assump-
 tionem in Mag. A. S. d) letzter Strich des m noch sichtbar 1; Albiā trans-
 navigans 2; Albiā transnavigavit A. S. e) proficiscitur 1. f) dahinter in
 2; de monte sancti Iohannis baptiste, was in 1 aus Raummangel nicht gestanden haben
 kann; cap. 20 fehlt in A. S. g) religio s. conv. 2. h) propositura 1.
 i) mut. unde et future miserie 2. k) ausrad. 1. l) insti[tutionis] (im Seitenbruch) 1.
 m) sed in peius T über der Z. n) versus B, corr. T. o) nam T auf Rasur.
 p) 1 rad. aus ul 1. q) so B; irrig machte T daraus conversacio. r) ta T
 am Zeilenende. s) iquitas 1. t) corr. aus indutus 1. u) frum 1.

cod. 2.

est XVII^o Kalendas Septembris, condicto loco. Rex autem solempnia de pausacione sancte Marie virginis Magdaburg celebrans, ipso die post missam et caritatem expletam comitante regina Albiam transnavigans proficiscitur.

5 20. Diebus hiis Riedago abbate de monte sancti Iohannis baptiste ob crimen quoddam a Thaginone episcopo deposito, Alfkerus, monachorum in Palithi Christo serviencium provisor, in vacuum preponitur; et proposita religio^a sancte conversacionis, hactenus firma consistens, miserabiliter destruitur et
10 flebiliter in nomen prepositure mutatur, unde et future miserie primum indicium extitit. Hoc eciam, quod accidit per labencia tempora, o si fuisset mutacio dextere *excelsi*! Namque auctores sancte institucionis omni pietate et sanctitate et vita laudabili modernos oppido precellentes, conversacionis regulam, quam
15 summopere construxerunt et ad summam usque perfectionem, ut ipsis videbatur, complentes prudenter ordinaverunt, hec nostro, prochdolor! in tempore pravorum quorundam instinctu, ut vereor, non in melius, sed in peius mutata est. O utinam ob specialem nostre utilitatis effectum hoc non oriretur!

20 21. Verum quidem est, quod eorum nova conversacio in habitu et victu laudabilis aliquantulum sit, sed *prochpudor*! non sunt sepe *interius*, quod simulant *exterius*. De quibus dicit scriptura: Simulata equitas non est equitas, sed duplex iniquitas. Omnis hominum Deo acceptabilis fructus in corde bono
25 et recto consistit et a bonis et perfectis veste pulchra et auro texta cibi potusque mediocritate nonnumquam dissimulatur. Quod autem abstemiis et diploide indutis subtrahitur, cui impenditur? Si in eorum ecclesie augmenta id transit, duplex eorum elemosina proficit, scilicet et in animabus fratrum, si
30 tamen propter Deum hanc indigenciam paciuntur, et in domesticis rebus lucrandis. Sed si ad exteriora omnia transeunt, qua securitate^b crescit, cuius profectu multorum diminucio gemit? Certe hoc non firma stabilitate exaltabitur, sed, ut reor, quandoque lugubriter degradabitur, et sanctorum patrum institucio
35 redintegrabitur. Sileat veritas, que est Christus, precones eius omnes linguam mordeant: *lapides clamabunt*, hec omnia non esse bene limata. Tuba evangelica sonat, nichil opertum esse, quod non revelabitur. Veniet, inquam, veniet tempus, quo

Luc. 19, 40

a) zweites 1 ausrad. 2.

b) securitatē 2.

1) Er starb 1026 als Abt des Michaelis-Kl. zu Lüneburg (Ann. Magd.). 2) Vgl. Hirsch, Jbb. 1, 365. Die Verwandlung des Kl. Berge in eine Propstei kann nicht sehr lange gedauert haben, weshalb die Gesta abb. Berg. 372 obige Nachricht auf Pöhlde bezogen. 3) Augustinus in psalm. 63, S. 650. L. (Zu Vers 7; Migne 36, 765.)

cod. 1.

omnibus satisfacimus, ineffabile malum dissimulato facinore perpassi sumus; fragilis naturae nos commortales sumus et omnia nutu suo pondera in terram ferri non^a nescimus^a. Resipiscenda^b respiciamus, ammonentes neque spernemus, promissa fidelibus cunctis premia cum mandatorum observatione⁵ divinorum acquiramus. Non videamur nostris antecessoribus meliores, quia pariter decepti in varia specie recti hiis sumus nimis^c inaequales^d. Nemo irascatur, cum propter Deum familiariter^e ab aliquo arguatur. Caritas benigne a cunctis succipiatur, et ob recompensationem supernam veritas nuda¹⁰ sufferatur^f. Optet fidelium supplex petitio omnium necessariam de rebus his et de criminibus aliis a Christo indulgentiam. Et ego longe digressus repetam^g inceptae narrationis cursus.

1005. 22. (16.) Ordinatis legionibus rex inde progreditur, et¹⁵ regina celeriter reversa optatum dilecti senioris sui in Saxonia sollicite prestolabatur adventum^h. Excercitumⁱ autem nostrum cum prosperitate ad locum, qui Dobraluh dicitur¹, in pago Luzici venientem Heinricus et Iarimirus duces, ad supplementum eiusdem cum suis properantes, laetificant maioreque^k consilii ac fortitudinis spe roborant. Hic, ducibus corruptis et sua defendere cupientibus, per solitudines paludesque circumductus ad²⁰ modum gravatur et, ne cito ad hostem ledendum perveniret, invida^l eorum malignitate tardatur. Inde provinciam Nice vocatam² itinere attingens^m, iuxtaⁿ Sprewam fluvium²⁵ castra metatus est. Hunc cum hostem ex latere abdito nocentem Thieburnus³ miles egregius^o comperiret, ob laudem sibi specialiter usurpandam optimos^p consociis clanculum eligendo convocans, eum dolo intercipere temptat. Qui satis providus, ut sic melius sequentes lederet, inter lignorum condensitatem iacencium fugit et, sagittis, quibus maxime defenduntur, more solito remissis, primo hunc posteaque Bernhardum, Isin et Bennonem, Arnulfi presulis⁴ inclitos satellites, Sept. 6, cum aliis commilitonibus multis^c VIII. Id. Septembr.⁵ incautos^q prostravit et despoliavit. Ob^c hoc rex cum omni suimet³⁵

a) omnes (d. h. omnes) scimus B, o von T in n̄ (d. h. non) corr. b) Resipiscenda I
c) T über der Z. d) erstes a ausrad. 1. e) familiariter B, corr. T. f) e
corr. aus a T. g) re T über der Z. h) corr. aus advertum B. i) erstes c
ausrad. 1. k) maioraque 1. l) corr. aus invidia 1. m) attingentes,
dahinter ein Buchstabe ausrad. 1. n) x B über der Z. o) egregius 1. p) a B, e T.
q) t corr. aus ss B.

1) Dobrilugk, an der Kleinen Elster (Nebenfl. der Schwarzen Elster), später bekannt durch das um 1165 gegründete, bei Walther v. d. Vogelweide erwähnte Zisterzienser-Kl. Curschmann, Brand. 166. 168. 170; Engelmann 32. Über den Polenkrieg v. 1005: Hirsch, Jbb. 1, 367 ff.;

cod. 2.

* et istorum ipoerisis detegetur et antiqua patrum institutio per omnia laudabilior hiis diversis novitatibus esse cognoscetur. Nos peccatores, postquam voluntati nostre in omnibus satisfacimus, ineffabile malum dissimulato facinore peregrimus; fragilis nature nos commortales sumus et omnia pondera nutu suo in terram ferri non nescimus. Omittenda queque respiciamus, admonitores nostros non spernamus, sed conversi promissa fidelibus cunctis premia cum observacione mandatorum Dei acquiramus. Non videamur meliores nobis antecessoribus nostris, quia ab eorum probatissima conversacione deviantes ipsis nimis inequales sumus. Nemo fidelium irascatur, cum propter Deum caritative ab aliquo admonetur. Caritas benigne a cunctis suscipiatur, et ob recompensationem eternam veritas nuda sufferatur. Optet fidelium supplex peticio omnibus necessariam de rebus hiis et aliis multis criminibus a Christo Domino indulgenciam. Et ego longe digressus repetam incepte narrationis cursus.

22. Ordinatis legionibus rex a Liezca progreditur, et regina celeriter reversa optatum dilecti senioris sui in^a Saxoniam sollicite prestolatur adventum. Excercitum autem nostrum cum prosperitate ad locum, qui Dobraluh dicitur, in pago Luidere venientem Henricus et Iarimirus duces, ad supplementum eius cum suis properantes, letificant^b maiorique spe consilii ac fortitudinis corroborant. Noster vero exercitus a ducibus hiis^c corruptis et sua defendere cupientibus per solitudines et paludes circumductus admodum gravatur et, ne cito ad hostem ledendum perveniret, invida eorum malignitate tardatur. Inde provinciam Nize vocatam itinere attingentes, iuxta Sprewam fluvium castrametati sunt. Quos cum Sclavos ex latere abdito nocentes Thietbernus miles inclitus comperiret, ob laudem sibi specialiter usurpandam optimos e sociis clanculum eligendo convocans, eos dolo intercipere temptat. Qui satis providi, ut eo melius sequentes lederent, inter lignorum iacencium densitatem fugerunt^d et, sagittis, quibus maxime defenduntur, more solito remissis, primo ipsum, dehinc Bernhardum, Isin et Bennonem, Arnulfi presulis inclitos milites, cum aliis quamplurimis octavo Idus Septembris incautos prostraverunt et despoliave-

a) an 2.

b) letificans 2.

c) A. S. 1005 wie cod. 1.

d) fugit 2.

Zeißberg, Kriege 331 ff.; Bruckner 43—49; Zakrzewski 205 ff. 2) An der unteren Görlitzer Neiße (um Guben), nach W. bis zur Spree. Wedekind im N. Lausitz. Magazin 32, 191; Curschmann, Brand. 169 f. 3) Vielleicht der VI, 16 genannte Thiedbernus. K. 4) B. v. Halberstadt (S. 163 A. 9). 5) Necrol. Mers. VII. Id. Sept. (also Sept. 7): Benno laicus. Bernhaer . . . Ysi laicus, Oddo laicus cum aliis occisi sunt.

cod. 1.

1005. comitatu dolore concutitur, et ob hoc Bolizlavus doluisse a nonnullis veracibus perhibetur. Post haec Liuzici nostris pridie, quam ad Oderam fluvium venirent, sotiantur, deos suimet precedentes¹ subsequuti^a.

23. Quamvis autem de hiis aliquid dicere perhorrescam, tamen, ut scias, lector amate, vanam eorum supersticionem inaniolemque populi istius executionem, qui sint vel unde huc venerint, strictim enodabo.

(17.) Est urbs quaedam in pago Riedirierun^{b2} Riedegost³ nomine, tricornis⁴ ac tres in se continens portas, quam¹⁰ undique silva ab incolis intacta et *venerabilis circumdat magna. Duae eiusdem portae cunctis introeuntibus patent; tertia, quae orientem respicit et minima est, tramitem ad mare iuxta positum⁵ et visu nimis horribile monstrat. In eadem est nil nisi fanum de ligno artificiose^c compositum,¹⁵ quod pro basibus diversarum sustentatur cornibus bestiarum. Huius parietes variae deorum dearumque imagines mirifice insculptae, ut cernentibus videtur, exterius ornant; interius autem dii stant manu facti, singulis nominibus insculptis, galeis^d atque loriceis terribiliter vestiti, quorum primus Zuara-²⁰ sici⁶ dicitur et pre caeteris a cunctis gentilibus honoratur et colitur. Vexilla quoque eorum, nisi ad expeditionis necessaria, et tunc per pedites, hinc nullatenus moventur.

24. Ad haec curiose tuenda ministri sunt specialiter ab indigenis constituti. Qui cum huc idolis immolare seu iram²⁵ eorundem placare conveniunt, sedent hii, dumtaxat^e caeteris asstantibus, et invicem clanculum mussantes terram cum tremore infodiunt, quo sortibus emissis rerum certitudinem dubiarum perquirant. Quibus finitis cespitem viridi eas^f operientes, equum, qui maximus inter alios habetur et ut sacer³⁰ ab his veneratur, super fixas in terram duarum cuspides^g hastilium inter se^h trans^{*}missarum supplici obsequio ducunt et, premissis sortibus, quibus idⁱ explorare prius, per hunc

a) q corr. in c 1. b) riedirierum B, corr. T. c) c corr. aus t 1. d) galei B, corr. in galea, dann in galeis T. e) dux taxat 1. f) T über der Z. g) cupides 1. h) B über der Z. i) quibus id T am Anfang und über der Z.

1) Näml. auf den Fahnen; vgl. VII, 64. 2) Der Redarier-Gau um Strelitz u. Stargard. G. C. F. Lisch in Jbb. d. Ver. f. mecklenburg. Gesch. 3 (1838), 1ff.; L. Giesebrecht 1, 82; Böttger, Diöc. 4, 55f. 159f. unrichtig. 3) Adam II, 21 (18), hg. v. Schmeidler 78, nennt den Hauptort der Redarier Rethre, während Redigast bei ihm der Name des obersten Gottes ist, der bei Th. Zuarasici heißt. Aber Th. hat wahrscheintl. Recht, Rethre u. Riedegost (Redigast) dürften identisch sein. Ältere (so Lisch a. a. O. 21f.) suchen den Ort bei Prillwitz an der Liepe

cod. 2.

runt. Ob hoc rex et omnis comitatus dolore **gravi** concutitur, sed et Bolizlaus doluisse ob eadem a^a nonnullis^a veracibus perhibetur. Post hec Luidizi pridie, quam Oderam fluvium attingerent, nostris sociantur, deos suos se precedentes secuti.

5 23. Quamvis autem de hiis aliquid loqui perhorrescam, tamen, o lector amate, ut scias vanam eorum supersticionem et inanem populi istius execucionem, qui sint et unde huc venerint, strictim enodabo. Urbs est **antiqua** quedam, que Riedegost vocitata, in pago Rederirun, et est tricornis et tres
10 in se continens portas, **unaqueque per singula cornua**, quam undique silva ab accolis intacta et venerabilis maxima circumdat. Due eius porte cunctis introeuntibus patent; tertia, que orientem respicit et minima est, tramitem ad mare iuxta positum et visu nimis horribile monstrat, **que nulli facile patet**. In
15 eadem urbe nichil est **aliud** nisi fanum de ligno artificiose compositum, quod pro basibus diversarum bestiarum cornibus sustentatur. Huius parietes exterius ornant varie imagines deorum et dearum mirifice, ut cernentibus videtur, insculpte; interius autem dii stant manufacti, singuli nominibus suis in-
20 sculpti, galeis et loriceis terribiliter vestiti, quorum primus Zuarasice dicitur et pre ceteris a cunctis gentibus veneratur et colitur. Vexilla quoque eorum, nisi ad expedicionis necessaria, et tunc per pedites, nullatenus moventur.

24. Ad hec curiose tuenda ministri sunt specialiter ab indi-
25 genis constituti. Qui eo cum idolis ymmolare conveniunt seu iram eorum placare, sedent hii, dumtaxat ceteris astantibus, et invicem clanculum musitant terram cum tremore infodientes, qua sortibus emissis rerum dubiarum certitudinem inquirunt. Quibus finitis cespiti viridi eas operientes, equum, qui maximus^b
30 inter illos habetur et ut sacer ab hiis veneratur, super fixas in terram cuspides duarum hastilium inter se transmissarum supplici obsequio ducunt et, premissis sortibus, quibus id exploraverunt

a) añ nullis 2.

b) maximos 2.

(dem kleinen See s. des Tollense-Sees), Schuchhardt in SB. d. Preuß. Ak. 1923, Ph.-h. Kl. 184ff. auf dem Schloßberg bei Feldberg am Haus-See, 24 km ö. v. Neu-Strelitz. Vgl. noch Brückner, Schildt u. Grotefend in Jbb. d. Ver. f. mecklenb. Gesch. 54 (1889) mit Nachträgen ebd. 55—57; Guttman in FBPG. 9, 387f.; Schmeidler 341ff.; Zakrzewski 86. 88f.; Geppert 237f.; Hofmeister, Kampf 45 A. 40. 4) D. h. dreihörnig, dreispitzig, was doch wohl eher auf die dreieckige Gestalt als auf drei Tortürme zu beziehen ist. 5) Der See, an dem Riedegost lag (oben A. 3). 6) Den gleichen Namen (Zuarasi oder Zuarasiz) nennt Bruno v. Querfurt in seinem Brief an Heinrich II. (Giesebrecht, KZ. 2, 704). Vgl. Niederle 2, 140f. 147f.

cod. 1.

quasi divinum denuo auguriantur. Et si in duabus hiis rebus par omen apparet, factis completur; sin autem, a tristibus populis hoc prorsus omittitur¹. Testatur idem antiquitas errore delusa vario^a, si quando his seva longae rebellionis assperitas^b immineat, ut e mari predicto aper magnus et candido dente e spumis lucescente exeat seque in volutabro^c delectatum terribili quassatione multis ostendat.

25. (18.) Quot regiones sunt in his partibus, tot templa habentur et simulacra demonum singula ab infidelibus coluntur^{d 2}, inter quae civitas supramemorata principalem tenet^{e 10} monarchiam. Hanc ad bellum properantes salutant, illam prospere redeuntes muneribus debitis honorant, et, quae placabilis hostia diis offerri a ministris debeat, per sortes ac per equum, sicut prefatus sum, diligenter inquiritur. Hominum ac sanguine pecudum ineffabilis horum furor mitigatur.¹⁵ Hiis autem^f omnibus, qui communiter Liutici vocantur, dominus specialiter non presidet ullus. Unanimes consilio ad placitum suimet necessaria discucientes, in rebus efficiendis omnes concordant³. Si quis vero ex comprovincialibus in placito hiis contradicit, fustibus verberatur et, si forinsecus palam resistit, aut omnia incendio et continua depredatione perdit aut in eorum presentia pro qualitate sua pecuniae persolvit quantitatem debitae. Infideles ipsi et mutabiles ipsi inmutabilitatem^g ac^g magnam exigunt ab aliis fidem⁴. Pacem abraso crine supremo et cum gramine datisque affir-²⁵ mant dextris. Ad hanc autem^f perturbandam et facile pecunia corrumpuntur.

* fol. 109^v.

1005. Hi milites, quondam servi nostrisque iniquitatibus tunc liberi, tali comitatu⁵ ad regem auxiliandum proficiscuntur. Eorum cum cultu consortia, lector, fugias, divinarum mandata³⁰ scripturarum^h auscultando^h adimple: et fidem, quam Athanasius profitebatur episcopus, discens memoriterque retinens, haec, quae supra memoravi, nil esse probabis veraciter.

26. (19.) Inde mox inparibus ducibus⁶ inequales turmae usque ad Oderam fluvium pervenientes, fixerunt tentoria iuxta amnem, qui Pober dicitur Sclavonice⁷, Castor Latine. Quos Bolizlavus, munitis littoribus prefati fluminis cum exercitu grandi in Crosno⁸ sedens, ullo modo transire pro-

a) o corr. aus a 1. b) erstes s ausrad. 1. c) zwischen t und a ein r ausrad. 1. d) corr. aus colentur 1. e) corr. aus tenent 1. f) T über der Z. g) et mutabiles wiederholte B, inmutabilitatem ac corr. T. h) scripti rari auscultante B, corr. T.

1) Vgl. J. Grimm, *Mythol.* 2, 551f.; *Niederle* 2, 161. 2) *Niederle* 2, 312. 3) Vgl. *Sommerfeld* 18f. 4) *Lubenow* 34f.; *Krabbo*

cod. 2.

prius, per hunc quasi di^ovinum denuo auguriantur. Et si in duabus hiis rebus par omen apparet, factis completur; sin autem, a populis tristibus hoc prorsus omittitur. Testatur antiquitas vario errore delusa, si quando hiis **prope seu alonge** rebellionis asperitas immineret, quod e mari predicto aper maximus et candido dente de spumis lucente exeat seque in volutabro voluntando terribili quassacione multis ostendat.

25. Quot regiones sunt in hiis partibus, tot templa habentur et singula demonum sepulchra ab infidelibus coluntur, inter
10 que civitas memorata principalem monarchiam optinet. Hanc ad bellum properantes salutant, ipsam prospere redeuntes muneribus debitis honorant, et, que hostia placabilis diis offerri^a a ministris debeat, per sortes et per equum, sicut prefatus sum, diligenter exquiritur. Hominum et pecudum sanguine ineffabilis
15 eorum furor mitigatur. Hiis autem, qui Luidizi communiter vocantur, domnus nullus specialiter presidet. Unanimi vero consilio ad placitum sua necessaria discucientes, in rebus efficiendis omnes concordant. Si quis vero ex provincialibus in placito eis contradicit, fustibus verberatur et, si forinsecus
20 palam resistit, aut omnia incendio et continua depredacione perdit aut in eorum presencia pro qualitate sui pecunie quantitatem **pro emendacione** persolvit. Ipsi quoque infideles et per omnia instabiles ab aliis magnam stabilitatem et fidem exigunt. Pacem abrasso crine supremo cum gramine et datis dextris
25 affirmant. Sed ad eam perturbandam pecunia facile corrumpuntur^b. Horum cultum et consorcia, lector, fugias, **quin** poeius mandata divinarum scripturarum sectando adimple: et fidem, quam Athanasius episcopus profitebatur, attendens, hec, que supra memoravi, nichil esse veraciter probabis.

30 26. Hii **supramemorati** milites, quondam servi nostrisque iniquitatibus tunc liberi, tali comitatu ad regem auxilium **ferendi^c causa** pervenerunt. Inde mox inparibus ducibus inequales turme ad Oderam flumen pervenientes, fixerunt tentoria iuxta ampnem, qui Slavonice Pober, Latine Castor dicitur.
35 Quos Bolizlaus, munitis litoribus prefati fluminis cum grandi exercitu in Crozne sedens, nullomodo pertransire sinit. Sed

a) offerre 2. b) Der in 1 folgende Satz ist hier an den Anfang des nächsten Kapitels gestellt (große Initiale). c) ferendū 2.

in Kehr-Festschr. 255. 5) Näml. ihrer Götterbilder (Ursinus); vgl. den Brief Brunos a. a. O. 6) Vgl. Zeißberg in Zs. f. d. österr. Gymnasien 18, 332 A. 70; 19, 93 („unter unähnlichen Anführern“, den christl. u. heidn. Bildern). 7) Der Bober; Bober pl. u. éch. = castor, Biber. 8) Crossen an der Mündung des Bober in die Oder. Der Name ist sl., bedeutet Webstuhl oder ein Gestell zum Trocknen des Heus.

cod. 1.

1005. hibuit. Sed cum rex VII dies ibidem moratus naves atque pontes pararet, divinus^a respectus missis speculatoribus suis^b vadum ostendit optimum. Quem VI legiones in ipso diei crepusculo^c iussu regis intrantes, incolumes eo fruuntur. Quod
 * fol. 110. ⁵ *em*inus agnoscentes Bolizlavi custodes, *triste nuncium ac in-
 credibile seniori^d suimet celeriter detulerunt. Hic tandem per tres vel amplius legatos certus effectus amotis^e propere castris ipse cum suis, pluribus ibidem relictis rebus, fugit. Id rex cum suis caute considerans, Christo laudes cum clero et omni populo alta voce cecinit et cum securitate flumen pertransiit. 10
 Hii autem, qui precesserunt, ni Liuticios diu tardantes expectarent, hostes in tentoriis improvisos opprimerent. Quos nostri alacriter^f insequuti, veluti fugaces cervos persequi¹ cum non valerent, ad consocios revertuntur.

27. (20.) Profectus est inde rex et usque ad abbaciam, 15
 Sept. 22. quae Mezerici dicitur², perveniens annualem ibi Thebaidae legionis festivitatem, qua maxima tunc veneracione potuit, complere studuit^b et, ne monasterium hoc ac absentium^g mansiones monachorum aliquam a suis pateretur molestiam, studuit prohibere. Dehinc hostem in nulla suimet urbium 20
 pernoctare^h presumptem proxima queque vastando prosequitur et non longius quam duo miliaria ab urbe Posnani³ rogatus a suis primatibus⁴ consedit. Excercitus autem in colligendis frugibus caeterisque rebus necessariis divisus magnum^g ab insidiantibus inimicis sustinuit damnum. Interim 25
 per fidos intercessores regis gratiam Bolizlavus petiit et exaudiri mox^b promeruit. Tagino¹ archiepiscopus cum aliis familiaribus regis ad civitatem predictam a Bolizlavo rogatus venit
 * fol. 110'. et *cum iuramentis ac emendacionibus condignis firma pacis foedera apud eundem pepigit⁵. Laeti tunc revertuntur^k nostri, 30
 quia itineris longitudine et nimia fame cum intermixta belli asperitate magnum sufferebant laborem.

1006. 28. (21.) Post haec rex in nostris partibus, erutis tocuis nequiciae auctoribus, optatae securitatis prospera solidare sumopere nititur et Bruncionem⁶ inclitum satellitem in 35

a) corr. aus divinis B. b) T über der Z. c) us T über der Z.
 d) en corr. aus ui B. e) tis corr. aus tus B. f) alacliater B, corr. T.
 g) u corr. aus a T. h) o corr. aus a I. i) gin später in m verwandelt, durch V
 wiederhergestellt (oben S. 266 N. d). k) corr. aus revertitur B.

1) Vgl. III, 18. 2) Meseritz, an der Obra, 95 km w. v. Posen. Der sl. Name bedeutet Zwischenstromland. 3) Posen. Geppert 234f. Der Name ist patronymisch, von Poznan („der Bekannte“). 4) Über die Unlust der Sachsen am Polenkrieg Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92. 5) Die Friedensbedingungen werden nirgends überliefert, doch darf man annehmen, daß die alte Grenze am Bober wiederhergestellt wurde;

cod. 2.

cum rex septem dies ibidem moratus naves atque pontes pararet, divino respectu missis speculatoribus suis vadum optimum repperit. Quem sex legiones in ipsius diei crepusculo iussu regis intrantes, incolumes transierunt. Quod eminus
 5 Bolizlavi custodes agnoscentes, triste et incredibile nuncium domno suo celeriter detulerunt. Hic tandem per tres aut amplius nuncios **de** hiis certus effectus amotis castris propere cum suis aufugit, relictis ibidem plurimis rebus. Id rex cum suis caute considerans, cum clero omnique populo Christo laudes
 10 alta voce cecinit et cum securitate flumen pertransiit. Illi autem, qui precesserant, hostes in tentoriis improvisos oppres- sissent, nisi Luidicios diu tardantes expectarent. Nostri autem alacriter insecuti, velut fugaces cervos cum non valerent per- sequi, ad socios revertuntur.

15 27. Profectus inde rex usque ad abbaciam, que Metcerize dicitur, pervenit et annuam Thebaide legionis festivitatem, qua^a maxima veneracione potuit, celebrare studuit. Qui^b, ne monasterium hoc et mansiones absencium monachorum — **fugerant enim** — aliquam molestiam a suis paterentur, sollerter
 20 prohibuit. Dehinc hostem in nulla suarum urbium pernoctare presumentem proxima queque vastando persequitur et non longiusquam duo miliaria ab urbe Poznani a suis primatibus roga- tus consedit. Excercitus autem in colligendis frugibus ceterisque rebus necessariis divisus magnum dampnum ab insidiantibus
 25 inimicis sustinuit. Bolizlaus interea per^c fidos^c intercessores regis graciam peciit, cuius **benivolencia** exaudiri mox meruit. Thagino **autem** archiepiscopus cum aliis familiaribus regis ad predictam civitatem a Bolizlavo rogatus venit et cum iuramentis ac emenda- cionibus dignis firma pacis federa aput eum pepigit. Leti itaque
 30 nostri revertuntur, quia itineris longitudine et famis magnitudine cum intermixta belli asperitate magnum laborem sufferebant.

28. Post hec rex in nostris partibus, erutis tocius nequicie auctoribus, optate ^{*}securitatis prospera solidare summopere nititur: Bruncionem namque inclitum militem in Merseburg,

* fol. 250.

a) quam 2. b) A. S. 1005 wie cod. 1. c) perfidos 2.

vgl. IV, 45, V, 18, VI, 15. 34. K. Die Ann. Qued. 1005 sagen, assumpta non bona pace sei Heinrich zurückgekehrt. Man hatte also mehr erwartet. Vgl. Bruckner 47—49; Zakrzewski 207f. 6) Daß dies derselbe sei, dessen Tod das Necrol. Luneb. z. 21. Sept. berichtet, kann man L. nicht zugeben, da der Kg. am 22. Sept. in der Abtei Meseritz weilte. K. Nach dem Polenfeldzug 1005 begab sich der Kg. über Werla an den Rhein (DDH. II. 103f.). In Merseburg urkundet er wieder am 25. Jan. 1006; alles, was in c. 28 berichtet wird, gehört in die Monate Jan.—April 1006, wo Heinrich urkundl. in Merseburg, Frohse u. Mühlhausen nachweisbar ist (DDH. II, 106—111). Er ging dann abermals nach dem W., ist erst am 7. Dez. 1006 wieder in Merseburg (DDH. II, 122f.).

cod. 1.

1006. Merseburch, e^a Sclavis autem optimos Borisen et Vezemuisclen^{b1} cum caeteris fautoribus in Welereslevo^{c2} laqueo suspendi^d precepit. Sepe cum Sclavis in Wiribeni iuxta Albim positam³ conventionem^e habita, nolentibus seu volentibus hiis, necessaria regni suimet tractavit atque potenter finivit. Arnaburch prius^{f4} devastatam^g ob defensionem patriae renovavit, queque diu hinc iniuste ablata^h erant, restituit. Sinodali iudicio iniustas fieri nuptias christianosque gentilibus venundari presens ipse canonica et auctoritate apostolica prohibuit Deique iusticiam spernentes spirituali mucroneⁱ interfici precepit⁵.

29. (22.) Interea⁶ Balwinum^k ducem Wlandariorum^{l7} iuventus et rerum affluentia ac mala iniquorum inflacio adversus regem armavit et Valentinam urbem⁸ possidere potestatique^m suimet subdere suasit. Quod rex ubi primum¹⁵
- fol. 111. comperit, ipse cum signis militaribus accedens eripere eandem assidua pugnatione temptavit; et nil proficiens abiit, expeditionem suam in proxima estate super Balwinum^k fieri orientalibus et occidentalibus firmiter indicens. Advenit optatum
1007. tempus, exercitus grandis colligiturⁿ, et a rege cum eodem ad²⁰ Scellam fluvium⁹ pervenitur. Ibi se Baldwinus armato milite presentans, transitum regi prohibere frustratoria spe nititur^o; sed prudenti quorundam consilio nostri navibus alio latenter transvecti eiusdem nimiam presumptionem, ex inproviso irruentes, confundunt. Fugiente eo, rex in Christo victore laetatur, flumen transgreditur vicinitatemque contiguam populatur¹⁰. Cum autem ad abbaciam, quae Gent dicitur¹¹, veniret^p, a confratribus illius ecclesiae susceptus loco eodem^q et bonis appertinentibus cunctis^a pepercit. Tandem^r Balwinus^s magna
- (Aug. 19.) necessitate coactus humili supplicatione veniam inpetrat¹² et³⁰ non longe post per manus regis effectus Walecorn¹³ et prenominatam urbem¹⁴ in beneficium adipiscitur.

a) T über der Z. b) i B über der Z.; erster Buchstabe (u) später in n corr. 1.
c) w (uv) corr. aus u T. d) dahinter t ausrad. 1. e) vor t ein i ausrad. 1.
f) u corr. aus r T. g) ta B, darüber m-Strich T. h) ablaturum B, corr. T.
i) mutrone 1. k) baluulnum B, erstes u in d corr. V. l) von späterer Hand ausrad. u. durch Flandrie ersetzt 1.
m) ta T über der Z. n) erstes i aus o corr. T. o) ti T über der Z. p) venirent, zweites n ausrad. 1. q) o später in i corr. 1. r) vor d ein d ausrad. 1. s) uu corr. in du V.

1) Daß dies die Akkusative der Namen Boris u. Vezemuisclen sind, hat schon Strebitzki erkannt. K. Boriš westsl. ist „ruhmvoller Kämpfer“, Višemysl „an alles denkend“. 2) Fallersleben, l. v. der Aller, 28 km nw. v. Helmstedt u. Walbeck. Th. schreibt W für F, wie VI, 29 Wlandarii (Flandrer), II, 23 Wolmerus (Folkmar). 3) Werben, l. an der Elbe, bei der Mündung des Tauben Aland, wenig oberh. der Havelmündung. 4) Im J. 997; IV, 38. 5) Über diese Synode Boye

cod. 2.

e Slavibus autem optimos Borisen et Wezemuislen^a cum ceteris fautoribus in Welereslove laqueo suspendi precepit. Sepe cum Slavibus in Wiribeni iuxta Albiam positam convencionem habita, vellent, nollent, necessaria regni sui tractavit atque potenter finivit. Horneburg prius devastatam ob defensionem patrie renovavit et, que diu hinc iniuste ablata erant, restituit. Sinodali iudicio iniustas nuptias fieri et christianos gentilibus venundari ipse presens canonica et apostolica auctoritate prohibuit.

29. Interea Balduinum ducem Flandrensem iuventus et rerum affluentia et pravorum mala inflacio adversus regem armavit et Valentinam urbem obsidere potestatique sue suavit subdere. Quod rex ubi primum comperit, ipse cum signis militaribus accedens eam eripere assidua impugnatione temptavit et nil proficiens abiit. Itaque^b in proxima estate expeditionem suam super Balduinum fieri orientalibus et occidentalibus firmiter indixit. Advenit optatum tempus, grandis exercitus colligitur, et a rege cum eodem ad Skeldam flumen pervenitur. Ibi se Balduinus armato milite presentans, transitum regi prohibere frustratoria spe nititur; sed prudenti quorundam consilio nostri navibus alio latenter transvecti nimiam eius presumptionem, ex improvise irruentes, confundunt. Namque^c fugiente eo, rex victor letatur in Deo, flumen transgreditur omnemque^c contiguam vicinitatem depopulatur. Cum autem ad abbaciam, que Gent dicitur, venisset, a fratribus illius monasterii honorifice^c susceptus loco eidem et omnibus adpertinentibus sibi^c pepercit. Tandem Balduinus magna necessitate coactus humili supplicatione veniam impetrat et non longe post per manus regis miles effectus Walecorn et Valen-

a) weze in vislen 2. b) A. S. 1006 wie cod. 1. c) fehlt A. S. 1007.

im NA. 48, 72; zu dem Verbot, Christen zu verkaufen, VI, 54 (mit S. 341 A. 9); zum kgl. Exkommunikationsbefehl Lintzel 88. 6) Auch das folg. gehört zu 1006; vgl. Ann. Qued. u. Sigebert v. Gembl. (SS. 6, 354, aus Gesta ep. Camerac. I, 114, wo aber kein J. genannt ist: SS. 7, 451 f.). 7) Gf. Balduin IV. der Bärtige v. Flandern (988—1035). Pirenne 1, 107 f. 8) Valenciennes, an der Schelde. Die Belagerung durch den Kg. fand im Sept. 1006 statt; Hirsch, Jbb. 1, 402. 9) Die Schelde. Der neue Feldzug gegen Balduin begann im Juli 1007; Hirsch, Jbb. 2, 9 f. 10) Der Einzug des deutschen Heeres in Gent geschah nach den Ann. Blandin. (SS. 5, 25) am 19. Aug. 1007; Hirsch, Jbb. 2, 11. 11) Abtei St. Bavo in Gent. 12) Zu Aachen; Hirsch, Jbb. 2, 12. Hier urkundete Heinrich am 22. Okt. 1007 (DH. II. 142). 13) Die Insel Walcheren; doch steht der Name für das ganze Mündungsgebiet der Schelde. Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 321, der die Belehnung Balduins erst zu 1012 bringt, nach Gesta ep. Camerac. III, 2 (SS. 7, 466). 14) Valenciennes. Hirsch, Jbb. 2, 282 vermutet die Belehnung zu 1009.

cod. 1.

1007. (23.) Mense Iulio et XII^o Kal. Aug. Gisla, venerabilis matrona et mater regis nostri inclita, obiit et Ratisbone sepelitur^{a1}.

(Nov. 1.) 30. Pacificatis tunc partibus hiis generaliter^b concilium in Fronkenevordi^c a rege ponitur, et hoc ab omnibus Cisalpinis antistitibus visitatur².

* fol. 111'. Causam vero precedentem, lector, auribus accipe! Rex a puero quandam suimet civitatem Bavanberg^d nomine³, *in orientali Francia sitam, unice dilectam pre caeteris excoluit et uxore ducta eandem ei in dotem dedit^e. Postquam autem ad regni curam divina miseratione promovetur^f, semper tacita mente ibidem episcopatum construere gestit. Sed quia, ut Flaccus^g testatur, *dimidium facti, qui cepit, habet*, novam ibi inchoat aecclesiam cum criptis duabus et perficit. Omnia autem, quae ad divinum^h pertinuit misterium, paulatim congregans, Heinricum Wirciburgiensemⁱ episcopum sibi multum familiarem, ut proposito animi suimet aspirare voluisset parrochiamque in pago, qui a Radinzca fluvio⁴ nomen sortitur, positam concederet sibi concambio vendicandam, *sepe rogavit*^k. Dilecti senioris iustas petitiones presul benigne suscipiens, ea ratione consensit, ut pallium suae permittens aecclesiae Bavenbergiensemⁱ sibi subderet pastorem; hocque baculo suimet regi dato et quodam predio pro commutatione prefata tradito clam firmavit. Cum vero se archipresulatum nullatenus adipisci posse sentiret, promissa complere rennuens ad concilium vocatus supramemoratum venire noluit.

31. Consedentibus ibidem ordine archiepiscopis cum omnibus suimet suffraganeis^l rex humotenus prosternitur et a Willigiso antistite, in cuius diocesi sinodus habebatur, elevatus *cunctis presentibus talia fatur: 'Ob recompensationem futuram Christum heredem elegi, quia in sobole acquirenda nulla spes remanet mihi⁵, et, quod precipuum habui, me ipsum cum modo acquisitis seu acquirendis in sacrificium Patri ingenito

a) Mense — sep. N am unterm Rand (mit Verweisungszeichen, ursprüngl. hinter transgreditur S. 308 Z. 26); dafür am r. Rand sechs Z. ausrad. b) iter später in e corr. 1. c) o später in a corr., zweites e ausrad. 1. d) bavanberg B, u corr. in b V. e) t T. f) promotur 1. g) zweites e corr. aus t 1. h) u corr. aus a T. i) l vor e ausrad. 1. k) sepe rog. T über der Z. l) suffraganeis, erstes ne ausrad. 1.

1) Datum aus Necrol. Mers. Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 5; Schmeidler 333. 2) Hirsch, Jbb. 2, 66 ff.; Lintzel 29. 59 f. 69; Boye im NA. 48, 72 f., ZSRG. 49, KA. 18, 142. 181. 187. 238. 242. 248. 3) Bamberg. Geppert 186 f., über die Burg: Regesten Bamb. 1, 1—3; Schenkung an Kunigunde ebd. 8 f. nr. 11; Gründung des Bt. Bamberg (c. 30—32)

cod. 2.

tinam in beneficium adipiscitur. In mense Iulio XII^o Kalendas Augusti Gisla, venerabilis matrona, regis mater inclita, obiit et Ratispone sepelitur.

30. Pacificatis igitur partibus occiduis generale concilium
 5 in Franckenevorde a rege ponitur, et hoc ab omnibus Cisalpinis
 episcopis aditur. Causam vero precedentem huius, lector,
 auribus percipe! Rex Henricus a puero quandam suam civi-
 tatem Bavenberg nomine, in orientali Francia sitam, unice
 dilexit, pre ceteris excoluit et uxori, que nupsit ei, in dotem
 10 eam dedit. Postquam autem ad regni curam divina miseratione
 est promotus, semper tacita mente ibi episcopatum construere
 gestiebat. Sed quia, ut Flaccus testatur, dimidium facti, qui
 cepit, habet, novam ibi ecclesiam inchoavit cum duabus criptis
 et perfecit. Omnia autem, que ad divinum cultum et ministe-
 15 rium pertinent, paulatim congregans, Heinricum Wirciburgensen
 episcopum sibi multum familiarem sepe rogavit, ut proposito
 animi sui aspirare voluisset et parrochiam in pago, qui a Radi-
 zinca fluvio nomen sortitur, positam iusto concambio sibi con-
 cederet. Presul dilecti senioris iustas petitiones benigne sus-
 20 cipiens, ea ratione consensit, ut sue ecclesie pallium permittens
 Bavenbergensem pastorem sibi subderet; hoc quoque baculo
 suo regi dato et quodam predio pro commutatione prefata
 tradito clam firmavit. Cum vero archipresulatum se nullatenus
 adipisci posse sentiret, promissa complere rennuit et ad predic-
 25 tum concilium vocatus venire noluit.

31. Consedentibus igitur hoc concilio per ordinem archiepi-
 scopis cum suis suffraganeis rex Henricus humillimus^a humo-
 tenus prosternitur et a Willigiso archiepiscopo, in cuius diocesi
 synodus habebatur, elevatus cunctis presentibus talia fatur:
 30 'Domni et patres gloriosi, a mea parvitate huc asciti hodie con-
 venistis et, quamobrem vos asciverim, vestris auribus aperiam
 precorque omnium vestrum clemenciam, ut in hiis, que, spero,
 michi divina gracia inspiravit, amore Christi inflammanti faveatis.
 Quia in sobole acquirenda nulla michi spes remanet, ob recom-
 35 pensacionem futuram Christum heredem elegi et, quod preci-
 puum habui, meipsum cum omnibus acquisitis seu acquirendis
 rebus Patri omnipotenti iam dudum secreto mentis in sacri-

a) humillimus 2.

ebd. 9ff. nr. 15. 19. 26. 31. 33f. (auch Hauck, Kirchg. 3, 418ff.; Guttenberg 72ff.; Johnson 46—48).

4) Die Rednitz, die diesen Namen auch in ihrem Unterlauf, der heute Regnitz heißt, führte. Eben um den Unterlauf liegt der Rednitzgau. 5) Über diese, für die Beurteilung der Sage um Heinrich u. Kunigunde wichtige Stelle Giesebrecht 2, 608; Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 360.

cod. 1.

1007.
(Nov. 1).

iam dudum secreto mentis optuli. Episcopatum in Bavan-
berge^a cum licencia antistitis mei¹ facere hactenus concupivi
et hodie iustum hoc perficere volo desiderium. Ob hoc serenissi-
mam vestrimet interpello pietatem, ne absencia eius, qui apud
me voluit obtinere, quod mihi non licuit huic concedere, pro-
positum voluntatis meae queat impedire, cum in baculo eius
mutuae confirmacionis signo clarescat, hunc non propter
Deum, sed ob dignitatis nullatenus adipiscendae dolorem fu-
gisce. Moveat omnium corda presentium, quod per ambitionem
suam sanctae matris aecclesiae augmentum anullare cum
nuigerula^b legatione presumit. Ad haec firmiter constituenda
contectalis meae presentis et unici fratris et coheredis mei²
larga benignitas aspirat, et sibi placita^c adimplecione hiis
me^d eadem restituere uterque pro certo sciat. Si quando autem
episcopus venire et promissa dignatur suscipere, paratum
me ad omne, quod vobis bonum videtur, procul dubio inveniet.

* fol. 112^v.

32. Finitis talibus alloquiis, Beringerus, antistitis *Heinrici
capellanus, surrexit, propter timorem regis seniore suum
huc non venisse et detrimentum aecclesiae sibi a Deo com-
missae in aliquo fieri numquam laudasse testatus^e, et obsecrat
cunctos presentes per Christi amorem, ne talia fieri absente
eo futurum sibi in exemplum paterentur. Privilegia eiusdem
ibi alta voce recitantur. Inter haec quociens^f rex anxiam
iudicium sententiam nutare prospexit, toties prostratus humi-
liatur. Tandem archiantistite^g Willigiso, quid^h de hiis facien-
dum foret, iudicio perscrutanti Tagino¹ primus respondit,
haec tunc^k secundum regis eloquium legaliter fieri posse.
Cunctis presentibus eius sermonem tunc affirmantibus et
subscribentibus, Everhardo¹ tunc cancellario cura pastoralis
a rege committitur, et hic a prefato archipresule eodem die
consecratur³. Post haec autem Henricus antistes auxilio
confratris Hiriberti⁴ regis gratiam et adimplecionem sibi^m
placitam acquisivit.

33. (24.) Sed quia raro illucescitⁿ serenitas, quam non
sequatur caliginosae nubis obscuritas, regi pascha Ratisbone
celebranti⁵ de Liuticis^o et ab hiis, qui a civitate magna Li-

a) zweites e ausrad. 1. b) d. h. nuigerula, vgl. S. 10 N. d. c) zweites a
corr. aus o 1. d) dahinter i ausrad. 1. e) testus B, corr. T. f) quociens, n
durch Punkt getilgt 1. g) archtistite 1. h) qd 1. i) gin später in m ver-
wandelt, durch V wiederhergestellt (oben S. 266 N. d.). k) T auf Rasur.
l) erstes e corr. aus ae 1. m) T über der Z. n) illucescit 1. o) liutis B, c
T über der Z.

1) B. Heinrich v. Würzburg (S. 189 A. 9), zu dessen Diöz. Bamberg
bisher gehörte. 2) B. Bruno v. Augsburg (S. 257 A. 4).

3) B. Eberhard v. Bamberg (1007—40), Kanzler 1006—08/09, v.
da an noch ital. Kanzler bis 1012/13, darauf ital. Erzkanzler bis

cod. 2.

ficiū optulī. Episcopatum in Bavenberg cum licencia episcopi mei facere hactenus concupivi et hodie hoc iustum desiderium perficere statui. Ob hoc serenissimam vestri pietatem inter-
pello, ne eius absencia, qui apud me voluit obtinere, quod michi
5 non licuit ei concedere, propositum voluntatis mee valeat impe-
dire. Ecce baculus ipsius, in quo *mutue confirmacionis signum * fol. 250'.
clarescit, quod non propter Deum, sed ob dignitatis nullatenus
adipiscende dolorem fugerit. Moveat omnium corda presen-
cium, quod augmentum sancte matris ecclesie per ambicionem
10 suam cum nugigerula legacione annullare presumit. Ad hec, **que**
predixi, firmiter constituenda uxoris mee presentis et unici
fratris mei et conheredis larga benivolencia aspirat, et sibi
placita reddicione eadem me^a ipsis restituere uterque pro certo
sciat. Si vero episcopus venire et promissa dignatur suscipere,
15 paratum me ad omne, quod vobis bonum videtur, procul dubio
inveniet.'

32. Talibus alloquiis fatur venerabilis heros, et Berengerus,
episcopi Henrici capellanus, surrexit, propter timorem regis
antistitem suum huc non venisse, detrimentum ecclesie a Deo
20 sibi^b, commisse in aliquo fieri numquam eum laudasse testatur
et obsecrat omnes presentes per amorem Christi, ne talia fieri
eo absente sibi futurum in exemplum paterentur. Privilegia
quoque eiusdem ecclesie alta voce ibi recitantur. Inter hec
quociens rex anxiam iudicum sententiam nutare prospexit,
25 tociens humiliatus solotenus prosternitur. Tandem archiepi-
scopo Willigiso, quid de hiis faciendum esset, iudicio perscru-
tanti Thagino episcopus primus respondit: 'Iusta voluntas et
peticio regis consensu omnium vestrum legaliter potest impleri.'
Itaque cunctis presentibus eius sermonem confirmantibus et
30 subscribentibus, rex gloriosus Everhardo cancellario suo curam
pastoralem commisit, quem prefatus archipresul Willigisus
eodem die consecravī. Post hec autem Henricus episcopus
auxilio Heriberti archipresulis regis gratiam et adimplecionem
sibi placitam acquisivit.

33. Raro autem illucescit serenitas, quam non sequatur
caliginose nubis obscuritas. Regi etenim pascha Ratispone cele-
branti de Luiticis et ab hiis, qui a civitate magna Wilni^c dicta

a) mee 2. b) si 2. c) später durch 1 über w in livlīni corr. 2.

1024. Bresslau, UL. 1, 444. 470 f.; Simon 65; Regesten Bamb. 1, 23 ff.
4) EB. Heribert v. Köln (S. 187 A. 6). 5) Gemeint ist Ostern 1007
(6. April), wo der Kg. in Regensburg weilte (urkundl. nachweisbar 10. u.
15. April: DDH. II. 130 f.); Kurze im NA. 16, 469 (gegen NA. 14, 69).
Th. hat die anderen Ereignisse des J. vorausgenommen. Über den Polen-
zug berichten auch Ann. Qued. 1007. Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 14 f.; Zeißberg,
Kriege 339 ff.; Bruckner 49—53; Lubenow 35—38; Zakrzewski 253 ff.

cod. 1.

1007. vilni^a dicta¹ missi fuerant, et a Iaremiro duce, Bolizlavum multa sibi contraria molyri cupientem, asserebant seque ad
 * fol. 113. haec perficienda verbis ac pecunia ab eodem introduci *affirmabant. Intimabant quoque ei, si hunc amplius in pace et gratia suimet haberet, ut servitutem eorum firmiter non teneret^b. Haec rex cum suis principibus^c caute considerans diversaque ab hiis consilii responsa percipiens, inique voluntati eorum in hoc consensit^d, quod generum suimet Hirimannum² illo mittens conducta pacis foedera^e interdiceret. Quam legationem ab internuntiis Bolizlavus comperiens, prefatum comitem, quamvis ad se prius^f invitatum, non bene suscipit et, percepta ab eo narratione, in multis se excusat: 'Sciat^g', inquit, 'testis omnium Christus, quicquid^h deinceps facturum sum, id invitus implebo.' Post haec collecto exercitu pagum, qui Morezini dicitur³, iuxta Magadaburch iacentem populatur et fraternitatem, quam in Christo cum Parthenopolitanis prius coniunxerat⁴, hostili asperitate dirupit. Inde ad urbem, quae Zirwisti dicitur⁵, veniens, urbanos terrore gravi et hortatu dulci devictos secum vehebat. Hoc totum nostri comperientes, tarde veniebant ac morosiusⁱ eos^k insequabantur. Horum primicerius fuit Tagino¹ archiepiscopus; et haec omnia prius^l sciens, non bene providebat⁶. Fui hic equidem cum illo; et cum nos omnes ad locum, qui Iutriboc appellabatur⁷, venissemus, visum est sapientissimis, non esse consilium, hostes tam parva multitudo persequendos, et reversi sumus.

* fol. 113^v.

34. *Bolizlavus autem Luzici, Zara⁸ et Selpuli denuo occupat et non longe post Budusin civitatem presidio Hirimanni^m comitis munitam socer invidus possedit. Mittens autem nuncios suimet urbanos postulat, ut urbem hanc sine utrorumque labore sibi redderentⁿ et nullam a seniore suo

a) liulni B, i über ul T. b) ten auf Rasur B (vorher wohl hab). c) principibus I. d) i corr. aus u B. e) faedera, erstes a ausrad. I. f) corr. aus plus T. g) Sciant, n ausrad. I. h) quicquid B, t corr. in d T. i) zweites o T k) T über der Z. l) taginone, ne ausrad., an glin corr. wie S. 312 N. i I. m) erstes i con V in e corr. n) reddeunt B, corr. T.

1) Livilni lag danach weder im Land der Liutizen noch in Böhmen. Zahlreiche ältere Deutungen (Lübben, Lübin, Lebbin) sind ebenfalls unhaltbar. Auch der Gedanke an die 12-torige civitas bei Lebusa, die VI, 59 genannt wird (Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 8; Zeißenberg, Kriege 339f. A.), dürfte fehl gehen. Meist begnügt man sich mit Annahme eines unbekannten Ortes in der Nieder-Lausitz (Hirsch, Jbb. 2, 7 A. 2; Lehmann, Vergangenheit. 34. 205). Doch scheint die Deutung auf Iulin (Wollin), die schon Theod. Crüger, Origines Lusaticae complexae historiam Geronis (1726) 166—174 vorschlug u. L. Giesebrecht 2, 22 A. 2 für nicht unwahrscheinl. erklärte, keineswegs ausgeschlossen;

cod. 2.

missi fuerant, et a Iaremiro duce, Bolizlavum multa sibi contraria moliri cupientem, asserebatur seque ad hec perficienda verbis et pecunia ab eodem introduci affirmabatur. Intimabant quoque ei, si eum amplius in pace et gracia sua haberet, serviciū eorum **devotum** non habiturus esset. Hec **ergo** rex cum suis primatibus caute considerans et ab eis diversa responsa consilii percipiens, inique voluntati eorum in hoc consensit, ut generum Bolizlavi illo mittens Heremannum conducta pacis federa interdiceret. Quam legacionem ab internunciis ille comperiens, prefatum comitem, quamvis prius ad se invitatum, non bene suscepit et, percepta ab eo narratione, in multis se excusat: 'Sciat', inquit, 'testis iustus omnium Christus, quidquid deinceps facturus sum, invitatus faciam!' Post hec collecto exercitu pagum, qui Morezine dicitur, iuxta Magadaburg iacentem populatur et fraternitatem, quam in Christo cum Parthenopolitanis prius coniunxerat, hostili asperitate disruptit. Inde ad urbem, que Zirwesti dicitur, veniens, urbanos terrore gravi et hortatu dulci devictos secum vehebat. Hec omnia nostri comperientes, **nimis** tarde conveniebant et morosius eos insequabantur. Horum primicerius fuit Thagino episcopus, qui hec presciens non bene **caute** res agebat. Equidem et ego, qui hec seribo, fui tunc temporis cum illo; cumque nos omnes ad locum, qui Iutriboc appellatur, venissemus, visum est sapientissimis, non esse consilium, hostes **cum** tam parva multitudine persequi, et reversi sumus.

34. Bolizlaus autem Luizice et Zara et Selpuli denuo occupat nec longe post Budizin civitatem presidio Heremanni comitis munitam socer malignus obsedit. Mittens autem nuncios suos urbanos postulat, ut urbem sine labore utrorumque sibi redderent et nullam a domno suo erepcionem sperarent. Fit

so auch Zakrzewski 155. 254. 2) Hermann, Sohn Ekkards I., vermählt mit Boleslaws Tochter Regelindis (S. 199 A. 9). 3) Gau r. der Elbe, Magdeburg gegenüber, um die Ehle u. Ihle. Zeuß 652; L. Giesebrecht 1, 83; Schafarik 2, 584; Winter in Gbll. Magd. 4 u. 5; Böttger, Diöc. 4, 85 ff.; Curschmann, Brand. 139—149; A. Schroeder in Anh. Gbll. 2, 18 f. 4) Vgl. Geppert 208. 5) Zerbst, an der anhalt. Nuthe. Schafarik 2, 600; Böttger, Diöc. 4, 91 ff.; Hey-Schulze 53; Curschmann, Brand. 159; W. Müller 14 f.; Niederle 1, 144; Schroeder a. a. O. 19; Geppert 223; W. v. Kempen, Zerbst in Anhalt (1929). Zum Namen Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 443. 6) Tagino hat noch im Mai 1007 beim Kg. in Bamberg (DH. II. 136) u. Mainz geweiht; Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 14 A. 6. Zur Unlust der Sachsen S. 306 A. 4. 7) Jüterbog, im Fläming. Curschmann, Brand. 172. 8) Gau um Sorau, östlichster Teil der Nieder-Lausitz. Schafarik 2, 598; Neumann im N. Lausitz. Magazin 31, 97 ff. 110 ff.; Böttger, Diöc. 4, 259 f.; Curschmann, Brand. 170; Lehmann, Vergangenh. 31.

cod. 1.

1007. ereptionem sperarent. Fit pax mutua ad VII dies. Iste parat impugnationes; hii per legatum suimet a domino et a principibus regni suppliciter auxilium poscunt, se alios VII^a dies hosti resistere promittentes. Venit marchio H.¹ ad Magadaburg Walterdum tunc prepositum interpellans omnesque specialiter per legatos evocat primates; quos multum hic^b tunc^b tardasse vehementer queritur et tamen milites suos per inter-nuncios solatur. Qui cum assidua Bolizlavi impugnatione laborarent viriliterque diu resisterent, videntes nonnullos ex sociis eorum nutare dominumque se ad liberandos non venisse, licentiam hinc^c exeundi cum omnibus, quae habebant, apud ducem prefatum impetrantes, urbem ei^d reddiderunt tristesque patriam repedabant².

1008.
(Apr. 6/7).

35. (25.) Mortuo post^d pascha^d Treverensis aecclesiae archiepiscopo venerabili Liudulfo³, cappellanus eiusdem Aethel-bero^e, frater reginae et immaturus iuvenis⁴, plus timore regis quam amore religionis communiter eligitur. Rex autem, ut hoc audivit, *prioris non inmemor in germano eiusdem Thiedrico⁵ non premeditatae^f constitutionis, uxorem dilectam caeterosque suimet familiares de episcopatu eodem^g inpe-trando sollicitos sprexit et Meingaudoh^h, Willigisiⁱ archipresulis camerario, nobili secundum carnem viro, eundem dedit⁶. Propter hoc subdolae generationis furor accenditur. Palás⁷ a Trevirensibus^k contra regem firmatur ac terra haec hactenus pacifica crebris concremacionibus^l quatitur et, quicquit^m hii inmites in dominum lenem prius^d peccaverunt, equali lanceⁿ receperunt. Quid hii omnes hic et in futuro examine dicturi sunt, quorum culpa ineffabili aecclesia^o mater incorrupta tocies in filiorum suimet nece et despoliacione gemens lacrimas a maxillis descendentes ante conspectum vindicantis Dei fundit? Tali presumptione rex commotus illó cum exercitu properat, archiantistitem inthronizatum ibidem consecrari

a) V ausrad. 1. b) hic tunc T auf Rasur; B hatte quos multum wiederholt.
c) auf Rasur B. d) T über der Z. e) aethelberto B, erstes e und zweites t ausrad. 1. f) pmeditatae, erste Cauda ausrad. 1. g) eidem B, corr. T.
h) meingozo B, corr. T. i) letztes i corr. aus o 1. k) erstes i corr. in e V.
l) ere T über der Z. m) qicqit B, corr. T. n) lancea 1. o) ecclesie 1.

1) Hermann heißt hier marchio als Verteidiger von Bautzen, vielleicht sogar staatsrechtlich genau als Mgf. des Milzenerlands (S. 293 A. 5). Mgf. v. Meißen wurde er erst 1009 (VI, 54), doch könnte Th. ihm versehntl. den Titel auch einmal zu früh gegeben haben (so Ritter 75f.). 2) Boleslaw hatte jetzt also die Länder, die er 1002 erhalten (S. 240 A. 6), 1004 u. 1005 verloren hatte, wieder erobert. 3) EB. Liudolf (S. 154 A. 2), † 6. oder 7. April 1008. Vgl. Hauck, Kirchg. 3, 998; Löhnert 19. 4) Adalbero, Bruder der Kgin. Kunigunde, Propst zu

cod. 2.

pax mutua ad septem dies. Iste parat impugnaciones; illi per legatum a domno suo et principibus regni auxilium suppliciter poscunt, alios septem dies se hosti posse resistere dicentes. Venit Heremannus marchio Magadaburg Walthardum prepositum interpellans omnesque singulariter principes per legatos evocat; quos diu tardasse vehementer querebatur, sed tamen milites suos per legatos solatur. Qui cum assidua Sclavi impugnatione laborarent viriliterque diu resisterent, videntes nonnullos ex sociis animo nutare^a domnumque suum se ad liberandos non venisse, licenciam abeundi cum omnibus, que habebant, apud ducem impetrantes, urbem ei reddiderunt tristesque *ad patriam redierunt.

* fol. 251.

35. Mortuo post pascha Trevirensis ecclesie archiepiscopo venerabili Luidolfo, capellanus eius Athelbero, frater regine, immaturus iuvenis, plus timore regis quam amore religionis communiter eligitur. Rex autem, ut hoc audivit, prioris non immemor in germano eius Thiederico non premeditate constitutionis, uxorem dilectam ceterosque suos familiares de impetrando illi episcopatu^b sollicitos sprexit et Meingaud, Willigisi^c archipresulis camerario, nobili viro secundum carnem, eundem dedit. Quapropter subdole generacionis furor accenditur. Palas contra regem firmatur a Trevirensibus et terra hactenus pacifica crebris concremacionibus quatitur et, quidquid hii inmites in domnum lenem prius peccaverunt, equa lance receperunt. Quid hii dicturi sunt in futuro examine, quorum culpa inexcusabili ecclesia mater incorrupta tocians in filiorum suorum nece et despoliacione gemens lacrimas a maxillis descendentes ante conspectum vindicantis Dei fundit? Tali presumptione rex commotus illo cum exercitu properat, archiepiscopum intronizatum ibidem consecrari Adelberonemque

a) mutare 2.

b) episcopatū 2.

c) willigiso 2.

St. Paulin bei Trier, Gegen-EB. v. Trier 1008—1015, † um 1037. K. (Ausz. 154 A. 4) bemerkt mit Recht, daß Usinger bei Hirsch, Jbb. 1, 360 A. 3 ihn verwechselt mit Adalbero, einem Sohn des Hg. Dietrich v. Ober-Lothringen (S. 222 A. 4), der um die Wende 1005/06 B. v. Metz werden wollte, aber durch B. Dietrich II. (folg. A.), Bruder der Kgin. Kunigunde, verjagt wurde. Doch K. selbst verwechselte dabei diesen Adalbero v. 1005/06 aus dem ersten oberlothring. Haus mit B. Adalbero III. v. Metz (1047—72) aus dem luxemburg. Haus, Neffen der Kunigunde, Bruder der Hge. Heinrich VII. v. Bayern u. Friedrich v. Nieder-Lothringen. 5) B. Dietrich II. v. Metz (1006—47). Vgl. Hauck 3, 404f. 999; Laehns 56f. 70f.; Morret 21f.; Johnson 136—138. 6) EB. Meingaud v. Trier (1008—15); vgl. VII, 26. Lohnert 19f.; Martini 17—23; Laehns 16. 49f. 68f.; Geppert 175 A. 1. Zur Namensform H. Hartmann 22 § 40 A. 7) Die befestigte bischöfl. Pfalz zu Trier. Hirsch, Jbb. 2, 203; Geppert 168. 175; E. Norden, Alt-Germanien (1934) 91 A. 4, 304.

cod. 1.

1008. =Aethelberonemque^a excommunicari precipiens. Obsidione
eciam continua¹ eos, qui palas tuebantur, in tantum con-
strinxit, ut fame et assidua^b inpugnatione defatigati aut interius
perire aut in potestatem regis inviti deberent exterius venire.
Quod ne fieret, Heinricus dux improvisa calliditate impediens,
eos exire inlesos apud regem obtinuit. Postquam vero de hiis
rei certitudinem rex inquisivit, gravitate mentis *id ferens,
ut in sequentibus^c referam, ultus est.

* fol. 114'.

36. (26.) Interim antecessor meus² longa infirmitate
detentus diem sollicitus supremum prestolatur. Sed quae-
dam de eo ante conclusionem ad memoriam eiusdem expedire
mihi^d libet. Hic ex^e optimis Turingiae australis³ parentibus
originem⁴, in Magadaburg autem ab Ohtrico^f disciplinae
regimen sumpsit. Hunc egregie^g educatum Gisilerus archi-
episcopus sibi familiariter^h in servitium ascivit et multo
tempore secum habuit, beneficio singulari et archipresbiteratus
offitio demulcens. Novissime autem quaedam ei iniquorum
assidua susurracioneⁱ subtrahens, mentem eius in tantum
abalienavit, ut relictis omnibus suis Heinrico regi, sicut pre-
fatus sum⁵, adhereret^k optimeque ei placeret. Fuerat enim
egreius^l et statura et facie, facundia et voce pulcherrima,
sapiens in consilio, iocundus in concilio ac largitatis immensae;
unde divina visitatione et tali virtute sacerdotalis⁶ gradum
ascendit. Qui in diebus sibi divinitus concessis haec suae
acquisivit aeclesiae: Sidegeshusun⁷ et Wiribeni⁸, in Derlingun⁹
VIII mansos ac in Daluvu^{m10} VII, in Ninstidi¹¹ III; de sua
vero proprietate concessit in Uppusun¹² VII mansos et saltum,
qui Pulcherⁿ Mons dicitur¹³. De libris rebusque aliis divina
respicientibus^o misteria multa contraxit.

37. Non minus quam decem annos toxicata^p . . .

a) erstes e ausrad. 1. b) zweites a corr. aus e B. c) se auf Rasur B (vorher in ?). d) von T eingefügt. e) rex, r ausrad. 1. f) oftrico B, f durch Rasur in r oder t corr. 1. g) egreie B, über l ein g T. h) familiälter 1. i) erstes r T über der Z. k) adheret B, dazu re T über der Z. l) egrius 1. m) daluuu 1; Daliwi L.; dalewi 2, A. S. 1009. n) dahinter m ausrad. 1. o) respicientibus 1. p) das folg. erste Blatt des fasc. 17 fehlt 1.

1) Nach Ann. Qued. 1008 dauerte sie 16 Wochen, die ins letzte Drittel des J. zu setzen sind. Urkundl. ist der Kg. am 12. Sept. u. 4. Nov. 1008 in Trier nachweisbar (DDH. II. 186f.). Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 207f., wo aber Ingelheim 3. Sept. (da zu 1009 gehörig) zu streichen ist. 2) B. Wigbert v. Merseburg (S. 267 A. 5). Vgl. Teuffel 10f.; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 63. 3) Vgl. IV, 39 (S. 177 A. 5). 4) Vielleicht war er verwandt mit Wigbert, dem ersten Mgf. v. Meissen (über diesen Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 109). 5) Vgl. V, 40

cod. 2.

precepit excommunicari. Obsidione vero continua eos, qui palas tuebantur, intantum constrinxit, ut fame et assidua impugnatione defatigati vel interius perire aut in potestatem regis inviti deberent procedere. Quod ne fieret, dux Henricus im-
 5 provisa calliditate impediens, eos exire illesos aput regem obtinuit. Postquam vero de hiis rei certitudinem rex inquisivit, gravitate mentis id ferens, ut in sequentibus referam, ultus est.

36. Antecessor meus **Wicpertus** longa infirmitate detentus diem supremum sollicitus prestolabatur. De quo quedam ante
 10 conclusionem ad memoriam eius michi libet expedire. Hic ex optimis parentibus australis Thuringie originem **duxit**, in Magdaburg vero ab Ochtrico discipline regimen sumpsit. Hunc egregie educatum Gisillerus archiepiscopus sibi familiariter in servitium ascivit et multo tempore secum habuit, singulari bene-
 15 ficio et archipresbiteratus officio **eum** demulcens. Novissime vero iniquorum susurracione assidua quedam ei subtrahens, mentem eius intantum abalienavit, ut relictis omnibus suis Henrico regi, sicut prefatus sum, adhereret et ei optime placeret. Fuerat enim egregius statura, pulchritudine et facundia
 20 et voce pulcherrima, sapiens in consilio, iocundus in colloquio et largitatis immense; unde divina visitacione et tantis virtutibus sacerdotalis officii gradum ascendit. Is diebus divinitus sibi concessis hec sue ecclesie acquisivit: Sidageshusen et Wiribeni, in Derdeligun^a IX mansus, in Dalewi VII, in Nienstide III; de
 25 sua vero proprietate concessit in Uphusen septem mansos et saltum, qui Pulcher Mons dicitur. De libris et aliis rebus divina ministeria respicientibus plurimum contraxit.

37. Non minus quam decem annos toxicata lesus pocione crebram passionem corporis et in mense Marcio maximum
 30 sustinuit laborem. Si quid in eo suis vel alienis umquam

a) der deligun 2.

u. VI, 1, wonach Wigbert Kaplan des Kgs. geworden war. 6) Zu ergänzen dignitatis, also: des Bischofsamtes. 7) Sotterhausen, 7 km ö. v. Sangerhausen. 8) Burg-Werben, 2 km nö. v. Weißenfels. K. Doch könnte auch an einen der n. v. Weißenfels gelegenen Orte Mark-, Tage- u. Reichardts-Werben gedacht werden, weniger an Werben am Floßgraben (18 km ö. v. Weißenfels), Werben 2 km nö. v. Delitzsch oder Werben 6 km w. v. Zörbig (VIII, 22). 9) Nieder-Röblingen, 4 km nw. v. Allstedt. Ursinus. (Etwa [Nie]der [Röb]lingen?!). Der Ort ist unbekannt. K. 10) Thaldorf, sw. bei Querfurt. Ursinus. Vielleicht Dölau, 7 km nw. v. Halle. K. 11) Nienstedt, 8 km sö. v. Sangerhausen, zw. Allstedt u. Sotterhausen. 12) Obhausen (S. 294 A. 2). Chron. ep. Mers. c. 3 (SS. 10, 172 Z. 17) faßt diese ganze Aufzählung zusammen in: villas duas et mansos 27, wobei die Zahl der Hufen um eine zu hoch angegeben ist. 13) Wohl ein Weinberg bei Obhausen; vgl. Webel, hg. v. Voigt, 58 § 18.

1) Zutibure oder Zuentibor (vgl. Zuetepulco VI, 99, Zentepulcum VIII, 32) bedeutet Heiliger Wald (święty bór; vgl. S. 55 A. 4, S. 197 A. 6). Bei ihm dürfte der Ort Scutibure (DH. II. 250 v. 17. Okt. 1012) angelegt worden sein, ht. Schkeitbar (6 km ö. v. Lützen). K. Vgl. Chrzgszcz 404. 2) Vgl. über die Kirchen Geppert 204ff. 3) B. v. Brandenburg (S. 276 A. 1). 4) B. Erich v. Havelberg (1008—1028/49) Nachfolger Hilderichs (vgl. VI, 46); Germania sacra I, 2, 29ff. 5) Der 24. März 1009 war kein Dienstag, sondern ein Donnerstag, wie schon Wedekind bemerkte. L. Vielleicht stand im Original XI. Kal. April. u. hat der Abschreiber IX statt XI gelesen; dann wäre Wigbert † Dienstag, 22. März. Chron. ep. Mers. c. 3 (SS. 10, 172) nennt gar den 25. März. 6) Vgl. Rademacher, Aus Merseb. 2, 2. 7) Ann.

cod. 2.

occurrit contrarietatis, hoc stimulus effecit immense infirmitatis. Predicatione assidua commissos a vana superstitione erroris reduxit, lucumque Zutibure¹dictum, ab accolis ut Deum in omnibus honoratum et ab evo antiquo numquam violatum, 5 radicitus eruens, sancto martiri Romano in eo ecclesiam construxit; preter hanc terciam et quartam in Magadaburg multasque alias ipse dedicavit². Si quid in eum varium vulgus et sepe menciens garrivit, bonis incredibile satis esse persuadeo. Multi enim, *cum alios culpant*, ignorant, quoniam *nemo sine* 10 *crimine vivit*. Hic venerabilis vir quinque annos in episcopatu et sex ebdomadas et dies quinque sedit. Flebiliter sepe peracta confessione et ab episcopis Wigone³ et Herico⁴ in extremis eum visitantibus percepta remissione, nono Kalendas Aprilis feria 1009. *Mart. 24.* 5 tertia⁵ in Merseburg de hac luce ad Christum, ut spero, felix migravit. Sepultus est, ubi unus electorum Christi, dux eius, dum vixit, et socius, per visum sibi prius monstravit⁶.

38. (27.) Huic equidem ego, qui hec scribo, indignus succedere a pio pastore Thaginone predestinabar. Natale Domini in Palithe^a celebrante⁷ rege, cum simpnista suo Thaginone 1008. *Dec. 25.* 20 ipse tractavit, qualiter post mortem Wigberti presulis Merseburgensem ecclesiam bono provisorio commendaret. Cui ille inquit: 'Est in meo monasterio quidam frater nomine Thietmarus, quem vos ipsi^b bene nostis; hunc sua modo prudenter disponentem *ad hoc largiente Deo spero idoneum.' Ad hec 25 rex inquit: 'Utinam hanc voluisset suscipere, qui me fautorem certissimum ad ea, quibus indigeret, non dubitaret habere.' Nepos meus Thidericus⁸ illico ad me mittitur, qui hec michi ex parte regis et archiepiscopi^c intimaret et ad hec facienda proposse persuaderet. Ego in Magdaburg positus legacionem 1009. 30 hanc percepi et talibus respondi: 'Deus omnipotens domno et patri nostro pio vicissitudinem retribuatur, quod mencionem mei alicubi in bonum facere dignatur. Ad hec me immeritum esse iudico, unde ea laudare adhuc nequaquam presumo: potens est enim Deus, episcopum adhuc viventem de manu mortis

Caton. Dist.
I, 5.

* fol. 251'.

a) palliche 2.

b) ipse 2.

c) so A. S.; episcopi 2.

Hild. 1009 nennen als Ort, wo der König Weihnachten 1008 feierte, unrichtig Salzburgh. Giesebrecht, KZ. 2, 611; Hirsch, Jbb. 2, 206. Anders Kurze im NA. 16, 470. 8) Vermutlich ist dieser Thiedricus (vgl. VI, 66. 67. 74. 81) identisch mit dem Theodricus subdiaconus, Kaplan des EB. Tagino, den Necrol. Magd. zum 30. Okt. erwähnt (S. 332 A. 1), nicht dagegen mit dem kgl. Kaplan Thiedericus (DH. II. 110), der 1021—23 italienischer Kanzler war. Bresslau im NA. 26, 418 A. 3; ders., UL. I, 471. Der obige war ein Vetter Th.s, vermutlich ein Bruder des Mgf. Wirinhar (vgl. VII, 7).

cod. 1.

* fol. 115
(fasc. 17),
man. B.
1009.

... *cum gratia regis per Gezonem prepositum¹ vocavit. Venit ille ad me ad curtem meam, quae Retmerslevo dicitur²; et ea nocte vidi baculum episcopalem iuxta lectum meum stantem, et interrogavit me unus dicens: 'Vis aecclesiam suscipere Merseburghiensem^a?' Et ego: 'Si Deus vult', inquam, 'et, 5 qui iubet venire, archiantistes^b.' Ille autem prosequutus: 'Cave', inquit, 'quia, quicumque^c sancto cerebrum movet Laurentio, statim insanit.' Cui mox respondi: 'Tueatur me custos hominum Christus, ne in hoc vel in aliquo offendam maiestatem divinam sanctorumque intercessionem avertam.' Cumque 10 evigilarem, obstipui et protinus exiliens iam clarum diem fenestras intrare vidi; et ecce is, de quo nunc dicebam, intravit et ostensis mihi duabus epistolis in sabbato sancto ad Augustanam urbem me rogavit et^d precepit venire.

Pers. Sat.
III, 1.

Apr. 10.

Apr. 19.

Apr. 20.

* fol. 115'.

40. Veni ad Parthenopolim et in die palmarum cum 15 licentia prepositi³ ac confratrum inde profectus III. feria post resurrectionem dominicam loca attingebam predestinata^e et ab archiepiscopo, quamvis irato, quod sic tarde venirem⁴, misericorditer susceptus sum. Postera die vocatus interrogabar ab eo iussu regis, si aliqua parte hereditatis meae 20 ecclesiam vellem adiuvare meam. Cui talia referebam: 'Vestra iussione huc veni et de hoc modo nil certi nec possum vel volo respondere. Si divino consensu et regis largitate vestra voluntas, pia semper in me, hic adimplebitur, *quicquid in hoc aut in rebus aliis pro animae remedio meae et de debito 25 commissi facere possum, devotus implebo.' Hoc verbum archiantistes benigne suscipiens et laudans, me ad cappellam Brunonis episcopi⁵, ubi rex eundem exspectabat, duxit et paratus^f

a) 1 ausrad. 1. aus Ae 1.

b) an T über der Z.

c) qui B über der Z.

d) e corr.

e) zweites t corr. aus 1 1.

f) corr. aus paratus sum 1.

1) Wohl der Propst v. Merseburg (VII, 70). K. 2) Klein-Rottmersleben (S. 19 A. 3). 3) D. h. des zuletzt VI, 34 genannten

cod. 2.

eripere. Si autem prorsus recuso, me ab solita eius gracia repu- 1009.
diari vereor; non est michi preter hunc aliquod auxilium, a quo
vel hec promereri vel maiora valeam percipere. Post mortem
presulis, quod Deo placet et potestatibus ab eo constitutis, vita
5 comite libenter adimplebo.'

39. Rex autem in Franckenvort audita morte episcopi
memoriam pro eo debitam precepit fieri. Iam vero tum quo-
rundam instinctu mentem suam a me ad meliora convertibat;
voluit enim Ethelgero cuidam bene merito honorem hunc
10 impendere. Quod cum regis familiaris Thagino resciret, summ-
opere rennuit et cum assidua supplicatione eo me cum gracia
regis per Gezonem prepositum vocavit. Venit is ad me ad
curtem meam, que Retmareslove dicitur; ea nocte vidi in
sompnis baculum episcopalem iuxta lectum meum stare et
15 quendam me interrogare: 'Vis ecclesiam Merseburgensem acci-
pere?' Et ego inquam: 'Si Deus vult et archiantistes, qui me
iubet venire.' Ille autem prosecutus infit: 'Precave tibi quam
cautissime, quia, quicumque sancto Laurencio cerebrum movet,
statim insanit.' Cui ego respondi: 'Tueatur me custos hominum
20 Christus, ne in hoc vel in aliquo offendam maiestatem divinam
et sanctorum intercessionem avertam.' Cumque evigilarem,
obstupui et protinus exiliens clarum diem intrare iam per
fenestras vidi; et ecce ille, de quo loquor, ingreditur et ostensis
michi duabus epistolis in sabbato magno ad Augustanam urbem
25 rogavit et precepit me venire.

40. Veni Parthenopolim et in die palmarum cum licencia
prepositi et fratrum inde profectus tercia feria post resurrec-
tionem dominicam loca predestinata attingebam et ab archiepi-
scopo, licet irato, quod sic tarde venissem, misericorditer sus-
30 ceptus sum. Postera die vocatus interrogabar ab eo iussu regis,
si aliqua ex parte hereditatis mee ecclesiam meam vellem
adiuvare. Cui ego talia referebam: 'Vestra iussione huc veni;
de hoc modo nil certi nec possum nec volo respondere. Si
divino consensu et regis largitate vestra semper pia voluntas
35 in me hic adimplebitur, quidquid in hoc aut in aliis rebus pro
remedio anime mee et debito commissi facere possum, devotus
implebo.' Quod verbum archiantistes benigne suscipiens et
laudans, me ad capellam Brunonis episcopi, ubi rex eum

Propstes Walthard v. Magdeburg. 4) Th. war nach c. 39 auf den
16. April geladen, kam erst am 19. an, was durch die Länge des Wegs
erklär. ist; vgl. Bresslau im NA. 22, 160. 168. Zu den folg. Verhand-
lungen, Wahl u. Einsetzung Th.s: Weise 126; Laehns 35f. 41. 82f.;
Johnson 72f. 5) B. v. Augsburg, Bruder des Kgs. (S. 257 A. 4).

eod. 1.

1009. ad missam regi me per manus tradidit. Qui ut cum electione presentium pastorem mihi curam inmerito commisit cum baculo et prostratus veniam petii, cantor introitum incepit: *Venite benedicti patris mei.* Et in maiori ecclesia omnes interim ad missam campanae sonabantur; quod etsi casu et non iussu alicuius seu dignitate mea evenisset, tamen rex bonum hoc esse omen^a testatur. Peracto tunc ibi magno^b a Brunone

Apr. 23. venerabili presule convivio, proximo sabbato ad Novam urbem¹ venimus. Ibi tunc in octavo dominicae sollempnitatis die a predicto archipresule, Hilliwardo confratre nostro adiuvante et coepiscopis non minus quam IIII aspirantibus, in Apr. 24. regis presentia crismate in sacerdotem perunctus sum VIII. Kal. Mai. Inde Ratisbonam in Danubio^c flumine navigio perducimur^d. (28.) In diebus illis famis magna in hac regione fuit^{e2}.

41. Interea Henricus dux³ rebellionis gratia Bawariam clanculum intrare presumens, interclusum sibi aditum a provida regis sollercia ut primo persensit, mox fugiendo revertitur. Quocirca optimi Bawariorum Ratisbone regali edictu conveniunt et, quamvis duci suimet ad tres annos se alterum non eligere omnes sponte iurarent, tamen ob^f hoc a rege iurgati blanditiis^g atque minis ab eius famulatu et auxilio deducuntur sibi specialiter assumuntur⁴. Ibi tunc confratres de monasterio Christi martiris Emmerammi, quod Arnulfus imperator in honorem eius construxit hicque ad corporaliter^h pausandum elegit⁵, unanimiter regis pedibus provoluti ex parte presulis suimet Gebehardi⁶ multa flebiliter me eadem audiente queruntur, et laici presentes magnis lamentationibus^k hiis subsequuntur. Difficile est mihi enarrare et alicui credere, quanta de hoc populus sibi subditus ad vanam^l pertinentia superstitionem animaeque detrimentum suae dissereret^m. Hoc solum scio, quod moribus et raris apparatus huic similem numquam vidi nequeⁿ de antiquioribus audivi. Si interiora exterioribus concordant, aut melior est caeteris aut⁷ longe inferior. Optime prius^o culta diruens, novis insudat maximis laboribus. Patriam cum commissis deserit, aliena, 35

a) e B über der Z. b) o corr. aus a 1. c) n corr. aus bi 1. d) perducim' 1. e) In—fuit N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand und zw. den Z. eine Z. ausrad. f) ab 1. g) drittes i T über der Z. h) corparaliter B öfters. i) flebliter 1. k) zweites i corr. aus e 1. l) unam B, a T über un. m) diseret, corr. in disereret B, zweites s T über der Z. n) T über ausrad. et. o) r T über der Z.

1) Neuburg an der Donau (S. 190 A. 3). Der Kg. urkundete hier am 25. April 1009 (DH. II. 191), kurz darauf in Regensburg (NA. 22, 168). 2) Vgl. Schmeidler 332f. 3) Hg. Heinrich V. v. Bayern (S. 277 A. 9), Bruder der Kgin. Kunigunde, der sich

cod. 2.

expectabat, duxit et paratus ad missam regi me per manus tradidit. Rex igitur cum electione omnium presencium pastorem curam cum baculo michi immerito commisit; et ut ego prostratus veniam pecii, cantor introitum incepit: Venite benedicti patris mei. Interim quoque in maiori ecclesia omnia signa ad maiorem missam consonabant; quod etsi casu et non iussu alicuius seu dignitate mea evenerit, rex tamen hoc bonum omen esse testabatur. Peracto igitur ibi magno convivio a venerabili presule Brunone, proximo sabbato Novam urbem advenimus. Ego vero ibidem in octavo die resurrectionis dominice a predicto archiepiscopo, et confratre nostro Hildiwardo adiuvante et aliis episcopis non minus quam quatuor aspirantibus, in presencia regis crismate in sacerdotem perunctus sum octavo Kalendas Maii. Inde Ratisponam per Danubium fluvium navigio perducimur. In diebus illis fames maxima in hac Saxonum regione fuerat.

41. Dux Henricus interea rebellionis gracia Bawariam clanculum intrare presumens, interclusum sibi aditum a provida regis sollercia ut primo persensit, mox fugiendo revertitur. Quocirca^a optimi Bawariorum regali edictu Ratispone conveniunt et, quamvis duci suo omnes sponte iurassent se per tres annos alterum aliquem non eligere, tamen ob hoc a rege obiurgati blanditiis et minis ab eius famulatu et auxilio deducuntur sibi specialiter assumuntur. Fratres quoque de monasterio Christi martiris Emmerammi, quod Arnulfus imperator in honorem eius construxit, qui hic corporaliter pausare elegit, unanimiter regis pedibus provoluti ex parte presulis sui Gebhardi multa flebiliter^b me audiente conquerebantur, et laici presentes magⁿis lamentacionibus hiis subsequebantur. Difficile michi est enarrare et alicui incredibile, quanta de eo populus sibi subditus ad vanam supersticionem animeque sue detrimentum pertinencia dissereret. Hoc solum scio, quod moribus et raris apparatibus huic similem numquam vidi aliquem neque de antiquioribus fuisse aliquando audivi. Si interiora exterioribus concordant, aut ceteris est melior aut longe inferior. Optime prius culta diruens, novis insudabat maximis laboribus. Patriam cum commissis deserebat, aliena, et quamvis longinqua,

• fol. 252.

a) Quo circa 2.

b) flebliter 2.

dem Aufstand seines Bruders Adalbero v. Trier anschloß (VI, 35).

4) Vgl. Lintzel 6 A. 15 u. 17. 48. 5) Böhmer-Mühlb. Reg. 1955b; Dümmler, Ostfr. Reich 3, 474 mit A. 1; Janner 1, 272; Geppert 184. 6) B. Gebhard v. Regensburg (S. 154 A. 8). Zum folg.: Hirsch, Jbb. 2, 215; Janner 1, 451. 463—465; Hauck, Kirchg. 3, 459; Teuffel 10; Johnson 49. 246. 7) Näml. si non concordant. L.

cod. 1.

1009. et quamvis^a longe sunt, supervacuis cultibus colit. Deum testor, quod non ob reprehensionem sui tantum haec loquor, — quia nostra fragilitas in proximis dissimulanda et ob melioracionem est castiganda, — quantum veritate ad hoc me persuadente vehementer hoc cum multis ammiror. Propicius
 * fol. 116'. *illi Deus, ut, si haec bona intentione faciat, in iustificationibus Dei sine querela cursum huius peregrinationis incedat. Si autem timore elacionis aliquo magis inflatus quam^b amoris fomite spiritualis tanta operatur, ad vituperandam solum presentium conversationem, convertatur ab iniquitatibus suis¹⁰ ac per lucracionem secularium aedificationem fidelium sequutus^c animarum nullo prematur detrimento sui. Felix est in Christo, qui aeternam iusticiae cultu memoriam et a malo suspensus auditu divinam promeretur ad dexteram vocationem^d.

42. (29.) Rex dum haec, quae nunc longe progressus¹⁵ aiebam, discutit, ad invadendam episcopalem cathedram iussu regis ego precedebam. Primoque ad curtem meam, Sclavonice Malacin^e dictam, Teutonice autem Egisvillam¹, veni et subsequenti luce iuxta Elstram fluvium et Iteri oppidum² cum convocatis aecclesiae meimet famulis^f ad consolandum presentes et ad vocandum absentes loquebar. Fugerat enim maxima horum^g multitudo suimet inconstantia et antecessoris mei infirmitate prevalida. Inde ad Merseburgh^h proficiscens, per Ericum antistitem³, a confratribus primo honorifice susceptus, inthronizabar. Dies dominica crastino illuxit, et ego²⁵ peccator¹ missam cantans populos advenientes amonicionis egens institui^k et peccata confitentibus divina potestate,
 * fol. 117. *tamen^l infirmitate mea resolvi. II. feria rogationum^m dies
 Mai. 23. incipiunt, et hinc ad Magadaburhg petitione archiantistitis
 Mai. 25. mei pergens, IIII. feria a spiritualibus meimet fratribus non³⁰ pro qualitate meriti, set pro quantitate amoris inmensi succipiebar. Ascensionis inclitum et regale misterium communi devotione pro nostra possibilitate peregrimus.

- Mai. 30. 43. (30.) Inde ad Wallibizi⁴, ubi tunc prepositus confratres Deo semperque virgini Mariae ibidem servientes VII³⁵ annos ac tres ebdomadasⁿ et tres dies rexi, tantum onus simoniaco, pro dolor! subiens exemplo, non in pecunia, sed in predio patruo meimet dato. In hoc multum culpabilis spero districti iudicis veniam, quia ob defendendum gregem

a) a corr. aus is B. b) dahinter et ausrad. 1. c) q in e corr. 1. d) nem corr. aus nls B. e) malauin B, corr. T. f) famulus, corr. in famillis 1. g) harum 1. h) u B über der Z. i) or corr. aus orum 1. k) instatui B, corr. T. l) tñ corr. in Tñ 1. m) rogationum 1. n) ebdomas 1.

cod. 2.

supervacuis cultibus excolebat. Deum testor, quod non ob recompensacionem sui tantum hec loquor, — quia nostra fragilitas in proximis dissimilanda et ob melioracionem est castiganda, — quantum veritate ad hoc me persuadente vehementer ego sicut
5 et plerique admiror. Propicius illi sit Deus, ut, si hec bona intencione faciat, in iustificacionibus Dei sine querela huius peregrinacionis cursum incedat. Si vero tumore elacionis aliquo magis inflatus quam amoris fomite spiritualis tanta operatur, ad vituperandam tantum presencium conversacionem, conver-
10 tatur ab iniquitatibus suis et pro lucracione secularium edificacionem consecutus fidelium animarum nullo sui detrimento prematur. Felix est in Christo, qui iusticie cultu eternam memoriam et a malo auditu suspensus divinam vocacionem in dextra promeretur.

15 42. Rex igitur dum hec, que longe nunc progressus loquebar, discutit, ego iussu eius ad possidendam episcopalem cathedram precedebam. Primo itaque ad curtem meam, Sclavonice Malazin dictam, Teutonice autem Egistorp, veni et sequenti luce iuxta Elstram fluvium et Itere opidum cum convocatis ecclesie
20 mee familiis^a ad consolandum presentes et advocandum absentes loquebar. Fugerat enim earum maxima multitudo propria inconstancia et antecessoris mei infirmitate prevalida. Igitur Merseburg perveniens, a fratribus primo honorifice suscipior, deinde per Hericum episcopum intronizor. Dies dominica
25 in crastino illuxit, et ego peccator missam cantans plebem advenientem admonicionis egens institui et [peccata] confessionem facientibus divina^b potestate et^a non^a mea infirmitate resolvi. Secunda feria rogacionum dies incipiuntur, et ego Magdaburg petitione archiantistitis mei perrexi, ubi quarta
30 die rogacionum a spiritualibus fratribus meis non pro meriti qualitate, sed amoris quantitate susceptus sum. Ascensionis inclitum et regale misterium communi devocione pro nostra possibilitate peregrimus.

43. A Magdaburg ad Wallebeke protinus perrexi, ubi ego
35 prepositi officium tenens, fratres ibidem Deo et beate virgini Marie servientes septem annos et tres ebdomadas et totidem dies rexi, hoc onus per symoniam, prohdolor! adipiscens, non pecunia, sed in predii mei dacione apud patrum meum. Sed ego, licet in hoc multum culpabilis existo, tamen districti

a) so 2, aus cod. 1 verlesen oder falsch emendiert.

b) divina 2.

1) Eisdorf, 6 km s. v. Lützen; E. O. Schulze 92 A. 5. Malacin u. Egisvilla sind Patronymica. 2) Eythra (S. 139 A. 6). 3) B. Erich v. Havelberg (S. 320 A. 4). 4) Walbeck (S. 139 A. 8).

cod. 1.

dominicum et instituta parentum observanda^a multo magis id egi. Ergo te lectorem per Deum testor, ut textum huius narrationis inspicias et pro qualitate meriti discernas examinantisque venturi horridam faciem lacrimabili supplicatione preoccupes.

- (941). Avus meus, de quo predixi, Liutharius, postquam in dominum suimet et regem deliquit¹, nequam hanc abluere sedulo cogitavit. Unde monasterium in loco, quib^b Rivus^b dicitur Silvaticus, in honore sanctae Dei genitricis construxit ibidemque Willigisum statuit prepositum, concedens fratribus¹⁰ hiis ad victus vestitusque necessaria decimam hereditatis suae partem. Quo discedente² uxor sua Mahtildis votum dilecti senioris sui, faventibus ad haec duobus suimet filiis, perficere anhelavit *et post obitum Willigisi patris egregii^c Reginbertum de orientali Francia natum succedere fecit.¹⁵ Hic decurso multorum spacio annorum, mortuo^d tunc patre meo et matre eius³, auxilio patrui meimet Liutharii Antiquae^e civitatis⁴ antistes a tercio Ottone effectus est⁵.
- (964). (Jan. 21). * fol. 117'.
 (992). 44. Fuit tunc in nostra vicinitate clericus nobilis genere Thiedricus nomine, qui suasu prefati comitis decem^f mansis²⁰ preposituram hanc comparavit. Quo tot⁶ annis vel plus sedente, defuncta matre mea, ego heres tercius successi⁷ et predii medietatem^g, quae cenobium respiciebat prefatum, a confratribus^h meis suscepi. Exin patrum sepe alloquebar meum, quatenus mihi liceret curam subire predictam et, si²⁵ non potuisset id fieri dono, saltem fieret mediocri precio. Hic¹ post longam^k animi constantis deliberationem^k, posthabito caritatis et affinitatis debito, magna ex^l parte mea poposcit; et quia in fratribus meis nullo fruebar amminiculo, desiderio eiusdem, pro dolor! consensi ac eiusdem ecclesiae, cuius³⁰ tunc fui paterna tradicionē servus^b, dominicae^b incarnationis

a) zweites a corr. aus o B. b) T über der Z. c) egregii 1. d) zweites o corr. aus a 1. e) uae T über der Z. f) corr. aus tredecim 1. g) medietatem 1. h) cfratribus 1. i) h 1. k) longa a. c. deliberatione 1. l) T über getilgtem et.

1) Im J. 941; vgl. II, 21. K. 2) Ann. necrol. Fuld. 964: XII. Kal. Febr. obiit Liutharius comes. Über sein Grab in Walbeck Feldtkeller im Jb. der Denkmalpflege in der Prov. Sachsen 1933/34. 3) Über den Tod v. Th.s Vater (15. März) u. Großmutter (3. Dez. 991) vgl. IV, 17. K. setzte ihn ins J. 992, irrig, da Reginbert schon vor dem 3. Dez. 992 B. v. Oldenburg war (unten A. 5); vgl. NA. 50, 175 A. 1. 4) Oldenburg in Wagrien, 50 km ö. v. Kiel. 5) Die Einsetzung Reginberts (992—1013/14) muß vor dem 16. Okt. 992 erfolgt sein, da er nach Ann. Qued. (SS. 3, 69 Z. 17: Reginbratus Mikilamburgensis episcopus) an diesem Tag der Weihe der Halberstädter Kirche beiwohnte. Nach Mecklenburg nannte er sich, da er in Oldenburg nicht residieren

cod. 2.

judicis veniam spero, quia ob Domini gregis defensionem et, ut
statuta meorum parentum permanerent, id ego feci. Ergo te
lectorem per Deum obtestor, ut textum huius narrationis
inspicias et pro qualitate meriti discernas et examinitoris ven-
turi horridam faciem supplicatione intima pro me preoccupes.
Avus meus Luitharius, de quo predixi, postquam in domnum
suum regem, scilicet Ottonem, deliquit, nequam hanc abluere
sedulo cogitavit. Unde monasterium in loco, qui Latine Sil-
vaticus Rivus, Teutonice Waldibike dicitur, in honore sancte
Marie construxit et Willigisum ibi prepositum statuit, conce-
dens hiis fratribus ad victus vestitusque necessaria decimam
partem hereditatis sue. Quo vita decedente uxor illius Mathildis
votum dilecti senioris sui, faventibus ad hec duobus filiis suis,
perficere anhelavit et post obitum Willigisi patris egregii Rein-
bertum de orientali Francia natum succedere fecit. Hic post
multorum annorum curricula, mortuo iam patre meo et matre
eius, auxilio patru mei Luitharii Antiquae civitatis a tercio
Ottone antistes est effectus.

44. Fuit tunc in nostra civitate clericus quidam nobilis
genere Theodericus nomine, qui suasu prefati comitis decem
mansis hanc preposituram comparavit. Quo tot annis vel
amplius sedente, defuncta matre mea, ego heres tercius successi
et predii medietatem, quod prefatum cenobium respiciebat, a
fratribus meis suscepi. Exin patruum meum sepe alloquebar,
quatinus michi liceret curam predictam subire et, si non po-
tuisset fieri dono, saltem fieret mediocri precio. *Hic^a ergo
post animi constantis longam deliberacionem, posthabito^b cari-
tatis et affinitatis debito, ex parte mea magna poposcit; et quia
in fratribus meis nullo fruebar adminiculo, desiderio eius,
prochdolor! consensi et eius ecclesie, cuius tunc fui paterna
tradicione servus, dominice incarnationis anno millesimo

* fol. 252'.

a) Hoc 2.

b) post habito 2.

konnte (Hauck, Kirchg. 3, 254). Vgl. auch A. S. 992 (SS. 6, 636 Z. 46, wo er B. v. Ratzeburg heißt) u. Gesta ep. Halb. (SS. 23, 87 Z. 7), die auf Ann. Qued. zurückgehen, aber auch den in unserer Hs. der Ann. Qued. ausgefallenen B. Hilderich v. Havelberg nennen. Dazu Adam II, 46 (44). 49 (47); Bresslau in FBPG. I, 404. 6) Für totidem, also zehn. Da Th., wie er nachher berichtet, am 7. Mai 1002 Propst v. Walbeck geworden ist, hatte Thiedrich diese Würde spätestens im Frühj. 992, wahrscheinlich aber (wegen des vel plus) schon etwas eher, im Winter, übernommen. 7) D. h. Th. wurde der dritte Nachfolger des Willigis. K. Wahrscheinlicher: Th. erhielt das Kl. als dritter Sohn seiner Eltern; seine beiden älteren Brüder (Heinrich u. Friedrich) waren schon anderweit versorgt. Die confratres sind leibliche Brüder, wie VI, 53 u. öfters.

cod. 1.

1002. anno^a millesimo II. Non. Mai.^b custos effectus sum, annuente
 Mai. 7. id antecessore meo ob acceptam commutationem sibi placitam.

45. In hoc offitio plus iniquitatis quam divinae aequitatis
 ociosus operator exegi et pro hoc dignos penitentiae fructus
 numquam exercere conabar. Non ullum consanguinitatis
 * fol. 118. linea mihi *coniunctum accuso, sed bona pro malis omnibus
 his exflagito. Mortua^c uxore fratris mei, rogatus^d sum ab
 eo, ut^d sepulturam ei^e preparare voluissem optatam. Sed
 cum scirem Willigisum venerabilem ibi esse tumultum,
 primo rennui ac postremo rectum et pudorem voluntati eius- 10
 dem supposui miserque aggressus sum, quod utinam non
 fecissem; et, quod gentibus nefas videbatur, christianus ego
 in deiectione sepulcri et ossium^f confratris mei operabar. Et
 calicem argenteum, quem ibi inveniebam, pauperibus ad
 dividendum reservari precipiebam; quem^g postea nullatenus 15
 comperiebam. Agnovi post^h in infirmitate sequenti, quia in
 Deum nimis peccavi. Sed cum hanc divino superarem auxilio,
 causa orationis Coloniam pecii. Quadam autem nocte audiens
 clamorem inmensum, quid hoc esset, percontatus sum, et: 'Hic
 ego sum', inquit, 'Willigisus, qui culpa tui errans vagor.' 20
 Expergefactus mox obstipui et usque huc et, quamdiu vivo,
 culpabilis hoc ingemisco.

(1004). 46. (31.) Ad percipiendum presbiteratus ordinem ad
 Alstidi civitatem a domino Taginone¹ vocabar et in via hac
 peracti facinoris confessionem feci; et quod ad emendationem 25
 eius promisi, pro debito non complevi. Presbiterii vero digni-

Dec. 21. tatem XII. Kal. Ianuarii¹ a prefato archiepiscopo, presente
 Heinrico rege et casulam mihi optimam largiente, indignus

1008. percepi. Antequam vero episcopus ordinarer, in ea ebdomada,
 Oct. 3—9. qua^k recordacio fratrum² a cunctis fidelibus universaliter 30

* fol. 118'. celebratur, talia per somnum quidam mihi nun^cciat: 'In hoc',
 inquit, 'anno presul Hillericus et Meinric decanus ac tu
 mandatum Dei implere debetis.' Cui sic respondebam: 'Ut
 sit voluntas in caelo, sic fiat.' Et in ipso mense et in tertia¹

Oct. 30. Kal. Novembris³, quae tunc proxima fuit, antistes predictus, 35
 ut sibi prius revelatum est, in Christo exhalavit⁴. Sed quia
 Deus omnipotens humanam fragilitatem sepe dignatur^m visitareⁿ

a) T am Rand der Z. b) d. h. anno millesimo secundo, Nonas Maii. c) a corr.
 aus o B. d) rogatus—ut T über der Z. e) von T eingefügt. f) i corr.
 aus u l. g) e corr. aus a l. h) T über der Z. i) gin später corr. in m, von
 V wiederhergestellt (S. 266 N. d). k) corr. aus quia l. l) zweites t scheint
 später in c corr. m) dignatur l. n) vgl. S. 332 N. a.

1) Im J. 1004, da vorher Tagino nicht EB. war. Vgl. Hirsch, Jbb.
 1, 327; Bresslau im NA. 20, 171. In diesen Allstedter Aufenthalt des

cod. 2.

pridie^a Nonas Maii custos effectus sum, annuente antecessore meo ob acceptam commutationem sibi placitam.

45. In hoc officio plus iniquitatis quam divine equitatis ociosus operator exegi et pro hoc **tamen** dignos fructus penitencie numquam exercui. Nullum consanguinitatis linea michi coniunctum accuso, sed bona pro hiis malis efflagito. Mortua uxore fratris mei, rogatus sum ab eo, ut sepulturam ei preparare optatam voluissem. Sed cum scirem venerabilem Willigisum ibi esse tumultum, primo rennui ac demum rectum et pudorem
10 **malo^b meo^b** voluntati eius postposui et **ego** miser aggressus sum, quod utinam non fecissem; et, quod gentibus nefas videtur, ego christianus, **prochpudor^b!** in deiectione sepulchri et ossium fratris mei operabar. Calicem quoque argenteum, quem ibi inveni, in elemosinam pauperibus reservare precepi; quem
15 nullatenus postea comperi. Postmodum in infirmitate sequenti agnovi, quia **per hoc** in Deum nimis peccavi. Sed cum hanc divino auxilio superassem, oracionis causa Coloniam pecii. Quadam autem nocte audiens clamorem immensum, quid hoc esset, percunctatus sum, et vox **decontra** infit: 'Et ego Willigisus
20 hic sum, qui tui culpa errans vagor.' Expergefactus mox obstupui et usque hodie et, quamdiu vivo, culpabilis de hiis ingemisco. **Et non sine lacrimis hec eadem scribo.**

46. Ad percipiendum presbiteratus ordinem ad Alcestidi civitatem a domno Thaginone vocabar et in via hac peraeti
25 facinoris confessionem feci; et quod ad emendacionem eius promisi, pro debito non complevi. Presbiterii vero dignitatem duodecimo Kalendas Ianuarii a prefato archiepiscopo, presente rege Henrico et optimam casulam michi largiente, indignus percepi. Antequam episcopus ordinarer, in ea ebdomada, qua
30 recordacio fratrum a cunctis fidelibus universaliter celebratur, talia per sompnum quidam nunciavit dicens: 'In hoc anno presul Hildericus et Meiricus decanus et tu **ipse** mandatum Dei implere debetis.' Cui **ego** respondi: 'Sicut est voluntas in celo, sic fiat.' Et in ipso mense itaque in tercio Kalendas
35 Novembris, que tunc proxima fuit, prefatus episcopus, ut sibi prius revelatum fuit, in Christo **spiritum** exalavit. Et quia Deus omnipotens humanam fragilitatem sepe dignatur visitare et

a) so 2, aus cod. 1 mißverstanden.

b) A. S. 1009 wie cod. 1.

Kgs. gehört die Handlung des DH. II. 91. 2) Montag der 'Gemeinen Woche', die mit Sonntag nach Michaelis beginnt. 3) Necrol. Mers. Der Tod eines Meinricus ebd. zu Aug. 16. 4) Im J. 1008 (Ann. Qued.); auf Hilderich v. Havelberg (S. 271 A. 6) folgte Erich (S. 320 A. 4).

cod. 1.

- et^a consolari, congruum est laudibus et scriptis hoc posteris innotescere, ut glorificetur^b nomen Domini et prospiciat homo instabilis sibi. Presul supramemoratus in Magadaburg, invalescente prius^c nimia corporis egritudine, a quodam egreio viro in somnis sibi apparente sic ammonitus est: 'Ne sis modo de fine tuo sollicitus: quatuor annos et duas ebdomadas vel tres exspectabis et bona, quaecumque possis, operari non desistas^d.' Haec locutus evanuit, et, sicut iste predixit, episcopus mente, ut spero, vigilantia supervixit, morte, pro dolor^e! subitanea lineam vitae huius concludens supremam¹. In 5 sequenti nocte lux magna et a multis visa aparuit^f 2.

Nov. 2. 47. Post omnium memoriam sanctorum ego de me multum pavidus licentiam abeundi a decano postulavi et eundem, ut se provideret, ammonui. Ad curtem^g meam, quae Retmerslevo dicitur, veni et in nocte proxima suppliciter Deum 15 rogavi, ut aliquam de me certitudinem dignaretur aperire.

Nov. 10. In primo subsequenti diei crepusculo, id est in vigilia sancti Martini, ut paululum quiescebam, sic tunc, ut mihi videbatur,

- * *fol. 119.* Walterdus, tunc noster prepositus, haec dicens 'apparuit: 'Vis tibi profutura scire^h?' Et ut voluntatem meam in hoc sensit, 20 mox volumen unius martyrologiiⁱ diligenter inspiciens plumbum^k, quo murus mensuratus^l dirigitur, tacendo inmisit, et post longum temporis intervallum hoc substitit. 'Et quid nunc est?' aio ad eum; et ille: 'V' inquit; et vidi manifeste numerum hunc atramento signatum, incertus, utrum dies an 25 ebdomadas seu menses an signaret^m annos. Et protinus respondebam ei, utrum prius indictum an posterius innotesceret tempus; et ille tacendo exivit. Equidem premonstratas mihi inducias cura non sine maxima notavi, sed bonis operibus nullatenusⁿ preveni. Adveniente quinto mense, quamvis plus 30 mortem quam hoc sperarem, completur utrumque in accepto episcopatu^o somnium, quia in eo preceptis obedivi divinis et numerum complevi signatum. Unde inconveniens esse mihi videbatur, ut sine speciali rectore aecclesia, quam actenus regebam^p, esset, ac eidem Willigisum, fratrem meum ex patre, huius 35 altaris servum, communi fratrum consilio preposui; et inde ad

a) visitaret cons. B, corr. T. b) zweites i corr. aus e 1. c) T über der Z.
d) a corr. aus en 1. e) pro dor 1. f) In — aparuit N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand und zw. den Z. eine Z. ausrad. g) u corr. aus o 1. h) re T über der Z. i) martorlogli 1. k) blumbum 1. l) tus corr. aus tur 1. m) sig am Zeilenende corr. aus sint 1. n) nullatus 1.
o) dahinter s ausrad. 1. p) am corr. aus at 1.

1) *Necrol. Magd. Okt. 30:* obiit Hillericus episcopus; eadem nocte revertente archiepiscopo Tageni cum duobus cappellanis suis Theo-

cod. 2.

consolari, congruum est laudibus et scriptis hoc enarrare futuris: laus et honor Christo, quo magnificetur in isto et mortalis homo prospectet eo sibi dono. Presul memoratus Magdaburg, invalescente prius nimia corporis egritudine, a quodam
 5 egregio viro in sompnis sibi apparente sic admonitus est: 'Quod tibi nunc finis instet, ne solliciteris: quatuor annos et duas vel tres ebdomadas adhuc expectabis. Tu vero tempus a Deo tibi concessum non negligas, sed, quidquid boni possis, instanter operare, ut eternam vitam promerearis.'

10 Dixit et in vacuas se mox transfuderat auras.

Episcopus autem, sicut iste predixit, ut spero, mente vigilanti supervixit; morte, prochdolor! subitanea lineam supremam huius vite conclusit. In sequenti nocte lux magna a multis visa apparuit.

15 47. Post memoriam omnium sanctorum ego de me multum pavidus licenciam abeundi a decano postulavi et eum, ut sibi provideret, admonui. Ad curtem meam, que Ratmereslove dicitur, perveni et in nocte proxima suppliciter Deum rogavi, ut aliquam certitudinem de me michi aperire dignaretur.

20 Itaque in primo subsequentis diei crepusculo, idest in vigilia sancti Martini, ut paululum quiescebam, videbatur michi non plene dormienti nec vigilanti me videre Walthardum prepositum nostrum apparentem et me interrogantem: 'Vis nosse, que tibi ventura sunt?' Et ut voluntatem meam in hoc sensit, mox

25 quoddam volumen martirologii inspiciens diligenter plumbum, quo murus mensurate dirigitur, tacens immisit, et post aliquantum temporis spacium hoc substitit. Et ego inquam: 'Quid nunc est?' Et ille inquit: 'Quinque'; et vidi manifeste numerum hunc atramento signatum, incertus tamen, utrum

30 dies an ebdomadas seu menses vel annos signaret. Et *protinus aio ad eum: 'Edicito michi, utrum prius indictum an posterius tempus innotescis?' Et ille tacendo exivit. Equidem premonstratas michi inducias non sine maxima cura notavi, sed bonis operibus nullatenus preveni. Adveniente igitur quinto mense,

35 quamvis mortem magis quam hoc sperarem, completur utrumque sompnium in accepto episcopatu^a, quia in eo divinis preceptis obedivi et numerum signatum complevi. Unde inconveniens michi esse videbatur, ut sine speciali rectore ecclesia, quam hactenus regebam, permaneret. Ego itaque
 40 Willigisum, fratrem meum ex patre, ipsius altaris servum,

a) episcopato 2.

drico subdiacono et Erico presbitero aperto caelo quasi per hostium lux clarissima facta est quasi per unius horae curriculum. K. 2) Zur N-Notiz In — apparuit vgl. Schmeidler 335.

* fol. 253.

cod. 1.

1009. Mersseburg veniens, cum domino meimet rege¹ proximum pentecosten celebravi.

Jun. 5.

Jun.

48. (32.) Dehinc ad Magathaburg omnes venimus. Ibi tum nepos meus marchio Wirinharius a rege in multis accusatus gratiam eius et beneficium suimet instinctu Daedi^a comitis² 5 perderet, nisi infirmitas eius subitanea id^b impediret et ni hoc Burchardus comes palatinus *prudenti consilio differret^{c3}.
 * fol. 119'. (Iul.) Rex inde^d progressus varias occidentalium mentes probare et, ne solito commoverentur, sedare temptavit^{e4}. Quos nonnulli iniusticiam dominorum suorum pati nolentes laudant, 10 nos autem quasi ignavos econtra vituperant. Sunt^f plerique, qui, corporis voluptatibus cunctis servientes, freno equitatis a Deo inpositae regi nullatenus curant, sed hoc, virtute seu fieri valet arte, de futuro nil solliciti^g defendunt et omnes in hoc sibi non^h consentientes detractatione et odio insatiabili 15 persequuntur. Sedⁱ ego hiis neque suimet fautoribus consentio; quin potius illis, qui Deo se potestatibusque ab eo constitutis humiliant^k et cedunt, asspiro, quibus videtur esse sacius omnia propter Deum pati, quam^l litigio¹ et execrabili periurio divinam maiestatem offendere. Nostri predecessores 20 suis senioribus semper fideles in extraneas nationes ac non in viscera optimi seviebant milites⁵. Hoc posteritas discat et alia fugiat et, quae mutanda sunt, non in peius, sed semper in melius transferre contendat; beatitudinem^m octenam libenter attendat eorumque opposita fugiens eam apprehendere studeat. 25 Quid illos amplius corripere vel hos attollere volo, cum unusquisque pro qualitate sui seminis pro certo recipiat fructum futurae messis? Cum pro corruptibilibus accipiendis semper
 * fol. 120. laboramus, cur non ad indeficientis coronam *honoris sublato timore aliquantulum properamus? Hanc ad capiendam rex 30 noster, ut predixi, in itineribus et aliis necessitatibus maxime laborans, amicos fecit sibi inimicos, iuste eosdem exosus.

49. (33.) Interim Daedi comes, magnum dedecus in verbis et in operibus predicto nepoti meo inferens, excitavit malum,

a) a ausrad. 1. b) T über der Z. c) i corr. aus e 1. d) e T über der Z.
 e) hinter a ein r ausrad., i über der Z. 1. f) Sed B, corr. T. g) sollititi 1.
 h) n corr. aus e 1. i) corr. aus Si 1. k) -ant 1. l) quas ligitos, beide s ausrad. 1.
 m) -nē corr. aus nes 1.

1) In Merseburg urkundete Heinrich v. 1.—9. Juni 1009 (DDH. II. 196—199). 2) Gf. Dedi (S. 120 Z. 4), vgl. S. 337 A. 8.
 3) Vgl. Kurze in N. Mitt. 17, 321. 4) Heinrich befand sich Anfang Juli 1009 in Frankfurt u. Mainz (DDH. II. 200—204; vgl. NA. 22, 153. 167). 5) Vgl. Spörl im HJb. 50, 515.

cod. 2.

communi fratrum concilio eidem preposui, et sic inde recessi. Merseburg itaque veniens, proximum penthecosten cum domno meo rege celebravi.

48. Dehinc^a Magdaburg omnes venimus. Ibi nepos meus
5 marchio Werinharius a rege multis accusatur; gratiam eius et
suum beneficium instinctu Dedonis comitis perdidisset, nisi
infirmetas eius subitanea id impedisset et nisi palatinus comes
Burchhardus^b hoc differri prudenti consilio sategisset. Rex a
Parthenopoli progressus instabiles mentes occidentalium pro-
10 bare et, ne plus^c solito commoverentur, sedare temptavit. Hos
plerique laudant quasi iniusticiam suorum domnorum pati
nolentes, nos autem quasi ignavos econtra vituperant. Sunt
nonnulli, qui, omnibus corporis voluptatibus inservientes, freno
equitatis a^d Deo^d imposito regi nullatenus curant, sed pocius
15 vicia sua aut viribus corporis aut arte aut eloquencia defendere
nituntur, quia de futuro iudicio nil sollicitantur; qui autem eis
in hac malignitate divino timore consentire nolunt, hos detrac-
tione et odio insaciabili persequuntur. Sed ego hiis neque suis
fautoribus consencio; quin pocius illis aspiro, qui Deo potestati-
20 busque ab eo constitutis se humiliant et cedunt, quibus, inquam,
videtur sacius esse omnia propter Deum pati, quam litigio et
execrabili periurio divinam maiestatem offendere. Nostri
predecessores suis prelatiis semper fideles optimi milites in
extraneis nacionibus, non in suis visceribus armis seviebant.
25 Hec posteritas discat et alia fugiat et, que mutanda sunt,
semper in melius, non in peius transferre contendat; octonam
beatitudinem libenter attendat et eius opposita fugiens eam
apprehendere studeat. Quid illos amplius corripere verbis vel
hos volo attollere magis? Habent illi suos monitores et isti suos
30 laudatores. Attamen:

Verba beant iustum, non centum verbera stultum.

Itaque unusquisque pro qualitate sui seminis pro certo recipiet
fructum future messis. Cumque pro accipiendis corruptibilibus
semper studiose laboramus, cur non ad coronam indeficientis
35 honoris sublato tumore aliquantulum properamus? Hanc ut
gloriosus rex noster adipisceretur, ut iam predixi et dicturus
sum, in itineribus et aliis multimodis necessitatibus pro defen-
sione regni sui maxime laborans, amicos sibi ex inimicis fecit,
iuste tamen occidentales pro mobilitate animi semper habens
40 exosos.

49. Dedo comes interea, magnum dedecus et verbis et
operibus predicto nepoti meo inferens, malum seminarii rursus

a) de hinc 2.

b) buchhardus 2.

c) A. S. 1009 wie cod. 1.

d) adeo 2.

cod. 1.

1009. quod fore putavit oblitum¹. Consilio^a enim eius et auxilio urbs patris eius et nostra Walmerstidi², Sclavonice autem Ustiure³, eo quod Ara⁴ et Albis fluvii hic conveniunt, vocata combusta est et depopulata.

Verg. Georg.
III, 81.

(Iul. 9?
Nov. 13?).

Commovit hoc omne *animosum* iuvenis egregii *pectus*,⁵ et cum hostem de civitate Tongeremuthi dicta⁵, quia Tongera fluvius ibidem in Albiam^b cadit, equitare veraciter comperiret, fratrem meum Frithericum cum XX tantum militibus armatis secum sumens, a summitate^c unius campi ad Mosum villam⁶ pertingentis, qua eminens aspici^d potuit, viriliter aggreditur¹⁰ et eundem, fugientibus mox plus quam XL sociis, fortiter resistentem cum Egilhardo suimet milite occidit⁷. Et post hoc iuste perdidit, quod prius pene^e inrationabiliter eius persuasum amisit.

* fol. 120'.

50. (34.) Sed si te lectorem audire delectat, unde is fuerit,¹⁵ de tribu, quae Buzici dicitur⁸, et de patre Thiedrico originem duxisse accipies. Hic Rigdago marchioni, agnato^f suimet, ab infanzia serviebat et gemina cordis ac corporis virtute pollebat; et, ut predixi⁹, Boemios ^aadversum nos insurgentes ad Citicensem^g perduxit^h aecclesiam. Ubi cum hiis vastando²⁰ circumquaque perlustrans, ad ultimum captivam matrem suam hostis, non filius, cum caetera adduxerat preda. Post haec reconciliatus regis efficitur III. Ottonis et in parvo tempore gratiam eius et familiaritatem promeruit. Interim Bio comes Merseburgiensisⁱ in expeditione obiit¹⁰, et Gisille-²⁵ rus^k archipresul huius comitatum, qui inter Wipperam¹¹ et Salam et Saltam¹² ac Villerbizi¹³ fluvios iacet, isto acquisivit¹⁴.

a) dahinter er ausrad. 1. b) 1 B über der Z. c) davor s ausrad. 1.
d) erstes s ausrad. 1. e) über p ein o ausrad. 1. f) zw. a und g zwei Buchstaben
(na oder n'a f) ausrad. 1. g) tl ausrad. 1 (S. 272 N. b). h) perdux 1.
i) erstes i ausrad. 1. k) erstes l ausrad. 1. l) ac acquisivit 1.

1) D. h. durch das neue Unrecht Dedis wurde dem Wirinhar ein altes ins Gedächtnis gerufen, das seinem Vater Liuthar zugefügt worden u. seitdem fast vergessen war; daraus ergibt sich, daß Wolmirstedt nicht im J. 1009, sondern vor 1003, dem Todes-J. Liuthars, zerstört wurde. K. (Anders mit Unrecht Hirsch, Jbb. 2, 287 u. Pabst ebd. 451.) 2) Wolmirstedt an der Ohre, 14 km n. v. Magdeburg. Sommerfeld 35; Geppert 214. Der Name ist patronymisch (Waldemarstadt). 3) Usta pl. u. Ech. = Mund (Mündung). Bei Wolmirstedt fließt noch heute ein kleiner Elbarm, die „Alte Elbe“. 4) Die Ohre (vgl. II, 20). 5) Tangermünde, am Einfluß der Tanger (III, 19) in die Elbe. Geppert 214. 6) Mose, 3 km n. v. Wolmirstedt; w. v. Mose liegt ein Hügel, der „Weinberg“. 7) Necrol. Mers. Jul. 9: Daedi comes obiit. Aeilherd. Hier scheint aber eine Verwechslung vorzuliegen. Nach Necrol. Luneb. starb am 10. Juli ein Gf. Dedi, aber erst z. 13. Nov. werden genannt: Tado occisus et Eghillerdus laicus, u. hiermit dürften die bei Mose Gefallenen ge-

cod. 2.

excitavit, quod eum oblitum fuisse putavit. Eius enim consilio et auxilio urbs patris eius et nostra, Teutonice Walmarstidi, Sclavonice autem Ustuire, eo quod Ara et Albia fluvii hic conveniunt, vocata, exusta et depopulata est. Hec ergo omnia
 5 animosum pectus egregii iuvenis commoverunt, cumque hostem de civitate Tongeremuthe dicta, quia Tongera fluvius ibidem in Albiam cadit, equitare veraciter comperisset, fratrem meum Frithericum cum viginti militibus armatis secum assumens, a summitate unius campi ad Mosum villam pertingentis, qua
 10 eminus aspici potuit, viriliter eum aggreditur et, mox fugientibus plus quam quadraginta sociis, fortiter resistentem cum Egilhardo suo milite occidit. Et post hec iuste perdidit, quod ipsius Dedonis instinctu prius irrationabiliter pene amiserat, ut antea iam dixi.

15 50. Sed tu, o lector, si delectaris audire, unde, quis et quid iste fuerit, de tribu quadam, que Butzieci dicitur, et patre quodam Thiederico originem duxisse hunc accipies. Hic Ricdago mar'chioni et cognato suo ab infanzia serviebat et gemina
 20 cordis et corporis virtute pollebat. Hic, ut predixi, Boemios adversum nos insurgentes ad Cicensem civitatem perduxit et, cum hiis vastando circumquaque perlustrans, ad ultimum matrem suam hostis, non filius, cum reliqua preda captivam abduxit. Post hec reconciliatus regis Ottonis tercii efficitur et in parvo tempore gratiam eius et familiaritatem promeruit.
 25 Interim Bio comes Merseburgensis in expeditione obiit, et Gisilerus archipresul huius [comitatum] inter Wipperam et Salam et Saltam et Willerbike fluvios iacentem huic Dedoni

* fol. 253'.

meint sein. Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 288 A. 1. 8) Buzici ist kein Ort (man riet auf Pausitz, l. an der Mulde oberh. v. Wurzen), sondern eine tribus, d. h. ein Stamm (wie I, 9), die Bucconen, Nachkommen v. Bucco oder Burchard, Mgf. der Sorbischen Mark 892—908. Vgl. Kurze, Diss. 33 nr. 5 u. N. Mitt. 17, 316—319; Hey 55 A. 1; Posse 212 ff. u. Wet-
 10 tiner, Taf. 1 u. Text 38f.; Kötzschke in Seeliger-Festschr. 90; Büchting 1, 93f. Nach Posse war Thiedricus, der Vater Dedis u. Friedrichs (v. Eilenburg), ein Bruder der 982 gefallenen Burchard u. Dedi (S. 124 A. 4), ein Urenkel des Mgf. Burchard. Über Dedi u. Friedrich v. Eilenburg (S. 134 A. 2) vgl. Kurze in N. Mitt. 17, 306—308. 9) III, 18.
 10) Nach 990 (IV, 12) u. vor 1004, dem Todesj. Gisilers; vielleicht auf einem der Züge gegen Brandenburg 991 u. 992. K. Posse denkt an den Slavenkrieg v. 997. 11) Die Wipper, entspringt am Auerberg im Harz (ö. v. Stolberg), mündet bei Bernburg in die Saale. 12) Die Salza, Abfluß der Mansfelder Seen (von denen der Salzige See 1894 trocken gelegt wurde), mündet bei Salzmünde in die Saale (unterh. v. Halle). 13) Der Wilderbach (Wildergraben), S. 62 A. 4. 14) Zu Unrecht bringt E. O. Schulze 71 das mit DH. II. 329 v. 26. Jan. 1015 in Verbindung, wo nicht der ostfäl. Hassegau (Hochseegau), sondern der fränk. Hessengau genannt ist.

cod. 1.

1009. Insuper Zurbizi^{a1} burgwardum, quem antecessores sui in beneficium possiderunt, sibi et confratri suimet Fritherico vendicavit. Insuper Thiedburgam, Thiedrici marchionis filiam, duxit^b et ob hoc omne adeo intumuit^c, ut regi molestiam in occulto et multis offerret^d in aperto.

Dec. 25.

Proximum natale Domini rex in Palethi^e celebravit² et ibidem Thiedrico, predicti comitis filio, comitatum ac^f omne beneficium iure et^g ortatu^g reginae ac principum^h suimet dedit³. Insuper marcam et, quicquidⁱ Wirinzo ex parte regis tenuit, hoc totum Bernhardo comiti⁴ concessum est.

1009. 51. (35.) In diebus illis⁵ Thiaedricus Metensis^k episcopus et dux Heinricus, frater eius⁶, cum caeteris conspiratoribus magnam regi et suis familiaribus molestiam inferens, sibi successoribusque suis inexcuperabile detrimentum promeruit. Ecclesia namque una, quae extra Metensem stabat civitatem⁷,¹⁵ et congregatio ibidem serviens a Sclavis⁸ Deum non timentibus vastatur. Sed hoc damnum magna⁹ ex parte rex cum iuramentis et ex sua¹ proprietate restituens, ne quid^m huic simile accidisset, cuncto exercitui cavere precepit. Vineas et edificia cum frumento caeterisque utilitatibus lesit. Vidi epistolam²⁰ non longe post, ubiⁿ octingentorum numerus mancipiorum sancti Stephani inscriptus fuit, quae propter famem et aliam necessitatem a patriis finibus egressa sunt absque conscientia prepositorum, exceptis^o omnibus, qui cum consensu eorum abierant. Sapius esset huic aecclesiae, quod numquam natus²⁵ fuisset homo ille⁹.

cf. Matth.
26, 24.

- (1011). 52. Describam quoque¹⁰ unum facinus eorum, quod in Adram¹¹ lugubre^p peregerunt. Rex autem habuit concilium in Magontia civitate¹², et hii tunc interfuere. Et cum omnia ibidem secundum suimet placitum respondere non potuissent,³⁰ reversi sunt irati, pace tamen ad tempus facta; et cum eos sequerentur nil mali sperantes Heimo Wirdunensis episcopus¹³

a) erstes z corr. aus c 1. b) dux 1. c) in T über der Z. d) offeret 1.
e) a später in o corr. 1. f) at 1. g) & iterū tu B, corr. T. h) pum corr. aus plum 1.
i) quicquid 1. k) mettensis, erstes t ausrad. 1. l) a corr. aus is B. m) qd 1. n) dahinter o ausrad. 1. o) acceptis B, corr. T. p) lugub 1.

1) Zörbig, am Strengbach, 15 km w. v. Bitterfeld. Geppert 218.
2) Auch nach Ann. Hild. 1010 feierte Heinrich Weihnachten 1009 in Pöhlde.
3) Zu iure (Erblichkeit der Lehen) Giesebrecht, KZ. 2, 70. 603. Vgl. Mitteis 638 ff.
4) Bernhard, Sohn des Mgf. Thiedrich v. der sächs. Nordmark (S. 46 A. 1), also ein Bruder der Thiedburga. Vgl. über ihn A. S. 1010 (SS. 6, 660 Z. 55); Hirsch, Jbb. 2, 288 A. 2.
5) Das folg. gehört gleichfalls zu 1009. Kurze im NA. 14, 70. Vgl. Ann. Altah. 1009; Sigebert (SS. 6, 354). Danach Hirsch, Jbb. 2, 280 ff.
6) Die Brüder der Kgin. Kunigunde (VI, 3. 35). 7) D. i. ver-

cod. 2.

acquisivit. Insuper Zurbike burcwardum, quem antecessores sui in beneficium possederunt, sibi et fratri suo Friderico vendicavit. Thiedburgam quoque, marchionis Thiderici filiam, duxit et ob hec omnia adeo **superbia** intumuit, ut regi molestiam in occulto et aliis multis nobilibus inferret in aperto. Proximum igitur natale Domini rex in Palithe celebravit et ibi Thiderico, prefati comitis filio, comitatum et omne **reliquum** beneficium iure **hereditario**^a et hortatu regine et principum suorum dedit. Insuper et marcam et, quicquid Wirinzo ex parte regis habuit, totum Bernhardo duci concessum est.

51. In diebus illis Thidericus Metensis episcopus et dux Henricus, frater eius, cum conspiratoribus suis magnam regi et suis familiaribus molestiam inferens, sibi suisque successoribus inexcusable detrimentum promeruit. Ecclesia namque quedam, que extra Metensem civitatem stabat, et congregatio ibi Deo serviens a Sclavis impiis devastatur. Sed hoc dampnum magna ex parte rex cum iuramentis ex sua proprietate restituens, ne quid huic simile accideret, cunctum exercitum suum cavere precepit. Vineas tantum et edificia cum frumento ceterisque utilitatibus lesit. Vidi non longe post epistolam, octingentorum mancipiorum ubi numerus inscriptus fuit sancti Stephani, que propter famem et alias necessitates a patriis finibus egressa sunt absque consensu prepositorum, exceptis hiis, qui cum licencia eorum abierunt. Sacius esset huic ecclesie^b, quod numquam natus fuisset homo ille.

52. Describam quoque unum facinus eorum, quod in Adra lugubriter peregerunt. Rex habuit concilium in Maguncia civitate, et isti tunc interfuerunt. Cumque omnia ibidem iuxta sui placitum eis respondere non potuisset^a, reversi sunt irati, pace tamen ad tempus facta; et cum eos Heimo Wirdunensis

a) A. S. 1009 wie cod. 1. b) ectl'le 2.

mutl. die Abteikirche St. Martin am St. Quentin, l. der Mosel, w. v. Metz. Vgl. über sie Parisot, *Origines* 83. 96. 249—251. 491 ff.; Wolf-ram im *Els.-Lothr. Jb.* 10 (1931), 14—17. 8) Nöml. Liutizen, die der Kg. gegen die Aufrührer führte. Giesebrecht, *KZ.* 2, 110; Hirsch, *Jbb.* 2, 281. 9) Nöml. B. Dietrich. Vgl. auch Johnson 137. 10) Mit diesen Worten kündigt Th. eine kleine Abschweifung an über Angelegenheiten, die sich später im Westen des Reichs ereignet haben; vgl. Hirsch, *Jbb.* 2, 310 f. K. Es handelt sich um Vorgänge v. 1011. Vgl. *Ann. Qued. u. Giesebrecht*, *KZ.* 2, 612. 11) Odernheim im Wormsfeld, 8 km nö. v. Alzey. Parisot, *Origines* 392. 12) Lintzel 59 mit A. 1, 65 A. 48; Boye in *ZSRG.* 49, KA. 18, 112. Es scheint sich um eine hauptsächlich weltliche Versammlung gehandelt zu haben. In Mainz urkundete Heinrich am 2. Juli 1011 (*DH.* II. 234). 13) B. Heimo v. Verdun (990—1025). Morret 102.

cod. 1.

(1011). et dux¹ Thiedricus, latentes insidias^a inproviso irruunt, et, paucis effugentibus^b cum episcopis^c, interfecti sunt innumerabiles viri. Dux ille nimis vulneratus et^d, quia amicus eorum fuit, captus abducitur et multos dies custoditur. Post haec datis obsidibus solvitur et a regis gratia ob hoc non movetur. Anno⁵ dominicae incarnationis millesimo . . . Bernhardus dux Corbeia obiit^{e2}.

1009. 53. (36.) Interea³ Herimannus comes⁴ et Guncelinus marchio invicem certantes inusitato^f in hiis regionibus more confluxere. Namque Guncelinus Strelam civitatem a militibus¹⁰ Herimanni custoditam expugnare temptans et nil proficiens, Rocholenzi^g urbem iuxta Mildam flumen positam⁵ et non

* fol. 121'. bene provisam^h incendio con^{*}sumere precepit. Insuper quicquid¹ incommoditatis predicto comiti, quia semper patrui in fratrum filios seviunt^{k6}, facere potuit, id nullatenus distulit.¹⁵ Herimannus et Ekkihardus confratres castellum quoddam iuxta Salam situm⁷, quod Guncelinus unice sibi dilectum muris et presidio firmavit bonisque innumerabilibus replevit, ex inproviso manu valida circumdantes expugnant et, divisa omni congerie^l, radicitus illud^d deiciunt ac incendio consumunt.²⁰

54. Pervenit hoc^m ad aures regis, et confestim idemⁿ ad Merseburg haec ad discutienda^o properavit⁸. Sed cum ibidem predictorum sententias comitum animadvertisset, culpam omnem^p Guncelino imputat, quia se in multis prius sperneret^q et in illato sibi dedecore ultorem non exspectaret. Adiecit²⁵ autem, quod familias multorum sepe id sibi querentium Iudeis^r vendidit⁹ et nec iussu suo has reddere nec latrocinia multis^s a sua potestate nocentia umquam curavit compescere^t. Insuper questus est maiorem apud Bolizlavum fratrem gratiam hactenus habuisse, quam ei¹ deceret aut sibi placere deberet.³⁰

a) corr. aus insidiantes 1. b) so 1. c) epō B, corr. T. d) T über der Z. e) Anno—obiit N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am r. Rand drei Z. ausrad.; wegen eines Lochs im Pergament vergaß N hinter millesimo die zugehörige Zahl undecimo. f) in corr. aus un 1. g) rocholenti B (der öfters ti für ei schreibt); T verbesserte t in z, später wurde n ausrad. h) m corr. aus nū 1. i) quicquid 1. k) serviant B, corr. T. l) congerit B, corr. T. m) T am Ende der Z. n) id est B, corr. T. o) discuenda 1. p) zweites m nachträgl. eingefügt B. q) erstes er corr. aus re B. r) zw. e und i ein Strich ausrad. 1; vielleicht war zuerst uidens geschrieben. s) davor a ausrad. 1. t) compocere B, corr. T.

1) Hg. Dietrich v. Ober-Lothringen (S. 222 A. 4). 2) Hg. Bernhard I. v. Sachsen † 9. Febr. 1011. Über diese Notiz u. die Lücke im Text NA. 50, 175 A. 1. 3) Es folgen in c. 53—55 weitere Nachrichten aus d. J. 1009. So richtig Hirsch, Jbb. 2, 279 A. 1; Zeißberg, Kriege 370 ff.; Kurze im NA. 16, 469 (z. T. gegen 14, 70 f.). Anders Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 451 f., dem Giesebrecht, KZ. 2, 612 folgt. 4) Vgl. S. 199 A. 9, 315 A. 2, 316 A. 1. 5) Rochlitz, an der

cod. 2.

episcopus et dux Thidericus nil male sperantes sequerentur, illi latentes in insidiis ex improvise irruunt, et, paucis fugientibus cum episcopis, interfecti sunt innumerabiles viri. Dux ille nimis vulneratus, quia amicus eorum fuerat, captus abducitur et multos dies custoditur. Post hec datis obsidibus solvitur et ob hoc a regis gracia non amovetur. Anno dominice incarnationis millesimo^a Bernhardus dux Nove Corbeie obiit.

53. Heremannus comes et Guncelinus marchio interea invicem dissidentes in hiis Saxonum regionibus inusitato more confluxere. Namque Guncelinus Strelam civitatem a militibus Heremanni custoditam expugnare temptans et nil proficiens, Rocholenci urbem iuxta Mildam flumen sitam non bene provissam incendio consumere precepit. Quicquid tandem incommoditatis^b predicto comiti, quia semper patrui in fratrum filios seviunt, facere potuit, id nullatenus distulit. Econtra Heremannus et Ekkihardus fratres castellum quoddam iuxta Salam situm, quod Guncelinus unice sibi dilectum muris et presidio firmaverat bonisque innumerabilibus repleverat, ex improvise circumdantes expugnant et, divisa inter se omni illa congerie, radicitus illud deiciunt et incendio consumunt.

54. Hec igitur omnia ad aures regis perveniunt, nec mora ipse Merseburg ad hec discutienda properavit. Cumque ibidem prefatorum comitum sententias advertisset, culpam omnem Guncelino marchioni imputat, quia se prius in multis spreverat et de illato sibi dedecore ultorem non expectaret. Adiecit quoque hiis, quod familias multorum sepe id sibi conquerentium Iudeis vendidit nec iussu suo has reddere mandavit nec eciam^c latrocinia a sua potestate nocencia aliquando compescere curavit. Questus est eciam maiorem apud Bolizlaum^d, fratrem suum, gratiam hactenus habere eum, quam deceret aut sibi placere deberet. Aderant ibi presentes quidam, qui cum

* fol. 254.

a) dahinter keine Lücke in 2.

b) incommoditatis 2.

c) fehlt A. S. 1010.

d) bolizlaum 2.

Zwickauer Mulde. Hey 84; Kretzschmar 57 f.; Geppert 221 f. 6) Hieraus ergibt sich, daß Gunzelin ein Oheim (Vatersbruder) Hermanns u. Ekkards II., also ein Bruder des Mgf. Ekkard I. war. Die Anspielung auf die Feindschaft der Oheime gegen die Neffen gründet sich auf Th.s eigene Erfahrung: VI, 44. Vgl. Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 123 f. Ekkard II. wurde später Nachfolger Hermanns als Mgf. v. Meißen (1032—46). Vgl. Posse 47. 68 f. 99 ff.; Kötzschke in Meißn.-Sächs. Forsch. 51 ff. 7) Vielleicht die Altenburg bei Naumburg (zw. Naumburg u. Pforta). 8) Das folg. gehört zu dem bereits VI, 47 beiläufig erwähnten Aufenthalt des Kgs. in Merseburg um Pfingsten 1009. Vgl. die Lit. S. 340 A. 3. 9) Vgl. zu diesem Menschenhandel VI, 28, dazu Posse 299; Guttman in FBPG. 9, 40; Kötzschke in Jbb. f. Kult. u. Gesch. d. Slaven NF. 8, 16.

cod. 1.

1009. Hii presentes erant, qui cum semet ipsis reum esse maiestatis accusare voluerunt. Inter tot lamentationes et eiusdem suorumque excusationes^a principum communiter^b consilium a rege quaeritur, et ab hiis diu hoc secrete volventibus taliter respondetur¹: 'Scimus hunc erga^c vos inexcusabilem non esse et, ut vestrae pietati se omni reluctantatione remota tradat, nobis bonum videtur. Ammoneat *vos misericors Deus, ut non qualitate suimet meriti, sed^d pro quantitate ineffabilis clementiae vestrimet, ad exemplum omnibus ad vos conversis in^e eo faciatis^e.' Horum consultu rex aspirans, suscepit eundem et Arnulfo antistiti² firmiter custodiendum tradidit, presidii continuatione ab hostibus Misni muniens eamque ad tempus providendum Fritherico³ committens^f. Proxima vero messe⁴ interventu reginae et instinctu cari Taginonis^g Herimanno comiti marcham dedit et consilio^h et laude^h principumⁱ eorum⁵ dem⁵.

* fol. 122.

55. (37.) Interea predictam urbem Brun comes, frater Gunzelini⁶, ordine vicis^k suae⁷ custodiebat; et ecce priori die, quam Herimannus adventaret, magna Poleniorum caterva in primo diei crepusculo Albim transgressa usque ad portam civitatis sibi promissae silenter veniebat^l. Sed cum positis ibidem militibus facilis ei non pateret introitus, est reversa tristis, pro dolor! illesa, et nemini nocens. Huius rei ductores erant duo Wethenici^m ex suburbio⁸, ut post revelatum est. Namque hii sanguine suo talem merito presumptionem persolvunt. Bolizlavus autem *inter spem metumque* sollicitusⁿ in^o Budusin^p hos^o expectabat et, ut adventare socios comperit, delusum se graviter portat. Post^q haec^q Herimannus comes per regalem nuncium^r introducitur, ac debitoribus suis, quicquid^s in eum deliquerant, dextera hoc affirmante ab eo remittitur.

Verg. Aen.
I, 218.

56. Rex autem, in hac estate et proxima hieme consilio et virtute^t pacificatis hostibus⁹, contumeliam et dampnum a

a) excusationis B, corr. T. b) communice B, corr. T. c) a corr. aus o B. d) si B, corr. T. e) in — fac. T über der Z. f) comitens I. g) taginononis B, erstes o getilgt, gin später in m corr. (vgl. S. 266 N. d). h) cum filio et laudant B, corr. T. i) pum corr. aus plum I. k) dahinter al ausrad. I. l) corr. aus veniebat I. m) cl T über der Z. n) sollicit I. o) T über der Z. p) busin I. q) Post ad te B, corr. T. r) noccium B, o von T in v corr. s) quicquid I. t) virtute B, corr. T.

1) Zur Parteinahme der Fürsten für Gunzelin vgl. Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92; 8, 113. 2) B. Arnulf v. Halberstadt (S. 163 A. 9). 3) Gf. Friedrich v. Eilenburg (VI, 50). 4) Also zur Erntezeit (Herbst) 1009. K., der hier an 1010 dachte, begann das

cod. 2.

propria vita eum esse reum maiestatis affirmare voluerunt. Inter tot querimonias et ipsius suorumque excusaciones commune consilium principum a rege queritur, a quibus diu hoc secrete volventibus ita respondetur: 'Scimus equidem eum
 5 apud vestram dignitatem non esse inexcusabilem et, ut vestre pietati omni reluctacione remota se tradat, nobis bonum videtur. Misericors autem Deus vos admonere per suum spiritum dignetur, ut non qualitate sui meriti, sed quantitate vestre clemencie, que magna esse expertum est, ad exemplum omnium
 10 ad vos se convertencium in eo faciatis.' Eorum itaque consultu rex benignus aspirans, eum suscepit et Arnolfo antistiti firmiter custodiendum commisit, Misne vero presidii continuacione ab hostibus muniens, Frederico eam ad tempus providendam commendavit. Proxima vero messe interventu regine et instinctu
 15 cari Thaginionis cum consilio eciam et laude principum aliorum Heremanno comiti marcham dedit.

55. Eandem urbem interea Brun comes, frater Guncelini, ordine vicis sue custodiebat; et ecce priori die, quam Heremannus adveniret, magna Poleniorum caterva in primo diei
 20 crepusculo Albiam transgressa usque ad portam civitatis sibi promisse latenter accessit. Sed cum positis ibidem militibus facilis ei non pateret ingressus, reversa est tristis, prochdolor! illesa, nemini tamen nocens. Horum Sclavorum ductores erant duo Wethenici ex suburbio, ut post revelatum est. Qui merito
 25 talem presumpcionem suo sanguine persolverunt. Bolizlaus inter spem et metum sollicitus Budizin eos expectabat, quos ubi advenire comperit, delusum se esse graviter sustinuit. Post hoc Heremannus comes per regalem nuncium introducitur et debitoribus suis, quicquid in eum deliquerant, dextra affir-
 30 mans remisit.

56. Rex autem, in hac estate et proxima hieme consilio et virtute pacificatis hostibus, contumelias et dampna a Bolizlavo

c. 55 schon mit Proxima; wir kehren zu dem richtigen, von L. gewählten Einschnitt zurück. Hermann (S. 340 A. 4) ist Mgf. v. Meissen 1009—38, zuletzt neben seinem Bruder Ekkard II. Posse 71—99; Bresslau, Jbb. 2, 328 mit A. 4. 5) Vgl. Bögl 37. 39. 6) Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 126. 7) Ähnl. VII, 25: ordine suo. Der Wachtdienst in der Burg Meissen war nach einer bestimmten Verteilung u. Ablösung unter den Großen geregelt. Vgl. Kreysig 6, 15; Märcker 33; Zeißberg, Kriege 371; Riehme in Mitt. Meissen 7, 175f.; Gröger in Kötzschke-Festschr. 237f. 8) Vgl. S. 231 A. 7. Dazu Loose in Mitt. Meissen 3, 83 u. 4, 512; O. E. Schmidt ebd. 7, 3; Kretzschmar 80—82. 96—100; Geppert 225. 9) Giesebrecht, KZ. 2, 611; Hirsch, Jbb. 2, 283; Parisot, Origines 391. Die Zweifel v. Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 283 A. 2, 446 scheinen unberechtigt.

cod. 1.

1010. Bolizlavo sibi illatum crebra meditatione revolvit^a et post pascha¹ expeditionem suam atroci^b iussione^c indixit².

* fol. 122'. (38.) Fit conventus in Belegori, quod pulcher *mons dicitur³, in Geronis predio marchionis. Tunc Bernhardus dux et Waltherdus prepositus gratia Bolizlavum convertendi⁵ precesserunt ac nil ibi, quod sibi placeret, invenientes reversi sunt. Venit etiam huc Iarimirus, Boemiorum dux inclitus et regi per^d omnia fidelis⁴. Nec preterire^e possum, quod miserabile nimis predicto comiti ibidem accidit. Nos omnes — nec aliquem excipere valeo — vice amicorum hostes huic¹⁰ fuimus exceptisque dumtaxat mancipiis omnia consumpsimus et quaedam igne. Huius rei nec rex ultor seu defensor fuit⁵.

57. Inde ad Luzici^f pagum, in cuius fronte urbs quaedam Iarina⁶ stat, a Gerone dicta marchione, qui magnus¹⁵ fuit et sic nuncupabatur⁷. Ibi tunc capti sunt duo fratres ex provincia Hevellun et ex urbe Brandeburgiensi⁸, qui ad Bolizlavum causa eum contra regem vertendi venerunt et inde digressi inciderunt palam laqueum, quem occulte tetenderunt⁸. Hii de multis interrogati^h et nihil de hiis omnibus²⁰ volentes profiteri in uno colle pariter susspendio periire. Infirmabatur tunc ibidem rex et sibi dilectus Taginoⁱ. Tunc principes angusto^k versant in pectore, quid deberet fieri de incepta expeditione^l. Tandem ab hiis inventum est, quod rex cum episcopis quibusdam^m et infirmiori multitudine⁹²⁵ rediret, Arnulfus autem et Meinwercus¹⁰ episcopi cum duce Iarimiro et marchionibus Gerone et Hirimanno caeterisque compluribus Cilensi¹¹ et Diedesi vastarent. Sicque factum est.

Verg. Georg.
IV, 83.

58. Predicti seniores, cum urbem Glogua dictam¹², ubi Bolizlavus ipse fuerat ac eos perspicere poterat, gregatim et³⁰ loricati transirentⁿ, militum haec a muris cernentium animos

a) reuuoſū, erstes u ausrad. 1. b) atrici B, corr. T. c) iussione 1.
d) pro 1. e) i B über der Z. f) luziti 1. g) brandeburgiensi, erstes i u. letztes
s ausrad. 1. h) interrogati 1. i) gin corr. in m 1 (S. 266 N. d.). k) angusto 1.
l) expeditione, s ausrad. 1. m) T über der Z. n) transiret B, corr. T.

1) Heinrich feierte Ostern 1010 in Regensburg (Ann. Hild.; vgl. DDH. II. 211–217). 2) Daß der folg. Zug gegen Polen zu 1010 gehört, ist nach Ann. Qued. sicher. Vgl. über ihn Hirsch Jbb. 2, 292 f.; Zeißberg, Kriege 373–376; Bruckner 53–55; Zakrzewski 263 ff. Zu atroci iussione Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92. 3) Alt-Belgern, r. an der Elbe, unterh. v. Mühlberg, 5 km ö. v. Belgern (das l. an der Elbe liegt). Pl. biały, éch. bělý = weiß, rein, licht; pl. góra, éch. hora = Berg. Vielleicht dachte Th. bei Bele an spätlat. bellus = schön. Über Belgern vgl. Posse 298 f.; Geppert 223. 4) So auch Juritsch, Beiträge 55. 5) Hirsch, Jbb. 2, 292, dem sich Giesebrecht, KZ. 2,

cod. 2.

sibi illata crebra meditatione revolvit et post pascha expeditionem suam atroci iussione indixit. Fit conventus in Belegori, quod pulcher mons dicitur, in predio marchionis Geronis. Tunc Bernhardus dux et Walthardus prepositus Magdaburgensis gracia convertendi Bolizlaum precesserunt, sed nil ibi sibi placens invenientes revertuntur. Venit eciam huc Iarimirus, Boemiorum dux inclitus et regi per omnia fidelissimus. Nec preterire possum miseriam, que predicto marchioni ibi accidit. Nos omnes — neminem enim possum excipere — vice
 10 amicorum inimici eius fuimus; exceptis dumtaxat quibusdam mancipiis^a omnia consumpsimus, et aliqua eciam ignis exussit. Cuius rex cause nec ultor nec defensor nec alius quis redditor extitit.

57. Hinc ad Luitize pagum venerunt, in cuius fronte urbs
 15 quedam Geron^b stat^b, a Gerone marchione, qui magnus fuit, dicta. Ibi tunc capti sunt duo fratres predicti^c ex provincia Hevellun et urbe Brandenburg, qui, ut Bolizlaum contra regem instigarent, iverant, sed revertentes palam laqueum inciderunt, quem clam tetenderunt. Hii de multis interrogati nilque de hiis omnibus
 20 volentes confiteri in uno colle suspendio periere. Infirmatur ibidem rex et dilectus sibi Thagino archiepiscopus. Ergo primates angusto in pectore versant, quid de incepta expeditione fieri deberet. Demum vero^d decretum est ab eis, ut rex cum quibusdam episcopis et infirmiori multitudine rediret, Arnulfus
 25 autem et Meynwerkus episcopi cum duce Iarimiro et marchionibus Gerone et Heremanno ceterisque compluribus Cilensi et Diedesi vastarent. Sic ergo, ut decreverunt, factum est.

58. Predicti itaque^d seniores, cum urbem Glogowa dictam, ubi Bolizlaus ipse sedebat et eos perspicere poterat, gregatim
 30 et loricati transirent, militum eos a muris cernencium animos

a) mancipiis 2. b) geronstat 2. c) vielleicht eine grobe Verwechslung mit den duo Wethenici in c. 55. d) fehlt A. S. 1011.

612 anschließt. 6) Gehren, 7 km sw. v. Luckau. Diese, v. Ursinus vorgeschlagene Deutung wird v. Giesebrecht, KZ. 2, 612 ohne zureichenden Grund angezweifelt, u. auch einige Neuere halten sie für unsicher. Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 292 A. 2; Zeißberg, Kriege 374 A. 3; Curschmann, Brand. 166. 168; Lehmann in Niederlaus. Heimatbl. 2 (1922), 44; Geppert 231. 7) Auch bei Wid. III, 54 u. in Ann. Qued. 1013 heißt er magnus. L. 8) Vgl. Ecclasis captivi 767 (hg. v. Voigt S. 117). 9) Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92. 10) B. Meinwerk v. Paderborn (1009—36). Vgl. seine Vita (hg. v. Tenckhoff 1921); Simon 83; Tenckhoff 32f.; Bauermann in d. Westfäl. Lebensbildern I, 1 (1930). Über seine Mutter Adela VII, 47. 11) Cilensi oder Silensi (VII, 59), der Schlesiergau, um Berg u. Fluß Zlenz (d. i. der Zobten, 35 km sw. v. Breslau, u. die Lohe); Hauptstadt Nimptsch. 12) Glogau, l. an der Oder. Geppert 234. Der Name v. sl. glog (Weißdorn).

cod. 1.

1010. provocant; et hii ducem suimet, cur hoc pateretur, alloquentes
 * fol. 123. sibi *eos temptandi licentiam poscunt. Quibus talia refert¹:
 'Exercitus, quem videtis multitudine parvum, virtute magnus
 est et e^a milibus caeteris² electus. Hunc si aggrediar, sive
 vincam seu superabor, in posterum depressus^b sum. Regi 5
 possibile est alium ilico^c exercitum congregare. Multo me-
 lius est, nos hoc modo pacienter ferre et alias^d, si possit
 fieri, absque magno nostri detrimento hiiis superbientibus
 nocere'. Sic insolens militum animus sedatur, et in hoc itinere
 nulla eiusdem voluntas in nostris adversitatibus saciatur. 10
 Quamvis crebra imbrium inundatione^e nostri tardarentur,
 tamen late magnum hostibus damnum intulerunt. Tandem
 vastatis omnibus circumquaque iacentibus, Boemii ad sua,
 nostri autem per Milzienos fines laeti ad Albim remeabant;
 premissis ilico ad regem nunciis se cum bona prosperitate 15
 venturos indicant. Hic Dei gratia iam bene^f convalescens, le-
 gationem istam et pone sequentes amicabiliter in Mersburg
 suscepit, et archiepiscopus Tagino^g de Strēla prius^a a rege di-
 visus sanctam^h Thebeorum^h sollempnitatem in Magadaburg
 Sept. 22. celebravit et ad regem huc incolumis venit. 20
 1011. 59. (39.) Tractatis tunc patriae laborantis necessitatibus
 plurimis, rex iterum occidentales invisit regiones³ et, flucti-
 vagos habitatorum^l animos sapientiae freno edomans, natale
 Dec. 25. Domini festiva iucunditate in Palithi^k celebravit⁴. Tunc
 1012. iterum sibi percam Merseburg invisit et, firmata ibi ad V 25
 annos mutua pace^{l5}, cum consilio paucorum^l urbem Liubusuam
 dictam⁶ edificare et confirmare precepit; de qua multi pre-
 dixere venturum, quod in hoc anno⁷, pro dolor! agnoscunt
 * fol. 123'. non esse fal⁸sum. Ad hanc venimus in fine mensis Ianuarii
 Febr. 2. et, ibidem sanctae Dei genitricis purificationem veneratione 30
 iusta peragentes, in XIII diebus opus inpositum complevimus
 et presidio urbem munientes⁸ remeavimus. Iuxta hanc in
 parte aquilonari stat^m civitas, quam a predicta nil nisi una

a) T über der Z. b) letztes s T über der Z. c) c T über der Z.
 d) zweites a corr. aus o B. e) Imundatione 1. f) bone B, corr. T. g) gin
 corr. in m, von V wiederhergestellt (S. 266 N. d). h) corr. aus sancta in Theb. B.
 l) ta T über der Z. k) a später in o corr. 1. l) pace, das B hinter paucorum
 schrieb, von T ausrad. und hinter mutua über der Z. zugefügt. m) zweites t T
 über der Z.

1) Vgl. die ähnl. Rede IV, 12. 2) Zu milibus = legionibus
 vgl. Giesebrecht, KZ. 1, 831. 3) Im J. 1011, wohin auch der Exkurs
 VI, 52 gehört. Der Kg. war Weihnachten 1010 in Frankfurt, kam
 Febr. 1011 nach Korvei (Ann. Hild.) u. ist urkundl. v. April—Aug.
 in Franken, Bayern u. Hessen nachweisbar (DDH. II. 225—237).
 Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 302. 308 ff. 4) Nach Ann. Hild. 1012 feierte

cod. 2.

provocant; moxque ducem suum, cur talia pateretur, allo-
quentes sibi eos adtemptandi *licenciam poscunt. Quibus ipse
taliam refert: 'Excercitus hic^a, quem videtis, parvus quidem^a est
numero, sed^a virtute permaximus et e milibus ceteris electus.

* fol. 254'.

5 Hunc si nos^a aggredimur, et si vincimus sive vincimur, in poste-
rum deprimimur, quia^a possibile erit regi alium excercitum
ocius congregare et nos appetere^a. Multo melius est nobis, hec
modo pacienter ferre et alias, si fieri possit, absque aliquo^a
magno nostri detrimento hiis superbis nocere et nostras iniurias
10 vindicare.' Sic insolens animus militum sedatur, et in hoc
itinere nulla eorum voluntas in nostris adversitatibus saciatur.
Quamvis autem crebra inundacione ymbrium nostri aliquan-
tulum gravarentur, tamen maximum hostibus dampnum late
intulerunt. Tandem vastatis omnibus circumquaque iacentibus,
15 Boemi ad sua, nostri autem per Milcienorum fines leti ad Albiam
remeabant; premissis igitur ilico ad regem veredariis se cum
omni prosperitate advenire indicant. Qui Dei gracia iam bene con-
valescens, legacionem istam et eos pone sequentes amicabiliter
in Merseburg suscepit, archiepiscopus autem Thagino de Strela
20 prius a rege divisus sanctam Thebeorum solempnitatem Par-
thenopoli celebravit et ad regem incolumis huc venit.

59. Tractatis igitur patrie laborantis plurimis necessitatibus,
rex iterum occidentales regiones invisit et, fluctivagos habita-
torum animos sapientie freno edomans, natalem Domini festiva
25 iocunditate in Palithe celebravit. Tum deinde perdilectam sibi
Merseburg invisit et, firmata ibi ad quinque annos mutua pace,
cum consilio paucorum^b urbem Luiboznam dictam edificare
et confirmare precepit; de qua multi predixere venturum, quod
in hoc anno, prochdolor! non esse falsum agnoscunt. Ad hanc
30 itaque venimus in fine mensis Ianuarii et, ibidem sancte Dei
genitricis Marie purificationem veneracione digna peragentes,
in quatuordecim diebus opus impositum complevimus et pre-
sidio urbem munientes remeavimus. Iuxta hanc urbem^a in
parte aquilonali civitas quedam^a consistit, quam ab ea tantum

a) fehlt A. S. 1011.

b) prucorum auf Rasur 2.

Heinrich Weihnachten 1011 in Thornburg (S. 84 A. 3). Giesebrecht,
KZ. 2, 612 hält mit Th. an Pöhlde fest (anders Kurze im NA. 16, 470).

5) Es handelte sich um einen sächs. Landfrieden; vgl. VII, 6. 50.
Dazu Giesebrecht, KZ. 2, 603. 690f.; Hirsch, Jbb. 2, 315; Pabst ebd.
454ff.; Waitz, Verfg. 6, 529; Lintzel 50f.; Zakrzewski 266. Der Aufent-
halt des Kgs. in Merseburg war Anfang oder Mitte Jan. 1012; am
21. Jan. urkundete er in Magdeburg (DH. II. 242). 6) Lebusa
war 932 zerstört worden (I, 16). 7) D. h. „in demselben J.“ (S. 20
A. 1), also 1012; vgl. VI, 80. 8) Vgl. Bruckner 56.

cod. 1.

1012. vallis^a dividit; et in hac XII portae sunt. Hanc cum diligenter lustrarem, opus Iulii Caesaris et magnam Romanorum structuram Lucano ammonente¹ tractavi; haec plus quam X milia hominum capere^b potuisset. Minor autem, quam tunc perfecimus, ab I.^c Heinricho rege usque ad hoc tempus vacua erat; 5 et quam flebili miseria haec cito corruerit, enumeratis, quae inter haec acciderant^d, explicabo.

1011. (40.) In^e priori estate² IIII. Id. Aug. monasterium in Wallibizi cum IIII aeclesiis et campanis omnibus ac cum edificiis appertinentibus propter peccata mea incendio periit^e. 10

1012. 60. Peracta^f in civitate Bavenbergensi aeclesia maiore, cum natalicius regis dies esset et^g XXXV. iam inciperet annus^g 3,

Mai. 6. II. Non. Mai.⁴ omnis primatus ad dedicationem istius aulae ibidem congregatur, et sponsa haec Christi per manus Iohannis^h patriarchae de Aquileia⁵ et aliorum plus quam XXX episcoporum^h 15 [consecratur]¹⁶. Hiis ego peccator interfui et, ut summo decuit

* man. T. regi, in omnibus hanc^k ornatam vidi. *Post hec sinodus^l hic fit magna^m 7, in qua Gevehardusⁿ Ratisbonensis ecclesiae episcopus ab archiepiscopo suimet⁸ arguitur^o et Metensis aeclesiae presul Thiedricus a rege increpatur^p, eo quod in^q epistola suimet²⁰ hunc iniuste apud papam⁹ accusaret. Sed haec omnia et multa alia consilio prudenti finita sunt, et restitucio parrochiae^r tunc^q promissa est mihi¹⁰.

* fol. 124 (fasc. 18), man. B. Jun. 1. 61. (41.) *Conpletis¹¹ omnibus in orientali Frantia utilitatibus, rex Merseburgiensem^s revisit civitatem ac ibi sanctam 25 pentecostes sollempnitatem celebrat. Et in primo mane dominicae diei, qua sanctus apostolos replevit Spiritus, Tagino^t archiepiscopus infirmari cepit, et missam canere non potuit. Tunc iussus sum^q indignus hoc offitio succedere. Postera die

a) corr. aus uualdis 1. b) davor in ausrad. 1. c) T über der Z. d) n B über der Z.; vor acc. ist cito ausrad. e) In — perit B zwischen den Z. und am r. Rande. f) zweites a corr. aus o B. g) et — annus T über der Z. h) Iohanni 1; Iohanni — aquile T auf Rasur, wo B, wie es scheint, XL episcoporum vel plus consecratur geschrieben hatte; ia — episcoporum T über der Z. i) fehlt 1, vgl. vorige N. k) T über der Z. l) sidus, dazu no über der Z. T. m) zweites a corr. aus us T. n) ve T über der Z. o) corr. aus accusatur T. p) e corr. aus ae 1. q) T über der Z. r) ro T über der Z. s) I ausrad. 1. t) gin corr. in m 1 (S. 266 N. d).

1) Th. denkt an den Bericht v. Lucan, Pharsal. VI, 29—65 über das v. Caesar bei Dyrrhachium errichtete Lager. L. 2) Also im J. 1011. 3) Da Heinrich am 6. Mai 973 geboren ist (Giesebrecht, KZ. 2, 591f. 602; Hirsch, Jbb. 1, 88f.) begann 1012 nicht sein 35., sondern sein 40. Lebensjahr. Sein Geburtsort war vielleicht Abbach (10 km ssw. v. Regensburg); Guglia 45f.; Göpfert in Heinrich-Festschr. 3ff. 4) Auch im Necrol. Mers. trug Th. zum 6. Mai ein: Natalis

cod. 2.

una vallis dividit; in hac duodecim porte sunt. Hanc ego cum diligenter lustrarem, opus Iulii Caesaris et magnam Romanorum structuram Lucano admonente tractavi; hec plusquam decem milia hominum capere potuisset. Minor autem, quam tunc
 5 perfecimus, a primo Henrico rege usque ad hoc tempus vacua stabat; et quam flebili miseria hec cito corruerit, enumeratis, que inter hec acciderunt, explicabo. In priori estate quarto Idus Augusti monasterium in Waldbike cum quatuor ecclesiis et campanis omnibus et edificiis adpertenentibus propter mea
 10 peccata incendio periit.

60. Peracta in civitate Bavenbergensi^a maiori ecclesia, cum natalicius dies Henrici secundi instaret et vicesimusquintus^b annus inciperet, pridie Nonas Maii omnis primatus ad dedicationem istius aule ibidem congregatur, et hec Christi sponsa
 15 per manus Iohannis patriarche Aquilegiensis et aliorum plusquam triginta episcoporum consecratur. Hiis ego peccator interfui et, ut summo regi decuit, in omnibus ornatam eam vidi. Post hec synodus fit hic magna^c, in qua Gebhardus Ratisponensis episcopus ab archiepiscopo suo arguitur et Thie-
 20 dericus Metensis ecclesie episcopus a rege increpatur, eo quod in epistola sua iniuste apud papam eum accusaverit. Hec omnia et alia multa prudenti consilio ibi^b finita sunt, restitucio quoque parrochie mee michi ibidem promissa est.

61. Completis igitur omnibus utilitatibus in orientali
 25 Francia, rex Merseburgensem civitatem invisit et ibi sanctam penthecosten celebravit. In primo mane dominice diei, qua sanctus Spiritus apostolos replevit, episcopus Thagino infirmari cepit, et ea die^b missam canere non potuit. Tum ego indignus huic officio iussus sum succedere. Postera die ad modicum

a) bauenbergense 2.

b) A. S. 1012 wie cod. 1.

c) magn⁹ 2.

dies Heinrichs imperatoris. Vgl. NA. 50, 168. 5) Er regierte 983—1019. Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 141; G. Schwartz 30f. 6) Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 86f.; Regesten Bamb. 1, 51f. nr. 103 u. über den Dom Heinrichs die Lit. ebd. 10 nr. 15. Der Kg. urkundete v. 30. April bis 14. Mai 1012 in Bamberg (DDH. II. 243—246). Th.s Anwesenheit daselbst ist von Bedeutung; Haesler 110. 7) Vgl. dazu Lintzel 60; Boye im NA. 48, 73, in ZSRG. 49, KA. 18, 187. 249; Regesten Bamb. 1, 53 nr. 104. 8) EB. Hartwig v. Salzburg (991—1023). Über die Klage gegen Gebhard v. Regensburg Hirsch, Jbb. 2, 215; Janner 1, 452f. 9) Papst Sergius IV. Boccaporco; vgl. VI, 100. 10) Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 68. 11) Die c. 61—75 sind im normalen Zug der ganzen Arbeit geschrieben, nach dem vorangehenden u. vor dem folg.; K. glaubte zu Unrecht, daß Th. mit ihnen die Abfassung seines Werks anfangen habe, u. ließ daher hier sogar ein neues Buch beginnen. Vgl. Holtzmann im NA. 50, 176—186.

cod. 1.

1012. ad modicum evaluit archiantistes et ad regem ambulans se
Iun. 2. multum commovit et post hoc in tantum tardatur, ut per se
 numquam aliquid facere potuisset. Accersito tunc ad eum
 fratre meo^a abbate Sigifrido¹ ac^b presuli^c Erico, et illis con-
Iun. 5. fessionem fecit et in V. feria, cum iam inde voluisset pergere, 5
 iuxta caminatum regis solio portatur suo et elevato a capite
 pilleo dormientem aloquitur seniore²: 'Grates tibi condi-
 gnas, domine mi karissime, referat omnipotens Deus de cunctis
 miseracionibus tuis, quibus^b peregrinum me^b hactenus visitasti
 et consolatus es.' Et tunc^d ad aecclesiam veniens audivit missam, 10
 ipse^e presentes benedicens. Inde portatur^f ad navim et in ea
Iun. 7. ad Ivicansten deductus est. Ibi tum sabbato requiescebat;
Iun. 8. et in die dominica^g iuxta urbem suam Spiutni vocatam³
Iun. 9. navigio venit. In II. autem feria in ipso^h itinere^h cum iam pene
 defecisset, Walterdum ad se vocavit prepositum, eiusque fidei 15
 se suosqueⁱ committens, V. Id. Iunii⁴ non obiit, sed ad Christum,
 quem semper amavit, laetus abiit. Fit oratio a confratribus^k
 * *fol. 124'.* cum intermixtis fletibus, et Bodo^l miles^m *ad regem ad haec
 indicanda mittitur. Corpus autem archiepiscopiⁿ ad Frsam^o
Iun. 10. ipso die venit et ibi sacerdotalibus vestimentis paratum ad 20
 sedem suam transfertur et cum ingenti tristitia ab omnibus
 suscipitur.

62. (42.) Ego autem, haec omnia in Merseburg sero com-
Iun. 11. periens, in ipso depositionis die^p orto iam sole adveniebam;
 et cum in aecclesia maiori pauca orationis verba effunderem, 25
 veni ad refectorium⁵, ubi prepositus cum universis confratribus
 atque militibus⁶ sedens de^q electione tractabat. In quorum
 presentia ego stans multum flevi, turbatus dolore vehementi;
 et salutatis omnibus sedebam et, quid^r ab his tunc^b esset
 dispositum, interrogabam. Ad haec Walterdus: 'Misi', in- 30
 quid^s, 'legatum meimet ad regem, qui haec ei, quae nobis
 acciderant mala, indicaret et voluntatem suam in rebus fa-
 ciendis inquireret. Et hic ad nos Hericum antistitem misit,

a) mat B, corr. T. b) T über der Z. c) i T über der Z. d) davor
 ut ausrad. 1. e) T am r. Rand. f) ur T auf Rasur. g) dom 1.
 h) ipse canere B, corr. T. i) que auf Rasur B (vorher eo f). k) zw. b und u
 ein r ausrad. 1. l) b corr. aus d B. m) dahinter ad am Seitenende ausrad. 1.
 n) letztes i corr. aus c 1. o) frsrum B, corr. T. p) corr. aus ego B. q) e B
 über der Z. r) qid 1. s) lqid 1.

1) S. 2 A. 1. Nach Ann. Magd. (SS. 16, 164) war er 1009
 Abt des Johannes-Kl. (Berge) zu Magdeburg geworden; vgl. VII, 58.
 2) Johnson 193. 3) Rothenburg, r. an der Saale, 3 km s. v. Könnern.
 In den DDO. I. 231/232 v. 29. Juli 961 heißt der Ort, der Mittelpunkt

cod. 2.

archiantistes convaluit et ad regem ambulans nimis semetipsum
 fatigavit et post intantum tardatur, ut per se numquam aliquid
 facere potuisset. Accersito vero ad eum fratre meo abbati
 Sigefrido Nove^a Corbeie modo^a et presule Herico, ipsis suam^a con-
 fessionem fecit et indulgenciam^a ab eis accepit^a; in quinta vero
 feria, cum iam voluisset discedere, ad caminatam regis suo
 solio portatur et elevato pileo a capite lecto^b iacentem^b regem
 alloquitur: 'Grates condignas, domne mi *carissime, referat
 tibi omnipotens Deus de omni misericordia et^b gracia^b, quibus
 me peregrinum hominem^b consolatus es, et^b det tue benignitati
 ob recompensationem earum in celesti Ierusalem premium,
 quod ipse suis dilectoribus ineffabile preparavit. Me enim
 amodo viventem non es visurus, quia iam, ut spero, viam uni-
 verse carnis sum ingressurus. Vale igitur, domne carissime,
 vale in Domino^b!' Inde ad ecclesiam vectus missam audivit
 presentesque benedixit. Tum portatur ad navim, in qua ad
 Givicansten deductus est. Ibi tum sabbato requiescebat; et in
 die dominica iuxta urbem suam Spuizni vocatam navigio venit.
 In secunda autem feria in ipso itinere cum iam pene defecisset,
 Walthardum ad se vocavit prepositum, eiusque fidei se suosque
 committens, quinto Idus Iunii non obiit, sed ad Christum, quem
 semper amavit, letus abiit. Fit oratio a confratribus cum inter-
 mixtis fletibus, et Bodo miles ad regem, ut hec ei indicaret,
 mittitur. Corpus autem archiepiscopi ad Frasam ipso die venit
 et ibi cum sacerdotalibus vestimentis preparatum ad sedem
 suam transfertur et cum ingenti tristitia ab omnibus suscipitur.

62. Ego autem, hec omnia in Merseburg sero comperiens, in
 ipso deposicionis die orto iam sole adveni; cumque in maiori
 ecclesia pauca oracionis verba effudissem, veni in refectorium,
 ubi prepositus cum universis fratribus et militibus sedens de
 electione tractabat^c. In quorum presencia ego stans multum
 flebam, vehementi dolore commotus; et salutatis omnibus
 consedi et, quid ab hiis esset dispositum, exquisivi. Ad hec
 prepositus Walthardus inquit: 'Misimus legatum nostrum ad
 regem, qui mala, que nobis acciderunt, ei indicet et eius volun-
 tatem in rebus agendis inquirat. Ipse vero rex Hericum epi-

* fol. 255.

a) fehlt A. S. 1012.

b) A. S. 1012 wie cod. 1.

c) tractabāt 2.

eines Burgwards war, Zputinesburg u. Zpuitneburg in pago Nudzici,
 im DO. I. 386 v. 24. Jan. 970 municipium Zpuitne dictum in orientali
 parte Salae fluminis situm, in Gesta aep. Magd. c. 15 (SS. 14, 394 Z. 25)
 Rodenburg. 4) Necrol. Mers. Jun. 9: Tagino archiepiscopus obiit
 et Unger. 5) Über das refectorium (auch VI, 81): Rosenfeld 138;
 Kunze in Gbll. Magd. 65, 35. 53. 6) Laehns 87.

cod. 1.

1012.
Iun. 11.

ut electio a nobis non fiat, sed tantum consensus^a unanimis et hic indicetur ei. Nunc autem omnium pietas presentium me, quamvis ad hoc indignum, decernit, si Deus consentit et si vult rex.' Cui sic protinus respondebam: 'Sum unus ex his, qui electionis huius ac consecrationis participes esse debent; et hoc vobis consilium do ac illud adiuvere, in quantum possum, volo. Senior meus imperet^b, quod velit; vos autem, quod accepistis a Deo et antecessoribus suis, videte ne perdati.

* fol. 125.

karitate tua, sed utilitate certa in^c te agnita^e; et presen^cium 10 mentem nunc singulariter scire desidero.' A quibus hoc unum percepi responsum: 'Walterdum nobis in dominum et ad archiantistitem eligimus.' His tunc confirmatis ille surrexit et coram prostratus veniam petiit, divinam interpellans pietatem, ut haec nobis omnibus retribuere dignaretur, et a sua 15 parte bona promisit omnia. Tunc ego me inclinans rogavi eum per nomen Domini et per verae fraternitatis amorem, ut aecclesiae^d meimet admodum despoliatae parrochiam sibi iuste pertinentem, si ad hunc^e perveniret honorem, restituere aut sibi hanc cum aliis rebus inde abstractis voluisset sacramentis 20 firmare¹. Hoc mihi in presentia omnium firmiter promisit².

63. Interim lassatus ab itinere presul Hericus dormivit, et episcopus Wigo veniens electionem nostram consolidavit. Mittitur a nobis omnibus tunc custos^f aecclesiae Redingus^g ad regem³, ut memor Domini et antiquae promissionis, si 25 umquam sic accidisset, familiam sancti Mauricii orbatam et nimis tristem tanto patre consolari voluisset.

Iun. 11.

(43.) Sonata iam prima Ericus^h antistes evigilat et missam pro defunctis cantavit. Post euvangelium autem, adⁱ quid^k rex eum huc mitteret, presentibus innotuit et defuncto archi- 30 presule absolutionem nobiscum^l fecit et ab omnibus fieri postulavit. Tertia enim tunc dies erat, qua sacerdos^m pre-

* fol. 125'.

dictus obierat, quae cum septima atque tricesima in uniuscuiusque fidelisⁿ exitu est memoriter ob misterium in se continens celebranda, id est ob fidem sanctae trinitatis et septi- 35 formem^o spiritum. Ac^p dehinc corpus benedictum usque ad locum sepulchri carmine et planctu^q deferitur^r ac positum est occidentali parte^s in choro ante criptam, quam ipse fecit et

a) dahinter am Ende der Z. u. ausrad. 1. b) zweites e corr. aus a B. c) in — agnita T über der Z. d) letztes ae corr. aus a, später a ausrad. 1. e) n T über der Z. f) c corr. aus g 1. g) reedignus B, erstes e ausrad. h) r corr. aus c B. i) at B, corr. T. k) qd 1. l) zw. c und u ein b ausrad. 1. m) erstes s corr. aus l B. n) T über der Z. o) zweites e corr. aus a B. p) dahinter am Seitenende Lücke für sechs Buchstaben. q) plantu 1. r) vor f ein t ausrad. 1. s) e corr. aus a B.

cod. 2.

scopum ad nos misit, ut electio a nobis non fiat, sed tantum
 unanimes consensus et hoc ei indicetur. Sed in hiis omnibus
 omnium presencium pietas me, quamvis indignum ad hoc,
 decernit, si Deus vult et si rex consentit.' Cui sic protinus
 5 respondi: 'Sum unus ex hiis, qui huius electionis et consecra-
 tionis participes esse debent; et hoc ego vobis consilium do et,
 inquantum prevaleo, adiuvo. Rex imperet, quod vult; vos
 autem, quod a Deo et antecessoribus regis accepistis, videte ne
 perdatis. Te igitur, frater **Waltharde**, ad archiepiscopum michi
 10 primus eligo, non tua caritate, sed certa in te agnita omnium
 utilitate; et hoc presencium mentem nunc singulariter scire
 desidero te electum esse a Domino.' Omnes itaque una voce
 responderunt: 'Walthardum nobis in domnum et archiantisti-
 tem hodie eligimus.' Hiis ita confirmatis ille surrexit et pro-
 15 stratus veniam petiit, divinam interpellans pietatem, ut hec
 nobis omnibus retribuere dignaretur, et a sua parte bona queque
 promisit. Tum ego me inclinans rogavi eum per nomen Do-
 mini et per amorem vere fraternitatis, ut ecclesie mee admodum
 spoliata parrochiam sibi iniuste adpertinentem, si ad hunc
 20 honorem perveniret, aut michi restituere aut sibi eam cum aliis
 rebus inde abstractis sacramentis firmare voluisset. Hoc ergo
 michi in presencia omnium firmiter promisit.

63. Lassatus ab itinere presul Hericus interea dormiebat;
 episcopus quoque Wigo veniens electionem nostram consoli-
 25 davit. Mittitur itaque a nobis omnibus Redingus custos ecclesie
 ad regem nuncios preces nostras, ut memor Domini et antique
 promissionis, si umquam sic accidisset, familiam sancti Mauricii
 orbatam et nimis tristem tanto patre^a consolari voluisset.
 Sonante prima Hericus antistes evigilat et missam pro defunctis
 30 cantavit. Post evangelium autem presentibus innotuit, ad quid
 eum rex huc miserit, et defuncto archipresuli absolucionem
 nobiscum fecit et ab omnibus fieri postulavit. Tercia enim
 dies deposicionis eius fuit, que cum septima atque tricesima in
 uniuscuiusque fidelis exitu est memoriter ob misterium in se
 35 continens celebranda, idest ob fidem sancte trinitatis et septi-
 formem sancti spiritus gratiam. Dehinc corpus benedictum
 usque ad locum sepulchri carmine et planctu deferunt, et
 positum est in occidentali parte in choro ante criptam, quam

a) patri 2.

1) *Laehns* 26; *Johnson* 70f. 231. 2) *Holtzmann in Sachs.*
u. Anh. 2, 68. 3) *Laehns* 30. *Über Reding Hertel in Gbll.*
Magd. 24, 197.

cod. 1.

1012. consecravit¹ et in qua se, quamdiu vixit, coram altari rogavit sepeliri; ubi idem^a lacrimabiles sepe effudit orationes. Sed Waltherdus locum hunc, in quo nunc pausat, quia non erat dedicatus, animae salubrem et introeuntibus cunctis conspicabilem dilecto suimet seniori^b providit.

64. Sed quia beati omnes virtutibus suis cum^c Christo vivunt^d et in hoc seculo scriptis, non est bonum^e tanti patris inclitam conversacionem silentio tegere, sed veritatis luce omnibus proficuis innotescere. Erat hic iustus et timoratus ac mirae caritatis, largus et fidelis, castus ac mitis, prudens 10 et stabilis, canonicus^f habitu, sed monachus in omni conversatione sua. Vicia in cunctis ob melioracionem aspere carpebat, bona quaeque laudans. Non fuit apud modernos ullus pastor, qui confratribus suis familiarior esset². Hos amavit atque coram populis laudavit. In primo ordinationis 15 suae anno templum Domino edificare cepit³. Presbiteris^g et diaconibus vestitum suimet VIII siclis, subdiaconibus autem et infantibus⁴ IIII adauxit. Nisi infirmitas obsisteret, omni die missam et psalterium cantavit; et quia ieiunare ob lassitudinem non potuit, elemosinarum multitudine redemit. In 20
 * fol. 126. vigiliis supra modum laborat et, quia parum man^hducare ob infirmitatem dentium potuit, potu quamvis mediocri facile saciatur.

65. Nobiles genere et moribus amavit, ignobiles autem non contempsit^h, sed in sua familiaritate nonⁱ habuit⁵. Cul- 25 tores Christi dilexit, contemptores autem eius iusto persequitur odio. Omnia sibi divinitus commissa excoluit et lucrari contendit. Antequam divinum perageret misterium, severus fuit et post omnibus hilaris arrisit; et persepe cum suis kirelison cantavit. Nequeo^k ex parte mea numerare, quantum 30 pietatis munus mihi indigno studuisset impendere; hoc tantum scio, quod numquam illi digna remuneratione de hiis^l respondi: obedientiam, quam eo^m suisque successoribus in examinatione promisi, minime adimplevi. Harnaburg⁶ et Frasam⁷ ac Pre- 35 timⁿ8 urbes cum curte una, quae Eseconis fuit comitis, suae acquisivit aecclesiae. Apparatum episcopalem satis egregium et affluentem congregavit⁹. VIII annos et menses IIII et VIII

a) i T über der Z. b) letztes i von T hinzugefügt. c) tum 1. d) u B über der Z. e) dahinter pa ausrad. 1. f) canicus B, no von späterer Hand über der Z. g) zweites i corr. aus o B. h) i corr. aus a B. i) in 1 ausrad. k) Neque 1. l) ein i B über der Z. m) o corr. in i 1. n) ptacinē, wie es scheint, B, von T zu pretim corr.

1) Vgl. Wiggert in Gbll. Magd. 2, 194; Rosenfeld 137. 152; Kunze in Gbll. Magd. 65, 54f. 57f. 2) Anders (grundlos) Teuffel

cod. 2.

ipse fecit et consecravit et in qua se, quamdiu vixit, coram altari fecit sepeliri; ubi lacrimabiles oraciones sepe effudit. Sed Walthardus locum hunc, in quo nunc pausat, quia non erat dedicatus, anime salubrem et cunctis introeuntibus conspi-

cabilem dilecto suo seniori providit.

64. Quia igitur beati omnes virtutibus suis cum Christo vivunt et in hoc seculo scriptis, opere precium esse videtur tanti patris inclitam conversacionem *silencio non tegere, sed

* fol. 255'.

veritatis luce omnibus proficuis innotescere. Erat hic iustus et timoratus et mire caritatis, largus, fidelis, castus, mitis, prudens et stabilis, canonicus quidem^a habitu, sed verus^a monachus in omni conversacione sua. Vicia omnium ob melioracionem aspere carpebat, bona queque laudans. Non fuit apud modernos ullus pastor, qui fratribus suis familiarior esset. Eos ante omnia amavit, memorabatur eorum ubique in bonum et eos coram rege et principibus et universis populis intus et exterius semper laudavit. In primo ordinacionis sue anno templum Domino edificare cepit. Presbiteris et diaconibus vestitum suum octo siciis, subdiaconibus et infantibus quatuor adauxit. Omni die, nisi infirmitas impediret, missam aut^a psalterium cantavit; et quia ob lassitudinem ieiunare non potuit, elemosinarum multitudine hoc redemit. In vigiliis supra modum laborabat; at quia ob infirmitatem dencium parum manducare potuit, potu licet mediocri facile saciabatur.

65. Nobiles genere et moribus amavit, ignobiles autem non contempsit, sed in familiaritate non habuit. Cultores Christi dilexit, contemptores eius iusto odio persequabatur. Omnia sibi divinitus commissa studiose^a excolebat et lucrare contendebat. Antequam divinum officium perageret, severe se agebat; quo peracto omnibus hilarem se prebebat; et sepe cum suis kyrieleyson canebat. Nequeo certe enumerare, quantum pietatis et misericordie mee parvitati impendit; hoc unum scio, quod numquam digna retributione de hiis eius largitati respondi. Harneburg et Frasan et Protine urbes cum curte quadam, que Esiconis comitis fuit, sue ecclesie acquisivit. Apparatum episcopalem satis egregium et habundantem congregavit. Octo

a) A. S. 1012 wie cod. 1.

11, der sich zu Unrecht auf Hauck beruft. 3) Vgl. die Lit. S. 354 A. 1. 4) D. h. den Chorknaben. 5) Johnson 74. 6) Arneburg (S. 174 A. 4). Vgl. DH. II. 111 v. 7. April 1006; Hirsch, Jbb. I, 372 A. 1. 7) Frohse (S. 139 A. 9). Vgl. DH. II. 242 v. 21. Jan. 1012; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 116f. 8) Prettin, r. der Elbe, 13 km nnw. v. Torgau. Der Schreiber B scheint an Pretzsch, l. an der Elbe, 10 km nw. v. Prettin, gedacht zu haben. 9) Johnson 223.

cod. 1.

1012. dies columna ecclesiae sedebat, cadens, ut predixi, presentialiter; sed invisibili templo Domini translata manet perpetualiter.

Iun. 9. Eodem die¹ Vungerus Posnaniensis cenobii^a pastor, consecrator suus et suffraganeus, XXX. ordinationis suae^b anno obiit². Nunc haec dicta suffitiant et, de quo mihi nunc sermo est, amplius loquar.

66. (44.) Redingus^c ad regem veniens legationem suam
 * fol. 126'. suppliciter profert et, quamvis ardue, tamen desiderata *impetrans, per internuntium Walterdum, in exequiis dilecti senioris studiosum et^d iam^d XX talenta argenti Thiedrico nepoti meo³ in elemosinam excepto victu largientem, vocat. Et
 Iun. 14. ego iussus venire proficiscebam^e cum eo ac in sabbato Gronam^f sero venimus. Mox in presentiam regis venientes misericorditer suscipiebamur, et pauca locutus rex nos ad hospicium
 Iun. 15. ire permisit. Castra metati enim tunc sumus extra urbem et iuxta lucum, ubi modo sancti est aeclesia Alexandri. Crastino fuit dominica dies et festivitas Christi martyris Viti; et ego valde mane missam confratribus meis cantavi et post hanc in urbem vocati ivimus usque ad caminatum regis. Et
 ibi solus intromittitur Walterdus et ibi usque ad terciam soli colloquebantur^g; et egressus tunc Walterdus anulum portat in manu sua et ostendens nobis: 'Ecce habetis', inquit, 'pignus subsecuturae pietatis!'

67. Et tunc omnes nos in presentiam venientes, examinatione regis, ipso primitus eum laudante, predictum patrem elegimus⁵, et optimi quique aspirabant; et^h mox a rege accepit baculum pastorem^h. Post sacramentum regiaeⁱ potestati exhibitum
 * man. T. introductus est *ad^k aeclesiam, quam ibi a rege constructam
 * man. B. antecessor suus benedixit^k, *et laus Domino a presentibus canitur. Deinde regiam^l interpellabam pietatem, ut de aeclesiae necessitatibus meae aliquid loqui eum^m eo^m dignaretur; et ut ego postulabam, firmae suimet commisit me^m fidei⁶.
 * fol. 127. Thiedricum quoque nepotem meum, ut ipse desideravit, *rex per manus illi dedit. Et cum generos suimet tunc iterum exercitu petere voluisset, cum presentibus suimet principibusⁿ,

a) davor e ausrad. B. b) T auf Rasur. c) n B über ig. d) etiam L. K.
 e) hinter f ein c ausrad. B. f) o corr. aus a l. g) unter e Cauda ausrad. l.
 h) et T auf, mox—pastoralem über der Z. i) regi B, corr. T. k) ad—benedixit T im laufenden Text. l) regem B, corr. T. m) T über der Z. n) pñibus l

1) Necrol. Mers. (vgl. S. 351 A. 4). 2) Seine Einsetzung war also 982 erfolgt, wenn Th. nicht in der Zahl irrte. K. (Besser: 982 oder 983.) 3) Dem Kaplan Taginos, vgl. VI, 38; VII, 7. K.

cod. 2.

annos et quatuor menses et octo dies columpna ecclesie sedit, cadens, ut dixi, presencialiter; sed invisibili templo Domini translatus manet perpetualiter. Eodem die Wungerus Posnaniensis cenobii pastor, coepiscopus et suffraganeus eius, tricesimo ordinacionis sue anno obiit. Hec itaque dicta sufficiant; de quo cepi prius loqui, aggrediar.

66. Redingus ad regem veniens legacionem suam suppliciter profert et, quamvis ardue, tamen desiderata impetrans, per legatum Walthardum, in exequiis dilecti senioris studiosum et iam viginti talenta argenti Thiderico nepoti meo in elemosinam excepto victu largientem, vocat. Ego quoque vocatus proficiscebar cum eo; in sabbato ergo Gronam sero venimus et in presenciam regis venientes benigne suscipiebamur, et rex pauca locutus ad hospiciam nos ire permisit. Extra urbem namque hospitati sumus iuxta lucum, ubi nunc est ecclesia sancti Alexandri martiris. Crastino dies dominica fuit et sollempnitas^a preciosi martiris Viti pueri^b Saxonie patroni, qui in Nova Corbeia requiescit^b. Ego quoque summo mane missam de eo cum fratribus meis cantavi. Post quam missam in urbem vocati venimus et usque ad caminatum regis ivimus. Ubi solus Walthardus intromittitur et ibi usque ad terciam soli colloquebantur, cum ecce Walthardus egressus annulum manu gestabat et nobis ostendens inquit: 'Ecce pignus, indicium future dignitatis pie michi promisse!'

67. Itaque in presenciam regis omnes intromittimur et^b iudicio eius^b, ipso eum primum laudante, eundem in domnum eligimus, et probissimi quique aspirabant. Continuo pastorem virgam rex ei tradidit, et post sacramenta regie dignitati exhibita ad ecclesiam ducitur, quam a rege constructam antecessor suus consecraverat, et laus Christo ab presentibus canitur. Ego quoque accedens regiam dignitatem interpellabam^c, ut de necessitatibus mee ecclesie aliquid loqui cum eo dignaretur; et ut ego rogabam, eius firme me fidei commendavit. Thiedericum quoque nepotem meum, ut ipse desiderabat, rex per manus illi dedit. Cumque generum suum rex iterum cum exercitu petere voluisset, cum presentibus suis principibus, qualiter

a) sollempnita 2.

b) A. S. 1012 wie cod. 1.

c) Interpellebam 2.

4) Grone, 2 $\frac{1}{2}$ km w. v. Göttingen (nicht Gronau an der Leine, sw. v. Hildesheim, wie Wedekind, *Noten* 2, 371f. meint). Vgl. Guglia 46; F. Wagner in *Heinrich-Festschr.* 37ff. In der Pfalz zu Grone urkundete Heinrich am 4. Aug. 1002, 17. Sept. 1012, 24. April 1013, 3. Nov., 5. u. 9. Dez. 1022; hier ist er 1024 gestorben. 5) Vgl. Gerdes 49. 56; Laehns 40f. 6) Holtzmann in *Sachs. u. Anh.* 2, 68; Johnson 232.

cod. 1.

1012. qualiter Bolizlavus ab^a hiis invaderetur, tractavit^b. Hoc omne archiepiscopo noviter instituto et suas curtes in Saxonia positas^c commendavit¹. Eodem die omnes declinavimus unusquisque ad sua.

Iun. 15. 68. In proximo autem sabbato archipresulem Walterdum

Iun. 21. Arnolfus presul^d iussu regis inthronizavit, et utrique honore

Iun. 22. ac magna iocunditate ibi suscepti sunt². Postera die unctus^e

est Walterdus ab Eido Misnensis^f aecclesiae venerabili episcopo III^o^g cum adiutorio suimet confratrum Wigonis, Hilli-

Iun. 23. wardi ac^h Herici^h et a me hiis multum inferiori. Adiuvit autem

nos Arnulfus presul. II. feria omnes nos cum caritate bona

et munere magnoⁱ abivimus. Fuerat enim viilia^k sancti Io-

hannis baptistae, et tunc Redingus^l ab archiepiscopo con-

stitutus est ad prepositum cum communi electione confratrum.

Iun. 24. In die sancto ad Montem³ cum solito honore is^d ductus a me

et a fratre meo Sigifrido⁴ succipitur. Ibi tunc missam cantans

populos primo instituit et post ab abbate^m multum rogatusⁿ,

ut ibi caritatem faceret, ob turbam sibi adherentem omisit.

Iun. 29. Fuit in^d natali apostolorum⁵ in sede sua ac tunc commissos

salubriter ammonuit.

69. (45.) Interim a Bolizlavi^o nunciis rogatus Seiciani⁶

causa pacem faciendi^p venit⁷ et ibidem magnifice susceptus

duas ibi^d tantum noctes mansit; ac nil ibidem proficiens^q

muneribus magnis revertitur⁸. Affuit mox expeditionis in-

* dictae statuta dies, id est VIII. Kal. Aug.; iuxta^r locum^r, 25

qui dicitur Zribenz⁹, convenimus et sic sursum usque prope^d

Belegori^d adcendimus. Tunc visum est principibus^s non esse

bonum perfici iter nostrum¹⁰, sed optimis marcham firmari

presidiis. Et in consequenti nocte archiepiscopus capite nimis

infirmatur; cumque ad eum mane venissem, diu eum in tentorio

tardantem expectavi. Egressus tandem queritur mihi se mul-

tum egrotasse. Promisit autem se ad reginam in Merseburg

tunc manentem venturum et ibi me allocuturum. Tunc ego

abcessi^t, et ille prius recusans tamen, quia inventio Christi

protomartiris tunc fuit et^u dominica dies^u, missam cantavit, 35

pro dolor! ultimam.

* fol. 127^r.
Iul. 24.

a) ad 1. b) intravit B, corr. T. c) positos 1. d) T über der Z.
e) corr. aus iunctus 1. f) misnensis 1. g) corr. aus III^o 1. h) corr.
aus ad henrici 1. i) o corr. aus a 1. k) vgl. S. 10 N. d. l) n B über 1g.
m) ab T über der Z. n) a corr. aus o B. o) bozlau 1. p) letztes i corr.
aus am 1. q) fi T über der Z. r) iuxta in loco B, corr. T. s) principibus 1.
t) i corr. aus e B. u) et — dies T über der Z.

1) Johnson 226. 2) Kessel in Sachs. u. Anh. 9, 62. Zur Inthronisation vor der Weihe Stutz in ZSRG. 44 GA., 265 (u. Holtzmann in DLZ. 1929, 1686). 3) Kl. Berge. Th. gehörte mit seinen Brüdern

cod. 2.

Bolizlaus ab hiis invaderetur, tractavit. Hec omnia archiepiscopo noviter constituto et suas curias positas in Saxonia commisit. Ipso die omnes declinavimus unusquisque in sua.

68. Proximo sabbato Walthardum archipresulem Arnulfus episcopus iussu regis intronizavit, et utrique honorifice et cum magna iocunditate suscepti sunt. Postera vero^a die unctus est ab Eido venerabili Misnensis ecclesie tercio episcopo cum adiutorio * coepiscoporum Wigonis, Hildiwardi, Horici et mei hiis multum inferioris. Arnolfus quoque presul nos adjuvit. Secunda feria omnes cum caritate magna abivimus. Fuerat enim vigilia sancti Iohannis baptiste; Redingus vero ab archiepiscopo prepositus communi fratrum electione constituitur. In die sancto ad Montem solito honore ductus a me et fratre meo Sigefrido, sancti Viti monacho, suscipitur. Ibi tum missam cantans populos verbo doctrine instituit; ab abbate autem rogatus, ut ibi caritatem susciperet, ob turbam sibi adherentem omisit. Fuit in nativitate apostolorum in sede sua et sibi commissos salubriter admonuit.

* fol. 256.

69. A Bolizlavi nunciis interea archiepiscopus^a rogatus Ziciane gracia faciente pacis venit et ibi magnifice susceptus duas tantum noctes mansit; sed nil ibi proficiens magnis muneribus honoratus^a revertitur. Affuit mox expeditionis indicte statuta dies, idest nono Kalendas Augusti; iuxta locum, qui Zribenz dicitur, convenimus et sic sursum usque prope Belgori ascendimus. Tum visum est principibus non esse bonum perfici iter nostrum, sed optimis presidiis marcham firmare. In sequenti nocte archiepiscopus capite nimis infirmatur; cumque ad eum mane venissem, diu eum in tentorio tardantem expectavi. Egressus tandem queritur michi se multum egrotasse. Promisit autem se ad reginam Merseburg tum manentem venire et me ibi allocuturum. Tunc ego abcessi, et primum quidem recusans tamen, quia invencio prothomartiris Christi erat et dies dominica, missam cantavit, prochdolor! ultimam.

a) A. S. 1012 wie cod. 1.

Heinrich u. Friedrich der Brüderschaft des Kl. an; UB. Mers. 1, 45 nr. 45. 4) Abt v. Kl. Berge (S. 350 A. 1). 5) Am Aposteltag (S. 285 A. 5). 6) Zützen, 12 km nnw. v. Luckau, 4 km sö. v. Golßen; vgl. VII, 51 u. VIII, 1 sowie Ciani VII, 16. Die anderen Deutungen, die man versucht hat, wie Zinnitz, Seitschen u. Seitsch, sind schon aus sprachl. Gründen unmögl. Vgl. Curschmann, Brand. 165. 168; Jecht in N.Laus. Magazin 97, 197—199; Lehmann in Niederlaus. Heimatbl. 2, 44; ders., Vergangenh. 205; Geppert 230f. 7) Näml. EB. Walthard. 8) Hierzu u. zum Polenzug v. 1012: Hirsch, Jbb. 2, 332ff.; Zeißberg, Kriege 379ff.; Bruckner 55f.; Zakrzewski 266ff. 9) Schrenz, 6 km ssw. v. Zörbig. 10) Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92.

cod. 1.

1012. 70. V. feria ego ad Merseburg veniens, dum me^a cum
Aug. 7. confratribus meis ad adventum eius prepararem^b, audiui ab
Aug. 8. internuntiis^c, quod ille ad Ivicansten non bene valens curru
 veniret. Proxima die huc equitans^d Bernwardum^e Hillinisse-
 mensis aecclesiae episcopum causa benedictionis et, quam^f 5
 bene^g sciebat, curationis gratia vocatum ibidem repperi et
 Frithericum comitem, cuius frater erat Dedi comes. Et cum
 introirem, sedebat archiepiscopus in solio et me suscipiebat
 quam caritative; et suimet pedes tunc a^h tumore^h solito relaxatos
 intuetur et dolet, quia, dum hii turgebant, venter levius 10
 habebat eiusⁱ. Intimaverat is tunc mihi, si hoc periculum
 sanus evaderet, nullus amicorum mihi fidelior esse potuisset.
 Fui tunc ibidem usque ad vesperam et tum invitatus redii,
 quia crastino erat vigi^jlia Christi adletae Laurentii, cuius
** fol. 128.*
Aug. 9. festivitas dominica instabat die. Qua cum ego populis veni- 15
Aug. 10. entibus pauca predicarem, communiter ab his pro infirmo
 archiantistite orationem fieri supplex postulavi.

Aug. 12. 71. III. feria ante primam^k, ubi ille fuerat, veniebam; et
 tunc hic erat Eid episcopus, multum pro eo in oratione conti-
 nua^k laborans. Et cum caminatum, ubi ille pius iacuit, in- 20
 gressus essem, nec loquentem audiui nec bene cognoscentem^l
 huncⁱ vidi. Advenere etiam eo vivente Arnulfus et Hilliwardus
 cum Meinwerco et Erico coepiscopi, omnes hunc pariter bene-
 dicentes et indulgentiam ei facientes. Ego autem peccator
 unxi^m eum oleo sanctificato in locis maxime dolentibus¹. Iar- 25
 mirus quoque dux adfuitⁱ, quem frater suimet Othelricus et
 satellites tocius debiti inmemor in sacro sabbato dominicae
 resurrectionis proximaⁿ2 a regno Boemiorum expulit et Boli-
 zlavum, quem etsi amicum sibi consanguinitate³, tamen pro
 hoste^o hactenus^o habuit in persecutione, fuga petere coegit⁴. 30
 Hic quia archiepiscopum cunctis laborantibus nimis fidelem
 esse sciebat, sperans eius incolumitatem ad impetrandam regis
 gratiam intercessionem eius^f quaerebat; et cum hunc iam
 defecisse videret, dexterar^p eius se^f committi et per eam
 nobis lacrimis postulat profusis. Sed archipresul^f, cum iam 35
 finis adesset, nescio quid videns ad levam, signo sanctae
 crucis potenter dextera se munit et aversus corpore et vultu
 contraxit faciem^q quasi ploraturus et mox remisit laetus.

a) davor f ausrad. 1. b) zweites a corr. aus e B. c) letztes i corr. aus o B.
 d) a corr. aus e B. e) n ausrad. 1. f) T über der Z. g) b corr. aus u B.
 h) corr. aus at humore 1. i) a corr. aus u 1. k) a corr. aus o 1. l) cognocentem 1.
 m) hunc si B, corr. T. n) T am Rand. o) h T über der Z. p) zweites e
 T über der Z. q) e corr. aus a 1.

cod. 2.

70. Quinta feria ego Merseburg veniens, dum me cum fratribus meis adventui eius prepararem, audiui ab inter-nunciis, quod ille Givikensten male habens curru adveheretur. Proxima die ego eo equitans veni et Bernwardum Hildines-
 5 hemensem episcopum causa benedictionis et, cuius peritus fuit, gracia curacionis ascitum repperi et Frithericum, fratrem Dedi comitis. Cumque introissem, archiepiscopus in solio suo sedebat et me caritative suscipiebat; et suos pedes a tumore solito relaxatos videns dolebat, quia, dum hii turgebant, venter
 10 eius levius habebat. Michi quoque **astanti** intimavit, quia, si hoc periculum sanus evasisset, nullus amicorum michi eo fidelior esse potuisset. Mansi tunc ibi usque ad vesperam et tum invitus redii, quia crastino vigilia Christi athlete Laurencii erat, cuius festivitas dominica die instabat. Qua cum ego populis advenien-
 15 tibus pauca predicarem, ab omnibus pro infirmo archiepiscopo oracionem fieri supplex postulavi.

71. Tercia feria ante primam ad eum redii et ibi Eidum episcopum multum pro eo in oracione laborantem inveni. Cumque caminatam, qua ille iacebat, ingressus essem, nec
 20 loquentem audiui nec **aliquem** bene agnoscentem eum vidi. Eo adhuc vivente Arnulfus et Hildwardus cum Meinwerco et Horico coepiscopi eum visitavere. Hii eum pariter benedicentes et indulgenciam facientes eum Christo commendaverunt. Ego autem peccator unxi eum oleo sanctificato in locis maxime
 25 dolentibus. Iarimirus quoque dux affuit, quem frater suus Othelricus atque satelles tocus debiti immemor in sancto sabbato dominice resurrectionis proxime a regno Boemiorum expulit et Bolizlaum, quem etsi amicum sibi consanguinitate, tamen pro hoste hactenus habuit in persecucione, fuga^a petere
 30 compulit. Hic quia archiepiscopum cunctis laborantibus satis misericordem esse sciebat, sperans eius incolumitatem ad impe-trandam regis graciam intercessionem eius querebat; et cum hunc iam defecisse videret, dextere^b eius se committi et per eam nobis profusis lacrimis postulat. Sed archipresul, cum iam ei
 35 finis adesset, nescio quid videns ad levam, signo crucis se potenter munivit dextera et aversus corpore et vultu quasi ploraturus faciem contraxit et statim letus remisit.

a) fugā 2.

b) dextera 2.

1) Über die Ölung an der Stelle, ubi plus dolor imminet, vgl. Eisenhofer 2, 350. 2) Also am 12. April 1012. 3) Boleslaw v. Polen u. Jaromir v. Böhmen waren Vettern, da Jaromirs Vater, Boleslav II. v. Böhmen, der Bruder Dobrawas, der Mutter Boleslaws v. Polen, war; vgl. IV, 55. 56. 4) Vgl. Bruckner 31f.

cod. 1.

* fol. 128',
man. F.
1012.

72. *Hoc ego videns ob tristiciam egressus sum, et interim presentes eundem videntes iam semianimem a lecto protinus elevaverunt ac tapeto superposuerunt. Accensis tunc luminaribus vocabar et iam stola indutum in agone laborantem vidi. Cuius pectori crux sancta fuit superposita, in manibus 5 cinerem et subtus habebat cilicium, ut Eid episcopus monstrabat. Et cum sol die iam mediante declinaret, cum incenso^a sibi adhibito II. Id. Aug.¹ transiit anima eius ad creatorem suum, unde erat, derelinquens, quod non erat. Orantibus tunc cum lacrimis presentibus cunctis^b, ego infelix pro debito^c eos- 10 dem non adiuvi. Et quod tunc mihi obviaret in animo, non possum cuiquam prodere; sed hoc tantum, Christi fideles, mecum orate, ut Dominus, cui nullum latet secretum, ne huic neque mihi hoc inputet.

Aug. 12.

73. Post haec solutis visceribus et intra aecclesiam² at- 15 que caminatam sepultis, corpus preparatur et sancto altari presentatur. Ibi tum facta pro defunctis memoria, nos ibi cenavimus et corpus eodem die usque ad Coniri³ prosequimur.

Aug. 13.

In via plangens familia obviavit. Crastino cum ad villam iuxta montem sancti Iohannis sitam^d venissemus, clerus omnis flens 20 adfuit, et Iudeorum magna et, quorum erat pater, orphanorum multitudo conveniens dolorem lamentando manifestat; et nos in ecclesia maiore cum funere intrantes amici^e cum hereditariis⁴ omnibus, elevatis cum luctu manibus, miserabiliter suscipiunt. Quis non tunc plangeret, cum talia videret? Queri- 25 monia autem omnis haec novo non equabatur dampno.

* fol. 129.

74. (46.) Omnes nos confratres ad capitulum tunc venientes^b, nepotem meum⁵ excepto Bennone⁶ eligimus, *[non hoc ob iuventutem eius impleri^f sperantes, sed pro^g conservandae^g electionis gratia et]^h caritate archiepiscopi Taginonisⁱ maxime 30 facientes. Vespere autem facto Arnulfus venit episcopus, quibuscumque valuit bonis, ad haec aspirans. Postera die renovata electione corpus archipresulis tumulatur ad dexteram antecessoris sui in australi manica⁷ et in vigilia assump-

Aug. 14.

a) dahinter s. ausrad. 1. b) T über der Z. c) bi T über der Z. d) dahinter ein kurzes Wort (cum?) ausrad. 1. e) letztes i corr. aus e 1. f) impleri posse 2; doch sind in 1 (vgl. N. h) die unteren Teile der p von impleri und sperantes sichtbar, und zw. ihnen ist für posse kein Raum. g) die unteren Teile von pro und der Cauda von conservandae sind in 1 sichtbar. h) non — et fehlt 1, wo die oberste Z. von fol. 129/129' abgerissen ist; ergänzt aus 2. i) gin in m corr. 1 (S. 266 N. d).

1) Necrol. Mers. Aug. 12: Waltherdus archiepiscopus M[agdeburgensis] IIII obiit. 2) Über die Kirche auf dem Giebichenstein Geppert 171 (u. d. Lit. S. 111 A. 6). 3) Könnern, etwas r. der Saale, 25 km nw. v. Halle. 4) Wohl Erbuntertanen (Hörige u. a. Hinter-

cod. 2.

72. Hoc ego considerans ob tristitiam egredior; interea presentes eum semianimem videntes a lecto levaverunt et tapecio superposuerunt. Accensis vero luminaribus ego intro vocabar et eum stola indutum in agone laborantem vidi. Cuius pectori crux sancta superposita fuit, et in manibus cinerem et subtus cilicium habebat, ut Eidus episcopus monstrabat. Cumque sol die mediante declinaret, cum incenso sibi adhibito pridie *Idus Augusti anima eius transiit ad creatorem suum, unde erat, derelinquens, quod non erat. Orantibus igitur et psallentibus cunctis presentibus cum fletu, ego infelix pro debito eos non adiuvi. Quod vero in animo michi tunc obviaverit, non possum cuiquam fidelium prodere; sed hoc tantum mecum exorent, ut Dominus, cui nullum latet secretum, neque illi neque michi hoc imputet.

* fol. 258^r.

73. Post hec solutis visceribus intra caminatam et sepultis in ecclesia, corpus preparatur et sancto altari presentatur. Ibi tunc facta pro defunctis memoria, nos ibi cenavimus et corpus eo die usque ad Conire prosequimur. Et in via plangens familia fit obvia. Crastino cum ad villam monti sancti Iohannis proximam venissemus, clerus omnis flens adfuit, et Iudeorum synagoga et orphanorum, quorum erat pater, multitudo magna convenit dolorem cordis lamentando manifestans; nos vero in ecclesiam maiorem cum funere intrantes amici cum heredibus omnibus, elevatis cum luctu manibus, miserabiliter suscipiunt. Quis tunc non fleret, cum tristitia tanta videret? Omnis autem hec querimonia novo dampno non equabatur.

74. Nos igitur fratres omnes ad capitulum convenientes, nepotem meum excepto quodam Bennone elegimus, non hoc ob iuventutem eius impleri posse sperantes, sed pro conservande electionis gracia et caritate archiepiscopi Thaginionis hoc maxime facientes. Vespere autem iam facto Arnulfus episcopus venit aspirans nobis, quibuscumque bonis valuit. Postera die renovata electione corpus archipresulis tumulatur ad dexteram antecessoris sui in australi absida in vigilia assumptionis sancte Marie. Hec omnia ut regina primum comperit,

sassen der Magdeburger Kirche). 5) Näml. den VI, 38. 66. 67 genannten Thiedricus.

6) Benno (Bernhard), damals Kanoniker zu Magdeburg (VIII, 6), bald B. v. Oldenburg (1013/14—1023) als Nachfolger Reginberts (S. 328 A. 5). Vgl. Bresslau in FBPG. I, 404f.; Marquart 313. 316; Johnson 176. 178. Benno auch Adam II, 49 (47). 7) Manica bezeichnet bei den damaligen Architekten die Seite oder den breiteren Teil eines Gebäudes, besonders einer Kirche. Ursinus. Vgl. Wiggert in Gbll. Magd. 2, 194; Rosenfeld 137. 153 A. 14; Kunze in Gbll. Magd. 65, 55. 57f. (u. zu australis oben S. 113 A. 2).

cod. 1.

1012. tionis sancte Marie. Quod regina ut primo comperit, per Geconem pincernam^a suum regi iam iuxta Metensem urbem cum exercitu sedenti¹ indixit. Hic vehementer illud ammirans et, qualiter se res nobiscum haberent, interrogans, eundem, regnum prout curaretur ab ea², celeriter remisit.

75. Epitafium autem archiantistis, non lapide aliquo sed memori corde inscribendum³, lector, exaudi! Walterdus, quamvis interpretetur potestate durus, severus in aperto, mitissimus^b fuit in occulto. In timore continuo et amore iusto Deum agnovit et proximum. Fragilitatem carnis fletus amaritudine crebri et elemosinarum largitate ineffabili resolvit. Utraque⁴ hic pollens virtute regi acceptus cunctisque primatibus admodum extitit honorandus, quem senior suimet benedictione et solo nomine precellebat; verus et compaciens ac^c aeclesiae suimet fortis propugnator erat. Sine omni iactantia convivinis plurima impendit; ille solus sibi suffecisse cunctis innotuit. Audivi eundem multum iurare, quod non ob ambitionem, sed laborantis aecclesiae et pene deficientis utilitatem hunc expeteret honorem. Ad hoc se dixit immeritum et ibi duos esse confratres, quos libenter eligeret, si hoc ullo modo fieri²⁰ posse speraret. *Iustus et tenax propositi* suimet *vir* iste fuit. Laudari se non *[appetebat ab aliis nec aliis ipse detrahebat. Ex nobilissimis]^d natalibus genealogiam ducens, acceptam ingenuitatem nullatenus [in]ho[n]estavit^e, sed provectori industria decoravit. Erat eiusdem pater Erp senior, vita laudibili, carus cunctis suimet contemporalibus, mater autem eius Amulred nomine, quae^f castitate pia et opere herili inter alias lucebat matronas^g. *Haec vero omnia, quaecumque potuit bona, pro eiusdem memoria diligenter impendit.

Hor. Od.
III, 3, 1.
* fol. 129^r.

* man. T.

* man. C.

76. *Predicto autem Walterdo in somnis prius^f dictum³⁰ est, quod archiepiscopatum Magadaburgiensem^h accipere et ad modicum tempus eum^f possidere deberet. Et in hoc anno, quo hoc impleri debuit, cuidam matronae venerabili mater sua iam defuncta per visum apparuit. Quae cum ab ea salutaretur et, quomodo tunc valeret, interrogaretur, respondit: 35 'Bene'; et adiecit: 'Scisne', inquires, 'quod archiepiscopus noster Taginoⁱ de hoc seculo migrare et Walterdus sibi debet succedere, non ut hic sit aliquantulum regnaturus, sed in ultimo examine inter iudicantes sessurus? Ab eodem in caelo est tabula ex^f argento pene perfecta^k; et cum haec cicius 40

a) peernam F, corr. T. b) mittissimus, erstes t ausrad. 1. c) c corr. aus
t 1. d) app. — nob. fehlt 1 (vgl. S. 362 N. h), ergänzt nach 2. e) auch inho
ist in 1 abgerissen, das Wort fehlt 2. f) T über der Z. g) o corr. aus u F.
h) 1 ausrad. 1. i) gin corr. in m 1 (S. 266 N. d). k) a corr. aus o 1.

cod. 2.

per Gezonem pincernam suum regi iuxta Metensem urbem cum exercitu sedenti nunciavit. Qui vehementer ea admiratus et, qualiter se nostre res haberent, inquirens et audiens per eundem, ut regnum ipsa procuraret usque ad suum adventum, celeriter ei demandavit.

75. Epitafium archipresulis, non aliquo lapide sed memori corde imprimendum, lector, audi! Walthardus^a, quamvis potestas dura interpretatur, servus in aperto, mitissimus in occulto senciebatur. Homo fuit timoratus, bene morigeratus; gemina pollebat dilectione, summa florebat religione. Creber in vigiliis orabat in lacrimis; largus elemosinis opem ferebat miseris. Hiis honoratus virtutibus regi placebat et primatibus; ab hoc amabatur, ab illis venerabatur. Hunc suus predecessor benedictione et solo precellebat nomine. Ecclesie sue in omnibus propugnator erat fortissimus. Sine omni iactancia vicinis sibi impendit plurima. Me audiente iuravit et pro vero affirmavit, quod non per ambitionem hunc expetisset honorem, sed ob utilitatem ecclesie laborantis et iam pene deficientis. 'Scio', dixit, 'me esse immeritum hoc suscipere officium. Sunt hic duo fratres, quos libenter elegissem, si sic ullomodo fieri potuisset scissem.' Iustus et tenax propositi vir iste fuit sui. Laudari se ab aliis non appetebat nec aliis ipse^b detrahebat. Genealogiam duxit ex nobilissimis natalibus, quam extollebat bonis moribus. Eius pater Erp dicebatur, qui vita laudabili decorabatur^c, carus omnibus suis contemporalibus. Mater eius Amulradis nomine et castitate florens et bono opere bona fama alias preibat matronas.

76. Predicto archipresuli antea dictum in sompnis erat, quod archiepiscopatum in Magadaburg percipere et modicum tempus possidere deberet. Et in hoc anno, quo hoc impleri debuit, cuidam venerabili matrone mater sua iam defuncta per visum apparuit. Que cum ab ea salutaretur et, quomodo se haberet, interrogaretur, respondit: 'Bene'; et adiecit: 'Numquid scis, quod archiepiscopus noster Thagino de hoc seculo migrare et Walthardus ei succedere debet? Non autem aliquantulum hic est regnaturus, sed in ultimo examine inter iudicantes est^d sessurus. Ab ipso enim in celis est tabula ex argento pene perfecta, qua velocius completa ab aspectu hominum est

a) Von hier bis Schluß des c. Reimprosa! b) lpe 2. c) decorabatur 2. d) ee 2.

1) Über die Belagerung v. Metz 1012: Hirsch, Jbb. 2, 335 A. 3; Parisot, Origines 393f.; Bresslau im NA. 22, 188. 2) Lintzel 31. 3) Diesen Nachruf rühmt Teuffel 11f., da Th. hier dem einstigen Gegner gerecht zu werden suche. 4) Vgl. S. 4 A. 5.

cod. 1.

1012. completur, ab aspectu hominum is premia recepturus^a aufertur.
 Ipse vero, ut soror sua mihi intimavit laica¹ — alteram enim
 habuit sanctimoniam —, id ipsum presciens vocavit eam
 * fol. 130. ad se dicens: 'Recor^daris modo, qualiter mihi olim promisisti,
 si hereditati^b meae umquam succederes, ut predium, quod in
 Osulfstidi² habeo, pro animae remedio meae sancto Mauricio
 traderes?' Cui haec omnia profitenti et digito³, ut ipse peciit,
 confirmanti flens respondit: 'Mihi non licet vivere; tu autem
 fac, ut dixisti, et pro certo scias, quod de residuis nil abalienabo
 vobis, consorioribus meis.' Sciebat haec omnia conpleri debere, 10
 sed speravit in maiori tempore.

77. XXVIII annos prepositus erat et hoc nomen et officium
 pre caeteris contemporaneis cunctis^c honorifice tenebat. Sarco-
 phagum ingens ad includendas sanctorum reliquias de argento^d
 fecit⁴. Ecclesiam rotundam⁵ post incendium huius civitatis⁶ 15
 magnum dilapsam a fundamento erexit; et ibidem canoni-
 corum congregationem facere proposuit et hiis de sua pro-
 prietate predium voluit dare supradictum. Non fuit is^e ver-
 bosus, sed consciencie secreto congruis temporibus mani-
 festanda contegit. Hoc^e solum pre omnibus queritur, quod 20
 aecclesias et clerum non benedixit; de pallio autem nil doluit⁷.
 Ineffabilem librorum copiam et sacerdotalem^f apparatus cum
 plurimis secularia respicientibus contraxit. Quae omnia in
 subitaneo eius fine multorum inutiles manus distraxerunt^g.
 * fol. 130'. Sedebat^h namque^h tantum VII ebdomadas et II dies. 25

78. (47.) Hoc totum ideo dixi, ut de eius celeri obitu
 nec palam nec in occulto ullus miretur vel sua speciali
 culpa haec evenisse arbitretur; quia multi ante eum plus
 quam XXX sedebant annos, qui nec hic nec in futuro maioris
 meriti erant. Ve hiis, qui in hac peregrinatione diu vivunt 30
 et id spacium male operando perdunt; et bene illis est, qui
 dies sibi concessos cum cauta sollicitudine in Christi servicio
 ducunt. Male operantes quique poenasⁱ sibi augent; econtra
 autem, quibus abbreviatur vita presens, si sunt culpabiles^k,
 cito admyssa luunt. Boni autem omnes, etsi corporaliter non 35
 eque degant, una tamen felicitatis aeternitate gaudent. Non

a) recepturos 1. b) hereditati 1. c) T über der Z. d) argento, c corr.
 aus u C; e später in g corr. e) Hoc—doluit T über der Z. f) sacerdotem 1.
 g) distraxerunt, c corr. aus e 1. h) T auf Rasur. i) o T über der Z.
 k) erstes l C über der Z.

1) Nach A. S. 1040 (SS. 6, 685 Z. 1) hieß sie Amulrad u. war
 Mutter des B. Suitger v. Bamberg (1040—47), der am 24. Dez. 1046
 zum Papst erhoben wurde (Clemens II.). Vgl. den Stammbaum bei
 G. W. v. Raumer, Taf. XIIb. 2) Olvenstedt, 5 km nw. v.

: od. 2.

auferendus premia **digna** percepturus.' Ipse vero, ut soror eius laica michi retulit — alteram enim habuit sanctimoniam —, idipsum presciens vocavit eam ad se dicens: 'Recordaris, **soror**, quid olim michi promisisti, si hereditati mee umquam
 5 suc^cederes, ut predium, quod in Osulfestide habeo, pro anime mee remedio sancto Mauricio traderes?' Cui hec omnia profitenti et digito, ut ipse peciit, confirmanti flens respondit: 'Michi non licet iam vivere; tu autem fac, ut dixisti, et pro certo scias, quod vobis, sororibus meis, de residuis nil ab-
 10 lienabo.' Sciebat **itaque**^a hec compleri debere, sed **prolixius**^a tempus speravit.

* fol. 257.

77. Vigintiocto annos prepositus erat, quod officium pre omnibus suis contemporalibus honorifice tenebat. Sarco-
 15 fagum ingens ad includendas sanctorum reliquias de argento fecit. Ecclesiam rotundam post incendium civitatis dilapsam a fundamento erexit; et ibidem canonicorum congregacionem facere proposuit et hiis predia de suis propriis dare voluit. Non fuit verbosus, sed consciencie secreto congruis temporibus aperienda contextit. Hoc solum pre omnibus querebatur, quod
 20 ecclesias et clerum non benedixit; de pallio vero nil doluit. Maximam librorum copiam et sacerdotalem apparatus cum plurimis secularia respicientibus contraxit. Que omnia in subitaneo eius fine multorum inutilium manus distraxerunt. Sedebat enim tantum septem ebdomadas et dies duos.

78. Hec ideo dixi, ut de eius celeri obitu nec palam nec in occulto ullus miretur vel suo speciali delicto hoc evenisse arbitretur; multi enim ante eum triginta annos **aut** amplius sedebant, qui nec hic nec in futuro tanti meriti erant. Ve hiis, qui in hac peregrinacione diu vivunt et tempus suum male
 30 operando perdunt. At contra bene illis est, qui dies sibi concessos cauta sollicitudine in Christi servicio ducunt. Male operantes quique **longeva** vita penas sibi augent; econtra autem, quibus abbreviatur presens vita, si sunt mali, admissa cito luunt. Boni autem omnes, etsi corporaliter non eque hic
 35 degant, una tamen felicitate gaudent. Non autem ille solus

a) A. S. 1012 wie cod. 1.

Magdeburg. 3) Vgl. J. Grimm, *Rechtsalt. I*, 195. 4) Rosenfeld 138; Kunze in *Gbl. Magd.* 65, 53. 5) VII, 55: aeclesia, quae Rotunda dicebatur. Rosenfeld 137. 153 A. 15; Geppert 206; Kunze in *Gbl. Magd.* 65, 62f. 6) D. h. Magdeburg. Schum (SS. 14, 364) wollte hieraus auf Benutzung einer Magdeburger Quelle schließen; vgl. gegen diese Annahme, die schon Waitz (*ebd.* A. 3) u. K. ablehnten, Kessel in *Sachs. u. Anh.* 9, 61f. 7) Die Bulle des Papstes Benedikt VIII. wurde näml. erst sechs Tage nach Walthards Tod, am 18. Aug. 1012 gegeben. Ursinus. (*Jaffé-Löwenf. Reg.* 3989).

cod. 1.

ille solus tam parvo tempore sedit. Legimus¹ Tertulinum a sancto Stephano papa presbiterii dignitatem et post IIII dies ob amorem Christi constantiamque fidei martyrium a tiranno suscepisse; et in utroque ordine is semper manet. Iste quidem^a peccata luit et in brevi pro laboribus iustis bravium^{b2} a Deo recepit, et^c hoc^c multis ilico manifestatum fuit. Haec autem omnia enarrare perlongum est; qualiter vero de hiis mihi acciderit, Deo teste, quia non mentior, explicabo.

* fol. 131.
1012.
Oct. 28.

79. *Fui in presidio ad Misni³, et in natalicio die apostolorum Symonis et Iudae post matutinam apparuit mihi ille 10 venerandus; et cum hunc mortuum^d bene cognoscerem, quomodo se res eius haberent, protinus interrogabam. Et ille: 'In poenis^e', inquit, 'pro qualitate meriti fueram, quas omnes prorsus iam superabam.' Et ego mox admodum gavisus: 'Licet mihi', inquam, 'campanas sonare et populos ad laudem 15 Dei accendere?' Et ille respondit: 'Bene, quia verum est.' Et tunc amplius in colloquendo progressus: 'Estne', dixi⁴, 'hoc vobis notum, quod multorum susurratone mens regis alienata est a vobis, eo quod post ordinationem vestram contra eum multa operari studuissetis^f?' Et ille: 'Credite mihi, 20 obsecro, credite', ingeminans, 'quia in hoc culpabilis non sum.' Cum autem percontari hunc vellem, cur tam cito obierit, evigilavi, et hoc scire non licuit mihi. Acepi post a veracibus^g, quod is^c in omnium commemoratione sanctorum divinis elementer presentari mereretur obtutibus. Omne, quod de illo dixi, non de 25 speciali^h aliqua suimet caritate protuli, quia verum est, quod ante benedictionem suam^c mediocriter dilexit me et ob defensionem suimet aecclesiae inpeditⁱ multa meae. Veritatis gratia et obprobrii ob mutationem subsequuturi haec locutus sum, minora quam *fuerint, quia post se meliorem nullum reliquit^k. 30 Post huius sepulturam Hericus antistes ex nostra parte ad regem cum electione mittitur, cui mox epistolam de aecclesiae detrimento meae^c inscriptam^l et regis clementiam ammonentem commisi⁵.

80. (48.) Interim Bolizlavus⁶ de nece archipresulis certus congregato exercitu Libusuam, de qua predixi, peciit;

a) dem von T hinzugefügt. b) braul|ulū (im Zeilenbruch) 1. c) T über der Z.
d) erstes m T über der Z. e) o T über der Z. f) erstes l C über der Z. g) veratibus I.
h) e corr. aus l 1. i) inpendit, zweites n aus rad. 1. k) reliquit I. l) inscriptam I.

1) In den Martyrologien des Ado (Surius, De prob. sanct. hist. 7, 1163f.) u. des Notker (Henr. Canisius, Lection. Antiqu. II, 3, S. 161) wird zum 4. Aug. erzählt, daß Tertulinus oder Tertullinus durch Papst Stephan zum Presbyter geweiht, post biduum aber vor den Ks. Valerian geführt u. auf dessen Befehl durch anhaltende grausamste Martern ge-

cod. 2.

tam parvo tempore sedit. Legimus enim Tertullinum^a a sancto papa Stephano presbiterii dignitatem et post quatuor dies ob amorem Christi constanciamque fidei martirium a tiranno suscepisse; et in utroque ordine semper manebit. Iste quidem peccata hic luit et in brevi pro laboribus iustis bravium a Deo recepit, et hoc ita esse multis ilico manifestatum est. Hec autem omnia enarrare perlongum est; sed de hiis qualiter michi acciderit, Deum testor, quia non mencior, explicabo.

79. Fui ego in presidio Misne, et in natali apostolorum Symonis et Iude post matutinos apparuit michi ille venerandus; cumque eum mortuum bene reminiscerer, protinus inquisivi, quomodo se res eius haberent. Ad hec ille inquit: 'In penis pro qualitate meriti fueram, quas omnes prorsus iam superavi.' Et ego oppido gavisus inquam: 'Licet michi campanas sonare et populos ad laudem Dei accendere?' Ille respondit: 'Licet bene, quia verum est.' Et ego amplius in loquendo progressus dixi: 'Estne vobis notum, quod multorum susurracione mens regis a vobis alienata est, eo quod post ordinacionem vestram contra eum multa operari studueritis?' Ille vero respondit: 'Credite michi, obsecro, credite', verbum ingemians, 'quia de hac re omnino inculpabilis existo.' Cumque eum percunctari vellem, cur tam cito obiit, evigilavi, et hoc scire michi non licuit. Post ab quibusdam religiosis et veracibus didici, quod hic in commemoratione omnium sanctorum divinis obtutibus clementer presentari mereretur. Omnia, que de illo dixi, non ob specialem aliquam sui dilectionem protuli, quia verum est, quod ante benedictionem suam mediocriter me dilexit et ob defensionem sue ecclesie multa mee impedivit. Veritatis et ob mutacionem obprobrii subsecuturi gracia hec locutus sum, minora tamen, quam fuerint, quia nullum post se meliorem reliquit. Post eius itaque sepulturam Horicus episcopus ex nostra parte ad regem cum electione mittitur, cui ego epistolam ecclesie mee detrimento inscriptam et regis clemenciam admonentem commisi.

80. Bolizlaus interea de nece archiepiscopi certus congregato exercitu Libuziam, de qua dixi, petiit; et quia sciebat, ob

a) tercullinum 2.

tötet worden sei. In Wahrheit scheint Tertullian zw. 220 u. 240 gestorben zu sein, während Valerian 253—260, Papst Stephan I. 254—257 regierten. K. (Ado auch bei Migne 123, 317f.; Notker ebd. 131, 1132.) 2) S. 290 A. 1. 3) Am 17. Okt. 1012 war Th. noch in Merseburg; DH. II. 250. In Meißen finden wir ihn auch 1015 u. 1017 (VII, 23. 53). Gröger in Kötzschke-Festschr. 237. 4) Hierzu Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92. 5) Ebd. 69. 6) Boleslaw v. Polen.

cod. 1.

1012. et quia sciebat, ob effusionem Albis ex nostra parte nullum urbanis posse ad auxilium venire, castra metatus est ibi. Miles eius^a ad bellum hortatus accessit, et defensor ad modicum resistit. Magnam enim hanc urbem nil nisi mille homines tuebantur, cui vix ter totidem suppeterent^b. Bolizlavus ad prandium sedebat et satellites suos iam victores urbem ingredi gaudens cernebat. Porta aperitur et multorum sanguis effunditur. Capiuntur ex^a hiis^a optimi Guncelinus¹ ac^a Wiso^c et eiusdem infelix custos Scih^d vulneratus. Is namque urbem, quamcumque umquam ad tuendum accepit, non^e ignavia sui^f, sed infortunio miserabili semper amisit. Hi omnes ducti sunt in presentiam superbi triumphatoris, cuius edictu mox ad custodiendum abducti sunt. Ex sociis autem predicti ducis non minus quam quin^ggenti ibidem remanserunt. Facta est vero haec miserabilis cedes XIII. Kal. Sept.². Divisa tunc inmani preda ac urbe incensa, victrix turba cum seniore suo laeta rediit.

81. (49.) Ab^e internuntiis festinantibus haec regina in Merseburg tunc manens conperit^g. Ego autem, prepositi dum ortatu Redingi duo altaria, unum, ubi^h archiepiscopus requiescit, et aliud in septemtrionali eiusdem templi parte XI. Kal. Septembris dedicarem indignus³, in Magadaburg primitus id rescivi et mox ad reginam velociter abii. Omnes nos conprovinciales iuxta Mildam sedere et ad adventum regis haec omnia providere ab ea iussi sumu[s]^l. Interim rex ab expeditione^k occidentali rev[er]titur^l et Geronem⁴ suimet capellanum^l ponere [in^l va]cuu[m]^m conaturⁿ. Huic presul Hericus occurren[s et]^l legationem suam^a aperiens non exauditur^o. Thiedricus^a nepos meus [tunc]^l ad Gronam⁵ vocatus venit et a rege per manus [succu]pitur^l et in vice Geronis^p deinceps habetur. In natali sancti Mathei apostoli rex ad Sehusun^q venit; et ego accedebam et, cum iam tempus esset, ammonui hunc coram cunctis residentibus, ut aliquid^r de parrochia meimet caeterisque rebus iniuste ablatis ante con^stitucionem archipresulis cum eo^s voluisset tractare. Ibi me tunc firmas suimet fidei commisit^t, ut cum iusticia aut alio salubri consilio haec finirentur⁷. Postera die rex ad Magadaburg veniens,

a) T über der Z. b) superent C, corr. T. c) Wiso, erstes s durch Punkt getilgt 1. d) Clh C, corr. T. e) T am Zeilenanfang. f) i corr. aus a C. g) t von T hinzugefügt. h) u corr. aus l C. i) da ein kleines Stück von fol. 132/132' herausgerissen ist, fehlen in 1 am Ende von sechs Z. einige Buchstaben. k) pedl corr. aus sperm C. l) e C über der Z. m) cuū, darunter noch einmal cuū C, der die Z. zuerst zu tief begann. n) o T über schlechtem o. o) au T über der Z. p) gereonis, zweites e ausrad. 1. q) sein C, corr. T. r) aliqit 1. s) o corr. aus t C. t) cōnmisit, n durch Punkt getilgt C.

cod. 2.

inundacionem Albie ex nostra parte nullum urbanis auxilium advenire, castrametatus est ibi. Milites ad bellum hortati accesserunt, et defensores ad modicum restiterunt. Magnam enim hanc urbem mille homines tantum tuebantur, cui vix tria milia suppetere. Bolizlaus igitur ad prandium sedebat et satellites suos victores urbem ingredi letus cernebat. Porta aperitur et multorum sanguis effunditur. Capiuntur ex eis optimi Guncelinus et Wiso *et urbis infelix custos Isich vulneratus. Hic namque urbem, quamcumque umquam tuendam accepit, non ignavia sui, sed infortunio miserabili semper amisit. Omnes in presenciam superbi triumphatoris ducuntur, cuius iussu ad custodiendum mox abducuntur. Ex sociis autem predicti ducis non minus quam quingenti ibidem remanserunt. Facta est hec miserabilis cedes terciodecimo Kalendas Septembris. Divisa ergo immani preda et urbe incensa, victrix turba cum seniore suo letissima rediit.

* fol. 257'

81. Regina ab internunciis festine Merseburg manens comperit hec omnia. Ego vero, dum rogatu Redingi prepositi duo altaria in Magadaburg indignus dedicarem undecimo Kalendas Septembris, unum scilicet, ubi archiepiscopus pausat, aliud in septentrionali parte ipsius templi, id ibi primum audivi et velox ad reginam abii. Omnes igitur nos comprovinciales iubemur ab ea iuxta Mildam congregati sedere et usque ad adventum regis patriam tuere. Rex interea ab expeditione occidentali reversus Geronem suum capellanum invacuum ponere conatur. Huic presul Horicus occurrens^a et ei legacionem suam aperiens non exauditur. Thidericus nepos meus ad Gronam vocatus venit et a rege per manus suscipitur et in vice Geronis deinceps habetur. In natali sancti Mathei apostoli Sehusen venit; et ego accedens, cum iam tempus esset, admonui eum coram omnibus assidentibus, ut aliquid de parrochia mea et aliis rebus iniuste ablatis ante constitutionem archipresulis cum eo tractare voluisset. Me itaque eius firme fidei commisit, ut cum iusticia aut cum alio salubri consilio hec finirentur. Postera

a) occurens 2.

1) Ein Ritter, der sonst bei Th. nicht genannt wird; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 113. 115. 2) Necrol. Mers. Aug. 20: In Liubuzauua multi peremti sunt. Vgl. über die Einnahme v. Lebusa Bruckner 56f.; Zakrzewski 268. 3) Rosenfeld 138; Kunze in Gbll. Magd. 65, 55f. 4) Vgl. S. 217 A. 5; über die Wahl Laehns 80, Johnson 71. 232. 5) In Grone urkundete der Kg. am 17. Sept. 1012 (DH. II. 249; vgl. S. 357 A. 4). 6) Seehausen, 23 km w. v. Magdeburg. Nicht Seesen (S. 134 A. 8), wie Hirsch, Jbb. 2, 337 meint; denn schon postera die ist Heinrich in Magdeburg. Vgl. auch Bresslau im NA. 22, 192. 7) Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 69.

cod. 1.

1012. in refectorio fratrum¹ omnes nos convenire precepit. Ibi tunc regali petitione² et^a salva in posterum electione Gero communiter eligitur; et in aecclesia se primitus altari tradens et communionem fratrum X mansis acquirens^b, baculum a rege accepit pastorem; et mox inthronizatus ab Eido unctus⁵ est episcopo³, nobis confratribus predictis eum^a adiuvantibus.

Sept. 22. Thebeorum festivitas martyrum a rege ibi celebre ducitur, et post haec ab archiepiscopo magnificis muneribus idem cum suis omnibus honoratur. Inde hii^a ad Mers[b]urg^c properantes diu ibi manebant⁴ et procurationem regni [cum]^e 10 summis tractabant^d.

cf. Ann. Qued. 82. Erlwinus⁵ Cama[ra]censis^c episcopus⁶ in hoc anno ac Conradus⁷ et Herimannus puer⁸ duces egreii obierunt. Quidam⁹ vero monachus infirmitate magna depressus multa per visum sibi revelata vidit, quae interim, dum ipse ea secum 15 loquitur, a presentibus scriptis notata^e sunt et pro maximo habentur miraculo. Nati sunt autem in hiiis diebus duo fratres cum dentibus, in ore similes aucae¹⁰, quorum alter dextri dimidium brachii, sicut ala aucae, habebat^a; qui tertia die nati-
 * fol. 133. tatis suae invicem ridentes *civili dissensione moriuntur¹¹. 20
 Quidam vero miles, cum bona sancti Clementis¹² vi tolleret et inde rectum facere noluisse, in una dierum^f a muribus intra cubiculum inpugnatur ineffabilibus. Qui primo fuste arrepto eos prohibere temptans posteaque evaginato eos aggressus gladio et sic^g nil proficiens, arca quadam, ut ipse rogavit, 25 includitur ac in medium fune suspenditur; et cum exterius haec plaga sedaret hicque liber solvi debuisset, ab aliis^h usque ad mortem corrosus invenitur¹³. Tunc cunctis presentibus et postea venientibus manifestum fitⁱ, quod hunc ira Dei vindex predicti facinoris sola consumpsit. 30

83. (50.) Interea Iaremirus^k, de quo predixi¹⁴, regis gratiam
 * man. T. suppliciter petens *pro misericordia et restitutione exilium

a) T über der Z. b) acquirans C, zweites a in ae corr. T. c) durch das Loch (S. 370 N. 1) fehlen am Anfang von drei Z. einige Buchstaben. d) dahinter dehinc ad ocē ausrad. 1 (vgl. S. 374 Z. 24). e) nota I. f) di corr. aus m C. g) T am Zeilenende. h) hils C, corr. T. i) fecit C, corr. T. k) a corr. aus e C.

1) Vgl. S. 351 A. 5. 2) Laehns 36. 3) Also vielleicht wieder Inthronisation vor der Weihe; vgl. S. 358 A. 2. 4) Heinrich urkundete in Merseburg am 17. Okt. 1012 (DH. II. 250). 5) In c. 82—83 u. 87—91 benutzte Th. eine Quelle, die in engster Beziehung zu den Ann. Qued. stand; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 50, 206f. 6) B. Erluin v. Cambrai (S. 244 A. 4). 7) Hg. Konrad v. Kärnten (S. 235 A. 5). 8) Hg. Hermann III. v. Schwaben (S. 285 A. 4). 9) Bagemühl 103—105 glaubt, daß Th. v. diesem c. an Anzeichen für

cod. 2.

die rex ad Magadaburg veniens, in refectorio fratrum nos omnes convenire fecit. Hic ergo regis petitione, salva in posterum electione, Gero communiter eligitur; itaque in ecclesia se primum altari tradens et communionem fratrum decem mansis acquires, baculum a rege pastorem accepit; mox vero intronizatus ab Eido episcopo unctus est, nobis ceteris coepiscopis eum adiuvantibus. Thebeorum martirum festivitas ibi a rege celebratur, et post ab archiepiscopo cum suis omnibus magnis muneribus honoratur. Inde ad Merseburg hii properantes diu ibi manserunt et procuracionem regni cum suis tractabant.

82. Hoc anno Erlwinus Cameracensis episcopus, Conradus et Heremannus puer duces egregii obierunt. Quidam vero monachus infirmitate magna depressus multa per visum sibi revelata vidit, que interim, dum ea loquebatur, a presentibus scripta sunt et pro magno miraculo habentur. Nati sunt hiis diebus duo fratres cum dentibus, in ore similes auce, quorum alter dextri brachii medium, sicut ala auce, habebat; qui tercio die nativitatis sue invicem ridentes *mutua* dissensione moriuntur. Quidam miles, dum bona sancti Clementis *Budineveldum*^a per vim raperet et iusticiam inde facere nollet, una dierum ab innumerabilibus muribus intra cubiculum impugnatur. Qui primum fuste arrepto eos prohibere temptans, postea evaginato ense eos aggressus, sed nil omnino proficiens, arca quadam, ut ipse rogavit, inclusus in medium fune suspenditur; cumque hec plaga exterius sedaretur iamque liber exsolvi debuisset, ab aliis usque ad mortem *intus* corrosus invenitur. Cunctis ergo hec audientibus liquet, quod eum ira Dei vindex predicti sceleris sola consumpsit.

83. Dux Iarimirus inter hec, de quo predixi, regis gratiam suppliciter petens pro misericordia et restitutione exilium et

a) von gleicher Hand über der Z. 2; vgl. A. S. 1012 (unten A. 12).

das Nahen des Antichrist erkennen lasse, gewiß zu Unrecht, zumal Th. gerade hier lediglich einer Quelle folgt. Vgl. S. 96 A. 1. 10) Vgl. S. 163 A. 5. Ann. Qued. 1012: os habentes quasi aves, alter vero dextrum brachium dimidium, ut ala avis. 11) Ebd.: Quos civili contigit consensu mori, quia eos diu vivere erat omnibus timor. Man darf nicht mit H. Schneider 34 sagen, daß Th. hier etwas verschweige. 12) Der Ort dieser Clemenskirche ist nicht angegeben. Nach Ann. Qued. hatte das Ereignis in Francia, vero non longe a Colonia statt. Dazu stimmt nicht die Ortsangabe, die A. S. 1012 (SS. 6, 664, vgl. cod. 2) dem Bericht Ths. hinzufügen zu dürfen glaubt: Budineveldun, womit doch wohl Bodensfelde an der Weser (oberh. v. Karlshafen) gemeint ist. 13) Vgl. die ähnl. Geschichten, die später vom Tod der Straßburger Be. Widerold († 999) u. Alawich († 1001) erzählt wurden; Regesten Straßb. 1, 259f. nr. 209. 213. 14) VI, 71.

cod. 1.

1012. ac custodiam Ethelbodi presulis¹, Ansfridi^a successoris episcopi, suscepit; qui in immensa cede Bawariorum ad Bolizlavum sine^b regis ac sui licencia^b cum muneribus iter agencium et trucidacione sibi commissorum^c et non aliqua regis infidelitate talem promeruit ulcionem. Nostri hoc audientes inimici irriserunt; nostri autem concives^d id ut sibi² profuturum timuerunt. Et hiis liceat in semet ipsis hoc factum cognoscere^e, qui id consilium regi nostro umquam dedere. Post haec Othelricus frater^d eius^d ad Merseburg a rege vocatus venit et regnum, quod sibi iniuste prius usurpavit, gratuito munere suscepit³.

cf. Ann. Qued.
* fol. 133'.

Eadem tempestate inundantes pluviae ac se *surgentes piratae multum, pro dolor! nocuere. In illo tempore inundante Danubio in Bawariis et stagnante Reno, ita^d ineffabilis populi ac pecoris, edificiorum quoque et silvarum tali inpetu erutarum multitudo periit, quod omnes harum habitatores parcium sua vel antecessorum memoria id numquam accidisse firmabant, hoc gementes ex variis criminibus suis tunc evenisse et post haec aliquid magnum timentes sibi esse venturum. Equidem longe digressus redeam.

84. (51.) Rex a Mersburg discedens navigio ad Harneburg venit. Ibi cum Selavis confluentibus plurima discuciens, pace vero^d ibi firmata^f rediit et omnium festa sanctorum in Helmanstidi celebravit deindeque occidentales^g properat invisere regiones⁴.

Nov. 1.

Interea domna Ludgerd nimis infirmata, me quia unice dilexit et, ut supra memoravi⁵, linea consanguinitatis mihi fuerat coniuncta, per internuncium vocavit. Sed cum^d post crepusculum^h ad Walmerstidi, ubi illa iacuit, venirem, caminatam ingressus vidi eam nimis laborantem et ob hoc a spalis non deficientem. Inter quos hoc solum oreolvebat et mente: 'Me', inquit, 'suscepit dextera tua, Domine; ipsi vero in vanum quesierunt animam meam.' Haec nullum omnino ad me proferens verbum, cum a me interrogaretur, si sancto voluisset ungi oleo, respondit: 'Libenter, quia post hoc Christi voluntas cito perficitur in me.' *Vestimentis tunc parata novisⁱ me vocavit; et perfectis omnibus ad unctionem iuste pertinentibus: 'Quam pulcra es nunc!' dixi ad eam; et illa:

Ps. 63, 9. 10.

* fol. 134
(fasc. 19),
man. B.

a) a corr. aus ae 1.
aus n T.

d) T über der Z.
g) erstes e corr. aus ae 1.

b) sine — licencia T über der Z.

e) g corr. aus n T.

h) seu T über der Z.

c) erstes m corr.

f) letztes a corr. aus e T.

i) dahinter si ausrad. 1.

1) B. Adalbold v. Utrecht (1010—26), der später, hauptsächlich auf Grund der Chronik Th.s, das Leben Heinrichs II. beschrieben hat (hg.

cod. 2.

custodiam Othelboldi presulis, Ansfridi venerabilis episcopi
 successoris, suscepit; hic in immensa cede Bawariorum ad
 Bolizlaum sine sui ac regis licencia cum multis^a muneribus
 tendencium et trucidacione ibidem sibi commissorum et non
 5 aliqua regis infidelitate talem ulcionem promeruit. Hoc inimici
 nostri audientes leti^a irriserunt; nostri autem comprovinciales
 id tamquam sibi futurum timuerunt. Hiis, precor a Deo, ut
 liceat in semetipsis hoc factum cognoscere, qui tale consilium
 nostro regi umquam dedere. Post hec Odalricus frater eius
 10 Merseburg venit a rege vocatus et regnum, quod sibi antea
 iniuste usurpaverat, gratuito munere suscepit. Eadem tempe-
 state inundantes pluvie et insurgentes pirate suis in locis
 oppido, prochdolor! nocuerunt. Ipso tempore inundante Da-
 nubio in Bawaria et Reno in Gallia, innumerabilis multitudo
 15 populorum, pecorum, edificiorum et silvarum tanto impetu
 erutarum periit ita, ut omnes earum parcium habitatores sua
 vel priorum memoria hoc numquam accidisse firmarent; geme-
 bant vero hec ex variis suis peccatis tunc evenisse, timentes
 post hec sibi aliquid magni venturum esse. Ego vero longius
 20 a ceptis digressus, tempus est, ut redeam.

* fol. 258.

84. Rex a Merseburg discedens navigio Horneburg venit,
 ubi cum Sclavis confluentibus plurima discuciens, pace ibi
 firmata rediit et sanctorum omnium memoriam Helmanstide
 celebravit ac deinde occidentales regiones properat invisere.
 25 Domna Luidgardis interea nimis infirmata me, quem unice
 dilexit, quia linea consanguinitatis, ut predixi, michi iuncta
 fuit, per internuncium vocavit. Cumque post crepusculum
 Walmerestide, ubi illa iacuit, venissem, cubiculum ingressus
 vidi eam nimis laborantem, ob hec tamen a psalmis non cessan-
 30 tem. Inter quos hoc sedulo volvebat ore et mente: 'Me suscepit
 dextera tua, Domine; ipsi vero invanum quesierunt animam
 meam.' Sed nullum ad me verbum proferens, cum a me inter-
 rogaretur, si sancto oleo ungi voluisset, respondit: 'Libenter,
 quia mox post hoc Christi voluntas in me perficietur.' Vesti-
 35 mentis ergo novis et candidis induta me vocavit; perfectis vero
 omnibus ad unctionem pertinentibus dixi ad eam: 'Quam
 pulchra nunc videris!' At^b illa infit: 'Video iuvenem formo-

a) fehlt A. S. 1012.

b) Ad 2.

v. Waitz SS. 4). K. Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 296—301; Pelster 47; Laehns
 79; Johnson 120f. 140f. 203. 2) Für eis: den Feinden. 3) Hg.
 Udalrich v. Böhmen (1012—34). Bretholz, Gesch. Böhm. u. Mähr.
 118ff.; Juritsch, Beiträge 56ff. 4) Über das Itinerar des Kgs.
 Bresslau im NA. 22, 173. 5) I, 13.

cod. 1.

1012. 'Video', inquit, 'iuvenem formosum ad dexteram', oculis designans in eam. Post haec digressus ob fatigationem itineris diu dormivi et tunc expergiscens audivi eam pre nimio dolore graviter ingemiscentem; et propius accedens cantavi spalterium, usque dum eam in extremis esse presentes testarentur; et tunc completis, quae ad haec dicenda erant, cum ipsa sanctorum invitatione transiit felix anima eius Id. Nov.¹ ad sponsi caelestis thalamum.

85. Huius obitum quidam laicus, civis^a Parthenopolitanus, cum in infirmitate iaceret, predicens: 'Est', inquit, 'domna Liudgerd de hoc seculo transitura; et vere beatus est ille, qui eam meretur incedere viam.' Cum iam primo illucesceret, corpus ad Wallibizi nobis comitantibus defertur et in proxima die iuxta monasterium in aquilonari parte, ubi Liutherdus pater XXVI annos inclusus^{b2} requiescebat, deponitur et a viro suimet Wirinhario ineffabiliter defletur. Fuerat enim haec vite eius et animae diligens custodia et in divino maxime sudans famulatu pro illo plus quam pro se ieiuniis in frigore et oratione continua peractis et elemosinis ab omnium^c huc usque tuebatur insidiis hostium. Dico autem cunctis presentibus atque futuris, quicquid boni in hoc^d seculo pro alicuius memoria a fidelibus exhibetur, *si non licet ei prodesse^e, pro quo agitur, numquam a Deo ei irritatur³, qui hoc facere studiosus conatur^f.

86. In primo⁸ Heinrici regnantis anno predicta Liudgerd post mortem patris sui ad virum suum, a quo iniuste tamdiu disiuncta fuerat⁴, mense Ianuario rediit. (52.) Et post nuptias marchio^h Liutharius in occidente infirmatus et pocione Paulina⁵ inebriatus ex improviso obiit octavo¹ Kal. Febr.⁶; sepultus in Colonia in eodem loco, ubi ipse prius rogavit, in australi parte templi, quo in^k cena Domini penitentes introducuntur. Huius vidua nomine Godila⁷, quodcumque boni potuit, pro memoria eiusdem¹ facere non desistit. Filio suimet

a) zweites i corr. aus e B. b) inculsus, corr. in inclusus I. c) u corr. aus
b B. d) T über der Z. e) prodere I. f) canatur I. g) prima B.
corr. T. h) o T über der Z. i) letztes o später in a corr. I. k) B über der Z.
l) eius B, dem von T angehängt.

1) Necrol. Mers. Nov. 13: Liukierd cometissa obiit. 2) Hiermit ist nicht Gf. Liuthar, Werners [u. Th.s] Großvater († 964, VI, 43), an den L. dachte, gemeint, sondern ein Eremit, der 26 J. daselbst [in Walbeck] inclusus [als Klausner] lebte. K. Geppert 213. 3) D. h. irritum fit. L. 4) Vgl. IV, 42. 5) Den Paulinischen Trank nennt der Arzt Aegidius (Ende d. 12. Jhs.) in dem Gedicht De virtutibus

cod. 2.

5 sissimum ad dexteram', oculis eo conversis. Post hec digressus
ob fatigacionem itineris diu dormivi et expergiscens audi-
eam pre dolore ingemiscentem; et propius accedens cantavi
psalterium, usque dum eam in extremis esse presentes testaren-
10 tur; cumque complexsem, que tunc dicenda erant, cum ipsa
sanctorum invitacione felix anima eius ad thalamum sponsi
celestis Idus Novembris transiit.

15 85. Huius obitum quidam laicus, Parthenopolitanus civis,
cum in infirmitate iaceret, predixit aiens: 'Est dompna Luid-
10 gardis de hoc seculo transitura; et vere beatus est ille, qui eam
viam incedere meretur.' Cumque primo illucesceret^a, corpus
ad Walibike nobis comitantibus defertur et proxima die iuxta
monasterium in aquilonali parte, ubi Luithardus presbiter
vigintisex annos inclusus requiescebat, deponitur et a viro suo
15 Werinhario multum defletur. Ipsa enim fuit vite eius et anime
et suarum rerum diligens custodia; divino quoque famulatu
maxime insudans ieiuniis et frigore et oracione continua et
elemosinis magis pro illo quam pro se ab omnium hostium
insidiis eum hactenus tuebatur. Dico autem cunctis presentibus
20 atque futuris, quia, quicquid boni in hoc seculo pro alicuius
memoria a fidelibus exhibetur, si non licet ei prodesse, pro quo
agitur, tamen pro certo a Deo mercedem accipiet, qui hoc facere
studiose conatur.

25 86. Anno primo Heinrici regis predicta Luidgerd post
mortem patris sui ad virum suum, a quo diu disiuncta iniuste
fuerat, mense Ianuario rediit. Post nupcias vero marchio
Luitharius in occidente infirmatur et pocione Paulina inebriatus
ex improvise moritur octavo Kalendas Februarii; sepelitur
vero in eo loco, ubi ipse prius rogavit, in australi scilicet parte
30 templi, ubi in cena Domini penitentes introducuntur. Cuius
vidua nomine Godila, quodcumque boni potuit, pro memoria
eius facere non destitit. Filio vero suo Werinhario beneficium

a) illucesceret 2.

et laudibus medicaminum (Polyc. Leyser, Hist. poet. et poem. medii
aevi 629) unter den Arzneien; Nicolaus Myrepsus, Medicamentorum
opera (Basel 1549), fol. de antidotis nr. 230 S. 74, beschreibt auch die
Herstellung dieser Arznei (vgl. Hirsch, Jbb. 1, 255). Dennoch möchte
ich zweifeln, ob ihre Kenntnis nicht aus dieser Th.-Stelle stamme, Th.
aber mit Rücksicht auf 1. Timoth. 5, 23 nichts anderes als Wein gemeint
habe. K. Offenbar verstand Th. unter pocio Paulina ein starkes, be-
rauschendes Getränk. 6) Wohl aus Necrol. Mers. 7) Tochter
eines Edlen Wirinharius aus dem westl. Sachsen; IV, 39.

cod. 1.

Wirinharior^a beneficium patris et^b maream^b cum ducentorum precio talentorum acquisivit, permanens in castitate IIII annos. 1007. Et tunc consanguineo suimet Hirimanno¹ nupsit, nil curans inpositum ab Arnulfo presule bannum et, quod dexteris episcoporum sibi hoc a Deo interdicencium fefellit trium. Propter hoc est excommunicationis^c gladio ab antistite predicto iugulata nullamque^d in procreanda^e prole spem deinceps adipiscitur.

1012. 87. Sed ego delirans, id est ab incepto paululum devians, cf. Ann. Qued. regis Heinrici inclitam conversationem agrediar. (53.) Is^f (Nov.) magnam sinodum ob dampnationem Thiedrici Metensis episcopi posuit². *Huic^g in eodem concilio ab omnibus episcopis ibidem convenientibus interdictum est, ut ante purgacionem missam non caneret^g. *Post haec natale Domini in Palithi festivis peregit gaudiis³; et ibi tunc Walkerus, Treverensis aecclisiae servus et capellae suimet custos providus, egrotavit 15 et nobis inde euntibus ibidem relinquitur, III. Id. Ian.^{h,4}, pro dolor! moriturus¹. 1013. Ian. 11.

cf. Ann. Qued. 88. Interim Lievizo Bremensis archiepiscopus longa infirmitate depressus diem pius^k sollicite prestolabatur supremum et in nocte hac, quae ultimam precesserat diem, 20 consotios crebris iam defatigatos vigiliis^b talibus mulcebat alloquiis: 'O dulcissimi fratres et filii, ne quisquam vestrum de superna diffidat clementia et ut labor vester nunc^b paululum relevetur, de me exemplum vobis admodum credibile profero. Domnum papam Benedictum in his partibus exull²⁵ quesivi⁵ et, ne ad hunc pervenirem, a multis iterantibus sepe^b tardatus nullis eorum^b acquievi blandiciis. Huic^m, dum vixit, studiosus adhesi et post excessum eius Aedtheldagoⁿ seniori meo servi vice famulabar. Hoc ipse considerans pauperes suos fidei commisit meae. Dehinc camerarius eius³⁰ dem effectus sum. Sed cum ille pius, quam semper optavit, caelestem pergeret ad patriam, vestra^o electione communi et munere regali huic indignus succedebam. Omne, quod invicem peccavimus, amore Christi ex corde remittamus, ut cum bona pace nunc^b separati mereamur in die ultimo iterum^b 35

a) erstes l corr. aus e 1. b) T über der Z. c) ex T über der Z. d) nullam B, que später angehängt. e) letztes a corr. aus am 1. f) His, corr. in Iis 1. g) Huic—caneret T auf den letzten Z. der Seite. h) Iān B über der Z. i) davor ein Buchstabe ausrad. 1. k) pus 1. l) corr. aus exsul 1. m) corr. aus Huhle 1. n) erstes d ausrad. 1. o) a corr. aus e B.

1) Dieser Hermann ist nicht der Sohn Ekkards I., der mit Boleslaws Tochter Regelindis vermählt war (S. 199 A. 9), sondern wahrscheinl. Gf. Hermann II. v. Werl, der nach VII, 49 ein Sohn der Gerberga, nach

cod. 2.

patris et marcham precio ducentorum talentorum acquisivit. Permansit autem in viduitate annos quatuor et nupsit consanguineo^a suo Heremanno, non curans de banno ab Arnulfo episcopo sibi imposito et, quod dextras trium episcoporum sibi hoc a Deo interdicencium fefellit. Quapropter a predicto antistite gladio excommunicationis iugulata nullam spem in procreanda prole deinceps adipiscitur.

87. Ego vero ab incepto paululum devians regis nostri inclitam conversacionem aggrediar. Henricus rex magnam synodum congregari fecit ob dampnacionem Thiderici Metensis episcopi. Huic in eodem consilio ab omnibus episcopis assidentibus interdictum est, ut ante purgacionem missam non celebraret. Post hec natale Domini in Palithe festivis gaudiis peregit; ibi Walcherus, Trevirensis ecclesie cliens et capelle regis custos providus, egrotavit et nobis abeuntibus relinquitur, ibi tercio Idus Ianuarii, prohdolor! moriturus.

88. Lievizo Bremensis archiepiscopus interea longa egritudine depressus tempus supremum sollicitus prestolatur; in nocte vero, que ultimam diem eius precesserat, consocios crebris vigiliis defatigatos talibus alloquiis mulcebat: 'Dulcissimi fratres et filii, de superna clemencia nullus vestrum diffidat; et ut labor vester paululum relevetur, de me exemplum vobis *admodum credibile profero. Domnum papam Benedictum Otto cesar iniuste accusatum deponi consensit et in hiis partibus exilio relegavit. Quem ego secutus quesivi exul et, ne ad eum pervenirem, a multis itinerantibus sepe retardatus nullis eorum suasionibus acquievi. Tandem vero ad eum perveniens et eum in divinis officiis studiosissimum videns, quamdiu supervixit, studiosius ei adhesi. Cumque de hoc seculo ad celestia migrasset, Adeldago seniori meo vice servi famulabar. Quod ipse considerans pauperes suos fidei mee commisit. Dehinc^b camerarius eius effectus fideliter commissa michi custodivi. Cumque ille beatus, quod semper optavit, ad patriam supernam pergeret, vestra communi electione et munere regali huic indignus ego successi. Quicquid invicem deliquimus, amore Christi ex corde remittamus, ut cum bona pace nunc separati mereamur in die

* fol. 258'.

a) consaguineo 2.

b) De hinc 2.

VIII, 26 der Vater eines Heinrich war. Vgl. Ursinus 408 A.; Hirsch, Jbb. 1, 254 A. 5, 466f.; Brandenburg, Gisela 10; Bollnow 8ff. 28. 44ff. Er ist als Gf. im Lohtropgau (Westfalen) nachweisbar u. war vermüll. ein Sohn des S. 140 A. 3 genannten Gf. Hermann. 2) In Koblenz, 10. Nov. 1012. Vgl. Ann. Qued.; Hirsch, Jbb. 2, 343; Boye im NA. 48, 73, in ZSRG. 49, KA. 18, 187. 242. 249; Holtzmann im NA. 50, 206 A. 2. 3) In Pöhlde urkundete Heinrich am 29. Dez. 1012 (DH. II. 253). 4) Vielleicht aus Necrol. Mers. 5) Vgl. IV, 18.

cod. 1.

1013. sociari. *Hoc in extremis meimet salubre vobis consilium dó,
 * fol. 135'. ut Oddonem^{a1}, qui fraternitatis vestrae est particeps^b, communi
 cf. Ann. Qued. nostrorum consensu ad rectorem nostrae eligatis^c aecclesiae
 et ad utilitatem patriae, divinam supplicantes pietatem, in
 cuius manu cor regis est², quatinus id sibi placite perficiatur.⁵
 Talia hortantem omnes exaudiunt et sui benivolentiam et
 Jan. 4. procuracionem unanimiter laudant. Crastino dominica dies
 illuxit, et ille beatus pater summo pastori gregem sibi
 subditum manibus elevatis cum spiritu committens, II. Non.
 Febr.³ defunctus pergit, quo vivens tetendit. Fuerat enim¹⁰
 Ies. 60, 8. unus ex numero eorum, quos *ut nubes et quasi columbas* pro-
 pheta miratur *suas volare ad fenestras*. Ille enim ob vigiliarum
 et ieiunii assiduitatem, dum adhuc valeret, quasi mortuus
 ignotis videbatur. Ad altare dominicum numquam sine obla-
 cionibus accessit; assiduus populi monitor^d et hilaris omnibus¹⁵
 arrisit dator. Is erga Deum promeruit, quod inter continuas
 piratae furentis incursiones sedis sua hactenus permansit
 intacta.
 Jan. 6. 89. (54.) Interea rex de Alstidi discedens, ubi epiphaniam
 Domini celebravit et Bolizlavi nuntios pacem poscentes et²⁰
 confirmationem cum Misecone eiusdem filio fieri promittentes
 audivit⁴, ad Merseburg venit; et ibidem predicti^e antistitis^e
 * fol. 136. obitum comperit *et hunc queritur ob presentem fructum,
 gratulatur autem propter subsequentem interventum, recor-
 dationem eius sumopere faciens. Post haec transit a nobis et²⁵
 Febr. 2. purificationem sanctae Dei genitricis in Magadaburg cele-
 cf. Ann. Qued. bravit. Et in ipsa die predictus Oddo clericis comitantibus
 ac laicis supplex venit et regis gratiam sicut prius ad com-
 plectionem eleccionis per fidos intercessores postulat. Quos
 rex nullatenus audit, sed capellano suimet Unwano^f cum³⁰
 laude advenientium, etsi non spontanea, episcopatum dedit⁵,
 Oddonem per manus succipiens et promissa sibi pietate demul-
 cens. Tunc iussu regis et presentia eiusdem a Gerone archi-
 presule cum consensu et auxilio episcoporum Ekkihardi⁶ et
 Thurgati⁷ Unwan ungitur archiantistes^g.³⁵
 cf. Ann. Qued. 90. Et interpositis diebus paucis Miseco, Bolizlavi filius,
 cum magnis veniens muneribus, regis efficitur et fidem cum

a) *erstes d* corr. aus *b B*. b) *partipes I*. c) *eligamus B*, corr. *T*.
 d) *corr. aus monitos B*. e) *corr. aus predictum antistitem B*. f) *unnuano*,
drittes u ausrad. 1, ebenso unten Z. 35 bei unnuan. g) *archiantes B, tl über t T*.

1) Über diesen Oddo vgl. Adam II, 29 (27) u. Schol. 33 (34), hg.
 v. Schmeidler 89 mit A. 6, 106 mit A. 11. 2) Vgl. Bögl 17.
 3) EB. Libentius (Lievizo) starb nach Necrol. Luneb. u. nach Adam II,
 46 (44) am 4. Jan., der 1013 ein Sonntag war, u. den also auch Th.

cod. 2.

ultimo iterum sociari. Hoc in extremis meis ultimum et salubre consilium do, ut Ottonem, vestre fraternitatis participem, communi consensu ad rectorem nostre ecclesie eligatis et ad utilitatem patrie, divinam pietatem supplicantes, in cuius manu
5 cor regis est, quatinus id sibi placitum perficiatur.'

Talibus hortantem consultaque talia fantem

obedienter exaudiunt et eius benevolenciam et providenciam laudant. Crastino dies dominica illuxit, et ille beatus pastor summo pastori gregem sibi subditum manibus elevatis cum spiritu
10 committens, pridie Nonas Februarii defunctus perrexit, quo vivens tendebat. Fuit enim unus ex eorum numero, quos ut nubes et quasi columbas ad suas fenestras volare propheta miratur. Ipse enim ob vigiliarum et ieiunii assiduitatem, dum adhuc valeret, quasi mortuus ignotis videbatur. Ad altare Domini
15 numquam sine oblacionibus accessit; assiduus erat populi monitor et omnibus arridens hilaris dator. Hic apud Deum suis precibus promeruit, quod inter continuas incursiones furencium piratarum sedes sua intacta hactenus permansit.

89. Rex interea de Alestide discedens, postquam epiphania
20 niam Domini celebravit et Bolizlavi nuncios pacem poscentes et confirmationem cum Misecone eius filio fieri promittentes audivit, ad Merseburg venit; et ibidem prefati antistitis obitum comperit et eum ob presentem fructum querebatur, sed ob subsequentem interventum gratulatur, recordacionem eius
25 summopere faciens. Post hec transiit a nobis et purificationem Dei genitricis Magadaburg celebravit. Ubi^a ipsa die predictus Otto clericis ac laicis comitantibus supplex venit et regis gratiam sicut prius ad complecionem electionis per fidos intercessores postulat. Quos rex nullatenus audivit, sed capellano
30 suo Unwano cum laude adveniencium, etsi^b non spontanee, episcopatum dedit, Ottonem per manus suscipiens et promissa sibi pietate demulcens. Tunc iussu regis in presencia eius a Gerone archipresule cum consensu et auxilio episcoporum Ekkihardi et Thurgati Unwanus archiantistes ungitur.

90. Interpositis vero paucis diebus Miseco, Bolizlavi filius, cum magnis muneribus veniens, regis miles efficitur et fidem

a) A. S. 1013 wie cod. 1.

b) et si 2.

gemeint haben muß. Vermutl. stand der Tag im Necrol. Mers. Die Charakteristik bei Adam II, 29 (27) ähnelt der obigen. 4) Hirsch, Jbb. 2, 392f.; Zeißberg, Kriege 385f.; Zakrzewski 269f. 5) EB. Unwan v. Hamburg-Bremen (1013—29). Dehio 1, 160—164; Regesten Brem. 1, 41—46. Über die Einsetzung auch Lachns 31. 42; Johnson 70. Vgl. NA. 50, 206 A. 2. 6) B. Ekkehard v. Schleswig (S. 297 A. 10). 7) B. Thorgaut v. Skara in Schweden; vgl. Adam II, 58 (56), hg. v. Schmeidler 119 mit A. 1.

cod. 1.

1013. sacramento firmat¹. Dehinc cum honore magno remittitur et, ut iterum veniret, delectatur. In hiis diebus tempestas magna post solis occasum contigit ac omnes nos admodum turbavit. Diruit namque aecclesiam extra urbem² positam, quae de rubro facta est ligno regnante primo Ottone. Incendium quoque plurima archipresulis bona consumpsit. Insuper regias pervenit ad aures, quod nepos meus Wirinharius cum Ekkihardo, *Hirimanni marchionis fratre, ad Bolizlavum sine licencia pergeret^a ibidemque multa gratiae suimet contraria loqueretur^a eiusque nuncios hic sepe in secreto haberet^a. 10 Hoc omne rex graviter suscipiens, utrosque in suam venire presentiam iussit. Id cum facere non auderent, comprehensis omnibus suimet bonis, ut regiae potestati resisterent, diffamantur. Tandem nepos meus gratiam et incolatum cum predio suimet et auro comparavit. Alter vero longe post 15 cum fidei interventu restituitur. Eodem anno Wonlef heremita³ et verus Israhelita⁴ XV. Kal. Aprilis⁵ obiit^b.
- Febr. 24. 91. (55.) In proxima XL^{ma} rex ad Werlu veniens, diu colica passione ibi^c infirmatur, et *multa^d per visionem sibi revelata sunt^{d6}. Ad ultimum lacrimis et oracione multorum 20 convalescens, quia in tam brevi intervallo ad predestinatum non valuit pervenire locum⁷, paschale festum cum Meinverco sibi admodum familiari in Pathebrunnan digna veneratione peregit, pentecosten autem nobiscum. In cuius vigilia Bolizlavus cum securitate obsidum apud se relictorum venit et 25 optime suscipitur. In die sancto manibus applicatis miles efficitur *et post sacramenta regi ad aecclesiam ornato incedenti armiger habetur⁸. In II.^e feria regem magnis muneribus á se et a contectali sua⁹ oblatis placavit deindeque regia largitate his meliora ac multa maiora cum beneficio diu desi- 30 derato suscepit^f *et obsides suos cum honore et laetitia remisit. Post haec vero Ruciam nostris ad hoc auxiliantibus¹⁰ petiit; et magna regionis illius parte vastata, cum commotio^g inter suos et hospites Pezineigos¹¹ fieret, eosdem quamvis suimet fautores iussit interfici omnes. 35

cf. Verg. Aen.
II, 81. IX, 393f.
* fol. 136'.

cf. Ann. Qued.
Ioh. 1, 47.
Mart. 18.

Febr. 24.
cf. Ann. Qued.
* man. T.

Apr. 5.

Mai. 24.
cf. Ann. Qued.
Mai. 23.
Mai. 24.

* man. B.

Mai. 25.

* fol. 137.

a) corr. aus pergerent, loquerentur, haberent 1. b) Eodem—obit N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand drei Z. ausrad. c) T über der Z. d) multa—sunt T auf Rasur. e) davor, wie es scheint, ein Strich ausrad. 1. f) T am Zeilenende. g) dahinter fleret B, von T getilgt.

1) Hirsch, Jbb. 2, 393; Zeißberg, Kriege 387; Zakrzewski 270. 2) Magdeburg. Rademacher, urbs Mersb. 25 A. 3; Geppert 206. 3) Vgl. über Wonlef, den Gründer der Einsiedelei Wonlefsrode, die beim Zellholz im Schimmerwald zw. Ilsenburg u. Harzburg lag, UB. Ilsenb. 1, 11 nr. 9. Über den Namen (Wunnileif) Förstemann I, 1665. Über die N-Notiz NA. 50, 172. 4) Joh. 1, 47, wie IV, 26. 5) Necrol. Mers.

cod. 2.

sacramentis firmat. Dehinc cum honore magno revertitur et, ut iterum veniat, optatur. In hiis diebus tempestas magna post solis occasum contigit et nos omnes non modice turbavit. Diruit namque ecclesiam unam extra urbem positam, que de
 5 rubro ligno facta est regnante Ottone primo. Incendium quoque plurima bona archipresulis consumpsit. Pervenit insuper ad aures regis, quod nepos meus Werinharius cum Ekkihardo, Heremanni marchionis fratre, ad Bolizlaum sine sui licencia pergerent et ibi multa sue gracie contraria loquerentur eiusque
 10 nuncios hic sepe in secreto haberent. Hec omnia rex graviter suscipiens, utrosque in sui presenciam venire iussit. Quod cum facere non auderent, comprehensis omnibus eorum bonis, quod regie potestati resisterent, diffamantur. Tandem nepos meus gratiam et incolatum cum predio suo et auro multo comparavit.
 15 Alter vero longe post cum fidei interventu restituitur. Eodem anno Wanlief heremita, verus Israelita, quintodecimo Kalendas Aprilis in Domino obdormivit.

91. Proxima quadragesima rex in Werlu veniens, diu colica passione laborans infirmatur, et multa per visionem sibi reve-
 20 lata sunt. Tandem lacrimis et oracionibus multorum convalescens, quia ad predestinatum locum in tam brevi spacio pervenire non valuit, paschale festum cum Meynwerco episcopo sibi ad odum familiari in Paderbrunna celebravit, penthecosten vero nobiscum. In cuius vigilia Bolizlaus cum securitate obsidum,
 25 quos secum detinuit, eo venit et optime suscipitur. In die sancto manibus applicatis regis miles efficitur et post sacramenta regi ad ecclesiam ornato incedenti armiger habetur. In secunda feria regem magnis muneribus a se et contectali sua oblati placavit; ipse vero regia largitate hiis meliora et maiora cum
 30 beneficio diu desiderato suscepit et obsides suos cum honore et leticia remisit. Post hec Rusciam nostris auxiliantibus Bolizlaus peciit; et magna regionis illius parte vastata, cum comocio inter suos et hospites Pezinegios fieret, eosdem, quamvis sui essent fautores, omnes interfici iussit. In hiis diebus Bron-

* fol. 259.

März 18: Wanlep heremita.

6) Vgl. NA. 50, 206 A. 2. Über Heinrichs Krankheit V, 28; zu den Gesichten Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 360.

7) Aachen (Ann. Qued. 1013). 8) Er trug, vor dem Kg. schreitend, dessen Schwert, ein starkes Zeichen vassallitischer Abhängigkeit. Vgl. Roepell 127 f. 654 ff.; Hirsch, Jbb. 2, 396; Zeißberg, Kriege 388 f.; Bruckner 58; Zakrzewski 270 f.; Schramm, Renovatio 2, 30. 9) Wohl Emnildis (IV, 58). 10) Schmitthenner 20. 11) Petschenegen, ein Turk-Volk n. v. Schwarzen Meer u. der unteren Donau, durch den gemeinsamen Gegensatz gegen die Russen an die Seite der Polen geführt; Brun v. Querfurt hat 1008 bei ihnen gewirkt. Voigt, Brun 103 ff. 280; Zakrzewski 223 f. 246. 251; Schünemann in Ungar. Jbb. 4, 104.

cod. 1.

1013. (56.) In diebus illis Bronhag abbas Vuldensis deponitur¹,
cf. Ann. Qued. et, succedente sibi Popone converso et tunc Laressemensi^a
cf. Ann. Qued. pastore², hoc monasterium confratribus late discedentibus
 a priori statu mutatur. In civitate Bernhardi ducis^b Liunberg
 dicta³ eodem anno aeris fit mira mutacio atque motio et
 immensus terrae hiatus. Hoc stupet accola et se prius numquam
 vidisse testatur. 5

92. Rex autem ad occidentales pergens regiones, iter
 suum ad Longabardiam disposuit et iterum ad nos repedavit;
Sept. 21. et inde XI. Kal. Octobr. discedens per Bawariorum fines 10
 atque Swevorum^c usque ad locum, qui dicitur [. . .]^d, properavit⁴.
 Huc^e exercitus undique confluit et bene adiuvantium^f voluntas
 (1014). patuit. Et hinc usque ad Romam rex sine^g omni scrupulo
 regina comitante venit. Ad supplementum huius itineris
 Bolizlavus antea invitatus nil asspiravit et in bene promissis 15
 more solito mendax apparuit. Insuper antea domno papae
 questus est per epistolae portitorem, ut non liceret sibi prop-
 ter latentes regis ^{*}insidias, promissum principi apostolorum
 Petro persolvere censum^h⁵. Tunc vero missis illo nuntiis
 tacite rimatur, qualiter rex in hiisⁱ partibus haberetur, quos- 20
 cumque potuit, ab eius gratia per hos amovere conatus.
 Tantus fuit huic respectus Dei et sic piorum quesivit inter-
 ventum ac ita cluebat militis incliti firma fides et de sacra-
 mentis terribilibus adeo curavit! Attende, lector, quid^k inter
 tot flagicia is faciat. Cum se multum peccasse aut ipse sentit 25
 aut aliqua fidei castigatione perpendit, canones coram se
 poni, qualiterque id debeat emendari, ut quaeratur, precipit
 ac secundum haec scripta mox scelus peractum purgare con-
 tendit. Maior tamen est ei consuetudo periculose delinquendi,
 quam in salutari^l penitentia permanendi⁶. 30

93. (57.) Huius conpar et quasi collega Hardwigus, a
 Longabardis falso rex appellatus, adventum magni regis et
 potentiam exercitus doluit; et quia suis viribus huic ad
 nocendum diffidit, in castelli munitionem se protinus recepit,
 hoc solum ingemiscens, quod rex ad maiorem tunc vocatus 35

a) Larhirsemsi B, corr. T. b) corr. aus dulcis B. c) corr. aus lueurum B.
 d) der Name ist ausgefallen, ohne Andeutung einer Lücke. e) c B über der Z.
 f) corr. aus adiuvantiam B. g) e corr. aus ce B. h) n T über der Z.
 i) T über der Z. k) corr. aus quod B. l) dahinter in ausrad. 1.

1) Abt Branthog v. Fulda (1011—13), Nachfolger Erkanbalds (S. 264 A. 1), später B. v. Halberstadt (1023—36); *Gesta ep. Halb.* (SS. 23, 92f.).
 2) Abt Poppo (Folkmar) heißt conversus, da er v. einem Ritter Abt v. Lorsch geworden war; er stand jetzt beiden Klöstern vor, † 1018 (vgl.

cod. 2.

hago abbas Fuldensis deponitur, et, succedente sibi Poppone converso, tunc Lareshamensi pastore, hoc monasterium fratribus late discedentibus, **prochdolor!** a priori statu mutatur. In civitate Bernhardi ducis Luineburg dicta ipso anno fit aeris
 5 mira mutacio atque commocio et immensus terre hiatus. Hoc stupet regionis eius accola et se numquam prius vidisse testatur.

92. Rex autem ad occidentis regiones pergens, iter suum Longabardiam disponens iterum^a ad nos repedavit; et undecimo Kalendas Octobris discedens per Bawariorum ac Suevorum
 10 fines usque ad locum, qui dicitur . . .^b, properavit. Huc exercitus undique confluit, et bene adiuvantium voluntas patuit. Et rex usque ad Romam cum regina sine omni scripulo venit. Ad supplementum huius itineris Bolizlaus antea invitatus nil aspiravit et in bene promissis more solito mendax apparuit.
 15 Insuper antea domno pape questus est per epistolam, quod sibi non liceret propter latentes regis insidias, promissum censum principi apostolorum Petro persolvere. Tunc vero missis eo tacite nunciis rimatur, quomodo rex in hiis partibus haberetur, quoscumque potuit, ab eius gracia per eosdem amovere conatus.
 20 Tantus huic **impio** respectus Dei erat, sic piorum interventum quesivit, ita cluebat militis incliti firma fides, et de sacramentis terribilibus adeo curavit. Attende, lector, quid inter tot flagicia hic **perfidus** agat. Cum se graviter peccasse aut ipse sentit aut aliqua fidei castigacione perpendit, canones coram proferri,
 25 qualiterque id debeat emendari, ut queratur, precepit et secundum hec scripta scelus commissum mox purgare contendit. Verum maior est illi consuetudo periculose peccandi, quam in salutari penitencia perdurandi.

93. Huius compar et quasi collega Hartwigus, a Longo-
 30 bardis falso rex appellatus, adventum magni regis et exercitus doluit; et quia suis viribus huic ad nocendum diffidit, in castelli cuiusdam municionem se protinus recepit, hoc solum ingemiscens, quod rex vocatus ad maiorem honorem tunc accessit.

a) et iterum 2.

b) leergelassener Raum.

VIII, 7). Hirsch, Jbb. 2, 410; NA. 50, 207. Zum Doppelnamen S. 131 A. 8. 3) Lüneburg (S. 77 A. 7); Reinecke 10f. Hiermit hören die Beziehungen zu Ann. Qued. auf; NA. 50, 206 A. 1. 4) Der Kg. urkundete am 22. Sept. 1013 zu Balgstädt an der Unstrut (oberh. v. Freyburg), 2. Okt. in Bamberg, 7. Okt. in Regensburg (DDH. II. 271—273); Weihnachten feierte er in Pavia (Ann. Qued. 1013). 5) Dieser Zins stammte von der Schenkung Polens an den hlg. Stuhl (durch Urk. des Dagone = Miseko). Vgl. zuletzt Zakrzewski 277—279; Jedlicki 655; Maschke 17—21. 304ff. 6) Lubenow 38f.

cod. 1.

- (1014.) accessit honorem. Post longam animi^a exestuantis delibera-
cionem legatos ad regem misit, qui comitatum quendam sibi
* fol. 138. dari * peterent et coronam suimet cum filiis¹ ei redditurum
veraciter promitterent. Hoc cum consilio quorundam ac-
quiescens facere rex nolisset, ut in sequentibus enucleabo, 5
ad magnum suis familiaribus provenire dampnum id postea
persensit².

94. Sed priusquam haec aggrediar, quae superius indis-
cussa oblivione preterii, prescriptis interponere conor.

- (58.) Fuit quidam Brun nomine, contemporalis et con- 10
scolasticus meus, ex genere clarissimo editus, sed divina
miseratione pre caeteris parentibus inter filios Dei electus³.
Hic ab Ida venerabili matre sua unice dilectus magisterio
Geddonis philosophi⁴ traditur, et omne, quod habere^b debuit,
cum habundancia^c suggeritur. Huius pater erat Brun^{d5}, 15
senior egregius et per cuncta laudabilis; amicus mihi con-
sanguinitate⁶ et omnibus erat proximus familiaritate. Filius
autem eius et^a equivocus^a, cum mane ad scolam ire debuisset^e,
antequam ab hospicio exiret, veniam petiit et ludentibus
nobis in oratione is^a fuit. Ocio negocium preposuit et sic 20
fructificans ad maturitatem pervenit. A tercio desideratur
(997/8). Ottone et succipitur, quem non longe post deserens solitariam
quesivit vitam⁷ et^f de opere suo vixit^f. Is vero post mortem
gloriosissimi imperatoris, regnante^g tunc secundo Dei gratia
Heinrico, ad Mersburg veniens benedictionem cum licencia 25
* fol. 138'. domni papae⁸ episcopalem * ab eo peciit et eius iussione ab
(1004). archiepiscopo Taginone^h consecracionem et, quod ipse detulit
huc, pallium ibidem suscepit⁹. Dehinc ob lucrum animae
laborem subiit diversae ac grandis viae, castigans corpus
inedia et crucians vigilia. Multa a Bolizlavo caeterisque 30
divitibus bona suscepit, quae mox aeclesiis ac familiaribus
suis et pauperibus nil sibi retinendo divisit.

a) T über der Z.
späterer Hand.

b) ablre B, corr. T.

c) habuncia B, darüber dan von

d) zw. b und r zwei Buchstaben ausrad., später über Rasur und r

e) debulset 1.

f) et—vixit T über der Z.

g) ren-

gante 1. h) gin später in m corr. (S. 266 N. d).

1) Arduins Söhne sollten als Geiseln gestellt werden; Pabst bei
Hirsch, Jbb. 2, 416. 2) Vgl. Kurze im NA. 14, 61f. 3) Über

Brun v. Querfurt: Zeißberg 346—369; Voigt, Brun (sowie kürzer in d.
Neujahrsblättern der Hist. Komm. f. d. Prov. Sachsen 33, 1909);
Zakrzewski 209—226. Dazu die allerdings erst um 1400 angefertigte
Vita et passio Brunonis, hg. v. Voigt in Sachs. u. Anh. 3 (1927).

4) Geddo war Leiter der Magdeburger Domschule, Nachfolger Ekkehard's
des Roten (IV, 66), wurde später Kustos, † 29. Juni 1016 (VII, 35).

cod. 2.

Itaque post longam animi exestuantis deliberacionem legatos ad regem misit, qui comitatum quendam sibi dari peterent et coronam suam cum filiis ei redditurum veraciter promitterent. Cumque consilio quorundam rex acquiescens hoc facere noluisset, ut in sequentibus enucleabo, ad magnum suis familiaribus dampnum id postea provenire persensit.

94. Sed priusquam hec aggrediar, que superius indiscussa obliuiscus preterii, describendis interponere conor. Fuit quidam Brun nomine, contemporalis et conscolaris meus, ex genere clarissimo editus, sed divina miseracione pre ceteris parentibus suis inter filios Dei dilectus. Hic ab Yda venerabili matre sua unice dilectus magisterio Geddonis philosophi traditur, et omne, quod habere debuit, cum habundancia ei prebebatur. Huius pater Brun dicebatur, senior clarus et per omnia laudabilis; amicus michi consanguinitate et omnibus familiaritate erat proximus. Filius autem eius et equivocus, cum mane ad scolam ire debuisset, antequam ab hospicio exiret, veniam peciit et ludentibus nobis in oracione ipse fuit. Ocio negocium preposuit et sic fructificans ad maturitatem pervenit. A tercio Ottone igitur desideratus suscipitur, quem non longe post deserens solitariam vitam quesivit et de opere manuum suarum vivebat. Regnante vero Dei gracia secundo Hinrico, post mortem gloriosissimi imperatoris Merseburg veniens benedictionem episcopalem cum licencia domni pape ab eo peciit et eius iussione ab archiepiscopo Thaginone consecracionem et, quod ipse huc detulit, pallium ibidem suscepit. Dehinc^a ob lucrum animarum laborem grandis et diverse vie subiit, castigans et crucians corpus suum inedia et vigiliis. Multa a Bolizlavo ceterisque divitibus bona suscepit, que mox ecclesiis et familiaribus suis et pauperibus nil sibi retinendo divisit.

a) De hinc 2.

Uhlirz, Magd. 112; Hertel in Gbll. Magd. 24, 197 (wo die Nachricht über den Tod dahin mißverstanden wird, daß Geddo 1016 als Nachfolger Redings Propst geworden sei). 5) Herr v. Querfurt (30 km w. v. Merseburg). Über ihn Gesta aep. Magd. c. 10. 14f. (SS. 14, 383. 389. 395); Ann. Magd. 1009 (SS. 16, 164); A. S. 1009 u. 1106 (SS. 6, 658. 745). 6) Er war vielleicht ein Bruder von Th.s Großmutter Mathilde u. ihren Geschwistern Emnilde (IV, 16) u. Rikbert (V, 3); vgl. S. 107 A. 3. 7) Daß dies im J. 997 geschah, ergibt sich daraus, daß nachher das J. 1009 duodecimus conversionis ac inclitae conversationis genannt wird. K. Aber die Ann. Qued. 1009 setzen Brunos Martyrium ins 11. Jahr seiner Bekehrung (SS. 3, 80 Z. 2). 8) Silvesters II.; Gesta ep. Halb. (SS. 23, 89 Z. 40. 46). Vgl. Voigt in Sachs. u. Anh. 3, 95. 9) Im Aug. oder Nov. 1004, während eines der VI, 10 u. 16 erwähnten Aufenthalte Heinrichs in Merseburg. Perlbach im NA. 27, 60; Voigt, Brun 85.

cod. 1.

- (1009). 95. In duodecimo conversionis ac inclitae conversationis
cf. Matth. 13. suae anno ad Pruciam pergens, steriles hos agros semine
 3—8. divino studuit fecundare; sed spinis pululantibus horrida
 non potuit facile molliri. Tunc in confinio predictae regionis
 et Rusciae cum predicaret, primo ab incolis prohibetur^a et
 plus euvangelizans capitur deindeque amore Christi, qui^b
Febr. 14 aeclesiae caput est, XVI. Kal. Martii¹ mitis ut agnus decollatur
(Mart. 9). cum sociis^c suimet XVIII. Corpora tot martirum insepulta
 iacuerunt, quoad Bolizlavus id comperiens eadem mercatur
 ac domui suae futurum acquisivit solatium. Facta sunt autem
 haec in tempore serenissimi regis Heinrici, quem Deus omni-
 potens triumpho tanti presulis honorificavit et, ut multum
 spero, salvavit. Pater autem predicti antistitis longe post
 infirmatus et^d, ut ipse mihi narravit, precepto filii^d monachicum
Oct. 19. suscepit habitum et XIII. Kal. Novembr. in pace quievit². 15
96. (59.) Nec floccipendenda^e est Geronis satellitum
 * *fol. 139.* marchionis *magna presumptio, quam stupeat fidelis et fugiat
 amore pietatis. Causa proferatur in medium et tunc per-
 pendatur factum, si sit laudabile an bonis omnibus detestabile.
- (1013). Arnulfus antistes ad saltum Geronis³ a venerabili eiusdem 20
Mart. 16. loci abbatissa Hathawi ad festivitatem Christi martiris Ciriaci
 ad convivium invitatus venit⁴; et in diē sancto, cum^d post
 missam de aeclesia ambularet, vidit clericum accipitrem^f in
 manu sua tenentem; et zelo commotus hunc cum brachio
 suimet comprehendit ac secum duxit, non ut puniretur, sed 25
Verg. Aen. sic verbis mediocribus corripere^g. *XI, 139.* *Fama volans* milites
 predictos congregat, quorum primus Hugal^g nomine ad epi-
 scopum veniens, cur seniore suum sic inhonorare voluisset,
 interrogat. Et antistes: 'Quid feci?' inquit. 'Vidi abominatio-
 nem Christi et, quia in meo factam episcopatu cernebam, 30
 sustinere non potui. Nil mali factum est. Ponamus diem vobis
 complacitam; et ubi culpabilis a communibus invenior amicis,
 digna emendatione restituo.' Et ille prosequitur: 'Nec sic^h,
 inquit, 'esse debet nec ita fieri valet. Hodie aut sacra-
 mento vos excusate aut seniori meo et nobis ad emendandum 35
 promittite⁵.' Ad haec presul: 'Sancta me', inquit, 'sollemnitas

a) prohibetur 1. b) dahinter qu ausrad. 1. c) suis B, corr. T.
 d) T über der Z. e) floccipendaenda 1. f) t T über der Z. g) l T über
 der Z. h) c B über der Z.

1) Dieses irrigge Tagesdatum ging v. hier auch in A. S. (a. a. O.),
 Gesta ep. Halb. (SS. 23, 90) u. Vita Brun. (Sachs. u. Anh. 3, 132,
 vgl. 92) über. Brun starb am 9. März: Necrol. Magd. u. Weiss.,
 Ann. Qued. u. Ann. Magd. 1009. Th.s Irrtum beruht vielleicht auf

cod. 2.

95. Duodecimo anno sue inclite conver *sionis ad Pruciam * fol. 259'.
pergens, steriles eius agros semine divino fecundare studebat;
sed spinis pululantibus horrida non poterant facile mollire.
Cum itaque in predictae regionis confinio et Ruscie [predicaret],
5 primo ab incolis prohibetur et plus evangelizans capitur et
amore Christi, qui ecclesie caput est, decimosexto Kalendas
Marcii mitis ut agnus decollatur cum decem et octo suis sociis.
Quorum corpora insepulta iacuerunt, quoadusque Bolizlaus id
comperiens ipsa mercatus est et domui sue futurum solacium
10 acquisivit. Facta sunt autem hec tempore serenissimi regis
Henrici, quem omnipotens Deus triumpho tanti presulis honori-
ficavit et, ut spero multum, salvavit. Pater autem predicti
antistitis longe post infirmatus et, ut ipse michi narravit, pre-
cepto filii monachicum habitum suscepit et quartodecimo
15 Kalendas Novembris in pace quievit.

96. Nec floccipendenda est marchionis Geronis satellitum
magna presumptio, quam stupeat fidelis et fugiat amore pietatis.
Causa in medium proferatur et factum perpendatur, si sit
laudabile an bonis omnibus detestabile. Arnulfus antistes ad
20 saltum Geronis a venerabili eiusdem loci abbatissa Hathui ad
festivitatem Christi martiris Ciriaci ad convivium invitatus
venit; et in die sancto, cum post missam de ecclesia ambularet,
vidit clericum **quendam** accipitrem in manu tenentem; et zelo
commotus eum per brachium apprehendit et secum duxit, non
25 ut puniretur, sed sic verbis mansuetis corriperetur. Fama
volans et^a velox^a milites predictos congregat, quorum primus
Hugal nomine ad episcopum veniens, cur seniore suum sic
inhonorare voluisset, interrogat. Et antistes inquit: 'Quid
feci? Vidi abhominacionem Christi, que, quia in meo facta est
30 episcopatu, sustinere non potui. Nil mali factum est. Ponamus
diem vobis complacitam; si culpabilis a communibus amicis
invenior, digna emendacione restituo.' At ille prosequitur
inquiens: 'Nec sic esse debet nec fieri ita valet. Hodie aut
sacramentis vos expurgate aut seniori meo et nobis dignam
35 emendacionem promittite.' Ad hec presul inquit: 'Sancta so-

a) fehlt A. S. 1013.

einer Verwechslung mit dem Tod Brunos v. Verden (S. 104 A. 3).
Vgl. auch Kessel in Sachs. u. Anh. 7, 166 A. 255, in Brackmann-
Festschr. 175 A. 4. 2) Necrol. Mers. Okt. 19: Brun conversus
obiit. Voigt, Brun 203 A. 97 will in Z. 13 non longe post lesen.
3) Gernrode (S. 61 A. 8). 4) Im J. 1013 nach Ann. Qued.
(SS. 3, 82). Vgl. Schubart 20 ff. 29—31, wo aber 16. März (statt 18.)
zu lesen ist. „Cyriaci in der Vasten“ = 16. März, in Norddeutschland
bekannt. 5) Vgl. Johnson 64.

cod. 1.

- (1013). prohibet iurare et vos illud suscipere; et multum miserabile
Mart. 16. mihi videtur, quod iusticia a vobis mihi solum denegatur.
** fol. 139'.* 97. Post haec *ille iratus egreditur, et miles armatus
 ignorantia comitis glomeratur; et cum iam vellet episcopus
 cenare, videt omnes appropriare. Domus, in qua fuit, a suis
 firmiter obseratur et, ne hostibus facilis pateret ingressus,
 omni modo munitur. Sed cum eam iam inpugnare voluissent,
 dictum hiis est^a veraciter, quod sacerdos alio^b declinans ibi-
 dem non inveniretur. Tunc is in claustro et tandem in mona-
 sterio queritur et Dei gratia non ullo sui dedecore latens et
 haec omnia cernens nullatenus^c invenitur. Ad ultimum sedato
 furore hii ad hospicium^d pergunt et domos suas tristes re-
Mart. 17. visunt^e. Convocatis postera luce militibus suis, Arnulfus ad^f pro-
 priam^g remeavit^h sedem abbatisamque nimis flentem solatur.
 98. Hoc totum rex comperiens conspiratores hos sibi pre-
 cepit presentari. Quem cum marchio predictus nimis iratum
 cerneret, per internuntios fideles eum placare nititur. Hos
 rex ea ratione audivit, ut prius CCC^{orum} pondera talentorum
 episcopali solverent dicioni et, qui in hoc facto culpabiles esse
 deputarentur, aut sacramento suorum XI amicorum expur-
 garent aut secundum canonicam auctoritatem^g ei^a satisfac-
Apr. 5. erent. Facta tunc inter eosdem mutua pace, post pascha
 ponuntur induciae. Huc nostri^h eorundemque^h amici con-
** fol. 140.* veniunt, et ego *cum illis affui; et ut pecunia datur predicta,
 episcopus in occidentale monasteriumⁱ venit, sedensⁱ ibidem
 in^a solio summi gradus. Ibi tunc solus marchio se iuramento
 admodum credibili expurgat; satellites autem sui more poeni-
 tentum^k de manu predicti antistitis^l singulariter suscipiunt ea
 ratione ieiunium, ut, si quando amonerentur, onus subirent
 impositum. 30
1014. 99. (60.) Illud etiam adnectendum est, qualiter Othel-
Luc. 16, 9. ricus Boemiorum dux, *mammona iniquitatis* interpretatus²,
 Bosionem inclitum suimet militem caeterosque complures
 interfici preceperit, eo quod hos fratrem adiuvere exulem³
 a falsis murmuratoribus^m audierit et omnes cauteⁿ in hiis
 cladibus discerent, qualiter sibi in futurum^o precavere debuis-
 sent. Quod Dominus in utroque testamento iubet observari

a) T über der Z. b) o corr. aus a 1. c) nullat' 1. d) hospicium 1.
 e) corr. aus revisi sunt 1. f) adpropiare meavit B, corr. T. g) auctoritatem 1.
 h) nostrique eorundem B, corr. T. i) sedit B, corr. T. k) ponitum B, corr. T.
 l) dahinter ea ratione über der Z, ausrad. 1. m) murmuraribus B, to über ar T.
 n) auf Rasur B. o) zweites u B über der Z.

1) D. h. in den westl. Teil des Münsters. 2) Der Name kommt
 von uodal = Heimat u. rich = reich, mächtig; richtiger erklärt ihn also

cod. 2.

lempnitas me iurare prohibet et vos illud suscipere; multumque est miserabile, quod iusticia a vobis michi solo denegatur.'

97. Post hec ille iratus egreditur, et miles armatus ignorantia comitis glomeratur; cumque iam episcopus cenare vellet, 5 vidit omnes appropinquare. Domus, in qua fuit, a suis firmiter obseratur et, ne hostibus facilis ingressus pateret, omnimodis munitur. Cumque eam impugnare voluissent, dictum est eis pro vero, quod episcopus alia via declinans ibidem non inveniretur. Itaque in monasterio et in clauastro queritur et Dei gracia 10 nullo sui dedecore latens et hec omnia cernens nullatenus invenitur. Tandem sedato furore illi ad hospicium pergunt et domos suas tristes revisunt. Convocatis postera luce militibus suis, episcopus ad propriam remeavit sedem abbatissamque nimis flentem consolatur.

15 98. Hec omnia rex comperiens hos conspiratores sibi presentari precepit. Quem cum marchio predictus nimis iratum cerneret, per internuncios eum placare nititur. Quos rex ea ratione audivit, ut prius trecentorum pondera talentorum episcopali dicioni solverent et, qui in hoc facto culpabiliores 20 deputarentur, aut sacramento undecim suorum amicorum expurgarent aut secundum canonicam auctoritatem ei satisfacerent. Facta itaque inter eos mutua pace, post pascha inducie ponuntur. Huc nostri eorumque amici conveniunt, et eo cum illis affui; ut autem predicta pecunia daretur, episcopus in 25 occidentali^a parte^a monasterii venit, sedens ibidem in solio summi gradus. Ibi solus marchio se iuramento satis credibili expurgat; satellites vero sui more penitencium de manu predicti antistitis singulariter suscipiunt^b ea ratione ieiunium, ut, si quando ammonerentur, onus subirent impositum.

30 99. Hoc quoque adnectendum est, qualiter Othelricus Boemiorum dux, iniquitatis mammona interpretatus, Bosionem inclitum suum militem ceterosque complures interfici^c precepit, eo quod eos fratrem suum exulem adiuvere a falsis criminatorem audierit et omnes caute in hiis cladibus discerent, 35 qualiter sibi in futurum precavere debuissent. Quod Dominus in utroque testamento iubet observari, hoc in hiis regionibus

a) so 2, A. S. 1013.

b) suscipiant[∞] 2.

c) interfi 2.

Gerhard, *Vita Oudal.* (SS. 4, 384) mit a paterna hereditate dives. Vgl. Juritsch, *Beiträge* 44 A. 8. 3) Jaromir, der in Utrecht gefangen gehalten wurde (VI, 83). Bretholz 115f. vermengt das hier berichtete mit Ereignissen v. 1003 (V, 29).

cod. 1.

firmiter, id in hiis regionibus compleri prohibet ambicio ceca semper. Germanum enim, quem merito pre^a hiis^b diligere debuit, verebatur et, ne umquam ad se veniat, diligenter custodire conatur. Boemii regnante Zuetepulco duce¹ quondam fuere principes^c nostri. Huic^e a^c nostris parentibus quodam tannis solvitur² census, et episcopos^c in sua regione Marierun³ dicta habuit; quod omne is et successores sui superbia tumidi perdiderunt, quia *omnis humilitas euvangelio teste crescit et arrogantiae sublimitas minoratur*^e. Sine maximo timore in hiis nullus dominatur provinciis. Caritas pura gemit exclusa^d, 10 quia regnat ibidem periurium cum fraude socia.

Matth. 23, 12.

* fol. 140'.

100. (61.) *Superius de^e universali papa Brunone disputans cum successorem eius Gerbertum tantum nominarem⁴, ut de eo laciis aliquid scribam, non incongruum est. Erat is natus de occiduis regionibus, a puero liberali arte^f nutritus 15 (991). et ad ultimum Remensem^g urbem ad regendum iniuste^h promotus⁵. Optime callebat astrorum cursus discernere et contemporales suos variae artis noticia superare. Hic tandem (997). a finibus suis expulsus Ottonem peciit imperatorem⁶; et cum eo diu conversatus in Magadaburg orologiumⁱ fecit, illud 20 recte constituens, considerata per fistulam quadam stella nautarum^k duce⁷. Post haec autem predicto papa Gregorio^l (999). defuncto, is gratia inperatoris eidem successit et usque ad tempus Heinrici regis sedebat, Silvester vocatus⁸. In cuius (1003). vice Iohannes Phasan, id^m est gallus^m, positus sedem apostolicam dies sibi commissos regebat⁹, sub quo aeclesia Merseburgiensisⁿ renovatur et privilegii auctoritate sui roboratur. 25

a) T am Zeilenanfang. b) zweites i T über der Z. c) principes, huic a und episcopos—minoratur ausrad. (aber noch lesbar) 1. d) excelsa 1. e) T über der Z. f) parte, p ausrad. 1. g) remensam 1. h) iuste T über der Z., i später ausrad. i) orologium, n getilgt 1. k) nautorum B, später corr. l) G T über der Z. m) id—gallus T über der Z. n) erstes i ausrad. 1.

1) Suatopluk, Hg. des großmähr. Reichs (870—894). Dümmler, Ostfr. Reich 2, 294f. 302. 317ff., 3, 390ff.; Bretholz 59—70; Laehr im NA. 47, 159ff. Über den Namen S. 197 A. 6. 2) So für solvebatur. L. Zur Sache Dümmler 3, 340; E. O. Schulze 18. 3) Mähren. Die episcopi beziehen sich auf Methodius (EB. f. Mähren u. Pannonien 870—885) u. seinen Gegner, den B. Wicing v. Neutra. 4) IV, 43. Bruno = Gregor V. (S. 164 A. 2), Gerbert = Silvester II. (S. 181 A. 8). Über diesen vgl. Hist. littéraire de la France 6 (1742), 559ff.; Karl Werner, Gerbert v. Aurillac, die Kirche u. Wissenschaft seiner Zeit (1878); R. Allen in English hist. review 7 (1892); F. Picavet, Gerbert un pape philosophe (1897); C. Luz, Papst Silv. Einfluß auf d. Politik Ks. Ottos III. (1898); G. Schwartz 152; La Salle de Rochemaure, Gerbert Silvestre II. (1921); F. Eichengrün, Gerbert (Silv. II.) als Persönlichkeit (1928); M. Uhlirz in Zs. d. Hist. Ver. f. Steiermark 26 (1931),

cod. 2.

ambicio semper ceca prohibet impleri. Germanum enim, quem merito pre omnibus diligere debuit, vere^{*}batur et, ne umquam ad se veniat, diligenter custodire conatur. Boemii regnante Zuentepulco duce quondam fuere principes nostri. Huic duci a nostris parentibus census multo tempore vel annis solvebatur, et hic in sua regione Marierun dicta episcopos habuit; que omnia hic et sui successores propter sui arroganciam perderunt, quia teste evangelio omnis humilitas crescit et arrogancie sublimitas minoratur. Sine maximo timore in hiis provinciis nullus dominatur, quia caritas pura gemit exclusa, quia regnat ibi periurium cum fraude socia.

* fol. 260.

100. Superius de universali papa Brunone disputans cum successorem eius Gerbertum tantum nominarem^a, non incongruum est, ut de eo lacius aliquid scribam. Erat hic natus de occiduis regionibus, a puero naturalibus artibus nutritus, et ad ultimum Remensem urbem iniuste promotus rexit. Optime callebat astrorum cursus discernere et contemporales suos varie artis noticia superare. Hic tandem a finibus suis expulsus Ottonem imperatorem peciit; et cum eo diu conversatus in Magadaburg horalogium fecit, recte illud constituens secundum^b quandam^c stellam, nautarum^d ducem, quam^b consideravit per fistulam miro^b modo^b. Post hec autem predicto papa Brunone defuncto, hic gracia imperatoris eidem successit et usque ad tempora Henrici regis sedit, Silvester vocatus. In cuius vice Iohannes Phasianus, idest gallus, positus dies sibi concessos sedem apostolicam regebat, sub quo ecclesia Merseburgensis renovata est et privilegii sui auctoritate roboratur. Huic suc-

a) nominare 2.

b) A. S. 999 wie cod. 1.

c) quendam 2.

d) nautorum 2.

28 ff. 5) Gerbert war Abt v. Bobbio 982—999, EB. v. Reims 991—998; die Rechtmäßigkeit seiner Wahl zum EB. wurde von den Gegnern, Anhängern des EB. Arnulf (989—1021), bestritten. Richer IV, 51—73. 89 ff. (hg. v. Waitz 153 ff.). Vgl. auch Lot, Hugues Capet 31 ff. mit 80 f. A; K. Th. Schlockwerder, Das Konzil zu St. Basle (Progr. Magdeb. 1907).

6) Von seinen Gegnern bedrängt, v. Otto III. eingeladen, floh Gerbert im Frühjahr 997 v. Reims nach Deutschland. Lettres de Gerbert, hg. v. J. Havet (1889) 171 ff. nr. 186 f. (186 = DO. III. 241); Richer S. 180; Lot, Hugues Capet 286 ff.; Schramm im AUF. 9, 95 f. 7) Über die fistula (astronomica), ein Fernrohr, vgl. den Brief Gerberts De sphaera, Gerberti Opera mathematica, hg. v. Nic. Bubnov (1899) 27 f.; Richer III, 51. 53. Dazu Ursinus, Übers. 424 ff. A. Unter dem oralogium vermutet Bubnov 117 A. 11, 382 A. 29 keine Uhr, sondern ein Astrolabium (= Sternaufnehmer, zur Feststellung der Polhöhe u. Bewegung der Sterne). Anders das horologium in Ann. regni Franc. 807.

8) Gerbert, EB. v. Ravenna 998—999, wurde am 2. April 999 Papst, † 12. Mai 1003. 9) Papst Johannes XVIII. Fasa (1003—09).

Vgl. Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 73.

cod. 1.

- (1009). Huic succedebant Sergius¹, qui^a vocabatur Bucca poreus^a, atque
 (1012). Benedictus², ambo preclari et consolidatores nostri³.

101. Ab omnibus hiis sacerdotibus summis adventus regis admodum desideratur, sed diversorum reluctatione hostium diu tardatur. Benedictus sit in cunctis operibus suis omnipotens Deus, qui Romam longo tempore a multis temporibus depressam^b tali pastore consolari^c et pacificare dignatus est! (1012). Namque papa Benedictus Gregorio quodam^d in electione prevaluit. Ob^e hoc iste ad^f na^gtivitatem dominicam ad regem in Palithi^g venit cum omni paratu apostolico, expulsionem suam omnibus^h lamentando innotescens. Huius crucem rex in suam suscepit custodiam et a caeteris abstinere precepit, promittens sibi, cum ipse illuc veniret, haec secundum moremⁱ Romanum⁴ diligenter finiri. Advenit optati temporis acceleratio, et rex Heinricus a papa Benedicto, qui tunc pre caeteris antecessoribus suis maxime dominabatur^k, mense Februario in urbe^l Romulea cum ineffabili honore suscipitur et advocatus sancti Petri meruit fieri.

102. Et^m quia de secunda eius ordinacione locuturus sum, concedet eum me prius laudare, de cuius hoc venit gratuito munere, *ut magister gencium nos^m ortatur Paulus: *Deo patri pre omnibus et in omnibus, fratres^m, gratias agite; haec est enim voluntas eius in Christo Iesu domino nostro.* Iure laudandus est a nobis, qui multum profuit nobis munere et gratia aeterni regis. Heinricus etenim rex aeclesiam adaugxitⁿ nostram multis utilitatibus, inprimis divino apparatu; et de omnibus curtis, quas in Thuringia et in Saxonia habuit, duas nobis^m tradidit familias⁵. Euvangelium auro et tabula ornatum eburnea et calicem aureum atque gemmatum cum patina dedit et fistula, cruces duas et^m ampulas^m ex argento factas et magnum calicem ex eodem metallo cum patina simul ac fistula dedit⁶. Quicquid in^m prediis^m ab antecessoribus meis neglectum erat, precepto renovarat.

a) qui—porē T über der Z. b) deßsam 1. c) con T über der Z. d) corr. in euldam 1. e) O corr. aus a 1. f) corr. aus per 1. g) a corr. in o 1.
 h) B über der Z. i) e corr. aus B. k) T am Zeilenende. l) e B über der Z.
 m) T über der Z. n) g T über der Z.

1) Papst Sergius IV. Boccaporco (1009—12), VI, 60. Vgl. Gregorovius 4, 11f. A. 3; Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 382 mit A. 3.
 2) Papst Benedikt VIII. (1012—24) aus dem Haus der Gfen. v. Tusculum. Vgl. Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 385—391; P. G. Wappler,

cod. 2.

cedebant Sergius, qui dicebatur Bucca porcus, et Benedictus, ambo viri preclari et nostri consolidatores.

101. Ab omnibus hiis summis pontificibus adventus regis oppido desideratus est, sed diversorum hostium reluctacione
 5 diu tardatur. Benedictus Deus omnipotens in cunctis operibus suis, qui Romam longo tempore depressam tali pastore consolari et pacificare dignatus est! Namque hic papa Benedictus Gregorio cuidam in electione prevaluit. Ob hoc iste in nativitate
 10 dominica ad regem in Palithe venit cum omni apparatu apostolico, expulsionem suam lamentando omnibus innotescens. Huius crucem rex in suam custodiam suscepit et a ceteris abstineri precepit, promittens sibi, cum ipse eo venisset, hec secundum morem Romanum diligenter finiri. Advenit optati
 15 temporis acceleracio, et rex Henricus a papa Benedicto, qui tunc pre ceteris antecessoribus suis maxime dominabatur, mense Februario in urbe Romulea cum ineffabili honore suscipitur et advocatus sancti Petri meruit appellari.

102. Et quia de secunda eius ordinacione locuturus sum, condecet eum me prius laudare, de cuius gratuito munere hoc
 20 evenit, ut magister gencium nos hortatur: Deo patri pre omnibus et in omnibus, fratres, gracias agite; hec est enim voluntas Dei in Christo Iesu. Iure eciam laudandus est a nobis, qui multum profuit nobis munere et gracia eterni regis. Henricus enim rex ecclesiam nostram multis utilitatibus adauxit, in
 25 primis divino apparatu; tum de omnibus curtis, quas in Thuringia et Saxonia habuit, duas familias nobis tradidit. Evangelium auro et tabula eburnea ornatum et calicem aureum bene gemmatum cum patena et fistula^a dedit. Cruces duas argenteas et totidem ampullas magnumque calicem eiusdem metalli
 30 specie cum patena et fistula dedit. Quicquid autem in prediis ab antecessoribus meis neglectum erat, precepto suo renovavit.

a) sistula 2.

Papst Benedikt VIII. (Diss. Leipzig 1897). 3) Da beide dem Bt. Merseburg Bestätigungsurkunden gaben; Chron. ep. Mers. c. 4 (SS. 10, 176 Z. 16—18, Erweiterung v. 1136). 4) D. h. nach kanonischem Recht. K. 5) UB. Mers. 1, 40f. nr. 38 = DH. II. 221, gegeben Merseburg d. 28. Juli 1010. 6) Vgl. hierzu Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 365—368. 372. Die fistula (eucharistica) ist ein Abendmahls-Röhrchen, mit dem der Wein aus dem Kelch aufgesogen wurde. Wetzler u. Weltes Kirchenlexikon, 2. Aufl. 4 (1886), 1525.

cod. 1.

LIBER VII.

* fol. 141',
man. B.

* Quem laudant superi, veneremur nos quoque servi,
Promentes dignas nostris ex cordibus odas.

Est hic namque Deus trinus, in deitate sed unus,
Et sine quo nullus regnat, Deus ille benignus

5 Atque bonum summum, depellens omne nocivum¹;

Largitur caelo, quae prosunt^a omnibus, alto.

Verus mendaces confuderat hic modo testes

Heinricum regem dicentes^b imperialem

Curam non suscepturum nec denique longo

10 Tempore regnandum, sed seva morte premendum.

Nunc sunt bissemi^c, quod regno prefuit, anni²,

Scandens cesaream post^d rector clarus in aulam

Illo mense, meam quo solverat ipse cathedram.

cf. Mari. IX,
52, 4/.

Ista dies pulchro signetur clara lapillo,

15 Qua regi nostro se subdit Roma benigno

Atque liquore sacro perfusus gaudet^e et almo

Fert grates Domino, qui se visitavit ab alto

Ac Cunigundam contextalem sibi caram.

Summus pastor ovat^f, chorus atque suus quoque cantat, 20

20 Quod sunt securi tanto rectore potiti^g.

Merseburg, et tu concinnes omnibus actu.

* fol. 142
(fasc. 20), man. E.

1014.

Febr. 14.

1. (1.) *Decursis a dominica incarnatione^h postⁱ millenarii plenitudinem numeriⁱ annis tredecim et in subsequentis anni secundo mense ac ebdomada tertia, anno autem regni 25 eius tercio decimo³ et die dominica ac XVI.^k Kal. Marcii⁴ Heinricus Dei gratia rex inclitus a senatoribus duodecim vallatus^l, quorum^m VI rasi barba, alii prolixa mistice incedebant cum baculis^m, cum dilectaⁿ suimet coniuge Cunigunda ad aecclesiam sancti Petri papa⁵ expectante^o venit. Et 30 antequam introduceretur, ab eodem interrogatus, si fidelis vellet Romanae patronus esse et defensor aecclesiae, sibi autem suisque successoribus per omnia fidelis⁶, devota professione

a) pro corr. aus pre B.

b) corr. aus discentes B.

c) T über der Z.

d) ost T über der Z.

e) gaudet et auf Rasur 1 (das Getilgte begann mit uls).

f) houat, h ausrad. 1.

g) o corr. in e 1.

h) incarceratione 1.

i) post—numeri

T über der Z. u. am r. Rande, der Schluß (d nri) v. N ausrad. u. durch dinē numeri ersetzt.

k) X ausrad. 1, vgl. Ann. Hild. 1014; aber der 14., nicht der 24. Febr. 1014 war Sonntag.

l) uallatus, erstes u ausrad. 1.

m) quorum—baculis T über der Z. u. am r. Rande, cum bac. wohl später.

n) corr. aus dilectica 1.

o) erstes e corr. aus ae 1.

1) Vgl. Ecclasis captivi 749 (hg. v. Voigt S. 116).

2) Vgl.

Kurze im NA. 14, 61f.; Holtzmann im NA. 50, 186.

3) Eigent-

lich im zwölften. Aber Th. zählte die Kgs.jahre nicht ab 7. Juni

cod. 2.

Prologus.

Quem laudant superi, veneremur nos quoque servi,
Promentes dignas nostris ex cordibus odas.

Est hic namque Deus trinus, deitate sed unus,

Et sine quo nullus regnat, Deus ille benignus

Atque bonum summum, depellens omne nocivum;

Largitur celo, que prosunt omnibus, alto.

Verax mendaces hic confudit modo linguas

Henricum regem dicentes imperialem

Curam non suscepturum nec denique longo

Tempore regnare, subita sed morte premendum.

Nunc sunt bissemi, quod regno prefuit, anni,

Scandens cesaream post rector clarus in aulam

Illo mense, meam quo solverat ipse cathedram.

*Ista dies pulchro signetur claro lapillo,

Qua regi nostro se subdit Roma benigno,

Crismate qui sacro perfusus gaudet et almo

Christo fert grates, a quo sic glorificatur

Cum Cunigunda contectali sibi cara.

Summus presul ovat, omnis plaudetque senatus,

Quod sunt securi tanto rectore potiri.

Merseburg, et tu concinnes omnibus, ac tu

Da iubilum Domino, per quem pollere videris.

* fol. 260'.

Incipit liber septimus.

1. Decursis a dominica incarnatione post millenarii numeri plenitudinem annis tredecim et in subsequentis anni secundo mense, ebdomada tertia, anno autem regni eius tercio decimo, die dominica, sexto Kalendas Marcii Henricus Dei gracia rex inclitus duodecim senatoribus vallatus, quorum sex rasi barba, ceteri proluxa cum baculis mistice incedebant, cum regina Cunigunda ad ecclesiam sancti Petri papa cum clero expectante venit. Antequam vero introduceretur, ab eo interrogatur, si Romane ecclesie intimus patronus et defensor, sibi autem et suis successoribus per omnia fidelis esse vellet. At ille devota professione se sic facturum esse respondit et sic ab eo unctionem

(vgl. V, 11), sondern er rechnete das J. 1002 als das erste Heinrichs II.; vgl. S. 38 A. 1. K.

4) Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 425 A. 2. Unrichtiges Datum bei L. M. Hartmann 179. Zu den 12 Senatoren vgl. Gregorovius 4, 18 A. 1; Wappler a. a. O. 25f.; Schramm, Renovatio 1, 227 (wo unrichtiges Zitat). 266. 5) Benedikt VIII. (S. 394 A. 2).

6) Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 425f.; Günter in Schäfer-Festschr. 11—13. 18—20; Baethgen in Below-Gedächtnisschr. 85; Schramm, Renovatio 1, 175; Tóth 155f. 158; Holtzmann in HZ. 145, 346f. mit A. 5; Bögl 63.

cod. 1.

1014. **Febr. 14.** respondit et tunc ab eodem unctionem et coronam^a cum
 contectali sua suscepit; priorem autem coronam super altare
 principis apostolorum suspendi precepit¹. Eodem die papa
Febr. 21. eis cenam ad Lateranis fecit copiosam. In octava vero die
 inter Romanos et nostrates magna oritur commocio in ponte
 Tiberino, et utrimque multi corruerunt, nocte eos ad ultimum
 dirimente. Huius rei auctores germani tres extitere, Hug^b,
 Hecil ac Ecilin^{b2}, qui postea capti sunt et in custodia detenti;
 ex quibus unus^c in hiis partibus evasit^d, secundus^d autem ad
 Fuldu^e deductus est^f, in Ivicanstene autem^g castello III^{us f} 10
 diu servatur.

Febr. 2. (2.) Arnulfum fratrem suum, quem Ravennati^h antea³
 prefecit aecclesiae, cesar denuo inthronizatum ab apostolico
 ibidemⁱ consecrari precepit⁴. Subplantatorem Aethelbertumⁱ
 * fol. 142'. autem eius iniuste ibi diu sedentem primo voluit degradare; 15
 sed assidua piorum devictus intercessione, alteri prefecit aecce-
 siae nomine^l Aricia⁵. In Ravenna duos et Romae totidem
 sinodali iudicio papa deposuit, ab archiepiscopo Leone⁶ iam
 muto consecratos¹. Sanctorum instituta patrum in sacris
 ordinibus ibidem et apud nos diu, pro dolor! neglecta cum 20
 excommunicatione redintegrata^k renovavit. Prohibent nam-
 que canones, ut ante XXV annos diaconus, presbiter autem
 et episcopus ante XXX annos nequaquam ordinetur. Hoc
 quia non servavimus, miseri prevaricatores sumus excommuni-
 cationemque incidimus¹⁷. 25

Apr. 25. (3.) Dominicam^m resurrectionem imperator in Papia civi-
 tate celebrans, instabilem Longobardorumⁿ mentem caritate
 cunctis exhibita firmavit⁸. Dehinc, sedatis tumultibus universis,
Mai. reversus est ab Italia^{o9}, et Hardvigus ob hoc admodum
 gavisus Fercellensem invasit civitatem¹⁰, Leone eiusdem epi-
 scopo¹¹ vix effugiente. Omnem quoque hanc civitatem com- 30

a) zweites o corr. aus a E.
 c) T auf Rasur (es stand duo).

e) T auf Rasur (es stand wohl nos).
 h) rauentati I.

k) redingrata I.
 m) le corr. aus a E.

o) dahinter cesar von T durch Unterstreichen getilgt, dann ausrad.

b) Hug Hec. Ec. T über der Z., ac darüber.

d) It secundus T auf Rasur (es stand -erunt tertius).

f) T über der Z. g) T am Zeilenende.

l) nomine—consecratos T über der Z. und am r. Rand.

n) longobarum, erstes o corr. in a, dann wieder in o I.

1) Tóth 71 A. 2) Söhne des Mgf. Otbert II. (v. Este); bei Arnulf, *Gesta aep. Mediol. I*, 18 (SS. 8, 11) heißen sie Ugo, Azo u. Adelbert. Vgl. über sie Bresslau, *Jbb. 1*, 415—419. Über den römischen Aufstand: Pabst bei Hirsch, *Jbb. 2*, 429f. 462—464 (wonach Th. die Otbertiner hier zu Unrecht nenne); L. M. Hartmann 180f. 184f. 193f. A. 15. 17 (ebenso). Vorsichtig Giesebrecht, *KZ. 2*, 125f. 614. Die Ann. Qued.

cod. 2.

regalem et coronam cum coniuge sua suscepit; priorem autem coronam super altare principis apostolorum suspendi precepit. Eodem die papa eis cenam copiosam Lateranis fecit. In octava vero die inter Romanos et nostrates in ponte Tiberino magna
5 commocio oritur, et utrimque multi corruerunt; tandem nox eos dirimit. Huius rei auctores tres germani extitere, Hugo, Hizel et Ezelinus; capti sunt et in custodia detenti. E quibus unus in hiis partibus evasit, secundus autem ad Fuldu^a ductus est, tertius autem in castello Givikanstein diu servatur.

- 10 2. Arnulfum fratrem suum, quem Ravennati ecclesie antea prefecit, denuo intronizatum cesar ab apostolico ibi consecrari precepit. Supplantatorem autem eius Adelbertum iniuste ibi diu sedentem primo [voluit] degradare; sed assidua piorum intercessione devictus, alteri ecclesie nomine Aricia prefecit.
15 In Ravenna duos et Rome totidem synodali iudicio papa deposuit, ab archiepiscopo Leone iam muto consecratos. Sanctorum patrum instituta de sacris ordinibus ibidemque apud nos diu, prohdolor! neglecta cum excommunicatione redintegrata renovantur. Prohibent namque canones, ut ante viginti
20 quinque^b annos diaconus, presbiter autem et episcopus ante triginta annos nequaquam ordinetur. Hoc quia non servavimus, miseri prevaricatores sumus excommunicationemque incidimus. Dominicam resurrectionem imperator in Papia celebrans, instabilem mentem Longobardorum caritate cunctis exhibita firmavit. Dehinc, sedatis universis tumultibus, reversus est^c ab Italia; Hartwigus autem ob hoc admodum gavisus Fercellensem civitatem invasit, Leone eius episcopo vix effugiente. Omnem hanc

a) suldu 2.

b) viceslmmumqultum 2.

c) reuersissē 2.

hat Th. hier nicht benutzt (NA. 50, 187 A. 1. 2, 206 A. 1). 3) Auf der Synode v. Ravenna im Jan. 1014. Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 417—423; H. Pahncke 48; G. Schwartz 154; Boye im NA. 48, 74, in ZSRG. 49, KA. 18, 187. 267. 4) Auf der Synode v. Rom im Febr. 1014. Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 426f.; Boye a. a. O. Arnulf (Arnold), ein natürl. Sohn Hg. Heinrichs II. v. Bayern, war EB. v. Ravenna 1013—19; Adalbert hatte sich nach dem Tod des EB. Friedrich (S. 250 A. 1) des Ebt. bemächtigt. 5) Arezzo, wo Adalbert v. 1014—22 B. war (G. Schwartz 200). 6) EB. Leo II. v. Ravenna (999—1001), der Nachfolger Gerberts. Er heißt mutus, da verstorben. 7) Vgl. Schmeidler 335. 8) Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 431; L. M. Hartmann 182. 9) Die Rückkehr erfolgte Ende Mai 1014. Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 432f.; Bresslau im NA. 26, 447. 10) Vercelli. Vgl. hierzu Pabst a. a. O. 435; L. M. Hartmann 184. 11) B. Leo v. Vercelli (999—1026). Vgl. S. Löwenfeld, Leo v. Vercelli (Diss. Gött. 1877); H. Bloch im NA. 22, 11ff.; H. Pahncke 42f.; G. Schwartz 136f.; Johnson 152—165.

cod. 1.

1014. ** man. T.*prehendens iterum superbire cepit; ^aquem^a, ut in sequentibus¹ expono, divina maiestas nimis humiliatum^b se culpabilem cognoscere coegit^a. In hiis partibus cesar^{*} episcopatum, quod erat ²tercium² devoti operis sui ornamentum, in Bobia³ civitate, ubi christicolae sancti et confessores incliti Columbanus et ⁵Attala corporaliter requiescunt, communi consilio et licencia comprovincialium^c episcoporum construxit, quia summa necessitas et, quae eam precellit, Christi caritas ad hoc instigavit. Hic cum maxima prosperitate et gloria Alpinas superat difficultates ac nostrae regionis^d adiit serenitates, quia aeris huius ¹⁰et habitatorum^e qualitates nostris non^f concordant partibus. Multae sunt, pro dolor! in Romania atque in Longobardia insidiae. Cunctis huc advenientibus exigua patet caritas; omne, quod ibi hospites^g exigunt, venale est, et hoc cum dolo, multique ¹⁵toxico hic pereunt adhibito⁴.

** fol. 143,
man. B.
Apr. 28.*

3. (4.) ^{*}Eodem anno IIII. Kal. Mai. obiit Karolus comes⁵, Riedagi marchionis filius, qui omne suimet benefitium iniuste accusantium turgida inflatione et nulla sui^h culpa prius perdidit et illatum facinus aequanimiterⁱ portavit.

Apr. 28.

Eodem die⁶ neptis mea Mahtildis⁷, quae in Geronis saltu ²⁰cum domna Hathui abbatissa iure consanguinitatis diu nutriebatur, animam^k exhalavit; quam quia sibi successuram venerabilis matrona semper optavit, insolabili merore mortuam ²⁵flevit et hanc in proximo mense Iulio IIII. Non.⁸ eadem^l subsequitur. De cuius laudabili vita quaedam breviter per-
curro. Fuit^m haec reginae Mahtildis inclita neptis⁹ ac^k in XIII. aetatis suae anno Geronis filio marchionis Sigfrido nupserat, etⁿ cum eo tantum VII annos coniuncta erat. Post cuius excessum ob Dei amorem et tristis solatium senioris sacrum a Bernhardo antistite velamen et mox consecrationem, ³⁰ut predixi¹⁰, suscepit, sedens LV annos, tam assidua in Christi servitio ut Anna¹¹, et tantae largitatis ut Sarephena¹², in castitate et abstinencia similis Iudith^o, ecclesiam sibi commissam

a) quem—cognos. T auf Rasur, coegit über der Z.; der Satz wurde also erst nach Abschluß des c. geschrieben (NA. 14, 67). b) li T über der Z. c) pro corr. aus ū T. d) corr. aus regiones T. e) to T über der Z. f) T über der Z. g) sp corr. aus st T. h) sua B, a von T in i corr. später wiederhergestellt. i) equ., Cauda ausrad. 1. k) T über der Z. l) eidem B, corr. T. m) fu T über der Z. n) ac B, corr. T. o) T in leergelassenem Raum.

*) Henricus secundus fügt V über der Z. hinzu.

1) VII, 24. 2) Näml. nach Wiedererrichtung des Bt. Merseburg u. Gründung v. Bamberg. 3) Bobbio, an der Trebbia im Ligurischen Apennin. Vgl. über die Errichtung des Bt.: Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 432. 459f.; L. M. Hartmann 193f. A. 16; Holtzmann im NA. 25, 472;

cod. 2.

civitatem comprehendens iterum superbire cepit; quem, ut in
sequentibus expono, divina maiestas nimis humiliatum se cul-
pabilem cognoscere coegit. Hiis in partibus cesar episcopatum,
quod erat tertium ornamentum devoti operis, in Bobia civitate,
5 ubi christicole sancti et confessores incliti Columbanus et
Attala corporaliter requiescunt, communi consilio et licencia
comprovincialium episcoporum construxit, quia summa neces-
sitas et, que eam precellit, Christi caritas eum ad hoc instigavit.
Hic cum maxima gloria et prosperitate Alpinas difficultates
10 superavit et nostre regionis serenitates adiit, quia aeris huius
et habitatorum qualitates nostris partibus non concordant.
Multe enim, prochdolor! insidie in Romania et Longobardia
sunt. Cunctis eo advenientibus exigua caritas patet; omne,
quod ibi hospites exigunt, venale est, et hoc cum dolo, multique
15 toxicato cibo pereunt.

3. Eodem anno quarto Kalendas Maii obiit Karolus comes,
filius Rieddagi marchionis, qui omne suum beneficium turgida
inflacione iniuste accusancium et nulla sui culpa prius ami-
serat et illatum facinus equanimiter sustinuit. Eodem die
20 neptis mea Mathildis, que in Geronis saltu cum domna Hathui
abbatissa iure consanguinitatis diu nutriebatur, animam exa-
lavit; quam quia sibi successuram venerabilis matrona semper
optavit, insolabili merore flevit; eam vero in proximo mense
Iulio quarto Nonas eiusdem mensis subsecuta est. De cuius
25 vita laudabili quedam breviter perstringam. Hec erat Mathildis
regine inclite nep^{tis} et in terciodecimo etatis sue anno Sige-
frido, Geronis marchionis filio, nupserat, cui tantum per septem
annos coniuncta fuit. Post cuius excessum ob Dei amorem et
tristis senioris solacium sacrum velamen a Bernhardo antistite
30 et mox consecracionem suscepit, ut supra dictum est; sedit
vero quinquagintaquinque annos, tam assidua in Christi ser-
vicio ut Anna vidua, et tante largitatis ut Sareptena, castitate
et abstinencia similis Iudith; ecclesiam vero sibi commissam

* fol. 261.

Lintzel 71. 84; Boye in ZSRG. 49, KA. 18, 187. 201; M. Uhlig in Zs.
d. Hist. Ver. f. Steiermark 26, 35. 4) Vgl. hierzu L. M. Hartmann

183f.; Johnson 142. Die Annahme v. K., daß der v. Th. selbst ge-
schriebene Schluß dieses c. erst nach Abfassung der folgenden c. hinzu-
gefügt worden sei (Ausg. S. 194 A. 5, vgl. NA. 14, 81), ist unbewiesen.

5) Gf. im Schwabengau. DO. III 81; vgl. Posse, Meissen 30f.
6) Necrol. Mers. 7) Tochter Hg. Bernhards I. v. Sachsen u. der

Hildegard, einer Schwester v. Th.s Mutter. Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 304
mit A. 5; 3, 2. 8) Necrol. Mers. Vgl. Schubart 22—25.

9) Hathuis Mutter war vermul. Bia, eine Schwester der Kgin. Mathilde

10) II, 19. 11) Luk. 2, 36. 12) 1. Reg. 17, 9—16.

cod. 1.

1014. diversis decorans^a ornatibus. Huius obitum signa prenuntia-
bant ista. Vivarium^b, quod in orientali parte urbis est posi-
tum¹, usque in mediam diem apparuit sanguineum^c et post
viridi^d colore^d est variatum. Multis est visum^e, quod meritis
istius neptis mea se cum palma virginitatis precederet. Sepulta
* fol. 143'. est autem egreia Christi *sponsa a Bernhardo Antiquae civitatis
episcopo², non ubi petiit, sed ubi gemens congregatio sua
rogavit, in medio aecclisiae coram sanctae crucis altari^f,
ubi postmodum per eius nobile meritum quodam^g viro diu
debili et cum scabellis diu^h ambulanti tribuit omnipotens Deus 10
facilem gressum.

4. (5.) Inperator autem transcensis Alpibus caeterisque
Dec. 25. adiacentibus provinciis regendo decursis natale Domini cele-
bravit in Palithi^h³. Et post haec ad Merseburg veniens⁴, Boli-
Apr. 6. zlavi fidem et auxilium suis innotuit fidelibus et, ut ab eis 15
ad excusationem aut indictae rei emendationem is vocaretur,
unanimis poscit⁵.

1014. Interim⁶ nepos meus, comes Wirinharius, instinctu¹
malesuasae^k iuventutis et dolosarum^l machinamento mulierum
Nov. 7. cum paucis^m ad urbem Bichlingi vocatam⁷ dominica die 20
venit et domnam eiusdem Reinildam prius a se desideratam
fraudatis custodibus rapuit invitam. Namque inperatori, ut
nulloⁿ absque scientia et consilio suimet umquam sociaretur
marito, haec antea firmiter promisit; et ob hoc cum clamore
et eiulatu deducitur. Hoc audientes cum clientibus satellites 25
armati conveniunt, et ex his unus Vullerd nomine vulnere
diro tardatur. Sed una ex ancillis cum se^o pariter abduci^p
rogaret et iussu senioris sui hanc sumere Alwinus nobilis
voluisset, vallatur undique et nepotem meum *iam tunc
* fol. 144. egressum revocat in auxilium. Hic, antequam ei^q succurre- 30
retur^r, pro dolor! oppetiit. Et dominus eius adveniens infra
clauditur et ab uno servorum^s sauciatur; quem protinus
lancea perfossum muro infixit et caeteros, ut sibi propius
accedere non auderent, terruit. Et^u cum suost^t longe cum
matrona iam^e exisse, sibi^u autem nullum evadendi locum 35

a) ns corr. aus ult B. b) uuarium B, erstes u von T ausrad. und durch viu
ersetzt, davon u ausrad. 1. c) davor zwei Buchstaben, wohl ul, getilgt B. d) corr.
aus virido coloro 1. e) T über der Z. f) i corr. aus e 1. g) quo corr. in
cul 1. h) a corr. in o 1. i) c T über der Z. k) zweites s von späterer Hand corr. in
d 1. l) corr. aus dolos nostro 1. m) pacis B, darüber von späterer
Hand u. n) o corr. in i 1. o) s corr. aus n 1. p) ab T über der Z.
q) T auf Rasur. r) succur/retur (im Zeilenbruch) 1. s) servuorum, erstes u aus-
rad. 1. t) o corr. aus i T. u) slt B, corr. T.

1) Wohl der Osterteich, 2 km ö. v. Gernrode, nicht der Heilige Teich,
der 2 km s. des Ortes liegt (ihn nennt u. a. Geppert 211). 2) B. Bern-

cod. 2.

diversis et multis ornatibus decoravit. Huius obitum ista signa
prenunciabant. Wiwarium, quod in orientali parte urbis est
situm, usque in mediam diem sanguineum apparuit et post in
viridum colorem mutatum est. Multis quoque visum est, quod
5 neptis mea meritis eius cum palma virginitatis eam precederet.
Sepulta est autem egregia Christi sponsa a Bernhardo Antique
civitatis episcopo, non ubi peciit, sed ubi gemens congregacio
rogavit, scilicet in medio ecclesie ante altare sancte crucis. Ibi
vero^a postmodum per eius nobile meritum cuidam viro diu
10 debili et cum scabellis reptanti potius quam ambulanti omni-
potens Deus rectum gressum tribuit.

4. Ergo imperator transcensis Alpibus ceterisque adia-
centibus provinciis regendo transitis natale Domini Palithe
celebravit. Post hec Merseburg veniens, fidem et auxilium
15 Bolizlavi ducis^b suis fidelibus innotuit et, ut ab eis ad excusa-
cionem aut^c opposite rei emendacionem vocetur unanimiter,
poposcit. Nepos meus, comes Werinharius, interea instinctu male
suase iuventutis et dolosarum machinamento mulierum cum
pacis obtentu dominica die ad urbem Bichilinge vocatam venit
20 cum paucis et domnam eiusdem^d Reinildam prius a se desi-
deratam fraudatis custodibus invitam rapuit. Imperatori
namque, ut nulli marito absque eius sciencia et consilio um-
quam sociaretur, hec antea firmiter promiserat; et ob hoc
cum clamore et eiulatu deducitur. Hoc audientes satellites cum
25 reliqua clientela armati conveniunt, e quibus unus Wullerd
nomine vulnere diro tardatur. Sed una ex ancillis cum se pariter
abduci rogaret et iussu domni sui hanc sumere Alewinus nobilis
voluisset, undique vallatur et nepotem meum iam egressum
revocat in auxilium. Sed antequam ei succurreretur, proch-
30 dolor! oppeciit. Ille vero adveniens infra clauditur et ab uno
servorum sauciatur; quem protinus lancea perfossum muro
affixit et ceteros, ut sibi propius accedere non auderent, terruit.
Cumque suos longe cum matrona iam abisse, sibi autem nullum
evadendi locum patere vidisset, relicto protinus equo a muro

a) A. S. 1014 wie cod. 1. b) fehlt A. S. 1015. c) et ut 2. d) eiusdam 2.

hard (Benno) v. Oldenburg (S. 363 A. 6); vgl. VIII, 6. 3) So auch
VII, 8 u. Ann. Hild. Noch am 29. u. 30. Dez. 1014 urkundete der Ks.
in Pöhlde (DDH. II. 326f.). 4) Am 6. April 1015; VII, 8. Vgl.
A. Cohn in FDG. 7, 417f.; Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 309 u. im
NA. 26, 451 mit A. 1. 5) Hierüber VII, 9. 6) Das Folg.
gehört in den Nov. 1014; vgl. VII, 7 u. S. 404 A. 5, 407 A. 7.
7) Beichlingen (Altenbeichlingen, 4 km n. v. Kölleda, an der Schmücke).
Vgl. Voigt bei Webel S. XVIII A.; Eberhardt 58.

cod. 1.

1014. patere vidisset, relicto protinus equo se dimisit a muro^a et a lapide sequenti admodum depressus tristes vix pervenit ad socios. A quibus usque Wi^{b1} ad villici cesaris domum portatus ibi cum paucis^c est dimissus; et dominam^d cum magna festinatione avexerunt, nunc hic nunc illic cum ea latitantes^e, 5 adventum domini solliciti prestolantes.

Luc. 16, 8.

5. Sed *villicus iniquitatis* hospitem infirmum inperatori mox^b prodidit et eius mentem fecit nimis hilarem. Speravit enim eum in suam venientem potestatem in exemplum^f aliis^g

Nov. 9.

periturum aut precio ineffabili ab hoc redempturum. Nox 10 iam erat, et Bernhardus² ac Guncelinus³ et Willelhelmus⁴ comites cum suis militibus a cesare missi, ubi egrotus iacuit, veniebant^h; et hos adfuisse Wirinharius a suis presciens, sibi familiarem Willelhelmum salutat, caeteris duobus indicens, si gladium elevare potuisset, quod numquam in eorum pote- 15 statem incolumis venire voluissetⁱ. Willelhelmus vero eius vulnera ligans et, quod ad Merseburg, ut sibi iussum fuerat⁵,

* fol. 144'.

Nov. 10.

*venire nullo modo valuisset, intellegens a suis fecit eum portari ad proximam villam Elerstidi dictam⁶ ibique in domo nimis lapidibus firmata precepit custodiri, ipse cum suis ad 20 inperatorem^k reversus.

6. Eodem die nos^e ad presentiam cesaris vocati⁷, quali^l presumptione suum⁸ nepos meus interruperit votum, ab eodem flebili lamentatione percepimus. Namque cum Brun a Milone inimico eius in domo propria, ubi omnibus est pax habenda, 25 occideretur⁹ idque ab omnibus indigenis inperatori lugubriter intimaretur, multum rogatus, ut suorum more antecessorum tam sceleratis hominibus predium cum incolatu prohiberet idque sacramentis firmare ex sua^m parte iussisset¹⁰, elevatis manibus omnipotenti Deo et cunctis presentibus illud se, 30 quamdiu viveret, impleturum¹¹ promisit. Et quia scimus multo sacius esse, bonum non vovere Deo quam postea declinare,

a) u corr. aus o B.

b) T über der Z.

c) pacis B, u T über der Z.

d) a corr. aus u l.

e) ti T über der Z.

f) exemplum, s ausrad. 1.

g) T am

Zeilenende.

h) zweites n B über der Z.

i) uoluissent, n ausrad. 1.

k) ra

T über der Z.

l) i corr. aus e l.

m) s T über der Z.

- 1) Wiehe, 3 km r. v. d. Unstrut (Geburtsort Rankes); vgl. S. 25 A. 7.
 2) Mgf. Bernhard v. d. sächs. Nordmark, VI, 50 (S. 338 A. 4).
 3) Nicht der ehemal. Mgf. v. Meissen, der in Haft war (vgl. VI, 54, VII, 66), sondern ein Gf. in Thüringen oder Ostfalen, vermutl. derselbe, der auch VII, 18 erwähnt wird. Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 113—115.
 4) Gf. Wilhelm III. v. Weimar (S. 229 A. 11). 5) Vom Ks., der in Merseburg weilte; vgl. seine Urk. v. 1. Nov. 1014 (DH. II. 324).

cod. 2.

se dimisit et a lapide sequenti admodum depressus vix ad tristes socios pervenit. A quibus usque ad villici cesaris domum portatus ibi cum paucis dimissus est; et domnam cum magna festinatione avexerunt, nunc hic nunc illic cum ea latitantes et
5 adventum domni sollicite prestolantes.

5. Sed villicus iniquitatis hospitem infirmum imperatori mox prodidit et eum satis hilarem reddidit. Speravit enim eum in suam venientem potestatem aut in exemplum aliis periturum aut precio ineffabili redempturum.

10 *Nox erat et toto^a fulgebant sydera celo,*

Verg. Aen.
IV, 522. 524.

cum ecce^a Bernhardus et Guncelinus et Willelhelmus comites cum suis militibus a cesare missi, ubi egrotus iacuit, veniebant; quos adesse Werinharius a suis presciens, sibi familiarem Willelhelmum salutat, ceteris duobus indicens, si gladium ele-
15 vare potuisset, quod numquam in eorum potestatem incolumis venire voluisset. Willelhelmus vero eius vulnera ligans, quod ad^b Merseburg, ut sibi iussum fuerat, venire nullomodo valuisset, intellexit et a suis ad proximam villam Elerstide dictam eum portari fecit ibique in domo nimis lapidibus firmata
20 custodiri precepit. Ipse vero cum suis ad imperatorem reversus est.

6. Eodem die nos in presenciam cesaris vocati venimus. Ibi flebili lamentacione ab eo percepimus, quali presumpcione nepos meus votum suum interruperit. Denique cum Bran a Milone
25 inimico suo in domo propria, ubi omnibus est habenda pax, occideretur idque ab omnibus indigenis imperatori lugubriter intimaretur, multum rogatus, ut suorum more antecessorum tam sceleratis hominibus predium cum incolatu prohiberet idque sacramentis firmare ex sua parte iussisset, elevatis mani-
30 bus Omnipotenti et cunctis presentibus illud, quamdiu viveret, se^c impleturum promisit. Et quia scimus multo sacius esse, bonum Deo non vovere quam postea declinare, rogitemus eum,

a) A. S. 1014 wie cod. 1.

b) a 2.

c) illud hinter se wiederholt 2.

6) Allerstedt, 2 $\frac{1}{2}$ km s. v. Wiehe. 7) Nach Merseburg; vgl. Zeißberg in *MIÖG.* 3, 113—115 (dazu *NA.* 26, 450f.). 8) Nämli. des Ks. 9) Brun ist vermutlich der Gf. v. Braunschweig (*S.* 145 A. 6); in Milo vermutete K. den unbekannten Vater v. Theoderich u. Hanulf v. Ammensleben, über die A. S. 1040 (*SS.* 6, 685) berichtet, den Urgroßvater des 1126 in Böhmen gefallenen Gf. Milo v. Ammensleben (Bernhardi, Lothar 76). Vgl. G. W. v. Raumer, *Taf. XII c.* 10) D. h. (richtig konstruiert): et ut id sacr. firm. ex sua parte iuberet. 11) Dieses Gelöbniß Heinrichs, die vorgebrachten Bitten zu erfüllen (u. also derartige Verbrechen immer zu bestrafen), gehört vielleicht zu dem Merseburger Landfrieden v. Jan. 1012 (vgl. *VI*, 59).

cod. 1.

1014
Nov. 10.

rogitemus eum, cui haec dedit promissa, sicubi ea humanitatis gratia seu malo is fregerit ortatu, emendatione condigna^a resipiscat. Post inperatoriam lamentationem optimi quique dedere consilium, ut comprehensis omnibus suimet bonis domna revocaretur et huius rei auctores^b aut capti presentarentur^c 5 aut fugientes usque ad mortem persecutionem paterentur; ipse autem comes superata^d infirmitate, si culpabilis efficeretur^e, capite privaretur; si autem haec^f omnia cum consensu matronae acta fuissent, *optime uteretur sponsa. Frater meus comes Heinricus haec ad implenda ilico mittitur, et ut ad Alstidi 10 ad publicum venirent colloquium, iubetur. Illo tunc proficiente predicti comites^g advenerunt et cesari, quae facta sunt, nuntiaverunt.

Nov. 11.

7. Postera die, id est in sancti festivitate Martini¹, Wirin-
harius, patienti animo adversa^d quaeque sustinens hactenus, 15
expiravit, nullum hostibus lucrum, suis autem invincibile^h
dampnum relinquens. Ob hoc rex tristatur, et Thiedricus
hostis eius² lacrimatur. Hoc ego comperiens Thiedrico nepoti
meo³ abundi licentiam petii et corpus amici per satellites
meos de Miminlevo, ubi tunc abbacia fuerat et Reinoldus 20
eiusdem provisor egregius debita hoc procuraverat humanitate¹,
ad Helpithi⁴, ubi hoc expectabam^k, reduxi. Sed eodem iam
tunc nimis fetente, exsolvi protinus viscera iussi, iuxta^l aecce-
siam iubens sepeliri meam, et usque ad Wallibizi illud prose-
quebar, ponens ad levam dilectae coniugis⁵. Post XIII²⁵
dies domna Swonehild, socrus eiusdem, morte subitanea VI.
Kal. Decembr. obiit^m 6.

Nov. 26.

Verg. Aen.
I, 507.

8. (6.) Interim cesar in Alstidi populis iura dabat⁷ et,
ut presentes affirmabant, meis haec amicis denegabat. Insula,
quae Porei dicitur⁸, quia prius comes Bernhardus predictum 30
voluit occidere Wirinhariumⁿ, per iniustos iudices sibi eam
cesar precepit assignari^o. Hoc Wicmannus comes⁹ prohibet
et iniustum^p esse affirmat; omnes populi mussant et christum
Domini peccare occulte^q clamant. Ibi tunc^a stella multis in

a) con auf Rasur, ig corr. aus us 1. b) c T über der Z. c) zweites n T
über der Z. d) letztes a corr. aus o B. e) effleiretur 1. f) hęc, Cauda
ausrad. 1. g) t corr. aus s B. h) e corr. aus l 1. i) e corr. aus s 1
k) p corr. aus s B. l) x T über der Z. m) Post—oblit N am unteren Rand
(mit Verweisungszeichen); dafür zw. den Z. und am r. Rand entsprechende Rasur.
n) harium T über der Z. o) ign corr. aus um B. p) iustum B, in T über
der Z. q) te clamant B auf Rasur; Ibi tunc T über der Z.

1) Necrol. Mers. Nov. 11: Obiit Wernicho comes. 2) Der
Sohn des 1009 bei Mose durch Wirinhar getöteten Gf. Dedo; VI, 50.

cod. 2.

cui hec dedit promissa, sicubi humanitatis gracia seu malo
 *hortatu hic ea fregerit, emendacione condigna resipiscat. Post
 imperatoriam lamentacionem optimi quique dedere consilium,
 ut comprehensis omnibus suis bonis domna revocaretur et
 5 huius rei auctores aut capti presentarentur aut, si fugerent,
 usque ad mortem paterentur persecucionem; ipse autem comes
 superata infirmitate, si culpabilis efficeretur, capite privaretur;
 si autem hec omnia cum consensu matrone acta^a fuissent,
 sponsa optime uteretur. Frater meus comes Heinricus hec ad^b
 10 implenda^b ilico mittitur, et ut ad Alestide ad publicum collo-
 quium venirent, iubetur. Illo itaque discedente predicti comites
 advenerunt et cesari, que facta sunt, nunciaverunt.

7. Postera die, idest in festivitate sancti Martini, Werin-
 harius, patienti animo adversa queque sustinens hactenus, ex-
 15 piravit, nullum hostibus lucrum, suis autem invincibile damp-
 num relinquens. Ob hoc autem rex admodum tristatur, et
 Thidericus hostis eius lacrimatur. Hoc ego quoque comperiens
 Thiderico nepoti meo abeundi licenciam pecii et corpus amici
 per satellites meos de Minenlove, ubi tunc abbacia fuit et
 20 Reinoldus eius provisor egregius debita humanitate hoc pro-
 curaverat, ad Helpithe, ubi hoc expectabam, reduxi. Sed eo
 iam nimis fetente, protinus iussi, ut viscera eius exsolverentur,
 iuxta ecclesiam meam iubens ea sepeliri. Itaque ad Wallibike
 prosequabar, ponens eum ad levam dilecte coniugis sue. Post
 25 quatuordecim dies domna Suanehildis, socrus eius, morte
 subitanea sexto Kalendas Decembris obiit.

8. Cesar interea in Alestide populis iura dabat et, ut pre-
 sentes affirmabant, meis amicis ea denegabat. Insulam, que
 Porei dicitur, quia^c prius comes Bernhardus predictum voluit
 30 occidere Werinharium, per iniustos iudices sibi cesar precepit
 assignari. Hoc Wigmannus comes prohibet et iniustum esse
 affirmat; omnes populi musitant et christum Domini peccare
 occulte clamitant. Ibi tunc media die stella multis apparuit.

a) hec omnia *hinter* acta *wiederholt* 2.

b) *adimplenda* 2.

c) *qua* 2.

3) Der oft genannte nepos (Vetter) Th.s (S. 321 A. 8); auf obige Stelle
 gründet Hirsch, Jbb. 2, 330 die Vermutung, daß er ein jüngerer Bruder
 Wirinhars war.

4) Helfta (S. 86 A. 3).

5) Liudgard, † 1012

(I, 13; VI, 84. 85).

6) Vgl. Schmeidler 336. Das Tagesdatum aus

Necrol. Mers.

7) In Allstedt urkundete Heinrich am 20. Nov. 1014

(DH. II. 325).

8) Parey, (Dorf u.) Elbinsel, w. v. Genthin, wo

jetzt der Plauer Kanal in d. Elbe mündet.

9) Gf. Wichmann III.,

Enkel Wichmanns I., Sohn Ekberts d. Einäugigen (S. 45 A. 9).

Wedekind, Noten 2, 73f.; Hirsch, Jbb. 2, 346f.

cod. 1.

1014. medio appa^ruit die¹. In octava sancti Andree² Rigmannus
 * fol. 145'. presbiter^a, qui aecclesiae prefuit suae LXXXV annos³, in
 Dec. 7. Christo obiit^b. Et inde exiens^c natale dominicum in Palithi^d
 Dec. 25. coluit^e et in IIII. feria ante pascha⁵ ad Mersburch venit.
 1015. In cena Domini crisma in eius presentia indignus benedixi.
 Apr. 6. 5
 Apr. 7. In vigilia autem^e sanctae resurrectionis, quae tunc fuit V. Id.
 Apr. 9. Aprilis, Redbald abbas Wirdunensis⁶ obiit^f; et Hethenricus^g
 Apr. 10. eiusdem cenobii prepositus eligitur^h. In die sancto archi-
 episcopus Gero missamⁱ cantavit⁷; et interim Othelricus Boemi-
 orum dux advenit, et dies hos sollemnes duximus admodum 10
 hilares.

9. Interea Hirimannus marchio pascha duxit cum socero⁸
 et inde vix solutus ad imperatorem cum nuntio^k eiusdem
 Stoignewo diu expectatus^l venit. Idem legatus mentiri semper
 solitus ad cesarem in occidentali parte, plus ad perturbandum 15
 quam, ut simulaverat, ad pacificandum, ab instabili^m seniore
 suo missus est⁹. Quem cum consociis suimet inperator suisⁿ
 familiaribusⁿ committens, generos^o suos gratiam eiusdem nudis
 pedibus querentes misericorditer suscepit¹⁰ et tunc demum,
 nuigerulus^p ut haec cerneret^q, presentari iussit et publice domino 20
 eius^r respondit. Hic cum alia, quam cesar preceperit, domi
 retulisset, cum prefato comite^s pacem firmare cupienti iussu
 ducis infausti remittitur et in conspectu inperatoris et princi-
 pum^t eius fallax et in invicem disturbans esse convincitur¹¹.
 Apr. * fol. 146. Tunc iterum Bolizlavus^u se ad excusandum vel inobedientiam 25
 ad emendandum a cesare vocatus in presentiam eius venire
 noluit, sed coram principibus^v suis haec fieri postulavit.

10. Sed quantam ei benignitatem inperator prius¹² osten-
 derit, lector, attende!
 (1014). (7.) Prefatus dux mille artium scientia plenus filium suimet 30
 Miseconem ad Othelricum Boemiorum provisorem misit, ut

a) so auch Necr. Mers. Dez. 7; p^r 1. b) In—obiit N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand drei Z. ausrad. c) zw. l und e ein n ausrad. 1. d) a corr. in o 1. e) T am Zeilenanfang. f) -sls ob corr. aus -sl eccl B. g) zweites h T über der Z. h) lle/litur (im Zeilenbruch) B, corr. T. i) a corr. aus u B. k) o T über der Z. l) letztes s corr. aus r 1. m) dahinter s ausrad. 1. n) T über der Z. o) ne T über der Z. p) l T über der Z. (vgl. S. 312 N. b). q) cernerent, n ausrad. 1. r) eorum B, corr. T. s) comiti 1. t) pricipum 1. u) B. T über der Z. v) principibus 1.

1) Vgl. die ähnl. Erscheinung IV, 8. 2) Necrol. Mers. Dez. 7. 3) Holtzmann im NA. 50, 175 A. 2. 4) Weihnachten 1014, schon VII, 4 erwähnt. 5) Mittwoch vor Ostern war der 6. April 1015. Noch am 17. April urkundete der Ks. in Merseburg (DH. II. 334). 6) Werden (S. 209 A. 4). Ratbald war Abt v. 1001—15, Heithanrich 1015—30; Kötzschke, Urbare S. XVII u. 544. Ratbalds Todestag aus

cod. 2.

In octava sancti Andree Rigmannus presbiter, qui ecclesie sue prefuit octoginta quinque annos, in Christo obiit. Cesar de Alestide exiens natale Domini in Palithi^a celebravit et in quarta feria ante pascha Merseburg venit. In cena Domini
 5 crisma in eius presencia indignus benedixi. In vigilia sancte resurrectionis, que tunc fuit quinto Idus Aprilis, Redbaldus abbas Wirthenensis obiit; et Hethenricus eiusdem cenobii prepositus eligitur. In sancto die archiepiscopus Gero missam cantavit; interea Othelricus Boemiorum dux advenit, et dies
 10 hos solempnes duximus oppido hilares.

9. Heremannus marchio pascha cum socero duxit et vix inde solutus ad imperatorem cum nuncio^b eiusdem Stoicnewo diu expectatus^c advenit. Isdem vero legatus mentiri semper solitus ad cesarem in occiduis partibus, plus ad perturbandum quam, ut
 15 simulaverat, ad pacificandum, ab instabili seniore suo missus est. Quem imperator^d cum sociis ipsius suis familiaribus committens, generos suos gratiam suam nudis pedibus querentes misericorditer suscepit. Tum vero nugigerulus ille, ut hec videat, presentari iubetur, et domno eius publice nuncia^e remi-
 20 sit. Ipse vero cum alia, quam cesar preceperit, domi retulisset, cum prefato comite pacem firmare cupienti iussu ducis infausti remittitur et in conspectu imperatoris et principum eius fallax et pacis^e disturbator esse convincitur. Itaque iterum Bolizlaus se ad excusandum vel ad emendandum inobedienciam a cesare
 25 vocatur, sed in presenciam venire noluit et^e coram principibus suis hec fieri postulavit.

10. At vero quantam benignitatem imperator ei prius ostenderit, lector, attende! Prefatus dux mille arcium sciencia plenus filium suum Miseconem ad Othelricum Boemiorum ducem misit,
 30 ut memores^f mutue consanguinitatis se invicem pacificarent, ut

a) palechl 2.

b) nunciis 2.

c) expectatus 2

d) Impeator 2.

e) A. S. 1015 wie cod. 1.

f) memor 2.

Necrol. Mers. 7) Nach c. 35 muß man annehmen, daß dies in Magdeburg geschah, wohin Th. sich vielleicht im Auftrag des Ks. begeben hat. Vgl. Strebitzki in FDG. 14, 354 mit A. 3. 8) Boleslaw v. Polen. Vgl. zu c. 9—12: A. Cohn in FDG. 7, 413—424; Zeißberg, Kriege 393—402; Usinger in FDG. 9, 354—357; Hirsch, Jbb. 3, 12—17; Bresslau ebd. 307—310; Bruckner 58—61; Zakrzewski 279—282. 9) Genauer hätte Th. gesagt: missus erat, iusserat, responderat; aber er gebraucht das Imperfekt, Perfekt u. Plusquamperfekt unterschiedslos. K. 10) Dies gehört zu Ende Jan. oder Febr. 1015, wo der Ks. in Frankfurt u. Bonn nachweisbar ist (DDH. II. 329—333); Bresslau a. a. O. 11) Im April 1015 zu Merseburg. Hierzu gehört S. 402 Z. 14—17. 12) Im J. 1014; Ann. Qued. 1014. Vgl. Bresslau a. a. O.; Bretholz 119.

cod. 1.

- (1014). memores mutuae consanguinitatis se invicem pacificarent et cunctis hostibus suis et maxime cesari pariter resisterent. Ille vero hoc omne in detrimentum sui esse compositum a veracibus accipiens, hunc comprehendit, ex consociis eius optimos quosque interficiens, ac caeteros una cum seniore capto Boemiam reduxit ac in carcerem proiecit. Quod cum inperator comperiret, Thiedricum nepotem meum illuc misit, ut satellitem suum sibi redderet et, si de gratia suimet aliquid curaret, hunc nullatenus perderet. Cui hoc fertur dedisse responsum: 'Senioris mei iussa in omnibus sequi tam posse quam velle mihi admodum necesse est. Eripuit me nuper indignum omnipotens Deus de ore leonis eiusque catulum in perniciem^a meam missum mihi tradidit. Et si hunc liberum abire permitto, certos hostes in patre et filio semper habeo; sin autem retineo, aliquem cum eo fructum me acquisitum sperabo. Videat¹⁵ dominus meus de hiis omnibus, quid^b sibi placeat ac mihi aliquatenus proficiat, et hoc totum devotus inplebo.'

* fol. 146'.

11. Sed cum Thiedricus cum hac legatione reverteretur, alius mox celeriter remittitur, qui eundem mitti rogaret firmiterque ei^c preciperet, promittens ex parte cesaris omnem eius excludi sollicitudinem et bonam firmari pacem. Tunc Othelricus nolens volens captivum reddidit^d et imperatorem multum placavit¹. Bolizlavus autem de erepcione filii supra modum gavisus^e per internuntios suimet condignas cesari gratias egit, postulans, ut eum sibi ad honorem, inimicis²⁵ autem suis ad dolorem remitteret et futuram utriusque remunerationem ipse veraciter agnosceret. Quod inperator tunc non posse fieri respondit, sed, cum ad Merseburg veniret², cum communi principum^f consilio suorum voluntati suimet^g se tunc satisfacturum promisit. Hoc Bolizlavus ut audiret, non bene suscepit, qualiterque filium in suam redigeret potestatem, semper tacita mente et crebra legatione revolvit^h.

- (Nov.). 12. (8.) Ad conductum¹ cesar ut venit locum³, cunctos optimates, quid sibi de hac re esset faciendum, consuluit^k. E quibus Gero archiepiscopus loquitur primus: 'Cum tempus fuit et cum vestro honore id fieri potuit, me ista¹ hortantem non exaudistis. Nunc a vobis est mens Bolizlavi^m ob longam filii retentionem et custodiam aversa, et vereor, si hunc sine obsidibus aut aliis confirmationibus remittitis, ut in posterum fidelis servitii in ambobus careatis.' Talia 40

* fol. 147.

a) clem corr. aus clonem B. b) qd 1. c) T am Zeilenende. d) drittes d corr. aus t B. e) zw. g und a ein r ausrad. B. f) corr. aus principum 1. g) u corr. aus e B. h) reuuoilult, erstes u ausrad. 1. i) conditum 1. k) corr. aus consulum B. l) corr. aus hista 1. m) letztes i corr. aus us 1.

cod. 2.

unanimis cunctis hostibus suis et maxime cesari resisterent. Ille vero hec omnia in detrimentum sui esse composita a veracibus accipiens, eum comprehendit et ex sociis eius optimos quosque interfecit et ceteros una cum seniore suo capto Boemiam reduxit et in carcerem posuit. Quod cum imperator comperiret, Thidericum nepotem meum illo misit, ut satellitem suum sibi redderet et, si de gracia sua quicquid^a curaret, hunc nullatenus perderet. Cui hoc fertur dedisse responsum: 'Domni mei cesaris^b iussa in omnibus sequi^{*} tam posse quam
 10 velle michi oppido necesse est. Me indignum omnipotens Deus nuper eripuit de ore leonis eiusque catulum in perniciem meam missum michi tradidit. Quem si liberum abire permitto, certos hostes in patre et filio semper habebō; si autem eum^b retineo, aliquem fructum per eum me acquisiturum spero. Videat
 15 domnus meus cesar de hiis omnibus iubens, quod placeat sibi, michi tamen aliquatenus prospiciat, et hec devotus implebo.'

11. Sed cum Thiedericus cum hac legacione reverteretur, alius mox celeriter remittitur, qui eum [mitti] rogaret et firmiter preciperet, promittens ex parte cesaris omnem eius sollicitudinem
 20 excludi et bonam pacem firmari. Tunc Othelricus nolens volens captivum reddidit^c et imperatorem multum placavit. Bolizlaus autem de ereptione filii oppido gavisus per legatos suos condignas grates cesari egit, postulans eum^b, ut sibi ad honorem, inimicis autem suis ad dolorem eum remitteret et futuram utriusque remunerationem ipse veraciter agnosceret. Quod imperator
 25 tunc non posse fieri respondit, cum vero Merseburg veniret, cum communi consilio suorum principum voluntati eius satisfacturum promisit. Hoc ergo ille ut audivit, non bene suscepit, qualiterque filium in suam potestatem . . .^d

30 12. Ad condictum locum cesar ubi venit, cunctos optimates, quid sibi de hac re esset faciendum, consuluit. E quibus Gero archiepiscopus primum ita inquit: 'Dum tempus fuit et cum vestro honore id fieri potuit, me ista hortantem non audistis. Nunc mens Bolizlavi ob longam filii retentionem et custodiam
 35 vobis est aversa, et vereor, si eum sine obsidibus aut aliis confirmationibus remittitis, quod in posterum fidelis servicii amborum careatis.' Talia loquentem maxima turba presencium

a) quicquidam 2. b) A. S. 1014 wie cod. 1. c) reddidit 2. d) der Schluß des Satzes war wohl schon in der Vorlage unleserlich oder ausgelassen, da auch A. S. 1014 ihn kurz mit Anfügung von reduceret, cogitavit beendet, was allem Anschein nach eine Konjektur ist.

1) Gehört in den Sommer 1014. 2) D. h.: wenn Boleslav auf den Merseburger Tag v. Nov. 1014 (S. 404 A. 5) komme, versprach der Ks., dort seinen Wunsch im Einvernehmen mit den sächs. Fürsten (Lintzel 43) zu befriedigen. 3) Merseburg; S. 404 A. 5, S. 405 A. 7.

cod. 1.

(1014). loquentem maxima presentium turba consequitur, et pars corrupta id cum honore magno fieri non^a posse ingeminat. Vicit pecunia consilium et, ut hoc Bolizlavo carius^b esset, in fidem suam et cum omnibus, quae habebant, Miseconem, haec^c a cesare suscipiens^d, reduxit¹ et promissa percepit, 5 ammonens eundem et filium, ut memores Christi et firmae Dei² nullum cesari incommodum amplius inferrent nec suos decipi paterentur amicos. Huic dulci ortatui^e fistulae^f blandientis more ab hiis protinus respondetur, quod factis postmodum nullatenus completur. Quamvis enim hiis aut fides 10 parva sit aut nulla, tamen hoc nobis imputant, quod ex parte cesaris et nostrorum is tam sero remittitur, qui in numero militum habebatur.

1015. 13. Hoc eis erat semper in animo³ et propterea se in presenciam cesaris non venire affirmabant. Et verum est, 15
Luc. 14, 18—20. quod vox euangelica testatur, excusationem aliquam hunc querere, qui ab amico familiari meditatur discedere. Haec inperator agnoscens a nobis discessit⁴ et proximos rogationum
Mai. 16—18. dies in Capungun⁵ fuit, quo ipse curtem suam de civitate Cassalun⁶ dicta⁶ transtulit⁷; et ibi cum consilio sui archi- 20 presulis Heriberti predictam Hethenrico curam⁸ commendavit. Interim^h ecclesia incipitur nostra presente archiepiscopo Gerone; cuius primos posui lapides in modum sanctae crucis XV. *Mai. 18.* Kal. Iunii⁹. Et tractatis ibidem¹⁰ rebus necessariis in vigilia
Mai. 28. pentecostes ad Immedeshusun¹¹ venit, illic cum antistite Mein- 25
** fol. 147'.* werco hanc sanctam festive^c *ducens¹ sollempnitatem^k. (9.) Illic
Mai. 29. Val Corbensis abbas, prius¹² ab cura suspensus, deponitur, et unus ex Larsemensi monasterio Druhtmer^l sine fratrum consensu predictorum assignatur. Quo ad sedem suam in hac venienti ebdomada, omnis congregatio exceptis VIII flens 30 abiit et, ut^m Liudulfus abbas predixit^m, locum hunc pene vacuum non sponte reliquitⁿ.

a) T über der Z. b) corr. aus carls B. c) T auf Rasur. d) succipiens B, später corr. e) ortatu I. f) l corr. aus d I. g) zweites a corr. aus u I.
h) Interim—Iunil T am l. Rand, mit Verweisungszeichen, was 2 nicht beachtete.
i) n T über der Z. k) p von T eingeschoben. l) druhmer, darüber t, T über der Z.
m) ut—predixit T über der Z. und am r. Rand. n) in 1 folgt unmittelbar c. 14.

1) Vgl. Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92. 2) D. h. des Eides. L.
3) Nach Beendigung des Rückblicks (c. 10—12) kehrt Th. zu den Ereignissen v. April 1015 zurück. K. 4) Nach dem 17. April 1015 (S. 408 A. 5). 5) Ober-Kaufungen, an der Losse, 11 km sö. v. Kassel. Hier urkundet Heinrich am 11. Mai 1015 (DH. II. 335). Vgl. VIII, 18. 6) Kassel. Geppert 189. 7) Wohl für transtulerat

cod. 2.

assequitur, sed pars corrupta id cum honore magno fieri non
posse ingeminat. Vicit tandem^a pecunia consilium et, ut hoc
Bolizlavo carius esset, in fidem suam et cum omnibus, que
habebant, Miseconem, hec a cesare suscipiens, reduxit et pro-
missa percepit, admonens eum et filium, ut memores Christi
et firme fidei nullum cesari incommodum^b amplius [inferrent]
nec suos amicos decipi paterentur. Huic dulci hortatui^c more
blandientis fistule ab hiis protinus respondetur, quod factis
postmodum nullatenus completur. Quamvis enim hiis aut
exigua aut nulla fides sit, tamen hoc nobis imputant, quod ex
parte cesaris et nostrorum hic tam sero remittitur, qui in numero
militum habebatur.

13. Hoc eis erat semper in animo et propterea non venire
se in presenciam cesaris affirmabant. Verum enim est, quod
vox evangelica testatur: Excusacionem querit, qui vult rece-
dere ab amico. Hec imperator agnoscens a nobis discessit et
proximos rogacionum dies in Capungun [fuit], qua ipse curtem
suam de civitate sua Cassulen dicta transtulit; et ibi consilio
sui archipresulis Heriberti predictam curam Hethenrico com-
mendavit. Et tractatis ibi rebus necessariis in vigilia penthe-
costes ad Immedeshusen venit. Illic cum antistite Meynwerco
hanc sanctam sollempnitatem festive peregit. Interim ecclesia
nostra incipitur presente Gerone archiepiscopo; cuius primos
lapides posui in modum sancte crucis quintodecimo Kalendas
Iunii. Rege^a manente Ymmedeshusen^a Wal Nove^a Corbeie abbas,
prius ab cura sua suspensus, deponitur, et quidam ex Lauris-
hamensi monasterio Druchtmarus nomine^d sine fratrum con-
sensu assignatur. Quo ad sedem suam in hac ebdomada venienti,
omnis congregacio exceptis novem flens abiit et cenobium hoc
pene vacuum non sponte reliquit. Sic etenim Luidolfus venera-
bilis abbas futurum esse predixerat.

Quia^e vero huius cenobii mencionem sepius feci, libet aliqua
de eius inchoacione et rectoribus breviter dicere, quia unum ex
antiquissimis est¹³. Anno dominice incarnationis octingentesimo
vicesimosecundo Luidowicus imperator augustus, Karoli magni 822.

a) A. S. 1015 wie cod. 1. b) incomodum 2. c) hortatu 2. d) fehlt
A. S. 1015. e) aus der folg. Interpolation hat A. S. 822 nur die Sätze Insuper
reges—primum abbatem; vgl. S. 491 N. c.

(S. 409 A. 9); Hirsch, Jbb. 3, 74 A. 1. 8) Die Abtei Werden
(VII, 8). 9) Lepsius, Kl. Schriften 2, 291; Rademacher, Aus Merseb.
1, 2 = Dom 2; Geppert 197f.; Haesler. 10) In Ober-Kaufungen.
11) Imbshausen, 7 km nö. v. Northeim. Vgl. Hirsch, Jbb. 3, 8 mit A. 3
(der Ort liegt aber mehrere km r. der Leine). 12) Im J. 1014. Ann.
Qued. u. Corb. K. 13) Zum folg. S. 414 A. 1.

cod. 1.

1015.

Mai.

14. (10.) In hiis diebus festivis Ernest^a, inclitus Alemanniae dux, pueri successor Herimanni², cum in silva quadam illicite venaretur, ab uno militum suimet plus ignorantia quam voluntate spontanea, ut cervam sagittare^b debuit, pro dolor! vulneratur^c. Hic quia mortem sibi imminere perspexit, socios 5 vocat et, ut reo parcerent, supplicatur; et quia hic tunc presbiterum, quo^d sua confiteretur peccata, non habuit, unum ex militibus huius vice propius accedere iussit. Quem cum adesse perspiceret: 'Omnes', inquit, 'accedite et commortalis vestri ac^e peccatoris facta aure cordis percipite et, qualiter 10 curentur, unanimiter succurrite; absentibusque^f cunctis fidelibus peccatricem meimet animam, queso, commendate et uxorem meam, ut honorem suum servet et mei non obliviscatur³, ammonete.' Haec dicens, in quocumque umquam se aliquid deliquisse recordari potuit, cunctis presentibus innotuit et 15

Mai. 31.

mox de luce hac^g II. Kal. Iunii⁴ discessit, sepultus in Wirzburg iuxta patrem suum marchionem Liupoldum, ut ipse rogavit. Hic iuvenis, ut spero, felicem habet animam, cui, sicut ipse vivens testatus est, plus placuit coram multis hic 20
 * fol. 148. erubescere, quam coram omnipotenti Deo latere. *De hoc exemplum, fratres in Christo, capite et morbum interius la-

a) o später in e corr. 1. b) sagittare 1. c) a corr. aus e 1. d) corr. in cui 1.
 e) c T über der Z. f) que T über der Z. g) T über der Z.

1) Diese Interpolation beruht größtenteils auf Korveier Aufzeichnungen, die auch dem Liber vitae des Kl. S. 77. 122 zugrunde liegen. Nur der Satz über Lothar (Z. 8–11) geht auf Ann. Qued. 844 (oder ihre Vorlage) zurück, ebenso wie der entsprechende 2. Zusatz zu Ann. Corb. (SS. 3, 3 = Jaffé, Bibl. 1, 43). Vgl. Lohmann in Holtzmann-Festschr.

cod. 2.

filius, imperii sui anno decimo per venerabilem Adelhardum, antique Corbeie abbatem, hoc cenobium fundavit in memoriam, unde cepisset, Corbeia Nova loco nomen imponens. Ipse tradidit eidem loco multa predia, scilicet Huxeri villam, Eresburg et (823. 826).

5 Meppiam abbacias. Huius vero filius Luidwicus contulit nobile donum, abbaciam scilicet in Visbike et decimas in episcopatu (834).
(855).

Asnebruggi cum decimalibus ecclesiis. Tradidit quoque piscacionem in Wisera, que dicitur Hoewar. Lotharius imperator venit cum orientalibus Francis in Selaviam et eorum regem * fol. 262'.

10 Gestimulum occidit ceterosque subegit et dedit ecclesie Corbeiensi (844).

ipso anno dedicacionis eius, ut cronica testatur. Insuper reges et principes et ceteri nobiles ipsum locum multis divitiis et prediis ditaverunt, et Romani pontifices magnis privilegiis et honoribus extulerunt. Hic requiescit inclitus martir Vitus, septennis

15 puer, translatus eo de Francia per Warinum, eius loci primum abbatem; cuius martiris patrocinio Saxonia rerum suarum prosperitate in immensum exerevit. Situs est hic locus super fluvium Wiseram in episcopatu Paderbrunnensi¹. (836).

14. Hiis diebus festivis penthecostes Arnost, dux inclitus
20 Alamannie, Heremanni pueri successor, cum in silva quadam illicite venaretur^a, ab uno militum suorum plus ignorancia quam voluntate spontanea, ut cervam sagittare debuit, procholor! vulneratur. Hic quia mortem sibi imminere perspexit, socios vocat et, ut reo parcerent, supplicatur; et quia tunc
25 presbiterum, cui sua peccata confiteretur, non habuit, unum ex militibus eius vice propius accedere iubet. Quem cum adesse perspiceret, inquit: 'Omnes accedite et commortalis vestri et peccatoris facta aure cordis percipite et, qualiter curentur, unanimiter succurrite; absentibusque cunctis fidelibus peccatricem animam meam, queso, commendate et uxorem meam, ut
30 pudiciciam suam conservet et mei non obliviscatur, admonete.' Hec dicens, in quocumque umquam se aliquid deliquisse recordari potuit, cunctis presentibus innotuit, mox vero de hac luce pridie Kalendas Iunii discessit, sepultus Wirciburg iuxta
35 patrem suum, marchionem Sluippoldum, ut ipse rogavit. Hic iuvenis, ut spero, felicem animam habuit, cui, sicut vivens testatus est, plus placuit coram multis quam coram omnipotenti Deo latere. De hoc exemplum, fratres in Christo, capite et morbum interius latentem medico celesti aperite et eius salubre

a) venanetur 2.

161ff. Zu Z. 2—8 Böhmer-Mühlb. Reg. 779. 830. 900. 935. 1406. 1412.

2) Ernst I. v. Schwaben, Schwager Hermanns III., der erste Gemahl v. dessen Schwester Gisela; S. 249 A. 6, 285 A. 4. 3) Vgl. hierzu Brandenburg, Gisela 20f.; Bollnow 90. 4) Necrol. Mers.

cod. 1.

1015. tentem medico caelesti^a aperite et antidotum^b eius salubre nullatenus spernite, et quicumque sit in fine nostro confessor, non moretur in gementi professione peccator, ut ab eo in caelis inveniatur propicius remissor.

Mai. 29. 15. (11.) Ad supra memoratam^c sollempnitatem et ad predictum locum¹ quidam rusticus de occiduvis veniens partibus, novam imperatori legationem detulit et hanc nullo^d nisi eo^d soli umquam aperire voluit, portans adhuc stimulum^e hunc, quo tunc pecus arans minavit^e, cum hoc ei caelitus per^f columbam^f iussum fuit^g. Et hic^h erat tantae longitudinis, 10
 • man. T. ut omnes, qui eumⁱ viderant, nimis ammirarentur. *Ipse^k vero rediens cunctis interrogantibus indicat, iussu cesaris se ad Aquasgrani post expeditionem venturum et responsum ab eo ibidem accepturum. Et quia hanc admonicionem et crebro aliam innumerabilem inperator sprexit, vindictam sensit^k. 15

• man. B. 16. *In nativitate sancti Iohannis baptistae, quae tunc proxima erat, ad Gosleri¹² cesar veniens, Ernasti ducatum nepti suae³ et filio eius⁴ dedit; et inde ad Magathaburg proficiscens^m, interventum Cristi militis Mauricii⁵ ad exsuperandam hostis Bolizlavi contumaciam suppliciter rogavit⁶. Dehinc ad locum, 20
 • fol. 148^v. et magnum comprovincialibus et marchioni eorum *Geroni
 Iul. 8. intulit [dampnum]ⁿ. VIII. Id. Iulii fit nostra congregatio et pro defensione debita habitatoribus^o hiis^p predatio magna. Postquam nostri Albim transierunt, inperatrix et ego cum 25 illa ad Mersburg pergentes cesaris adventum in his partibus expectavimus. Nostri autem, ut ad pagum Lusici dictum venerunt, a presidio ex Ciani urbe⁸ egresso^q temptantur;

a) i corr. aus e 1. b) antidotum 1. c) memoram B, corr. T.
 d) o corr. in i 1. e) stim.—min. T auf Rasur. f) T über der Z. g) lt
 corr. aus er B. h) i corr. aus e 1. i) u corr. aus a 1. k) Ipse—sensit
 T im Text. l) davor s auserad. B. m) f corr. aus s B. n) fehlt 1, ergänzt
 nach 2. o) hab auf Rasur B. p) ein i T über der Z. q) egresso 1.

1) Imbshausen. 2) Goslar am Harz. UB. Goslar 1, 1 ff.; Teute 168 f.; Geppert 168; Frölich im Niedersächs. Jb. 6 (1929); Woltereck in HVS. 25, 23 ff.; Bornhardt 16 f. Die Urk. Stumpf Reg. 1653 = UB. Goslar 1, 116 nr. 11 gehört zu 1017 (DH. II. 369); vgl. VII, 53. 3) Gisela, geb. 11. Nov. 999, die Tochter Hg. Hermanns II. v. Schwaben u. Witwe Ernsts I., deren Mutter Gerberga eine Tochter Kg. Konrads v. Burgund u. Schwester Giselas, der Mutter Ks. Heinrichs II., war. Gisela, Ernsts Witwe, vermählte sich noch 1015 mit Bruno v. Braunschweig (S. 145 A. 6) u. spätestens Jan. 1017 mit dem späteren Ks. Konrad II. Vgl. Brandenburg, Gisela; Bollnow 33 ff. 44 ff. 89 ff. 4) Hg. Ernst II. v. Schwaben (1015—30), geb. 1013 oder Anf. 1014 (Brandenburg, Gisela 19). 5) Vgl. II, 17; VI, 3.

cod. 2.

antidotum nullatenus spernite, et quicumque sit in fine noster confessor, non moretur in gementi professione peccator, ut ab eo in celis inveniatur propicius remissor.

15. Ad supramemoratum festum et eundem locum quidam
5 rusticus de occiduis partibus veniens, novam legacionem imperatori detulit et hanc nulli nisi ei soli umquam aperire voluit. Portabat quoque^a adhuc stimulum, quo tunc pecus arans minabat, cum id ei celitus per columbam iussum est. Hic vero erat tante longitudinis, ut omnibus videntibus admiracioni maxime
10 esset. Ille autem rediens cunctis inquirentibus dicebat, se iussu cesaris Aquisgrani post expedicionem venturum et responsum ibi ab eo accepturum. Et quia hanc admonicionem et crebro alias eiusmodi^a quamplurimas imperator sprexit, vindictam sensit.

15 16. In nativitate sancti Iohannis baptiste, que tunc proxima erat, cesar Goslarium veniens, Ernosti ducatum nepti sue et filie^b eius dedit; inde vero Magdaburg proficiscens, interventum Christi militis Mauricii ad exuperandam contumaciam hostis Bolizlavi suppliciter rogavit. Dehinc ad locum, qui Slancis-
20 forde dicitur, cum exercitu glomerato perrexit et magnum dampnum comprovincialibus et marchioni eorum Geroni intulit. Octavo Idus Iulii fit nostrorum congregacio et pro defensione debita habitatoribus hiis magna predacio. Postquam nostri Albiam transierunt, imperatrix et ego cum illa Merseburg
25 pergentes cesaris adventum in hiis partibus expectavimus. Nostri autem, ut ad pagum Luidizi dictum pervenerunt, a presidio ex^c Ciani^c urbe egresso^d adtemptantur; hoc vero agno-

a) fehlt A. S. 1015.

b) so 2.

c) exciani 2.

d) egressi 2.

6) Über den Polensfeldzug v. 1015: Zeißberg, Kriege 403—411; Hirsch, Jbb. 3, 18—23; Bruckner 61—67; Kurze im NA. 14, 79f.; Lubenow 39f.; Lehmann, Vergangenh. 37f.; Zakrzewski 282—285. 7) Der Name dieses Ortes, wenn er noch existierte, könnte nur Schlensfurt sein; er ist auf der l. Seite der Elbe zw. Riesa u. Wittenberg zu suchen: vielleicht da, wo jetzt die „Furtmühle“ liegt, zwischen Trossin u. Meltitz, an dem Bach, der bei Domnitzsch in die Elbe fließt u. auf älteren Karten bald Grenzbach, bald Schleußbach heißt. K. Hirsch 18 u. E. O. Schulze 76 A. dachten an Kunzwerda (oberh. v. Torgau). Aber der Ort ist heute gewiß wüst. 8) Dieser Ort wird v. den meisten Forschern (Curschmann, Jecht, Geppert u. a.) mit Sciciani VI, 69, VII, 51 = Ciczani VIII, 1 identifiziert, u. in der Tat würde die Lage v. Zützen (S. 359 A. 6) auch hier gut passen. Man hätte also anzunehmen, daß der Schreiber versehentlich Ciani statt Ciciani geschrieben hat. Zahna (K.), nö. v. Wittenberg, liegt nicht in der Lausitz; Zinnitz, nw. v. Calau, woran u. a. Th. Schulze, Das Treffen bei Zinnitz im J. 1015 (Niederlaus. Mitt. 6, 109ff.) denkt, kommt sprachl. nicht in Betracht.

cod. 1.

1015. quod agnoscentes magnam ex eo multitudinem^a occidunt et Hericum, qui dicebatur Superbus^b et qui ex nostra regione ob omicidium illó fugit¹, captum in vinculis cesari presentabant.

17. Inde usque ad Óderam inperator profectus ad locum, qui Crosna dicitur², optimos ab exercitu^c ad Miseconem ibi 5 turmatim sedentem misit, ut eum de promissa sibi fide ammonerent et, ne propter^d eum ab inperatore sua perderent bona, cum dedicione sua preoccupare voluisset, unanimiter rogarent. Quibus is talibus respondit: 'Agnosco^e me gratia^f cesaris ab inimici potestate ereptum ac^g vobis fidem pro- 10 misisse; et eam libenter in omnibus adimplerem, si liber existerem^h. Nunc autem, ut ipsi scitis, sum mei patris dominioⁱ subditus et, quia ille hoc prohibet et sui milites hic modo presentes talia fieri non paciuntur, invitus omitto. Patriam, quam queritis, meam, si possum, defendere usque ad^g ad- 15 ventum mei^k patris volo et tunc eum ad gratiam cesaris et ad amorem vestrum inclinare cupio.' Hoc nostri audientes regressi sunt et haec inperatori responsa detulerunt. Interim Bernhardus¹ *dux cum suis fautoribus, episcopis et comitibus, et profanorum turba Liuticiorum ab aquilone Bolizlavum 20 peciit et hunc presentem munita undiquessecus Ódera habuit.

* fol. 149.

Aug. 3.

18. (12.) Cesar autem in inventione Christi protomartiris Oderam transmêans reluctantem Poleniorum multitudinem admodum prostravit, et nemo ex nostris nisi Hodo inclitus iuvenis cum Ekkrico et alio Guncelini comitis³ satellite ceci- 25 dit⁴. Hic cum Sigifrido, Hodonis filio marchionis⁵, ab imperatore accusatus, eo quod Bolizlovo nimis familiaris^m actenus fuissetⁿ, eodem die viriliter se expurgant^a; et a suis Hodo longe digressus, cum hostes solus fugientes insequeretur, sagitta^o per caput inmissa primo oculum et post vitam per- 30 didit istam. Sed cum Miseco eiusdem corpus cognosceret, quia eius apud nos fuerat custos et sodalis, multum flevit et id bene procuratum ad^p exercitum misit. Eorum autem, qui ex parte hostili oppecierunt^q, non minor erat numerus quam sexcenti⁷, predam relinquentes nostris ineffabilem. 35

a) tu T über der Z. b) corr. aus superbus 1. c) exercitu 1. d) zweites p T über der Z. e) co T über der Z. f) corr. aus gratiam 1. g) T über der Z. h) i corr. aus u 1. i) domino 1. k) T am Zeilenanfang. l) bernrdus B, har T über der Z. m) corr. aus familiares act. fuissent 1. n) so 1; expurgavit A. S. 1015. o) dahinter n getilgt 1. p) et B, corr. T. q) ec T über der Z.

1) Schmitthener 17. 2) Crossen (S. 305 A. 8). 3) Vermull. der VII, 5 genannte Gf.; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 114f.

cod. 2.

scentes magnam ex eo multitudinem occidunt et Horicum, qui dicebatur Superbus, qui ex nostra regione ob homicidium illo fugerat, captum in vinculis cesari presentabant.

17. Inde ad Oderam imperator profectus ad locum, qui
 5 Crozna dicitur, optimos de exercitu ad Miseconem ibi turmatim sedentem misit, ut eum de sibi promissa fide admonerent et, ne propter eum ab imperatore sua bona perderent, cum dedicione sua preoccupare vellet, unanimiter rogarent. Quibus talia respondit: 'Agnosco me gracia cesaris ab inimici potestate
 10 ereptum et vobis fidem promississe; quam libenter in omnibus adimplerem, si liber existerem. Nunc autem, ipsi scitis, mei patris dominio sum subditus et, quia ille hoc prohibet et eius milites hic modo presentes talia fieri non paciuntur, invitus omitto. Patriam meam, quam queritis, volo, *si possum, *fol. 203.
 15 usque ad adventum patris defendere, tum vero eum ad gratiam cesaris et vestri amorem inclinare cupio.' Hoc nostri audientes regressi sunt et eius responsa imperatori detulerunt. Interim Bernhardus dux cum suis fautoribus, episcopis et comitibus, et prophanorum Luidiciorum turba ab
 20 aquilone Bolizlaum peciit et hunc presentem munita undiquessecus Odera habuit.

18. Cesar vero in invencione Christi prothomartiris Oderam transmeans reluctantem multitudinem Poleniorum admodum prostravit; nemo autem ex nostris nisi Odo inclitus iuvenis
 25 cum Ekkerico et alio Guncelini comitis satellite cecidit. Hic cum Sigefrido, Odonis marchionis filio, ab imperatore accusatus, eo quod Bolizlavo nimis familiares hactenus fuissent, eodem die viriliter se expurgant; Odo vero a suis longe digressus, cum hostes solus fugientes sequeretur, sagitta per caput in-
 30 missa primo oculum et post vitam amisit. Cumque Miseco eiusdem corpus agnosceret, quia eius apud nos custos fuit et sodalis, multum flevit et hoc bene procuratum ad exercitum misit. Eorum autem, qui ex parte hostili oppecierunt, non minor erat numerus quam sexcenti, nostris predam ineffabilem
 35 relinquentes.

4) *Necrol. Mers. Aug. 3*: Hodo et Ekkricus sum multis interfecti sunt.

5) *Über Siegfried, den Sohn des Mgf. Hodo*, vgl. IV, 60; der jüngere Hodo scheint ein naher Verwandter v. ihm gewesen zu sein.

6) *Sachs. u. Anh. 2*, 74 A. 92. 7) *Nach Ann. Qued. 1015 (SS. 3, 83 Z. 31) gar 900. Vgl. Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 46; Zeißberg, Kriege 406 A. 3 (der die Angabe der Ann. Qued. auf die 800 Erschlagenen VII, 19 beziehen will); Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 19 A. 3; Kurze im NA. 14, 79f.*

cod. 1.

1015. 19. Hoc Bolizlavus, ubi tunc mansit, ab internuntiis festinantibus mox rescivit; et quamvis eo libenter pergere voluisset^a, tamen presentibus inimicis introitum patescere ausus non est. Quocumque nostri in navibus declinabant, illuc ipse cum suis equo sequebatur alato. Ad ultimum vero ⁵ erectis celeriter velis, nostri per omnem unam navigabant diem et, inimicis eos tunc comitari non valentibus, litus optatum securi com^{*}prehendunt et proxima incendunt loca. Quod cum eminus dux prefatus agnosceret, more^b solito fugit et nostris fiduciam et locum nocendi invitus concessit. Dux ¹⁰ vero Bernhardus cum suis imperatori ad auxilium, sicut ei prius iussum est, venire cum nequivisset, per pedites^c clam missos ei eventum rei et necessitatem inobedientiae indicens, vastatis circumquaque iacentibus locis, domum rediit. Othelricus quoque, qui cum Bawariis ad cesarem venire debuit, ¹⁵ ob multas causarum qualitates¹ dimisit². Et quamvis hii imperatorem non comitarentur, tamen fidele servitium sua vicinitate³ ostendunt. Namque Othelricus quandam urbem magnam Busine dictam⁴ petiit et in ea non minus quam mille viros absque mulieribus et liberis capiens, incendit eandem ²⁰ et victor remeavit. Heinrichus autem Orientalium marchio⁵ cum Bawariis comperiens Bolizlavi milites iuxta se predam fecisse, protinus insequitur et ex hiis fortiter resistentibus occingentos^d occidit^e predamque omnem resolvit.

(13.) Interim Redingus Magadaburgensis prepositus No- ²⁵ nas Aug.⁶ in Christo obiit. Mense eodem et XIII. Kal. Sept.⁷ Eila venerabilis cometissa⁸ obiit et in monasterio, quod ipsa construxit⁹, ab Everhardo antistite¹⁰ traditur sepulture¹¹.

20. Sed antequam haec omnia cesar comperiret, multum sollicitus, quamvis parvo uteretur exercitu, tamen potesta- ³⁰ tive, quamdiu voluit, in hiis partibus fuit; et tunc reversus ad pagum, qui Diadesisi dicitur, venit in angusto, pro dolor! castra metatus loco, ubi nullus, excepto apum magistro, qui ibidem tunc interfectus est, sedit. *Bolizlavus^g autem audiens

* fol. 150
(asc. 21),
man. C.

a) o corr. aus a 1. b) corr. aus moroe 1. c) corr. aus peditos 1. d) octingentis B, corr. T. e) T über der Z. f) Interim—sepulture N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand etwa zehn Z. ausrad. g) hinter B ein l ausrad. 1.

1) Ähnl. II, 24: ob multas causarum species. 2) D. h. er gab es auf (nicht: er entließ die Truppen). Vgl. Jecht im N. Lausitz. Magazin 97 (1921), 191. 3) L.: in ihrer Nachbarschaft (in der Nachb. Böhmens); Jecht a. a. O. 192: durch ihre Nachb., durch ihr nachbarl. Wirken. 4) Groß- u. Klein-Biesnitz, an der Landeskronen, 5 km sw. v. Görlitz; Jecht a. a. O. 193 ff. Bretholz 120 ff. (u. im NA. 34, 675 ff.) meinte Bisenz in Mähren (37 km s. v. Kremsier), K. dachte an

cod. 2.

19. Hoc Bolizlaus, ubi tum mansit, ab internunciis festinis
mox rescivit; et quamvis eo libenter pergere voluisset, tamen
presentibus inimicis introitum patescere [non] ausus est. Quo-
cumque enim nostri navibus declinabant, illuc cum suis ipse
5 equo alato. Tandem vero erectis celeriter velis, nostri per
omnem unam diem navigabant et, inimicis^a eos comitari non
valentibus, litus optatum securi comprehendunt et proxima
queque loca. Quod cum eminus dux prefatus agnosceret, more
solito fugit et nostris fiduciam et locum nocendi invitus con-
10 cessit. Dux vero Bernhardus cum suis imperatori ad auxi-
lium, sicut ei iussum est, cum venire nequivisset, per pedites
clam missos ei omnem rei eventum et necessitatem inobediencie
indicens et^b vastatis circumquaque iacentibus locis domum
rediit. Othelricus quoque, qui cum Bawariis ad cesarem venire
15 debuit, ob multas qualitates causarum dimisit. Et quamvis
hii imperatorem non comitarentur, tamen fidele servitium sua
vicinitate ostenderunt. Namque Othelricus quandam urbem
magnam Businc dictam peciit et in ea non minus quam mille
viros absque mulieribus et liberis capiens, eam incendit et victor
20 remeavit. Henricus autem Orientalium marchio cum Bawariis
comperiens Bolizlavi milites iuxta se predam fecisse, protinus
insequitur et ex eis fortiter resistentibus octingentos occidit
predamque omnem excussit. Interim Redingus Magadaburgen-
sis prepositus Nonis Augusti in Christo obiit. Eodem mense
25 quartodecimo Kalendas Septembris Eila venerabilis comitissa
obiit et in monasterio, quod ipsa construxit, ab Everhardo
antistite sepulture traditur.

20. Cesar autem, antequam hec omnia comperiret, multum
sollicitus, quamvis parvo exercitu uteretur, tamen potestative,
30 quamdiu voluit, in hiis partibus [fuit]; reversus vero ad pagum,
qui Diadesise dicitur, venit, in angusto loco, prohdolor! castra-
metatus est, et^b ubi nullus, excepto apum magistro, qui ibidem
tunc interfectus est, sedit. Bolizlaus autem audiens impera-

a) inimici 2.

b) fehlt A. S. 1015.

Pößnitz bei Jägerndorf. Ebenso unrichtig sind alle älteren Deutungen
(Bautzen, Bunzlau am Bober, Beuthen an der Oder, Schwiebus).
5) Mgf. Heinrich v. d. bayr. Ostmark (Österreich), 994—1018, Sohn
Liutpolds I. (S. 156 A. 2). 6) Necrol. Mers.; vgl. VII, 35.
7) Necrol. Mers. 8) Eila, Th.s Tante, Witwe des Gf. Bertold
v. Schweinfurt (S. 63 A. 9), Mutter des Mgf. Heinrich v. bayr. Nordgau;
vgl. V, 14. 38. 9) In Schweinfurt; vgl. VII, 63. Hauck, Kirchg. 3,
1025; Stein im Arch. d. Hist. Ver. v. Unterfranken 42, 36f.; Geppert
188. 10) B. Eberhard v. Bamberg (S. 312 A. 3). Vgl. Regesten
Bamb. 1, 60 nr. 123. 11) Vgl. Schmeidler 337.

cod. 1.

1015. imperatorem aliam, quam intraret, viam hinc^a exiturum, iuxta Oderam omnimodis sua^b firmavit. Sed cum hunc iam abisse comperiret, magnam peditum multitudinem ad locum, ubi noster consedit exercitus, premisit, precipiens eis, si aliqua oportunitas sibi accidisset, huius saltem aliquam partem 5 ledere temptaret. Insuper abbatem suum Tuni nomine¹ simulata pace ad caesarem misit, qui protinus ab eo explorator esse cognoscitur et ibidem, quousque omnis pene exercitus factis in precedenti nocte pontibus paludem transcendere preiacentem, detinetur. 10

21. Tunc ille, monachus habitu, sed dolosa vulpis in actu et ob hoc amatus a domino, rediit; et imperator Geroni^c archiepiscopo et Geroni^d inclito marchioni ac Burchardo palatino^b comiti residuos committens progreditur et, ut se solito cautius circumspicerent, ortatur. Post hoc ab hostibus prope 15 in silva latentibus magnus clamor ternis mugitibus attollitur, et mox nostrum agmen^e sagittariis intermixtim currentibus ab hiis appetitur. Quibus primo^f conflictu secundoque^g fortiter resistunt et ex eis multos palantes occidunt. Set fugientibus quibusdam ex nostris confortati hostes glomerantur et 20 nostros iterum incurrentes dissipant et separatos sagittis fal^h lentibus perdunt. Gero autem archiepiscopus et Burchardus comes vulneratus vix evadentes cesari haec referebant. Liudulfus autem iuvenis cum paucis capitur, et Gero ac Folmarus^h comites cum CC militibus optimis occisi spoliati sunt², 25 quorum nomina et animas Deus omnipotens misericorditer respiciat; et nos, quorum culpa hii¹ tunc oppetiere, sibi per Christum reconciliet et, ne quid tale ulterius paciamur, clemens custodiat.

cf. Verg. Aen.
9, 569 (572);
10, 754.
* fol. 150'.

22. (14). Imperator, ut hoc triste nuncium audivit, ad 30 tollenda interfectorum corpora redire voluit; set multorum tardatus consilio id quasi invitatus omisit et Aeidum antistitem, qui eis licentia infausti ducis sepulturam impenderet et Geronis corpus marchionis inploraret, remisit. Venerabilis vero^b pater cesari^k voluntarie consentiens concito cursu revertitur; et ut 35 miserabilem aspexit stragem, flebiliter ingemuit et suppliciter pro^b hii^b oravit. Hunc cum victores et tunc in preda solum morantes eminus viderunt, de consequentibus timidi primo fugerunt deindeque propius accedentem salutaverunt et sine omni offensione eum abire permittunt. Hic a Bolizlavo mul- 40 tum de pernicie¹ nostra gaudenti, quod postulat, inpetrans sine

a) hanc C, corr. T. b) T über der Z. c) Ieroni C, corr. T. d) Ieroni 1.
e) acmen C, corr. T. f) dahinter ac ausrad. 1. g) que T über der Z. h) o corr.
aus 1 C i) zweites i T über der Z. k) i corr. aus e 1. l) letztes e corr. aus a 1.

cod. 2.

torem aliam viam, quam intravit, hinc exiturum, iuxta Oderam omnimodis sua firmavit. Cumque eum iam abisse comperisset, magnam multitudinem peditum ad locum, ubi noster consedit exercitus, premisit, precipiens eis, si aliqua oportunitas sibi
 5 accidisset, huius saltem aliquam partem ledere temptaret. Insuper abbatem suum Thuni nomine simulata pace ad cesarem misit, qui protinus ab eo explorator esse cognoscitur et ibidem, quousque [omnis] pene exercitus factis pontibus in precedenti nocte paludem preiacentem transcenderet, detinetur.

10 21. Tum ille, monachus habitu, sed dolosa vulpis in actu et ob hoc amatus a domno, rediit; et imperator Geroni archiepiscopo et Geroni^a inclito marchioni et Burchardo comiti palatino residuos^b committens progreditur et, ut solito caucius se circumspicerent, hortatur. Post hec ab hostibus prope in
 15 silva latentibus *magnus clamor ternis mugitibus attollitur, et mox cesarianum agmen sagittis intercurrentibus mixtim ab hiis appetitur. Quibus primo conflictu et secundo fortiter resistunt et ex eis multos palantes occidunt. Sed fugientibus ex nostris quibusdam hostes confortati glomerantur et nostros
 20 iterum incurrentes dissipant et separatos sagittis fallentibus perdunt. Gero autem archiepiscopus et Burchardus comes vulneratus vix evadentes cesari hec referebant. Luidolfus iuvenis quidam cum paucis capitur, et Gero et Folmarus comites cum ducentis militibus optimis occisi spoliantur, quorum nomina
 25 et animas Deus omnipotens misericorditer respiciat. Nos vero, quorum peccatis hii oppeciere, sibi per Christum reconciliet et, ne quid tale ulterius paciamur, clemens custodiat.

22. Cesar, ut hoc triste nuncium audivit, ad tollenda interfectorum corpora redire voluit; sed multorum consilio tardatus
 30 hoc quasi invitatus omisit, Eidum vero antistitem, qui eis licencia infausti ducis sepulturam impenderet et Geronis marchionis corpus impetraret, remisit. Venerabilis autem pater cesari voluntarie consensiciens concito cursu revertitur; ubi vero miserabilem stragem aspexit, flebiliter ingemuit et suppliciter pro
 35 hiis oravit. Cumque eum victores in preda tantum occupati eminus viderunt, de consequentibus timidi primo fugerunt deindeque propius accedentem salutaverunt et sine omni offensione eum abire permiserunt. Hic a Bolizlavo multum de perniciie nostrorum gaudenti impetrans, quod postulavit, sine

a) gerori 2.

b) residuo 2.

1) Abt Tuni oder Antonius; vgl. H. G. Voigt, Brun 80. 99. 117f. u. in *Altpreuß. Monatsschr.* 48, 641. 2) *Necrol. Mers. Sept. 1*: Gero et Wolmarus comites cum sociis suimet CC preempti sunt.

* fol. 263'.

cod. 1.

1015. mora^a rediit^b et corpora sociorum cum magno^c labore inimicis^d
 * fol. 151. faventibus sepelivit. *Funus autem predicti marchionis et socii
 eius Widredi usque ad Mysni fecit reduci. Haec ibidem Hiri-
 mannus comes flebiliter suscipiens et usque ad Novam urbem¹,
 ubi Gero Coloniensis^e archiepiscopus^f et Thietmarus marchio, 5
 frater eius, vitricus istius², pater autem interempti comitis, in
 honore Dei genitricis et sancti martyris Cypriani regnante se-
 cundo^g Ottone abbaciam construxerunt³, cum fratribus suis
 Guntterio^h ac Ekkihardo comitatur. Quae Gero archiepi-
 scopus tunc terrae commendans domnam Aethelheidamⁱ eiusque 10
 filium Thietmarum⁵ et merentes amicos ac milites solatur.

* ead. man.
 al. temp.
 seu penna.

23. (15.) *Interim caesar cum suis ad Strelam urbem per-
 venit; et Miseconem cum exercitu subsequi sciens, Heriman-
 num marchionem ad Mynensis defensionem civitatis prope-
 rare iubet. Ipse vero ad Merseburg recto tetendit itinere. Mi- 15
 seco autem a patre nefario instructus, ut primo nostros abisse
 divisos nullamque post se custodiam esse relictam sensit, Id.
 Sept. 13. Septembris Albim iuxta urbem predictam⁶ cum VII legioni-
 bus in ipsa transcendit aurora, quosdam circumquaque iacentia
 vastare, alios vero urbem precipiens impugnare. Quod Weten- 20
 nici^k conspicientes seque tueri posse desperantes superpositae
 civitatis municionem⁷ relictis pene omnibus suis ascendunt.
 * fol. 151'. Ob hoc hostes *admodum gavis suburbium intrant relictum
 et hoc ablatis rebus inventis incendunt et superius castellum
 in duobus locis accensum infatigabiliter aggrediuntur. Hiri- 25
 mannus vero¹ comes videns auxiliares suos admodum paucos
 iam defecisse^m, Christi pietatem et eius incliti martyris Donati
 intercessionem sanctam prostratus postulans mulieres ad suc-
 currendum hortatur. Quae propugnacula attingentes lapidibus
 viros adiuvant, ignem inpositum, quia defecit aqua^l, medone 30
 extingunt et, Deo gratias! inimici furorem et audatiam minu-
 unt. Hoc totum Miseco de monte iuxta posito cernens socios
 adventantes expectat. Qui depopulantes et, ubi ignis invenie-
 batur, omnia usque ad Ganam fluvium⁸ concremant sero

a) dahinter ns ausrad. 1. b) zw. beiden i ein g ausrad. 1. c) o corr.
 aus a 1. d) dahinter se ausrad. 1. e) so V über ausrad. Wort, das aber
 offenbar ebenso lautete; Agripinensis K. f) us corr. aus o 1. g) davor zwei
 Buchstaben (sc f) ausrad. 1. h) i ausrad. 1. i) erstes e ausrad. 1. k) uuenetnici
 oder uuenetnici 1; Wenenici 2, A. S. 1015. l) T über der Z. m) c corr. aus s 1.

1) Nienburg (S. 201 A. 5). 2) Schwankhild, die Mutter des Mgf.
 Hermann, war zuerst mit Mgf. Thietmar I. († 978) vermählt gewesen;
 Th. IV, 39. 3) Das Kl. war 970 zu Thankmarsfeld (Wüstung
 Dammersfeld im Unterharz, 4 1/2 km s. v. Gernrode) gegründet u. 975
 nach Nienburg verlegt worden; A. S. 970. 975 (SS. 6, 623. 626), Ann.

cod. 2.

mora rediit et corpora sociorum cum magno labore inimicis faventibus sepelivit. Funus autem prefati marchionis et socii eius Wideradi usque Misni fecit reduci. Que ibidem Herimannus comes flebiliter suscipiens usque ad Novam urbem, 5 ubi Gero Coloniensis archiepiscopus et Thietmarus marchio, frater eius, vitricus istius, pater autem interempti marchionis, in honore Dei genitricis et sancti martiris Cipriani regnante secundo Ottone abbaciam construxerunt, cum fratribus suis Gunthero et Ekkihardo comitatur. Que Gero archiepiscopus 10 **Magdaburgensis**^a terre commendans dompnam Atheilheidam eiusque filium Thietmarum et merentes amicos ac milites solatur.

23. Cesar interea cum suis ad Strelam urbem pervenit; et Miseconem cum exercitu subsequi sciens, Herimannum marchionem ad Misnensis civitatis defensionem^b properare 15 iubet. Ipse vero recto itinere Merseburg tetendit. Miseco autem a patre nephario instructus, ut primo nostros abisse divisos nullamque custodiam relictam post se esse sensit, Idibus Septembris Albiam iuxta urbem prefatam cum septem legionibus in ipsa aurora transcendit, quosdam circumquaque iacencia vastare, alios vero urbem precipiens impugnare. Quod 20 Wenenici videntes seque tueri posse desperantes superposite civitatis municionem relictis pene omnibus suis ascendunt. Quapropter hostes admodum gavisii relictum suburbium intrant et hoc ablatis rebus incendunt et superius castellum in duobus 25 locis accendunt et^c infatigabiliter aggrediuntur. Herimannus vero marchio videns auxiliores suos admodum paucos iam defecisse, Christi pietatem et eius incliti martiris Donati intercessionem sanctam prostratus postulans mulieres ad succurrendum hortatur. Que propugnacula attingentes lapidibus 30 viros adiuvant, ignem, quia aqua defecit, medone extinguunt et, Deo gracias! inimici furorem et audaciam minuunt. Hec omnia Miseco de monte iuxta posito videns socios advenientes expectat. Qui depopulantes et, ubi ignis inveniebatur, usque ad Granam fluvium omnia concremant sero lassii equis 35 revertuntur et ibi cum seniore suo cras ad urbem pugnaturi

a) fehlt A. S. 1015.

b) defensionis 2.

c) A. S. 1015 wie cod. 1.

Magd. 971 (SS. 16, 151). Hauck 3, 1017; Kurt Müller in Holtzmann-Festschr. 43ff.

4) Gunther, deutscher Kanzler 1009—23, EB. v. Salzburg 1024—25. Vgl. VIII, 21. 22; Posse 47f.; Bresslau, UL. 1, 470.

5) Mgf. Thietmar II. v. der sächs. Ostmark (1015—30). 6) Meißen. 7) Die Feste auf der oberen Stadt, wo später die Albrechtsburg errichtet wurde, im Gegensatz zum suburbium (S. 231 A. 7, 343 A. 8).

8) Die Große u. Kleine Jahna (Jahne), l. Nebenfluß der Elbe, mündet bei Riesa. Hey 233; Radig 28. 48—50.

cod. 1.

1015. lassis revertuntur equis^a et ibi cum seniore suo cras ad urbem pugnaturi pernoctarent, ni Albim crescere viderent. Propter hoc exercitus nimis defatigatus cum securitate inopinata remeavit et ducis sui cor anxium hac prosperitate^b relevavit. Imperator autem haec ut audit, quoscumque tunc colligere potuit, 5 ad succurrendum suo marchioni propere mittit et suburbium non longe post redintegrare precepit. Ad huius operis supplementum et custodiam Gero archiepiscopus et Arnulfus presul
* fol. 152. Oct. 8. *VIII. Id.^c Octobr. cum comitibus caeterisque compluribus^d conveniebant. Hiis omnibus ego longe inferior interfui. In 10 XIII diebus incepta ad unguem nos^e perducentes¹ abivimus, committentes urbem Fritherico comiti ad IIII ebdomadas.

24. (16.) Gero archiantistes* et ego eiusdem comes ad locum, qui Mucherini dicitur², veniebamur. Ibi tunc ego de promissis dulcibus eum ammonens percepi ab eodem cum 15 baculo eius, quem hodie teneo, parrochiam super has IIII urbes: Scudizi, Cotuh, Bichini et Vurcin et^f villam, quae Rosneci³ dicitur,^f de residuis V, Ilburg, Pauc^g, Dibni, Liubanizi et Geserisca^h, differens ac in posterum dicens relicturum^f, VIII.
Oct. 25. Kal. Novembr., presentibus hiis testibus: Heribaldo, Hepone, 20 Ibone, Cristino atque Seberto. Eodem die ad urbem Curbici⁴ dictam venimus, ubi convenientibus archiantistis¹ militibus id manifestavi, quam misericorditer erga me senior suus egerit. Ibique de infirmitate venerabilis Fritherunae comperivimus, ad cuius hospicium tunc nos fuimus; quae, pro dolor! in se- 25
Oct. 27 (28). quenti die, id est VI. Kal. Novembr.⁵, hominem exuit interiorrem. Inde archiepiscopus ad^k Magadaburg profectus omnium
Nov. 1. festivitatem sanctorum celebravit et ego in Wallibici¹.

- (17.) Interim Hardvigus^m, nomine tantum rex, perdita urbe Fercellensi, quam diu expulso Leone episcopo iniuste possedit⁶, 30 infirmatur et radens barbam monachus est effectus⁷ terciaque
Oct. 30 (Dec. 14). Kal. Nov. obiit⁸, sepultus in monasterio^{m 9}. Imperator autem occi-

a) eqis C, v T darüber. b) prosperate I. c) 1 C über der Z. d) com T über der Z. e) T über getilgtem per unguem. f) zw. vurcin und VIII sind zwanzig Buchstaben ausradiert, dann am r. Rande und über der Z. vier Z.; die Reste der zwanzig Buchstaben bestätigen in der Hauptsache die Lesung von 2, doch ist die Cauda v. que und am Ende df (= dicitur) deutlich; de — relicturum N am oberen Rand mit Verweisungszeichen hinter vurcin statt hinter df, weshalb wohl ein Späterer auch die Worte et—df ausrad. hat. g) c corr. aus e I. h) erstes s corr. in z V. i) archiantistis I. k) ac I. l) a corr. aus e I. m) hinter Interim hatte C am Zeilenende inperator occiden geschrieben; T radierte das aus und schrieb vor die folg., mit tales beginnende Z. Inperator autem occiden, auf die Rasur und auf mindestens sechs Z. am r. Rand hardvigus nomine tantum und die von N ausrad. und am unteren Rand wiederholten Worte rex—monasterio.

*) Maiedeburgensis fügt V über der Z. hinzu.

cod. 2.

pernoctarent, nisi Albiam crescere viderent. Quapropter exercitus nimis de*fatigatus cum securitate inopinata remeavit et ducis sui cor anxium hac prosperitate relevavit. Hec omnia^a postquam imperator audivit, quoscumque colligere potuit, ad
 5 succurrendum suo marchioni propere misit et suburbium non longe post redintegrare precepit. Ad huius operis supplementum et custodiam Gero archiepiscopus et Arnulfus presul octavo Idus Octobris cum comitibus ceterisque compluribus conveniebant, quibus omnibus ego longe inferior interfui. In quatuor-
 10 decim diebus incepta ad unguem perducentes abivimus, committentes urbem Fritherico comiti ad quatuor ebdomadas.

24. Gero archiepiscopus et ego eiusdem comes ad locum, qui Mucherini dicitur, veniebamur. Ibi ego de promissis dulcibus eum admonens cum baculo eius, quem ab eo percepi
 15 hodieque teneo, parrochiam super quatuor urbes, Scudize, Choth, Bichine et Wercin et villas, que Rosneci dicuntur, de residuis quinque, Ilburg, Pawe, Dibni, Luibanici et Geserisca, differens et in posterum dicens relicturum. Acta sunt hec octavo Kalendas Novembris coram hiis testibus: Heri-
 20 baldo, Eppone, Ibone, Christiano et Seberto. Eodem die ad urbem Churbike dictam venimus, ubi convenientibus archiantistitis militibus manifestavi eis, quam pie senior eorum erga me egerit. Ibi de infirmitate venerabilis Fritherunne comperivimus, ad cuius hospicium tum fuimus; que, prochdolor! sequenti die, idest sexto Kalendas Novembris, interiorem hominem exuit. Inde archiepiscopus Magadaburg profectus festivitatem omnium sanctorum celebravit et ego Waldbike. Interim Hartwigus, nomine tantum rex, perdita urbe Fercellensi, quam diu expulso Leone episcopo iniuste possedit, infirmatur et
 30 radens barbam monachus effectus est tercioque Kalendas No-

a) fehlt A. S. 1015.

1) Vgl. hierzu Loose in Mitt. Meissen 3, 81 A. 14 u. 20; O. E. Schmidt ebd. 7, 3; Geppert 227f. Auch 1012 war Th. in Meissen (VI, 79).
 2) Mockrehna, 14 km sw. v. Torgau. 3) Raßnitz an der Weißen Elster, 9 km w. v. Schkeuditz. Über die neun anderen Orte S. 118 A. 1. Man darf annehmen, daß EB. Gero durch die Abtretung v. Raßnitz einen Verzicht Th.s auf die fünf letzten Orte (Ilburg—Geserisca) erlangen zu können hoffte. Vgl. auch Schmeidler 337; Holtzmann in Sachsen u. Anh. 2, 69f. 4) Zörbig (S. 338 A. 1). 5) Necrol. Mers. Okt. 28: Fritherun comitissa. 6) Vgl. VII, 2. Bloch im NA. 22, 28 A. 3. 7) Im Kl. Fruttuaria (S. Benigno, zw. Turin u. Ivrea); Arnulf I, 16 (SS. 8, 10). 8) Richtiger gibt den Todestag wohl das Necrol. Divionense auf den 14. Dez. an; Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 438 A. 1. Vielleicht bezieht sich Th.s Datum (30. Okt.) auf Arduins Eintritt ins Kl.; Bloch A. 4. 9) Vgl. Schmeidler 337f.

cod. 1.

1015. dentales^a invisens regiones, quae ibi tunc erant emendanda, correxit.

25. (18.) Post haec autem Eid antistes egreius a Polenia
 • fol. 152'. saltem cum muneribus magnis reversus egrotare cepit *et in
 Dec. 20. urbe Libzi vocata¹ fidelem Christo animam XIII. Kal. Ia- 5
 nuarii² reddidit. Et Hilliwardus Citicensis^b episcopus ad
 huius procurationem vocatus mox adfuit et domum, qua
 vir sanctus abierat, optimis redolere odoribus³ introiens
 agnovit; et corpus eiusdem usque ad Misni prosequitur.
 Sepelivit illud coram altari^c auxilio comitis Willehelmi, qui 10
 ordine suo⁴ eandem tunc custodivit civitatem. Sed quia su-
 perius promisi, me de eius vita in sequentibus dicturum, de
 magnis pauca loquar. Erat vir predictus^d nobilis genere, dives
 in prediis, sed paupertate spiritus haec pro nihilo ducens. Ante
 benedictionem in Magadaburg cum caeteris confratribus regu- 15
 lariter ac multum laudabiliter vivens et post in divinis gregibus
 lucrandis alcius insurgens pro possibilitate sua apostolicam imi-
 tatus est vitam. Nulla umquam utitur camisia neque braca
 nisi tunc, cum missam cantavit; quam idcirco sepius dimisit,
 quia se ad hoc indignum iudicavit. Hiemis asperitatem qualiter 20
 is umquam sustineret, multi ammirabantur. Crebro a suis pene
 desperatus in stuba vix recreabatur; corpus suum nimis afflixit
 ieiuniis, plus nudis pedibus quam aequo⁵ laborans. Cum sibi
 et sociis late vagantibus victum defecisse vel aliquid arduum
 occurrere^e videret, Deo gratias egit et omnes hoc dicere iussit. 25
 In baptizando et predicatione continua et confirmatione non
 • fol. 153. modo suae utilis erat aeclesiae, sed aliis quam pluribus. *De
 hiis, quibus ipse cum suis vivere debebat, rebus sibi subtractis
 pene ducentos aeclesiae suimet acquivisit mansos. Crisma et
 clerum raro, templa autem Domini libenter consecravit, et tunc 30
 crebro sine^f missa. Oculi eius ob assiduam fletus nimii effu-
 sionem iam caligabant^f. Nobis contemporaneis suis ob crimen
 nostrum eius conversacio displicuit et ei nostra⁶. XXIII
 annos et amplius labore ineffabili vivens⁷, finem suum ante
 predixit et, ut numquam ad Misni poneretur, multum rogavit. 35
 Id namque semper in mente ob timorem futurae desolationis⁸

a) Vgl. S. 426 N. m. b) tl ausrad. 1. c) i corr. aus e 1. d) u corr.
 aus l C. e) corr. aus occurreret 1. f) sine—callig. T über der Z.

1) Leipzig. Hey 260; Kretzschmar 106 ff. 122f. 126. 130f.;
 Geppert 219. 2) Necrol. Mers. 3) H. Schneider 33. 4) Vgl.

cod. 2.

vembris obiit, sepultus in monasterio. Imperator vero occidentales regiones invisens, que tunc ibi emendanda erant, correxit.

25. Post hec Eid egregius antistes a Polenia cum muneribus
 5 magnis reversus egrotare cepit et in urbe Libizi vocata fidelem
 animam Christo terciodecimo Kalendas Ianuarii reddidit.
 Hildwardus itaque Citicensis episcopus ad eius procuracionem
 vocatus mox affuit et domum, qua vir sanctus obierat, optimis
 odoribus redolere introiens agnovit; et corpus eius usque Misni
 10 prosecutus sepelivit illud coram altari auxilio comitis Wille-
 helmi, qui ordine suo eam civitatem tum custodivit. Sed
 quia superius promisi, me de eius vita in sequentibus dicturum,
 de magnis pauca loquar. Erat vir predictus nobilis genere,
 dives in prediis, sed paupertate spiritus pro nichilo ducens.
 15 Ante benedictionem Magadaburg cum fratribus suis regulariter
 et multum laudabiliter vixit; postquam in divinis gregibus
 lucrandis alcius insurgens pro possibilitate sua apostolicam
 vitam imitatus est. Nulla umquam usus est camisia neque
 bracis nisi, cum missam celebravit; quam ideo sepius dimisit,
 20 quia se ad hoc indignum iudicavit. Hiemis asperitatem qua-
 liter umquam sustinuerit, multi mirabantur. Crebro a suis
 desperatus vix in stupha recreabatur; corpus suum nimis
 afflixit ieiuniis, plus nudis pedibus quam equo itinere laborabat.
 Cumque sibi et sociis late vagantibus victum deficere vel
 25 aliquid ardui occurrere videret, Deo gratias egit et omnes hoc
 dicere iussit. In baptismis et predicacione continua et confir-
 macione non modo sue utilis ecclesie erat, sed et aliis quam-
 pluribus. De hiis rebus, quibus ipse cum suis vivere debebat,
 sibi subtraxit et pene ex hiis ducentos mansos ecclesie sue
 30 acquisivit. Crisma et clerum raro, templa vero Domini sepe
 et libenter consecravit, et crebro sine missa. Oculi eius ob assi-
 duam nimii fletus effusionem iam caligabant. Nobis contem-
 poralibus suis ob crimen nostrum eius conversacio displicuit
 et ei nostra. Viginti tres annos et amplius labore in*effabili
 35 vivens, finem suum sibi imminere predixit et, ut numquam
 Misni sepeliretur, multum rogavit. Hoc autem semper in
 mente ob metum future desolacionis desideravit, ut ad locum

* fol. 264'.

S. 343 A. 7. 5) Genauer müßte es heißen: plus aequo oder plus quam aequum. K. 6) Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 70.
 7) D. h. er war über 23 J. lang B., also seit 992 (S. 138 A. 3).
 8) Über die Verwüstungen E. O. Schulze 76 A.

cod. 1.

1015. desideravit, ut ad locum Colidici^a dictum¹, ubi Christi Magnus martyr corporaliter requiescit, et ipse mereretur tumulari. Sed comes Herimannus, sperans precibus eiusdem locum sibi a Deo paratum adiuvari, ut prefatus sum, ibidem fecit eum deponi.

Dec. 24. 26. (19.) In vigilia natalis Domini² Meingaudus Trevericae civitatis archiepiscopus obiit in urbe sua Cophelenci dicta³, sedens^b VIII annos et VII menses^{b4}; indeque corpus suum ad sedem propriam^c delatum honorifice ad antecessores suos locatur. Imperator haec audiens de tantorum detrimento^d patrum turbatur, qualiterque loca bene suppleret vacua, cum familiari- 10

Dec. 25. bus suis tractavit⁵; et^e natale dominicum in^f Pathebrunnun^f

1016. festivis peregit gaudiis. Et post hanc^g Popponem, Liupoldi marchionis filium et tunc Bavenbergensis aeclesie prepositum, Treverensi prefecerat urbi⁶; et cum^h is^h ab Erkanbaldoⁱ Magociacensi archi^{*}episcopo iussu cesaris et licentia Virdunensis 15 episcopi⁷, qui primus horum in ordine fuit confratrum, consecrari debuisset, a Thiedericio Metensi antistite, eo quod a se iustius haec ordinatio fieri deberet, assidua acclamatione et humili petitione id incassum prohibebatur. Nam inperator hunc scripta demonstrantem et banno id interdicentem non 20 exaudivit, sed unccionem^k conpleri precepit. In hiis diebus vice Eidi presulis Eilwardus, Thietmari marchionis cappellanus, ortatu Herimanni confratris⁸ a cesare constituitur et in dominica die ante palmas in Merseburg a Gerone archiepiscopo nobis 25 faventibus benedicatur.

Mart. 25. 27. (20.) Proximam palmarum iucunditatem inperator cum Heinrico venerabili Wirciburgiensi aeclesiae episcopo complens, IIII^a feria ad Bavanberg venit ibique cenam Domini et passionem cum paschali tripudio honorabiliter peregit⁹. Et

Mart. 28. 29.
Mart. 30.
Apr. 1.

a) erstes und drittes i ausrad. 1. b) sed.—mens. T über der Z. c) zweites r T über der Z. d) o corr. aus a C. e) T über der Z. f) T in leer gelassenem Raum. g) so 1. h) T auf Rasur. i) Erkanbaldo C, corr. T. k) u corr. aus o, davor h ausrad. 1.

1) Colditz, r. an der Zwickauer Mulde, 46 km w. v. Meissen. Hey 102. Hier befand sich eine Kirche d. hlg. Magnus; Neue Sächsische Kirchengalerie, Ephorie Grimma r. der Mulde (1914) 167. Es handelt sich um denselben Magnus, der auch in Cölbigk an der Alten Wipper (Gd. Ilberstedt, unterh. v. Güsten) verehrt wurde, bekannt aus dem dortigen Tanzwunder, das zu 1013, 1015, 1018 oder 1021 berichtet wird (vgl. Ed. Schröder in Zs. f. Kirchg. 17, 105f.). Das Martyrium aber soll er offenbar in Colditz erlitten haben. Reliquien eines anderen hlg. Magnus waren 866 nach Nottuln in Westfalen gekommen (Ann. Xant., hg. v. Simson 24). In Quedlinburg begegnen ein Magnus martyr und ein Magnus confessor unter den zahlreichen Altarpatronen, doch ohne Reliquien; Ann. Qued. 1021 (SS. 3, 87 Z. 21). 2) Necrol. Mers. 3) Koblenz. Geppert

cod. 2.

Colidizi dictum, ubi Christi martir Magnus requiescit, ipse meretur tumulari. Sed comes Heremannus, sperans eius precibus locum sibi a Deo paratum adiuvari, ut prefatus sum, ibidem eum poni fecit.

- 5 26. In vigilia natalis Domini Meyngaudus Treverice civitatis antistes in urbe sua obiit Confluentia^a dicta; seditque annos octo et septem menses; corpus autem ad sedem suam delatum honorifice ad antecessores suos locatur. Imperator hec audiens de tantorum patrum detrimento turbatur et, 10 qualiter loca vacua bene suppleret, cum suis familiaribus tractavit; itaque natale Domini in Patherbrumne festivis gaudiis peregit. Postquam Popponem, Luippoldi marchionis filium, Bavenbergensis ecclesie prepositum, Trevirensi urbi prefecit. Qui cum ab Erkanbaldo Mogonciaco archiepiscopo iussu cesaris 15 et licencia Verdunensis episcopi, qui primus in ordine eorum episcoporum fuit, consecrari debuisset, a Thiedericus Metensi episcopo, eo quod a se iustius fieri deberet hec ordinatio, assidua acclamacione et humili petitione id incassum prohibebatur. Nam hunc imperator scripta monstrantem et banno 20 hoc interdicentem non exaudivit, sed unctionem compleri precepit. In hiis diebus vice Eidi presulis Eilwardus, Thietmari marchionis capellanus, hortatu Heremanni confratris a cesare constitutus in dominica die ante palmas Merseburg a Gerone archiepiscopo nobis faventibus benedicitur.
- 25 27. Proximam palmarum iocunditatem imperator cum Heinrico venerabili Wirciburgensi episcopo complens, quarta feria Bavenberg venit et ibi cenam Domini et passionem et pascha honorabili tripudio peregit. Et quia Rothulfus Burgun-

a) v. gleicher Hand übergeschr. couelence.

174f. 4) Da Meingaud seit Ende April 1008 EB. war (VI, 35), wollte Th. wohl schreiben: VII annos et VIII menses. Hirsch, Jbb. 3, 27 A. 1. 5) Laehns 86. 6) EB. Poppo v. Trier (1016—47); vgl. Carm. Cantabr. 66ff. nr. 25. Hirsch, Jbb. 3, 27ff.; Friedr. Lesser, EB. Poppo v. Trier (1888); Löhnert 21f.; Laehns 69; Martini 23ff.; Johnson 138; Regesten Bamb. 1, 24. 7) B. Heimo v. Verdun (S. 339 A. 13). 8) Man darf danach wohl annehmen, daß B. Eilward v. Meissen (1016—23) ein Bruder des Mgf. Hermann v. Meissen war. K. u. Machatschek 32 meinen freilich, daß Hermann hier ein Bruder des Mgf. Thietmar II. (S. 425 A. 5) genannt werde, obwohl die Angabe nicht ganz stimmt. In der Tat könnte nicht Thietmar II., sondern nur sein Vater, Mgf. Gero II., als Sohn der Schwanhild wenigstens ein Halbbruder (frater uterinus) Hermanns heißen. 9) Heinrich urkundete in Bamberg noch am 15. u. 18. April 1016 (DDH. II. 345—347). Vgl. Bloch im NA. 22, 39 A. 1; Regesten Bamb. 1, 60f. nr. 124.

cod. 1.

1016. quia Rothulfus Burgundiorum rex, avunculus eius¹, sicut vocatus erat², huc venire non potuit, nepotem sibi dilectum obviam sibi pergere rogavit. *Fit eorundem conventio in urbe Argentina³, et mutue caritatis invicem larga benignitas consociis^b arrisit utrisque. Fuit quoque ibidem Rothulfi regis inclita 5 coniunx⁴, quae familiaritatis huius adiutrix *filios suimet duos, senioris autem sui privignos, cesari commendavit; dilectis sibi militibus hoc totum dedit in beneficium, quod sibi ab avinculo suimet tunc est concessum et quod Willelhelmus^c Pictaviensis hactenus^d habuit regio munere prestitum. 10

28. Imperator sapienti usus consilio hoc voluit cum hiis id sibi firmitus subdere, quod longe prius⁶ rex predictus ei sacramentis post mortem suam sancierat. Omnem namque Burgundiae regionis primatum⁷ per manus ab avinculo suimet accepit et de maximis rebus sine eius consilio non fiendis securitatem 15 firmam. Episcopatum in hac regione quodam nobili viro dedit, de quo postea vix securus evasit⁸. Namque Willelhelmus, prepotens vir in hiis partibus, ut hoc omne comperit^f, eundem persequi et ad ultimum fugientem solum canibus precepit inquiri. Quos cum antistes iam defatigatus latrantes audiret, 20 quod unicum tunc habuit solacium, signo sanctae crucis sua post [se]^g signans vestigia, quasi mortuus^h iacuit et ad predam paratus fuit; et ecce canes rapidi loca^h eminus olfacientes signata, ut grandi turbine retroacti, reversi sunt, et sic verus Dei famulus per incognita nemorisⁱ loca ad amicos perrexit fines. 25

29. Cesar⁹ autem regi et contectali eius cunctisque suimet principibus ineffabilem pecuniam dedit et firmata iterum antiqua tradicionem eos abire *permisit, ipse exercitu congregato ad Basulam urbem¹⁰ profectus. Sed cum ibi Willelhelmum mu-

a) argentius 1.
uillhellemus 1.
zweites 1 ausrad. 1.
aus ne meroris 1.

b) consociis (im Zeilenbruch) 1.
d) h T über der Z.

e) corr. in euldum 1.
g) fehlt 1; steht 2, A. S. 1016.

c) corr. aus
f) comperit,
h) o corr aus a 1.
i) corr.

1) Kg. Rudolf III. v. Burgund (993—1032), Sohn Konrads (S. 220 A. 1), Bruder Giselas, der Mutter Heinrichs II. (S. 139 A. 10).
2) Michael, Formen 17; Bloch im NA. 22, 36. 3) Im Mai oder Juni 1016; am 17./18. Mai war d. Ks. in Mörfelden (ssw. v. Frankfurt), am 21. Juni in Kembs am Rhein, unterh. v. Basel (DDH. II. 350—353). Vgl. Bresslau im NA. 26, 438. 4) Sie hieß Hirmingardis (Irmgard). Gfrörer 6, 432ff.; Blümcke 34f. 81f.; Hirsch, Jbb. 3, 35; Poupardin, Bourg. 125 A. 1. 5) Gemeint ist Gf. Otto Wilhelm v. Burgund († 1026), Sohn des Kgs. Adalbert v. Italien u. der Burgunderin Gerberga, Stammvater der Gfen. v. Burgund (Franche-Comté). Vgl. Gfrörer 6, 139ff.; F. Wagner 8ff.; Bresslau, Jbb. 2, 39—44; Pfister 391ff.; Poupardin, Bourg. 220—230. Th. verwechselt ihn mit seinem (späteren) Schwiegersohn, Hg. Wilhelm V. v. Aquitanien, Gf.

cod. 2.

diorum rex, avunculus eius, sicut vocatus erat, venire non potuit, nepotem sibi dilectum obviam ei pergere rogavit. Fit itaque eorum convencio in urbe Argentina, et mutue caritatis invicem larga benignitas consociis utrimque arrisit. Fuit quoque ibi Rothulfi regis inclita coniunx, que familiaritatis huius adiutrix duos filios suos, senioris autem sui privignos^a, cesari commendavit; dilectis suis militibus totum dedit in beneficium, quicquid ab avunculo suo sibi tunc est concessum et quod Willelhelmus Pictaviensis hactenus habuit regio munere prestitum.

28. Imperator sapienti usus consilio hoc voluit cum hiis sibi firmiter subdere, quod longe prius rex predictus ei sacramentis post mortem suam sanxierat. Omnem namque Burgundie regionis primatum per manus ab avunculo suo accepit et de maximis rebus sine eius[consilio] non fiendis securitatem firmam. Episcopatum in hac regione cuidam nobili viro [dedit], de quo postea vix securus evasit. Namque Willelhelmus, prepotens vir in hiis partibus, ut hec omnia comperit, eundem persequi et ad ultimum fugientem solum canibus fecit inquiri. Quos cum iam antistes fatigatus latrantes audiret, quod unicum tunc habuit solacium, signo sancte crucis sua vestigia post se signans, quasi mortuus iacuit et ad predam paratus fuit; et ecce canes rabidi loca signata eminus olfacientes, quasi grandi turbine retroacti, reversi sunt. Sic ergo verus Dei famulus per incognita nemini prorsus loca ad amicos fines pervenit.

29. Cesar autem regi et contectali eius cunctisque suis principibus ineffabilem pecuniam dedit et firmata iterum antiqua tradicionem eos abire permisit ipseque exercitu congregato ad Basileiam urbem perrexit. Cumque ibi Willelhel-

a) fulgnos 2.

v. Poitou (Hirsch, Jbb. 1, 384 A. 5; anders zu Unrecht F. Wagner 33 A. 4). Gerberga war eine Tochter des Gf. Lambert v. Chalon (Poupardin 414—419). 6) Im J. 1006. Giesebrecht, KZ. 2, 50. 597; Hirsch, Jbb. 1, 392 mit A. 3; Blümcke 38; F. Wagner 32 A. 3 (ohne richtige Kenntnis des früheren Aktes); Bloch im NA. 22, 39f. A. 5; Mittels 222f. (schwerl. richtig). Wir beginnen c. 28 mit Imperator, nicht wie K. mit Episcopatum, da dadurch die Zusammengehörigkeit der zeitl. zurückgreifenden Sätze verloren ging. 7) D. h. primates, principes. Vgl. IV, 2: magnus regni primatus; V, 11: Francorum et Muselenensium primatus; VI, 60: omnis primatus. Waitz in FDG. 13, 492—494. 8) Bezieht sich auf EB. Bertald v. Besançon u. die Zeit um 1010. Jaffé-Löwenf. Reg. 4188; Gfrörer 6, 147f.; F. Wagner 48—52; Bloch a. a. O. 9) Hier kehrt Th. zurück zu den Straßburger Abmachungen v. 1016, wo die antiqua tradicio (v. 1006) bestätigt wurde. 10) Basel. Geppert 180f. Zum Itinerar Bloch im NA. 22, 40 A. 1.

cod. 1.

1016. nitis urbibus resistantem et introitum sibi prohibere cupientem audiret^a, parva multitudine diffusus amicam manum undiquessecus colligit et provincias sibi rebellare^b presumentes incendio late flagranti securus desolavit. Cumque se nullam urbium earundem expugnare pro certo sciret, reversus est tristis, quod nec hic nec 5 in parte orientali nocituram hostibus suis intulit molestiam.

(21.) Interim inperatrix in nostris commorata provinciis defensionem patriae cum nostris principibus meditatur¹. Hostis autem noster^c Bolizlavus inter haec nil nostra lesit, sed sua munit et certus de eventu cesaris effectus^d laetatur et nimis 10 extollitur. Namque multi, quibus hoc cognitum erat, veraciter asserebant, si cesar ad eum tunc^e turmatim veniret, timorem^f, quod eundem de nostris respiceret, restituere et eum ad servitutem^g suam pace tantum concessa promptum et fidelem habere potuisset².

30. Sed Burgundiorum^h rex mollis et effeminatus bona, quae nepoti suimet promisit, impedire eorum instinctu voluit, quibus relaxato iusticiae freno velud *infelici vitulo per latum 20 liberos currere* placuit³. Cum vero iterum ceptis¹ persistere studuit, eorum conflacione et pessima reluctacione non potuit. Nullus enim, ut audio, qui sic presit in regno: nomen tantum et coronam habet et episcopatus hiis dat, qui a principibus hiis 25 eliguntur^k; ad suam vero u⁴tilitatem pauca tenens ex impensis antistitum^l vivit et hos vel alios in aliquo extrinsecus laborantes eripere nequit⁴. Unde hii manibus complicatis cunctis 25 primatibus velud regi suo serviunt et sic pace fruuntur. Ob hoc solum talis rector inter eos dominatur, ut eo liberius malignorum furor^m invicem vagetur et ne lex nova alterius regis ibi adveniat, quae inolitam consuetudinem rumpat⁵. Willehelmus comes, de quo predixi, milesⁿ est regis in nomine et dominus in^o re; 30 et in hiis partibus nullus vocatur comes, nisi is, qui ducis honorem possidet: et ne illius potestas in hac regione paulo minus minueretur, consilio et actu imperatoriae maiestati, sicut predixi, reluctatur.

- 1015 (1014). 31. (22.) In precedenti estate⁶ Bernharius sanctae Ferdensis aecclesiae pius pater et antistes^p, cum se iam ad occasionem 35

a) l corr. aus r D. b) repallare D, pa corr. in bae T. c) corr. aus nostre 1.
d) corr. aus effectatus 1. e) tum D, corr. T. f) timem 1. g) tu T über der Z.
h) corr. aus burgunditorum 1. i) l corr. aus a D. k) corr. aus helliguntur 1.
l) anstitum 1. m) suror 1. n) l corr. aus e 1. o) I später, wie es scheint,
in l corr. (tre = terre); in re 2, A. S. 1016. p) antistites 1.

1) Bloch ebd. 42. 2) Zeißberg, Kriege 413; Hirsch, Jbb. 3, 48; Zakrzewski 285f. 3) Vgl. Ecbasis captivi 66f.: Ac misero vitulo ... Illi consimilis patrum frenatus habenis ... 88: Nititur ... quo possit currere late; 248: Infelix vitulus (hg. v. Voigt S. 75f. 85;

cod. 2.

mum munitis urbibus resistantem et introitum sibi prohibere
 cupientem audisset, parva manu diffusus amicos^a undiquessecus
 collegit et provincias rebellare presumentes incendio late
 flagranti securus desolavit. Cumque se nullam urbium earum
 5 expugnare pro certo sciret, reversus est tristis, quod neque
 hic neque in occiduis^a partibus nocituram molestiam hostibus
 suis intulerit. Imperatrix interea in nostris provinciis commorata
 defensionem patrie cum nostris principibus meditabatur. Hostis
 autem noster Bolizlaus inter hec nostra nichil lesit, sed sua muni-
 10 vit. Certus vero de eventu cesaris effectus letatur et nimis ex-
 tollitur. Multi namque, quibus hoc cognitum erat, veraciter
 asserebant, si cesar ad eum tum cum exercitu venisset, quicquid
 eum de nostris respiceret, restituere et ipsum ad servitutem suam
 pace tantum concessa promptum et fidelem habere potuisset.
 15 30. Burgundiorum vero rex mollis et effeminatus bona,
 que nepoti suo promisit, impedire eorum instinctu voluit,
 quibus relaxato freno iusticie velut infelici^b vitulo^b per latum
 currere placuit. Cumque iterum ceptis persistere studuit,
 eorum conflacione et pessima reluctacione non potuit. Nullus
 20 enim, ut audio, rex est, qui sic presit regno: nomen tantum
 et coronam habet et episcopatus hiis dat, qui a principibus hiis
 eliguntur; ad suam vero utilitatem pauca tenens ex impensis
 antistitum vivit et hos vel alios in aliquo extrinsecus laborantes
 eripere nequit. Unde hii manibus complicatis cunctis prima-
 25 tibus velut regi suo serviunt et sic pace fruuntur. Ob hoc vero
 solum talis rector inter eos dominatur, ut eo liberius mali-
 gnorum furor invicem vagetur et ne lex nova alterius regis ibi
 adveniat, que inolitam consuetudinem corrumpat. Wille-
 helmus comes, de quo predixi, miles est regis in nomine, sed
 30 domnus in re; et nullus in hiis partibus comes vocatur, nisi is,
 qui ducis honorem possidet: ne vero illius potestas in hac
 regione paulominus minueretur, consilio et actu imperatorie
 maiestati, sicut predixi, reluctatur.

31. Precedenti estate Bernharius sancte Ferdensis ecclesie
 35 pius pater et antistes, cum se iam ad occasum huius vite incli-

a) amicus 2.

b) infelices vitulos 2.

hg. v. Strecker S. 3 f. 9). 4) Blümcke 31. 5) Bögl 25. 6) Th. meint
 also Sommer 1015 (wozu auch unten die 24 J. stimmen, vgl. S. 436 A. 2).
 Tatsächlich gehört aber der im folg. berichtete Tod des B. Bernhar v. Verden
 zum 25. Juli 1014: Ann. Qued., Ann. Corb., Chron. ep. Verd. (Leibniz,
 SS. rer. Brunsv. 2, 215 c. 19); vgl. Hauck, Kirchg. 3, 991. Th. ist mit der
 Chronologie etwas in Unordnung geraten. Usinger in FDG. 9, 352 f. hat
 jedoch unrecht, wenn er meint, Th. stelle den Tod Bernhars gar zu 1016.

cod. 1.

1015 (1014). huius vitae^a vidisset inclinare, cunctos debitores suos ad se dulciter vocans in Deum et in aecclesiam sibi commissam humanitus deliquisse ammonuit et confitentibus cunctis misericorditer indulgit. Omnes autem, qui se aliquo contra eum fore culpabiles negabant^b, sic arguebat: 'Ne, queso^c, filii, sic faciatis^c! Non concupisco vos ex mea vel successoris mei parte ullatenus decipi, sed nunc vos volo a talibus exsolvi et pace sincera a vobis segregari.' Is aecclesiam suimet CCC mansis iuste adquisitis adauxit¹, imperatorem suum et omnes Christo fideles ex corde

* fol. 155'. dilexit et maxime sibi subditos summi *pastoris exemplo amavit. Sedebat ille vir venerabilis XXIII annos^{d 2} et turrim unam de lapidibus, qui in hac terra^e pauci habentur, iuxta Ferdensem aecclesiam fabricari incipit; et exin subtractus est a nostris aspectibus lucifer ille VIII. Kal. Aug.³ Quod cum inperator comperiret, ut filius absentiam patris, sic flevit mortem tanti senioris. In cuius vice Vidzierum^f, Coloniensis^g aecclesiae quondam prepositum, set tunc ab Heriberto archipresule depositum, VIII. Kal. Septembr. diu renitentem posuit et ab Erkanbaldo archiantistite consecratum ad sedem propriam cum honore magno remisit⁴.

1015. Notandum quoque est et non absque singultu gravi proferendum, quod monasterium in Miminlevo constitutum a libertate diu corroborata in servitutem redactum est. Deposito namque eiusdem coenobii abbate Reinoldo dispersisque late confratribus hiis^h Heresfeldensi aecclesiae eiusque tunc provisorii Arnoldo⁵ illud subditum est⁶.

32. (23.) In quadam provinciaⁱ Sueviae regionis⁷ et in comitatu Becilini comitis accidit res una mirabilis et admodum^k terribilis. Una mulier maritata^l subitaneae mortis nexibus depressa obiit. Huius corpus post lavacionem et debitam procuracionem ad aecclesiam a merentibus sociis delatum est. Haec a feretro se ex improvise erigens ac presentes cunctos fugans evocat ad se virum suimet cum familiaribus caeteris ac hiis specialiter munus singulare asscripsit, verbis *consolata dulcibus; ac post haec in pace quievit. Mirum est, quod dico^m, sed^m mirabilis Domini haec solum opera cognosco⁸; et ne quis haec vera esse diffidat, testimonium hiis haud vituperabile pro-

* fol. 156.

a) uit 1. b) negebant sic arguebant nequoso 1. c) faciastl 1. d) annis D, corr. T. e) e T über der Z. f) zweites 1 T über der Z. g) coloensis 1. h) T über der Z. i) pvincia 1. k) ad domum 1. l) zweites ta T über der Z. m) corr. aus dictum sedit D.

1) Johnson 223. 2) Es waren nur 20 J.; vgl. Ann. Qued. 994. Th. IV, 19 brachte den Amtsantritt Bernhars allerdings schon zu 992 u. konnte, wenn er 992 als sein 1. J. rechnete, 1015 als sein 24. ansehen.

cod. 2.

nare vidisset, cunctos debitores suos ad se dulciter vocans in Deum et in ecclesiam sibi commissam humanitus deliquisse admonuit et confitentibus illis misericorditer indulisit. Omnes autem, qui se aliquo contra eum fore culpabiles negabant, sic
 5 arguebat: 'Ne, queso, filii, sic faciatis! Non quero vos ex parte mea vel mei successoris ullatenus decipi, sed volo vos a talibus exsolvi et pace sincera a vobis segregari.' Hic ecclesiam suam trecentis mansis iuste acquisitis adauxit, imperatorem suum et omnes Christo fideles ex corde dilexit et maxime sibi
 10 subditos summi pastoris exemplo amavit. Sedit vero in episcopatu vigintiquatuor annos; turrinam unam ex lapidibus, qui in hac regione pauci habentur, iuxta Ferdensem ecclesiam fabricari cepit; exin subtractus est a nostris aspectibus lucifer ille octavo Kalendas Augusti. Quod cum imperator comperisset,
 15 ut filius absenciam patris, sic flevit mortem tanti senioris. In eius vice Wiggerum, Coloniensis ecclesie quondam prepositum, depositum vero ab Heriberto archipresule, nono Kalendas Septembris diu renitentem posuit et ab Erkanbaldo archian-
 20 tistite consecratum ad sedem propriam cum magno honore remisit. Notandum quoque est et non absque singultu proferendum, quod monasterium in Mimenlove constitutum a libertate diu corroborata in servitutem est redactum. Deposito namque eiusdem cenobii abbate Reynoldo dispersisque late fratribus illis Hereveldensi ecclesie eiusque provisorio Arnol-
 25 lo illud traditum est.

32. In quadam regionis Suavie provincia, in comitatu Becelini comitis, accidit res quedam mirabilis et admodum terribilis. Mulier quedam maritata subitanee mortis nexibus depressa obiit. Cuius corpus post lavacionem et debitam pro-
 30 curacionem ad ecclesiam a merentibus sociis est delatum. Hec a feretro se ex improvviso erigens omnesque presentes effugans virum suum ad se vocat cum ceteris familiaribus et hiis specialiter munus singulare asscripsit, verbis dulcibus consolata; et post hec in pace quievit. Mirum quidem est, quod dico, sed
 35 mirabilis Domini hec opera cognosco; et ne quis hec vera esse diffidat, testimonium huic haut vituperabile profero: prefatus

3) *Necrol. Mers.* 4) *B. Witger (Wicher) v. Verden, 1014—31; Simon 87.* 5) *Abt Arnold v. Herfeld 1012—31, † 1032.* 6) *Am 5. Febr. 1015 (DH. II. 331). Vgl. Hirsch, Jbb. 3, 6f.* 7) *Schwaben, nicht der ostfälische Schwabengau, an den A. Schroeder in Anhalt. Gbll. 2, 12ff. denkt. Über Gf. Becilin (Birchtilo, Bertold) v. Breisgau u. der Mortenau (gen. v. Villingen, † 1024, Vater Hg. Bertolds v. Kärnten) vgl. DH. II. 348 u. E. Heyck, Gesch. d. Hge. v. Zähringen (1891) 10—15.* 8) *Lasch 5.*

cod. 1.

1015. fero: predictus comes hoc imperatori pro vero^a retulit, et ille mihi coram multis confratribus id intimavit. Sepe contigit, quod in imagine mortuorum callidus homini apparet inimicus hunc modis temptans deludere variis; et stulti quique sic esse autumant. Ego autem veraciter innotesco cunctis fidelibus, 5 quod post commendacionem animae ac debitum sepeliendi^b officium more christiano diligenter completum corpus illud exanime numquam ante universae carnis resurrectionem absque omni ambiguitate complendam resurgit, nisi^c meritis iustorum ad tempus fiat; quod tunc solum accidit, cum mundus ista 10 eorum inclita conversacione floruit. Puto predictam mulierem multum valuisse, cui post mortem gustatam iustum complere desiderium et tunc sine gemitu denuo licuit somno pacis obdormire.

* ead. man.
al. temp.
seu penna.

33. *Beatus ille est, qui opus bonum acceleracione con- 15 tinuata perficit nec moras prolongacione diutina suspendit. Econtra autem ille miserorum loco assignatur, qui aut iusta prorsus spernere aut haec, ut non possint compleri, differre conatur. In utrisque ego sepe culpabilis duas tantum res nunc profero^d, in quibus memet ipsum graviter *accuso. 20

* fol. 156v.

1005. (24.) Post decretum in Throtmanni peractum¹ Richarius Magadaburgiensis aecclesiae presbiter et spiritualis frater meus infirmatur; et ego, quia non eram ibi, eundem non visitavi. Cum autem^e pridie, quam ille vir^f iustus obierit^g, venirem, ad eum non accessi, sed in posteram distuli diem, et tunc is sine 25 mea caritate mortuus est. Corpus eiusdem ad aecclesiam delatum de confratribus nostris^h et, quia vigiliasⁱ sustinere non potui, a vicario meo custoditum est. Hic non longe post sepulturam^k eius in somnis apparens mihi: 'Quare', dixit, 'non visitastis me et psalterium non cantastis neque memoriam in Throtmanni 30 inventam fecistis?' Qui cum excusacionem meam audiret, respondit: 'Male haec dereliquistis.' Et tunc interrogabam eum, quomodo valeret; et ille: 'Ut in sabbato', inquit, 'obdormivi, in alia^l ad requiei dulcis gaudia transivi.' Cumque ego sciscitare ab eo, qualiter se patris mei atque matris res haberet: 'Bene', 35 retulit, sic prosecutus: 'Genitrix tua per me tibi indixit, in II. aut in V. feria eam assecuturum.' Et haec ingemiscendo evigilavi, pro certo sciens, communem iustorum institucionem sanctam esse ac salubrem, si custoditur; sin autem, grande periculum. Etsi in hoc nullum accuso preter me, vereor tamen, 40 maximam multitudinem huius pacti alteriusque esse prevari-

a) v corr. aus 1 T. b) di corr. aus ae 1. c) zweites i T über der Z. d) corr. aus proferro 1. e) ant 1. f) ū (d. h. ver) D, corr. T g) o corr. aus a 1. h) T am Zeilenende. i) viclas D, corr. T. k) ltu T über der Z. l) zweites a corr. aus o 1.

cod. 2.

comes hoc imperatori pro vero retulit*, et ipse michi hoc coram multis fratribus intimavit. Sepe contigit, quod in ymagine mortuorum callidus hostis homini apparet hunc modis variis temptans deludere; et stulti quique sic esse autumant. Ego autem veraciter cunctis fidelibus innotesco, quod post commendacionem anime et debitum officium sepeliendi more christiano diligenter completum corpus illud exanime numquam ante universe carnis resurrectionem absque omni ambiguitate complendam resurgit, nisi meritis iustorum ad tempus fiat; quod tunc solum accidit, cum mundus iste eorum inclita conversacione floruit. Puto predicatm mulierem multum valuisse, cui post mortem gustatam iustum complere desiderium et tunc sine gemitu denuo licuit sompno pacis obdormire.

33. Beatus ille est, qui opus bonum acceleracione continuata perficit nec moras prolongacione diutina suspendit. Econtra autem ille miserorum loco assignatur, qui aut iusta prorsus spernere aut, ut hec non possint compleri, differre conatur. In utrisque ego sepe culpabilis duas tantum res nunc profero, in quibus memetipsum graviter accuso. Post decretum in Throtmanni peractum Richarius Magadaburgensis ecclesie presbiter^a et spiritualis frater meus infirmatur; et quia ego non eram ibi, eum non visitavi. Cum autem pridie, quam ille iustus obierit, venissem, ad eum non accessi, sed in posteram diem distuli, et sine mea caritate mortuus est. Corpus eius ad ecclesiam delatum est a fratribus nostris et, quia vigilias sustinere non potui, a vicario meo custoditum est. Hic non longe post sepulturam suam in sompnis michi apparens dixit: 'Quare non visitastis me et psalterium non cantastis neque memoriam in Throtmanni inventam michi fecistis?' Qui cum exusacionem meam audiret, respondit: 'Male hec omisistis.' Cum interrogarem eum, quomodo se tunc haberet, infit: 'Sicut in sabbato alio obdormivi, ad requiei dulcis gaudia transivi.' Cumque ego sciscitarer ab eo, qualiter se res patris mei et matris haberent: 'Bene', retulit, sic prosecutus: 'Genitrix tua per me tibi indixit, in secunda aut in quinta feria eam assecuturum.' Hec ingemiscendo evigilavi, pro certo sciens, communem institutionem iustorum sanctam et salubrem esse, si custoditur; sin autem, grande periculum. Et si in hoc preter me nullum accuso, vereor tamen, maximam multitudinem huius pacti et alterius esse prevaricatricem; et quanto plus spernimus

a) p̄ber 2.

1) *Im J. 1005; VI, 18.*

cod. 1.

catricem; et quanto plus spernimus mandata prepositorum, tanto culpabiles sumus in examine^a eorum.

• fol. 157. 34. (25.) *Insuper in altero deliqui crimine, quod me umquam fecisse penitet ex corde. Redingus Parthenopolitanae

Febr. 23 ff. congregacionis prepositus¹ in quadragesima, quae finem suum 5

cf. Verg. Aen. VI, 867.

precesserat, me huc venientem caritative suscipiens loqui secum in secreto postulat et obortis mox lacrimis sic exorsus est: 'Subitanea me deprimi morte multum timeo et precedentes causas vobis aperio. In Arnaburgiensi^b civitate semel et in ista bis sic mihi ex improviso accidit, ut nec videre vel aliquid potuissem audire, exuperans hoc celeri auxilio Christi. Ex hoc tempore nimis sollicitus fui et confratribus meis ad hoc, ut spero, idoneis vulnus iniquitatis mee retecexi; et quia vos mihi fideles^c semper agnovi, ad testimonium meae confessionis simplex voco, quia me non diu victurum existimo.' Hanc petitionem devotus suscepi ac me in omnibus eidem satisfacere promisi. Post haec idem me de talibus ammonuit et, quia tunc tempus congruum non fuit, laudabilis desiderii sacietatem a me non percepit. Quamvis alicuius conversi plagam ob infatigabilem conscientiae meimet peccatricis fetorem libenter^d 20 non inspiciam et curare desperem, tamen huius confratris onus libenter subirem, si oportunitatem aliquam nobis ad haec respondere vidissem.

Apr. 8. 35. In proxima parasceue Rotmanus presbiter et archiepiscopi prepositus Geronis improvisae necis inpetu *nocte de- 25

• fol. 157^v.

primitur et in lecto mortuus invenitur. Hoc admirabile et nimis terribile cunctis audientibus videbatur; sed, Deo gratias!

Apr. 9. pridie elemosinam largitur et confessionem suam communiter

Apr. 10. et non sine fletu magno fecit. In sabbato sancto huc veni et sanctam hanc sollempnitatem cum archipresule meo celebriter 30

peregi². Ibi tunc Redingus^e, prudens homo et per omnia cautus, fratri suo et dilectae sorori suam dividens substantiam: 'Habete haec', inquit, 'vobis, ut, cum me cito^d corporaliter perdatis, in hac caritate vobis me fidelem fuisse agnoscatis.' In nativitate vero^d sancti Iohannis baptistae cum fratre meo, abbate 35

Iun. 24. Sigifrido, fui et ibi preposito sepe memorato ultima salutacione valedicens nil me ad accipiendam reconciliacionem sibi^d, pro

dolor! exhibui nec^f hunc me amplius expetere sensi; et cum eundem, sicut predixi, post^d mortuum conperirem, tunc sero

Aug. 5.

• man. T. hic ingemui, ad quod prius respicere neglexi^g. *Prefuit^h autem 40

a) exanime 1.

b) erstes i ausrad. 1.

c) s ausrad. 1.

d) T über der Z.

e) rediggnus D, corr. T.

f) ne 1.

g) c T über der Z.

h) Pref.—loca T auf

den letzten 5¹/₂ Z. der S.

cod. 2.

mandata prepositorum, tanto culpabiliores sumus in eorum examine.

34. Deliqui et in alio crimine, quod me umquam fecisse penitet ex corde. Redingus Parthenopolitane ecclesie prepositus
 5 in quadragesima, que finem suum precescerat, me huc venientem caritative suscipiens loqui secum in secreto postulat et obortis lacrimis sic exorsus est: 'Subitanea morte me deprimi multum timeo et precedentes causas vobis aperio. In Horneburgensi civitate semel et [in] ista bis sic michi ex improvise accidit,
 10 ut nec videre nec quicquam potuissem audire, sed celeri auxilio Christi hoc superavi. Ex hoc tempore nimis sollicitus fui et fratribus meis ad hoc, ut spero, idoneis vulnus mee iniquitatis retexi^a; et quia vos michi fidelem semper agnovi, ad testimonium mee confessionis supplex voco, quia me non diu victurum existimo.' Hanc petitionem devotus suscepi et me in omnibus eidem satisfacere promisi. Post hec idem me de talibus admonuit et, quia tunc tempus congruum non fuit, laudabilis desiderii sacietatem a me non percepit. Quamvis alicuius conversi plagam ob infatigabilem fetorem consciencie
 20 mee peccatricis libenter non inspiciam et curare desperem, tamen huius fratris onus libenter subirem, si oportunitatem aliquam nobis ad hec respondere^b viderem.

35. In proxima parasceue Rothmannus presbiter, archiepiscopi Geronis prepositus, improvise necis impetu nocte depressus in lecto mortuus invenitur. Hoc admirabile et nimis miserabile cunctis audientibus videbatur; sed, Deo gracias! pridie elemosinam largitus est et confessionem suam communiter *non sine fletu magno fecit. In sabbato magno huc veni
 et sanctam hanc solempnitatem cum archipresule meo celebriter peregi. Ibi tunc Redingus, prudens homo et per omnia
 30 cautus, fratri suo et dilecte sorori suam substantiam dividens infit: 'Habete hec vobis, ut, cum me cito corporaliter perdidideritis, in hoc dono caritatis me vobis fidelem fuisse agnoscatis.' In nativitate sancti Iohannis baptiste cum fratre meo,
 35 abbate Sigefrido, nove Corbeie monacho, fui et ibi preposito prefato ultima salutacione valedicens nil me ad accipiendam reconciliacionem^c sibi, prochdolor! exhibui nec^d hunc me amplius expetere sensi; et cum eundem, sicut predixi, postmodum mortuum comperissem, tum sero hic ingemui, ad quod
 40 prius respicere neglexi. Prefuit autem fratribus suis tres annos

* fol. 266.

a) retexui 2.

b) respondi 2.

c) accipiendam hinter reconc. wiederholt 2.

d) ne 2.

1) Propst seit Juni 1012 als Nachfolger Walthards, † 5. Aug. 1015; vgl. c. 35 (u. VI, 68. VII, 19). 2) Vgl. S. 409 A. 7.

cod. 1.

1015. confratribus suis tres annos et VI ebdomadas, vir pius et sapiens
ac nimium fidelis, sepultus in porticu australi iuxta mona-
sterium. Huic in sequenti successerat^a anno¹ Geddo venerabilis
1016. pater, quondam scolae magister, sed tunc aeclesiae custos, in
festivitate apostolorum Petri et Pauli; in quorum vigilia² prius
Jun. 29. obiit Esico inclusus, qui multa ob Christi amorem mutaverat
Jun. 28. loca^b.

* fol. 158
(fasc. 22),
man. B.

36. *Zelus dominicae domus, quae est in Christo mater
nostra spiritualis, etsi raro, tamen interdum comedit me; ideo-
que, quod modo sum loquutus, me preposito intermiscere 10
operi compellit.

- (986/1014). (26.) Audivi sepius numero Anglos, ab angelica facie, id
est pulchra, sive quod in angulo istius terrae siti sunt³, dictos,
ineffabilem miseriam a Sueino Haraldi^c filio⁴, immiti Danorum
rege, perpressos^d esse et ad id coactos^e, ut, qui prius tributarii 15
erant principis apostolorum Petri⁵ ac sancti patris eorum
Gregorii⁶ spirituales filii, immundis canibus⁷ impositum sibi
censum^f quotannis solverent^g et maximam regni suimet par-
tem, capto ac interempto habitatore, tunc hosti fiducialiter
inhabitandam inviti relinquerent. Consentiente hoc Domino 20
et ob castigandas quorundam suimet infidelium^h culpas hostes^h
predictos ad hoc instigante, tantum insequitur persecutor, qui nec
suis parcere umquamⁱ didicit. Ille, inquam, supra memoratus,
non rector sed destructor, post mortem patris sui a North-
mannis^k insurgentibus⁹ captus, cum a populo sibi tunc subdito 25
cum ingenti precio solveretur, quia ab occulta pessimorum su-
surracione se ob^l hoc servum nominari comperiret, quod salu-
briter in paucis ulcisci^m potuit, hoc impaciens communi dampno
et, si voluisset scire, sibi maxime nocenti meditatur vindicare.
Potestatem namque suam hostibus extraneis tunc relinquens 30
securitatem vagatione, pacem *bello, regnum exilioⁿ, Deum
caeli et terrae diabolo mutavit^o et habitata quaeque vastando
sic se suorum non empticium neque volentem dominum, sed
spontaneum^l crebro se iactavit inimicum late, pro dolor! re-
gnantem.

35

a) succerat, sse über der Z. T. b) Vgl. S. 440 N. h. c) l corr. aus d B.
d) erstes s T über der Z. e) coatos l. f) c corr. aus s B. g) in aus-
rad. l. h) hostem B, corr. T. i) corr. aus numquam l. k) northmannis l.
l) corr. aus ab l. m) erstes c corr. aus t l. n) corr. aus ex illi l. o) corr. aus
mutatum l.

1) D. h. er starb 1016; successerat = successit (vgl. S. 409 A. 9).
Hertel in Gbll. Magd. 24, 197 hat das mißverstanden. 2) Necrol.
Mers. 3) Wid. I, 8. 4) Kg. Sven Tjugeskäg oder Gabelbart
(986—1014), Sohn Haralds (S. 53 A. 14). Die Glaubwürdigkeit der Er-

cod. 2.

et sex ebdomadas, vir pius et sapiens et nimium fidelis, sepultus in porticu australi iuxta monasterium. Huic in sequenti anno successit Geddo venerabilis pater, quondam magister scole, sed tunc ecclesie custos, in festivitate apostolorum Petri et Pauli; in quorum vigilia prius obiit Esico inclusus, qui multa ob Christi amorem loca mutaverat.

36. Zelus domus dominice, que est in Christo mater nostra spiritualis, et si raro, tamen interdum me comedit; ideoque, quod modo sum locuturus, me proposito operi intermiscere compellit. ¹⁰ Audivi sepe numero Anglos, ab angelica facie, idest pulchra, sive quod in angulo istius terre siti sunt, dictos, infabilem miseriam a Sueino Haraddi filio, immiti Danorum rege, perpressos esse et ad hoc usque coactos, ut, qui prius tributarii erant principis apostolorum Petri et sancti patris eorum ¹⁵ Gregorii spirituales filii, immundis canibus indictum sibi census multis annis solverent et maximam partem regni sui, capto et interempto habitatore, hosti fiducialiter inhabitandam inviti relinquerent. Consenciente enim Domino ob castiganda quorundam suorum fidelium peccata et hostes predictos ²⁰ ad hoc instigante, tantum sevit persecutor ille, ut nec suis parceret. Prenominatus rex ille, inquam, non rector, sed destructor, post mortem patris sui a Nortmannis insurgentibus captus, cum a populo sibi subdito ingenti precio redimeretur et ob hoc iniquorum occulta susurracione servum se nominari ²⁵ comperisset, quod salubriter in paucis potuit ulcisci, hoc inconsiderate communi dampno, sibi maxime, si voluisset scire, nocenter meditatur vindicare. Potestatem namque suam hostibus extraneis relinquens securitatem vagacione, pacem bello, regnum exilio, Deum celi dyabolo inferni mutavit; enim- ³⁰ vero habitata queque vastando suorum non empticum neque volentem domnum, sed spontaneum inimicum crebro iactitavit late, prochdolor! regnantem.

zählung Th.s wurde angezweifelt v. Curt Weibull, Sverige och dess nordiska grannmakter (1921) 89ff. Vgl. dagegen Hofmeister, Kampf 34 A. 27. 5) Über den engl. Peterspfennig vgl. Liebermann 2, 2, 608ff. (mit nr. 9c); Maschke 18. 27ff. 6) Papst Gregor I. d. Große (590—604), der die Mission bei den Angelsachsen in die Wege geleitet hat. 7) D. h. den Dänen, die damals noch Heiden waren. Vgl. zu Th.s Schilderung L. Weibull 158. 8) Über das Dänengeld Liebermann 2, 2, 344f. (mit nr. 5a). 9) Nach Adam II, 29f. 34 (27f. 32) wurde Sven zweimal v. Slaven gefangen genommen u. dann durch Kg. Erich Segersäll v. Schweden 14 J. lang vertrieben. Vgl. Dahlmann 1, 88f.; Biereye, Beiträge 120ff.; L. Weibull 58f.; Schmeidler in Adam-Ausg. 91 A. 1. 2. 8, 95 A. 3.

cod. 1.

(1014). 37. Iste autem cum grandi labore sui et contemporaliū inter pios^a impius^b diu conversatus respectu divino mors multorum morte tarda depremitur et, fugientibus mox sociis, ibidem sepelitur¹. Quod cum Aethelrad^c, rex Anglorum², multo tempore ab eodem fugatus, pro certo comperiret, gratias agens Deo 5 patriam letus revisit et collectis in unum cunctis militibus suis corpus inimicum exterminare conatur. Et ut hoc non fieret, quaedam matrona prius per familiares suos ammonita servatum pignus a terra elevans, etsi indigena, tamen ad patrias navigio direxerat arctos, id est septemtrionalem plagam³; quae 10 hoc nomen ab arcturis duabus, hoc est ab ursis minoribus atque maioribus sortitur, quas serpens unus, ut astrologi asserunt, circumdat et dividit.

(27.) Pars terrae illius^d tantum frigida est, quantum a solis calore aliena, et mentes incolarum caritatis geminae expertes; 15 ibi sunt *Scitthe*^e, qui domos suas secum vehentes feris et equino lacte pascuntur⁴.

38. In hiis partibus est unus rex Gutring^f nomine⁵, qui in monasterio Ferdensi sub episcopo eiusdem loci Erpone in clericatu educatus ad diaconatus gradum pervenit indignus^g. 20

(994).
* fol. 159.

Sed postquam predictus antistes obiit, iste elapsus nomen et ordinem, alter Iulianus, abiecit et vocabulum christianitatis solum professus in multis invenitur longe alienus. Is a suis primo ut est agnitus, ilico succipitur et hereditario honore sublimatur. Quod Deo displicet, nemo laudet, nullus imitetur; 25 presens fructus ob terrorem futurum spernatur. Et ille rex, servus peccati, filius^h mortis, non, ut putat, dominatur, sed cotidianoⁱ pondere aggravatur; de quo Dominus per Esaiam^k clamat: *Filios enutrivī, exaltavi, ipsi autem spreverunt^l me*. Pro cuius consociorumque eius conversione et digna emendacione 30 ac perseverantia omnis^m christianitas oret et, ne tale quid in membris suis amplius paciatur, Deum imploret. Quamvis de illo hoc solum dicerem, sunt, pro dolor! alii, qui similemⁿ subiere sententiam, illud Pauli non attendentes, quia *melius^o est^o viam veritatis non cognoscere, quam post noticiam declinare*. 35

Isai. 1, 2.
2. Petr. 2, 21.

a) pos 1. b) corr. aus implos 1; dahinter libere durch Punkte getilgt und ausrad.
c) aethelrad, erstes e und h ausrad. 1. d) illis B, corr. T. e) e corr. aus 1 1.
f) gutring, Strich durch l ausrad. 1; Goltrinc 2, Goltrin A. S. 993. 1016. g) in corr. aus a T.
h) illis B, corr. T. i) vor t ein t durch Punkt getilgt 1. k) e corr. in 1 1.
l) erstes r B über der Z. m) i T über der Z. n) zw. s und i ist ll ausrad. 1.
o) corr. aus mellorem 1.

1) Sven † 3. Febr. 1014 zu Gainsborough in England. Dahlmann 1, 98; L. Weibull 163. 2) Kg. Aethelred II. (978–1016). 3) Näml. nach Roeskilde auf Seeland. L. Vgl. Dahlmann 1, 101; L. Weibull 168. 4) Vgl. Horaz, Oden III, 24, 9 f. u. Vergil, Georg. III,

cod. 2.

37. Iste vero cum grandi labore sui et contemporaliū inter pios impius diu conversatus respectu divino mors multorum tarda morte deprimitur et, fugientibus mox sociis, ibidem sepelitur. Quod cum Athelradus, rex Anglorum, multo tempore ab eo expulsus, pro certo comperisset, gratias agens Deo patriam letus revisit collectisque in unum suis militibus corpus inimici exterminare nitebatur. Quod ne fieret, quedam matrona prius per familiares suos admonita servatum corpus a terra elevans, et si indigena, tamen navigio direxit ad terram
 10 arctoam, idest septentrionalem plagam; hoc vero nomen sortitur ab arcturis, idest ursis duabus, maiore et minore, quas serpens circumflexus in se continet, ut astroligi asserunt. Pars terre illius tantum est frigida, quantum a calore solis aliena; mentes eciam incolarum gemina caritate frigidiores sunt. Hac
 15 mundi parte Scite incertis sedibus vagantur, genus hominum ferum, moribus beluinum, qui sua habitacula de pellibus aut pilis animalium compacta secum vehunt, crudis ferarum carnibus et equino lacte pascuntur.

38. In hiis partibus est quidam rex Goltrinc nomine, qui
 20 in monasterio Ferdensi sub episcopo Erpone in clericali ordine educatus ad dyaconatus gradum indignus pervenit. Postquam vero predictus antistes obiit, ipse fuga lapsus nomen et ordinem ut ille *demonis exemplar Iulianus apostata cesar abiecit et
 vocabulum solum christianitatis professus est, sed in multis
 25 huic alienus est. Hic ad suos veniens, ubi primo ab eis est agnitus, ilico suscipitur et hereditario iure sublimatur. Quod Deo displicet, nemo laudet, nullus imitetur; presens fructus pro metu penarum spernatur. Rex iste, servus peccati, filius mortis, non, ut putat, dominatur, sed cottidie iniquitatis pondere gravatur; de quo Dominus per Ysaïam clamat: Filios enutrivī et exaltavi, ipsi autem contempnentes^a spreverunt me. Pro cuius eiusque consodaliū conversione et digna penitencia et pro bona perseverancia omnis christianitas oret et, ne tale quid amplius in membris suis paciatur, Deum imploret.
 35 Sed quamvis hec sola de illo dixerim, sunt, prochdolor! plerique, qui similem sententiam subiere, illud apostoli non attendentes, quia melius est viam veritatis non agnoscere, quam post noticiam declinare.

* fol. 266'.

a) fehlt A. S. 993.

463. L. 5) Vielleicht einer der Kge. v. Upland, wie Gudriod, Kg. v. Gulbrandsdalen, den Kg. Olaf d. Heilige v. Norwegen um 1018 besiegt, der Zunge beraubt u. verjagt hat; Snorra Sturleson Saga af Olafi hinom Helga c. 34. 73. 74. L. Snorri Sturluson, Heimskringla, hg. v. F. Jónsson (1911), 201. 233—235 (c. 36. 74. 75); Kg. Gudrødr.

cod. 1.

39. (28.) Sed quia nullus ad comprehendendas^a aquilonaris regionis varietates, quas natura pre caeteris mirabiles ibidem operatur, et crudeles populi istius executiones sufficit, omitto^b et de geniminis^{c1} viperarum, id est filiis Suenni persecutoris, pauca edissero. Hos peperit ei Miseconis filia ducis², soror⁵ Bolizlavi successoris eius^d et nati^e; quae a viro suimet³ diu^f depulsa non minimam cum caeteris perpessa est controversiam^g. Huius proles multum in omnibus patrisantes dilecti genitoris (1014). corpus delatum flebiliter suscipiunt et tumultant et, quicquid^h * fol. 159'. dedecoris patri suimet ingeri ab Anglis propositum est, paratis¹⁰ navibus ulcisci studebant. Eorum facinora, quae hiisⁱ intulere plurima, me quia latent, preteriens^k illud stilo breviter aperio, quod mihi quidam⁴ pro veritate sibi cognitum intimavit.
1016. 40. Aethelred¹ rex Anglorum obiit anno dominicae incarn. MXVI^o; et in mense Iulio predicti fratres Harald⁵ et Cnut^m acⁿ 15 cum duce suimet Thurguto^{o6} cumque^p CCC et XL navibus egressi urbem quandam nomine Lundunam, ubi regina⁷ tristic nece viri suimet et defensoris cum filiis Ethelsteno ac Ethmundo⁸ et duobus episcopis caeterisque primatibus presidio sedebat, circumdant; et naves singulas LXXX viros habentes²⁰ per flumen, quod Timisi vocatur, ducentes VI menses eandem impugnant. Regina autem tunc bello defatigata assiduo nuntios misit, qui ab eis pacem peterent et, quid^q ab ea^r exposcerent, diligenter inquirerent. Respondetur protinus hiis ab inexplendis hostibus, si regina voluisset dare filios suos in mor-²⁵ tem seque cum XV m[ilibus]^s argenti ponderibus et episcopos^t cum XII milibus^u et omnibus loriceis, quarum milia^v XXIII numerus incredibilis erat, redimere et ad haec speranda CCC^{os} v obsides electos dare voluisset, sibi tantum sociisque suimet pacem cum vita adipisci potuisset; sin autem, omnes ter^w clama-³⁰

a) comprehendens, dann s. ausrad. und das angefügt B. b) pmitto, p corr. in o 1.
 c) ni T über der Z. d) u corr. aus q B. e) dator g ausrad. 1. f) T über der Z.
 g) zweites o corr. aus a 1. h) qlcqd 1. i) zweites i ausrad. 1.
 k) corr. aus preterle eis 1. l) erstes e ausrad. 1. m) corr. aus conult 1.
 n) T über der Z. o) B schrieb das Wort erst hinter navibus, T verwies es durch Zeichen hinter sulmet.
 p) que T über der Z. q) qd 1. r) corr. aus eis 1. s) m 1.
 t) corr. aus episcopus 1. u) m 1. v) os T über der Z. w) t 1.

1) Matth. 23, 33: Serpentes genimina viperarum. Ähnl. Hieronymus, Comment. in Isaiam c. 30 nr. 405 (Migne 24, 341f.): genimina viperarum, genimina aspidum. Th. hätte geniminibus sagen müssen. Die Söhne Svens sind Harald u. Knut d. Gr. (Z. 15). 2) Sie war in erster Ehe mit Erich Segersäll vermählt gewesen; Adam II, 35 (33) Schol. 24 (25), 39 (37). Nach späteren hieß sie Sigrid Storräda, was bei der bekannten normann. Herkunft der poln. Piasten sehr wohl mögl. ist u. v. L. Weibull 106—110 zu Unrecht bestritten wird. Zakrzewski

cod. 2.

39. Quia nemo comprehendere valet aquilonaris regionis varietatum **habitudines**, quas ibi natura pre ceteris mirabiles operatur, et crudeles populi huius execuciones, **hec** omitto et de genimina^a vipperarum, idest filiis Suenni persecutoris, 5 pauca loquar. Hos peperit ei Miseconis ducis filia, soror Bolizlavi successoris et cognati eius; que a viro suo diu expulsa non modicam cum ceteris controversiam perpessa est. Huius proles in omnibus patrizantes dilecti senioris corpus allatum flebiliter suscipiunt et tumultant et, quicquid dedecoris patri suo ab 10 Anglis propositum est inferri, paratis navibus properant ulcisci. Multa eorum facinora, que illis intulerunt, quia me latent, preteriens illud breviter stilo aperiam, quod michi quidam pro vero sibi intimatum retulit.

40. Athelradus rex Anglorum anno dominice incarnationis 15 millesimo decimosexto obiit. In mense vero Iulio predicti fratres Arolt et Cnut et eorum dux Thurgut cum trecentis quadraginta navibus egressi urbem quandam Lundunam nomine, ubi regina tristic de morte viri sui et defensoris cum filiis Athelsteino et Ethmundo et duobus episcopis ceterisque prima- 20 tibus presidio sedebat, obsiderunt; et naves singulas octoginta viros habentes per flumen, quod Timese vocatur, ducentes sex menses impugnant. Regina autem bello defatigata assidue nuncios misit, qui ab eis pacem expeterent et, quid ab ea expeterent, diligenter inquirerent. Respondetur protinus hiis ab 25 inexplendis hostibus, si regina voluisset dare filios suos in mortem seque cum quindecim milium argenti ponderibus et episcopos cum duodecim milium et omnibus loricis, quarum milia^b vigintiquatuor numerus incredibilis erat, redimere et ad hec speranda trecentos obsides electos dare vellet, sibi tan- 30 tum et suis sociis pacem cum vita adipisci potuisset; sin autem,

a) so 2, vgl. 1.

b) mille 2.

154 ff. hat für Sigrid sogar einen polnischen Namen erfunden. 3) Nicht Erich (L.), sondern Sven (K.). 4) Sewald, wie sich aus c. 42 ergibt. Vgl. zu der Schilderung L. Weibull 158f. 5) Harald ist Kg. v. Dänemark 1014—18, dann Knut (S. 503 A. 4); vgl. J. Steenstrup in *Danmarks riges historie* 1 (1897—1904), 381—388; L. Weibull 108. Die *Gesta Cnutonis* I, 3, II, 2 machen Knut wohl zu Unrecht zu dem älteren der beiden Brüder. 6) Jarl Thurkil (diese Namensform auch unten c. 42f.). Vgl. *Gesta Cnutonis* I, 2, II, 1—9 (SS. 19, 512 ff.). Dahlmann 1, 94 ff.; L. Weibull 150f. 7) Emma, Tochter Hg. Richards I. v. d. Normandie (943—996), seit 1002 mit Kg. Aethelred verheiratet, Mutter Eduards des Bekenner; Adam II, 54. 78 (52. 74). Hodgkin 386. *Gesta Cnutonis* II, 16 ff. reden nur v. ihrer zweiten Ehe mit Knut. 8) Söhne aus Aethelreds erster Ehe mit Aelfleda, also Stiefsöhne Emmas.

cod. 1.

1016. bant eos^a unâ gladio perituros. Venerabilis vero^b regina cum suis hac legatione admodum turbata post longam estuantis animi deliberationem se sic facturam^c spondit^d et id^b *cum^e prenominationis militibus firmat.

Augustin.
De civ. Dei V.
9, 3; De div.
quaest. 24.

41. Interim confratres duo^f noctis silentio* in navicula 5 promissum evadentes periculum, quoscumque poterant, ad defensionem patriae et ereptionem matris hoste adhuc hoc ignorante congregabant. Sed cum in una dierum Thurgut piratarum dux ad depopulandos fines proximos cum multitudine egredetur^g, ex improvise hostibus occurrens^h eos offendit et, ut 10 eosdem eminens aspexit, socios exortans viriliter hos^a adiit; et ceciderunt utrimqueⁱ Aethmun et^j Thurgut cum maxima sociorum multitudine^l. Et nec hiis neque aliis ulla spes optatae^k venit victoriae, sed vulnerati sponte discescerunt, hoc solum gementes, quod sic fortuitis id accidit casibus. Nobis autem 15 scriptura prohibet credere fatum^l vel casum aliquid esse. Dani tune^b, quamvis imbecilles, socias tamen naves visitant et intelligentes urbi solatium ab Aethelsteno superstite et Britannis venientibus afferri truncatis^m obsidibus fugiunt. Et destruat eos atque disperdat protector in se sperantium Deus, ne umquam 20 solito hiis vel aliis noceant fidelibus! In ereptione civitatis illiusⁿ gaudeamus^o et in caetero^p lugeamus.

- (1012). 42. (29.) Percepi quoque a relatu predicti hominis Sewaldi factum miserabile ac idcirco memorabile, quod perfida Northmannorum manus duce ad hoc Thurkilo Cantarae^q civitatis² 25 egreium antistitem Dunsten^r nomine³ cum caeteris caperent et vinculis et inedia ac ineffabili poena^s more *suo nefando constringerent^t. Hic humana motus fragilitate pecuniam eis promittit et ad hanc impetrandam^u inducias posuit, ut, si in hiis acceptabili redemptione mortem momentaneam evadere ne- 30 quivisset, semet ipsum gemitibus crebris interim purgaret hostiam Domino vivam ad immolandum. Transactis tunc omnibus designatis temporibus vorax picarum caribdis Dei famulum evocat et sibi promissum celeriter persolvi tributum minaciter

a) T über der Z. b) T am Zeilenende. c) futuram B, corr. V. d) zweites s ausrad. 1. e) T am Zeilenanfang. f) II 1; illi duo A. S. 1016; illi vero 2; duo L; secundo K. g) egredetur B, corr. T. h) n corr. aus tl B. i) corr. in utrique etmundus rex et dux V. k) o corr. aus a 1. l) corr. aus factum 1. m) truncatis 1. n) corr. in illis 1. o) e T über der Z. p) cetero, Cauda ausrad. 1. q) ta corr. in tva V. r) en corr. in ann V. s) o ausrad. 1. t) constingeret 1. u) petrandam 1.

*) Etmundus et Edelsteinus reges fügt V am Rand hinzu.

1) Th. meint, wie es scheint, die Schlacht an der Themse v. 25./26. Juni 1016, die in der Knytlinga-Saga (Fornmanna Sögur Bd. 11,

cod. 2.

omnes tunc^a clamabant eos una gladio perituros. Venerabilis vero regina cum suis admodum hac legacione turbatur; tamen post longam deliberacionem estuantis animi sic se facturam spopondit et hoc cum prenominais militibus firmat.

- 5 41. Interim illi^b vero^b fratres noctis silencio in navicula promissum periculum evadentes, quoscumque poterant, ad defensionem patrie et erepcionem matris hoste adhuc hoc ignorante congregabant. Sed cum in una dierum Turguth piratarum dux ad depopulandum proximos fines cum multitudine egrederetur, 10 ex improvise hostibus occurens eos offendit et, ut eos aspexit eminus, exhortans socios viriliter eos adiit; et ceciderunt utrimque Ethum et Turguth cum maxima multitudine sociorum. Ergo neque hiis neque illis ulla spes optate victoriae obvenit, sed vulnerati sponte discescerunt hoc solum ingemiscientes, 15 quod sic fortuitis casibus id accidit. Nobis autem scriptura prohibet credere fatum vel casum aliquid esse. Dani autem, quamvis imbecilles, socias tamen naves revisunt et intelligentes urbi solacium ab Athelsteino superstite Brittannis venientibus afferri truncatis obsidibus fugiunt. Destruat igitur 20 eos atque disperdat protector in se sperantium Deus, ne umquam solito hiis vel aliis fidelibus* noceant! In ereptione civitatis gaudeamus et in ceteris lugeamus.

* fol. 267.

42. Percepi a relatu predicti hominis Sewaldi factum miserabile et idcirco memorabile. Perfida manus Nortmannorum 25 duce Thurkilo Cantuarie civitatis egregium antistitem Duynstein dictum cepit cum ceteris et vinculis et inedia et ineffabili pena more sue crudelitatis constrinxit. Qui humana motus fragilitate pecuniam eis promisit et ad hanc impetrandam inducias poscit, ut, si in hiis acceptabili redemptione mortem 30 momentaneam evadere nequivisset, semetipsum gemitibus crebris interim purgaret ad ymolandum hostiam vivam Domino. Transactis vero designatis diebus vorax picarum caribdis Dei famulum evocat et sibi promissum tributum celeriter persolvi minaciter postulat. Et ille ut mitis agnus inquit: 'Presto

a) A. S. 1016 wie cod. 1.

b) vgl. S. 448 N. 1.

1828, S. 177 ff.) ausführlich beschrieben ist. Doch starb Kg. Edmund II. (Ironside) nicht damals, sondern am 30. Nov. 1016, während Thurkil bis 1022 oder länger lebte; vgl. Lappenberg, Engl. 1, 458. 472. K. Die Schlacht fand statt nach Gesta Cnutonis II, 9; in Aesceneduno loco (Assingdon oder Assandune n. der Themsemündung). 2) Canterbury. 3) Dunstan war 959—988 EB. v. Canterbury. Doch bezieht sich das folg. nicht auf ihn, sondern auf einen seiner Nachfolger, den hlg. Elphege (Aelfeah, EB. 1005—12), der den hier berichteten Tod erlitt. Osbern, Vita s. Elphegi (Acta SS. Apr. Bd. 2). Lappenberg, Engl. 1, 444; Dahlmann 1, 97; Hodgkin 389 ff.; Levison in Bonner Jbb. 132, 67.

cod. 1.

- (1012). postulat. Et ille ut mitis agnus: 'Presto^a sum', inquit, 'paratus ad omnia, quae in me nunc presumitis facere; ac Christi amore, ut suorum merear fieri exemplum servorum, non sum hodie turbatus. Quod vobis mendax videor, non mea voluntas, sed dira efficit mihi^b egestas. Corpus hoc meum, quod in hoc exilio 5 supra modum dilexi, vobis culpabile offero et, quid^c de eo faciat, in vestra esse potestate cognosco; animam autem meimet peccatricem Creatori omnium, vos non respicientem, supplex^d committo^d.'

43. Talia loquentem profanorum agmen vallavit et diversa 10 hunc ad interficiendum arma congerit. Quod cum eorum dux^e Thurcil a longe vidisset, celeriter accurrens: 'Ne, queso, sic faciatis!' inquit. 'Aurum et argentum et omne, quod hic habeo vel ullo^f modo acquirere possum, excepta navi sola, ne in christum Domini peccetis^g, libenti^h animo vobis omnibus trado.' 15 Tam dulci affatu infrenata sociorum iraⁱ ferro et saxis durior non mollitur, sed effuso innocenti sanguine placatur, quem communiter capitibus boum^k et imbribus lapidum atque lignorum inⁱ fusione protinus effundunt. Inter tot frementium impetus potitus^l est^l caelesti iucunditate, ut signi sequentis efficaciam^m 20 protinus testatur. Unus namque inter primicerios membris effectus debilis agnovit in semet ipso, quod deliquit in Christi electo, sicut scriptum est: *Mihi vindictam, et ego retribuam, dicit Dominus*. In hoc Christi adletae triumpho miseri eiusdem persecutores devicti Deum et pecuniam a duceⁿ suimet sibi 25 exhibitam^o et ad ultimum, nisi resipiscant satisfaciētes, perderunt animam; et ille cum stola innocentia mentis et corporis hactenus dealbata et tum^p rubro intincta sanguine divinum placavit obtutum^q. Hunc intercessorem nos peccatores precibus assiduīs acquiramus et apud maiestatem divinam plurimum 30 valere credamus.

* fol. 161.

Rom. 12, 19.

1016. 44. (30.) In supra memorati circuitu^r anni¹ quae mala christicolis peccati vindex bissextus^{s2} intulerit, non sine gravi merore edissero.

Magadaburg^t a Bernhardo marchione³ cum magna multitudine appetitur in nocte, et ibi miles archiepiscopi innocens capitur et alter vulneratur^{t4}.

a) o corr. aus a 1. b) T auf Rasur; es stand e von e|gestas (im Zeilenbruch), T wiederholte e vor gestas. c) qd 1. d) suplex commito 1. e) T über der Z. f) zweites l B über der Z. g) erstes c T über der Z. h) corr. aus liberti 1. i) corr. aus ita 1. k) o corr. aus u 1. l) optata et B, corr. T. m) efflitia 1. n) ducl 1. o) a corr. aus u B, spätere Hand schrieb h über xl. p) it, l ausrad. 1. q) corr. aus obitum B. r) clir|itu (im Zeilenbruch) 1. s) ausrad. 1. t) Magad. (d corr. aus b) — vuln. hatte T zw. die Z. und in vier Z. an den r. Rand geschrieben; N radierte die Worte am r. Rand aus, wiederholte lione ebenda, cum — vulneratur am unteren Rand (mit Verweisungszeichen).

cod. 2.

sum paratus ad omnia, que nunc in me presumitis facere; et Christi amore, ut suorum servorum exemplum merear fieri, non sum hodie turbatus. Quod vobis mendax videor, non mea voluntas, sed dira michi efficit egestas. Corpus hoc meum, 5 quod in hoc exilio supra modum dilexi, vobis culpabile offero et, quid de eo faciatis, in vestra esse potestate cognosco; animam vero meam peccatricem Creatori omnium, vos non respicientem, supplex committo.'

43. Talia loquentem profanorum agmen vallavit et diversa 10 arma hunc ad interficiendum congerit. Quod cum eorum dux Thurkil alonge vidisset, celeriter accurrens inquit: 'Ne, queso, faciatis sic! Aurum et argentum et, quicquid hic habeo vel aliquo modo acquirere possum, excepta navi sola, ne in christum Domini peccetis, libenti animo vobis omnibus trado.' Tam 15 dulci affatu infrenata sociorum ira ferro et saxis durior non mollitur, sed effuso innocenti sanguine placatur, quem communiter boum capitibus et lapidum ymbribus atque lignorum infusione protinus effundunt. Inter tot fremencium impetus potitus est celesti iocunditate, ut in signi sequentis efficacia 20 protinus testatur. Unus namque inter primicerios membris debilis effectus est et^a agnovit in semetipso, quod deliquit in Christi electo, sicut scriptum est: Michi vindictam, et ego retribuam, dicit Dominus. In hoc Christi athlete triumpho miseri eius persecutores devicti Deum et pecuniam a duce^b suo 25 sibi exhibitam amiserunt et, nisi respiscant satisfaciētes, animam perdent; ille vero cum stola innocencie mentis et corporis hactenus dealbata et ter rubro sanguine intincta divinum obtutum placavit. Hunc intercessorem nos peccatores precibus assiduis acquiramus et aput maiestatem divinam 30 plurimum valere credamus.

44. Supramemorati anni circuitu que mala cristicolis peccati vindex bissextus intulerit, non sine gravi merore edissero. Magadaburg a Bernhardo marchione cum magna multitudine appetitur noctu, et ibi miles archiepiscopi innocens capitur et

a) A. S. 1016 wie cod. 1.

b) duci 2.

1) 1016 (VII, 40). 2) Der Schalttag (25. Febr.), der im röm. Kalender, nach dem 24. Febr. (VI. Kal. Mart.), als bis VI. Kal. Mart. gezählt wurde. Er galt nach obigem als Unglückstag. Vgl. dazu Amianus Marcellinus 26, 7: bissextum vitans Februarii mensis, tunc inluciscens, quod aliquotiens rei Romanæ fuisse norat infaustum, mit Kommentar v. Jo. Aug. Wagner in der Ausg. v. Erfurdt (1808) 3, 128. (Bei anderen zählte der 24. Febr. als Schalt- u. Unglückstag, so noch in dem Schicksalsdrama v. Zach. Werner.) 3) Mgf. d. sächs. Nordmark (S. 338 A. 4, 404 A. 2). Vgl. Hirsch, Jbb. 3, 46f.; Johnson 65. 4) Vgl. Schmeidler 338f.

cod. 1.

1016.
Febr. 10.

Quarta Id. Febr. et in VI feria¹ subsequituræ signa miserie in ipso noctis crepusculo tonitrua cum fulminibus et magnis tempestatibus in diversis nocentia locis terribiliter intonuerunt. Quidam namque contractis a tali impetu domibus obierunt, alii autem vulnerati vix mortem evasere. In silvis cadentibus magnum quoque accidit damnum. Palatinus comes Burch.^a paralisi percutitur^{b 2}.

(Iul. 26).

* fol. 161'.

In provincia, quae Hassegun dicitur³, IIII confratres, quorum haec sunt nomina: Aelli, Burchard, Thiedric et Poppo, a quodam libero, qui Bern dicebatur, milite^c bono, sepe contempti^d, collectis agminibus irruentes in eum non minus *quam viros C scutatos habentem perimerunt, nonnullis utrimque^e oppecientibus⁴.

(Iun.).

45. (31.) In Longabardia Saraceni navigio venientes Lunam civitatem⁵ fugato pastore invadunt et cum potentia ac securitate fines illius regionis inhabitant et uxoribus incolarum abutuntur. Quod cum domno apostolico nomine Benedicto fama deferret, omnes sanctae matris aeclesiae tam rectores quam defensores congregans rogat ac precipit, ut inimicos Christi talia presumentes viriliter secum inrumperent^f et adiuvante Domino²⁰ occiderent. Insuper ineffabilem navium multitudinem tacito premisit, quae eis redeundi possibilitatem interciperet⁶. Hoc rex Saracenus⁷ animadvertens primo^g indignatur et tandem^g paucis comitatus navicula periculum imminens evasit; sui vero omnes conveniunt et adventantes prius irruunt hostes⁸ eosque²⁵ mox fugientes, miserabile dictu, III dies et noctes prosternunt. Respexit tandem Deus gemitu piorum placatus et odientes se fugavit et in tantum devicit, ut nec uno de hiis relicto interfectorum et eorundem spoliis multitudinem victores numerare nequirent. Tunc regina eorum capta [ob]^h audaciam viri⁹ 30 capite plectitur. Aurum capitale eiusdem, ornamentum invicem gemmatum, papa sibi pre caeteris vendicavit postque imperatori suam transmisit partem, quae mille libris computabatur. Divisa

a) bernh 1 (N versehenl., vgl. Bernhardo marchione S. 450 Z. 35); Bernhardus 2, Burchardus A. S. 1016.

b) Pal.—perc. N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür zwei Z. am r. Rand ausrad.

c) e corr. in 1 1.

d) contepti 1.

e) corr. aus utrisque 1.

f) zweites n T über der Z.

g) primo—tandem T über der Z.

h) fehlt 1.

1) Der 10. Febr. war nicht Freitag, sondern Sonnabend. Auch Ann. Qued. 1016 berichten über das heftige Gewitter dieses Tages, den sie (mit anderem Fehler) 3 Id. Febr., luna 30, sabatho nennen. 2) Vgl. hierzu Kurze in N. Mitt. 17, 323; Holtzmann im NA. 50, 175f. Pfalzgf. Burchard (S. 295 A. 5) starb im folg. J. 3) Der Hassegau = Hosgau, Hochseegau, um die ehemal. Hochseeburg bei Seeburg am Süßen See. Holtzmann in Sachs. u. Anh. 3, 47ff., 5, 366ff.

cod. 2.

alter vulneratur. Quarto Idus Februarii sexta feria subsecutur signa miserie in ipso noctis exortu tonitrua cum fulminibus **terribilibus** et magnis tempestatibus in diversis locis nocencia horribiliter intonuerunt. Quidam enim confractis
 5 tali impetu domibus interierunt, alii eciam collisis membris vix mortem evaserunt. In deiectione quoque silvarum et aliarum arborum magnum dampnum accidit. Palatinus comes Bernhardus^a paralisi percussus est. In provincia, que Hessen dicitur, quatuor fratres, quorum hec nomina sunt: Elli, Burg-
 10 hard, Thiederic et Poppo, a quodam libero homine, qui Bern dicebatur, milite^b bono, sepe contempti, collectis agminibus irruentes in eum non minus quam centum viros scutatos habentem peremerunt, nonnullis utrimque occubentibus.

45. Sarraceni Langobardiam navigio venientes Lunensem
 15 civitatem fugato episcopo invadunt et cum securitate et potencia fines illius regionis inhabitant et uxoribus incolarum abutuntur. Quod cum dompno apostolico nomine Benedicto fama volax deferret, omnes sancte matris ecclesie tam rectores quam defensores congregans rogat et precipit, ut inimicos Christi
 20 talia presumentes viriliter secum appeterent et adiuvante Domino occiderent. Insuper navium magnam multitudinem tacito premisit, que eis redeundi possibilitatem interciperet. Quod rex Sarracenorum animadvertens primo indignatur, sed tandem paucis comitatus navicula periculum imminens evasit;
 25 sui vero omnes conveniunt *et in hostes adventantes prius irruunt eosque mox fugantes, miserabile dictu, tres dies et noctes prosternunt. Respexit tandem [Deus] gemitu piorum placatus et odientes se fugavit et in tantum deiecit, ut nec unus superesset et occisorum et eorum spoliolum multitudinem
 30 victores numerare nequirent. Tum regina eorum capta audacia viri capite plectitur. Aurum capitale et ornamentum eius invicem gemmatum papa pre ceteris sibi vendicavit postque imperatori suam partem transmisit, que mille libris compu-

* fol. 267'.

a) so 2, nach N (S. 452 N. a).

b) militi 2.

4) *Necrol. Mers. Jul. 26*: Bern cum aliis occisus est. Vgl. Schmitthenner 37 f. 5) *Die Hafenstadt Luna (Luni), bekannt aus der Grenzbeschreibung in der Vita Hadriani I. u. aus den Sarazenenkämpfen seit dem 9. Jh., Hst. einer Gfsh. u. Diöz., lag 8 km ssö. v. Sarzana (Riviera di Levante). Vgl. Jung in MIOG. 22, 193 ff. (aber zu 218 A. 1: Th. war 1019 bereits gestorben!)*. Zur Sache Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 128—132; Schmitthenner 44. 6) Hierzu C. Erdmann in *Quellen u. Forsch.* 23 (1932), 19. 7) *Mogehid ibn Abdallah el Amiri, Kg. v. Denia (Spanien) u. den Balearen.* 8) *An der Küste Sardiniens im Juni 1016. K.* 9) *D. h. ihres Gemahls. I.*

cod. 1.

1016. omni preda victrix turba laeta^a mente^b ad propria *revertitur^c
 * fol. 162. et triumphanti Christo dignas persolverat odas. Rex autem
 predictus morte coniugis et sociorum admodum turbatus sum-
 mo pontifici saccum castaneis refertum remisit et per hunc
 portitorem tot se in proxima estate milites sibi esse laturos^d inti-
 mavit. Percepta hac legatione papa marsuppiū eundem^e milio
 plenum internuntio talibus dictis reddidit: 'Si non sufficiat
 sibi apostolicam satis laesisse^f dotem, secundo veniat et tot
 loricatos vel plus se hic inventurum pro certo sciat.' Homo
 cf. Proverb. 16, 9. cogitat et loquitur, Deus iudicat; quem suppliciter fidelis quis-
 que^g oret, ut talem plagam misericorditer^h amoveat et neces-
 sariam optatae pacis securitatem pius indulgeatⁱ.

Oct. 16. 46. (32.) In insula, quae^l dicitur Augia^{k2}, XVII. Kal.
 Nov. VIII naves hominibus promiscui sexus^l tunc^l inpletas
 mari immerguntur. 15

(1015 In occidente Lanbertus, Reinherii filius³, cum suis victus
 Sept. 12). ab hoste Godefrido^m multorum inimicus occubuit⁴. Non fuit
 enim^m in terra hac tunc^m deterior illoⁿ, qui multos in aecclesiis
 cum fune campanarum strangulavit. Quot^o homines hic ex-
 hereditaret vel occideret, nullus explicare^p valet. Numquam²⁰
 is^q de perpetrato facinore penitentiam suscipere curavit. Ille
 cum fratre suimet Reingerio^{r5} Wirinharium et eius germanum
 (974). Reinzonem pariter occidit. Huius pater^s ad Boemiam ab Ottone
 (958). in exilium missus ibidem moritur⁶. Ipsa eorundem pa^ttria
 * fol. 162'. viventes doluit, amissos gaudet. Hoc dumtaxat conqueri debe-
 mus, quod eo die propter nocentem ex utraque^t parte congre-
 dientium tot inculpabiles ceciderunt.

1016. (33.) Caeterae vero^u in hiis partibus strages^v, pro dolor!
 in illis temporibus evenere^w. In regno namque^m pacifici et per
 omnia venerabilis Rotberti^x regis⁷ comprovinciales hii mutuo³⁰
 confligentes interfecti sunt plus quam tria hominum milia.

Nec est a me pretereundum^y, quod post haec accidit in-
 exuperabile^z damnum. Namque avinculus meus comes Hein-

a) lēta, Cauda ausrad. 1. b) zweites e corr. aus a B. c) davor ria wieder-
 holt und getilgt 1. d) zw. u und r ist to ausrad. 1. e) corr. in idem 1.
 f) lētisse 1. g) qlēque 1. h) drittes i T über der Z. i) quē, Cauda aus-
 rad. 1. k) corr. aus augeat 1. l) sexus ē (im Zeilenbruch) B, von T corr. in
 sexus|tē. m) T über der Z. n) i corr. aus du 1. o) corr. aus Quod B.
 p) corr. aus explicaret 1. q) T am Zeilenende. r) zweites i T über der Z.
 s) frater B, corr. T. t) utra 1. u) von T eingeschoben. v) stragg 1.
 w) beide Cauden ausrad. 1. x) erstes t ausrad. 1. y) um corr. aus e B.
 z) inexuperale 1.

1) Mogehid kehrte nie zurück, sondern kam 1044 in Spanien um;
 Bresslau a. a. O. 132. K. 2) Reichenau (S. 235 A. 8). 3) Gf.
 Lantbert v. Löwen, Sohn des Gf. Reginar III. v. Hennegau († nach 958),
 eines Enkels v. Hg. Reginar I. Langhals († 915); vgl. S. 168 A. 3.

cod. 2.

tabatur. Divisa omni preda victrix turba leta mente ad propria revertitur et victori Christo dignas persolverat odas. Prefatus vero rex morte coniugis et sociorum oppido turbatus summo pontifici saccum castaneis refertum remisit per portitorem ita ei demandans: 'Proxima estate tot milites tibi venturos esse non dubites.' Percepta hac legacione pontifex marsupium idem^a milio^b plenum legato talibus dictis reddidit: 'Si non sufficiat sibi apostolicam satis lesisse sedem, secundo veniat et tot loricatos vel plus se hic inventurum pro certo sciat.'
 10 Homo loquitur, que cogitat, Deus autem diiudicat; quem suppliciter quisque fidelis oret, ut talem plagam misericorditer amoveat et necessariam securitatem optate pacis pius indulgeat.

46. In insula, que Augia dicitur, decimoseptimo Kalendas Novembris novem naves hominibus promiscui sexus plene
 15 aquis immerse sunt. In occidente Lampertus, Reynberi filius, cum suis victus ab hoste Godefrido multorum inimicus occubuit. Non enim deterior illo in hac terra esse poterat, qui multos in ecclesiis per funes campanarum strangulavit. Quot homines hic exhereditaverit vel occiderit, nullus explicare
 20 valet; verumtamen de perpetratis sceleribus numquam penitenciam suscipere curavit. Iste cum fratre suo Reynero Werinharium et eius germanum Reynzonem pariter occidit. Huius pater Boemiam ab Ottone missus in exilium ibidem moritur. Ipsa eorundem patria viventes doluit, amissos gaudet. Hoc
 25 dumtaxat conqueri debemus, quod eo die propter nocentem ex utraque parte congregientium tot innocentes ceciderunt. Cetera vero strages in^c hiis partibus, prochdolor! istis temporibus evenere. In regno namque pacifici et per omnia venerabilis regis Rotperti comprovinciales mutuo confligentes interierunt
 30 plus quam tria milia hominum. Nec est a me pretereundum inexasuperabile dampnum, quod post hec accidit. Namque

a) iddem 2.

b) millū 2.

c) in wiederholt 2.

4) In der Schlacht bei Fleurus gegen Hg. Gottfried II. v. Nieder-Lothringen (1012—23), am 12. Sept. 1015. Giesebrecht, KZ. 2, 149. 618 (gegen Hirsch, Jbb. 3, 26). Florennes liegt 44 km Luftlinie v. Nivelles entfernt u. kommt daher als Ort der Schlacht nicht in Betracht.
 5) Gf. Reginar IV. v. Hennegau, älterer Bruder Lantberts v. Löwen.
 6) Kg. Otto I. hat 958 den Gf. Reginar III. verbannt u. sein Land den Brüdern Werner (Wirinhar) u. Reginald (Reinzo) gegeben. Nachdem diese 974 gefallen waren, haben Reginar IV. u. Lantbert endlich 977 das väterl. Erbe zurückerhalten. Vgl. Dümmler, Otto 293—297; Uhlirz, Jbb. 45. 87.
 7) Kg. Robert der Fromme v. Frankreich (996—1031). Th.s Nachricht bezieht sich auf die Schlacht v. Pontlevoy zw. Fulko Nerra u. Odo v. Blois (6. Juli 1016); Pfister 238.

cod. 1.

1016. ricus in Christo et in hoc seculo multum valens gratulabundus iusta senectute et bono^a fine utriusque^b debitum persolvit naturae VI. Non. Octobr.¹.

47. Insuper Wigmannus comes² utilis^c in omnibus patriae ortatu secundae Herodiadis³ miserabiliter servili presumptione⁵ corrui. Sed unde hoc evenerit, lugubri sermone aperiā. Inter predictum et comitem Baldricum⁴ longa fuit contentio, quae Baldricum sepe in prelio devictum mutuo in tantum humiliavit, ut inter caeteros primates cum magno versaretur dedecore. Omnem suimet prosperitatem Wigmannus equo ferens animo¹⁰ et divine^d ascribens clementie^d pacis federe discordiam diu^e insanientem^e sedare meditatur et hostem amicabili petitione ad domum suam vocans convivio et munere accepto placat. Et ab eodem ad confirmandum inceptae dilectionis vinculum invitatur, insibilante hoc per uxorem suam⁵ antiquo serpente⁶,¹⁵

* fol. 163. ut, qui per vim numquam capi potuit, dolosi saltim retibus ingenii vinceretur. Tunc conivebat laudanda simplicitas herilis animi, quod poposcerat simulata equitas fallentis amici. Inprimis optime suscipitur et ilico infecta veneno potione turbatur. Post hoc nimio dolore protinus ingravescente sequen-²⁰ tem ibi vix exspectabat diem; et ut bene remuneratus et caritative salutatus abiit, militibus suis ibidem dolose tardatis a

(Oct. 5/6). quodam servo furtive prosternitur⁷, presente eiusdem seniore Baldrico et hoc nullatenus ulciscente. Tunc unus ex suis comitibus, ut nefandi sceleris auctorem occidit, mox interfectus²⁵ oppetiit.

48. Fugiente tum Baldrico et conscientiam in hoc manifestante miseria talis fama vulgante dilatatur: et Thiedricus^f sanctae Mirmingendensis aecclesiae presul⁸, materterae meae [filius]^g, iuxta qui^h exspectabat, primus advenit ac dilecti obitu³⁰ amici merore questus insolabili corpus usque ad Fretheni civitatem⁹ comitatur et hoc ad patres suos collocare sumopere studuit. (34.) Dehinc missis per omnem hanc regionem suimet nuntiis ipse comprovinciales et affines haec ad vindicanda exci-

a) zweites o corr. aus a 1. b) corr. aus utrumque 1. c) zweites i corr. aus e B. d) letztes e corr. aus a 1. e) diu in corr. aus diuina 1. f) erstes i corr. aus r 1. g) so L (vgl. VIII, 26); fehlt 1. h) T über der Z.

1) Necrol. Mers. Okt. 1: Heinrich comes et servus Christi obiit.
2) Gf. Wichmann III. (S. 407 A. 9). Vgl. zum folg. Alpert, De diversitate temporum II (SS. 4, 709 ff.). Hirsch, Jbb. 2, 345—354; 3, 39—45. 311; Blok I, 158—162. 3) Eine secunda Herodias schon I, 4. 4) Gf. Balderich v. Drenthe-Gau (DH. II. 112).
5) Adela, Tochter des Gf. Wichmann v. Hamaland (über ihn Dümmler,

cod. 2.

avunculus meus comes Hinricus in Christo et in hoc seculo multum valens gratulabundus iusta senectute et bono fine utriusque nature debitum sexto Nonas Octobris exsolvit.

47. Wigmannus comes utilis per omnia patrie hortatu
 5 altere Herodiadis servili presumptione miserabiliter corrui-
 Sed hoc unde evenierit, lugubri sermone aperiam. Inter pre-
 dictum et comitem Baldricum longa contencio fuit, que Bal-
 dricum sepe mutuo prelio devictum intantum humiliavit, ut
 inter ceteros primates cum magno dedecore versaretur. Wich-
 10 mannus autem^a omnem sui prosperitatem equo animo ferens
 et divine asscribens clemencie pacis federe discordiam diu in-
 sanientem sedare cogitabat. Quapropter hostem amicabili
 petitione ad domum suam vocans convivio et munere accep-
 tabili placat. Ad confirmandum quoque incepte dilectionis
 15 vinculum ab eodem invitatur, insibilante hoc per uxorem suam
 antiquo serpente, ut, qui per vim numquam capi potuit, saltem
 dolosi ingenii retibus illaquearetur. Convenit itaque laudabilis
 simplicitas herilis animi et simulata equitas fallentis amici.
 Primum quidem optime suscipiebatur, sed mox pocione veneno
 20 infecta turbatur. Post hec nimio dolore protinus ingravescente
 vix sequentem diem ibi expectabat; cumque ut bene remunera-
 tus et caritative salutatus abisset, militibus suis ibidem dolose
 tardatis a quodam servo furtive prosternitur, presente eiusdem
 seniore Balderico et hoc nullatenus ulciscente. Tum unus ex
 25 suis comitibus, ubi nefandi sceleris auctorem occidit, mox inter-
 fectus opeciit fugiente Balderico et conscienciam *in hoc mani-
 festante. * fol. 268.

48. Miseria talis fama vulgante dilatatur: Thiedericus sancte
 Mirmingandensis ecclesie presul, qui iuxta expectabat, primus
 30 advenit et dilecti amici obitum merore insolabili questus^b
 corpus ad Fretheni civitatem comitatur et hoc ad patres suos
 collocare summopere studuit. Dehinc missis per omnem regio-
 nem suis nunciis comprovinciales et affines suos ad hec vindi-
 canda [excitat]. Itaque cum valida manu urbem prefati hostis

a) fehlt A. S. 1016.

b) questus et 2.

Otto 581—583). Balderich war ihr zweiter Gemahl. Aus ihrer ersten Ehe mit Immad stammte B. Meinwerk v. Paderborn. 6) Der Teufel; Offenb. Joh. 12, 9 u. 20, 2. 7) Am 6. Okt. 1016 nach Ann. Hild.; 5. Okt. Necrol. Mers., 9. Okt. Necrol. Luneb. 8) B. Dietrich v. Münster (1011—22). Hirsch, Jbb. 2, 331 A. 2; Pelster 66; Tenckhoff 34. Seine Mutter (wahrscheinl. Gerburg, vgl. Einl.) war also eine Schwester der Kunigunde; der Name seines Vaters ist nicht bekannt. 9) Vreden an der Berkel, 14 km wsw. v. Ahaus (Westfalen).

eod. 1.

1016. tat et cum valida manu urbem predicti^a hostis nomine Upplan^{b1} possedit, contigua^c devastans loca et igne consumens. Advenit tandem Bernhardus dux, nepos meus, qui iure filii prefati comitis adhuc parvuli² et tocius hereditatis tutor et nefandi^d criminis ultor extiterat; et hic tristes^e, quantum valuit, milites ⁵
 * fol. 163'. solatur, cum caeteris fautoribus^f *urbanos nocte dieque lacerat.

49. Interim imperator a Burgundia, ubi magnam^g estatis^g partem morabatur, digressus³, ut primum omnem rei eventum comperit, navigio illuc pergere festinavit; et in illo itinere Gevehardus, Heriberti comitis filius, nepos meus⁴ regiaequ^h maiestati tunc multum acceptus ac omni probitate precipuus, obiit⁵, imperatorem et omnes in hiis partibus constitutos tristes post^b se^b relinquens. Archiepiscopus autem Coloniensisⁱ Heribertus multum ex parte sui militis Baldrici sollicitus imperatorem sepe interpellat, quo^k urbem diu possessam suae vellet subdere^l potestati; cuius assidua petitione imperator devictus consensit. Hoste iam tunc cesaris abeunte urbs Upplun^b dicta^b omnino destruitur et cometissa ibidem diucius^m turbata cum omnibus, quae habebat, pro dolor! servatur. Omnis maledicio, ²⁰ quamⁿ sibi beatus Iob inprecatus est, huic talem promerenti eveniat. In presenti tempore tantum mali percipiat, ut in futuro veniam saltem sperare liceat. Quicumque in auxilium eius in^b hoc^b umquam asspiret, convertatur ad Deum et se vehementer peccasse confessus ad emendationem condignam festinet; ²⁵ quia sibilo venenosae aspidis caret aecclesia tanti^o defensoris.

In hoc autem anno Thiedricus antistes⁶ et Hirimannus comes⁷, Gerbergae⁸ filius, de inani re mutuo certantes *sua vastabant. Dehinc amicis persuadentibus ac maxime iussu imperatorio sedati presenciam cesaris utrimque prestolabantur^p. ³⁰

* fol. 164, man. B. 1017. 50. (35.) *Anno dominicae incarnationis MXVII^o : Kal. Ianuarii Gero archiepiscopus iussu imperatoris Bernhardum marchionem nudis pedibus emendationem sibi promittentem

a) predictam B, corr. T. b) T über der Z. c) congrua B, corr. T. d) ndl T über der Z. e) e corr. in l 1. f) t corr. (aus ti?) B. g) u. in malestatis p. B, corr. T. h) que von T angehängt. i) coloensis I. k) o corr. aus a I. l) subbere I. m) diuclis B, corr. T. n) quas I. o) tn B, corr. T. p) prestobantur I.

1) Upplan, Uplun, Uflahun, Ubladium im Gau Hamaland, wo später die Gf. Zuthen lag, nahe der Abtei Elten, jetzt wüst. Ursinus. Vgl. Geppert 173. Die Burg stand etwas r. v. Rhein in der Landschaft Lijmers, sö. v. Zevenaar. 2) Gf. Wichmann IV., der jung starb; Wedekind, Noten 2, 75. 3) Heinrichs Aufenthaltsorte nach den

ed. 2.

nomine Upplan obsedit, contigua **queque** loca devastans et igne consumens. Advenit tandem nepos meus Bernhardus, qui iure filii prefati comitis adhuc parvuli tocius hereditatis tutor et nefandi criminis ultor extiterat; et hic, **licet** tristis, quantum
 5 valuit, milites solatur et cum ceteris fautoribus urbanos nocte dieque lacesat.

49. Cesar interea a Burgundia, ubi magnam estatis partem morabatur, digressus, ubi primum rei eventum comperit omnem, navigio illuc ire perrexit; in quo itinere Gevehardus,
 10 Heriberti comitis filius, nepos meus regie maiestati multum acceptus et omni probitate precipuus, obiit, imperatorem et omnes in hiis partibus constitutos tristes post se relinquens. Archiepiscopus autem Coloniensis Heribertus ex parte sui militis Balderici multum sollicitus imperatorem sepe inter-
 15 pellat, quo urbem diu possessam sue vellet subdere potestati; cuius assidua petitione imperator devictus consensit. Hoste iam cesaris abeunte Upplan urbs omnino destruitur et com-
 tissa ibidem diucius turbata cum omnibus, que habebat, proch-
 dolor! servatur. Omnis maledictio, quam sibi beatus Iob im-
 20 precatus est, huic eam promerenti eveniat, et in presenti tem-
 pore tantum mali percipiat, ut in futuro saltim veniam sperare liceat. Quicumque in auxilium eius in hoc umquam aspiret, ad Deum convertatur et se vehementer peccasse confessus ad emendacionem condignam festinet; quia sibilo venenose aspidis
 25 ecclesia caret tanto defensore. In hoc anno Thiedericus antistes et Heremannus comes, Gerberge filius, de inani re mutuo certantes sua vastabant. Dehinc amicis persuadentibus et maxime iussu imperatoris sedati presenciam cesaris utrimque prestolabantur.

30 50. Anno dominice incarnationis millesimo decimoseptimo imperator natale Domini **Palithe** celebravit. Kalendis Ianuarii Gero archiepiscopus iussu imperatoris Bernhardum marchionem nudipedem emendacionem sibi promittentem suscepit et, solutis

Urkk.: 29. Aug. 1016 Dammerkirch (Oberelsaß), 29. Sept. Erstein (Unterelsaß), 11.—17. Okt. Frankfurt (DDH. II. 354—359). 4) Gf. Heribert war ein Oheim v. Th.s Mutter (IV, 60). 5) Am 8. Nov. (Necrol. Mers.). Am 6. Dez. urkundete der Ks. in Duisburg (DH. II. 360). Vgl. Bresslau im NA. 26, 438f. A. 3. 6) B. v. Münster (c. 48); vgl. A. S. 1017. 7) Gf. Hermann II. v. Werl (S. 378 A. 1). 8) Gerberga war eine Schwester Kg. Rudolfs III. v. Burgund u. der Gisela, der Mutter Ks. Heinrichs II.; sie war in erster Ehe mit Gf. Hermann I. v. Werl, in zweiter mit Hg. Hermann II. v. Schwaben vermählt (aus letzterer stammt die Ksin. Gisela). Vgl. Hirsch, Jbb. 1, 466f.; Giesebrecht, KZ. 2, 619.

cod. 1.

1017. suscepit et aecclesiae presentavit, solutis omnibus bannis ab eo inpositis^{a1}. Imperator a Palithi^b, ubi celebravit natale Domini, exiens^c in Altstidi epiphaniam Domini sollempniter per-
 Ian. 6. egit; et in sacra nocte eadem^d Frithericus comes fidelis Christo et seniori suo obiit in civitate sua Ilburg dicta. Hic, quia sa-
 piens erat et sibi finem huius vitae iam appropinquare cernebat, predictam civitatem fratris suimet² filio nomine Thiedrico^e ea^f ratione dedit, ut cum laude sua, quia heres suimet fuit et aliter hoc legitime fieri non potuit, liceret sibi tribus suis filiabus predium omne, quod remansit, tradere. Huius comi-
 tatum et super Siusili pagum potestatem ille^d Thiedricus imperatoris munere post^d suscepit³.

Fit publicus principum in Altstidi conventus⁴. Inter Bernhardum marchionem et patruum meimet filios litigium⁵ cum emendatione sibi accepta et iuramento pacificatum est. Inter Thiedricum antistitem et Hirimannum comitem inimiciciae diu exortae et odium, quod erat inter Eggihardum et confratres, Udonis filios senioris⁵, usque^h in tercias Oct. Kal.^{h6} ab imperatore sedatum est. Ibi etiam promisit Geroni archiepiscopo Bernhardus marchio D argenti talenta pro dampni recompensatione inlati⁷. Optima quaeque imperator ibi diu conversatus fecit. Fit pax inter Gevehardum et Willelhelmum comites⁸. Nuntii de Italia huc venientes gratulabundi ad sua redeunt⁹. Iter imperatoris ad occidentem dispositum ob viae asperitatem dilatum est. *Imperator hoc, quod ex parte Bolizlavi rogatur, 25
 * fol. 164'. laudat^d: convenisse ad eum principes suos et, si quid boni vellet sibi exhibere¹, cum eorum consilio libenter acciperet. Mittuntur invicem nuntii et induciae ponuntur¹⁰.

51. (36.) Cesar interim ad Merseburg veniens certitudinem rei huius exspectabat. Ibi tunc multi latrones^k a gladiatoribus¹ singulari certamine devicti suspendio perierunt. Et archiepi-

a) MXVII^o sowie sechs Z. darüber und am r. Rand ausrad., wofür N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen) millesimo XVII^o Kal.—Inpositis schrieb. b) a corr. in o 1. c) exigens 1. d) T über der Z. e) Cauda ausrad. 1. f) a B über der Z. g) gl T über der Z. h) usque T auf Rasur, in term B, m von T in cl corr., as oct. kl. T in leer gelassenem Raum; vielleicht sollte B zuerst tum in terminum schreiben, hörte dann aber bei term auf Geheiß auf, ließ eine kleine Lücke und fuhr mit ab fort. i) h T über der Z. k) o corr. aus a 1. l) zweites a corr. aus e B.

1) Vgl. Schmeidler 333f.; Johnson 65. 2) Friedrichs Bruder ist Dedi; VI, 49. 50. 3) F. Winter im Arch. f. Sächs. Gesch. NF. 3, 118. 4) Vgl. Lintzel 4. 50. Die neuen Friedensstiftungen erklären sich daraus, daß der Merseburger Landfriede v. Jan. 1012 (VI, 59) abgelaufen war. 5) Hirsch, Jbb. 3, 47f. will unter Ekke-

cod. 2.

pluribus ab eo sibi impositis bannis, ecclesie presentavit. Cesar a Palithe exiens in Alcstide epyphaniam solempniter peregit; in eadem sacra nocte Frithericus comes fidelis^a Christo et seniori suo obiit in urbe sua Ilburg dicta. Hic, quia vir sapiens
 5 erat et sibi finem huius vite iam appropinquare cernebat, predictam urbem fratris sui filio nomine Thiedericus ea ratione dedit, ut cum laude sua, quia heres suus fuit et hoc aliter legitime fieri non potuit, liceret sibi tribus filiabus suis omne predium, quod remansit, tradere. Huius comitatum et potestatem
 10 super Suisile pagum isdem Thidericus imperatoris munere post suscepit. Fit publicus conventus principum in Alstide. Litigium inter Bernhardum marchionem et patru mei filios cum emendacione sibi accepta et iuramento pacificatum est. Inter Thiedericum antistitem et Herimannum comitem inimicie
 15 diu exorte et graves et odium, quod erat inter Ekkihardum et filios Udonis senioris, usque in tercio Kalendas Octobris ab imperatore sedantur. Ibi eciam Bernhardus marchio Geroni archiepiscopo quingenta argenti talenta pro recompensacione illati dampni promisit. Optima queque imperator ibi diu con-
 20 versatus fecit. Fit pax inter Gevehardum et Willelhelmum comites. Nuncii quoque de Italia huc venientes gratulabundi ad sua redeunt. Iter imperatoris ad occidentem dispositum ob vie asperitatem dilatum est. Imperator hoc, quod ex parte Bolizlavi rogatur, laudat: convenisse ad eum principes suos et,
 25 si quid boni vellet *sibi exhibere, cum eorum concilio libenter acciperet. Nuncii ergo invicem mittuntur et inducie ponuntur.

* fol. 268'.

51. Cesar interea Merseburg veniens certitudinem huius rei expectabat. Ibi tunc multi latrones a gladiatoribus singulari certamine devicti suspendio perierunt. Duo archiepiscopi, Er-

a) fide|dellis (im Zeilenbruch) 2.

hard den Bruder des Mgf. Hermann v. Meissen, Sohn Ekkards I. d. Gr., verstehen, unter seinen Feinden die Söhne des Mgf. Hodo. Aber dieser scheint nur einen Sohn, den zuletzt c. 18 genannten Siegfried, gehabt zu haben. Der Streit ging offenbar zw. Ekkehard u. seinen eigenen Brüdern, d. h. auch Ekkehard war ein Sohn Udos des Älteren. Letzterer ist vielleicht der IV, 11 genannte Udo (v. Stade?). (So schon K.) 6) 29. Sept. 1017 oder 1. Okt. 1019? K. Es ist wohl gewiß der 29. Sept. (Michaelis) 1017 gemeint. 7) Vgl. VII, 44. Schmitthenner 30. 8) Gebhard u. Wilhelm v. Querfurt sind Brüder des hlg. Bruno (VI, 94f.). Voigt, Brun 18f. 21. 197 A. 79. 199 A. 89; vgl. dens., Burg Querf. 47. K. dachte bei Wilhelm an Wilhelm III. v. Weimar. 9) Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 371; Bloch im NA. 22, 43. 10) Über die Verhandlungen mit Boleslaw (c. 50f.); Zeißberg, Kriege 414f.; Hirsch, Jbb. 3, 48—50; Bruckner 67—70; Zakrzewski 286f.

cod. 1.

1017. scopi duo, Erkanbaldus^a et Gero, et Arnulfus antistes cum comitibus Sigifrido¹ ac^b Bernhardo^{b 2} caeterisque principibus iuxta Mildam fluvium quatuordecim dies sedebant, Bolizlavum per internuntios suimet ad Albim venire rogantes ad colloquium a se diu desideratum. Et hic tunc erat Sciciani³ et, ut legationem audivit, se ob^c timorem hostium suimet illo venire dixit nullatenus audere. Et nuntii: 'Quid? si', inquit, 'seniores nostri ad Nigram veniunt Elstram, quid facis?' Et ille: 'Nec pontem hunc', inquit, 'preterire volo'⁴. Talibus dictis reversi sunt dominisque^d haec omnia intimabant suis. Imperator 10
 Febr. 2. autem purificationem sanctae Dei genitricis nobiscum celebrat. Post hanc episcopi et comites ob contemptum Bolizlavi se fallentis tristes adveniebant et imperatoris mentem apertis legationibus incendunt. Ibi tunc de futura expeditione tractatur et fidelis quisque ad hanc preparari^e monetur^f et, ut ullus intra 15
 * fol. 165. nos et publicum hostem deinceps mitteretur nuntius vel susciperetur, firmiter ab augusto ^gprohibetur^g et, quis hoc hac-
 Febr. 16. tenus^h agere presumeret, diligenter inquitur⁵.
 52. (37.) Dehinc imperator a nobis proficiscens ad Magadaburg venit, magno ibidem susceptus honore. Postera luce, id 20
 Febr. 17. est dominica die, quia septuagesima⁶ tunc instabat, carnem deposuit⁷. Et in II. feria archiepiscopus capellam septentrionalem⁸ benedixit presente imperatore. In proxima autem die
 Febr. 18. oritur commocio inter socios archiantistitis et Bernhardi marchionis, quae sine periculo sedatur et episcopo honorifice finitur. 25
 Febr. 19. Conveniunt ibidem fures iussu imperatoris et a congregantibus devicti laqueo traduntur. Multa salutem patriae respicientia ibidem finiuntur. Inde Gunteriusⁱ conversus causa Liuticios predicandi ivit^{k 9}. Sed cum ego multa sepe questus
 sim imperatori de parte meimet parrochiae^l ab aecclesia Mis- 30
 nensi iniuste ablata et scriptis restituta, cumque bona inde mihi profutura sperarem, aliter, quam ratus sim, hoc evenire cognoscebam. Namque in cathedra sancti Petri, quae est VIII. Kal.
 Febr. 22. Marcii, cum sederet imperator et presentes episcopi adessent

a) erstes a corr. aus i l. b) T über der Z. c) b corr. aus p B. d) que von T eingeschoben. e) i corr. aus e l. f) o corr. aus a l. g) prohibetur l. h) h T über der Z. i) i ausrad. l. k) Inde—ivit N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür zw. den Z. und am r. Rand drei Z. ausrad. l) zweites a ausrad. l.

1) Sohn des Mgf. Hodo; vgl. VIII, 22. K. In N. Mitt. 17, 324f. dachte K. an Gf. Siegfried v. Stade (Bruder v. Th.s Mutter, vgl. c. 54). Hirsch, Jbb. 3, 50 A. 1 lehnte beide ab. Am wahrscheinlichsten bleibt der Sohn Hodos. 2) Der zuletzt c. 50 genannte Mgf. 3) Zützen (S. 359 A. 6). 4) Zu dieser Weigerung Boleslaws, die Grenze

cod. 2.

kanbaldus **Maguntinus** et Gero **Parthenopolitanus**, et Arnulfus episcopus cum comitibus Sigefrido et Bernhardo ceterisque principibus iuxta Mildam fluvium quatuordecim diebus sedebant; Bolizlaum **itaque** per internuncios suos ad Albiam venire
 5 rogabant ad colloquium a se diu desideratum. Hic vero tunc erat Sciciani. **Qui** cum hanc legacionem audivit, se ob timorem hostium suorum illo venire dixit nullatenus audere. Et nuncii inquit: 'Quid, si seniores nostri ad Nigram Elstram veniunt, quid facis?' Et ille inquit: 'Nec pontem hunc preterire
 10 audeo.' Talibus dictis reversi sunt **nuncii** et hec omnia domnis suis intimabant. Imperator autem purificationem Dei genitricis nobiscum celebravit. Post quam^a episcopi et comites ob contemptum Bolizlavi se fallentis tristes adveniebant et imperatoris mentem apertis legacionibus incendunt. **Itaque** ibi tum
 15 de futura expeditione tractatur et fidelis quisque ad hanc preparari monetur et, ut nullus intra nos et publicum hostem nuncius deinceps mitteretur vel susciperetur, firmiter ab augusto prohibetur et, quisquis hoc hactenus agere presumeret, diligenter inquitur^b.

20 52. Dehinc imperator a nobis proficiscens Magadaburg venit, magno ibidem susceptus honore. Postera luce, idest dominica die, qua septuagesima tunc instabat, carnes deposuit. Et secunda feria archiepiscopus capellam septentrionalem benedixit presente imperatore. Proxima autem die oritur commocio
 25 inter socios archiepiscopi et Bernhardi marchionis, que sine periculo sedatur et cum honore episcopi finitur. Conveniunt eciam ibi fures iussu imperatoris; a **pugilibus** devicti laqueo interierunt. Multa salutem patrie respiciencia ibidem finiuntur. Inde Guntherus conversus causa predicandi Luiticios adivit.
 30 Ego vero cum multa sepe imperatori questus sim de parte mee parrochie ab ecclesia Misnensi iniuste ablate et scriptis restitute, cumque bona michi inde profutura sperarem, aliter, quam ratus sum, evenit. Namque in cathedra sancti Petri, que est octavo Kalendas Marcii, cum sederet imperator et pre-
 35 sentes episcopi adessent Gero, Meynwerkus, Wigo, Horicus et

a) Postquam 2.

b) inquireretur 2.

zu überschreiten, vgl. Michael, Formen 15. 5) Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92. 6) Die 70 tägige Bußzeit vor Ostern, die mit Sonntag Septuagesima (17. Febr. 1017) begann. 7) D. h. er enthielt sich fleischlicher Genüsse. 8) Rosenfeld 138; Kunze in Gbll. 65, 56. 9) Der hlg. Gunther. Vgl. Vita Guntheri eremitae (SS. 11, 276 ff.). Hirsch, Jbb. 2, 33—42; Guttman in FBPG. 9, 437 f.; Hauck, Kirchg. 3, 630 f.; Schünemann 49.

cod. 1.

1017. Gero, Meinwercus, Wigo et Ericus et Eilwardus¹, surrexi et lamentationem meam feci. Tunc imperator et archiantistes, a quibus sperabam^a auxilium, iusserunt mihi, Deus scit invito, qui hiis resistere non presumpsi, ut parrochiam in orientali parte Mildae fluminis iacentem, id est in burgwardis^b Bichni⁵ et Vurcin, Eilwardo concederem et, quam^c ille in occidentali ripa tunc^d teneret, *mihi hoc numquam desideranti relinqueret. Id concambium baculis firmavimus mutuis. Testificor coram Deo et omnibus sanctis eius: id, quod residuum fuit, tunc nullo modo dereliqui. Iussit quoque imperator, ut villas^e tres, quae¹⁰ sub predicto erant episcopo, Hirimannus marchio aut Misnensi aecclesiae sacramento retineret aut mihi redderet².

Febr. 22.

53. (38.) Eodem die imperator et contectalis sua a Gerone

Febr. 23.

archiepiscopo magnis honorantur^f muneribus. Crastinoque^g

Febr. 24.

inde pergentes tercia die, id est dominica, ad Halverstidi^h per-¹⁵

Febr. 26.

noctes secum^d habuit; III. feria ad Quidilingeburg profecti ab Ethelheidaⁱ venerabili abbatissa non minori gloria ornantur.

Febr. 27.

Quarta die monasterium in occidentali monte situm^d, ubi sponso caelesti sanctimoniales monachico^k habitu serviunt³, ab Arnulfo antistite presente augusto dedicatum est III. Kal. Marc.⁴, auxiliante eum ad hoc Gerone archiepiscopo caeterisque confratribus. Ibi tunc inperator talentum auri dedit ad altare.

Inde tunc percepta¹ a nepte sua caritate magna ad Gosleriam^m tendensⁿ villam⁵, ibidem IIII sedebat ebdomas^o; hanc²⁵ enim tunc multum excoluit^{*6}. Et quia tunc quadragesima fuit, quae Christo oportebant^p et seculo in multis necessaria erant, operari studuit.

Mart. 6 ff.

Apr. 1.

* fol. 166

(fasc. 23).

Post haec Bertoldus, Liutharii filius, cum suis fautoribus urbem Munnam⁷ Kal. Aprilis conducto custode diluculo *intrans, ³⁰ Baldricum^d, Wigmanni comitis inclitum satellitem cum consociis diu repugnantem, occidit victorque insedit. (39.) Pridie ego ad Misni presidio veniebam.

Mart. 31.

- | | | |
|---------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| a) sperabam 1. | b) burgwardis, zweites i ausrad. 1. | c) a corr. aus II B. |
| d) T über der Z. | e) uillas, erstes u ausrad. 1. | f) zweites n T über der Z. |
| g) que T über der Z. | h) di T über der Z. | i) ethelhida 1. |
| l) vor t ein t ausrad. 1. | m) er in a corr. V. | n) tetendens, erstes te ausrad. 1. |
| o) ebdomos B, corr. T. | p) e corr. aus a 1. | |

*) quam et edificaverat fügt V über der Z. hinzu.

1) Über eine Fälschung, zu der diese Stelle benutzt wurde, vgl. Rodenberg im NA. 25, 488 A. 1, 495 Nachtr. 2) Vgl. UB. Mers. 1, 45 nr. 44; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 70f.; Ebert 9f.; Johnson 232f.

cod. 2.

Eylwardus, surrexi et lamentacionem meam feci. Tunc imperator et archiantistes, a quibus auxilium sperabam, iusserunt michi, Deus est testis, invito, quia eis resistere non potui, ut parrochiam in orientali parte Milde fluminis iacentem, idest
 5 in burgwardiis Bichni et Wircin, Eylwardo concederem et eam, quam ille in occidentali ripa tenebat, michi id numquam desideranti relinqueret. Hoc concambium mutuis baculis firmavimus. Testificor coram Deo et omnibus sanctis eius: id, quod residuum fuit, tunc nullomodo dereliqui. Iussit quoque impera-
 10 tor, ut villas tres, que sub predicto episcopo erant, Heremannus marchio aut Misnensi ecclesie sacramento retineret aut michi redderet.

53. Eodem die imperator et regina ab archiepiscopo Gerone magnis muneribus honorantur. Crastino vero inde pergentes
 15 tercio die, idest dominico, Halverstad^a venerunt; quos ibi Arnolfus presul honorifice suscepit et duas noctes secum habuit; tercia feria Quidilingaburg profecti ab Athelheida venerabili abbatissa non minori gloria honorantur. Quarta die monasterium in occidentali monte situm, ubi sponso celesti sancti-
 20 moniales monachico habitu deserviunt, ab Arnulfo antistite^b presente augusto dedicatum est tercio Kalendas Marcii auxilio Geronis archiepiscopi ceterisque coepiscopis. Ibidem imperator talentum auri ad altare obtulit. Percepta itaque a nepte sua caritate magna **imperator** Goslariam villam tendens, quatuor
 25 ebdomadas ibi sedebat; hanc enim tunc multum excoluit. Et quia tunc^c quadragesima fuit, que oportebant Christo et seculo
 in multis necessaria erant, operari studuit. Post hec Beretholdus, Luitharii^c filius, cum suis fautoribus urbem Mundam Kalendis Aprilis conducto custode diluculo intrans, Baldricum, Wig-
 30 manni comitis inclitum satellitem cum suis diu repugnantem, occidit victorque in ea sedit. Ego vero pridie ad Misni presidio veni.

* fol. 269.

a) haluerstad 2.

b) antiste 2.

c) Luitbarli 2.

Zum Magdeburger Aufenthalt des Ks. gehört auch DH. II. 361.

3) Es handelt sich nicht um das Servatiusstift, sondern um das Marien-Kl. auf dem Münzenberg (in occidentali monte); Brinkmann 1, 171. 176f. Geppert 210 falsch.

4) Ann. Qued. u. Magd. haben VIII. Kal. Mart., unrichtig, da der Ks. am 22. Febr. noch in Magdeburg war.

5) Goslar (S. 416 A. 2). In diesen Aufenthalt Heinrichs gehört DH. II. 362 v. 26. März 1017 u. möglicherweise auch DH. II. 369, wenn es uneinheilt. Datierung hat; vgl. die Vorbemerkung dazu u. NA. 26, 454.

6) Geppert 168; Woltereck in HVS. 25, 26. 7) Monreberg, ht. auch Kalkarberg, Gd. Altkalkar, w. neben Kalkar, 12 km osö. v. Kleve.

cod. 1.

1017.
Mart. 31
—Apr. 6.

54. In hac ebdomada^a principes nostri edictu cesaris ad Gosleri conveniunt, ibique^b tunc avinculo meimet Sigifrido comitatus fratris Heinrici¹ commendatur et expedicio in nostris partibus ordinatur caeteraque patriae periclitantis proficua et admodum necessaria disputantur². Inperator inde progressus³ hoc malum, quod predixi, primitus comperiens de futura perturbatione sollicitus fuit. In illo^c vernali tempore et in Bernhardi marchionis potestate nascitur ovis cum V cruribus. In

Apr. 8.

mense Aprili et VI. Id. eiusdem, cum iam plenilunium esset, luna a multis visa est ut nova, hora diei tertia diu rutilans^{d 3}. 10

Apr. 14.

Palmas rex celebrat Magonia^e et in Ingilnenem^e pascha et in his partibus magis honorifice ac potestative numquam^f fuit⁴. Et quia ob tantam sollempnitatem maxima ibidem finiri^g non poterant, ad Aquasgrani ponitur conventus et tunc illic cum consilio Hiriberti archipresulis Thiedricum Metensem episcopum et Heinricum fratrem eius placavit. Regina autem^{*} a Froncanavordi^h a¹ cesare discedens, cum ad locum, qui Capungun^k dicitur, veniret, infirmatur et ibi tunc Deo promisit, se ad laudem eius unum facturam monasterium^{**4}.

* man. C.

55. *Sed^l quod inter haec accidit, hiis adnecti^m haud incongruum est. (40.) In urbe Parthenopolitana duae consorores fuere, quarum prior Alwred⁵ et iunior Irmingerd dicebatur.

* fol. 166'.

Ambae admodum¹ *laudabilis vitae, non cum caeteris sanctimonialibus conversando, sed singulariter in ecclesia, quae Rotunda dicebatur⁶, Christo eiusque dilectae genitrici sedulum²⁵ exhibebant obsequium. Iunior autem exteriorum lumen oculorum perdens interiori aciei eterno fruitur splendoreⁿ et non longe post ad patriam semper optatam VI. Id. Febr. transiit⁷. Huius senior germana nepti suae innixa^o Fritherunae et crebro amissae sororis^p et assiduae infirmitatis dolore deficiens, nil nisi 30 XIII ebdomadas et tres dies supervixit. Haec pridie^q, quam carnis debitum persolveret, in excessu mentis effecta in presentiam sanctae Dei genitricis delata est, ubi Taginonem^r et Walterdum archiepiscopos et Aidum presulem venerandum magno lucentes honore sibi indulgere promeruit. Cognovit quoque 35

a) ebdoma, a corr. aus o 1.

b) que T über der Z.

c) o corr. aus a 1.

d) In—rutilans N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür zw. den Z. und am r. Rand vier Z. ausrad.

e) Mag.—Ing. T auf Rasur.

f) T über der Z.

g) letztes l corr. aus e 1.

h) erstes n corr. aus c B.

i) dahinter d ausrad. 1.

k) erstes n T über der Z.

l) Sed—admodum C auf Rasur.

m) ad corr. aus

et 1.

n) splendore C, corr. T.

o) innixta, t ausrad. 1.

p) davor et

ausrad. 1.

q) pridie 1.

r) gl corr. in m 1 (vgl. S. 266 N. d).

*) cvnigundis fügt V über der Z. hinzu.

**) canonicarum, quod postmodum perfecit et vocatur confugiensis ecclesia fügt V am unteren Rand hinzu.

cod. 2.

54. In hac ebdomada principes nostri edictu cesaris Goslariam conveniunt, ibique avunculo meo Sigefrido fratris Heinrici comitatus commendatur et expedicio in nostris partibus ordinatur et cetera patrie periclitantis proficua et oppido
5 necessaria disputantur. Imperator inde progressus et malum hoc, quod predixi, comperiens de futura perturbacione sollicitus fuit. In illo vernali tempore in potestate Bernhardi marchionis nascitur ovis cum quinque cruribus. In mense Aprili, sexto Idus eiusdem, cum iam plenilunium esset, luna a multis
10 visa est ut nova, scilicet cum est prima, hora diei tertia diu rutilans. Palmas rex Moguncie celebravit, pascha Engelheim; in hiis vero partibus magis honorifice et potestative numquam fuit. Et quia ob tantam solempnitatem maxima ibidem finiri non poterant, ad Aquasgrani conventus ponitur; illic itaque
15 cum consilio Heriberti archiepiscopi Thiedericum Metensem episcopum et Henricum fratrem eius placavit. Regina autem a Franckenevorde a cesare discedens, cum ad locum, qui Copungen dicitur, venisset, infirmatur promisitque, se Deo ad laudem eius ibidem facturam unum monasterium.

55. Sed quod inter hec accidit, hiis adnecti non incongruum est. Parthenopolitana urbe due sorores fuerunt, quarum prior Alwred et iunior Ermengard dicebatur. Ambe admodum laudabilis vite, non cum ceteris sanctimonialibus conversando, sed
25 singulariter in ecclesia, que Rotunda dicitur, Christo eiusque dilecte genitrici sedulum officium exhibebant. Iunior autem exteriorum lumen oculorum perdens interiori acie eterno splendore fruitur et non longe post ad patriam semper optatam sexto Idus Februarii^a transiit. Huius senior germana nepti sue adnexa Frithrunne et crebro amisse sororis et assidue infirmitatis dolore^b deficiens, nil nisi quatuordecim ebdomadas et tres
30 dies supervixit. Hec pridie, quam carnis debitum persolveret, in excessu mentis effecta in presenciam Dei genitricis delata est, ubi Thaginionem et Walthardum archiepiscopos et Eidum venerandum presulem magno lucentes honore sibi indulgere
35 promeruit. Cognovit quoque ibi materteras Geronis archi-

a) februaril 2. b) doloris 2.

1) † Okt. 1016 (VII, 46). 2) Lintzel 6 A. 15, 54. 3) Vgl. Schmeidler 332 A. 1, 335; Holtzmann im NA. 50, 169. 171.
4) Vgl. VIII, 18. 5) Vgl. die Alfrad zu Homburg an der Unstrut in Carm. Cantabr. 60ff. nr. 20, wo auch (zu S. 466 Z. 29 u. 468 Z. 2) eine Fritherun und eine Adela. 6) S. 367 A. 5. 7) Wohl aus Necrol. Mers.

cod. 1.

1017. ibidem materteras^a Geronis archiepiscopi, Mirisuidam^b ac Emnildam et Eddilam^{b1} nomine, quae abbaciam relinquens suam Christi amore iuxta monasterium doctoris gentium Pauli Romae includitur, et aliam, quae Odd^c dicebatur, omnes^d illud spalmo-
Psalm. 114, 9. **grafi canentes: Placebo Domino in regione vivorum^d.** Interim presentibus cunctis haec mortua videbatur; tandem expergiscens et oculos elevans, quod vidit, omnibus innotuit: 'Hactenus', inquires, 'vobiscum libenter commorabar, nunc, consideratis multo melioribus hiis, piget in hac lutea me^e amplius manere casa. Dicam vobis in veritate, quod cras vos
** fol. 167.* relictura locum mihi preordinatum *munere divino possidere debeo.' Sicque factum est. Transiit autem anima eiusdem in
Mai. 22. Christo felix XI. Kal. Iunii². Hoc verum esse, fratres in Christo, mihi credite et has aeclesiae adiutrices nostrae^f admodum utiles esse pro certo scitote. In suas orationes sanctas me peccatorem
** man. D.* hee^g succeperunt et nil umquam boni ex mea parte, pro dolor! receperunt.
 56. (41.) *Inperator³ autem audiens contectalem suam levius haberi^g et votum Domino fecisse, grates Christo^h persolvit ex animo et pentecosten in Wirthunu⁴, quam primo
Iun. 9. sanctus Dei sacerdos Liudigerus suis construxitⁱ inpensis⁵, venerabiliter celebravit, abbate Hethenrico^k sibi pleniter ibidem
Iun. 10. servienti. Postera die, id est IIII. Id. Iunii, Thieddegus, Pragensis antistes^l ac martiris^m Christi successor Aethelbertiⁿ, viam universae carnis fideliter adiit. Hic in Nova educatus Corbeia
 medicinali arte optime instructus^o est⁶. Quem Bolizlavus senior ob inobedientiam Christi preconis paralisi percussus⁷ licentia Thietmari abbatis⁸ vocavit^p eiusque^q magisterio levius^q habere^g cepit. Sed lampas^r ardens Woitegus^s cum ex huius mundi caligine, ut predixi⁹, subtraheretur, auxilio prefati ducis sedem
 suam is^c a tertio Ottone ad regendum suscepit¹⁰; de qua post mortem Bolizlavi senioris ab equivoco eius et filio sepe expulsus toties a marchione Ekkihardo reducitur^t et magnas patitur iniurias. Hic^u hospites, ut^e sanctus iubet Gregorius, non solum ad *se invitavit, sed etiam traxit¹¹, hoc maximum habens vi-

*Greg. Homil.
in ev. 23, c. 1.
* fol. 167.*

a) materteram C, corr. T. b) Mir.—Edd. T über der Z. c) corr. aus odilla 1; Odilla 2, Oda A. S. 1016. d) omnes—vivorum T über der Z. und am r. Rand. e) T über der Z. f) nřę, Cauda ausrad. 1. g) so 1. h) davor p ausrad. 1. i) hinter u ein u ausrad. 1. k) heinrico D, corr. T. l) corr. aus antistites 1. m) zweites i corr. aus e 1. n) erstes e ausrad. 1. o) istructus 1. p) elusque davor getilgt, dahinter T über der Z. q) leuius, erstes u ausrad. 1. r) lupus D, corr. T. s) T in leer gelassenem Raum, us auf Rasur. t) dicunt D, corr. T. u) i corr. aus a 1.

1) Für einen Namen, den er anfangs nicht nannte, hat Th. dann drei zugefügt; Eddila scheint identisch zu sein mit Odd, deren Namen

cod. 2.

episcopi Miresvindam et Emnildam atque Eddilam, que abbaciam suam relinquens pro Christi amore iuxta monasterium doctoris gencium Pauli Rome includitur, et aliam, que Odilia dicebatur, et^a omnes illud psalmigraphi canentes: Placebo Domino in regione vivorum. Interea presentibus cunctis ipsa quasi^a mortua videbatur; tandem expergiscens et oculos levans, quod viderat, omnibus innotuit inquiens: 'Haec vobiscum libenter commorabar, nunc vero^a, consideratis hiis multo melioribus, in hac lutea casa me amplius manere piget. Dico vobis in
10 veritate, quod cras vos relictura locum michi preordinatum munere divino possidere debeo.' Sicque factum est. Transivit autem anima eius in Christo felix undecimo Kalendas Iunii. Hec vera esse, fratres in Christo, michi credite et eas ecclesie nostre adiutrices admodum utiles esse pro certo scitote. Hee
15 in suas oraciones me peccatorem susceperunt et nichil umquam boni ex mea parte, prohdolor! receperunt.

56. Cesar autem audiens reginam levius haberi et votum Domino fecisse, grates Christo persolvit ex animo. Penthecosten itaque in Wirthina, quam sanctus Ludigerus Dei episcopus
20 suis impensis construxit, venerabiliter celebravit, abbate Heidenrico sibi pleniter ibidem serviente. Postera die, idest quarto Idus Iunii, Thietdagus, Pragensis archiepiscopus et successor Christi martiris Adelberti, viam universe carnis fideliter adiit. Hic in Nova Corbeia educatus medicinali arte optime instructus
25 erat. Quem Bolizlaus ob inobedienciam Christi preconis paralisi percussus licencia Thietmari abbatis evocavit eiusque magisterio *levius cepit habere. Sed cum lampas ardens Wortegus
ex huius mundi caligine, ut predixi, subtraheretur, auxilio prefati ducis sedem suam hic a tercio Ottone ad regendum
30 suscepit; de qua post mortem Bolizlavi senioris ab equivoco eius et filio sepe expulsus tociens a marchione Ekkihardo reducitur et magnas iniurias paciebatur. Hic hospites, ut sanctus iubet Gregorius, non solum ad se invitavit, sed eciam traxit. Hoc vero unum vicium maximum habebat, quod scilicet ob

* fol. 269'.

a) A. S. 1016 wie cod. 1.

zuerst Odila geschrieben war. K. Dann würde sich also der Relativsatz quae—includitur auf Mirisuida oder Emnilda beziehen. 2) Necrol.

Mers. 3) K. hielt dieses c. zu Unrecht für nachgetragen; vgl.

NA. 50, 200 A. 1. 4) Werden (S. 209 A. 4). Über das Itinerar

Bresslau im NA. 26, 451. 5) Vgl. IV, 68. 6) Johnson 242—251

über den B. als Arzt. 7) Vgl. dazu Cosmas I, 29 (hg. v. Bretholz 53

mit A. 2). 8) Abt v. Korvei (S. 242 A. 3). 9) IV, 28.

10) Laehns 61. 11) Juritsch, Beiträge 62. Das Gregor-Zitat auch

Breviarium Romanum, feria 2. infra octava paschae, lectio III (Ausg.

Regensburg 1926, pars verna S. 448).

cod. 1.

1017. tium, quod ob morbum sibi innocentem^a bibebat supra modum. Paralyticus enim erat, manuum tremore^b assiduo^b sine asstantium^c auxilio presbiterorum missam canere non potuit¹: sicque usque ad finem languescens bonis, ut spero, animam curabat medicaminibus.

5

- * man. T. 57. (42.) *Interea^d Mararenses^{e 2} Bolizlavi milites magnam Bawariorum catervam dolo circumvenientes incautam occidunt, dampnum^d sibi ab eis illatum prius³ ad partem haud exiguam ulciscences^f. Cesar vero ad orientem tendens inperatricem^d *ad se in loco, qui Pathrebrunnun^g dicitur, venire iubet⁴. Inde ambo
- Iul. 6. usque ad Magadaburg profecti a Gerone archiepiscopo honorifice suscepti sunt. In sequenti vero nocte, id est dominica et
- Iul. 7. Non. Iulii, tempestas ingruit horrida, homines cum pecoribus simul et aedificiis ac frugibus late consumens. Inmensus quoque fragor silvas concutiens vias omnes nimis occupabat. Postera
- Iul. 8. die inperator cum coniuge et exercitu Albim transiens ad Liesca⁵, curtem quondam Vigonis episcopi⁶ et tunc feris innumerabilibus inhabitatam^h, venit duasque ibidem noctes in castris sedens tardantem turbam⁷ expectavit. Et post haec regressa inperatrice caeterisque compluribus ipse turmatim processit⁸. Ipsa vero die Heinricus quondam¹ Bawariorum *dux a Bolizlavo, quo pacis firmandae gratia perrexit, cum nunciis eiusdem rediit; quem inperator audita referentem sua iterum legacione remisit nilque ibi proficientem ad dominam et sororem suam⁹ abire sinit.

25

58. (43.) Interea in monte sancti Iohannis baptistae, qui iuxta Parthenopolim positus eidem est cum appertinentibus
- Iul. 21. universis subditus, res admodum miserabilis XII. Kal. Aug. et dominica nocte^k accidit. Horum in dormitorio confratrum lucerna quaedam ardens maior solito illuxit et proxima occupans hoc, ibidem quiescentibus id sero intelligentibus, voraci flamma consumpsit. Et cum tale periculum omnes evaderent, unum ex hiis causa sacerdotalem eripiendi apparatus subito regressum et in medio ignis peccata suimet confitentem perdi-

a) in *ausrad.* 1. b) tremorē assiduū, beide Abkürzungsstriche *ausrad.* 1.
 c) erstes s von T zugefügt. d) Int.—damp T auf Z. sechs und sieben, die wohl freigelassen waren; num—Inperatricem T auf Z. acht und dem größten Teil von neun, wo ein früherer Text *ausrad.*
 e) erstes a in o corr. 1. f) ulciscences 1.
 g) pathelbrunnun D, corr. T. h) h T über der Z. i) o corr. aus a 1.
 k) T über der Z.

1) Gundlach, *Heldenl.* 1, 133 A. 2) Über Mähren u. die Mährer Marquart 115—122. 3) VII, 19. 4) In diesen Paderborner Aufenthalt des Ks. gehört DH. II. 368; über dessen Datierung Bresslau im NA. 26, 451f. 5) Leitzkau (S. 297 A. 15). Über den

cod. 2.

morbum sibi imminemtem potu non parce utebatur. Paralyticus enim erat, manuum tremore assiduo sine auxilio astancium presbiterorum missam canere non potuit: sicque usque ad finem languescens bonis medicaminibus, ut spero, animam
5 curabat.

57. Dum hec geruntur, Mararenses Bolizlavi milites magnam Bawariorum catervam dolo circumvenientes incautam occidunt, dampnum sibi ab eis illatum prius ad partem haut exiguam ulciscens. Cesar vero ad orientem tendens impera-
10 tricem ad se in loco, qui Patherburne dicitur, venire iubet. Inde ambo Magadaburg profecti a Gerone archiepiscopo honorifice suscepti sunt. In sequenti vero nocte, idest dominica Nonis Iulii, horrida tempestas^a ingruit, hominibus et pecoribus simul et edificiis et frugibus late oppido^b nocens. Inmensus quoque
15 fragor silvas concuciens vias omnes nimis occupabat. Postera die imperator cum coniuge et exercitu Albiam transiens ad Liesca, curtem quondam Wigonis episcopi et tunc ferarum innumerabilium habitaculum, venit; duas quoque noctes ibidem in castris sedens tardantem turbam expectavit. Post hec vero
20 regressa imperatrice ceterisque quampluribus ipse turmatim processit. Ipsa autem die Henricus quondam dux Bawariorum a Bolizlavo, ad quem gracia firmande pacis perrexerat, cum nunciis eiusdem rediit; quem imperator audita referentem sua iterum legacione remisit nilque ibi proficientem ad domnam et
25 sororem suam abire sinit.

58. Interea in monte sancti Iohannis baptiste, qui Parthenopoli proximus eidem cum universis adpertenentibus est subditus, res admodum miserabilis duodecimo Kalendas Augusti dominica nocte accidit. In dormitorio namque eorum fratrum
30 lucerna quedam ardens maior solito illuxit et proxima occupans voraci flamma consumpsit, iuxta quiescentibus nimis sero hoc intelligentibus. Cumque tale periculum omnes evasissent, unum ex suis fratrem causa eripiendi sacerdotalem apparatus subito regressum et in medio ignis peccata sua confitentem

a) tepestas 2. b) fehlt A. S. 1017.

Polenzug v. 1017 (c. 57—64): Zeiẞberg, Kriege 416—422; Hirsch, Jbb. 3, 55—58; Bruckner 70—72; Lubenow 40; Zakrzewski 286—291; Lehmann, Vergangenh. 38f. 6) Man darf hieraus nicht mit Sello in FBPG. 5, 517 schließen, daß B. Wigo, der am 22. Febr. 1017 noch lebte (VII, 52), vor Th. starb. Er † 14. Jan. (Necrol. Luneb.) im J. 1018 oder 1019. 7) Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92. 8) Am 10. u. 11., vielleicht sogar am 12. Juli urkundete der Ks. noch in Leitzkau. DDH. II. 370f.; vgl. NA. 26, 452. 469f. Im D. 371 wird Th. (Thiemo) unter den Intervenienten genannt. 9) Gemeint ist die Ksin.

cod. 1.

1017. derunt. Huius nomen erat Hemico^a. Dehinc monasterium ab
Iul. 21. eiusdem loci abbate Sigifrido VIII annos optime elaboratum¹
ardens^b presentium posteaque advenientium corda turbavit.
Insuper duas eiusdem^c capellas cum refectorio caeterisque ad-
herentibus officinis ignis late flagrans^d absorbit; de cuius avaris 5
faucibus divina pietas et confluentium summa devotio omnes
sanctorum reliquias et maximam^e thesauri^f partem eripuit^g.
Iul. 22. Facto autem mane urbis^h predictae¹ habitatores^k et, qui ibidem
* *fol. 168'.* presidio ab imperatore relictis fuerant, conveniunt, *detrimen-
tum tale nimio merore conquesti. Corporis autem perusti tenues 10
favillas mane confratres sumopere colligentes suis apposuerunt^l
predecessoribus; abbatique suo tunc absenti per internuntium^m
suimet eventum miserabilem indixere. Qui ut haec comperit,
suis specialiter accidisse peccatis cognoscens, quia emendare
nequivitⁿ, honesta gravitate tulit. 15
59. (44.) Dum haec aguntur, Miseco, Bolizlavi filius, Boemiam
absencia Othelrici^o ducis sui minus solito repugnantem cum X
legionibus invadens, duos dies predatur eandem et cum innume-
rabili captivorum multitudine^p reversus patrem gaudiis replevit
immensis. Cesar vero cum exercitu suo et Boemiorum atque 20
Aug. 9. Liuticiorum comitatu inmenso obvia quaeque devastans V. Id.
Aug. ad urbem Gloguam, ubi Bolizlavus cum suis eos^q presto-
latur, sollicitus venit et provocantem inter sagittarios latitantes
hostem nostros persequi prohibuit. Inde electas ab exercitu
valido^r XII legiones ad urbem Nemzi², eo^s quod a nostris³ 25
olim sit condita^s, dictam premisit, quae habitatoribus hiis ven-
turum preoccuparent auxilium. Quibus castra metatis hostes^r
adventare rumor^r indixit; et in nocte tenebrosa ac in magna
imbrium effusione hos ledere nequaquam valentes, quosdam
* *man. T.* effugarunt nonnullosque civitatem intrare *inviti paciebantur. 30
** fol. 169, man. D.* Posita est autem haec^q in pago Silensi, vocabulo hoc a quodam
monte nimis excelso et grandi olim sibi^q indito⁴; *et hic ob
qualitatem suam et quantitatem, cum execranda^t gentilitas
ibi veneraretur, ab incolis omnibus nimis honorabatur.

a) corr. aus heumuco 1. b) corr. aus aridens 1. c) T in leer gelassenem Raum.
d) corr. aus fagatus 1. e) zweites a corr. aus u 1. f) thesauri
D, corr. in tesauri T. g) corr. aus erupuit 1. h) davor ex ausrad. 1.
i) a ausrad. 1. k) habitores D, corr. T. l) ap[er]uere (im Zeilenbruch) 1.
m) in nuntium 1. n) corr. aus requivit 1. o) letztes 1 corr. aus a 1.
p) militudine 1. q) T über der Z. r) o corr. aus a 1. s) eo—condita,
dahinter ein Wort (fuit?) ausrad., T über der Z. t) so 2, A. S. 1017; exequanda 1.

1) Möglicherweise haben hieraus die Ann. Magd. unbesonnen geschlossen, daß Siegfried 1009 Abt geworden sei. K. (Schwerlich.) Ann. Magd. buchen die Grundsteinlegung der Kirche zu 1012. 2) Nimptsch an der Lohe, sö. vom Zobten (S. 345 A. 11). Holtzmann in Zs. d. Ver.

cod. 2.

perdiderunt. Huius nomen Hamuco erat. Dehinc monasterium ab eius loci abbate Sigefrido, Nove Corbeie monacho, per octo annos optime elaboratum ardens presencium posteaque adveniencium corda turbavit. Insuper duas eiusdem capellas cum
 5 refectorio ceterisque adherentibus officinis ignis late flagrans absorbuit; de cuius avaris faucibus divina pietas et confluentium summa devocio omnes sanctorum reliquias et maximam partem thesauri eripuit. Facto autem mane urbis prefate habitatores et, qui ibidem presidio ab imperatore relictis fuerant,
 10 conveniunt, detrimentum tale nimio merore conquesti. Corporis autem perusti tenues favillas mane fratres summopere colligentes suis predecessoribus apposuerunt; itaque abbati suo forte tunc absentis per internuncium suum miserabilem eventum nunciaverunt. Qui ut hec comperit, suis hoc specialiter peccatis accidisse cognoscens, quia emendare nequivit,
 15 honesta gravitate tulit.

59. Dum hec aguntur, Miseco, Bolizlavi filius, Boemiam absencia Othelrici ducis sui minus solito repugnantem cum decem legionibus invadens, duobus diebus eandem predatur et
 20 cum innumerabili multitudine captivorum reversus patrem immensis gaudiis replevit. Cesar vero cum exercitu suo et Boemiorum atque Luiticiorum comitatu immenso obviam queque devastans quinto Idus Augusti ad urbem Glogowam, ubi
 Bolizlaus cum suis eos sollicitus prestolabatur, venit et provocantem inter sagittarios latitantes^a hostem nostros persequi prohibuit. Inde electas ab exercitu^b valido duodecim legiones ad urbem Nemze, eo quod a nostris olim sit condita, sic dictam^c, premisit, que habitatoribus hiis venturum auxilium preoccuparent. Quibus castrametatis hostes adventare rumor indicat;
 30 quos in nocte tenebrosa et magna ymbrium effusione ledere nequaquam valentes, quosdam effugarunt, nonnullos vero civitatem intrare inviti paciebantur. Posita est autem hec in pago Silensi, vocabulo hoc a quodam monte nimis excelso et grandi olim sibi indito; hec vero [ob] qualitatem sui vel quantitatem,
 35 cum execranda gentilitas ibi veneraretur, ab incolis omnibus nimis honorabatur.

* fol. 270.

a) latitantēs 2.

b) exercitū 2.

c) dicta 2.

f. Gesch. Schlesiens 52, 31 A. 1; Geppert 232f. 3) Slav. niemez (pl. niemiec, čech. němec, sorb. nimz), eigentl. stumm, fremd, heißt deutsch. 4) Dem Zobten, der noch im 12. u. 13. Jh. des öfteren mons Silencii, Slencz, Zlenc u. ähnl. heißt. Vgl. C. Grünhagen, Regesten zur Schles. Gesch. I (2. Aufl. 1884), im Register unter 'Zobten' (Urk. Eugens III. auch Jaffé-Löwenf. Reg. 9298).

cod. 1.

1017. 60. Inperator autem post tres dies ad eandem cum exercitu valido veniens, castris eandem undiquessecus circumdari iubet, sperans sic omnem hosti^a suo claudere accessum. Sapiens eiusdem consilium et in omnibus bona voluntas multum ibi prodesset, si in efficiendis rebus auxiliantium sibi affectus hunc 5 adiuuaret¹. Nunc autem per omnes custodias presidium urbi in noctis silentio^b advenerat magnum. Tunc omnigenorum^c species instrumentorum a nostris parari iubentur, et mox ex parte contraria hiis admodum similia videntur. Numquam audivi aliquos, qui meliori patientia ac prudentiori consilio se 10 umquam defendere niterentur. Ex parte gentili crucem sanctam^d erigebant eiusdemque auxilio hos vinci sperabant. Si quid^e hiis prosperi accidit, numquam exclamabant, nec adversitatem aliquo gemitu ingravescente aperiebant.

61. Interim Mararenses Boemiam ingressi urbem quandam 15 expugnant et cum preda ingenti incolumes exhibant. Quod cum marchio Heinricus² hos petere cum exercitu conatus audiret, festinus insequitur; et occisis ex eorum numero plus quam mille viris fugientibusque caeteris, captivitatem hanc omnem^d solutam domum remisit. 20

Aug. 15. Neque tacendum est, quod alii milites Bolizlavi urbem Begori dictam XVIII. Kal. Septembr. aggressi et bello eam impugnantes diutino, Deo gratia! nil proficiebant^f. Liuticiorum autem magna multitudo, quae domi fuerant, quandam civitatem prefati ducis petierunt. Ibique^g plus quam *C socios^h 25 perdescentes cum ingenti tristitia remeabant posteaque eiusdem bona multum vastabant.

62. (45.) Hiis quoque adiciam mortiferum Godefrⁱ ducis³ et Gerardi comitis⁴ congressum. Illi namque diu invicem discordes certum condixere diem, qua cum suis fautoribus haec 30 certo duelli iudicio discernere¹. Mense Augusto ac^k VI. Kal. Septembris^k in quadam prati florentis conducta¹ planicie confligebant⁵. Sed superbiam Gerardi humilitas Christi molliens ac socios eius in fugam subito^m vertens non minus ex hiis quam CCC prostravit viros, ex quibus fuit unus Walteri Pulverelⁿ 35 nomine¹, eo quod in favillam sibi contraria redigisset, vocatus, habitu clericus, sed re latro eximius. Hic centurio lacu cum suis clauditur uno et tunc saciatus iacuit in prelio, cui numquam suffecit sanguinis effusio. Nam perhibent populi hunc

a) dahinter s. ausrad. 1. b) silentiū, u. corr. in o 1. c) omnigenarum 1.
d) m T über der Z. e) qd 1. f) zweites i D über der Z. g) corr. aus
ibū 1. h) erstes o corr. aus a 1. i) s T über der Z. k) ac—sept. T über
der Z. l) T über der Z. m) b corr. aus p D. n) l T über der Z.

cod. 2.

60. Cesar autem post tres dies ad eandem cum exercitu valido veniens, castris eam undiquessecus obsideri iubet, sperans sic omnem hosti suo claudere accessum. Sapiens eius consilium et in omnibus bona voluntas multum ibi prodesset, si in efficiendis rebus auxiliancium sibi affectus eum adiuuaret. Nunc autem per omnes custodias urbi noctis silencio magnum presidium advenit. Tunc omnium instrumentorum species a nostris parari iubentur, et mox a parte contraria hiis admodum similia videntur. Numquam audiui aliquos meliori paciencia et prudentiori consilio se niti defendere. Ex parte quoque gentilium crucem sanctam erigebant eius auxilio se vincere istos sperantes. Si quid vero hiis prosperi accidit, numquam exclamabant, sed nec adversitatem aliquo gemitu ingravescente aperiebant.

61. Mararenses interea Boemiam ingressi urbem quandam expugnant et cum ingenti preda incolumes exiebant. Quod cum marchio Henricus audisset, cum exercitu eos conatus petere festinus insequitur; et occisis ex eorum numero plusquam mille viris, fugientibus ceteris, captivitatem hanc omnem solutam domum remisit. Nec tacendum est, quod alii quidam milites Bolizlavi urbem Belegori dictam decimo octavo Kalendas Septembris aggressi et bello diutino eam impugnantes Dei gracia nil proficiebant. Luiticiorum autem magna multitudo, que domi resederat, quandam civitatem prefati ducis pecierunt. Ibique plusquam centum socios perdentes cum ingenti tristitia remeabant postmodumque bona ipsius multum vastabant.

62. Hiis quoque adiciam mortiferum Godefridi ducis et Gerhardi comitis congressum. Ipsi namque diu invicem discordes certum diem condixerunt, quo cum suis fautoribus hec certo iudicio duelli discernere. Igitur mense Augusto, sexto Kalendas Septembris in quadam prati florentis planicie, ut condixerant, conflixerunt. Sed superbiam Gerhardi humilitas Christi molliens sociosque eius subito in fugam vertens non minus ex hiis quam trecentos viros prostravit, ex quibus unus fuit Waltherus Pulvereus agnomine, eo quod sibi quoque contraria in favillam redigeret; habitu quidem erat clericus, sed revera latro eximius. Hic centurio lacu uno cum suis claudabatur et tunc sauciatus iacuit in prelio, cui numquam suffecit sanguinis effusio. Nam perhibent populi eum dumtaxat diem

1) *Sachs. u. Anh.* 2, 74 A. 92. 2) *Mgf. d. bayr. Ostmark* (S. 421 A. 5). 3) *Hg. Gottfried II. v. Nieder-Lothringen* (S. 455 A. 4). 4) *Gf. v. Elsaß* (S. 245 A. 8). 5) *Vgl. über diesen Kampf Hirsch, Jbb.* 3, 62—64.

cod. 1.

1017. **dumtaxat**^a cum laetitia duxisse diem, quo hastam suimet humano cruore aspersam et domus Domini, quibus alii pepercere maligni, incensas ruere vidit. Hic^b Burgundia genitus et a predicto comite quondam captus non prius ab eo potuit absolvi, quam se eodem^c semper auxiliaturum ac loco devoti militis^d ei^a servituum sacramentis sanxivit. Ergo huc vocatus venit^d, sed ad perpetrandum soliti facinoris augmentum divina tardatus miseratione non rediit. Capti sunt autem tunc ex parte senioris sui Sigifridus, eiusdem filius^e, nepos autem imperatricis nostrae^f, cum Balderico^g aliisque quam plurimis. **Sauciatus**^h 10 est ibi Conoⁱ, cui iam inlicite nupsit neptis sua, **Ernasti ducis vidua**ⁱ. Predictus vero dux nil nisi XXX milites perdidit, et hos elegantes.

* fol. 170
(fasc. 24),
man. C.

63. (46.) Interea perfectis omnibus instrumentis, cum iam ibi tres sederet ebdomadas, cesar ad urbem^k pugnare iussit et 15 haec omnia iniecto a propugnaculis igne celeriter ardere vidit. Post haec Othelricus cum suis urbem ascendere temptans nil profecit. Tunc Liutici similia aggressi deiciuntur. Cesar autem, videns exercitum infirmitate depressum in urbe capienda in vanum laborare, iter suum nimis arduum ad Boemiam direxit; 20 ibique ab^l eiusdem provinciae iniusto^m duce Othelrico susceptusⁿ decenti^o munere honoratur.

Interim marchio Heinricus^p, amitae meimet filius, longa egrotacione vexatus XIII. Kal. Octobr.^q, orientalium decus Francorum, obiit et, in^r septemtrionali parte monasterii^s in Suin- 25 vordi civitate sua positus, ab^t episcopis^u tribus, Heinrico, Evurhardo et venerabili Riculfo^v, extra ecclesiam, ut ipse peciit, iuxta^w ianuam^x sepultus est. Hoc cesar in Misni comperiens multum doluit.

64. (47.) Bolizlavus^y vero in *Wortizlava^z civitate^{aa} even- 30 tum rei sollicitus^{ab} expectans, cum inperatorem abisse urbemque suam incolomem stare audiret, laetatur in Domino^{ac} militibusque congauget in seculo^{ad}. Pedites autem illius plus quam sexcenti^{ae} Boemiam *clanculum petentes predamque sibi more solito inde sperantes, quem hostibus laqueum extendere, paucis 35 excedentibus incurrere. Sed Liutici redeuntes irati dedecus

- | | | |
|---------------------------------------|--|--------------------|
| a) T über der Z. | b) hinc, n durch Punkt getilgt 1. | c) o corr. in i 1. |
| d) n corr. aus ri 1. | e) dahinter am Zeilende ein erstes nepos getilgt 1. | f) sauc |
| —vid. T über der Z. | g) ab—susc. T auf Rasur. | h) in ausrad. 1. |
| l) z T über der Z. | k) b am Zeilenende, ep̃s am Zeilenanfang zugefügt T. | l) da. |
| m) t corr aus d, letztes a aus o 1. | n) sollitus 1. | |
| o) in domino und in seculo ausrad. 1. | p) succenti D u corr. in ex T. | |

1) Siegfried war ein Sohn des Gf. Gerhard u. seiner Gemahlin Eva, einer Schwester der Ksin. Kunigunde. 2) Der Gatte der Adela,

cod. 2.

cum leticia duxisse, quo hastam suam humano sanguine aspersam et domus Domini, quibus alii parcunt maligni, incensas ruere vidit. Hic Burgundia genitus et a predicto quondam captus comite non prius ab eo potuit absolvi, quam se eidem
 5 semper auxiliaturum et loco devoti militis ei servituum sacramentis sanxivit. Ergo huc vocatus venit, sed ad perpetranda soliti facinoris augmenta divina miseracione tardatus non rediit. Capti sunt autem ex parte senioris sui Sigefridus, eius filius, nepos autem imperatricis nostre, cum Balderico aliisque quam-
 10 plurimis. Sauciatus est ibi Cono, cui iam illicite nupsit neptis sua, Ernesti ducis vidua. Predictus vero dux nichil nisi triginta milites perdidit, sed eos elegantes.

63. Cesar interea perfectis omnibus instrumentis, cum iam ibi sedisset tres ebdomadas, ad urbem pugnare iussit, *sed * fol. 270'.
 15 hec omnia iniecto a propugnaculis igne celeriter ardere vidit. Post hec Othelricus cum suis ascendere temptans nil profecit. Tum Luitici similia aggressi deiciuntur. Cesar autem, videns excercitum infirmitate depressum in urbe capienda invanum laborare, iter suum nimis arduum ad Boemiam direxit; ibique
 20 ab eius provincie iniusto duce Othelrico susceptus decenti munere honoratur. Interim marchio Heinricus, amite mee filius, longa egritudine vexatus quartodecimo Kalendos Octobris, orientalium Francorum decus, obiit et in septentrionali parte monasterii in Suinforde civitate sua sepelitur ab episcopis tri-
 25 bus, Heinrico, Everhardo et venerabili Riculfo, extra ecclesiam, ut ipse peciit, iuxta ianuam. Hoc cesar in Misni comperiens multum doluit.

64. Bolizlaus vero in Wortizlava civitate eventum rei sollicitus expectans, cum imperatorem abisse urbemque suam incolumem audiret stare, letatur in Domino militibusque congaudet
 30 in secundis. Pedites autem illius plusquam sexcenti Boemiam clanculum petentes predamque sibi more solito inde sperantes laqueum, quem hostibus tetenderunt, paucis excidentibus incurrerunt. Sed Luitici redeuntes irati dedecus dee sue illatum

v. dem VII, 47—49 die Rede war. Er muß die Freiheit bald wieder erlangt haben (VIII, 7). 3) Der spätere Ks. Konrad II., Gemahl der Gisela (S. 416 A. 3), die vorher mit Ernst I. v. Schwaben u. Bruno v. Braunschweig vermählt war. Vgl. zu obigem Satz Brandenburg, Gisela 21f. 27 A. 1; Bollnow 90 ff. 4) Nimptsch. 5) Mgf. v. bayr. Nordgau (S. 155 A. 13), Sohn v. Bertold u. Eila, der Tante Th.s; vgl. V, 14. 38. 6) Necrol. Mers. 7) Über das Kl. zu Schweinfurt vgl. S. 421 A. 9. 8) B. Heinrich v. Würzburg (S. 189 A. 9), Eberhard v. Bamberg (S. 312 A. 3), Richulf v. Triest (um 1000—um 1020). Regesten Bamb. 1, 68 nr. 140. 9) Breslau. Holtzmann in Zs. d. Ver. f. Gesch. Schlesiens 52, 11f.; Geppert 234.

cod. 1.

1017. deae suimet illatum queruntur. Nam haec in^a vexillis formata^{a1}
a quodam Herimanni^b marchionis socio lapide uno trajecta est;
et dum hoc ministri eius imperatori dolenter retulissent, ad
emendationem XII talenta perceperunt. Et cum iuxta Vurcin
civitatem Mildam nimis effusam transire voluissent, deam cum
egreio L militum comitatu alteram perdidere^c. Tam malo^d
omine residui domum venientes a servicio caesaris se malorum
instinctu abalienare nituntur; sed habito post communi suimet
placito a prioribus suis convertuntur. Laborem istius itineris
et commune detrimentum quis umquam valet explicare? Inex-
superabilis Boemiae regionis introitus, sed multo deterior eius-
dem fuit exitus. Facta est haec expeditio ad perniciem hostis;
sed crimine nostro multum lesit victoribus nostris. Quod enim
tunc in nobis non licuit inimicis, peractum est postea crimi-
nibus nostris. Defleam quoque, quod Bolizlavi satellites inter
Albim et Mildam facinus perpetrabant. Namque hii iussu se-
nioris sui velociter egressi XIII. Kal. Oct. *plus quam mille
mancipia in hiis partibus^e sumpserunt plurimaque incendio late
consumentes prospero itinere revertuntur.
- Sept. 19.
* fol. 171.
- Oct. 1. 65. (48.) Imperator autem Kal. Octobr. Mersburg venit
ibique Ekkihardum, Novae civitatis² abbatem et^f huic XXIII
annos et V menses presidentem, Pragensi prefecit aecclesiae,
Nov. 4. eundem II. Non. Novembr. ab Erkaenbaldo archipresule con-
sensu meo consecrari precipiens. Ibi tunc Bolizlavi nuntius
Liudulfum iuvenem diu captivum³ remitti promisit suosque
milites apud nos firma detentos custodia pro eius liberatione
relaxari peciit et, si aliquem imperatori nuncium^g de acquirenda
eiusdem gratia mittere licuisset, diligenter inquit. Assiduo
principum suimet interventu⁴ cesar hiis omnibus assensum
prebuit et tunc primo conperit Ruszorum^h regem⁵, utⁱ sibi
per internunciumⁱ promisit suum^k, Bolizlavum peciisse nilque
ibi ad urbem possessam⁶ proficisse. Huius regnum prefatus
dux postea cum exercitu invadens generum suimet et fratrem
eius⁷ diu expulsus inthronizavit et hilaris^l rediit.

a) in—formata T über der Z. b) erstes l corr. aus a, später ausrad. 1.
c) re corr. aus rü C. d) o corr. aus e 1. e) r T über der Z. f) corr. aus
eo 1. g) e corr. aus t C. h) o corr. aus u C. i) ut—intern. T über der Z.
k) von T eingefügt. l) hiralis C, r corr. in 1 T.

1) Auf den Fahnen der Liutizen befanden sich Götterbilder (S. 302 A. 1); vgl. Niederle 2, 272. 2) Nienburg (S. 201 A. 5); über Ekkehard ebd. A. 7. 3) Er war 1015 in poln. Gefangenschaft gefallen (VII, 21). 4) Lintzel 43; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 2, 74 A. 92. 5) Großfürst Jaroslaw (1015—54), der älteste ehel. Sohn

cod. 2.

conqueruntur. Nam hec in vexillis eorum formata a quodam Herimanni marchionis socio lapide uno transiecta est; cumque hoc ministri eius imperatori dolenter retulissent, ad emendacionem duodecim talenta perceperunt. Et cum iuxta Worcin
 5 civitatem Mildam nimis effusam transire voluissent, deam cum egregio quinquaginta militum comitatu alteram perdiderunt. Tam malo omine domum residui venientes a servicio cesaris se malorum instinctu abalienare nitebantur; sed post habito suo communi placito a prioribus suis convertuntur. Laborem
 10 istius itineris et commune detrimentum quis valet explicare? Inexsuperabilis^a Boemie regionis introitus, sed multo deterior eius fuit exitus. Facta est hec expedicio ad perniciem hostis; sed crimine nostro multum lesit victoribus nostris. Quod enim tunc in nobis non licuit inimicis, peractum est postea crimini-
 15 bus nostris. Deflebo quoque, quod Bolizlavi satellites inter Albiam et Mildam facinus perpetrarunt. Hii namque iussu senioris sui velociter egressi terciodecimo^b Kalendas Octobris plusquam mille mancipia in hiis partibus sumpserunt plurimaque late consumentes prospero itinere revertuntur.

20 65. Cesar autem Kalendas Octobris Merseburg venit ibique Ekkihardum, Nove civitatis abbatem, cui viginti tres annos et sex menses prefuit, Pragensi ecclesie prefecit et eum pridie Nonas Novembris ab Erkanbaldo archipresule meo consensu consecrari precepit. Ibi tum nuncius Bolizlavi Ludolfum iuve-
 25 nem diu captivum remitti promisit eiusque milites apud nos firma custodia detentos pro eius liberatione relaxari peciit et, si aliquem nuncium imperatori pro acquirenda sui gracia mittere licuisset, diligenter inquit. Cesar igitur assiduo principum suorum interventu hiis omnibus assensum prebuit. Tum vero
 30 primum comperit Ruscorum regem^c Bolizlaum peciisse, ut sibi per internuncium suum promiserat, sed nil ibi ad urbem obsessam profecisse. Cuius regnum prefatus dux postea cum exercitu invadens generum suum et fratrem eius diu expulsum intronizavit hilarisque rediit.

a) In exsup. 2.

b) terciodecimo 2.

c) regem ut sibi 2.

Wladimirs d. Hlg.; vgl. VII, 72—74, VIII, 31—33. Von ihm besiegt war sein Rivale Suentepulk (Svjatopolk), ein Adoptivsohn oder (nach Schlumberger) natürl. Sohn Wladimirs u. Schwiegersohn Boleslavs v. Polen (IV, 58), zu diesem geflohen. Strahl 1, 154f.; Schlumberger, Épopée 1, 704; Zakrzewski 298f. Über auswärtige Kriegshilfe Schmitthenner 41. 6) Vermutl. Brest-Litowsk am Bug; Zakrzewski 287. 300. 7) Nämll. Suentepulk, Boleslavs Schwiegersohn, Jaroslavs (Adoptiv-) Bruder. Durch diesen Kriegszug kam er wohl in den Besitz der S. 530 Z. 5 erwähnten civitas, eines Teilreichs also.

cod. 1.

1017. 66. Imperator a nobis exiens tria dedit dorsalia et urceum
 Nov. 1. argenteum^{a1}. Inde^b ad Alstidi venit² ibique omnium memo-
 * fol. 171'. riam sanctorum digna veneratione celebravit; et tunc in *eodem
 die Herdingus^c, Novae civitati^d ab imperatore ibidem consti-
 titus abbas, a Gerone archiepiscopo consecratur³. In sequenti 5
 Nov. 3. dominica die, id est tertia Nonas Novembris, cesar quoddam
 predium Rogalici⁴ vocatum, quod tunc ab Hatholdo milite
 sibi placito acquisivit concambio, confratribus nostris in Merse-
 burg Christo^e famulantibus dedit et lucum quendam, ab Ha-
 gero^f predicti senioris germano X talentis argenti comparatum, 10
 eorundem utilitatibus accommodavit preceptisque suimet fir-
 mari precepit^g. Tres quoque aecclesias in Libzi⁵ et in Ol-
 scuizi⁶ ac in Gusua⁷ positas mihi concessit. In hoc vernali
 tempore⁸ idem aureum altare ad decus ecclesiae fabricari^h
 iusserat nostrae, ad quod ego ex antiqui altaris nostri sumptu 15
 auriⁱ VI libras dedi⁹. Sed cum in predicta civitate cesar V
 ebdomadas et IIII dies sederet, dilectum sibi locum Baven-
 Dec. berg¹⁰ visitat^k, ubi^l tunc^l mense Decembri et in prima nocte,
 quae cesaris adventum subsecuta est, Guncelinus in custodia
 diu tentus¹¹ solvitur, catena de pedibus divina maiestate con- 20
 strictis leniter cadente integraque permanente¹. Heinricum
 etiam^l, quondam Bawariorum^m ducem et tunc VIII annos et
 pene tot menses sua depositum culpa¹², pristinisⁿ imperator^l re-
 * man. T. stituit honoribus die^l dominica^l, *sicut ei firmatum est prius
 a Poppone Treverensi archiepiscopo. 25
- * fol. 172,
 man. C. 67. *Sed antequam huius conclusionem anni faciam, quae-
 dam in hoc dicenda interseram.

- (49.) Thietmarus venerabilis sanctae Asenbrunniensis^o aec-
 clesiae episcopus, servus sancti Mauricii in Magadaburg et prius
 utilis Magonciae et Aquisgrani prepositus, caligine quadam 30
 1016. obfuscante lumen hoc visibile in^l priori^l perdidit anno^l ac, in-
 teriori oculo eo lucidius radiante, fomitem tocius lucis Christum
 indefesso labore iam contemplatur¹³. Hic a rege Heinrico suc-
 cessit^p antecessori suo Nonnoni, qui Othilulfus dicebatur¹⁴.

a) tria—argenteum N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am r. Rand zwei Z. ausrad. b) T am Anfang der Z. c) n T über der Z. d) civitatis, s durch Punkt getilgt 1. e) o corr. aus i 1. f) a corr. in o 1. g) pre corr. aus per 1. h) frabricari 1. i) T über der Z. k) visitans C, corr. T. l) et—perm. N am unteren Rand von fol. 171' und 172 (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand von fol. 171' etwa zehn Z. ausrad. m) bauuariorum 1. n) erstes i corr. aus e, hinter t ein r ausrad. 1. o) asenbrunneensis, zweites e durch Punkt getilgt, später mit dem vorangehenden i ausrad. 1. p) corr. aus cecessit C.

1) Vgl. Schmeidler 339. 2) In Allstedt ist der Ks. urkundl. nachweisbar v. 26. Okt.—3. Nov. 1017 (DDH. II. 372—374). 3) Abt

cod. 2.

66. Imperator vero nostre ecclesie tria dorsalia et urceum argenteum dedit. A nobis ad Alctide venit ibique omnium sanctorum memoriam digna veneracione celebravit; eodem die Erdingus, Nove civitatis ab imperatore ibidem constituitur
 5 abbas et a Gerone archiepiscopo consecratur. Sequenti dominica, idest tercio Nonas Novembris, cesar quoddam predium Rogalici vocatum, quod a quodam milite Hatoldo concambio sibi placito acquisivit, fratribus Merseburg Christo famulantibus dedit et lucum quendam, ab Hagero predicti militis ger-
 10 mano decem talentis argenti comparatum, eorum utilitatibus tradidit preceptisque suis firmari precepit. Tres quoque ecclesias in Libzi, in Olscuzi et in Gusua positas michi concessit. In hoc vernali tempore isdem aureum altare ad decus nostre ecclesie fabricari iusserat, ad quod ego ex antiqui altaris sumptu
 15 sex libras auri dedi. Cumque in predicta civitate cesar quinque ebdomadas et quatuor dies sedisset, dilectam sibi Bavenberg mense Decembri visitavit. In prima vero nocte, que cesaris adventum subsecuta est, ibi Guncelinus in custodia diu tentus solvitur, [cathena] de pedibus constrictis divinam per maiestatem
 20 leniter cadente integraque permanente. Henricum eciam, quondam Bawariorum ducem, per octo annos et pene tot menses sua culpa depositum, cesar pristinis honoribus restituit die dominica, sicut ei firmaverat Poppo Trevericus archiepiscopus.

* fol. 271.

67. Sed antequam huius anni conclusionem faciam, quedam
 25 in eo dicenda interseram. Thietmarus venerabilis Asnebrugensis episcopus, servus sancti Mauricii Magadaburg et prius utilis Moguncie et Aquisgrani prepositus, caligine quadam obfuscante lumen hoc visibile in priori anno perdidit, sed interiori oculo eo lucidius radiante fomitem tocus lucis Christum
 30 indefesso labore iam contemplabatur. Hic a rege Heinrico successit antecessori suo Nonnoni, qui Othilulfus dicebatur.

Harding v. Nienburg (1017—25), Vorgänger v. Th.s Bruder Bruno (S. 211 A. 9). 4) Röglitz, 6 km w. v. Schkeuditz. Vgl. UB. Mers. 1, 47 nr. 47; DH. II. 374 Vorbemerkung. 5) Vgl. hierzu DH. II. 528 Vorbemerkung. 6) Ölschütz, r. an d. Mulde, 6 km oberh. v. Wurzen. Hey 273f. möchte den Ort auf eine Wüstung Ölschwitz bei Propstheida deuten. Vgl. auch UB. Mers. 1, 47 nr. 48. 7) Geusa, 5 km wsw. v. Merseburg. Vgl. UB. Mers. 1, 46 nr. 46 = DH. II. 374. 8) D. h. im Frühling dieses Js. (1017). L. 9) Haesler 12. 10) Regesten Bamb. 1, 69 nr. 142. 11) Vgl. VI, 54; Holtzmann in Sachs. u. Anh. 8, 114f. 12) Vgl. VI, 41. 51, VII, 54. 13) Er starb 18. Juni 1023. Bresslau bei Hirsch, Jbb. 3, 282; Hauck, Kirchg. 3, 997. 14) Othilulf war 998(?)—1003 B. v. Osnabrück, Nachfolger Gunters (S. 210 A. 4).

cod. 1.

1017. Obierunt^a in hoc anno antistites preclui Amulric^{b1} ac^a Fer-
mundus et Becelinus et paucas sedens ebdomadas Altmannus².
Hic monachus fuit sancti Iohannis baptistae in Magadaburg
indeque ab Haethelheida^c abbatissa, eo quod de sua esset fa-
milia, Arnulfo regis germano et nunc archiepiscopo Ravennatis 5
aecclisiae ad servitium ab ea datus est; a quo postea conse-
cratus, a suis toxicata^d potione lesus est.

68. (50.) In mea vicinitate et in oppido Silivellun dicto³
Dec. miraculum quoddam accidit in secunda Decembris ebdomada.
Fuit ibi quedam mulier, quae, cum virum suimet domi non 10
haberet, super se et super filios hospiciū obserabat^e suum;
et ecce ante gallicinium sonitus ab ea inmensus auditur. Haec^f
talibus obstupefacta vicinos clamore continuo evocans^g necessi-
tatem suam indicat. Qui volentes eidem suc^hcurrere^h crebra
iactacione repelluntur. Tandem ianuamⁱ frangentes gladiisque^k 15
intrans e vaginatis, quid matrifamilias vel ipsis tantum rebel-
laverit, diligenter inquirunt; et quia monstrum erat, hostem
non inveniētes egressi sunt tristes. Mulier autem predicta
diem exspectans sollicitum, crastino proximum accersivit pres-
biterum; qui omnem hanc^l domum reliquiis sanctorum et aqua 20
lustravit benedicta. In sequenti^m vero nocte parum de supra-
dicto terrore concutiturⁿ et, Deo gratias! crebra presbiteri visi-
tatione liberatur.

* fol. 172'.

69. Tale aliquid^o, ubicumque evenit, novum aliquid^p preten-
dit. Unusquisque fidelium non sibi timeat terrorem illum; 25
se peccatorem ex corde cognoscat et signo sanctae crucis iugiter
se muniens omnem adversariam potestatem prorsus excludat.
Hostis incautos quosque sic inludit et in se aliquid^p credentes
ad ultimum decipit. Ubi desolacio tunc est aut facinus subse-
cuturum^q est vel aliqua mutacio, talis rei^r precedit indicio^a. Quia 30
nobis adherere Deo et spem^s nostram ponere in eo bonum est,
preoccupemus sanctam faciem eius assiduis precibus^t, ut, sive
aliquid^p nobis presignetur sive celetur^u, de^v misericordissima
pietate sua in nobis peccatoribus hoc compleatur. Non est
* fol. 173. admirandum, quod in hiis partibus tale osten^ttatur prodigium. 35
Nam habitatores illi raro ad aecclisiam venientes de suorum

a) T über der Z. b) T über der Z., von V in amalricus corr. c) erstes e
ausrad. I. d) T in frei gelassenem Raum. e) obserebat I. f) C auf
Rasur (es stand wohl Ea). g) e corr. aus in I. h) letztes re C über der Z.
i) ianu | nuam (im Zeilenbruch), erstes nu ausrad. I. k) zweites i corr. aus u I.
l) a corr. aus i I. m) i corr. aus e I. n) concitur C, corr. T. o) allqld I.
p) allqld I. q) tu C über der Z. r) regi, r und g ausrad. I. s) spē C,
m T über der Z. t) b corr. aus p I. u) celatur I. v) in C, corr. T.

1) Necrol. Lüneb. Febr. 5: Obiit Amalric episcopus. 2) Die vier
hier genannten Be. können nicht mit Sicherheit nachgewiesen werden.

cod. 2.

Obierunt hoc anno episcopi preclui Amulricus, Fermundus et Becelinus et paucas ebdomadas sedens Altmannus. Hic monachus fuit sancti Iohannis baptiste Magadaburg, unde ab Athelheida abbatissa, eo quod de sua esset familia, Arnulfo regis
5 germano et nunc archiepiscopo Ravennatis ecclesie ad servicium datus est; a quo postea consecratus, a suis toxicata pocione lesus est.

68. In mea civitate in opido Selivelden dicto miraculum quoddam accidit in secunda ebdomada Decembris. Fuit ibi
10 quedam mulier, que, cum virum suum domi non haberet, super se et filios hospicium suum obseravit; et ecce ante gallicinium sonitus ab ea auditur immensus. Que talibus obstupefacta vicinos clamore continuo evocans necessitatem sui indicat. At illi volentes ei succurrere crebra iactacione repelluntur.
15 Tandem ianuam frangentes evaginatisque gladiis intrantes, quid matrifamilias vel ipsis tantum rebellaverit, diligenter inquirunt; et quia monstrum erat, hostem non invenientes egressi sunt tristes. Mulier autem predicta sollicita diem prestolans, crastino proximum presbiterum accersivit; qui omnem
20 eam domum reliquiis sanctorum et aqua benedicta lustravit. In sequenti quoque nocte parum de predicto terrore concutitur, sed crebra presbiteri visitacione, Deo gracias! liberatur.

69. Tale aliquid, ubicumque evenit, novi aliquid pretendit. Sed fidelium quisque eiusmodi terrorem sibi non timeat; se
25 peccatorem ex corde cognoscat et signo sancte crucis se iugiter muniens omnem adversarii potestatem prorsus excludat. Hostis enim incautos sic quosque deludit et sibi aliquid credentes ad ultimum decipit. Ubi desolacio tunc est aut facinus subsequiturum est, vel aliquam mutacionem rerum tale indicium
30 preedit. Quia vero nobis adherere Deo et spem nostram ponere in^a eo^a bonum est, preoccupemus sanctam faciem eius assiduis precibus, ut, sive aliquid nobis presignetur sive mine-
tur, cum misericordissima pietate sua in nobis hoc compleatur. Enimvero non est mirandum^b, quod in hiis partibus tale prodigium ostentatur. Illi namque habitatores raro ecclesiam adeunt,
35

a) in eo 2.

b) mirandam 2.

Becelinus ist vielleicht Bertald v. Besançon (S. 433 A. 8), u. auch die anderen gehören möglicherweise nach Burgund. Doch könnten auch oberital. u. ungar. Bter. sowie Brixen, Triest, Breslau u. Posen in Betracht kommen. 3) Sülzfeld, 2 km sw. v. Fallersleben (S. 308 A. 2). Der Ort liegt also nicht bei Merseburg (wo man an Selben bei Delitzsch dachte), sondern in der Gegend des Familienbesitzes Th.s, 29 km nw. v. Walbeck.

cod. 1.

visitatione custodum nil curant; domesticos colunt deos^a multumque^b sibi prodesse eosdem sperantes hiis inmolant¹. Audivi de quodam baculo, in cuius sumitate manus erat unum in se ferreum^c tenens circulum, quod cum pastore illius villae, in quo is^d fuerat, per omnes domos has singulariter ductus, in primo introitu^e a portitore suo sic salutaretur: 'Vigila, Hennil, vigila!' — sic enim rustica vocabatur lingua² —; et epulantes^c ibi^c delicate^c de eiusdem se tueri custodia stulti^f autumabant, ignorantes^g illud Daviticum: *Simulacra gentium opera hominum et caetera. Similes illis^c fiant facientes ea et confidentes hiis.* 10

Psalm. 113,
4. 8.

* man. D.

1004/09.

70. (51.) *Quia vero omne rarum est utique admirandum ac persepe ut portenta stupendum, ideo quandam rem, quae in nostris evenit temporibus, explano. Serenissimo rege Heinricho tunc^h dominante ac Wigberto antecessore meo vigente, in villa¹ quadam Rotlizi^k dicta¹³, quam a matrona venerabili Ida, 15 nuru primi Ottonis⁴, nostrae traditam aecclesiae Gezo prepositus tunc^h in beneficium tenuit, sicut ab eo veraciter comperi, accidit. In messe laboriosa, cum in una dierum operarii eiusdem iam lassim^m se voluissent reficere, panem primitus incisum sanguinem viderunt effundere; idque admirantes seniori suo concivibusque ostendunt. *Et, ut reor, hoc prodigium futuri exitum belli ac in eo multorum cruorem hominum presignavit emanaturum. 20

* fol. 173'.

71. Alteram quoque rem, quamvis multo laudabiliorem, tamen mirabilem memoriaeque dignam describo. In arce Romea, quae omnium est capud urbium ob diversarum qualitatem causarum⁵, in una aecclesia et in dextera parte altaris ab uno pavimenti foramine per integrum diem, multis hoc cernentibus atque stupentibus, oleum emanavit. Huius partem Iohannes Crecentii filius⁶ in ampula quadam Heinrichoⁿ seniori suo et tunc regi nostro transmisit. Et quia oleum nunc pro misericordia ponitur, ut est illud: *Oleum^o de capite tuo non deficiet*, nunc pro adulacione, ut hoc est^o: *Oleum peccatoris non inpinguet caput meum*, in hoc signo clementiam rectoris nostri habundantem et illius patricii lasciviam latentem per-

Ecd. 9, 8.
Psalm. 140, 5.

a) dahinter wiederholtes colunt ausrad. 1. b) que T über der Z. c) T über der Z. d) corr. aus his 1. e) corr. aus introitus 1. f) u corr. aus in 1. g) o corr. aus a 1. h) ausrad. 1. i) unilla, erstes u ausrad. 1. k) t und letztes i ausrad. 1. l) corr. aus dictam 1. m) corr. aus lassus 1. n) o corr. aus a 1. o) oleum—est T über der Z.

1) Vgl. Niederle 2, 131. 2) Hennil ist nach Siebs in Zs. f. deutsche Philologie 24 (1892), 148 Wodan als Gott des Lichts. Vielleicht hängen damit auch die Heinzelmannchen zusammen (wie Heini = Heinz f. Heinrich); vgl. über diese J. Grimm, Mythol. 1, 416. 421. Dem

cod. 2.

de visitacione suorum custodum nil curant; domesticos deos colunt multumque sibi eos prodesse sperantes eis ymmolant. Audivi de quodam baculo, in cuius summitate manus erat unum in se ferreum tenens circulum, quod a^a pastore eius
 5 ville, in quo hic fuerat, per omnes domus singulariter ductus, in primo introitu sic ab omnibus salutaretur: 'Vigila, Bendil, vigila!' — sic enim rustica lingua vocabatur —; epulantes vero delicate de eius se tueri custodia stulti autumabant, ignorantes illud Daviticum: Simulacra gencium opera hominum et cetera
 10 et: Similes illis fiant facientes ea et confidentes in eis.

70. Quia vero omne rarum est utique admirandum et persepe ut portenta stupendum, ideo quandam rem, que in nostris temporibus evenit, explanabo. Serenissimo rege Hincrico dominante et Wicberto antecessore meo vigente, in villa
 15 quadam Rotlizi dicta, quam a matrona venerabili Ida, nuru primi Ottonis, nostre^b traditam ecclesie Gezo prepositus tunc in beneficium tenuit, sicut ab eo veraciter comperi, accidit. In messe laboriosa, cum in una dierum operarii eiusdem iam lassi se voluissent reficere, panem primitus incisum sanguinem
 20 viderunt effundere; idque admirantes seniori suo concivibusque ostendunt. Quod prodigium, ut reor, futuri belli exitum et multorum hominum cruorem in eo effundendum presignavit.

fol. 271'.

71. Aliam quoque rem, quamvis multo laudabiliorem, tamen mirabilem memorieque condignam describo. In arce
 25 Romulea, que omnium urbium caput est ob diversarum^c qualitatem causarum, in una ecclesia in dextra parte altaris ab uno foramine pavimenti per integrum diem, multis hoc cernentibus et stupentibus, oleum emanavit. De quo liquore Iohannes Crescencii filius ampullam plenam Heinricho domno suo et tunc
 30 regi nostro transmisit. Et quia oleum nunc pro misericordia ponitur, ut est illud: Oleum de capite tuo non deficiat, nunc eciam pro adulacione, ut illud: Oleum peccatoris non impinguet caput meum, in hoc signo clemenciam rectoris nostri habun-

a) cum a 2.

b) nostris 2.

c) diversitati 2.

Brauch liegt also eine deutsche Vorstellung zugrunde. Zu Unrecht dachte Grimm ebd. 2, 625 an ungar., durch Polen vermittelte Ableitung (hajnal = Morgenröte); vgl. auch ebd. 3, 145. 223 (doch ist sorb. honidlo = Hirtenstab jünger). Falsch Chrzęszcz 408 A. 2. Der Ring galt als Symbol des Schutzes. 3) Rödlitz, am gleichnamigen Fluß, 2 km ösö. v. Lichtenstein. 4) Ida, Gemahlin Liudolfs (II, 4), † 986 (Ann. Qued.). 5) Vgl. Schramm, Renovatio 1, 36 mit A. 4. 6) Johannes Crescentius der Jüngere, Sohn des Älteren (S. 166 A. 8), Patrizius der Römer 1002—12. Gregorovius 4, 6—13; Hirsch, Jbb. 2, 382—385; F. Schneider, Rom u. Romged. 201; Schramm, Renovatio 1, 189.

cod. 1.

pendo¹. Namque is apostolicae sedis destructor muneribus suis et promissionibus^a phaleratis² regem a Deo constitutum in palam sepe honorificavit, sed inperatoriae dignitatis fastigium hunc ascendere multum timuit omnimodisque id prohibere clam temptavit; quia, sicut beatus asserit Gregorius, 5
*terrena altitudo confunditur, cum celsitudo caelestis aperitur*³.

Greg. Homil.
in ev. 10, c. 1.

* fol. 174.

Rex etenim noster, quamvis homo esset, zelum Dei habuit et sanctarum violentas predaciones aecclesiarum fortis armatus vendicavit hancque benignitatem nisi caelitus sibi^b *prestitam non habuit; iste terrenus et natura et actibus voragine cenulenta 10
 traxit in predam, quod multorum devota manus ad aram apostolorum pro peccatis congeffit in hostiam. Qui cum non longe post obiret, duplici ulcione, ut vereor, confunditur; et domno papae securitas regique nostro amplior potestas aperitur.

(1012).

72. (52.) Amplius progrediar disputando regisque Rusco- 15
 rum^c Wlodemiri^d accionem iniquam perstringendo. Hic a
 (989). Grecia ducens uxorem Helenam nomine^e, tercio^f Ottoni^g desponsatam, sed ei fraudulentam calliditate subtractam^h, christianitatis sanctae fidem eius ortatu suscepit, quam iustis operibus non ornavit. Erat enim fornicator immensus et crudelis magnamque vim Danais mollibus ingessit. Hic tres habens filios⁶ uni eorum⁷ Bolizlavi ducis nostrique persecutoris filiam in matrimonium duxit, cum qua missus est a Polenis Reinbernus⁸ presul Salsae Cholbergiensis⁸. Ille in pago Hassegun dicto natus liberalique scientia a prudentibus magistris educatus 25
 (1000). gradum episcopalem ascendit, ut spero, dignus. Quantum autem in cura sibi commissam laboraverit idem, non meae sufficit scienciae nec etiam facundiae. Fana idolorum destruens incendit et, mare demonibus cultum inmissis quatuor lapidibus sacro crismate perunctis et aqua purgans benedicta, novam^h 30
 * fol. 174'. *Domino omnipotenti propaginem in infructuosaⁱ arbore, id est in populo nimis insulso sanctae predicationis plantacionem, eduxit. Vigiliarum et abstinentiae ac silentii assiduitate corpus

a) dahinter suls ausrad. 1. b) T am Zeilenende. c) sanctorum D, corr. T.
 d) uu (= W) corr. aus uld 1. e) T über der Z. f) corr. aus tercia ottonem 1.
 g) b corr. aus n D. h) a corr. aus u 1. i) influsa D, corr. T.

1) Vgl. H. Schneider 35. 2) S. 232 A. 1. 3) Das Gregor-Zitat auch Breviarium Romanum z. 6. Jan., lectio VII (Ausg. Regensburg 1926, pars hiemalis S. 453). 4) Wladimir d. Hlg. (S. 199 A. 10). Zum folg. Strahl 1, 105ff.; Zakrzewski 243ff. 5) Otto III. hatte in der Tat 995 eine Gesandtschaft nach Konstantinopel geschickt u. um eine byzantin. Prinzessin geworben; vgl. oben S. 166 A. 2. Wladimir aber war bereits seit 989 verheiratet, mit Anna, einer Tochter des Ks.

cod. 2.

dantem et illius patricii lasciviam latentem perpendo. Hic namque apostolice sedis destructor muneribus suis et promissionibus phaleratis regem a Deo constitutum in palam sepe honorificavit, sed imperatorie dignitatis fastigium eum ascendere multum timuit omnimodisque id prohibere clam temptavit; nam, sicut beatus Gregorius asserit, terrena altitudo confunditur, cum celsitudo celestis aperitur. Rex etenim noster homo erat zelo Dei fervens et sanctarum ecclesiarum violentas predaciones fortis armatus ubique vindicabat et omnibus iuste iudicabat. Hanc benignitatem nisi celitus prestitam sibi non haberet; ille vero terrenus natura et actibus cenolenta voragine traxit in predam, quod multorum devota manus ad aram apostolorum pro peccatis suis concessit in hostiam. Qui cum non multo post obiret, duplici ulcione, ut vereor, confunditur; et domno pape securitas regique nostro amplior potestas aperitur.

72. Hiis ita omissis amplius disputando progrediar regisque Ruscutorum Wlademiri actus iniquos perstringam. Hic a Grecia ducens uxorem Helenam, tercio Ottoni desponsatam, sed ei fraudulenta calliditate subtractam, eius^a hortatu sancte christianitatis fidem suscepit, sed eam iustis operibus non ornavit. Erat enim fornicator immensus et crudelis, magnam vim sepe Danais imbellibus ingerens. Tres vero habens filios uni eorum Bolizlavi ducis nostrique persecutoris filiam in matrimonium duxit, cum qua missus est a Polenia Reinbernus presul Salscholbergensis. Qui in pago Hasengun dicto natus liberalique sciencia a prudentibus magistris doctus gradum episcopalem ascendit, ut spero, dignus. Quantum autem in cura sibi commissa laboraverit, nec mee sciencie nec eciam facundie sufficit. Fana idolorum destruens incendit et, mare demonibus sacratum immissis quatuor lapidibus sacro crismate perunctis et aqua spargens benedicta, novam propaginem Domino in infructuosa arbore, idest in populo nimis insulso, sancte predicacionis plantacione eduxit. Vigiliarum et abstinencie ac silentii assiduitate corpus suum affligens cor ad speculum divine contem-

a) Culus 2.

Romanos II. (959—963). Schlumberger, *Épopée* 1, 770 ff. 2, 1 ff. Vielleicht hat Th. Otto III. u. Otto II. verwechselt; Schramm in HZ. 129, 428 f. 6) Von den vielen Söhnen Wladimirs scheinen hier gemeint Jaroslaw, Boris u. Suentepulk (vgl. Strahl 1, 151); Suentepulk war aber eigentl. ein Sohn Jaropulks, des älteren Bruders Wladimirs, dessen schwangere Witwe Wladimir geheiratet hatte. K. Vgl. S. 478 A. 5. 7) Dem Suentepulk; vgl. IV, 58. VII, 65. VIII, 32. 8) Der wohl im J. 1000 hier eingesetzt worden war (IV, 45).

eod. 1.

suum affligens cor^a ad speculum divinae contemplacionis infixit. Quem predictus rex, audiens filium suimet ortatu Bolizlavi tacito reluctaturum^b sibi, cepit cum eodem et uxore^c et in singulari custodia claudit. In qua pater venerabilis, quod in aperto fieri^d non potuit, in secreto studiosus in divina laude peregit. 5 Hic cum se lacrimis assidueque oracionis ex corde contrito prolatae hostia summo sacerdoti reconciliaret^e, ex arto corporis carcere solutus ad libertatem perennis gloriae gaudens transiit.

73. Prefati vero regis nomen potestas pacis iniuste interpretatur¹; quia non illa, quam aut impii invicem tenent vel 10 habitatores huius mundi possident, quia semper^f nutat^g, pax vera dicitur, sed ille solus ea specialiter utitur, qui omnem animi^h suimet motum componens, regnum Dei pacienciae vincientis angustia solacioⁱ promeretur. In caelesti^k securitate sedens episcopus ille ridet viri minas iniusti et castitate ge- 15 mina² potitur ac^l fornicatoris illius ultrices flammās speculari; quia nostro doctore^m Paulo teste *adulteros iudicat Deus*. Bolizlavus autem haec omnia comperiens, in quantum potuit, *vindicare non desistit. Post haec rex ille *plenus dierum* obiit³, (1015). integritatem hereditatis suae duobus relinquens filiis, tercio 20 adhuc in carcere posito, qui postea elapsus coniuge ibidem relicta ad socerum fugit.

* man. T. 74. *Rex predictus habuit lumbare venereumⁿ, innatae fragilitatis maius augmentum. Sed magister nostrae salutis Christus, cum lumbos luxuria nocentis habundancia refertos pre- 25 cingi iuberet nostros⁴, continenciam et non aliquod provocamen innotuit. Et quia de lucerna ardente a predicatoribus suis rex prefatus audivit, peccati maculam peracti assidua elemosinarum largitate deterisit. Scriptum est enim: *Facite elemosinam, ac omnia sunt vobis munda*. *Hic cum iam decrepitae aetatis 30 esset regnumque diu haberet predictum, obiit, sepultus in Cui-ewa civitate magna⁴ et in aeclesia Christi martiris et papae Clementis⁵ iuxta predictam coniugem suam, sarcophagi eorundem in medio templi palam stantibus. Cuius potestas inter filios dividitur Christique eloquium in omnibus affirmatur. Namque 35 vereor id subsequi, quod vox veritatis pronunciat conpleri; dicit enim: *Omne regnum in se ipsum divisum desolabitur*

a) r T über der Z. b) tu T über der Z. c) corr. aus uxorem 1. d) fl T über der Z. e) reconcilaretur 1. f) T über der Z. g) corr. aus nutant 1. h) corr. aus animum 1. i) cl corr. aus ū D. k) dahinter s ausrad. 1. l) T am Zeilenanfang. m) erstes o corr. aus u 1. n) drittes e corr. in 1 1.

1) Richtig gedeutet heißt Wlodimir „in Herrschaft berühmt“; sl. włod- (S. 247 A. 13) u. -měr (S. 198 A. 6). Die Ableitung v. mir = Frieden

cod. 2.

placionis infixit. Quem predictus rex, audiens filium suum hortatu Bolizlavi clam velle sibi repugnare, cepit cum filio proprio et uxore eius et in singulari custodia clausit. In qua pater venerabilis, quod in aperto fieri non potuit, in secreto studiosius in divina laude peregit. Hic cum se lacrimis assidueque oracionis ex corde contrito prolata hostia summo sacerdoti reconciliaret, ex arto corporis carcere solutus ad libertatem perhennis glorie gaudens transiit.

73. Prefati vero nomen regis Wlodomeri potestas pacis non iuste interpretatur; quia non illa pax vera dicitur, quam impii invicem vel habitatores huius mundi possident, quia semper nutat, sed solus ille vera pace specialiter utitur, qui omnem motum animi sui componens, regnum Dei solacio vincentis paciencie in an^{gustia} promeretur. Episcopus iste in celesti securitate pausans minas viri impii deridet et castitate gemina potitus fornicatoris illius ultrices flammam speculatur; quia doctore nostro Paulo teste adulteros iudicabit Deus. Bolizlaus autem hec omnia comperiens, inquantum potuit, vindicare non destitit. Post hec rex ille plenus dierum obiit, integritatem hereditatis sue duobus filiis relinquens, tercio adhuc in carcere posito, qui postea elapsus coniuge ibidem relicta ad socerum fugit.

* fol. 272.

74. Rex predictus lumbare venereum habuit, innate fragilitatis maius augmentum. Sed magister nostre salutis Christus, cum lumbos nostros luxurie nocentis habundancia refertos precingi iuberet, continenciam et non aliquod provocamen innotuit. Et quia de lucerna ardente a suis predicatoribus rex prefatus audivit, peracti criminis maculam assidua elemosinarum^a largitate deterisit. Scriptum est enim: Facite elemosinam, et omnia munda sunt vobis. Hic cum iam decrepite etatis esset regnumque predictum diu haberet, obiit, sepultus in civitate magna Cuiewa in ecclesia Christi martiris Clementis iuxta predictam coniugem suam, sarcophagis eorum in medio templi palam stantibus. Cuius regnum inter filios suos dividitur, veritatisque vocem vereor ibi compleri, que dicit: Omne regnum in seipso divisum deso-

a) hinter elemosinarum ist das as von assidua irrümlich am Zeilenende wiederholt.

ist volksetymologisch, wie bei Iaremir VI, 11. 2) Näml. des Körpers u. des Geistes (vgl. S. 4 A. 5). 3) Am 15. Juli 1015. 4) Kiew (VIII, 32: Kitava). Schafarik 2, 127f.; Marquart 145. 198. 200. 509; Niederle 2, 249; Geppert 172. Über den sl. Namen Vasmer in SB. d. Preuß. Ak. 1932 S. 638f. 5) Clemens I. (Romanus), um 95.

cod. 1.

et caetera; quam ut mutare in hiis^a partibus velit Deus sententiam, omnis^b christianitas oret^b.

* fol. 175^v,
man. D.
1017.

75. *Quia nunc paululum declinavi, redeam, quae in predicto evenerint anno, superius indiscussa succincte aperiens. (53.) Curtis pars maxima inperialis in Palithi et in Traiectensi civitate maior aecclesia cum omnibus Ethelbaldi presulis mansionibus ac cum Ilburg, Thiedrici comitis urbe, casu accidente combusta est. Inperator autem a Bawanberge^c discedens¹ ad Wirciburg primo deindeque ad Froncannawordi^d venit ibidemque nativitatem dominicam festivis peregit gaudiis. Sed ne huius nominis auctoritas^e te lectorem amplius lateat, sicut a credibilibus viris audiui, sic adnunciare cupio tibi. Regnante Karolo imperatore magno, Pippini regis filio, bellum fit inter suos et predecessores nostros, in quo certamine Franci a nostris devicti, cum flumen Moin dictum sine aliqua vadi certitudine palantes transire cogerentur, cervam precedentem et divina miseracione quasi viam eis demonstrantem subsequuti optati littoris securitate potiuntur laeti. Inde locus hic Francorum dictus est vadum. In illa expeditione predictus cesar, cum se iam ab hostibus superatum esse cognosceret, precessit talia fatus: 'Karius mihi est^f, ut populi exprobrantes *dicant, me hinc fugisse, quam hic cecidisse; quia, dum vivo, iniuriae pondus inlatae vindicaturum me spero.' *Anno^g dominicae incarn. DCCC . . .^h predictus cesar* ad suae virtutis et bonae operacionis deauracionem in una die VIII episcopatus in Saxonia Christo subdita, dispositis singularibus^g parrochiis, constituit¹ 2.

Dec. 25.

* fol. 176.

* man. T.

a) T über der Z. b) da mit omnis die S. zu Ende war, schrieb T noch etwas an den r. Rand, radierte es aber wieder aus und ersetzte es unter der letzten Z. durch christianitas oret (welche Worte K. irrig N zuschrieb). c) bauuanberge, erstes u u. letztes e ausrad. 1. d) nau (in -nauuordi) ausrad. 1. e) cautoritas, c ausrad. 1. f) D über der Z. g) den Rest der S. schrieb T, bis singularibus p auf Rasur. h) dahinter ließ T Raum für etwa zwölf Buchstaben. 1) in 1 folgt unmittelbar c. 76.

*) Karolus fügt V über der Z. hinzu.

1) Regesten Bamb. 1, 69 nr. 143. 2) Vgl. hierzu Ann. Qued. 781 (SS. 3, 38), A. S. 781 (SS. 6, 560). Kessel in Brackmann-Festschr. 177 ff.

cod. 2.

labitur et cetera; quam sententiam ut mutare in hiis partibus Deus velit, omnis christianitas oret.

75. Quia vero paululum declinavi, redeam, que in predicto anno evenerint, superius indiscussa succincte aperiens. Curtis
 5 regalis in Palithe pars maxima et in Traiecto maior ecclesia cum omnibus edificiis et mansionibus Othelbaldi presulis, Ilburg quoque, ubi Thiederici comitis, casu accidente combusta sunt. Cesar autem a Bavenberg discedens per Wirciburg venit Franckenvorde; ibi nativitatem dominicam festivis gaudiis
 10 peregit. Sed ne huius nominis antiquitas te, lector, amplius lateat, sicut a veridicis viris audivi, sic adnunciare tibi cupio. Regnante Karolo magno imperatore, Pippini regis filio, bellum fit inter suos et predecessores nostros, in quo certamine Franci a nostris devicti, cum flumen Mogin dictum sine aliqua vadi
 15 certitudine^a palantes transire cogerentur, cervam precedentem et divina miseratione quasi viam eis demonstrantem secuti optati litoris securitate leti potiuntur. Ex hoc locus hic dictus est Francorum vadum. In illa expeditione predictus cesar, cum se ab hostibus superatum esse cognoscit, precessit talia
 20 fatus: 'Carius michi est populum exprobrando dicere, Karolum hinc fugisse, quam hic cecidisse; quia, dum vivo, pondus iniurie illate, ut spero, potero vindicare.' Anno dominice incarnationis octingentesimo [...] ^b predictus cesar ad sue virtutis et bone operationis deauracionem in una die octo episcopatus in
 25 Saxonia Christo iam subdita, dispositis singulis parrochiis, constituit. Cuius^c filius domnus Ludiwicus electis probatissimis monachis de Gallia cum venerabili viro Adelhardo datis reliquiis sancti Stephani prothomartiris Corbeiense cenobium ipsi construxit et dedicari fecit. Ipse vero cesar ad ipsum cenobium
 30 tradidit donaciones, abbacias scilicet Eresburg, Meppiam et multa predia in aquilone, villam quoque Huxeri cum omnibus terminis suis. Huius quoque filius Ludowicus iunior tradidit abbaciam Visbike, decimas quoque cum decimalibus ecclesiis in episcopatu Asnebruggi et piscacionem in Wesera, que dicitur Hocwar. Que
 35 iam superius dicta sunt. In hoc cenobio primo monastica disciplina in Saxonia floruit et postmodum pluribus in locis eius patrie, quorum omnium Corbeia non immerito caput et mater et quodammodo totius patrie decus cum suo Vito habetur: qui

a) certitudinē 2.

b) für die Vervollständigung der Jahreszahl ist in 2 kein Raum freigelassen.

c) die folg. Interpolation hat auch A. S. 822, wo aber an Stelle der Worte Que iam superius dicta sunt die oben S. 413 N. e vermerkten Sätze aus der ähnl. Interpolation zu VII, 13 eingeschoben sind.

vermutet, daß Th. die Nachricht der Ann. Qued. erweitert hat; doch dürfte eher an gemeinsame Halberstädter Quelle zu denken sein.

cod. 1.

1017. 76. (54.) Quatuor naves Venetorum magne diversisque pigmentis referte naufragium sunt in^a predicto anno^a perpessae. Et, ut predixi¹, in occiduis partibus raro antea quiescentibus pacifica, Deo gratias! manebant cuncta^b. Et Ekkihardus confrater meus, sancti Iohannis baptistae monachus, in Magadaburg paralitico depressus morbo loquelam perdidit. *In Bawariorum confinio atque^c Mararensium quidam peregrinus nomine Colomannus^{d 2} ab incolis, quasi speculator esset, capitur et ad professionem culpaе, quam non meruit, diris castigationibus compellitur. Ille, cum se nimis excusaret pauperemque^e 10 Christi se sic vagari affirmaret, in arbore diu arida innocens suspensus est. Nam caro eius a quodam postea paululum incisa sanguinem fudit, ungues ac capilli crescebant. Ipsa quoque arbor floruit et hunc Christi martirem esse monstravit. Hoc marchio Heinricus ut comperit, corpus eiusdem in Mezilecun³ 15 sepelivit.

* ead. man.
al. temp.
seu penna.

LIBER VIII.

Incipit^f libellus II. Heinrici inperatoris secundi^f.

* fol. 176¹,
man. D.
1018.
* man. T.
Jan. 1. Jan. 6.
Jan. 25.
Jan. 30.
Febr. 3.
1. (1.) *Anno dominicae incarnationis millesimo XVIII^o, indiccione II^a, anno autem domni Heinrici inp. aug. XVI^o, 20 inperii autem IIII^o, *circumcisio Domini et theophania in predicta civitate⁴ ab eodem venerabiliter colebatur. Ecelinus Longobardus quadrienni^g custodia VIII. Kal. Febr. solvitur^{h 5}. Posteaque iussu suo et assidua Bolizlaviⁱ ducis supplicatione in quadam urbe Budusin dicta a Gerone et Arnulfo episcopis et a 25 comitibus Hirimanno atque Thiedrico pax sacramentis firmata est et a Fritherico suimet^k camerario III. Kal. Februarii, non ut decuit, set sicut tunc fieri potuit; electisque obsidibus acceptis prefati seniores reversi sunt⁶. Transactis autem IIII diebus Oda, Ekkihardi marchionis filia⁷, a Bolizlavo diu iam desiderata et per 30

a) in—anno T über der Z. b) zweites c T über der Z. c) t T über der Z.
d) lo corr. aus m T. e) que T über der Z. f) Inc.—sec. T auf der letzten Z.
mit roter Farbe, II. über der Z. g) corr. aus quadringenni I. h) Ecelinus
—solvitur N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand drei Z.
ausrad. i) u in aui ausrad. I. k) su über der Z., dann imiet T.

1) VII, 54. 2) Vgl. Gfrörer 6, 162; Juritsch, Beiträge 58. Pabst bei Hirsch, Jbb. 2, 80 A. 3 meinte zu Unrecht, daß Th. hier v. der Passio S. Cholomanni (SS. 4, 674ff.) abhängig sei; vermutl.

cod. 2.

ex quo hanc venit in patriam, ex eo Saxonia in Teutonico regno principatur, quia eius precibus apud Deum et meritis in omnibus, ut speramus, adiuvatur.

76. Naves quatuor Veneciorum magne diversis pigmentis
 5 referte in hoc anno submerse sunt. Ut vero predixi, in occiduis
 partibus, quod ibi fuit rarum, cuncta pacifica, Deo gracias!
 *manebant. Ekkihardus confrater meus, monachus sancti Io-
 hannis baptiste, Magadaburg paralisi depressus loquelam perdi-
 dit. In Bawariorum et Mararensium confinio quidam peregrinus
 10 nomine Colomannus ab incolis, quasi explorator esset, capitur;
 ad professionem culpe, quod non meruit, diris castigacionibus
 compellitur. Ille, cum se satis excusaret pauperemque Christi
 se sic vagari affirmaret, animo^a male fixa non poterant divelli.
 Nam eum^a innocentem in arbore diu arida suspenderunt; sed
 15 Deus malignis, quid in eo egerint, ostendit. Caro enim eius a
 quodam postea paululum incisa sanguinem fudit, ungues et
 capilli crescebant. Ipsa quoque arbor virescens floresque produ-
 cens hunc Christi martirem esse cunctis monstravit. Hoc
 marchio Heinricus ut comperit, corpus eius in Mezelikun ho-
 20 norifice sepelivit.

* fol. 272'.

Explicit liber [septimus, incipit]^b octavus.

1. Anno dominice incarnationis millesimo decimo octavo,
 indictione secunda, anno autem domni Hinrici imperatoris
 semper augusti decimosexto, imperii vero quarto, circumcisionem
 25 Domini et theophaniam Franckenvorde venerabiliter cele-
 bravit. Ibi Ezelinus Langobardus quadrienni custodia solvitur.
 Post hec iussu cesaris et assidua Bolizlavi ducis supplicacione
 in urbe Budizin a Gerone et Arnulfo episcopis et a comitibus
 Herimanno et Thiedericus et Friderico camerario regio pax sa-
 30 cramentis firmata est pridie Kalendas Februarii, non ut decuit,
 sed sicut tunc fieri potuit; electisque obsidibus acceptis ab
 invicem reversi sunt. Transactis autem quatuor diebus Oda,
 Ekkihardi marchionis filia, a Bolizlavo iam diu desiderata et

a) fehlt A. S. 1017.

b) von späterer Hand berichtend zugefügt 2.

besteht überhaupt kein Zusammenhang zw. beiden Quellen (gegen Waitz).

3) Melk, r. an d. Donau. 4) Frankfurt; vgl. VII, 75. Heinrich urkundete hier v. 5.—21. Jan. 1018 (DDH. II. 378—381). 5) Vgl. VII, 1; Bloch im NA. 22, 34. 6) Über den Frieden v. Bautzen: Zeißberg, Kriege 423—426; Hirsch, Jbb. 2, 446 u. 3, 86—88; Lubenow 40; Zakrzewski 292—294. 7) Oda, eine Schwester des Mgf. Hermann, war Boleslavs vierte Gattin; vgl. IV, 58.

cod. 1.

1018. filium suimet Ottonem tunc vocata Cziczani^{a1} venit; et quia tunc nox erat, multis luminaribus accensis^b ab immensa utriusque sexus multitudine suscepta est ac nupsit duci predicto post LXXam² absque canonica auctoritate, quae vivebat haecenus sine matronali consuetudine admodum digna tanto foedere^{c3}.

* man. D.

2. (2.) In huius sponsi regno sunt multae consuetudines variae; et quamvis dirae^d, tamen sunt interdum laudabiles⁴. Populus enim suus more bovis est pascendus et tardi ritu asini castigandus et sine poena^e gravi non potest cum salute principis tractari. Si quis in hoc alienis abuti uxoribus vel sic fornicari presumit, hanc vindictae subsequentis poenam^f protinus sentit. In pontem mercati is ductus *per follem testiculi clavo^g affigitur et novacula prope posita hic moriendi sive de hiis absolvendi dura electio sibi datur. Et quicumque post LXX. carnem manducasce invenitur, abicis dentibus graviter punitur. Lex namque divina in hiis regionibus noviter exorta potestate tali melius quam ieiunio^h ab episcopis institutoⁱ corroboratur. Sunt etiam illi mores alii hiis multo inferiores, qui nec Deo placent nec indigenis nil nisi ad terrorem prosunt; quos in superioribus ex quadam parte comprehendere. Nec opus esse autumo de hoc amplius disserere, cuius nomen et conversacio, si Deus omnipotens vellet, sacius nobis lateret. Omne hoc, quod pater suus et iste nobis in coniugio ac familiaritate magna copulati sunt, plus damni subsequentis quam boni precedentis attulit ac in futuro infert; quia, etsi pace simulata nos ad tempus diligit, tamen per secretas temptationum varietates nos a caritate mutua, a libertate innata deducere^k et, si quando tempus ei ac locus contigit, in perniciem apertam assurgere non desistit.

* fol. 177.

3. In tempore patris sui, cum is iam^l gentilis esset^{m5}, unaquaeque mulier post viri exequias sui igne cremati decollata subsequitur⁶. Et si qua meretrix inveniebatur, in genitali suo, turpi et poena^e miserabili, circumcidebatur idque, si sic dici licet, preputium in foribus suspenditur, *ut intrantis oculus in hoc offendens in futuris rebus eo magis sollicitus esset et prudens. Lex dominica huiusmodi precepit lapidari et parentum

* fol. 177'.

cf. Ioh. 8, 5.

a) zizani, dann vor jedem z ein c übergeschrieben T. b) corr. aus accensit T.
c) o ausrad. 1. d) dirę, Cauda ausrad. 1. e) o ausrad. 1. f) T über der Z.
g) clauē 1. h) ienuio 1. i) tu T über der Z. k) erstes e T über der Z.
l) ausrad. 1. m) corr. aus essent 1.

1) Zützen (S. 359 A. 6). 2) Sonntag Septuagesima war am 2. Febr. 1018. Hier begann die Bußzeit vor Ostern, in der zur Eheschließung ein Dispens erforderl. gewesen wäre (vgl. S. 463 A. 6. 7). 3) Bittere Ironie; vgl. Schünemann 40. 4) Vgl.

cod. 2.

per filium suum Ottonem vocata Ziezane venit; et quia nox erat, multis luminaribus accensis ab immensa multitudine utriusque sexus suscepta est nupsitque duci prefato in septuagesima absque canonica auctoritate, que hactenus vivebat sine
5 matronali consuetudine admodum digna tali federe.

2. Huius regni sunt multe et varie leges; et quamvis dure, laudabiles tamen. Hic enim populus more bovis est pascendus et ut piger asellus castigandus et sine pena gravi non potest cum salute principis tractari. Hic si aliquis alienus uxoribus
10 abutitur vel alio modo fornicatur, hanc penam vindicte promerite mox sentit. In pontem mercati ducitur sedensque per folliculum testium clavo affigitur et novacula propter ponitur. Hic itaque moriendi sive de hiis absolvendi dura electio illi datur. Quicumque post septuagesimam carnem manducasse
15 invenitur, abscisis dentibus graviter punitur. Lex namque divina noviter in hiis regionibus exorta potestate tali melius quam ieiunio ab episcopis instituto corrigitur. Sunt eciam illi duci mores alii hiis multo inferiores, qui nec Deo placent nec indigenis nonnisi ad terrorem prosunt; quos in superioribus ex
20 parte comprehendi nec opus esse reor de hiis amplius disserere. Cuius nomen et conversacio, si Deus vellet, sacius nobis lateret. Nempe, quod iste vel eius pater nobis in coniugio vel aliqua familiaritate copulati sunt, plus dampni subsequentis quam boni precedentis attulit et in futuro inferet; quia, et si pace
25 simulata nos ad tempus diligit, tamen secrete multis modis nos a caritate mutua et libertate ingenita deducere temptat et, si quando ei tempus aut locus obvenerit, in perniciem apertam assurgere non desistit.

3. Tempore patris huius, cum adhuc ille gentilis esset, una-
30 queque mulier post exequias viri sui igne cremati decollata libens subsequebatur. Si qua vero meretrix inveniebatur, in genitalibus pena miserabili precidebatur et hec pars corporis in foribus suspendebatur, ut intrantis oculus in id offendens in futuro eo magis sollicitus^a et prudens caveret. Lex divina
35 huiusmodi iubet lapidari et priorum nostrorum institutio, sei-

a) sollicita 2.

Guttmann in FBPG. 9, 437; Lubenow 41. Über die Strafen Niederle 2, 20; über die Ehe Gundlach, Heldenl. 1, 131 A. 1. 5) Also vor Misekos Übertritt zum Christentum (966/67); S. 196 A. 1. 6) Vgl. hierzu das Schreiben des hlg. Bonifatius an Aethelbald v. Mercien (MG. Epist. sel. 1, 150); W. Hülle in Jahresschrift f. d. Vorgesch. d. sächs.-thüring. Länder 19 (1931), 96ff.

cod. 1.

nostrimet carnalium institutio tales ortatur decollari. Apud modernos autem, quia libertas peccandi plus iusto atque solito ubique dominatur, plus quam compressa ancillarum multitudo, quaedam pars matronarum, cupidine veneria pruritui noxio subscalpente, marito vivente nunc^a mechatur. Et in hoc eis non sufficit, sed hunc per adulterum morti furtiva consilii inspiratione tradit et post haec malum caeteris exemplum eodem post^a publice sumpto, pro dolor! potestative abutitur. Legalis earundem senior abhominabilis repudiatur et miles eiusdem ab hiis ut Abo^{b1} dulcis et Iason mitis preponitur. Hoc 10 quia nunc poena^c gravis non ulciscitur, de die in diem pro consuetudine nova, ut vereor, a multis excolitur. O vos sacerdotes Domini, viriliter assurgite et hanc nuper exortam filicem nulla re id inpediente sepius acuto vomere radicitus extirpate. Vos^d quoque, laici, nolite talibus auxiliari^d. Liceat Christo con- 15 iugatis innocenter vivere erutisque subplantatoribus hiis indeficienti pudore in perpetuum gemere. Destruat illos adiutor noster^e Christus potenti spiritu sancti oris sui, nisi^a resipiscant^a, et disperget magna illustratione secundi adventus sui.

cf. 2. Thess. 2,8.

* fol. 178
(Jusc. 25).

4. Et nunc de hiis ista dixisse mihi sufficiat, quia de pre- 20 fati ducis² infortunio res quedam narranda restat. (3.) Habuit hic quandam urbem in confinio regni suimet et Ungariorum sitam³, cuius erat custos Procu senior, avinculus regis Pannonici⁴, a suis sedibus ab eodem, ut modo, antea expulsus⁵. Qui cum uxorem suam a captivitate non posset absolvere, 25 gratuitu nepotis sui, quamvis inimici, suscepit^f eam ex munere. Numquam audivi aliquem^g, qui tantum parceret victis⁶; et ob hoc in civitate superius memorata, sicut in caeteris, sedulam Deus eidem concessit victoriam. Huius⁷ pater erat Deuvix^h nomine⁸, admodum crudelis et multos ob subitum furorem 30 suum occidens. Qui cum christianus efficeretur, ad corroborandam hanc fidem contra reluctantes subditos sevit et antiquum facinus zelo Dei exestuans abluit. Hic Deo omnipotenti variisque deorum inlusionibus immolans, cum ab antistite suo ob hoc accusaretur, divitem se et ad haec facienda satis poten- 35

a) T über der Z. b) amabo, am ausrad. 1. c) o ausrad. 1. d) Vos—
aux. T über der Z. e) nre, e ausrad. 1. f) e corr. aus s D. g) corr. aus
aliquam D. h) deuvix oder deulux 1; Dewix 2, L; Devlux K.

1) Gemeint ist Abro, Habron, eine sprichwörtl. Figur für üppigen Lebenswandel; Pauly-Wissowa 7, 2, 2155 nr. 2. 2) Boleslaw v. Polen. 3) Wohl in der Tatragegend. 4) Kg. Stephans des Hlg. (Waik); vgl. IV, 59. 5) Prokui, der letzte Gylas (über diesen Titel Schönemann 29 ff.), war 1003 von dem Sohn seiner Schwester, Kg.

cod. 2.

licet lex Romanorum, tales decrevit decollari. Aput modernos autem, quia libertas peccandi plus iusto et solito ubique dominatur, maxima pars matronarum, cupidine venerea^a pruritui noxio subscalpente, maritis viventibus nunc plus quam com-
 5 presse ancille mechantur. Et in hoc, quod *miserabile est, eis * fol. 273.
 non sufficit, sed maritum maligna conspiracione aut per mechum aut maleficiis furtive morti tradit; post hec autem in malum exemplum aliis mecho publice et potestative abutitur. Prochpudor! legalem maritum quasi abhominabilem repu-
 10 diantes milites ipsius ut Absalom dulcem et Iasonem mitem preponunt. Quod quia non pena gravis nunc ulciscitur, dietim pro consuetudine mala, ut vereor, a multis habebitur. O vos sacerdotes Domini, viriliter assurgite et hanc filicem nuper exortam nulla re id impediende sepius acuto vomere radicitus
 15 exstirpate! Vos quoque, religiosi laici, nolite talibus favere! Liceat Christo coniugatis innocenter vivere erutisque mechis indeficienti pudore gemere. Destruat has pestes adiutor noster Christus potenti spiritu oris sui, non resipiscant, et disperdat magna illustracione secundi adventus sui.

20 4. Et nunc de hiis ista dixisse sufficiat^b. De prefati ducis infortunio res quedam narranda restat. Habuit hic quandam urbem in confinio regni sui et Ungariorum sitam, cuius erat custos Prochnu senior, avunculus regis Pannonici, a suis sedibus ab ipso, ut antea, nunc expulsus. Qui cum uxorem suam a
 25 captivitate non posset absolvere, gratuito munere nepotis sui, quamvis inimici, eam recepit. Numquam audiui quemquam victis tantum parcere; et ideo in civitate predicta, sicut et in multis, sedulo Deus ei victoriam concessit. Huius pater erat Dewix nomine, homo crudelis multos subito furore occidens.
 30 Qui cum christianus efficeretur, in corroboracione fidei contra reluctantes sevit et antiquum scelus zelo Dei estuans abluit. Hic Deo vero variisque deorum vanitatibus inserviens, cum ab antistite suo ob hoc argueretur, inquit: 'Divicie michi habundant, et ad hec agenda libera facultas et ampla potestas est.'

a) venere 2.

b) sufficiat 2.

Stephan, gestürzt u. mit Frau u. zwei Söhnen gefangen genommen worden; Ann. Hild. 6) D. h. so sehr wie Stephan. 7) Nöml. des Kg. Stephan. Anders (auf Prokui bezogen) die älteren u. Alois Schröfl, Und dennoch die Nibelungenfrage gelöst (1931) 247 ff. 8) Deuvix (so besser als Devix, wie die älteren Herausgeber drucken) ist nur eine andere Namensform für Geisa, den Vater Stephans. Necrol. Bohem. April 25 schreibt Deuca; Mon. hist. Boemiae, hg. v. G. Dobner 3 (1774), 11. Vgl. Schünemann 35 (u. 31. 34).

cod. 1.

1018. tem affirmavit. Uxor autem eius Beleknegini, id est pulchra domina Sclavonice dicta¹, supra modum bibebat et in equo more militis iter agens² quendam virum iracundiae^a nimio fervore occidit. Manus haec polluta fusum melius tangeret et mentem vesanam patientia refrenaret.

* fol. 178^r.
Febr.

5. (4.) *In illo tempore Liutici in malo semper unanimes Mistizlavum^b seniore^c sibi in^d priori anno ad expeditionem inperatoriam⁴ nil auxiliantem turmatim petunt plurimamque regni suimet partem devastantes uxorem suam et nurum effugare ac semet ipsum intra Zuarinae civitatis⁵ municionem cum 10 militibus electis colligere cogunt. Deindeque malesuasa suimet calliditate per indigenas Christo seniorique proprio rebelles a paterna hereditate vix evadere hunc compellunt. Haec abominabilis presumptio fit mense Februario, qui a gentilibus lustracione et muneris debiti exhibicione venerandus ab infer- 15 nali deo Plutone, qui Februus dicitur, hoc nomen accepit. Tunc omnes aecclesiae ad honorem et famulatum Christi in hiis partibus erectae incendiis et destruccionibus aliis cecidere et, quod miserabillimum fuit, imago Crucifixi truncata est^e cultusque^f idolorum Deo prepositus erigitur et mens populi istius, qui 20

cf. Macrobius.
Sat. I, 13, 3.

Exod. 7, 13.

Matth. 11, 30.

Abotriti et Wari⁶ vocantur, ut cor Faraonis ad haec induratur. Libertatem sibi more Liuticio nota^g fraude vendicabant, sed cervicem suam suavi iugo Christi excussam oneroso diabolicae dominacionis ponderi^h sua sponte subdiderant, meliori prius patre ac nobilioriⁱ domino in omnibus usi. Hanc debilitatem 25 suam membra Christi defleant^l et hoc^k capiti conquerantur suo, assidua voce mentis hoc in melius *mutari poscentes et ex parte sua, in quantum fieri possit, haec perdurare non patientes.

6. Bernardus¹, confrater Parthenopolitanus¹ et apostatae^m 30 istius gentis tunc episcopus⁷, id ut primo comperit, non secularis suimet dampni, sed potius spiritualis immenso dolore commotus inperatori nostro id^k nunciare non desistit. Hac legacione audita cesar graviter suspirat, sed de talibus respondere ad pasca differt, ut cum prudenti consilio hoc anulletur, quod 35

a) iracundia 1. b) erstes i corr. aus e 1. c) r corr. aus n D. d) corr. aus im 1. e) et—est N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand drei Z. ausrad. f) que T über der Z. g) n corr. aus m 1. h) pondere, erstes e corr. aus o 1. i) corr. aus defleanti 1. k) T über der Z. l) bernardus —partheno auf Rasur D. m) corr. aus apostatae 1.

1) Vgl. čech. bělý, pl. biały = weiß; čech. kněžna, pl. kniechynia = Fürstin, Herrin. Vgl. S. 344 A. 3. Beleknegini, die Schwester Prokuis, heißt in der ungar. Sage Sarolt; Schünemann 34. 2) Niederle

cod. 2.

Uxor vero eius Beleknegena, idest pulchra domna dicta, potibus immoderatis deserviebat et in equo virili more sedebat; quendam quoque virum iracundie furore gladio occidit. Sed hec incesta manus melius fila de fuso traheret, quam gladium vagina educeret, et mentem vesanam paciencia refrenaret.

5. Hoc in tempore Luiticii semper in malo unanimes Mistizlaum seniore in priori anno sibi in expeditione regia nolentem auxiliari turmatim petunt multamque regni eius partem devastantes uxorem eius et nurum effugere et eum intra Zuari-
 10 ne civitatis municionem cum electis militibus se colligere cogunt. Deindeque malesuasa sui calliditate per indigenas Christo et suo domno rebelles eum de paterna hereditate vix evadere compellunt. Hec abhominabilis presumptio Februario mense facta est, qui a gentilibus lustracione et munerum exhibicione venerandus ab infernali deo Plutone, qui Februus dicitur,
 15 hoc nomen accepit. Tunc omnes ecclesie ad honorem et famulatum Christi in hiis partibus erecte incendiis et destructionibus cecidere et, quod miserabillimum est, ymago Crucifixi detruncatur cultusque idolorum erigitur et mens populi istius,
 20 qui Apodriti et Wari vocantur, ut cor Pharaonis induratur, sibi more Luiticio libertatem vendicans nota fraude. Sed ipsi cervicem suam suavi iugo Christi excussam oneroso diabolice dominationis ponderi^a sua sponte subdiderant, meliori patre et nobiliori domno in omnibus antea usi. Hanc debilitatem suam
 25 membra Christi defleant et hanc assidua lamentacione capiti suo conquerantur, hoc in melius mutari poscentes et ex parte sua, in quantum fieri possit, hec perdurare non patientes.

6. Bernhardus, frater Parthenopolitanus et apostate gentis illius episcopus, ubi primo id comperit, non secularis dampni
 30 sui, sed potius spiritualis immenso dolore commotus imperatori nostro id nunciare non distulit. Qua legacione cesar audita graviter suspirabat, sed de hiis respondere in pascha differt, ut cum prudenti consilio hoc annulletur, quod infausta con-

a) pondere 2.

2, 40. 175. 3) Fürst der Abodriten, vermußt. Sohn des zuletzt IV, 2 genannten Mistui (Mistuwoi). Usinger bei Hirsch, Jbb. 1, 481. 485; Dehio 1, 2, 65; Westberg 113 ff.; Marquart 105. 315 f. 329; Biereye 173 f.; Schmeidler 322 ff. Misti-zlavus heißt „in der Rache berühmt“ (S. 55 A. 4, S. 183 A. 7). Zur Sache Hirsch, Jbb. 3, 93 ff.; Giesebrecht, KZ. 2, 619; Biereye 182 ff. 4) VII, 59—61. 5) Schwerin. Westberg 69; Geppert 236 f. 6) Die Wagrier (Wid. III, 68; Waari) im ö. Holstein, wo Otto d. Gr. das Bt. Oldenburg (S. 328 A. 4) gegründet hat. Schafarik 2, 588 f.; Vasmer in Zs. f. slav. Philol. 11, 358 f. 7) B. Bernhard (Benno) v. Oldenburg (S. 363 A. 6).

cod. 1.

1018. infausta conspiracione conglutinator. Hoc votum et salutare secretum Deus omnipotens secundet¹. Nullius fidelis cor ob hanc infelicitatem in aliquam desperationem^a veniat vel diem iudicii appropinquare dicat, quia secundum veredici^b ammonitionem Pauli ante dissensionem et Antichristi^c execrabilem adventum² non debet e talibus aliquis oriri sermo nec inter christicolae subita venire commocio, cum eorundem unanimitas esse debeat in summis^d stabilitas. Nutet, in quantum velit, mortalis diversitas et morum eiusdem multiformis inequalitas.
- cf. 2. Thess. 2, 1—3. Ps. 102, 15. Omnis homo, flos agri, debet a matre ecclesia prius renasci in innocenciam salvatoris Christi; et tunc timenda est improvisa inopportunitas, cum ubique nunciatur pax firma ac tranquillitas. Et propter hoc semper amonemur, ut simus solliciti ac pervigiles, cum non valemus esse certi de futuris ac in nostra fragilitate durabiles. Nemo ultimae diei adventum aut venire^e diffidat aut celeriter *contingere exoptet, quia timendus est iustis ac multo magis corrigibilibus cunctis.
- * fol. 179^v.

7. (5.) Iam declinam ab hiis et loquar inperatoris nostri prosperitatem nuper sibi exortam. *Avunculus namque suus et^f Burgundiorum rex Rothulfus coronam suimet et sceptrum cum uxore sua et privignis ac optimatibus universis sibi^g concessit^e, reiteraturque sacramenti confirmacio; actumque est illud Magoncia et in predicto mense.
- * man. T.

- Febr. 17. Prodigium^g fit in Malacin³ XIII. Kal. Marci. Mense autem eodem^h et XVII^a. Kal. Aprilis magnus fit in Niumagunⁱ sinodus⁴, et nepos meus Oddo⁵ et uxor eius Irmirgerd, consanguinitate proxima iniuste diu^e coniuncti, ob inobedienciam continuae vocacionis excommunicati sunt; cooperatores vero eorum ab episcopis vocantur suis ad satisfaccionem. Ibi constitutum est antiquo exemplare perlecto, ut corpus Dominicum [ad sinistram]^k, ad dexteram partem calix poneretur^l. In tempore illo Mediola-
- Mart. 16.

a) zweites e corr. aus i 1. b) zweites e corr. in i 1. c) erstes i corr aus e 1. d) sumis 1. e) T über der Z. f) ausrad. 1. g) die letzten Absätze dieses c. scheint T zu verschiedenen Zeiten geschrieben zu haben; mit In anglis fängt eine neue Z. an, obwohl die vorige noch für etwa sechs Buchstaben Raum bot; vor In hac, womit gleichfalls eine neue Z. beginnt, reicht vacuis etwas über den Rand der vorigen hinaus; auch die Worte recalcitrare comperit hatten nur auf dem Rand der Seite Platz, was beweist, daß der Schluß des c. später als das folg. geschrieben ist (wogegen die Hypothese von K., daß T die Absätze 2—4 des c. 7 vielleicht in umgekehrter Reihenfolge geschrieben habe, unwahrscheinlich bleibt). h) auf Rasur (vielleicht stand marcil). i) Niumagun (im Zeilenbruch), erstes g ausrad. 1. k) ad sinist. 2, A. S. 1018; in 1 von N versehentlich ausgelassen. l) Ibi—pon. N am oberen Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am 1. Rand fünf Z. ausrad.

1) Hieraus ergibt sich, daß dies vor Ostern (6. April 1018) geschrieben ist. K. 2) Bagemühl 93. 102—105; Feind 13—18; Lubenow 42f.

cod. 2.

spiracione conglutinatum est. Hoc votum et salutare decretum Deus omnipotens secundet. Nullius fidelis cor ob hanc infelicitatem in desperationem aliquam veniat vel diem iudicii appropinquare dicat, quia secundum veridicam Pauli admonicionem
 5 ante discessionem Romani imperii et Antichristi execrabilis adventum non debet de talibus aliquis sermo oriri nec inter christicolos subita commocio venire, cum eorum unanimitas esse debeat in summis stabilitas. Nutet, in quantum velit, mortalis diversitas et morum eius multiformis inequalitas. Omnis homo,
 10 flos agri, debet^a a matre ecclesia prius in innocenciam Christi renasci; et tum timenda est improvisa importunitas, cum ubique nunciatur pax firma et tranquillitas. Quapropter semper admonemur, ut simus solliciti et pervigiles, cum incerti simus de futuris et de nostra fragilitate durabiles. Nemo ultime diei
 15 adventum aut venire diffidat aut celeriter contingere exoptet^b, quia timendus est iustis et multo magis cunctis corrigibilibus.

* fol. 273'.

7. Ab hiis iam declinans prosperitatem imperatoris nostri nuper exortam sibi loquar. Avunculus namque eius et Burgundiorum rex Rodulfus coronam suam et sceptrum cum uxore
 20 sua et privignis et optimatibus universis sibi concessit, reiteraturque sacramenti confirmacio; actumque est istud Maguncie in predicto mense. Prodigium quoddam in Malacin terciodecimo Kalendas Marcii accidit. Mense eodem decimoseptimo Kalendas Aprilis magna synodus fit in Nuigenmagun. Ibi nepos meus
 25 Otto et uxor eius Ermingard, consanguinitate proxima^c iniuste diu coniuncti, ob inobedienciam continue vocacionis excommunicati sunt; cooperatores vero eorum ab episcopis suis ad satisfactionem vocabantur. Ibi eciam constitutum est antiquo exemplari perlecto, ut corpus Dominicum ad sinistram et calix
 30 ad dextram sacerdotis poneretur. Tempore illo Mediolanensis

a) deb'et 2.

b) exoptat 2.

c) proximi 2.

3) Eisdorf (S. 327 A. 1). 4) Boye im NA. 48, 75, in ZSRG. 49, KA. 18, 187. 203. 249; vgl. VIII 28. Lintzel 53; Regesten Bamb. 1, 70 f. nr. 147. 5) Otto, ein Vetter v. Th.s Mutter Kunigunde, Sohn des Gf. Heribert (V, 24). Er war Gf. v. Hammerstein (Burgruine bei Ober-Hammerstein, r. am Rhein, 5 km nw. v. Andernach) nach Wolphere, Vita Godehardi prior c. 31, posterior c. 19 (SS. 11, 190. 206), nach Rupert, Vita Heriberti c. 10 (SS. 4, 749 Z. 39) u. nach Ann. Hild. 1034. In Ann. Qued. 1020 (SS. 3, 85 Z. 16 f.) heißt er nobilium satus prosapia Francorum. Vgl. Hirsch, Jbb. 3, 72 f.; Bresslau in FDG. 21, 401 ff.; Schenk zu Schweinsberg im Arch. f. hess. Gesch. 3, 351 ff.; Dorothea v. Kefler, Der Eheprozeß Ottos u. Irmingards v. Hammerstein (1923) 5 ff. Irmingard war eine Schwester Hg. Gottfrieds II. v. Nieder-Lothringen.

cod. 1.

1018. nensis^a archiepiscopus¹ obiit et prepositus eiusdem aecclesiae
(Febr. 25). Hiribertus² successit.

In^b Anglis triginta navium habitatores piratae³ a rege eorum,
Suenni regis filio⁴, Deo gratias! occisi^c sunt^c; et qui prius cum
patre huius erat invasor et assiduus destructor provinciae, nunc
Lucan. IX, 726. solus sedit defensor, ut in Libicis *basiliscus harenis cultore*
*vacuis*⁵.

In^b hac quadragesima et in episcopatu meo quidam fratrem
suum, pro dolor! occidit. Imperator autem in predicto loco⁶
Mart. 30. Apr. 6. palmas et sanctum pascha celebravit, quia Baldricum de nece¹⁰
Wigmanni comitis nil se excusantem legitime cum suis conspira-
toribus recalcitrare comperit. Wolmarus^d abbas Fuldensis et
Larsemensis obiit^e 7.

* fol. 180. *In^f diebus illis sol ante suimet occasum nonnullis dimidiis
prodigiose^g apparuit^f 8.

15

* man. C.

8. (6.) *Interim, dum fama velox aliquid^h novi ad scriben-
dum deferat mihi, hominum vitam piorum, quam ego, culpa-
bilis et obliviosus nimis, superius dicendam preteriviⁱ, explanare
nunc ardeo. In temporibus secundi^k regis Heinrici fuit quae-
dam solitaria Sisu vocata⁹ in loco Thrubizi dicto¹⁰ immensae²⁰
pietatis^l ac per hoc mihi ineffabilis. Quae iam adulta cum a
quodam desponsaretur tempore^m maximi Ottonis, ad Christum,
quem inprimis fidei speciale signaculum in corde pre omnibus
infixit, concito cursu properavit; ac in predictae secreto civi-
tatis annos sexagintaⁿ IIIIⁿ11 caelesti sponso se virginem castam²⁵
conatur offerre^o ac immaculatam se plus, quam fragilitas hu-
mana permisit, custodire studuit. In tanto namque spacio
numquam foco durum frigus resolvebat^p aliquo, sed hoc maxi-
mum eidem erat temperamentum, quod lapide paululum calido
pedes vel manus pene tunc deficientes refocilaret. Haec assi-
30 duis oracionibus et intermixtis fletibus cellam suimet interius
ornavit, exterius autem populo confluenti crebra institutione
et necessaria consolatione multum profuit. Vermes se iugiter
comedentes non abiecit, sed cadentes reposuit, vice monachi

a) me auf Rasur, diola über der Z. T. b) vgl. S. 500 N. g. c) si s corr.
aus ssi T. d) Vuolmarus, erstes V ausrad. 1. e) Vuole.—obiit N am unteren
Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand drei Z. ausrad. f) In—app.
T über der ersten Z. g) prod corr. aus app T. h) aliqd 1. i) T auf
Rasur (es stand tunc intermisi set). k) ausrad. 1. l) erstes t corr. aus a C.
m) o C über der Z. n) corr. aus septuaginta duos 1. o) dahinter e aus-
rad. 1. p) zweites e corr. aus o C.

1) Arnulf (S. 281 A. 7), † 25. Febr. 1018; Bresslau bei Hirsch,
Jbb. 3, 136f. 2) EB. Heribert (Aribert) v. Mailand (1018—45).
G. Schwartz 78f. 3) Wohl Norweger, die die engl. Küste beun-

cod. 2.

archiepiscopus obiit et prepositus eiusdem ecclesie Heribertus
 successit. In Anglis triginta navium pirate a rege eorum,
 Sueini regis filio, Deo gracias! occisi sunt; nam qui prius cum
 patre huius erat invasor provincie et assiduus vastator, nunc
 5 solus sedit defensor, ut sedet in Libicis serpens basiliscus
 harenis, que cultore carent. In hac quadragesima in epi-
 scopatu meo quidam fratrem suum, prohdolor! occidit. Impe-
 rator autem in predicto loco palmas et sanctum pascha cele-
 bravit, quia Baldricium de nece Wigmanni comitis nil se excu-
 10 santem legitime cum suis conspiratoribus recalcitrare com-
 perit. Volmarus abbas Fuldensis et Laurishamensis obiit.
 In diebus illis ante sui occasum sol nonnullis dimidius pro-
 digiose apparuit.

8. Sed interea, dum fama velox aliquid novi michi ad
 15 scribendum deferat, vitam quorundam bonorum, quam ego ni-
 mium obliviosus preterivi superius dicendam, explanare nunc
 ardeo. Temporibus Heinrici secundi regis fuit quedam solitaria
 Sizu vocata in Thrudbike immense pietatis et michi per hoc
 ineffabilis. Que adulta cum temporibus Ottonis primi a quo-
 20 dam desponsaretur, ad Christum, cuius speciale signaculum
 fidei iam cordi pre omnibus infixerat, concito gradu properavit;
 et in predicti monasterii secreto annis sexagintaquatuor celesti
 sponso se virginem castam exhibens obtulit et illibatam supra
 humanam fragilitatem se custodire studuit. In tanto enim
 25 spacio numquam aliquo foco frigus licet asperrimum resolvit,
 sed hoc ei maximum temperamentum fuit, quod lapide ali-
 quantulum calido pedes vel manus, cum pene deficerent, refo-
 cillabat. Assiduis precibus et mixtim fletibus cellulam suam
 interius ornabat, exterius autem populo confluenti crebra insti-
 30 tucione et neccessaria consolacione multum profuit. Vermes

*ruhigten; Lappenberg, Engl. 1, 464 A. 4. K. 4) Kg. Knut
 d. Große v. England (seit 1016) u. Dänemark (1018—35, vgl. S. 447
 A. 5), Sohn des Sven Tjageskäg (S. 442 A. 4). 5) Vgl. V, 23.
 6) Nimwegen. Hier urkundete d. Ks. am 12. April 1018 (DH. II. 385).
 7) Abt Folkmar oder Poppo (S. 384 A. 2), † 7. April 1018; Hirsch,
 Jbb. 2, 411. Zur N-Notiz Schmeidler 334. 8) Vgl. NA. 50,
 169. 171f. 9) Eine andere als jene Emerita mit Beinamen Sisu,
 die nach Ann. Qued. 1020 mit drei anderen Nonnen im Verlauf einer
 Stunde starb. K. Doch dürfte Emerita ihren Klosternamen nach der
 Drübecker Sisu gewählt haben. 10) Drübeck, am Nordfuß d. Harzes,
 3 km ö. v. Ilseburg. Schadeberg u. Jacobs in Zs. d. Harzver. 10,
 388—393; Große ebd. 62, 2ff.; Geppert 211f. 11) Daß statt 64 zu-
 erst 72 stand (Note n), erklärt sich vielleicht daraus, daß Th. die Jahre
 der Weltflucht Sisis zuerst v. 1018 abzog statt vom Todes-J. Dann
 wäre Sisu 946 Einsiedlerin geworden u. 1010 †, wozu oben regis paßte.*

cod. 1.

Symeonis in columna diu stantis^{a1}. Quicquid illa de oblatione populi continua suscepit, sibi subtrahens Christique pauperibus largiter inperciens peccata of^aferentium redemit. Pia fuit haec^b matri meae et memoriam sui firmiter promisit proli subsequuturae. In agone huius titubantis seculi haec contendens ab⁵ illicitis omnibus abstinuit, non pro recipienda corruptibili^c gloria, sed pro florigera caelestis bravii² corona, quam XIII. Kal. Marci promeruit divinitus indui³.

Febr. 17.

9. In nocte illa, qua Christo amabilis lampas^d stelliferum locata est in axem, dormivi peccator in dormitorio in Magadaburg et, testis mihi sit Deus, quia non mentior, vidi per somnium ante matutinam, quod duo pueri de antiquo^e, quod adhuc ibidem stabat, erario⁴ procederent cantantes antiphonam^f hanc: *Martinus Habrahae^g sinu laetus recipitur et caetera⁵, in^h pietate¹ sua et paupertate spiritus ac humilitate;* hoc¹⁵ totum fuit, et quod sequitur⁶, promeruit^h. Infantes hii geminam eiusdem innocentiam et premium pronuntiabant^{k7}. Et hoc tunc fratribus nuntiavi meis: 'Pro certo', inquires, 'scitote, quod anima Deo cara de hac luce est nunc separata.'

Febr. 23.

Post dies VI intimatum est nobis, quod, sicut visum est mihi, 20 vere Dei famula transiret e carcere carnis.

10. (7.) Confratris mei memoriam Bernarii modo aggrediar, qui familiaritate sua mihi exhibita¹ apud me caritatem bonam et, si aliquatenus^m ei^b profuisset, mentionem promeruisset sedulam. Hic carnis propinquitate consanguineus et, quod nunc²⁵ est maximum, amicitia fuit mihi^b coniunctus. Tercio Ottoni^a *valde carus erat, quia sibi et amitae eius venerabili Mahtildi^a abbatissae⁸ fideliter serviebat; quicquid in Salbozi^o villa⁹ in beneficium habuit, in predium ab^b hiis^b acquisivit. Aethelberto^p archiantistiti suisque successoribus usque in domnum Geronem³⁰ servivit et apud eosdem dignam retributionem suscepit. Tandem infirmitate gravatur et Deo omnipotenti, quem semper pre omnibus amavit, coniungitur. In cuius amore ac venerando honore aecclesiam in acquisita proprietate predicta construxit et hanc^b ad benedicendam me indignum vocavit. Ante cuius^b 35 consecrationem volumen longum facinoribus suis inscriptum

* fol. 181.

a) uermes—stantis N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am r. Rand sieben Z. ausrad. b) T über der Z. c) dahinter s ausrad. 1. d) erstes a corr. aus u 1. e) antio 1. f) antiphonam 1. g) erstes h ausrad. 1. h) in—promeruit T über der Z. i) ta corr. aus cte T. k) Inf.—pronunt. N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand vier Z. ausrad. l) exhibite 1. m) aliquatenus 1. n) h ausrad. 1; erstes l corr. aus l C. o) o C über der Z. p) erstes e ausrad. 1.

1) Schmeidler 335. 2) S. 290 A. 1. 3) Vielleicht aus Necrol. Mers. Über das J. (gewiß vor 1018) S. 503 A. 11. 4) Geppert 208. 5) Brevi-

cod. 2.

se iugiter comedentes non abiecit, sed cadentes reposuit more monachi Symeonis, qui in columpna diu stabat. Quicquid de oblatione continua populi suscepit, sibi subtrahens et Christi pauperibus largiter imparciens peccata offerencium re^demit.

* fol. 274.

5 Pia erat valde erga meam matrem, et memoriam sui firmiter proli subsecuturum promisit. In agonia titubantis seculi contendens ab illicitis omnibus abstinebat, non pro recipienda corruptibili gloria, sed pro celestis bravii florigera corona, qua terciodecimo Kalendas Marcii divinitus indui promeruit.

10 9. Nocte illa, qua Christo amabilis lampas stelliferum in axem locata est, dormivi ego peccator in dormitorio Magadaburg et vidi per sompnum, Iesum testor et angelos eius, ante matutinos quasi duos infantes de antiquo, quod ibi adhuc est, orario^a procedere cantantes antiphonam: Martinus Abrahe
15 sinu letus accipitur et cetera. Infantes geminam eius innocentiam et premium pronuntiabant, scilicet pietatem in paupertate spiritus et humilitatem cordis et, quam promeruit, armoniam celestem. Hec ego fratribus meis nuncians aio: 'Pro certo scitote, quod hodie anima Deo grata de hac luce separata est.'
20 Post sex ergo^b dies intimatum^c est nobis, quod, sicut visum est michi, Dei famula ex ergastulo carnis vere transierit.

10. Cuiusdam fratris mei Bernharii memoriam nunc aggrediar, qui familiaritate sua michi proficua apud me caritatem bonam et, si quid ei prodesset, mencionem sedulam promeruit.
25 Hic carnis propinquitatem et, quod nunc maximum est, amicitia vera michi iunctus erat. Tercio Ottoni valde carus erat, quia sibi et amite eius venerabili Mathildi abbatisse fideliter serviebat; et quicquid in villa Solozi in beneficium habuit, in predium ab hiis acquisivit. Adelberto archiepiscopo suisque successoribus usque in domnum Geronem servivit et ab eis dignam retributionem suscepit. Tandem infirmitate gravatus Deo omnipotenti, quem semper pre omnibus amavit, coniungitur. Cuius amore et honore ecclesiam in acquisita proprietate predicta construxit et hanc ad benedicendam me indignum vocavit.
30 Ante cuius consecracionem paginam longam facinoribus

a) so 2; oratorio A. S. 1016.

b) fehlt A. S. 1016.

c) intmata 2.

arium Romanum z. 11. Nov., Ad laudes Ant. 5 (Ausz. Regensburg 1926, pars autumnalis S. 667): Martinus Abrahae sinu laetus excipitur.
6) Nāml. was im Breviarium folgt: Martinus, hic pauper et modicus, caelum dives ingreditur, hymnis caelestibus honoratur.
7) Schmeidler 340f. 8) Äbtissin v. Quedlinburg (S. 129 A. 5), † 999 (IV, 43). 9) Salbke, l. an d. Elbe, zw. Magdeburg u. Frohse.

cod. 1.

ac prius caeteris confessoribus suis ostensum mihi aperuit et coram me gemens legit et a me supplex indulgentiam postulavit. Hanc epistolam sumpsi et absolutionem commissi divina potestate huic^a feci; cumque eodem die, id est XVI. Kal. Aprilis, quia tunc erat annua dies sui patris, predictam consecrarem aecclesiam, supra buxidem¹ reliquiis sanctorum refertam prenomi-
 natum^b posui breviarium, ut eorum assiduo interventu vera flebiliter confitenti remissio fieret et diu optata abolicio. Hoc numquam vidi aliquem fecisse vel audivi; set quia infirmitatem meam huic nil prodesse timui, *ad sanctos intercessores con-
 fugi. Post hec vixit pater venerabilis tredecim ebdomadas, XVI. Kal. Iunii² exoptans resolvi.

*fol. 181',
man. G.Mai 17
(Jun. 18).

cf. Iud. 8, 14.

11. (8.) Insuper pii abbatis Alfkeri³ quandam accionem egreiam^c in exemplum imitabile profero. Hic preter caeteras virtutes suas hoc in usu habuit, quod nomen suum super altare quodlibet scripsit; et dum ipse missam caneret, in tantum fleuit, ut maxima corporalis⁴ pars humectaretur, nil hesitans, quod, sicut scriptum est, *lacrimae pro peccatis cordetenus effusae divi-
 nam non modo poscunt veniam, sed etiam^d inpetrant*; et ut eo liberius^e caeleste suffragium inplorare sibi valuisset, cunctis debitoribus suis misericors fuit. Heu mihi indigno sacerdote, Hos predictos fratres qui in nullo umquam assecutus fui⁵! Bonorum exempla multorum legi ac persepe vidi, Sed menti meae haec non apposui; Temptationibus variis, quibus resistere debui, Voluntarie ac non fortiter reluctando succubui; Quibus prodesse debui, pro dolor^f! plus nocui Et ut optimi archanum thesauri crimen meum semper celavi.

*fol. 182,
man. C.

12. Non est opus, lector vel mihi care successor, ut varii favore vulgi de mea proficuitate^g credas^h; sed assiduo oraminis acⁱ elemosinarum medicamine *mihi diu fetenti succurrens de faucibus voracis lupi me dilaniatum^k eripias⁶. Ego conscius mihi multo credibilia tibi quam alius indico. Sunt namque nonnulli, quos leniter iniuste^l tractavi; cumque hii pro meritis a^a te^a corripiuntur, quid mirum, si ex mea parte aliquid fraudulententer sonant. Sis inter detractores meos^m ac laudatores

a) T am Zeilenanfang. b) na C über der Z. c) egriam 1. d) T über der Z. e) u T über der Z. f) l corr. aus r 1. g) erstes l corr. aus u 1. h) cre auf Rasur G. i) c corr. aus d 1. k) erstes l corr. aus e 1. l) e corr. aus o 1. m) o corr. aus a 1.

1) D. h. Büchse (pyxis), ein Behälter oder Kästchen zum kirchl. Gebrauch. F. X. Kraus, Real-Encyclopädie der christl. Altertümer 2 (1886), 676—678; Eisenhofer 1, 347. 349. 402. 2) Necrol. Mers. Juni 18: Bernharius presbiter. 3) Abt v. Kl. Berge (S. 228 A. 1), † 1009 (Ann. Magd. SS. 16, 164). 4) Des Corporale (d. i.

cod. 2.

suis inscriptam et prius confessoribus suis ceteris ostensam^a michi aperuit^a et coram me gemens legit et a me supplex indulgenciam petiit. Hanc paginam accepi et absolucionem commissi divina potestate ei feci; cumque ipsa die, idest sexto-
 5 decimo Kalendas Aprilis, que annua dies erat obitus patris eius, eam ecclesiam consecrarem, supra buxidem sanctorum reliquiis refertam ipsam paginam posui, ut eorum assiduo interventu vera remissio flebiliter confitenti fieret et diu optata abolicio. Hoc numquam vidi aliquem fecisse vel audivi; sed quia infir-
 10 mitatem meam ei nil prodesse timui, ad sanctorum intercessionem confugi. Post hec vixit pater venerabilis tredecim ebdomadas, sextodecimo Kalendos Iunii exoptans resolvi.

11. Pii abbatis Alfkeri quoddam actum egregium in exemplum imitabile profero. Hic preter ceteras virtutes suas hoc
 15 in usu habuit, quod nomen suum super altare quodlibet scripsit; et dum ipse missam caneret, intantum flevit, ut maxima pars corporalis humectaretur, nil hesitans, quod, sicut scriptum est, lacrimae pro peccatis cordetenus effuse non modo divinam veniam poscunt, sed eciam impetrant; et ut eo liberius celeste
 20 suffragium implorare valeret, omnibus debitoribus suis misericors fuit. Heu michi indigno sacerdote, hos predictos fratres quib^b in nullo umquam assecutus sum! Multorum bonorum exempla legi et persepe vidi, sed menti mee hec non apposui; temptationibus variis, quibus resistere debui, quia bonis non
 25 studui, quasi invitus succubui; quibus prodesse debui, procholor! plus nocui et ut archanum optimi thesauri crimen meum semper celavi.

12. Non est opus, lector aut tu successor michi care, ut varii vulgi^c favore de mea^d proficuitate credas; sed oraminis
 30 et elemosinarum assiduo medicamine michi diu fetenti succurrens de faucibus voracis lupi me vel dilaniatum eripias. Ego michi meorum conscius credibilia tibi quam alius indico. Sunt namque nonnulli, quos leniter iniuste tractavi; cumque pro meritis hii a te corripuntur, quid mirum, si ex mea parte
 35 aliquid fraudulencie sonent! Sis inter detractores meos et varios

a) In 2 steht am Ende der Zeile auf Rasur: ostensum est michi; die nächste Zeile beginnt mit versehentlich nicht getilgtem rult, offenbar dem Rest eines früheren aperuit
 b) quos 2. c) vulgi 2. d) me 2.

das Tuch, auf das bei der Messe die Hostie gelegt wird. Wetzer u. Welte's Kirchenlex. 3, 1105f.; Eisenhofer 1, 353f.). 5) Von hier bis Mitte c. 13 u. später öfters verbindet Th. zwei Satzglieder durch Reim; vgl. c. 27. K. 6) Vgl. Jul. Schwietering in Abh. d. Götting. Ges. d. W., Philol.-hist. Kl. NF. 17, 3 (1921), 4f.

cod. 1.

varios^a medius Et apud Deum suffragator^b assiduus. Scio, quod, sicut mos communis est, multum tibi ex me displicet, Quod ut in melius vertatur, Deo et hominibus placet. Quicquid in permissio contraxi vel^c feci^c tempore^{d1}, scriptis affirmavi². Nec sis magni honoris tui^e elacior, Cum sis in inposito pondere 5 eo gravior. Rem^f commissi gregis cautus operator inspicias Et, ut divina secularibus a^g te^g proponantur, multum studeas. Quae confratribus^h dedi meis spiritualibus, in quantum possis, auge Ac sub Christi testimonio rogatus nil minue. Hii sunt cooperatores sacri ordinis tui Et futurae adiutores spei. De laicis huc 10 atque illuc titubare ac transferriⁱ valentibus pro possibilitate tua rogo in tantum [sis]^k sollicitus, Ut non disperdatur clerus. Si diligenter tua custodis^l, Deum hominesque pios fautores habebis; Sin autem, et subditos *tibi perdis Et contrarietatem in hoc presentem ac futuram contrahis. 15

* fol 182'.

13. Audi me magistrum nimis indisciplinatum Et absque utili exemplo antecessorem tuum^m. Libenter sustineas paupertatem in te, Ut grex tuus dives fiat per te; Sic fecit Christus nobis, Ut ita faceremus ovibus suis. Noli erubescere de^c hac^c coram populo, Ut fiducialiter stare possis coram Deo. Satis 20 ingenuus erga hunc mundum fui, Sed sepe propter meos; hiis, quibus ignotus eram, despectus apparui. Si quis nititur exaltari supra se, Turpi casu ac sero dolenti cadit infra se. Divites tuos cum honore, Pauperes autem cum gratia tractes et bona^c caritate. Antiquum enim affirmat proverbium, quod hee cum 25 magna semper incedant multitudine. *Tuam pauperem familiam a summo pastore tibi commissam et a me vix congregatam custodi etⁿ iniquis susurronibus de hac male persuadentibus piam non accommodes aurem. Tua res est parva et vice maiorum nequaquam tractanda; ac^c multo sacius est paulatim crescendo 30 de^c die in diem ascendere^o, quam cum dampno multorum te^c ad ultimum deficere. Tempora haec prioribus cunctis inferiora plus demunt quam alicui addunt^{p3}. *Culpa gravi et paupertate dira innatus honor et datus vilesceat. Non rogo te, ut sis parcus, quia dedecus est; sed hoc ingemino, ne nimium largus, quia hoc^g 35

* fol 183, man. dubia (G?).

* man. C. nec consilium est nec bene convenit. *Cures etiam^q de peregrini anima Godeberti⁴, multum nostrae utilis aeclesiae et de caeteris quam pluribus^q. Habes satis^c de libris, quos hic ab^c

a) a corr. aus e 1. b) ga über der Z. 1. c) T über der Z. d) davor in ausrad. 1. e) i T über der Z. f) C über der Z. g) T am Zeilenende. h) confratribus 1. i) transferri 1. k) fehlt 1. l) i corr. aus e 1. m) corr. aus meum T. n) corr. aus nec T. o) s corr. aus c T. p) dahinter ein Wort von etwa sechs Buchstaben ausrad. 1. q) Cures etiam (im Zeilenbruch) C; hinter etl schrieb T an den r. Rand a de peregrini, aus am auf über nächsten Z. machte er anima, die Worte Godeb.—plur. schrieb er auf Rasur.

cod. 2.

laudatores *medius et apud Deum suffragator assiduus. Scio, * fol. 274'.
 quod, sicut mos communis est, multum tibi in me displicet,
 quod ut in melius vertatur, Deo et bonis hominibus placeat.
 Quicquid in concesso michi tempore contraxi vel feci, scriptis
 5 affirmavi. Nec sis de honore magno elacior, cum sis in imposito
 pondere multo gravior. Rem commissi gregis cautus operator
 inspice et ubique secularibus divina satage preponere. Que
 fratribus meis spiritualibus dedi, quantum possis, auge et sub
 Christi testimonio rogatus nil minue. Hii sunt cooperatores
 10 sacri ordinis tui et adiutores future spei. De laicis hac et illac
 titubare ac transferri valentibus pro posse tuo, sic queso, solli-
 citeris, ut clerus non disperdatur. Si tua diligenter custodis,
 Deum cum bonis quibusque fautorem habebis; sin autem, et
 subditos tibi perdis et in hoc contrarietatem presentem et
 15 futuram contrahis.

13. Audi me magistrum nimis indisciplinatum et absque
 utili exemplo antecessorem tamen tuum. Libenter sustineas
 pauperiem in te, ut grex tuus dives fiat ex te; sic fecit Christus
 nobis pastoribus, ut ita faceremus suis ovibus. Noli erubescere
 20 de ea coram populo, ut fiducialiter stare possis coram Domino.
 Satis ingenuus secundum seculum fui, sed sepe propter meos;
 hiis, quibus ignotus eram, despectus apparui. Si quis niti-
 tur exaltari supra se, turpi casu et sero dolenti cadit infra se.
 Divites tuos cum honore, pauperes autem cum gracia tractes
 25 et bona caritate. Antiquum enim proverbium affirmat^a, quod
 hee cum magna multitudine semper incedant. Pauperem tuam
 familiam a summo pastore tibi commissam et a me vix congre-
 gatam custodi et^b iniquis susurronibus de hac male suadentibus
 piam aurem non accommodes. Tua res est parva et vice maio-
 30 rum nequaquam tractanda; multoque est sacius paulatim
 crescendo diatim ascendere, quam cum dampno multorum
 postremo te deficere. Tempora hec prioribus multo inferiora
 plus demunt quam alicui addunt. Culpa gravi et paupertate
 dura innatus honor aut datus vilescit. Non rogo te, ut sis
 35 parvus, quia dedecus est; sed hoc ingemino, ne nimium largus,
 quia hoc nec consilium est nec bene convenit. Sit quoque tibi
 commendata anima peregrini Godeberti, qui utilissimus nostre
 ecclesie fuit; et de ceteris quampluribus curabis. Plures habes

a) affirmat^o 2.

b) nec 2.

1) Vgl. II, 11. 2) Näml. in dem c. 13 erwähnten Martyro-
 logium u. in der vorliegenden Chronik. K. 3) Johnson 58.
 4) Necrol. Mers. Okt. 23: Godebertus laicus.

cod. 1.

antecessoribus nostris collectos inveni et insuper quos contraxi. In his magisterium^a salubre reperies^b ac hos exaudi et tunc potes salvari. Sanctorum reliquias et munda eorundem receptacula cum^c aliis utilitatibus plurimis, tam in prediis quam in mancipiis, ego acquisivi; et ne te forsitan^d laterent, martirologio^e inscripsi meo¹.

14. Oportet autem tuam scire pietatem regis nostri et imperatoris Heinrici multiformem benivolentiam aecclesiae exhibitam nostrae, de qua partem quandam superius comprehendimus, maiorem vero, quia indiscussam reliqui, nunc scribere tibi optimum duxi. Vide, ut in assidua recordacione tui Sit renovator et indeficiens auxiliator nostri. Ve temporibus illis, in quibus
 * fol. 183'. deest haec spes miseris et aecclesiae Merseburgiensi!^f *Nunc est maxime^g orandum, Cui tunc est maxime plorandum. Haec etenim, quae sequuntur^h, abⁱ eo percepit Et eo vivente multo
 Verg. Aen. I, 26. his maiori gratuita auctmentacione gaudebit. Iam enim dispositus in *alta mente* sua, Qualiter eam sublimet dote varia. De antecedenti nunc dico Et perfectionem subsequuturam^k omnipotenti Deo, cui cuncta sunt presentia, supplex committo. Et quia tipus² non est singulariter enarrare, quae preceptis eiusdem confirmata poteris videre, haec sola assigno, quae auctoritate^l carentia in posterum forsitan peritura timeo³. *Sanctae^m ac^m victoriosissimae crucis partem cum caeterisⁿ sanctorum reliquiis et altare aureum gemmis honorifice distinctum^o et buxidem auream lapidibus preciosis ornatam collectariumque^p cum
 * man. T. in pensis propriis et eciam nostris decoratum cum duobus turribus ac argenteo bicario^q larga manu cesar^m nostrae dedit aecclesiae, quod a nobis non modo est observandum, verum eciam auctmentandum. Sed quia de melliflua eiusdem pietate satis dicere nequaquam sufficio, de sua conversacione, sicut proposui, 30 ordinatim^m explicare studiosus anhelo^{r4}.

* fol. 184
 vacuum;
 fol. 184',
 man. D.
 1018.

15. (8^{bis}.) *Iste annus, quo hunc attitulavi librum, nativitatis meae quadragesimus est I.^a vel paulo amplius⁵; in mense vero

a) e T über der Z. b) ries auf Rasur C. c) cu 1. d) dahinter nochmaliges te getilgt 1. e) martirlogio, corr. aus martorlogia 1. f) drittes e T über der Z.; darunter erstes i ausrad. 1. g) maximum 1. h) sequuntur 1. i) davor h ausrad. (habeo C) 1. k) u vor t ausrad. 1. l) e corr. in 11. m) T über der Z. n) ceteris, Cauda ausrad. 1. o) c T über der Z. p) que T über der Z. q) dahinter der Rest der Z. (etwa zehn Buchstaben) und die ganze folgende Z. frei 1. r) dahinter eine Seite frei 1. s) I T über der Z.

1) Th.s Martyrologium ist verloren. Vgl. Wilmans im Arch. 11, 139—146; UB. Mers. 1, 49 nr. 53; Johnson 231. 2) D. h. Be-

cod. 2.

libros, quos ab antecessoribus nostris hic collectos inveni; et insuper plures adauxi. In quibus salubre magisterium reperiēs; quos tu secutus si fueris, vere salvari poteris. Sanctorum reliquias et munda eorum receptacula cum aliis utilitatibus plurimis, tam in prediis quam in mancipiis, ego acquisivi; que ne te forsitan laterent, martirilogio meo inscripsi.

14. Oportet quoque tuam pietatem scire imperatoris nostri Heinrici multiformem benivolenciam ecclesie nostre exhibitam, de qua partem aliquam superius comprehendī, maiorem vero, quia indiscussam reliqui, nunc scribere tibi optimum duxi. Vide, ut in assidua recordatione tui sit renovator^a et indeficiens nostri auxiliator. Ve temporibus illis, in quibus deest hec spes miseris! Ecclesie vero Merseburgensi nunc est maxime orandum, cui tunc maxime erit plorandum. Hec enim, que sequuntur, ab eo percepit et eo vivente multo hiis maiora gratuita augmentatione gaudebit. Iam enim in alto sue mentis disposuit, qualiter eam varia dote sublimet. De antecedenti nunc dico et perfectionem subsequaturam omnipotenti Deo, cui cuncta presentia sunt, supplex committo. Et quia tipus non est per singula dicere, que preceptis eius confirmata poteris videre, hec tantum assigno, que auctoritate carencia in posterum forte peritura timeo. Sancte et victoriose crucis partem cum multis reliquiis sanctorum ad altare aureum gemmis honorifice distinctum et auream capsellam lapidibus preciosis ornatam et col-
lectarium cum impensis propriis et eciam nostris decoratum cum duobus thuribulis et argenteo bicario larga manu cesar nostre ecclesie dedit, quod a nobis non modo est observandum, verum magis augmentandum. *Sed quia de melliflua eius pietate satis dicere nequaquam sufficio, de sua conversatione, sicut proposui, ordinatim explicare studiosus anhelō.

* fol. 275.

15. Annus iste, quo hunc attitulavi librum, nativitatis mee quadragesimus primus est vel paulo amplius; in mense vero

a) renovata 2.

gierde, Lust, v. griech. τῶπος, vgl. Regino 876 (hg. v. Kurze 111) tiphus; NA. 16, 471. 3) Zum folgenden Haesler 11. 4) Dahinter eine Seite leer; NA. 50, 189 A. 2. 5) Da Th. nach III, 6 am 25. Juli 975 geboren ist, war 1018 seit seiner Geburt das 43. oder 44. J. Er hat also nicht genau gerechnet, wie auch der Zusatz vel paulo amplius zeigt. Daß er sein Geburts-J. nicht gekannt habe (Strebitzki in FDG. 14, 350 A., wo 977 statt 997 zu lesen), hat schon K. abgelehnt. Ursinus, Einl. zur Übers. S. XIII bezog die Altersangabe zu Unrecht auf den Beginn der Arbeit an der Chronik; vgl. NA. 50, 160 A. 2.

cod. 1.

1018.
Apr. 27 (24).

Aprili et V. Kal. Mai.¹ decimus ordinationis meae introivit annus. Et pridie in suburbio Gnezni archiepiscopi illius aecclesia cum mansionibus caeteris comburitur^a. Et quia humana res omnis semper in dubio est, libet evomere antidotum illud periculosum, quod miser dudum absorbui et nimis mihi hactenus id nocere persensi. In quadam curte mea Heslinge vocata² nocte una cum requiescerem, per somnum vidi turbam astare magnam, tunc de apposita^b mihi testa aliquid manducare cogentem^c; et ego hos persentiens^d esse inimicos, primitus contempsit^e, ad ultimum vero in nomine Dei patris me istud percipere respondi. Quod cum eis multum displiceret et haec invisa congregatio id aliter fieri non posse videret, quasi gemens laudabat, quia me prorsus perdere conveniebat; et nisi tunc Dominicum nomen invocarem, sine perpetua salute manerem. Ex hac perceptione, ut mihi visum est, omnigenarum specie herbarum mixta, pessimarum varietates cogitationum sumpsi, quae, etsi me in divinis laudibus maxime turbent^f, tamen auxiliante Deo, quem hiis preposui, ad opus infaustum raro aut numquam me perduxerunt. Sufficit autem iniquae eorum voluntati, quod aliquam putant in me portionem habere. Sic^g enim alio tempore iterum me signatum eminus hii vallantes: 'Custodisti te', inquirunt, 'bene?' Et ego me ita sperare respondi; et subsequuntur^h: 'Sed non sic erit in fine.' Illorum minas nec timeo nec blandiciis credo, quia haec cum auctoribus suis vanitas est; commissi quantitatem mei admodum vereor.

* fol. 185.

16. Et^h veraciter id scio, quod talis fantasia, quamvis corporaliterⁱ appareat, Per se hominibus non noceat^k. Sed cum peccando^l faciem divinam a nobis avertimus, Illorum vesanas manus nemini parcentes miseri incidimus; et ab^m hiisⁿ protinus absolvimur, cum aut ipsi convertimur vel ab electis Dei visitatione crebra fovemur. Si quis vero compos sui meditatur in lege Dei, non hic a talibus appetitur, sed potius timetur, non a se, sed ex eius, quem is diligit, sancta potestate; quia custos^o est Deus omnium semet ex toto corde semper amancium. Ego peccator et fragilitati meae per omnia conscius, quia summis consolationibus non innitor, quid mirum, si ab infimis quacior? Et haec idcirco dixi, ut tu, lector, mortalitate ac innata humanitate mihi consimilis in hoc consensu me graviter peccasse scias et amminiculis indeficientibus succurras³. Heu mihi misero, qui in hoc seculo multos spiritualiter adiuvere debui

a) Et—comb. N am unteren Rand (mit Verweisungszeichen); dafür am l. Rand fünf Z. ausrad. b) erstes a T über der Z. c) ente auf Rasur D. d) zweites n D über der Z. e) contepsi I. f) n D über der Z. g) subsequuntur I. h) vero D, corr. T. i) corparaliter I. k) nocent I. l) do T über der Z. m) von T eingeschoben. n) T über der Z. o) o corr. aus ate D.

cod. 2.

Aprili, quinto Kalendas Maii, decimus ordinacionis mee annus introivit. Pridie Kalendas ipsius in suburbio Gnezni archiepiscopi illius ecclesia cum edificiis ceteris exusta est. Et quia res humana omnis semper est in dubio, libet evomere antidotum
 5 illud periculosum, quod miser dudum adsorbui et nimis michi hactenus id nocere persensi. In quadam curte mea Heslinge vocata nocte una cum requiescerem, vidi per sompnum turbam magnam michi astare et apposita michi testa aliquid manducare cogentem; sed ego hanc inimicam esse persiciens, primum con-
 10 tempsi, ad ultimum vero in nomine Dei patris me istud percipere velle respondi. Quod cum illis valde displiceret et invisum^a hec turba id aliter fieri non posse videret, quasi gemens laudabat, quia me omnino perdere convenerat; et ego nisi Dominicum nomen invocassam, sine perpetua salute mansissem. Ex hac
 15 percepcione, ut michi visum est, omnigenarum herbarum specie mixta, varietates pessimarum cogitationum sumpsi, que, et si me in divinis laudibus maxime turbent, tamen auxiliante Deo, quem hiis preposui, ad opus infaustum raro aut numquam me perduxerunt. Sufficit autem inique eorum voluntati, quod
 20 aliquam putant in me porcionem habere. Sic enim est: alio tempore iterum me signatum eminus hii vallantes inquirunt: 'Custodisti te bene?' Et ego me ita sperare respondi; et illi aiunt: 'Sed non sic in fine erit.' Illorum minas nec timeo nec blandiciis^b credo, quia hec cum auctore suo vana sunt;
 25 peccati mei quantitatem admodum vereor.

16. Veraciter autem id scio, quod talis fantasia, quamvis corporaliter appareat, per se hominibus non nocet. Sed cum peccando faciem Domini a nobis avertimus, illorum manus vesanas miseri incidimus; at ab hiis mox absolvimur, cum aut
 30 ipsi convertimur vel ab electis Dei visitacione crebra erudimur. Si quis vero sui compos meditatur in lege Dei, non hic a talibus fatigatur, sed potius timetur, non sua, sed eius, quem diligit, sancta potestate, qui custos est omnium se tota anima diligencium Deus. Ego peccator fragilitatis mee per omnia conscius,
 35 quia summis consolacionibus non innitor, quid mirum, si ab infimis quacior? Hec vero ideo dixi, ut tu, auditor, humanitate et mortalitate michi consimilis in hoc consensu graviter me peccasse scias et adminiculis, quibus potes, succurras. Heu michi misero, qui in hoc seculo alios spiritualiter adiuvere debui;

a) in visa 2.

b) blandis 2.

1) Irrig, da Th. VI, 40 als Tag seiner Weihe VIII. Kal. Mai. (Sonntag d. 24. April 1009) genannt hat.

2) Heeslingen (S. 90 A. 2).

3) Vgl. Schwietering (oben S. 507 A. 6).

cod. 1.

1018. nec hiis prosum nec me tueri possum! Unde autem predicta
 * fol. 185^r. temptatio *mihi evenerit, fidelibus tuis auribus infundo. Multis
 hominibus a predictorum vexacione hostium laborantibus sub-
 venire studui et propter hoc ad insidiandum mihi eosdem
 accendi vehementer, quamvis in malum proni sint semper. 5
 Spero autem in Deum omnipotentem, ut non ad consumendum^a
 me hiis tradat, sed post purgationem diram elementer eripiat.

Apr. 14.

17. (9.) Mense predicto et XVIII. Kal. Mai. Gero archi-
 episcopus et Bernhardus marchio in^b Wonclava^{b1} reconciliati
 sunt; et^c Liudherdus presbiter obiit^{c2}. Godefridus quoque dux 10
 et Gerhardus comes inperatoria potestate pacificati sunt³.
 * ead. man. al. temp. seu penna. *Bertoldus autem Munnae civitatis invasor⁴ imperatoriae po-
 testati sponte sua cum suis fautoribus traditur, et eadem mul-
 torum poena protinus concrematur; et faciat Deus rex pacificus,
 ut numquam haec amplius elevetur. Quam bene esset, ut habi- 15
 tatores regni illius, semper unanimes in malo, ad expletionem
 eius non haberent munimentum in aliquo! Nunc autem sunt,
 pro dolor! horum situs locorum, ut exposcunt mentes indige-
 narum.

* man. T.

Mai. 12—14.

* fol. 186

(fasc. 26),

man. D.

Mai. 16.

Mai. 25.

18. *Inperator vero post longam inhabitationem a Niu- 20
 magun discedens, sollempnes rogacionum dies in Aquisgrani
 studiose celebrat; quibus transactis Lanbertus sanctae Con-
 *stanciensis^d aeclesiae episcopus XVII. Kal. Iunii obiit⁵. Hoc
 cesar, cum pentecosten in Ingilenhem^e sumopere peregrisset,
 comperiens, Rotherdum suimet capellanum prefate^f sedi pre- 25
 fecit⁶. Quibus expletis fit magna in Birgilun⁷ principum con-
 fluentia, ut ibi corrigeretur per iudicia, quod diu viciatum est
 populi istius neglegentia, et temeritas magna. Post haec Oddo
 comes predictus⁸ in presentiam inperatoris et⁹ Ercanbaldi
 archipresulis supplex veniens iniustam uxorem suam tribus 30
 sacramentis amisit. Baldericus reconciliatur⁹, et promissio di-
 vina obliviscitur. Et transactis diebus paucis Heinrichus, qui
 Jun. 24. marcam inter Ungarios et Bawarios positam tenuit, VIII. Kal.
 [Iulii]^h fortis armatus obiit¹⁰. Interea cesar ad Basulensem ve-
 niens civitatem, exercitu collecto in Burgundiam properat. Im- 35
 peratrix autem ad¹ dilectam sibi Capungam veniens, monachi-

a) consummendum, erstes in ausrad. 1.

der Z. c) et—obiit T über der Z.

über der Z. f) dahinter s ausrad. 1.

1) d T über der Z.

b) In uuoclaua, über oc ein n, T über

d) con corr. aus cos T.

g) t auf Rasur D.

h) fehlt 1.

1) Groß-Wanzleben, 15 km sw. v. Magdeburg. Fr. Hoffmann,
 Gesch. d. Domänenamts u. d. Kreisstadt Gr.-W. (1863); Jacobs in Gbl.
 Magd. 7 u. 8; H. Bergner in Bau- u. Kunstdenkm. 31, 153. 170.
 2) Necrol. Mers. 3) Vgl. VII, 62. Hirsch, Jbb. 3, 65f.

cod. 2.

nec eis prosum nec me tueri queo! Unde autem predicta temptatio michi evenerit, fidelibus tuis auribus infundo. Multis hominibus a talium hostium vexacione laborantibus subvenire studui et propter hoc ad insidiandum michi eos pronos semper in malum vehementer accendi. Spero autem in Deum omnipotentem, ut non ad consumpcionem mei me eis tradat, sed ad correpcionem et de hac clemens eripiat.

17. Mense prescripto decimo octavo Kalendas Mai. Gero archiepiscopus et Bernhardus marchio in Wozlava reconciliati sunt; Godefridus quoque dux et Gerhardus comes imperatoria potestate reconciliati sunt. Bertoldus autem Munde civitatis invasor imperatorie potestati sponte sua cum suis fautoribus traditur; que pena multorum protinus concrematur. Deus autem rex pacificus faciat, ut numquam hec amplius edificetur. Enimvero bene esset, ut habitatores regni eius, semper in malo unanimes, ex illa parte non haberent aliquod munimentum. Nunc autem sunt, prochdolor! situs horum locorum, ut exposcunt mentes indigenarum.

18. Cesar vero post longam habitationem a Nuimagon discedens, solempnes dies rogacionum Aquisgrani studiose celebravit; quibus peractis Lantpertus sancte Constanciensis ecclesie episcopus decimo septimo Kalendas Iunii obiit. Hoc cesar, cum penthecosten in Engelheim summopere peregrisset, comperiens, Rothardum suum capellanum prefati sedi prefecit. Quibus expletis fit magna confluentia principum in Birgilun, ut ibi corrigeretur per iudicia, quod diu viciatum est populi huius negligencia et temeritate. Post hec Otto comes predictus in presenciam imperatoris^a et Erkanbaldi archipresulis supplex veniens iniustam uxorem suam tribus sacramentis amisit. Baldricus reconciliatur, et promissio divina obliviscitur. Transactis vero paucis diebus Heinricus, qui marcham inter Ungarios et Bawarios sitam habuit, octavo Kalendas Iunii obiit, vir fortis et strenuus. Interea cesar ad Basiliensem civitatem veniens, exercitu collecto in Burgundiam properat. Imperatrix autem ad dilectam sibi Coupangan veniens, monachicam vitam ibi

* fol. 275'.

a) imperatoris 2.

4) Vgl. VII, 53. Hirsch, Jbb. 3, 69. 5) Necrol. Mers. Mai 16: Lanbertus episcopus obiit. 6) B. Rudhard v. Konstanz, 1018—22. Regesten Konst. I, 54f. 7) Bürgel, l. am Main, 2 km oberh. v. Offenbach. Vgl. über das Itinerar des Ks. Bresslau im NA. 26, 452, wozu ein Aufenthalt in Mainz (zw. Ingelheim u. Bürgel) kommt (VIII, 22). 8) Otto v. Hammerstein (VIII, 7). 9) Über sein Ende Hirsch, Jbb. 3, 69—71. K. 10) Necrol. Mellic. nennt den 23. Juni; Hirsch, Jbb. 3, 109f.

cod. 1.

1018. cam ibi vitam ordinavit¹; indeque per orientalem Franciam profecta Bawariam peciit fratremque suum ducem Heinricum
Iun. Ratisbonae^a inthronizavit. Mense Iunio inaequalitas aeris hominibus multis eorumque utilitatibus diversis admodum^b nocuit.

19. (10.) Eadem tempestate aeclesia mihi indigno com-
** fol. 186'.* missa^c multum mea id exigente^d culpa sustinuit *dampnum. Namque misericors et pociens Deus noluit amplius inultum relinqui, quod crebra sui castigacione nequivit prohiberi, percuciens eam in mansuetudine et non in furoris sui digna retributione; ministros utiles sibi haec perdidit et facinus^e meum
Iun. cotidie ingemiscit. In predicto^f etenim mense dedecus magnum eidem ac^g mihi^h inlatum est ab ibrida Aethelberto^h, qui curtem meam invadere eamque frangere serviliⁱ collectione presumpsit.

20. Quod vero hos^g ad haec agenda inflammaverit, veraciter explicabo. Secundi Ottonis larga benignitas cunctis ple-
 niter arridens quendam forestum inter Salam et Mildam fluvios
 (974). et Siusili ac Plisni pagos iacentem nostrae^k concessit aeccliesiae², temporibus Gisileri antistitis et Gunterii^l marchionis. Post lugubrem vero nostrae sedis destruccionem, regnante tunc
 tercio Ottone, Ekkihardus marchio forestum ad locum Sume-
 (997). ringi dictum³ acquisivit et cum eodem nostrum commutavit⁴. Renovator autem nostrae tunc dignitatis rex Heinricus cum maxima parte appertinentium, presentibus cunctis optimatibus suis et confratribus hiis^g Herimanno et Ekkihardo id defendere
 c. 1005. non valentibus, iudiciaria lege hunc restituit. Cumque hic in
** fol. 187.* nostrae dominio aeccliesiae plus quam duodecim^m annos *staret et hunc Hirimannus comes LX mansis redimere ex mea potestate nullatenus valuisset, visum est ei, ut eum sibi et confratri super duorum proprietatem burgwardorum, Rochelinti⁵ ac Titibutziem⁶, imperatoriis vendicaret^o preceptis,
 sperans antiquiorem nostram confirmacionem diu esse abolitam. Quod cum mihi is^p aperiret, id nil proficere sensit. Namque in
 1017. Magadaburg et in presentia imperatoris nostri⁷ precepta utris-

a) zweites a ausrad. 1. b) erstes d D über der Z. c) commis T auf Rasur.
 d) exgente 1. e) corr. aus facinora D. f) predicto, e ausrad. 1. g) T über der Z.
 h) erstes e ausrad. 1. i) letztes i corr. aus e 1. k) nfg, Cauda ausrad. 1.
 l) letztes i ausrad. 1. m) o D über der Z. n) n ausrad. 1. o) vendica-
 rent 1. p) dahinter am Zeilenende ein erstes ap getilgt 1.

1) Über die Gründung der Abtei Kaufungen (S. 412 A. 5) vgl. Hirsch, Jbb. 3, 73—78. 2) Im J. 974; vgl. III, 1. 3) Wüstung Sömmering (S. 107 A. 7); Reischel in Zs. d. Harzver. 29, 177—180. 4) Otto III. übergab am 20. Aug. 997 interventu Eggihardi marchionis seinen Forst Sumiringe der erzbischöfl. Kirche zu Magdeburg u. tauschte

cod. 2.

ordinavit; unde per orientalem Franciam profecta Bawariam peciit fratremque suum Hinricum ducem Ratispone intronizavit. Mense Iunio inequalitas aeris hominibus multis eorumque utilitatibus diversis admodum nocuit.

5 19. Eadem tempestate ecclesia michi indigno commissa magnum dampnum meis ex culpis sustinuit. Namque paciens et misericors Deus noluit amplius inultum esse, quod crebra sui castigatione nequivit prohibere, arguens eam in mansuetudine, non in furoris sui digna retributione; ministros enim sibi
10 utiles perdidit et facinus meum cottidie sentit. Predicto etenim mense magnum dedecus eidem et michi illatum est ab ibrida Adelberto, qui curtem meam invadere eamque frangere servili collectione presumpsit.

20. Quid vero ad hec eos agenda inflammaverit, veraciter
15 explicabo. Ottonis secundi cesaris larga benignitas omnibus pleniter arridens quendam forstum inter Salam et Mildam fluvios et Suisili et Plisni pagos iacentem nostre ecclesie concessit, temporibus Gisileri episcopi et Guntheri marchionis. Post lugubrem vero nostre sedis destructionem, regnante tercio Ot-
20 tone, Ekkihardus marchio forstum ad locum Sumerynghe dictum acquisivit et cum eodem nostrum commutavit. Renovator autem nostre dignitatis rex Heinricus cum maxima parte adpertinencium, presentibus cunctis optimatibus suis, germanis Herimanno et Ekkihardo id defendere non valentibus, iudiciaria
25 lege hunc restituit. Cumque hic in nostre ecclesie dominium plusquam duodecim annos staret et hunc Herimannus comes sexaginta mansis redimere ex mea potestate nullatenus valuisset, visum est ei, ut eum sibi et fratri super duorum proprietatem burgwardorum, Rochelinte et Titibutzie, imperatoriis preceptis
30 vendicaret^a, sperans antiquiorem nostram confirmationem diu esse oblitam. Quod cum michi aperiret, nichil id proficere sentit. Namque Magadaburg et in presencia imperatoris nostri

a) vendicarēt 2.

dafür v. ihr den Forst Zuengowa (Zwenkau, S. 87 A. 5) ein; DO. III. 252. Vgl. Kretschmar 120; Reischel a. a. O. 159 ff. 5) Rochlitz (S. 340 A. 5). Über den Burgward F. Winter im Arch. f. Sächs. Gesch. NF. 3, 214. 6) Wüstung Teitzig bei Lastau (S. 117 A. 11), wo die Teitzigmühle den Namen u. der Burgberg den Ort bewahrt. So richtig schon Kreysig 6, 23 f.; Ursinus, Übers. 552 A. i u. in Ausg. v. Wagner 258 A. 61; Posse in CD. Sax. reg. I, 1, 116 A.; Hey 188. Nicht Döbitzschon zw. Zeitz u. Lucka, Deutzen bei Regis oder ein Ort an der Eula. 7) Wahrscheinl. bei Heinrichs Anwesenheit zu Magdeburg im Febr. 1017 (VII, 52); Hirsch, Jbb. 1, 296.

cod. 1.

1017. que^a ostenduntur et munera nostrimet in omnibus priora^b esse convincuntur^c. Tandem predictus comes presente suimet fratre ac id audiente haec fatur: 'Quicquid hactenus in hiis fecimus, non ob temeritatem aliquam, sed quam habuisse speravimus iusticiam. Nunc autem id omittamus.'

21. Non longe post Ekkihardus, iuvenis ac ideo inmaturus, in burgwardo suimet Rochelenzi^d dicto arduas munitiones ad capiendas ibidem feras instinctu^e Budizlavi¹ militis sui parat. Hoc ego postea comperiens pacienter tuli et, ne sic agere vellet, per internuncium meimet, fratrem^f eius², postulavi. Herimanno 10

1018. quoque fratri suo haec cito questus nil in hiis omnibus profeci; sicque stetit *usque post pascha. Et quia tunc aeris serenitas et viae oportunitas conveniebant et in has episcopatus^g mei partes numquam veni, placuit mihi illuc pergere hactenusque^h

Ma. 2. ignota diligenter inquirere. Mense Maio VI. Non. eiusdem ac 15 VI. feria ad Chorun¹³ veni ibidemque populum confluentem confirmavi. Dehinc cum in ipso itinere predictum opus laqueis et retibus^k magnis firmatum viderem, obstipui ac, quid inde facerem, cogitavi. Tandem, quia haec instrumenta nullatenus mecum vehere potui, ex hiis partem incidi protinus iussi; recto- 20 que itinere ad Rochelini¹ tendens paucos illic confirmavi^m et decimationem iniuste mihi abstractam et forestum banno omnibus interdicens haec nostrae assignaviⁿ aecclesiae facta pace.

22. Tunc redii ad curtem supramemoratam⁴; ibidemque VII dies cum manerem, audiui, quod milites Ekkihardi^o meis 25 minarentur sociis. Ibi tunc cancellarius⁵ pernoctavit mecum et a me haec comperiens bene respondit. Postea congregationes multae mihi ad nocendum a predictis satellitibus factae a nostris custodibus ad tempus bonum preoccupatae sunt. Interim nuncium meimet ad imperatorem Magontiam⁶ misi pacemque 30 eius supplex *pecii. Quam cum Ekkihardus ex sua parte promitteret et frater^p suus⁷ diu a me desideratus a Polenia veniens dextera manu sua pacifica promitteret, uterque hanc non bene servavit. Namque homines VI flagellati ac depilati cum edificiis turpiter mutilatis approbant, qualiter tanti seniores ab 35 aliis precaveri debeant. Satellites eorum more solito in me non

a) u/utrisque (im Zeilenbruch) D, vor trisque später v wiederholt 1. b) pora, i auf Rasur D. c) conuincuntur 1. d) n ausrad. 1. e) c D über der Z. f) fratrem eius T am Zeilenende, dann ausrad. g) pa T über der Z. h) que T über der Z. i) thronu D, corr. T. k) recibus 1. l) n und letztes 1 ausrad. 1. m) con corr. aus in D. n) erstes s corr. aus c T, vi aus vit D. o) letztes 1 corr. aus um 1. p) corr. aus fratres suos D.

1) Der Name heißt „weckenden Ruhmes“ (S. 183 A. 7, S. 230 A. 5). 2) Gemeint ist der Kanzler Gunther (S. 425 A. 4), vgl.

cod. 2.

utraque precepta ostenduntur et munera nostra in omnibus pociora esse convincuntur. Tandem predictus comes presente suo fratre hec ita fatur: 'Quicquid enim hactenus in hiis fecimus, non temeritate aliqua, sed cum iusticia nos agere speravimus. Nunc autem id omittimus.'

21. Non multo post Ekkihardus iuvenis immaturus in burgwardo suo Rochelinzi dicto arduas municiones ad capiendas ibidem feras instinctu Budizlavi militis sui paravit. Quod ego comperiens pacienter tuli et, ne sic ageret, per internuncium
10 meum, fratrem eius, postulavi. Herimanno quoque fratri eius hec cito questus nil in hiis omnibus profeci; sic itaque stetit usque post pascha. Et quia tunc aeris serenitas et vie oportunitas conveniebant et in has partes episcopatus mei numquam veni, *placuit michi illuc ire et hactenus ignota diligenter
15 inquirere. Itaque mense Maio sexto Nonas eiusdem feria sexta ad Choron veni ibique populum convenientem confirmavi. Dein cum in ipso itinere predictum opus laqueis et retibus magnis firmatum viderem, obstupui et, quid inde facerem, cogitavi. Tandem, quia hec instrumenta nullatenus mecum vehere potui,
20 ex hiis plurima inscidi iussi; rectoque itinere Rochelindi tendens paucos ibi confirmavi et decimationem iniuste michi ablatam et forstum banno omnibus interdicens ea nostre ecclesie assignavi facta pace.

* fol. 276.

22. Et tum redii ad curtem supramemoratam; cumque ibi
25 septem dies mansissem, audiui, quod milites Ekkihardi meis sociis minarentur. Ibi cancellarius regis mecum pernoctavit et a me hec comperiens bene respondit. Postmodum congregationes multe michi ad nocendum a predictis satellitibus facte a nostris custodibus ad tempus bonum preoccupate sunt. Ego
30 interea nuncium meum ad imperatorem Mogunciam misi pacemque eius supplex pecii. Quam cum Ekkihardus ex sua parte promitteret et frater suus a me diu desideratus a Polenia veniens dextera manu sua pacifica promitteret, uterque^a hanc non bene servavit. Namque homines sex flagellati et depilati
35 cum edificiis turpiter mutilatis approbant, qualiter tales seniores ab aliis precaveri debeant. Satellites eorum more solito in me

a) sed uterque 2.

untent A. 5. 3) Kohren (S. 99 A. 5). 4) Kohren. 5) Gunther, der Bruder Mgf. Hermanns u. Ekkards II. (oben A. 2). 6) In Mainz weilte der Ks. nach Pfingsten 1018 auf dem Weg v. Ingelheim nach Bürgel; vgl. VIII, 18. 7) Mgf. Hermann.

cod. 1.

1018. modo exarsere, verum etiam aliis melioribus nocuere. Archiepiscopum etenim Geronem in Wirbini¹ et Sifridum comitem² in Nicici³ pecierunt et, in quantum eis placuit, abstulerunt.

23. (11.) Superbia seniorum^a instigat furorem satellitum et, quia hiis sufficit, equales sibi alios in hiis partibus esse non permittit⁴. Si aliquis vicinus non sponte sua erga eos ex improvise delinquit, non est eis emendacio condigna acceptabilis et post recompensacio invincibilis. Et per hoc flagellum vicini graviter concuciantur^b, ut non contra se alii, sive rectum habeant sive non, nequaquam eleventur^c. Episcopatus in hiis partibus constituti ab eorum potentia sunt nimium depressi; et nos eorum procuratores, si contra Deum et iusticiam eius voluntati eorum in cunctis satisfacimus, honorem et aliquam utilitatem habemus; sin autem, contempnimur et, sicut^d nobis nullus aut *regnet aut imperet dominus, depredamur. Novus cornupeta^e antiquam^e legem bonamque consuetudinem hactenus florentem iam dirumpit seque caeteris^f elatiorem esse valenter ostendit; qui caelitus ni cito deprimitur, nimis^g insolentia intolerabilis solidatur. Daviticam is ignorat sententiam eundem sic dulciter amonentem: *Nolite extollere in altum cornu vestrum et cetera*. Orat pro talibus idem spalmista sanctus: *Auferes spiritum eorum, Domine, et defitient et in pulverem suum revertentur; et emittes spiritum tuum et creabuntur et reliqua*. Multum indiget memoriae, qui nullatenus cognoscit se, cum is, qui se iugiter considerat, sine fame bono nil valeat. Ergo peccatores quique respiscant et, ut se custodiant pauperibusque^h misereantur, sumopere studeant.

24. Ego in flagiciis miser et in facultatibus pauper, quamvis in utroque eiusdem ordinis virosⁱ precellam cunctos, tamen contumeliam superius memoratam non solus pacior sine illis^k. De coepiscopis in diversa huius mundi parte constitutis^l infabileque detrimentum perpessus nil ad haec exemplaria introduco, quia absque omni honore, sola benedictione excepta, eos esse graviter ingemisco; et de hiis dumtaxat disputare mihi^m nunc tempus est, qui *apud modernos a concivibusⁿ suis similem vel, pro dolor! deteriore subiere vindictam.

(12.) Bernwardus^o, sanctae Hillinessemensis aecclisiae venerabilis pastor, in tantum a Brunone exosus est comite⁶, ut

a) corr. aus seruorum 1. b) cu T über der Z. c) corr. aus elei centur D. d) sic T über der Z. e) tl T über der Z. f) ceteris, erste Cauda ausrad. 1. g) inimis 1. h) que T über der Z. i) uiris D, corr. T. k) illos 1. l) con corr. aus in D. m) T über der Z. n) elucibus 1. o) n ausrad. 1.

1) Werben, 6 km w. v. Zörbig (vgl. S. 319 A. 8). 2) Sohn des Mgf. Hodo (IV, 60 u. S. 462 A. 1). Vgl. Hirsch, Jbb. 3, 47. 95;

cod. 2.

non modo exercere, verum aliis me melioribus nocuere. Etenim archiepiscopum in Wirbini et Sigefridum comitem in Nicici pecierunt et, in quantum voluerunt, abstulerunt.

23. Superbia seniorum^a instigat furorem satellitum et, quia
 5 hiis non sufficit, equales sibi alios in hiis partibus esse non
 permittit. Si aliquis vicinus non sponte sua erga eos ex impro-
 viso delinquit, non est eis emendacio condigna acceptabilis et
 post recompensacio invincibilis. Per quod flagellum vicini gra-
 viter concuciantur, ut non contra se alii, sive rectum habeant
 10 seu non, nequaquam eleventur. Episcopatus in hiis partibus
 constituti ab eorum potencia sunt nimium depressi; et nos eorum
 procuratores, si contra Deum et iusticiam voluntati eorum in
 cunctis satisfacimus, honorem et utilitatem aliquam habemus;
 sinautem, contempnimur et ita, ut nobis nullus aut regnet aut
 15 imperet domnus, depredamur. Novus cornupeta antiquam
 legem bonamque consuetudinem hactenus florentem iam dis-
 rumpit seque ceteris elaciorem esse valenter ostendit; qui nisi
 cito in yma deprimatur, insolencia intollerabili solidatur. Davi-
 ticam enim sententiam ignorat sic eum dulciter admonentem:
 20 Nolite extollere in altum cornu vestrum et cetera. Inprecatur
 talibus idem psalmista sanctus **dicens**: Auferes spiritum eorum,
 Domine, et deficient et in pulverem suum revertentur. Mul-
 tum indiget memorie, qui se nescit cognoscere, cum ille, qui
 se iugiter considerat, sine fame bono nil valeat. Ergo pecca-
 25 tores quique resipiscant et, ut se custodiant et pauperibus mise-
 reantur, summopere studeant.

24. Ego flagitiis miser et facultatibus pauper, quamvis in
 utroque ordine quosque precello, tamen contumeliam predictam
 non solus pacior sine illis. De episcopis diversis in mundi parti-
 30 bus constitutis, qui multa detrimenta perpessi sunt, nil exempli
 causa introduco, quia absque omni honore, excepta sola bene-
 dictione, eos esse ingemisco; sed de hiis disputare michi tempus
 est, qui moderno tempore a concivibus suis similem vel deterio-
 rem passionem subiere. Bernwardus, sancte Hildeneshemensis
 35 ecclesie venerabilis pastor, in tantum a Brunone comite sic
 exosus habebatur, ut militem suum nomine Rim crine et tergo

a) seruatorum 2.

F. Winter in Gbl. Magd. 10, 25 f. 3) Nicici, Hauptort des gleichnamigen Gaus (S. 286 A. 4), ist Nischwitz, das seit 1673 Oranienbaum heißt, 12 km ösö. v. Dessau. Vgl. Hey-Schulze 83; Fr. Graf, Gesch. der Stadt Oranienbaum (1899), wo zu Unrecht bestritten wird, daß Nischwitz das alte Nicici war. 4) Johnson 62. 5) Vgl. 2. Mos. 21, 29. 36. 6) Gf. Bruno v. Braunschweig, † 1016 (S. 145 A. 6). Vgl. Thangmar, Vita Bernwardi c. 38 (SS. 4, 775). Woltereck in HVS. 25, 205 f.; Johnson 64.

cod. 1.

militem suum Rim^a nomine videret crine et tergo depravatum postque eundem secum iterantem ab Altmanno iuvene interfectum iacere.

Swithgerus autem, almae Mirmingerdensis aecclesiae antistes egregius, in sua curte a quodam^b tirone ingenuo appetitur et villici^c suimet cruore coram se occisi maculatur. Quid^d tales personae umquam promeruerunt? Hii patres ambo pii fuerunt et tamen dedecus hoc immeriti pertulerunt.

25. Sed quia in superioribus de Suithgero presule nil sum, id peste letargica impediante, locutus, nunc hoc^e emendare congruum est. Hic Saxonia genitus et in Halverstidi ac in Magadaburg a puero educatus, a tercio Ottone civitati predictae prepositus est¹; quam cum omni diligentia rexisset^f, divino munere fultus polluit in diversis virtutibus. E quibus duas tantum res profero, quas testimoniis veracibus approbare valeo.

* fol. 189^r. Camerarius suimet, cum pilleum quandam furtive subtrac- tum celare^g voluisset diligenterque^h a pio seniore rogatus nil profiteretur, cultellum supra mensa positum et ex animo benedictum sumere coactusⁱ *quasi ignitum celeriter proiecit reum- que se nimis esse coram profitetur.

Alio tempore quidam maligno arreptus spiritu vi magna captus est et in presentia predicti patris adductus^k; quem solvi protinus iubens baculoque solum se acriter inrumpentem viriliter amovens facto sanctae crucis signo divina potestate securum exire fecit.

26. Talis vir haec non sibi, sed illi, qui per eum tanta^l est operatus, asscribens vixit in Christo dies huic vitae^m concessos, ministrans illoⁿ fidelis servus omni studio. Sedebat ille XVI annos², magna semper, quae virtutem omnigenam perficit³, infirmitate gravatus, et tunc obiit, in quo deguit^{o4}, XIII. Kal. 1011. Decembr.⁵, Heinricho inperatore nostro tunc regnante X^p annos⁶.

Huius successor Thiedricus, materterae meimet^a filius⁷, 1016/17. magnum dedecus ab Heinricho, Hirimanni^r comitis filio⁸, ut 1018. predixi, perpressus est. Sed in hoc anno eadem commotio ad tempus sedata elevatur.

Heribertus Coloniensis archiepiscopus a predicto comite multa diu sustinuit incommoda; nec mirum, cum is matrem suam^{s9} diutina teneret custodia.

a) rim T über getilgtem fi. b) o corr. aus a 1. c) uullici, zweites u ausrad. 1. d) Qd 1. e) D über der Z. f) c T über der Z., später ausrad. g) el corr. aus lb D. h) di corr. aus th D. i) conatus 1, könnte auch für conatus verschrieben sein. k) corr. aus adductus 1. l) letztes a corr. aus um 1. m) i T über der Z. n) o corr. in i 1. o) so 1; genult L., K. gegen die Hs. p) X über ausrad. et D. q) memet 1. r) zweites i ausrad. 1. s) a corr. aus u 1.

cod. 2.

depravatum videret postque secum itinerantem ab Altmanno iuvene *interfectum iacere. Suitgerus autem, sancte Mirmingardensis ecclesie antistes egregius, in sua curte a quodam tirone ingenuo appetitur et villici sui cruore coram se occisi maculatur.
 5 Quid tante^a persone promeruere? Ambo hii patres gloriosi fuere et tamen hoc dedecus immeriti pertulere.

25. Sed quia in superioribus de Suitgero presule nichil sum locutus, libet aliqua de tanto viro nunc dicere. Hic genere Saxonicus in Halverstad et Magdaburg a puero educatus, a tercio
 10 Ottone prefate civitati est prepositus; quam cum divino munere fultus cum omni diligencia rexisset, pollebat diversis virtutibus. E quibus duas res tantum hic profero, quas veridicis testimoniis approbare potero. Camerarius suus, cum pilleum quendam furto subtractum celare voluisset diligenterque a pio
 15 seniore interrogatus nil profiteretur, cultellum supra mensam positum et ex animo benedictum sumere coactus quasi ignitum celeriter proiecit reumque se nimis esse coram profitetur. Alio quoque [tempore] quidam maligno spiritu arreptus vi magna captus est et in presencia predicti patris adductus; quem solvi
 20 protinus iubens baculoque se solum acriter irrumpentem viriliter amovens facto sancte crucis signo divina potestate hostem exire fecit.

26. Tantus vir hec non suis meritis, sed divine virtuti ascribens vixit in Christo dies huius vite sibi concessos, ministrans
 25 illi fidelis servus omni studio. Sedit autem sedecim annos, magna infirmitate, que omnigenam virtutem perficit, gravatus, et tunc obiit, quo loco deguit, terciodecimo Kalendas Decembris, Heinrico imperatore nostro regnante decem annis. Huius successor Thiedericus, matertere mee filius, magnum dedecus ab
 30 Heinrico, Herimanni comitis filio, ut predixi, perpessus est. Sed eadem commocio ad tempus sedata in hoc anno elevatur. Heribertus Coloniensis archiepiscopus a predicto comite multa diu sustinuit incommoda^b; nec mirum, nam matrem propriam

a) tali tante 2.

b) incomoda 2.

1) Tenckhoff 26. 2) Es waren wohl eher 17 oder 18 J. (S. 154 A. 3). 3) Vgl. Gundlach, Heldenl. 1, 124 A. 1. 4) degui = degi (S. 61 A. 5); d. h. also: Suitger starb in seiner Bischofsstadt. 5) Necrol. Mers. Nov. 16: Suidgerus episcopus obiit. 6) Genauer: im 10. J.; Suitger † 1011: Ann. Qued., Ann. necrol. Fuld. Vgl. Hirsch, Jbb. 2, 331 A. 2. 7) Oben S. 457 A. 8. 8) VII, 49f. ist v. dem Streit zw. B. Dietrich u. Gf. Hermann II. v. Werl die Rede, Hermanns Sohn Heinrich aber nicht genannt. Vgl. Hirsch, Jbb. 1, 467; Bollnow 8f. 9) Nöml. die Mutter Hermanns, Gerberga (S. 459 A. 8); Hirsch, Jbb. 3, 46 A. 1.

cod. 1.

1018. Insuper Meinwercus^a presul a Thietmaro, nepote meo, Bernardi^b ducis fratre, despoliatus est¹.

27. (13.) Sed cur hoc totum explico, cum in nullo horum nec^c exemplar bonum nec levamen meum ullatenus^d agnosco?
 * fol. 190. Sacius^e est mihi inceptis *insistere meis; et dum hoc tracto, 5
 Apoc. 9, 12. illam beati Iohannis visionem in mente habeo: *Primum^f ve abiit et^g ecce duo post haec!* Nimis enim est miserabile, quod in superioribus sepe locis^h revolviⁱ. Sic in temporibus nostri rectoris ac invicti defensoris Heinrici nil umquam tale accidit, quale modo detrimentum e nostro facinore^k emersit. Namque 10
 1018. in Iulio mense ac IIII.^l Kal. Augusti et in III.^m feria Mars sevit in viscera, quod in perpetuum plangit mater aecclesiaⁿ. Peciit enim Aethelboldus^o Traiectensis^p episcopus cum Godefritho duce auxilioque suimet sociorum atque amicorum imperatricis nostrae nepotem^q Thiedricum², se prius in occisis mili- 15
 tibus suis multum nocentem; et in^r insula^s quadam³ fit conventus collecti exercitus. Hic velociter ad pugnam preparatus, mortem, quam hosti minatur, pro dolor! patitur. Namque a Fresonibus^t ex insidiis undique erumpentibus et a predicti iuvenis satellitibus ex improviso is circumventus, dictu terribile, 20
 Iul. 29. gladio^r et aqua sine resistentium dampno vitam hanc finit. Episcopus autem in navicula quadam vix^u fugit, ac dux ab^v hoste salvatus est^v; et ut veraces affirmant, plus quam tres^w legiones^x intersectorum^y sunt. Omnis⁴ haec regio defensore forti carens Piratas advenientes timet cottidie merens. Gode- 25
 fridus^r comes^r occiditur^r, Iohannes autem^r optimus miles iacet, Quem semper patria deflet⁵. Horum² consocii nobiles *et incliti hactenusque pugnantes dextra victrici Nunc pausant sorte infelici. Luit corpus eorum, Quod promeruit macula nostrorum; Sed, ut spero, gaudebit eorum anima, Tam gravi exacer- 30
 bacione purgata.

28. Sed ne stupeas, lector, talem casum, perpendas etiam ortum. Thiedricus ille infaustus predicti antistitis satelles fuit;

a) meinwercus 1. b) zweites r corr. aus n 1. c) dahinter in ausrad. 1.
 d) nullatenus, erstes n ausrad. 1. e) corr. aus sacia 1. f) prim auf Rasur D.
 g) et über ausrad. sc D. h) corr. aus locus 1. i) reuuolet, erstes u ausrad. 1.
 k) e corr. aus a 1. l) teccia D, von T in IIIIa corr. m) IIII, letzter Strich ausrad. 1.
 n) i corr. aus q 1. o) aethelb. D, corr. in aethelb. T, später erstes e ausrad. 1.
 p) ec T über ausrad. et. q) n corr. aus m 1. r) T über der Z.
 s) l T über der Z. t) fresonibus, erstes i ausrad. 1. u) ui corr. aus fu D.
 v) nach dux ist ein Wort von etwa sechs Buchstaben am Zeilenende ausrad., darüber schrieb T ab hoste, auf die Rasur salvatus, an den Rand est. w) T auf Rasur.
 x) zweites e corr. aus i 1. y) intersectorum 1. z) corr. aus hulus 1.

1) Vgl. Vita Meinwerci c. 100. 158. 195. Gf. Thietmar † 3. Okt. 1048. Vgl. Adam II, 67 (65). 76 (74), III, 8; Necrol. Luneb. Okt. 3. Bollnow

cod. 2.

diutina custodia tenuit. Insuper Meynwerkus presul a Thietmaro, nepote meo, Bernhardi ducis fratre, despoliatus est.

27. Sed hec omnia cur explico, cum in nullo eorum nec exemplar bonum nec levamen meum ullatenus agnosco? Scius michi est inceptis meis insistere; sed dum hec loquor, illa beati Iohannis visio menti mee obvenit: Ve unum abiit et ecce duo ve venient post hec! Valde enim est miserabile, quod in superioribus sepe locis revolvi. Sed in temporibus nostri rectoris et invicti defensoris Heinrici numquam tale aliquid accidit, quale nunc detrimentum ex nostro facinore emersit. Namque in Iulio mense quarto Kalendas Augusti, tertia feria, Mars sevit in viscera, quod in evum plangit mater ecclesia. Peciit enim Othelboldus Traiectensis episcopus cum Godefrido duce auxilioque suorum amicorum Thiedericum, imperatricis nostre nepotem, qui prius in occisione^a suorum militum ei^b valde nocuerat; itaque in insula quadam fit conventus collecti exercitus. Sed velociter ad pugnam preparatus^c, mortem, quam hosti minabatur, prochdolor! patitur. Namque a Fresonibus ex insidiis undique erumpentibus et ab eius iuvenis militibus circumventus, dictu horribile, gladio et aqua sine illorum dampno omnes pene perierunt^d. Episcopus vix navicula aufugit, et dux vix ab hostibus salvatus est; ut vero veraces affirmant, plusquam tres legiones interfectorum fuere. Omnis ea regio defensore forti carens piratis rapina est, unde et cottidie^e meret. Godefridus comes occiditur, Iohannes miles optimus sternitur, quos semper patria deflet. Horum socii nobiles et incliti hactenus pugnantes dextera victrici nunc pausant sorte infelici. Luerunt corpora eorum, quod promeruit macula nostrorum; sed, ut spero, gaudebit eorum anima, tam gravi exacerbacione purgata.

28. Sed tu, lector, ne stu^{*}peas hunc casum, audi eciam ^{* fol. 277.} initium. Thiedericus ille^f infaustus predicti antistitis satelles

a) occisione 2.

b) eū 2.

c) preparaturus 2.

d) peremerunt 2.

e) coctidie 2.

f) nisi (?) 2.

47 nennt ihn irrig einen Sohn Hg. Bernhards II. 2) Gf. Dietrich (Dirk) III. v. Holland (993—1039), Sohn des Gf. Arnulf u. der Liudgard (S. 297 A. 14), Neffe der Ksin. Kunigunde. Vgl. Hirsch, Jbb. 3, 96—105; Blok 1, 155ff.; Poelmann in Bijdragen en mededeelingen voor vaderlandsche geschiedenis en oudheidkunde, 4. Reihe 8, 349ff.; Schmitthenner 9. 3) Die Ijsselmonde zw. Alter Maas, Noord u. Neuer Maas, gegenüber v. Dordrecht. 4) Von hier bis Ende des c. wieder Reimprosa, wie VIII, 12. K. 5) Necrol. Mers. Juli 30: Godizo et Iohannes et Godefridus comites cum innumera sociorum suimet multitudine perempti sunt. Gf. Gottfried auch Necrol. Luneb. Juli 30, Necrol. Weißenb. Juli 29; vgl. Hirsch, Jbb. 3, 100f. A. 2.

cod. 1.

1018. hic¹ in quadam silva Mircwidu^a vocata² magnum habuit predium, quod sibi ex eiusdem parte iniuste^b ablatum fore cuncti comprovinciales cesari in Niumagun³ queruntur. Unde cum consilio optimorum imperator episcopo Traiectensi haec loca precepit incendi et conclamantibus reddi; cumque seniore suum iuvenis nefandus^c a mandatis talibus compescere nequisset, licentiam abeundi petiit et se id prohibitorium esse promisit. *Nec mora, factum est, quod dixi, plus causa nostri facinoris quam pro merito victoris. Hanc^d ineffabilem ac nimis invincibilem erumnam avium undiquessecus huc congregatarum et semet ipsas invicem ungulis interficientium multitudo longe presignavit eundemque locum, quo isti postea oppetiere^e, preoccupavit. Quod Davit sanctus monti Gelboe imprecatus est, huic insulae ego nullius meriti semper exopto. Baldericus^f Leodicensis^g episcopus obiit in Tiele eodem die^h. 15

cf. 2. Reg. 1, 21.

Iul. 29.

* fol. 191.
man. C.

Aug.

Baruch 3, 32.

* man. D.
Greg. Homil.
in ev. 35, c. 1.* fol. 191'.
man. H.

29. (14.) *In diebus illis in episcopatu meo septem mancipia fungos^h manducavere non rectos et acri ardore succensi celeriter mortui sunt. Et in mense Aug. stella quedam iuxta plaustrum noviter apparens radiis eminus emissis cunctos cernentes terruitⁱ. Numquam enim nostri memoria talis exoritur, et ideo unusquisque^j hoc^k admiratur; prodigium hoc esse timet vulgus, sed cum misericordia id finiri fidelis sperat popellus. De hiis similibus clamat Ieremias veredicus: *Qui scit universa, novit illa; et adinvenit ea suimet prudentia*. Stella haec, quae effulsit, plus quam XIII dies visa est. In provincia Northuringun dicta^l tres lupi semper congressi nec antea ex habitatoribus hiis visi hominibus multis atque pecoribus ineffabiliter nocuerunt. Hoc quoque indigena omnis vehementer expavescens maioribus curat inpleri *detrimentis. Beatus namque loquitur Gregorius^m: *Multa debent mala precurrere, ut illa valeant sine omni fine ventura nunciare*ⁿ. In supradictis omnibus desuper nobis ira caelestis revelatur, sed circumspeccione^o vigili^p haec ab humana fragilitate non attenditur.

30. (15.) *Iste annus nova nuncupacione terrae^q mocio vel magna contricio ex rei veritate appellari potest. Ineffabilis 35

a) c T über der Z., später ausrad. b) e corr. aus o D. c) ndus corr. aus tib D. d) a corr. aus u T. e) tie T über der Z. f) Bald.—die auf der letzten Z., scheint später als das vorangehende geschrieben. g) erstes i corr. aus e l. h) o corr. aus u C. i) unus und hoc T über der Z. j) k) davor e ausrad. l. l) circumspeccione D, corr. T. m) T über der Z. n) i l.

1) B. Adalbold. 2) Der gleiche Name wie Miriquidui VI, 10. In Holland trägt ihn jetzt nur noch der Maasarm Merwede (bei Sliedrecht, oberh. v. Dordrecht); der Wald befand sich wohl auf beiden Seiten des Stroms. 3) Während des Aufenthaltes des Ks. im März/April 1018 (VIII, 7. 18). 4) B. Balderich II. v. Lüttich (1008—18) † 29. Juli 1018 in der Pfalz

cod. 2.

erat; hic in quadam silva Mirwide vocata magnum predium habuit, quod sibi ex illius parte iniuste ablatum esse omnes comprovinciales cesari in Nuimagon questi sunt. Unde cum consilio optimorum imperator episcopo Traiectensi precepit ea
5 loca incendi et conquerentibus reddi; cumque seniore suum infaustus iuvenis a mandatis talibus compescere nequisset, licenciam abeundi peciit et se id prohibitorium esse minatur. Nec mora, factum est, quod dixi, plus ob nostra facinora quam victoris merita. Hanc ineffabilem et insuperabilem erumpnam
10 aves undequessecus huc congregata et semetipsas invicem interficientes, **que innumerabiles erant**, presignaverunt et eum locum, ubi isti postea oppecierunt, preoccupaverunt. Quod sanctus David monti Gelboe imprecatus est, **hoc** ego nullius meriti huic insule semper exopto. Eodem die Baldericus Leodicensis
15 episcopus obiit in Tiele.

29. In diebus hiis in episcopatu meo septem mancipia fungos pestiferos manducantes acri ardore succensi celeriter mortui sunt. In mense Augusto stella quedam iuxta **signum maioris urse**, quod vulgo plaustrum dicitur, noviter apparens radiis
20 eminus emissis omnes cernentes terruit. Numquam enim nostri memoria talis exorta est, et ideo quique hanc admirantur; prodigium hoc esse vulgus timet, sed cum misericordia id finiri fidelis popellus sperat. De hiis signis clamat Iheremias vates veridicus: Qui scit universa, novit illa; et adinvenit ea sui
25 prudentia. Stella hec ultra quatuordecim dies visa est. In provincia Northuringun dicta tres lupi semper congressi nec antea ab habitatoribus illis visi hominibus multis et pecoribus maxime nocuerunt. Quod omnis indigena, licet vehementer expavesceret, maioribus detrimentis festinabat impleri. Beatus
30 enim Gregorius loquitur: Multa debent mala precurrere, ut illa valeant sine omni fine ventura nunciare. In hiis vero omnibus desuper nobis ira celestis revelatur, sed circumspectione vigili hec ab humana fragilitate non attenduntur.

30. Iste annus nova nuncupacione terre^a mocio vel magna
35 contricio ex rei veritate nuncupari potest. Ineffabilis enim

a) ter 2 (vgl. S. 526 N. n.).

zu Heerwaarden, r. an der Maas, 8 km ss. v. Tiel. Vgl. Hirsch, Jbb. 3, 99. 106; Hauck, Kirchg. 3, 994; Pelster 25; Laehns 75; H. Sproemberg, Die Be. v. Lüttich im 11. Jh. (Diss. Berlin 1914) 54—57; Johnson 140f. 5) Über diesen Kometen vgl. Ann. Qued. 1018 (SS. 3, 84) u. Alpert II, 19 (SS. 4, 718). L. 6) Nordthüringen, zw. Bode u. Ohre, die fruchtbare, dicht besiedelte Börde umfassend. Vgl. Böttger, Diöc. 4, 31ff.; A. Schroeder in Anhalt. Gbl. 2, 10ff. 7) Das Gregor-Zitat auch Breviarium Romanum, Comm. plurim. martyr., lectio VIII (Ausg. Regensburg 1926 S. [55], pars verna [63]).

cod. 1.

1018. enim tribulacio mundo^a instabili exorta habitatores eius undique turbavit; cuius partem predixi et, tunc quae preterieram, alte gemitu tracto explicam. Balderici^b presulis et Cameracensis episcopi¹ milites poene omnes predicta oppecierunt in insula, et in proximis tribus provinciis non supererat una domus, 5 ubi saltem non deesset habitator unus. Post tempora Caroli in^c una die vel anno aliquid in hiis regionibus tale non accidit, sicut vetustas asserit. Quomodo umquam ceciderunt tales viri absque dampno hostili? Sed nullus id miratur, qui hoc rite meditatur, quia is nil potest pugnare, quem culpa sui gravis 10 vindicta Dei nititur deprimere^d. Hic inexuperabilis casus postea cito obliviscatur, quia Godefridi ducis auxilio Athelboldus antistes cum Thiedrico hoste reconciliatur²; et hoc venit non ex voluntate sua, sed ex necessitate summa. Non erat enim istius regionis ullus prepotens defensor, si amplius insurgeret 15 inimicus acrior. Si damnum hoc ex consensu divino factum est, quis potest ulcisci? sin autem, quis vindica[bit]^e insanabilius illo? Nunc ut sanctus abba^f Columbanus in morte magni inperatoris^g Caroli fecit³, ita nos *stringamus lacrimas precesque fundamus*^h proficuas. 20

Iul. 22.
• fol. 192.

31. (16.) Nec tacendum est, quod in Ruscia contigit lugubre damnum. Bolizlavus namque eam grandi exercitu peciit multumque ei nostro fame nocuit⁴. Mense etenim Iulio et XI. Kal. Aug. predictus¹ dux ad *quendam fluvium⁵ veniens ibidem exercitum suimet castra^k metari pontesque necesarios parare 25 iubet. Iuxta quem rex Ruscorum¹⁶ cum suis sedens futurum duelli invicem conditi eventum sollicitus expectabat. Interim Poleniorum provocacione^m hostis presens ad bellum excitatur et ab amne, quem tuebatur, ex inopinataⁿ prosperitate fugatur. Ex hoc rumore Bolizlavus extollitur et consocios parari et 30 accelerare rogans fluvium, etsi laboriose, velociter transcendit. Inimica autem acies contra turmatim^o ordinata⁷ patriam defendere suam frustra nititur. Namque in primo conflictu cedit ac numquam postea fortiter resistit. Ibi tum cesa est innumera multitudo fugiencium et parva victorum. Hericus miles incli- 35

a) o corr. aus a 1. b) letztes i corr. aus u 1. c) i corr. aus t 1. d) deprimire 1. e) hinter undica Lücke für etwa vier Buchstaben 1. f) ausrad. 1. g) zw. n u. p ist tem ausrad. 1. h) fundimus 1. i) predictus 1. k) r H über der Z. l) rurorum 1. m) provocacionem 1. n) o corr. aus p 1. o) tulmatim 1.

1) B. Gerhard v. Cambrai (1012—51); vgl. Gesta ep. Camerac. III u. Cont. c. 3 (SS. 7, 465—490). Pirenne 1, 72; Laehns 77f.; Johnson 131—141. 217. 2) Vgl. Hirsch, Jbb. 3, 103f.; Blok 1, 157f.

cod. 2.

tribulacio mundo instabili exorta habitatores eius undique turbavit; cuius partem predixi et, que tunc preterieram, alte gemitu tracto explicam. Balderici presulis et Cameracensis episcopi milites pene omnes in predicta insula oppecierunt, et in
 5 tribus proximis provinciis non supererat ulla domus, ubi saltem non deesset habitator unus. Post Karoli imperatoris tempora in^a una die vel anno aliquid tale in hiis regionibus non accidit, sicut vetustas asserit. Quomodo umquam ceciderunt tales viri
 10 absque dampno hostili? Sed nullus id miratur, qui hoc rite meditatur, quia nil potest pugnare, quem sui culpa vindicta Dei gravis nititur deprimere. Hic inexpressibilis casus cito obliviscatur, quia Godefridi ducis auxilio Othelboldus antistes cum Thiederico hoste reconciliatur; sed hoc non venit ex voluntate sua, sed necessitate summa. Non enim erat istius regionis
 15 ullus prepotens defensor, si amplius insurgeret inimicus acrior. Si vero hoc dampnum ex consensu divino factum est, quis potest ulcisci^b? Nunc ut sanctus abba Columbanus in magni Karoli cesaris morte fecit, ita nos stringamus lacrimas precesque fundamus proficuas.

20 31. Nec tacendum est lugubre dampnum, quod in Ruscia contigit. Bolizlaus namque eam grandi exercitu peciit multumque ei nostro fame nocuit. Mense enim Iulio undecimo Kalendas Augusti predictus dux ad quendam fluvium veniens ibidem exercitum suum castrametari pontesque necessarios
 25 parare iubet. Iuxta quem Ruscenorum rex cum suis sedens duellii conditi invicem eventum sollicitus expectabat. Interim Poleniorum provocacione *hostis presens ad bellum excitatur et ab ampne, quem tuebatur, inopinata prosperitate eorum
 30 fugatur. Quo percepto rumore Bolizlaus extollitur et socios parari celeriter rogans fluvium, et si laboriose, velociter transcendit. Inimica autem acies contra turmatim ordinata patriam suam defendere frustra nititur. In primo namque conflictu cessit et numquam postea valuit resistere. Cesa est innumera multitudo fugientium et pauca vincencium. Hericus miles in-

* fol. 277'.

a) ter 2 (vgl. S. 528 N. c).

b) vleissci 2.

3) In einem Klagegedicht auf den Tod Karls d. Gr. redet der Dichter, ein Mönch des Kl. Bobbio, den hl. Columban (Gründer Bobbios, † 615) in Strophe 17 an (MG. Poetae 1, 436, auch im Anhang der Oktav-Ausg. v. Einhards Vita Karoli): O Columbane, stringe tuas lacrimas precesque funde pro illo ad Dominum. Th. übernimmt also die schöne Fiktion des klagenden Heiligen. 4) Über Boleslaws Zug nach Kiew vgl. Strahl 1, 155—157; Roepell 147 ff. 658 ff.; Hirsch, Jbb. 3, 89—93; Zakrzewski 300—308. 5) Der Bug. 6) Jaroslaw (S. 478 A. 5). 7) Vgl. Niederle 2, 272 f.

cod. 1.

1018. tus ex nostris oppetiit, quem inperator noster in vinculis diu retinuit¹. Ex illa die Bolizlavus optata prosperitate inimicos palantes insequitur et ab incolis omnibus suscipitur multisque muneribus honoratur.

32. Interea quedam civitas fratri suo² tunc obediens^a a 5 Iarizlavo³ vi capitur, et habitator eiusdem abducitur. Urbs autem Kitava⁴ nimis valida ab hostibus Pedeneis ortatu Bolizlavi crebra inpugnatione concutitur et incendio gravi minoratur. Defensa est autem ab suis habitatoribus, sed celeriter patuit extraneis viribus; namque a^b rege^b suo in fugam verso 10

Aug. 14. relicta XVIII. Kal. Sept. Bolizlavum et, quem diu amiserat, Zentepulcum seniore suum, cuius gratia et nostrorum timore

* fol. 192'. omnis hec regio conversa est, suscepit. Archiepiscopus *civitatis illius⁵ cum reliquiis sanctorum et ceteris ornatibus diversis hos advenientes honoravit in sancte monasterio Sofhiae^c, quod 15 in priori anno miserabiliter casu accidente combustum est. Ibi fuit noverca^d regis predicti, uxor et VIII sorores eiusdem, quarum unam prius ab^e eo^e desideratam antiquus fornicator^f Bolizlavus oblita contectali sua iniuste duxerat^g. Ineffabilis ibi pecunia ei ostenditur, cuius magna pars^h hospitibus suis ac 20 fautoribus distribuitur, quedam vero ad patriam mittitur. Fuerant in auxilio predicti ducis ex parte nostra trecenti⁷ et ex Ungariis quingenti, ex Petineis autem mille viri. Omnes hii tunc domum^h remittebantur, cum indigenas adventare, fideles sibi apparere senior prefatus letabatur. In magna hac civitate, 25 que istius regni caput est, plus quam quadringente habentur ecclesiae et mercatus VIII, populi autem ignota manus; quae, sicut omnis haec provincia, ex fugitivorum robore servorum huc undique confluentium et maxime ex velocibus Danis, multum se nocentibus Pecinegis hactenus resistebat et alios vincebat. 30

33. Hac elatus prosperitate Bolizlavus archiepiscopum predictae sed[is ad]ⁱ Iarizlavum^k misit, qui ab^e eo^e filiam suimet reduci peteret et uxorem suam cum noverca et consororibus reddi promitteret. Post haec dilectum abbatem suum Tuni ad nostrum inperatorem cum magnis muneribus misit, ut suam 35 amplius gratiam et auxilium acquireret et se cuncta^l sibi placencia facturum indicaret⁸. Ad Greciam^m quoque sibi proxi-

a) edl H über der Z. b) so 2, A. S. 1018; agere 1. c) fofhlq. h über der Z. H. d) o H über der Z. e) habeo, h ausrad. 1. f) corr. aus fortitator H. g) parls 1. h) do|domum (im Zeilenbruch) 1. i) sed ohne Andeutung einer Lücke 1. k) z corr. aus c H. l) cunct 1. m) grām (= gratiam) 1.

1) Vgl. VII, 16. 2) Suentepulk. 3) Der Name Iarizlavus heißt „kräftigen Ruhm habend“ (S. 183 A. 7, S. 287 A. 8).

cod. 2.

clitus ex nostris oppeciit, quem imperator noster in vinculis diu retinuit. Ex illa die Bolizlaus optata prosperitate inimicos palantes insequitur et ab incolis omnibus suscipitur multisque muneribus honoratur.

32. Quedam interea civitas fratri suo tum obediens a Iarizlavo vi capitur, et habitator eius abducitur. Urbs autem Kitawa nimis valida ab hostibus Pedeneis hortatu Bolizlavi crebra impugnatione concutitur et incendio gravi minoratur. Defensa est autem a suis habitatoribus, sed celeriter patuit^a extraneis viribus; namque a rege suo fuga lapso relicta decimono-
 nono Kalendas Septembris Bolizlaum et seniore suum Zuentupulcum, quem diu desideraverat, cuius gracia et nostrorum timore omnis hec regio conversa est, suscepit. Archiepiscopus autem^b civitatis illius cum reliquiis sanctorum et ceteris ornamentis diversis eos advenientes honoravit in monasterio sancte Sophie, quod in priori anno casu accidente miserabiliter exustum est. Ibi fuit noverca regis predicti, uxor quoque et novem eius sorores, quarum unam iam^b prius adamatam antiquus fornicator Bolizlaus oblitus proprie uxoris iniuste duxerat.
 20 Ineffabilis ibi pecunia ei ostenditur, cuius magnam partem hospitibus et fautoribus suis distribuit; aliqua eciam ad patriam misit. Fuerant in auxilio^c predicti ducis ex nostris trecenti et ex Ungariis quingenti, ex Petineis autem viri mille. Quos omnes domum remisit, quia prefatus senior adventans indigenas fideles
 25 sibi apparere letabatur. In magna hac civitate Kitawa, que caput est huius regni, ultra quadringente ecclesie habentur et mercatus octo, populi autem ignota manus; que, sicut hec omnis provincia, ex fugitivorum servorum robore huc undique confluentium et maxime ex velocibus Danis, hactenus Pecineis
 30 multum se nocentibus resistebat et alios vincebat.

33. Hac elatus prosperitate Bolizlaus archiepiscopum predictae civitatis ad Iarizlaum misit, qui ab eo filiam suam reduci peteret et uxorem suam cum noverca et sororibus reddi promitteret. Post hec dilectum sibi abbatem Thuni, virum, in quo
 35 regnabat tota ypocrisis, ad imperatorem nostrum cum magnis muneribus misit, ut gratiam et auxilium eius amplius acquireret et se cuncta sibi placencia facturum firmiter promitteret. Ad

a) pacuit 2.

b) fehlt A. S. 1018.

c) auxilio (im Zeilenbruch) 2.

4) Kiew, welche Stadt oben (VII, 74) Cuiewa genannt wird. K.
 5) EB. Johannes (Jonas) v. Kiew (1008—33). 6) D. h. nicht früher, sondern eben damals führte Boleslaw sie heim. K. Sie hieß Predizlava.
 7) Vgl. Schmitthenner 20. 8) Vgl. Ann. Qued. 1018.

cod. 1.

1018. mam nuncios misit, qui eiusdem imperatori¹ bona, si vellet
 • fol. 193. *fidelis amicus haberi, promitterent; sin autem, hostem firmis-
 simum ac invincibilem fieri intimarent. Inter haec^a omnia
 omnipotens Deus assistat medius et, quid sibi sit placitum et
 nobis proficuum, clementer ostendat.

In diebus illis Udo comes^b, nepos meus², Hirimanum, co-
 equalem sibi tam in nobilitate quam in potestate, cepit et invi-
 tum in suam municionem³ duxit. Ob hoc vereor aliquam
 filicem^c periculosam oriri, quae vix aut nullatenus possit
 eradicari.

- (Sept.) 34. (17.) De imperatore nostro nunc sermo mihi oriatur,
 qui, de invisa expeditione⁴ reversus^d, nil de promissis percepit,
 sed parum sibi renitentibus nocuit. Huius miles egregius atque
 fidelis, dux Thiedricus⁵, cum ab^e eo^e separatus domum pergere
 voluisset, a quodam seniore Stephano^f nomine, cesaris atque 15
 suimet^g, ut patuit, inimico, locis impugnatur abditis; et cum
 iam victor existeret, milite in predam cadente iterum initur
 et, pro dolor! superatus cum paucis^h effugit. Haec fuit ei in
 talibus secunda temptacio⁶; et faciat Deus, ut non eveniat illi
 tertia periclitacio. Imperator noster, cum de his omnibusⁱ 20
 efficeretur certus, unum in Suevia regione colloquium de re
 publica habuit⁷ et mox per Renum sollicitus descendit⁸. Nam-
 que cooperatores eius et regni suimet columnae⁹ maxima parte,
 pro dolor! cecidere, sibi que grave pondus occultum fidei simu-
 latores occultis resistere insidiis per extraneos nituntur, ut non 25
 liceat ei libertate congruenti inperare eorumque iniustam temeri-
 tatem in aliquo minorare^k.

a) hee 1. b) omis 1. c) corr. aus fiblem H. d) u corr. aus i H.
 e) habeo, h ausrad. 1. f) stphano 1. g) i H über der Z. h) paucos 1.
 i) omibus 1. k) Ende der Chronik; fol. 193^v enthält in der Mitte von späterer
 Hand (12. Jh.) die Worte Quis foret euersus u. unten eine Z. in hebräischen Buch-
 staben, beginnend mit dem Datum 26. Tawet, später noch das Datum 5 Adar enthaltend,
 während die übrige Deutung unsicher ist.

1) Ks. Basileios II. Bulgaroktonos (976—1025), Sohn des Ks. Ro-
 manos II. (S. 56 A. 4). Vgl. Schlumberger, *Épopée* 2, 612. 2) Dieser
 Udo scheint jener Ludigerus comes, qui a plerisque dictus est Udo,
 Sohn des Gf. Siegfried v. Stade, A. S. 1056 (SS. 6, 691 Z. 16f.) ge-
 wesen zu sein, Hermann aber der Gf. v. Werl, Sohn Gerbergas u. Gatte
 Godilas (VI, 86, VII, 49), u. für seine Söhne war vielleicht das hier be-
 richtete Ereignis der Anlaß ihrer Erhebung gegen den Ks. 1019 (Hirsch,

cod. 2.

urbem quoque sibi proximam nuncios misit, qui eiusdem regi, si vellet fidelis amicus haberi, bona promitterent; sinautem, hostem se certum esse ostentarent^a. Inter hec omnia omnipotens Deus assistat medius et, quid sibi sit placitum et nobis proficuum, clementer ostendat. In diebus illis Udo comes, nepos meus, Herimannum, coequalem sibi tam nobilitate quam potestate, cepit et invitum in suam municionem duxit. Ob hoc vereor aliquid periculi magni oriri, quod vix aut nullatenus possit eradicari.

34. De imperatore nostro nunc sermo michi oriatur. Hic, de infausta expeditione reversus, nil de promissis percepit, sed parum sibi renitentibus nocuit. Huius miles egregius atque fidelis, dux Thiedericus, cum ab eo separatus domum redire voluisset, a quodam seniore nomine Stephano, cesaris atque sui, ut patuit, inimico, locis ^{*}abditis impugnatur; cumque iam victor existeret, milite in predam cadente iterum appetitur et, prohdolor! superatus cum paucis aufugit. Hec ei in talibus rebus secunda fuit temptatio; et faciat Deus clemens, ut non eveniat ei tertia periclitatio. Imperator autem noster de hiis omnibus certus effectus unum colloquium in Suevia regione de republica habuit et mox per Renum sollicitus descendit. Namque cooperatores sui et columpne regni sui maxima ex parte, prohdolor! iam ceciderant, sibique grave pondus in occulto imminabat, quod scilicet fidei simulatores occultis insidiis ei per extraneos resistere nitebantur, ut non liceret ei libertate debita congruenter imperare eorumque iniustam temeritatem et libertatis insolenciam in aliquo minorare.

* fol. 278.

Continet iste liber gesta quinque imperatorum, idest Heinrichi primi et trium filiorum eius, Ottonis^b, qui dictus est Rufus, et Ottonis secundi necnon et tercii Ottonis, qui dicebatur pulcher puer, et Hinrici secundi, cui nomen adhesit pietatis. Qui imperatores Romanum et Teutonicum imperium per annos centum et septem strennue rexerunt. Conscripsit autem ea Thietmarus Merseburgensis episcopus. Qui, quia Saxo erat, maxime, quid in Saxonia hii imperatores egerint, describere videtur.

a) ostentaret 2.

b) oetonis 2.

Jbb. 3, 113). K. 3) Geppert 213 sucht diese Burg in der Gegend v. Walbeck. 4) Dem Zug nach Burgund (VIII, 18). 5) Hg. v. Ober-Lothringen (S. 222 A. 4). 6) Vgl. VI, 52. 7) Am 2. Sept. 1018 urkundete Heinrich in Zürich (DH. II. 395). Hier, wo er fünf Wochen verweilte, fand der Hoftag statt; Hirsch, Jbb. 3, 81. 8) Dieses letzte v. Th. erwähnte Ereignis gehört in den Okt. 1018. 9) Giesebrecht, KZ. 2, 619 denkt dabei an den Tod der beiden Mgfen. Heinrich v. bayr. Nordgau u. Heinrich v. Österreich (VII, 63; VIII, 18).

NAMENREGISTER

Namensformen, die im cod. 1 nur den Schreibern N u. V eignen, oder die nur im cod. 2 vorkommen, sind *petit gedruckt* (außer bei den Verweisen), *moderne Namen cursiv*. Namen und Namensformen, die im Text nicht vorkommen, stehen in eckigen Klammern. Die größeren Zahlen bezeichnen die Seiten, die kleineren die Fünferreihen der Zeilen (wobei aber höchstens zwei kleine Zahlen genannt sind, z. B. 165, 10–30). R. bedeutet: Randnotiz im cod. 2. Verweise werden überall da gegeben, wo zwei zusammengehörige Formen durch mehr als ein Stichwort voneinander getrennt sind.

Abkürzungen: abb.: abbas; abbat.: abbatissa; aep.: archiepiscopus; civ.: civitas; com.: comes; eccl.: ecclesia; ep.: episcopus; fl.: fluvius, flumen; imp.: imperator (auch Imperatrix); loc.: locus; march.: marchio. — Br.: Brüder (Bruder); E.: Eltern; G.: Gemahl, Gemahlin; K.: Kinder; M.: Mutter; S.: Sohn; Schw.: Schwester; T.: Tochter; V.: Vater.

A.

Aachen s. *Aquasgrani*.

Abdriti, *Abotriti*, *Apodriti*, *Apo-*
drithae, die *Abodriten* (*Obotriten*)
14f., 30. 120, 10. 121, 5. 154f., 10.
498f., 20. regio 14f., 30; rex:
Gestimulus; dux: Mistui, Mi-
stizlavus, Nacco, Stoingneus.

Abo (= *Habron*) *dulcis* 496, 10.

Abraham s. *Habraham*.

Absalon, *Absalom* (*Sohn Davids*)
52f., 10. 497, 10.

Achaia (*Griechenland*) 167, 1.

Adel-, *Adthel*- s. *Aethel*-.

Adram, *Adra*, *Odernheim*, 338f., 25.

Adulfus s. *Athulfus*.

Advinus, *Adwinus* s. *Otwinus*.

Aedith, *Aeditha* s. *Edith*.

Aedthel- s. *Aethel*-.

Aeidus s. *Eid*.

[*Aelfeah*, *Elphegus*] *aep. Cantarae*
civ. (1005–12) 448f., 25. 30.
450f. (vgl. 449 A. 3).

Aelli, *Em* (1016) 452f., 5; *Br.*:
Burchard, *Poppo*, *Thiedric*.

Aethel-, *Aedthel*-, *Haethel*-,
Ethel-, *Athel*-, *Adthel*-,
Edel-, *Adel*-, *Atel*-, *Athell*-, *Athil*-,
Othel-.

Aethela, *Athela* *uxor Geronis* *com.*
(979) 108, 20. 25. 109, 15. 25;
T.: *Ethela*.

Ethela, *Athila* *uxor Sigifridi* *com.*
160f., 30; *E.*: *Gero* *com.*,
Aethela.

[*Aethela*] *cometissa*, *uxor Balde-*
rici *com.* (1016. 17) 456f., 5. 15.
458f., 15–25; *S.*: *Meinwercus* *ep.*
Ethelbaldus s. *Aethelboldus*.

[*Aethelbero* II.] *ep. Basulens.* (*vor*
999–1025) 247, 1. 10.

Ethelbero, *Athelbero* *ep. Brix.* (*be-*
zeugt 996–1004) 249, 15. 280f. 20.

Aethelbero, *Athel*-, *Adelbero* *capel-*
lanus, *aep. Trever. intrusus*
(1008–15, † um 1037) 316, 15.
317, 10. 30. 318, 1. 356, 35.
408f., 15. *Schw.*: *Cunigunda*
imp., *Liudgarda*; *Br.*: *Hein-*
ricus V. *dux Baw.*, *Thiedricus*
II. *ep. Metens.*, *Gisilbertus*.

Aethelbertus, *Athelbertus*, *Atel*-,
Adelbertus *ep. Rusciae* (961–62),
aep. Magadaburg. (968–81)
64f., 5–15. 74f., 5–20. 86f., 10.
92f., 15. 96f., 25. 106f., 20.
108f., 5. 30. 110–113. 165, 20.
504f., 25.

Aethelbertus, *Adthelbertus*, *Athel*-,
Adelbertus (*Woitegus*), *ep. Boe-*
miorum (982/83–997), *Christi*
martyr 165, 10–30. 167, 1. 182f.,
10. 184f., 1. 5. 288f., 25. 468f.,
20. 25; vgl. *Woitegus*. *Br.*: *Ra-*
dimus, *Zebizlovo*.

- Aethelbertus, Adelbertus subplanta-
tor Ravenn., ep. Aricianus (1014
—1022) 398 f., 10.
- Aethelbertus, Athelbertus com.
(† 906) 10 f., 30.
- [Aethelbertus] filius Berengarii
regis 44, 10. 45, 5. 52 f., 15.
- [Aethelbertus v. Este] s. Ecilin.
- Aethelbertus, Adelbertus ibrida miles
(1018) 516 f., 10.
- Aethelboldus, Athelboldus, Ethel-
baldus, Ethelbodus, Othelboldus,
-baldus ep. Traiect. (1010—26)
374 f., 1. 490 f., 5. 524 f. 526 f., 1.
528 f., 10.
- Aetheldagus, Aedthel-, Ethel-,
Atheldagus, Atel-, Adeldagus aep.
Brem. (937—88) 90 f., 20. 25.
104 f., 10. 152 f., 5. 378, 25.
379. 30.
- Ethelgerus, Elergerus (= Ethel-
ergerus?), Athelgerus com. (994)
158, 15—35. 159, 15. 30. *Oheim*:
Thiedricus; *Vetter*: Olef.
- Ethelgerus clericus (1009) 323, 5.
- [Aethel-,] Adelhardus abb. Corbeiae
antiquae († 826) 415, 1. 491, 25.
- Aethelheida, Aethelheidis, Ethel-
heida, Ethelheidis, Ethelgida,
Athelhelt, -held, -helda, -heidis, Ethel-
heda regina, imperatrix († 999)
38 f., 1. 42 f., 25. 44 f., 1—10.
52 f., 20. 54 f., 15. 76 f., 20.
92 f., 20. 96 f., 20. 128 f., 20.
130, 25. 131, 30. 140 f., 1. 5.
150, 5. 151, 1. 152 f., 20.
180 f., 20—35. *Br.*: Conradus
rex; *G.*: Liutharius rex, Otto I.
imp.; *K.*: Otto II. imp.,
Mahtilda.
- Aethelheida, Haethelheida, Ethel-
heida, (Ethelhida,) Athel-, Atel-,
Adelheida abbat. Quedlinburg.
(999—1045), Frethen. et Ge-
rinrod. (1014—45), Gones-
heim. (1039—45) 134 f., 15. 142,
30. 143, 25. 180, 25. 181, 20. 25.
224 f., 1. 10. 464 f., 15. 20. 482 f., 1.
E.: Otto II. imp., Theophanu;
Br.: Otto III. imp.; *Schw.*:
Mahtild, Sophia.
- Aethelheida, Athelheida domna
(1015) 424 f., 10. *G.*: Gero II.
march.; *S.*: Thietmarus II.
march.
- Ethelind, Athellad cometissa (1002)
226 f., 1. *G.*: Sigifridus com.
- Aethellek, Athellek prepos. Maga-
daburg. (968—84?) 114, 35.
115, 30.
- Aethelrad, Aethelred, Athelradus II.
rex Anglorum (978—1016)
444 f., 1. 446 f., 10. 15. *G.*:
Emma; *S.*: Aethelstenus, Eth-
mundus.
- Aethelstenus, Ethelstenus, Athel-,
Edelsteinus 446 f., 15. 25. 448 f., 5. 15.
V.: Aethelrad; *Br.*: Ethmun-
dus.
- Aethmun s. Ethmundus II.
- Affra, Afra sancta Christi martyr
14 f., 5. 190 f., 5. monast. s.
Augustana civ.
- Agripina, Agrippina, -nensis s.
Colonia.
- Ala urbs (*wüst bei Goslar*) 134 f., 15.
- Alam- s. Alem-.
- Albani Christi martyris eccl. s.
Magontia.
- Albi com., filius Guncelini 210 f., 1
- Albis, Albia fl., *die Elbe*, 6, 10. 20.
7, 10. 15. 22 f., 10. 62, 10. 63, 5.
116 f., 25 (*wohl f. die Zschopau*).
152 f., 10. 230 f., 5. 260 f., 35.
262 f., 20. 298 f., 1. 308 f., 1.
336 f., 1. 5. 342 f., 20. 346, 10.
347, 15. 370 f., 1. 416, 25.
417, 20. 424 f., 15. 426 f., 1.
462 f., 1. 470 f., 15. 478 f., 15.
- Alcstidi, -de s. Alstidi.
- Alewinus s. Alwinus.
- Alemanni, Ala-, Allmanni, *die Ale-*
mannen (Schwaben), 122 f., 20.
234 f., 15. 245, 25. 282, 25.
283, 30; *vgl.* Suevi.
- Alemannia, Alamannia, Ala-, All-
mania (*Schwaben*) 222 f., 20. 234 f.,
10. 236 f., 25. 284 f., 15. 414, 1.
415, 20; *vgl.* Suevia. *Hg.*:
Herimannus I., Liudulfus, Otto,
Conradus, Herimannus II. u.
III., Ernastus I. u. II.
- Aleslove s. Eleslevo.
- Alexandri sancti eccl. s. Grona.
- Alfkerus abb. Palid. (—1005),
s. Iohannis Magadaburg. (1005
—09) 228 f., 1. 298 f., 5. 506 f.,
10—20.

- Alfricus senior (998) 180f., 1.
 Alvrucus, Alfricus monach. Cor-
 bens. 214, 5—20. 215, 5—30.
 Alislove s. Eleslevo.
 Allerstedt s. Elerstidi.
 Allstedt s. Alstidi.
 Alpes, *die Alpen*, 74f., 10. 76f., 5.
 152f., 10. 402f., 10; *Alpinae*
difficultates 400f., 5.
 Alsacia, *Elsass*, 222f., 20. 245, 25.
 284f., 15; dux Herimannus II.,
 com. Gerhardus.
 Alsleben s. Eleslevo.
 Alstidi, Altstidi, Alstide, Alctidi, -de
 civ., *Allstedt*, 237, 30. 238, 1.
 330f., 20. 380f., 15. 406f., 10. 25.
 460f., 1. 10. 480f. 1. 15.
 Altmannus ep. († 1017) 482f., 1.
 Altmannus iuvenis 522f., 1.
 Altstidi s. Alstidi.
 Alvrucus s. Alfricus.
 Alwinus, Alcwinus nobilis († 1014)
 402f., 25. 30.
 Alwred sanctimon. († 1017) 466f.,
 20—35. 468f., 1—15; soror Ir-
 mingerd, neptis Fritheruna.
 Amardela civ., urbs, *Alt-Ammer-*
thal, 258f., 25.
 Ambrosius sanctissimus presul
 Mediolan. (374—97) 68f., 20.
 284, 5. 285, 10.
 Amolongus, Amulungus ep. Ferdens.
 (933—62) 78f., 5. *Br.*: Heri-
 mannus dux Sax., Wigmannus I.
 Amulred, Amulradis 364f., 25. 30. *G.*:
 Erp; *S.*: Walterdus aep.;
T.: Amulred.
 [Amulred] soror laica Walterdi
 aep. 366f., 1. *E.*: Erp, Amulred.
 Amulric, Amulricus ep. († 1017)
 482f., 1.
 Andreae sancti natalis (30. Nov.)
 150f., 25; octava 408f., 1.
 Angli, *die Engländer*, 38f., 20.
 442f., 10. 444f., 1. 446f., 10.
 502f., 1; *vgl.* Britanni. *Kg.*:
 Ethmundus I., Aethelrad, Eth-
 mundus II., Cnut.
 Anna (= *Hanna*) prophetissa vi-
 dua 400f., 30.
 Anna regina Rusc. s. Helena (*u.*
 486 *A.* 5).
 Anno abb. s. Mauricii Magada-
 burg. (937—50), ep. Wormac.
 (950—78) 64f., 1. 86f., 10.
- Ansfridus I. com., patruus Ans-
 fridi II. 169, 15. *E.*: Theodri-
 cus, Reinilda; *Br.*: Rotbertus
 aep. Trever.; *Schw.*: Mahthildis
 regina.
 Ansfridus II. com., ep. Traiect.
 (995—1010) 169, 10—30. 171,
 173, 175. 296, 1. 297, 5.
 374f., 1. *Oheim*: Ansfridus I.,
 Rotbertus aep. Trever.; *G.*:
 Heresuint; *T.*: 171, 5—20. 175,
 10. 15.
 Antiqua civitas, *Oldenburg in Hol-*
stein, 328f., 15. 402f., 5; ep.
 Reginbertus, Bernhardus.
 Antiqua civitas s. Merseburg;
 antiqua Corbeia s. Corbeia.
 Apaellae, Appellae (*Beiname der*
Juden) 294f., 5.
 Apodritae, Apodriti s. Abdriti.
 Apulia, *Apulien*, 52f., 20. 56f., 5.
 Aquasgrani, Aquisgrani, *Aachen*,
 38f., 10. 106f. 1. 130f., 10.
 184f., 20. 192f., 10. 245, 16.
 253, 10. 25. 382f., 20. 416f., 10.
 466f., 10. 480, 30. 481, 25.
 514f., 20. palacium et sedes
 regia, domus 106f., 1. 5. Aquen-
 sis capella, s. Mariae eccl. 38f.,
 15. 173, 10. 192f., 15.
 Aquileia, *Aquileja (Aglar)*, 88f.,
 20. 348, 15. Aquilegiensis
 patriarcha 349, 15; s. Engel-
 fridus, Iohannes.
 Ara fl., *die Ohre*, 62f., 5. 336f., 1.
 Argentina urbs, quae Strazburg
 dicitur, caput Alemanniae,
Strassburg i. Els., 234f., 15.
 236f., 5. 245, 20. 247, 15.
 284f., 15. 30. 432f., 1. maior
 eccl. s. Mariae 234f., 15; abbacia
 [s. Stephani] 247, 15; domus in
 qua iusticia dabatur 284f., 20.
 Argentinensis ep. 247, 1; s. Wi-
 celinus.
 Aricia, *Arezzo*, eccl. 398, 15. 399,
 10; ep. Aethelbertus.
 Arn ep. Wirceburg. (855—92) 6f.,
 20. 8f., 1.
 Arnaburch, Arnaburgiensi civ.,
Arneburg, s. Harnaburg.
 Arnestus, Arnost s. Ernastus.
 Arnoldus abb. Heresfeld. (1012
 —31, † 1032) 436, 25. 437, 20.

Arnulfus rex imp. (887—99) 8f., 1. 28, 10. 29, 20. 84*. 280f., 25. 324, 20. 325, 25.
 [Arnulfus] aep. Mediolan. (998—1018) 280f., 25. 502f., 1.
 Arnulfus aep. Ravenn. (1013—19), frater Heinrici II. imp. 398f., 10. 482, 5. 483, 1. V.: Heinricus II. dux Baw.
 Arnulfus, Arnolfus ep. Halverstid. (996—1023) 162f., 20. 180f., 25. 222f., 25. 224f., 10. 238f., 5. 266f., 25. 268f., 1. 5. 270f., 30. 274f., 25. 276f., 1. 300, 30. 301, 35. 342f., 10. 344, 25. 345, 20. 25. 346, 10. 347, 15. 358, 5. 10. 359, 1. 5. 360f., 20. 362f., 30. 378f., 1. 5. 388—91. 426f., 5. 462f., 1. 10. 464f., 15. 20. 492f., 25.
 Arnulfus dux Bawariae (907—37) 32f., 35. T.: Iuthitta; Neffe: Heinricus minor.
 Arolt s. Harald.
 [Asan-,] Asnebruggi, Osnabrück, 415, 5. 491, 30. Asan-, Asenbrunniensis, Asnebruggensis, -bruggiensis, Osnabrugensis eccl., ep., episcopus ss. Crispini et Crispiniani 210, 5. 10. 211, 5. 296, 1. 297, 5. 415, 5. 480f., 25. 491, 30 (vgl. Saxonia); ep. Dodo, Gunterius, Nonno, Thietmarus.
 Asselburg s. Hesleburg.
 Athanasius ep. Alexandriae (328—73) 304, 30. 305, 25.
 Athel-, Atel-, Atheil-, Athil- s. Aethel-.
 Athulfus, Adulfus († 1002) 226, 25. 227, 20.
 Attala sanctus et confessor, abb. Bobiens. (615—26) 400f., 5.
 Augia insula, Reichenau, 234f., 25. 454f., 10.
 Augustana civ., urbs, Augsburg, 44f., 5. 48f., 10. 188, 20. 190f., 1. 276f., 30. 278f., 1. 5. 322, 10. 15. 323, 20. 25. Augustana eccl. 106, 15. 107, 10. 190f., 5; capella Brunonis ep. 322, 25. 323, 35; oratorium s. Othelrici 190f., 5; monast. s. Aefrae 190f., 5. Augustensis, Augustanus ep. 162f., 5. 188f., 20; ep. Othelricus, Heinricus,

Liudulfus, Gevehardus, Sigidulfus, Bruno.
 Avares (*die Ungarn*) 20, 35. 21, 30. 40f., 1. 46f., 5. 48f., 5; vgl. Ungarii.
 Avico capellanus (983) 120f., 15.
 Azzo v. Este s. Hecil.

B.

Bacco († 941) 62f., 15.
 Bada, Boda fl., *die Bode*, 62, 10. 63, 5.
 Baldericus ep. Leodicens. (1008—18) 526f., 10. 528f., 1.
 Baldricus ep. Traiect. (918—75) 18f., 1. Br.: Gisilbertus dux.
 Baldericus, Baldricus comes († 1021) 456f., 5—30. 458, 1. 15. 459, 10. 476, 10. 477, 5. 502, 10. 503, 5. 514, 30. 515, 25. G.: Aethela.
 Baldricus, Wigmanni com. satelles († 1017) 464, 30. 465, 25.
 Baldwinus, Balwinus, Balduinus IV. dux Wlandariorum (988—1035) 308, 10—30. 309, 10—25.
 Bamberg s. Bavanberg.
 Bardengau s. Berdangun.
 [Basilius II.] imp. Greciae (976—1025) 124f., 25. 532, 1. M.: Theophanu; Schw.: Helena.
 Basula, Basileia, Basulensis, Basiliensis civ., urbs, Basel, 432f., 25. 514f., 30. Basiliensis ep. Aethelbero 247, 1.
 Bathui s. Hathui.
 Bautzen s. Budusin.
 Bavanberg, Bavenberg, Bawanberg, Bavenberch, Bavenbergensis civ., Bamberg, 52f., 15. 222f., 25. 264f., 15. 310f., 5. 312f., 1. 348f., 10. 15. 430f., 25. 480f., 15. 490f., 5. Bavenbergensis eccl., episcopus, pastor 310f., 10. 20. 312f., 5. 88f., 20; eccl. maior 348f., 10; nova eccl. 310f., 10. ep. Everhardus; prepos. Poppo.
 [Bavonis sancti] abbacia s. Gent.
 Bawaria, Bavaria, regio, ducatus, Bayern, 32f., 35. 46f., 5. 25. 62f., 20. 76f., 5. 84f., 5. 88f., 20. 134f., 10. 221, 5. 232f., 35. 247, 15. 251, 30. 256, 5. 257, 15. 276f., 30. 324f., 15. 375, 10.

- 516f., 1. Bawarium, Bavarium regnum 44f., 25. 236f., 15. *Hg.*: Arnulfus, Heinricus I. u. II., Otto, Heinricus III.—V.
- Bawarii, Bavarii, *die Bayern*, 28f., 5. 40f., 1. 46, 30. 47, 25. 72f., 15. 100f., 35. 104f., 15. 20. 108f., 5. 122f., 20. 128f., 15. 131, 15. 134, 15. 135, 10. 154, 15. 25. 155, 10. 25. 189, 5 R. 198f., 15. 232f., 30. 236f., 15. 243, 30. 35. 276, 1. 277, 1. 30. 288f., 1. 292f., 1. 324, 15. 325, 20. 374, 1. 10. 375, 1. 384, 10. 385, 5. 420, 15. 20. 421, 10. 20. 470f., 5. 20. 480f., 20. 492f., 5. 514f., 30. Bawariorum episcopi (984) 134, 20. 135, 15.
- [Bececo,] Bezeco, Betzeco com. (984) 134f., 1. *Br.*: Ekkihardus com.; *vgl.* Becelinus (999).
- Bececo, Beccio, Herimanni com. satelles († 1002) 230, 15. 231, 10.
- Becelinus ep. († 1017) 482f., 1 (*vielleicht* = Bertaldus aep.).
- Becelinus com. († 982) 124f., 1.
- Becilinus, Becellinus com. († 1024) 436f., 25. 438f., 1.
- Becelinus († 982) 124, 5. 125, 1. *Br.*: Ecelinus com.
- Becelinus (999) 180f., 25 (*vielleicht* = [Bececo] Bezeco com.).
- Beichlingen* (Alten-B.) s. Bichlingi.
- Belegori, Belgori *Alt-Belgern*, 344f., 1. 358, 25. 359, 20. 474f., 20.
- Beleknegini, Beleknegena 498f., 1. *Br.*: Procui; *G.*: Deuvix.
- Bendil s. Hennil.
- Benedictus V. papa (964) 72f., 30. 82f., 15. 152f., 5. 202f., 15—25. 378, 25. 379, 20.
- Benedictus VII. papa (974—83) 114, 1. 10. 115, 1. 5.
- Benedictus VIII. papa (1012—24) 384f., 15. 394f., 1—15. 396, 30. 397, 30. 35. 398, 1—20. 399, 1—15. 452f., 15. 30. 454f., 1. 5. 486, 10. 487, 15.
- Beneventum, *Benevent*, 52f., 20. 114f., 30. 116f., 5. Beneventi Beneventani 76f., 25; duces [Pandulfus et Landulfus] 52f., 20.
- Benno ep. s. Bernhardus.
- Benno, Henno filius Sigifridi I. com. Northheim. (1002) 226f., 1. *Br.*: Sigifridus II.
- Benno, Arnulfi ep. satelles († 1005) 300, 30. 301, 35.
- Berchtoldus, Beretholdus s. Bertoldus.
- Berdangun, *der Bardengau*, 167, 10.
- Berengarius, Berengerus s. Beringerus.
- Berenharius s. Bernharius
- Berenwardus s. Bernwardus.
- Bergamo* s. Pergama.
- Berge*, monast. s. Iohannis, s. Magadaburg.
- Berhta, Bertha 208f., 5. *S.*: Huswardus, Bevo.
- Beringerus, Berengarius, Berengerus rex Longobard. (950—63, † 966) 36, 30. 37, 25. 42f., 25. 44f., 5. 52f., 15. *G.*: Willan; filii et filiae 52f., 15, s. Aethelbertus.
- Beringerus, Berengerus capellanus (1007) 312, 15.
- Bern miles († 1016) 452f., 10.
- Berna civ. s. Verona.
- Bernar- s. Bernhar-.
- Bernhardus, Bernardus, Benno ep. Antiquae civ. (1013/14—23) 362f., 25. 402f., 5. 498, 30. 499, 25.
- Bernhardus, Bernardus ep. Halverstid. (924—68) 28f., 10—20. 50f., 20. 58f., 25. 60f., 20. 62f., 1. 86f., 5. 400, 30. 401, 25.
- Bernhardus I. dux Saxoniae (973—1011) 76f., 30. 78f., 1. 102f., 25. 128f., 10. 132f., 30. 140f., 20. 158f., 20. 176f., 20. 190f., 15. 224f., 10. 238, 5. 239, 5. 10. 241, 1. 243, 1. 245, 1. 276f., 10. 296, 10. 297, 15. 340f., 5. 344f., 1.
- V.*: Herimannus dux; *Schw.*: Suonehilda; *S.*: Bernhardus II. dux, Thietmarus com.; *T.*: Mahtildis.
- Bernhardus, Bernardus II. dux Saxoniae (1011—59) 384f., 1. 418f., 15. 420f., 10. 458f., 1. 524f., 1. *V.*: Bernhardus I. dux; *Br.*: Thietmarus com.; *Schw.*: Mahtildis.
- Bernhardus com., march. (*der sächs. Nordmark*, 1009—um

- 1025 ?) 338 f., 10. 404 f., 10.
 406, 10. 30. 407, 10. 25. 450, 35.
 451, 30. 458 f., 30. 460, 10. 20.
 461, 10. 15. 462, 1—20. 463, 1—25.
 466 f., 5. 514 f., 5. V.: Thied-
 ricus march.; Schw.: Mahtild,
 Oda, Thiedburga.
 Bernhardus palatinus com. (irrig
 f. Burchardus) 452 N. a. 453, 5.
 Bernhardus Arnulfi ep. satelles
 († 1005) 300, 30. 301, 35.
 Bernharius, Berenharius ep. Fer-
 dens. (994—1014) 154 f., 5.
 238 f., 5. 296 f., 1. 434, 35. 435,
 30. 436 f., 1—15.
 Bernarius, Bernhartus frater Ma-
 gadaburg. 504 f., 20—35. 506 f.,
 1—10.
 Bernwardus, Berenwardus ep.
 Hillinshem. (993—1022) 132 f.,
 30. 142 f., 1. 180 f., 15. 224 f., 20.
 238, 5. 239, 1. 296 f., 1. 360 f., 1.
 520, 35. 521, 30.
 Bernwardus ep. Wirciburg. (990
 —95) 154 f., 30. 156 f., 1. 5.
 167, 1.
 Bertha s. Berhta.
 [Bertaldus] aep. Bisuntinus (um
 1010) 432 f., 15. 20; vgl. Bece-
 linus ep.
 Bertoldus, Berchtoldus com. (v.
 Schweinfurt, † 980) 62, 25. 63, 20.
 108 f., 5. 236 f., 10. 258 f., 5. 10.
 Br.: Liutpoldus march.; G.:
 Eila; S.: Heinrichus march.,
 Bucco.
 Bertoldus, Beretholdus filius
 Liutharii march. (1017. 18)
 460 f., 10. 464 f., 25. 514 f., 10.
 Br.: Wirinharius march., Thied-
 ricus capell.; Schw.: Brigida.
 Besançon s. Bisuntio.
 Besprim filius Bolizlavi s. Otto.
 Bevo miles 208 f., 5. M.: Berhta;
 Br.: Huswardus.
 Bezeco, Betzeco s. Bececo.
 Bichlingi, Bichllinge urbs, Alten-
 Beichlingen, 402, 20. 403, 15.
 Bichni, Bigni, Bichini, Bichine
 urbs, Püchau, 22 f., 1. 116 f., 25.
 426 f., 15; burgwardus 464 f., 5.
 Biesnitz (Groß- u. Klein-) s.
 Businc.
 Binizo, Biio, Bio com. Merseburg.
 († 991/97) 122 f., 1. 132 f., 30.
 144 f., 5. 10. 146, 5. 147, 1.
 336 f., 25.
 Birgilun, Bürgel, 514 f., 25.
 Bisinstidi, Bissinstide, Bürstadt,
 134 f., 20. 140 f., 10.
 [Bisuntio, Bisanz, Besançon.]
 aep. Bertaldus.
 Bober s. Pober.
 Bobia civ., Bobbio, episcopatus
 400 f., 1; abb. Columbanus, At-
 tala.
 Böckenförde s. Bokenevorde.
 Boda, die Bode, s. Bada.
 Bodo miles (1012) 350, 15. 351, 20.
 Boemia regio, Böhmen, 14 f., 30.
 104 f., 15. 194 f., 10. 255, 35.
 262, 30. 286 f., 10. 374 f., 10.
 391, 35. 392, 1. 10. 393, 5.
 410, 5. 411, 1. 454 f., 20. 472 f.,
 15. 474, 15. 475, 10. 476, 20. 30.
 477, 15. 30. 478 f., 10; dux Ven-
 tizlavus, Bolizlavus I.—III.,
 Wlodoweius, Bolizlavus Polen.,
 Iaremirus, Othelricus.
 Boemii, Bohemii, Boemi, Boemenses,
 die Böhmen 6 f., 20. 38, 20.
 39, 25. 120 f., 1. 136 f., 5. 10.
 144 f., 10. 165, 10. 195, 10.
 228 f., 15. 232 f., 25. 247, 25.
 253, 30. 263, 25. 286 f., 25.
 292 f., 1. 336 f., 15. 344 f., 5.
 346, 10. 347, 15. 360 f., 25.
 390 f., 30. 392 f., 1. 408, 5. 30.
 409, 5. 25. 472 f., 20; Bolislaus
 Boemensis 255, 5.
 Bokenevorde, Böckenförde, 245, 5.
 Boliliut, Bollwit, Boluit miles,
 provisor Brennebrug. civ. 158 f.,
 10. 204, 20. 205, 15.
 Bolizlavus I. dux Boem. (935—72)
 38 f., 25. Br.: Ventizlavus; S.:
 Bolizlavus II.; T.: Dobrawa.
 Bolizlavus, Bolizlavo, Bolizlaus,
 -zlau, -zlou, -slaus senior, II.
 dux Boem. (972—99). 76 f.,
 25. 104, 20. 105, 15. 20. 132 f., 20.
 136 f., 5—20. 138 f., 1. 140 f., 20.
 144—147. 194, 10. 195, 15.
 468 f., 25. 30. V.: Bolizlavus I.;
 Schw.: Dobrawa; G.: Emma;
 S.: Bolizlavus III., Iaremirus,
 Othelricus.
 Bolizlavus, Bolizlaus, -slaus III.
 Rufus, dux Boem. (999—1003,
 † 1037) 228 f., 15. 232 f., 25.

- 247, 25. 30. 249, 1. 255, 1—25.
468f., 30. *E.*: Bolizlavus II.,
Emma; *Br.*: Iaremirus, Othel-
ricus; gener 255, 10.
Bolizlavus, Bolizlovus, Bolizlaus
dux Polen. (992—1025) 165, 25.
182, 25. 183, 20. 184f., 10.
196f., 10. 198f., 1—10. 228f., 15.
230f., 1. 232f., 1—25. 238f., 5.
241, 15. 243, 5. 249, 5. 253, 30.
255. 256, 5. 257, 1—20. 258f., 20.
260—263. 276f., 1. 286—289.
292, 30. 293, 25. 302f., 1.
304f., 35. 306f., 5. 25. 314f.
316f., 1—10. 340f., 25. 342, 25.
343, 25. 30. 344f. 346f., 1.
358, 1. 20. 359, 1. 15. 360f., 25.
368f., 35. 370f., 1—15. 374f., 1.
380f., 20. 35. 382—385. 386, 30.
387, 25. 388f., 5. 402, 10.
403, 15. 408f., 10—30. 410f.
412f., 1—10. 416, 20. 417, 15.
418—423. 424f., 15. 434f., 5.
446f., 5. 462f., 1—15. 470f., 5.
20. 472f., 15. 20. 474f., 20. 476,
30. 477, 25. 478f., 15—30.
486f., 20. 488f., 1—20. 492, 20.
30. 493, 25. 30. 494f. 496f., 20.
528, 20. 30. 529, 20. 25. 530f.
E.: Miseco, Dobrawa; *Halb-*
Br.: Miseco, Suentepulcus,
Wlodowieus (?); *Schw.*: Sigrid;
Schwager: Sueinus, Guncelinus
march. ('frater'); *G.* (5): 198f.,
5, s. Emnildis, Oda, Predizlava;
S.: Otto Besprim, Miseco II.,
Dobremirus; *T.* (3): 198f., 15,
s. Regelindis.
Bona 194f., 15; s. Dobrawa.
Bonifacius abbas Romanus 165,
15.
Borintizi, Borlathizi, *Portitz*, 98f., 10.
[Boris] filius Wlodemiri regis
Rusc. († 1015) 486f., 20. 488f.,
20. 30. *Br.*: Iarizlavus, Zente-
pulus.
Boris Slavus († 1006) 308f., 1.
Boruz, *Boritz*, 286f., 5.
Böse Sieben s. Willerbizi.
Bosio miles († 1014) 390f., 30.
Boso ep. Merseburg. (968—70)
64f., 10. 84—87.
Bosonis templum (*Posa*, *Bosau*
in Zeitz) 84, 15. 85, 10.
Boussu s. Buschuth.
Bovo abb. Corbens. (900—916)
215, 30.
Brandanburg, Brandenburg, Bran-
daburgiensis, Brandeburgiensis,
Brennebrugiensis, Brandenbur-
gensis civ., urbs, *Brandenburg*,
150f., 10. 156f., 25. 158f., 1—10.
204f., 15. 344f., 15; eccl. 64f.,
20. 156f., 15; episcopatus 118,
20. 119, 15; ep. Thietmarus,
Dodilo, Wolcmerus, Wigo; pro-
visor Boliliut.
Braunschweig, *Gf. v.*, s. Brun com.
Breisach (*Alt-*) s. Brizach.
Bremun, *Bremen*, 202f., 10. Bre-
mensis aep. 90f., 20. 152f., 5.
238f., 1. 294, 30. 297, 1. 378f.,
15; s. Aetheldagus, Lievizo,
Unwan. Bremensis prepositus
Erp 104f., 10; eccl., episcopatus
380f., 1. 15 (*vgl.* Saxonia).
Brennebrugiensis s. Brandanburg.
Brentus fl., *die Brenta*, 278f., 30.
280f., 5. 10.
Brescia s. Brixna.
Breslau s. Wortizlava.
[*Brest-Litowsk* ?] urbs 478f., 30.
Brigida neptis Thietmari, abbat.
s. Laurentii Magadab. 16, 30.
17, 25. *E.*: Liutharius march.,
Godila; *Br.*: Wirinharius march.,
Thiedricus, Bertoldus.
Britanni, Britanni, *die Briten*,
448f., 15; *vgl.* Angli.
Brixna, Brixena, *Brescia*, 280f.,
20. Brixensis ep. Ethelbero
249, 15.
Brizach civ. munitissima, *Alt-*
Breisach, 247, 1.
Bronhag, Bronhago abb. Fuldens.
(1011—13), ep. Halverstid.
(1023—36) 383, 30. 384, 1.
Bruchsal s. Brusela.
[Brun.] Bruno filius Ottonis
ducis, nepos Ottonis III. imp.
= Gregorius V. papa (996—99)
164f., 1. 392, 10. 393, 10. 20;
s. Gregorius V.
Brun, Bruno aep. Colon., dux
Liutharior. (953—65) 14f., 20.
28f., 1. 58f., 1. 64, 25. 65, 20.
66—69. 150f., 1. 169, 15. *E.*:
Heinricus I. rex, Mahthildis;
Br.: Otto I. imp., Heinricus I.
dux; capellanus Wolcmerus.

Brun aep. (1004—09) et martyr 386, 10—30. 387, 5—30. 388f., 1—10. *E.*: Brun senior (v. *Querfurt*), Ida; *Br.*: Gevehardus com., Willelhelmus com.
 Bruno, Brono ep. August. (1006—29), frater Heinrici II. imp. 256, 10. 257, 20. 262f., 30. 276f., 10. 278f., 5. 312f., 10. 322, 25. 323, 35. 324f., 5. *E.*: Heinricus II. dux Bawar., Gisla.
 Brun, Bruno ep. Ferdens. (962—76) 76f., 30. 78—81. 104f., 10. *V.*: Wigmannus I. com. (?).
 Brun, frater Thietmari, monach. Corbens., abb. Novae urbis et s. Iohannis Magadaburg. (1025—34), ep. Ferdens. (1034—49) 210f., 25. *Verwandte s.* Thietmarus.
 Bruno dux Saxoniae (866—80) 64, 25. 65, 20.
 Brun com. Harneburg. († 978) 106, 10. 107, 5.
 Brun, Bruno com. (v. *Braunschweig*, † 1016) 144f., 5. 404f., 20. 520f., 35. *V.* Liudulfus s. Dudo com.; *G.*: Gisela imperatrix.
 Brun com., frater Guncelini march. (1009) 342f., 15.
 Brun senior (v. *Querfurt*) 386, 15. 387, 10. 388f., 10. *Br.* Ricbertus?; *Schw.* Emnilda?; *Mah-* tildis?; *G.*: Ida; *S.*: Brun aep. et martyr, Gevehardus com., Willelhelmus com.
 Bruncio satelles († 1006) 306, 35. 307, 30.
 Brunig, Bruninc com. (984) 134f., 1.
 Brusela, *Bruchsal*, 247, 10.
 [Brūx] castellum 288f., 1 mit *A. I.*
 Bucca porcus 394f., 1; s. Sergius IV. papa.
 Bucco, Buggo com., frater Heinrici march. 258f., 30. 260f. *E.*: Bertoldus com., Eila.
Bucconen s. Buzici.
 Bucithi, *Pausitz*, 98f., 10.
 Budizlavus miles (1017) 518f., 5.
 Budusin, Budtzn civ., urbs, *Bautzen*, 230f., 5. 292f., 5. 314, 25. 30. 315, 25. 316f., 1—10. 342f., 25. 492f., 25.

[Bug] fl. 528f., 20—30.
 Buggo s. Bucco.
 Bulgarii, die *Bulgaren*, 76f., 25.
 Burchardus ep. Misnens. (968—69) 64f., 15.
 Burchardus, Burchard ep. Wormac. (1000—1025) 274f., 1. 296f., 1. *Br.*: Franco ep.
 Burchardus, Burghardus com. († 982) 88f., 5. 124f., 5. *Br.* (?): Dedi, Thiedricus de tribu Buzici; *S.*: Burchardus palat. com.
 Burchardus, Burehardus palatinus com. Saxon. (1002—17) 294, 10. 295, 5. 334f., 5. 422f., 10. 20. 452, 5. *V.*: Burchardus com.
 Burchard, Burghard (1016) 452f., 5. *Br.*: Aelli, Poppo, Thiedric.
Bürgel s. Birgilun.
 Burgundia regio, das *Königreich Burgund*, 432f., 10. 458f., 5. 476f., 1. 514, 35. 515, 30. 532f., 10. Burgundia regna 220f., 5. Burgundiorum rex 431, 25. 432, 1. 434f., 15. 500, 20. 501, 15; s. Conradus, Rothulfus III.
Bürstadt s. Bisinstidi.
 Buschuth, Buschuch civ., *Boussu*, 102f., 25.
 Businc urbs magna, *Groß u. Klein-Biesnitz*, 420f., 15.
 Buzici, Butzleel tribus, die *Bucconen*, 336f., 15.

C.

Calabria, *Kalabrien*, 52f., 20. 56f., 5. 122f., 15. 126f., 25. 30.
 Calabritanus 167, 20.
 Calonimus Iudeus (982) 124f., 5. 10.
 Calva, Calwo urbs, *Calbe a. d. Milde*, 120f., 5; monast. s. Laurencii 120f., 5. 196f., 15.
 Camaracensis, Cameracensis (v. *Kamerich, Cambrai*) ep. 245, 5. 372f., 10. 528f., 1; s. Erlwinus, Gerhardus.
 Caminici, Caminizi fl., die *Chemnitz*, 6, 20. 7, 15. 20. 116f., 25. (6 Z. 20, 7 Z. 19 irrig f. die *Zschopau*.)

- Camma civ., *Cham*, 104f., 25.
 Campania, *Kampanien*, 54f., 15.
 Cantara, Cantuaria civ., *Canterbury*, 448f., 25; ep. Dunsten, Aelfeah.
 Capua, *Capua*, 54f., 20.
 Capungun, Capunga, Copungen, Coupanga loc., *Ober-Kaufungen*, 412f., 15. 20. 466f., 15. 514f., 35; monast., Confugiensis eccl. 466f., 15.
 Carentani, Carenti, Carrentani, -enti, *die Kärntener*, 134, 15. 135, 10. 249, 25. 278f., 20. 25; dux Heinricus minor, Otto, Conradus.
 Carolus s. Karolus.
 Cassalun, Cassulen civ., *Kassel*, 412, 20. 413, 15.
 Castor fl. s. Pober.
 Cathalaunensis, Cathalaunensis (v. *Châlons-sur-Marne*) ep. Hildigrimus 208f., 15.
 Ceciliae sanctae eccl. s. Colonia, Ferduun.
 Celsa urbs, *Selz*, 180, 30. 181, 25.
 Cesar s. Iulius Cesar.
 Châlons s. Cathelaunensis.
 Cham s. Camma.
 Chemnitz s. Caminici.
 Chnuba s. Cnuto.
 Cholbergiensis s. Salsa Cholbergiensis.
 Chorin, Chorun, Choron curt., *Köhren*, 98f., 10. 516f., 10. 518f., 15. 20.
 Choth s. Cothug.

 Christ-, Crist-.
 Cristina, Christiana cometissa 202f., 30.
 Christinus, Christianus com. († um 950) 58f., 15. G.: Hidda; S. Thietmarus I. march., Gero aep.
 Cristinus, Christianus testis (1015) 426f., 20.
 Christus *sehr häufig*; secundus adventus 496f., 15.

 Chruvati, Erderwate, *Corbetha*, 110f., 1.
 Chungunda s. Cunigunda.

 Chur s. Curiensis.
 Churbike s. Zurbizi.
 Chutici, Chutizi, Cutizi pag. (um *Schkeuditz*, s. Scudici) 6f., 20. 86f., 5. Gutizi orientalis 116f., 25.
 Ciani s. Sciciani.
 Ciaz, Ziaz com., patricius 134f., 1. 182f., 10. Br.: Frithericus com. (v. *Eilenburg*). Vgl. Dedi com. († 1009).
 Cicensis s. Citici.
 Cideburus 74, 35. 75, 30. Br.: Miseco I.
 Cidini loc., *Zehden*, 76, 1.
 Cilensi s. Silensi.
 Ciprianus s. Cyprianus.
 Ciriacus sanctus Christi martyr 60f., 20; festivitas Ciriaci (16. März) 388f., 20.
 Cirin, Zirin castell., *Zehren*, 262, 5. 263, 1.
 Cirmini villa, *Zscherben*, 110f., 5.
 Cisalpinae partes (*Deutschland*) 245, 20. Cisalpini ep. 310f., 5.
 Citici, Citze, Citicensis, Cicensis civ., *Zeitz*, 84f., 10. 182f., 15. 272f., 1. Citicensis eccl., ep. 64f., 15. 84f., 10. 116f., 20. 120f., 1. 238f., 5. 336f., 20. 428f., 5; episcopatus 84f., 20. 272f., 1; ep. s. Hugo I., Frithericus, Hugo II., Hilliwardus. Vgl. Bosonis templum.
 Citiza (*Gau an der Elbe um Domnitzsch*) 286 N. a.
 Clementis sancti bona 372, 20. 373, 15; eccl. s. Kitava.
 Cnut rex Angl. (seit 1016) et Danorum (1018—35) 446f. 502f., 1. 5. E.: Suennus, Sigrid; Br.: Harald; G.: Emma.
 Cnuto, Cnitto rex Danorum (Chnuba, um 934) 22f., 25.
 Colidici, Colidizi loc., *Colditz*, 430f., 1.
 Colomannus socius Kiliani 8f., 10.
 Colomannus Christi martyr († 1017) 492, 5. 493, 10.
 Colonia civ., *Köln*, 70f., 10. 150f., 10. 162f., 30. 192f., 5. 330f., 15. (373 A. 12.) 376. 30. Agripina, Agrippina sancta 66f., 1. 98f., 15. 132f., 1. 186f., 25. 282f., 5.
 Coloniensis eccl., cathedra 38f.,

15. 149, 35. 150, 1. 436f., 15.
 Coloniensis aep. 58f., 1. 130,
 20. 131, 15. 173, 10. 245, 10.
 294f., 30. 424f., 5. 458f., 10.
 522, 35. 523, 30; aep. = dux
 67, 5 R; Agrippinensis aep. 169,
 15, s. Wigfridus, Brun, Wolc-
 merus, Gero, Warinus, Ewer-
 gerus, Heribertus. — eccl. s.
 Ceciliae 70f., 5; s. Gereon 192f.,
 5; s. Petrus (*der Dom*) 192f., 5;
 monast. s. Severini 192f., 5;
 s. Pantaleon, Panthaleon, monast.
 s. Pantaleonis 150f., 1. 192f.,
 5; capella aepi. 100f., 1. — abbat.
 Gerberga; prepos. Wigherus.
 Columbanus sanctus et confessor,
 abb. Bobiens. (614—15) 400f., 5.
 528f., 15.
Como s. Cumae.
 Confluentia s. Cophelenci.
 Confugiensis s. Capungun.
 Coniri, Conire, *Könnern*, 362f., 15.
 Cono (*Ks. Konrad II.* 1024—39)
 476f., 10. *G.*: Gisela.
 Cono quidam († 950) 86f., 25.
 88f., 5.
 Conradus I. dux Francor. (*seit*
 906), rex (911—18) 10f., 1. 25.
 12f., 10. 15. *Br.*: Everhardus.
 [Conradus II. rex imp.] s. Cono.
 Conradus rex Burgund. (937—93)
 220f., 5. *Schw.*: Aethelheida
 imperatrix; *S.*: Rothulfus rex;
T.: Gisela, Gerberga.
 Conradus, Conrad dux Alemann.
 (983—97) 134, 25. 135, 20.
 140f., 20. 200, 10. 201, 5. *V.*:
Udo I. com.; *Br.*: Udo II.,
 Heribertus; *Schw.*: Iuthitta;
S.: Herimannus II. dux.
 Conradus dux Carentan. (1004
 —11), gener Herimanni ducis
 Alemann. 234f., 15. 372f., 10.
V.: Otto dux Carentan.
 Conradus dux Lotharing. (944
 —53, † 955), gener Ottonis I.
 regis 44f., 5. (44f., 10. 47, 35.
 48, 1 *irrig* Hugo *genannt*.) 48, 20.
 49, 15. 50f., 1. 86f., 15. 88, 15.
 89, 10. 249, 30. *G.*: Liudgarda;
S.: Otto dux Carentan.
 Conradus frater Magadaburg.,
 avunculus Geronis aep. 216, 30.
 35. 217, 25—35. 218f., 1. 5.
 Conradus († 982) 124f., 5.
 Constantia, *Konstanz*, 236f., 5.
 Constanciensis eccl. 514f., 20;
 ep. Lambertus, Rotherdus.
 Constantinopolitanus, -tani (*v.*
Konstantinopel) 54f., 20. 56f., 5.
 126f., 30; imp. s. Grecia.
 [Constantinus VII.] imp. Greciae
 (911—59) 82f., 5.
 Cophelenci, Covelence, Confluentia
 urbs, *Koblenz*, 430f., 5.
 Copungen s. Capungun.
 Corbeia Francorum Latinorum,
 Corbeia antiqua, *Corbie*, 243, 20.
 415, 1; abb. Aethelhardus.
 Corbeia, Corbeia Nova urbs, *Kor-*
vei, 25, 15. 61, 5. 78f., 5. 91, 15.
 101, 30. 109, 5. 132f., 5. 210f.,
 25. 215, 5. 243, 15. 291, 5.
 340f., 5. 351, 1. 357, 15. 412,
 30. 413, 25. 415, 1—15. 468, 25.
 469, 20. 491, 35. Corbensis,
 Corbelensis abb. 60, 5. 108f.,
 10. 412, 25; cenobium 413, 25. 30.
 415, 1. 491, 25. 35; patronus s.
 Vitus. — abb. Warinus, Gode-
 scalkus, Bovo, Liudulfus, Thiet-
 marus, Hosed, Val, Druhtmer;
 decanus 212f., 20; monach. s.
 Viti (*irrig*) 359, 10, s. Alvricus,
 Brun.
 Corbetha s. Chruvati.
 Cothug, Cotug, Cotuh, Cothone,
 Choth urbs, *Taucha*, 98f. 10.
 116f., 25. 426f., 15.
 Coupanga s. Capungun.
 Covelence s. Cophelenci.
 Cracuaensis, Cracowensis (*v. Kra-*
kau) ep. Poppo 184f., 5; arx
 quaedam 255, 15.
 Crana, Grana urbs, *Kronach*, 262,
 25—35. 263, 25. 30.
 Crecentius, Crescencius patricius
 Roman. (985—98) 167, 15—30.
 169, 1. 484, 30. 485, 25. *S.*:
 Iohannes.
 Creussen, *Alt-Creussen* s. Crusni.
 Crispinus atque Crispinianus Chri-
 sti martyres 210—213; eccl.
 s. Asanbruggi.
 Crispinus lippus 148f., 15.
 Crist- s. Christ-.
 Crosna, Crosno, Crozna, Crokne
 loc., *Crossen*, 304f., 35. 418f., 5.

Crusni, Cruzni civ., urbs, castell.,
Creussen oder Alt-Creussen, 258,
 30. 259, 25. 30. 260, 10—25. 261,
 10—20.
 Cuchavicus, Euchavicus senior
 Sclavorum 86f., 15.
 Cuiewa s. Kitava.
 Cukesburgiensis (v. Kuckenburg)
 320f., 10.
 Cumae, Como, 42f., 25.
 Cunigunda, Chungunda, Cune-
 gundis regina imperatrix († 1033)
 190f., 10. 243, 20. 25. 270, 10.
 271, 15. 272f., 20. 278f., 1. 10.
 282f., 20. 294f., 30. 296f., 10. 20.
 298f., 1. 300f., 15. 312f., 10.
 316, 15. 317, 10. 15. 338f., 5.
 342f., 10. 358f., 30. 363, 35.
 364f., 1. 5. 370f., 15. 20. 384f.,
 10. 396, 15. 25. 397, 15. 30.
 398f., 1. 416, 25. 417, 20. 434f.,
 5. 464f., 10. 466f., 15. 468f., 15.
 470f., 5—25. 476f., 5. 514, 35.
 515, 30. 524f., 10. *Br.*: Heinri-
 cus V. dux Bawar., Thiedricus
 II. ep. Metens., Aethelbero cap-
 pell., Gisilbertus; *Schw.*: Liud-
 garda; *G.*: Heinrichus II. imp.
 Cunigunda, Cunigund († 997)
 mater Thietmari 124f., 1.
 150f., 30. 152f., 1. 158f., 25.
 160f., 1—10. 176f., 10. 247, 10.
 328f., 20. 438f., 35. 504, 1.
 505, 5. *E.*: Heinrichus com.
 Stad., Iuthitta; *Br.*: Heinri-
 cus, Udo, Sigifridus; *Schw.*:
 Gerburc, Hathui, Hildegarda;
G.: Sigifridus com.; *S.*: Hein-
 ricus, Frithericus, Thietmarus,
 Sigifridus, Bruno.
 Curbici s. Zurbizi.
 Curiensis (v. Chur) ep. Othelricus
 236f., 5.
 Cutizi s. Chutici.
 Cypriani, Cipriani sancti martyris
 abbacia s. Nova civ.
 Cziczani s. Sciciani.

D.

Daedi s. Dedi.
 Dagino s. Tagino.
 Daleminzien s. Deleminci.
 Daluvu, Dalewi, Dölau?, 318, 25.
 319, 20.

Danai (die Griechen) 56f., 5. 122f.,
 20. 126f., 15. 486f., 20. *Vgl.*
 Greci.
 [Danewirk, Dannewerk] fovea
 102f., 25.
 Dani, die Dänen, 22f., 20. 36, 35.
 37, 30. 52f., 25. 76f., 25. 102f.,
 25. 128f., 10. 442f., 10. 15. 448f.,
 15. 530f., 25; rex Cnuto, Haral-
 dus I., Suennus, Harald II.,
 Cnut; dux Thurgut. *Vgl.*
 Northmanni.
 Danubius fl., die Donau, 324f., 10.
 374f., 10.
 Darnburg, Darneburg, Derenburg,
 178f., 15.
 Davit, David sanctus spalmista
 52f., 10. 88, 30. 89, 25. 220, 25.
 221, 30. 520f., 20. 526f., 10.
 Daviticae laudes 92f., 20; -ca
 monita 114, 15. 115, 10; senten-
 tia 520f., 15; -cum (verbum)
 484f., 5.
 Dedi, Dedo († 982) 124f., 5. *Br.* (?):
 Burchardus com., Thiedricus
 de tribu Buzici.
 Dedi, Daedi, Dedo com. de tribu
 Buzici († 1009) 120f., 1. 334,
 5. 30. 335, 5. 40. 336f. 338f.,
 1. 5. 360f., 5. 460f., 5. *V.*: Thied-
 ricus de tribu Buzici; *M.*:
 336f., 20; *Br.*: Frithericus com.
 (v. Eilenburg); *G.*: Thiedburga;
S.: Thiedricus. *Vgl.* Ciazio.
 Dedo ep. s. Dodo.
 Deleminci prov., pag., regio, Da-
 leminzien, 6f., 5. 14f., 30. 136f.,
 10. *Vgl.* Glomaci.
 Derenburg s. Darnburg.
 Derlingun, Derdellingun (unbek.
 Ort) 318, 25. 319, 20.
 Deuvix, Dewix (Geisa v. Ungarn,
 † 997) 496f., 25. 30. *G.*: Bele-
 knegini; *S.*: Waic.
 Deventeri, Deventre loc., Deven-
 ter 18f., 1; ecol., atrium 18f.,
 1. 5.
 Diadesisi, -sise s. Diedesisi.
 Dibni urbs, Düben, 116f., 25.
 426f., 15.
 Didericus (Dietrich) s. Thiedricus.
 Diedesisi, Diedesi, Diadesisi, Dia-
 ceslæ pag. (um Glogau) 182f.,
 20. 344f., 25. 420f., 30.
 Dionisius Christi martyr 30f., 5.

Diusburg, Duisburg, *Duisburg*, 224f., 30. 245, 5.
 Dobraluh loc., *Dobrilugk*, 300, 15. 301, 20.
 Dobrawa amita Bolizlavi III. 194—197. 249, 5; Bona 194f., 15. V.: Bolizlavus I. dux Boem.; Br.: Bolizlavus II.; G.: Miseco I. dux Polen.; K.: Bolizlavus dux Polen, Sigrid.
 Dobremirus pater Emnildis 198f., 10.
 Dobremirus filius Emnildis et Bolizlavi ducis Polen. 198f., 10. Br.: Miseco II.; Schw.: Regelindis.
Dobrilugk s. Dobraluh.
 Dodico 112f., s. Walterdus.
 Dodilo ep. Brandaburg. (965/68—980) 118, 25. 119, 20.
 Dodo capellanus imp. (*wohl* = Liudulfus ep. Asanbrug., 967—78) 56f., 20. 58f., 1. 5.
 Dodo ep. Asnebrug. (978—96) 210f., 5.
 Dodo, Dedo ep. Mirmingend. (969—93) 154f., 5.
 Dodo *vgl.* auch Dudo.
Dölau s. Daluvu.
 Donatus Christi martyr 424f., 25.
Donau s. Danubius.
Dornburg s. Thornburg.
Dortmund s. Throtmanni.
Drübeck s. Thrubizi.
 Druhtmer, Druhtmarus abb. Corbens. (1015—46) 412f., 25.
Düben s. Dibni.
 Dudo filius Ottonis I. s. Liudulfus.
 Tudo, Dudo ep. Havelberg. (948—981/92) 64f., 15.
 Dudo com. († 993) 122f., 1; *wohl* = Liudulfus pater Brunonis com.
 Dudo *vgl.* auch Dodo.
 Duisburg s. Diusburg.
 Dunsten, Dymsteln aep. Cantar. (959—88) 448f., 25; *vgl.* Aelfeah.

E.

[Eber-] s. Ever-.
 Ecbertus, -thus s. Ekbertus.
 Ecclinus, Ezillius com. († 982) 124f., 1. Br.: Becelinus.

Thietmar v. Merseburg.

Ecilin, Ecclinus, Ezellinus Longobardus (= Adelbert v. Este) 398f., 5. 492, 20. 493, 25. Br.: Hug, Hecil.
 Eddila matertera Geronis aep. 468f., 1; Schw.: Emnilda, Mirisuida. *Vgl.* Odd.
 Edelsteinus s. Aethelstenus.
 Edico (994) 160f., 15.
 Edith, Editha, Aedith, Aeditha regina († 946), sancta 38f., 20. 40, 20. 25. 41, 15. 20. 43, 30 R. 50f., 20. V. (*vielmehr* Br.): Ethmundus I. rex; G.: Otto I. rex; K.: Liudgarda, Liudulfus.
Eem s. Ema.
 Egedus, Egidus s. Eid.
 Eggihardus s. Ekkihardus.
 Egil- s. Eil-.
 Egisvilla, Egistorp curtis, Selavonice Malacin, *Eisdorf*, 326f., 15. 500f., 20.
 Eid, Eidus, Aeidus, Egedus, Egidus ep. Misnens. (992—1015) 138f., 5. 182f., 20. 238f., 5. 274f., 25. 276f., 1. 358f., 5. 360f., 15. 362f., 5. 372f., 5. 422, 30—40. 423, 30. 35. 428f. 430f., 20. 466f., 30.

Eil-, Egil-.

Eila matrona, amita Thietmari († 1015) 236f., 10. 264f., 5. 10. 420f., 25. 476f., 20. E.: Liutharius, Mahtildis; Br.: Liutharius march., Sigifridus; G.: Bertoldus com.; S.: Heinrichus march., Bucco.

Eilbertus (*Egilbert*) cancellarius (1002—05), ep. Frisingens. (1005—39) 243, 35. Br.: Heinrichus dapifer.

Eilenburg s. Ilburg.

Egilhardus miles († 1009) 336f., 10.

Eilwardus, Eylwardus ep. Misnens. (1016—23) 430f., 20. 464f., 1—10. E.: Ekkihardus I. march., Suonehilda; Br.: Herimannus march., Ekkihardus II., Guntterius; Schw.: Liudgardis, Oda.

Eisdorf s. Egisvilla.

Ekbertus aep. Trever. (977—93)

- 154f., 5. *Schwägerin*: Liudgarda soror Cunigundae reginae.
- Ekbertus, Ekberhtus, Ecbertus, -thus com. unioculus († 994) 44f., 25. 50, 30. 51, 25. 52f., 1. 104, 30. 105, 25. 132f., 1. 134f., 15. *E.*: Wigmannus I., Fritheruna; *Br.*: Wigmannus II., Brun ep. Ferd. (?); *S.*: Wigmannus III.
- Ekkericus s. Ekkricus.
- Ekkihardus abb. Novae civ. (995—1017), ep. Prag. (1017—23) 200f., 15. 478f., 20.
- Ekkihardus ep. Slesvic. (995/1000—1026) 296f., 5. 380f., 30.
- Ekkihardus, Ekkyhardus I. com., march. Misnens. (985—1002) 132f., 30. 138f., 1. 144f., 5. 146, 5. 147, 1. 156f., 30. 169, 1. 176f., 10—20. 178f., 5—15. 180f., 1. 182f., 20. 190f., 15—25. 208f., 5. 214, 30. 215, 40. 216f., 1. 5. 224—229. 230f., 5. 20. 238, 1. 376f., 25. 468f., 30. 492f., 30. 516f., 20. *V.*: Gunterius march.; *Br.*: Guncelinus march., Brun com.; *G.*: Suonehilda; *S.*: Herimannus march., Ekkihardus II., Gunterius, Eilwardus ep.; *T.*: Liudgardis, Oda.
- Ekkihardus II. march. Misnens. (1032—46) 230f., 1. 340f., 15. 382f., 5. 15. 424f., 5. 516f., 20. 25. 518f. *E.*: Ekkihardus I., Suonehilda; *Br.*: Herimannus march., Gunterius, Eilwardus ep.; *Schw.*: Liudgardis, Oda.
- Ekkihardus com. (984) 134f., 1. *Br.*: Bececo.
- Ekkihardus Rufus custos eccl. s. Mauricii et magister scolae Magadaburg. 112f., 20. 160f., 10. 206f., 5—15.
- Ekkihardus monach. s. Iohannis Magadab. (1017) 492, 1. 493, 5.
- Eggihardus, Ekkihardus et fratres (1017) 460f., 15. *V.*: Udo senior.
- Ekkricus, Ekkericus satelles († 1015) 418f., 25.
- Elbe* s. Albis.
- Elerstidi, Elerstide villa, *Allerstedi*, 404f., 15.
- Eleslevo, Aleslove, Allslove loc., monast. s. Iohannis bapt., *Alsleben*, 108, 20. 109, 15.
- Elewangensis (v. *Ellwangen*) abb. Gevehardus 162f., 5.
- Elisiae sedes 272f., 25.
- Elli s. Aelli.
- Elphegus s. Aelfeah.
- Elsaß* s. Alsacia.
- Elstra fl., *die Weiße Elster*, 116f., 20. 232f., 5. 326f., 15.
- Elstra Nigra, *die Schwarze Elster*, 462f., 5.
- Ema aqua, *die Eem*, 175, 15. 20.
- [Emma] regina Angl. († 1052) 446f., 15—25. 448f., 1. 5. *G.*: Aethelrad, Cnut.
- [Emma] uxor Bolizlavi II. Boem. († 1006) 247, 25. 253, 30. *S.*: Bolizlavus III., Iaremirus, Othelricus.
- Emmerammi, Emerammi sancti Christi martyris monast. s. Ratisbona.
- Emnilda, Erminilda († 991) matera Sigifridi com. 150, 20. 151, 15. *Br.*: Brun senior?, Richertus; *Schw.*: Mahtildis.
- Emnilda matertera Geronis aep. 468f., 1. *Schw.*: Eddila, Mirisuida.
- Emnildis, Erminildis († 1017) tertia uxor Bolizlavi Polen. 198, 5. 199, 10. 382f., 25. *V.*: Dobremirus; *S.*: Miseco II., Dobremirus; *T.*: 198f., 15. s. Regelinidis.
- [Engelfridus] patriarcha de Aquileia (um 944—963) 88f., 20. 25.
- Engelheim s. Ingilenhem.
- England*, *Engländer* s. Angli.
- Eoae partes (*der Osten*) 36, 35. 37, 30.
- Eppo s. Hepo.
- Erkanbaldus s. Erkanbaldus.
- Erderwate s. Chruvati.
- Erdingus s. Hardingus.
- Eresburch, Eresburg urbs, *die Eresburg bei Nieder-Marsberg*, 40f., 10; abbacia 415, 1. 491, 30; eccl. s. Petri 40f., 10. Eresburg id est mons Martis 41, 10 R.
- Erfurt* s. Erpesfordi.
- Ericus, Hericus, Horicus ep. Havelberg. (1008—28/49) 321, 10.

326f., 20. 350, 1. 30. 351, 1. 35.
352f., 20. 25. 358, 10. 359, 5.
360f., 20. 368f., 30. 370f., 25.
463, 35. 464, 1.
Ericus, Hericus († 941) 62f., 15.
S.: Hilliwardus ep. Halverstid.
[Ericus.] Hericus, Horicus Super-
bus miles († 1018) 418f., 1.
528, 35. 529, 30.
Erkanbaldus, Erkaen-, Ercan-
baldus abb. Fuldens. (997—
1011), aep. Magontin. (1011
—21) 264, 1—15. 265, 1—10.
430f., 10. 436f., 15. 462f., 1. 10.
478f., 20. 514f., 25.
Erlwinus ep. Camaracens. (995
—1012) 245, 5. 15. 372f., 10.
Ermengard, Ermingard s. Irmin-
gerd.
Erminilda, Erminildis s. Emnilda,
Emnildis.
Erminoldus camerarius impera-
toris (1002) 226f., 25.
Erminsul s. Irminsul.
Ernastus, Ernest, Arnestus, Arnost,
Ernestus I. dux Alemann.
(1012—15) 249, 25. 256, 10.
257, 10. 20. 260, 1. 5. 261, 1. 414,
1—20. 415, 15—35. 416f., 15.
476f., 10. V.: Liutpoldus march.;
Br.: Heinricus march., Poppo;
S.: Ernastus II.; T. (irrig):
417, 15.
[Ernastus II.] dux Alemann.
(1015—30), filius Ernasti I.
416, 15.
Erp prepos. Bremens., ep. Fer-
dens. (976—94) 104f., 10. 154f.,
5. 444, 15. 20. 445, 20.
[Erp.] Herpo capellanus Halver-
stid., ep. Wormac. (999) 202f.,
5. 15.
Erp senior 364, 25. 365, 20. G.:
Amulred; K.: Walterdus,
Amulred.
Erpesfordi, Erfurt, 136f., 25.
Ervinus, Erwinus senior 8f., 20.
T.: Hatheburgh.
Erzgebirge s. Miriquidui.
Esaias, Ysaias propheta, Jesaias,
380f., 10. 444, 25. 445, 30.
Esericus († 941) 62f., 15.
Esico, Esico, Esico com. Merse-
burg. († 1004) 132f., 30. 144f., 5.
146, 5. 147, 1. 236, 35. 237, 30.

292, 35. 293, 30. 294f., 1. 354f.,
35.
Esico inclusus († 1016) 442f., 5.
Este, Markgrafen v., s. Ecilin,
Hecil, Hug.
Ethel- s. Aethel-.
Ethmundus I. rex Anglor. (940
—46) 38f., 20. Schw.: Edith
regina.
Ethmundus, Aethmun, Etmundus,
Ethum II. rex Anglor. (1016)
446f., 15. 25. 448f., 5. 10. V.:
Aethelrad; Br.: Aethelstenus.
Euchavicus s. Cuchavicus.
Eulau (Ober- u. Klein-) s. Ilua.
Ever-, Evur-, Ewar-, Ewer-.
Ewergerus, Evurgerus, Evergerus
aep. Coloniens. (985—99) 100,
20. 30. 101, 20. 25. 149, 35. 150, 1.
173, 10.
[Evergerus] ep. Leodicens. (959
—71) 171, 5.
Ewerkerus, Everkerus miles (994)
154f., 30.
Everhardus, Evurhardus cancel-
larius, ep. Babenberg. (1007
—40) 312, 25. 313, 30. 420f., 25.
476f., 25.
Everhardus, Evurhardus, Ewar-
hardus dux Francor. (918—39)
12f., 20. 80, 35. 81, 30. 82f., 1. 5.
Br.: Conradus I. rex.

Eylwardus s. Eilwardus.
Eythra s. Iteri.
Ezelinus, Ezilinus s. Ecilin, Ece-
linus.
Ezo palatinus com. Lotharing.
(† 1034) 200f., 5. V.: Heriman-
nus palat. com.; G.: Mahtild
soror Ottonis III. imp.

F.

Fallersleben s. Welereslevo.
Farao, Pharaos, 498f., 20.
Februus deus (= Pluto) 498f., 15.
Fercellensis civ., urbs, Vercelli,
398, 30. 399, 25. 401, 1. 426, 30.
427, 25; ep. Leo.
[Ferdun.] Werduun, Ferdun, Ver-
den, 78f., 5. Ferdensis ecol.,
ep. 76f., 30. 78f., 5. 80f.,

1. 154f., 5. 238f., 5. 296f., 1. 434, 35. 435, 30. 436f., 5. 10; eccl. s. Ceciliae (*der Dom*) 78f., 25; monast. (*wohl ebenso*) 444, 15. 445, 20; episcopatus 437, 10 (*vgl. Saxonia*); ep. Amolungus, Brun, Erp, Bernharius, Wigherus, Brun. — Brunonis monast. (*in Ullishusun = Oldenstadt*) 80f., 5. 20.
- Fermundus ep. († 1017) 482f., 1.
- Flaccus (Horatius) 310f., 10.
- Flandrensis s. Wlandarii.
- Folc- s. Wolc-.
- Francanafordi, Francanavord, Froncanavordi, Froncannawordi, Fronkenevordi, Francanfordi, Franckenevorde, Franckenvorde, -vort, *Frankfurt a. M.*, 82f., 20. 140f., 15. 231, 30. 310, 5. 25. 311, 5. 323, 5. 466f., 15. 490f., 5—15. 492, 20. 493, 25; concilium (1007) 310—313.
- Franci (*die Franken in Deutschland*) 10f., 1. 80, 35. 81, 30. 134f., 20. 234f., 5. 282f., 30. 490f., 10. 15. Franci orientales (*Mainfranken*) 232f., 30. 415, 5. 476f., 20.
- Franci Latini (*die Franzosen*) 243, 20.
- Francia, Frantia (*das Hgt. Franken*) 44f., 10. 46f., 10. 236f., 10. 25. 245, 15. 264f., 20. Francia orientalis (*Mainfranken*) 234f., 10. 276f., 25. 284, 30. 287, 1. 310f., 5. 328f., 15. 348, 20. 349, 25. 516f., 1. Franc. dux Gozbertus, Conradus rex, Everhardus.
- Francia (*Frankreich*) 415, 15; regnum 454f., 25; rex Karl Sot, Lutharius, Luthuvicus V., Rotbertus. *Vgl. Gallia.*
- Francken- s. Francanafordi.
- Franco ep. Wormac. (998—99) 200f., 20. Br.: Burchardus ep. Frasa, Frasu urbs, *Frohse*, 138f., 20. 350, 15. 351, 20. 354f., 30; curtis regia 190f., 15.
- Fredericus s. Frithericus.
- Frekenlevo, Frekenlove, *Freckleben*, 110f., 5.
- Fresones, *die Friesen*, 296f., 20. 524f., 15.
- Fretheni civ., *Vreden*, 456f., 30; abbat. Aethelheida.
- Fridericus s. Frithericus.
- Fridisleri, Fridislere, *Fritzlar*, 12, 30. 13, 25.
- Friesen* s. Fresones.
- Frisingensis, Frisungenais (*v. Freising*) eccl. ep. 90f., 1. 290f., 10; ep. Habraham, Goddescalcus, Eilbertus.
- Fritherici via (*bei Klein-Wanzleben*) 62f., 10.
- Frithericus, Fridericus aep. Magontin. (937—54) 80, 30. 81, 25. 82f., 10.
- Frithericus aep. Ravenn. (1001—04) 251, 1. 280f., 20.
- Frithericus, Fridericus ep. Citiens. (*etwa* 980—990) 116f., 20.
- Frithericus, Frid-, Fridericus com. (*v. Eilenburg*, † 1017) 133, 30. 134, 1. 136, 15. 137, 10. 338f., 1. 342f., 10. 360f., 5. 426f., 10. 460f., 1—10. V.: Thiedricus de tribu Buzici, M.: 336f., 20; Br.: Dedi (Ciazo); tres filiae 460, 10. 461, 5.
- Frithericus, Frid-, Fridericus palatinus com. Saxon. (995—1002) 122f., 1. 156f., 30. 238f., 5.
- Frithericus, Fridericus camerarius imperatoris (1018) 492f., 25.
- Frithericus, Fridericus, frater Thietmari 18f., 30. 178f., 20. 180f., 5. 328f., 20. 25. 336f., 5.
- Verwandte* s. Thietmarus.
- [Fritheruna] soror Mahthildis reginae 52f., 1 mit A. 2. G.: Wigmannus I.; S.: Wigmannus II., Ekbertus unioculus.
- Fritheruna, Fritherunna († 1015) 426f., 20.
- Fritheruna, Frithrunna (1017), neptis Alwredae et Irmingerdis 466f., 25.
- Fritzlar* s. Fridisleri.
- Frohse* s. Frasa.
- Froncanavordi, -cannawordi, -kenevordi s. Francanafordi.
- [Fructuaria,] *Fruttuaria*, *San Benigno*, monast. 426, 30. 429, 1.
- Fuldu, *Fulda*, 398, 10. 399, 5. Fuldensis, Vuldensis eccl. 92f., 1; -se coenob., monast. 264f., 1. 384f., 1; -sis abb. 384f., 1. 502f.,

10, s. Erkanbaldus, Bronhag, Popo.

G.

Gallia (= *Frankreich*) 375, 14. 491, 25. Vgl. Francia.
 Galli Christi confessoris festi-
 tas (16. Okt.), monast., *St. Gal-
 len*, 152f., 20.
 Gana, Grana fl., *die Große u. Kleine
 Jahna (Jahne)* 424f., 30.
 Gandersheim s. Gonesheim.
 Gardulfus com. († 997) 167, 15.
 Garevardus, Gerwardus († 994)
 158, 35. 159, 30. 161, 35. 162f., 1.
 [Gaudentius] aep. s. Radimus.
 Gaudii mons, *Monte Mario*, 171, 5.
 Gebahardus, Gebehardus s. Geve-
 hardus.
 Geco s. Gezo.
 Geddo philosophus († 1016), sco-
 lae magister, custos eccl. Ma-
 gadaburg. 386f., 10. 442f., 1.
 Gehren s. Iarina.
 Geilan, Geylan uxor Gozberti du-
 cis 8f., 5.
 Geilhem s. Ingilenhem.
 Geisa v. *Ungarn* s. Deuvix.
 Gelboa (Gilboa) mons, *Djebel Fu-
 kua*, 526f., 10.
 Gelsusa uxor Uffonis Magada-
 burg. 32f., 20.
 Geniun, Genutn urbs, *Groß- u.
 Klein-Jena*, 230f., 1.
 Gent, *Gent*, abbacia [s. Bavonis]
 308f., 25.
 Georii, Georgii sancti eccl. s.
 Praga.
 Gerardus s. Gerhardus.
 Gerberg, Gerburg abbat. Gones-
 heim. (um 957—1001) 44, 30.
 45, 25. 154, 20. 155, 15. E.:
 Heinricus I. dux, Iuthitta; Br.:
 Heinricus II. dux.
 Gerberga, Gerburga abbat. Colo-
 niens. († 976) 100f., 5. 15.
 Gerberga uxor Heinrici march.
 (1003) 258f., 30. 260, 15. 20.
 261, 15. Br.: Otto; filii: 258f., 30.
 Gerberga mater Herimanni II.
 com. Werl. 458f., 25. 522, 35.
 523, 30. V.: Conradus rex Bur-
 gund.; Br.: Rothulfus III. rex;
 Schw.: Gisela; G.: Heriman-
 nus I. com. Werl., Heriman-

nus II. dux Alemann.; T.: Gi-
 sela imperatrix.
 Gerbertus aep. Remens. (991—97)
 Ravenn. (998—99) 180f., 35.
 392f., 10—20; s. Silvester II.
 papa.
 [Gerburg] matertera Thietmari
 456, 25. 522, 30. 523, 25. E.:
 Heinricus I. com. Stad., Iuthit-
 ta; Br.: Heinricus II. com.,
 Udo, Sigifridus; Schw.: Hathui,
 Cunigunda, Hildegarda; S.:
 Thiedricus ep.
 Gerburg, Gerburga s. Gerberg,
 Gerberga.
 Gerdagus cellerarius, ep. Hilli-
 nishem. (990—92) 140, 30. 141,
 25. 30.
 Gereon sanctus, eccl. s. Colonia.
 [Gerhardus] ep. Camerac. (1012
 —51) 528f., 1.
 Gerhardus, Gerardus com. Alsa-
 ciae 245, 25—35. 247, 1. 474f.,
 25. 30. 476f., 1. 5. 514f., 10.
 S.: Sigifridus.
 Gerinrod, Geronrot, *Gernrode* s.
 Geronis saltus.
 Germania (*Deutschland*) 46f., 20.
 56, 20. 57, 15. Vgl. Cisalpiniae
 partes, Teutonicum regnum.
 Germeresleva, Germereslove civ.,
Nord-Germersleben, 176f., 10.
 Gero aep. Coloniens. (969—76)
 68—71. 92f., 15. 98f., 15.
 100f. 424f., 5. E.: Christinus
 com., Hidda; Br.: Thietmarus
 I. march.
 Gero aep. Magadaburg. (1012—23)
 216f., 30. 272f., 20. 408f., 5.
 410, 35. 411, 30. 412f., 20.
 422f., 10. 20. 424f., 5. 426f.,
 5—25. 430f., 20. 440, 25. 30.
 441, 20. 25. 450, 35. 451, 30.
 458f., 30. 460f., 15. 462—465.
 467, 35. 468, 1. 470f., 10.
 480f., 5. 492f., 25. 504f., 30.
 514f., 5. 520f., 1. *Oheim*:
 Conradus frater Magadab.
 Gero I. magnus, march. Orien-
 talium (937—65) 40f., 5. 54f.,
 10. 60f., 15—25. 344f., 15.
 400f., 25. Schw.: Hidda; S.:
 Sigifridus.
 Gero II. march. (*der sächs. Ost-
 mark*, 993—1015) 190, 20. 191,

15. 230f., 5. 238f., 5. 344f., 1.
25. 346, 10. 347, 15. 388—391.
416f., 20. 422f. 424f., 1. 5.
E.: Thietmarus I. march.,
Suonehilda; *G.*: Aethelheida;
S.: Thietmarus II. march.
Gero com. († 979) 106f., 20. 25.
108f. *Schw.*: Tetta; *G.*: Aethe-
la; *T.*: Ethela.
Geronis saltus, Gerinrod, Geronrot,
Gernrode, monast., eccl. 60f., 20.
60*. 61, 15 R. 278f., 5. 388f.,
20. 400f., 20. 30. 402f., 1. 5.
abbat. Hathui, Aethelheida.
Geron (Geronstat) s. Iarina.
Gerwardus s. Garewardus.
Geserisca s. Gezerisca.
Gestimulus rex Sclavorum (*Go-
stimysl*, *Abodritenfürst* † 844)
415, 10.
Geusa s. Gusua.
Gevehardus abb. Elewang., ep.
Augustan. (996—1000) 162f., 5.
Gevehardus, Gebehardus, Geba-
hardus ep. Ratisbon. (994—1023)
154f., 15. 182f., 10. 247, 20.
251, 25. 270f., 1. 324f., 25.
348f., 15. *Br.*: Otto.
Gevehardus, Geverhardus com.
(† 982) 124f., 1.
Gevehardus com. (v. *Querfurt*,
1017) 460f., 20. *E.*: Brun se-
nior, Ida; *Br.*: Brun aep.
Willelhelmus.
Gevehardus nepos Thietmari
(† 1016) 458f., 10. *V.*: Heri-
bertus com.; *Br.*: Otto.
Geylan s. Geilan.
Gezerisca, Geserisca urbs, *Zöcke-
ritz?*, 118f., 1. 426f., 15.
Gezo prepos. Merseburg. 322, 1.
10. 323, 10. 20. 484f., 15. 20.
Geco, Gezo pincerna reginae
(1012) 364f., 1.
Giebichenstein s. Givikansten.
Gilboa mons s. Gelboa.
Gilhiem s. Inglenhem.
Gilisa curtis, *Gilze*, 171, 25.
Gisela (imperatrix, † 1043) neptis
(*Base*) Heinrici II. imp. 414, 10.
415, 30. 416f., 15. 476f., 10.
E.: Herimannus II. dux
Alemann., Gerberga; *Br.*:
Herimannus III. dux; *G.*:
Ernastus I. dux Alemann.,
Brun com., Cono; *S.*: Ernastus
II. dux.
[Gisela,] Gisla ductrix 138f., 25.
220f., 5. 310f., 1. *V.*: Con-
radus rex Burgund.; *Br.*: Ro-
thulfus III.; *Schw.*: Gerberga;
G.: Heinricus II. dux Bawar.;
S.: Heinricus II. imp.
[Gisilbertus,] Isilbertus com.
Lutharing. (dux 915—39) 82f.,
1. 5. *Br.*: Baldricus ep. Traiect.;
Neffe: Reinherius III.
Gisilbertus iuvenis († 1004) 282f.,
20. *Schw.*: Cunigunda regina
(s. *daselbst die anderen Ge-
schwister*).
Gisilerus, Gisillerus, Gisilherus,
Giselerus, Gislerus ep. Merse-
burg. (971—81), aep. Maga-
daburg. (981—1004) 86f., 10.
98f., 5. 108, 35. 109, 30. 112, 25.
113, 25. 30 R. 114, 10. 20. 115, 5.
20. 116f., 10. 120f., 25. 138f.,
10. 15. 140f., 30. 142, 20. 25.
143, 20. 144f., 5. 146f., 1.
152f., 20. 174. 175, 25—35.
176f., 1. 5. 182—185. 190f., 15.
20. 200f., 15. 202, 35. 203, 30.
204f., 1. 210f., 1. 214, 30.
215, 40. 238f., 1. 264f., 25. 30.
266f. 268f., 10. 270f., 15.
272f., 30. 274f., 25. 294f., 5.
318f., 10. 336f., 25. 504, 30.
505, 25. 516f., 15; camerarius
Gunterius.
Gisla s. Gisela.
Givikansten, Ivikansten, Ivi-
cansten, Givikanstein, -steyn,
Givicansten, Givikansten, -stein ca-
stell., *Giebichenstein*, 110f., 10.
270f., 15. 276f., 20. 350, 10.
351, 15. 360f., 1. 15. 398, 10.
399, 5; eccl. 362f., 15.
Glogua, Glogowa urbs, *Glogau*,
344f., 25. 472f., 20.
Glomaci, Glomuzi, Zlomizi, Glo-
muel, Glomize, *Lommatzsch*,
prov., pag. (= Deleminci) 6, 5.
20. 7, 5. 15. 262f., 5; fons
(*Paltzschener See*) 6f., 10.
Gnesin, Gnezni urbs, *Gnesen*,
182f., 25 (*vgl.* Praga); subur-
bium 512f., 1; archiepiscopatus
184, 5. 185, 1; aep. (1000) s.
Radimus, (1018) 512f., 1.

[Gnewin] castell., *Brux*, 288f., 1.

Gode-, Godde-.

Godebertus peregrinus, utilis eccl.
Merseburg. 508f., 35.

Godefrithus, Godefridus I. dux
Liutharior. (953—64) 82f., 20.

Godefrithus, Godefridus II. dux
Liutharior. (1012—23) 454f.,
15. 474f., 25. 476f., 10. 514f.,
10. 524f., 10. 20. 528f., 10.
Schw.: Irmirgerd.

Godefridus com. († 1018) 524f., 25.

Godescalcus, Godescalcus ep.
Frisingens. (993—1005) 290f.,
10.

Godescalcus, Godescalcus abb.
Corbens. (890—900, † 913) 214f.

Godila matrona, consobrina Wig-
fridi ep. Virdun. 176f., 25.
376f., 30. 378f., 1. 5. *V.*:
Wirinharius; *G.*: Liutharius
march., Herimannus II. com.
Werl.; *S.*: Wirinharius march.,
Bertoldus, Thiedricus, Hein-
ricus; *T.*: Brigida.

Goltrinc s. Gutring.

Gonnesheim, Gonneshem, Gon-
desem, Gondesheim, Guneshelm,
Gandersheim, 142f., 30. 154f.,
15. 188f., 5; abbat.: Gerberg,
Sophia, Aethelheida.

Goresin oppidum, villa, *Groß- u.*
Klein-Görschen, 216f., 1. 5.

Gosleri, Goslerria, Goslarla villa,
Goslar, 416f., 15. 464f., 20.
466f., 1.

Gozbertus dux Franciae oriental.
(um 690) 8f., 5. *G.*: Geilan.

Grana s. Crana, Gana.

Greci, die Griechen (*Byzantiner*)
54f., 20. 56f., 5. 76f., 25. 82f., 5.
122f., 15. 126f., 10. 30. 127,
20 R.. *Vgl.* Danai.

Grecia, *Griechenland* (*das by-
zantin. Reich*) 142f., 25. 167, 1.
486f., 15. 530, 35. *Vgl.* Achaia.

— *Ks.*: Constantinus VII.,
Nicaphor, Iohannes, Basilius II.

Gregorius I. papa (590—604)
5, 20. (21 A. 4, 27 A. 3.) 94f., 5.
442f., 15. 468f., 30. 486f., 5.
526f., 30.

Gregorius V. papa (996—99),
Bruno 163, 30 R. 164, 1. 165,
1. 5. 167, 15. 25. 169, 5. 180, 35.
181, 30. 182f., 1. 392f., 10. 20.
V.: Otto dux Carent.

Gregorius (VI. antipapa 1012)
394f., 5.

Gregorius (com. Tusculanus ?
1001) 186f., 5; dux 187, 5 R.

Griechenland s. Achaia, Grecia.

Grommo loc., *Grumo*, 284f., 10.

Grona urbs, *Grone*, 242 A. 3. 356,
10—20. 357, 10. 15. 370f., 25;
eccl. 356f., 25; eccl. s. Alexandri
356f., 15.

Guncelinus, Guncilinus march.
Misnens. (1002—09), frater
(*Schwager*) Bolizlavi ducis
Polen., patruus Herimanni
march. 230f., 10. 241, 20.
260f., 25—35. 262f., 5. 276f., 5.
292f., 10. 340f., 5—30. 324f.,
1—15. 480f., 15. *V.*: Gunterius
march.; *Br.*: Ekkihardus I.
march., Brun. com.

Guncelinus com. (1002) 190f., 15.
210f., 1. *S.*: Albi.

Guncelinus com. (1014. 15) 404f.,
10. 406f., 10. 418f., 25.

Guncelinus (miles, captus 1012)
370f., 5.

Gundorf s. Gunthorp.

Guneshheim s. Gonnesheim.

Guntterius, Guntherus cancellarius
(1009—23), aep. Salzburg.
(1024—25) 424f., 5. 518f., 10.
25. *E.*: Ekkihardus I. march.,
Suonehilda; *Br.*: Herimannus
march., Ekkihardus II., Eilwar-
dus ep.; *Schw.*: Liudgardis, Oda.
Gunterius, Guntherus camerarius
Magadaburg., ep. Asanbrug.
(996—98) 210f.

Guntherius, Guntherus custos s.
Emmerammi, ep. Ratisbon.
(940) 70f., 20—30. 72f., 1—10.

Gunterius, Guntherius, Gunterus,
Guntherus com., march. Merse-
burg. (965—76, 979—82) 56f.,
1. 124f., 1. 176f., 15. 516f., 15.
S.: Ekkihardus I. march.,
Guncelinus march., Brun. com.

Gunterius, Guntherus conversus
(sanctus eremita 1008—45)
462f., 25.

Gunthorp, *Gundorf*, 98f., 10.
 Gusua, *Geusa*, 480f., 10.
Gutenswegen s. Vodenesvege.
 Gutizi s. Chutici.
 Gutring, *Goltrine rex Northman-*
nor. 444f., 15—35.

H.

Habrahae, *Abrahe* (patriarchae)
sinus 504f., 10.
Habraham, *Abraham* ep. *Frisin-*
gens. (957—93) 90f., 1—15. 134,
 20. 135, 15.
Haethelheida s. *Aethelheida*.
Hagerus frater *Hatholdi* militis
 (1017) 480f., 5.
Halverstidi, *Halverstade*, -stad,
Halberstadt, 202f., 10. 256, 5.
 257, 15. 464f., 15. 522, 10.
 523, 5. *Halverstidensis*, -ste-
densis, -stadensis eccl. 10f., 10.
 28f., 10. 50f., 20. 60f., 30.
 82f., 20. 110f., 10. 114f., 20.
 152f., 15. 162f., 15; altare s.
Stephani 28f., 25; claustrum
extra eccl. 162, 20. 163, 15;
episcopatus 388f., 30 (*vgl. Sax-*
onia); ep. 208f., 15. 238f., 5,
 s. *Hildigrimus*, *Sigimundus*,
Bernhardus, *Hilliwardus*, *Ar-*
nulfus, *Bronhag*; capellan.
Hildo, *Vulfharius*.
Hamezo s. *Hemuzo*.
Hammaburg, *Hômanburg*, *Ham-*
mam-, *Hammanburg*, *Hamburg*,
 74f., 1. 120, 10. 121, 5. 202f., 15.
Hammerstein, *Gf. v.*, s. *Otto*.
Hamuco, *Hamuzo* s. *Hemico*,
Hemuza.
Haraldus, *Haroldus*, *Haraddus* I.
rex Danor. (936—86) 52f., 25.
 54f., 1. 5. 442f., 10. S.: *Suennus*.
Harald, *Arolt* II. *rex Danor.*
 (1014—18) 446f. V.: *Suennus*;
Br.: *Cnut*.
Hardingus, *Hartwigus* abb. s.
Iohann. Magadaburg. (968 *bis*
um 990) 110, 15. 111, 10.
 [Hardingus,] *Herdingus*, *Erdingus*
 abb. *Novae urbis* (1017—25)
 480f., 1.
Hardwigus, *Hardvigus*, *Hardwi-*
nus, *Hartwigus*, -wygus, *Harthwigus*
rex Longobard. (1002—15)
 192f., 30. 249, 10—20. 251. 278f.,

15. 280f., 10. 15. 282f., 1. 384,
 30. 385, 25. 386f., 1. 398f., 25.
 426f., 25. 30; filii 386f., 1.
 [Hardwigus] aep. *Salzburg.* (991
 —1023) 348f., 15.
Harnaburg, *Harneburg*, *Arna-*
burch, *Horna*-, *Horneburg* civ.,
urbs, *Arneburg* 174, 1. 5. 175,
 25. 30. 176f., 1. 5. 308f., 5.
 354f., 30. 374f., 20. *Harne-*
burggiensis, *Arnaburgiensis*,
Harne-, *Horneburgensis* civ. 440f.,
 5; com. *Brun* 106, 10. 107, 5.
Haroldus s. *Haraldus*.
Harsefeld s. *Hersevel*.
Hartwigus, -wygus, *Harthwigus*
 s. *Hardingus*, *Hardwigus*.
Hassegun, *Hasengun* prov., pag.,
der Hochseegau, 452, 5. 486, 20.
 487, 25; com. *Sigifridus*.
Hathawi s. *Hathui*.
Hatheburch, *Hatheburg* 8f., 20.
 40, 5 (*wo irrig Liudgerda steht*).
 41, 5. V.: *Ervinus senior*; G.:
Heinricus I. rex; S.: *Tammo*.
Hatheresburgdi, *Hatheresbrukiloc*.,
Hersbruck, 258f., 20.
Hatho aep. *Magontin.* (891—913)
 10f., 30. 12f., 1—10.
Hatholdus, *Hatoldus* miles 480f.,
 5. *Br.*: *Hagerus*.
Hathui uxor *Ottonis ducis Saxon.*
 6f., 1. S.: *Heinricus* I. rex.
Hathui, *Hathawi*, *Bathui* abbat.
Gerinrod. (959—1014), *vidua*
Sigifridi filii Geronis march.
 60f., 20. 278, 10. 279, 5. 388f.,
 20. 390f., 10. 400f., 20. 402f.,
 1. 5.
Hathui abbat. *Hesling.* (*seit* 973)
 90, 25. 35. 91, 25. 30. E.: *Hein-*
ricus I. com. *Stad.*, *Iuthitta*;
Br.: *Heinricus* II. com., *Udo*,
Sigifridus; Schw.: *Gerburg*, *Cu-*
nigunda, *Hildegarda*.
Hatoldus s. *Hatholdus*.
Hawelbergium, *Havelburg*, *Ha-*
velberg, 118f., 15. *Havelbergen-*
sis, *Havelsbergensis* eccl. 64f.,
 15; *episcopat.* 118f., 15; ep.
Tudo, *Hildericus*, *Ericus*.
Hecil, *Hezil* dux s. *Heinricus*
minor.
Hecil, *Hizel* (= *Azzo v. Este*)
 398f., 5; *Br.*: *Ecilin*, *Hug*.

Hed com. 90f., 15.

Heeslingen s. Heslinge.

Heidenricus s. Hethenricus.

Heiligenberg s. Hohorst.

Heimo Virdunens. ep. (990—1025)

338f., 30. 430f., 15.

Heimo abb. Merseburg. (um 1000) 118f., 5. 236, 35. 237, 30.

Heinricus, Henricus, Hinricus.

Heinricus I. rex (919—36) 6f., 1.

8f., 20, 25. 10f., 15, 25. 12f.,

14f., 5. 20, 35. 21, 30. 24f.,

5—15. 26f., 1. 28—31. 32f., 35.

34f., 15, 30. 36f. 38, 20. 39,

20, 25. 40, 1. 5. 41, 5. 20 R.

60f., 10. 180f., 20. 348f., 5.

533, 25; imp. 5, 5. 34f., 30.

E.: Otto dux, Hathui; *G.*:

Hatheburch, Mahthildis; *S.*:

Tammo, Otto I. imp., Hein-

ricus I. dux Bawar.; Brun

aep. Colon.

Heinricus II. rex imp. (1002—24),

IV. dux Bawar. (995—1004)

26f., 1. 32f., 5. 154f., 20, 25.

188—191. 192f., 25. 198f., 15.

220—223. 224f., 1. 5. 232—245.

247, 10—20. 249—253. 255,

30, 35. 256—261. 262, 35.

263, 30. 264—267. 268, 1. 5.

269, 5. 270—297. 298f., 1.

300, 15, 35. 301, 15. 303, 1.

304, 25. 305, 30. 306—315.

316f., 15—30. 318f., 1—15. 321,

15—30. 322—327. 330f., 25.

334f. 338—353. 356—361.

364f., 1. 368f., 15, 30. 370, 25

—35. 371, 20—30. 372—375.

376, 25. 377, 20. 378f., 5, 10.

380f., 15—35. 382—387. 390f.,

15. 392f., 20. 394—427. 430

—435. 436, 5, 15. 437, 5, 10.

438f., 1. 452f., 30. 458—465.

466f., 1—15. 468f., 15. 470—473.

474f., 1. 476, 15—30. 477, 10—25.

478—481. 482, 5. 483, 1.

484, 10, 30. 485, 10, 25. 486,

1—10. 487, 1—15. 490f., 5.

492, 15, 20. 493, 20. 498f., 30.

500f., 15, 20. 502f., 5, 15. 510f.

5—30. 514, 20—35. 515, 15—30.

516f., 20, 30. 518f., 30. 522, 30.

523, 25. 524f., 5. 526f., 1, 5.

530f., 1. 35.

532f., 10—20;

magnus rex 384f., 30; cui nomen

adhesit pietatis 533, 30; natali-

cus dies 348f., 10. *E.*: Hein-

ricus II. dux Bawar., Gisela;

Br.: Arnulfus aep. Ravenn.,

Bruno ep. August.; *G.*: Cuni-

gunda; *Oheim*: Rothulfus rex;

Schwager: Waic; camerar.

Frithericus; cancellar. Eilber-

tus, Gunterius; capellan.

Rotherdus ep.

Heinricus aep. Treverens. (956

—64) 82f., 20.

Heinricus ep. Augustan. (973

—82) 104, 30. 105, 25. 106f., 15.

Heinricus ep. Wirciburg. (995/6

—1018) 188f., 30. 264f., 1—10.

310f., 15—25. 312f. 430f., 30.

476f., 25. *Br.*: Heribertus aep.

Colon.; capellan. Beringerus.

Heinricus I. dux Bawar. (948

—55) 14f., 20. 28f., 1. 30f., 20.

25. 32f., 1. 5. 40f., 1. 44f., 25.

48, 5, 10. 49, 5. 50f., 10. 82f.,

1. 5. 88, 20—35. 89, 20—30.

90f., 1. *E.*: Heinricus I. rex,

Mahthildis; *Br.*: Otto I. imp.,

Brun aep. Colon.; *G.*: Iuthitta;

S.: Heinricus II. dux; *T.*:

Gerberg abbat.

Heinricus II. dux Bawar. (955

—976, 985—95) 32f., 5. 44, 30.

45, 25. 100f., 35. 104, 15, 30.

105, 15, 25. 130f., 15, 30. 132

—141. 154, 15—25. 155, 10—25.

188f., 5. 220f., 1. 5. 222f., 10.

258f., 5. 268f., 20. *E.*: Hein-

ricus I. dux, Iuthitta; *Schw.*:

Gerberg abbat.; *G.*: Gisela;

S.: Heinricus II. imp., Ar-

nulfus aep. Ravenn, Bruno aep.

August.

Heinricus minor, iunior, Hecil,

Hezil III. dux Bawar. (983

—85), dux Carentan. (976—78,

983—89) 128f., 15. 134, 15.

135, 10. 140, 15, 20. 141, 10, 20.

Oheim: Arnulfus dux.

Heinricus IV. dux Bawar. s.

Heinricus II. rex imp.

Heinricus V. dux Bawar. (1004

—09, 1017—26) 190f., 10. 276f.,

30. 300, 15. 301, 20. 318, 5.

319, 1. 324f., 15, 20. 338f., 10.

- 356f., 35. 408f., 15. 466f., 15.
470f., 20. 480f., 20. 516f., 1.
Br.: Thiedricus II. ep. Metens.,
Aethelbero capell., Gisilbertus;
Schw.: Cunigunda imperatrix,
Liudgarda.
- Heinricus march. (*v. bayr. Nordgau*, 980—1017), nepos Thietmari 154f., 30. 156f., 1. 5. 222f., 30. 236, 10. 25. 237, 10. 20. 241, 20. 25. 243, 1. 5. 249, 1. 256, 5. 15. 257, 5—30. 258f. 260, 5—25. 261, 5. 10. 262f., 25. 264f., 5. 15. 276f., 1—20. 290f., 30. 294f., 10. 476f., 20. *E.*: Bertoldus com. (*v. Schweinfurt*), Eila; *Br.*: Bucco; *G.*: Gerberga.
- Heinricus march. Orientalium (*v. Österreich*, 994—1018) 420f., 20. 474f., 15. 492f., 15. 514f., 30. *V.*: Liutpoldus march.; *Br.*: Ernastus I. dux, Poppo aep.
- Heinricus I. com. (*v. Stade*, † *nach* 974), avus Thietmari, 74f., 5—25. 90, 25. 30. 91, 25. 103, 25. 104, 1. *V.*: Liutharius; *G.*: Iuthitta; *S.*: Heinricus II. com., Udo, Sigifridus; *T.*: Gerburg, Hathui, Cunigunda, Hildegarda.
- Heinricus II. com. (*v. Stade*, † 1016), avunculus Thietmari 154f., 10. 156f., 30. 158f., 15. 30. 160f., 30. 162f., 1. 454, 30. 457, 1. 466f., 1. *E.*: Heinricus I., Iuthitta; *Br.*: Udo, Sigifridus; *Schw.*: Gerburg, Hathui, Cunigunda, Hildegarda; *S.*: Sigifridus.
- Heinricus com. (*v. Walbeck*), frater Thietmari 178f., 20. 180f., 5. 292f., 20. 328f., 20. 25. 330f., 5. 406, 10. 407, 5; uxor 330f., 5. *Verwandte s.* Thietmarus.
- Heinricus (*v. Katlenburg*) 226f., 1. 228f., 5. *Br.*: Udo.
- Heinricus (*v. Werl*) 522f., 30. *E.*: Herimannus II. com., Godila.
- Heinricus dapifer († 1002) 243, 35. *Br.*: Eilbertus cancell.
- Heinricus, Sclavonice Zolunta vocatus, miles (982) 124f., 15. 126f., 1. 128f., 1.
- Heirimannus s. Herimannus.
- Helena (Anna, † 1011), uxor Wlodemiri regis Rusc. 54f., 20. 56f., 10. 486f., 15. 488f., 30. *M.*: Theophanu; *Br.*: Basilios II. imp.
- Helfta s. Helpithi.
- Helmana fl., *die Helme*, 62f., 10.
- Helmanstidi, Helmanstide loc., *Helmstedt*, 208f., 15. 374f., 20; monast. s. Ludgeri 208, 15. 209, 10.
- Helpithi, Helpithe, *Helfta*, 86f., 5. 406f., 20; eccl. s. Rade-gundis 86f., 5.
- Hemico, Hamuco monach. s. Iohannis Magadaburg. († 1017) 472f., 1.
- Hemuza, Hamuzo nobilis miles († 1004) 292f., 15. 20.
- Hemuzo, Hamezo laicus (981) 110f., 1.
- Hennil, Bendil 484f., 5.
- Henno s. Benno.
- Henricus s. Heinricus.
- Hepo, Eppo decanus Magadaburg. 204f., 30.
- Hepo, Eppo testis (1015) 426f., 20.
- Herdingus s. Hardingus.
- Heremannus s. Herimannus.
- Heresuint comitissa 171, 20—35. 173, 1. *G.*: Ansfridus II. com.
- Herevesfeld, *Hersfeld*, 96f., 20. Heresfeldensis, Hereveldensis eccl. 436, 25. 437, 20; abb. Arnoldus.
- Heri-, Hiri-, Heiri-, Here-, Her-.
- Heribaldus testis (1015) 426, 20. 427, 15.
- Heribertus, Hiribertus aep. Coloniens. (999—1021) 186f., 25. 188f., 25. 30. 192f., 5. 10. 245, 10. 282f., 5. 294f., 30. 312f., 30. 412, 20. 413, 15. 436f., 15. 458f., 10. 466f., 15. 522, 35. 523, 30. *Br.*: Heinricus ep. Wirciburg.
- Hiribertus, Heribertus aep. Mediolanes. (1018—45) 502f., 1.

Heribertus com. 200f., 10. 249, 25. 458f., 10. V.: Udo I.; Br.: Conradus dux Suev., Udo II.; Schw.: Iuthitta; S.: Gevehardus, Otto.

[Heribert v. Vermandois] († 943) 30f., 5.

Hericus s. Ericus.

Herigerus aep. Magontin. (913—27) 12f., 35.

Hirimannus, Heremannus I. dux Alemann. (926—49) 42f., 15. 43, 30 R (irrig). Br.: Udo I. com.; T.: Ida.

Herimannus, Here-, Heirimannus II. dux Alemann. et Alsaciae (997—1003) 192f., 25. 198f., 20. 222f., 20. 224f., 20. 232, 30. 233, 35. 234f., 10—30. 236f., 1—10. 245, 20. 25. 247, 5. 10. 253, 1. 5. 264f., 30. 284f., 15. V.: Conradus I. dux; G.: Gerberga; K.: Herimannus III. dux, Gisela; Schwiegersohn: Conradus dux Carentan.

Herimannus, Heremannus III. puer, dux Alemann. (1003—12) 284f., 15. 372f., 10. 414, 1. 415, 20.

Herimannus, Hirimannus, Heremannus, Hermannus dux Saxon., march. (936—73) 50, 30. 51, 25. 54, 15. 55, 10. 74, 1—20. 75, 1—15. 76, 30. 77, 25. 78f., 1—10. Br.: Amolungus ep., Wigmanus I. com.; K.: Bernhardus I. dux, Suonehilda.

Herimannus dux Longobard. (irrig) 43, 30 R.

Herimannus, Hirimannus, Heremannus, Hermannus com., march. Misnens. (1009—32, † 1038) 198f., 15. 228f., 20. 230f. 314f. 316, 1. 10. 317, 1. 5. 340f., 5—15. 342, 10—25. 343, 15. 25. 344f., 25. 346, 10. 347, 15. 382f., 5. 408f., 10. 20. 424f. 426f., 5. 430f., 1. 20. 464f., 10. 478f., 1. 492f., 25. 516f., 20. 25. 518f. E.: Ekkihardus I. march., Suonehilda; Br.: Ekkihardus II., Gunterius, Eilwardus ep.; Schw.: Liudgardis, Oda; Oheim: Guncelinus; G.: Regelinis.

Herimannus, Heremannus I. com. (v. Werl) 140f., 15. G.: Gerberga; S.: Hirimannus II.

Hirimannus, Hirimannus, Heremannus II. com. (v. Werl) 378f., 1. 458f., 25. 460, 15. 461, 10. 522, 30. 35. 523, 30. 532f., 5. E.: Herimannus I., Gerberga; G.: Godila; S.: Heinrichus.

Herimannus, Heremannus palatinus com. (Lotharing., † um 1000) 200f., 5. S.: Ezo.

Herimannus († 941) 62f., 15.

Herimannus, Heremannus miles († um 1001) 228f., 25.

Herimannus, Heremannus miles († 1002) 226f., 20.

Hirimannus, Hermannus capellan. Ottonis I. imp. 78f., 10. 80f., 5. Br.: Wolcmerus aep. Colon.

Herodias secunda 8f., 10. 456f., 5. [Heroldus] aep. Salzburg. (939—58, † um 970) 88f., 20. 25.

Herpo s. Erp.

Hersbruck s. Hatheresburgdi.

Hersevel, Hersevelt civ., Harsefeld, 160f., 30.

Hersfeld s. Herevesfeld.

Hesleburg civ., die Asselburg, 132f., 25.

Heslinge curtis, Heeslingen, 90f., 15. 30. 512f., 5; eccl. s. Viti, congregatio sanctimonialium 90f., 15—30; abbat.: Winnigerd duae, Hathui.

Hessen prov., Hessen (falsch, statt Hassegun) 453, 5.

Hethenricus, Heidenricus abb. Wirdunens. (1015—30) 408f., 5. 412, 20. 413, 15. 468f., 20.

Hevellun regio, prov., das Haveland, 14f., 30. 167, 5. 344f., 15.

Hezil s. Heinrichus minor.

Hidda sancta 68f., 30. 70f., 5. 10. Br.: Gero I. march.; G.: Christinus com.; S.: Thietmarus march., Gero aep.

Hilde-, Hildi-, Hille-, Hilli-.

- Hillibaldus, Hildibaldus ep. Wormac. (979—98) 200f., 25.
 Hillibertus, Hildibertus aep. Magontin. (927—37) 38f., 15. 80f., 25.
 Hildigrimus, Hildegrimus ep. Cathelauens. et Halverstid. († 827) 208f., 15. Br.: Ludgerus ep.
 Hillinishem, Hildnesheim, Hildesheim, 224, 25. 225, 20. Hillinissemmensis, Hillinissemmensis, Hillinesemensis, Hillinesemensis, Hildneshemensis, -heimensis Hildeneshemensis, Hildeshemensis eccl., ep. 52f., 10. 67, 1 R. 140f., 25. 180f., 15. 238, 5. 239, 1. 296f., 1. 360f., 1. 520, 35. 521, 30; ep. Marcquardus, Thietherdus, Otwinus, Osdagus, Gerdagus, Bernwardus; episcopatus *vgl.* Saxonia.
 Hildericus, Hillericus ep. Havelberg. (981/92—1008) 270, 20. 271, 25. 276f., 1. 330f., 30. 35. 332f., 1—10.
 Hilleslevo, Hildeslove monast., *Hillersleben*, 192f., 1.
 Hilliwardus, Hildiwardus ep. Citicens. (1003—32) 274f., 25. 276f., 1. 324f., 10. 358f., 5. 360f., 20. 428f., 5.
 Hilliwardus, Hildiwardus, Hildewardus ep. Halverstid. (968—96) 61, 30. 62, 1—15. 63, 5. 15. 110f., 10. 114f., 10. 120f., 25. 152f., 15. 20. 162, 15—30. 163, 10—30. 196f., 20. V.: Ericus.
 Hildo capellan. 152f., 25.
 Hinricus s. Heinrichus.
 Hiob s. Iob.
 Hiri s. Heri.
 Hirmingardis s. Irmingerd.
 Hizel s. Hecil.
 Hocwar piscacio (*bei Lüssum*) 415, 5. 491, 30.
 Hodo, Odo, Udo com., march. (*der sächs. Ostmark*, 965—993) 74, 25. 75, 25. 31 R. 76f., 1. 122f., 1. 148f., 1. 200f., 10. 232f., 20. 418f., 25. S.: Sigifridus.
 Hodo, Odo inclitus iuvenis († 1015) 418f., 20—30.
 [Hohorst] mons, Heiligenberg, monast. 173, 25. 30.
 Hoico com. (984) 134f., 1. 140, 10. 141, 5.
 Hômanburg s. Hammaburg.
 [Horatius] s. Flaccus.
 Horicus s. Ericus.
 Hornaburg, Horneburg s. Harnaburg.
 Horthorp, Orthorp, Ortorph villa, *Hordorf*, 162, 10. 163, 5.
 [Hosed] abb. Corbens. (1001—10) 242 A. 3.
 Hotradus s. Ohtradus.
 Hôxter s. Huxeri.
 Hug s. Hugo.
 Hugal miles (1013) 388f., 25—35. 390f., 1.
 Hugo I. ep. Citicens. (968—79) 64f., 15. 120f., 1.
 Hugo II. ep. Citicens. (um 990—1003) 182f., 15. 238f., 5.
 Hugo (*Hg. v. Franzien*, 923—56), gener Ottonis I. imp. et Brunonis aep. 66f., 5. 30. — *Irrig statt Conradus dux Lotharing*. 44f., 10. 47, 35. 48, 1.
 Hug, Hugo (*Hugo v. Este*) 398f., 5. Br.: Ecilin, Hecil.
 Huswardus frater Magadaburg. 114f., 30. 206f., 20—35. 208f., 1. M.: Berhta; Br.: Bevo.
 Huxeri villa, Hôxter, 415, 1. 491, 30.

I. J.

- Iacobi apostoli altare s. Magadaburgiensis.
Jahna, Jahne (die Große u. Kleine) s. Gana.
 Iaremirus, Iarimirus, Iarmirus Boemiorum dux (1004—12, † 1035) 247, 25. 253, 30. 286, 25. 30. 287, 25. 288f., 15—35. 290, 1. 5. 291, 5. 292f., 1. 300, 15. 301, 20. 314f., 1. 344f., 5. 25. 346, 10. 347, 15. 360f., 25. 372, 30. 373, 25. 374f., 1. 390f., 30. 392f., 1. E.: Bolizlavus II. dux, Emma; Br.: Bolizlavus III., Othelricus.
 Iarina, Geron(stat) urbe, *Gehren*, 344f., 15.

- Iarizlavus rex Ruscor. (1015—54)
478f., 30. 486f., 20. 488f., 20.
528f., 25. 530f., 5—30. V.:
Wlodemirus rex; Br.: Boris,
Zentepulcus; uxor, noverca,
novem sorores (s. Predizlava)
530f., 15. 30.
- Iason mitis 496f., 10.
- Ibo testis (1015) 426f., 20.
- Ico, Leo 112f., 1.
- Ida († 986), filia Hirimanni
ducis, nurus Ottonis I. imp.
42f., 15. 484f., 15. G.: Liudulfus
dux; S.: Otto dux.
- Ida, Yda., uxor Brunonis senioris
386f., 10. S.: Brun aep. et
martyr, Gevehardus com., Wil-
helhelmus com.
- Jena (Groß- u. Klein-) s. Geniun.
- Ieremias, Iheremias propheta
114f., 5. 526f., 20.
- Ierusalem, Ierusolima, Iherusalem,
Iherosolima, Jerusalem, 68f., 30.
70f., 5. 351, 11.
- Jesaias s. Esaias.
- Iesus 209, 1. 505, 10; Iesus
Christus 295, 15; Christus Iesus
394f., 20; vgl. Christus.
- Iher- s. Ier-.
- [Ijsselmonde] insula 524f., 15.
526f., 10. 528f., 1.
- Ilburg civ., urbs, Eilenburg, 116f.,
25. 426f., 15. 460, 5. 461, 1.
490f., 5.
- Ilua loc., Ober- u. Klein-Eulau.
182f., 25.
- Immedeshusun, Immedes-, Ymme-
deshusen, Imbshausen, 412, 25.
413, 20. 25. 416, 5. 417, 1
- Ingilenhem, Ingilnenem, Engel-
heim, Gihhem (für Ingilhiem),
Gellhem, Ingelheim, 100, 35. 1031.
466f., 10. 514f., 20.
- Innocentum sollempnitas (28. Dez.)
32f., 20.
- Innocentius, -cius, Christi mar-
tyr 40f., 20.
- Iob beatus, Hiob, 72f., 1. 458, 20.
459, 15.
- Iohannes baptista sanctus pre-
cursor Christi 34f., 35. 108f., 20.
222f., 5; dies, nativitas (24.
Juni) 74f., 30. 234f., 30. 284f.,
20. 358, 15. 359, 10. 416f., 15.
440, 35. 441, 30; vigilia 296f., 15.
358f., 10. — eccl., monast. s.
Eleslevo, Magadaburg, Merse-
burg.
- Iohannes beatus evangelista
524f., 5.
- Iohannes XII. papa (955—64)
52f., 20. 60f., 15.
- Iohannes XIII. papa (965—72)
82f., 25. 93, 20 R.
- [Iohannes XIV.] papa (983—84)
128f., 25.
- Iohannes XV. papa (985—96)
164, 1. 165, 1. 15.
- Iohannes XVI. [Philagathos] Ca-
labritanus, Placentinus an-
tistes (988—97), papa (997
—98) 167, 15—25.
- Iohannes XVIII. Phasan papa
(1003—09) 392f., 25.
- Iohannes patriarcha de Aquileia
(983—1019), 348, 10. 349, 15.
- [Iohannes, Ionas] aep. Kitavae
(1008—33) 530f., 10. 30.
- Iohannes aep. Ravenn. (983
—98) 130f., 5.
- Iohannes ep. Wortizlav. (1000)
184f., 5.
- [Iohannes Tzimiskes] imp. Con-
stantinopol. (969—76) 56f., 10;
neptis Theophanu.
- Iohannes Crescentii filius, patri-
cius Romanorum (1002—12)
484, 30. 35. 485, 25. 486f., 1—10.
- Iohannes miles († 1018) 524f., 25.
- Iordan ep. Posnaniens. (um 968 —
um 982) 64f., 20. 196f., 5.
- [Irmingerd, Hirmingardis] uxor
Rothulfi regis Burgund. 432f., 5.
25. 500, 20. 501, 15; duo filii
432f., 5. 500f., 20.
- Irmirgerd, Ermingard († 1042),
uxor Oddonis com. 500f., 25.
514, 30. 515, 25; Br.: Godefridus
II. dux.
- Irmingerd, Ermengard sanctimo-
nialis 466, 20—30. 467, 20. 25.
Schw.: Alwred; neptis Frithe-
runa.
- Irminsul, Erminsul 40f., 10.
- Isi satelles († 1005) 300, 30. 301,
35.
- Isich s. Scih.
- Isilbertus s. Gisilbertus.
- [Isingrimus] ep. Ratisbon. (930
—40) 70f., 15. 72f., 5. 10.

Israelita, Israhelita verus 162f., 15. 382f., 15.

Italia, *Italien*, 52f., 5. 56, 20. 57, 15. 20. 76f., 1. 82f., 20. 90f., 30. 108, 30. 109, 25. 112, 25. 113, 20. 162f., 30. 200f., 25. 210f., 5. 218f., 5. 398f., 25. 460f., 20. Itali 249, 25. Italica iniuria 276f., 20. *Vgl.* Longobardia, Luthuvici regnum.

Iteri, Itere villa, oppidum, *Eythra*, 138f., 15. 326f., 15.

Iudae et Symonis natalicius dies (28. Okt.) 368f., 10.

Iudeus, *Jude*, 124f., 5. 10. Iudei 98f., 10. 340f., 25. 362f., 20; recutiti 290f., 30; Apaellae 294f., 5.

Iudith 400f., 30.

Iuditha s. Iuthitta.

Iulianus [Apostata] 444f., 20.

Iulin s. Livilni.

Iulius Cesar 5, 25. 348f., 1.

Iuthitta, Iuthita, Iuditha duc-trix 44, 30. 45, 25. 88f., 30. 90f., 1—15. *V.*: Arnulfus dux Bawar.; *G.*: Heinricus I. dux; *K.*: Heinricus II. dux, Gerberg abbat.

Iuthitta, Iuditha avia Thietmari 90f., 30; *V.*: Udo I. com.; *Br.*: Udo II., Conradus I. dux, Heribertus com.; *G.*: Heinricus I. com.; *K.*: Heinricus II., Udo, Sigifridus, Gerburg, Hathui, Cunigunda.

Iutriboc loc., *Jüterbog*, 314f., 20.

Ivikansten, Ivicansten s. Givikansten.

K.

Kalkarberg (bei Altkalkar) s. Munna.

Kamerich s. Camaracensis.

Karelingi, Karlingi, *die franz. Karolinger*, 106f., 1.

Karolus, Carolus Magnus imp. (768—814) 36f., 25. 38, 15. 39, 20. 92f., 30. 184f., 30. 208f., 15—25. 413, 35. 490f., 10—20. 528f., 5. 15. *V.*: Pippinus rex; *S.*: Liudowicus Pius.

Karl Sot rex in occiduis partibus (893—929) 30f., 1; nepos Heinricus I. rex.

Karolus com. († 1014) 400f., 15. *V.*: Ricdagus march.

Kassel s. Cassalun.

Kaufungen (Ober-) s. Capungun

Ketil silva (bei Kessel) 130f., 5. Kiew s. Kitava.

Kilianus, Kyllanus Christi martyr († 689?), patronus Wirzburg. 8f., 5. 15; s. Kiliani missa (8. Juli) 156f., 5.

Kirberge, Kireberge (*Wüstung Kirchberg mit Fuchsturm*) 84f., 15.

Kitava, Cuiewa, Kitawa civ. magna, urbs, Kiew, 488f., 30. 530f., 5—30; eccl. s. Clementis 488f., 30; monast. s. Softhiae 530f., 15; aep. Iohannes (Ionas).

Kiza, Kizo, Kiso miles (991/93) 156f., 20. 25. 158f., 5. 10; uxor 158f., 10.

Koblenz s. Cophelenci.

Kohren s. Chorin.

Kolberg s. Salsa Cholbergiensis.

Köln s. Colonia.

Könnern s. Coniri.

Konstantinopel s. Constantinopolitanus.

Konstanz s. Constantia.

Korvei s. Corbeia.

Krakau s. Cracuaensis.

Kronach s. Crana.

Kuckenburg s. Cukesburgiensis.

Kylianus s. Kilianus.

L.

Lambertus, Lantpertus ep. Traiect., patronus Leodicens. († um 703) 171, 5. 253, 20. 25.

Lanbertus, Lampertus, Lantpertus ep. Constantiens. (995—1018) 236f., 5. 514f., 20.

Lanbertus, Lampertus (*Gf. v. Löwen*, † 1015) 454f., 15—25. *V.*: Reinherius; *Br.*: Reingerius.

[Landulfus] dux s. Beneventum.

Langob- s. Longob-.

Lappen s. Scithe.

Larsem, Lorisheym urbs, *Lorsch*, 232f., 35. Larsemens., Laresemens., Larehamens., Lauris-hamens. monast. 412f., 25; abbas, pastor 384f., 1. 502f., 10.

s. Popo; monach. Druhtmer;
patronis Nazarius.
Lastau s. *Lostatawa*.
Lateranis s. *Roma*.
Latini s. *Franci Latini*. *Latine*
304, 35. 305, 30. 329, 5; *Latina*
verba 85, 20 R.; *vgl.* *latialiter*.
Laurentius, -cius, sanctus Christi
adleta, matryr, victor ignium
(† 258) 48f., 25. 62f., 10. 120f.,
20. 142f., 15. 322, 5. 323, 15;
festivitas, martirium (10. *Aug.*)
48, 25. 49, 20. 94f., 15. 243, 25.
360, 15. 361, 10; *vigilia* 296f.,
15. 360f., 10; *eccl.*, *monast.* s.
Calva, *Magadaburg*, *Merse-*
burg.
Laurishamensis s. *Larsem*.
Lausitz s. *Lusici*.
Lebusa s. *Liubusua*.
Lech fl., *der Lech*, 48f., 15. 86f., 15.
Lederun caput regni *Danor.*,
Leire, 23, 25. 24, 1.
Leimbach s. *Linbici*.
Leipzig s. *Libzi*.
Leire s. *Lederun*.
Leitzkau s. *Liezca*.
Lenzen s. *Lunzini*.
Leo aep. *Ravenn.* (999—1001)
398f., 15.
Leo ep. *Fercellens.* (999—1026)
398, 30. 399, 25. 426, 30. 427, 25.
[*Leo* ep. *bibliothecarius*] *nuncius*
Roman. 270f., 25.
Leo s. *Ico*.
Leodium, *Lüttich*, 173, 5. 253, 20.
Leodicensis, *Leodlensis* ep. 245,
5. 296f., 1. 526f., 10, s. *Ever-*
gerus, *Notgerus*, *Baldericus*;
patronus *Lambertus*.
Leonianum claustrum (*die Leo-*
stadt) s. *Roma*.
Leonis sancti mons, *San Leo*, 52f.,
15.
Liaeviso, *Libentius* s. *Lievizo*.
Libicae harenae, *die Libysche*
Wüste, 502f., 5.
Libusua, *Libuzua* s. *Liubusua*.
Libzi, *Libzi* urbs, *Leipzig*, 428f.,
5. 480f., 10.
Lievizo, *Liaeviso*, *Liewizo* (*Liben-*
tius) aep. *Bremens.* (988—1013)
152f., 5. 20. 238f., 1. 294f., 30.
378f., 15—35. 380f., 1—20.
Liezca, *Liesca curtis*, *Leitzkau*,

296f., 25. 298f., 1. 300f., 15.
470f., 15.
[*Linbici*, *Leimbach*] 294 N. a.
Lindinlog, *Liudinlog* loc., *Linden-*
loh, 156f., 1.
Liubanici, *Liubantei* urbs, *Löb-*
nitz, 118f., 1. 426f., 15.
Liubizici, *Liubizici*, *Lübschütz*,
294f., 1.
Liubusua, *Libusua*, *Libuzua*, *Lu-*
buzua, *Lulbozna* urbs, *Lebusa*,
22f., 15. 346f., 25. 30. 348f., 1. 5.
368f., 35. 370f., 1—15.

Liud-, *Liut*-, *Liudi*-, *Liud*-,
Lud-, *Lut*-, *Luid*-, *Lult*-, *Ludi*-,
Lul-, *Lutt*-, *Lod*-, *Lot*-.
Liuderus s. *Liud(i)gerus*; *Luidere*
s. *Lusici* (*unten* S. 561).
Liudgarda, *Luidgarda* († 953), *filia*
Ottonis I. et Edithae 86f., 25.
88f., 1—20. 249, 30. *Br.*: *Liud-*
dulfus dux; *G.*: *Conradus dux*;
S.: *Otto dux*.
Liudgarda, *Luidgarda*, *soror Cuni-*
gundae reginae (1005) 296f., 20.
Schwager: *Ekkbertus aep. Trev.*;
S.: *Thiedricus III. com.*
Liudgardis, *Liudgerda*, *Ludgerd*,
Lukardis, *Luidgardis*, *Luitgarda*, -*ger-*
dis († 1012), *Thietmari neptis ac*
nurus 20 f., 5. 176 f., 20. 30.
178f., 180f., 10. 374f., 25—35.
376f. *E.*: *Ekkihardus I. march.*,
Suonehilda; *Br.*: *Heriman-*
nus march., *Ekkihardus II.*,
Gunterius, *Eilwardus* ep.;
Schw.: *Oda*; *G.*: *Wirinarius*
march.
Liudgerda (*irrig f. Hatheburgh*)
40, 5.
Liudigerus, *Liuderus*, *Ludgerus*,
Luldegerus, *Luidgerus*, *Ludigerus*
sanctus ep. *Mirringend.* († 809)
208, 15—25. 209, 10—25. 468, 20.
469, 15. *Br.*: *Hildigrimus* ep.;
monast. Helmanstidi.
Liudgerus, *Luidgerus* com. (1002)
222f., 25. 241, 15.
[*Liudgerus*] s. *Udo*.
Luithardus s. *Liutherdus*.
Liutharii, *Luthariorum*, *Luithari-*
orum, *Lotharii*, *Lothariorum* reg-
num, *Lothringen*, 30f., 5. 66f.,

1. 243, 15. Liutharii, Liutharienses, Lutharingi, Lutharli, -harienses, -huringi 82f., 1. 222, 25. 223, 20. 245, 5. 15. 253, 15. 282f., 30. *Hg.*: Gisilbertus, Conradus, Bruno aep.; *v. Nieder-L.*: Godefrithus I. u. II.; *v. Ober-L.*: Thiedricus; *Pfalzgr.*: Ezo. *Vgl.* Muselenorum pag.
- [Liutharius,] Lotharius I. imp. (817—55) 415, 5 (*irrig statt Ludwig d. Deutsch.*).
- Liutharius, Lotharius II. rex (855—69) s. Liutharii regnum.
- Liutharius rex Longobard. (931—50), *irrig* Luthuvicus *genannt*, 42f., 25; *G.*: Aethelheida.
- Lutharius, Lutharius, Lotharius rex Karelíngorum (954—86) 106f., 1. 108f., 25.
- Liutharius, Lutharius march. (*der sächs. Nordmark*, 985—1003), patruus Thietmari 106f., 20. 152f., 1. 156f., 30. 176f. 178f., 1—10. 180f., 1. 190f., 15—30. 222f., 25. 30. 238f., 5. 326f., 35. 328f., 10—20. 336f., 1. 376f., 25. 30. 378f., 1. 464f., 25. *E.*: Liutharius com. († 964), Mahtildis; *Br.*: Sigifridus com.; *Schw.*: Eila; *G.*: Godila; *K.*: Wirinharius march., Bertoldus, Thiedricus, Brigida.
- Liutharius, Lutharius com. (*v. Walbeck*, († 964), avus Thietmari 62f., 20. 328f., 5—10. *V.*: Liutheri; *G.*: Mahtildis; *K.*: Liutharius march., Sigifridus com., Eila.
- Liudherdus presbiter († 1018) 514, 10.
- Liutherdus, Luthardus inclusus 376f., 10.
- Liutheri, Lutteri (*v. Stade*, † 929), abavus Thietmari 16f., 5. *S.*: Heinricus I. com.
- Liutheri, Lutteri (*v. Walbeck*, † 929), abavus Thietmari 16f., 5. *S.*: Liutharius com. († 964).
- Liudinlog s. Lindinlog.
- Liuticii, Luidicii u. *dgl.* s. unten *S.* 561, *Spalte* 1; Luidizi s. Lusici (*unten S.* 561, *Sp.* 2).
- [Liutpoldus,] Liupoldus, Lulpoldus, Slutpoldus com., march. Orientalium (*v. Österreich*, 976—94) 156f., 5. 10. 249, 25. 414, 15. 415, 35. 430f., 10. *Br.*: Bertoldus march.; *S.*: Heinricus march., Poppo aep., Ernastus I. dux.
- Liuppo, Lulppo miles (982) 126f., 10.
- Liudulfus, Luidolfus aep. Treve, rens. (994—1008) 154f., 5. 316, 15. 317, 10.
- [Liudulfus ep. Asnebrug. (967—78)] s. Dodo capell.
- Liudulfus, Luidolfus, -dolphus ep. Augustan. (989—96) 162f., 5. 190f., 5.
- Liudulfus, Luidolfus, Ludolfus, Ludolphus abb. Corbens. (965—83) 60f., 5. 100f., 30. 108f., 5. 210f., 25. 212f. 412f., 30.
- Liudulfus, Luidolfus, -dolphus, Dudo dux Alemann. (949—54, † 957), filius Ottonis I. et Edithae 42—47, 52f., 1. 108f., 5. 122f., 20. *Schw.*: Liudgarda; *G.*: Ida; *S.*: Otto dux.
- [Liudulfus] pater Brunonis com. s. Dudo com.
- Liudulfus, Luidolfus frater Prebislavi 204f., 25.
- Liudulfus, Luidolfus, Ludolfus iuvenis (1015. 17) 422f., 20. 478, 25. 479, 20.
- Luduvicus, Luidowicus, Ludiwicus, Lodewicus I. imp. Pius (*Ludwig der Fromme*, 814—40), Karoli Magni filius 208f., 20. 413, 35. 415, 1. 491, 25. *S.*: Liutharius I. imp., Ludowicus II.
- Ludowicus, Luidwicus II. rex (*Ludwig der Deutsche*, 817—76) 415, 5. 491, 30; s. Liutharius I. imp. *V.*: Luduvicus I. imp.
- Luthuwigus, Luidovicus III. rex (*Ludwig der Jüngere*, 876—82) 64f., 25.
- Luthuwicus, Lothulcus IV. rex Puer (*Ludwig das Kind*, 900—911) 10f., 5. 30.
- Luthuvici (*statt* Liutharii) regnum Longobardorum 42f., 25.
- Luthuvicus V. rex Karelíngorum (*Ludwig der Faule*, 986—87), filius Lutharii regis 108f., 25.

Liuniburg, Liunberg, Luineburg,
Luniburg civ., *Lüneburg*, 76f.,
30. 176**. 384f., 1; abb. (s.
Michaelis) Riedagus.

Liupoldus, Liuppo s. bei Liud-
(S. 560).

Liut- s. Liud-.

Liuticii, Liutici, Liuzici, Luiticii, -ci,
Luidicii, -ci, -zi, *die Liutizen*, 144f.,
1. 146, 20. 35. 147, 15—30. 156f., 25.
256, 1. 257, 10. 302f., 1. 304f.,
15. 306f., 10. 312f., 35. 418, 20.
419, 15. 462f., 25. 472f., 20,
474f., 20. 476, 15. 35. 477, 15. 30.
498f., 5; more Liuticio, Luiticio
498f., 20; march. (*der sächs.
Nordmark*) Thiedricus, Liutha-
rius, Wirinharius, Bernhardus.

Livilni, Wilni civ. magna (*wohl
Lulin = Wollin*) 312f., 35.

Löbnitz s. Liubanici.

Lod- s. Liud-.

Lomello, *Gf. v.*, s. Otto.

Lommatzsch s. Glomaci.

London s. Lunduna.

Longobardi, Longabardi, Lango-
bardi 36, 30. 37, 25. 43, 30. 186f.,
20. 192f., 30. 251, 20. 280f., 10.
282f., 20. 25. 284f., 5. 384, 30.
385, 25. 398, 25. 399, 20. Lon-
gobardus 492, 20. 493, 25; hostis
251, 30.

Longobardia, Longabardia, Lan-
gobardia, *das Langobardenreich
in Italien* 42f., 30. 52f., 10. 249,
10. 384f., 5. 400f., 10. 452f., 10.
Kg.: Liutharius, Berengarius,
Otto I.—III., Hardwigus,
Heinricus II.; *Pfalzgr.*: Otto.

Lorisheym, *Lorsch* s. Larsem.

Lostatawa villa, *Lastau* 116, 25.
117, 20.

Lot- s. Liud-.

Lothringen s. Liutharii regnum
(bei Liud-).

Löwen, *Gf. v.*, s. Lanbertus.

Lübschütz s. Liubizici.

Lubuzua s. Liubusua.

Lucanus poeta 348f., 1.

Lud-, Ludi- s. Liud-.

Liub- s. Liub-.

Luid- s. Liud-; Luidere, Luidizi
s. Lusizi (*unten Sp. 2*); Luidicii,
-ci, -zi s. Liuticii (*oben in
dieser Spalte*).

Thietmar v. Merseburg.

Luineburg s. Liuniburg.

Luippo, Luippoldus s. bei Liud-
(S. 560).

Luit- s. Liud-; Luiticii, -ci s. Liu-
ticii (*oben Sp. 1*); Luitize, Lui-
zici s. Lusici (*unten*).

Lukardis s. Liudgardis.

Luna, Lunensis civ. (*Wüstung
Luni*) 452f., 10; ep. (*Wido?*)
452f., 15.

Luncini s. Lunzini.

Luniburg, *Lüneburg* s. Liuniburg.

Lunduna civ., urbs, *London*,
446f., 15. 448f., 15. 20.

Lunzini, Luncini civ., *Lenzen*,
16f., 1.

Lusici, Lusizi, Luzici, Luidizi,
Luitize, Luitize, Luidere pa-
gus, regio, *die Lausitz*, 54f., 10.
241, 20. 300, 15. 301, 20. 314f.,
25. 344f., 10. 416f., 25; march.
(*der sächs. Ostmark*) Hodo,
Gero II., Thietmarus II.

Lut-, Lutt- s. Liud-.

M.

Machthilda, -tild, -tildis s. Maht-
hildis, -tild, -tildis.

Macrobius 148f., 30.

Magadaburg, -burc, -burch,
burhg, Magathaburg, Magda-
Magdeburg, Magadaburgensis,
-burghiensis, -burgensis, Ma-
gadeburgensis, Magda-, Magde-
Maledenburgensis civ., urbs,
Parthenopolis, Parthenopoli-
tana urbs, *Magdeburg*, 16f., 20.
40f., 20. 42, 1. 43, 5. 50, 20. 25.
51, 15. 20. 56f., 20. 58, 15. 20.
59, 10. 20. 60f., 1. 63, 10 R.
64f., 10. 74f., 1. 76f., 5. 86f.,
10. 92f., 10. 93, 5 R. 96f., 25.
104, 30. 105, 25. 106, 25. 107, 20.
110f., 10. 116f., 10. 132f., 10.
144f., 5. 148f., 1. 150f., 20.
154f., 10. 156, 30. 157, 25. 167,
10. 180f., 5. 184f., 15. 200f., 15.
202f., 30. 204, 25. 30. 205, 20. 30.
218f., 5. 266f., 10. 270f., 15.
276f., 25. 278f., 10. 298f., 1.
314, 15. 315, 10. 316f., 1. 318f.,
10. 321, 5. 25. 322, 15. 323, 25.
326f., 25. 332f., 1. 334f., 1. 346,
15. 347, 20. 365, 25. 370, 20. 35.

- 371, 15. 372f., 1. 5. 380f., 25. 392f., 20. 416f., 15. 426f., 25. 428f., 15. 440f., 5. 450, 35. 451, 30. 462, 15. 463, 20. 466f., 20. 470f., 10. 25. 472f., 5. 480f., 25. 482f., 1. 492f., 5. 504f., 10. 516f., 30. 522, 10. 523, 5. — Magadaburgiensis civis, Parthenopolitanus, -tani, clerus et populus 32f., 20. 64f., 10. 314f., 15. 376f., 5. 498, 30. 499, 25.
- Magadaburgiensis, Parthenopolitana** abbacia, eccl. maior, templum, eccl. s. Mauricii, s. Mauricius (*Moritz-Kl. u. Dom*) 42f., 5. 50, 20. 25. 51, 15. 25. 52, 10. 58f., 15. 62f., 10. 64f., 1. 74f., 5. 76, 20. 77, 15. 118f., 1. 150f., 20. 160f., 10. 202f., 30. 206f., 5—20. 266f., 20. 30. 268f., 5. 350f., 25. 352f., 35. 354f., 15. 35. 362f., 20. 366f., 5. 370f., 20. 372f., 1. 438f., 20. 441, 1. 442f., 1. 480f., 25; congregatio, familia s. Mauricii 136, 10. 137 5. 352f., 25. 440, 1; abbas 53, 10, s. Anno, Otwinus, Richarius; archiepiscopatus, episcopatus, parrochia, sedes 50f., 20. 62f., 1. 118f., 20. 182f., 1. 264, 30. 265, 25. 270f., 30. 350, 20. 351, 25. 358f., 15. 364, 30. 365, 25; aep. 65, 5 R. 111, 1. 190f., 15. 202f., 35. 238f., 1. 296f., 1. 425, 10. 426*. 463, 1, s. Aethelbertus, Gissilerus, Tagino, Walterdus, Gerro; prepositus 345, 1. 420, 25. 421, 20, s. Aethelleken, Walterdus, Redingus; decanus Hepo, Meinric; scola 110f., 30; magister scolae, custos Ohtricus, Ekkihardus Rufus, Redingus, Geddo; fratres: Avico, Benno, Bernarius, Conradus, Eid, Gunterius, Huswardus, Ico, Marcquardus, Richarius, Rotmanus, Thietmarus, Wigbertus. — altare Philippi et Iacobi 110f., 15; annona s. Mauricii 114, 35. 115, 30; atrium, cimiterium 16f., 10. 25. 112f., 10; chorus, cripta 352f., 35; ianua australis 112f., 10; porticus australis iuxta monast. 442f., 1; refectorium 350f., 25. 372f., 1; thesaurus s. Mauricii 206f., 15.
- Magadaburgienses ecclesiae** 321, 5; eccl. mercatorum 16f., 20; eccl. Rotunda 366f., 15. 466, 25. 467, 20; eccl. extra urbem posita 382f., 1. — abbacia, monast. s. Laurentii 16f., 30. 204f., 20; abbat.: Brigida, Mah-tild.
- Magadaburg. monast. s. Iohannis**, Mons s. Iohannis bapt., s. Iohannes, ovile ss. Iohannis et Mauricii (*Kl. Berge*) 110f., 15. 118f., 5. 150f., 20. 206, 5. 207, 1. 266f., 20. 298f., 5. 358, 15. 359, 10. 470f., 25. 472f., 1. 482f., 1. 492f., 5; prepositura 298f., 10; duae capellae 472f., 1; dormitorium 470f., 25; officina 472f., 5; refectorium 472, 1. 473, 5; abb. Hardingus, Riedagus, Alfkerus, Sigifridus, Brun; monach. Altmannus ep., Ekkihardus, Heimo, Ohtradus. — villa iuxta montem s. Iohannis 362f., 15.
- Maganus, Magnus miles** (1003) 258f., 20.
- Magdeborn s. Medeburu.**
- Maginzo, Meizo** 40, 15. 41, 10.
- Magnus Christi martyr** 430f., 1.
- Magnus s. Maganus.**
- Magontia, Magoncia, Mogontia**, Mag., Moguncia civ., urbs, *Mainz*, 44f., 15. 25. 46f., 1. 52f., 5. 58, 30. 88f., 15. 232f., 30. 234f., 1. 284f., 30. 338f., 25. 466f., 10. 480, 30. 481, 25. 500f., 20. 518f., 30. **Magantina, Mogantina**, Magunt-, Mogont-, Moguntina, Magociacensis, Mogonclaca cathedra, eccl., sedes 38f., 15. 59, 25. 80f., 30. 102f., 1. 134f., 20. 234f., 1; dioc. 310f., 25; aep. 82f., 25. 130f., 5. 245, 10. 260f., 5. 270f., 25. 430f., 10. 463, 1, s. Hatho, Herigerus, Hillibertus, Frithericus, Willehelmus, Rotbertus, Willigisus, Erkanbaldus; s. Martini milites 134f., 1; limen 284f., 30. — eccl. s. Albani 52f., 5. 88f., 15.
- Mähren s. Marierun.**
- Mahthildis, Machtildis, Mahtild, Mahtildis, Mathildis, Mathild.**

Mechtildis, Mechtild, Methildis
sancta regina († 968) 14f., 15.
25, 15. 26, 20. 30. 27, 20. 25.
28f., 5. 30f., 15—25. 38f.,
5. 42f., 20. 50, 5. 15. 51, 5. 10.
60f., 1—25. 400f., 25. *E.*: Theo-
dricus, Reinilda; *Br.*: Ansfridus
I., Rotbertus aep.; *Schw.*:
Fritheruna; *G.*: Heinrichus I.
rex; *S.*: Otto I. imp., Heinrichus
I. dux, Bruno aep.
Mahtildis, Mahtilda, Mathildis,
Machtilda abbat. Quidelinge-
burg. (966—99) 128f., 25. 152f.,
20. 178f., 15. 25. 180f., 1—25.
504f., 25. *E.*: Otto I. imp.,
Aethelheida; *Br.*: Otto II. imp.
Mahtild, Mathildis († 1025) soror
Ottonis III. 200f., 5. *E.*: Otto
II. imp., Theophanu; *Schw.*:
Aethelheida, Sophia; *G.*: Ezo
palat. com.
Mahtildis, Mathildis, Machtildis (†
991) avia Thietmari 150f., 30.
152f., 5. 328f., 10. 15. *Br.*:
Brun senior (?), Ricbertus;
Schw.: Emnilda; *G.*: Liutharius
com.; *K.*: Liutharius march.,
Sigifridus, Eila.
Mahtildis, Mathildis († 1014)
neptis Thietmari 400f., 20.
402f., 5. *V.*: Bernhardus I. dux;
Br.: Bernhardus II., Thiet-
marus com.
Mahtild, Machtild abbat. s. Lau-
rentii Magadaburg. 204f., 15—25.
V.: Thiedricus march.; *Br.*:
Bernhardus march.; *Schw.*:
Oda, Thiedburga; *G.*: Prebi-
zlavus; *S.*: 204f., 20.
Maiedeburgensis s. Magadaburg.
Mailand s. Mediolanum.
Main s. Moin fl.
Mainz s. Magontia.
Malacin, Malazin curtis s. Egis-
villa.
Mararenses, die Mährer, s. Ma-
rierun.
Marcquardus, Marquardus ep. Hil-
linisem. (876—80) 66f., 1.
[Marcquardus,] Merquardus, Mar-
quardus presbiter, frater Maga-
daburg. et Helmanstid. 208f.
Maria virgo singularis 219 A. —
Mariae sanctae semper virginis,

Dei genitricis nativitas, ortus
(8. Sept.) 245, 15. 264f., 15.
290, 5. 291, 10; purificatio
(2. Febr.) 253, 25. 346f., 30.
380f., 25. 462f., 10; assumptio,
pausacio (15. Aug.) 298f., 1;
vigilia assumptionis 296f., 15.
362f., 30; abbacia, eccl. s. Aquis-
grani, Argentina, Miminlevo,
Nova civ., Ratisbona, Walli-
bizi; oratorium s. Torna.
Marierun regio, Mähren, 392f., 5.
Mararenses 470f., 5. 474, 15.
475, 10. 492f., 5. — *Vgl.* Zuetepul-
culus dux.
Marimont s. Mulsberg.
Marquardus s. Marcquardus.
Mars 5, 25. 524f., 10. Martis mons
s. Eresburch.
Martinus sanctus 504f., 10; fe-
stum, festivitas (11. Nov.) 247,
20. 406f., 10; vigilia 332, 15.
333, 20; eccl., limen, milites s.
Magontia, Metensis, Traiectum.
Mathei sancti apostoli natale
(21. Sept.) 370, 30. 371, 25.
Mathild, Mathildis s. Mahthildis.
Mauricius sanctus, Christi miles,
invictissimus Dei dux 50f., 25.
58f., 20. 62f., 10. 76, 20. 77, 15.
206f., 15. 276f., 25. 416f., 15;
eccl., familia, ovile s. Magada-
burgensis.
Mechtild, Mechtildis s. Mahthildis.
Medeburu, Medeburun castell.,
Magdeborn, 86f., 5. 136f., 10.
Mediolanum, Mailand, 284f., 5.
Mediolanensis urbs 281, 25; aep.
280, 25. 500f., 30, s. Ambrosius,
Arnulfus, Hiribertus.
Meingaudus, Meyngaudus aep.
Treverens. (1008—15) 316, 20.
30. 317, 15. 30. 430f., 5.
Meinric, Meiricus decanus Maga-
daburg. (1008) 330f., 30. 332,
10. 333, 15.
Meinsuith 142, 15. 143, 10.
Meinwercus, Meinvercus, Meyn-
wercus ep. Pathelbrunn. (1009
— 36) 344f., 25. 346, 10. 347,
15. 360f., 20. 382f., 20. 412, 25.
413, 20. 463, 35. 464, 1. 524f., 1.
M.: Aethela.
Meinzo s. Maginzo.
Meiricus s. Meinric.

- Meissen, die Meisa* s. Misni.
Melk s. Mezilecun.
Memleben s. Miminlevo.
Meppia abbacia, Meppen, 415, 5. 491, 30.
Merquardus s. Marcquardus.
Merseburg, Merseburch, Merseburg, Mersseburg, Mersburg, -burch, Merseburgiensis, -burgensis, -burhgiensis, Mersburgensis civ., urbs, *Merseburg*, 5, 15. 6f., 1. 8f., 20. 30. 24f., 10. 35, 35. 36, 1. 5. 37, 5. 48f., 25. 84f., 5. 15. 86f., 15. 92f., 1. 94f., 30. 98f., 10. 110f., 1. 114, 20. 115, 15. 118f., 1. 136f., 15. 138f., 20. 25. 220f., 20. 236, 35. 237, 30. 241, 5. 256, 5. 257, 15. 270f., 20. 30. 272f., 15—30. 276, 10. 25. 277, 5. 25. 286f., 5. 292, 35. 293, 30. 294f., 5. 307, 30. 308, 1. 321, 10. 326f., 20. 334f., 1. 340f., 20. 346f., 15. 25. 348f., 25. 350, 20. 351, 25. 358f., 30. 360f., 1. 370f., 15. 372f., 5. 374, 5. 20. 375, 10. 20. 380f., 20. 382f., 20. 384f., 5. 386, 25. 387, 20. 396f., 20. 402f., 10. 404f., 15. 20. 408f., 1. 410f., 25. 30. 412f., 15. 416, 25. 417, 20. 424f., 15. 430f., 20. 460f., 25. 462, 10. 15. 463, 10. 20. 478f., 20. 480f., 5. 15; murus 24f., 10. 98f., 10. Antiqua civ. 8f., 20. — *Vgl.* Mese.
Merseburgiensis eccl. ss. Iohannis baptistae et Laurentii (*der Dom*) 3, 10. 48, 30. 49, 25. 62f., 10. 64f., 10. 84f., 5—20. 98, 10. 99, 5. 116f., 15. 130f., 1. 142f., 10. 183, 1 R. 192f., 20. 222f., 5. 272f., 15. 274, 20. 275, 25. 294f., 1. 321, 20. 322, 5. 323, 15. 326, 20. 327, 15. 350, 10. 351, 15. 352f., 15. 382f., 25. 392f., 25. 412f., 20. 480f., 10. 484f., 15. 508f., 35. 510f., 5—25. 516f., 5—25. 518f., 20; episcopatus, sedes, diocesis, parrochia 48f., 25. 84f., 20. 85, 10 R. 86f., 10. 98f., 5. 116f., 20. 182f., 1. 264f., 25. 268, 10. 269, 15. 274, 25. 30. 275, 30. 321, 10. 332, 30. 333, 35. 348f., 20. 352f., 15. 370f., 30. 462f., 30. 464f., 1. 502f., 5. 516f., 15. 518f., 10. 520f., 10. 526f., 15; ep. 3, 1. 113, 30 R. 270f., 20. 272f., 15. 30. 296f., 5. 533, 30, s. Boso, Gisilerus, Wigbertus, Thietmarus; prepos. Gezo; abbacia (981—1004) 118f., 5; abb. Ohtradus, Heimo; famuli 326, 20; familia 327, 20. 508f., 25.
Merseburgiensis burgwardus 272f., 1; comitatus 294f., 5; comes 40f., 5. 336f., 25, s. Sigifridus I. u. II., Binizo, Esic; march. Gunterius, Thietmarus I.; curia regia, domus magna 48f., 25. 243, 1. 274f., 20.
Merwede s. Mircwidu.
Mese (angebl. Name v. Merseburg) 4, 1. 5, 30.
Meseritz, Metcerize s. Mezerici.
Metensis civ., urbs, *Metz*, 338f., 15. 364f., 1; eccl. s. Stephani (*der Dom*) 116f., 10. 15. 338f., 20. 348, 15. 349, 20; ep. 297, 1 (*irrig*). 338f., 10. 378f., 10. 430f., 15. 466f., 15, s. Thiedricus I. u. II.; eccl. et congregatio s. Martini 338f., 15.
Methildis s. Mahthildis.
Meyn s. Mein.
Mezerici, Metcerize abbacia, Meseritz, 306f., 15.
Mezilecun, Mezellkun, Melk, 492f., 15.
Michaelis, Michael ep. Ratisbon. (941—72) 72f., 15—30. 88f., 25.
Milcini s. Milzeni.
Milda fl., die Mulde, 98f., 10. 116f., 20. 210f., 1. 294f., 10. 340f., 10. 370f., 20. 462f., 1. 464, 5. 465, 1. 478f., 5. 15. 516f., 15.
Milo (de Ammenesleve ?) 404f., 20.
Milzeni, Milzieni, Milzini, Milcini, Milzine, Milzient, Milztient fines, regio, termini, das Milzener-Land, 22f., 15. 182f., 20. 241, 22. 264f., 20. 276f., 5. 292f., 1. 346, 10. 347, 15. Milzienti, Milzient, *die Milzener*, 228f., 15.
Miminlevo, Mimenlevo, Mimin-, Mimen-, Mimenlove abbacia, Memleben, 24, 20. 25, 15. 84f., 15. 92f., 5. 96f., 20. 406, 20. 407, 15. 436f., 20; abb. Reinoldus; eccl. s. Mariae 84f., 15. 92f., 10.

- Mindensis (v. *Minden*) ep. 167, 10. 238f., 5. 296, 1. s. Thiaedricus I., Ramwardus, Thiedericus II.; episcopatus vgl. Saxonia.
- Mircwidu, Mirwide silva, *Merwede*, 526f., 1.
- Miriquidui, Miriquidu silva, *das Erzgebirge*, 286f., 15.
- Mirisuida, Miresvinda matertera Geronis aep. 468f., 1. *Schw.*: Eddila, Emnilda.
- Mirmingendensis, Mirmigendensis, Mirmingerdensis, Mirmingerdordensis, Mirmingandensis, -gardensis, -gardfordensis, -gardvordensis civ., *Münster i. Westf.*, 522, 10. 30. 523, 10. 25; eccl. 208f., 20. 456f., 25. 522f., 1; ep. 154f., 5. 296f., 1. s. Liuderus, Dodo, Suitgerus, Thiedricus, Sigifridus; episcopatus vgl. Saxonia.
- Mirwide s. Mircwidu.
- Miseco I. dux Poleniorum († 992) 54f., 10. 74f., 25. 76f., 1. 25. 132f., 20. 140f., 20. 144—147. 165, 25. 194—197. 198f., 1. 230f., 1. 232, 20. 233, 20. 25. 446f., 5. 494, 20. 30. 495, 20. 25. *Br.*: Cideburus; *G.*: Dobrawa, Oda; *K.*: Bolizlavus, Miseco, Suentepulcus, Wlodoweius (?), Sigrid.
- Miseco filius Miseconis I. et Odae 196f., 30. 198f., 1. *Br.*: Suentepulcus, Wlodoweius (?).
- Miseco II. dux Poleniorum (1025—34), filius Bolizlavi et Emnildis 198f., 10. 380f., 20. 35. 408, 30. 409, 25. 410f. 412f., 1—10. 418f., 5—30. 424, 10—30. 425, 10—35. 426f., 1. 472f., 15. *Br.*: Dobremirus; *Schw.*: Regelindis.
- Miseni pag. (*irrig f. Niseni*) s. Niseni.
- Misni, Mysni, Misne, Misnensis, Mysnensis civ., urbs, *Meißen*, 22, 15. 23, 10. 136f., 10. 20. 182, 20. 183, 15. 216, 10 (?). 217, 5 (?). 230f. 232, 1. 241, 15. 260f., 25. 342f., 10—20. 368f., 5. 424f. 426f., 1—10. 428f., 5—35. 430f., 1. 464f., 30. 476f., 25; custos Riedagus; do-
- minus Ozerus; march. 176*, s. Thietmarus, Riedagus, Ekkihardus I., Guncelinus, Herimannus, Ekkihardus II.; provincia 216f., 10; rivus (*die Meisa*) 22f., 10. — Misnenses 230f., 5.
- Misni, Misnensis eccl., episcopat. 64f., 15. 84f., 20. 116f., 20. 272f., 1. 358f., 5. 428f., 25. 462f., 30. 464f., 10; ep. 238f., 5, s. Burchardus, Wolcoldus, Eid, Eilwardus; eccl. [s. Nicolai] extra urbem posita 136f., 15.
- Mistizlavus, Mistizlaus senior, dux Abdritor. (1018) 498f., 5. 10; uxor et nurus 498f., 5. *V.*: Mistui (?).
- Mistui, Mistuwoi, Mistowi, Mystuwoi dux Abdritor. (963/84) 54f., 15. 120, 5—20. 121, 5—15. 132f., 20. *S.*: Mistizlavus (?).
- Mockrehna* s. Mucherini.
- Mogantinus s. Magontia.
- [Mogehid] rex Saracenus (1014—44) 452f., 20. 454f., 1.
- Mogelini, Mogilina, Mogelin urbs, *Alt-Mügeln*, 136f., 10. 262f., 10.
- Mogoncia, Moguncia, Mogon-, Moguntinus, Mogonciacus s. Magontia.
- Moin, Mogln fl., *der Main*, 490, 15. 491, 10.
- Monreberg* s. Munna.
- Mons s. Gaudii, Leonis, Magadaburg (Iohannis), Pulcher Mons.
- Monte Mario* s. Gaudii mons.
- Morezini, Morezine pag. (*um Möckern a. d. Ehle*) 314, 15. 315, 10.
- Morsberg* s. Mulsberg.
- Moselgau* u. -bewohner s. Musele-
- norum pag.
- Mosum villa, *Mose*, 336f., 5.
- Moyse (Moses) 20, 25. 21, 20.
- Mucherini loc., *Mockrehna*, 426f., 10.
- Mügeln* (Alt-) s. Mogelini.
- Mulde* s. Milda.
- Mulsberg castell., *Morsberg* (*Marimont*) 253, 10.
- Munna, Munda civ., urbs, *Monreberg* (*Kalkarberg*) 464, 30. 465, 25. 514f., 10.

Münster i. Westf. s. Mirmingendensis civ.
Muselenorum pag. (*Moselgau* = *Ober-Lothringen*) 253, 3. *Muselenenses*, *Museleni* 234f., 5. *Hg.*: *Thiedricus*.
Mysni, *Mysnensis* s. *Misni*.
Mystuwoi s. *Mistui*.

N.

Nacco dux *Sclavor.* (*Abdritor.*) 50, 30. 51, 25. *Br.*: *Stoingneus*.
Nathaldus s. *Nodbaldus*.
Nazarius sanctus, patronus *Larsemensis* 232, 35. 235, 1.
Neiße-Gau s. *Nice*.
Nemzi, *Nemze* civ., urbs, *Nimptsch*, 472f., 25. 30. 474f., 1. 5. 476, 15—30. 477, 10—25.
Nerchau s. *Niriechua*.
Neuburg a. d. Donau s. *Nova* civ.
Neußen s. *Nisani*.
Nicaphor basileus, imp. *Constantinopolitan.* (*Nikephoros Phokas*, 963—69) 54f., 20. 56f., 10. 126f., 25. *G.*: *Theophanu*.
Nice, *Nize* prov., *der Neiße-Gau* (*um die Görlitzer Neiße*) 300f., 25.
Nicici, *Nischwitz* (*Oranienbaum*) 520f., 1; pag. 286 *N. a.*; march. *Thietmarus I.*
Nicolai sancti eccl. s. *Misni*.
Nienburg s. *Nova* civ.
Nienstide, *Nienstedt* s. *Ninstidi*.
Nigra Elstra s. *Elstra*.
Nimptsch s. *Nemzi*.
Nimwegen (*Nijmegen*) s. *Niumagun*.
Ninstidi, *Nienstide*, *Nienstedt*, 318, 25. 319, 20.
Niriechua, *Nirechoue*, *Nerchau*, 98f., 10.
Nisani, *Neußen*, 286f., 5.
Nischwitz s. *Nicici*.
Niseni, *Miseni* pag. (*um Dresden*) 136f., 10.
Niumagun, *Niumagan*, *Nulmagun*, -gon, *Nuigenmagun*, *Nimwegen* (*Nijmegen*), 148f., 30. 253, 25. 500, 25. 501, 20. 502f., 5. 514, 20. 515, 15. 526f., 1.
Nize s. *Nice*.
Nodbaldus, *Nathaldus* (994) 160f., 15.

Nonno qui *Othilulfus* dicebatur, ep. *Asanbrug.* (998?—1003) 480f., 30.
Northeim curtis, *Northeim*, 224f., 30; com. *Sigifridus I. u. II.*
Northmanni, *Nortmanni*, *die Normannen*, 22f., 20. 442f., 20. 448f., 20; *piratae* 154f., 10. 158—161. 374f., 10. 380f., 15. 448f., 5. 502f., 1; rex *Gutring*. *Vgl. Dani.*
Northuringun prov., *der Nordthuring-Gau* (*bei Magdeburg*) 526f., 25; com. *Christinus*. *Vgl. Thuringia septentrionalis.*
Notgerus, *Nothgerus* ep. *Leodicens.* (972—1008) 173, 5. 245, 5. 15. 296f., 1.
Nova civitas, urbs, *Neuburg a. d. Donau*, 190f., 10. 324f., 5.
Nova civitas, urbs, *Nienburg*, 200f., 10. 424f., 1. 478f., 20. 480f., 1; *abbacia* ss. *Mariae et Cypriani* 424f., 5; abb. *Ekkihardus*, *Hardingus*, *Brun*.
Nova Corbeia s. *Corbeia*.
Nuimagon, -magun, *Nuigenmagun* s. *Niumagun*.

O.

Obhausen s. *Uppusun*.
Ochtricus s. *Ohtricus*.
Oda *Thiedrici* march. filia 196f., 15—30. 198f., 1. *Br.*: *Bernhardus* march.; *Schw.*: *Mah-tild*, *Thiedburga*; *G.*: *Miseco I. dux*; *S.*: *Miseco*, *Suentepulcus*, *Wlodoweius* (?).
Oda Ekkihardi I. march. filia 492, 25. 493, 30. 494, 5. *M.*: *Suonehilda*; *Br.*: *Herimannus* march., *Ekkihardus II.*, *Gunterius*, *Eilwardus* ep.; *Schw.*: *Liudgardis*; *G.*: *Bolizlavus* dux *Polen*.
Odal-, *Odelricus* s. *Othelricus*.
Odd, *odilla* (= *Eddila*?) 468f., 1.
Oddo s. *Otto*.
Odera fl., *die Oder*, 146f., 5. 302f., 1. 304, 35. 305, 30. 306f., 10. 418f., 1. 20. 422f., 1.
Odernheim s. *Adram*.
Odilia s. *Odd*.
Odilienus (992) 193, 1. 199, 5.
Odo s. *Hodo*.

Ohre s. Ara fl.
Ohtradus, Hotradus, monach.
Magadab., abb. Merseburg.
(seit 981) 118f., 5.
Ohtricus, Ohtericus, Ochtricus
magister scolae Magadaburg.
110f., 20. 25. 112f. 114f., 30.
117, 5 R. 165, 10. 318f., 10.
Oldenstadt (Ullishusun) s. Fer-
duun.
Olef († 994) filius amitae Ethel-
geri 160, 1. 161, 1. 35. 162f., 1.
Olscuizi, Olsuizi, Ölschütz, 480f., 10.
Olsenstedt s. Osulfstidi.
Oranienbaum s. Nicici.
Orientalium (Bawariae) march.
(v. Österreich) 156f., 5. 420f.,
20; s. Liutpoldus, Heinricus.
Orientalium (Saxoniae) march.
Gero 54f., 10; pastor Sigimundus
ep. 10f., 5.
Orthorp, Ortorph s. Horthorp.
Osdagus ep. Hillinishem. (985
— 89) 140f., 25. 30.
Oserus s. Ozerus.
Osnabrück, Osnebruggensis s.
Asanbruggi.
Österreich, Mgf. v., s. Orientali-
um (Bawariae) march.
Osulfstidi, Osulfstide, Olsenstedt,
366f., 5.
[Otbertus] ep. Veron. (992—um
1010) 251, 5.
Othelbaldus, -boldus s. Aethel-
boldus.
Othelricus, Odal-, Odelricus sanctus
pater, ep. Augustan. (923—73)
14f., 1. 48f., 30. 106f., 15.
190f., 5.
Othelricus ep. Curiens. (1002—26
nachweisbar) 236f., 5.
Othelricus, Otel-, Odalricus dux
Boemior. (1012—34) 247, 25.
253, 30. 360f., 25. 374f., 5.
390f., 30. 392f., 1. 408, 5. 30.
409, 5. 25. 410f. 418, 10.
419, 5. 420f., 10. 15. 472f., 15.
476f., 15. 20. E.: Bolizlavus II.
dux, Emma; Br.: Bolizlavus
III., Iaremirus.
Othilulfus ep. s. Nonno.
Othinkerdus, Othinkardus ep. Ri-
pens. (1005) 296f., 5.
Otto I. magnus rex imp. (936—73)
14f., 20. 25. 28f., 1. 5. 36, 20.

37, 15. 38—69. 70f., 15—30.
72—77. 78f., 5—20. 80f., 20—35.
82—87. 88f., 1. 5. 90f., 15—30.
92—95. 96f., 20. 122, 15.
123, 15. 20 R. 130f., 10. 169,
15—30. 171, 1. 5. 249, 30. 258f.,
5. 328f., 5. 379, 20. 382f., 5.
454f., 20. 484f., 15. 502, 20.
503, 15; maximus 38, 1. 20. 36,
20. 249, 30. 502, 20; Rufus
39, 20 R. 533, 25. E.: Hein-
ricus I. rex, Mahtildis; Br.:
Heinricus I. dux, Bruno aep.;
G.: Editha, Aethelheida; K.:
Liudulfus, Liudgarda, Otto II.,
Mahtildis, Willelhelmus aep.;
nurus Ida.
Otto II. rex imp., iunior, medius
(973—83) 38f., 5. 54f., 15. 20.
56f., 15. 76f., 20. 82f., 25. 86f.,
5. 92f., 15. 94, 25. 95, 20. 25.
96f. 98f., 1—10. 100f., 35.
102—117. 122f., 15—30. 124
— 131. 134, 15. 135, 10. 15.
136f., 25. 142, 20. 25. 143, 20.
176f., 15. 25. 258f., 5. 272f., 30.
274f., 15. 424f., 5. 516f., 15.
533, 30. E.: Otto I., Aethel-
heida; Schw.: Mahtildis; G.:
Theophanu; K.: Otto III.,
Aethelheida, Mahtild, Sophia.
Otto III. rex imp. (983—1002)
128f., 15. 130, 5—25. 131, 5—30.
132f., 1—15. 140—143. 146f., 10.
150f., 1. 5. 152f., 5. 154, 10—30.
155, 10—25. 156f. 158f., 1—25.
162f., 30. 164f. 167. 169, 1. 5.
173, 5. 10. 174, 1. 175, 25.
176f., 5. 178f., 10. 15. 180,
20—30. 181, 20. 25. 182—193.
196f., 35. 198f., 15. 20. 200
— 205. 210f., 1—10. 214, 30.
215, 40. 218f., 1. 5. 222f., 10.
25. 226f., 25. 228f., 5. 10.
232f., 20. 241, 15. 243, 25.
249, 30. 253, 15. 258f., 5.
268f., 20. 270f., 1. 274f., 15.
328f., 15. 336f., 20. 356, 30.
357, 25. 386, 20. 387, 15. 20.
392f., 15. 20. 468, 30. 469, 25.
486f., 15. 504f., 25. 516, 20.
517, 15. 522f., 10. 533, 30
(pulcher puer). E.: Otto II.,
Theophanu; Schw.: Aethel-
heida, Mahtild, Sophia; ca-

- pella 162f., 20; camerarius Erminoldus.
 Otto dux Alemannor. (973—82) et Bawarior. (976—82) 108f., 5. 122f., 20. 124f., 5. *E.*: Liudulfus dux, Ida.
 Otto dux Carentor. et com. Veronens. (978—83, 995—1004) 164f., 1. 249, 25—35. 251. 257, 5. 274f., 5. 10. *E.*: Conradus dux Lotharing., Liudgarda; *S.*: Conradus dux Carentan., Bruno (Gregorius V. papa).
 Otto dux Saxoniae (880—912) 6f., 1. 5. 10f., 5. 20. *G.*: Hathui; *S.*: Heinricus I. rex.
 [Otto palatinus com., com. Papiae et Lomelli] (1004) 280f., 5.
 Otto, Oddo (v. *Hammerstein*, † 1036) 249, 25. 500f., 25. 514f., 25. *V.*: Heribertus com.; *Br.*: Gevehardus com.; *G.*: Irmirgerd.
 Otto germanus Gebehardi ep. (1002) 251, 25.
 Otto germanus Gerbergae (1003) 260, 20. 261, 15.
 Otto Besprim filius Bolizlavi ducis Polen. 198f., 5. 494f., 1; mater de Ungaria 198f., 5.
 Oddo, Otto canonicus Bremens. (1013) 380f.
 Otwinus, Advinus, Adwinus, Othwinus abb. s. Mauricii Magadab. (950—54), ep. Hillineshem. (954—84) 52f., 10. 64f., 1. 140f., 25.
 Ozerus, Oserus dominus urbis Misni (1002) 230f., 15.
- P.**
- Paderbrunna, -brunnensis, *Paderborn* s. Pathelbrunnan.
 Palithi, Palethi, Palithe, loc., abbacia, curtis imperialis, *Pöhlde*, 98f., 5. 226, 15. 227, 10. 264f., 20. 298f., 5. 321, 15. 338f., 5. 346, 20. 347, 25. 378f., 10. 394, 10. 395, 5. 402f., 10. 408f., 1. 459, 30. 460f., 1. 490f., 5; abb. Alferus.
Paltzschener See s. Glomaci.
 [Pandulfus] dux s. Beneventum. Pannonicus rex (Waic) 496f., 20. *Vgl.* Ungarii.
 Pantaleonis, Panthaleonis sancti monast. s. Colonia.
 Papia civ., urbs, *Pavia*, 44f., 1. 5. 68f., 15. 128f., 20. 130, 25. 131, 30. 140f., 1. 164f., 1. 280f., 25. 282f. 284f., 5. 398, 25. 399, 20; cives 280f., 35. 282f., 30; domus 282f., 25. 30. eccl. 280f., 25; municio s. Petri 282f., 35; muri, moenia 282f., 15. 30; palatium 280f., 35. 282f., 10; plebei 282f., 1; com. Otto.
Parey s. Porei.
 Parisia sedes, *Paris*, 106f., 5.
 Parthenopolis, -politanus s. Magadaburg.
 Passini villa (*Wüstung Possen*) 116f., 20.
 Patavia, *Passau*, 104, 30. 105, 25; *vgl.* Bawariorum ep.
 Paterna urbs, *Paterno*, 188f., 5.
 Pathelbrunnan, -brunnun, Pathelbrunnan, -brunnun, Pathelbrunnun, Patherbrunna, -brunnun, -brumne, -burne, Paderbrunna, *Paderborn*, 224f., 25. 243, 20. 294f., 15. 382f., 20. 430f., 10. 470f., 10; regalis curtis 243, 35. Pathelburnensis, Pather-, Paderbrunnensis ep. 238, 5. 239, 1. 296f., 1. s. Retharius, Meinwercus; episcopatus 415, 15 (*vgl.* Saxonia); eccl., monast. 224f., 25. 294, 15. 295, 20.
 Pauc, Pawe urbs, *Pouch*, 117, 25. 118, 1. 426f., 15.
 Paulus sanctus, beatus apostolus, veredicus, doctor, magister gentium 18, 20. 19, 15. 58f., 1. 122f., 5 (*irrig f.* Salomon). 222f., 1. 394f., 20. 444, 30 (*irrig f.* Petrus). 468f., 1. 488f., 15. 500, 5. 501, 1. Pauli festivitas s. Petrus; monast., prata s. Roma; Paulina potio 376f., 25.
Pausitz s. Bucithi.
Pavia s. Papia.
 Pawe s. Pauc.
 Pecinegi, Pecinei, Pedenei, Petinei s. Pezinegi.

- Pergama, *Bergamo*, 280f., 25.
 Petrus sanctus, princeps apostolorum, piscator Christi 68f., 15. 102f., 5. 118, 30. 119, 25. 384f., 15. 442, 15. 443, 10. 444, 30 (*irrig Paulus*). 445, 35 (*apostolus*). Petri cathedra (22. Febr.) 462f., 30; Petri et Pauli festivitas, natale, solempnia (29. Juni) 236f., 1. 284, 30. 285, 35. 358f., 15. 442, 5. 443, 1; vigilia 296f., 15. Petri advocatus 165, 5. 394f., 15. — eccl. s. Colonia, Eresburch, Ratisbona, Roma; municio s. Papia.
 Pezineigi, Pecinegi, Pedenei, Petinei, Pezinegli, Pecinei, *die Petschenegen*, 382f., 30. 530, 5—30. 531, 5—25.
 Pharaon s. Farao.
 Phasan s. Iohannes XVIII. papa.
 Philippi apostoli altare s. Magadaburgiensis.
 Piacenza s. Placentinus antistes.
 Pictavieniss (v. *Poitiers*) 432f., 5.
 Pierius fons (*beim Olymp*) 30f., 1.
 Pilisini, Pilsini urbs, *Pilsen*, 104, 20. 105, 15.
 Pippinus rex (751—68) 490f., 10. S.: Karolus Magnus.
 Piscini villa, *Pissen*, 116f., 20.
 Pitagoras Samius (*Pythagoras*) 42, 5. 43, 10.
 Placentinus (v. *Piacenza*) antistes Iohannes Calabritanus (papa XVI.) 167, 20.
 Plisini s. Pilisini.
 Plisni, Pilsne pag., *der Pleiße-Gau*, 98f., 10. 116f., 20. 516f., 15.
 Pluto infernalis deus 498f., 15.
 Pober, Castor fl., *der Bober*, 304, 35. 305, 30. 35.
 Pöhle s. Palithi.
 Poitiers s. Pictavensis.
 Polenia, *Polen*, 247, 30. 286f., 5. 296f., 25. 428f., 1. 487, 20. 518f., 30. Polenus, Poleni, Polenii 194, 10. 253, 30. 255, 15. 258f., 25. 288f., 1. 342f., 15. 418f., 20. 486, 20. 528f., 25.
 Hg.: Miseco I., Bolizlavus, Miseco II.
 Pollingun curtis, *Polling*, 188f., 20.
 Pompeius 5, 25.
 Pons longus, *Pontelungo*, 284f., 5. 10.
 Poppo prepos. Bavenberg., aep. Treverens. (1016—47) 430f., 10. 480, 25. 481, 20. V.: Liutpoldus march.; Br.: Heinricus march., Ernastus I. dux.
 Poppo ep. Cracauens. (1000) 184f., 5.
 Poppo presbiter, ep. (Sleswicens. ?) 52, 30. 53, 25. 54f., 10.
 Poppo [Wolcmerus] ep. Traiect. (976—91) 130f., 30. 134f., 5.
 Popo, Poppo, Wolcmarus, Wolcmarus conversus, pastor Larsemens., abb. Fuldens. (1013—18) 384f., 1. 502f., 10.
 Poppo clericus 56f., 20. Br.: Willelhelmus II. com.
 Poppo (1016) 452, 5. 453, 10. Br.: Aelli, Burchard, Thiedric.
 Porei insula, *Parey*, 406, 30. 407, 25.
 Portitz s. Borintizi.
 Posnani, Poznani urbs, *Posen*, 306f., 20. Posnaniensis cenobium (= episcopatus) 356f., 1; ep. 64f., 20. 184, 10. 185, 1. 10, s. Iordan, Vungerus.
 Possen s. Passini.
 Pouch s. Pauc.
 Poznani s. Posnani.
 Praga, Pragu, *Prag*, 138f., 1. 255, 25. 288, 20. 289, 20. 30. 293, 1; *irrig f.* Gnesin 183, 10 R. 25 R. 185, 5 R. Pragensis eccl., ep. 468f., 20. 478f., 20, s. Aethelbertus ep. Boem., Thieddegus, Ekkihardus; eccl. s. Georii 290f., 5; porta 288f., 30.
 Prebizlavus Slawus 204f., 15. 25; Br.: Liudulfus.
 [Prebi-] Pribuvoius, Pribwulus (992) 198, 1. 199, 5.
 [Predizlava] soror Iarizlavi regis 530f., 15; G.: Bolizlavus dux Polen.
 Pretacine urbs, *Pretzsch*, 354 N. n.
 Pretim, Protine urbs, *Prettin*, 354f., 30.
 Prib-, Pribu- s. Prebi-.
 Procui, Prochnu senior, avunculus regis Pannonici Waic, 496f., 20. Schw.: Beleknegini. *

Protine *s.* Pretim.
 Prucia, *Preußen*, 388f., 1. Pruci
 165, 15.
Püchau s. Bichni.
 Pulcher Mons, saltus (*bei Ob-*
hausen) 318f., 25. — *Vgl.* Be-
 legori 344f., 1.
 Pulverel, Pulvereus *s.* Walteri.

Q.

Querfurt s. Brun aep. et mar-
 tyr, Brun senior, Gevehardus
 com., Willehelmus com.
Quideling-, *Quidilinga-*, *Quidi-*
lingeburg, *Quidilingaburch*,
Quidilingaburg urbs, *Quedlin-*
burg, 24f., 20. 26f., 30. 42f., 20.
 61, 10 R. 62, 20. 63, 15. 76, 25.
 77, 20. 128f., 25. 132f., 15.
 140, 20. 141, 15. 142, 30. 143,
 25. 150f., 15. 158f., 5. 178f., 15.
 20. 180f., 15. 184f., 15. 202f., 35.
 257, 5. 464f., 15; abbacia, mo-
 nast., congregatio sanctimoniam-
 lium, eccl. 26f., 30. 42f., 20.
 128f., 25. 180f., 20; abbat.
 Mahtildis, Aethelheida; altare
s. Servacii 60f., 10; monast. in
 occidentali monte (*Münzen-*
berg) 464f., 15.

R.

Raco, Razo capellan., ep. in-
 vestit. Wormac. (999) 202f.,
 10. 15.
 Radegundis sanctae eccl. *s.* Hel-
 pithi.
 Radimus (Gaudentius) aep. Gne-
 sin. (999—1006?) 184f., 5; *Br.*:
 Aethelbertus ep. Boem., Ze-
 bizlovo.
 Radinzca, Radizlnca fl., *die Red-*
nitz-Regnitz, et pag. 310f., 15.
 Radispona *s.* Ratisbona.
 Rambaldus miles 216f., 5.
 Ramwardus ep. Mindens. (996
 — 1002) 167, 10. 238f., 5.
 Rara loc., *Rohr*, 136f., 1. 140f., 1.
Raßnitz s. Rosneci.
 Ratisbona, Radispona Reines-
 burg, Reinsburg urbs, Bawarii
 regni caput, *Regensburg*, 44f.,
 25. 46f., 30. 58f., 20. 84, 10.
 *85, 5. 182f., 10. 247, 20. 249, 5.

276f., 25. 310f., 1. 312f., 35.
 324, 10. 15. 325, 10. 20. Ratis-
 bonensis, -ponensis eccl. *s.*
 Petri 70, 15. 30. 71, 15. 25. 268,
 15. 30. 269, 15. 35. 348, 15; ep.
 88f., 25. 154f., 15. 349, 15,
s. Isingrimus, Guntherius, Mi-
 chaelis, Wolfgangus, Gebehar-
 dus. — monast. *s.* Emmeram-
 mi 70f., 20. 84f., 5. 324, 20.
 325, 25; custos Guntherius (ep.
 Ratisbon.). — eccl. *s.* Mariae
 (*Niedermünster*) 88f., 30.

Ratmereslove *s.* Retmerslevo.

Ravenna, *Ravenna*, 251, 1. 398f.,
 15. Ravennas, Rawennas eccl.
 398f., 10. 482f., 5; aep. 130f.,
 5. 280f., 20, *s.* Iohannes, Ger-
 bertus, Leo, Frithericus, Ar-
 nulfus; subplantator Aethel-
 bertus.

Razo *s.* Raco.

Redarii, Rederarii, *die Redarier*,
 52f., 5. 256, 1. 257, 10; regio
 14f., 30. Rederirun (*Redarier-*
Gau) *s.* Riedirirun.

Redbald, -baldus abb. Wirdu-
 nens. (1001—15) 408f., 5.

[Redh.] *s.* Reth-.

Redingus custos eccl., prepositus
 Magadaburg. (1012—15) 352,
 20. 353, 25. 356f., 5. 358f., 10.
 370, 20. 371, 15. 420, 25. 421, 20.
 440f. 442f., 1; frater, soror
 440f., 30.

Rednitz *s.* Radinzca.

Redulwerothe, Redulweruthe, *Rott-*
leberode, 60f., 1.

[Regelindis] filia Bolizlavi et
 Emnildis 198f., 15. 262f., 1.
Br.: Miseco II., Dobremirus;
G.: Herimannus march.

Regensburg *s.* Ratisbona.

Regin- *s.* Rein-.

Regnitz *s.* Radinzca.

Reichenau *s.* Augia insula.

Reims *s.* Remensis urbs.

Rein-, Regin-, Reyn-.

Reinbernus, Reynbernus ep. Salsae
 Cholberg. 184f., 5. 286f., 20.
 486f., 20—30. 488, 1—15. 489,
 1—10.

Reginbertus, Reinbertus prepos.

Wallibic., ep. Antiquae civ.
(992—1013/14) 328, 15. 329,
10. 15.

Reinesburg s. Ratisbona.

Reinherius, Reynherus (*Reginar*
III. Gf. v. Hennegau, 958 in
exilium missus) 454f., 15. 20.
Oheim: Gisilbertus dux; *S.*:
Lanbertus, Reingerius.

Reingerius, Reynerus (*Reginar IV.*
Gf. v. Hennegau, 977—1013/15)
454f., 20. *V.*: Reinherius; *Br.*:
Lanbertus.

Reinilda, Reynhilda 14f., 15. *G.*:
Theodricus; *K.*: Mahthildis re-
gina, Ansfridus I., Rotbertus
aep.

Reinilda domna urbis Bichlingi
(1014) 402, 20. 35. 403, 20. 30.
404f., 1. 406f., 1. 5.

Reinoldus, Reynoldus abb. Mimin-
lev. (depositus 1015) 406f., 20.
436f., 20.

[Reinoldus,] Reinzo, Reynzo (*Re-*
ginald Gf. v. Hennegau, † 974)
454f., 20. *Br.*: Wirinharius.

Reinsburg s. Ratisbona.

Reinwardus, Reynwardus († 941)
62f., 15.

Reinwardus miles (1002) 234f., 20.

Reinzo, Reynzo s. Reinoldus.

Remensis urbs, *Reims*, 392f., 15;
aep. Gerbertus.

Renus, *der Rhein*, 82, 5. 83, 1. 5.
232f., 30. 35. 234f., 1. 5. 374f.,
10. 532f., 20.

Retharius ep. Pathelbrunn. (983
—1009) 224f., 25. 30. 238, 5.
239, 1. 245, 5. 296f., 1.

[Rethre] s. Riedegost.

Retmerslevo, Retmersleve, Retma-
res, Ratmereslove curtis, *Klein-*
Rotmersleben, 18f., 30. 322, 1.
323, 10. 332, 10. 333, 15.

Reyn- s. Rein-.

Rhein s. Renus.

Ric-, Rig-.

Richbertus, Riepertus com. de-
positus, avunculus Liutharii
march. 222f., 25. *Br.*: Brun
senior?; *Schw.*: Mahtildis, Em-
nilda.

Riedagus, Rigdagus, Riddagus abb.
s. Iohannis Magadaburg. (*um*
990—1005), s. Michaelis Liuni-
burg. († 1026) 150f., 20. 160f.,
5. 298f., 5.

Riedagus, Rigdagus, Riedagus,
Rieddagus march. Misnens.
(979—85) 121, 25. 122, 1. 136f.,
15. 138f., 1. 198f., 5. 336f., 15.
400f., 15. *S.*: Karolus com.;
T.: 198f., 5.

Riedagus custos Misni civ. († 984)
136f., 15.

Richarius abb. s. Mauricii Ma-
gadaburg. (954—68) 64f., 1.

Richarius presbiter Magadaburg.
(† 1005) 438f., 20—35.

Richarius lancifer († 982) 124f., 1.

Rigmannus presbiter († 1014)
408f., 1.

Riepertus s. Richbertus.

Riculfus ep. Tergestin. (*um*
1000—*um* 1020) 476f., 25.

Riddagus, Riedagus, Rieddagus
s. Riedagus.

Riedegost (Rethre) civ., urbs
302f., 5. 304f., 10.

Riedirierun, Riederirun pag., *der*
Redarier-Gau, 302f., 5. *Vgl.*
Redarii.

Rig- s. Ric-.

Rim miles 521, 35. 522, 1.

Ripensis (*v. Ripen*) ep. s. Othin-
kerdus.

Rivus Silvaticus loc. 328f., 5. s.
Wallibici.

Robbertus, Robertus, s. Rot-
bertus.

Rocholenzi, Rochelenzi, Roche-
linzi, Rochelinti, Rocholencl,
Rochelindl, Rochelinte urbs,
Rochlitz, 340f., 10. 518f., 20;
burgwardus 516f., 25. 518f., 5.

Rödlitz s. Rotlizi.

Rodolfus, Rodulfus s. Rothulfus.

Rogalici predium, *Röglitz*, 480f., 5.

Rohr s. Rara.

Roma urbs, *Rom*, 22f., 5. 36f., 30.
42f., 30. 52f., 10. 15. 54f.,
15. 60f., 15. 62f., 1. 74f., 5.
82f., 25. 108f., 30. 112f., 10.
114f., 5. 128f., 20. 129, 25 R.
140f., 30. 164, 1. 165. 167, 15.

30. 169, 15. 25. 180, 35. 181, 30. 182, 15. 183, 10. 186f., 25. 198f., 20. 200f., 15. 202, 20. 203, 15. 270, 25. 271, 30. 384f., 10. 394f., 5. 15. 396f., 15. 398f., 15. 468f., 1. Leonianum claustrum (*die Leostadt*) 167, 25; Thiederici domus (*die Engelsburg*) 169, 1; Tiberinus pons (*der Ponte Sant' Angelo*) 398, 5. 399, 1; vgl. Gaudii mons. — eccl., domus s. Petri (*die Peterskirche*) 128f., 30. 396f., 30; altare Petri 60f., 15; advocatus Petri s. Petrus. — Lateranis (*der Lateran*) 398f., 1. — monast. s. Pauli (*San Paolo fuori le Mura*) 468f., 1; monachi 198f., 20.
- Romana eccl., sedes 52f., 20. 184f., 25. 271, 25. 396f., 30; sinodus 182f., 1; fides 171, 1; arx s. Romulea. Romanum imperium 122f., 15. 126f., 30. 186f., 5. 188f., 10. 501, 5. 533, 30. Romanus mos 394f., 10; nuntius, legatus Leo ep. 270f., 25; archidiaconus 184f., 25. Romani iudices, quibus cuncta sunt semper venalia 112f., 35. Romani pontifices 415, 10; papae s. Stephanus I., Gregorius I., Iohannes XII., Benedictus V., Iohannes XIII., Benedictus VII., Iohannes XIV. u. XV., Gregorius V., Iohannes XVI., Silvester II. Iohannes XVIII., Sergius IV., Gregorius (VI.), Benedictus VIII.
- Romani, *die Römer*, 24f., 10. 186f., 15. 20. 187, 5 R. 348f., 1. 398, 5. 399, 1. Romanorum avaricia 113, 35 R; consuetudo 184f., 25; imperator 72f., 30; lex 497, 1; partes 82f., 25. Vgl. Romulea gens.
- Romania (*Römisches Gebiet, Kirchenstaat*) 167, 5. 178f., 15. 400f., 10.
- Romanus sanctus martyr 321, 5.
- Romulea urbs (*Rom*) 394f., 15. s. Roma; gens 5, 25; arx, -leae arces 186f., 5. 484f., 25.
- Rosneci villa, *Raßnitz*, 426f., 15.
- Rossan urbs, *Rossano*, 123 A. 9. 124f., 25. 126f., 1.
- Rotbertus, Rotpertus rex (v. *Frankreich*, 996—1031) 454, 30. 455, 25.
- [Rotbertus,] Robertus, Rutpertus aep. Magontin. (970—75) 102f., 1.
- Rotbertus, Rutpertus aep. Treverens. (931—56) 38f., 15. 169, 10. E.: Theodricus, Reinilda; Br.: Ansfridus I.; Schw.: Mahthildis regina.
- [Rotbertus,] Robbertus, Rotpertus oblationarius (1000) 182f., 10.
- Rothenburg s. Spiutni.
- Rotherdus, Rothardus capellan., ep. Constantiens. (1018—22) 514, 25. 515, 20.
- Rothmannus s. Rotmannus.
- Rothulfus, Rodulfus III. rex Burgundior. (993—1032) 431, 25. 432f. 434, 15—30. 435, 15—25. 500, 20. 501, 15. V.: Conradus rex; Schw.: Gisela, Gerberga; G.: Irmingerd; Neffe: Heinrichus II. imp.
- [Rothulfus,] Rodulfus, Rodolfus monach. Helmanstid. 208f., 10.
- Rotlizi villa, *Rödlitz*, 484f., 15.
- Rotmannus, Rotmanus, Rothmannus presbiter Magadaburg. († 1015), prepositus Geronis aep. 182f., 5. 184f., 20. 440f., 20.
- Rotpertus s. Rotbertus.
- Rottleberode s. Redulwerothe.
- Rottmersleben (*Klein*) s. Rottmerslevo.
- Rotunda eccl. s. Magadaburgenses ecclesiae.
- Rufus s. Bolizlavus III. dux Boem., Ekkihardus custos, Otto I. imp.
- Ruscia, Rucia, *Rußland*, 64f., 5. 382f., 30. 388, 5. 389, 1. 478f., 30. 528f., 20. Ruscorum, Ruszorum, Ruscuorum, Ruscenorum rex 478f., 30. 486f., 15. 528f., 25. s. Wlodemirus, Zentepulcus, Iarizlavus; ep. Aethelbertus.
- Rutpertus s. Rotbertus.

S.

- Saale s. Sala fl.*
Saalfeld s. Saleveldun.
Saaz s. Satzi.
Sachsen s. Saxones, Saxonia.
Sachsgraben s. Valeshusun.
Sala fl., die Saale, 62f., 10. 98f., 10. 116f., 20. 336f., 25. 340f., 15. 516f., 15.
Salbozi, Solozi villa, Salbke, 504f., 25.
Saleveldun, Saleveldum, Saalfeld, 44f., 5.
[Salomon] vgl. Paulus.
Salsa Cholbergensis, Salsacholbergensis. Kolberg, eccl. ep. Reinbernus 184f., 5. 486f., 20.
Salsum mare, der Salzige See, 62f., 10.
Salta fl., die Salza, 336f., 25.
Salzburgensis, Salzburgerensis (v. Salzburg) aep. 88f., 20. s. Heroldus, Hardwigus, Gunterius; vgl. Bawariorum ep.
Samius (aus Samos) 42, 5. 43, 10.
San Benigno s. Fructuaria.
San Leo s. Leonis sancti mons.
Santersleben (Klein-) s. Sontersleben.
Saraceni, Sarraceni, die Sarazenen, 70f., 5. 96f., 5. 122, 15—25. 123, 15. 20. 126f., 35. 452, 10. 453, 10. 20. Saracenus rex (Mogehid) 452, 20. 454f., 1; regina 452f., 30. 454f., 1.
Sarephena, Sareptena (v. Sarepta, Zarpath, ht. Sarafand) 400f., 30.
Satanas, Sathanas 30f., 20; hostis 482f., 25. Vgl. diabolus.
Satzi urbs, Saaz, 288f., 1.
Saxones, die Sachsen, 26f., 1. 144, 30. 145, 25. 245, 1. 325, 15. 341, 5. Saxo, Saxonicus 523, 5. 533, 30. Saxonum, Saxonica gesta 3, 1. 11, 30 R. — dux Widicinnus.
Saxonia, Sachsen, 3, 5. 12, 10. 13, 5. 48f., 5. 50f., 10. 64f., 10. 74f., 1. 77, 5 R. 80f., 30. 90f., 30. 152f., 25. 190, 15. 191, 10. 218f., 5. 264f., 20. 30. 278f., 1. 286f., 1. 300f., 15. 357, 15. 358f., 1. 394f., 25. 415, 15. 490, 25. 491, 25. 35. 493, 1. 522, 10. 533, 25; VIII episcopatus 490, 25. 491, 20. Hg.: Bruno, Otto, Heinricus I. rex, Herimannus, Bernhardus I. u. II.; Pfalzgr.: Thiedricus, Frithericus, Burcharthus.
[Scara, Skara.] ep. Thurgatus.
Scella, Skelda fl., die Schelde, 308, 20. 309, 15.
Schkeitbar s. Zutibure.
Schkeuditz s. Chutici, Scudici.
Schlesien s. Silensi.
Schleswig s. Sleswic.
Schotten s. Scotti.
Schrenz s. Zribenz.
Schwaben s. Alemanni, Aleman-nia, Suevi, Suevia.
Schwerin s. Zuarina.
Sciciani, Cziczani, Ciani, Ziclane, Ziezane urbs, Zützen, 358f., 20. 416f., 25. 462f., 5. 494f., 1.
Scih, Isich, custos Liubusuae urbis (1012) 370f., 5.
Scithe, Scite, die Lappen, 444f., 15.
Sclancisvordi, Slancisforde loc. (wüst in Gegend v. Dommitzsch 416, 20. 417, 15.
Sclavi, Slavi, die Slawen, 6f., 5. 8f., 1. 20, 15. 21, 10. 50f., 25. 76f., 25. 86f., 15. 118, 20. 119, 15. 120, 25. 121, 20. 128f., 15. 142f., 1. 152f., 10. 156f., 15. 167, 5. 174, 1. 5. 175, 30. 35. 192f., 1. 233, 15. 20. 293, 25. 308f., 1. 338f., 15. 343, 20. 374f., 20. Slavus, Sclawus, Slavus 75, 30 R. 204f., 15. 220f., 10 (kollektiv). 243, 15 (Bolizlavus). 287, 5. 317, 5. Slavica 415, 5. Slavonica familia 116f., 15; lingua 85, 25 R; mater 82f., 10; verba 84, 25. 85. 20. Sclavonice, Szlavonice, Slavonice 124f., 15. 194f., 15. 230f., 10. 304, 35. 305, 30. 326f. 15. 336f., 1. 498, 1.
Scotti, die Schotten in Irland, 8f., 5.
Scudici, Scudizi, Scudize urbs, Schkeuditz, 116f., 25. 426f., 15; pag. s. Chutici.
Sebertus testis (1015) 426f., 20.
Seehausen s. Sehusun.
Seeland (Dänemark) s. Selon.
Seesen s. Seusun.

- Sehusun, Schusen, *Seehausen*, 370, 30. 371, 25.
 Selibur, seluber dux Waror. 54f., 15.
 Selivelden s. Silivellun.
 Selon pag., *die Insel Seeland*, 24f., 1.
 Selpuli pag. (*bei Beeskow*) 54f., 10. 144f., 5. 314f., 25.
 Seluber s. Selibur.
 Selz s. Celsa.
 Sergius IV. Bucca porcus papa (1009—12) 348f., 20. 394f., 1.
 Servacius sanctus presul, ep. Tungrens. (*um* 350), patronus Traiecti 253, 15; altar s. Quidingeburg.
 Seusun, Seuson loc., *Seesen*, 134f., 10.
 Severini sancti monast. s. Colonia.
 Sewaldus 446f., 10. 448f., 20.
 Sib- s. Sigib-
 Sicco s. Sigibertus.
 Sidegeshusun, Sidageshusen, *Sotterhausen*, 318, 25. 319, 20.
 Sifridus, Sifrið s. Sigifridus.
 Sige- s. Sigi-
 [Sigibertus,] Sibertus, Sibert, Sicco, Sigebertus, Sibracht com. († 995) 132f., 5. 134f., 1. 154f., 30. Br.: Thiedricus palat. com.
 Sigifridus, Sigefridus ep. Augustan. (1000—06) 188f., 20. 30. 276f., 30.
 Sigifridus, Sigefridus abb. s. Iohannis Magadaburg. (1009—22), ep. Mirmingendens. (1022—32), frater Thietmari 3, 4. 15. 160f., 5. 350f., 1. 358, 15. 359, 10. 440f., 35. 472f., 1. 10; irrig abb., monach. Nove Corbeie 351, 1. 359, 10. 441, 35. *Verwandte* s. Thietmarus.
 Sigifridus, Sigefridus com. Hassegun. 56f., 1.
 Sifridus, Sigefridus com. Merseburg († 937) 40f., 5.
 Sigifridus, Sifrið, Sigefridus I. com. (*v. Northeim*) 132f., 30. 144f., 5. 224f., 30. 226f., 1. 262f., 25. G.: Ethelind; S.: Sigifridus II., Benno.
 Sigifridus, Sigifrið, Sifridus, Sigefridus II. com. (*v. Northeim*) 133, 30. 134, 1. 226f., 1. 25. 262, 25—35. 263, 25. 30. V.: Sigifridus I.; Br.: Benno.
 Sigifridus, Sigefridus com. (*v. Stade*, † 1037), avunculus Thietmari 154f., 10. 156f., 30. 158, 15—30. 159, 15. 30. 160f. 162f., 1. 466f., 1. E.: Heinrichus I. com., Iuthitta; Br.: Heinrichus II., Udo; Schw.: Gerburg, Hathui, Cunigunda, Hildegarda; G.: Ethela; S.: Udo com.
 Sigifridus, Sigefridus, Sifridus com. (*v. Walbeck*, † 991), pater Thietmari 74f., 30. 106f., 20. 118f., 10. 122f., 1. 144f., 5. 150, 10—30. 151, 5—25. 328f., 10. 15. 332f., 35. 438, 35. 439, 30. E.: Liutharius com., Mahtildis; Br.: Liutharius march.; Schw.: Eila; G.: Cunigunda; S.: Willigisus, Heinrichus, Frithericus, Thietmarus, Sigifridus, Bruno.
 Sigifridus, Sigefridus filius Gerhardi com., nepos Cunigundae imp. (1017) 476f., 5.
 Sigifridus, Sigefridus († 959) filius Geronis I. march. 60f., 15. 20. 400f., 25. G.: Hathui.
 Sigifridus, Sigefridus († 994) filius Heinrichi II. com. (*v. Stade*), nepos Thietmari 158f., 30. 160f., 35. 162f., 1.
 Sigifridus, Sifridus, Sigefridus filius Hodonis march. 200f., 10—20. 418f., 25. 462f., 1. 10. 520f., 1.
 Sigimundus, Sigismundus ep. Halversted. (894—924) 10f., 5. 28f., 10.
 [Sigrid] filia Misoconis I. 446f., 5. M.: Dobrawa; Br.: Bolizlavus dux Polen.; G.: Suennus rex; S.: Harald, Cnut.
 Silensi, Cilensi pag., *Schlesien*, 344f., 25. 472f., 30; mons (*der Zobten*) 472f., 30.
 Silivellun, Selivelden oppid., *Sülfeld*, 482f., 5.
 Silvaticus Rivus s. Rivus.
 Silvester II. papa (999—1003) 180f., 35. 186f., 5. 386, 25. 387, 20. 392f., 10. 20; s. Gerbertus.
 Sim- s. Sym-
 Sisū, Sizu solitaria († 1010?) 502, 20—30. 503, 15—30. 504f., 1—20.

Siusili, Siusuli, Sulsuli, Suisile
pag. (*um Düben*) 98f., 10. 460f.,
10. 516f., 15.

Skara s. Scara.

Skelda fl. s. Scella.

Slancisforde s. Slancisvordi.

Slavi, Slavonice, *Slawen* s. Slavi.

Sleswic, Sleswich, *Schleswig*,
102f., 25; ep. 296, 5, s. Poppo,
Ekkihardus.

Slopan, Zlopan miles (990) 144f., 20.

Sluippoldus s. Liutpoldus.

Sobieslav s. Zebizlovo.

Sofhia s. Sophia.

Solozi s. Salbozi.

Sömmering s. Sumeringe.

Sonterslevo, Sunthereslevo, *Klein-
Santersleben*, 62f., 25.

[Sophia.] Sofhia, Sophie sanctae
monast. s. Kitava.

Sophia, sophya abbat. Gones-
heim (1002—39) et Astnid.
(*Essen*, 1011—39) 142f., 30.
224f., 1. 10. 243, 25. E.: Otto II.
imp., Theophanu; Br.: Otto
III.; Schw.: Aethelheida, Ma-
thild.

Sorau s. Zara.

Sot s. Karl.

Sotterhausen s. Sidegeshusun.

Spehteshart silva, *der Spessart*,
264f., 15.

Spiutni, Spulzni urbs, *Roth-
burg*, 350, 10. 351, 15.

Sprewa fl., *die Spree*, 292, 25. 293,
20. 300f., 25.

Stade, Steithu s. Stethu.

Stephanus sanctus protomartyr
Christi 491, 25; patronus Hal-
verstid. 28f., 30. Stephani abba-
cia, altare, eccl. s. Argentina,
Halverstidi, Metensis; inventio
(3. Aug.) 358f., 30. 418f., 20.

Stephanus I. sanctus papa (254
—57) 368f., 1.

[Stephanus] rex Ungariorum s.
Waic.

Stephanus senior (1018) 532, 15.
533, 10.

Stethu, stelthu urbs, *Stade*,
160f., 30. Vgl. Heinricus I. u.
II., Liutheri, Sigifridus, Udo.

Stöben s. Stuiwi.

Stoderania, que Hevellun dicitur
167, 5; vgl. Hevellun.

Stoingneus, Stoinneguus dux Scla-
vor. (Abdritor.) 50, 30. 51, 25. 30.
52, 1. Br.: Nacco.

Stoignewus, Stolcnewus nuntius
Bolizlavi (1015) 408f., 10—20.

Straßburg, Strazburg s. Argen-
tina.

Strela, Streĭla, Striela, Strella
civ., urbs, *Strehla*, 230f., 5. 243,
10. 262f., 1. 340f., 10. 346f., 15.
424f., 10.

Stuiwi civ., *Stöben*, 202f., 30.

Suanehilda, -hildis s. Suonehilda.

Suavia s. Suevia.

Suencua, Suen-, Suecova s. Zuen-
cua.

Suennus, Sueinus rex Danor.
(986—1014) 442, 10—35. 443,
10—30. 444f., 1—10. 446f., 1—10.
502, 1. 5. 503, 1. V.: Haraldus:
G.: Sigrid; S.: Harald, Cnut.

Suentepulcus s. Zuentepulcus.

Suevi, Swevi, *die Schwaben*, 152f.,
10. 200f., 10. 384, 10. 385, 5;
vgl. Alemanni.

Suevia, suavia regio, *Schwaben*,
436f., 25. 532f., 20; vgl. Ale-
mannia.

Suigerus s. Suitgerus.

Suinvordi, Sulnevorde, -forde
civ., urbs, castell., *Schweinfurt*,
264f., 1. 10. 476, 25. 477, 20;
eccl., monast. 264f., 5. 420f.,
25; muri, aedificia 264f., 10;
com., march. (v. *bayr. Nord-
gau*): Bertoldus, Heinricus.

Suisile, Suisuli s. Siusili.

Suitgerus, Suithgerus, Swithge-
rus, Sulgerus ep. Mirmingen-
dens. (993/94—1011) 154f., 5.
296f., 1. 522f.; camerarius
522, 15. 523, 10.

Sülfeld s. Silivellun.

Sumeringe, Sumeringi, Sumeryng-
he loc. (*Wüstung Sömmering*)
106f., 20. 516f., 20; forestus
516f., 20.

Sunthereslevo s. Sonterslevo.

Suonehilda, Suonehildis, suane-
hilda, -hildis, Swonehild († 1014)
176f., 20. 228f., 20. 30. 230f., 1.
406f., 25. V.: Herimannus dux;
Br.: Bernhardus I.; G.: Thiet-
marus march., Ekkihardus I.
march.; K.: Gero II. march.,

Liudgardis, Herimannus march.
 Ekkihardus II., Guntterius,
 Eilwardus ep., Oda.
 Superbus s. Ericus.
 Swevi s. Suevi.
 Swithgerus s. Suitgerus.
 Swonehild s. Suonehilda.
 [Symeon.] Simeonis, Symeonis
 iusti obviacio (2. Febr.) 270, 20.
 271, 25.
 Symeon monach. (Stylites, † 459)
 504f., 1.
 Symon et Iuda apostoli, dies na-
 talicius (28. Okt.) 368f., 10.
 [Symon.] Simon (Magus) 119, 1 R.
 Syon (Zion) 241, 15.
 Szlavonice s. Sclavi.

T.

Tagino, Dagino, Thagino, Taghino
 aep. Magadaburg. (1004—12)
 266f., 10. 25. 268—271. 272f.,
 1. 20. 274, 25. 275, 25. 30. 276,
 1—15. 277, 10. 15. 278f., 1—10.
 296f., 1., 298f., 5. 306f., 25.
 312f., 25. 314f., 20. 321, 15—25.
 322, 5—25. 323, 10—35. 326f., 25.
 330f., 20. 25. 342, 10. 343, 15.
 344f., 20. 346f., 15. 348f., 25.
 350, 1—20. 351, 1—25. 352f.,
 25—35. 354f. 356, 1—10. 357,
 1. 5. 362f., 30. 364f., 10. 386f.,
 25. 466f., 30. 504, 30. 505, 25.
 Tammo, Tanemarus, Thanemarus
 († 938) 9, 25 R. 14f., 10. 40f., 5.
 41, 10 R. E.: Heinrich I. rex,
 Hatheburch.
 [Tammo.] Tommo, Thammo indo-
 mitus († 1004) 292f., 20. 25.
 Tanger s. Tongera fl.
 Tangermünde s. Tongeremuthi.
 Tarentum urbs, Tarent, 122f., 20.
 Taucha s. Cothug.
 Tecta s. Tetta.
 Teitzig s. Titibutziem.
 Teresi, Ober-Theres, 10f., 30.
 [Tergestinus] (v. Triest) ep. s.
 Riculfus.
 Tertulinus, Tertullinus (Tertul-
 lian) 368f., 1.
 Tetta, Tecta soror Geronis com.
 108f., 15.
 Teuchern s. Tucherini.
 Teutonici, Theutonici, Thetunici,

die Deutschen, 251, 5—25. Teu-
 tonicum regnum, imperium
 493, 1. 533, 30. Teutonice, Teu-
 tonico sermone 6f., 5. 194f., 15.
 326f., 15. Vgl. Germania,
 Cisalpini, Transalpini.

Thagino s. Tagino.

Thammo, Thanemarus s. Tammo.

Thebaidae legionis, Thebeorum
 martyrum festivitas, sollemp-
 nitas (22. Sept.) 306f., 15. 346,
 15. 347, 20. 372f., 5.

Themse s. Timisi.

Theodericus, Theodricus s. Thie-
 dricus.

Theodonis villa, Diedenhofen,
 253, 1.

Theophanu, Theuphanu, Theu-
 phano, Teophanu imperatrix
 († 991) 56f., 10. 96f., 25. 124f.,
 25. 126f., 1. 130f., 25. 136f., 1.
 140f., 1. 5. 142f., 15—30. 144f., 1.
 148f., 150f., 1. 5. 167, 20. G.:
 Otto II. imp.; K.: Otto III.,
 Aethelheida, Mahtild, Sophia;
 avunculus Iohannes Tzimiskes.

[Theophanu] imperatrix Constan-
 tinopol. 56f., 10. G.: Nicaphor
 imp.; K. (aus früherer Ehe mit
 Ks. Romanos II.): Basilios II.
 imp., Helena.

Theres (Ober-) s. Teresi.

Thetunici, Theutonici s. Teuto-
 nici.

Theuphanu, -nu s. Theophanu.

Thiadolfus s. Thiedoldus.

Thiaedricus, Thidericus s. Thiedri-
 cus.

Thiebernus s. Thiedbernus.

Thied-, Thiet-.

Thiedbernus, Thiebernus, Thiet
 bernus miles († 1005) 294, 10.
 295, 5. 300, 25. 30. 301, 30. 35.

Thiedburga filia Thiedrici march.
 338f., 1. Br.: Bernhardus

march.; Schw.: Mahtild, Oda.

Thieddegus, Thieddagus, Thietda
 gus ep. Pragens. (997—1017)
 290, 1. 291, 5 (monach. Nove
 Corbeie). 468, 20—35. 469, 20
 —30. 470f., 1.

Thiederich, Thiedericus s. Thiedri-
 cus.

Thietherdus, Thiethardus ep.
 Hillinshem. (928—54) 52f., 10.
 Thietmarus ep. Asanbrug. (1003
 —23) 296, 1. 297, 5. 480f., 25. 30.
 Thietmarus ep. Brandaburg (948
 —965/68) 64f., 20.
 Thietmarus ep. Merseburg. (1009
 —18) 3, 1—15. 5, 1—10. 16, 20.
 30. 17, 20. 25. 18f., 15. 20f., 10.
 30. 26f., 1—15. 104, 15. 105, 10.
 128f., 30. 130f., 1. 202f., 5—15.
 206, 20. 207, 20. 25. 218f.
 220f., 25. 222f. 278f., 5. 10.
 314f., 20. 321, 15—30. 322
 —335. 344f., 5. 346, 25. 30.
 347, 30. 348—353. 354f., 30.
 356f., 10—30. 358—363. 368f.
 370f., 15. 374f., 25—35. 376f.
 386, 10. 15. 387, 5. 15. 390f., 20.
 404f., 20. 406, 15—25. 407, 15. 20.
 408f., 5. 10. 416, 25. 417, 20.
 426, 10—25. 427, 5—25. 428f., 30.
 438—441. 442f., 5. 462f., 10—30.
 464f., 1—10. 480, 15. 481, 10.
 482f., 5. 504f., 10—25. 506f., 20—
 35. 508—512. 516—521. 524f.,
 1. 5. 533, 30. cronica 5, 5; martiro-
 logium 510f., 5; scripta 508f., 1;
E.: Sigifridus com., Cunigunda;
Br.: Heinrichus com., Fritheri-
 cus, Sigifridus abb. ep., Brun
 abb. ep.; *Halb-Br.*: Willigisus
 II. prepos.
 Thietmarus abb. Corbens. (983
 —1001) 243, 20. 468f., 25.
 Thietmarus, Thietmarus I.
 march. (v. Serimunt v. Nicici
 965—79, *seit* 976 *auch* v. Merse-
 burg u. Misni) 68f., 10. 15. 176f.,
 20. 424f., 5. *E.*: Christinus
 com., Hidda; *Br.*: Gero aep.;
G.: Suonehilda; *S.*: Gero II.
 march.
 Thietmarus II. march. (*der sächs.*
Ostmark, 1015—30) 424f., 10.
 430f., 20. *E.*: Gero II. march.,
 Aethelheida.
 Thietmarus com. († 982) 124f., 1.
 Thietmarus com. († 1048), frater
 Bernhardi II. ducis, nepos
 Thietmari 524f., 1. *V.*: Bern-
 hardus I. dux; *Schw.*: Mahtil-
 dis.
 Thietmarus miles (998, 1002)
 180f., 1. 230f., 15.

Thietmar v. Merseburg.

Thiedoldus, Tiedoltus, Thiadoltus
 march. (v. *Canossa*, † *um*
 1015) 251, 1. 280, 20. 281, 15.
 Thiedricus, Theodericus, Didericus
 I. ep. Metens. (965—84) 116f.,
 10. 126f., 5. 10.
 Thiedricus, Thiaedricus, Thiede-
 ricus, Thidericus II. ep. Me-
 tens. (1006—47) 316f., 15. 338f.,
 10. 25. 348, 20. 349, 15. 356f., 35.
 378f., 10. 408f., 15. 430f., 15.
 466f., 15; 297, 1 Metens. *irrig*
f. Mindens. *Br.*: Heinrichus V.
 dux, Aethelbero capell., Gisil-
 bertus; *Schw.*: Cunigunda imp.,
 Liudgarda.
 Thiaedricus, Thidericus I. ep.
 Mindens. (853—80) 66f., 1.
 Thidericus II. ep. Mindens.
 (1002/3—22) 296, 1.
 Thiedricus, Thidericus ep. Mir-
 mingendens. (1011—22) 456f.,
 25. 458f., 25. 460, 15. 461, 10.
 522, 30. 523, 25. *M.*: Gerburg.
 Thiedricus, Theodericus prepo-
 situs Wallibic. (992—1002)
 328f., 20. 330f., 1.
 Thiedricus, Thidericus, Thideri-
 cus capellanus, nepos Thiet-
 mari 321, 25. 356f., 10. 30.
 362f., 25. 370f., 25. 406f., 15.
 410f., 5—15. 460f., 10. *E.*: Liut-
 harius march., Godila; *Br.*:
 Wirinharius march., Bertoldus;
Schw.: Brigida.
 Thiedricus, Theodericus, Thiede-
 ricus, Thidericus dux Liutha-
 rior. (978—1026/27) 222f., 20.
 253, 5. 10. 340f., 1. 532f., 10.
 Thiedricus, Thidericus, Thideri-
 cus, Didericus dux, march.
 (*der sächs. Nordmark*, 965—85)
 44, 30. 46f., 1. 106f., 20. 108f.,
 5. 118f., 10. 20. 120f., 25. 128f.,
 15. 132f., 30. 156f., 20. 196f.,
 15. 204f., 15. 338f., 1. *K.*:
 Bernhardus march., Mahtild,
 Oda, Thiedburga.
 Thiedricus, Thidericus, Didericus
 palatinus com. Saxoniae
 (982—95) 132f., 5. 134f., 1.
 154f., 30. *Br.*: Sigibertus.
 [Thiedricus,] Theodricus, Theode-
 ricus, pater Mahthildis reginae

- 14f., 15. G.: Reinilda; S.: Ansfri-
ridus I., Rotbertus aep.
Thiedricus, Thladericus de tribu
Buzici 336f., 15. Br. (?): Bur-
chardus com., Dedi; G.: 336f.,
20; S.: Dedi com., Frithericus
com.
Thiedricus, Thladericus, Thladericus
com. († 1034), filius Dedi
comitis 338f., 5. 406f., 15.
460f., 5. 10. 490f., 5. 492f., 25.
Thiedricus, Thladericus (III.)
com. Hollandiae, 993—1039)
nepos Cunigundae imp. 524, 15.
30. 525, 10—30. 526f., 1. 5.
528f., 10. M.: Liudgarda.
Thiedricus, Theodericus († 994)
avunculus Ethelgeri comitis
159, 30. 160, 1. 161, 35. 162f., 1.
Thiedric, Thladeric 452, 5. 453, 10.
Br.: Aelli, Burchard, Poppo.
Thiederici domus (*die Engelsburg*)
s. Roma.

Thingau (Ober- u. Unter-), Thonga
s. Tinga.
Thorn (*Maasland*) s. Torna.
Thornburg, Thorne-, Torneburg,
Dornburg a. d. Saale, 84f., 2. 15.
238f., 1. 264, 25. 265, 20; temp-
lum Domini 84f., 1.
Thriburi curia, Ober- u. Nieder-
Trebra, 266f., 5.
Throtmanni, Throtmunni loc.,
Dortmund, 294f., 20. 30. 438f.,
20. 30.
Thrubizi, Thrudbke civ., *Drü-
beck*, 502, 20. 503, 15; monast.
503, 20.
Thuni s. Tuni.
Thurgatus ep. Scaræ (1013) 380,
35. 381, 30.
Thurgut, Thureil, Thurkil, Tur-
guth dux Danor. († um 1022)
446f., 15. 448f., 5—25. 450,
10. 25. 451, 10. 20.
Thuringia, Turingia, *Thüringen*,
12f., 10. 80f., 30. 228f., 15.
236f., 25. 276f., 25. 394f., 25;
australis 176f., 10. 318f., 10;
septentrionalis 176f., 20 (*vgl.*
Northuringun). Thuringii 236f.,
25.
Tiberinus pons s. Roma.

Tiefensee 118 A. 1.
Tiele, *Tiel*, 526f., 15.
Timisi, Tlmese fl., *die Themse*,
446f., 20.
Tinga, Thonga loc., Ober- u. Unter-
Thingau, 278f., 1.
Titibutziem, Tiltibutze (*Wüstung*
Teitzig), burgwardus 516, 30.
517, 25.
Tommo s. Tammo.
Tongera fl., *die Tanger*, 120f., 20.
336f., 5.
Tongeremuthi, Tongeremuthe civ.,
Tangermünde, 336f., 5.
Torna abbacia, *Thorn*, 171, 5—35;
abbat. filia Ansfridi II. com.;
oratorium s. Mariae 171, 15.
Torneburg s. Thornburg.
Totmannus socius Kiliani 8f., 10.
Traiectum, *Maastricht*, 253, 15;
patronus Servacius.
Traiectum, Traiectensis civ., *Ut-
recht*, 18, 1. 490f., 5. Traiecten-
ses 175, 5. 20. Traiectensis cu-
stodia 130f., 15; eccl. beati Mar-
tini 173, 15; episcopatus, sedes
19, 1. 173, 5; ep. 296, 1. 297, 5.
524f., 10. 526f., 1, s. Baldricus,
Poppo, Ansfridus, Aethelboldus.
Transalpini (*die Deutschen*) 186f.,
5. *Vgl.* Cisalpini, Teutonici.
Trebra (Ober- u. Nieder-) s. Thri-
buri.
Treverensis, Trevirensis, Treve-
rica civ., urbs, *Trier*, 169, 10.
430f., 5. 10; aep. 38f., 15. 82f.,
20. 154f., 5. 480, 25. 481, 20,
s. Rotbertus, Heinricus, Ek-
bertus, Liudulfus, Aethelbero,
Meingaudus, Poppo; eccl. epis-
copatus 316, 10. 20. 317, 10. 15.
378f., 10; palas 316f., 20; 318f.,
1. Treverensis, Trevirenses
64f., 5. 316f., 20.
Tribisa fl., *die Triebisch*, 136, 20.
137, 15.
Tridentum urbs, *Trient*, 251, 5.
278f., 10.
Triest s. Tergestinus.
Tuchurini pag., *der Teuchern-
Gau*, 116f., 20.
Tudo s. Dudo.
Tuni, Thuni abb., nuntius Boli-
zlavi (1015. 18) 422f., 5. 10.
530f., 30.

Tur- s. Thur-.

Tusci, *die Tusker (Toscaner)* 284, 10. 285, 15.

U.

Udalrich s. Othelricus.

Udo march. s. Hodo.

Udo I. com. († 949), amicus regis 82f., 5. Br.: Herimannus I. dux Alemann.; K.: Udo II., Conradus dux Alemann., Heribertus, Iuthitta.

Udo II. dux, com. Franciae († 982) 124f., 1. V.: Udo I.; Br.: Conradus I., Heribertus; Schw.: Iuthitta.

Udo com. (v. Stade, † 994), avunculus Thietmari 154f., 10. 156f., 30. 158f., 15. E.: Heinricus I. com., Iuthitta; Br.: Heinricus II., Sigifridus; Schw.: Gerburg, Hathui, Cunigunda, Hildegarda.

Udo com. (990, = dem vorigen ?) 144f., 5.

Udo senior (= den beiden vorigen oder einem v. ihnen ?) 460f., 15. S.: Eggihardus et fratres.

Udo (Liudgerus) com. († 1057), nepos Thietmari 532f., 5. E.: Sigifridus com., Ethela.

Udo (v. Katlenburg) 226f., 1. Br.: Heinricus.

Uffico 204f., 25. Br.: Ugio.

Uffo civis Magadaburg. 32f., 20. G.: Gelsusa.

Ugio 204f., 25. Br.: Uffico.

Ullishusun s. Ferduun.

Ungarii, Ungri, Ungari, *die Ungarn*, 20*. 48*. 72f., 15. 73, 10 R. 76f., 25. 80f., 30. 276f., 10. 496f., 20. 514f., 30. 530f., 20; Ungarici intercessores 278f., 5; vgl. Avars, Pannonicus. Ungaria 198f., 5; dux Deuvix, rex Waic.

Ungaricus mons (beim oberen Brenta-Tal) 251, 20.

Ungerus ep. s. Vungerus.

Unstred, Unstrod, *die Unstrut*, 62f., 10.

Unwan, Unwanus aep. Bremens. (1013—29) 380, 30. 35. 381, 30.

Upplan, Upplun urbs (*wüst bei Zevenaar*) 458f., 1. 15.

Uppusun, Uphusen predium, *Obhausen*, 294, 5. 295, 1. 318f., 25.

Ustiure, Ustulre s. Walmerstidi.

Utrecht s. Traiectum.

V.

Val, Wal abb. Corbens. (1011—15) 412f., 25.

Valentina urbs, *Valenciennes*, 308, 10. 30. 309, 10. 25.

[Valerianus imp. (253—60)] tyrannus 368f., 1.

Valeshusun, Valehusen, *Wallhausen*, fovea quae est iuxta (*der Sachsgraben*) 62, 15. 63, 10.

Vedu pag., *der Wethau-Gau*, 116f., 20.

Veneti, Veneci, *die Venezianer*, 492f., 1.

Ventizlavus (Vencizlavus), Wentizlavus, Wenezlaus dux Boemior. (921—35) 38f., 25. Br.: Bolizlavus I.

Vercelli s. Fercellensis civ.

Verden s. Ferduun.

Verdun, Verdunensis ep. s. Verdunensis.

Verona, Berna civ., *Verona*, 128f., 10. 15. 188f., 20. 251, 1. 280f., 15. Veronensis campania 251, 5; planicies 278f., 15. Veronensium com. (Otto dux Carent.) 249, 25.

Vethenici s. Wethenici.

Vezemuiscle, Wezemuisle Sclavus († 1006) 308f., 1.

Victorsanctus (Xantensis) 100f., 1.

Vidicinnus s. Widicinnus.

Vidzierung s. Wigherus.

Vig-, Vil- s. Wig-, Wil-.

Virdunensis, Wirdunensis, Verdunensis (v. Verdun) ep. 176f., 25. 338f., 30. 430f., 15. s. Wigfridus, Heimo.

Visbike, *Visbek (Oldenburg, n. v. Vechta)*, abbacia in 415, 5. 491, 30.

Vitus sanctus Christi adleta et martyr, patronus Corbeiae Novae 25, 15. 91, 15. 214, 10—20. 215, 15—30. 243, 20. 415, 10. 15. 491, 30; Saxoniae patronus 357, 15; festivitas (15. Juni) 356f., 15; eccl. s. Corbeia Nova, Heslinge.

Vodenesvege, *Gutenswegen*, 62f., 25.

Volc- s. Wolc-.

Vreden s. Fretheni.

Vuldensis s. Fuldu.

Vulferam, Wolframms miles (1004) 282f., 20.

Vulferemus, Wulframms († 994) 158, 35. 159, 30. 161, 35. 162f., 1.

Vulfgangus, Wolfgangus, Wulfgangus ep. Ratisbon. (972—94) 134, 20. 135, 15. 220f., 5. 268f., 15—35.

Vulfharius, Wulfarius capellanus (996) 162f., 25.

Vullerd, Wullerd satelles († 1014) 402f., 25.

Vungerus, Ungerus, Wungerus ep. Posnaniens. (um 983—1012) 184, 1—10. 185, 1. 5. 356f., 1.

Vurcin, Wurcin, Wer-, Wir-, Worcin civ., urbs, *Wurzen*, 116f., 25. 426f., 15. 464f., 5. 478f., 1.

Vurta, Wurta fl., *die Warthe*, 74, 30. 75, 25.

W.

Wagio miles (984) 136f., 10.

Wagrier s. Wari.

Waic dux (seit 997), rex Ungarior. (= Stephanus, 1001—38), gener Heinrici II. imp. 198f., 15. 276f., 10. 496f., 20. 25. 498f., 1. *E.*: Deuvix, Beleknegini; avunculus Proci.

Wal s. Val.

Walbeck, Walbizi, Waldbike,

Waldibike s. Wallibici.

Walcheren s. Walecorn.

Walcherus s. Walkerus.

Waldo († 979) 106f., 20. 25. 108f., 1.

Walecorn, *die Insel Walcheren*, 308, 30. 309, 25.

Wali- s. Walli-.

Walkerus, Walcherus servus Treverens. eccl. († 1013) 378f., 10.

Wallhausen s. Valeshusun.

Wallibici, Wallibiki, Wallibizi, Walbizi, Walli-, Wallibike,

Wallebeke, Walldi-, Waldbike civ.,

Walbeck a. d. Aller, 138f., 20.

150f., 25. 178f., 20. 326f., 30.

329, 5. 348f., 5. 376f., 10.

406f., 20. 426f., 25; Rivus Sil-

vaticus loc. 328f., 5; monast.

s. Mariae 326f., 35. 328f.

330f., 1. 348f., 5. 376f., 10;

preposit. Willigisus I. Regin-

bertus, Thiedricus, Thietma-

rus, Willigisus II. *Vgl.* Hein-

ricus, Liutharius, Liutheri,

Sigifridus. — Wali-, Wallibike

irrig f. Walislavo 15, 30 R.

17, 5 R.

Wallislevo, Wallislovo, Walislavo

urbs, *Walsleben*, 14f., 30. 16,

10. 17, 5.

Walmerstidi, Walmarstidl, Wal-

merestide, Sclavonice Ustiure

urbs, *Wolmirstedt*, 336f., 1.

374f., 25.

Walterdus, Waltterdus, Walther-

dus, Waltherd, Walthardus,

Waltardus, Walthard, qui et Do-

dico vocabatur, prepositus (984

— 1012) et aep. (1012) Magada-

burg. 112, 5—15. 113, 5. 10.

184f., 20. 204f., 1. 206f., 10.

266, 10—30. 267, 15—30. 268f., 5.

270f., 30. 272f., 20. 316, 5.

317, 1. 322, 15. 323, 25. 332, 15.

333, 20. 344, 5. 345, 1. 350,

15—30. 351, 20—35. 352f. 354f.,

1. 356, 10—35. 357, 5—35.

358—369. 370f., 20. 466f., 30.

504, 30. 505, 25. *E.*: Erp, Amul-

red; 2 *Schw.*: 366f., 1, s.

Amulred.

Walteri Pulverel, Waltherius Pul-

vereus clericus, centurio († 1017)

474, 35. 475, 30. 35. 476f., 1. 5.

Wanlief s. Wonlef.

Wanzleben (*Groß-*) s. Wonclava.

Wari, *die Wagrier*, 498f., 20; dux

Selibur.

Warinus aep. Coloniens. (976

— 85) 100f., 35. 130f., 15.

132f., 1.

Warinus abb. Corbens. (826—56)

415, 15.

Warthe s. Vurta fl.

Wechselburg s. Wissepuig.

Weilburg s. Wiliniburch.

Weimar s. Wimeri.

Welereslevo, Welereslove, *Fallers-*

leben, 308f., 1.

Wenenici s. Wethenici.

Wenezlaus, Wentizlavus, *Wenzel*,

s. Ventizlavus.

Werben s. Wiribeni.
Wercin s. Vurcin.
Werden s. Wirdunun.
Werduun (Verden) s. Ferduun.
Werl, Gf. v., s. Heinricus, Herimannus I. u. II.
Werlu, Werlo civ., Werla, 134f., 5. 190f., 25. 223, 30. 224, 1. 228f., 5. 382f., 15.
Werner s. Wicelinus.
Weser, Wesera s. Wisera.
Wessigroda, -grodi s. Wissegrodi.
Wethau s. Vedu.
Wethenici, Wetennici, Vethenici, Wenenlei satellites (Withasen) 230f., 10. 342f., 20. 424f., 20.
Wezemuisle s. Vezemuisle.
Wi, Wiehe, 404, 1.
Wicbertus s. Wigbertus
Wicelinus ep. Argentin. (Werner, 1001—28) 234f., 15. 247, 1. 10.
Wicmannus s. Wigmannus.
Wicpertus s. Wigbertus.
Wideradus s. Widredus.
[Widicinnus,] Vidicinnus, Widikindus, Widiikindus (Widukind) rex (dux Saxonum) 14f., 15.
Widikindus, Widukindus miles († um 1001) 228f., 25.
[Wido] ep. s. Luna.
Widredus, Wideradus († 1015) 424f., 1.
Widukindus s. Widicinnus, Widi-kindus.
Wieglesdor porta (das Kalegat) 102f., 25.
Wiehe s. Wi.
Wigbertus, Wicbertus, -pertus, ep. Merseburg. (1004—09) 266f., 10. 274f., 25. 30. 294f., 5. 296, 1. 297, 5. 318—321. 323, 1. 5. 326f., 20. 484f., 10.
Wigfridus aep. Coloniens. (923—53) 38f., 15. 66f., 1.
Wigfridus ep. Virdunens. (959—84), consobrinus Godilae 176f., 25.
[Wigherus,] Vidzierus, Wiggerus prepos. Coloniens., ep. Ferdens. (1014—31) 436f., 15.
Wigmannus, Wychmannus I. com. († 944) 80f., 35. Br.: Herimannus dux, Amolungus ep.; G.: Fritheruna; S.: Wigmannus II.,

Ekbertus unioculus, Brun ep. Ferd. (?).
Wigmannus, Vigmannus II. com. († 967), filius materterae regis 46f., 1. 50, 30. 51, 25. 52f., 1. 25. E.: Wigmannus I., Fritheruna; Br.: Ekbertus unioculus, Brun ep. Ferd. (?).
Wigmannus, Wicmannus III. com. († 1016) 406f., 30. 456f. 458f., 1. 502, 10. 503, 5. V.: Ekbertus unioculus; S.: Wigmannus IV.
Wigmannus IV. com., filius parvulus Wigmanni III. (1016. 17), 458f., 1. 464, 30. 465, 25.
Wigo, Vigo ep. Brandaburg. (983/1003—1018/19) 276f., 1. 321, 10. 352f., 20. 358f., 5. 463, 35. 464, 1. 470f., 15.
Wilderbach, Wildergraben s. Wil-lerbizi.
Wilhelmus s. Willehelmus.
Willimburch, Viliniburch, Weil-burg, 12, 30. 13, 25.
Willan uxor Beringeri regis 52f., 15; filii et filiae 52f., 15, s. Aethelbertus.
Willehelmus, Wilhelmus aep. Magontin. (954—68) 58, 30. 59, 25. 60f., 5. 25. 82f., 10. 25. V.: Otto I. imp.; M.: 82f., 10.
Willehelmus com. Burgundiae († 1026), irrig Pictaviens., 432f., 5—25. 434f., 25.
Willehelmus com. (v. Querfurt, 1017) 460f., 20. E.: Brun senior, Ida; Br.: Brun aep., Gevehardus.
Willehelmus, Wilhelmus II. com. (v. Weimar, 963—1003) 56f., 20. 138f., 10. 228f., 25. 236f., 25. 30. Br.: Poppo clericus; S.: Willehelmus III.
Willehelmus III. com. (v. Weimar, 1003—39) 228f., 25. 404f., 10. 15. 406f., 10. 428f., 10.
Willerbizi, Villerbizi, Willerbike fl., der Wilderbach (Wildergraben) u. die Böse Sieben, 62f., 10. 336f., 25.
Willigisus, Willigis cancellar. (971—75), aep. Magontin. (975—1011) 102f., 1—20. 130f., 1. 134, 1. 25. 135, 1. 20. 136f., 20.

- 152f., 20. 234f., 1. 243, 25.
245, 10. 260f., 5. 264, 25.
265, 20. 270f., 25. 310f., 25.
312f., 25. 30. 316, 20. 317, 15.
M.: 102, 5. 20. 103, 10. 20.
Willigisus I. prepositus Wallibic.
328f., 10. 330f., 5—20.
Willigisus II. prepositus Wallibic.
(seit 1009), frater Thietmari
ex patre 332, 35. 333, 40.
Willo a Boemiis captus (990)
144f., 10.
Wilni s. Livilni.
Wilti, Wiltii, Wiltii, *die Wilzen*,
154f., 10; regio 14f., 30.
Wimeri, Wimere, *Weimar*, 138f.,
15. 228f., 25; com. Willehel-
mus II. u. III.
Winnilgerd, Windilgard, *gemi-
nae matronae*, duae abbatis-
sae Heslingens. 90f., 20.
Wippa fl., *die Wipper*, 336f., 25.
Wirbini s. Wiribeni.
Wirciburg, Wirciburgiensis, -gen-
sis, Wirtzi-, Wirtzeburgensis urbs,
Würzburg, 8f., 1. 414, 15. 415,
30. 490f., 5. Wirciburgiens.
eccl., templum, ep. 6f., 20.
8f., 5. 167, 1. 264f., 1. 310f.,
15. 20. 430f., 25, ep. Arn, Bern-
wardus, Heinricus; ecclesiae
8f., 5; patronus Kilianus.
Wircin s. Vurcin.
Wirdunensis (v. *Verdun*) s. Vir-
dunensis.
Wirdunun, Wirthunu, Wirdina,
Wirthina loc., *Werden a. d.
Ruhr*, 208f., 20. 468, 20. 469, 15.
Wirdunensis, Wirthenensis abb.
408f., 5, s. Redbald, Hethen-
ricus.
Wiribeni, *Burg-, Mark-, Tage-,
oder Reichards-Werben*, 318, 25.
319, 20.
[Wiribeni.] Wirbini, *Werben bei
Zörbig*, 520f., 1.
Wiribeni iuxta Albim, *Werben
a. d. Elbe*, 308f., 1.
Wirinharius, Wirinzo, Werinharius
march. (*der sächs. Nordmark*,
1003—09, † 1014), nepos Thiet-
mari 176f., 30. 178f. 180f., 5.
10. 334, 1. 30. 335, 5. 40. 336f.,
5. 10. 338f., 5. 376f., 15—30.
378, 1. 382f., 5. 10. 402, 15—35.
403, 15—30. 404—407. E.:
Liutharius march., Godila; Br.:
Bertoldus, Thiedricus capell.;
Schw.: Brigida; G.: Liudgardis.
Wirinharius, Werinharius, pater
Godilae 176f., 30.
Wirinharius, Werinharius († 974)
454f., 20; Br.: Reinzo.
Wirinus († 941) 62f., 15.
Wirinzo s. Wirinharius.
Wirthunu, Wirthina, Wirthenensis
s. Wirdunun.
Wirtze-, Wirtzeburgensis s. Wir-
ciburg.
Wisera, Wesera fl., *die Weser*,
415, 5. 15. 491, 30.
Wiso miles (1012) 370f., 5.
Wissegrodi, Wessigrodi, -groda
urbs, *Wyschegrad*, 288, 20. 35.
289, 25. 35.
Wissepuig villa, *Wechselburg*, 116,
25. 117, 20.
Withasen s. Wethenici.
Wlandarii, *die Flandrer, Flamen*,
308, 10; Flandrensis dux 309, 10,
s. Baldwinus.
Wlodemirus, Wlademirus, Wlodomerus
rex Rusc. (980—1015) 198f.,
15. 486f., 15. 20. 488f. G.:
Helena; S.: Iarizlavus, Boris,
Zentepulcus.
Wlodoweius dux Boem. (1002—03)
197 A. 6. 247, 30. 35. 253, 30.
E.: Miseco I., Oda (?).
Woitegus, Wortegus, Woytech
(= Aethelbertus ep. Boem.)
165, 10. 468f., 25; s. Aethel-
bertus.
Wolmerus, Wolmerus, Wolme-
rus, Wolenerus, Vole-, Folcmarus
aep. Coloniens. (965—69) 66f.,
15. 68f., 10. Br.: Hirimannus
capell.
Wolmerus, Folcmarus ep. Bran-
daburg. (980—983/1003) 118f.,
20.
[Wolcmerus] ep. Traiect. s. Poppo.
Wolcmarus abb. Fuldens. et
Larsemens. s. Popo.
[Wolc-] Folcmarus com. († 1015)
422f., 20.
Wolcoldus, Folcoldus ep. Misnens.
(969—92) 116f., 20. 136f., 20.
Wolf- s. Vulf-.
Wollin s. Livilni.

Wolmirstedt s. Walmerstidi.
Wonclava, Wozlava, Groß-Wanz-
leben, 514f., 5.
Wonlef, Wanlet heremita (†
1013) 382f., 15.
Worcin s. Vurcin.
Wormatia, Wormacia, Worma-
censis, -clensis civ., urbs,
Worms, 50f., 5. 200f., 25. 232f.,
30. 274f., 1. Wormacensis ep.
86f., 10. 200, 25. 201, 20.
296f., 1, s. Anno, Hillibaldus,
Franco, Herpo, Raco, Burchar-
du; duces 274f., 1.
Wortegus s. Woitegus.
Wortizlava civ., Breslau, 476, 30.
477, 25. Wrotizlaensis, -lavensis
ep. Iohannes 184, 10. 185, 5.
Woytech s. Woitegus.
Wozlava s. Wonclava.
Wrotizlaensis, -lavensis s. Wor-
tizlava.
Wulf-, Wullerd, Wungerus, Wur-
cin, Wurta s. unter V.
Würzburg s. Wirciburg.
Wurzen s. Vurcin.
Wychmannus s. Wigmannus.
Wyschehrad s. Wissegrodi.

Y.

Yda s. Ida.
Ymmedeshusen s. Immedeshu-
sun.
Ysaías s. Esaias.

Z.

Zara pag. (um Sorau) 314f., 25.
Zebizlovo (Sobieslav, † 1004)
288f., 25. Br.: Aethelbertus
aep., Radimus.
Zehden s. Cidini.
Zehren s. Cirin.
Zentepulcus s. Zuentepulcus.

Zerbst s. Zirwisti.
Ziazo s. Ciazo.
Ziciane, Ziezane s. Sciciani.
[Zion] s. Syon.
Zirin s. Cirin.
Zirwisti, Zirwesti urbs, Zerbst,
314f., 15.
Zlomizi s. Glomaci.
Zlopan s. Slopan.
Zobten s. Silensi mons.
Zöckeritz s. Gezerisca.
Zolunta miles s. Heinricus.
Zörbig s. Zurbizi.
Zribenz loc., Schrenz, 358, 25.
359, 20.
Zscherben s. Cirmini.
Zschopau vgl. Albis, Caminici.
Zuarasici, -sice, deus Sclavor.
302f., 20.
Zuarina civ., Schwerin, 498, 10.
499, 5.
Zuencua, Suencua, Suencova,
Suecova civ., Zwenkau, 86f., 15.
98f., 5.
[Zuente-,] Zentepulcus, Zuentupulcus
dux Ruscior. (1015—19), filius
Wlodemiri regis, gener Bo-
lizlavi ducis Polen. 198f., 15.
478f., 30. 486f., 20. 488f. 530,
5—25. 531, 5—20; uxor 486f., 20.
488f., 1. 20. 530f., 30. Br.:
Iarizlavus, Boris.
Zuetepulcus, Zuentepulcus dux
(Moraviae magnae, 870—94)
392f. 1.
[Zuente-,] Suentepulcus, Zuentu-
pulcus, filius Miseconis I. et
Odae 196f., 30. 198f., 1. Br.:
Miseco, Wlodoweius (?).
Zurbizi, Curbici, Zurbike, Churbike
urbs, Zörbig, 426f., 20; burg-
wardus 338f., 1.
Zutibure, Schkeitbar, lucus 321, 1.
Zützen s. Sciciani.

WORT - UND SACHREGISTER.

Kleinere orthographische Verschiedenheiten, wie der Wechsel von c und t, e und ae, i und y, blieben zumeist unberücksichtigt. Im übrigen vgl. die Vorbemerkung zum Namenregister (S. 534). Abkürzungen: frz.: französisch; ital.: italienisch; u. o., ö.: und oft, öfters.

- abavus** (*Urgroßvater*) 16f., 1.
abbacia (*Abtei*) 50, 20. 51, 15. 90f., 20. 98f., 5 u. o.; **libera** 96f., 20; **liberaliter facta** 108f., 20.
abbas (*Abt*) 52f., 10 u. o.; **abba** 212, 30. 213, 35. 528f., 15; **abbatissa** 60f., 20 u. o.; **abtissa** 199, 15.
abominatio, abhominatio (*Verabscheuung, Greuel*) 204f., 10. 388f., 25; **abhominabilis** 496f., 5.
abradere (*abscheren*) 304, 25. 305, 20.
absinthium, absinthium (*Wermut*) 232f., 5.
absida (*Apsis*) 363, 30.
absolutio (*Absolution*) 26, 25. 27, 20. 212f., 30. 352f., 30. 506f., 1.
abstemius (*enthaltssam*) 82, 10. 298f., 25.
accipiter (*Habicht, Falke*) 24f., 5. 388f., 20.
acclamare (*wählen*) **ad episcopum** 173, 15.
acclamatio (*Anrufung*) 430f., 15.
acetum (*Essig*) 126f., 30.
acies (*Sehkraft, Gesicht*) **interior** 466f., 25.
aculeus (*Stachel*) *s. eculeo*.
adimplecio (*Zugabe*) 312f., 30.
adleta, athleta (*Held*) **Christi** 90f., 15. 94f., 15. 142f., 15. 253, 20. 360f., 10. 450f., 20.
admin-, amminiculum (*Unterstützung*) 292f., 30.
admyssum, admissum (*Vergehen*) 366, 35. 367, 30.
adolescens (*Jüngling*) 169, 15; **adultus** 268, 15. 269, 20.
adoptivi (*Jünger*) **Christi** 196f., 5.
adorare (*verehren*) 70, 25. 71, 20,
- adulter** (*Ehebrecher*) 488f., 15. 496, 5; **adulterinus** (*falsch*) 288f., 5.
advocatus (*Vogt*) 76f., 20; *s. Petri* 165, 5. 394f., 15.
[aedif-,] edificare (*erbauen*) **templum** 152f., 15. 354f., 15; **urbem** 180f., 30. 346f., 25; **villam** 464*; **aedificatio** 298, 10; **animae** 284f., 25. 326f., 10; **aedificium** 56f., 25 u. o.
aegrit-, aegrot- *s. egrotare*.
aeleri (*Eller, Erle*) 86, 1.
aequi-, equivocus (*gleichnamig*) 54f., 15. 82f., 25. 86f., 5. 92f., 15. 114f., 1. 144f., 5. 154f., 20. 169, 15. 188f., 5. 190f., 10. 249, 1. 255, 1. 284f., 15. 386f., 15. 468f., 30; **equivoca** 180, 25. 181, 20.
aer (*Luft*) 118f., 10. 384, 5. 385, 1. 400f., 10. 516f., 1. 518f., 10.
aerarium *s. erarium*.
aestas, estas (*Sommer*) 152f., 10. 165, 10. 308f., 15 u. ö.
aetherius, etherius (*himmlisch*) 272f., 20.
[aevum-,] evum *s. antiquum*.
affines, affinitas (*Verwandtschaft*) 328f., 25. 456f., 30.
ager *s. flos*.
aggressus (*Stufe*) 56f., 25.
agnatus (*in männl. Linie Verwandter*) 336, 15.
agnus (*Lamm*) 388f., 5. 449, 30. 450, 1.
agon (*Kampf*) 72, 25. 73, 20. 504, 5; (*Todeskampf, Agonie*) 162, 25. 163, 20. 362f., 1; **agonia** 505, 5; **agonizare** (*im Todeskampf liegen*) 208f., 5.

ala (*Flügel*) 80, 35. 81, 30. 372f., 15;
 alatus (*geflügelt, rasch*) s. equus.
 albae (*Osterwoche*) 167, 30.
 Alfa et O, Alpha et ω (*Gott*) 188f., 10.
 alimentum (*Nahrung*) 274f., 20.
 alnus (*Erle*) 87, 1.
 altare (*Altar*) 18f., 10. 28f., 25.
 60f., 10. 15 u. o.; summum 84f., 5.
 alumnus, alumpnus (*Zögling*) 220f., 5.
 amator (*Liebhaber*) 204f., 10.
 ambitio (*Ehrgeiz*) 116f., 1. 312f., 5.
 364f., 15. 392f., 1.
 amentia (*Wahnsinn*), in amentiam
 versus 120, 20. 121, 15.
 amicus, amicitia *häufig*; regis,
 cesaris 82f., 5. 116f., 10 u. o.;
 familiaris 412, 15.
 amita (*des Vaters Schwester, Tan-
 te*) 160f., 1. 180f., 25. 236f., 10.
 249, 5. 476f., 20. 504f., 25.
 ampula, ampulla (*Ampel*) 394, 30.
 395, 25; (*Glasgefäß, Flasche*)
 484, 30. 485, 25.
 amputare (*abschneiden*) caput
 226, 30. 227, 25.
 amus, hamus (*Angelhaken*) 232f., 25.
 anchora (*Anker*) 126f., 5. 160f., 25.
 ancilla (*Magd*) 402f., 25. 496, 1.
 497, 5; Christi, Dei 100f., 15.
 171, 30.
 angelus (*Engel*) 68f., 20. 192f., 15.
 505, 10; angeli incorporei 20f.,
 15; angelica facies 442f., 10; -co
 vultu 215, 20.
 angulus (*Ecke, Winkel*) 442f., 10.
 anhelare (*sehr wünschen*) 510f., 30;
 anhelanter (*eifrig*) 16, 10. 17, 5.
 anima (*Seele*) 70f., 1. 90f., 1. 10
 u. o. tres animae 20f., 15; in-
 mortales 20f., 20. 92f., 30; cor-
 pus animae 122f., 1; anima
 corporis 192f., 10; pro remedio
 (ob remedium), liberatione ani-
 mae 76f., 15. 92f., 20. 151, 1.
 171, 5. 190f., 5. 294f., 1. 366f., 5;
 s. aedificatio, commendatio.
 cura, memoria, recordatio.
 animalia (*Tiere*) 445, 15; bruta
 288f., 10.
 animus *häufig*; animus fert 80, 25.
 81, 20; mobilitas animi 335, 35;
 cuius animus in prosperis fit
 elacior, in adversis sepe erit
 humilior 255, 30.
 anniversarium (*Jahrestag*) 253, 10.

annona (*Futter*) 230f., 10; (*Pfrün-
 de*) 114, 35. 115, 30.
 annua dies (*Jahrestag*) 208f., 5.
 506f., 5; annualis, annua festi-
 vitas 306f., 15.
 annus solaris (*Sonnenjahr*) 130f.,
 10. 268f., 30.
 antichristus 500f., 5.
 antidotum (*Gegengift, Gegenmittel*)
 416f., 1. 512f., 1.
 antiphona (*Wechselgesang*) 504f.,
 10.
 antiqua constitutio 236f., 20; con-
 suetudo 184f., 25. 266f., 15; lex
 520f., 15; promissio 352f., 25;
 tradicio 432f., 25; urbs 303, 5;
 veritas et iusticia 94f., 5. antiqui
 (*die Alten*) 4, 1. 5, 30. 190f., 30.
 258f., 1; (*die alten Sachsen*)
 40f., 10. antiquum altare 480,
 15. 481, 10; erarium 504f., 10;
 evum 321, 1; facinus 496, 30;
 ius 255, 35; opus 24f., 10; pro-
 verbium 508f., 25; scelus 497, 30;
 antiquus fornicator 530f., 15;
 mos 5, 25. 182, 25. 183, 20. 232, 25.
 233, 30; antiquior, -ores 210, 25.
 211, 20. 324f., 30. 516f., 30; an-
 tiquissimi, -ma 20f., 1. 413, 30.
 antiquitas (*Vergangenheit*) 272f.,
 5. 304f., 1. 491, 10; antiquitus
 (*vor alters*) 220, 30. 221, 35.
 antistes (*Bischof*) 8f., 1. 10f., 20.
 12f., 5 u. o.; f. EB. 78, 15.
 anulus, annulus (*Bischofsring*)
 356f., 20.
 aper (*Eber*) 304f., 5.
 apex (*Spitze*) archiepiscopatus
 64f., 5; regni 236, 10.
 apis (*Biene*) 420f., 30.
 apostatus (*abtrünnig*) 498, 30. 499,
 25.
 apostolicus (*Papst*) 52f., 20. 60f.
 15. 72f., 30 u. o.; apostolicus s.
 apparatus, auctoritas, dos, in-
 tercessio, paratus, privilegium,
 sedes, vita.
 apostolus, -li (*Apostel*) 110f., 15.
 142f., 10. 296f., 15. 348f., 25.
 368f., 5. 370, 30. 371, 25; aposto-
 lorum acta 216f., 20; ara 486f.,
 10; festivitas s. Petrus; limina
 169, 30; s. princeps.
 apparatus (*Gerät, Ausstattung,
 Schmuck, Gewand*) apostolicus

- 395, 5; divinus 394f., 25; episcopalis, sacerdotalis 110f., 10. 118f., 25. 324f., 30. 354f., 35. 366f., 20. 470f., 30; imperialis 188f., 25; monasterii 294f., 20; regius 76, 20. 77, 15.
- appetere (*hingehen*) 180f., 30.
- appetitus (*Verlangen*) triformis 194f., 20.
- applaudare, applaudere (*Beifall spenden*) 122f., 10. 274f., 39.
- applicare s. manus.
- appropriare (*sich nähern*) 122f., 10.
- aqua (*Wasser, Fluß*) 120f., 20. 152f., 10. 175, 15. 20. 280, 5. 10. 281, 10. 424f., 30. 524f., 20; sancta, benedicta 18, 10. 120, 20. 121, 15. 482f., 20. 486f., 30; s. ieiunare.
- aquila (*Adler auf der Pfalz*) 106, 5. 107, 1.
- aquilo (*Norden*) 154f., 1. 418f., 20. 491, 30; aquilonaris, -nalis 50f., 30. 202f., 20. 346f., 30. 376f., 10. 446f., 1.
- ara (*Altar*) 25, 15. 40f., 15. 486f., 10.
- arare (*pflügen*) 416f., 5.
- arca (*Kiste*) 372, 25. 373, 20.
- archanus (*geheim*) 243, 15; archanum 286f., 1. 506f., 25.
- archiantistes (*Erzbischof*) 86f., 10 u. o.
- archidiaconus (*Erzdiakon*) 184f., 25.
- archiepiscopus (*Erzbischof*) häufig. archiepiscopatus s. apex; -tum facere 62f., 1. 184, 5. 185, 1.
- archimandrita (*Erzbischof*) 110f., 25.
- archipresbiteratus (*Erzpriestertum*) 318f., 15.
- archipresul (*Erzbischof*) 58, 30. 68f., 1. 82f., 10 u. o.; archipresulatus 310f., 20.
- arctos, arcturae (*die Sternbilder der Bären*) 444f., 10; arctous (*nördlich*) 445, 10.
- argentum (*Silber*) 52f., 25. 116f., 10. 356f., 10. 364, 40. 365, 35. 366f., 10. 394, 30. 446f., 25. 450f., 10. 460, 20. 461, 15. 480f., 10; argenteus 88f., 15. 294f., 5. 330f., 10. 395, 25. 480f., 1. 510f., 25.
- arma (*Waffen*) commovere 118f., 10. 142f., 5; ultricia sumere 204f., 25; victricia deponere 60f., 15. armis defendere (*im gerichtl. Zweikampf*) 88f., 5.
- armiger (*Waffenträger*) 382f., 25.
- armonia (*harmonia, Gesang*) celestis 505, 15.
- aroma (*Gewürz, Balsam*) 92f., 10.
- arridere (*anstrahlen, freudig beistimmen*) 42f., 15. 56f., 15. 62f., 15 u. ö.
- ars (*Kunst*) liberalis 392, 15; medicinalis 468, 25. 469, 20; nantandi 126f., 10; naturalis 393, 15; regendi 192, 30; varia 392f., 15. mille artium scientia 408, 30. 409, 25; arte grammaticus 206f., 5; arte (*mit List*) 334, 10. 335, 15.
- artifex summus (*Gott*) 98, 20. 99, 15.
- artificiosus (*kunstvoll*) 302f., 15.
- arx (*Feste, Gipfel, Herrschaft*) 193, 30. 255, 15; Romulea 186f., 5. 484, 25. 485, 20; arcem regni tenere 10f., 5.
- ascensio (*Himmelfahrt*) Christi 165, 1. 326f., 30.
- asilum (*Zufluchtsort*) 212, 30; 213, 35.
- asinus (*Esel*) 494, 5; asellus 495, 5.
- asper-, asperitates (*Härten*) bellorum 52f., 10. 142f., 1. 176f., 15. 188f., 15. 292f., 25.
- aspir-, aspirare (*beistehen*) 12f., 10. 46f., 1. 50f., 15. 232, 25. 233, 30. 362f., 30; (*verleihen*) vires 253, 15.
- aspis (*Natter*) venenata, venenosa 247, 30. 458, 25. 459, 20.
- assumptio (*Himmelfahrt*) Mariae 296f., 15. 298, 1. 362f., 30.
- astra (*Gestirne*) 392f., 15; astrologi, -logi 444f., 10.
- atramentum (*Tinte*) 332f., 25.
- atrium cadaverum, defunctorum (*Kirchhof*) 16f., 10. 25. 18f., 5. 30.
- attitulare (*betiteln*) 510f., 30.
- auca (*anser, ital. oca, Gans*) 162, 10. 163, 5. 372f., 15.
- auctor (*Gründer, Urheber*) 298f., 10. 306f., 30; (*Verfasser*) 105, 10R. 119, 10 R. 131, 1 R. 151, 10 R.
- auctoritas (*Vorschrift, Autorität*) apostolica, canonica 10f., 15. 20f., 25. 64f., 5. 114f., 10. 196f.,

15. 216, 20. 217, 15. 308f., 5. 390f., 20. 494f., 1; (*Veranlassung, Ursprung*) nominis 490, 10; (*Urkunde*) 392f., 25. 510f., 20.
- auguriari (augurari, *weissagen*) 304f., 1.
- augustus (*Kaiser*) 56f., 1. 15. 62f., 10. 72f., 30. 74f., 15. 84f., 20. 167, 20. 200f., 25. 214, 30. 215, 40. 218f., 5. 413, 35. 462f., 15. 464f., 20.
- aula (*Hof, Residenz*) 272f., 20. 274f., 5. 396f., 10; (*Gotteshaus*) 348f., 10; (*Stätte*) florigera 286f., 1.
- auleum (*Prachdecke, Teppich*) 224f., 10.
- auris (*Ohr*) 72f., 1 u. o. aure cordis percipere 414, 10. 415, 25; auribus obtruncare 162f., 1. auricula (*das äußere Ohr*) 72f., 20.
- aurum (*Gold*) 25, 15. 58f., 10. 96, 30. 97, 25. 114f., 5. 116f., 10. 15. 126f., 30. 207, 5. 299, 25. 382, 15. 383, 10. 394f., 25. 450f., 10. 452f., 30. 464f., 20. 480f., 15; aureus 74f., 25. 120f., 10. 180f., 25. 186f., 1. 206, 5. 298, 25. 394f., 25. 480f., 10. 510, 20. 25. 511, 20; aurea mediocritas 92, 25. 93, 30; s. seculum.
- auscultare (*auf etwas hören*) 304, 30.
- auster (*Südwind*) salutaris 241, 10.
- australis (*südlich*) 84, 10. 85, 5. 112f., 10. 176f., 10. 190f., 5. 268f., 10. 318f., 10. 362f., 30. 376, 30. 377, 25. 442f., 1.
- autumare (*meinen*) 14f., 25. 66f., 20. 243, 5. 484f., 5. 494, 20.
- autumnalis, -tumpnalis (*herbstlich*) 264f., 20.
- avena (*Hafer*) 6, 15. 7, 10.
- avere (*sehnlich wünschen*) 290f., 25.
- avia (*Großmutter*) 90f., 30. 140f., 5. 152f., 20.
- avis (*Vogel*) 26f., 30. 526f., 10; avicula 169, 25. 173, 25.
- avunculus (*Mutterbruder, Oheim*) häufig; avinculus 158, 15. 432, 5. 454, 30. 466, 1. 496, 20.
- avus (*Großvater*) 62f., 20. 74f., 5. 90, 25. 91, 20. 103, 25. 104, 1. 180f., 20. 328f., 5.
- axis (*Himmelsachse, -kugel*) 504f., 10.
- baculus (*Stock, Stab*) 100f., 30. 396, 25. 397, 30. 484f., 1; harundineus 202f., 5; episcopalis, pastoralis (*Bischofsstab*) 28, 15. 29, 10. 62f., 15. 68f., 25. 112, 15. 113, 10. 202f., 10. 268f., 5. 274f., 25. 310f., 20. 312f., 5. 322, 1. 323, 10. 324f., 1. 356, 25. 372, 1. 373, 5. 426, 15. 427, 10. 464f., 5. 522f., 20.
- balneum (*Bad*) 173, 20.
- bannus (*Bann*) episcopalis, apostolicae auctoritatis 10f., 15. 78f., 1. 272f., 1. 378f., 1. 430, 20. 431, 15. 460f., 1. 518f., 20; regalis 280f., 5. 296f., 25.
- baptisma (*Taufe*) 30f., 25. 84, 20. 85, 15. 165, 10. 196f., 1; baptizatus 162f., 10. 429, 25; baptizare 32f., 30. 152f., 15. 428, 25.
- barba (*Bart*) 396f., 25. 426f., 30.
- basileus (*Kaiser*) 126f., 25.
- basiliscus (*Basilisk*) 247, 25. 30. 502f., 5.
- basis (*Grundlage, Sockel*) 302f., 15.
- beare (*bessern*) 335, 30.
- beatitudo (*Seligpreisung*) octena 334, 20. 335, 25; beatus 165, 25. 354f., 5. 376f., 10 u. ö.
- bellum (*Kampf, Schlacht*) 40f., 10. 258f., 25. 288f., 25 u. ö.; s. asperitates. bellare 45, 25. 138f., 15; bellicus 167, 30.
- beluinus (*tierisch*) 445, 15.
- benedicere (*segnen, weihen*) 18f., 1. 38f., 15. 68f., 20. 25 u. o.; s. aqua, corpus, ferrum.
- benedictio episcopalis, sacerdotalis (*aktiv: die durch einen Bischof erteilte Benediktion*) 12f., 35. 28f., 30. 100f., 1. 360f., 5; (*dgl. durch einen Heiligen*) 214, 15. (*passiv: die Bischofsweihe*) 70f., 30. 202f., 15. 364f., 10. 368f., 25. 428f., 15. 520f., 30; papalis 167, 15; regis 12f., 35. 34f., 10. 198f., 20. 232f., 30. 245, 10; reginae 243, 25; imperialis 52f., 20. 84f., 1.
- beneficium (*Wohltat*) 84f., 10. 94f., 15. 130f., 1. 220f., 30. 230f., 20;

- (*Pfründe*) 318, 15. 319, 10;
 (*Lehen*) 10f., 25. 84, 15. 85, 10.
 190f., 15. 210f., 1. 222f., 30.
 228f., 15. 245, 30. 247, 1. 15.
 249, 10. 264f., 15. 294f., 5. 10.
 308, 30. 311, 1. 334f., 5. 338f.,
 1. 5. 377, 30. 378, 1. 382f., 30. 400f.,
 15. 432f., 5. 484f., 15. 504f., 25.
bestia (*Tier*) 302f., 15.
bibere (*trinken*) *supra modum*
 470, 1. 498, 1.
bicarium (*ital. bicchiere, Becher*)
 510f., 25.
bilis (*Galle, Zorn*) *mascula* 74f., 15.
binomius (*Zweinamiger*) 126f., 1.
bisseni anni (*zweimal 6 J.*) 396f.,
 10.
bissextus (*Schalttag, 25. Febr.*)
peccati vindex 450f., 30.
blasfemia, -*phemla* (*Lästerung*) 31,
 30. 32, 1.
bona (*Güter, Besitzungen*) 154f., 25.
 216f., 5 u. ö.; *bonum et malum*
non sunt ad aliquid 270f., 1;
bonum summum (*Gott*) 396f., 5;
Bona (*Übersetz. v. Dobrawa*)
 194f., 15.
bos (*Rind, Ochse*) 450f., 15. 494f., 5.
braca (*ital. brache, Beinkleid,*
Hose) 226, 20. 227, 15. 428f., 15.
brachium (*Arm*) 60f., 20. 162f.,
 10. 388f., 20; *s. dextera*.
bravium (*Lohn*) 206f., 30. 214, 25.
 215, 40. 290f., 1. 368f., 5.
 504f., 5.
breviarium (*Verzeichnis*) 506, 5.
brutus (*unvernünftig*) *s. animalia*.
bubulcus (*Ochsentreiber, Bauer*)
 249, 15.
bucca (*ital. bocca, Maul*) *s. por-*
cus.
burgwardus, burcwardus, burgwardium
(Burgward) 272f., 1. 338f., 1
 464f., 5. 516f., 25. 518f., 5.
buxis (*pyxis, Büchse, Kästchen,*
Schrein) 506f., 5. 510, 20.

cadere (*einstürzen*) 82f., 20; *post*
tergum (*auf den Rücken fallen*)
 108f., 1.
caesar s. cesar.
calceus (*Schuh*) 70f., 25.
caligare (*umdunkelt sein*) 173, 15.
 428f., 30; *caligacio oculorum*
 (*Erblindung*) 173, 35. *caligo*
 (*Finsternis, Trübsal*) *huius*
mundi 468, 30. 469, 25; (*Dunkel-*
heit, Erblindung) 480, 30. 481, 25.
caliginosus (*düster*) 312f., 35.
calix (*Kelch*) 330f., 10. 394, 25. 30.
 395, 25. 500, 30. 501, 25.
callere (*sich auf etwas verstehen*)
 392f., 15.
callis (*Pfad, Landweg*) 194f., 10.
 286, 15.
camelus (*Kamel*) 140, 25. 141, 20.
camera (*Kammer*) *regis* 140f., 20.
camerarius (*Kammerdiener, Käm-*
merer) 173, 20. 210f., 1. 226f., 25.
 316f., 20. 378f., 30. 492f., 25.
 522, 15. 523, 10; *cameraria*
 (*Kammerfrau*) 171, 35.
caminata (*Kemenate, Zimmer,*
Wohnung) 76f., 15. 162f., 25.
 226, 15. 227, 10. 230f., 15. 350f.,
 5. 356f., 20. 360, 20. 361, 15.
 362f., 15. 374, 25.
camisia (*ital. camicia, frz. che-*
mise, Hemd) 428f., 15.
campana (*Glocke*) 74, 5. 20. 75, 5. 15.
 100f., 25. 288f., 25. 324, 5.
 348f., 5. 368, 15. 369, 10.
 454f., 15.
campania (*Flur*) 251, 5.
campus (*Ebene, Feld*) 122f., 25.
 336f., 5.
cancellarius (*Kanzler*) 102f., 1.
 243, 35. 312, 25. 313, 30. 518f., 25.
candela (*Kerze*) 173, 1.
candelabrum (*Leuchter*) 16f., 25.
 294f., 5.
canere (*singen, geistl.*) 6f., 25. 16f.,
 10. 25. 72f., 1 u. o.; (*weltl.*) *qua-*
liter cecinit populus 222f., 10.
canis (*Hund*) 20f., 10. 24, 5. 25, 1.
 34f., 15. 25. 171, 25. 432f., 15. 20.
canes avari (*Menschen*) 118f.,
 25. 160f., 20; *immundi* 442f., 15.
canones (*kanonische Bestimmun-*
gen) 384, 25. 385, 20. 398, 20.
 399, 15. *canonice* 173, 10; *s.*
auctoritas.
canonicus (*Kanoniker*) *habitu*
 354f., 10; *s. congregatio. cano-*
nica (*Kanonissin*) 466**.
cantare (*singen, geistl.*) 18f., 5.
 84f., 25. 90f., 5. 92f., 5 u. o.;
 (*weltl.*) 247, 5.
cantor (*Kantor*) 324f., 1.

cantus (*Gesang*) s. laus; (*Krähen*) s. gallus.
 capella, cappella (*Kapelle*) 100f., 1. 462f., 20. 472f., 1; Aquensis 173, 10; regis 162, 20. 163, 15. 378, 15. 379, 10; episcopi 322, 25. 323, 35.
 capellanus, cappellanus (*Kaplan*) 20f., 1. 28f., 10. 56f., 20. 68f., 10. 15. 78, 15. 79, 10. 120f., 15. 152f., 25. 162f., 20. 175, 10. 202f., 5. 266f., 10. 270f., 1. 274f., 25. 286f., 20. 312f., 15. 316, 15. 317, 10. 370f., 25. 380, 30. 381, 25. 430f., 20. 514, 25. 515, 20.
 capilli (*Haare*) 249, 15. 492, 10. 493, 15.
 capitale aurum (*goldener Kopfschmuck, Krone*) 452f., 30; -lis sententia (*Todesurteil*) 260, 5. 261, 1.
 capitulum (*Domkapitel*) 362f., 25.
 capsella (*Kapsel, Kästchen*) 511, 20.
 capula, -lus (*Griff*) 14f., 5.
 caput, capud (*Kopf*) 165, 20—30. 171, 1 u. o.; ecclesiae Christus 388f., 5; monasteriorum Saxoniae 491, 35; populi 196f., 1; (*Hauptstadt*) 22f., 25. 44f., 25. 234f., 10. 484f., 25. 530f., 25; s. amputare, columna, dolor, findere, galea, plectere, secare.
 carcer (*Gefängnis*) 196f., 25. 410f., 5. 488f., 20; (= *irdische Welt*) 162, 30. 163, 25; carnis u. dgl. 488f., 5. 504, 20. carcerales tenebrae 30f., 5.
 cardinales (*Kardinäle*) 182f., 10.
 cardinalis ordo (*Reihe der Kardinalzahlen*) 274f., 15.
 caribdis (*Charybdis*) 448f., 30.
 caritas (*Liebesbezeugung, -gabe*) 440f., 30 u. o.; bona 504f., 20. 508f., 25; gemina 268f., 25. 444, 15. 445, 10; mutua 494f., 25; (*Liebesmahl*) 298f., 1. 358f., 15; (= *benedictio, Segen*) 438f., 25.
 caritativus (*liebevoll, herzlich*) 62f., 10. 130f., 30. 152f., 25. 162f., 5. 224f., 25. 243, 10. 249, 10 u. o.
 carmen (*Lied*) 72f., 1. 221, 20. 352f., 35.
 carnaliter (*im Fleische*) mori 212f., 1; carnalis s. parens

carnifex (*Scharfrichter*) 108f., 1.
 caro (*Fleisch*) cruda 445, 15; incisa 492, 10. 493, 15. carnis abstinencia 194f., 25; debitum persolvere (*sterben*) 466f., 30; fragilitas 32, 15. 33, 14. 364, 10; propinquitias (*Blutsverwandtschaft*) 504f., 25; resurrectio 438f., 5; solutio, absolucio (*Tod*) 218f., 10; universae via (*Tod*) 10f., 20. 351, 10. 468, 25. 469, 20; vulnera 220, 15. carnem, -nes deponere (*sich fleischlicher Genüsse enthalten*) 462f., 20; carnem manducare in quadragesima, post septuagesimam 194f., 30. 494, 15. 495, 10; nobilis secundum carnem 316f., 20; s. carcer, ergastulum.
 carpere (*heftig tadeln, zerreißen*) 354f., 10.
 castanea (*Kastanie*) 454f., 1.
 castellum (*Burg*) 86f., 5. 152f., 10. 251, 5. 253, 10. 258, 30. 259, 25. 262, 5. 263, 1. 264f., 1. 270f., 15. 276, 20. 277, 15. 288f., 1. 340f., 15. 384f., 30. 398, 10. 399, 5. 424f., 20.
 castigare (*züchtigen*) 494f., 5; castigatio (*Züchtigung, Zurechtweisung*) 384, 25. 385, 20. 492, 5. 493, 10.
 castitas (*Keuschheit*) mentis et corporis 100f., 5. 270f., 5; gemina 488f., 15.
 castor (*Biber, Übersetz. v. Pober*) 304, 35. 305, 30.
 castra (*Lager*) 158f., 5. 259, 35. 260, 1. 306f., 5 u. o.; metari (*lagern*) 122f., 10. 138f., 15. 258f., 35 u. ö.
 castrare (*entmannen*) 88f., 20.
 castus (*keusch*) 210, 20. 211, 15.
 casula (*Meßgewand*) 330f., 25.
 casus (*Zufall*) 448f., 15. 490f., 5. 530f., 15 u. ö., s. iussum; (*Vorfall*) 524f., 30. 528f., 10.
 catena, cathena (*Kette*) 196f., 25. 480, 20.
 caterva (*Truppe, Schar*) 156f., 25. 167, 5. 186f., 10. 234f., 25. 342f., 15. 470f., 5.
 cathedra (*Stuhl, Sitz*) episcopalis 3, 30. 28, 30. 29, 25. 38f., 15. 58f., 5. 118f., 15. 198, 20.

- 199, 15. 268f., 10. 326f., 15.
396f., 10; regalis 92f., 35; s.
Petri (= 22. Febr.) 462f., 30.
catulus (*das Junge*) 410f., 10.
cauda (*Schweif*) 286f., 10; cauda
reverberante 34f., 20.
cautela (*Sicherheit*) 48f., 1.
cedrus (*Zeder*) 3, 10.
cella (*Zelle*) 215, 20. 502, 30; cel-
lula 503, 25.
cellarium (*Keller*) 140f., 20.
cellerarius (*Kellermeister*) 140, 30.
141, 25; celleraria 171, 15.
cena Domini (*Abendmahl, Grün-
donnerstag*) 30f., 15. 138f., 1.
192f., 5. 278f., 10. 280f., 5.
376f., 30. 390, 5. 391, 1. 408, 5.
409, 1. 430f., 25.
cenobium s. coenobium.
census (*Zins*) porcorum 236f., 30;
censum solvere, persolvere 22f.,
15. 384f., 15. 392f., 5. 442f., 15.
centurio (*Rottenführer*) 474f., 35.
cenulentus, cenolentus (caenulen-
tus, *schmutzig*) 486f., 10.
cerebrum (*Gehirn*) sancto movere
(*den Heiligen erregen*) 322, 5.
323, 15.
certamen singulare (*gerichtl. Zwei-
kampf*) 106f., 25. 108f., 10. 460,
30. 461, 25.
cervix (*Nacken*) 106f., 25. 194f., 1.
226f., 25. 498f., 20.
cervus (*Hirsch*), sicut fugaces
cervos in-, persequi 120f., 5.
306f., 10; cerva (*Hirschkuh*)
414, 1. 415, 20. 490f., 15.
cesar, caesar (*Kaiser*) 41, 15 R.
51, 15 R. 53, 20 R. 55, 10—20 R.
56f., 15. 58, 5. 15. 59, 5. 10. 62f.,
10 u. o.; cesareus 396f., 10.
cespes (caespes, *Rasen*) 302f., 25.
chorus (*Chor*) 192f., 15. 204f., 30.
352f., 35. 396, 20.
choruscus s. coruscus.
chrisma s. crisma.
christianitas (*Christenheit*) 50f., 5.
120f., 10. 444f., 30. 490f., 1;
(*Christentum*) 52f., 25. 118, 10.
119, 5. 444f., 20. 486f., 15.
christianus, -ni 120f., 1. 123, 1.
30 R. 158f., 25. 247, 35. 330f., 10.
496f., 30; -nos gentilibus venun-
dare 308f., 5; -no more 438f., 5.
christicola, cristicola (*Verehrer
Christi*) 3, 25. 20f., 25. 148, 25.
149, 30. 400f., 5. 450f., 30.
500f., 5.
christus Domini (*Kaiser*) 406f., 30;
(*Erzbischof*) 450f., 10.
cibus (*Speise*) 92f., 25. 224f., 10.
298f., 25; iusticiae 270f., 30;
toxicatus 401, 15.
cilicium (*härenes Gewand*) 173, 30.
362f., 5.
cimiterium (coemeterium, *Kirch-
hof*) 112f., 10. 208f., 10.
cinis (*Asche*) 70f., 30. 72f., 5.
288f., 10. 362f., 5.
cipressus, cypressus (*Cypresse;
Libanon-Ceder?*) 36f., 5.
circulus (*Ring*) 484f., 1.
circumcisio (*Beschneidung*) 492f.,
20.
civis (*Bürger*) 32f., 20. 52f., 15.
283, 30. 288f., 25. 376f., 5;
civilis dissensio 372, 20.
civitas (*Stadt, befestigter Ort*) 5, 15.
6f., 1. 8f., 20. 16, 1. 25. 17, 1. 20.
40f., 20. 202f., 30. 258f., 25. 260,
20 u. o.
clamis (chlamys, *Oberkleid*) 173, 30.
clausae s. clusae.
claustrum (*Klosterbezirk, abge-
schlossener Ort*) 162, 20. 163, 15.
167, 25. 390f., 5.
clavus (*Nagel*) 494f., 10; (*Steuer-
ruder, Reichsregiment*) 220, 10.
clericatus (*geistlicher Stand*) 204f.,
25. 444, 20; clericalis ordo 445, 20.
clericus (*Geistlicher*) 56f., 20. 76f.,
10. 110f., 5. 140f., 5. 160f.,
35. 182f., 5. 206f., 35. 268f., 15.
328f., 15. 380f., 25. 388f., 20.
474f., 35; comes et clericus
132f., 30.
clerus 92f., 15. 118, 25. 119, 20.
274f., 5. 362f., 20. 366f., 20.
397, 30. 428f., 30. 508f., 10; et
populus 60f., 30. 64f., 10. 68f.,
15. 70, 30. 71, 25. 72f., 25. 110f.,
20. 112f., 20. 247, 20. 266f., 20.
268f., 5. 290, 5. 306f., 5; et
plebs 291, 5.
cliens (*Diener, Höriger*) 379, 10.
402, 25; clientela 403, 25.
clipeus (*Schild*) 48f., 30.
cloaca (*Abort*) 214f., 10.

cluere (*gelten, glänzen, preisenswert sein*) 384f., 20; cluens 5, 10. 96f., 15. 200f., 25.
 clusae, clusae (*Klausen*), introitus Longobardiae 249, 10. 251, 5. 278f., 20. 280f., 1.
 coaptare (*hinzufügen*) 64f., 15.
 codicellus (*Büchlein*) 36f., 15. 96f., 15.
 coenobium, cenobium (*Kloster*) 211, 25 R. 215, 5. 264f., 1. 328f., 20. 408f., 5. 413, 25. 30. 415, 1. 436f., 20. 491, 25. 35; (*Bistum*) 356f., 1.
 coepiscopus (*Mitbischof*) papae 128f., 25. 186, 5; archiepiscopi 190, 15. 270, 25. 357, 1; episcopi 216f., 20. 276, 1. 294, 20. 324, 10. 360f., 20. 520, 30.
 cognatus (*Verwandter*) 132f., 5. 337, 15.
 cognitor omnium (*Allwissender Deus*) 202f., 10.
 cognomen (*Beinamen*) 206f., 5; cognomentum 232f., 25; cognominare 228f., 15.
 coheres, conheres (*Miterbe*) 312f., 10.
 colica passio (*Kolik*) 253, 20. 382f., 15.
 collaudare s. conlaudare.
 collectarium (*Kollektenbuch, in dem Zahlungen, Sammlungen u. dgl. aufgezeichnet wurden*) 510, 25. 511, 20.
 collega quasi 384, 30. 385, 25.
 collis (*Hügel*) 344f., 20.
 colloquium, conloquium (*Unterredung, Besprechung, Hoftag*) 154, 15. 155, 10. 180f., 10. 190f., 25. 224f., 30. 245, 30. 255, 15. 284f. 5. 319, 20. 462, 1. 463, 5. 532f., 20; generale 253, 5; publicum 406f., 10; secretum 190f., 20.
 collum (*Hals*) 186f., 1.
 coluber (*Schlange*) 233, 10.
 columba (*Taube*) 380f., 10. 416, 10. 417, 5.
 columna, columbia (*Säule*) 504f., 1; ecclesiae 356f., 1; regni 532f., 20. columnarum capita (*Kapitäle*) 58, 15. 59, 10.
 comes (*Begleiter*) 32f., 1. 136f., 1. 456, 20. 457, 25 (*s. vita*); (*Ge-*

mahl) 171, 35; (*Graf*) 10f., 30. 34f., 10. 44f., 25 u. o., s. clericus; com. XV comitatum 169, 15; com. qui ducis honorem possidet 434f., 30; s. palatinus com.
 cometa (*Komet*) 142, 10. 143, 5.
 cometissa, comitissa (*Gräfin*) 171, 20. 202f., 30. 226f., 1. 420f., 25. 458f., 15.
 comitatus (*Begleitung, Gefolge*) 56f., 10. 76f., 15. 184, 15. 185, 10. 280f., 20. 286f., 25. 302f., 1. 304, 25. 305, 30. 472f., 20. 478f., 5; (*Grafschaft*) 169, 15. 186f., 5. 210f., 1. 222f., 25. 245, 25. 294f., 5. 296f., 25. 336f., 25. 338f., 5. 386f., 1. 436f., 25. 460, 10. 461, 5. 466f., 1.
 commendare (*übergeben, anvertrauen, empfehlen*) 12f., 30. 18f., 1. 112, 35. 113, 30. 150f., 20. 268f., 35 u. o.; terrae (*bestatten*) 110f., 10. 128f., 30. 140, 35. 143, 1.
 commendatio animae (*Seelenmesse*) 228f., 1. 438f., 5.
 commestio (comestio, *Verzehrung, Genießen*) 20f., 25.
 commilitones (*Kriegsgefährten, Kampfgenossen*) 262f., 15. 278f., 30. 300, 30.
 commixio, commixtio (*Vermischung, Beischlaf*) 10f., 15.
 commoditas (*Erfordernis*) 224f., 20.
 commortales (*Mitmenschen*) 300, 1. 301, 5. 414, 5. 415, 25.
 communio (*Gemeinschaft der Gläubigen, Abendmahl*) 48, 30. 49, 25. 90f., 5. 104f., 15. 192f., 25. 212f., 30. 214f., 1; fratrum (*Gemeinschaft der Stiftsangehörigen*) 372f., 1. communicacio (*Abendmahl*) 171, 15; communicare 49, 30 R. 165, 25.
 commutare (*um-, eintauschen*) 294f., 5. 516f., 20; commutatio 310f., 20. 330f., 1.
 compar, conpar (*Spießgeselle*) 384, 30. 385, 25.
 comparare (*kaufen*) 292f., 20. 328f., 20. 382, 15. 383, 10. 480f., 10.
 comperire (*auffinden*) 330f., 15.

- complicare s. manus.
 comprimere (*umarmen, schänden*) 496f., 1.
 com-, conprovinciales (*Landsleute, Umwohner*) 22f., 1. 46, 25. 47, 20. 58, 25. 59, 20. 134f., 1. 216, 1. 243, 10. 253, 5. 280f., 20. 288f., 5. 304, 15. 370f., 20. 375, 5. 416f., 20. 454, 30. 455, 25. 456f., 30. 526f., 1; *episcopi* (*Bischöfe der gleichen Kirchenprovinz*) 36, 10. 37, 5. 182f., 5. 400f., 5.
 compunctio (*Gewissensbisse, Reue*) 247, 10. 294f., 15.
 com-, computrescere (*gänzlich verfaulen*) 220f., 30.
 concambium, -cambium (*Tausch*) 96f., 20. 270, 30. 273, 1. 310f., 15. 464f., 5. 480f., 5.
 concentus (*Einklang*) 140f., 5.
 concilium (*Beisammensein*) 318, 20; (*Konzil*) 184f., 20. 310, 1. 25. 311, 25. 338f., 25. 378, 10; *generale* 114, 5. 184f., 25. 311, 1; (*consilium*) 115, 5. 379, 10.
 concinere (*gemeinsam singen*) 272f., 5.
 concinnare (*sich einfügen, harmonisieren*) 396f., 20.
 concio (*Volksversammlung*) 74f., 1.
 concite (*sehr rasch*) 10f., 20; *concito cursu* 264f., 5. 422, 35. 423, 30. 502, 20; *gradu* 503, 20.
 concives (*Mitbürger*) 40f., 5. 276f., 1. 280f., 35. 282, 30. 288f., 1. 374, 5. 484f., 20. 520, 35. 521, 30.
 concludere (*abschließen, vollenden*) *scripturae memoria* 26f., 5. 34f., 30.
 condensitas (*große Dichtigkeit*) 300, 30.
 condicere (*verabreden, festsetzen*) 126f., 1. 255, 20. 262f., 15. 314f., 5 u. ö.; s. dies.
 condignus (*würdig, angemessen*) 138f., 30. 167, 1. 241, 5. 458, 25. 459, 20.
 conditor (*Schöpfer, Gott*) 194f., 30.
 conducere (*dingen, bestechen*) 464, 30. 465, 25.
 confessio (*Beichte*) 58f., 10. 72f., 5. 88f., 30. 128f., 25. 156f., 10. 206f., 1. 321, 10. 330f., 25. 350f., 1. 440f., 10. 25.
 confessor (*Bekenner*) 152f., 20. 208f., 15. 400f., 5; (*Beichtvater*) 48f., 30. 416f., 1. 506f., 1.
 confirmare (*befestigen, bekräftigen, bestätigen, stärken*) 76, 20. 77, 15. 226f., 10. 284f., 15. 346f., 25. 352f., 10. 366f., 5. 456f., 10. 510f., 20; (*firmen*) 108, 35. 109, 30. 152f., 15. 518f., 15. 20.
 confirmatio (*Bekräftigung*) 312f., 5. 380f., 20. 516f., 30; (*Sicherung*) 410f., 35; (*Firmung*) 165, 10. 428f., 25.
 conflacio (*Anfachen, Antrieb*) 434, 20. 435, 15.
 confortatus (*erstarkt*) 38f., 20. 72f., 20 u. ö.
 confrater (*Bruder*) 52f., 1. 66, 30. 132, 5. 134, 1 u. ö.; (*geistlicher Mitbruder*) 60, 10. 64, 20. 65, 15. 70, 25 u. o.; *confratres* (*f. Bischöfe*) 238, 5. 245, 15. 270, 25. 276f., 1. 430, 15; *gemini* (*Zwillingbrüder*) 204, 25.
 conglutinare (*zusammenfügen, aussinnen*) 500f., 1.
 congregatio (*Versammlung, Schar, Stift*) *canonicorum* 138, 10. 139, 5. 366f., 15. 440, 5; *monachorum* 97, 20 R. 173, 25. 211, 25. 338f., 15. 412, 30. 413, 25; *sanctimonialium* 26f., 30. 42, 20. 43, 25. 90f., 20. 109, 20 R. 402f., 5; *turbæ* 512, 10. 518f., 25.
 congruus (*geeignet, passend*) 14f., 20. 366f., 15. 522, 10.
 coniugalis (*ehelich*) *amor* 74f., 30.
 coniunctio, -iunctio, -iunctio (*Verbindung*) 32f., 15. 56f., 15. 148, 15. 149, 20.
 coniuratio (*Verschwörung*) 63, 15 R. 67, 10 R. 134f., 5.
 conivere, connivere (*beistimmen*) 44, 15. 62, 5.
 conlaudare, collaudare (*loben, beipflichten*) 50f., 15. 190, 25. 234f., 5; (*kiesen, wählen*) in *regem, dominum* 38f., 10. 92, 15. 93, 20. 236f., 30. 245, 15.
 comp- s. comp-; conr- s. corr-.
 consacerdos (*Mitbischof*) 192, 10. 356, 1.
 consanguineus (*Blutsverwandter*) 74, 25. 75, 20. 78f., 5. 378f., 1. 504, 25. *consanguinitas* 66f., 10.

249, 30. 360f., 25. 386f., 15.
400f., 20; mutua 409, 30. 410, 1;
proxima 500f., 25; s. linea.
conscolasticus (*Mitschüler*) 386, 10;
conscolaris 387, 5.
consecrare (*weihen*) in regem 130,
10. 131, 5; reginam 38f., 20;
episcopum 64f., 10. 15. 86f., 10.
142f., 1. 270f., 25. 276f., 1.
312f., 30. 316f., 30. 398f., 10.
15. 430f., 15. 436f., 15. 478f., 20.
482f., 5; abbatem 480f., 5; ab-
batissam 60f., 20; ecclesiam u.
dgl. 84, 15. 85, 10. 348f., 15.
354f., 1. 357, 30. 428f., 30.
506f., 5; crisma et clerum
428f., 30.
consecratio (*Weihe*) regis 14f., 5;
episc. 210f., 15. 352f., 5; ab-
batiss. 243, 25. 400f., 30; eccl.
504f., 35; crismatis 280f., 5.
consensus (*Zustimmung*) commu-
nis, omnium, unanimis 239, 10.
352f., 1. 380f., 1; episcoporum
380f., 30. sine consensu 184f., 5.
236f., 20. 412f., 25.
consobrinus (*Vetter*) 176f., 25.
consociare (*vereinigen*) 178f., 1.
195, 20.
consocii (*Genossen, Gefährten*) 44,
20. 82f., 5. 132f., 25. 140f., 30.
174, 5. 175, 30 u. o.
consodales (*Gefährten, Kameraden*)
260f., 1. 445, 30.
consolidare (*bestärken, unter-
stützen*) 98f., 5. 167, 15. 352f.,
20; consolidator 394f., 1.
consorores (*Schwestern*) 224, 1. 15.
225, 1. 228, 5. 366, 10. 466, 20.
530, 30.
consors (*Teilhabe*) 43, 10 R. 78f.,
20. 202f., 15. 247, 25.
consortium (*Gemeinschaft*) 112f.,
20. 150, 25. 151, 20. 284, 10.
285, 15. 304, 30. 305, 25.
constituere (*einrichten, gründen*)
392f., 20. 436f., 20. 490f., 25.
520f., 10; (*festsetzen*) 500f., 25;
(*einsetzen, investieren*) 243, 25.
302f., 25. 358, 10. 359, 1. 10.
430f., 20. 480f., 1. 486f., 1.
520f., 30.
constitutio (*Einsetzung*) 316f., 15.
370f., 30; (*verfassungsmäßiger
Zustand*) s. antiqua.

consubstantialis (*wesensgleich*)
80f., 15.
consuetudo (*Gewohnheit, Brauch*)
antiqua 184f., 25. 266f., 15;
bona 520f., 15; inolita 434f., 25;
mala 497, 10; matronalis 494f.,
5; nova 496, 10; varia 494, 5.
contectalis (*Gattin*) 8f., 30. 32f.,
30. 38f., 1 u. o.; (*Braut*) 180f., 5.
contemporales (*Zeitgenossen*) 10f.,
10. 102f., 20 u. o.
continencia (*Enthaltsamkeit*) 488f.,
25.
continenter (*enthaltend*) 90f., 1.
contrarietas (*Gegnerschaft*) 12, 20.
13, 15.
contumax (*widerspenstig, rebel-
lisch*) 296, 20; contumacia 416,
20. 417, 15.
conventus (*Versammlung*) 58, 25.
59, 20. 128f., 10. 180f., 5.
296f., 25. 344f., 1. 466f., 10.
524f., 15; publicus 178, 20. 179,
15. 460f., 10.
conversari (*leben, wandeln, wirken*)
68f., 10. 78, 15. 96, 15. 97, 20.
200, 15. 201, 10. 460, 20. 461, 15.
466f., 20.
conversatio (*Wandel, Verkehr,
Umgang, Lebensart*) 68f., 5. 80f.,
20. 84, 10. 85, 5. 138f., 10.
142f., 25. 148f., 5. 178f., 1.
218, 10. 35. 219, 10. 268f., 15.
292f., 15. 298, 5. 20. 299, 5—20.
301, 10. 326, 10. 327, 5. 354f.,
5. 10. 378f., 5. 388, 1. 428f., 30.
438f., 10. 494f., 20. 510, 30.
511, 25; (*Aufenthalt*) 280f., 10.
conversio (*Bekehrung*) 194f., 30.
388f., 1. 444f., 30.
convertere (*umstimmen, bekehren*)
326, 10. 327, 5. 343, 10. 344f., 5;
conversus 66f., 15. 67, 10 R.
208, 15. 209, 10. 272f., 30. 301, 5.
342, 5. 384f., 1. 440f., 15;
(*Einsiedler*) 462f., 25.
conviciari, -vitiari (*schmähen, höh-
nen*) 44f., 25. 165, 25; convici-
um (*Scheltrede*) 218f., 25. 229, 5.
convicini (*Nachbarn*) 262f., 1. 364,
15.
convivium (*Gasterei, Festmahl*)
150f., 25. 228, 10. 324f., 5.
388f., 20. 456f., 10.
coquus (*Koch*) s. magister.

- cor (*Herz*) oft; cor regis 380f., 5;
 cor et corpus 222f., 5; 336f., 15;
 s. auris, secretarium.
 cordetenus (*ans Herz reichend,*
von Herzen) 506f., 15.
 cornu (*Horn*) 302, 15. 303, 10. 15.
 520f., 20.
 cornupeta (*stößiger Ochse*) 520f.,
 15.
 corona (*Krone*) 34f., 10. 66f., 20.
 68f., 20. 188f., 10. 198f., 20.
 206f., 20. 243, 25. 334, 25.
 335, 30. 386f., 1. 398f., 1.
 434f., 20. 500, 20. 501, 15;
 florigera 504f., 5; gemmata 66f.,
 5; prior 398f., 1; (*Kronleuchter*)
 74f., 20.
 coronare (*krönen*) 12f., 30. 66f.,
 10. 72f., 5. 234f., 5. 280f., 15.
 corporale (*Korporale*) 506f., 15.
 corpus (*Körper, Leiche*) 28f., 25
 u. o.; benedictum 352f., 35; s.
 anima, cor. corpus et sanguis
 Christi 90f., 10; corpus Domini-
 cum (*Hostie*) 98f., 20. 500, 30.
 501, 25.
 correptio (*Tadel, Mahnung*) 515,
 5; fraterna (*durch geistliche*
Brüder) 218f., 30.
 corroborare, conrobore (*bekräfti-*
gen) 98, 15. 99, 10.
 corrodere (*zernagen*) 372f., 25.
 corrumpere (*bestechen*) 112f., 35.
 114f., 15. 116f., 10. 200f., 20.
 230f., 5. 288f., 5. 300f., 20.
 304f., 25. 412f., 1; legem (*ver-*
letzen) 239, 25.
 corruptibilis (*vergänglich*) 504f., 5;
 corruptibilia 334, 25. 335, 30.
 coruscus, choruſcus (*schimmernd,*
strahlend) 274, 5. 275, 10.
 eos (*Schleifstein*) 20f., 10.
 cras (*andern Tags*) 425, 35. 426, 1;
 crastino 138f., 15. 146f., 20.
 326f., 25. 360f., 10. 380f., 5;
 crastina (-no) die 54f., 5.
 creator (*Schöpfer, Gott*) 60f., 10.
 122f., 10. 362f., 5.
 crepusculum (*Dämmerung*) orien-
 tis diei 16f., 10. 278f., 25.
 306f., 1. 332, 15. 333, 20. 342f.,
 20; aurorae 144f., 15. 146f., 20;
 noctis 374f., 25. 452, 1.
 crimen (*Verbrechen*) capitale 32f.,
 15; (*Anklage*) falsum 88f., 10;
 criminator (*Anschuldiger*) 391,
 30.
 crinis (*Haar*) 521, 35. 522, 1; su-
 premus 304, 25. 305, 20.
 cripta (*Krypta*) 310f., 10. 352f., 35.
 crisma (*chrisma, Salböl, Salbung*)
 270f., 30. 280f., 5. 324f., 10.
 397, 15. 408f., 5. 428, 25.
 429, 30. 486f., 30.
 crocus (*Safran*) 162f., 10.
 cronica (*Chronik*) 5, 5. 415, 10.
 crucifixum (*Kruzifix*) 98f., 15;
 Crucifixus 498f., 15.
 crudus (*roh*) s. caro.
 cruor (*Blut*) 476, 1. 484f., 20.
 522, 5. 523, 1.
 crus (*Bein*), crura 206f., 20. 284f.,
 25. 466f., 5.
 crusinatus (*mit einem Pelz be-*
kleidet) 232f., 20.
 crux (*Kreuz*) sancta, salutifera,
 vera 76f., 10. 98f., 20. 171, 15.
 173, 30. 186f., 1. 208f., 1.
 362f., 5. 394, 30. 395, 25. 474f.,
 10. 510f., 20; papae 394f., 10;
 episcopi 167, 10. s. crucis al-
 tare 154f., 25. 402f., 5; in-
 vencio (3. *Mai*) 173, 30. signum
 16, 15. 17, 10. 72f., 1. 82f., 15
 u. o.; signaculum 175, 5. lapides
 in modum s. crucis ponere
 412f., 20.
 cubiculum (*Zimmer, Schlafge-*
mach) 230f., 15. 372f., 20. 375,
 25.
 cuculla (*Kutte*) 200, 15. 201, 10.
 cultellus (*kleines Messer*) 522f., 15.
 cultor (*Bebauer*) 502f., 5; (*Ver-*
ehrer) Christi 354f., 25.
 cultura (*religiöser Dienst, christl.*)
 36f., 1. 54f., 1; (*heidn.*) 119, 25.
 120, 1.
 cultus (*Pflege, Bestellung*) 196f., 5.
 326f., 1. 10; (*Kultus*) divinus
 311, 10; idolorum 304, 30. 305,
 25. 498f., 15; cultus (*gepflegt,*
bewohnt) 324, 30. 325, 35. 486, 25.
 cunabulis a primis (*seit frühester*
Kindheit) 290, 15.
 cuneus (*Keil, Heerhaufen*) 76f., 5.
 cura (*Sorge*) animae 68f., 10; im-
 perii, -ralis, regni 68, 1. 5. 69, 5.
 178f., 15. 222f., 15. 241, 1.
 310f., 10. 396f., 10; pastoralis
 (*Bischofsamt*) 62f., 15. 68f., 25.

78f., 15. 84, 5. 85, 1. 114, 25. 115, 20. 312, 25. 313, 30. 324f., 1. 486f., 25; (*Amt des Abtes*) 160f., 10. 412, 20. 25. 413, 15. 25; (*der Äbtissin*) 16, 30; (*des Propstes*) 328f., 25; (*des Markgrafen*) 176f., 1. cura, curator (*Pfleger, Aufseher, Erzbischof*) 38f., 15. curare (*besorgen, bedacht sein*) regnum 364, 5; de sacramentis 384f., 20. curatio (*ärztliche Pflege*) 360f., 5. curia (*Haus, Hof*) regia 243, 1. curiosus (*bedacht, sorgfältig*) 249, 10. 258f., 35. 302f., 20. curriculum (*Lauf*) 270f., 10. currus (*Wagen*) 174, 5. 175, 30. 190, 30. 191, 25. 266f., 5. 360f., 1. curtis (*Hof*) 171, 25. 173, 15. 188f., 20. 224f., 30. 236, 10. 237, 5. 266f., 5. 354, 35. 355, 30. 470f., 15. 522, 5. 523, 1; regia, regalis 28f., 15. 190f., 15. 243, 35. 358f., 1. 394f., 25. 491, 1; imperialis 412f., 15. 490, 5; Thietmari 18f., 30. 322, 1. 323, 10. 326f., 15. 332, 10. 333, 15. 512f., 5. 516f., 10. 518f., 20. cuspis (*Spitze, Spieß*) 165, 20. 292f., 25. 302f., 30. custodia (*Wache, Obhut, Gefängnis*) 130f., 15. 142f., 25. 160f., 15. 167, 20. 188f., 25. 424f., 15. 474f., 5 u. o.; singularis (*Einzelgefängnis*) 488f., 1; mentis (*Erinnerung*) 94f., 15. custos (*Wächter, Hüter*) 16, 25. 17, 20. 104f., 20. 160f., 25 u. o.; (*f. Gott*) 94f., 15. 512f., 30; Christus 322, 5. 323, 15; ecclesiae et patriae (*Kaiser*) 221, 15; (*f. Bischof*) 64f., 15. 272f., 30. 484f., 1; (*Propst*) 330f., 1; ecclesiae (*Küster*) 70f., 20. 100f., 30. 160f., 10. 206f., 5. 352, 20. 353, 25. 442f., 1; capellae regis 378f., 15; civitatis, urbis 136f., 15. 260f., 15. 370f., 5. 496f., 20.

dacio (*Weggabe*) 327, 35.

daimon s. demon.

dapsilitas (*Reichlichkeit*) 171, 10.

dare se (*sich ergeben*) 175, 5; semet ipsum regi (*dem Kg. Lehns-*

huldigung leisten) 140, 25. 141, 20.

dator (*Geber*) hilaris 380f., 15; regnorum (*Gott*) 95, 10.

dea (*Göttin*) 302f., 15. 477, 30. 478f., 1. 5.

dealbare (*weiß machen*) 450f., 25.

deauracio (*Vergoldung, Verherrlichung*) 490, 25. 491, 20.

debitor (*Schuldner*) 342f., 25. 436f., 1. 506f., 20.

debitum naturae (utriusque) persolvere (= *sterben*) 92f., 10. 150, 30. 151, 25. 456f., 1.

decanus (*Dekan*) 204f., 30. 212f., 20. 330f., 30. 332, 10. 333, 15.

decernere (*f. designieren*) 42f., 15.

decima (*Zehnte*) 96f., 20. 142, 30. 143, 25. 415, 5. 491, 30; decima pars 328f., 10; decimacio 194f., 25. 518f., 20; decimales ecclesiae 415, 5. 491, 30.

declamare (*ausrufen*) in domnum 289, 35.

declinare (*sich neigen, gleiten*) 110f., 5.

decollare (*enthaupten*) 108f., 1. 146, 20. 147, 15. 158f., 15. 169, 1. 494f., 30. 496f., 1; decollatio 108f., 15.

decrepitus (*altersschwach, abgelebt*) 78f., 20. 208f., 5. 488f., 30.

decretum ac petitio (= *Designation*) 38f., 5.

dedicare (*weihen*) 24, 15. 25, 10. 86f., 5. 152, 20. 153, 15. 321, 5. 354f., 1. 370, 20. 371, 15. 464f., 20. 491, 25; dedicatio 154, 10. 155, 5. 348f., 10. 415, 10.

dedicio (*Unterwerfung*) 44, 10. 45, 5. 418f., 5 u. ö.; dedicius (dediticius, *unterworfen, übergeben*) 22, 20. 23, 15. 44f., 15. 140f., 15.

defensio (*Verteidigung*) 416f., 20; civitatis 424f., 10; ecclesiae 368f., 25. 396f., 30. 452f., 15. 458f., 25; patriae 62f., 5. 174, 1. 175, 25. 308f., 5. 448f., 5; regni 335, 35. defensor 118f., 20. 128f., 10. 158f., 1 u. o.; patriae 60f., 15. 93, 35. 94, 1. 150f., 25. 276f., 5. 280f., 15; invictus (*Kaiser*) 524f., 5.

- degere (*das Leben verbringen, leben*) 78, 20. 79, 15. 20. 160f., 5. 366f., 35; degui (*f. degi*) 60f., 15. 165, 15. 522, 30. 523, 25.
- degradare (*absetzen*) 80, 35. 81, 30. 130f., 15. 398, 15. 399, 10.
- deicus (*göttlich*) 223, 10.
- deitas (*Gottheit*) 396f., 1.
- delibucio (*Bestreichung*) 270f., 30.
- delicate (*üppig*) 484f., 5.
- delirare (*abschweifen*) 378, 5.
- demon, daimon (*Teufel*) 30f., 25. 445, 20; demones 214f., 10; (*heidnische Dämonen*) 54f., 1. 304f., 5; demoniaca heresis 118, 30. 119, 25.
- demulcere (*streicheln, begütigen, durch Belohnungen erfreuen*) 48f., 15. 142, 30. 143, 25. 220f., 15. 283, 1. 318f., 15. 380f., 30.
- denarius (*Denar*) 296f., 10; diurnus 222f., 1.
- dens (*Zahn*) candidus 304f., 5; invidus vulgaris 90f., 5. dentes 162f., 10. 354f., 20. 372f., 15. 494f., 15.
- depilare (*der Haare berauben, scheren*) 518f., 30.
- deponere (*absetzen*) 74f., 1. 222f., 25. 298f., 5. 379, 20. 384f., 1. 398f., 15. 412f., 25. 436f., 15. 20. 480f., 20.
- depositio (*Absetzung*) 82f., 15; (*Beisetzung, Begräbnis*) 90f., 5. 100f., 20. 350, 20. 351, 25.
- depredare (*berauben*) 42f., 25. 120f., 1; depredatio (*Beräubung, Ausplünderung*) 122, 20. 123, 15. 304f., 20.
- designare (*bestimmen*) 56f., 10; (*zusprechen*) 118f., 1.
- desolare (*verwüsten*) 120f., 5. 20.
- destruere (*zerstören*) cathedram, episcopatum 118f., 15. 264f., 25; religionem 298f., 5; urbem 458f., 15. destructio 117, 15 R. 118f., 5. 142f., 10. 156f., 15. 183, 1 R. 516f., 15; destructor 272f., 30. 486f., 1.
- Deus pater 6f., 25. 24f., 5. 26f., 25 u. o.; unus in tribus personis, trinus in deitate unus 54f., 1. 396f., 1; Dei timor 76f., 10.
- deus (*heidnischer Gott*) infernalis 498f., 15. dei, dii 54f., 1. 120f., 25. 302f., 1. 15. 304f., 10. 496f., 30; domestici 484f., 1; fautores 146, 20. 147, 15.
- dextera (*Rechte*), dextra manus 34f., 20. 88f., 10. 226f., 10. 272f., 25 u. o. (*s. elevare*); Dei 94f., 20. 120f., 10. 298f., 10. 326f., 10. 374f., 30; dextra auris et oculus 162f., 10; pars 362f., 30. 376f., 1. 484f., 25; dextrum brachium 142f., 15. 372f., 15; iter 42f., 10.
- diabolus, dyabolus (*Teufel*) 100f., 5. 15. 206f., 25. 442, 30. 443, 25; zablus 100f., 1. diabolicus 30f., 15. 206f., 15. 498f., 20.
- diaconus (*Diakon*) 296, 5. 297, 10. 354f., 15. 398f., 20; diaconatus, dyaconatus 444f., 20.
- diatim *s. dies*.
- dicio (*Botmäßigkeit*) 22f., 15. 260f., 25. 286f., 5; imperialis 54f., 10; (*Gerichtsbarkeit*) 390f., 15.
- dictamen (*Redeweise, Stil*) 3, 5.
- dictatus (*Darstellung*) 3, 30. 32f., 5.
- dies (*Tag*) häufig; condictus, dictus, statutus 134f., 10. 138f., 30. 176f., 1. 297, 25. 474, 30. 475, 28; novissimus, ultimus (*jüngster*) 142, 25. 143, 20. 500, 15. 501, 10; supremus (*Todestag*) 318, 10. 319, 5; tricesimus 230f., 1; tertia, septima, tricesima 352f., 30; vera (*Christus*) 272, 10; (*Gerichtstag*) 388f., 30. diatim, dietim 497, 10. 509, 30.
- diffamare (*verleumden, beschuldigen*) 86f., 25. 90f., 5. 382f., 10.
- digitus (*Finger*) 120f., 10. 162f., 10; digito confirmare 366f., 5.
- dignitas (*Würde, Amt*) häufig; imperatoria 486f., 1; regia, regalis 239, 25. 343, 5. 357, 25. 30; episc., presbit. 312f., 5. 330f., 25. 357, 20. 368f., 1. 516f., 20; paterna 290f., 5.
- dii *s. deus*.
- diluculum (*Morgendämmerung*) 18f., 1. 108f., 10. 464, 30. 465, 25.
- dimidiare dies sibi concessos 255, 10.
- diocesis, dyocesa (*Diözese*) 38f., 15. 50, 25. 51, 20. 110f., 1. 184f., 5. 274, 25. 275, 30. 310f., 25.

diplois (*Umwurf, einfache Kutte*) 298 f., 25.
 discessio (*Abfall*) 501, 5.
 discidium (*Zerwürfnis, Bruch*) 196 f., 20.
 disciplina (*Unterricht*) 318 f., 10; (*Ordnung*) monastica 491, 35.
 discipulus 148 f., 15.
 discordare (*in Zwietracht sein*) 142 f., 20. discordia 40 f., 5. 280 f., 30; comes diaboli 32 f., 1.
 dissensio (*Spaltung*) 500, 5.
 dissonare (*uneinig sein*) 144, 1; dissonus 140 f., 5.
 districtio (*Entscheidung*) sacerdotalis 216 f., 15.
 districtus (*destrictus, streng*) 326 f., 35.
 ditare (*bereichern, begaben*) 415, 10.
 diversi diverse sentiebant 184 f., 30.
 docere (*lehren*) 108, 35. 109, 30. 487, 25.
 doctor (*Lehrer*), doctor gentium (Paulus) 122 f., 5. 468 f., 1. 488 f., 15.
 doctrina (*Lehre*) 359, 15.
 dolor (*Schmerz*) capitis 110, 5. 111, 1.
 domesticus s. deus; domestici (*Hausgenossen, Haustruppen*) 175, 5. 243, 30. 282 f., 10; (*die Gläubigen*) 114 f., 30.
 domina, domna, dompna (*edle Frau, Herrin*) 44 f., 1. 70 f., 5. 154 f., 15 u. o.; (*Gattin*) 284, 25; (*Frau*) 285, 25 u. ö.; mundi (Maria) 173, 10; s. pulcher.
 dominari (*herrschen*) 158 f., 10. 169, 5. 275, 5. 484 f., 10. 496 f., 1; libere, liberaliter 114, 20. 115, 15. 241, 10. 268 f., 1; solus 198 f., 5. dominacio 186 f., 25.
 dominator regnorum (*Gott*) 94, 10.
 dominium (*Herrschaft*) 34 f., 5. 106 f., 1. 140, 5 u. ö.; domenium (?) 260, 30.
 Dominus (*Gott*), dominicus häufig; s. corpus, epiphania.
 dominus, domnus, dompnus (*weill. Herrscher*) 10 f., 1. 12 f., 30. 38 f., 5 u. o.; urbis 146 f., 15. 230 f., 15; (*Bischof*) 80 f., 5. 110 f., 25 u. o.; (*Abt*) 214, 20. 215, 25; (*Heiliger*) 142, 20. 143, 15.

domus (*Haus*) oft; propria, ubi omnibus est pax habenda 404 f., 25; in qua rex iusticiam dabat 284 f., 20. domum secum vehere 444, 15; domi militiaeque 150 f., 10. 226 f., 25; domus Christi, Domini 274 f., 5. 442 f., 5. 476 f., 1; s. Petri 128 f., 30; regia 48 f., 25. 274 f., 20; (*Herrscherhaus*) 388, 10. 389, 5.
 donacio (*Schenkung*) 491, 30.
 donum (*Geschenk*) 66 f., 30 u. ö.; nobile 415, 5; regium 257, 10.
 dormitorium (*Schlafsaal*) 110 f., 20. 208 f., 1. 470 f., 25. 504 f., 10.
 dorsale (*Chorbehang f. die Rücken der Sitzenden*) 480 f., 1.
 dos (*Gabe*) 510 f., 15; (*Heiratsgut*) 262 f., 1. 310, 10. 311, 5; apostolica (= Kirche) 454, 5.
 dotare (*ausstatten*) 90 f., 20.
 ducatus (*Führerschaft*) 50, 30. 51, 25; (*Herzogtum*) 42 f., 20. 66 f., 1. 140 f., 15. 228 f., 20. 234, 10. 235, 15. 236 f., 15. 276 f., 30. 416 f., 15.
 ducere (*als Gattin heimführen*) 530 f., 15.
 ductor (*Führer*) 208 f., 10. 342 f., 20; (*Herzog*) 200, 10. 220, 5.
 ductrix (*Herzogin*) 44 f., 25. 138 f., 25.
 duellum, duellum (*Kampf, Krieg*) 72, 15. 96, 1. 136 f., 1. 234 f., 30. 528 f., 25; (*gerichtl. Zweikampf*) 89, 1 R. 107, 25 R. 474, 30. 475, 25.
 duodecimus ipse (*beim Eid*) 200 f., 15.
 durus potestate s. potestas.
 dux (*Führer*) 46 f., 10. 120 f., 1. 230 f., 10 u. o.; (*Herzog*) 8 f., 5. 10 f., 1. 12 f., 5. 30 f., 5 u. o.; duces solo nomine non re 253, 5; Dei dux 76, 20. 77, 15; s. comes.

ebdomada (*hebdomada, Woche*) 174, 1. 175, 25. 186 f., 30. 274 f., 15. 321, 10. 326 f., 35. 330 f., 25. 332, 5. 25. 333, 5. 30. 366, 25. 367, 20. 396 f., 25. 412, 30. 413, 25. 426 f., 10. 442 f., 1. 464 f., 25. 466 f., 1. 30. 476, 15. 477, 10.

- 480f., 15. 482f., 1. 5. 506f., 10.
eburneus (*elfenbeinern*) 394f., 25.
ecclesia, aecclesia maior (*Dom*) 268f., 5. 324, 1. 325, 5. 348f., 10. 350f., 25. 362f., 20. 490f., 5; **mater aliarum** 24f., 10; **raro ad eccl. venire** 482f., 35; *s. decima*.
eculeo recalcitare, aculeo recalcitare (*wider den Stachel löcken*) 212f., 30.
edictum (*Befehl, Verordnung*) **regale, imperatoris** 76f., 25. 184f., 15. 324, 15. 325, 20. 466f., 1 *u. ö.*
edocere (*unterrichten*) 152f., 20.
educare (*erziehen*) 178f., 15. 204f., 20. 210f., 25. 318f., 10. 444f., 20. 468, 25. 469, 20. 486, 25. 522, 10. 523, 5.
effeminatus (*weibisch*) 434f., 15.
efficacia (*Tätigkeit, Tat*) 216, 35. 217, 30.
effugentes (*f. effugientes*) 340, 1.
egreus (*f. egregius*) 10, 5. 56, 10. 60, 5. 98, 15. 184, 15. 300, 25. (318, 10.) 354, 35. 428, 1. 448, 25. 478, 5. 532, 10.
egrotare (*aegrotare, krank sein*) 268f., 25; **egrotus** 404f., 10; **egritudo, egrotacio** 154f., 20. 332f., 1. 379, 15. 476f., 20.
eiulatus (*lautes Wehklagen*) 402, 25. 403, 20.
elabisse (*f. elapsum esse*) 174, 10. 175, 35.
electio (*Wahl*) 84, 20. 85, 15. 494f., 10; (*zum Kg.*) 24, 25. 25, 20. 42f., 15. 190f., 30. 249, 15. 280, 25. 281, 30; (*z. Hg.*) 154f., 25. 228, 20. 229, 15; (*z. Papst*) 394f., 5; (*z. EB., B.*) 68f., 25. 70f., 25. 98f., 1. 100f., 35. 112f., 20. 142f., 1. 162, 20. 163, 15. 266, 10. 267, 10. 15. 268f., 5. 324f., 1. 350, 25. 351, 30. 352f., 1—20. 362f., 30. 368f., 30. 372f., 1. 378f., 30. 380f., 25; (*z. Propst*) 358f., 10.
electrum (*Bernstein*) 206, 10. 207, 5.
elegans, eligans (*fein, ausgezeichnet*) 14f., 20. 36f., 1. 476f., 10.
elemosina (*eleemosyna, Almosen*) 26, 25. 27, 20. 90f., 1. 154f., 15. 186f., 30. 198f., 10. 298, 30. 299, 25. 354f., 20. 356f., 10. 364f., 10. 376f., 15. 440f., 25. 488f., 25. 506f., 30.
elevare (*auf-, emporheben*) 74, 15. 75, 10. 292f., 10. 310f., 25; **elevatis dextris, manibus** 38, 5. 39, 10. 224f., 5. 362f., 20. 380f., 5. 404f., 25.
eligere (*wählen, auswählen*) 324f., 25. 386, 10. 434f., 20. 491, 25 *u. ö.*; **regem** 10f., 5. 12f., 20. 38f., 5. 92f., 15. 128, 20. 129, 15. 188f., 25. 190f., 25. 192f., 30. 222f., 10. 234f., 1. 241, 5. 245, 15. 249, 5. 35. 280f., 35; **ducem** 236, 20. 237, 15. 247, 30. 324f., 20; **episcopum** 60f., 30. 63, 5 R. 68f., 15. 96f., 25. 110f., 25. 113, 20 R. 266f. *u. o.*; **abbatem** 408f., 5; **heredem** 78f., 15. 310, 30. 311, 35; **militēs** 146, 25. 148f., 1. 286f., 15. 300, 25. 301, 30. 346f., 1. 472, 20. 473, 25; **obsides** 44f., 20 *u. ö.* **electus Christi, Dei** 142f., 20. 321, 15. 450f., 20. 512f., 30.
eloquium (*Rede, Wort, Beredsamkeit*) 220f., 25. 312, 25. 488, 35; **eloquencia** 335, 15.
emanare (*fließen*) 484, 20. 25. 485, 25.
emeritus (*verdient, ausgedient*) 60f., 15. 228f., 25.
emittere (*aufgeben*) **spiritum** 72f., 5.
empticius (*erkauft, willfährig*) 442f., 30.
emundare (*völlig reinigen*) 274, 15. 275, 20.
enituisse (*f. enisam esse*) 28, 1.
enodare (*entwickeln, erklären*) 302f., 5.
ensis (*Schwert*) **evaginatus** 373, 20; **cum capula, sine ea** 14f., 5.
enucleare (*ausführlich darlegen*) 106, 20. 107, 15. 222f., 20. 386f., 5 *u. ö.*
eous (*östlich*) 136, 25.
epiphania, epyphania Domini (6. Jan.) 380f., 15. 460f., 1.
episcopalis gradus 202f., 10. 486f., 25; **honor** 5, 15; **-le nomen** 5, 15; *s. apparatus, benedictio*.

- episcopatus (*Bistum*) imperatoris 186f., 5; -tum committere 270f., 30; constituere 34f., 1. 490, 25. 491, 20. 520f., 10 u. ö.; construere 36, 25. 48f., 25. 310f., 10; dare 68f., 15. 270f., 1. 274f., 20. 434f., 20; distribuere 34f., 1; facere 50f., 20. 63, 5 R. 312f., 1; reintegrare 142, 25. 143, 20; tradere 33, 35.
- episcopus (*Bischof*) 202f., 15. 398f., 20 u. o.; (*f. EB.*) 74f., 15. 79, 15. 298f., 5.
- epistola (*Brief*) 74f., 15. 128f., 5. 322, 10. 323, 20. 338f., 20. 348f., 20. 368f., 30. 384f., 15. 506, 1.
- epitafium (*Grabchrift*) 364f., 5.
- epulari (*schmausen*) 224f., 15. 484f., 5.
- equinus s. lac.
- equitare (*reiten*) 336f., 5. 360f., 1; equites 120, 25. 121, 20.
- equivocus s. aequivocus.
- equus (*Pferd*) 24f., 1. 74f., 15. 110f., 5. 124f., 5. 15. 144f., 15. 150f., 10. 160f., 30. 174, 5. 175, 30. 230f., 10. 247, 5. 258f., 30. 302, 30. 303, 25. 304f., 10. 403, 30. 404, 1. 498f., 1; equis regis preesse 140f., 20; equo alato 420f., 5; lassus equis reverti 425, 30. 426, 1.
- erarium (*aerarium, Schatzkammer*) 504, 10.
- erectus (*aufgerichtet, hochmütig*) 142, 30. 143, 25; erectis velis 420f., 5.
- ereptio (*Befreiung*) 315, 30. 316, 1.
- ergastulum (*Gefängnis*) carnis 138f., 5. 505, 20.
- erogare (*verausgaben*) 296f., 10.
- error (*Irrglauben, Heidentum*) 22, 25. 23, 20. 165, 10. 194f., 15. 304f., 1. 321, 1.
- eructuare (*von sich geben, eröffnen*) 287, 1.
- erumna, erumpna (*aerumna, Not*) 526, 10. 527, 5.
- estuare (*aestuare, aufbrausen*) 448f., 1. 497, 30.
- esus (*Verschlingung*) 148f., 30.
- eunuchizare (*entmannen*) 247, 25.
- euvangelium (*ewangelium*), evangelium 98f., 1. 290f., 10. 352, 25. 353, 30. 392f., 5; (*Evangelienbuch*) 394f., 25. euangelica, euangelica tuba 298f., 35; vox 412f., 15. euvangelizare 388f., 5.
- evacuare (*ablegen*) 142f., 10.
- evigilare (*aufwachen*) 58f., 5. 210f., 10. 322, 10. 323, 20. 352f., 25. 368f., 20.
- evomere (*von sich geben, eröffnen*) 286, 1. 288f., 10. 512f., 1.
- exacerbacio (*Erbitterung*) 524, 30. 525, 25.
- exalare s. exhalare.
- examen (*Prüfung, Untersuchung*) 440f., 1; futurum, ultimum (*jüngstes Gericht*) 316f., 25. 364f., 35. examinatio 354, 30. 356, 25; examinatio venturus (*Gott*) 328f., 1.
- exasperare (*rauh anlassen*) 112, 15. 113, 10.
- exauditor omnium (*Gott*) 36f., 15.
- execare (*blenden*) 88, 25. 89, 20. 156f., 1. 10. 198f., 1.
- excessus mentis (*Verzückung*) 112f., 10. 466f., 30.
- exclamare (*ausrufen*) in dominum 288, 35.
- excommunicare (*exkommunizieren*) 165, 15. 284f., 25. 318f., 1. 500f., 25; excommunicatio 98f., 1. 148f., 20. 378f., 5. 398, 20. 399, 15. 20.
- execrari (*exsecrari, verfluchen*) 24f., 5. 158f., 30. 234f., 15. 241, 10. 255, 5. 472, 30. 473, 35; execrabilis (*fluchwürdig*) 334, 15. 335, 20. 500f., 5.
- executio (*executio, Gottes-, Götzendienst*) 302f., 5. 446f., 1; (*Befolgung, Gebrauch*) s. philosophus.
- exemplar (*Ebenbild*) 445, 20; (*Muster, Vorbild*) 524f., 1; (*Schriftstück, Buch*) 500, 30. 501, 25. 520, 30.
- exequiae (*exsequiae, Seelenmessen*) 26f., 25; (*Leichenfeier*) 12, 30. 13, 25. 192f., 1. 25. 356, 10. 357, 5. 494f., 30.
- exercitus, exercitus (*Heer*) oft; in quatuor dividitur 262f., 1; s. navalis, potestas.
- exestuare (*exaestuare, aufbrausen*) 386f., 1. 496, 30.

- exhalare, exalare (*aushauchen*)
 animam, spiritum 206f., 10.
 400f., 20; in Christo 330f., 35.
 exhereditare (*aus dem Erbe ver-
 jagen*) 454f., 15.
 exilium (*Verbannung*) 104f., 30.
 128f., 15. 156f., 1 u. o.; (*f. ir-
 disches Leben*) 60, 10. 70f., 1.
 198f., 1. 268f., 20. 450f., 5.
 explorator (*Kundschafter, Spion*)
 243, 15. 280f., 10. 422f., 5.
 exsec-, exsequ- s. exec-, exequ-
 exspirare, expirare (*sterben*) 13, 10.
 60f., 5. 70f., 5. 80f., 25. 86f., 10.
 140f., 25. 156f., 10 u. ö.; homi-
 nem 12, 10.
 extasis (*Verzückung*) 56f., 25.
 exterminare (*vernichten*) 444f., 5.
 extirpare, extirpare (*ausrotten*)
 496, 10. 497, 15.
 extraneus (*Fremder, Ausländer*)
 46f., 15. 532f., 25. extraneae
 nationes 334f., 20; vires 530f.,
 10.
 extremitas (*Queue, Schluß eines
 Heerzugs*) 48f., 15.
 extrinsecus (*nach außen*) 298, 30.
 exul (*verbannt, vertrieben*) 152f., 5.
 255, 1. 286f., 25. 378f., 25.
 390f., 30.
 exuviae (*die dem Gegner abge-
 nommene Waffenrüstung*) 86f.,
 15.

 faber (*Schmied*) 12f., 1.
 facies (*schöne Gestalt*) 318, 20.
 442f., 10; (*Gesicht, Antlitz*) 360f.,
 35; Dei, divina 482, 30. 483, 1.
 512f., 25.
 facundia (*Beredsamkeit*) 318, 20.
 319, 15. 486f., 25.
 fallens (*trägerisch*) 456f., 15; (*un-
 bemerkt, unvermutet*) 422f., 20.
 fama (*Gerücht*) 255, 30. 365, 25.
 452f., 15. 456f., 25; velox, dubia
 234f., 30. 502, 15. 503, 10; vo-
 lans 158f., 20. 388f., 25.
 famen (*Rede, Zuspruch, Urteil,
 Unterweisung*) 36, 25. 78, 20.
 220f., 15. 520, 25. 521, 20.
 528f., 20.
 fames, famis (*Hunger, Hungers-
 not*) 154f., 5. 10. 306f., 30. 318f.,
 1. 324, 10. 325, 15. 338f., 20.

 familia (*Hausgemeinschaft, Die-
 nerschaft, Gemeinde*) 116f., 15.
 196f., 10. 262, 15. 263, 10.
 327, 20. 340f., 25. 352f., 25.
 362f., 15. 394f., 25. 482f., 1.
 508f., 25.
 familiaris (*vertraut*) 10f., 20. 12, 25.
 13, 20. 20f., 5 u. o.; familiaris-
 simi 256, 1. 257, 10. 264f., 30;
 familiaritas 200f., 25. 236f., 25.
 336f., 20. 354f., 25. 386f., 15.
 432f., 5. 494f., 20. 504f., 20.
 famulus (*Diener*) 167, 1. 432, 25.
 433, 20; Dei 448f., 30; famuli
 (*Dienstleute*) 326, 20; famula
 Christo, Dei 128f., 25. 171, 10.
 famulari häufig; regi 253, 1.
 famulatus 324f., 20. 376f., 15.
 498f., 15.
 fantasia (*Erscheinung*) 512f., 25.
 fanum (*heidn. Tempel*) 302f., 15.
 486f., 25.
 fas s. ius.
 fasma (*Sprache, Gebet*) 272f., 15.
 fatum (*Schicksal*) 448f., 15.
 fedus s. foedus.
 femineum (*weibisch*) desiderium
 66f., 10.
 fenestra (*Fenster*) 40, 15. 41, 10.
 173, 30. 226f., 20. 230f., 15.
 282f., 5. 322, 10. 323, 20. 380f., 10.
 fera (*Wild, wildes Tier*) 444f., 15.
 470f., 15. 518f., 5; ferus (*wild*)
 445, 15.
 feretrum (*Bahre*) 100f., 25. 436f.,
 30.
 feria (*Wochentag*) oft; feria quinta
 (*Donnerstag als Unterbrechung
 der Fasten*) 186f., 30; feria VI.
 ante natale Domini (*starker
 Fasttag*) 296f., 20.
 ferrum (*Eisen*) ignitum, benedic-
 tum 54f., 1. 5. ferreus (*eisern*)
 484f., 1; (*in Eisenrüstung*) 144f.,
 25.
 festinus (*frühzeitig*) 12f., 25.
 festivitas (*Feiertag*) 32f., 15. 132f.,
 20. 150f., 20. 257, 5. 426f., 25
 u. o.; s. annua. festivus 64f.,
 10. 66f., 30. 76f., 5. 132f., 20.
 204f., 20. 243, 25 u. o.
 festum (*Festlichkeit*) 192f., 15.
 236f., 1. 247, 20. 251, 5. 256, 5.
 278, 10. 374, 20. 417, 1; s. pa-
 scha.

fetere (foetere, *übel riechen*) 406f., 20. 506f., 30; fetor (*Gestank*) 440, 20. 441, 15.
 fideiussor (*Bürge*) 173, 15.
 fidelis (*getreu, zuverlässig, gläubig*) 10f., 20. 12f., 30. 36f., 5. 40f., 1 u. o.; fides 8f., 25. 10f., 5. 12, 25. 13, 20. 38f., 10. 44f., 20. 66f., 20 u. o.
 fiducia (*Zuversicht, Festigkeit*) modesta 142f., 25. fiducialiter 122f., 1.
 filex (*Farn, Unkraut*) 10f., 25. 32, 10. 33, 5. 496f., 10. 532, 5.
 filum (*Faden*) 499, 1.
 filius (*Sohn*) oft; (Christus) 90f., 10. filii Dei 214, 25. 215, 35; episcopi (*Geistlichkeit*) 80, 15. 81, 10; s. nutrire, spiritualis.
 findere (*spalten*) caput 98, 20. 99, 15.
 fines (*Gebiet, Gegend*) 276f., 5. 25. 284f., 15. 346, 10. 347, 15. 384f., 10. 392f., 15; amici 432f., 25; noti 72f., 25; patrii (*Heimat*) 126f., 15.
 firma Dei (*Eid*) 412, 5; firma pax (*Übersetz. v. Iaremirus*) 286f., 25.
 fistula (*Fistel*) 218f., 20; (*Flöte*) 412f., 5; astronomica (*Fernrohr*) 392f., 20; eucharistica (*Abendmahls-Röhrchen*) 394, 30. 395, 25. 30.
 flagellum (*Geißel*) 228f., 5. 520f., 5; Domini 46f., 20. flagellare 518f., 30.
 flere (*weinen*) 362f., 20. 400f., 20. 506f., 15 u. o. fletus 363f., 10. 428f., 30. 440f., 25 u. o.; laeti (*Freudentränen*) 241, 5.
 flexuosus (*krümmungsreich*) 194f., 10.
 floccipendere (*leicht nehmen*) 388f., 15.
 floriger (*Blumen tragend*) s. aula, corona.
 flos agri (*Blume auf dem Felde*) 500f., 10.
 fluctivagus (*wellengetrieben, schwankend*) 346f., 20.
 focus (*Herd*) 502f., 25.
 fodrum (*Futter*) 251, 25.
 foedus, fedus (*Bündnis*) antiquum 146, 35. 147, 30; pacis 255, 5. 306f., 25. 314f., 5. 456f., 10.

follis testiculi, folliculus testium (*Hodensack*) 494f., 10.
 fomes (*Wärme*) 326f., 5; (*Ursprung*) 480, 30. 481, 25.
 forensis s. presbyter.
 forestus, forstus (*Forst*) 98f., 10. 516f., 15. 20. 518f., 20.
 foris (*Türe*) 226f., 20; in foribus 494f., 30. foris (*draußen*) 282f., 15.
 fornicari (*huren*) 494f., 10; fornicator 486f., 20. 488f., 15. 530f., 15.
 fovea (*Graben, Grube*) 62f., 10. 102f., 25. 208f., 10.
 fragilis (*schwach*) sexu 142f., 25; s. vita. fragilitas 192f., 15. 202f., 5; humana, nostra, innata 206f., 5. 326f., 1. 488f., 20 u. ö., s. caro; Thietmari 512, 35. 513, 30.
 fragor (*Krachen*) 470f., 15.
 fragrantia (*Wohlgeruch*) miri odoris 175, 20.
 frater (*Bruder, auch geistl.*) oft; ex patre 332, 35. 333, 40; (*Schwager*) 241, 20. 260f., 25. 30. 340, 25. 341, 30; frater (*der griech. Ks. des dt.*) 124f., 25; s. spiritualis. fraterna clades (*Tod des Br.*) 68f., 10; s. correptio.
 fraternitas (*Brüderschaft*) 150, 25. 151, 20. 218f., 10. 314f., 15. 380f., 1.
 frenum (*Zaum*) 165, 20. 334f., 10. 346f., 20; iusticiae 434f., 15.
 frigus (*Kälte, Frost*) 156f., 15. 502f., 25.
 fructus (*Frucht*) 150f., 15. 298f., 20. 330f., 1; futurae messis 334, 25. 335, 30; ventris 142, 30. 143, 25; (*Ergebnis, Folge*) 380f., 20.
 fruges (*Früchte*) 152f., 10. 243, 30. 306f., 20. 470f., 10.
 frumentum (*Getreide*) 258f., 30. 338, 20. 339, 15.
 frustratorius (*täuschend*) 308f., 20.
 frutectum (*Gebüsch, Laub*) 86f., 1.
 fundare (*gründen*) 415, 1; fundamentum 5, 20. 24f., 20. 36f., 1. 152f., 15. 366f., 15 u. ö.
 fungus (*Pilz*) 526f., 15.
 funis (*Strick*) 372, 25. 373, 20.

- funus** (*Leiche*) 188f., 30. 192f., 10. 226, 30. 227, 25. 362f., 20. 424f., 1.
fur (*Dieb*) 462f., 25; **furtum** (*Diebstahl*) 216f., 1; **furtivus** (*heimlich, hinterrücks*) 456f., 20. 496f., 5.
fustis (*Prügel, Stock*) 304, 20. 305, 15. 372f., 20.
fusum (*Spindel*) 88f., 15. 498f., 1.

galea (*Helm*) 282f., 20. 302f., 20. **galeatum caput** 292, 20. 293, 15.
gallus (*Hahn*) 24, 5. 25, 1; **Phasian id est gallus** 392f., 25. in primo galli cantu 18f., 30. 154f., 1; ante gallicinium (*vor Hahnenschrei*) 482f., 10.
garrere (*schwätzen*) 321, 5.
geminus (*doppelt, wechselseitig, zwei*) 90f., 20. 208f., 5. 336f., 15. 504f., 15; **dilectio** (*zu Gott u. den Menschen*) 290f., 15. 365, 10; **s. caritas, castitas. gemini** (*Zwillinge*) 204f., 25.
gemma (*Edelstein*) 25, 15. 58f., 10. 206f., 5. 510f., 20; **sacerdotum** 106f., 15. **gemmatum calix** 394f., 25; **s. corona, ornamentum.**
genealogia (*Abstammung*) 176f., 10. 364f., 20.
gener (*Schwiegersonn*) 50f., 1. 86f., 15. 234, 15. 314f., 5. 478f., 30; (*Schwager*) 44f., 10. 66f., 5–20. 276f., 25. 356f., 35. 408f., 15; (*fragl.*) 5, 25. 255, 10.
generatio (*Verwandschaft, Familie*) 316f., 20.
genimen (*Brut, Gezucht*) **viperarum** 446f., 1.
genitale (*Schamglied*) 494f., 30.
genitor (*Vater*) 232, 20. 233, 25. 258f., 5; **genitrix** (*Mutter*) 50, 15. 70f., 1. 96f., 20. 220f., 1. 438f., 35; **Dei, Christi** 175, 1. 234f., 20. 253, 25. 466f., 25 u. o.
gens (*Volk*) 5, 25. 498, 30. 499, 25; **gentes** (*Völker*) 118, 10. 119, 5. 303, 20; (*Heiden*) 330f., 10. 394f., 20. 484f., 5; **s. doctor.**
entiles (*Heiden*) 20f., 20. 64f., 5. 120f., 1. 302, 20. 308f., 5. 475, 10. 498f., 10; **gentilis** (*heidnisch*) 202f., 20. 474, 10. 494, 30. 495, 25; **gentilitas** 194f., 15. 472, 30. 473, 35.
genus (*Geschlecht*) **humanum, hominum** 272f., 10. 445, 15; **generis nobilis, clarissimus** 16, 5. 292f., 15. 328f., 15. 354, 20. 355, 25. 386, 10. 387, 5. 428f., 10.
germanus (*leibl. Bruder*) 56f., 20. 66, 5. 67, 30 R. 134f., 1. 235, 15. 251, 25. 260, 20. 261, 15. 316f., 15. 392f., 1. 398f., 5. 454f., 20. 480, 10. 481, 5. 517, 20; (*f. Halbbruder*) 482f., 5. **germana** 180f., 25. 466f., 25.
germen (*Keim, Abstammung*) 169, 10.
gesta (*Taten*) 3, 1. 11, 30 R. 26f., 20. 533, 25.
gladiatores (*Fechter*) 460, 30. 461, 25.
gladius (*Schwert*) 126f., 10. 171, 1. 202f., 20. 255, 10 u. ö.; **evaginatus** 68f., 20. 372, 25. 482f., 15; **ultrix** 94f., 30.
glando (*glans, Eichel*) 6, 15. 7, 10.
glomerare (*zusammenbringen, sammeln*) 286f., 5. 416f., 20. 422, 20. 423, 15.
glutto (*Schlemmer*) 218f., 25.
gnoti seaucton, gnothi seafon (*erkenne dich selbst*) 220, 30. 221, 35.
gradus (*Stufe, Sprosse*) 179, 1. 390f., 25; (*Kanzel*) 291, 10; (*Rang, Stand*) 202f., 10. 204f., 25. 318f., 20. 444f., 20. 486f., 25; **quanto alciior gradus, tanto gravior fit casus** 114, 25. 115, 20. **gradatim** 176f., 10.
gramen (*Gras*) 304, 25. 305, 20.
grammaticus (*Grammatiker*) 206f., 5.
grates (*Dank*) 239, 30; **condignas agere, persolvere, referre** 138f., 30. 220f., 25. 239, 15. 272f., 15. 411, 20. **gratias agere, referre** 58f., 5. 410, 25 u. ö.
gregatim (*scharweise, in Trupps geordnet*) 282, 10. 344, 30. 345, 25.
grex (*Herde*) **episcopi** 72f., 25. 110f., 15. 162f., 15 u. ö.; **prepositi** 326, 35. 329, 1; **regis** 130f., 15.
grunnire (*grunzen*) 18f., 30.
gutta (*frz. goutte, Gicht*) 214f., 5.

habitator (*Bewohner*) 22f., 20.
 136f., 10. 20. 148, 15 u. o.; -to-
 ris eductio 262f., 5; habita-
 culum (*Wohnung*) 445, 15. habi-
 tatio (*Aufenthalt*) 515, 15.
 habitus (*Beschaffenheit, Lage*) 72f.,
 5. 112f., 15; (*Kleidung*) 247, 5.
 298f., 20; canonicus 354f., 10;
 clericus 474f., 35; laicalis 160,
 15. 161, 10; monachicus 160f.,
 5. 200f., 10. 15. 206f., 1. 208f.,
 30. 268f., 15. 388, 15. 389, 10.
 422f., 10. 464f., 20; penitentis
 276f., 15.
 harenae (arenae, *Sandwüste*) 502f.,
 5.
 harundineus, arundineus (*aus Rohr*)
 s. baculus.
 hasta (*Lanze*) 40, 15. 41, 10. 72f.,
 20. 210f., 10. 226f., 25. 243, 35.
 476f., 1; signifera 276f., 30. ha-
 stile (*Schaft, Speer*) 234f., 25.
 302f., 30.
 hederā, edera (*Efeu*) 42f., 10.
 herbarum (*Kräuter*) omnigena-
 rum species 512f., 15.
 hereditas (*das Erbe*) 8f., 25. 10f.,
 25. 40f., 5. 42f., 20. 51, 25.
 60f., 20. 108f., 20. 152f., 1.
 171, 5. 190f., 5. 322, 20. 323, 30.
 328f., 10. 366, 5. 367, 1. 458f.,
 1. 488f., 20. 498f., 10. heredi-
 tarius s. honor, ius; hereditarii
 (*Erbuntertanen*) 362, 20.
 heremita (*Eremit*) 382f., 15.
 heres (*der Erbe*) 50, 25. 78f., 15.
 90f., 15. 310, 30. 311, 35. 328f.,
 20. 363, 20. 460f., 5.
 heresis s. demon.
 herilis (*männlich, edel*) 36, 20.
 37, 15. 220f., 5. 274f., 1. 364,
 25. 456f., 15.
 hiatus terrae (*Erdsplalt*) 384f., 5.
 hiems, hiemps, hyems (*Winter*)
 152f., 10. 156f., 15. 173, 25.
 245, 20. 264f., 20. 342f., 30.
 428f., 20.
 homo (*Mensch*), a Deo coronatus
 20, 20. 30. 21, 15. 25; hominem
 exspirare, interiorem exuere
 (*sterben*) 12, 10. 180f., 20. 426f.,
 25. omicidium, homicidium (*Tot-
 schlag*) 418f., 1.
 homuntio, -cio (*Menschlein*) 218f.,
 20.

honor (*Ehre, Amt*) 5, 15. 30f., 10.
 34f., 5. 42f., 15. 54f., 10. 70f.,
 25. 88f., 15. 92f., 20. 176f., 15.
 239, 25. 245, 35 u. o.; heredi-
 tarius 444, 20; s. indeficiens,
 innatus. honorare (= honorare)
 162, 25.
 hora (ora, *Küste*) 126f., 25.
 hora (*Stunde*) 154f., 1. 249, 1.
 296, 25; horalogium s. oralo-
 gium.
 hospes (*Fremder, Gastfreund*) 110f.,
 25. 162, 25. 163, 20. 249, 1.
 382f., 30. 400f., 10. 404f., 5.
 468f., 30; (*Gastgeber, Wirt*) 171,
 30; hospites (*Mannschaft*) 260f.,
 15. 530f., 20.
 hospicium (*gastliche Aufnahme*)
 182f., 25; (*Herberge, Wohnung*)
 356, 15. 357, 10. 386f., 15. 390f.,
 10. 426, 25. 427, 20. 482f., 10.
 hospitalitas (*Gastlichkeit*) 171,
 10; hospitari (*als Gast wohnen*)
 357, 15.
 hostia, ostia (*christl. Opfer*) 24f., 5.
 26f., 25. 486f., 10. 488f., 5;
 (*heidn. Schlachtopfer*) 22f., 25.
 146, 20. 147, 15. 304f., 10.
 448f., 30.
 hostis (*Feind*) publicus 462f., 15;
 (*Teufel*) 482f., 25.
 humanitas (*Menschenfreundlich-
 keit*) 158f., 25. 406f., 20; (*menschl.
 Schwäche*) 406f., 1. 512f., 35.
 humanus s. fragilis.
 humectare (*naß machen*) 506f., 15.
 humilis (*demütig*) 28f., 20. 54f., 5.
 68f., 25. 80f., 35. 100f., 1.
 108f., 10 u. ö.; humilitas 78f.,
 20. 504f., 15; humiliare 194f., 1.
 234f., 10. 400f., 1. 456f., 5.
 humo prosterni (*sich zu Boden
 werfen*) 78f., 25. 310f., 25.
 iactatio (*Werfen*) 482, 15. 483, 10.
 iaculus (*Wurfspeiß*) 282f., 30.
 ianua (*Türe*) 112f., 10. 212f., 5.
 476f., 25. 482f., 15; regionis
 286f., 30.
 ibrida (hibrida, *Bastard*) 516f., 10.
 idolum (*Götzenbild*) 41, 10 R. 122f.,
 5. 302f., 25. 486f., 25. 498, 20.
 499, 15.

- idoneus, ydoneus ad regnum 192, 30.
193, 25.
- ieiunare (*fasten*) 354, 15. 355, 20;
in pane, sale et aqua 296f.,
15. 20. ieiunium 18f., 15. 108f., 10.
187, 30. 204f., 20. 376f., 15.
380f., 10. 390f., 25. 428f., 20.
494f., 15; ieiunus 186, 30.
- igniculus (*Funke*) 288f., 10.
- ignis (*Feuer*) 48f., 25. 118f., 1.
218f., 35 u. o.; inextinguibilis
(*Griechisches Feuer*) 126f., 30.
- ignitus (*glühend*) 54f., 1. 522f., 15.
- ignobilis (*gemein, niedrig*) 187, 10.
354, 20. 355, 25.
- illibatus (*unberührt*) 503, 20.
- illitteratus, inlitteratus (*ungebil-
det*) 20f., 10.
- illucescere (*erleuchten*) 102f., 15.
- ill-, inclusio (*Wahnvorstellung*) 496,
30.
- illustratio (*Erscheinung*) 496f., 15.
- imago, ymago (*Bild*) Dei, Crucifixi
128f., 30. 221, 30. 498f., 15;
deorum dearumque 302f., 15;
imperatoris et -tricis 96f., 25;
mortuorum 438f., 1.
- imbecillis (*schwach*) 448f., 15.
- imm-, immaculatus (*unbefleckt*)
502, 25.
- immanitas (*wilde Horde*) 134f., 15.
- immolare, ymm-, ymolare (*opfern,
heiden.*) 24f., 5. 302f., 25. 448f.,
30. 484f., 1. 496, 30.
- impedimenta (*Gepäck*) 280f., 1.
- impensae, inpensae (*Kosten*) 150f.,
1. 208, 25. 209, 20. 434f., 20.
468f., 20. 510f., 25; inpendere
(*Geld aufbringen*) 158f., 25.
- imperator, inperator (*Kaiser*) 5, 5.
10f., 15. 22f., 10 u. o., s. imago,
tutela. imperatores quinque
533, 25. 30; summi rectoris vice
34f., 5; (*griech. Ks.*) 124f., 25.
imperatoria expedicio 498, 5; s.
dignitas, maiestas, munus, pre-
ceptum, vox. imperatrix 56f.,
10. 92f., 20. 96f., 25. 126f., 1. 5.
130, 25. 131, 25. 30. 140, 1 u. ö.
- imperialis, inperialis (*kaiserlich*)
s. apparatus, benedictio, cura,
curtis, dicio, munus, precep-
tum, privilegium, sedes, unctio.
- imperium 3, 20. 56f., 10. 68f., 5.
122f., 15. 124f., 20. 126f., 30.
130, 15. 131, 10. 165, 5. 167, 20.
186f., 5. 188f., 10. 220f., 10.
415, 1. 492f., 20. 501, 5. 533, 30.
- imposicio (*Verteidigungswerk*)
22f., 15.
- imprecari (*anwünschen, Verwün-
schungen aussprechen*) 526f., 10.
- improperium (*Beschimpfung*) 117,
15 R.
- imputribilis (*unverfault*) 186f., 1.
- inauris (*Ohrring*) 160f., 35.
- incalescere (*erglühen*) 268f., 25.
- incantacio (*Zauberei*) 148, 25. 149,
30.
- incassum (*vergeblich*) 245, 35. 430f.,
15.
- incensum (*Weihrauch*) 362f., 5.
- inchoacio (*Anfang*) 413, 30.
- incidere, inscidere (*einschneiden*)
484f., 15. 492, 10. 493, 15.
518f., 20.
- inclinare (*sich neigen, zusammen-
sinken*) 92f., 5.
- inclusus (*Klausner*) 376, 15. 377,
10. 442f., 5.
- incolatus (*Bewohnerschaft*) 276f.,
15. 382f., 10. 404f., 25.
- incongruus (*ungeeignet, unpas-
send*) 32, 25. 33, 20. 34f., 5.
86f., 15. 392f., 10. 466f., 20.
- inconsolabilis (*untröstlich*) dolor
66f., 30.
- incontinens (*schwatzhaft*) lingua
258f., 35.
- incorrupta (*unbestechlich*) mater
ecclesia 316f., 25.
- incredulus (*ungläubig*) 18f., 20.
- inculpabilis (*unschuldig*) 86f., 20.
- indefectivum (*unvergänglich*) bo-
num 192, 25.
- indeficiens (*unvergänglich*) bonum
193, 25; honor 334, 25. 335, 30;
lumen (*Ewigkeit*) 162, 30. 163, 25.
- indiccio (*Indiktion*) 28, 10. 492f.,
20.
- indigena (*Einheimischer*) 58, 25.
59, 20. 148f., 10. 202f., 25 u. ö.
- indigencia (*Mangel*) 299, 30.
- indisciplinatus (*ungebildet*) 508f.,
15.
- indiscussus (*unerörtet*) 216f., 15.
- induciae (*Waffenstillstand*) 46f.,
30. 182f., 5. 184f., 15. 390f., 20.
448f., 25. 460f., 25; (*Aufschub*)
266f., 5. 332, 25. 333, 30.

- indulgentia* (*Sündenvergebung*) 100f., 20. 130f., 1. 180f., 20. 192f., 10. 212, 30. 213, 35. 288f., 35. 300, 10. 301, 15. 351, 5. 360f., 20. 506f., 1. *indulgere* 130f., 1. 436f., 1. 466, 35. 467, 30; *se quieti* (*sich der Ruhe hingeben*) 292, 35. 293, 30.
indumentum (*Kleid*) 288f., 30.
inedia (*Hungern*) 292f., 30. 448f., 25.
ineffabilis (*unaussprechlich groß, viel*) 50f., 5. 76f., 15. 90f., 1. 124, 5, 25. 125, 5 u. o.
ineffrenatus (*ungezügelt*) 249, 15.
inescare (*anlocken*) 232f., 25.
inexplendus (*unersättlich*) 446f., 25.
infans (*Kind*) 32, 25. 30. 33, 20. 30. 162, 10. 163, 5. 215, 30. 243, 20; *infantes* (*Chorknaben*) 354f., 15. 504, 15. 505, 10. 15. *infancia* 215, 15. 336f., 15.
infatigabiliter (*unermüdlich*) 32f., 30.
infatuare (*zu nichte machen*) 12f., 1.
inferi (*Götter der Unterwelt*) 24f., 5; *infernalis* s. *deus*; *infernus* (*Hölle*) 443, 25.
infidelis (*untreu, ungläubig*) 46f., 30. 66f., 5. 147, 30. 148, 1 u. ö.; *infidelitas* 196f., 1. 374f., 5 u. ö.
infirmare (*schwächen*), *infirmari* (*krank werden*) 92f., 5. 114f., 30. 150f., 25. 344f., 20. 348f., 25. 358, 30. 359, 25. 374f., 25. 376f., 25 u. o. *infirmitas* 267, 5. 292f., 35 u. o.; -*tate* com-, op-primi, gravari 106, 10. 107, 5. 116f., 5. 184f., 20. 522, 30. 523, 20 u. ö.; (*Schwachheit im Glauben*) 326f., 25. *infirmus* 264f., 25. 360f., 15 u. ö.; *infirmior multitudo* (*die weniger zuverlässige Masse*) 344, 25. 345, 20.
inflare (*aufblasen*) 286, 20. 287, 25; *inflatus* (*übermütig*) 220f., 15. *inflatio* (*Aufbrausen*) 256, 20. 257, 35; (*Ermütigung*) 308f., 10; (*Verleumdung*) 400f., 15.
infortunium (*Unglück*) 158f., 20. 370f., 10. 496f., 20.
infusio (*Überschüttung*) 282, 10.
ingenitus (*ungeboren*) 288, 15. 310, 30; (*angeboren*) 233, 15. 495, 25.
ingenuus (*edel, vornehm*) 508f., 20. 522, 5. 523, 1; *ingenuitas* (*Adel*) 364, 20.
inhabitor (*Einwohner*) 149, 15; *inhabitacio* (*Verweilen*) 514, 20.
iniciare (*einreihen*) 169, 20.
inimicus (*Teufel*) 66f., 20. 438, 1; (*nächtl. Erscheinung*) 512f., 5.
inl- s. *ill-*.
innatus (*angeboren*) 253, 15. 488f., 20. 494, 25. 512, 35; *honor* 88f., 15. 232, 15 u. o.
innotescere (*kund tun*) 30f., 1. 88f., 10. 112f., 5. 180, 25. 181, 20. 212f., 1. 247, 20. 332, 25. 333, 30 u. ö.
innumera (*unzählig*) *virtus* 40, 25. 41, 20; *innumerus* (*wenig*) 100, 15.
inolitus (*angeboren*) 228f., 15. 284f., 30. 434f., 25.
inp-, s. *imp-*; *inr-* s. *irr-*.
insculptus (*eingeschnitten*) 302f., 15.
insibilare (*einzischen*) 456f., 15.
insilire (*hineinspringen*), *insilui* 126, 10; *insilivi* 127, 10.
inspiracio (*Eingebung*) 269, 25. 496, 5.
instillare (*einträufeln*) *auribus* 112, 30. 113, 25. 268, 1. 269, 5.
instinctus (*angetrieben*) 267, 1; (*Antrieb*) 30f., 15. 206f., 15. 276f., 1. 280f. 15 u. o.
instituere (*einsetzen, anordnen*) 358, 1. 494f., 15 u. ö.; (*unterweisen*) 290, 10. 326f., 25. 358f., 15.
institutio (*Einrichtung, Stiftung*) 294f., 25. 298f., 10. 299, 30. 301, 1. 495, 35. 496, 1; (*Unterweisung*) 438f., 35. 502, 30. 503, 25.
institutum (*Gründung, Einrichtung*) 328, 1. 398f., 15.
instruere (*unterrichten*) 84, 25. 85, 20. 150f., 20. 165, 10 u. ö.; *armis instructus* 287, 15.
instrumenta (*Jagdgerät*) 518f., 15; *bellica* 167, 30. 258f., 25. 474f., 5. 476f., 10; *regalia* (*kgl. Abzeichen*) 66f., 10.

- insudare (*sich abmühen*) 324, 30. 325, 35.
 insufflatio (*Einhauchung*) 268, 25.
 insula (*als Ort f. gerichtl. Zweikampf*) 106f., 25.
 insulsus (*ungeschliffen*) 486f., 30.
 insultare (*seinen Mutwillen auslassen*) 292, 20. 293, 15.
 intemeratus (*unbefleckt*) 274, 10. 275, 15.
 intercessio (*Vermittlung*) 40f., 15. 48f., 25. 78f., 30 u. o.; apostolica 202, 25; patronorum 212, 25. 213, 30. intercessores 245, 25. 258f., 25. 276f., 10 u. ö.
 interemptor (*Totschläger*) 86f., 20.
 internuntius (*Bote*) 44f., 10. 136f., 15. 156f., 1 u. o.
 interpretari (*bedeuten*) 182, 25. 183, 20. 286f., 25. 390f., 30. 488, 5. 489, 10.
 interventus (*Verwendung, Fürbitte*) 212f., 20. 380f., 20. 382f., 15. 384f., 20. 416f., 15. 478f., 25. 506f., 5.
 intestina (*Eingeweide*) 190f., 1.
 intronizare, intronizare (*enthronisieren, auf den Thron setzen*) 58f., 1. 169, 5. 288f., 30. 316f., 30. 326, 25. 327, 20. 358f., 5. 372f., 5. 398f., 10. 478f., 30. 516f., 1.
 intimare (*berichten*) 16f., 10. 100f., 1. 112, 5. 126f., 25. 148f., 1 u. o.
 intinctus (*gefärbt*) 450f., 25.
 introitus (*Eingang*) 342, 20. 484f., 5; missae 324f., 1.
 inultum (*ungerächt*) est, quicquid peccatur a multis 224f., 10.
 inundare (*über die Ufer treten*) 152f., 10. 234f., 5. 374f., 10; inundatio 278f., 30. 346f., 10. 371, 1.
 invanum s. vanus.
 invasio (*Angriff*) 282, 5; invasor (*Besitzergreifer, unrechtmäßiger Gewaltherrscher*) 42f., 25. 167, 20. 262f., 30.
 inventio (*Auffindung*), protomartyris (3. Aug.) 358f. 30. 418f., 20; s. crux.
 invictoria (*unbesieglche*) arma 30, 10.
 invincibilis (*unersetzlich*) 38, 1. 60f., 25.
 invisibilis (*unsichtbar*) inimicus 94f., 20.
 invitatorius (*Einladungspalm*) 16f., 25.
 ipocrisis (*Heuchelei*) 301, 1.
 ironice, yronice (*spöttisch*) 30, 5. 31, 1.
 irr-, irrationabiliter (*ohne genügenden Rechtsgrund*) 336f., 10.
 irretitor (*Verstricker, Einfänger*) humanae salutis 30f., 20.
 irridere (*verspotten*) 245, 35; irrissio 104, 1. 105, 1. 5. 204f., 15.
 irritare (*nicht anrechnen*) 376, 20.
 irrumpere, inrumpere (*einbrechen*) 158f., 1; hostem (f. in h.) 122, 5. 123, 1.
 iterari (= itinerari, wandern, reisen) 194f., 5. 522, 1.
 iubilatio divina (*gotterfülltes Jubeln*) 274f., 30.
 iubilum (*Jauchzen*) 241, 5. 397, 20.
 iudex (*Richter*) 108f., 1. 112f., 35. 114f. u. ö.; districtus, iustiissimus, summus (*Gott*) 58f., 1. 175, 1. 268f., 10. 273, 10. 326, 35. 329, 1.
 iudicare (*richten*) 114f., 15 u. ö.; iuste 487, 5. iudicantes (*Richter*) 364f., 35.
 iudicialis (*richterlich*) sententia 182f., 1. 200, 15. 20. 201, 15; iudiciaria lex 516f., 25.
 iudicium, iuditium (*Gerichtsverhandlung, Gericht, Urteil*) 294f., 10. 312f., 25. 514f., 25 u. ö.; Dei 13, 10 R. 14f., 5. 90f., 10. 106, 25. 107, 20. 114, 30. 115, 25. 192f., 30; duelli, pugnae 235, 30. 236, 1. 474, 30. 475, 25; sinodale 308f., 5. 398f., 15; futurum, dies iudicii (*jüngstes Gericht*) 80f., 5. 335, 15. 500f., 1.
 iugis, iugiter (*dauernd*) 216, 30. 243, 35. 256, 5. 257, 15 u. ö.
 iugulare (*schwer schlagen*) 378f., 5; iugulum (*Kehle*) 282f., 20.
 iumentum (*Zugvieh*) 102f., 10. 220f., 30.
 iurare (*schwören*) 132f., 15. 364f., 15. 390f., 1; iuramentum 44f., 20. 66f., 10. 132f., 25 u. o.
 iurgare (*schelten*) 324, 20.
 ius (*Recht, Gerechtigkeit*) 6f., 1. 10f., 25. 236f., 20. 282, 1 u. ö.; antiquum 255, 35; fraternum

3, 1. ius ac omne fas 198f., 5;
iura dare 285, 20. 288f., 30.
406f., 25. iure consanguinitatis
et etatis 249, 30; filii 458f., 1;
hereditario 224f., 5. 339, 5.
445, 25; s. mos.
iussum (*Befehl*) 278f., 25. 306f., 1.
408f., 20. 458f., 25. 30. 478f., 15
u. o.; casu, non iussu 324f., 5.
iussio (*Befehl*) 216f., 30. 268f., 20.
276, 15. 292f., 10. 322, 20.
323, 30; atroci iussione 344f., 1.
iusticia (*Gerechtigkeit, Recht*) 149,
15. 253, 5. 25. 283, 1. 284, 20.
308, 10 u. o.
iustificatio Dei (*Rechtfertigung
vor Gott*) 326f., 5.
iustus (*gerecht, fromm*) 5, 5. 46f.,
25. 96, 20. 97, 1. 20 u. o.; iustum
(*Gerechtigkeit*) 148, 15. 220, 10.
iuuamen (*Hilfe, Vikar cum spe
succeedendi*) 78, 15.
iuuenis (*junger Mann*) 10f., 25.
74f., 30. 78f., 20. 80f., 5. 96f.,
15. 150f., 5. 169, 25. 200, 25.
201, 20. 206f., 15. 210f., 25.
212f., 10. 262f., 25. 282f., 20.
316f., 15. 336f., 5. 375, 35.
376, 1. 414, 15. 415, 35. 418, 25.
419, 20. 422f., 20. 478, 25.
479, 20. 518f., 5. 522f., 1.
524f., 15. 526f., 5; iuuenilis
8f., 20; iuuentus 268f., 25. 308f.,
10. 362f., 25. 402f., 15.

karitas 352, 10; karitative 8, 30.
karus 176, 25; karius 490, 20; ka-
rissimus 26f., 5. 290, 30. 350, 5.
kirieleison, kirieleison, kyrleleyson
(*Kyrie eleison*) 84f., 25. 154f.,
25. 158f., 5. 260f., 1. 354, 25.
355, 30; kriolosso 86 N. a.

lac equinum (*Pferdemilch*) 444f.,
15.
lacrimae (*Tränen*) 12f., 30. 48, 25.
49, 20. 50f., 15 u. o. lacrima-
bilis 328, 1. 354f., 1; -biliter
42f., 25. 74f., 10. 92, 15. 93, 10.
192f., 10. 276f., 15. 290f., 35;
lacrimari 291, 35. 406f., 15.
laguncula (*Fäßlein*) 190f., 1.
laicus (*Laie*) 110f., 1. 140f., 5.
324f., 25. 376f., 5. 380f., 25.

496f., 15. 508f., 10; laica 366f.,
1; laicalis s. habitus, vestis.
lampas (*Leuchte*) 468f., 25. 504, 5.
505, 10.
lancea (*Lanze*) 402f., 30; sacra
48f., 30. 188f., 25. 30. 241, 1;
signifera 245, 30.
lancifer (*Lanzenträger*) 124f., 1.
lapidare (*steinigen*) 494f., 35.
lapideus (*steinern*) s. murus, tur-
ris.
lapillus (*Steinchen*) 396f., 15.
lapis (*Stein*) 24f., 10. 78f., 10.
84, 15. 85, 10. 90f., 30 u. o.;
grandus 230f., 15; molaris
(*Mühlstein*) 292, 20. 293, 15;
preciosus 510, 25. 511, 20; tor-
rens (*Flußstein*) 292, 25. lapides
clamabunt 299, 35.
laqueus (*Schlinge*) 72f., 20. 94f., 20.
344f., 15. 462f., 25. 476, 35.
477, 30. 518f., 15; laqueo sus-
pendere (*aufhängen*) 169, 5.
206f., 35. 216f., 1. 308f., 1.
largifluus (*reichlich fließend*) 98f.,
5. 222f., 20.
lassitudo (*Schwachheit*) 354, 15.
355, 20; lassus (*müde*) 484f., 15;
s. equus.
latialiter (= latine, in lateinischer
Sprache) 128f., 25.
latrare (*bellen*) 171, 30. 432f., 20;
latratus (*Gebell*) 171, 30.
latro (*Straßenräuber, Bandit*) 460,
30. 461, 25. 474f., 35.
laudare (*loben, beistimmen*) 191,
25 u. ö.; et collaudare 190, 25;
(= wählen) 356f., 25; in domi-
num 255, 25.
laus (*Lob, Zustimmung*) 164f., 1.
342f., 15. 380f., 30. 488f., 5
u. o. (s. maior laus). laudes
(*kirchl. Lobgesang*) 76, 25. 77, 20.
132f., 20. 152, 30. 153, 25.
186f., 5. 239, 30. 241, 1. 268f.,
10. 306f., 5. 512f., 15; Daviti-
cae 92f., 20; s. matutina; cum
admirabili laude, laudis cantu
280f., 25.
lavare (*waschen*) 104f., 20. 160f.,
25; mortuum 100f., 25. lavacio
(*mortui*) 436, 30. 437, 25.
lectio (*Vorlesung*) 214, 10. 215, 15.
lectus (*Bett*) 74f., 15. 112f., 10.
124f., 15. 202f., 10. 226f., 15.

- 322, 1. 323, 10. 362f., 1. 440f., 25.
legalis (*gesetzlich*) s. *maritus*, *patronus*, *senior*.
legatio, -cio (*Gesandtschaft*, *Bottschaft*, *Auftrag*) 44f., 15. 54f., 20. 68f., 30. 78f., 15 u. o.; (*Amt des Mg.*) 40f., 5.
legatus (*Gesandter*) 44f., 1. 46f., 1. 74f., 20. 76f., 25. 82f., 5. 130f., 10. 178, 25. 232f., 10. 251, 10—35. 255, 15. 271, 25. 306, 5. 316f., 1. 5. 350f., 30. 357, 5. 386f., 1. 408f., 10. 411, 20. 455, 5.
legio (*Legion*, *Heerhaufen*) 48, 15. 49, 10. 120, 25. 121, 20. 144f., 5. 158, 5. 159, 1. 260f., 35. 262f., 10. 278f., 25. 288f., 25. 300f., 15. 306f., 1. 15. 424f., 15. 472f., 15. 25. 524f., 20; s. *milia*.
leo (*Löwe*) *rugiens* 286f., 10; *de ore leonis eripere* 410f., 10.
lesio (*laesio*, *Scheu*) 120f., 25.
letargicus (*schlafsuchtig*) s. *pestis*.
levamen (*Linderungsmittel*) 524f., 1.
levius habere, haberi (*sich leichter fühlen*) 468f., 15. 25.
levus (*laevus*, *links*) 162, 10. 218f., 20; *leva* (*linke Seite*) 360f., 35. 406f., 20.
lex (*Gesetz*) *antiqua* 520f., 15; *Dei*, *divina* 169, 15. 216f., 10. 494f., 15. 30. 512f., 30; *dira*, *dura* 220f., 10; *iudiciaria* 516f., 25; *Moysi* 20, 25. 21, 20; *mundana* 169, 10; *nova* 434f., 25; *Romanorum* 497, 1; *Saxonum* 239, 10. 25; *varia* 495, 5.
libellus (*Büchlein*) 195, 10. 492, 15.
libens (*willig*) 495, 30.
liber (*Buch*) 3, 15. 5, 5. 34f., 35. 37, 15. 68f., 5. 76, 20. 77, 15. 95, 20. 96, 25. 97, 10. 25. 105, 10 R. 131, 25. 194f., 1—10. 210, 25. 211, 20. 214, 10. 215, 15. 221, 1. 20. 273, 5. 275, 15. 318f., 25. 366f., 20. 397, 20. 493, 20. 508, 35. 510, 30. 511, 1. 30. 533, 25.
liber (*frei*) 304, 25. 305, 30. 372f., 25. 452f., 10 u. o.; s. *abbacia*, *dominari*, *potestas*.
liberalis s. *ars*, *scientia*.
libertas (*Freiheit*) 24f., 30. 232f., 25. 268f., 1 u. ö.; *innata* u. *dgl.* 228f., 15. 233, 15. 494f., 25.
libra (*Pfund*) 452f., 30. 490f., 15.
lignum (*Holz*) 78, 10. 79, 5. 98f., 15. 300f., 30. 302f., 15. 450f., 15; *rubrum* 382f., 5. *ligneus* 226, 15. 227, 10.
limatus (*geglättet*, *geordnet*) 298f., 35.
limen (*Schwelle*) *Ludgeri* 208f., 10; *Martini* 284f., 30.
linei oculi (*Luchsaugen*) 251, 1.
linea (*Linie*, *Strich*) *consanguinitatis* 24f., 25. 247, 30. 330f., 5. 374f., 25; *millenarii numeri* 274f., 15; *suprema vitae* 332f., 10.
lingua (*Zunge*, *Sprache*) 167, 25. 258f., 35. 397, 5; *rustica* 484f., 5; *linguam mordere* (*in die Zunge beißen*, *nicht reden*) 298, 30. 299, 35.
lippus (*triefäugig*) 148f., 15.
liquor sacer (*hlq. Öl*) 396, 15.
litigium (*Streit*) 334, 15. 335, 20. 460f., 10.
littera ramosa *Pitagorae* (Y) 42, 5. 43, 10. *litterae* (*Brief*) 249, 20; (*Wissenschaft*) 150f., 20. 165, 10.
litus, littus (*Ufer*) 304f., 35. 420f., 5. 490f., 15.
lolium (*Lolch*) 10f., 25.
loquela (*Sprache*), -lam *perdere* 492f., 5.
lorica (*Panzer*) 292f., 25. 302f., 20. 446f., 25; *loricatus* 104, 25. 105, 20. 184f., 10. 286, 15. 344f., 30. 454f., 5.
lubricatio (*Schlüpfrigkeit*, *Glätte*) 292, 25. 293, 20.
lucere (*hervorleuchten*) 210, 25. 211, 20. 305, 5. 364, 25. 466, 35. 467, 30; *lucerna* 16f., 25. 470f., 30. 488f., 25.
lucescere (*glänzen*) 304, 5.
lucifer (*Lichtquell*) 436f., 10.
lucrari, -crare (*gewinnen*, *steigern*) 354f., 25. 428f., 15; *lucraccio secularium* (*Gewinn weltlicher Güter*) 326f., 10; *lucrum* 406f., 15.
luctamen (*Ring*) 72, 25. 73, 20.
lucus (*Hain*, *Wald*) 52f., 1. 321, 1. 356f., 15. 480f., 5.

ludere (*spielen*) 386f., 15.
 lumbus (*Lende*) 32f., 1. 488f., 25;
 lumbare venereum (*Reizbinde
 um die Lenden*) 488f., 20.
 lumen (*Licht*) 173, 35. 175, 1 R.
 296f., 10 u. ö.; s. indeficiens.
 luminaria (*Lichter*) 8f., 1. 74f., 5.
 76f., 15. 362f., 1. 494f., 1.
 luna (*Mond*) 148f., 30. 466, 10.
 467, 5; tres lunae 154f., 1.
 lupus (*Wolf*) 48f., 20. 506f., 30;
 tres lupi semper congressi (*im-
 mer im Rudel zusammen*) 526f.,
 25.
 luteus (*schmutzig*) 468f., 5.
 lustratio (*Sühneopfer*) 498, 15. 499,
 10.
 lux (*Licht*) magna 18f., 30. 332f.,
 10; veritatis 354f., 5; de hac
 luce discedere, migrare u. dgl.
 90f., 5. 128f., 30. 414, 15.
 415, 30. 504f., 15 u. ö.; (*Tag*)
 243, 25. 272f., 10. 326f., 15 u. ö.

 machinamenta (*Kriegsmaschinen*)
 169, 1.
 magister (*Lehrer, Meister*) 486f.,
 25. 508f., 15; apum (*Imker*)
 420f., 30; coquorum (*Oberkoch*)
 8f., 10; gencium (*Paulus*) 394f.,
 20; nostrae salutis (*Christus*)
 488f., 20; regis 142f., 1; scolae
 110f., 30. 160f., 10. 206f., 5.
 442f., 1.
 magisterium (*Unterweisung, Un-
 terricht*) 136f., 25. 140f., 10.
 386f., 10. 510f., 1; (*ärztliche Be-
 ratung*) 468f., 25.
 magnanimitas (*Hochmut*) 286, 25.
 maiestas divina, Domini 130, 15.
 162 30. 163, 25. 256, 20. 257, 30
 u. ö.; imperatoria, regia 434f.,
 30. 458f., 10; s. reus.
 maior s. ecclesia; (*Meier*) 171,
 25; maiores (*größere Herrn*)
 508f., 25; maior laus (*Übersetz.
 v. Bolizlavus*) 182, 25. 183, 20.
 male suasus, malesuasus (*übel be-
 raten*) 236f., 1. 402f., 15. 498f.,
 10.
 mammon 119, 1 R.; mammona ini-
 quitatis (*Übersetz. v. Othelricus*)
 390f., 30.

mancipium (*Knecht*) 118f., 1.
 338f., 20. 344f., 10. 478f., 15.
 510f., 5. 526f., 15.
 manducare (*ital. mangiare, frz.
 manger, kauen, essen*) 173, 25.
 194f., 30. 354f., 20. 494, 15. 495,
 10. 512f., 5. 526f., 15.
 manica (*Querschiff*) 362, 30.
 manipulus (*Handvoll Futter*) 173,
 25.
 mansio (*ital. magione, frz. maison,
 Wohnung, Haus*) 204f., 1. 306f.,
 15. 490f., 5. 512, 1.
 mansus (*Hufe*) 190f., 5. 270, 30.
 273, 1. 318, 25. 319, 20. 25.
 328f., 20. 372f., 1. 428f., 25.
 436f., 5. 516f., 25.
 manus (*Hand*) 74, 5. 75, 1. 98, 15.
 99, 10. 112f., 1 u. o.; (*Menge,
 Schar*) 118, 20. 119, 15. 178f., 30.
 435, 1. 530f., 25 u. o.; manus
 applicare, complicare (*vasallit.
 Huldigung leisten*) 222f., 30.
 234f., 5. 241, 15. 382f., 25.
 434, 25. 435, 20; per manus
 (*zur Huldigung*) accipere, sus-
 cipere 62f., 15. 284f., 5. 370, 30.
 371, 25. 380f., 30. 432f., 10;
 per manus regis (*miles*) effec-
 tus (*des Kgs. Vasall geworden*)
 308, 30. 309, 25; s. dextera,
 elevare, militaris.
 marcescere, marcere (*welken*) 92f.,
 30.
 marcha, marca (*Mark*) 230f., 5.
 338f., 5. 342f., 15. 358f., 25.
 378f., 1. 514f., 30.
 marchio (*Markgraf*) 40f., 5. 54f.,
 10. 68f., 15. 74f., 25 u. o.; quon-
 dam marchio 290f., 30.
 mare (*Meer*) 56, 15. 57, 10. 124f.,
 5. 15. 126f., 10. 35. 486f., 25;
 (*See*) 302f., 10. 304f., 5. 454, 15.
 maritimi, maris vicini 36f., 30.
 maritus (*Gatte*) häufig; legalis
 497, 5. maritalis voluptas 30f.,
 20.
 marmor (*Marmor*) preciosum 58f.,
 10; marmoreus 92f., 15.
 mars (*Krieg*) infestus 283, 25.
 marsuppium, -supium (*Säckchen*)
 454f., 5.
 martyr, martir (*Märtyrer*) 8f., 1. 5.
 14f., 5. 25, 15. 40f., 20 u. o.;
 martirium 6f., 25. 165, 20.

- 167, 1. 243, 25. 368f., 1; martirizare 8f., 10.
 martyro-, martirologium, martorlogium 332, 20. 333, 25. 510f., 5.
 mas (*Mann*) 196f., 5; masculus (*männlich*) 74f., 15; masculinus sexus 102f., 15.
 mater (*Mutter*) Slavonica tamen nobilis 82f., 10; materfamilias 482f., 15; mater ecclesia 294f., 10. 312, 10. 313, 5. 524f., 10; ecclesiarum 24f., 10. 491, 35; sanctimonialium 171, 5; terra 70f., 1; s. spiritualis.
 materies, -teria (*Gegenstand*) 96f., 15.
 matertera (*der Mutter Schwester, Tante*) 150f., 15. 456, 25. 467, 35. 468, 1. 522, 3. 523, 25.
 matrona (*angesehene Frau*) 8f., 20. 30f., 20. 70, 10. 90f., 20. 176f., 25. 204, 5. 205, 1. 5. 264f., 10. 310f., 1. 364f., 25. 30. 400f., 20. 402, 35. 403, 30. 406f., 5. 444f., 5. 484f., 15. 496f., 1; matronalis s. consuetudo.
 matutina, matutini (*Mette*) 16f., 10. 76, 10. 77, 5. 110f., 20. 116f., 15. 156, 10. 157, 5. 368f., 10. 504f., 10; laudes matutinae 16f., 25. 173, 1.
 maxilla (*Kinnlade, Wange*) 218f., 20. 316, 30. 317, 25.
 mechari (moechari, *Ehebruch treiben*) 496f., 5; mechus (*Buhle*) 497, 5. 15.
 medians (*halb, mitten in*) 286f., 5. 288f., 20. 362f., 5.
 medicamen (*Heilmittel*) 470, 5. 471, 1. 506f., 30; medicatio (*Heilkur*) 26f., 15; medicina 214, 5. 215, 1; medicinalis s. ars.
 medicus caelestis, summus (*Gott*) 204f., 30. 415, 35. 416, 1.
 medius (*in mitten*) assistere 532f., 1; esse 508f., 1; intervenire 245, 1; medius Otto 100f., 35; Mese id est media regionis 4, 1. 5, 30.
 medo (*Met*) 424f., 30.
 mel (*Honig*) 232f., 5; mel prohibe (*Übersetz. v. Medeburu*) 86f., 5.
 melioracio (*Besserung*) 326f., 1.
 mellifluus (*wie Honig fließend*) 510f., 25.
 membra (*Glieder*) 140f., 30. 165, 30 u. o.; menbratim circumcingere (*gliedweise bekleiden, so daß man die einzelnen Glieder erkennen kann*) 204, 10. 205, 5.
 memoria (*Erinnerung, Andenken*) 169, 10 u. o.; (*Ermahnung*) 520f., 20; (*Toten-Gedenken*) animae salutaris 26f., 10. 60f., 5; debita, pro defunctis 323, 5. 362f., 15. 438f., 30; omnium sanctorum (*I. Nov.*) 332, 10. 333, 15.
 memoriale (*Gedächtnis*) 34f., 35.
 mensa (*Tisch*) 224f., 10. 522f., 15. ad mensam sedere 112f., 5. 184f., 30; regi ministrare, servire 140f., 20. 243, 35.
 mensuratus (*abgemessen, lotrecht*) 332, 20. 333, 25.
 mercari (*kaufen*) 165, 25. 388f., 5; mercator 16, 25. 17, 20. 98f., 10. 294f., 5; mercatus (*Markt, Marktplatz*) 494f., 10. 530f., 25.
 mercenarius, -cennarius (*Mielling*) 114f., 20.
 meretrix (*Buhlerin*) 494f., 30.
 messis (*Ernte, Erntezeit*) 334, 25. 335, 30. 342f., 10. 484f., 15.
 mestificare (*traurig machen*) 14f., 10.
 metallum (*Metall*) 394, 30. 395, 25.
 micare (*zucken*) 198f., 25.
 migranea (*Migräne*) 214f., 5.
 migrare ad Christum (*sterben*) 28, 25. 29, 20. 152f., 1. 154f., 25. 321, 15 u. ö.
 miles (*Krieger, Ritter*) 16, 5. 44f., 25. 48f., 30. 128f., 25. 134f., 1. 144f., 20. 156f., 10. 20. 226f., 20. 230f., 15. 258f., 20. 35. 300, 25. 301, 30. 35. 307, 30. 316f., 5. 350, 15. 351, 20. 372, 20. 373, 15. 476f., 10. 30. 521, 35. 522, 1. 528, 1. 35. 529, 1. 30. 532f., 15 u. o.; armato milite 52f., 15. 167, 5. 186f., 15 u. ö.; miles presbiteri vice 414, 5. 415, 25; (*Vasall*) 228f., 15. 237, 25. 247, 15. 258f., 5. 276f., 25. 292f., 20. 309, 25. 381, 35. 382f., 25. 384f., 20. 412f., 10. 434, 30.

435, 25. 476f., 5. 496, 5. 497, 10.
532f., 10.
milia *f.* legio 346f., 1.
miliarium (*Meile*) 6f., 10. 175, 20.
306f., 20.
militare (*Kriegsdienste tun*) 150f.,
10.
militaris manus 251, 20; res 169, 15;
s. signum, vir.
miliun (*Hirse*) 454f., 5.
millenarius numerus (*Zahl tau-
send*) 274f., 15. 396, 20. 397, 25.
minare (*ital.* menare, *frz.* mener,
antreiben) pecus 416f., 5.
minister (*Diener*) 206f., 30. 516, 10.
517, 5; ministri (*Priester*) 302f.,
20. 304f., 10. 478f., 1; (*Min-
isteriale*) 128f., 25; ministeria-
les 267, 25.
ministerium (*Dienst*) 132f., 5; di-
vinum 112f., 5. 311, 10. 319, 25.
ministrare 140, 20. 141, 15.
522, 25. 523, 20.
minorare (*schädigen*) 530f., 5.
532f., 25.
mirabilis (*wunderbar, erstaunlich*)
frater 217, 30 R.; res 204f., 35.
484, 25. 485, 20; mirabilia 120, 10.
167, 5. 169, 5. 182f., 5. 284f., 20.
miraculum (*Wunder*) 54f., 5. 121,
10. 171, 35 R. 180, 35. 181, 30.
198f., 20. 372f., 15. 482f., 5.
missa (*Messe*) 48, 30. 49, 25.
76f., 10. 96f., 30. 112f., 1 u. ö.;
maior 325, 5; *s.* Kiliani (8. Juli)
156f., 5; pro defunctis 108f., 10.
296f., 5. 352f., 25; missam ca-
nere 6, 25. 7, 20. 290f., 10.
348f., 25. 378, 10. 470f., 1.
506f., 15; cantare 90f., 5. 108f.,
10. 326f., 25. 352f., 25 u. ö.;
celebrare 68f., 15. 100f., 20.
108f., 10. 110f., 1. 165, 20.
379, 10. 429, 15; audire 122f., 1.
144f., 15. 350, 10. 351, 15.
misterium ascensionis (*Christi
Himmelfahrt*) 326f., 30; divinum
(*Gottesdienst*) 310, 15. 318, 25.
354, 25; trinitatis 352f., 30; mi-
stice 396, 25. 397, 30.
moderamen (*Lenkung*) divinum
36f., 10; moderari 272f., 25; mo-
derator (*Christus*) 3, 20.

modernus (*jetzig, heutig*) 71, 25 R.
204f., 5. 298f., 10. 354f., 10.
496f., 1. 520, 35. 521, 30.
moenia, menia (*Gebäude*) urbis
282f., 15.
molaris *s.* lapis.
momentaneus (*zeitlich*) *s.* mors.
monachus (*Mönch*) 64f., 5. 70f., 20.
78f., 5 u. o.; monachica vita
514f., 35; *s.* congregatio, habi-
tus.
monarchia (*Vorrang*) 304f., 10.
monasterium (*Kloster, Stift*) 42f.,
20. 60f., 20. 70f., 20. 80f., 5.
84f., 5 u. o.; (*Kirche*) 390f., 5. 25.
442f., 1. monasterialis vita 173,
5; monasticus *s.* disciplina.
moneta (*Münze*) 98f., 10.
monoculus *s.* unioculus.
monstrum (*Mißgeburt*) 162, 15.
163, 5 R. 10; (*Gespenst*) 482f., 15.
morbus (*Krankheit*) interius la-
tens 414, 20. 415, 35; *s.* para-
lisis.
morigeratus (*gesittet*) 24, 30. 25, 25.
365, 5.
mors (*Tod*) momentanea 26, 30.
27, 25. 200f., 10. 448, 30. 449, 25;
quasi mortuus iacere 432f., 20.
mortalitas (*Sterben*) seva 82, 20.
83, 15. 152, 15. 153, 10.
mos (*Sitte, Brauch*) 8f., 30. 14f., 1.
18f., 30 u. o.; communis 508f., 1;
more suo et iure 178f., 5; mos
est malorum inmemores esse
bonorum 36f., 10; *s.* antiqua.
mucro (*Schwert*) spiritualis 308,
10.
mugire (*erdröhnen*) 199, 25; mugi-
tus (*Brüllen*) 422f., 15.
mulcere (*streicheln, besänftigen*)
282, 1. 378f., 20.
mulier (*Weib*) mala 148, 25. 149, 30;
maritata 436f., 25; (*bei Verteidi-
gung*) 424f., 25; flexibilis est
mulieris animus 14f., 20.
mundanus (*weltlich*) *s.* lex.
mundare (*sühnen*) delictum 154f.,
15.
mundiburdium (*Munt, Schutz*)
90f., 20.
mundus (*Welt*) 272f., 10 u. o.;
instabilis 528f., 1; nocivus 194f.,
20; *s.* domina.
mundus (*schmuck, zierlich*) 510f., 1.

- municipiuncula** (*kleine Befestigung*) 22f., 15.
munimentum (*Bollwerk*) 514f., 15.
munitio (*Befestigung, Burg*) 278f., 15 u. o.; (*Werk zum Wildfang*) 518f., 5.
munus (*Geschenk, Gabe*) oft; regale, regium, imperiale, imperatorium 100f., 35. 118f., 1. 134, 15. 135, 10. 236, 25. 237, 20. 274f., 10. 378f., 30. 432, 10. 433, 5. 460f., 10.
murmurator (*Murmeler, Einbläser*) 390, 35.
murus (*Mauer*) 46f., 5. 25. 98f., 10. 134f., 15. 234f., 15. 264f., 10. 282f., 30. 292f., 15. 332, 20. 333, 25. 340f., 15. 344f., 30. 402f., 30. 404, 1; lapideus 24f., 10; inexpugnabilis (*Kaiser*) 130f., 15.
mus (*Maus*) 372f., 20.
muscare, musitare (*leise sprechen, tuscheln, murren*) 288f., 5. 302f., 25. 406f., 30.
mutatio (*Gesinnungswechsel*) 368f., 25.
mutatorium (*Umzugskleid*) 173, 20.
muttire (*munkeln, leise reden*) 218, 30.
mutus (*stumm, d. h. tot*) 398f., 15.

nares, nasus (*Nase*) 167, 25. 175, 25. 218f., 20; naribus obtruncare 56f., 5. 162f., 1.
nata (*Geborensein, Geburt*) 150, 5. 176, 15.
natale, natalis (*Geburtstag*) 130f., 5. 150f., 25. 264f., 20. 378f., 10 u. o.; natalicius dies 348f., 10. 368, 5; natales (*Familie*) nobilissimi 176f., 10. 364f., 20.
natare (*schwimmen*) s. ars.
nati (*Söhne einer Stadt*) 272f., 15.
nationes, naciones (*Nationen*) 126f., 20. 334f., 20.
nativitas (*Geburt, Geburtstag*) 54f., 15. 58f., 20. 204f., 20. 234f., 25. 264f., 15. 372f., 15 u. ö.; Thietmari 510f., 30.
natura (*Natur*) 86f., 10. 300, 1. 301, 5. 446f., 1 u. o.; s. debitum; naturalis s. ars.
naufragium (*Schiffbruch*) 492, 1.

nauta (*Matrose*) 126f., 25; (*Schiffer*) 392f., 20.
navalis exercitus (*Marine, Flotte*) 296f., 20.
navicula (*Schifflein*) 160f., 20. 448f., 5. 452f., 20. 524f., 20.
navigare (*schiffen*) 420f., 5.
navigium, navis (*Schiff*) 110f., 10. 124—127. 158f., 15. 286f., 5. 374f., 20 u. o.
necessitas (*Not, bedrängte Lage*) 112, 35. 113, 30. 124f., 25. 136f., 5. 220f., 20 u. o.
nemus (*Wald*) 432, 25.
nepos (*Neffe*) 156f., 5. 432f., 1. 434f., 15. 476f., 5. 496f., 25. 524f., 15; (*Vetter*) 154f., 30. 160f., 35. 241, 20. 255, 1. 258f., 1. 321, 25. 334, 1. 30. 335, 1. 40. 356f., 10. 30. 362f., 25. 370f., 25. 382f., 5. 10. 402f., 15. 25. 404f., 20. 406f., 15. 410f., 5. 458f., 1. 524f., 1. 532f., 5; (*Sohn des Veters*) 164f., 1; (*Vetter der Mutter*) 458f., 10. 502, 25. 503, 20.
neptis (*Nichte*) 56f., 10. 400f., 25; (*Base*) 16, 30. 17, 25. 20f., 5. 400f., 20. 402f., 5. 416f., 15; (*dgl. 2. Grades*) 224f., 1. 464f., 20; (*unbestimmt*) 466f., 25. 476f., 10.
neva (*naevus, Makel*) 3, 15. 196f., 1. 274f., 15. 328f., 5.
nix (*Schnee*) 276f., 5.
nobilis (*adlig, edel*) 68f., 5. 96, 15. 97, 20. 176f., 30. 196f., 5. 291, 1. 292f., 15 u. ö.; moribus 86f., 10. 354, 20. 355, 25; natura 86f., 10; -le meritum 402f., 5; s. caro, donum, genus, mater, natale, stemma, uxor, vir. nobiliores 102f., 20; mores 177, 15; nobiliter nata 176f., 25; nobilitas 42f., 10. 148f., 5. 532f., 5.
nocivus (*schlimm*) s. mundus; omne nocivum 396f., 5.
nodus (*Knoten, Wirbel*) 226f., 25.
nolens volens 410f., 20; nollent vellent 222f., 15. 309, 1; nollentibus seu volentibus 308, 1; vellet nollet 173, 15.
nomen (*Namen*) in baptisate, aliud in confirmatione percipere 165, 10; imponere, sor-

tiri 243, 15. 415, 1; cum re possidere 290f., 10; in nomen prepositurae mutare 298f., 10; in nomine 194, 1. 10. 195, 1. 15. 434, 30. 435, 25; suo, mutato, patris, senioris nomine vocare u. dgl. 60f., 20. 84f., 10. 118f., 1. 176f., 30. 198f., 10; s. dux, rex.
 norma (*Regel, Einstellung*) nova 94f., 1.
 nostrates (*Deutsche*) 44f., 5. 398, 5. 399, 1.
 nota bene 221, 35.
 novacula (*scharfes Messer*) 494f., 10.
 novella (*neue*) tempora 18f., 20.
 noverca (*Stiefmutter*) 198f., 1. 530f., 15. 30.
 novis, de nova dominacione semper gaudentes 230f., 10. 255, 25.
 noviter (*kürzlich*) 16f., 15. 48, 30. 49, 25 u. ö.
 nox (*Nacht*) concessa defunctis 18f., 15; intempesta 142f., 15; sacra 156, 10. 157, 5. 460f., 1; umbra terrae 148f., 10; noctis silentio 110f., 15 u. ö.; unius intermissio 190f., 30.
 nubere se in Christo (*Christ werden*) 196f., 10.
 nubes (*Wolke*) 118f., 10. 198, 25. 199, 20. 312f., 35. 380f., 10.
 nudus s. pedes; nudipes (*barfuß*) 459, 30.
 nuigerulus, nugigerulus (*lügenhaft, windig*) 312f., 10. 408, 20. 409, 15.
 nuntius, -cius (*Bote*) oft; regalis 342f., 25; Romanus 270, 25.
 nuptiae (*Hochzeit*) 8f., 30. 376f., 25; (*Ehen*) iniustae 308f., 5.
 nurus (*Schwiegertochter*) 484f., 15. 498f., 5; (*Frau des Veters*) 20f., 5.
 nutare (*schwanken*) 130f., 15. 312f., 20. 316, 10. 317, 5. 488f., 10. 500f., 5.
 nutrire (*erziehen*) 84f., 10. 130f., 15. 134f., 15. 220f., 5. 392f., 15; pro filio, in vice filii (*an Sohnesstatt annehmen, aufziehen*) 78f., 15. 136, 25. 137, 20. 268, 15. 269, 20; nutririi (*leben*) 400f., 20.
 nutritor (*Erzieher*) regis 271, 10.

obdormire in Christo, Domino, pace (*sterben*) 58, 30. 59, 25. 80f., 25. 175, 5. 438f., 30.
 obedientia, obaudiencia (*Gehorsam, Folgsamkeit*) 148f., 10. 173, 5. 208f., 30. 212, 10. 213, 15. 239, 20. 290f., 15. 354, 30; obeditio 28f., 20.
 obfuscare (*verdunkeln*) 480, 30. 481, 25.
 obiurgare (*schelten*) 325, 20.
 oblationes, -ciones (*Opfergaben, Gaben*) 16, 15. 17, 10. 380, 381, 15. 504f., 1; (*Hostien*) consecrari 7, 25. 8, 1. oblacionarius (*päpstl. Messebeamter*) 182f., 10.
 obnixus (*beharrlich*) 114f., 1. 192f., 15.
 obserare (*schließen, zuriegeln*) 130f., 20. 390f., 5. 482f., 10.
 obsides (*Geiseln*) 44f., 20. 160f., 15. 161, 35. 162, 1. 230f., 5. 284f., 1. 340f., 5. 382, 25. 30. 383, 20. 30. 410f., 35. 446f., 25. 448f., 15. 492, 25. 493, 30.
 obtruncare (*abschneiden*) s. nares.
 obtutus divini (*Gottes Angesicht*) 368f., 25.
 obumbracio (*Verdunkelung*) veritatis 116f., 10.
 obviacio (*Begegnung*) 270, 20. 271, 25.
 occasio, occasus (*Untergang*) vitae 434f., 35; occasus s. sol.
 occidens (*Westen, Westdeutschland*) 206f., 30. 376f., 25. 454f., 15. 460f., 20. occidentalis pars, regio (*Deutschlands*) 142, 5. 143, 1. 148f., 5. 176f., 25. 224, 20. 346f., 20. 374f., 20. 384f., 5. 408, 15. 426, 30. 429, 1; expeditio 370, 25. 371, 20. occidentales (*Westdeutsche*) 134f., 1. 222f., 15. 308f., 15. 334, 5. 335, 5. 35; (*Westfranken*) 36, 35. occidentalis 352f., 35. 390f., 25. 464f., 1. 15.
 occiduae gentes (*Westfranken*) 37, 30; occidui partes, -duae regiones (*Frankreich*) 30f., 1. 392f., 15; (*Westdeutschland*) 206f., 35. 225, 20. 409, 10. 416f., 5. 435, 5. 492, 1. 493, 5; (*Fländern*) 311, 1.
 octenus, octonus (*achte*) s. beatitudo.

- oculus (*Auge*) 72f., 1. 100f., 35.
 102f., 20. 162f., 10. 167, 25.
 173, 15. 35. 208f., 5. 212f., 25.
 251, 1. 255, 20. 376f., 1. 418f.,
 30. 466f., 25. 468f., 5. 480, 30.
 481, 25. 494f., 30.
 oda (*Gesang*) 167, 1. 272f., 5.
 396f., 1. 454f., 1.
 odiens (*hassend*) 452f., 25.
 offerre (*Opfergaben darbringen*,
christl.) 6f., 25. 16, 15. 17, 10.
 18f., 5. 26f., 25. 504f., 1;
 (*heidn.*) 24f., 5.
 officina (*Werkstatt*) fratrum 175,
 15. 472f., 5.
 officium, -tium (*Pflicht, Dienst*,
Bestimmung, Amt) 8f., 1. 20f.,
 20. 24, 30. 25, 25. 68f., 30 u. o.
 oleum (*Öl*) 484f., 25. 30; sanctum
 53, 20 R. 68f., 20. 374, 35.
 375, 30; sanctificatum 360, 25.
 361, 20.
 olfacere (*riechen*) 432f., 20.
 omen (*Vorzeichen*) 304f., 1. 324f., 5.
 omicidium s. homo.
 operacio bona (*gutes Werk*) 490f.,
 20.
 operarius (*Arbeiter*) 484f., 15.
 operator (*Werkmeister*) cautus
 508f., 5; ociosus 330f., 1.
 oportunitas regni (*Reichsinter-*
esse) 241, 20.
 oppidum, opidum (*Dorf, Ort*) 216f., 1.
 326f., 15. 482f., 5.
 optimates (*Große, Fürsten*) 24f.,
 20. 29, 5. 58f., 20. 94f., 1.
 134, 25. 135, 20. 178, 10. 179, 5.
 190, 20. 191, 15. 224f., 20.
 255, 10. 410f., 30. 500f., 20.
 516f., 20.
 optinere (*f. obtinere*) 34, 35. 84,
 15 u. ö.
 opus (*Werk*) bonum 92f., 30.
 276f., 20. 332, 25. 333, 30.
 438f., 15; iustum 486, 15. 487, 20;
 pietatis 96f., 15; terrenum 173,
 5; Thietmari 36, 15. 37, 10.
 194, 5. 202, 1; (*Festungswerk*)
 128f., 10. 174, 1. 175, 25.
 oralogium, horalogium (*Uhr, oder*
 = *astrolabium*?) 392f., 20.
 orarium (*Bethaus*) 505, 10.
 oratio (*Gebet*) 22f., 5. 68f., 30.
 108f., 15. 140f., 30. 182f., 10.
 186f., 30. 192f., 15. 224f., 25.
 330f., 15.
 oratorium (*Betraum*) 16f., 15. 42f.,
 5. 171, 15. 190f., 5. 212, 30.
 213, 35.
 ordinare (*ordinieren*) 82f., 10.
 84f., 15. 90f., 30. 104, 15.
 105, 10. 138f., 10. 154f., 5.
 162f., 20. 268f., 15. 270f., 25.
 330f., 25. 398f., 20.
 ordinatio (*Ordination, geistl.*) 58f.,
 25. 68f., 1. 82f., 10. 106f., 15.
 108f., 30. 140, 30. 141, 25.
 152f., 25. 354f., 15. 356f., 5.
 368f., 15. 430f., 15. 512f., 1;
 (*Ordinationsalter* 398f., 20);
 (*kgl.*) 92f., 10; secunda (*ksl.*)
 394f., 15.
 ordo (*Reihe*) 64f., 20. 126f., 25.
 130f., 25 u. o.; (*geistl. Rang*)
 76f., 10. 368f., 1. 398, 20. 399,
 15. 444f., 20; inferior 296f., 10;
 presbiteratus 330f., 20; sacer-
 dotalis 14f., 5. 508f., 10. 520f.,
 25.
 oriens (*Osten*) 230f., 10. 302f., 10;
 (*Ostdeutschland*) 84f., 15. 132f.,
 30. 470f., 5.
 orientales (*Ostdeutsche*) 72f., 15.
 142f., 1. 154f., 10. 228f., 20.
 308f., 15; s. Franci. orientalis
 106f., 5. 116f., 25. 128f., 30.
 402f., 1. 434, 5. 464f., 1;
 s. Francia.
 ornamentum (*Schmuck*) 531, 10;
 gemmatum 452f., 30. ornatus
 (*Schmuck, Zierde, Glanz*) 34f.,
 1. 402f., 1. 530, 10; (*geschmückt*)
 s. rex.
 orphani (*Waise*) 362f., 20.
 ortari (= *hortari, ermahnen*),
 ortatus 32, 35. 144, 20. 486, 15
 u. ö.
 ortus (*Ursprung*) 524, 30; (*Geburt*)
 290, 5. 291, 10; (*Aufgang*) s. sol.
 os (*Mund*) 268f., 25. 374f., 30.
 496f., 15, s. leo; (*Gesicht*) 372f.,
 15.
 ossa (*Gebeine*) 184f., 30. 202, 15.
 203, 15. 25. 330f., 10.
 ostia s. hostia.
 ostium (*Türe*) 70f., 20.
 ovare (*frohlocken*) 396f., 20.

- ovile (*Schafstall, Kloster*) 110f., 15;
 ovilis (*Kirche*) 3, 20.
 ovis (*Schaf*) 466f., 5. 508f., 15.
- pabulum (*Futter*) 247, 5.
 pacificare (*befrieden, versöhnen*)
 134f., 5. 162f., 30. 409, 30.
 410, 1 u. ö.; pacificus (*Frieden*
während, befriedet) 84f., 20. 158,
 25. 159, 20. 454f., 25. 492, 1.
 493, 5. 514f., 10. 518f., 30.
 pagani (*Heiden*) 123, 1 R. 202f., 25.
 pagina (*Blatt, Schrift*) 505, 35.
 507, 1. 5.
- pagus (*Gau*) 6f., 5. 24f., 1. 86f., 5.
 98f., 10. 116f., 20. 136f., 10.
 144f., 5. 182f., 20. 253, 1.
 262f., 5. 300, 15. 301, 20.
 302f., 5. 310f., 15. 314, 15. 315,
 10. 344f., 10. 416f., 25. 420f., 30.
 460f., 10. 472f., 30. 486, 20.
 487, 25. 516f., 15.
- palatini (*Hofleute*) 169, 20.
 palatinus comes (*Pfalzgraf*) 154f.,
 30. 156f., 30. 238f., 5. 280f., 5.
 334f., 5. 422f., 10. 452f., 5.
- palatium, palas (*Pfalz*) 34f., 15.
 106f., 1. 280f., 35. 282f., 10.
 296, 20. 297, 25. 316f., 20.
 318f., 1.
- pallium (*Pallium*) 310f., 20. 366f.,
 20. 386f., 25.
- palma (*Palme*) martirii 167, 1;
 virginittatis 402f., 5. palmae
 (*Palmsonntag*) 76f., 5. 132f., 10.
 184f., 15. 192f., 5. 278f., 10.
 322, 15. 323, 25. 430f., 20. 25.
 466f., 10. 502, 10. 503, 5.
- pandere (*darlegen*) cuncta, rem
 ordine, ex ordine 12f., 5. 50f., 5.
 70f., 10. 288f., 20.
- pangere (*sich ausbedingen*) 158f.,
 25.
- panis (*Brot*) 173, 30. 484f., 15; s.
 ieiunare.
- papa (*Papst*) 82f., 15. 114f., 1.
 152f., 5. 163, 30 R. 164f., 1 u. o.;
 valentior in Christo imperato-
 ri, quem nullus absque Deo
 iudicare potest 72f., 30.
- paracletus (= spiritus sanctus)
 80f., 15.
- paradisus (*Paradies*) 286f., 1;
 (*Kirchenvorhalle*) 128f., 30.
- paralysis (*Schlagfluß*) 138f., 5. 150,
 20. 151, 15. 182f., 1. 204f., 30.
 452f., 5. 468f., 25. 493, 5. para-
 liticus 470f., 1; morbus 492, 5.
- parasceue (*Karfreitag*) 138, 5. 139,
 1. 440f., 20.
- paratus (*Schmuck, Gewand*) apo-
 stolicus 394, 10.
- parens (*Vater*) 60f., 1. 228, 30.
 parentes (*Eltern*) häufig; (*Ver-
 wandte*) 386f., 10; (*Vorfahren*)
 392f., 5; carnales 494, 35; sum-
 mi (*Ks. u. Ksin.*) 200f., 5;
- parentela (*Abstammung, Ver-
 wandtschaft*) 176f., 15. 249, 30;
 R.: 17, 1. 25. 21, 1. 5. 63, 20.
 75, 1. 20. 91, 20. 103, 25. 107, 20.
 125, 1. 155, 30. 211, 20.
- paries (*Wand*) 302f., 15; s. vitulus.
- parrochia (*Diözese*) 62f., 5. 10.
 64f., 15. 80f., 5 u. o.; (*Diözesan-
 gewalt*) 426f., 15.
- parvus (*selten*) 88f., 25; testis par-
 vulus 3, 15; parvulus (*kleines
 Kind*) 142f., 10. 458f., 1; par-
 vitas (*Bescheidenheit*) 355, 30.
- pascere (*zu essen geben, hüten*)
 494f., 5; s. pauper.
- pascha, pasca (*Ostern*) 62, 20.
 63, 15. 66f., 10. 498, 35. 499, 30
 u. ö.; paschalis sollemnitas, -le
 festum, gaudium, tripudium
 140f., 15. 164f., 1. 184f., 20.
 257, 5. 382f., 20. 430, 25.
- pascua (*Weide, Wiese*) 134f., 20.
- passio (*Leiden*) corporis 319, 25;
 s. colica. passio divina, domi-
 nica (Christi) 138f., 5; (*Kar-
 freitag*) 280f., 5. 430f., 25.
- pastor (*f. Bischof*) 10f., 5. 26f., 10.
 34f., 5 u. o.; (*Abt*) 384f., 1;
 (*Papst, summus p.*) 394f., 5.
 396, 20; summus (*Gott*) 380f., 5.
 436f., 10. 508f., 25; regni (*Kö-
 nig*) 36f., 25; villae (*Hirt*)
 484f., 1.
- pastoralis s. baculus, cura, regi-
 men, virga.
- pater (*Bischof, Abt, angesehener
 Geistlicher*) 14f., 1. 64f., 5. 70,
 25. 71, 20. 72f., 15 u. o.; (*Papst*)
 165, 15. 202f., 20. 442, 15.
 443, 10; (*Gott*) 288, 15. 498, 25.
 499, 20; patres (*Vorfahren*)
 456f., 30; s. spiritualis.

- patescere (= patefacere, öffnen) 12f., 5. 420f., 1.
 patina, patena (*Patene, Brot-schüssel bei der Messe*) 394f., 25. 30.
 patria (*Vaterland*) 38f., 1. 40f., 20. 44f., 10 u. o.; (*Himmel*) 198f., 1. 378f., 30. 466f., 25.
 patriarcha de Aquileia 88f., 20. 348f., 15.
 patricius (*Romanus*) 182f., 10. 484, 35. 487, 1.
 patrinus (*Pate*) 90f., 25.
 patrissare, patrizare (*dem Vater nacharten*) 42f., 10. 446f., 5.
 patrocinium (*Schutz*) 253, 20. 415, 15.
 patronus (*Schutzheiliger*) 28, 30. 29, 25. 49, 25. 212, 25. 213, 30. 357, 15; (*Schirmherr*) 36f., 25; *Romanae eccl.* 52f., 20. 396f., 30; (*Vormund*) *legalis* 132f., 1.
 patruus (*Vatersbruder, Oheim*) häufig; (*Großoheim*) 64, 25. 65, 20; semper patruī in fratrum filios serviunt 340f., 10.
 pauper (*arm*) 20f., 25. 26f., 30 u. o.; *Christi* 198f., 25. 492f., 10; *episcopatus* 98f., 5. pauperes pascere 296, 10. 297, 10. 15; quamvis paupercula (*ärmlich*) tamen bona 102f., 10. paupertas, pauperies 508f., 15. 30; spiritus 428f., 10. 504f., 15.
 pausare (*im Grabe ruhen*) 50f., 20. 90f., 30. 98f., 15. 218f., 5. 324f., 25. 354f., 1. 524f., 25.
 pausacio (*Himmelfahrt*) *Mariae* 299, 1.
 pavimentum (*Estrich, Fußboden*) 184f., 30. 484f., 25.
 pecunia (*Geld*) 62f., 25. 112f., 35. 124f., 25. 126f., 5. 128f., 20. 134f., 15. 158f., 25. 30. 165, 25. 184f., 15. 206f., 10. 230f., 5. 232f., 25. 241, 15. 304f., 20. 25. 314f., 1. 326f., 35. 390f., 20. 412f., 1. 432f., 25. 448f., 25. 450, 25. 451, 20. 530f., 20.
 pecus, paecus (*Vieh, Tier*) 20f., 20. 304, 15. 305, 10. 374, 10. 375, 15. 416f., 5. 470f., 10. 526f., 25.
 pedes (*Füße*) 360f., 5 u. ö.; per p. suspendere 169, 1. pedibus ad-, provolvi 48f., 1. 112, 30. 113, 25. 324f., 25; nudis 180f., 10. nudis pedibus venire, laborare 175, 5. 183, 25. 184, 1. 212, 30. 213, 35. 428f., 20; veniam postulare u. dgl. 132f., 5. 408f., 15. 458, 30.
 pedissequa (*Dienerin*) 70f., 1.
 pedites (*Fußtruppen*) 120, 25. 121, 20. 278f., 25. 302f., 20. 420f., 10. 422f., 1. 476f., 30.
 pelagus (*Meer*) 165, 25.
 pellis (*Fell*) 445, 15; s. vitulus.
 pentecoste, penthecoste (*Pfingsten*) 256, 5. 257, 15. 284f., 10. 334f., 1. 348f., 25. 382f., 20. 412, 25. 413, 20. 468, 20. 469, 15. 514f., 20.
 percipere (*einnehmen, zu sich nehmen, essen*) 512f., 10; perceptio 512f., 15.
 perdius et pernox (*Tag u. Nacht hindurch*) 126f., 1. 169, 1. 270f., 5.
 peregrinari (*pilgern, auf der irdischen Pilgerschaft sein*) 72f., 10; peregrinatio 366, 30. 367, 25.
 peregrinus (*fremd, Fremder*) 70f., 1. 350, 5. 351, 10. 492f., 5; (*Pilger*) 171, 10. 508f., 35.
 periculum seculare evadere (*sterben*) 208, 5. 209, 1.
 perimere (*umbringen*), davon perimerunt = peremerunt 56f., 10. 452f., 10.
 periurium (*Meineid*) 334, 15. 335, 20. 392f., 10.
 perprimo s. primo.
 persona (*angesehene Person*) 218f., 1. 253, 1. 264f., 5. 522f., 5; tres personae (*Dreieinigkeits*) 54f., 1.
 perungere (*salben, benetzen*) 324f., 10. 486f., 30.
 perversus (*böse*) 169, 1. 216f., 25.
 pestifer (*giftig*) 527, 15.
 pestilencia (*Seuche*) 142, 10. 143, 5. 154f., 10. 156f., 15. 162, 15. 163, 10.
 pestis (*Pest*) 497, 15; letargica (*Unachtsamkeit, Vergeßlichkeit*) 522, 10.
 petitio (*Bitte*) regis, regalis 50f., 15. 310, 20. 311, 15. 372f., 1; s. decretum.
 phalanx (*Schar*) 262f., 5.

- phaleratus (*geschmückt*), -ta verba (*schönklingende, trügerische Worte*) 232f., 15; -tae promissiones 486f., 1.
- pharetratus (*beköchert, bogenkundig*) 46, 5. 47, 10.
- phasan *s.* gallus.
- philosophus, -sophus (*Philosoph*) 386f., 10; inanis philosophiae executio 58f., 1.
- pica (*Elster*) 448f., 30.
- pigmentum (*Spezerei*) 492f., 1.
- pilleus, pileus (*Mütze*) 350f., 5. 522, 15. 523, 10.
- pilus (*Haar*) 445, 15.
- pincerna (*Mundschenk*) reginae 364f., 1.
- piratae (*Seeräuber*) *s.* Northmanni.
- piscator (*Fischer*) Christi 118, 30. 119, 25; piscacio (*Fischerei*) 415, 5. 491, 30.
- placitum (*Wille*) 274f., 20. 338, 30. 339, 25; (*Versammlung, Hoftag, Hofgericht*) 128f., 15. 174, 1. 175, 30. 276f., 25. 304, 15. 20. 305, 15. 478f., 5.
- pläga (*Landschaft*) 203, 20.
- pläga (*Plage, Wunde*) 372f., 25. 440f., 15 *u.* ö.
- planicies (*Plan*) 194f., 5; (*Ebene*) 251, 5. 278f., 15. 280f., 5. 474f., 30.
- plantacio (*Pflanzung*) 486f., 30.
- plasmator (*Bildner*) 272, 10.
- platea (*Straße*) 6f., 20.
- plaustrum (*Wagen, Großer Bär*) 526f., 15.
- plebs (*Volk*) 84f., 15. 239, 10. 30. 291, 5. 327, 25; plebeii (*geringe Leute*) 282f., 1.
- plectere capite (*enthaupten*) 452f., 30.
- plenilunium, plenilunium (*Vollmond*) 466f., 5.
- pleniter (*vollständig*) 68f., 5.
- plumbum (*Blei*) 332, 20. 333, 25.
- pober *s.* castor.
- pocio *s.* potio.
- pollere (*stark sein, sich auszeichnen*) 200f., 25. 364f., 10. 522f., 10.
- pollex (*Daumen*) 162f., 10.
- pondus (*Gewicht*) 158f., 30. 390f., 15. 444f., 25. 446f., 25. 490f., 20. 498f., 20. 508f., 5. 532f., 20.
- pons (*Brücke*) 288f., 25. 306f., 1. 398, 5. 399, 1. 422f., 5. 462f., 5. 494f., 10. 528, 25. 529, 20.
- pontifex (*Papst*) 395, 1. 415, 10. 454, 1. 455, 5; (*Bischof*) 171, 5. 269, 15. 275, 5. pontificalis *s.* sedes.
- popellus (*Völkchen*) fidelis (*kleine Gemeinde der Gläubigen*) 526f., 20.
- populus (*Volk*) 24f., 25. 54f., 1. 236f., 30. 255, 5. 15 *u.* ö.; primarius (*Große*) 12f., 20; *s.* clerus. populi (*Volk, Leute*) 288f., 30. 368f., 15. 406f., 25. 30; ut aiunt, perhibent p. 100f., 25. 474f., 35; qualiter populus cecinit 222f., 10.
- porcio (*Teil*) 58f., 20. 98f., 20 *u.* ö.
- porcus (*Schwein*) 236f., 30; Bucca porcus (*Schweinsmaul*) 394f., 1.
- porta (*Tor*) 136f., 15. 176f., 5. 178f., 30. 186f., 10 *u.* ö.
- portentum (*Wunderzeichen*) 155, 1 R. 484f., 10.
- porticus (*Säulengang*) 442f., 1.
- portitor (*Träger, Überbringer*) 128f., 5. 180f., 25. 384, 15. 454, 5. 455, 1. 484, 5.
- portus (*Hafen*) 162f., 1.
- possibilitas (*Möglichkeit*) 20f., 30. 212, 20. 213, 25. 508, 10.
- possidēre (*in Besitz nehmen*) 114, 10. 308, 10.
- possidēre (*belagern*) 22f., 15. 44f., 15. 46f., 1. 30. 52f., 15. 134f., 15. 138f., 15. 146f., 15. 258, 25. 260, 25. 261, 20. 292f., 5. 314f., 25. 458, 1. 15. 459, 15. 478, 30.
- posteritas (*Nachkommenschaft*) 24f., 20.
- potestas (*Gewalt*) 10f., 5. 22f., 5. 34f., 1. 44f., 15 *u.* ö.; eligendi 266f., 30; libera eligendi 236, 20. 237, 15. potestates a Deo constitutae 323, 1. 334f., 15; sublimiores 256, 20. 257, 30. 290f., 15; potestate durus (*Übersetz. v. Walterdus*) 364f., 5; potestas exercitus (*dgl. v. Wlodowieus*) 247, 30. potestative (*nach Gutdünken*) 496f., 5.
- potio, pocio (*Trank*) 319, 25. 376f., 25. 456f., 15. 482f., 5.

- potus (*Trank*) 247, 35. 298f., 25.
 354f., 20. 471, 1. 499, 1.
 prae- s. pre-
 prandium (*Frühstück*) 370f., 5.
 pratum (*Wiese*) 104, 25. 105, 20.
 140f., 10. 198f., 20. 236f., 1.
 284, 5. 285, 10. 474f., 30.
 pravitas (*Verkehrtheit*) 165, 10.
 preceptum (*Vorschrift*) divinum
 54f., 10. 165, 15. 272f., 30.
 290, 30; dominantis 268f., 1;
 regale, imperiale, imperatorium
 96f., 25. 98f., 1. 108f., 20.
 118f., 1. 264f., 5. 394f., 30.
 480f., 10. 510f., 20. 516, 30.
 517, 25. 519, 1.
 precipitium (*abschüssige Höhe*)
 278f., 30.
 precium (*Wert, Preis*) 328f., 25.
 378f., 1 u. ö.; (*Lösegeld*) 158f.,
 20. 216f., 10. 292f., 20. 404, 10.
 405, 5. 442, 25. 443, 20; (*Wer-*
geld) 62f., 15.
 preclaus (*berühmt, ausgezeichnet*)
 5, 25. 33, 35. 34, 1. 274f., 5.
 482f., 1.
 preco (*Verkündiger, Fürsprecher*)
 48, 25. 298, 30. 299, 35. 468f.,
 25.
 predecessores (*Vorgänger*) 5, 1.
 97, 10. 334f., 20 u. ö.; (*Vor-*
fahren) 490f., 10.
 predestinare (*vorausbestimmen*)
 169, 10. 321, 15; -natus locus
 80f., 20 u. ö.; rector 140f., 5.
 predestinatio divina, summa
 102f., 20. 222f., 15.
 predicare (*predigen*) 98f., 1. 360f.,
 15. 388, 5. 462f., 25; predi-
 catio 84f., 15. 102f., 15. 165, 20.
 321, 1. 428f., 25. 486f., 30;
 predicatorum 148f., 10. 488f., 25.
 predium (*Eigengut*) 50, 25. 51, 20.
 62f., 25. 63, 20 R. 76, 20. 77, 15.
 144f., 10. 202f., 30. 276f., 15.
 294f., 1. 10. 310f., 20. 326f., 35.
 328f., 20. 344f., 1. 366f., 5. 15.
 382, 15. 383, 10. 394f., 30.
 404f., 25. 415, 1. 10. 428f., 10.
 460, 10. 461, 5. 480f., 5. 491, 30.
 504f., 25. 510, 1. 511, 5. 526f., 1.
 prelati (*Prälaten, kirchl. Vorge-*
setzte) 257, 35. 335, 20.
 prelibare (*vorläufig berichten*) 98f.,
 15.
 prelium singulare (*gerichtl. Zwei-*
kampf) 86f., 20.
 preludere (*präcludieren*) 272, 5;
 preludeum 273, 5.
 preordinare (*vorausbestimmen*)
 28, 5. 29, 1; preordinacio sum-
 ma, divina 222f., 10.
 prepedire (*hemmen*) 220f., 25.
 prepositus (*Propst*) 62f., 1. 104f.,
 10. 114, 35. 115, 30. 140f., 25.
 154f., 5. 184f., 20 u. o.; -siti
 (*Vorgesetzte*) 218f., 1. 232, 20.
 440f., 1. prepositura (*Propstei*)
 298f., 10. 328f., 20.
 preputium (*Vorhaut*) 494, 30.
 presagus (*Wahrsager*) 94f., 5.
 presbiter (*Priester*) 16f., 10. 18f., 1.
 52, 30. 53, 25 u. o.; forensis
 (*an Landkirche*) 296f., 5. pres-
 biteratus 330f., 20; presbite-
 rium 330f., 25. 368f., 1.
 presentare (*herbei-, darbringen*)
 66f., 20. 140, 25. 141, 20.
 presidium (*Schutz, Besatzung, Be-*
festigung) 22f., 15. 44f., 5. 46f.,
 1. 30 u. o.
 presignare (*vorherbezeichnen*) 62f.,
 1. 102f., 5. 150f., 10.
 presul (*Bischof*) oft; summus
 (*Papst*) 397, 20.
 presumere (*sich herausnehmen,*
wagen) 80f., 2. 86, 25. 87, 20.
 98f., 20. 106f., 1. 122f., 5.
 126f., 10. 160f., 10. 204f., 15.
 306f., 20 u. ö.; presumtio (*Ver-*
messenheit) 40f., 10. 118f., 10.
 132, 30 R. 167, 20. 196f., 15.
 308f., 20.
 prevalere adversum (*Gewalt haben*
über) 66f., 20.
 prevaricans (*pfllichtvergessen*)
 148f., 15; praevaricator (*Pflicht-*
verletzer) 398f., 20; prevarica-
 trix 438f., 40.
 prima (*Prim, Frühmesse*) 118f., 20.
 352f., 25. 360f., 15.
 primarii (*Große*) regni 76f., 25;
 s. populus.
 primates (*Große, Fürsten*) 42f., 10.
 56f., 20. 112f., 35. 152, 25. 178f.,
 10. 180f., 5. 224f., 1. 233, 30.
 245, 15. 274f., 20. 306f., 20.
 315, 5. 316, 5. 345, 20. 364f., 10.
 434, 25. 435, 20. 446f., 15.
 456f., 5.

- primatus (= primates) 132f., 20.
 234f., 5. 306f., 20. 348f., 10.
 432f., 10.
 primi (*Erste, Große*) 232, 30. 280f.,
 25.
 primicerius (*Anführer*) 314f., 20.
 450f., 20.
 primo (= primum), ut primo,
 perprimo (*sobald als*) 190f., 20.
 251, 10.
 primogenitus (*Erstgeborener*) 176f.,
 30; primogenita 176f., 20.
 princeps (*Fürst*) 4, 1. 5, 30. 10f., 5.
 24, 25. 25, 20. 34f., 5. 38f., 5.
 48f., 1. 50f., 10 u. o.; aposto-
 lorum 60f., 15 u. ö.
 principari (*herrschen*) 493, 1.
 principatus (*Herrschaft*) 34f., 35;
 (= principes) 128f., 10.
 priores (*Vorgesetzte*) monachorum
 173, 25. 210f., 25; Sclavorum
 478f., 5; (*hohe Herrn*) 249, 20;
 (*Vorfahren*) 495, 35.
 privignus (*Stiefsohn*) 432f., 5.
 500f., 20.
 privilegium (*Privileg, Urkunde*)
 apostolicum 96f., 25. 392f., 25.
 415, 10; imperiale 108f., 20; ec-
 clesiae 312f., 20.
 procer (*vornehm*) 218f., 20; pro-
 cures 132f., 10. 190f., 20. 192f.,
 25. 218f., 5. 274f., 5.
 processio (*Zug*) episcoporum 76f.,
 10.
 procreatio (*Zeugung*) 102f., 10.
 procurare (*verpflegen*) 136, 30. 137,
 25; (*besorgen, versehen*) corpus
 418f., 30; regnum 365, 1. pro-
 curatio 380, 5; corporis 428f., 5.
 436, 30. 437, 25; regni 372f., 10.
 procurator episcopatus 520f.,
 10; regni 96, 10. 97, 15.
 prodigium (*schlimmes Vorzeichen*)
 482, 35. 483, 30. 484f., 20.
 500f., 20. 526f., 20; prodigiosus
 (*unheilverkündend*) 163, 5 R.
 502, 15. 503, 10.
 profanus, -phanus (*gottlos, heidnisch*)
 418, 20. 419, 15. 450, 10. 451, 5.
 professio (*Bekennntnis*) 192f., 20.
 492, 5. 493, 10; (*Sündenbekennt-
 nis*) 416f., 1; (*Gelübde, Stand*)
 64f., 5. 396, 30. 397, 35.
 proficuum (*auf Nutzen bedacht*)
 354f., 5; proficuitas (*Nützlich-
 keit, Vortrefflichkeit*) 5, 11. 68f.,
 1. 506f., 25.
 progenitores (*Ahnen*) 169, 10.
 proles (*Sproß, Sohn, Nachkom-
 menschaft*) 39, 5. 102f., 20.
 130f., 5. 378f., 5. 504, 1.
 505, 5; spiritualis (*Fromme*)
 36f., 5. 294, 15.
 prologus (*Prolog*) 3, 1. 5, 5. 37, 15.
 95, 20. 97, 10. 195, 5. 221, 1.
 273, 5. 275, 15. 397, 1.
 propago (*Sprößling*) 176f., 30.
 486f., 30.
 propalatio (*Bekanntmachung*) 286,
 10.
 propheta (*Prophet*) 18f., 20. 380f.,
 10; prophetia 114f., 5. 203, 20 R.
 propiare (*sich nähern*) 126, 1.
 proprietas (*Eigentum*) 28f., 1. 90,
 20. 91, 15. 173, 15. 208f., 15.
 228f., 15. 247, 15. 264f., 15. 30.
 318f., 25. 338f., 15. 366, 15.
 504f., 30. 516f., 25. proprium
 367, 15; s. domus.
 propugnacula (*Schutzwehren, Boll-
 werke*) 282f., 15. 292f., 5. 424f.,
 25. 476f., 15.
 propugnator (*Vorkämpfer*) eccle-
 siae 364f., 15.
 prora (*Vorderteil des Schiffes*)
 126f., 10. 160f., 25.
 prosapia (*Sippe*) 176f., 20.
 prosterni (*sich zu Boden werfen*),
 abbatissa 171, 15; episcopus 99,
 20. 100, 1. 266f., 20. 324f., 1.
 352f., 10; marchio 424f., 25; rex
 48, 25. 49, 20. 310f., 25. 312, 20.
 313, 25.
 protervus (*ungestüm, frech*) 96f.,
 15. 150f., 5. 212, 15. 213, 20.
 protomartyr s. Stephanus.
 provectior (*gesteigert, vermehrt*)
 364, 20.
 provectus (*Förderung*) 92f., 20. 30.
 proverbium (*Spruchwort, Aus-
 spruch*) 114f., 20. 258f., 1.
 268f., 1; antiquum 508f., 25.
 provincia, -tia (*Provinz, Gau*)
 6, 5. 20. 7, 5. 15. 91, 30. 216f., 10.
 300, 20. 301, 25. 344f., 15.
 392, 10. 393, 5. 402f., 10. 434f.,
 1. 5. 436f., 25. 452f., 5. 476f., 20.
 502, 5. 503, 1. 526f., 25. 528f.,
 5. 530f., 25; provinciales 217, 1.
 305, 15.

- provisor (*Verwalter*) 265, 30. 266, 1; ecclesiae, sedis (*Bischof*) 3, 10. 64f., 15. 66f., 1. 67, 5 R. 98f., 5. 15. 134, 25. 135, 20. 280f., 20. 282f., 5. 321, 20; monachorum (*Abt*) 298f., 5. 406f., 20. 436, 25. 437, 20; imperii (*Kaiser*) 56f., 10; Boemiae 232f., 25. 408, 30; civitatis (*Be-fehlshaber*) 204f., 15; navis (*Ka-pitän*) 126f., 1.
- provocamen (*Reizmittel*) 488f., 25.
- proximus (*Nächster*) 30f., 10. 94f., 25. 364, 10 u. ö.
- pruritus (*Geilheit*) 496f., 1.
- psalmi, spalmi (*geistl. Lieder, Psalmen*) 169, 20. 204f., 30. 374, 30. 375, 25. psallere 363, 10.
- spalmista, psalmista 520f., 20; spalmografus, psalmigrafus (= spalmista) 468f., 1.
- psalterium, spalterium (*Psalter, Psalmen*) 276f., 20. 296f., 10. 354, 15. 355, 20. 376f., 1. 438, 30. 439, 25.
- publicari (*bekannt werden*) 260, 35. 261, 30; publice (*öffentlich*) 132f., 20. 216, 35 u. ö.; publicus s. conventus, hostis.
- pudivicia (*Züchtigkeit*) 415, 30.
- puella (*Mädchen*) 176f., 30. 178f., 1. 15.
- puer (*Knabe*) 6f., 5. 10f., 5. 91, 15 u. o.; regius 163, 30 R. puericia 218f., 20; puerilia 142f., 5. 169, 5. 220f., 1; puerulus 169, 10. 284f., 15.
- pugil (*Kämpfer*) 463, 25; Christi 54f., 10.
- pugna (*gerichtl. Zweikampf*) 108f., 1.
- pugnatio (*Kampf*) 308, 15.
- pulcher mons (*Übersetz. v. Be-legori*) 344f., 1; pulchra domina (*dgl. v. Beleknegini*) 498f., 1.
- pululare (pullulare, *hervorsprossen*) 388f., 1.
- puppis (*Schiff*) 126f., 15. 160f., 25.
- purgatio (*Läuterung*) 514, 5; (*Rechtfertigung*) 378f., 10.
- purificatio Dei genitricis (*Mariae Reinigung, 2. Febr.*) 253, 25. 346f., 30. 380f., 25. 462f., 10; purgatorius mensis (*Febr.*) 274, 15.
- pustella (*Bläschen, Blatter, Pustel*) 188f., 5.
- quadragesima (*Fastenzeit*) 150f., 25. 194, 20. 30. 195, 25. 30. 253, 25. 255, 10. 276f., 20. 296, 15. 20. 297, 20. 440f., 5. 464f., 25. 502f., 5; quadragesimalis abstinencia 257, 5.
- qualitas et quantitas 144f., 25. 304f., 20. 326f., 30. 342f., 5. 472f., 30.
- quassatio (*Schütteln, Wälzen*) 304f., 5.
- quatuor tempora (*Quatember*) 296, 15. 297, 20.
- quiescere (*sterben*) 100f., 30.
- ratio (*Angelegenheit*) 216, 15; (*Rechenschaft*) 268f., 10; racionabiliter (*verständlich*) 78f., 5; s. voluntas.
- radere (*schaben, rasieren*) 396f., 25. 426f., 30.
- radius (*Strahl*) 102f., 10. 15. 526f., 15; radiare 480, 30. 481, 25.
- ramosus (*verzweigt*) s. littera.
- rana (*Frosch*) 286f., 20.
- rapax (*Räuber*) 220f., 10.
- reatus (*Schuld*) 104f., 5. 218f., 15.
- recalcitrare, -citare (*widerspenstig sein*) 502f., 10; s. eculeo.
- receptaculum (*Behältnis*) 510f., 1.
- reciprocare (*erwidern*) 256, 20.
- reconciliatio (*Absolution*) 440f., 35.
- recordatio (*Gedächtnisfeier*) 380f., 20; animae 94f., 15; fratrum 330f., 30.
- rector (*König, Kaiser*) 36, 15. 37, 10. 30. 92f., 35. 140f., 5 u. o.; (*Bischof*) 196f., 20. 208f., 15. 380f., 1. 452f., 15; (*Abt*) 332, 30. 333, 35. 413, 30; summus (*Gott*) 34f., 5.
- recutitus (*beschnitten*) 290f., 30.
- redarguere castigatione (*strafen*) 110f., 20.
- redditor (*Vergelter*) 345, 10.
- redimere (*loskaufen*) 516f., 25. redemptio 260f., 5; animae 296f., 10.
- refectorium (*Refektorium*) 350f., 25. 372f., 1. 472, 1. 473, 5.

- refocillare (*wieder beleben*) 218f., 15. 502, 30. 503, 25.
- regale (*königlich*) iussum 278f., 25; misterium 326f., 30; placitum 276f., 25; s. bannus, cathedra, curtis, dignitas, edictum, instrumenta, munus, nuntius, petitio, preceptum, solium, unctio.
- regere (*regieren*) 44f., 10. 60f., 1. 74f., 1 u. o.
- regimen (*Leitung*) disciplinae 318f., 10; pastoralis 17, 30.
- regina (*Königin*) 28f., 5. 30f., 20. 25. 38f., 5. 41, 20 R. 42f., 20. 44f., 10 u. o.
- regio (*Gegend*) 14, 30. 15, 25. 46f., 5. 15. 50f., 30 u. o.; s. medius; e regione contra (*gegenüber*) 169, 20.
- regius (*königlich*) auris 268, 5; camerarius 493, 25; regia expedicio 499, 5; pietas 356, 30; potestas 44f., 15 u. ö.; s. apparatus, curia, curtis, dignitas, donum, munus, puer, sedes, solium.
- regnare (*herrschen*) 24f., 25. 30. 32f., 5. 52f., 25 u. o.
- regnum (*Königreich*) 3, 10. 10f., 5. 12f., 20. 22f., 20 u. o.; (*Reich*) 88f., 20. 144f., 30. 146, 10. 147, 5. 198f., 1. 236f., 15. 243, 15. 360f., 25. 374f., 10. 478f., 30. 488f., 30. 494f., 5. 496f., 20. 498f., 5. 514f., 15. 530f., 25; Christi, Dei 3, 20. 253, 25. 488f., 10; regna (= reges) 268f., 1; s. apex, arx, curare, procurare, sedere, tutor.
- regula (*Richtschnur, Grundsatz*) 232, 20. 233, 25; (*Mönchsregel*) 165, 15. 173, 5. 299, 10. regularis monachus 210, 30. 211, 25; regulariter vivere 428f., 15.
- relacio (*Bericht, Satz*) antiquorum 190f., 30. relatus 210f., 25.
- relaxatio (*Schlaffheit*) 282f., 1.
- religio (*Andacht, Gottesfurcht, Kult*) 120f., 10. 298f., 5. 316f., 15. 365, 10; religiosus 215, 5. 369, 20. 497, 15.
- reliquiae (*Reliquien*) 8f., 5. 18, 10. 19, 5. 40f., 20 u. o.
- reluctari (*sich widersetzen*) 418f., 20. 488, 1. 506, 25; reluctatio (*Widerstreben*) 342f., 5. 394f., 1.
- remedium (*Aushilfe*) 160f., 1; (*Heilmittel*) 90f., 10. 215, 5; animae 294f., 1.
- remex (*Ruderer*) 160f., 25.
- remissio (*Sündenvergebung*) 58f., 10. 94f., 20. 128, 30. 129, 25. 192f., 10. 290f., 20. 321, 10. 506f., 5; remissor 416f., 1.
- remus (*Ruder*) 126f., 25; (*Herrschaft*) 272f., 25.
- rennuere (*widerstreben, sich weigern*) 102f., 5. 175, 1. 239, 25. 310, 25. 311, 20. 323, 10.
- repedare (*zurückkehren*) 28f., 25.
- reptare (*sich hinschleppen*) 403, 10.
- requies aeterna (*Requiem*) 100, 35. 101, 30. 142, 25. 143, 20.
- requiescere (*ruhen, begraben sein*) 50f., 20. 108f., 20. 150f., 1. 188f., 5. 232, 35. 235, 1. 243, 20. 376, 15. 377, 10. 400f., 5.
- res (*Besitz, Habe*) 14, 15. 50f., 25. 62, 25. 63, 20 u. ö.; res publica 38f., 5. 60f., 25. 190, 20. 191, 15. 224f., 20. 532f., 20; res militares 169, 15.
- resolvere (*vergeben*) 326f., 25.
- restituere (*wieder zustellen*) 86f., 20. 516f., 25; restitucio (*Wiedereinsetzung*) 372f., 30.
- resurrectio (*Auferstehung*) 16f., 5. 20f., 15. 438f., 5; sancta Christi (*Ostern*) 68f., 20. 112f., 1. 167, 30. 192, 15. 193, 10. 15. u. o.
- rete (*Netz*) 456f., 15. 518f., 15.
- reus (*schuldig*) 34, 30. 35, 25. 180f., 5 u. ö.; maiestatis 342f., 1.
- revelare (*offenbaren*) 330f., 35. 372, 15. 373, 10. 382, 20. 383, 15; revelacio 222f., 10.
- reverberare (*wedeln*) s. cauda.
- rex (*König*) 3, 5. 20. 10f., 5. 25. 12f., 10. 30 u. o.; ornatus (*im Königsschmuck*) 382f., 25; summi rectoris vice 34f., 5; Grecorum 57, 15 R.; Ruscorum 528f., 25. 530f., 10. 15; rex regum, aeternus, Deus 272f., 15. 394, 25. 395, 20. 514f., 10; regis effici (*sein Vasall werden*) 236, 30. 237, 25. 336f., 20. 380f., 35;

- nomine tantum rex 426f., 25;
 s. cor, simpnista.
 rima (*Spalte*) 98f., 20.
 rimari (*ausforschen*) 384, 20. 385,
 15.
 ritus (*religiöser Brauch*) execran-
 dus 24f., 5. 255, 5; rite 138f., 5
 u. ö.; ritu (*nach Art*) 116f., 15.
 494, 5 u. ö.
 rogationum dies (*die 3 Tage vor*
Christi Himmelfahrt) 256, 5. 257,
 15. 326, 25. 327, 25. 30. 412f., 15.
 514f., 20.
 rota (*Rad*) quarta curru deest
 190, 30. 191, 25; rotae super-
 positus 206f., 20.
 ruber (*rot*) s. lignum, sanguis.
 rufus (*rot, rothaarig*) s. Rufus.
 rugire (*brüllen*) s. leo.
 ruina (*Zusammensturz*) 119, 10 R.
 224f., 15. 256, 25. 257, 35.
 ruminare (*wiederkäuen*) 104f., 5.
 rusticus (*Bauer*) 258f., 35. 416f., 5;
 s. lingua.
 rutilare (*rötlich schimmern*) 466f.,
 10.
 sabbatum, dies sabbati (*Sams-
 tag*) 122f., 1. 324f., 5. 438f., 30
 u. ö.; sabbatum sacrum, sanc-
 tum, magnum (*Tag vor Ostern*)
 192f., 10. 322, 10. 323, 20.
 360f., 25. 440f., 25.
 saccus (*Sack*) 454f., 1.
 sacerdos (*Priester*) 16, 15. 17, 10.
 58f., 5; (*Bischof*) 70f., 30. 76f.,
 15. 106f., 15. 193, 10 u. ö.;
 summus (*Papst*) 394, 1, (*Gott*)
 488f., 5.
 sacerdotalis (*bischöflich*) dignitas,
 honor, officium 54f., 10. 64f., 1.
 318f., 20; s. apparatus, bene-
 dictio, districtio, unctio, vesti-
 mentum.
 saciare (*satiare, sättigen*) 116f., 15.
 346f., 10. 354f., 20. 474, 35;
 sacietas (*Befriedigung*) 440f., 15.
 sacramentum (*Eid*) 88f., 5. 10.
 136f., 1. 176f., 10. 200f., 15 u. o.;
 credibile 138f., 20; caeleste
 (*Abendmahl*) 122f., 1.
 sacrificium laudis (*Meßopfer*) 7, 25.
 8, 1; in sacrificium offerre (*zum*
Opfer darbringen) 310, 30. 311, 35.
 sagitta (*Pfeil*) 46f., 25. 156f., 10.
 282, 5, 15. 283, 10. 15. 300f., 30.
 418, 30. 419, 25. 422, 20. 423,
 15. 20; sagittare 414, 1. 415, 20;
 sagittarius 286f., 15. 292f., 5.
 422, 15. 472, 20. 473, 25.
 sal (*Salz*) s. ieunare.
 salandria navis (*chelandium*)
 124f., 5. 15. 126f., 25.
 saltus (*Wald, Berghang*) 60f., 20.
 84f., 10. 278f., 5. 388f., 20.
 400f., 20; (*Weinberg?*) 318f., 25.
 salutare (*begrüßen, Lebewohl sa-
 gen*) 243, 5. 264f., 5. 304f., 10.
 350, 25. 351, 30. 422f., 35.
 456f., 20; salutatio 278f., 1.
 440f., 35.
 salutaris, salutifer, saluber (*heil-
 bringend*) 82f., 15. 90f., 10.
 98f., 20. 274, 10. 275, 15.
 415, 35. 416, 1. 438f., 35.
 sanctificatus (*geheiligt*) s. oleum.
 sanctimonialis (*Nonne*) 171, 5. 20.
 192f., 1. 196f., 15. 204f., 15.
 366f., 1. 464, 20. 465, 15. 466f.,
 20; s. congregatio.
 sanguineus (*blutrot*) 402f., 1.
 sanguis (*Blut*) 20f., 25. 24f., 5.
 118, 30. 119, 25 u. ö.; ruber
 450f., 25; s. corpus, vir.
 sarcina (*Bürde*) 294f., 25; sarcini-
 natus (*bepackt*) 126f., 5. 247, 5.
 sarcophagum, -fagum (*Sarkophag*)
 92f., 15. 175, 15. 366f., 10.
 488f., 30.
 satagere (*sich bemühen*) 241, 15.
 286f., 10 u. ö.
 satanas, sathanas (*Teufel*) 30f., 20.
 261, 25.
 satelles (*Krieger, Ritter, Vasall*)
 18f., 30. 136f., 15. 144f., 20.
 148f., 1. 158, 10. 159, 5. 210f., 1.
 230f., 10. 15. 260f., 30. 280f., 1.
 292f., 25. 300, 30. 306, 35.
 360f., 25. 370f., 5. 388f., 15.
 390f., 25. 402, 25. 403, 20.
 406f., 15. 410f., 5. 418f., 25.
 464f., 30. 478f., 15. 518f., 25. 35.
 520f., 1. 524, 20. 30. 525, 30.
 scabellum (*Schemel*) 402f., 10.
 scala (*Stufe*) s. virtus.
 sceptifer (*Szepterträger*) 32f., 5.
 38f., 20.
 sceptrum (*Szepter*) 38f., 1. 500, 20.
 501, 15.

- scientia liberalis (*Wissenschaft*) 486f., 25.
scola (*Schule*) 386f., 15; s. magister.
scopae (*Rute*) 173, 25.
scribere (*schreiben*) 84f., 25. 315, 20. 321, 15. 331, 20. 502f., 15; scriptum est 232, 1. 233, 1. 5. 488f., 25. 506f., 15; s. scriptum, stilus.
scrinium (*Schrein*) 140f., 30.
scriptum (*Schrift*) 4, 5. 5, 30. 14f., 25. 28f., 1. 46f., 15. 80, 25. 81, 20. 98, 15. 99, 10. 332f., 1. 354f., 5. 372f., 15. 384f., 25. 430, 20. 431, 15. 462f., 30; scripta Thietmari 3, 5. 203, 1. 508f., 1.
scriptura (*Schrift, Schreiben*) 3, 30. 5, 20. 26f., 5. 76f., 20. 255, 30. 270f., 25. 298f., 20; (*Bibel*) 26f., 20. 32f., 15. 50f., 30; divinae scripturae 304, 30. 305, 25.
scrupulus, scripulus (*Schwierigkeit*) 66f., 30. 114f., 25. 222f., 15. 384f., 10.
scutatus (*Bewaffneter*) 452f., 10.
secare (*schneiden*) in capite 215, 5.
secretarium (*geheimes Inneres*) cordis 288f., 10; (*Sakristei*) 171, 35.
secretarius (*Geheimschreiber*) 66f., 15.
secretum (*geh. Inneres*) 178f., 1. 186f., 30. 204f., 5. 239, 15 u. ö.; (*Vorsatz*) 500, 1; (*Abgeschiedenheit*) 502f., 20; s. colloquium.
secularis (*weltlich*) 92f., 20. 152f., 30. 216, 15. 217, 10. 255, 25. 264f., 10. 498, 30. 499, 25; s. periculum. secularia (*weltl. Dinge*) 366f., 20. 508f., 5; s. lucrari.
seculum (*Zeitlichkeit, irdische Welt*) 20f., 20. 61, 10. 72f., 1 u. o.; (*Zeitalter*) aereum, ferreum 94f., 5; aureum 52f., 25. 94f., 5.
sedere (*sitzen*) corpus supra cathedram 28, 30; in sceptro regni 38f., 1; ad mensam loco imperatoris 74f., 15; sedere (= *regieren*, v. *König*) 130f., 10. 470f., 15. 476, 15. 477, 10. 480f., 15; (v. *Bischof*) 68f., 10. 70f., 30 u. o.; (v. *Propst*) 328f., 20; (= *liegen*, v. *Heer*) 304f., 30. 364f., 1. 370f., 20. 418f., 5. 528f., 25.
sedes (*Sitz, Wohnsitz*) 220f., 10; (abbatiae) 90f., 20. 214, 20. 215, 25. 412f., 25; apostolica 392f., 25. 455, 5. 486f., 1; episcopalis, pontificalis 37, 25. 38*. 114f., 10. 20. 264, 30. 265, 25. 268, 10. 269, 15 u. o.; imperialis, regia 38f., 10. 94f., 25. 106f., 1. 245, 15; (v. *weltl. Herrn*) 247, 30. 496f., 20; supernae sedes (*Himmel*) 120f., 10; s. Elisiae, Parisia.
sedile (*Sitz, Stuhl*) 224f., 10.
semen (*Samen, Saat*) 334, 25. 335, 30; divinum 388f., 1; immundum 26f., 10.
semianimis (*halb entseelt*) 362f., 1.
semicirculus (*Halbkreis*) 184f., 30.
seminarium (*Aussaat*) 335, 40.
semita (*Pfad*) recta, Gen. semitis rectae 94f., 5. 194f., 5.
senatores (*Große, Fürsten*) 184f., 15. 396f., 25; senatus 38f., 10. 42f., 15. 114, 5. 115, 1. 178f., 15. 397, 20.
senescere (*verjähren*) 216f., 15.
senex (*alter Mann*) 60f., 15. 78f., 20. 198f., 1. 204f., 30. 228f., 25; senectus 78f., 10. 80f., 20. 173, 15. 228f., 25. 456f., 1.
senior (*Alter, der Ältere, Vater*) 70f., 25. 194, 10. 195, 15. 198f., 10. 460f., 15. 466f., 25. 468, 25. 30. 469, 30; (*Herr, Großer*) 8f., 20. 12f., 1. 46f., 30. 138f., 20. 216f., 1. 230, 25. 260f., 5. 10. 264f., 10. 290, 1. 344f., 25. 364, 25. 386, 15. 387, 10 u. o., so 462f., 5. 480, 10. 484f., 20 (*Grundherr*). 492, 25. 498f., 5. 520f., 1. 532, 15. 533, 10; (*Kaiser, König*) 36f., 5. 58f., 10. 78f., 20. 124f., 10. 188f., 15 u. o. bis 460, 5. 461, 1. 484, 30; (*Markgraf*) 388, 25. 35. 389, 25. 30. 402, 25; (*Slawenfürst*) 86f., 20. 498, 10. 530, 10. 25. 531, 10. 20; (*Polen-Hg.*) 196, 1. 197, 5. 262f., 10—20. 306, 5. 370f., 15. 408f., 15. 478f., 15; (*Bischof*) 28f., 20.

- 66f., 15. 20. 80, 20. 81, 15.
112f., 15. 204, 5 u. o. bis 436f.,
15. 522f., 15. 526f., 5; (*Gatte*)
26f., 20. 60f., 10. 92f., 20. 142f.,
20. 226f., 1. 300f., 15. 328f.,
10. 400f., 25. 432f., 5; *legalis*
496, 5. *senior navis* (*Schiffsherr*)
124f., 15; *regis* (*Gott*)
22, 5. 23, 1.
senium (*Altersschwäche*) 78f., 10.
173, 15 R.
sensim (*allmählich, nach u. nach*)
3, 35. 194f., 5.
sententia (*Urteil*) 264f., 10. 490f.,
1; (*Ausspruch*) 520f., 15; *s. capitalis, iudicialis*.
septentrionalis (*nördlich*) 176f., 20.
294f., 1. 370f., 20. 444f., 10.
462f., 20. 476, 25. 477, 20.
septiformis (*siebenfältig*) *s. spiritus*.
septimus *s. dies*.
septuagesima (*9. Sonntag vor Ostern mit anschließender Bußzeit*)
462f., 20. 494, 1. 15. 495, 1. 10.
sepulcrum, -chrum (*Standort*) 305,
5; (*Grab*) 330f., 10. 352f., 35.
sepultura (*Begräbnis*) 58f., 15.
190f., 5. 330f., 5. 420f., 25.
422f., 30. 438f., 25.
serenitates (*heitere Landschaft*)
nostrae regionis 400f., 10.
serpens (*Schlange*) *venenosus*
288f., 20; *basiliscus* 503, 5; *antiquus*
(*Teufel*) 456f., 15; (*Sternbild: Drache*)
444f., 10.
servilis (*knechtisch*) 282f., 5. 456f.,
5. 516f., 10.
servire (*beaufsichtigen*) 40f., 1;
(*dienen*) *oft, s. mensa*.
servitium (*Dienst*) 315, 1. 478f., 5
u. ö.; *divinum, Christi* 202f., 20.
217, 30. 366f., 30. 482f., 5.
servitus (*Dienst*) 98f., 5; *Christi*
196f., 25. 216, 30; (*Dienstbarkeit, Knechtschaft*)
228f., 15. 232f., 15. 25. 241, 10. 314, 5.
434f., 10. 436f., 20.
servus (*Knecht*) 290f., 25. 396f., 1
u. o.; *altaris, ecclesiae* 210f., 25.
328f., 30. 332, 35. 333, 40.
378, 15; *ad oculum* (*Augendiener*)
212, 20. 213, 25.
sexus (*Geschlecht*) *promiscuus, uterque*
454f., 10. 494f., 1; *s. fragilis, mas*.
sibilus (*Zischen*) 458, 25. 459, 20.
siccitas (*Trockenheit*) 156f., 15.
siclus (*Sekel*) 354f., 15.
signaculum (*Zeichen*) 502f., 20.
signare (*bekreuzigen*) 512f., 20.
signifer (*Feldzeichenträger*) 167, 10;
(*bewimpelt*) *s. hasta, lancea*.
signum (*Zeichen*) 312f., 5; (*Vor-, Wunderzeichen*)
40f., 25. 68f., 25. 69, 15 R. 148f., 25. 210f., 20.
402f., 1. 450, 20. 451, 15. 452f., 1.
484f., 30; (*Glocke*) 325, 5; (*Sternbild*)
527, 15; *militare* (*Signal*) 46f., 10. 247, 1.
278f., 30. 308, 15. 309, 10.
silencium (*Schweigen, als Askese*)
486f., 30.
silva (*Wald*) 210f., 1. 264f., 15.
286, 15. 287, 10 u. ö.
simoniacus (*simonistisch*) 326, 35;
symonla (*Simonie*) 113, 30 R. 327, 35.
simplicitas (*Einfalt*) 456f., 15.
sancta 171, 35.
simpnista (*symmysta, Mitpriester, näml. Kg. u. EB.*)
321, 15.
simulacrum (*Bildnis*) 304, 5. 484f., 5.
simulator (*Heuchler*) 532f., 20.
singularis (*einzel*) *s. certamen, custodia, prelium, virgo*.
singultus (*Schluchzen, Seufzer*)
436f., 20.
sinister (*links*) 94f., 20. 162f., 10.
sinodus, synodus (*Synode*) 10f., 15.
182f., 1. 184f., 20. 200f., 15. 294, 20.
295, 25. 310f., 25. 348f., 15;
magna 378f., 10. 501, 20; *magnus* 500, 25;
sinodalis *s. iudicium*.
sinus (*Schoß*) 102f., 10.
soboles (*Sproß, Nachwuchs*) 24f., 25.
310f., 30.
socer (*Schwiegervater*) 314f., 25. 408f., 10. 488f., 20.
sociare, sotiare (*vereinigen*) 302f., 1.
380f., 1 u. ö.; *socius, sotius* (*Gefährte*)
16f., 1. 20f., 10 u. o.
socrus (*Schwiegermutter*) 406f., 25.
sodalis (*Gesellschafter*) 418f., 30.
sol (*Sonne*) 102f., 10. 15. 148f., 25.
362f., 5 u. o.; (= *Tag*) 241, 5.

sole mediante 251, 20; solis occasus 108f., 15. 148f., 10. 382f., 1. 502f., 10; ortus 144f., 15. 262, 20. 263, 15. 350, 20. 351, 25; tres soles 154f., 1. solaris s. annus.
solarium (*Söller*) 226f., 15. 30.
solidus (*Schilling*) 296, 10. 297, 15.
solitaria (*Einsiedlerin*) 502, 20. 503, 15.
solum (*Thron*) paternum 36f., 20; regale, regium 186f., 1. 280f., 30; (*Hochsitz*) 350f., 5. 360f., 5. 390f., 25.
solotenus (*auf den Boden*) 249, 15. 264f., 10.
solutio (*Lösung vom Bann, Absolution*) 78f., 1. 173, 1.
somarius (*sagmarius, Saumpferd*) 126f., 5.
somnia, sompnium (*Traum*) 58f., 5. 70, 30. 71, 25. 102f., 10 u. ö.
somnia, sompnus (*Schlaf, Traum*) 70, 20. 71, 15. 100f., 25. 112f., 10. 118f., 10 u. ö.; pacis 68f., 1. 438f., 10.
sonare (*läuten, kirchl.*) 118f., 20.
sonitus (*gespenstisches Geräusch*) 18f., 30. 482f., 10.
sophia (*Weisheit*) divina 221, 5.
sopor (*tiefer Schlaf*) 226f., 15.
sot id est stolidus (*dumm, einfältig*) 30f., 1.
spacium (*Zeit*) 502f., 25.
spal- s. psal-
spata (*Schwert*) 169, 20; spatiferius (*Schwertträger*) 169, 25.
spectaculum (*Schau*) 205, 10.
speculator (*Kundschafter, Spion*) 122f., 25. 306f., 1. 492, 5. 493, 10; desuper (*Betrachter v. oben her, Gott*) 288f., 15.
speculum (*Schau*) 204, 10. 487, 30. 488, 1.
spina (*Dorn*) 388f., 1.
spiritualis (*geistlich*) filius 218f., 5. 442f., 15; frater 120f., 15. 326f., 30. 438f., 20. 508f., 5; mater 442f., 5; pater 10f., 5. 200, 20. 201, 15; -le damnum 498f., 30; s. mucro, proles.
spiritus (*Geist*) oft; sanctus 66f., 20; septiformis 352f., 35; (*Hauch,*

Odem) 496f., 15. 520f., 20; s. emittere, exhalare, pauper.
spolia (*Beute*) 56f., 5. 282f., 35. 288f., 30.
sponsa (*Verlobte, Braut*) 178f., 20. 35. 180f., 1. 204f., 1. 406f., 5; Christi 348f., 10. 402f., 5.
sponsus (*Bräutigam*) 180f., 5; (*Gemahl*) 494, 5; caelestis 196f., 20. 202f., 30. 295, 15. 376f., 5. 464f., 15. 502, 25. 503, 20.
spospondit (= spopondit) 48, 1. 448, 1.
spumae (*Gischt*) 304f., 5.
stadium (*Laufbahn*) vitae 24, 15.
stagnare (*über die Ufer treten*) 374, 10.
statuere (*festsetzen*) oft, s. dies, terminus; (*gründen, stiften*) 26f., 30. 50f., 15 u. ö.; statuta (*Stiftungen*) 329, 1.
statura (*Gestalt, Größe*) 318, 20. 319, 15.
status (*Zustand*) 384f., 1; rei publicae 190, 20. 191, 15.
stella (*Stern*) 140f., 5. 154f., 1. 392f., 20. 406f., 30. 526, 15. 20. 527, 15. 25; stellifer (*sterntragend*) 504, 5. 505, 10.
stemma, stema (*Stammbaum*) herile 36, 20. 37, 15; nobilissimum 6f., 1; regum 220f., 1.
stercus (*Kot, Mist*) 220f., 30.
stilus (*Griffel, Darstellung*) 8f., 15. 130f., 20. 446f., 10; laeciori mente et laeciori stilo scribere 222f., 10.
stimulus (*Stachel zum Viehantrieb*) 416f., 5; (*Qual*) infirmitatis 321, 1.
stirps (*Stamm*) 14, 25. 15, 20.
stola (*Stola*) 362f., 1. 450f., 25.
strangulare (*erwürgen*) 118, 25. 119, 20. 454f., 15.
strictim (*knapp, kurz*) 3, 30. 148f., 5. 302f., 5.
stringere (*einhalten, stillen*) lacrimas 528f., 15.
structura (*Bau*) 348f., 1.
stuba, stupha (*ital. stufa, Warmstube*) 428f., 20.
subdiaconus 112f., 1. 354f., 15.
subditi (*Untergebene, Untertanen*) 216f., 1. 436f., 10. 496, 30. 508f., 10.

subdolos (*heimtückisch*) 316f., 20.
 subicere (*untergeben*) episcopatum archiepiscopo 184f., 5; subiecti 26f., 10. 54f., 10. 175, 5 R. u. ö.
 sublimare (*erheben*) communi electione 280f., 30.
 sublimior (*höher, vorgesetzt*) s. potestas.
 subp. s. supp.
 subsannare (*verhöhnen*) 218f., 25.
 subscalpere (*zur Wollust reizen*) 496, 5. 497, 1.
 substantia (*Vermögen*) 440f., 30.
 suburbium (*Vorstadt*) 342f., 20. 424f., 20. 426f., 5. 512f., 1.
 succincte (*kurz*) 490f., 1.
 sudis (*Pfahl*) 165, 25.
 suffocare (*ertränken*) 247, 25.
 suffraganeus (*Suffragan-Bischof*) 65, 10 R. 68f., 25. 173, 10. 234f., 1. 310f., 25. 356, 5. 357, 1.
 suffragator (*Fürsprecher*) 202f., 5. 508f., 1.
 suffragium (*Fürsprache, Unterstützung*) 50f., 15. 112f., 25. 253, 25. 260, 20. 261, 15 u. ö.; caeleste 506f., 20.
 summates (*Höchste, Vornehmste*) 28, 5; summi 372, 10.
 sumitas, summitas (*Höhe, Spitze*) 56f., 25. 282f., 30. 484f., 1.
 sumopere, summopere 90, 35. 91, 30. 136, 30. 137, 25 u. ö.
 superbia (*Übermut, Stolz*) 78f., 20. 118f., 10. 257, 35. 286f., 25. 392, 5. 474f., 30. 520f., 1; superbire 22f., 5. 400f., 1; superbis 36, 25. 37, 20. 156f., 1. 418f., 1.
 superedificare (*darauf-, dazubauen*) 36f., 1; superedificatio 5, 20.
 superliminare (*Oberschwelle*) 220, 30. 221, 35.
 supersticio (*Aberglauben*) 302f., 5. 321, 1. 324f., 30.
 supplantator, subplantator (*Eindringling, Betrüger*) 167, 25. 280f., 15. 398f., 10. 496, 15.
 supplementum (*Ergänzung*) exercitus 122f., 20; (*Hilfe*) 426f., 5.
 suppositi (*Untergebene*) 249, 20.
 sus (*Schwein*) immunda 26, 15. 27, 10.

suspendere (*aufhängen*) 86f., 20. 169, 5. 206f., 35. 308f., 1. 492f., 10; (*suspendieren*) 176f., 15. 182f., 1. 412f., 25; moras (*Unterbrechungen machen*) 438f., 15.
 suspendium, susspendium (*Erhängen*) 344f., 20. 460, 30. 461, 25.
 susurratio (*Zischeln, Ohrenbläseerei*) 318f., 15. 368f., 15. 442, 25. 443, 20; susurro (*Ohrenbläser*) 508f., 25.
 sym- s. sim-.
 synagoga (*Synagoge, Gemeinde*) Iudeorum 363, 20.
 synodus s. sinodus.

tabula (*Tafel*) 364, 40. 365, 35; (*Einband, Deckel*) 394f., 25.
 talentum (*libra, Pfund*) 116f., 10. 290f., 30. 356f., 10. 378f., 1. 390f., 15. 460, 20. 461, 15. 464f., 20. 478f., 1. 480f., 10.
 talio (*Wiedervergeltung*) 173, 30.
 tapetum, tapeclum (*Teppich*) 110f., 5. 362f., 1.
 tardare (*langsam werden, hemmen, verweilen*) 78f., 10. 282f., 15. 288f., 1 u. o.; tardatus (*krank*) 206f., 10. 260f., 15.
 temperamentum (*rechtes Maß*) 96f., 15. 268, 25. 269, 30; (*Auskunftsmittel*) 502f., 25.
 temperies (*linde Witterung*) 241, 10.
 templum (*christl. Kirche*) 8f., 5. 16, 15. 17, 10. 24f., 15 u. o.; (*heidn. Tempel*) 220, 30. 221, 35. 304f., 5.
 tempus (*Zeit*) congruum, incongruum 32, 25. 440f., 15; permissum, concessum (*Lebenszeit*) 50f., 25. 68f., 10; tempora novella 18f., 20; haec prioribus inferiora 508f., 30; ad tempus (*auf Zeit*) 338f., 30. 342f., 10. 364f., 30 u. ö.; in maiori tempore (*in späterer Zeit*) 366, 10.
 tenellus (*sehr zart*) 130f., 15.
 tentorium (*Zelt*) 6, 25. 7, 20. 104, 25. 105, 20. 169, 20. 245, 35. 259, 35. 260, 1. 280f., 10. 304, 35. 305, 30. 306f., 10. 358, 30. 359, 25.

tercia (*dritte Stunde*) 356f., 20; *s.* dies.
 termæ (thermae, *warmes Bad*) 247, 25.
 terminus (*Termin*) statutus 286, 5; termini (*Gebiet, Land*) 134f., 20. 232f., 5. 292, 5. 293, 1. 491, 30.
 terrae mocio (*Erdbeben*) 526f., 30; *s.* hiatus. terrenus (*irdisch*) 486f., 5. 10; *s.* opus. terrea (*Irdisches*) 173, 5 R.
 thesaurus *s.* thesaurus.
 testa (*Topf*) 412f., 5.
 testamentum utrumque (*altes u. neues Testament*) 390f., 35.
 testiculus (*Hode*) 494, 10.
 testimonium (*Zeugnis*) 18f., 20. 76f., 20. 200f., 20. 436f., 35. 440f., 10. 522, 15. 523, 10; Christi 88f., 5. 508f., 5.
 testis (*Zeuge*) 16f., 20. 314f., 10. 396, 5. 426, 20. 427, 15. 488f., 15. 504, 10; (*Quelle*) 3, 15. testari (*zum Zeugen anrufen*) 505, 10.
 testis (*Hode*) 495, 10.
 textus (*Inhalt*) narrationis 328f., 1.
 thalamus (*Ehebett*) 202f., 30. 376f., 5.
 theophania Domini (*Epiphania, 6. Jan.*) 24f., 1. 492, 20. 493, 25.
 thesaurus, thesaurus, thesaurus (*Schatz*) 118f., 25. 160f., 1. 206f., 15. 234f., 20. 258f., 20. 472f., 5. 506f., 25.
 triumphalis *s.* triumphus.
 timoratus (*gottesfürchtig*) 38f., 20. 108f., 10. 222f., 20. 354, 5. 355, 10. 365, 5; (*von Gott erschreckt*) 120, 15. 121, 10.
 tipus (*Begierde, Lust*) 510, 20. 511, 15.
 tyrannus, tyrannus (*Tyrann*) 287, 20. 368f., 1.
 tiro, tyro (*Anfänger*) 6f., 5; (*junger Krieger*) 40f., 15. 522, 5. 523, 1.
 titubare (*wanken, schwanken*) 504f., 5. 508f., 10.
 titulus (*Titel*) 194f., 1.
 tonitruum (*Donnerschlag*) 452f., 1.
 torquis (*Halskette*) 12f., 1. 74f., 25.
 torrens (*fließend, im Fluß befindl.*) *s.* lapis; (*Sturzbach*) 260, 15. 261, 10. 293, 20.

toxicum (*Gift*) 196f., 1. 400, 15; toxi-, toxicatus 318, 30. 319, 25. 401, 15. 482f., 5.
 tradere (*übergeben*) oft; *se regi* 156f., 25. 276f., 15.
 tradicio (*Übergabe*) paterna 328f., 30; scripturarum 76f., 20; *s.* antiqua.
 trames (*Pfad*) 302f., 10.
 transire de hoc carcere, seculo (*sterben*) 154f., 30. 162, 30. 163, 25.
 translatio (*Überführung*) 175, 20. 202, 25. 203, 20; translatus 415, 15.
 transmissus (*durchgesteckt, kreuzend*) 302f., 30.
 tribulacio (*Drangsal*) 528f., 1.
 tribus (*Stamm*) 14, 20. 15, 15. 336f., 15.
 tributum (*Tribut*) 36, 30. 56f., 5. 74, 30. 75, 25. 126f., 30. 448f., 30; tributarius 14, 30. 15, 25. 54f., 15. 118f., 10. 232f., 20. 442, 15. 443, 10.
 tricesimus *s.* dies.
 tricornis (*dreispitzig, dreieckig*) 302, 10. 303, 5.
 triformis (*dreifältig*) *s.* appetitus.
 trinitas (*Dreiheit*) sancta 352f., 35; et individua unitas 222f., 5.
 tripudium (*Siegestanz, Jubel*) 50f., 10. 247, 20. 290f., 5. 430f., 25.
 triticum (*Weizen*) 6, 15. 7, 10. 10f., 25.
 triumphus (*Triumph*) 388f., 10. 450f., 20; thrum-, triumphalis 5, 25. 106f., 10; triumphare 454, 1; triumphator 370f., 10.
 truncare (*niedermetzeln*) 448f., 15.
 truncus (*Rumpf, Leichnam*) 212, 15. 213, 20.
 tuba (*Posaune*) *s.* euangelium.
 tubicen (*Trompeter*) 120f., 25.
 tumba (*Grab*) 180f., 30.
 tumor (*Anschwellung*) 360f., 5.
 tumulus (*Grab*) 118f., 25. 171, 35 R. 175, 10; tumulare 430f., 1.
 turba (*Schar*) 186f., 25. 188f., 15. 215, 20. 234f., 15. 243, 1. 249, 20. 290f., 1. 358f., 15. 370f., 15. 411, 35. 412, 1. 418, 20. 419, 15. 454f., 1. 470f., 15. 512, 5. 513, 5. 10.

- turbo (*Wirbel-, Sturmwind*) 432f., 20.
 turgere (*angeschwollen sein*) 360, 10. 361, 5; turgescere (*anschwellen*) 218f., 20; turgidus (*strotzend*) 400f., 15.
 turmae (*Scharen*) inaequales 304f., 30; turmatin (*truppweise, gegliedert, mit einem Kriegsheer*) 144f., 15. 167, 10. 418f., 5. 434, 10. 470f., 20. 498f., 5. 528f., 30.
 turribulum, tur-, thuribulum (*Weihrauchpfanne*) 76f., 10. 510f., 25.
 turris (*Turm*) 56f., 25; de lapidibus 436f., 10.
 tutela (*Schutz*) imperatoris 108f., 20.
 tutor (*Beschützer, Hüter*) hereditatis 458f., 1; regni et imperii 130, 15. 131, 10.
 tyr- s. tir-.
- ubertas (*Fruchtbarkeit, Fülle*) 286f., 1.
 ukrivolsa, vkruyolsa, quod nostra lingua dicitur 'aeleri stat in frutectum' 86f., 1.
 umbra (*Schatten*) libertatis 268f., 1. 274f., 1; terrae s. nox.
 unctio (*Salbung*) regalis, imperialis 163, 30 R. 165, 5. 234f., 5. 397, 35. 398, 1; sacerdotalis 12f., 35. 202f., 10. 430f., 20; (*letzte Ölung*) 374f., 35.
 undiquesecus, undiquessecus (= undique, v. allen Seiten, in jeder Hinsicht, überall) 12, 20. 14, 10. 48, 15. 49, 10. 144f., 30. 256, 15. 257, 25. 258f., 30. 290f., 1. 418f., 20. 434f., 1. 474f., 1.
 ungere (*salben, zum Kg. u. Ks.*) 53, 20 R. 80f., 25. 92f., 15; (*zum B.*) 64f., 20. 100f., 35. 358f., 5. 372f., 5. 380, 35. 381, 30; (*letzte Ölung*) 360, 25. 361, 20. 374, 35. 375, 30.
 unguis (*Nagel*) 492, 10. 493, 15; ad unguem (*aufs genaueste, zur Vollendung*) 50f., 15. 152f., 15. 426f., 10.
 ungula (*Klaue*) 526, 10.
 unigenitus (*eingeboren*) filius Dei 80f., 15. 212, 15. 213, 20.
- unioculus, monoculus (*einäugig*) 132f., 1.
 unitas (*göttl. Einheit*) 216f., 25; s. trinitas.
 unus (*f. unbestimmten Artikel*) 338, 15. 372f., 20. 383, 1. 436, 25. 484f., 1. 25.
 urbani (*Bewohner einer urbs*) 22f., 1. 15. 146f., 15. 245, 30. 292f., 15. 314, 15. 30. 315, 15. 25. 370f., 1. 458f., 5.
 urbs (*Burg, Ort, Stadt*) 5, 20. 8f., 1. 20. 16, 1. 10. 17, 1. 5. 22f., 1—15 u. o.
 urceus (*Krug, Kanne*) 480f., 1.
 ursus maior et minor (*Sternbilder des Großen u. Kleinen Bären*) 444f., 10; maior 527, 15.
 uterus (*Mutterleib*) 102f., 10.
 uxor (*Gattin*) oft; nobilis 194f., 10.
- vacuum (*frei gewordene Stelle, erledigter Platz*) 298f., 5. 370f., 25. 430f., 10.
 vadimonium (*Bürgschaft*) 188, 30. 189, 25.
 vadum (*Furt*) 260f., 35. 306f., 1. 490, 15. 491, 10. 15.
 vagari (*umherziehen, wandern*) 492f., 10; vagatio 80f., 10. 442, 30. 443, 25.
 vagina (*Scheide*) 499, 5.
 vallare (*feindlich umgeben*) 512f., 20.
 vallis (*Tal*) 258f., 35. 348f., 1.
 vanus (*leer, eitel, nichtig*) 302f., 5. 513, 20 u. o.; in vanum, invanum (*frz. envain, umsonst*) 374f., 30. 476f., 15; vanitas 497, 30. 512, 20.
 vates (*Prophet*) 527, 20.
 vaticinium (*Weissagung*) 118f., 15. 270f., 10.
 vecors (*frevel*) 86f., 1.
 vectigal (*Abgabe*) 37, 30.
 vectis (*Riegel*) 130f., 20.
 velamen (*Schleier*) 400, 30. 401, 25; velare (*mit dem Schleier bekleiden*) 90f., 25; velata 8f., 25. 60f., 20.
 vellet nollet s. nolens.
 velum (*Segel*) s. erectus.
 vena (*Ader*) argenti 52f., 25.

- venalis (*käuflich*) 112f., 35. 204f., 10. 400f., 10.
 venari (*jagen*) 414, 1. 415, 20;
 venatio 42f., 5. 264, 20. 265, 15. 292f., 20.
 vendere (*verkaufen*) 340f., 25.
 vendicare, vendicare (*beanspruchen, erwerben, gewinnen*) 40f., 5. 44f., 1. 52f., 25. 84, 20. 85, 15. 310, 15. 452f., 30. 498f., 20;
 vendicavit 486, 5 = vindicavit.
 venenum (*Gift*) 456f., 15; venenosus s. aspis, serpens.
 venerens, venerius (*geschlechtlich*) 488f., 20. 496f., 1.
 venia (*Kniebeugung*) 276f., 20.
 venter (*Leib*) 360, 10. 361, 5; s. fructus.
 ventus (*Wind*) ingens, nimius 152f., 10. 156f., 15.
 venundare (*verkaufen*) 116, 20. 117, 15. 308f., 5.
 ver (*Frühling*) 245, 20; vernale tempus 466f., 5. 480f., 10.
 veraces (*wahrhaftige Zeugen*) 302f., 1. 368f., 20. 410f., 1. 524f., 20;
 verax (*Gott*) 397, 5.
 verbera (*Schläge*) 335, 30; verberare (*züchtigen*) 304, 20. 305, 15.
 verecundari (*Scheu haben*) 205, 10.
 veredicius, veridicus (*wahr*) 122f., 5. 270f., 10. 491, 10. 500f., 1. 523, 10. 526f., 20.
 vermes (*Würmer, Ungeziefer*) 214f., 5. 502f., 30.
 versus (*Verse*) 272f., 5.
 versutia (*List*) 148, 15. 149, 20.
 verus (*Gott*) 396, 5.
 vesanus (*unsinnig, wütend*) 498f., 5. 512f., 25.
 vesper, vespera (*Abend*) 48, 35. 49, 30. 104f., 20. 224f., 10. 226, 15. 227, 10. 360f., 10. 362f., 30; (*Vesper*) 76, 10. 77, 5. 92f., 5.
 vestimentum (*Kleid, Kleidung*) 82f., 15. 108f., 25. 126f., 10. 160f., 15. 186f., 1. 374, 35. 375, 30; sacerdotale 108, 15. 109, 10. 350f., 20.
 vestis (*Kleid*) 126f., 10. 298, 20. 299, 25; fulgida 215, 20; laicalis 200f., 15; nupcialis 196f., 5; vestire 110f., 10. 302f., 20.
 vestitus (*Kleidung*) 26f., 30. 328f., 10. 354f., 15.
 vexillum (*Feldzeichen*) 302f., 20. 478f., 1.
 viaticum (*Sterbesakrament*) divinum 92f., 5; sacrosanctum 175, 1.
 viatores (*Boten*) 178f., 30.
 vicarius (*Stellvertreter*) Dei in terris 288f., 15; Thietmari 438f., 25.
 vicinus (*Nachbar*) 243, 30. 365, 15. 482f., 10. 520f., 5; vicinitas 308, 25. 309, 20. 328f., 15. 420f., 15. 482, 5.
 vicis (*Wechsel, Reihe*), ordine vicis suae 342f., 15; vice (*an die Stelle, anstatt*) häufig, s. rex; alia vice (*ein andermal*) 194, 25. 195, 30.
 vicissitudo (*Wechselseitigkeit, Lohn*) 321, 30.
 victus (*Lebensweise, -unterhalt, Nahrung*) 298f., 20. 328f., 10. 356f., 10. 428f., 20.
 vidua (*Witwe*) 376f., 30. 401, 30. 476f., 10; viduitas 90f., 1; pastore viduatus 270f., 20.
 vigilia (*Tag vor dem Fest*) 171, 35. 284f., 20. 296f., 15 u. o.; vigiliae (*Nachtwachen*) 108f., 10. 186f., 30. 354f., 20. 365, 10. 378f., 20. 380f., 10. 438f., 25. 486f., 30.
 vilis (*einfach*) 288f., 30; vilitas (*Niedrigkeit*) generis 102, 1. 103, 5.
 villa (*Dorf, Hof*) 86f., 1. 110f., 5. 116, 20. 25. 117, 20. 120f., 20. 138f., 15. 162, 10. 163, 5. 216f., 5. 253, 1. 336f., 5. 362f., 15. 404f., 15. 415, 1. 426f., 15. 464, 10. 25. 465, 10. 20. 484, 1. 15. 485, 5. 10. 491, 30. 504f., 25.
 villicus (*Verwalter*) 404f., 1. 5. 522, 5. 523, 1.
 vincere (*durch Befehl binden*) 10f., 20; vinctus (*gefesselt*) 196f., 25.
 vinculum (*Band, Fessel*) 26, 25. 120, 20. 121, 15. 290f., 30.

- 418f., 1. 448f., 25. 530f., 1;
dilectionis 290f., 15. 456, 10. 457,
15; mortis 26, 30. 27, 25. vincu-
latus (*gefesselt*) 27, 25.
vindex (*Rächer*) 372f., 25; s. bis-
sextus.
vindicare (*bestrafen, rächen*) 15,
30. 16, 1. 40f., 15. 316, 30.
317, 25. 442f., 25. 456f., 30.
487, 5. 488f., 15. 490f., 20;
se vindicare 255, 1; reum non
bis vindicat Deus in id ipsum
210f., 20; vendicavit 486, 5. vin-
dicta (*Strafe*) 416, 15. 417, 10
u. ö.
vinea (*Weinberg*) 196f., 5. 338f.,
15; vinum 160f., 20. 25. 171, 15.
20. 280f., 30.
vipera (*Viper, Otter*) s. genimen.
vir (*Mann*) factus 142f., 10. 176,
25. 177, 20; militaris 196f., 20.
222f., 25; nobilis 432f., 15; san-
guinum 255, 10. virilis aetas
176, 15. 177, 10; custodia (fe-
minae) 142, 30. 143, 25.
virescere (*grün werden*) 493, 15.
virga (*Stab*) aurea 180f., 25; pasto-
ralis 357, 25.
virgo (*Jungfrau*) casta 502, 25.
503, 20; intemerata, singularis
(*Maria*) 219A. 274, 10. 275, 15.
virginitas s. palma.
virgula (*Zweig*) 42f., 10.
viridis, viridus (*grün*) 302f., 25.
402f., 1.
virtus (*Tüchtigkeit, Tugend, Ver-
dienst*) 4, 1. 5, 30. 6f., 1. 8f.,
15 u. o.; utraque 364, 10;
virtutum scalae 178, 1; s. vo-
lare.
viscera (*Eingeweide*) solvere, ex-
solvere 92f., 10. 362f., 15. 406f.,
20; in viscera seuire 334f., 20.
524f., 10.
visibilis (*sichtbar*) hostis 94, 20.
95, 15; lumen visibile (*Augen-
licht*) 480, 30. 481, 25.
visio (*Vision*) 57, 20 R. 58f., 5.
101, 1 R. 102f., 20. 115, 30 R.
116f., 1. 119, 10 R. 204f., 5.
208, 10. 209, 5. 382f., 15.
524f., 5.
visitare (*aufsuchen*) 150f., 5. 272,
15. 280f., 25 u. o.; (*begnaden*)
102f., 20. 350, 5. visitatio (*Be-
such*) 482f., 20. 484f., 1. 512f.,
30; divina (*Gnade*) 318f., 20.
visus (*Ansehen*) 284f., 25. 302f., 10;
(*Gesicht, Vision*) 14f., 5. 321, 15.
364f., 30. 372, 15. 373, 10.
vita (*Leben*) apostolica 428f., 15.
vita comite (*bei Lebzeiten, wenn
das Leben währt*) 12f., 25. 26f., 1.
323, 1; superstita (*so lange ich
lebe*) 146, 30. 147, 25. vitam
hanc fragilem vita mutare
aeterna (*sterben*) 100, 20. 101, 15.
vitis (*Ranke*) 176f., 30.
vitricus (*Stiefvater*) 424f., 5.
vitulus (*Kalb*) infelix 434f., 15;
pellis vituli suspenditur parieti
78f., 20.
vivarium, viwarium (*Fischteich*)
402f., 1.
vivat et valeat 38, 5. 39, 10.
volare (*fliegen*) 380f., 10; s. fama.
volatus virtutis 173, 5.
volumen (*Buch, Band, Schrift*)
130f., 20. 215, 15. 332, 20. 333,
25. 504, 35.
voluntas (*Wille*) plebis racionabi-
lis 239, 10. 30; spontanea 414, 1.
415, 20. voluntarie (*willig*) 422,
35. 423, 30.
volupe est (*es ist ein Vergnügen*)
78f., 5.
volutabrum (*Morast, Süle*) 304f.,
5.
vomer (*Pflugschar*) 496f., 10.
vorago (*Habgier*) 486f., 10.
votum (*Gelübde*) 48, 25. 49, 20.
62f., 5. 66f., 25. 142, 15. 143,
10. 206f., 25. 290f., 25. 404f., 20;
(*Wunsch*) 328f., 10; (*Vorsatz*)
500f., 1.
vox (*Stimme, Wort*) imperatoria
169, 1; veritatis 488, 35. 489, 30;
s. euvangelium; vox una (= *ein-
stimmig*) 224f., 5. 239, 30. 353,
10.
vulgus (*Menge, Volk*) 290f., 1.
526f., 20; numquam suis con-
tentum dominis 186f., 10; va-
rium (*unzuverlässig*) 136f., 20.
321, 5. 506f., 25. vulgaris s.
dens.

vulpis (*Fuchs*) dolosa 422f., 10;
 vulpina calliditas 198, 1. 199, 5.
 vultus (*Blick*) 360f., 35.

y s. littera.

ydropicus (hydropicus, *wasser-
 süchtig*) 171, 35.

yppapantis, ypopantis (*Begegnung*)
 Domini 270f., 20.

zablus s. diabolus.

zelus (*Eifer*) Christi, Dei, domini-
 cae domus 10f., 10. 442f., 5.
 486f., 5. 496f., 30; (*Abneigung*)
 258f., 10; (*Zorn, Unville*) 286f.,
 1. 296f., 20. 388f., 20; Dei
 266f., 1.

SCRIPTORUM QUI VER:

NACULA LINGUA ...